

॥ श्रीः ॥

॥ श्रीराधाकृष्णपरब्रह्मणे नमः ॥



145

# ब्रह्मसूत्रशाङ्करभाष्यम् ॥

द्वितीय अविरोधाध्यायः

ப்ரம்ஹஸுத்ர சாங்கர பாஷ்யம்.

இரண்டாவது அவிரோதாத்தியாயம்.

தமிழரையுடன்.

—••••—

இது

மஹாமஹோபாத்தியாய

வேதாந்தகேஸரி பங்கானுடு ப்ரம்ஹஸீ,

கணபதி சாஸ்திரிகள் அவர்களின் முக்கிய சிஷ்யரும்,

வியாகரண வேதாந்த சாஸ்திர பாரங்கதரும், பாகவத,

பகவத்கீதோபன்யாஸகரும், சோதிட மந்திர சாஸ்திர வித்வானும்,

‘ஆர்யமத ஸம்வர்த்தனீ’ பத்திராதிபருமான

ப்ரம்ஹஸுதீ கடலங்குடி நடேச சாஸ்திரிகள்,

அவர்களால் இயற்றித் தமது “ஆர்யமத ஸம்வர்த்தனீ”

அச்சுக்கூடத்தில் அச்சிட்டு சென்னையில்

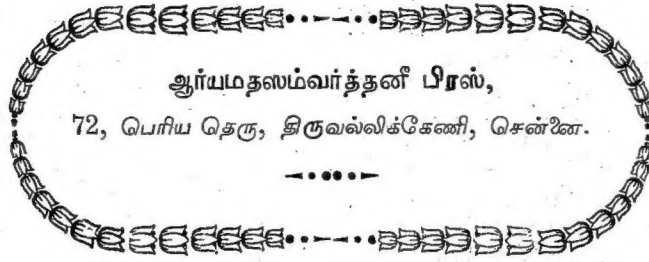
பிரசுரஞ் செய்யப்பட்டது.

—••••—

காபிரைட்.]

1931.

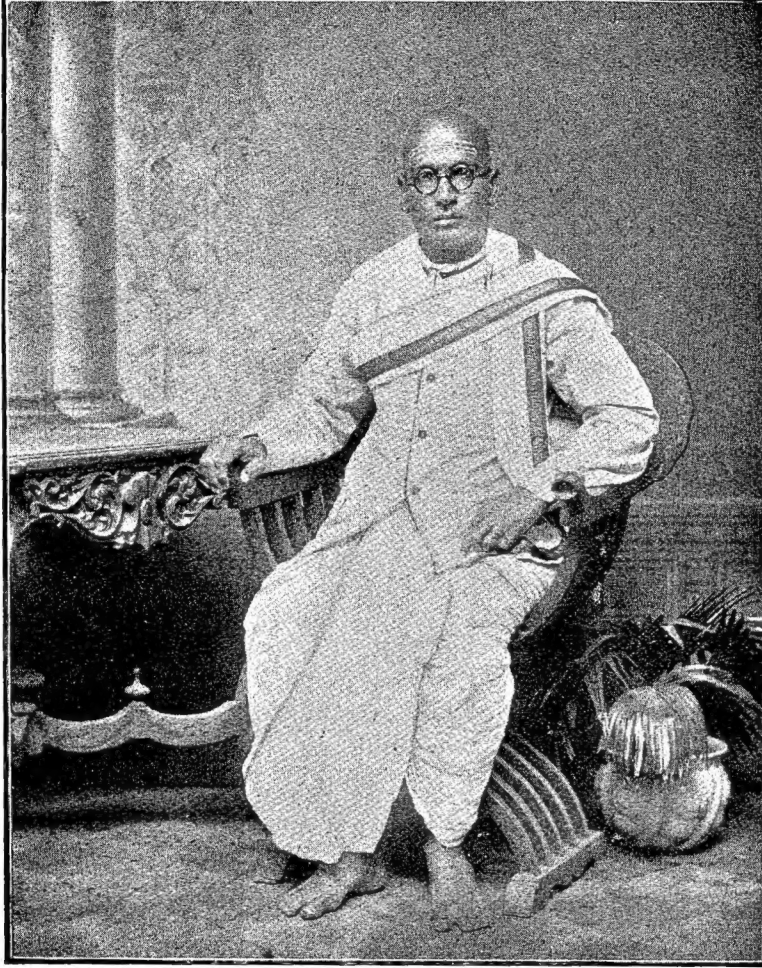
[விலை ரூ 6..



ஆர்யமதஸம்வர்த்தனீ பிரஸ்,  
72, பெரிய தெரு, திருவல்லிக்கேணி, சென்னை.

—••••—





**कडलंगुडि नटेश शास्त्री**

**ब्रह्मसूत्र शाङ्करभाष्य द्रामिडभाषानुवाद संपादकः**

ज्यौतिषिकः, व्याकरण वेदान्त शास्त्रपारंगतः, भागवत भगवद्गीतोपन्यासकः,

आर्यमतसंवर्द्धनी पत्रिका संपादकश्च ॥



ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

## ப்ரம்ஹ ஸௌத்திர சாங்கரபாஷ்யம்.

இரண்டாவது அவிரோதாத்தியாயம்.

### முகவுரை.

உலகில் வேதாந்தம் கடலெனப்பரந்து விரிந்து கிடக்கிறது. வேதவியாஸ ரெனும் முனிவரனாற் அதிலுள்ளமெனுங் கோலிட்டு உணர்வெனுங் கயிற்றால் அதைக் கடைந்து ப்ரம்ஹ ஸௌத்திரமெனும் அமிழ்தை உலகுக்குதவினார். அப் ப்ரம்ஹ ஸௌத்திரம் (1) ஸமன்வயம், (2) அவிரோதம், (3) ஸாதனம், (4) பலன் என நான்கு அத்தியாயங்களும், அத்தியாயம் ஒன்றுக்கு நான்கு பாதங்களாக மொத்தம் பதினாறு பாதங்களுக்கொண்டது.

அவற்றுள் முதலாவது ஸமன்வயாத்தியாயத்தில் உபக்கிரமோபஸம்ஹாரங் கள், அப்யாஸம், அபூர்வதை, பயன், அர்த்தவாதம், உபபத்தி (யுக்தி) என்ற ஆறு வித தாத்திரிய லிங்கங்களால் எல்லா வேதாந்தங்களும் ஜகத்காரணத்வோபலக்ஷித அஸங்கோதாவீன ஸச்சிதாநந்த சுத்த பரம்பொருளை விளக்கும் முறையுப தேசிக்கப்பட்டது. இந்த இரண்டாவது அத்தியாயத்தில் ஸாங்கியர், பௌத்தர், ரையாயிகர், வைசேஷிகர், ஜைனர் முதலியோர் வேதாந்தங்களைப்பிறுக்கணித்து தத் தமது யுக்தியை ப்ரமாணமாகக் கொண்டு ஜகத்காரணப் பொருள் விஷயமாகச் செய்துள்ள நிர்ணயத்தில்வரும் தோஷங்களையும், வேதாந்தவித்தாந்தங்களிலுள்ள நன்மையையும் எடுத்துக்காட்டி வேதாந்த வித்தாந்தத்தில் முறண்பாடு எதுவு மில்லையென்றும், இதனாற்றான் உண்மையறிவாநந்த பரம்பொருளையறிந்தனுபவித் து வீடுபெறல் வேண்டுமென்றும் உபதேசிக்கப்படுகிறது. மேலும் வேதாந்தங்களில் பஞ்சபூதங்களைப்பற்றியும், போக்தாவான ஜீவனைப்பற்றியும், போகோபகரணங் களான இந்திரியாதிகளைப்பற்றியும் உபதேசிக்கப்படுமிடங்களில் முறண்பாடுள்ளன போன்று காணப்படுவனவற்றில் உண்மையில் எவ்விதமுறண்பாடுமில்லையென்பதும் விளக்கப்படுகிறது. ஆனதுபற்றி இந்த அத்தியாயத்துக்கு அவிரோதாத்தியாயமெ னப் பெயரிட்டது பொருத்தமுள்ளதாகவாகிவிடுகிறது.

சங்கை—ஸ்ருதி சொல்லுகிறபடியேதான் ஜகத்காரணப் பொருளை நிர்ணயிக் கவேண்டுமெயொழிய வேறு ப்ரமாணங்களைக்கொண்டு நிர்ணயித்தல் தகாதென் றால் ஜகத் காரணப்பொருள் இன்னதென்பதை மட்டும் சொல்லவந்த ஸாங்க்ய ஸ்மிருதியானது அடியோடு பயனற்றதாகவாகிவிடுவதிருந்து ஸாங்க்யஸ்மிரு திக்கும் ஸ்ருதிக்கும் விரோதமேற்பட்டு அநந்யதாவித்த (வேறு விஷயத்தைச் சொல்லாமைபற்றி வலுப்பெற்ற) ஸாங்க்யஸ்மிருதி மூலம் ப்ரதானம் ஜகத்காரண மாகவும், வேதாந்தங்கள் மூலம் ப்ரம்ஹம் ஜகத்காரணமாகவும் ஏற்படுவதில் ஈவர்க்கு எதில் ப்ரியமும் விஸ்வாஸமுமிருக்கிறதோ, அவர் அந்த ப்ரமாணத்தை

நம்பி ஜகத்காரணவஸ்து க்ஞானத்தையடைந்து முக்திபெறட்டும். இவ்விஷயத்தில் இத்துணைபாடு எதற்கு எனின் ?

உத்தரம்—ப்ரபலமான இரண்டுக்கு விரோதமேற்படுமேயொழிய, ப்ரபல தூர்ப்பலங்கட்கு விரோதமேற்படுவதை உலகில் நாம் கண்டதில்லை. ஆகவே அபௌருஷேயமும் ஆனதுபற்றியே ப்ரபல ப்ரமாணமுமான ஸ்ருதி மூலம் கிடைத்த விஷயத்தில், புருஷனாற் செய்யப்பட்டதும் தூர்ப்பல ப்ரமாணமுமான ஸ்மிருதியைக் கொண்டு விரோத கல்பனை செய்வதற்கே இடமில்லை. மேலும் ஸாங்கிய ஸ்மிருதியிற் கூறப்படும் பொருளை விசாரித்தாலும் ஸாங்க்ய ஸ்மிருதியானது அவர் கூறும் யுக்திப்படியும், வேறு ப்ரபல யுக்திப்படியும், ஒரு லித்தார் தத்தைச் செய்யமுடியாததாகவுமிருக்கிறது \* மேலும் எதனால் கூறப்படும் விஷயம் வேறு எதனாலும் அறியப்படாததாகவும், எதனாலும் மறுக்கப்படாததாகவும், பயனுள்ளதாகவுமிருக்கிறதோ அதுவே ப்ரமாணமாகும் எனவேற்படுவதாலும் ஸாங்க்யரோ ஏனையோரோ கூறும் ப்ரமாணமானது அவ்விதமில்லாதிருப்பதிலிருந்து அவற்றுக்கு ப்ரமாண்யம் லித்திக்க இடமில்லாதிருப்பதாலும் ப்ரமாண வகுப்பிற்சேராத ஸாங்க்யாதி ஸ்மிருதிகளை ஆதாரமாகக்கொண்டு ப்ரபல ப்ரமாணமான ஸ்ருதி சொல்லிய பொருளைப்பற்றிய விரோத சங்கைக்கிடமேது? இல்லை. இதை விளக்கவேண்டியே இவ்வத்தியாயம் 1, 2-வது பாதங்களில் ஸாங்க்யாதி யர் ஜகத்காரணப்பொருள் விஷயமாகக் கூறும் யுக்தியைக் கூறி அதற்கு அவர் யுக்திப்படியும், வேறு ப்ரபல யுக்திப்படியும், ப்ரபல ஸ்ருதிப்படியும், மறுப்பு கூறப்பட்டிருக்கிறது.

மேலும் இந்த அத்தியாயத்தில் கூறப்படும் பௌத்தரும், அவரது மதமும், மஹாபாரத காலத்துக்கு முன்னிருந்த பௌத்தரும், அவரது மதமுமாகுமே யொழிய பிற்காலத்தில் வந்த கௌதம புத்தரும் அவர் சொன்ன மதமுமாகாது. வேதவியாஸர் மஹாபாரதத்தைச் செய்வதற்கு முன்னர் ப்ரம்ஹ ஸூத்திரத்தைச் செய்ததாயும், அவ்விதம் செய்திருந்தும் இந்த அவதாரத்தில் தான் செய்யவேண்டிய காரியம் பூர்த்தியானதாகத் தோன்றவில்லையென வெண்ணித் தான் செய்ய வேண்டியதாக எஞ்ஜியுள்ள காரியம் யாதாயிருக்கலாம்? என மனக்கவலைகொண்ட பொழுது அங்கு விஜயம்செய்த ஸ்ரீமந்நாரதஸ்வாமியினிடம் தனது கவலையை வெளியிடவே பகவான் நாரத ஸ்வாமிகள் ஸ்ரீமந் நாராயணனுடைய அநந்த கல்யாண குணங்களைப் பிரதானமாகக்கொண்டு செய்யவேண்டிய தூல் எஞ்ஜியிருக்கின்ற தென்றும், அந்நூல் ஸ்ரீமத்பாகவதம் என்றும் அதையுபதேசித்தால் உமது மனம் கவலையையொழித்து சாந்தமாகிவிடுமென்றும், உபதேசிக்கவே அவ்வுபதேசத்தின் படி பகவத்கல்யாணகுணங்களைப் பிரதானமாகக்கொண்ட ஸ்ரீபாகவதத்தைச் செய்துத் தமது புத்திர ரத்னமான ஸ்ரீசகாசாரியருக்கு துவாபரயுகத்தின் முடிவில் உபதேசித்ததாயும் ஸ்ரீபாகவதம் 1-வது ஸ்கந்தம் 4,5,6,7-வது அத்தியாயங்களில் விரிவாபுபதேசிக்கப்பட்டிருப்பதிலிருந்து இந்த ப்ரம்ஹ ஸூத்திரமானது ஸ்ரீபாக

\* இவ்விஷயம் இதே அத்தியாயம் 2-வது பாதம், 1-வது அதிகாரணத்தால் விளக்கப்பட்டிருக்கிறது.

வதம், ஸ்ரீமம்மஹாபாரதம் இவற்றுக்கும் முந்தியேற்பட்டதாகத் தெரிகிறது. அதாவது: சுமார் 5000ம் வருஷங்களுக்கு முன்னருபதேசிக்கப்பட்டது எனலாம். ஆகவே மஹாபாரத காலத்துக்கு முன்னர் செய்யப்பட்ட ப்ரம்ஹ ஸுத்திரத்தில் இந்தப் பௌத்தமதத்தை விரிவாகக் கண்டித்திருப்பதிலிருந்தும், தற்காலமுள்ள பௌத்தமதத்துக்கு மூல புருஷராகச் சொல்லப்படும் கௌதம புத்தர், பிற்காலத்தவர் அதாவது: சுமார் 2000 ஆயிரம் வருஷங்களுக்கு முந்தியிருந்தவர் எனச் சரித்திரக்காரர் சொல்லுவதிலிருந்தும் ஸுத்திரங்களில் கூறப்படும் புத்தமதமும், தற்காலமுகிலுள்ள புத்தமதமும், வேறுபட்டதென்பதில் யாதும் தடையில்லை.

சங்கை—அங்ஙனமாயின் ப்ரபலப்ரமாணமான ஜாபாலோபநிஷத், ஸ்வேதா ஸ்வதரோபநிஷத் முதலியவற்றாலும், நாராயணோபநிஷத், மஹோபநிஷத் முதலியவற்றாலும் முறையே ஜகத்காரணப் பொருளாகச் சொல்லப்படும் பாசபதியையும், ஸ்ரீமம்நாராயணனையும் பற்றிக் கூறும் பாசபதமதத்தையும், பாஞ்சராத்திர மதத்தையும் அங்கீகரிக்காமல் அவற்றை மறுத்த ஸுத்திரக்காரரின் கருத்தென்ன? எனின்.

உத்தரம்—கூறுவாம். முதலாவதாகக் கூறிய பாசபத மதமானது வைதிக பாசபதமதமென்றும், அவைதிக பாசபதமதமென்றும் இருவகைப்படும். அவற்றுள் இரண்டாவதான அவைதிக பாசபதமதத்திற் ப்ரபல தோஷங்கள் மலிந்து கிடப்பனபற்றியும், அவர் சூயவன் போன்று கேவல நிமித்தகாரணமாக மட்டும் ஈஸ்வரனைச் சொல்லுவதுபற்றியும், அவ்விதம் கூறுவது எவ்விதத்திலும் முற்றிலும் பொருந்தாதிருப்பதுபற்றியுமே அது முற்றிலும் மறுக்கப்பட்டிருக்கிறது. வைதிகமான பாசபதமதத்தைப்பற்றி இங்கு ஒரு வார்த்தைகூடச் சொல்லப்படவில்லை. நிற்க.—

ஸ்ரீமம்நாராயணனை ஜகத்காரணமாகச் சொல்லுவதும், அவரையாராதிக்கும் முறையையுபதேசிப்பதுமான இரண்டாவதான பாஞ்சராத்திர க்ரந்தத்தில் எவ்வித ஆக்ஷேபமுமில்லைதானாயினும் இதில் ஜீவோத்பத்தி கூறியிருப்பதால் அதை மட்டும் மறுக்கவேண்டியே இந்தப் பாஞ்சராத்திர மதம் இங்கு படிக்கப்பட்டது.

சங்கை—அங்ஙனமாயின் வைதிக சைவமதப்படி சிவன் ஜகத்காரணப்பொருளென்றும், பாஞ்சராத்திரமதப்படி விஷ்ணு ஜகத்காரணப்பொருளென்றும், ஏற்படுவதிலிருந்து கதிஸாமான்யாத் என்றதால் எல்லாவுபநிடதங்களும் அத்விதமான நிர்க்குண ப்ரம்ஹத்தையே வுபதேசிப்பதாகச் சொன்னது முறண்படக் கூடுமன்றோ எனின்?

உத்தரம்—முறண்படாதென்றே சொல்லுகிறோம். ஏன்? இவ்விஷயத்தில் அத்தை வித்யாசாரியருளொருவரான அப்பய்ய தீக்ஷிதரவர்கள்

शिवं वा विष्णुं वाप्यभिदधति शास्त्रस्य विषयं  
तदिदं ग्राह्यं नस्सगुणमपि तद्गुणं भजताम् ।  
विरोधो नातीव स्फुरति नहिनिन्दानयविदां  
न सूत्राणामर्थान्तरमपि भवद्वयमुचितम् ॥

ஸிவம் வா விஷ்ணுமவா வாவதுவிஷயத்தி ஸர்வாவத விஷயம்  
ததிஷ்டம் மூலமதம் நஸ்துமணவி தசுஸும ஹதாஸு ।  
விரோதோ நாதிவ ஸுரதி நஹிநிந்நானயவிதாம்  
ந சூத்ராணாமர்த்தாந்தரமபி பவத்வயமுகிதம் ॥

“சிவனையோ, விஷ்ணுவையோ சாஸ்திர ப்ரதிபாத்யர்களாகச் சொன்னபோதிலும், ஸகுண ப்ரம்ஹ பஜனத்தையொப்புக்கின்ற அத்தைதிக்கு அது இஷ்டமும் ஏற்கத்தக்கதுமேயாகும். ஆனால் சைவர் சிவனைச் சாஸ்திர தாத்பர்யவிஷயமாகச் சொல்லுங்கால் விஷ்ணுவை மட்டுப்படுத்தியும், வைஷ்ணவர் விஷ்ணுவைச் சாஸ்திர தாத்பர்யவிஷயமாகச் சொல்லுங்கால் சிவனை மட்டுப்படுத்தியும் கூறியிருப்பதால் இவ்விரண்டும் ஒன்றுக்கொன்று முறண்பாடுடையதாகவாகும்ன்றோ எனின்? அதனுண்மை பின்வருமாறு காண்க. அதாவது:—உலகில் இருவரைப்பற்றிப் பேசுங்கால் ஒருவனைப் புகழ்க்கருத்துக்கொண்டு மற்றவனை இகழ்வதானது மற்றவனது இகழ்ச்சியில் கருத்துள்ளதாகவாகாமல் புகழத் தக்கவனது புகழ்ச்சியிலேயே நோக்குள்ளதாகவாகிறது என்ற நியாயத்தையறிந்தவர்க்கு இதில் விரோதத்தோற்றமேற்படுவதற்கே இடமில்லை என்பதாம். அங்ஙனமாயின் ஒரே ஸுத்திரத்துக்கு சிவன் விஷயமென்றும், விஷ்ணு விஷயமென்றும் சொல்லுங்கால் பொருளைப்பற்றிய முறண்பாடு வரக்கூடுமன்றோ எனின்? கூறுவாம் ஸுத்திரங்களுக்கு முறைபிறழாது வேறு பொருள் கொள்ளுவது

“स्वल्पाक्षरमसन्दिग्धं सारवद्विषयतोमुखम् ।  
अस्तोभमनवद्यं च सूत्रं सूत्रविदो विदुः ॥”

ஸ்வல்பாக்ஷரமஸந்நித்யம் ஸாரவதவிஷயதோமுகம் ।  
அஸ்தோபமனவத்யம் ச சூத்ரம் சூத்ரவிதோ விதௌ ॥”

ஸ்வல்ப அக்ஷர (எழுத்து) முள்ளதும், ஸந்தேஹத்துக்கு இடந்தராததும், ஸாரமுள்ளதும், முறைபிறழாது பலபொருளை விளக்குவதும் எதுவோ அதையே அறிஞர் ஸுத்திரமாகச் சொல்லுகின்றனர் என்ற ஸுத்திர லக்ஷணத்துக்கு ஒத்ததாகவாகுமேயொழிய முறண்பாடுடையதாக பொருபொழுது மாகமாட்டாது” என்றதாற்றெளிவாயுபதேசித்துமிருக்கின்றனர். ஆகவே முற்கூறிய ஆசங்கைக் கிடமில்லை.

சங்கை—பகவத்பாத பாவ்யக்காரர் அவர்கள் வேதாந்தங்களிலோ, அதன்

பொருளை விளக்கவந்த ஸ்லித்திரங்களிலோ ஜகத்காரணத்வோபலக்ஷிதமான சுத்த நிர்க்ருண ப்ரம்ஹமே ப்ரதிபாதிக்கப்படுவதாக வித்தாந்தம் செய்திருப்பதால் அதற்கு நேர்மாறாக ஸ்குண ப்ரம்ஹமான சிவன் விஷ்ணு இவர்களையும், ஸ்லித்திர தாத்பரிய விஷயமாகக்கொண்டால் பாஷ்யக்காரர் செய்த வித்தாந்தத்துக்கு விரோதம் வரக்கூடுமன்றோ எனின் ?

உத்தரம்—வராதென்றே சொல்லுகிறோம். ஏன்? ஸ்ரீமத்பாஷ்யக்காரர் அவர்களை முதலாவது அத்தியாயம் 1-வது பாதம் 20-வது ஸ்லித்திரத்தில் “ஸ்யாத்தப்ரமேஸ்வரஸ்யாபீச் சாவஸாந்மாயாமயம் ரூபம் ஸாதகாங்க்ரஹார்த்தம்=பரமேஸ்வர னார்க்கும் தமதிச்சைகாரணமாக பகத்தர்களுக்கருள் புரியவேண்டி மாயாமயமான ரூபமிருப்பதுபொருந்தக்கூடியதே” என்றும், வேறிடத்தில் “கிம் த்வே ப்ரம்ஹணீ? பாடம். ஸ்குணம், நிர்க்ருணஞ்சேதி=இரண்டு ப்ரம்ஹமுண்டோ எனின்? ஆம். ஸ்குணமென்றும், நிர்க்ருணமென்றும் ப்ரம்ஹம் இரண்டுவிதமாக வொப்பப்படுகிறது” என்றும், தெளிவாயுபதேசித்துமிருக்கின்றனர். ஆகவே முக்கிய தாத்பரிய விஷயமாக நிர்க்ருண ப்ரம்ஹத்தைச் சாஸ்திரமுபதேசித்தபோதிலும் தேவதாதி கரண நியாயத்தையொட்டி அவாந்தர (இடையிலேற்பட்ட) தாத்பரியவிஷயமாக ஸ்குண ப்ரம்ஹமும் ஆவதால் ஸ்ரீமத்பாஷ்யக்காரர் செய்த வித்தாந்தத்துக்கு விரோதம் அணுவளவும் வந்துவிடாது. மேலும், சாஸ்திரத்திற் சொல்லிய கல்லியாண குணங்கள் நிறைந்த ப்ரம்ஹத்துக்கே ஆங்காங்கு அஹங்க்ரஹோபாஸனமும், கர்மாங்காவபத்தோபாஸனமும், ப்ரதீகோபாஸனமுமுபதேசிக்கப்பட்டிருப்பதற்கு ஸ்ரீமத்பாஷ்யக்காரர் அவர்கள் அவ்விதமே பாஷ்யம் செய்திருப்பதிலிருந்தும் முற்கூறியது திருடமாகவே யேற்படுகிறது. ஆகவே முற்கூறியவாசனங்கைக் கிடமில்லை.

சங்கை—ஸ்ரீ ராமாநுஜாசாரிய ஸ்வாமிகளும், ஸ்ரீ நீலகண்ட சிவாசாரிய ஸ்வாமிகளும் தத்தமது பாஷ்யத்தில் பகவத்பாதர் சொல்லும் நிர்க்ருண ப்ரம்ஹத்தை ஓரிடத்திலாவது உபநிடதங்களோ, ஸ்லித்திரங்களோ உபதேசிக்கவில்லையென்றும், சங்கரர் கூறுவது யுத்திக்கும், ஸ்லித்திரத்துக்கும் பொருந்தாதென்றும் வெகு விரிவாகவுபதேசித்திருப்பதால் அவர் சொல்லுவது நியாயமும் உண்மையுமாகுமா? எனின்.

உத்தரம்—கூறுவாம். ஸ்ரீமத் ராமாநுஜஸ்வாமிகளையோ, ஸ்ரீமந் நீலகண்ட சிவாசாரிய ஸ்வாமிகளையோ, ஸ்ரீமத் சங்கரபகவத்பாதாசாரிய ஸ்வாமிகளையோ, அவ்வவ்வுழிவந்தவர் பகவதவதாரமாகவே எண்ணுகின்றனர். ஒருவர்தான் அவதாரம் மற்றவர் அவ்விதமில்லையெனப் பாகுபாடுசெய்ய எவராலுமியலாது. ஆகவே பகவதவதார பூதர்களான இப்பெரியாருள் ஸ்ரீமத்பகவத்பாதர் எவரையுமே இழிவுபடுத்திக் கூறுததுடன் ஸ்குண ப்ரம்ஹோபாஸனத்தையும், அதையுபதேசிக் கும் சாஸ்திரத்தையும் ப்ரமாணமாகக்கொண்டே வித்தாந்தஞ் செய்துமிருக்கின்றனர். அவ்விதம் செய்வதற்கு இவர் செய்த வித்தாந்தமிடந்தரக் கூடியதாகவிருப்

பதே அதன் காரணமாகவாகலாம். மற்ற இரண்டு ஆசிரியர்களோ தாம் செய்யப் புகுந்த வித்தாந்தத்துக்குப் புறம்பாய் ஒன்றைக்கொண்டதாகவேனும் ஒப்பினால் தமது வித்தாந்தத்துக்கே அடியோடு ஹானி வரக்கூடியதாகவிருப்பதால் தாம் சொல்லுவதைத் தவிர்த்து மீதமுள்ளவற்றை மறுக்கவேண்டியவர்களாகவே ஆகி விட்டனரேயொழிய பகவதவதார பூதர்களான இவர்களுக்குச் சாஸ்திர மூலம் நிர்ணயமாக ஏற்படுவதும், பகவதவதார பூதரான வெருவரால் வித்தாந்தப்படுத்தப்படுவதுமான விஷயத்திலோ, அதைச்செய்த பெரியாரிடத்திலோ உண்மையில் விரோதமிருப்பதற்கிடமில்லை. ராம கிருஷ்ணாத்யவதாரங்களில் ஆங்காங்கு செய்யப்படும் காரியங்களுக்கும், ஆங்காங்குள்ள சிலவார்த்தைகளுக்கும் ஏதோ சிற்சில ஸமயத்தில் விரோதம் காணப்பட்டிருக்கூட (அதாவது:—ஸ்ரீ கிருஷ்ணவதாரத்தில் ருக்மிணி நர்மோக்தி காலத்தில் தன்னையே நிந்தித்துக்கொள்ளுவதும், ஸ்ரீகோபாலர்கள் இந்திரனுக்குச் செய்யும் பூஜையைத் தடுக்கவேண்டி “தேவதையே தனியாக வொன்றுகிடையாது” எனத்தேவதையை மறுத்துக் கூறுவதும் காணப்பட்டிருக்கூட) கிருஷ்ணபரமாத்மாவினது கருத்தறிந்த நாம் அதை எவ்விதம் பகவல்லீலைகளிலொன்றாகவெண்ணி, ஸ்ரீகோபாலன் வேறு காரணம்பற்றி இவ்விதமுபதேசித்தாரென்றே எண்ணுகின்றோமோ அவ்விதமே பகவதவதாரபூதர்களான ஸ்ரீராமானுஜரோ, ஸ்ரீநீலகண்டரோ யாதானுமொரு ஸகுண ப்ரம்ஹோபாஸன மார்க்கத்தில் ஜீவர்களைப் பக்குவப்படுத்தி நிற்குண ப்ரம்ஹாத்மைக்யக்ஞானத்தையடையத் தகுதியுள்ளவர்களாக்க வெண்ணங் கொண்டவர்களாய் இவ்விதமுபதேசித்தனரேயொழிய ஸர்வோபநிடதங்களுடையவும் பரமதாத்தரிய விஷயமான அப்பரம்பொருளை வுண்மையில் மறுக்க அவர்கள் ஒருபொழுதும் கருத்துள்ளவர்களல்லர் என்று கொள்ளுவதுதான் பொருத்தமுள்ளதாகவாகிறது. இல்லையேல் இம்மூவருள் யாதானுமொருவரைமட்டும் அவதார பூதரென்றும், மற்றவர்களைக் காமக்குரோதங்களும், அக்ஞானமும் நிறைந்த ஜீவர்களென்றும் சொல்லவேண்டியவரும். அவ்விதம் எண்ணுவதோ அவரவரது அவதார சரித்திரங்களையும், அவரவர் செய்துள்ள பாஷ்யாதிகளின் பெருமையையும் உண்மையிலறிந்த எவராலும் ஒருபொழுதும் ஒப்பக்கூடியதாகவாகாது. மேலும், ஸ்ரீத்திரக்காரரோ, ஸ்ரீமத்சங்கரபகவத்பாதபாஷ்யக்காரரோ, பாஞ்சராத்திர வித்தாந்தமோ, வைதிகமான பாசுபத வித்தாந்தமோ முற்றிலும் ஏற்கக் கூடியதல்ல எனச்சொல்லியிருந்தால் அதைப் பிரமாணமாகக்கொண்டு செய்த ஸ்ரீமத்ராமானுஜ வித்தாந்தமோ, நீலகண்ட வித்தாந்தமோ ஸ்ரீத்திரவிருத்தமானது என நாம் எண்ணலாம். ஸ்ரீத்திரக்காரரோ, ஸ்ரீமத்பகவத்பாதரோ அவ்விதம் சொல்லவில்லை. அத்துடன் வைதிக பாசுபதமதத்தைப்பற்றி யொன்றுமே கூறுது பாஞ்சராத்திர மதத்திற்குச் சொல்லப்படும் ஜீவோத்பத்தியைமட்டுமே மறுத்து, அதில் சொல்லிய பகவதாராதனாதி விஷயங்கள் யாவையும் ஒப்பியேயிருக்கிறதாக அங்குள்ள சங்கரபாஷ்யத்தில் தெளிவாபுபதேசிக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஆகவே சங்கர வித்தாந்தத்தைப் பின்பற்றுபவர் ராமானுஜ வித்தாந்தம் ஸ்ரீத்திரக்காரராலொப்பப்படாதது என்று தூஷிப்பதோ, ராமானுஜ வித்தாந்தத்தைப் பின்பற்றுபவர் சங்கர வித்தாந்தம்



ஸ்ரீத்திரக்காரராலொப்பப்படாதது என்று தூஷிப்பதோ பொருத்தமற்ற வார்த்தையென்றே நிர்ணயமாயேற்படுகிறது.

சங்கை—அங்ஙனமாயின் மறுக்கத்தக்க வித்தாந்தங்களைச் சொன்னவிடத்தில் பாஞ்சராத்திர வித்தாந்தத்தைப் படிப்பானேன் எனின் ?

உத்தரம்—கூறுவாம். ஸ்ரீத்திரக்காரர் தனக்குப் பிடிக்காதிருப்பதுபற்றி ஸாங்கிய, பௌத்தாதி வித்தாந்தங்களை ஸர்வாம்சத்திலும் மறுக்கிறாரெயொழிய உண்மையில் அந்த வித்தாந்தங்களிலும் ஏற்கக்கூடிய அம்சம் ஏதேனுமிருக்கலாமென ஒருவனுக்கு ஸந்தேஹமுதயமாகக்கூடும். அதற்குவேண்டிப் பாஞ்சராத்திர வித்தாந்தம் தமக்கிஷ்டமானதுதானாயினும் அதிலும் ஜீவோத்பத்தி முதலிய சில அம்சங்கள் தாமுண்மையாக ஸ்தாபிக்கப்புகுந்த ஒளபநிஷத வித்தாந்தத்துக்கு முறண்படுவதால் முறண்பாடுள்ள அந்த அம்சங்களைத் தாம் அங்கீகரிப்பதற்கில்லை என்பதைக் காட்டும் வாயிலாக தாம் நடுநிலையிலிருந்து உண்மையை விளக்க முற்பட்டவரே அல்லாது ஒன்றில் ப்ரீதியும், மற்றொன்றில் அப்ரீதியும் தமக்கில்லையென்பதை விளக்கவேண்டியே மறுக்கப்படும் பௌத்தாதி வித்தாந்தங்களுடன் சேர்த்து இதைப்படித்திருக்கிறார் எனத்தோற்றுகிறது. ஜீவோத்பத்தி கூறுவது தான் இங்கு அக்ஷேபிக்கப்படுகிறது என்பதை ஸ்ரீமத் சங்கரபகவத்பாதரும், வித்யாபரணிய ஸ்வாமிகளும் வாழையடி வாழையாயவர் பின்வந்த மற்ற உரையாசிரியர்களும் அவ்விடத்தில் தெளிவுபடுத்தியுமிருக்கின்றனர். ஆனதுபற்றி முற்கூறிய ஆசங்கைக்கிடமில்லை.

சங்கை—உபாஸ்யனான பகவானிடத்திலுள்ள கல்லியானகுணங்கள் உபாஸனாதிக்காரி ஜீவனையனுக்கிரஹிக்கவேண்டிச் சாஸ்திர கல்பிதங்களென்று சங்கர வித்தாந்தமும், பகவானிடத்தில் நித்யமாகவுள்ள அநந்த கல்லியான குணங்களைச் சாஸ்திரம் தெரிவிக்கிறதென ராமானுஜ வித்தாந்தமும் சொல்லுவதால் இவ்விரு வித்தாந்தங்களிலும் உபாஸ்யரான பகவானுடைய முக்கிய குணவிஷயத்தில் வேறுபாடு காணப்படுவதுபற்றி எதைநம்பி நாம் பிரவிருத்திப்பது? இவற்றுள் எதுவுண்மை எனின்?

உத்தரம்—இரண்டையும் நம்பி எதில் எவர்க்குத்தெளிவான மனப்பிரவிருத்தியேற்படுகிறதோ அவர் அதில் பிரவிருத்திக்கலாம் என்பதுடன் இவ்விரண்டும் உண்மையுமென்றே நாம் சொல்லுகிறோம். எவ்விதமெனின்? கூறுவாம்.—அத்வைத வித்தாந்தத்தைப் பின்பற்றுவவரும் வேத நித்யத்வத்தையொப்பியே திரவேண்டியவராதலாலும், வேதமானது பிரவாஹம் போன்று நித்யமாதலாலும் அந்த நித்யமான வேதத்தால் கற்பிக்கப்பட்ட குணங்களுடன் ஸ்ரீபகவானை யுபாஸிப்பவர் கர்மகாண்ட ப்ராமான்யத்தை நம்பிப்பிரவிருத்திப்பவர் அதிற்சொல்லிய பல்ணையடைவதுபோல உபாஸனாகாண்டத்தை நம்பி உபாஸனையில் பிரவிருத்திப்பவர்காவதால் உபாஸனாகாண்டத்திற் சொல்லிய பகவல்லோகப்ராப்தி முதலிய

பலனையடைந்துவிடுகிறார் என்பதில் யாதுதடை. ஸ்ரீமத்ராமாநுஜ வித்தாந்தப்படி கல்யாணகுண விசிஷ்டைக பகவானையுபாஸிப்பவர்க்கும் இதே பகவல்லோக ப்ராப்திதான் பலனாகச் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இருவர்க்கும் பலன் ஒன்றாக வேயிருப்பதால் பகவத்குணங்கள் நித்யமான வேதகல்பிதமென்றும், இயற்கையி லேயே நித்யங்களென்றும் கொண்டபோதிலும், இரு வித்தாந்தப்படியும் பல னொன்றாக ஆவதிலிருந்து இரு வித்தாந்தத்திலும் விரோதமெதுவுமில்லையென வெண்ணுகிறோம். ஆகவே வேதவைதிக மார்க்கத்தை நம்பின ஆரியர் யாவரும் தத்தமது பூர்வாசாரியோபதேசப்படி ஆத்மதத்துவ விசாரஞ்செய்து ஜன்ம ஸாபல் யுத்தையடைய முயற்சிக்கவேண்டுவது முக்கியமானதாகவாகிவிட்டது.

இந்த அத்தியாயத்தில் 4.பாதங்களுண்டு. அவற்றுள் 1-வது பாதத்தில் 37 ஸூத்திரங்கள் கொண்ட 13 அதிகரணங்களும், 2 வது பாதத்தில் 45 ஸூத்திரங் கள் கொண்ட 8 அதிகரணங்களும், 3-வது பாதத்தில் 53 ஸூத்திரங்கள்கொண்ட 17 அதிகரணங்களும், 4-வது பாதத்தில் 22 ஸூத்திரங்கள்கொண்ட 9 அதிகர ணங்களும் அடங்கியிருக்கின்றன. அதாவது இதில் 157 ஸூத்திரங்கள் கொண்ட 47 அதிகரணங்களிருப்பனவாக ஏற்பட்டன. இந்த அத்தியாயத்தை நான் தமிழில் பெயர்த்து வெளியிட்டிருப்பதில் 2-வது பாதத்தில் 1-வது ரசநாடுபபத்தி அதிகரணம், 2-வது மஹத்தீர்க்காதிகரணம், 3-வது பரமாணுஜகத்காரணத்வாதி கரணம் ஆகிய 3 அதிகரணங்களையும் எனது வேண்டுகோளுக்கிணங்கி வேதாந்த ரத்நாகராதிபிருதமுள்ளவர்களும், சென்னை ஸ்டீஸ்கிருத கலாசாலை தலைமை வே தாந்த உபாத்தியாயர்களும், அத்வைத வேதாந்த சாஸ்திர பாண்டித்யத்தில் ஒப் புயர்வற்று விளங்குகின்றவர்களுமான ப்ரம்ஹபுரீ கருங்குளம் கிருஷ்ண சாஸ்திரி களவர்கள் கருணைகூர்ந்து தமிழில் பெயர்த்துவியதற்கு நானும், அத்வைதவேதாந் தாபிமானித் தமிழுலகமும் கடமைப்பட்டவர்களாக இருக்கிறோம். அத்துடன் இப் புனிதமான இந்த ஸூத்திரபாஷ்யத்தைத் தமிழில் பெயர்த்து வெளியிடவாரம்பஞ் செய்தது முதல் எனது மொழிபெயர்ப்பை அவ்வப்பொழுது இம்மஹான் நான் வாசிக்கக்கேட்டு ஆங்காங்கு தமது ஆழ்ந்த கருத்தை வெளியிட்டு உதவியதற்கு எனது மனமார்ந்த வந்தனத்தைத் தெரிவித்துக்கொள்ளுவதைத் தவிர்த்து வேறெ தையும் செய்யமுடியாதிருப்பதற்கு வருந்தவேண்டியவனாகவிருக்கிறேன்.

மேலும், இவ்விரண்டு அத்தியாயமொழிபெயர்ப்பின் வெளியீட்டுக்குவேண்டி பொருளுதவிசெய்து ஆதரித்தகுன்னம் மகா-நா-நா-ஸ்ரீ சுப்பிரமணிய அய்யரவர்கள், மாஜி அட்வோகேட் ஜனரல் மகா-நா-நா-ஸ்ரீ டி. ஆர். வெங்கட்டராமசாஸ்திரிகளவர் கள், அட்வோகேட் ஜனரல் மகா-நா-நா-ஸ்ரீ அல்லாடி கிருஷ்ணஸ்வாமி அய்யரவர்கள், பெஸ்ட் அண்ட் கோ துபாஷ்யம், லலிதா பரமேஸ்வரீ பக்தர்க்கும், வேத வைதிக மார்க்காபிவிருத்திக் குற்றவுரைவிடமானவர்களுமான மகா-நா-நா-ஸ்ரீ டி. எஸ். ராம் ஸ்வாமி அய்யரவர்கள், பாலக்காடு சித்தூர் வேதசாஸ்திர பாடசாலா அத்யக்ஷரும், நமது சாஸ்திரீயமான வித்யாபிவிருத்திக்கென்றே உடல் பொருளாவியனைத்தையும்



அர்ப்பணம் செய்து இரவுபகலாய் அவ்வழியிலுழைத்துவருபவர்களும், அத்வைதாத்மாந்தாதுபவிகளும், உண்மையில் தமது பிறவியைச் சபலமாக்கினவர்களுமான மகா-நா-ஸ்ரீ சுப்பிரமணிய அய்யரவர்களுமாகிய மஹான்களுக்கு நானும், அத்வைதவேதாந்தாபிமானித் தமிழுலகமும் நன்றிபாராட்டக் கடமைப்பட்டிருப்பதற்குத் தடையேது? மேலும், குருமுகமாகப் பாடங்கேட்டுக் கற்கவேண்டிய இந்நூலை யாவரும் எளிதில் அறிந்துகொள்ளுமாறு தமிழில் பெயர்த்து வெளியிடுவதுதகாதெனக் குறுகின திருஷ்டியுள்ள சில போலி அத்வைதாபிமானி தனிகளும், அதே நிலையிலுள்ள சில போலி பண்டிதரும் எண்ணுகின்றனர் என்பது நிர்ஸயமாக எனக்குத் தெரியுமாயினும், உண்மை அத்வைதாபிமானிகளும், பரந்த நோக்கமுள்ளவர்களுமான பெரியார் இம்மொழிபெயர்ப்பை ஆதரிப்பர், ஆதரிகின்றனர் என்பதை நான் அநுபவத்தில் காண்பதால் முற்கூறியவர் கூற்றில் அநுவும் எனக்குக் கவலையில்லை.

ஆனால் இப்புனிதமான வேதாந்த ரஹஸ்யத்தைப்பறிவதில் ஆயிரத்திலொருவரே பிரவிருத்திப்பவர், அவ்விதம் பிரவிருத்திப்பவருள் இப்புத்தகத்தை விலை கொடுத்து வாங்கப்படித்து விஷயமறிந்ததுபவிக் கச்சுத்தியுள்ளவர் பதியுயிரத்திலொருவரே இருப்பர். அவ்விதமே இருக்கின்றனர். ஆனதுபற்றி இம்மொழிபெயர்ப்புப் புஸ்தகமானது நான் வெளியிடும் ஏனைய புஸ்தகங்கள் போன்று எளிதில் அவ்வழியில் செலவாகும் தொகையைக்கூட அளிக்காதென்பதையும், நிர்ஸயமாய் அளிக்கவில்லையென்பதையும் நன்கு அநுபவத்தில் கண்டிருந்தும் முற்கூறிய பெரியார் காட்டியவழியில் நந்தமிழுலகம் நிர்ஸயமாய்ச் சென்று இதையாதரிக்கும் என்ற திருநடம்பிக்கை இன்றும் குன்றாதிருப்பதாலேயே இவ்வேலையை என்னைந்தபோதிலும் மேற்கொண்டு நடத்தி முடிப்பதென்றே தடுத்தாட்டுகொண்ட தேவசிகாமணியான ஸ்ரீமுருகப்பெருமானின் திருவருளை முன்னிட்டுத்திருடமாக வெண்ணியிருக்கிறேன்.

அத்வைத பண்டித சிகாமணிகளுக்கு ஒன்றைத் தெரிவித்துக் கொள்ளவிரும்புகிறேன். அதாவது:—இம்மொழிபெயர்ப்பில் எவ்விடத்திலேனும் ஸம்பந்தாயத்துக்கு முறண்பாடு காணப்படுமாயின் அதைத் தாங்கள் தயை செய்து எடுத்துக் காட்டினால் அவற்றை அடுத்தபதிப்பில் தங்கள் பெயரால் தயங்காமல் திருத்தி வெளியிடவொருபொழுதும் பின்வாங்கமாட்டேன். இவ்வழி செல்லாது வேறு வழி செல்லுபவர்க்குத் தமிழுலகம் தக்க பதிலளிக்குமாகவின் அதில் எனக்கு அதிகம் கவலையில்லை என்பதாம்.

மேலும், இவ்வெளியீடு விஷயமாக நான் அடைந்துள்ளவநுபவத்தை இப்புஸ்தகம் முடிந்ததும் ஆங்கு தெரிவித்துக்கொள்ள நினைத்து இத்துடன் நிற்கிறேன்.

குறிப்பு—தேவநாகர எழுத்திற் பரிசயமில்லாத தென்னாட்டிலுள்ள சில நண்பர்களின் வேண்டுகோளுக்கிணங்க பாஷ்ய மூலத்தைத் தென்னாட்டுக் கிரந்த

எழுத்தில் இரண்டாவது அத்தியாயந்தொடங்கி அச்சிட்டு வெளியிடவாரம்பித்து இந்த அத்தியாயமும் அதன் மொழிபெயர்ப்பும் அந்தக் கிரந்த எழுத்தில் வெளியாகிவிட்டது. மேலுள்ள 3-வது, 4-வது அத்தியாயங்களும் இவ்விதமே தனியாக வெளியிடப்படும். இவ்வத்தியாயங்கள் விலையாவதைமுன்னிட்டு 1-வது அத்தியாயமும் கிரந்த எழுத்தில் பாஷ்யத்துடன் பின்னர் வெளியிடப்படும். எவர் வேண்டு கோளுக்கிணங்க இவ்வெழுத்தில் நான் இதை வெளியிட்டேனோ அவர் இவ்வழியிலுதவ முன்வருவாரென நம்பி அவ்விதமே முன்வரவேண்டுமெனவும் கேட்டுக் கொள்ளும்—

திருவல்லிக்கேணி }  
17-12-1930.

சங்கரகிங்கரன்  
கடலங்குடி, நடேச சாஸ்திரிகள்.



## விஷய அட்டவணை.



பக்கம்.

### முதலாவது பாதம்.

#### (1) ஸ்மிருத்யதிகரணம்.

ஒன்றாவது; இரண்டாவது அத்தியாயங்களுக்கு ஸம்பந்தத்தைக் காண் பிக்கவேண்டிச் சுருக்கமாய் அத்தியாயார்த்தங்களைக் கூறலும், நாலாவது பாதார்த்த நிஃபணமும்	... 1—2
“ஸ்மிருத்யநவகாச தோஷப்ரஸங்க இதி சேத் நான்யஸ்மிருத்யநவகாச- தோஷப்ரஸங்காத்” என்ற ஸூத்திரார்த்தம்	... 3
கபிலர் முதலியோரார்செய்யப்பட்ட ஸ்மிருதிகள் மோக்ஷஸாதனத்தை உபதேசிப்பதாகவாகானிடில் அவற்றுக்குப் பயனின்மையேற்படுவ தால் அந்த ஸ்மிருதிகளுக்கு விரோதம் வராவண்ணம் வேதாந்தங் களை வியாக்கியானம் செய்யவேண்டும் எனப்பூர்வபக்ஷம்செய்தல்...	5
பூர்வபக்ஷமே பொருந்தாதென்ற ஆக்ஷேபமும் அதன் ஸமாதானமும் ...	6
“நான்யஸ்மிருதி” என்ற பாக்கி ஸூத்திரத்தை வியாக்கியானம் செய்தல் மூலம் ஸ்ருதியையனுஸரித்த ஸ்மிருதியில் கூறியதையே எடுத்துக் கொள்ளவேண்டும் என்று நிரூபித்தல்	... 7
கபிலாதிகளின் ஸ்மிருதிகள் ப்ரத்யக்ஷ மூலகம் என்ற சங்கையும் ஸமா தானமும்	... 8
கபிலருக்குக் க்ஞானாதிசயத்தைப் போதிக்கும் ஸ்ருதியின் தாத்பர்யம்	... 9
ஸ்ருதி கூறிய மனுவின் பெருமையைக் காண்பித்தல்	... 10
மனு ஸ்மிருதியில் கூறிய விஷயத்துக்கு மஹாபாரதத்தின் ஸம்வாதம் ஸ்ருதி ஸம்வாதம். இவற்றைக் காண்பித்தல்	... 10—11
“இதரேஷாம் சாநுபலப்தே:” என்ற ஸூத்திரார்த்தம்	... 11
மஹத் முதலிய பொருள்கள் லோகம் வேதம் இவற்றில் பிரவரித்தமாக இல்லாதிருப்பதால் அவற்றைப்பற்றிய சாஸ்திரம் பொருந்தா தென்பது	... ”

#### (2) யோகப்ரத்யுக்த்யதிகரணம்.

“ஏதேரயோக:ப்ரத்யுக்த:” என்ற ஸூத்திரத்தின் அர்த்தம்	... ”
உபநிடதங்களாலுபதேசிக்கப்படும் தத்வக்ஞானத்தினால் அபேக்ஷிக்கப் படுவதாலும், பலவிடங்களில் வேதத்துடன் ஒத்திருப்பதாலும் யோகதர்சனம் ப்ரமாணமாகலாம் என்ற பூர்வபக்ஷம்	... 13—14

எந்த அம்சத்தில் வேதவிரோதமில்லையோ அந்த அம்சத்தில் மட்டும் யோக ஸ்மிருதி ப்ரமாணமாருமேயல்லாது மற்றவிஷயத்தில் ப்ர மாணமாகாதென்று வலித்தாந்தம் செய்தல்	...	15
(3) விலக்ஷணத்வாதிகாரணம்.	...	16
“நவிலக்ஷணத்வாத்” என்ற ஸூத்திரார்த்தம்	...	„
ஸ்ருதியினால் அறியப்பட்ட ப்ரம்ஹ காரணத்வத்தைத் தர்க்கத்தினால் ஆகேஷபம் செய்தல் பொருந்தும் என்பதை ஸ்தாபித்தல்	...	17
“ந விலக்ஷணத்வாத்” என்ற ஸூத்திர பாகத்தை வியாக்யானம் செய் தல் மூலம் ஜகத்குக்கு ப்ரம்ஹம் காரணமன்று என்ற பூர்வ பக்ஷ ஸமர்த்தனம் செய்தல்	...	18
ஸ்ருதியில் ஜகத்குக்குச் சேதனம் காரணமாகக் கூறப்படுவதால் ஜகத் துக்கும் சேதனத்வத்தை ஸமர்த்திக்கின்ற ஏகதேசியின் மதம்	....	20
“ததாத்வம்ச சப்தாத்” என்றதால் ஜகத்திற்கு அசேதனத்வத்தை உப பாதித்தல்	...	21
“அபிமானிவ்யபதேசஸ்து விசேஷாதுகதிப்யாம்” என்ற ஸூத்திரார்த்தம்	„	
“மண் பேசுற்று” “ஜலங்கள் பேசின” என்றநாதி ஸ்ருதிகள் அவ்வ வற்றின் அபிமானிதேவதையை மூலமாகக்கொண்டன என்பதை ஸமர்த்தித்தல் மூலம் ஜகத்குக்கு ப்ரம்ஹம் காரணமன்று என்ற பூர்வபக்ஷியின் சங்கை	...	22-23
“த்ருஸ்யதேது” என்ற ஸூத்திரார்த்தம்	...	„
பூர்வபக்ஷி சொல்லிய விலக்ஷணத்வாத் என்ற ஹேதுவுக்கு வியபிசாரத் தைக் காண்பித்தல்	...	24
ப்ரம்ஹம், ஜகத் இவற்றில் தொடர்ந்துவரும் தர்மத்தைக் காண்பித்தல்	...	„
பூர்வபக்ஷி சொல்லிய விலக்ஷணத்வ ஹேதுவை மூன்றுவிதமாக விகல் பித்துத் தூஷித்தல்	...	25
ப்ரம்ஹம் வேறு ப்ரமாணத்தாலறிய வியலாதது என்பதை ஸ்தாபித்தல்	...	„
மனனம் விதிக்கப்பட்டிருப்பதால் ப்ரம்ஹம் தர்க்கவிஷயமாகவாகலாம் என்ற ஆகேஷபமும் ஸமாதானமும்	...	26
“அஸதிதிசேத் ந ப்ரதிஷேதமாத்ரத்வாத்” என்ற ஸூத்திரார்த்தம்	....	27
அஸத்கார்யவாதம் வரும் என்ற ஆசங்கைக்குச் சமாதானம்	...	29
“அபிதேன தத்வத்ப்ரஸங்காதஸமஞ்ஜஸம்” என்ற ஸூத்திரார்த்தம்	...	30
ப்ரம்ஹம் ஜகத்காரணமானால் ப்ரளயத்தில் காரியதர்மத்தினால் காரணத் திற்கு தோஷமுண்டாகும் என்ற ஆகேஷபம்	...	„
“ந து த்ருஷ்டாந்தபாவாத்” என்ற ஸூத்திரார்த்தம்	....	31
கார்ய தர்மத்துடன் காரணம் கூடாட்டாது என்பதைத் த்ருஷ்டாந்த மூலம் விளக்கல்	....	31-32

	பக்கம்.
“ஸ்வபகூதோஷாச்ச” என்ற ஸ்லோகார்த்தம்	... 34
ப்ரம்ஹ காரணவாதியினிடத்துக்கூறும் தோஷங்கள் ப்ரதானகாரணவாதிக்கும் வரும் என்பது	... 35
“தர்க்காப்ரதிஷ்டாநாதந்யதாநுமேயமிதிசேதேவமப்யவிமோகூப்ரஸங்க” என்ற ஸ்லோகார்த்தம்	.... 36
ஸ்ருதியை மூலமாகக்கொள்ளாத தர்க்கங்களுக்கு நிலைபெறுமை ஏற்படும் என்பதை ஸ்தாபித்தல்	... 37
நிலைபெற்ற தர்க்கம் ஸம்பவிக்கலாம் என்ற ஆகேஷபம்	... ”
“ஏவமப்யவிமோகூப்ரஸங்க” என்ற ஸ்லோகார்த்தம் பாகத்தை வியாக்யானம் செய்தல் மூலம் ஸ்ருதியை அனுஸரித்த தர்க்கத்தினால் ஜகத்திற்கு ப்ரம்ஹம் காரணம் என்பதை ஸ்தாபித்தல்	... 39
(4) சிஷ்டாபரிக்ரஹாதிகாரணம்.	.... 40
“ஏதெந் சிஷ்டாபரிக்ரஹா அபி வ்யாக்யாதா” என்ற ஸ்லோகார்த்தம்....	41
ப்ரதான காரணவாத நிராகரணத்துக்குச் சொல்லிய ஹேதுக்களால் ப்ரமாணுகாரணவாதமும் நிராகரிக்கத் தக்கது என்பது	... 42
(5) போக்த்ராப்த்யதிகாரணம்.	... 43
“போக்த்ராப்தேஷிபாகஸ்சேத் ஸ்யாத் லோகவத்” என்ற ஸ்லோகார்த்தம்	... ”
ப்ரம்ஹம் ஜகத்காரணம் என்று அங்கீகரித்தால் போக்தாவென்றும் போக்யமென்றுமான பிரிவினைபொருந்தாது என்ற ஆகேஷபமும் ஸமாதானமும்	... 44-46
(6) ஆரம்பணாதிகாரணம்.	.... 47
“ததந்யத்வமாரம்பண சப்தாதிப்ய” என்ற ஸ்லோகார்த்தம்	... ”
ஸ்லோகார்த்த வர்ணனத்தைமுன்னிட்டு ஜகத்திற்கு ப்ரம்ஹாந்யத்வஸாதனம்	.... 48-50
ப்ரம்ஹம் அனேகாத்மகம் என்ற வாதமும், அதற்குச் சமாதானமும்	.... 51-52
ஏகத்வத்தையே முடிவாக ஒப்புக்கொண்டால் லௌகிக ப்ரமாணபாதமும் மோகூத சாஸ்த்ரமும் அநித்யமாவதால் அதனால் உபதேசிக்கப்படும் ஆத்மைகத்வத்துக்கு அஸத்யத்வமும் வரும் என்ற ஆகேஷபமும் ஸமாதானமும்	... 53-56
மண் முதலியவற்றைத் திருஷ்டாந்தமாகக் கொடுத்திருப்பதால் ப்ரம்ஹம் பரிணாமமுள்ளது என்ற ஆகேஷபமும் ஸமாதானமும்	.... 57
கூடஸ்தமான ப்ரம்ஹமே ஆத்மா என்று அங்கீகரித்தால் நியந்த்ருநியம்ய பாவமில்லாமல் போவதால் ஈஸ்வரன் ஜகத்காரணம் என்ற ப்ரதிகைஞ்சு பங்கம் வரும் என்ற ஆகேஷபமும் ஸமாதானமும்	... 58-59
“பாவேசோபலப்தே” என்ற ஸ்லோகார்த்தம்	... 61

	பக்கம்.
“பாவாச்சோபலப்தே:” என்ற வேறு பாடப்படியும் வியாக்யானம் ...	62
“ஸத்வாச்சாவரஸ்ய” என்ற ஸுத்திரார்த்தம் ....	63
“அஸத்வ்யபதேசாத் நேதி சேத் தர்மாந்தரேண வாக்யசேஷாத்” என்ற ஸுத்திரார்த்தம் ....	64
“யுக்தே: சப்தாந்தராத்ச” என்ற ஸுத்திரார்த்தம் ....	66
சக்தி மூலம் காரியகாரணங்களுக்கு வ்யவஸ்தை உண்டாகாதென்பது ....	”
ஸமவாயம் என்ற ஸம்பந்தத்தை நிராகரித்தல் ....	69
அவயவம் அவயவி இவற்றுக்குப் பேதநிராகரணம் ...	70-71
உத்பத்தி சப்தார்த்தவிசாரம் ....	72
வித்தாந்தத்தில் காரகவ்யாபாரக்குப் பயன் கூறல் ....	73
அஸத்கார்வவாதியின் பக்ஷத்தில்தான் காரகவ்யாபாரம் பயனற்றதாகும் என்பது ....	75
ஸப்தாந்தரத்தினாலும் கார்யத்துக்கு காரணத்தைவிடப் பேதமின்மை யைக் கூறல் ....	76
“படவத்ச” என்ற ஸுத்திரார்த்தம் ...	77
“புதாச ப்ராணாதி” என்ற ஸுத்திரார்த்தம் ....	78
(7) இதரவ்யபதேசாதிகரணம். ....	79
“இதரவ்யபதேசாத்திதாகரணாதிதோஷப்ரஸக்தி:” என்ற ஸுத்திரார்த்தம் ....	”
ப்ரம்ஹாத்மகளுன ஜீவனுக்கு ஹிதத்தையே தேடிக்கொள்ளல் முதலி யன காணப்படாமையால் சேதனம் ஜகத்காரணம் என்பது பொ ருந்தாது என்ற ஆக்ஷேபம் ...	80
“அதிகம் துபேதநிர்த்தேசாத்” என்ற ஸுத்திரார்த்தம் ....	81
ஜீவெஸ்வரர்களுக்கு கல்பிதமான பேதமிருப்பதால் ஹிதாகரணம் முத யதோஷம் வராதென்று ஸமாதானம் கூறல் ...	82
“அஸ்மாதிவத்ச ததநுபபத்தி:” என்ற ஸுத்திரார்த்தம் ...	83
(8) உபஸம்ஹாரதர்சனாதிகரணம். ....	85
“உபஸம்ஹாரதர்சனாத்நேதி சேத் ந க்ஷீரவத்தி” என்ற ஸுத்திரார்த்தம் ...	”
தன்னிலும் வேறான பொருளை ஸஹாயமாயடையாத ப்ரம்ஹத்துக்கு ஜகத்காரணத்வம் ஸம்பவிக்காதென்ற ஆக்ஷேபமும் ஸமாதானமும்....	86
“தேவாதிவதிபிலோகே” என்ற ஸுத்திரார்த்தம் ....	87
தேவர்களை ப்ரம்ஹத்துக்குத்திருஷ்டாந்தமாகக் கொடுத்தது பொருந் தாது என்ற ஆக்ஷேபமும் ஸமாதானமும் ...	88-89
(9) க்ருத்ஸன்ப்ரஸக்த்யதிகரணம். ...	90
“க்ருத்ஸன்ப்ரஸக்தி: நிரவயத்வசப்தகோபோவா” என்ற ஸுத்திரார்த்தம் ....	”

பக்கம்.

ப்ரம்ஹம் ஜகத்துக்குப் பரிணாமிகாரணமானால் நிரவயவமான ப்ரம்ஹத் துக்கு முழுதும் பரிணாமம் ஏற்படத்தெரியும், அவயவமுள்ளதா யங்கீகரித்தால் அவயவமற்றது என்ற ஸ்ருதிக்கு விரோதம்வரும் என்ற ஆகேஷபம்	.... 91
“ஸ்ருதேஸ்து சப்தமூலத்வாத்” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... 92
ஸ்ருதியினால் ப்ரம்ஹத்துக்கு ஜகத்ஜன்மாதிகாரணத்வமும், விகாரஸம் பந்தமற்றிருத்தலும் கூறப்படுவதால் இரண்டும் பொருந்தலாமென்பது	93
சப்தம் விருத்தமான அர்த்தத்தைப் போதிப்பதாயங்கீகரித்தால் அதற்கு ப்ராமண்யம் வராநென்ற ஆகேஷபமும், விவர்த்தவாதத்தையங்கீ கரித்து ஸமாதானமும்	... 95-96
“ஆத்மநிசைவம் விசித்ராஸ்சஹி” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... 96
“ஸ்வபக்ஷதோஷாத்ச” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... 97
(10) ஸர்வோபேதாதிகரணம்.	.... 99
“ஸர்வோபேதாச தத்தர்சனாத்” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	.... ”
“விகரணத்வாத் நேதிசேத் ததுக்தம்” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	.... 100
(11) ப்ரயோஜனவத்வாதிகரணம்.	.... 102
“நப்ரயோஜனவத்வாத்” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... ”
ப்ரமாத்மாவுக்கு தனக்கு ப்ரயோஜனமெதுவுமில்லையாகையால் ஜகத் கர்த்தாவாகவாகுதல் பொருந்தாமைபற்றி ஜகத்துக்கு ப்ரம்ஹம் உபாதான காரணமாகாது என்ற ஆகேஷபம்	... 103
இதற்கு “லோகவத்து லீலாகைவல்யம்” என்ற ஸுத்திரத்தால் பதில் கூறல்	... 104
(12) வைஷம்யநைர்க்குண்யாதிகரணம்.	.... 106
“வைஷம்ய நைர்க்கிருண்யே ந ஸாபேக்ஷத்வாத் ததாஹி தர்ஸயதி” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... ”
ஈஸ்வரனுக்கு ஜகத்ஜன்மாதிகாரணத்வத்தை அங்கீகரித்தால் அவனுக்கு வைஷம்ய நைர்க்கிருண்யம் என்ற தோஷம்வரும் என்ற ஆகேஷ பமும் ஸமாதானமும்	..107-108
“ந கர்மாவிபாகாதிதி சேத் நானாதித்வாத்” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... 109
விருஷ்டிக்கு முன் கர்மமில்லாமையால் முதல் விருஷ்டியில் வைஷம் யம் பொருந்தாதென்ற ஆகேஷபமும் ஸமாதானமும்	... ”
“உபபத்யதே சாப்யபலப்யதே ச” என்ற ஸுத்திரத்தால் பிராணிக ளின் கர்மத்துக்கு அநாதித்வத்தை ஸ்தாபித்தல்	.... 110
(13) ஸர்வதர்மோபபத்யதிகரணம்.	... 112
“ஸர்வதர்மோபபத்யேஸ்” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... ”

## இரண்டாவது பாதம்.

## (1) ரசநாடுபபத்யதிகரணம்.

தர்க்க பாதம் என்று பெயரமைத்ததின் காரணம்	...	113
“ரசநாடுபபத்யேஸ்ரச நாடுமாரம்” என்ற ஸூத்திரத்தின் பொருள்	....	114
இந்த இரண்டாவது பாதத்துக்கு ஸாங்க்யாதி தர்சனத்தை மறுத்தல் என்ற பிரயோஜனங் கூறல்	...	115
அவ்விதம் நிராகரிப்பதின் பயனையும் கூறல்	...	116
ஸாங்க்யாதிபகூ நிராகரணத்துக்கு முந்தியபாதத்திற் கூறியவற்றுடன் பௌருக்த்ய தோஷா சங்கையும் சமாதானமும்	...	”
ப்ரதானம் ஜகத்காரணம் என்ற பூர்வபகூம்	...	117
அசேதநம் இயர்க்கையில் சேதநத்தினுதவியின்றிப் பிரவிருத்திக்கா தென்று அதை நிராகரித்தல்	....	118
ஸாங்கியர் சொல்லும் ஸூகதுக்காதி அந்வய ரூபமான ஹேதுவுக்கு அஸித்தியைக் கூறல்	...	119
“ப்ரவ்ருத்தேஸ்ரச” என்ற ஸூத்திரார்த்தம்	...	120
ப்ரதானத்துக்கு ஸாம்யாவஸ்தையினின்றும் ப்ரவிருத்தியே ஸம்பவிக் காதென்று தூஷணம் செய்தல்	...	121
கேவலஞ்ஞ சேதனனுக்கும் ப்ரவிருத்தி ஸம்பவிக்காதென்ற ஆகேஷ் பமும், ஸமாதானமும்	...	”
ப்ரம்ஹத்துக்கு ப்ரவர்த்தகத்வ மித்தகையதென்பதை நிரூபித்தல்	...	123
ஆத்மாவைக்காட்டிலும் தனிப்பட்ட பொருளில்லாவிடில் ப்ரம்ஹத் துக்கு ப்ரவர்த்தகத்வம் வராதென்ற ஆகேஷ்பமும் ஸமாதானமும்...	...	”
“பயோம்புவத்சேத் தத்ராபி” என்ற ஸூத்திரார்த்தம்	...	124
பால் ஜலம் இவற்றுக்குப்போல் ஸ்வதந்திரமாகவே ப்ரதானத்துக்கு ப்ரவிருத்தி ஏற்படலாமென்ற ஆசங்கையும் ஸமாதானமும்	..124-125	
“வ்யதிரேகாநவஸ்திதேஸ்சாநபேகூத்வாத்” என்ற ஸூத்திரார்த்தம்	...	125
ப்ரதானம் காரணந்தரத்தை அபேக்ஷியாமல் பரிணாமத்தையடையுமா னால் ஜகத்ரூபமான பரிமாணத்திற்கு காதாசிக்கத்வம் (யாதானு மொருஸமயத்தில் மட்டுமிருத்தல்) ஸம்பவியாதென்ற தூஷணம்...	...	126
“அந்யத்ராபாவாச்ச ந த்ருணாதிவத்” என்ற ஸூத்திரார்த்தம்	...	”
புல் முதலியன வேறு காரணத்தை அபேக்ஷியாமல் பாலாகமாறுவது போல் ப்ரதான பரிணாமமும் வேறு காரணமின்றியே ஏற்படலா மென்ற ஆகேஷ்பமும் ஸமாதானமும்	...	127
“அப்யுபகமேப்யர்த்தாபாவாத்” என்ற ஸூத்திரார்த்தம்	...	128
ப்ரதானத்துக்கு ஸ்வதந்திரமாக ப்ரவிருத்தியை யங்கீகரித்தாலும் அதன் ப்ரவிருத்திக்கு ப்ரயோஜனமெதுவும் ஸம்பவிக்காதென்பது	..128-129	



	பக்கம்.
“புருஷாஸ்வதிதி சேத்ததாபி” என்ற ஸூத்திரார்த்தம் ...	129
குருடனை நொண்டி போலவும், இரும்பை அயஸ்கார்தம் போலவும் புருஷன் ப்ரதானத்தை ப்ரவிருத்திக்கும்படி செய்யலாமென்ற ஆக்ஷேபமும் ஸமாதானமும் ...	130
“அங்கித்வானுபபத்தேஸ்” என்ற ஸூத்திரார்த்தம் ...	131
“அந்யதாநுமிதௌ ச க்ஞஸக்திவ்யோகாத்” என்ற ஸூத்திரார்த்தம் ...	132
ப்ரதானத்துக்கும் சேதனத்வத்தை அங்கீகரித்தால் ப்ரதிவாதிபாகவாக மாட்டாய் என்ற தூஷணம் ...	”
“விப்ரதிஷேதாச்சாஸமஞ்ஜஸம்” என்ற ஸூத்திரார்த்தம் ...	133
வேதாந்திகளின் மதத்தில் தாபத்தைத்தருவது, தாபத்தையடைவது இரண்டுமொன்றாகவாவதால் இவ்விதமங்கீகரிப்பது பொருந்தா தென்ற ஆக்ஷேபம் ..	133-135
இதற்கு ஸமாதானங் கூறல் ...	136
தப்பதாபகத் தன்மையை ஸ்வாபாவிகமாயங்கீகரிப்பவர்க்குத்தான் மோ க்ஷமின்மை ப்ரஸக்தமாகும் என்பது ...	137
(2) மஹத்தீர்க்காதிகரணம். ...	138
இந்த அதிகரணத்தை முதல் பாதத்தில் சேர்க்கவேண்டும் என்ற ஆக்ஷே பமும் ஸமாதானமும் ...	139
பர்மானுகாரணவாத ஸ்வரூபத்தைச் சுருக்கமாயுபதேசித்தல் ...	140
“மஹத்தீர்க்கவத்வா ஹ்ரஸ்வபரிமண்டலாப்யாம்” என்ற ஸூத்திரார்த்தம்	141
தவ்யனுசத்திவிருக்கின்ற அனுத்வம் ஹ்ரஸ்வத்வம் என்ற பரிமாணங் கள் எவ்விதம் த்ரயனுசத்தில் தொடர்ந்துவருவதில்லை என்று அங் கீகரிக்கிறாயோ அவ்விதமே நாமும் ப்ரம்ஹ த்ரயமான சைதன்யம் ஜகத்தில் தொடருவதில்லை என்கிறோம் என்று கூறல் ..	143-144
த்ரயனுசம் மஹத்பரிமாணமுள்ளதாயிருப்பதால் அதில் அனுபரிமர் ணம் தொடருவதில்லை என்று கூறும் தார்க்கிகரின் மதத்தைமறுத்தல்	144
(3) ததபாவாதிகரணம். ....	147
“உபயதாபி ந கர்மாதஸ்ததபாவ:” என்ற ஸூத்திரார்த்தம் ...	148
சுருக்கமாய் பர்மானுகாரணவாதிகளின் மதத்தை நிரூபித்தல் ..	148-149
பர்மானுவில் க்ரியையுண்டாவதற்குக் காரணம் எதுவும் ஸம்பவிக்கா தாகையால் விரூஷ்டி ஸம்பவிக்காதென்பது ...	150
ப்ரர்ணி கர்மங்களுந் ஹே க்ரியைக்கு நிமித்தமாகாதென்பது ...	”
பர்மானு நிரவயவமாகையால் க்ரியை ஸம்பவித்தாலும் ஸம்போகம் ஸம்பவிக்காதென்பது ...	151
ப்ரளயமும் தார்க்கிகரின் மதத்தில் ஸம்பவிக்காதென்பது ...	152
“ஸடிவாயாப்யபகமாச்ச ஸாம்யாதநவஸ்திதே:” என்ற ஸூத்திரார்த்தம்...	”

	பக்கம்.
ஸம்வாயம் என்ற ஸம்பந்தத்தை மறுத்தல்	..153-154
“நித்யமேவ ச பாவாத்” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... 155
“ரூபாதிமத்வாச்ச விபர்யயோ தர்ஸநாத்” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... 156
தார்க்கிகர்களால் அங்கீகரிக்கப்படும் பரமானுவும் அநித்யமாகவே	
ஆகும் என்பது	... ”
தார்க்கிகர்கள் பரமானு நித்யத்வ விஷயமாய்க் கூறும் காரணங்களை	
மறுத்தல்	... 157
“உபயதா ச தோஷாத்” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... 160
பிருதிவீ, ஜலம், தேஜஸ், வாயு இவற்றின் பரமானுக்களில் குணங்க	
ளுக்கு உபசயாபசயங்களை அங்கீகரித்தாலும், அங்கீகரிக்காவிடி-	
னும் தோஷம் வருமென்பது	... 161
“அபரிஶ்ரஹாத்சாத்யந்தமநபேக்ஷா” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	.... ”
தார்க்கிகர் சொல்லும் குணங்களுக்கு தர்ஸ்யாதீனத்வத்தை மறுத்தல்	... 162
அயுத வரித்தத்வத்தை விகல்பித்துக் கண்டித்தல்	... 163
காரயகாரணங்களுக்கு உனது மதப்படி ஸம்யோக ஸம்பந்தத்தையே	
தான் அங்கீகரிக்கவேண்டும் என்பது	... 165
தார்க்கிகர் மதப்படி ஆத்மா மனது இவற்றுக்கு ஸம்பந்தம் ஸம்பவிக்	
காதென்பது	... 166
பரமானுக்களுக்கும் அவயவங்களை அங்கீகரித்தே தீரவேண்டும் என்பது.	167
பரமானுவுக்கும் நாசத்தை ஒப்பியே தீரவேண்டும் என்று ஸ்தாபித்தல்...	168
தார்க்கிக மதகண்டன பரமான ஸ்வாராஜ்ய வித்தியிலுள்ள ஸ்லோகங்கள்	..
(4) ஸமுதாயாதிகரணம்.	... 169
ஸௌத்ராந்திக வைபாஷிகர்களின் மதத்தை சுருக்கமாய்க் கூறல்	..169-170
“ஸமுதாய உபயஹேதுகேபி ததப்ராப்தி” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... 171
பௌத்தமதத்தைத் தெளிவுபடக் கூறல்	... 172
“இதரேதாப்ரத்யயத்வாத் இதி சேத் ந உத்பத்திமாத்ர நிமித்தத்வாத்”	
என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	.... 177
அவித்யையினால் ஸங்காத வித்தியுண்டாகலாமென்ற ஆக்ஷேபமும்	
ஸமாதானமும்	... 178
“உத்தரோத்பாதே ச பூர்வநிரோதாத்” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... 180
க்ஷணிகமான பதார்த்தங்களுக்கு காரிய காரணத்தன்மை ஸம்பவிக்கா	
தென்பது	... 181
பௌத்த வித்தாந்திகள் கூறும் உத்பாத நிரோதங்களை விகல்பித்து	
துஷணம் செய்தல்	... 182
“அஸதி ப்ரதிக்ஞோபரோதோ யௌகபத்யமந்யதா” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	..
“ப்ரதிஸங்க்யா அப்ரதிஸங்க்யா நிரோதாப்ராப்தி: அவிச்சேதாத்” என்ற	
ஸுத்திரார்த்தம்	... 184

	பக்கம்.
பௌத்தர் கூறும் ப்ரதிஸங்காப்ரதிஸங்க்யா நிரோதங்களை மறுத்தல் ...	184
“உபயதா ச தோஷாத்” என்ற ஸ்லோத்திரார்த்தம் ...	186
“ஆகாசே சாவிசேஷாத்” என்ற ஸ்லோத்திரார்த்தம் ...	”
ஆகாசத்துக்கு நிருபாக்யத்வம் சொல்லுவதை மறுத்தல் ...	187
ஆகாசத்தை ஆவரணப்பாவருபமாயங்கீகரித்தால் ஸ்வவித்தர்ந்த விரோதமும் வரும் என்பது ...	188
“அநுஸ்மிருதேய்ச” என்ற ஸ்லோத்திரார்த்தம் ...	”
பௌத்தன் எல்லா வஸ்துக்களையும் கூணிகமாயங்கீகரிப்பதால் ஆத்மாவையும் கூணிகமாயங்கீகரிக்கவேண்டும். அங்ஙனமாயின் ஸ்மிருதி ப்ரத்யபிக்கு இரண்டும் ஸம்பவிக்காதென்று கூறல் ...	189
ஆத்மா கூணிகமாயினும் முன்பின்னுள்ள கூணங்களிலிருக்கின்றவை ஒத்திருப்பதால் ஸாத்ருஸ்யத்தை முன்னிட்டு ஸம்ரணதிகள் ஸம்பவிக்கலாம் என்ற ஆகூஷபமும் ஸமாதானமும் ...	190
ஆத்மாவினிடம் ஏகத்வக்ஞானமானது ஸாத்ருஸ்ய மூலகம் என்று கூறல் அனுபவவிருத்தமென்பது ...	192
“நாஸதோ த்ருஷ்டத்வாத்” என்ற ஸ்லோத்திரார்த்தம் ...	”
அபாவத்தினின்றும் பாவோத்பத்தி கூறுதலை மறுத்தல் ...	193
காரண ஸ்வரூபத்துக்கு நாசமின்றி காரியமுண்டாவதில்லை என்று கூறும் பௌத்தரின் வித்தாந்தத்தைக் கண்டித்தல் ...	194
“உதாஸீநாநாயிசைவம் வித்தி.” என்ற ஸ்லோத்திரார்த்தம் ...	195
அபாவத்தினின்றும் பாவவஸ்து உண்டாகக் கூடுமானால் ப்ரயத்னமின்றியே காரிய வித்தியுண்டாகலாம் என்று தூஷணம் கூறல் ...	”
இவ்வதிகரணார்த்தத்தை விளக்கும் ஸ்வராஜ்யவித்தி ஸ்லோகங்கள் ...	196
(5) அபாவாதிகரணம். ...	197
“நர்பாவ உபலப்தே.” என்ற ஸ்லோத்திரார்த்தம் ...	”
பாஹ்யார்த்தங்களை மறுக்கின்ற யோகாசாரனுடைய மதத்தை நிரூபித்தல் 197-199	
யோகாசார மதகண்டனமும், பாஹ்யார்த்த வ்யவஸ்தாபனமும் 200-205	
“வைதர்ம்யாச்ச ந ஸ்வப்நாதிவத்” என்ற ஸ்லோத்திரார்த்தம் ...	205
ஸ்வாப்னிகமான வஸ்துக்களைப்போல ஜாக்ரதனுபவ கோசமான வஸ்துகளையும் மறுக்கவியலாதென்பது ...	206
“ந பாவோநுபலப்தே.” என்ற ஸ்லோத்திரார்த்தம் ...	207
“பாஹ்யப் பொருளில்லாவிடினும் க்ஞான வைசித்திரியமானது வாஸனாவைசித்திரியத்தால் ஏற்படுகின்றது என்று கூறுவதை மறுத்தல் ...	”
“கூணிகத்வாச்ச” என்ற ஸ்லோத்திரார்த்தம் ...	208
கூணிகமான ஆலயவிக்ஞானமானது வாஸனைக்கு ஆதாரமாகாதென்பது ...	”
“ஸ்வதாநுபபத்தேய்ச” என்ற ஸ்லோத்திரார்த்தம் ...	209
இவ்வதிகரணார்த்தத்தை விளக்கும் ஸ்வராஜ்யவித்தி ஸ்லோகங்கள் ...	210

	பக்கம்.
(6) ஏகஸ்மிந்நஸம்பவாதிகரணம்.	... 210
ஜைன மதம் ஸப்தபங்க்நேயம் இவற்றைச் சுருக்கமாய்க் கூறல்	210-212
“நைகஸ்மிந்நஸம்பவாத்” என்ற ஸலித்திரார்த்தம்	... 214
பாஷ்யத்தில் ஜைனமதத்தைச் சுருக்கமாய்ப்பதேசித்து கண்டித்தல்	215-218
“ஏவம் சாத்மாகார்த்ஸ்ந்யம்” என்ற ஸலித்திரார்த்தம்	... ”
ஜீவனுக்கு சரீர பரிமாணத்வத்தைக் கண்டித்தல்	... 219
“ந ச பர்யாயாதப்யவரோதோ விகாராதிப்ய” என்ற ஸலித்திரார்த்தம்...	220
ஜீவன் சிரிய சரீரத்தில் துழையும்பொழுது அவனுடைய சில அவயவங் கள் விலகிவிடுகின்றன. பெரியசரீரத்தில் புகும்பொழுது வேறுசில அவயவங்கள் வந்து சேருகின்றன என்று கூறுவதைக் கண்டித்தல்	... ”
“அந்த்யாவஸ்திதேஸ்சோபயநித்யத்வாதவிசேஷ” என்ற ஸலித்திரார்த்தம்	222
(7) பத்யதிகரணம்.	... 223
“பத்யுஸாமஞ்ஜஸ்யாத்” என்ற ஸலித்திரார்த்தம்	... ”
ஈஸ்வரனை நிமித்தகாரணமாகமட்டும் கூறுபவர்களின் மதம் நிராகரிக் கப்படுவதென்று அதிகரணாத்தத்தை நிர்ணயித்தல்	... 224
அவைதிக மாஹேஸ்வர மத நிரூபணமும் கண்டனமும்	... 225
“ஸம்பந்தானுபபத்தேஸ்ச” என்ற ஸலித்திரார்த்தம்	... 226
ஈஸ்வரனுக்கு ப்ரதான புருஷர்களுடன் ஸம்பந்தம் சொல்லவியலாதா கையாலும் ஈஸ்வரனுக்குக் குயவன் முதலியோர்க்குப்போல நிமித் தகாரணத்வம் ஸம்பவிக்காதென்பது	... ”
“அதிஷ்ட்டாநாநுபபத்தேஸ்ச” என்ற ஸலித்திரார்த்தம்	... 227
“கரணவச்சேந்ந போகாதிப்ய” என்ற ஸலித்திரார்த்தம்	... 228
மேற்படித்த இரண்டு ஸலித்திரங்களுக்கு வேறு விதமாகப் பொருள் கூறல்	... ”
“அந்தவத்வமஸர்வக்ஞதா வா” என்ற ஸலித்திரார்த்தம்	... 229
உனது மதப்படி ப்ரதானம், புருஷன் ஈஸ்வரன் இவர்களுக்கு அனந் தத்வமும், ஈஸ்வரனுக்கு ஸர்வக்ஞத்வமும் ஸம்பவிக்காதென்பது	229-230
(8) உத்பத்யஸம்பவாதிகரணம்.	... 231
“உத்பத்யஸம்பவாத்” என்ற ஸலித்திரார்த்தம்	... ”
இவ்விதிகரணத்தால் நிரூபணம் செய்யப்படும் பொருளை நிர்ணயித்தல்	... 232
பாஞ்சராத்திரமத நிரூபணமும், ஜீவோத்பத்தியை மறுத்தலும்	232-233
“ந ச கர்த்து:கரணம்” என்ற ஸலித்திரார்த்தம்	... 233
“விஞ்ஞானாதிபாவே வா ததப்ரதிஷேத” என்ற ஸலித்திரார்த்தம்	... 234
“விப்ரதிஷேதாச்ச” என்ற ஸலித்திரார்த்தம்	... 236

### மூன்றாவது பாதம்.

(1) வியததிகரணம்.	... 237
“ந வியத்யுருதே” என்ற ஸலித்திரார்த்தம்	... ”

	பக்கம்.
இந்தப் பாதத்தால் நிரூபிக்கப்படும் விஷயமின்னதென்பது	... 238
“அஸ்தி து” என்ற ஸ்லோத்திரார்த்தம்	... 239
ஆகாசமும் உத்பத்தியை அடைகின்றது என்று ஸ்தாபித்தல்	.... 240
“கௌண்டஸம்பவாத்” என்ற ஸ்லோத்திரார்த்தம்	... 241
ஆகாசத்துக்கு உத்பத்தியுண்டாவதற்குவேண்டிய காரணங்கள்ஸம்பவிக் காதாகையால் அது நித்யமாகவேதானுகிறது. ஆகவே உத்பத்தி யைக்கூறும் ஸ்ருதியைக்கௌண்டமாகக் கொள்ளவேண்டுமென்பது	241-242
“ஸப்தாச்ச” என்ற ஸ்லோத்திரார்த்தம்	... 242
ஆகாசம் உத்பத்தியற்றது என்பதைக்கூறும் ஸ்ருதியை உதாஹரித்தல்...	243
“ஸ்யாச்சைகஸ்ய ப்ரம்ஹ ஸப்தவத்” என்ற ஸ்லோத்திரார்த்தம்	... 244
ஆகாசத்துக்கு உத்பத்தியை அங்கீகரிக்காவிடில் ப்ரம்ஹ விக்ஞானத் தால் ஆகாச விக்ஞானம் ஸம்பவிக்காதாகையால். ஏகவிக்ஞானத் தால் ஸர்வ விக்ஞானமுண்டாகும் என்ற ப்ரதிக்கூறையை எவ்வி தம் ஸமர்த்திப்பதென்ற ஆக்ஷேபமும் பரிஹாரமும்	244-245
“ப்ரதிக்கூறாஹாரிர்வ்யதிரேகாத் சப்தேப்ய:” என்ற ஸ்லோத்திரார்த்தம்	... 246
ஏகவிக்ஞானத்தால்ஸர்வவிக்ஞானமுண்டாகும் என்றப்ரதிக்கூறக்குபங் கம்வருவதால் ஆகாசம் உத்பத்தியையடைகின்றதென்று ஸ்தாபித்தல்	247
ஸ்ருதிகளுக்கு ஏகவாக்யதை செய்து அர்த்தங்கொள்ளவேண்டும் என்பது	248
ஏகமேவாத்வீத்யம் என்ற ஸ்ருதிக்குப்பூர்பக்ஷிகூறிய உரையைமறுத்தல்	250-251
“யாவத்விகாரம் து விபாகோ லோகவத்” என்ற ஸ்லோத்திரார்த்தம்	... 252
ஆகாசத்துக்கு உத்பத்தி ஸம்பவிக்காதென்பதை மறுத்தல்	252-256
(2) மாதரிஸ்வாதிகரணம்.	... 257
“ஏதேந மாதரிஸ்வா வ்யாக்யாத:” என்ற ஸ்லோத்திரார்த்தம்	... ”
பூர்வபக்ஷம், லித்தார்தம், அதிகாரணரம்பத்தின் பயன் இவைகள்	258-259
(3) அஸம்பவாதிகரணம்.	.... 259
“அஸம்பவஸ்து ஸதோநுபபத்தே:” என்ற ஸ்லோத்திரார்த்தம்	.... ”
ப்ரம்ஹம் எதனிடமிருந்துமுண்டாவதில்லை என்பதை ஸ்தாபித்தல்	.... 260
(4) தேஜோதிகரணம்.	.... 261
“தேஜோதஸ்ததா ஹ்யாஹ” என்ற ஸ்லோத்திரார்த்தம்	.... ”
தேஜஸ் நேரில் ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்துண்டாயிற்று என்ற பூர்வபக்ஷ மும், வாயுவினிடமிருந்துதானுண்டாயிற்றென்ற லித்தார்தமும்	262-263
(5) அபதிகரணம்.	.... 265
“ஆப:” என்றஸ்லோத்திரார்த்தமும், ஜலம் தேஜஸ்வினின் றுமுண்டாயிற் றென்பதும்	... ”
(6) ப்ருதிவ்யதிகரணம்.	.... 266
“ப்ருதிவ்யதிகாரஸுபஸப்தாந்தரேப்ய:” என்ற ஸ்லோத்திரார்த்தம்	.... ”

	பக்கம்.
“தா அந்நமஸ்ருஜந்த” என்ற வாக்கியத்திலுள்ள அன்ன சப்தத்தால் நெல் முதலியன சொல்லப்படுகின்றதென்ற பூர்வபக்சம் ...	266
அன்ன சப்தத்தால் ப்ருதிவீதான் சொல்லப்படுகின்றதென்ற லித்தாந்தம்	267
(7) ததபித்யானாதிகரணம். ....	268
“ததபித்யானாதேவ து தல்விங்காதஸ்” என்ற ஸலித்திரார்த்தம் ....	269
ப்ருதிவீ முதலிய பூதங்கள் ஸ்வயமே தத்தமது காரியத்தையுண்பெண் ணுகின்றன என்ற பூர்வபக்சமும், ஈஸ்வரனால் தூண்டப்பட்டே ப்ரவிருத்திக்கின்றன என்ற லித்தாந்தமும்	269-270
(8) விபர்யயாதிகரணம். ....	271
“விபர்யயேண து க்ரமோத உபபத்யதே ச” என்ற ஸலித்திரார்த்தம் ...	”
பூதங்களுக்கு லயம் உத்பத்திக்கிரமப்படியேதானுண்டாகின்றதென்ற பூர்வபக்சமும், உத்பத்திக்கிரமத்துக்கு விபரீத கிரமமாகத்தான் லயமுண்டாகின்றதென்ற லித்தாந்தமும்	271-272
(9) அந்தராலிக்ஞானாதிகரணம். ....	273
“அந்தரா விக்ஞானமநவீ க்ரமேண தல்லிக்காதிதி சேந்நாவிசேஷாத்” என்ற ஸலித்திரார்த்தம் ...	”
விக்ஞானம் மனஸ் இவற்றின் உத்பத்தி ப்ரளயங்களால் பூதங்களின் உத் பத்தி ப்ரளயக்ரமத்துக்கு பங்கமுண்டாகும் என்ற ஆகேஷமும் ஸமாதானமும்	... 274
(10) சராசரவ்யபாஸ்ரயாதிகரணம். ....	275
“சராசரவ்யபாஸ்ரயஸ்து ஸ்யாத் தத்வ்யபதேஸோ பாத்தஸ் தத்பாவபா வித்வாத்” என்ற ஸலித்திரார்த்தம் ...	”
ஜீவனுக்கு உத்பத்தி ப்ரளயம் இவைகள் உண்மையில் கிடையாவென் றும், சரீர ஸம்பந்த வியோக நிமித்தமாகவே அவை ஜீவனிடம் கற்பித்துக் கூறப்படுகின்றனவென்றும் நிரூபித்தல்	276-277
(11) ஆத்மாதிசுரணம். ....	278
“நாத்மாஸ்ருதோநித்யத்வாச்ச தாப்ய:” என்ற ஸலித்திரார்த்தம் ....	”
ஜீவனுக்கும் ஆகாசாதிகளுக்குப்போல பரப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்து உத் பத்தியுண்டு என்ற பூர்வபக்சம் ....	279
உத்பத்தி கூறுமிடத்தில் ஜீவனுக்கு உத்பத்தி கூறப்படாமையாலும், வேறு ஸ்ருதிகள் நித்யத்வத்தை ஆத்மாவுக்குச் சொல்லுவதாலும் ஜீவன் உண்டாவதில்லை என்ற லித்தாந்தம் ....	280
ஆத்மா பலவாறுகப்பிரிந்திருப்பதால் அதைவிகாரமாகவே ஒப்பவேண் டும் என்ற ஆகேஷபத்துக்கு ஸமாதானம் ...	281
(12) க்ஞாதிசுரணம். ....	283
“க்ஞாத ஏவ” என்ற ஸலித்திரார்த்தம் ...	”
ஆத்மாவுக்கு நித்ய சைதந்ய ஸ்வரூபனுபிரூத்தலை ஸ்தாபித்தல் ...	284

	பக்கம்.
(13) உத்க்ரந்த்யதிகரணம்.	... 286
“உத்க்ரந்திகத்யாகதிராம்” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... ”
ஆத்மாவுக்கு அனுபரிமாணத்வத்தை நிரூபித்தல்	... 287
“ஸ்வாத்மநா சோத்தரயோ:” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	.... ”
“நாணுரதத்ப்ருதேரிதி சேந்நேதராதிகாராத” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	.... 288
ப்ருதிபலத்தால் ஜீவனுக்கு பரமமஹத் பரிமாணசங்கையும் ஸமாதானமும்	289
“ஸ்வஸுப்தோந்மாநாப்யாம் ச” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... ”
“அவ்ரோதஸ்சந்தநவத்” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... 290
“அவஸ்திதிவைசேஷ்யாதிதி சேந்நாப்யபகமாத்ருதி ஹி” என்றதின் உரை	291
“குணத்வா லோகவத்” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	.... 292
“வ்யதிதேகோ கந்தவத்” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... 293
“ததா ச த்ஸ்ரயதி” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... 295
“ப்ருதகுபதேஸாத” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... ”
“தத்ருணஸாத்வாத்து தத்வ்யபதேஸ: ப்ராக்ருவத்” என்ற ஸுத்திரார்த்தமும், ஜீவனுக்கு விபுத்வஸாதனமும்	.... 296
அனுவான ஜீவனுக்கு தனது குணத்வாஸமாக எல்லாச் சரீரங்களிலும் வியாப்தியைக் கூறவியலாது என்பது	... 297
ஆத்மாவுக்கு அனுத்வத்தை உபதேசிக்கின்ற ப்ருதிகளின் கருத்து	.... 298
ஜீவனுக்கு ஸ்தான பரிகல்பணை, உத்க்ரந்தி, கதி, ஆகதி இவைகளும் உபாதி மூலமே என்று நிரூபித்தல்	... 299
“யாவதாத்மபாவித்வாச்ச ந தோஷஸ்தத்தாஸநாத” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	300
ஜீவனுக்கு புத்தியின் ஸம்யோகமானது ஸம்ஸாரித்வமுள்ளவரை இருந்தே தீரும் என்பது	... 301
ஜீவன் பரமாத்மா இவர்களுக்கு உபாதிமூலம் கல்பிக்கப்பட்ட பேதத்தைத் தவிர்த்து உண்மையில் பேதங்கிடையாதென்பது	.... ”
“பும்ஸ்த்வாதிவத்வஸ்ய ஸதோபிவ்யக்தியோகாத” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	303
ஜீவனுக்கு ஸுஷுப்தி ப்ரளயம் இவ்விருகாலங்களிலும் கூட புத்தியின் ஸம்பந்தம் சக்திருபமாயிருக்கின்றதென்பது	... ”
“நித்யோபலத்யுபலப்திப்ரஸங்கோந்யதரநியமோ வான்யதா” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... 304
ஆத்மாவுக்கு உபலப்தி ஸாதனமாக அந்தக்கரணமென ஒரு தனிப்பட்ட வஸ்துவை அவஸ்யமங்கீகரிக்க வேண்டும் என்பது	... 305
(14) கர்த்ரதிகரணம்.	... 306
“கர்த்தா ஸாஸ்த்ரார்த்தவத்வாத” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... 307
“விஹாரோபதேஸாத” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... ”
“உபாதாநாத” “வ்யபதேஸாச்ச க்ரியாயாம் ந சேந்நிர்த்தேஸவிபர்யய:” என்ற ஸுத்திரங்களின் அர்த்தம்	... 308

	பக்கம்.
“உபலப்திவதநியம்” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	.... 310
ஜீவன் ஸ்வதந்திரனாயினும் அஹிதமான கிரியையிலும் அவனுக்குப் ப்ர விருத்தியை உபபாதித்தல்	... ”
“ஸக்திவிபர்யயாத்” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... 311
கரணத்வமும்; கர்த்ருத்வமும் ஒரு புத்திக்கே ஸம்பவிக்காதாகையாலும் புத்தியைக்காட்டிலும் வேறான ஜீவனுக்குக் கர்த்ருத்வத்தை ஒப்ப வேண்டும் என்பது	... ”
“ஸமாத்யபாவாச்ச” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... 312
(15) தக்ஷாதிக்கரணம்.	... 313
“யதா ச தக்ஷோபயதா” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... ”
ஜீவனுக்குக் கர்த்ருத்வம் ஸ்வாபாவிசமன்று, ஆத்யாலிகம் என்பது	.... 314
பரமாத்மாவுக்கே கர்த்ருத்வ போக்த்ருத்வாதிகள் ப்ரஸக்தமாகும் என்ற ஆக்ஷேபமும் ஸமாதானமும்	.... 315
விதிரிஷேத சாஸ்திரங்கொண்டு ஜீவனுக்குக் கர்த்ருத்வம் ஸ்வாபாவிசம் என்ற ஆக்ஷேபமும் ஸமாதானமும்	... 317
(16) பராயத்தாதிக்கரணம்.	.... 321
“பராத்து தத்ப்ருதே” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	.... ”
ஜீவனுக்கு ஈஸ்வரனை அபேக்ஷியாமலே கர்த்ருத்வம் ஏற்படுகின்றதென்ற பூர்வபக்ஷமும், ஈஸ்வராதீனம் கர்த்ருத்வம் என்ற வித்தாந்தமும்...	322
“க்ருதப்ரயத்நாபேக்ஷஸ்துவிஹிதப்ரதிஷித்தாவையர்த்யாதிப்ய:” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... 323
ஈஸ்வரனுக்கு ஜீவப்ரேரகத்வமித்தகையதென்பதை நிர்ணயித்தல்	... 324
ப்ராணிகளின் கர்மங்களுக்கு அனாதித்வ ஸ்தாபனம்	... 325
(17) அம்ஸாதிக்கரணம்.	... ”
“அம்ஸோ நானாவ்யபதேஸாதந்யதா சாபி தாஸகிதவாதித்வமதீயதஏகே” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... ”
ஜீவன் பரமாத்மாவினுடைய அம்சம் என்பது	... 326
“மந்த்ரவர்ணாச்ச” “அபி ச ஸம்ர்யதே” இவைகளின் உரை	... 328
“ப்ரகாஸாதிவந்நைவம் பர:” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... 329
ஜீவன், ஈஸ்வரன் இவர்களுக்கு அம்சாம்சித்வமிருந்தபோதிலும் ஜீவ னது ஸுகதுக்கங்களுடன் ஈஸ்வரன் ஸம்பந்தமடைவதில்லை என்பது	330
“ஸ்மரந்தி ச” என்ற ஸுத்திரார்த்தம்	... 331
ஜீவன் ஈஸ்வரன் இவர்களுக்கு அபேதத்தை அங்கீகரித்தால் விதிரிஷே தங்கள் எவ்விதம் பொருந்துமென்பது	... 332
மேற்கூறிய ஆக்ஷேபத்துக்கு “அநுக்ரஹபரிஹாரௌ தேஹஸம்பந்தாஜ் ஜ்யோதிராதிவத்” என்ற ஸுத்திரத்தால் பதில் கூறல்	... 333



	பக்கம்.
“அஸந்ததேஸ்சாவ்யதிகர: என்ற ஸ்லுத்திரார்த்தம்	... 336
“ஆபாஸ ஏவ ச” என்ற ஸ்லுத்திரார்த்தம்	... ”
ஜீவன் பரமாத்மாவின் ஆபாஸன் என்பது	... 337
ஆத்மாவை விபுவாகவும், அநேகமாகவு அங்கீகரிக்கின்ற ஸாங்க்ய வைசே ஷிகாதிகளின் மதத்தில்தான் ஒருவனுக்கு ஸுகமுண்டானால் எல் லோருக்கும் ஸுகமும், ஒருவனுக்கு துக்கமுண்டானால் எல்லோ ருக்கும் துக்கமும் உண்டாகும் என்ற கேள்வி பிறக்குமென்பது	337-338
“அத்ருஷ்டாநியமாத்” என்ற ஸ்லுத்திரார்த்தம்	... 339
“அபிஸந்த்யாதஷ்வபி சைவம்” என்ற ஸ்லுத்திரார்த்தம்	... 340
“ப்ரதேஸாதிதி சேந்நாந்தர்ப்பாவாத்” என்ற ஸ்லுத்திரார்த்தம்	... ”

**நான்காவது பாதம்.**

**(1) ப்ராணோத்பத்தியதிகரணம்.**

“ததா ப்ராணா” என்ற ஸ்லுத்திரார்த்தம்	... ”
“ததா ப்ராணா” என்ற ஸ்லுத்திரார்த்திலுள்ள ததா என்ற சப்தம் பொ ருந்தாதென்ற ஆக்ஷேபமும் ஸமாதானமும்	... 345
“கௌண்யஸம்பவாத்” என்ற ஸ்லுத்திரார்த்தம்	... 346
ப்ராணோத்பத்தி ஸ்ருதிக்கு கௌணத்வ கல்பனை செய்யமுடியாதென்பது	... ”
“தத்ப்ராக்ஸ்ருதேஸ்ச” என்ற ஸ்லுத்திரார்த்தம்	... 348
“தத்பூர்வகத்வாத் வாச:” என்ற ஸ்லுத்திரார்த்தம்	... 349

**(2) ஸப்தகத்யதிகரணம்.**

“ஸப்த கதேர்வீஸேஷிதத்வாச்ச” என்ற ஸ்லுத்திரார்த்தம்	... ”
ப்ராணனின் எண் விஷயமாய் விருத்தமான பல ஸ்ருதிகளைப்படித்தல்...	351
ப்ராணனின் எண் ஏழே என்ற பூர்வபக்ஷம்	... 352
“ஹஸ்தாதயஸ்து ஸ்திதேதோ நைவம்” என்ற ஸ்லுத்திரார்த்தமும், ப்ரா ணன் 11தான் என்ற நிர்த்தாரணமும்	... 353
மேற்கூறிய இரண்டு ஸ்லுத்திரங்களுக்கும் வேறுவிதமான பொருள் கூறல்	355

**(3) ப்ராணணுத்வாதிகரணம்.**

“அணவஸ்ச” என்ற ஸ்லுத்திரார்த்தம்	... ”
ப்ராணன்கள் அணுக்கள் என்பது	... 359

**(4) ப்ராணஸ்ரைஷ்ட்யாதிகரணம்.**

“ஸ்ரேஷ்டஸ்ச” என்ற ஸ்லுத்திரார்த்தம்	... ”
இந்திரியங்களைப்போல் முக்ய ப்ராணனும் ப்ரம்ஹவிகாரமே என்பது	... 360
இவ்வதிகரணரம்பத்தின் ப்ரயோஜனம்	... ”

**(5) வாயுகிரியாதிகரணம்.**

“ந வாயுகிரியே ப்ருதகுபதேஸாத்” என்ற ஸ்லுத்திரார்த்தம்	... ”
முக்யப்ராணன் வாயுஸ்வரூபனே என்ற பூர்வபக்ஷமும், வாயுவிருத்தி யைக்காட்டிலும் வேறுபட்டதென்ற லித்தாந்தமும்	... 362

	பக்கம்.
இந்திரியங்களின் ஸாமான்யவிருத்தி ப்ராணன் என்ற ஆக்சேபமும்	
ஸமாதானமும்	363
“சக்ஷுராதிவத்து தத்ஸஹசிஷ்ட்யாதிப்ய:” என்ற ஸலித்திரார்த்தம்	365
ப்ராணனும் சக்ஷுராதிகளைப்போன்று ஜீவோபகரணே என்று நிரூபித்தல்	„
“அகரணத்வாச்ச ந தோஷஸ்ததாஹி தர்ஸயதி” என்ற ஸலித்திரார்த்தம்	366
சக்ஷுராதி இந்திரிய நிமித்தமான காரியத்துக்கும், ப்ராண நிமித்தமான காரியத்துக்கும் வேற்றுமையைக் காண்பித்தல்	367
“பஞ்சவ்ருத்திர்மனோவத்வ்யபதிஸ்யதே” என்ற ஸலித்திரார்த்தம்	368
ப்ராணனுக்கு ப்ராணபாஹி 5 விருத்திகளை உபதேசித்தல்	368
(6) ஸ்ரேஷ்டாணுத்வாதிகரணம்.	369
“அனுஸ்ச” என்றதால் முக்யப்ராணனுக்கு அனுத்வஸாதனம்	370
(7) ஜ்யோதிராத்யதிகரணம்.	371
“ஜ்யோதிராத்யதிஷ்டாநம் து ததாமநநாத்” என்ற ஸலித்திரார்த்தம்	„
இந்திரியங்கள் தேவதாதிஷ்டிதமாகாமலே ப்ரவிருத்திக்கின்றன என்ற பூர்வபக்ஷம்	„
தேவதாதிஷ்டிதமாகவே ப்ரவிருத்திக்கின்றனவென்ற லித்தாந்தம்	372
“ப்ராணவதா ஸப்தாத்” என்ற ஸலித்திரார்த்தம்	373
இந்திரியங்கள் தேவதாதிஷ்டிதமாயினும் ஜீவனுடைய போகாதிகளுக்கு மட்டுமே அவை ஸாதனமாகின்றனவென்பது	„
“தஸ்ய ச நித்யத்வாத்” என்ற ஸலித்திரார்த்தம்	374
(8) இந்திரியாதிகரணம்.	375
“த இந்திரியாணி தத்வ்யபதேஸ்தந்யத்ர ஸ்ரேஷ்டாத்” என்றதின் உரை	„
இந்திரியங்கள் முக்கிய ப்ராணனின் விருத்திபேதங்களே என்ற பூர்வ பக்ஷமும், முக்கிய ப்ராணனைக்காட்டிலும் இந்திரியங்கள் வேறு பட்டன என்ற லித்தாந்தமும்	376
“பேதஸ்ருதேஸ்ச” என்ற ஸலித்திரார்த்தம்	377
“வைலக்ஷண்யாச்ச” என்ற ஸலித்திரார்த்தம்	378
ப்ராணனுக்கும், இந்திரியங்களுக்கும் வேற்றுமைக்குரிய தர்மங்கள்	„
(9) ஸம்க்ஞாமூர்த்திக்ல்ப்த்யதிகரணம்.	379
“ஸம்க்ஞாமூர்த்திக்ல்ப்திஸ்து த்ருவ்ருத்ருவத உபதேஸாத்” என்ற ஸலித்திரார்த்தம்	„
ஐகத்துக்கு நாமரூப வ்யாகரணமானது ஜீவகர்த்தருகம் என்ற பூர்வபக்ஷம்	380
ஜீவகர்த்தருகமன்று ஈஸ்வரகர்த்தருகம் என்ற லித்தாந்தம்	381
“மாம்ஸாதி பெளமம் யதா ஸப்தமிதரயோஸ்ச” என்ற ஸலித்திரார்த்தம்	383
“வைசேஷ்யாத்து தத்வாதஸ்தத்வாத்” என்ற ஸலித்திரார்த்தின் உரை	385



ओं तत्सद्ब्रह्मणे नमः ॥

# ब्रह्मसूत्रशाङ्करभाष्यम् ॥



अविरोधाध्याये प्रथमः पादः ॥ १ ॥

[द्वितीये अविरोधाध्यायाये प्रथमपादे सांख्ययोगकाणादादिरस्मृतिभिः सांख्यादिप्रयुक्तकैश्च  
वेदान्तसमन्वयविरोधपरिहारः]

१ स्मृत्यधिकरणम् ॥ सू० १—२

ओं नमो भगवते वासुदेवाय ॥

ப்ரம்ஹ ஸௌத்திர சாங்கரபாஷ்யம்.

இரண்டாவது அவிரோதாத்தியாயம்.

அவதாரிகை—முதலாவது ஸமன்வயாத்தியாயத்தில் (1) ஜ்னாநஸ்ய யத: (ஜன்மாந்யஸ்ய யத:) என்று தொடங்கி ப்ரம்ஹமானது ஜகத்தின் உத்பத்தி ஸ்திதி லயம் இவற்றுக்குக் காரணம் என நிரூபிக்கப்பட்டது. பின்னர் (2) ஶாஸ்த்ரதூஷ்யதேஷோ வாமதேவத் (ஸாஸ்த்ரதூஷ்ட்யாது உபதேசோ வாமதேவத்) என்ற தாதி சூத்திரங்களால் அது அத்விதீயமென்றும், ஸர்வாத்மா வென்றும் விளக்கப்பட்டது. (3) ஆநுமானிகமபேக்ஷாமிதிசேத் ந சரீரரூபகலிந்யஸ்தக்ருஹீதேர் தர் ஸயதி ச) என்ற தாதி சூத்திரங்களினால் காரணந்தரம் கூறுவது சுருதியின் கருத்துக் கொத்ததன்று என விளக்கப்பட்டது. இவ்விதம் முதலாவது அத்தியாயத்தாலுபதேசிக்கப்பட்ட விஷயத்தில் நேரும் விரோதத்தைப்போக்கவேண்டி இந்த இரண்டாவது அத்தியாயம் ஆரம்பிக்கப்படுகின்றது. இந்த அத்தியாயத்தில் 4பாதங்களுண்டு. அவற்றுள் முதலாவது ஸ்மிருதிபாதம் என்றும், இரண்டாவது தர்க்கபாதம் என்றும், மூன்றாவது வியத்பாதம் என்றும், நான்காவது லிங்கபாதம் என்றும் சொல்லப்படும். ஆதாவது:—ஸ்மிருதிபாதத்தில் முதலாவது அத்தியாயத்திற் சொல்லிய வேதாந்த ஸமன்வயத்துக்கு ஸாங்கியாதி ஸ்மிருதியுத்திகளுடன் வரும் விரோதத்துக்குப் பரிஹாரமும், தர்க்கபாதத்தில்

(1) இதன் பொருளை முதல் புஸ்தகம் 26-வது பக்கத்தில் காண்க.

(2) இதன் பொருளை முதல் புஸ்தகம் 193-வது பக்கத்தில் காண்க.

(3) இதன் பொருளை முதல் புஸ்தகம் 425-வது பக்கத்தில் காண்க.

प्रथमेऽध्याये सर्वज्ञः सर्वेश्वरो जगत उत्पत्तिकारणं, मृत्सुवर्णादय इव घटवच्चका-  
दीनाम्। उत्पन्नस्य जगतो नियन्त्रत्वेन स्थितिकारणं, मायावीव मायायाः। प्रसारितस्य  
च जगतः पुनः स्वात्मन्येवोपसंहारकारणं, अवनिरिव चतुर्विधस्य भूतग्रामस्य। स एव

ஸாங்கியாதி தர்க்க சாஸ்திரமானது ப்ராந்தியை மூலமாகக்கொண்டது பற்றி  
அதுகொண்டு முன்னர் கூறிய சுருதி ஸமன்வயத்துக்கு விரோதம் வராதென்  
றும், வியத்பாதத்தில் ஒவ்வொரு வேதாந்தத்திலுமிருக்கும் ஸிருஷ்டியாதி  
ஸ்ருதிகளுக்கும் ஜீவாத்ம ஸ்ருதிகளுக்கும் விரோதம்மையானது ஆகாசாதி  
மஹாபூதங்களுக்கு ஸிருஷ்டி முதலியவற்றைக் கூறும் வாயிலாக ஏற்படுகின்ற  
தென்றும், லிங்கபாதத்தில் லிங்க சரீரஸ்ருதிகளுக்கு விரோதமில்லை என்றும்  
உபதேசிக்கப்படுகின்றது ஆனதுபற்றிதான் இந்த 2-வது அத்தியாயம் அவி  
ரோதாத்தியாயம் எனப்படுகின்றது என்பதாம். அவற்றுள் இந்த முதலா  
வது ஸ்மிருதிபாதத்தில் 37 சூத்திரங்களும் 13 அதிகரணங்களும் அடங்கி  
இருக்கின்றன.

அவற்றுள் சேதனமான ப்ரம்ஹம் ஜகத்துக்கு உபாதானகாரணம் என்று  
கூறும் வேதாந்த ஸமன்வயத்துக்கு அசேதனமும் ஸ்வதந்திரமுமான ப்ரதா  
னம் ஜகத்துக்குக் காரணம் என்று கூறும் ஸாங்கியஸ்மிருதியினால் ஸங்கோ  
சம் உண்டா? அல்லது இல்லையா? என ஸந்தேஹித்து ஸ்ருதியானது ஸர்  
வக்ஞரால் உபதேசிக்கப்பட்டது போலவே ஸாங்கியஸ்மிருதியும் ஸர்வக்ஞரான  
கபிலரா லுபதேசிக்கப்பட்டிருப்பதிலிருந்து இன்னது பலமுள்ளது இன்னது  
பலமற்றது என்ற நிர்த்தாரணம் ஏற்படாமை பற்றியும், ஸாங்கியஸ்மிருதியா  
னது ப்ரதானத்தைத்தவிர்த்து வேறிடத்தில் தனக்குரிய விஷயமற்றதாகவா  
வது பற்றியும், ஜகதுபாதானகாரணமான ப்ரதானத்துக்கு ஸ்வாமியாக இருப்  
பதுபற்றி சேதனனுக்கு ஜகதுபாதானகாரணத் தன்மையானது உபசார  
முறையால் கூறப்படுவதாகச் சொல்லவேண்டிவது அவசியமாவது பற்றியும்  
ஸாங்கிய ஸ்மிருதியினால் வேதாந்த ஸமன்வயத்துக்கு ஸங்கோசம் சொல்ல  
வேண்டிவது அவசியமாகிறது என ஆகேஷபம் பிராப்த்தமாகவே அதற்கு  
ஸமாதானம் சொல்லவேண்டி இரண்டு சூத்திரங்களடங்கிய இந்த முதலாவது  
அதிகரணம் தொடங்கப்படுகிறது.

அவதாரிகா பாஷ்யம்.—முதலாவது அத்தியாயத்தில் எல்லாமிந்த ஸர்  
வேஸ்வரன் குடம், ருசகம், (ஓர்வித நகை) முதலியவற்றுக்கு மண், பொன்,  
முதலியன போன்று ஜகத்துக்கு உத்பத்தி காரணம் என்றும், மாயைக்கு  
மாயாவிபோன்று உண்டான ஜகத்துக்கு நியந்தாவாகவிருக்கும் தன்மையால்  
ஸ்திதிகாரணம் என்றும், நான்குவிதமான \*பூத ஸமூஹத்துக்கும் பூமியானது  
போன்று விரிந்த ஜகத்துக்குத் திருப்பவும் தன்னிடத்திலேயே உபஸம்ஹார

\*பூதஸமூஹமாவது—(1) முட்டையினின்றுமுண்டாவது, (2) வியர்வையினின்று  
முண்டாவது, (3) விதையினின்றுமுண்டாவது, (4) கர்ப்பையினின்றுமுண்டாவது  
என நான்குவிதமாகும்.

च सर्वेषां न आभेत्येतद्वेदान्तवाक्यसमन्वयप्रतिपादनेन प्रतिपादितम् । प्रधानादिकारण-  
वादाश्चाशब्दत्वेन निराकृताः । इदानीं स्वपक्षे स्मृतिन्यायविरोधपरिहारः, प्रधानादिवा-  
दानां च न्यायाभासोपबृंहितत्वं, प्रतिवेदान्तश्च सृष्ट्यादिप्रक्रियाया अविगीतत्वमित्य-  
स्यार्थजातस्य प्रतिपादनाय द्वितीयोऽध्याय आरभ्यते । तत्र प्रथमं तावत्स्मृतिविरोध-  
मुपन्यस्य परिहरति—

**स्मृत्यनवकाशदोषप्रसङ्ग इति चेन्नान्यस्मृत्यनवकाशदोषप्रसङ्गात् ॥ १ ॥**

காரணம் என்று, அந்த ஸர்வக்ஞ-ஈஸ்வரனே நம் யாவர்க்குமாத்மா வென்று  
மான இது வேதாந்த வாக்கியங்களுக்கு ஸமன்வயம் கூறும் வாயிலாக விளக்  
கிக் காட்டப்பட்டது. ப்ரதானம் முதலியன காரணமெனக் கூறும் வாதங்க  
ளும் (அத்தகைய) சப்தமில்லாமெபற்றி மறுக்கப்பட்டன. இதுபொழுது  
சொந்த பக்ஷத்தில் ஸ்மிருதி, யுக்தி, இவற்றின் மூலம் வரும் விரோதத்திற்குப்  
பரிஹாரமும், ப்ரதானம் முதலிய வாதங்கள் போலியுத்தி நிறைந்துள்ளன  
வென்பதும், ஒவ்வொரு வேதாந்தந்தோரும் ஸிருஷ்டியாதி ப்ரக்ரியையானது  
முறண்பாடற்றது என்றுமான இத்தகைய பலபொருளை விளக்கவேண்டி  
இரண்டாவது அத்தியாயம் தொடங்கப்படுகின்றது. அவற்றுள் முதன்முதலில்  
ஸ்மிருதி விரோதத்தை உபன்னியஸித்து மறுக்கிறார்.

(ஸூ) ஸ்மிருத்யநவகாசதோஷப்ரஸங்க இதிசேத் ந  
அன்ய ஸ்மிருத்யநவகாச தோஷப்ரஸங்காத் (1)

(பதவுரை) ஸ்மृत்யனவகாசதோஷபிரஸங்க: (ஸ்மிருத்யநவகாசதோஷப்ரஸங்க:)=சே  
தனமான ப்ரம்ஹமானது ஜகத்துக்குக் காரணம் என்று கூறுவதில் ஸ்மृति  
(ஸ்மிருதி)=அசேதனமும் ஸ்வதந்திரமுமான ப்ரதானம் ஜகத்துக்குக்காரணம்  
என்று கூறும் ஸாங்கியாதி ஸ்மிருதிகளுக்கு அனவகாச (அநவகாச)=விஷயமற்று  
விடல் என்ற தோஷபிரஸங்க: (தோஷப்ரஸங்க:)=குற்றப்பிராப்த்தியானது [भवेत्  
(பவேத்)=உண்டாகும்] इति चेत् (இதிசேத்)=என்றாலோ न (ந)=அந்தத் தோஷ  
மில்லை. ஏன்? अन्यस्मृत्यनवकाशदोषप्रसङ्गात् (அந்யஸ்மிருத்யநவகாசதோஷப்ர  
ஸங்காத்)=ப்ரம்ஹம் ஜகத்காரணம் எனவுபதேசிக்கும் வேறுமன்வாதி ஸ்மி  
ருதிகளுக்கு விஷயமற்றுவிடல் என்ற தோஷம் நேரக்கூடியதாயிருப்பதே  
அதன் காரணமாகும். (எ-று)

குறிப்பு—पूर्वक्रमानुरोधेन ब्रह्मणो वेदनिःसृतिः ।

स्मृतिः कपिलतो जाता तदैवोत्प्रेक्षितक्रमात् ॥

நாட்டியமாடுபவன் நர்த்தனம் செய்தபோதிலும் நட்புவன் காட்டிக்  
கொடுத்த முறையை யொட்டியே அவன் நர்த்தனம் செய்கின்றாளே யொழிய  
ஸ்வதந்திரமாக நர்த்தனம் செய்வதில்லை என்பது எவ்விதமோ, இவ்விதமே  
ஈஸ்வரனும் முன்னர் தன்னாற் செய்யப்பட்டக் கிரமத்தை (முறையை) ஒட்டி  
வேதத்தை வெளியிடுகின்றாரே யொழிய ஸ்வதந்திரமாக (புதிதானமுறையில்)

संख्यस्मृत्यास्ति संकोचो न वा वेदसमन्वये । धर्मो वेदः सावकाशः संकोचोऽनवकाशया ॥ १ ॥

प्रत्यक्षश्रुतिमूलाभिर्मन्वादिस्मृतिभिः स्मृतिः । अमूलं कापिली वाच्या न संकोचोऽनया ततः ॥ २ ॥

வெளியிடுகின்றார் இல்லை. முறையே கிரஹிக்கப்பட்ட வர்ண (எழுத்து) வடிவமான வேதமானது அர்த்தப்பிரகாசத்தைச் செய்கிறது. ஆகவே ஸம்ஸ்காரத்தில் ஆளுடமான நிபந்திதமான முறையையுடைய வேதமும் அதன் பொருளும் ஒரேஸமயத்தில் ஈஸ்வரனது க்ஞானத்தில் தோற்றத்தையடைகிறது. இதனினும் வேதத்தை வெளியிடுவதில் ஈஸ்வரனுக்கு வேதார்த்தக்ஞானம் காரணமாகவாவதில்லை என்றேற்படுகின்றது. ஆகவே ஒருவிதக்கிரமமுள்ள ஸம்ஸ்காரத்தில் ஆளுடமான வேதத்தை நினைத்துக் கொண்டு அத்தகைய வேதத்தை ரசனம் செய்தல் ஸம்பவிக்கக்கூடியதாகவாகிறது. வேதத்தைச்செய்தவர் இன்னார் என்ற ஸ்மரணமில்லாமலே அதன் பொருளையனுஷ்டிப்பது கண்கூடாகக்காணப்படுவதைக்கொண்டும், மூச்சுக்காத்துப்போல வேதம் வெளிவந்ததாகச்சுருதியிருப்பதைக் கொண்டும் முன்னர் கூறியதை உறுதிசெய்ய இடமிருக்கிறது. ஆகவே வேதமானது ஸ்வத: பிரமாணமாக வாகிவிடுகிறது. கபிலமஹருஷியோ தனது ஸ்மிருதியிற் கூறப்படும் பொருளை நினைவுக்குக் கொண்டுவந்து புதிதானக் கிரமமமைந்த ஸ்மிருதியைச் செய்திருக்கிறார் என்றேற்படுகிறது. இவர் செய்த ஸ்மிருதிக்குப் பிராமாண்யம் ஸித்திக்கவேண்டி இதற்கு மூலபூதமானப் பிரமாணம் யாதென விசாரித்தறியுமுன்னரே ஸ்வத:ப்ரமாணமாகவான (தனது பிரமாண்ணியவிஷயத்தில் வேறுபிரமாணத்தை எதிர்பாறாததான) சுருதியினால் தனது பொருள் இன்னதென நிபந்தயமாய் அறிவிக்கப்பட்டு விடுகின்றது என்பது பற்றி அதற்கு விருத்தமான ஸ்மிருதியானது பிரபலப்பிரமாணத்தால் பாதிக்கப்பட்ட விஷயமுள்ளதாயிருப்பதுபற்றி பிராந்தியாதிகளை மூலமாகக்கொண்டனவாகவாகி அவகாசத்துடன் கூடியதாக வாகிவிடுகின்றது. மேலும், “எவர் உண்டான கபிலருக்கு ஞானங்களைக் கொடுத்தாரோ அவரை அறியவேண்டும்” என்றவிடத்தில் ஈஸ்வர ஸர்வக்ருத்வம் சொல்லப்படுகின்றதேயொழிய கபில ஸர்வக்ருத்வம் சொல்லப்படாமையாலும் கபிலர் ஸர்வக்ருர் என்பது பொருத்தமற்றதாகவுமாகிவிடுகின்றது. (எ-று)

வையாஸிக நியாயமாவை.

(கருத்துரை) வேதங்களுக்கு ப்ரம்ஹத்தினிடத்தில் ஸமன்வயம் சொல்லும் விஷயத்தில் ஸாங்க்யஸ்மிருதியால் ஸங்கோசம் உண்டா? இல்லையா? என்பது ஸந்தேஹம். தர்மவிஷயத்தில் வேதமானது அவகாசம் (விஷயம்) உள்ளதாக ஆகிவிடுகிறது. (ஆகவே) அவகாசமற்ற (விஷயமற்ற) ஸாங்க்யஸ்மிருதியினால் (அது) ஸங்கோசமுள்ளதாகவாகிறது என்பது பூர்வபக்ஷம். ப்ரத்யக்ஷஸ்ருதியை மூலமாகக்கொண்ட மன்வாதிஸ்மிருதிகளால் மூலமற்ற கபில ஸ்மிருதியானது பாதிக்கப்பட்டதாகவாகிறது. ஆகவே பாதிக்கப்பட்ட இந்தக் கபில ஸ்மிருதியினால் ஸ்ருதிஸமன்வயத்துக்கு ஸங்கோசம்கிடையாது என்பது ஸித்தாந்தம்.

यदुक्तं ब्रह्मैव सर्वज्ञं जगतः कारणमिति, तदयुक्तम्। कुतः? स्मृत्यनवकाशदोषप्रस-  
ङ्गात्। स्मृतिश्च तन्त्राख्या परमर्षिप्रणीता शिष्टपरिगृहीता अन्याश्च तदनुसारिण्यः स्मृ-  
तयः एवं सत्यनवकाशाः प्रसज्येरन्। तासु ह्यचेतनं प्रधानं स्वतन्त्रं जगतः कारणमुप-  
निबध्यते। मन्वादिस्मृतयस्तावच्चोदनालक्षणेनाग्निहोत्रादिना धर्मजातेनापेक्षितमर्थं समर्प-  
यन्त्यः सावकाशा भवन्ति। अस्य वर्णस्यास्मिन्कालेऽनेन विधानेनोपनयनं, ईदृशश्चा-  
चारः, इत्थं वेदाध्ययनं, इत्थं समावर्तनं, इत्थं सहधर्मचारिणीसंयोग इति। तथा पुरुषा-  
र्थोऽपि वर्णाश्रमधर्मज्ञानाविधान्विदधति। नैवं कपिलादिस्मृतीनामनुष्ठेये विषयेऽवकाशोऽ-  
स्ति। मोक्षसाधनमेव हि सम्यग्दर्शनमधिकृत्य ताः प्रणीताः। यदि तत्राप्यनवकाशाः  
स्युरानर्थक्यमेवासां प्रसज्येत। तस्मात्तद्विरोधेन वेदान्ता व्याख्यातव्याः। कथं पुनरी-

இந்த ஸ்மீருத்திரத்தின் பாஷ்யம்.—ஸ்ர்வக்ருமான (எல்லாமறிந்த)ப்ரம்ஹமே  
ஜகத்துக்குக் காரணமென யாதொன்று சொல்லப்பட்டதோ, அது பொருந்  
தாது. ஏன்? ஸ்மிருதிக்கு அனவகாசத்வம் (விஷயமற்றிருத்தல்) என்ற தோ  
ஷம் ப்ரஸக்தமாகவாவதே அதன் காரணமாகும். அதாவது: தந்தம் என்ற  
பெயருள்ளதும் பரமருஷி (கபில) யினால் செய்யப்பட்டதும் (ஸாங்கிய) சிஷ்டர்  
களால் ஒப்பப்பட்டதுமான ஸ்மிருதியும் அதை அனுஸரித்த ஏனைய ஸ்மிருதி  
களும் இதனின்றும் அவகாசமற்ற (விஷயமற்ற) வைகளாகவாகத்தெரியும்.  
அவற்றிலோ அசேதனமான ப்ரதானம் ஸ்வதந்திரமாக (தன்னைவிடப் பிறவற்  
றின் உதவியை நாடாது) ஜகத்துக்குக் காரணம் என்பது உறுதியாய் கூறப்படு  
கிறது. மன்வாதி ஸ்மிருதிகளோடுவெனில் விதிவாக்கியத்தால் அறியப்படும் அக்  
கினிஹோத்திரம் முதலிய பலதரப்பட்ட தர்மத்தினால் விரும்பிய பொருளை  
விளக்குகின்றனவாய் அவகாசமுள்ளன (விஷயமுள்ளன) வாகவாகின்றன.  
அதாவது: இந்த வர்ணத்துக்கு இந்தக் காலத்தில் இம்முறைப்படி உபநயனம்  
என்பதும், ஆசாரம் இம்மாதிரியானதென்பதும், வேதாத்தியயனம் இவ்வித  
மென்பதும், ஸமாவர்த்தனம் (வேதத்தைக்கற்று குருகுலம்விட்டு நீங்கல்) இத்  
தகையதென்பதும், உடன் நின்று தர்மானுஷ்டானம் செய்கின்ற பத்தினியி  
னது ஸம்யோகம், (விவாகம்) இத்தகையதென்பதுமாம். அவ்விதமே புரு  
ஷார்த்தங்களான பலதரப்பட்ட வர்ணஸ்ரம தர்மங்களையும் அவை விதிக்கின்  
றன. கபிலாதி ஸ்மிருதிகளுக்கு இவ்விதம் அனுஷ்டேயமான (புருஷனால்  
செய்யத்தகுந்த) விஷயத்தில் அவகாசம்கிடையா. மோக்ஷஸாதனமான ஸம்  
யக்தர்சனத்தைக் குறித்து மட்டுமேயன்றே அவை செய்யப்பட்டன. அவ்வி  
ஷயத்திலும் கூட அவகாசமற்றவைகளாக வாகுமாயின் இவற்றுக்கு (ஸாங்கிய  
ஸ்மிருதிகளுக்கு) ஆனர்த்தக்கியமே (பயனற்றதன்மையே) வரத்தெரியும். ஆத  
லால் அந்த ஸாங்கிய ஸ்மிருதியுடன் விரோதமில்லாது வேதாந்தங்கள் வியாக்  
கியானம் செய்யத்தக்கன.

சங்கை—ஈக்ஷணம் முதலிய ஹேதுக்களைக்கொண்டு ஸர்வக்ருமான ப்ரம்  
ஹமே ஜகத்துக்குக் காரணமென உறுதிசூறப்பட்ட சுருத்யர்த்தமானது

क्षत्यादिभ्यो हेतुभ्यो ब्रह्मैव सर्वज्ञं जगतः कारणमित्यवधारितः श्रुत्यर्थः स्मृत्यनवकाश-  
दोषप्रसङ्गेन पुनराक्षिप्यते । भवेदयमनाक्षेपः स्वतन्त्रप्रज्ञानाम् । परतन्त्रप्रज्ञास्तु प्रायेण  
जनाः स्वातन्त्र्येण श्रुत्यर्थमवधारयितुमशक्नुवन्तः प्रख्यातप्रणेतृकास्तु स्मृतिष्ववलम्बे-  
रन् , तद्वलेन च श्रुत्यर्थं प्रतिपिसेरन् , अस्माकृते च व्याख्याने न विश्वस्युर्वहुमानात्स्मृ-  
तीनां प्रणेतृषु । कपिलप्रभृतीनां चार्थं ज्ञानमप्रतिहतं स्मर्यते । श्रुतिश्च भवति—‘ऋषिं  
प्रसूतं कपिलं यस्तमग्रे ज्ञानैर्विभर्ति जायमानं च पश्येत्’ (श्वे० ५ । २) इति । तस्मान्नैषां  
मतमयथार्थं शक्यं संभावयितुम् । तर्कावप्रभेन चैतेऽर्थं प्रतिष्ठापयन्ति । तस्मादपि स्मृ-  
तिवलेन वेदान्ता व्याख्येया इति पुनराक्षेपः ।

तस्य समाधिः नान्यस्मृत्यनवकाशदोषप्रसङ्गादिति । यदि स्मृत्यनवकाशदोषप्रस-  
ङ्गेनैश्वरकारणवाद आक्षिप्येत, एवमप्यन्या ईश्वरकारणवादिन्यः स्मृतयोऽनवकाशाः  
प्रसज्येरन् । ता उदाहरिष्यामः—‘यत्तत्सूक्ष्ममविज्ञेयम्’ इति परं ब्रह्म प्रकृत्य ‘स ह्यन्त-

ஸ்மிருத்யனவாகாசதோஷப் பிரஸங்கத்தைக் கொண்டு திரும்பவும் ஆகேஷ்பிக்  
கப்படுகிறது என்பது எங்ஙனம் என்னின் ?

உத்தரம் — கூறுவாம். ஸ்வதந்திரமான அறிவுள்ளவர்களுக்கு இந்த  
ஆகேஷ்பம் வருவதில்லைதான். ஜனங்களோ பெரும்பாலும் பரதந்திர அறிவுள்  
ளவர்களாக இருப்பதுபற்றி ஸ்வதந்திரமாக ஸ்ருதியின் பொருளை நிர்ணயித்  
தறிவதற்குச் சக்தியற்றவர்களாய் பிரஸித்திபெற்றவர்களால் இயற்றப்பட்ட  
ஸ்மிருதிகளில் பற்றுள்ளவராகி அதன் வலுக்கொண்டு ஸ்ருதியின் பொருளை  
அறிந்துகொள்ளவும் விரும்புவர். ஸ்மிருதி செய்தவர்களிடத்து வெகுமானம்  
கொண்டு நாம் செய்தவுரையில் ஸ்ரீஸ்வாஸத்தை அடையார். கபிலர் முதலியோ  
ருக்குத் தடங்கலற்ற ஆர்ஷக்ஞானமும் ஸ்மிருதியில் சொல்லப்படுகிறது. ஸ்ருதி  
யும் “ஆதியில் எவர் உண்டான கபிலரிஷியை வெளிப்படுத்தினாரோ (எவர்) உண்  
டான கபிலரை க்ஞானங்களால் வளர்த்தாரோ (எவர் கபிலரை ஸர்வக்ஞராகச்  
செய்தாரோ என்றபடி) அந்தப் பரமேஸ்வரனாரை ஸாக்ஷாத்கரிக்க வேண்டும்.”  
என்று கூறுகிறது. ஆகவே இந்த ஸாங்கியர்களின் மதத்தைப் பொய்யான  
தாக எண்ணவும் முடியாது. மேலும், இவர்களோ யுகத்தியின் உதவிகொண்டு  
பொருளை நிர்ணயிக்கின்றனர். ஆனதுபற்றியும் ஸ்மிருதியின் பலத்தைக்  
கொண்டு வேதாந்தங்கள் வியாக்கியானம் செய்ய (விரித்துரை கொள்ளத்)  
தக்கன என்பதாய்த் திரும்பவும் ஆகேஷ்பம் ப்ராப்த்தமாகவாகிறது. அந்த  
ஆகேஷ்பத்துக்கு **नान्यस्मृत्यनवकाशदोषप्रसङ्गात्** (நான்யஸ்மிருத்யநவகாசதோஷ  
ப்ரஸங்காத்) என்றதால் ஸமாதானம் சொல்லப்படுகின்றது.

அதாவது: ஸ்மிருதிக்கு அனவகாசத்வரூபமான தோஷம் வருவதைக்  
கொண்டு ஸ்ரீஸ்வரன் ஜகத்துக்குக் காரணம் என்றவாதம் ஆகேஷ்பிக்கப்படுமா  
னால் இதுகொண்டு ஸ்ரீஸ்வரனைக் காரணமாகக் கூறுகின்ற வேறு ஸ்மிருதிகளும்  
அவகாசமற்றனவாக (விஷயமற்றனவாக) வாகத்தெரியும். அந்த ஸ்மிருதிகளை



रात्मा भूतानां क्षेत्रज्ञश्चेति कथ्यते' इति चोक्त्वा 'तस्मादव्यक्तमुत्पन्नं त्रिगुणं द्विजसत्तम' इत्याह । तथान्यत्रापि 'अव्यक्तं पुरुषे ब्रह्मत्रिगुणे संप्रलीयते' इत्याह । 'अतश्च संक्षेप-  
मिमं शृणुध्वं नारायणः सर्वमिदं पुराणः । स सर्गकाले च करोति सर्वं संहारकाले  
च तदस्ति भूयः ॥' इति पुराणे । भगवद्गीतासु 'च—अहं कृत्स्नस्य जगतः  
प्रभवः प्रलयस्तथा' (भ० गी० ७ । ६) इति । परमात्मानमेव च प्रकृत्यापरतश्चः पठति—  
'तस्मात्कायाः प्रभवन्ति सर्वे स मूलं शाश्वतिकः स नित्यः' (घ० सू० १ । ८ । २३ । २)  
इति । एवमनेकशः स्मृतिष्वपीश्वरः कारणत्वेनोपादानत्वेन च प्रकाशयते । स्मृतिवलेन  
प्रत्यवतिष्ठमानस्य स्मृतिवलेनैवोत्तरं वक्ष्यामीत्यतोऽयमन्यस्मृत्यनवकाशदोषोपन्यासः ।  
दर्शितं तु श्रुतीनामीश्वरकारणवाद् प्रति तात्पर्यम् । विप्रतिपत्तौ च स्मृतीनामवश्यकर्त-  
व्येऽन्यतरपरिग्रहेऽन्यतरपरित्यागे च श्रुत्यनुसारिण्यः स्मृतयः प्रमाणमनपेक्ष्या इतराः ।

உதாஹரிப்பாம். “ஸூக்ஷ்மமானதும் அறிதர்கரிதானதுமான பொருள் யா  
துண்டோ” என்றதால் பரம் ப்ரம்ஹத்தை சொல்லத்தொடங்கி “அவரன்றோ  
பூதங்களுக்கு அந்தராத்மாவும் க்ஷேத்ராத்மாவும் க்ஷேத்ரக்குணமும் என்று  
சொல்லப்படுகிறார்” என்று சொல்லி “ப்ராம்ஹண சிரேஷ்டரே! அந்த ப்ரம்  
ஹத்தினிடமிருந்து முக்குண வடிவமான அவ்யக்தம் உண்டாயிற்று” என  
உபதேசிக்கிறது. அவ்விதம் வேறு இடத்திலும், “ஹே ப்ரம்ஹன்! அவ்யக்த  
மானது நிர்க்குணமான புருஷனிடத்தில் லயத்தை யடைகிறது” என்றும்  
சொல்லுகிறது. “ஆகவே முக்காலத்திலுமுள்ள அந்த நாராயணன் இவையா  
வையும் ஸ்ரீருஷ்டிகாலத்தில் படைக்கிறார். ஸம்ஹாரகாலத்தில் அவையாவை  
யும் தன்னிடத்தில் திரும்பவும் ஒடுங்கச் செய்கிறார் என்ற இந்தச் சுருக்க உப  
தேசத்தைக் கேளுங்கள்” என்று புராணத்திலும், “நான் எல்லா ஜகத்துக்கும்  
உத்பத்தி காரணமாயும் அதுபோல் லய காரணமாயுமாவேன்” எனப் பகவத்  
கீதையிலும் காணப்படுகின்றது. ஆபஸ்தம்பர் ப்ரமாத்மாவையே சொல்லத்  
தொடங்கி “கர்த்தாவான அந்த ஈஸ்வரனிடமிருந்து ப்ரம்ஹா முதலியோர்  
யாவரும் உண்டாகின்றனர். அவர் மூல (உபாதானகாரண) மாகவும், அவர்  
கூடஸ்த நித்யராகவும், ஆவார்” என உபதேசித்துமிருக்கிறார். இவ்விதம்  
அனேகம் ஸ்மிருதிகளிலும் ஈஸ்வரன் காரணமாகவும், உபாதானமாகவும்  
விளக்கப்பட்டிருக்கிறார். ஸ்மிருதியின் பலங்கொண்டு வாதிப்பவர்க்கு ஸ்மிரு  
தியின் பலத்தாலேயே பதிலைச் சொல்லுகிறேன் என்ற இக்கருத்துக்கொண்டு  
இந்த அன்னிய ஸ்மிருதியின் அனவகாசத்வ தோஷமானது சொல்லப்பட்  
டது. ஸ்ருதிகளுக்கு ஈஸ்வரகாரண வாதத்திலுள்ள தாத்பர்யமோ முன்னர்  
கூறப்பட்டது. ஸ்மிருதிகளுக்குள் விருத்தமான அபிப்பிராயம் ஏற்படுங்கால்  
ஒன்றை ஏற்பதும், மற்றொன்றை மறுப்பதும் அவசியமாகும்பொழுது ஸ்ருதி  
யை அனுஸரித்த ஸ்மிருதிகள் ப்ரமானமாகவும் மற்றவை (ஸ்ருதியை அனுஸ  
ரிக்காத ஸ்மிருதிகள்) அபேக்ஷிக்கத்தகாதன (விடத்தக்கன) வாகவுமாகின்றன.  
இவ்விஷயம் பூர்வமீமாம்ஸையில் தர்ம பிரமாண நிரூபணப்ரமான அப்யாயத்

तदुक्तं प्रमाणलक्षणे—‘ विरोधे त्वनपेक्षं स्यादसति ह्यनुमानम् ’ (जै० सू० १।३।३)  
इति । नचातीन्द्रियानर्थोऽश्रुतिमन्तरेण कश्चिदुपलभत इति शक्यं संभावयितुं, निमित्ता-  
भावात् । शक्यं कपिलादीनां सिद्धानामप्रतिहतज्ञानत्वादिति चेत् । न । सिद्धेरपि सापे-  
क्षत्वात् । धर्मानुष्ठानापेक्षा हि सिद्धिः । स च धर्मश्चोदनालक्षणः । ततश्च पूर्वसिद्धाया-

தில் “ப்ரத்யக்ஷ சுருதி விரோதம் வருமிடத்து ஸ்மிருதிகளின் ப்ராமாண்ணிய  
மானது அனபேக்ஷமாகிறது. அதாவது:—விடத்தக்கதாகிறது. ப்ரத்யக்ஷ சுருதி  
விரோதம் இல்லாதவிடத்திலன்றோ (ஸ்மிருதிக்கு) மூலபூதமான சுருதியின்  
அனுமானம் பொருத்தமாகவாகிறது (1)” என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது.  
இந்திரியங்களுக்கு விஷயமாகாத பொருள்களை சுருதியின் உதவியின்றி ஒரு  
வன் அறிகிறான் என ஊஹிக்கவும் முடியாது நிமித்தமில்லாமையே அதன்  
காரணமாகும்.

கபிலர் முதலியோர் யோகஸித்தியைப் பெற்று எதிலும் தடையற்ற  
அறிவுள்ளவர்களாய் இருப்பதுபற்றி அவர்கள் அவ்விதமறியக் கூடுமென்று  
லோ? அதுகூடாதென்கிறோம். யோகஸித்தியானது பிறவற்றின் அபே-  
க்ஷையுள்ளதாக விருப்பதே அதன் காரணமாகும். அதாவது: யோகஸித்தி-  
யானது தர்மானுஷ்டானத்தை அபேக்ஷித்துண்டாகக் கூடியதாகவிருக்கி-  
றது. அந்தத்தர்மமும் சுருதியிலுள்ள விதிவாக்கியத்தால் அறிவிக்கப் படுகி-  
றது. ஆகவே முன்னர் அமைந்துள்ள விதிவாக்கியத்தின் பொருளானது

(1) ப்ரத்யக்ஷ சுருதி விரோதம் வரும்பொழுது அனுமித சுருதியை மூலமாகக்  
கொண்ட ஸ்மிருதியானது ப்ரமாணமாகவாகாது என்ற விஷயத்தில் பூர்வமீமாம்ஸை  
யில் ஒரு உதாஹரணம் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. அதாவது:—“अदुर्वरी स्पृष्टो  
द्वयेत् (ஒள்தும்பரீம் ஸ்ப்ஷ்ட்வா உத்காபெத்) உதும்பரசாகையைத் தொட்டுக்  
கொண்டு கானம் செய்யவேண்டும்” என ப்ரத்யக்ஷ சுருதியானது சாகாஸ்பர்சனத்தை  
விதித்திருக்கின்றது. அவ்விதிக்கு விருத்தமாக सा सर्वा वैष्टयितव्या (ஸாஸர்வா  
வேஷ்டயிதவ்யா) அந்த உதும்பரசாகை முழுதும் தர்பத்தால் சுற்றப்படவேண்டும்  
என ஸ்மிருதிவசனமிருக்கிறது. இந்தவிடத்தில் ப்ரத்யக்ஷ சுருதிக்கு விருத்தமான  
“ஸா ஸர்வா வேஷ்டயிதவ்யா” என்ற ஸ்மிருதியானது ப்ரமாணமாகுமா? ஆகா-  
தா? என ஸந்தேகித்து இந்தஸ்மிருதிக்கு மூல சுருதியை அனுமானம் செய்துகொள்ளு-  
வதிலிருந்து ப்ராமாண்யம் ஏற்படலாமெனப் பூர்வபக்ஷம் ப்ராப்தமாகவே பின்வருமாறு  
சித்தாந்தம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. அதாவது:—ப்ரத்யக்ஷ சுருதி விரோதம் வரு-  
மிடத்து ஸ்மிருதியினது ப்ராமாண்யம் விடத்தக்கதாகிறது. சுருதி விரோதம் வராத  
விடத்திலன்றோ ஸ்மிருதிக்கு மூல சுருதியை அனுமானம் செய்வது பொருந்தும். ஸா-  
ஸர்வா வேஷ்டயிதவ்யா என்ற இந்த விடத்திலோ உதும்பரசாகையைத் தொட்டுக்  
கொண்டு கானம் செய்யவேண்டுமென்ற ப்ரத்யக்ஷ சுருதி விரோதம் வருவதுபற்றி மூல  
பூதமான சுருதியின் அனுமானம் ஸம்பவிக் காதாகையால் மூலமற்றுவிடுவதிலிருந்து  
உதும்பரசாகையை முழுதும் சுற்றவேண்டுமென்ற சுருதியானது அப்ரமாணமாகவாகி-  
றது என வித்தாந்தம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

श्रौदनाया अर्थो न पश्चिमसिद्धपुरुषवचनवशेनातिशङ्कितुं शक्यते । सिद्धव्यपाश्रयकल्प-  
नायामपि बहुत्वासिद्धानां प्रदर्शितेन प्रकारेण स्मृतिविप्रतिपत्तौ सत्यां न श्रुतिव्यपाश्र-  
यादन्यन्निर्णयकारणमस्ति । परतन्त्रप्रज्ञस्यापि नाकस्मात्स्मृतिविशेषविषयः पक्षपातो  
युक्तः । कस्यचित्कचित्पक्षपाते सति पुरुषमतिवैश्वरूप्येण तत्वाव्यवस्थानप्रसङ्गात् ।  
तस्मात्तस्यापि स्मृतिविप्रतिपत्त्युपन्यासेन स्मृत्यनुसारानुसारविषयविवेचनेन च सन्मार्गे  
प्रज्ञा संप्रहणीया ॥

या तु श्रुतिः कपिलस्य ज्ञानातिशयं प्रदर्शयन्ती प्रदर्शिता न तथा श्रुतिविरुद्धमपि  
कापिलं मतं श्रद्धातुं शक्यं, कपिलमिति श्रुतिसामान्यमात्रत्वात् । अन्यस्य च कपिलस्य  
सगरपुत्राणां प्रतप्तुर्वासुदेवनाम्नः स्मरणात् । अन्यार्थदर्शनस्य च प्राप्तिरहितस्यासाधक-

பின்னர் அமைகின்ற புருஷனது வசனத்தைக் கொண்டு ஆசங்கிப்பதர்க்குத்  
தகுதியற்றதாகவாகிறது. சுருதியின் உதவியின்றி கபிலர் இயற்கையான ஸித்தி  
யுள்ளவர் எனக்கல்பித்த \* போதிலும் கூட (இம்முறையில்) ஸித்தர் வெகு  
வாக இருப்பதுபற்றி முன்ன்கூறிய முறைப்படி ஸ்மிருதிகளுக்குள் விரோதம்  
வருங்கால் சுருதியின் உதவியைத் தவிர்த்து மற்றொன்றும் தத்துவநிர்ணயம்  
செய்வதர்க்குப் போதிய காரணமாகவாகாது. பிறர் சொல்லுவதையே ப்ர  
மாணமாகக்கொள்ளுவனாகூட காரணமின்றி ஸ்மிருதி விஷயமான தனித்த  
பகஷ்பாதம் கொள்ளுவது பொருந்தாது. ஒருவனுக்கு ஒரீடத்தில் பகஷ  
பாதம் ஏற்படுங்கால் புருஷனது புத்தி பற்பலவாறுகளிருப்பதுபற்றி தத்துவ  
நிர்ணயம் ஏற்படாமல் போகத்தெரியும். ஆகவே ஸ்மிருதிகளுக்குள் மாறுபட்ட  
அபிப்பிராயத்தை உபன்னியாஸம் செய்வதன் மூலமும் சுருதிக்கொத்த விஷ  
யம் இன்னின்றதென்றும், சுருதிக்கொவ்வாத விஷயமின்னதென்றும், விஷய  
பாகுபாடு செய்வதின்னின்றும் அந்தப் பரதந்திர ப்ரக்குனுடைய புத்தியை  
நல்வழிக்குக் கொண்டுவரவேண்டும்.

மேலும், கபிலரது க்ஞானாதிசயத்தைக்காட்டுவதாக எந்தச்சுருதியானது  
உதாஹரிக்கப்பட்டதோ அந்தச்சுருதியைக்கொண்டு ப்ரத்யக்ஷ சுருதி விருத்த  
மான கபிலரது மதத்தில் சிரத்தை கொள்ளுவது பொருந்தாது. சுருதியில்  
“கபிலம் (கபிலரை)” என்ற சப்தம் மட்டுமே பொதுவாகக் காணக்கிடக்கின்  
றது. ஸகர புத்திரர்களைப் பொசுக்கினவரும் வாஸுதேவன் எனப்பெயருள்  
ளவருமான வேறு கபிலரை ஸ்மிருதி உபதேசித்திருக்கின்றது. மேலும் (எவர்  
கபிலரை க்ஞானங்களுடன் சேரும்படி செய்தாரோ அந்த ஈஸ்வரனை என்ற  
விடத்தில்) ஈஸ்வரனை ஸர்வக்ருனாக அறிவதற்கு வேண்டிக் கூறப்பட்ட கபில  
ஸர்வக்ருத்வ வாதமானது வேறு ப்ரமாணத்தால் கிடைக்காத கபில ஸர்வக்ருத்

\* ஸித்தர்களின் வசனத்தை ஆசிரயித்து வேதார்த்த கல்பனை செய்தபோதி  
லும் கூட என்று பொருள்.

त्वात् । भवति चान्या मनोर्माहात्म्यं प्रख्यापयन्ती श्रुतिः—‘यद्वै किञ्च मनुरवदत्तद्वेपजम्’  
(तै० सं० २।२।१०।२) इति । मनुना च ‘सर्वभूतेषु चात्मानं सर्वभूतानि चात्मनि ।  
संपश्यन्नात्मयाजी वै स्वाराज्यमधिगच्छति ॥’ (१२।११) इति सर्वात्मत्वदर्शनं प्रशंसता  
कापिलं मतं निन्द्यत इति गम्यते । कपिलो हि न सर्वात्मत्वदर्शनमनुमन्यते, आत्मभेदा-  
भ्युपगमात् । महाभारतेऽपि च ‘बहवः पुरुषा ब्रह्मन्नुताहो एक एव तु’ इति विचार्य  
‘बहवः पुरुषा राज्ञःसांख्ययोगविचारिणाम्’ इति परपक्षमुपन्यस्य तद्व्युदासेन—‘बहूनां  
पुरुषाणां हि यथैका योनिरुच्यते । तथा तं पुरुषं विश्वमाख्यास्यामि गुणाधिकम् ॥’ इत्यु-  
पक्रम्य ‘ममान्तरात्मा तव च ये चान्ये देहसंस्थिताः । सर्वेषां साक्षिभूतोऽसौ न ग्राह्यः  
केनचित्कचित् ॥ विश्वमूर्धा विश्वभुजो विश्वपादाक्षिनासिकः । एकश्चरति भूतेषु स्वैर-  
चारी यथासुखम् ॥’ इति सर्वात्मतैव निर्धारिता । श्रुतिश्च सर्वात्मतायां भवति—‘यस्मि-

துவத்தை ஸாதிக்கக்கூடியதாக வாகாதன்றோ? “எந்தச் சிலவற்றை மனு  
சொன்னாரோ அது மருந்து” என மனுவின் பெருமையை விளக்கிக்காட்டும்  
வேறு சுருதியும் இருக்கின்றது. “ஆத்மாவை எல்லாப் பூதங்களிடத்தும் எல்-  
லாப் பூதங்களை ஆத்மாவினிடத்தும் காண்கின்ற ஆத்மயாஜியே (ஆத்மக்ஞான  
முள்ளவனே) ஸ்வாராஜ்யத்தை (ஸ்வஸ்வரூபாவஸ்தான ரூபமான முக்தி-  
யை) அடைகிறான்” என ஸர்வாத்மத்வதர்சனத்தைப் புகழ்கின்ற மனுவினு-  
லும் கபிலரது மதமானது நிந்திக்கப்படுவதாக அறியக்கிடக்கின்றது. கபில-  
ரோ ஸர்வாத்மத்வதர்சனத்தை ஒப்புக்கொள்ளவில்லை. அவர் ஆத்மபேதம் கூறி  
இருப்பதே அதன் காரணமாகும். மஹாபாரதத்திலும் “ஹேப்ரம்ஹன்!  
ஆத்மாக்கள் உண்மையில் வேறுபட்டனவா? அல்லது (எல்லாத்ருப்யங்களுக்-  
கும் ப்ராத்யகாத்மா) ஒருவனேதானா” என்று விசாரித்து “ஸாங்கியயோகப்படி  
விசாரித்தறிபவருக்கு ஆத்மாக்கள் (உண்மையில்) வேறுபட்டனவேயாகும்”  
எனப்பிறரது பகஷத்தைக் கூறி அதை மறுக்கவேண்டி “புருஷவடிவமான  
தேஹங்களுக்குப் பூமியொன்றே உபாதானகாரணமாக எவ்விதம் சொல்லப்-  
படுகின்றதோ அவ்விதமே அந்த ஆத்மாவை கிர்வனாகவும் (ஸர்வாத்மகளு-  
கவும்) ஸர்வஞ்ஞத்வம் முதலிய குணங்களுடன்கூடினவனாகவும் விரித்துரைக்கப்-  
போகின்றேன்” என்று தொடங்கி “எனக்கும், உனக்கும், தேஹத்துடன்  
கூடின மற்றுமெவையுண்டோ அவை எல்லாவற்றுக்கும் ஸாக்ஷிபூதனை  
இந்தப்ராத்யகாத்மா ஒன்றினாலும் ஒருஸமயத்திலும் கிரஹிக்கக் கூடியவனல்-  
லன். உலகிலுள்ள எல்லாத்தலைகளையும் தனது தலைகளாகவுடையவனாகவும்  
எல்லாக்கைகளையும் தனது கைகளாகவுடையவனாகவும், எல்லாக்கால், கண்,  
மூக்கு, இவைகளைத் தனது கால், கண், மூக்குகளாகவுடையவனாகவும், தனது  
ஸ்வரூப சுகத்துக்கு முறண்பாடின்றியும் பிறவற்றுக்குக் கட்டுப்படாதவனாக  
வும் ப்ராணிகளிடத்தில் ஒருவனாக (அவன்) ஸஞ்சரிக்கிறான்” என்பதாய் ஸர்-  
வாத்மத்துவமே உறுதிபடுத்தப்பட்டிருக்கிறது. ஸர்வாத்மத்துவ விஷயத்தில்  
பின்வரும் சுருதியும் இருக்கிறது.

‘‘नसर्वाणि भूतान्यात्मैषाभूद्विज्ञानतः। तत्र को मोहः कः शोक एकत्वमनुपश्यतः’’ (ई० ७)  
இத்யேவ்விதா । அதஸ்ய சிद्धமாत्मभेदकल्पनयापि कपिलस्य तन्त्रं वेदविरुद्धं वेदानुसारिमनु-  
वचनविरुद्धं च, न केवलं स्वतन्त्रप्रकृतिकल्पनयैवेति । वेदस्य हि निरपेक्षं स्वार्थं प्रामाण्यं  
रवेरिव रूपविषये । पुरुषवचसां तु मूलान्तरापेक्षं वक्तृस्मृतित्ववहितं चेति विप्रकर्षः ।  
तस्माद्वेदविरुद्धे विषये स्मृत्यनवकाशप्रसङ्गो न दोषः ॥ १ ॥

कुतश्च स्मृत्यनवकाशप्रसङ्गो न दोषः—

इतरेषां चानुपलब्धेः ॥ २ ॥

प्रधानादितराणि यानि प्रधानपरिणामत्वेन स्मृतौ कल्पितानि महदादीनि न तानि  
वेदे लोके वोपलभ्यन्ते । भूतेन्द्रियाणि तावलोकवेदप्रसिद्धत्वाच्छक्यन्ते स्मर्तुम् । अलोक-  
वेदप्रसिद्धत्वाच्च महदादीनां पट्टस्येवेन्द्रियार्थस्य न स्मृतिरवकल्पते । यदपि क्वचित्तर-

அதாவது:—“கஞானிக்கு எந்த கஞான நிலையில் எல்லாப் பூதங்களும்  
ஆத்மாவாகவே ஆயிற்றோ ஆத்மைகத்துவ ஸாக்ஷாத்காரமுள்ளவனுக்கு அன்  
னிலையில் மோஹமேது? சோகமேது?” என்பது முதலியதாம். இதனின்  
றும் கபிலருடைய சாஸ்திரமானது ஸ்வதந்திரமான பாகிருதியொன்றைக் கல்  
பிப்பதோடுமட்டுமல்லாது ஆத்மாவுக்குப் பேதகல்பணையைச் செய்வதாலும்  
வேதவிருத்தமென்றும் வேதத்தை யனுஸரித்த மனுவசனத்துக்கு விருத்த  
மென்றும் ஸித்திக்கிறது. வேதத்திற்கோ ஸூரியனுக்கு ரூபவிஷயத்தில்  
போலப் பிறவொன்றை எதிர்பாராத ப்ராமான்யம் நிலைக்கிறது. புருஷனது  
வார்த்தைகளுக்குள்ள ப்ராமான்யமோவெனில் வேறுமூலத்தை அபேக்ஷிப்ப  
தாகவும், உபதேசிப்பவனது நினைவுமூலம் விலகியுள்ளதாகவு மாவதுபற்றி  
வேற்றுமையுள்ளதாகவாகிறது. ஆகவே வேதவிருத்தமான விஷயத்தில் ஸாங்  
கியஸ்மிருதிக்கு அனவகாசத்துவம் (விஷயமற்றாவிடல்) குற்றமாகாது. (எ-று)

(அ-கை) ஸாங்கிய ஸ்மிருதிக்கு அனவகாசத்துவம் வருவது எக்காரணம்  
பற்றிக்குற்றமாகாது? என்பது இந்த ஸூத்திரத்தால் விளக்கப்படுகிறது.—

(ஸூ) இதரேஷாஞ்ச அனுபலப்தே: (2)

(ப-ரை) इतरेषाम् (இதரேஷாம்)=ஸாங்கியர்களால் கற்பிக்கப்பட்ட மஹத்  
தத்துவம் முதலியவற்றுக்கு अनुपलब्धेः (அனுபலப்தே:)=லோகத்திலோ,  
வேதத்திலோ ப்ரஸித்தி இல்லாதிருப்பதுமே அதன் காரணமாகும். (2)

பாஷ்யம்.—ப்ரதானத்தை விடவேறுபட்டனவும் ப்ரதானத்தின் பரிணாம  
மாக ஸாங்கியஸ்ருதியில் கல்பிக்கப்பட்டனவுமான மஹத்தத்துவம் முதலியன  
எவையுண்டோ அவை வேதத்திலோ லோகத்திலோ அறியப் படுவதில்லை  
பஞ்சமஹா பூதங்களோ இந்திரியங்களோ லோகவேத ப்ரஸித்தங்களாக  
இருப்பதுபற்றி (அவைகளை) ஸ்மிருதி கூறுவது பொருந்தும். மஹத்தத்துவம்  
முதலியன ஆறுவதான விஷயம்போல லோகத்திலோ வேதத்திலோ ப்ரஸித்த

मिव श्रवणमवभासते तदप्यतत्परं व्याख्यातम् 'आनुमानिकमप्येकेषाम्' (ब्र० १।४।१) इत्यत्र । कार्यस्मृतेरप्रामाण्यात्कारणस्मृतेरप्यप्रामाण्यं युक्तमित्यभिप्रायः । तस्मादपि न स्मृत्यनवकाशप्रसङ्गो दोषः । तर्काविष्टम् तु 'न विलक्षणत्वात्' (ब्र० २।१।४) इत्यार-  
भ्योन्मेष्यति ॥ २ ॥

२ योगप्रत्युत्तयधिकरणम् । सू० ३

एतेन योगः प्रत्युक्तः ॥ ३ ॥

योगस्मृत्यऽस्ति संकोचो नवा? योगो हि वैदिकः । तत्तज्ञानोपयुक्तश्च ततस्संयुज्यते तया ॥

प्रमापि योगे तात्पर्यादितात्पर्यान् सा प्रमा । अवैदिके प्रधानादावसंकोचस्तथाप्यतः ॥

மாக இல்லாததுபற்றி அதுவிஷயமாக ஸ்மிருதிசெய்வது பொருந்தாது. சில் விடத்தில் மஹத்தத்துவாதிகளைக் கூறுவது போன்ற யாதொரு போலிசுப்தம் காணப்படுகிறதோ அதுவும் மஹத்தத்துவாதிகளைச் சொல்லுவதில்லை என்பதாய் “\* ஆனுமானிகமப்யேகேஷாம்” என்றவிடத்தில் விளக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஸாங்கியஸ்மிருதிக்குக் காரியமான மஹத்தாதிவிஷயத்தில் ப்ராமாண்ய மில்லாதது போல அவற்றின் காரணமான ப்ரதான விஷயத்திலும் ப்ராமாண்யம் இல்லை என்பது ஸூத்திரத்தின் கருத்து. ஆனது பற்றியும் ஸாங்கிய ஸ்மிருதிக்கு அவ்வகாசத்துவம் வருதல் குற்றமாகாது. யுக்தியை யவலம்பித் துக் கூறப்படும் ப்ராமாண்யத்தையோ நவிலக்ஷணத்வாத்(ப்ர, 2, 1, 4,) என்று தொடங்கி மறுக்கப் போகிறார். (2) (எ-று)

ஒன்றாவது ஸ்மிருத்யதிகரணம் முற்றிற்று.

யோகப்ரத்யுக்த்யதிகரணம். (2)

(அ-கை) ப்ரம்ஹத்தினிடத்தில் சொல்லப்பட்ட சுருதிஸமன்வயமானது ப்ரதானவாதிகளான யோகிகளின் ஸ்மிருதியுடன் விரோதப்படுமா? அல்லது படாதா? என்ற ஸந்தேகம்வர முந்தின அதிகரணத்தில் சொல்லிய யுக்தியைக் கொண்டு அதை மறுத்துக் கூறவேண்டி ஒரேஸூத்திரமுள்ள இந்த அதிகரணம் தொடங்கப்படுகிறது—

(ஸூ) ஏதேன யோக: ப்ரத்யுக்த: (3)

(ப-ரை) एतेन (ஏதேன) = ஸாங்கியஸ்மிருதி நிராகரணத்தினால் யோக: (யோக:) = யோகஸ்மிருதியும் प्रत्युक्त: (ப்ரத்யுக்த:) = மறுக்கப்பட்டதாக [वेदितव्य: (வேதிதவ்ய:) = அறிந்து கொள்ளத்தக்கது.] (3) (எ-று)

வையாஸிக நியாயமாலே.

(க-ரை) யோகஸ்மிருதியினால் சுருதிஸமன்வயத்துக்கு ஸங்கோசம் உண்டா? அல்லது இல்லையா? என்பது ஸந்தேஹம். வைதிகமான யோகமானது

\* இதுவிஷயமாய் நமது ஸூத்திரபாஷ்யம் முதலாவது அத்தியாயம் 425-வது பக்கம்முதல் 454-வது பக்கம்வரையுள்ளவிடங்களில் பார்க்கக்காண்க.

एतेन सांख्यस्मृतिप्रत्याख्यानेन योगस्मृतिरपि प्रत्याख्याता द्रष्टव्येतिदिशति । तत्रापि श्रुतिविरोधेन प्रधानं स्वतन्त्रमेव कारणं, महदादीनि च कार्याण्यलोकवेदप्रसिद्धानि कल्प्यन्ते । नन्वेवं सति समानन्यायत्वात्पूर्वैणैवैतद्वत् किमर्थं पुनरतिदिश्यते । अस्ति ह्यत्राभ्यधिकाशङ्का । सम्यग्दर्शनाभ्युपायो हि योगो वेदे विहितः 'श्रोतव्यो मन्तव्यो निदिध्यासितव्यः' (बृ० २।४।५) इति । 'ऽयुन्नतं स्थाप्य समं शरीरम्' (श्वे० २।८) इत्यादिना चासनादिकल्पनापुरःसरं बहुप्रपञ्चं योगविधानं श्वेताश्वतरोपनिषदि दृश्यते । लिङ्गानि च वैदिकानि योगविषयाणि सहस्रश उपलभ्यन्ते 'तां योगमिति मन्यन्ते स्थिरा-मिन्द्रियधारणाम्' (का० २।६।११) इति 'विद्यामेतां योगविधिं च कृत्स्नम्' (का० २।६।१८)

தத்துவஞானத்துக்கு உபயோகப்படுகிறது. ஆனதுபற்றி அந்த யோகஸ்மிருதியினால் சுருதிஸமன்வயமானது ஸங்கோசஞ் செய்ய (குறைக்கப்) படுகிறது என்பது பூர்வபக்டம். சுருதிக்கு யோகத்திலும் (அவாந்தர) தாத்தபரியமிருப்பது பற்றி யோகவிஷயத்திலுண்டாகும் புத்தியானது பிரமை (உண்மைக்ஞானம்) ஆயினும், அவைதிகமான ப்ரதானானுதிகளில் தாத்தபரியமில்லாமைபற்றி அது விஷயமான புத்தி அப்பிரமை (பொய்) ஆகும். ஆகவே ப்ரதானானுதிகளைக் கூறும் ஸ்மிருதியினால் சுருதிஸமன்வயத்துக்கு ஸங்கோசம் கிடையாது என்பது ஸித்தாந்தம்.

பாஷ்யம்.—இந்த ஸாங்கியஸ்மிருதியின் மறுப்பினால் யோகஸ்மிருதியும் மறுக்கப்பட்டதாக அறிந்து கொள்ளவேண்டும். அந்த யோகஸ்மிருதியிலும் சுருதிக்கு விரோதமாகப் பிரதானமானது ஸ்வதந்திரமாக ஜகத்காரணமென்றும், லோகத்திலோ, வேதத்திலோ, பிரஸித்தமாக இல்லாத மஹாதாதிகள் (அதன்) காரியங்களென்றும் கல்பிக்கப்படுகின்றன.

சங்கை—இவ்விதமாயின் (மறுப்பதற்குரிய) நியாயம் (யுக்தி) பொதுவாக இருப்பதுபற்றி முந்தின அதிகாரணத்தாலேயே இதுவும் அறியப்பட்டதாக வாகலாம். எக்காரணம்பற்றித்திரும்பவும் அதிதேசம் (அதைப்போலவே இதுவும் என்ற வுபதேசம்) செய்யப்படுகின்றது? எனின்.

உத்தரம்—கூறுவாம். இவ்விஷயத்தில் அதிகமான ஆசங்கை இருப்பது பிரஸித்தமாக இருப்பதே அதன் காரணமாகும். அதாவது:—ஸம்யக்தர்சனத்துக்கு உபாயமாக “சிரவணம் செய்தல்வேண்டும், மனனம் செய்தல்வேண்டும், நிதித்யாஸனம் செய்தல்வேண்டும்” என்பதாய் யோகமானது வேதத்தில் விதிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. “மூன்று \* இடங்களில் உயர்வாகவும் ஸமமாகவும் சரீரத்தைச் செய்துகொண்டு யோகம் செய்யவேண்டும்” என்ற தாதியால் ஆஸனாதிகல்பணையை முன்னிட்டு வெகுவிரிவான யோகவிதியானது சுவேதாஸ்வதரோபனிடதத்தில் காணப்படுகின்றது. “நிலைத்த அந்த இந்திரிய

\* மாப்பு, கழுத்து, தலை மூன்றையும் உயரெடுத்து நேராக நெருத்திக் கொள்ள வேண்டும் என்பது அதன் பொருள்.



इति चैवमादीनि । योगशास्त्रेऽपि 'अथ तत्त्वदर्शनोपायो योगः' इति सस्यदर्शनाभ्युपाय-  
त्वेनैव योगोऽङ्गीक्रियते । अतः संप्रतिपन्नाथैकदेशत्वादष्टकादिस्मृतिवद्योगस्मृतिर-  
प्यनपवदनीया भविष्यतीति । इयमप्यधिकाशङ्काऽतिदेशेन निवर्त्यते । अथैकदेशसंप्रति-  
पत्तावप्यथैकदेशविप्रतिपत्तेः पूर्वोक्ताया दर्शनात् । सतीष्वप्यध्यात्मविषयासु बह्वीषु स्मृतिषु  
सांख्ययोगस्मृत्योरेव निराकरणे यत्नः कृतः । सांख्ययोगौ हि परमपुरुषार्थसाधनत्वेन  
लोके प्रख्यातौ, शिष्टैश्च परिगृहीतौ, लिङ्गेन च श्रौतेनोपबृंहितौ । 'तत्कारणं सांख्ययो-  
गाभिपन्नं ज्ञात्वा देवं मुच्यते सर्वपाशैः' (श्वे० ६।१३) इति । निराकरणं तु न सांख्य-  
ज्ञानेन वेदनिरपेक्षेण योगमार्गेण वा निःश्रेयसमधिगम्यत इति । श्रुतिर्हि वैदिकादात्मैक-  
त्वविज्ञानादन्यन्निःश्रेयससाधनं वारयति 'तमेव विदित्वातिमृत्युमेति नान्यः पन्था विद्य-

தாரணையை யோகமென வெண்ணுகின்றனர்” என்றும் “முன்னர் சொன்ன  
இந்த ப்ரம்ஹவித்தையையும், எல்லாயோக விதியையும் மிருத்யுவின் அனுக்கிர  
ஹத்தால் நசிகேதஸ் அறிந்து ப்ரம்ஹத்தையடைந்தார்” என்ற தாதிகளு  
மான யோகத்தை விஷயமாகவுடைய வைதிகமான விங்கங்களும் (அர்த்தவாத  
வாக்கியங்களும்) ஆயிரக்கணக்காகக் காணக்கிடக்கின்றன. யோக சாஸ்திரத்தி  
லும் “தத்துவம் காணுவதற்குரிய உபாயம் யோகமாகும்” என்றதால் ஸம்யக்  
தரிசனவுபாயமாகவே யோகமானது அங்கீகரிக்கப்படுகிறது. ஆனதுபற்றிச்  
சுருதியுடன் ஒத்ததான (ப்ராமாணிகமான) அர்த்தைகதேசமுள்ளதாயிருப்பது  
பற்றி \* அஷ்டகாதிகளைச் சொல்லும் ஸ்மிருதியானது போல யோகஸ்மிருதி  
யும் மறுக்கக்கூடாததாகவே ஆகிறது. முந்தின அதிகாரணத்துடன் அதிதே  
சம் செய்ததனால் பின்வரும் அதிக ஆசங்கை போக்கப்படுகின்றது. அதா  
வது:—யோகரூபமான ஏகதேச (ஒரு சில) அர்த்தமானது ஒத்துக்காணப்பட்  
டாலும் ப்ரதானாதிருப ஏகதேச (ஒரு சில) அர்த்தமானது சுருதிக்கு விருத்த  
மாகக் கூறப்பட்டிருப்பது காணக்கிடக்கின்றது. ஆத்மாவை விஷயமாக  
வுடைய வெகு ஸ்மிருதிகள் இருந்தபோதிலுங்கூட ஸாங்கிய யோகஸ்மிருதி  
களுடைய நிராகரணத்திலேயே முயற்சியானது செய்யப்படுகின்றது. “ஸாங்  
கியம் யோகம் இவைகளோ பரமபுருஷார்த்த ஸாதனங்கள்” என உலகில் பிர  
ஸித்தியுள்ளனவாகவும், (ஸாங்கிய) சிஷ்டர்களால் ஒப்பப்பட்டனவாகவும் சுரு  
தியிலுள்ள அர்த்தவாதத்தால் விரிக்கப்பட்டனவாகவும் இருக்கின்றன.

அதாவது:— “அந்தக்காமங்களுக்குக் காரணமும் ஸாங்கிய யோகங்  
களால் (விவேகத்தியானங்களால்) ப்ரத்யக்காக அடையப்பட்டதுமான தேவனை  
(ஸ்வப்ரகாசமான ஆத்மாவை) அறிந்து எல்லாப் பாசங்களினின்றும் (அவித்தியா  
திகளினின்றும்) விடுபடுகிறான்” என்பதாம். வேதத்தை எதிர்பாராத ஸாங்கிய  
களுனத்தாலோ யோகக்ளுனத்தாலோ மோக்ஷமானது அடையப்படுவதில்லை

\* இது மாகமாஸத்தின் பெளர்ணமாவிக்குப் பிறகு வரும் கிருஷ்ணபக்ஷத்தின்  
அஷ்டமியில் செய்யவேண்டிய ஓர்வகை சிராத்தமாகும். நமது மந்திர ப்ரச்சன்ம் 307-  
வது பக்கம் பார்க்க.



தே஽யநாய' (श्वे० ३।८) इति । द्वैतिनो हि ते सांख्या योगाश्च नात्मैकत्वदर्शिनः । यच्च दर्शनमुक्तं 'तत्कारणं सांख्ययोगाभिपन्नम्' इति, वैदिकमेव तत्र ज्ञानं ध्यानं च सांख्य-योगशब्दाभ्यामभिलष्यते प्रत्यासत्तेरित्यवगन्तव्यम् । येन त्वंशेन न विरुध्यते तेनेष्टमेव सांख्ययोगस्मृतयोः सावकाशत्वम् । तद्यथा—'असङ्गो ह्ययं पुरुषः' (वृ० ४।३।१६) इत्येवमादिश्रुतिप्रसिद्धमेव पुरुषस्य विशुद्धत्वं निर्गुणपुरुषनिरूपणेन सांख्यैरभ्युपगम्यते । तथाच योगैरपि 'अथ परिव्राड्विवर्णवासा मुण्डोऽपरिग्रहः' (जावा० ५) इत्येवमादि श्रुतिप्रसिद्धमेव निवृत्तिनिष्ठत्वं प्रव्रज्याद्युपदेशेनानुगम्यते । एतेन सर्वाणि तर्कस्मरणानि प्रतिवक्तव्यानि । तान्यपि तर्कोपपत्तिभ्यां तत्त्वज्ञानायोपकुर्वन्तीति चेदुपकुर्वन्तु नाम ।

என்ற மறுப்பே இங்கு கூறப்படுகின்றது. சுருதியோ “அதை யறிந்தே (ப்ரம்ஹஸாக்ஷாத்காரத்தை யடைந்தே) மிருத்யுவை (அவியை அதன்காரியம் இவைமூலமேற்பட்ட பந்தத்தைக்) கடக்கிறான். ப்ரம்ஹப்ராப்த்திக்கு இந்த ஸாக்ஷாத்காரத்துக்குப் புறம்பான வேறுமார்க்கமில்லை” என்றதால் வைதிகமான ஆத்மைகத்துவ விக்ஞானத்துக்கு அன்னியமான மோக்ஷஸாதனத்தை மறுக்கிறது. ஸாங்கியர்களும் யோகிகளும் த்வைதிகளாக. (ஆத்மபேதவாதிகளாக) இருப்பதும், ஆத்மைகத்துவதார்க்கிகளாக இல்லாதிருப்பதுமே அதன் காரணமாகும். “அந்தக்காமங்களுக்குக் காரணமானதும் ஸாங்கியயோகங்களால் அடையப்பட்டதும்” என்றதால் யாதொரு தர்சனமானது சொல்லப்பட்டதோ அவ்விடத்தில் வைதிகமான ஞானமும் தியானமுமே ஸாங்கியயோக சப்தங்களால் சொல்லப்படுகின்றன. நெருங்கினவுபாயமாக அவையிருப்பதே அதன் காரணம் எனக் கண்டுகொள்ள வேண்டும். எந்த எந்த அம்சத்தால் விரோதப்படுவதில்லையோ அந்த அந்த அம்சத்தால் ஸாங்கியயோகஸ்மிருதிகளுக்கு ஸாவகாசத்துவமானது (விஷயமுள்ளதாகவாவதானது) எமக்கும் இஷ்டமானதே. அது எங்ஙனமெனில்? கூறுவாம்—“அஸங்கனன்றே இந்தப் புருஷன்” என்ற இதுமுதலிய சுருதிப்பிரஸித்தமாகவே உள்ள புருஷனுடைய (ஆத்மாவினுடைய) விசுத்தத்துவமானது புருஷன் நிரீக்குணன் (எவ்விதக்குணஸம்பந்தமு மற்றவன்) என நிரூபணம் செய்யும் வாயிலாக ஸாங்கியர்களால் லொப்பப்படுகின்றது. அவ்விதமே யோகிகளாலும் “பின்னர் ஸன்னியாஸியானவன் நிறம்மாறின வஸ்திரமணிந்தவனாகவும், முண்டனமுள்ளவனாகவும், பத்தினீமுதலியன வற்றவனாகவும் ஆவான்” என்ற இதுமுதலிய சுருதிப்பிரசித்தமாகவே உள்ள நிவிருத்தி நிஷ்டத்துவமானது ஸன்னியாஸாதி உபதேசமூலம் சுருதியுடன் ஒத்து உபதேசிக்கப்படுகிறது. இதனால் (சுருதிக்கு விரோதம் வருவதால்) எல்லாத் தார்க்கஸ்மிருதிகளும் மறுக்கப்படவேண்டியவைகளாகவேயாகின்றன. அவைகளும் தர்க்க(அனுமான)த்தாலும்(அதற்குப்பயோகமான) யுக்திகளாலும் தத்துவக்ஞானத்துக்கு உபகரிக்குமானால் உபகரிக்கட்டும். தத்துவக்ஞானமோ வேதாந்தவாக்கியங்கள் மூலமாகவே தானுண்டாகிறது. “வேதத்தை யறியாதவன் விரிவுருவமுள்ள ப்ரம்ஹத்தை யறியான்”

तत्त्वज्ञानं तु वेदान्तवाक्येभ्य एव भवति 'नावेदविन्मनुते तं बृहन्तम्' (तै० ब्रा० ३।१२।१।७)  
'तं त्वौपनिषदं पुरुषं पृच्छामि' (बृ० ३।१२।२६) इत्येवमादिश्रुतिभ्यः ॥ ३ ॥

३ विलक्षणत्वाधिकरणम् । सू० ४—१२

न विलक्षणत्वादस्य तथात्वं च शब्दात् ॥ ४ ॥

वैलक्षण्याख्यधर्मेण बाध्यतेऽथ न बाध्यते । बाध्यते साम्यनियमात्कार्यकारणवस्तुनोः ॥ १ ॥

सृष्ट्यादौ समत्वपि ह्यं वृश्चिकेदयोः । स्वकारणेन वैषम्यं तर्काभासो न बाधकः ॥ २ ॥

“உபநிடதமொன்றினால் மட்டும் அறியக்கூடிய அப்புருஷனையே (ப்ரம்ஹத் தையே) கேட்கிறேன்” என்றதாதி சுருதிகளிருப்பதே அதன் காரணமாகும்.

இரண்டாவது யோகப்ரத்யுத்தி அதிகாரணம் முற்றிற்று.

ந விலக்ஷணத்வாதிகரணம். (3)

(அ-கை) ப்ரம்ஹமானது ஜகத்துக்கு நிமித்தகாரணமும் உபாதானகாரணமும் ஆகும் என்றபக்ஷத்தில் ஸாங்கியஸ்மிருதி நிமித்தமான ஆக்ஷேபத்துக்குப் பதில்சொல்லப்பட்டது. தார்க்க (யுக்தி) நிமித்தமாகவரும் ஆக்ஷேபத்துக்குப்பதில் சொல்லவேண்டி ஸூத்ரத்திரங்கொண்ட இந்த அதிகாரணம் ஆரம்பிக்கப்படுகின்றது. அவற்றுள் இரண்டு ஸூத்ரங்களால் ஸித்தாந்தத்தில் ஆக்ஷேபம் செய்யப்படுகின்றது. அவற்றுள் முதல் ஸூத்ரம் பின்வருமாறு—

(ஸூத்ர) ந விலக்ஷணத்வாத் அஸ்ய ததாத்வம் ச சப்தாத் (4)

(ப-ரை) [चेतनं ब्रह्म (சேதனம் ப்ரம்ஹ)=சேதனமான ப்ரம்ஹமானது] न जगत्कारणम् (ந ஜகத்த்காரணம்)=ஜகத்துக்குக் காரணமாகவாகமுடியாது. ஏன்? अस्य (அஸ்ய)=இந்தக் காரியமான ஜகத்தானது विलक्षणत्वात् (விலக்ஷணத்வாத்)=சேதனமான ப்ரம்ஹத்துக்கு மாறான லக்ஷணமுள்ளதாக அதாவது: அசேதனமாக இருப்பதே அதன்காரணமாகும் शब्दाच्च (சப்தாத்ச)=சுருதியினாலும் अस्य(அஸ்ய)=இந்த காரியப்பரப்பஞ்சத்துக்கு तथात्वम् (ததாத்வம்)=அசேதனமாயிருக்குந்தன்மை அறியக்கிடக்கின்றதுமே மற்றொரு காரணமாகும். (4)

வையாலிகநியாயமலை.

(க-ரை) காரணத்துக்கு விருத்தமான லக்ஷணமுள்ளதாகக் காரியமிருத்தல் என்ற தார்க்கத்தால் சேதனம் (ப்ரம்ஹம்) ஜகத்காரணம் என்ற ஸித்தாந்தமானது பாதிக்கப்படுமா? அல்லது பாதிக்கப்படாதா? என்பது ஸந்தேஹம். காரியகாரண வஸ்துக்கள் ஸமமாக (ஒரேலக்ஷண மமைந்தனவாக) இருப்பது நிஸ்சிதமாக இருப்பதால் சுருதிகொண்டு கூறிய ஸித்தாந்தம் பாதிக்கப்படும் என்பது பூர்வபக்ஷம். மண் என்ற காரணத்துக்கும், குடம் என்ற காரியத்துக்கும் ஸமத்துவமானது காணப்படின்னும் கூட தேள், உரோமம், இவற்றில் மாறானலக்ஷணம் (அதாவது:—அசேதனமான சாணம் கம்பளம் முதலிய காரணங்களினின்றும் சேதன காரியமான தேளுண்டாவதும், சேதனமான

ब्रह्मास्य जगतो निमित्तकारणं प्रकृतिश्चेत्यस्य पक्षस्याक्षेपः स्मृतिनिमित्तः परिहृतः। तर्कनिमित्त इदानीमाक्षेपः परिह्रियते। कुतः पुनरस्मिन्नवधारित आगमार्थे तर्कनिमित्त-स्याक्षेपस्यावकाशः। ननु धर्म इव ब्रह्मण्यन्यनपेक्ष आगमो भवितुमर्हति। भवेद्यमवप्र-म्भो यदि प्रमाणान्तरानवगाह्य आगममात्रप्रमेयोऽयमर्थः स्यादनुष्ठेयरूप इव धर्मः। परि-निष्पन्नरूपं तु ब्रह्मावगम्यते। परिनिष्पन्ने च वस्तुनि प्रमाणान्तराणामस्त्यवकाशो यथा पृथिव्यादिषु। यथाच श्रुतीनां परस्परविरोधे सत्येकवशेनेतरा नीयन्ते, एवं प्रमाणान्तर-विरोधेऽपि तद्वशेनैव श्रुतिर्नीयेत। दृष्टसायेन चादृष्टमर्थं समर्थयन्ती युक्तिरनुभवस्य

ஜீவ சரீரத்தினின்றும் அசேதனமான உரோமமுண்டாவதும் என்பதாம்; காணப்படுவதாலும், ஸாங்கியன் சொல்லும் காரணவஸ்துவுடன் காரியவைஷம் மியம் காணப்படுவதாலும் போலித்தர்க்கமானது பிரபலப் பிரமாணமான சுருதி கூறிய ஸித்தாந்தத்துக்குப் பாதகமாகவாகாது என்பது ஸித்தாந்தம்.

பாஷ்யம்.—ப்ரம்ஹமானது இந்த ஜகத்துக்கு நிமித்தகாரணமும், உபா தான காரணமும் (ஆகும்) என்ற இந்தப் பக்ஷத்துக்கு (ஸாங்கியாதி) ஸ்மிருதி நிமித்தமாகவரும் ஆக்ஷேபமானது போக்கப்பட்டது. தர்க்க நிமித்தமாகவரும் ஆக்ஷேபமானது இப்பொழுது போக்கப்படுகின்றது. உறுதி செய்யப்பட்ட இந்தச் சாஸ்திரார்த்தத்தில் யுக்திநிமித்தமாகவரும் ஆக்ஷேபத்துக்குத் திரும் பவும் இடமேது? தர்மத்தில் போல ப்ரம்ஹத்தினிடத்திலும் ஆகமமானது (சுருதியானது) யுக்தியின் அபேக்ஷயற்றதாக வாவதன்றோ பொருத்தமுள் ளதாக வாகக்கூடும் எனின்? கூறுவாம்.—ப்ரம்ஹரூபமான இந்தப் பொருளா னது அனுஷ்டானத்தாலுண்டாகும் ஸ்வரூபமுள்ள தர்மமானதுபோல (அனு மானம் முதலிய) வேறுப்பிரமாணங்களுக்கு விஷயமாகவாகாததாகவும் சாஸ் திரமொன்றினால் மட்டும் அறியக்கூடியதாகவும் ஆகுமானால் இந்த ஆக்ஷேபத் துக்குப் பிடிப்பு ஏற்படலாம். ப்ரம்ஹமோ ஸித்தமான ஸ்வரூபமுள்ளதாக (புருஷனது வியாபாரத்தாலுண்டுபண்ண வேண்டியதான ஸ்வரூபமற்றதாக) வன்றோ அறியக்கிடக்கின்றது. ஸித்தமான வருவமுள்ள பொருளில் பூமி முதலியவற்றிற் போன்று (அனுமானம் முதலிய) வேறுப்பிரமாணங்களுக்கு இடமானது இருக்கின்றது. ஆகவே சுருதிகளுக்குள் ஒன்றுக்கொன்று முறண் பாடு நேருங்கால் யாதானுமொன்றையொட்டி வேறு சுருதிகள் மாற்றப்படு வது எவ்விதமோ இவ்விதமே வேறுப்பிரமாணங்களுக்கு விரோதம் வருமிடத் திலும் அவற்றை யொட்டிச் சுருதியானது மாற்றப்படுகிறது. கண்கூடாகக் கண்டவற்றோடு ஒத்து கண்கூடாகக் காணப்படாத பொருளை நிலைநாட்டு மியல்புடைய யுக்தியானது அனுபவத்துக்கு வெகு நெருங்கினதாக வாகின் றது. சுருதியோ (அனுபவத்துக்கு) வெகுதூரம் விலகி நிற்கக்கூடியதாகவே ஆகின்றது. கதை கூறும் முறையாக அதாவது: பரோக்ஷமாகமட்டும் தனது பொருளை அது கூறுவதாக இருப்பதே அதன் காரணமாகும். திருஷ்டமான

சனிகூப்யதே । விபிரகூப்யதே து ஶ்ருதிரேதிஹ்மாநே ஸ்வார்த்தாபிதானாந் । அநுபவாவஸான் ச ப்ரஹ்-  
விஜ்ஞானமவித்யாயா நிவர்த்தகம் மோக்ஷஸாதனம் ச ட்ஷபுலதயேப்யதே । ஶ்ருதிரபி—‘‘ஶ்ரோதவ்யோ மந்-  
வ்ய:’’ இதி ஶ்ரவணவ்யதிரேகேண மனந் விதத்யதி தர்கமப்யநாதர்த்தவ்யம் தர்ஷயதி । அதஸ்தர்கநிமித்த:  
புநராக்ஷேப: க்ரியதே ‘ந விலக்ஷணத்வாதஸ்ய’ இதி । யதூக்தம் சேதநம் ப்ரஹ் ஜகத: காரணம் ப்ரகூதி-  
ரिति தத்ப்ரோபபயதே । கஸ்தாந் । விலக்ஷணத்வாதஸ்ய விகாரஸ்ய ப்ரகூத்யா: । இத்ஹி ப்ரஹ்கார்ய  
த்வெநாபிப்ரேயமானம் ஜகத் ப்ரஹ்விலக்ஷணமசேதநமஸூக்ஷ்ம் ச ட்ஷயதே । ப்ரஹ் ச ஜகத்விலக்ஷணம் சேதநம்  
ஸூக்ஷ்ம் ச ஶ்ரூயதே । நசு விலக்ஷணத்வே ப்ரகூதிவிகாரபாவோ ட்ஷபு: । நஹி ருசுகாதயோ விகாரா  
ஸூத்ரப்ரகூதிகா பவந்தி ஶராவாதயோ வா ஸுவர்ணப்ரகூதிகா: । ஸூதேவ து ஸூதந்விதா விகாரா:  
க்ரியந்தே ஸுவர்ணேந ச ஸுவர்ணாஹ்விதா: । ததேதமபி ஜகத்சேதநம் ஸுக்ஷுட: ஸமோஹ்ந்விதம் சத்சேத  
நஸ்யேவ ஸுக்ஷுட: ஸமோஹ்ந்விதஸ்ய காரணஸ்ய கார்யம் பவதிநுமஹ்நிதி ந விலக்ஷணஸ்ய ப்ரஹ்ண: ।

பலனுள்ளதாயிருப்பதுபற்றி அனுபவத்தை முடிவிலுடைய ப்ரம்ஹவிக்ஞான  
மானது அவித்தையை நிவிர்த்திக்கக் கூடியதாகவும், மோக்ஷஸாதனமாகவும்  
விரும்பப்படுகின்றது. சுருதியுமே “சிரவணம்செய்யத்தக்கது மனனம்செய்யத்  
தக்கது” என்றதால் சிரவணத்தை விடவேறாக மனனத்தை விதிக்கின்றதாய்  
இந்த விஷயத்தில் தர்க்கத்தையும் ஆதரவு செய்யவேண்டுவது அவசியம் என்  
பதைக் காட்டுகின்றது. ஆகவே தான் “ந விலக்ஷணத்வாத் அஸ்ய” என்ற  
தால் திருப்பவும் தர்க்க நிமித்தமான ஆக்ஷேபம் செய்யப்படுகின்றது.

சேதனமான ப்ரம்ஹமானது ஜகத்துக்குக் காரணம் பிரகிருதி என யா  
தொன்று சொல்லப்பட்டதோ அது பொருத்தமாக வாகாது. ஏன்? இந்த  
விகாரம் (காரியம்) பிரகிருதிக்கு (காரணத்துக்கு) விலக்ஷணமாக (மாறுபட்ட  
லக்ஷணமுள்ளதாக) இருப்பதே அதன் காரணமாகும். ப்ரம்ஹத்தின் காரிய  
மாக எண்ணப்படும் இந்த ஜகத்தோ ப்ரம்ஹ விலக்ஷணமாயும் (ப்ரம்ஹத்துக்கு  
மாறுபட்ட லக்ஷணமுள்ளதாயும்) அசேதனமாயும் அசுத்தமாயும் காணப்  
படுகின்றது. ப்ரம்ஹமோ ஜகத்துக்கு விலக்ஷணமாகவும் (மாறுபட்ட லக்ஷண  
முள்ளதாகவும்) சேதனமாகவும், சுத்தமாகவும் சுருதியிற் கூறப்படுகின்றது.  
மாறின வருவமுள்ள விடத்தில் காரணத் தன்மையும் காரியத் தன்மையும்  
காணப்படுவதில்லை. (1) ருசுகம் முதலிய காரியங்கள் மண்ணைக் காரணமாகக்  
கொண்டனவாகவோ, சராவம் (மண்ணால் செய்யப்பட்ட மடக்கு) முதலியன  
பொன்னைக் காரணமாகக் கொண்டனவாகவோ ஆவதில்லை யன்றோ? மண்ணி  
னாலேயே மண்ணாலாய காரியங்களும் ஸுவர்ணத்தாலேயே ஸுவர்ணத்தா  
லாய காரியங்களும் செய்யப்படுகின்றன. அதுபோல இந்தஜகத்தும் அசேத  
னமாகவும் சுகதுக்கமோஹங்களுடன் கூடினதாகவும் இருப்பதுபற்றி அசேத  
னமும் ஸுகதுக்க மோஹவருவமுள்ளதுமான காரணத்தினுடைய காரிய  
மாகவாவது பொருந்துமே யொழிய இதற்குமாறான லக்ஷணமுள்ள ப்ரம்

(1) பொன்னால் செய்யப்பட்ட ஓர்வகை நகை ருசுகம் எனப்படும்.

ब्रह्मविलक्षणत्वं चास्य जगतोऽशुद्धचेतनत्वदर्शनादवगन्तव्यम् । अशुद्धं हि जगत्सुख-  
दुःखमोहात्मकतया प्रीतिपरितापविषादादिहेतुत्वात्स्वर्गनरकाद्युच्चावचप्रपञ्चत्वाच्च । अचे-  
तनं चेदं जगच्चेतनं प्रति कार्यकारणभावेनोपकरणभावोपगमात् । नहि साम्ये सत्युपकार्योप-  
कारकभावो भवति । नहि प्रदीपौ परस्परस्योपकुर्वतः ॥

ननु चेतनमपि कार्यकारणं स्वामिभृत्यन्यायेन भोक्तुरूपकरिष्यति । न । स्वामिभृ-  
त्ययोरप्यचेतनांशस्यैव चेतनं प्रत्युपकारकत्वात् । यो ह्येकस्य चेतनस्य परिग्रहो बुद्ध्या-  
दिरचेतनभागः स एवान्यस्य चेतनस्योपकरोति ननु स्वयमेव चेतनश्चेतनान्तरस्योप-  
करोत्युपकरोति वा । निरतिशया ह्यकर्तारश्चेतना इति सांख्या मन्यन्ते । तस्मादचेतनं  
कार्यकारणम् । नच काष्ठलोष्टादीनां चेतनत्वे किञ्चित्प्रमाणमस्ति । प्रसिद्धश्चायं चेतना

ஹத்தினுடைய காரியமாக வாவதற்கில்லை. அசுத்தி, அசேதனத்துவம்  
காணப்படுவதைக் கொண்டு இந்த ஜகத்தானது ப்ரம்ஹ விலக்ஷணமென்பதை  
அறிந்துகொள்ள வேண்டும். ஜகத்தானது அசுத்தமாக வாகின்றதன்றோ!  
ஏன்? சுகதுக்க மோஹவடிவமாயிருப்பதிருந்து பிரீதி (சுகம்) பரிதாபம்  
(சோகம்) விஷாதம் (ப்ரமம்) ஆசையாதிய வற்றுக்கு ஹேதுவாயிருப்பது பற்  
றியும், ஸ்வர்க்கம் நரகம் முதலிய உயர்வு தாழ்வுள்ள விரிவுள்ள தாயிருப்பது பற்  
றியுமே என்க. இந்த ஜகத்தானது அசேதனமுமாகும். ஏன்? சேதன  
னைக் குறித்துக் காரிய காரணத்தன்மைவாயிலாக போகத்துக்குரிய கருவியாக  
வொப்பப்படுவதே அதன் காரணமாகும். ஸாம்யமிருக்குங்கால் உபகார்ய  
உபகாரகத்தன்மை ஏற்படாதன்றோ! இரண்டு விளக்குகள் ஒன்றுக்கொன்று  
உபகரித்துக் கொள்ளுவதில்லை யன்றோ!

சங்கை—காரியம் காரணம் இவ்விரண்டும் சேதனமாக இருந்த போதி  
லும் யஜமானன் வேலைக்காரன் என்ற முறையால் போக்தாவுக்கு உபகாரஞ்  
செய்யலாமன்றோ எனின்?

உத்தரம்—அவ்விதமில்லை. ஏன்? யஜமானன், வேலைக்காரன் இவர்களி  
டத்துள்ள அசேதனம்சமே சேதனைக்குறித்து உபகாரம் செய்வதாகக்  
காணக்கிடப்பதே அதன் காரணமாகும். ஒருசேதனனுடைய பொருளான  
புத்தி முதலிய அசேதனபாகம் யாதுண்டோ அதுவே வேறுசேதனனுக்கு  
உபகாரத்தைச் செய்கின்றதே யொழிய ஸ்வயமே சேதனன் வேறுசேதன  
னுக்கு உபகரிப்பதோ அபகரிப்பதோ இல்லை யன்றோ? ‘சேதனர்கள் உயர்வு  
தாழ்வு அற்றவர்களும் அகர்த்தாக்களுமாவர்’ என்றல்லவோ ஸாங்கியர் எண்  
னுகின்றனர். ஆனதுபற்றி காரியம் காரணம் இவை அசேதனமேயாகும்.  
கட்டை, கல் முதலியன சேதனம் என்பதற்குப் போதியப்பிரமாணம் அற்பமு  
மில்லை. உலகில் சேதன அசேதனப் பாகுபாடும் பிரஸித்தமாகவே இருக்  
றது. ஆதலால் ப்ரம்ஹத்துக்கு மாறுபட்ட லக்ஷணமுள்ள தாயிருப்பதுபற்றி  
இந்த ஜகத்தானது ப்ரம்ஹத்தைக் காரணமாகக் கொண்டதன்று.

चेतनविभागो लोके । तस्माद्ब्रह्मविलक्षणत्वान्नेदं जगत्तत्प्रकृतिकम् । योऽपि कश्चिदा-  
चक्षीत श्रुत्वा जगत्तन्चेतनप्रकृतिकतां तद्वलेनैव समस्तं जगच्चेतनमवगमयिष्यामि ।  
प्रकृतिरूपस्य विकारेऽन्वयदर्शनात् । अविभावनं तु चैतन्यस्य परिणामविशेषाद्भविष्यति ।  
यथा स्पष्टचैतन्यानामप्यात्मनां स्वापमूर्च्छाद्यवस्थासु चैतन्यं न विभाव्यत एव काष्ठलो-  
घादीनामपि चैतन्यं न विभावयिष्यते । एतस्मादेव च विभाविताविभावितत्वकृताद्विशे-  
पाद्रूपादिभावाभावाभ्यां च कार्यकारणानामात्मनां च चेतनत्वाविशेषेऽपि गुणप्रधानभावो  
न विरोत्स्यते । यथा च पार्थिवत्वाविशेषेऽपि मांससूपौदनादीनां प्रत्यात्मवर्तिनो विशेषा-  
त्परस्पररोपकारित्वं भवत्येवमिहापि भविष्यति । प्रविभागप्रसिद्धिरप्यत एव न विरोत्स्यत  
इति । तेनापि कथंचिच्चेतनाचेतनत्वलक्षणं विलक्षणत्वं परिह्रियेत । शुद्धशुद्धित्वलक्षणं  
तु विलक्षणत्वं नैव परिह्रियेत । नचेतरदपि विलक्षणत्वं परिहर्तुं शक्यत इत्याह—तथात्वं

ஐகத்தானது சேதனைக் காரணமாக வுடையது எனச்சுருதி சொல்லு  
வதைக் கேட்டு சுருதியின் வலுக்கொண்டு எல்லா ஐகத்தையும் சேதனமென்  
றே விளக்குகிறேன். அதாவது:—உபாதானகாரணத்தின் ரூபமானது காரியத்  
தில் தொடர்ந்திருப்பது காணக்கிடக்கின்றது. சைதன்னியம் (காரியத்தில்)  
தெளிவாகத் தோன்றுதிருத்தலானது பரிணாமவிசேஷத்தை யொட்டி ஏற்பட  
லாம். எவ்விதமென்னில்? கூறுவாம். ஆத்மாக்கள் தெளிவான் சைதன்னிய  
முள்ளன வாயினும் தூக்கம் மூர்ச்சை (மோஹம்) முதலிய அவஸ்தைகளில்  
சைதன்னியமானது தெளிவாகக் காணப்படுவதில்லை என்பதுபோல கட்டை  
கல் முதலியவற்றுக்கும் சைதன்னியம் தெளிவாக அறியப்படாததாக விருக்க  
லாம். (ஆகவே) தெளிவாகக் காணப்படல் தெளிவாகக் காணப்படாதிருத்தல்  
என்ற இவற்றால் செய்யப்பட்ட இத்தகைய வேற்றுமையைக் கொண்டும்,  
ரூபாதிகளின் அமைப்பு அஃதின்மை இவற்றைக்கொண்டும் சேதனத்தன்மை  
பொதுவாக இருப்பினும் கூட குணப்பிரதானபாவம் (ஒன்று முக்கியமில்லாத  
தாகவும் மற்றொன்று முக்கியமாகவும் ஆகுதல்) முறண்படுவதற்கில்லை. எவ்  
விதம் எனின்? மாம்ஸம், பருப்பு, அன்னம் முதலியவற்றுக்குப் பார்த்திவத்து  
வம் (மண்ணின் காரியமாகவிருத்தல்) ஸமானமாக இருந்தபோதிலும் கூட  
தனித்து அதனதனிடத்துள்ள விசேஷத்தைமுன்னிட்டு ஒன்றுக்கொன்று உப  
காரியாகவாகுதல் எவ்விதம் காணப்படுகின்றதோ இவ்விதமே இங்கும் இருக்க  
லாம். சேதன அசேதனவிபாகப்பிரஸித்தியும் இதே காரணங்கொண்டு முறண்  
படாமலுமாகலாம் என ஒருவன் சொல்லுவானானால் அவனால் சேதன அசேத  
னத்துவலக்ஷணமான விலக்ஷணத்துவமானது (மாறுபட்ட லக்ஷணமுள்ளதா  
யிருத்தலானது) வெகுபாடுபட்டுப் பரிஹரிக்க (பதிலுரைக்கப்) பட்டதாக  
வேண்டுமானால் ஆகலாம். சுத்தி அசுத்தித்வ லக்ஷணமான விலக்ஷணத்துவ  
மானது ஒருபொழுதும் பதிலுரைக்கப்பட்டதாகவே ஆகாது. சேதன சேத  
னத்துவரூபமான விலக்ஷணத்துவமும் பரிஹரிக்கமுடிபாததாக வாகிறது என  
தூதாவ்ஞ ச சப்தாத் என்றதாலுபதேசிக்கிறார். (வேறுபாமானத்தால்) அறி

च शब्दादिति । अनवगम्यमानमेव हीदं लोके समस्तस्य वस्तुनश्चेतनत्वं चेतनप्रकृतिक-  
त्वश्रवणाच्छब्दशरणतया केवलयोत्प्रेक्षेत, तच्च शब्देनैव विरुध्यते । यतः शब्दादपि तथा-  
त्वमवगम्यते । तथात्वमिति प्रकृतिविलक्षणत्वं कथयति । शब्द एव 'विज्ञानं चाविज्ञानं  
च' (तै० २।६) इति कस्यचिद्विभागस्याचेतनतां श्रावयंश्चेतनाद्ब्रह्मणो विलक्षणमचेतनं  
जगच्छ्रावयति ॥ ४ ॥

ननु चेतनत्वमपि कचिदचेतनत्वाभिमतानां भूतेन्द्रियाणां श्रूयते । यथा 'मृद्वब्रवीत्'  
'आपोऽब्रुवन्' (श० प० ब्रा० ६।१।३।२।४) इति, 'तत्तेज ऐक्षत' 'ता आप ऐक्षन्त'  
(छा० ६।२।३, ४) इति चैवमाद्या भूतविषया चेतनत्वश्रुतिः । इन्द्रियविषयापि 'ते  
हेमे प्राणा अहंश्रेयसे विवदमाना ब्रह्म जग्मुः' (वृ० ६।१।७) इति, 'ते ह वाचमूचु-  
स्त्वं न उद्गायेति' (वृ० १।३।२) इत्येवमाद्येन्द्रियविषयेति । अत उत्तरं पठति—

अभिमानिव्यपदेशस्तु विशेषानुगतिभ्याम् ॥ ५ ॥

யப்படாததாகவே இருக்கின்ற உலகிலுள்ள எல்லாவஸ்துவுக்குமுள்ள இந்த  
சேதனத்துவமானது சேதனத்தைப் பரகிருதியாகச் சாஸ்திரம் சொல்லுவதைக்  
கொண்டு கேவலம் சப்தத்தையே முக்கிய பரமானமாகக் கொண்டன்றோ ஊஹிக்  
கவேண்டிவரும். அவ்வித ஊஹமும் சப்தத்துடனேயே முறணப்பட்டதாக  
வாகின்றது. ஏன்? சப்தத்தினின்றும் ததாத்வமானது அறியக்கிடக்கின்றது.  
ததாத்வம் என்பதற்கு காரணத்திற்கு மாறுபட்ட உருவமுள்ளதாக இருத்தல்  
என்று பொருள். சுருதியிலுள்ள “விக்ஞான (சேதன) மாகவும் அவிக்ஞான  
(அசேதன) மாகவும்” என்ற சப்தமே சிலபிரிவுக்கு அசேதனத்தன்மையை  
உபதேசிப்பதாய்க் கொண்டு சேதனமான பரம்ஹத்தைவிட விலக்ஷணமாகவும்  
ஜகத்தை தெரிவிக்கின்றது. (4) (எ—று)

அவதாரிகா பாஷ்யம்.—சங்கை—அசேதனமாகவேண்ணப்பட்ட பூதேந்தி  
ரியங்களுக்கும் சிலவிடத்தில் “மண் பேசிற்று” “ஜலம் பேசின” என்றும்  
“அந்த தேஜஸ் ஆலோசித்தது” “அந்த ஜலங்கள் ஆலோசித்தன” என்றும்  
இது முதலான மஹா பூதங்களைப்பற்றிய சேதனத்துவ சுருதியும் “அந்த  
இந்த இந்திரியங்கள் நான் பெரியவன் என்கிற விஷயத்தில் சண்டையிடுகின்ற  
னவாய் பரம்ஹாவை அடைந்தன” என்றும் அந்த இந்திரியங்கள் “நீ கானம்  
பண்ணு என வாக்கைச் சொல்லின” என்றும் இது முதலான இந்திரியங்க  
ளைப் பற்றிய சேதனத்துவ சுருதியும் காணப்படுகின்றதன்றோ எனின்?

உத்தரம்—அதற்கு வேண்டியே ஸூத்திரக்காரர் பதில் சொல்லுகிறார்.

(ஸூ) அபிமானிவ்யபதேசஸ்து விசெஷாநுகதிப்யாம். (5)

(ப—ரை) து (து) = “மண் பேசிற்று” என்ற தாதியான சுருதியைக்கொண்டு  
பூதங்களுக்கும் இந்திரியங்களுக்கும் சேதனத்துவமானது ஆசங்கிக்க முடி  
யாது. ஏன்? அபிமானிவ்யபதேச: (அபிமானிவ்யபதேச:) = “மண் பேசிற்று” என்ற



तुशब्द आशङ्कामपनुदति । न खलु मृदव्वीदित्येवंजातीयकया श्रुत्या भूतेन्द्रियाणां चेतनत्वमाशङ्कनीयम् । यतोऽभिमानिव्यपदेश एषः । मृदाद्यभिमानिन्यो वागाद्यभिमानिन्यश्च चेतना देवता वदनसंवदनादिषु चेतनोचितेषु व्यवहारेषु व्यर्पादश्यन्ते न भूतेन्द्रियमात्रम् । कस्मात् । विशेषानुगतिभ्याम् । विशेषो हि भोक्तृणां भूतेन्द्रियाणां च चेतनाचेतनप्रविभागलक्षणः प्रागभिहितः । सर्वचेतनतायां चासौ नोपपद्येत । अपिच कौपीतकिनः प्राणसंवादे करणमात्राशङ्काविनिवृत्तयेऽधिष्ठातृचेतनपरिग्रहाय देवताशब्देन विशिष्यन्ति—  
'एता ह वै देवता अहंश्रेयसे विवदमानाः' इति । ता वा एताः सर्वादेवताः प्राणे निःश्रेयसं विदित्वा' (२। १४) इति च । अनुगताश्च सर्वत्राभिमानिन्यश्चेतना देवता मन्त्रार्थवादेति

தாதியானவிடத்தில் மண் முதலியவற்றுக்கு அபிமானியும் சேதனனும் தைவதை சொல்லப்படுகிறதேயொழிய வெரும் பூதங்களும் இந்திரியங்களும் மட்டுமன்று. ஏன்? **विशेषानुगतिभ्यां** (விசேஷாங்கதிப்ப்யாம்) **विशेष** (விசேஷ)= போக்தாவான ஜீவர்களுக்கும் போக்கியமான பூதேந்திரியங்களுக்கும் சேதன சேதனரூபமான விசேஷம் காணப்படுவதும் **अनुगति** (அனுகதி)= "அக்னியானது வாக்காகி முகத்தைப்பிரவேசித்தது" என்ற தாதியான சுருதியானது காரண (இந்திரிய)ங்களில் அனுக்கிரஹம் செய்கின்ற தைவதை தொடர்ந்திருப்பதாகக் காண்பிப்பதுமே அதன் காரணமாகும். (5)

பாஷ்யம்.—ஸூத்திரத்திலுள்ள **तु** (து)=என்கிற சப்தமானது ஆசங்கை யைப்போக்குகிறது. அதாவது: 'மண் பேசிறது' என்ற இம்மாதிரியான சுருதியினால் பூதங்களுக்கும் இந்திரியங்களுக்கும் சேதனத்தன்மை ஆசங்கிக்க முடியாதன்றோ என்பதாம். ஏன்? இது அபிமானிய்யபதேசமாக இருப்பதே அதன் காரணமாகும். அதாவது: மண் முதலியவற்றுக்கு அபிமானிகளும் வாகாதிக ளுக்கு அபிமானிகளுமான சேதன தேவதைகள் வாதப்ரதிவாதம் முதலிய சேதனனுக்கு உசிதமான வ்யவஹாரங்களில் உபதேசிக்கப்படுகின்றனரேயன்றி பூதங்களும் இந்திரியங்களும் மட்டுமன்று என்பதாம். ஏன்? விசேஷமும் அனுகதியும் காணப்படுவதே அதன் காரணமாகும். போக்தாக்களுக்கும் பூதேந்திரியங்களுக்கும் சேதனசேதன விபாகரூபமான விசேஷ (வேற்றுமை) மானது முன்னர் சொல்லப்பட்டதன்றோ. எல்லாவற்றுக்கும் சேதனத்துவம் சொன்னால் இந்த விசேஷம் பொருத்தமுள்ளதாகவாகாது. மேலும் கௌஷீதிகள் இந்திரியங்களின் விவாதம் சொல்லுமிடத்து காரணமாதிரம் (இந்திரியங்கள் வெரும் காரணங்கள் மட்டுமேயாகும்) என்ற ஆசங்கையைப் போக்க வேண்டியும், அதிஷ்டாதாவான சேதனனை ஏற்கவேண்டியும் தேவதா சப்தம் கொடுத்து விளக்குகின்றனர். அதாவது: "இந்தத் தேவதைகளே தாம் தாமே சிறந்தவர் என்ற விஷயத்தில் சண்டையிடுகின்றனவாய்" என்றும் "அதே இந்த எல்லாத் தேவதைகளும் பிராணனிடத்தில் ப்ரேஷ்டத் தன்மை இருப்பதை அறிந்து" என்றும் என்பதாம். எல்லாவிடத்திலும் அபிமானிகளும் சேதனர்களுமான தேவதைகள் தொடர்ந்திருக்கின்றனர்



‘हासपुराणादिभ्योऽवगम्यन्ते। ‘अग्निर्वाभूत्वा मुखं प्राविशत्’ (ऐ० आ० २। ४। २। ४) इत्येवमादिका च श्रुतिः करणेष्वनुग्राहिकां देवतामनुगतां दर्शयति। प्राणसंवादावक्यशेषे च ‘ते ह प्राणाः प्रजापतिं पितरमेत्योचुः’ (छा० ५। १। ७) इति श्रेष्ठत्वनिर्धारणाय प्रजापतिगमनं, तद्वचनाच्चैकैकोक्रमेणान्वयव्यतिरेकाभ्यां प्राणश्रैष्ठ्यप्रतिपत्तिः। ‘तस्मै बलिहरणम्’ (बृ० ६। १। १३) इति चैवजातीयकोऽस्मदादिष्विव व्यवहारोऽनुगम्यमानोऽभिमानिव्यपदेशं द्रष्टव्यम्। ‘तत्तेज ऐक्षत’ इत्यापि परस्या एव देवताया अधिष्ठात्र्याः स्वविकारेष्वनुगताया इयमीक्षा व्यपदिश्यत इति द्रष्टव्यम्। तस्माद्विलक्षणमेवेदं ब्रह्मणो जगत्। विलक्षणत्वाच्च न ब्रह्मप्रकृतिकमित्याक्षिप्तं प्रतिविधत्ते ॥ ५ ॥

दृश्यते तु ॥ ६ ॥

तुशब्दः पक्षं व्यावर्तयति। यदुक्तं विलक्षणत्वादेवं जगद्ब्रह्मप्रकृतिकमिति। नायमे-

என்பது மந்திரம், அர்த்தவாதம், இதிலுறாஸம், புராணம், முதலியவற்றினின்றும் அறியக்கிடக்கின்றது. “அக்னி வாக்காகி முகத்தைப் ப்ரவேசித்தது” என்ற இது முதலான சுருதியும், இந்திரியங்களில் அனுகூலிகையான தேவதை தொடர்ந்திருப்பதாகத் தெரிவிக்கிறது. இந்திரியங்களின் ஸம்வாதம் சொல்லிய வாக்கிய சேஷத்திலும் “அந்த இந்திரியங்கள் பிதாவான ப்ராஜாபதியை அடைந்து சொல்லின” என்று ஸ்ரேஷ்டத்வத்தை நிர்த்தாரணம் செய்ய வேண்டி ப்ராஜாபதியினிடம் சென்றதும் அவரது வார்த்தைப் படி ஒவ்வொன்றும் வெளிக்கிளம்பி அன்வயவ்யதிரேகங்கள் மூலம் ப்ராணனுடைய ஸ்ரேஷ்டத்தன்மையைத் தெரிந்துகொண்டதும் “அந்த ப்ராணனையும் பொருட்டு பவி ஹாணம் (வாகாதி இந்திரியங்களால் சத்தமிடத்துள்ள வஸிஷ்டத்வம் முதலிய குணஸம்ப்ரணம்) ஆனது செய்யப்பட்டது என்ற இம்மாதிரியான நம் போன்றவர்களிடத்தில் போல தொடர்ந்து காணப்படும் வ்யவஹாரமும் அபிமானியான தேவதையின் உபதேசத்தை உறுதிப்படுத்துகிறது. “அந்ததேஜஸ்ஸானது ஆலோசித்தது” என்ற விடத்திலும் தனது காரியங்களில் தொடர்ந்து நிற்கின்றதும் அதிஷ்டாதாவுமான ப்ரதேவதையினுடைய இந்த ஆலோசனமே சொல்லப்படுகின்றதெனக் கண்டுகொள்ள வேண்டும். ஆகவே இந்த ஜகத்தானது ப்ரம்ஹத்துக்கு மாறுபட்ட லக்ஷணமுள்ளதே யாகிறது. மாறுபட்ட லக்ஷணமுள்ளதாக இருப்பது பற்றியும் ப்ரம்ஹத்தைக் காரணமாகவுடையதாகவுமாகாது. என்ற ஆக்ஷேபம் ப்ராப்தமாகவே ஸூத்திரக்காரர்பதில் சொல்லுகிறார். (5) (எ-று)

(ஸூ) திருச்யதே து (6)

(ப-ரை) து (து) = இரண்டு ஸூத்திரங்களாலும் சொல்லிய ஆக்ஷேபம் இங்கு வருது. ஏன்? दृश्यते (திருச்யதே) = சேதனத்தினிடமிருந்து அசேதனமுண்டாவதும் அசேதனத்தினிடமிருந்து சேதனமுண்டாவதும் அனுவதத்தில் காணப்படுவதே அதன் காரணமாகும். (6) (எ-று)

कांतः । दृश्यते हि लोकै चेतनत्वेन प्रसिद्धेभ्यः पुरुषादिभ्यो विलक्षणानां केशनखादीनामुत्पत्तिः, अचेतनत्वेन च प्रसिद्धेभ्यो गोमयादिभ्यो वृश्चिकादीनाम् । नन्वचेतनान्येव पुरुषादिशरीराण्यचेतनानां केशनखादीनां च कारणानि, अचेतनान्येव च वृश्चिकादिशरीराण्यचेतनानां गोमयादीनां कार्याणीति । उच्यते—एवमपि किञ्चिदचेतनं चेतनस्यायतनभावमुपगच्छति किञ्चिन्नैत्यस्येव वैलक्षण्यम् । महाश्रायं पारिणामिकः स्वभावविप्रकर्षः पुरुषादीनां च केशनखादीनां च स्वरूपादिभेदात् । तथा गोमयादीनां वृश्चिकादीनां च । अत्यन्तसारूप्ये च प्रकृतिविकारभाव एव प्रलीयेत । अथोच्येतास्ति कश्चित्पार्थिवत्वादि स्वभावः पुरुषादीनां केशनखादिष्वनुवर्तमानो गोमयादीनां वृश्चिकादिष्विति । ब्रह्मणोऽपि तर्हि सत्तालक्षणः स्वभाव आकाशादिष्वनुवर्तमानो दृश्यते । विलक्षणत्वेन च कारणेन

பாஷ்யம்.—ஸூத்திரத்திலுள்ள तु (து) = என்கிற சப்தமானது பூர்வ பக்ஷத்தை விலக்கிக்காட்டுகிறது. மாறுபட்ட லக்ஷணமுள்ளதாயிருப்பது பற்றி இந்த ஜகத்தானது ப்ரம்ஹத்தை ப்ரகிருதியாகக் (காரணமாக) கொண்டு தன்னை யாதொன்று சொல்லப்பட்டதோ இது பொருந்தாது. உலகில் சேதனனாக ப்ரஸித்திபெற்ற புருஷன் முதலியோரிடத்திலிருந்து (அதற்கு) விலக்ஷணங்களான கேசம் நகம் முதலியவற்றின் உத்பத்தியும் அசேதனமாக ப்ரஸித்திபெற்ற கோமயம் (சாணம்) முதலியவற்றிலிருந்து தேள்முதலியவற்றின் உத்பத்தியும் காணக்கிடக்கின்றதன்றோ.

சங்கை—அசேதனங்களாகவே உள்ள புருஷன் முதலியோரின் சரீரங்கள் அசேதனங்களாகவேயுள்ள கேசம், நகம், முதலியவற்றுக்குக் காரணங்களாகவும், அசேதனங்களாகவேயுள்ள தேள் முதலியவற்றின் சரீரங்கள் அசேதனங்களான சாணம் முதலியவற்றின் காரியங்களாகவுமன்றோ இருக்கின்றன எனின்?

உத்தரம்—இதற்குப் பதில் சொல்லப்படுகிறது. இவ்விதமாயினும் சில அசேதனம் சேதனனுக்கு ஆயதனபாவத்தை (ஸ்தானமாக இருத்தலை) அடைகின்றது. சிலவை அவ்விதமில்லை. என்ற வைலக்ஷண்ணியமானது இருக்கவே இருக்கின்றது. புருஷன் (சரீரம்) முதலியவற்றுக்கும் கேசம் நகம் முதலியவற்றுக்கும், பெரிதான இந்த ஸ்வபாவ மாறுபாடானது பரிணாமத்தால் ஏற்படுகின்றது. ஸ்வரூபம் முதலியன வேறுபட்டிருப்பதே அதன் காரணமாகும். கோமயம் முதலானவற்றுக்கும் தேள் முதலானவற்றுக்கும் அவ்விதமே தான் சொல்லவேண்டும். முற்றிலும் ஒற்றுமை இருக்குமாயின் காரணகார்யபாவமே மறைந்து போகநேரிடும், சரீரம் முதலியவற்றுக்குக் கேசம், நகம், முதலியவற்றில் தொடர்ந்து வரக்கூடியதும், சாணம் முதலியவற்றுக்குத் தேள் முதலியவற்றில் தொடர்ந்து வரக்கூடியதுமான பார்திவத்துவம் முதலியஸ்வபாவம் ஒன்று இருப்பதாகச் சொல்லப்படுமானாலோ, அதுபோன்று ப்ரம்ஹத்துக்கும் ஆகாசம் முதலியவற்றில் தொடர்ந்து காணப்படுவதான ஸத்தா லக்ஷணமான ஸ்வபாவம் காணப்படுகின்றது.

ब्रह्मप्रकृतिकत्वं जगतो दूषयता किमशेषस्य ब्रह्मस्वभावस्याननुवर्तनं विलक्षणत्वमभिप्रेयते, उत यस्य कस्यचित्, अथ चैतन्यस्येति वक्तव्यम् । प्रथमे विकल्पे समस्तप्रकृतिविकारो-  
च्छेदप्रसङ्गः । नह्यसत्यतिशये प्रकृतिविकार इति भवति । द्वितीये चासिद्धत्वम् । दृश्यते  
हि सत्तालक्षणो ब्रह्मस्वभाव आकाशादिष्वनुवर्तमान इत्युक्तम् । तृतीये तु दृष्टान्ताभावः ।  
किं हि यच्चैतन्येनानन्वितं तदब्रह्मप्रकृतिकं दृष्टमिति ब्रह्मवादिनं प्रत्युदाह्रियेत । समस्तस्य  
वस्तुजातस्य ब्रह्मप्रकृतिकत्वाभ्युपगमात् । आगमविरोधस्तु प्रसिद्ध एव । चेतनं ब्रह्म  
जगतः कारणं प्रकृतिश्चेत्यागमतात्पर्यस्य प्रसाधितत्वात् ॥

यत्तुक्तं परिनिष्पन्नवाङ्महाणि प्रमाणान्तराणि संभवेयुरिति । तदपि मनोरथमात्रम् ।  
रूपाद्यभावाद्धि नायमर्थः प्रत्यक्षस्य गोचरः । लिङ्गाद्यभावाच्च नानुमानादीनाम् । आग-  
ममात्रसमधिगम्य एव त्वयमर्थो धर्मवत् । तथाच श्रुतिः—‘नैषा तर्केण मतिरापनेया

மாறுபட்ட பக்ஷணமுள்ளதாகவிருத்தலைக் காரணமாகக் கொண்டு ஜகத்  
தானது ப்ரம்ஹத்தைக் காரணமாகக் கொண்டதென்பதைத் தூஷிக்கின்ற  
வனால் (காரணமான) ப்ரம்ஹத்தினுடைய முழுஸ்வரூபத்துக்கும் தொடர்பு  
இல்லை என்கிறவிலக்கணத்துவம் எண்ணப்படுகின்றதா? அல்லது (காரணமான  
ப்ரம்ஹத்தினிடத்துள்ள) யாதோ ஒன்றினுடைய தொடர்பில்லை என்ற விலக்கண  
த்துவம் எண்ணப்படுகின்றதா? அல்லது சைதன்னியத்திற்குத்தொடர்பில்லை  
என்று எண்ணப்படுகிறதா? என்று சொல்லப்படவேண்டும். முதல் பக்ஷத்தில்  
எல்லாக்காரியகாரணத்திற்கும் நாசம் வரத்தெரியும். யாதானு மொரு அதி  
சயம் (வேற்றுமை) இல்லாவிடில் காரணமென்றும், காரியமென்றும், ஏற்படா  
தன்றோ. இரண்டாவது பக்ஷத்திலும் விலக்கணத்துவமானது அவித்தமாக  
வே யாகிறது. ஸத்தாரூபமான ப்ரம்ஹ ஸ்வபாவமானது ஆகாசம் முதலிய  
வற்றில் தொடர்ந்து வருவதாகக் காணப்படுகின்றதன்றோ? என்றதால் பதில்  
சொல்லப்பட்டதாக வாகின்றது. மூன்றாவது பக்ஷத்திலோ எது சைதன்னி  
யத்துடன் கூடாததோ அது ப்ரம்ஹத்தை விடவேறென்றைக் காரணமாக  
வுடையதாகக் காணப்பட்டதென ப்ரம்ஹவாதியைக் குறித்து உதாஹரிக்கப்  
படுமோ அத்தகைய த்ருஷ்டாந்தம் உனக்கில்லை. எல்லாவஸ்துவும் ப்ரம்ஹத்  
தைப்ருகிருதியாகவுடையது என்பதை அங்கீகரித்திருக்கிறோம். சாஸ்திரவிரோ  
தமோ ப்ரஸித்தமே. சேதனமான ப்ரம்ஹமானது ஜகத்துக்கு நிமித்தகாரண  
மும் உபாதானகாரணமுமாகும் என சாஸ்திரத்தின் தாத்பர்யம் உறுதிபடுத்  
தப்பட்டிருக்கிறது. வித்தவஸ்துவாயிருப்பதுபற்றி ப்ரம்ஹவிஷயத்தில் வேறு  
ப்ரமாணங்களும் ஸம்பவிக்கலாம் என யாதொன்று சொல்லப்பட்டதோ அது  
வும் மனோரதம் மட்டுமேயாகும். இந்தப்ரம்ஹ ரூப்பொருளானது ரூபாதி  
களற்றிருப்பதுபற்றி ப்ரத்யக்ஷத்திற்கு (இருந்திரியத்திற்கு) விஷயமன்று. விங்  
காதிகள் இல்லாமலிருப்பது பற்றி அனுமானாதிகளுக்கும் விஷயமன்று. தர்ம  
மானது போல இந்தப்பொருளானது ஆகமத்தால் மட்டுமே அறியக்கூடிய

‘प्रोक्तान्येनैव सुज्ञानाय प्रेष्ठ’ (का० १।२।९) इति । ‘को अद्वा वेद क इह प्रवोचत् ।’  
 ‘इयं विसृष्टिर्यत आवभूव’ (क्र० सं० १।३०।६) इति चैते ऋचौ सिद्धानाम पीश्वरा-  
 णां दुर्वोधतां जगत्कारणस्य दर्शयतः । स्मृतिरपि भवति—‘अचिन्त्याः खलु ये भावा न  
 तांस्तर्केण योजयेत्’ इति । ‘अव्यक्तोऽयमचिन्त्योऽयमविकार्योऽयमुच्यते’ (गी० २।२५)  
 इति च । ‘न मे विदुः सुरगणाः प्रभवं न महर्षयः । अहमादिर्हि देवानां महर्षीणां च  
 सर्वशः’ (गी० १०।२) इति चैवं जातीयका । यदपि श्रवणव्यतिरेकेण मननं विदधच्छब्द  
 एव तर्कमप्यादत्तव्यं दर्शयतीत्युक्तम् । नानेन मिषेण शुष्कतर्कस्याप्रात्मलाभः संभवति ।  
 श्रुत्यनुगृहीत एव ह्यत्र तर्कोऽनुभववाङ्मतेनाश्रीयते । स्वप्रान्तबुद्धान्तयोरुभयोरितरेतरव्यभि-  
 चारादात्मनोऽनन्वागतत्वं, संप्रसादे च प्रपञ्चपरित्यागेन सदात्मना संपत्तिर्निष्प्रपञ्चसदा-  
 त्मत्वं, प्रपञ्चस्य ब्रह्मप्रभवत्वात्कार्यकारणानन्यत्वन्यायेन ब्रह्माव्यतिरेक इत्येवंजातीयकः ।

தாகவன்றோ இருக்கிறது. அவ்விதமே ஸ்ருதியுமிருக்கிறது “ இந்த ப்ரம்ஹ  
 விஷயமான புத்தியானது ஸ்வதந்திர தர்க்கத்தால் ஸம்பாதிக்கக்கூடியதன்று  
 ஜகத்விலக்ஷணமான ஆசாரியனாலேயே உபதேசிக்கப்பட்டதாய்க் கொண்டு  
 அனுபவத்தின் பொருட்டாகின்றது. ஒப்பிடுவது நசிகேதஸ்ஸே!” என்றும்  
 “இந்தப் பற்பல ஸிருஷ்டியானது எவரிடமிருந்து நாலாபக்கத்திலும் உண்டா  
 யிற்றோ. அரை எவர்தான் நேரில் அறிந்து கொள்ளக்கூடும், எவர்தான் இவ்  
 வுலகில் அவரை நேரில் உபதேசிக்கக்கூடும்” என்றுமான இந்த ருக்குகள்  
 ஜகத்காரணமான பொருள் ஸித்திபெற்ற ஈசுவரர்கட்கும் கூட அறிதற்கரிதா  
 னது என்பதைத் தெரிவிக்கின்றன. ஸ்மிருதியுமிருக்கின்றது. அதாவது:—  
 “எப்பொருள்கள் அசிந்தியங்களோ அவற்றை யுத்தி கொண்டு அறிவிய  
 லாது” என்றும் “இவர் அவ்யக்தரும் இவர் அசிந்தயரும் இவர் அவிசார்யரு  
 மாவர். ஆயினும் குருவினால் உபதேசமுறையால் தெரிவிக்கப்படுகிறார்” என்  
 றும், “தேவகணங்களோ மஹர்ஷிகளோ எனது ஆவிரப்பாவத்தை அறிந்தன  
 ரில்லை. நான் எல்லாத் தேவர்களுக்கும் மஹர்ஷிகளுக்கும், ஆதி (காரண) மன்  
 றோ.” என்றும் இம்மாதிரியானவை என்பதாம்.

ப்ரவணத்தை விடவேறாக மனனத்தை விதிக்கின்ற சப்த(வேத)மே தர்க்  
 கத்தையும் ஆதரிக்கவேண்டுவதாகத் தெரிவிக்கின்றதென யாதொன்று சொல்  
 லப்பட்டதோ இந்த (மனன விதி) வ்யாஜத்தால் (1) வரட்டுத்தர்க்கத்துக்கு  
 இங்கு ஸ்வரூபலாபம் ஸம்பவிக்காது. ஜாகரிதம் ஸ்வப்பினம் இவ்விரண்டனுள்  
 ஒன்றிருக்கும் பொழுது மற்றொன்று இல்லாதிருத்தல்பற்றி ஆத்மா அதுடன்  
 ஸம்பந்தப்பட்டதல்ல வென்பதும், ஸுஷுப்தியில் பிரபஞ்சம்விட்டுநீங்கி ஸத்  
 ரூபத்துடன் ஐக்கியப்படுவதினின்றி ஆத்மா பிரபஞ்ச ஸம்பந்தமற்ற ஸத்ரூப  
 மானது என்பதும், பிரபஞ்சமானது ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்து உண்டாவது

(1) சுருதிக்கு விருத்தமாண தர்க்கத்தைக் கொண்டு இங்கு ஆக்ஷேபம் செய்வது  
 பொருந்தாது என்பது கருத்து.

‘तर्काप्रतिष्ठानात्’ (ब्र० २।१।११) इति च केवलस्य तर्कस्य विप्रलम्भकत्वं दर्शयिष्य-  
ति । योऽपि चेतनकारणश्रवणबलेनैव समस्तस्य जगत्चेतनतामुख्येक्षते तस्यापि ‘विज्ञानं  
चाविज्ञानं च’ इति चेतनाचेतनविभागश्रवणं विभावनाविभावनाभ्यां चैतन्यस्य शक्यत  
एव योजयितुम् । परस्यैव त्विदमपि विभागश्रवणं न युज्यते । कथम् । परमकारणस्य  
ह्यत्र समस्तजगदात्मना समवस्थानं श्राव्यते ‘विज्ञानं चाविज्ञानं चाभवत्’ इति । तत्र यथा  
चेतनस्याचेतनभावो नोपपद्यते विलक्षणत्वात्, एवमचेतनस्यापि चेतनभावो नोपपद्यते ।  
प्रत्युक्तत्वाच्च विलक्षणत्वस्य यथाश्रुत्यैव चेतनं कारणं ग्रहीतव्यं भवति ॥ ६ ॥

असदिति चेन्न प्रतिषेधमात्रत्वात् ॥ ७ ॥

பற்றி காரியமானது காரணத்தை விட வேறன்று என்ற யுக்தியை முன்னிட்டு  
ப்ரம்ஹத்தைவிட வேறுபட்டதன்று என்பதுமான இம்மாதிரியான சுருதிக்கு  
ஒத்துவருகின்ற யுக்தியன்றோ இவ்விடத்தில் அனுபவத்துக்கு அங்கமாகவாகும்  
முறையில் ஒப்பப்படுகின்றது. “தர்க்காப்ரதிஷ்டாநாத்”=(யுக்தியானது நிலைபெற்  
றதாகவாகாது) என்றதால் கேவலதர்க்கமானது ஏமாற்றத்தைத் தரக்கூடியது  
எனத்தெரிவிக்கவும் போகிறார்.

எவன்சேதனைக் காரணமாகச்சொல்லும் சுருதியின் பலன்கொண்டு (கா  
ரியமான) எல்லாஜகத்துக்கும்சேதனத்தன்மையை ஊஹத்தால் ஸாதிக்க முயல்  
வானோ, அவனுக்கும் “விக்ஞானமாயும், அவிக்ஞானமாயும் (ஆயிற்று)”  
என்றதாற் சுருதி சேதனசேதன விபாகம் (பிரிவு) கூறியதானது (காரியப்  
பிரபஞ்சத்தில்) சைதன்னியத்தினுடைய பிரகாசம் அப்பிரகாசம் இவை இருப்  
பதைக் கொண்டு பொருந்தும்படி செய்யக்கூடியதாக வாகலாம். ஸாங்கியனுக்  
கோவெனில் இந்த விபாகம் (பிரிவு) கூறியதானது பொருத்தமாகவாகாது.  
ஏன்? மூல காரணப் பொருளுக்கு இவ்விடத்தில் “விக்ஞானமாகவும், அவிக்  
ஞானமாகவும் ஆயிற்று” என்றதால் எல்லாஜகத்ரூபமாக இருத்தல் உபதே  
சிக்கப்பட்டிருப்பதே அதன் காரணமாகும். அவ்விதம் கூறியவிடத்தில் மாறு  
பட்ட வருவமுள்ளதாயிருத்தல் பற்றி சேதனனுக்கு அசேதனத்தன்மை எவ்  
விதம் பொருந்தாதோ, இவ்விதமே அசேதனத்துக்கும் சேதனத்தன்மை  
பொருத்தமற்றதே யாகும். விலக்ஷணத்துவத்தை (மாறுபட்ட லக்ஷணமுள்  
ளதாயிருத்தலை) மறுத்திருப்பதால் சுருதி சொல்லியிருப்பதை யொட்டியே  
சேதனைக் காரணமாகக் கிரஹிக்க வேண்டியதாக வாகிறது. (6) (எ-று)

(ஸூ) அஸத் இதி சேத் ந ப்ரதிஷேதமாத்ந்திரத்வாத் (7)

(ப-ரை) அசதितिचेत् (असत् इति सैत्)=சேதனமும், சுத்தமும் சப்தாதி  
களற்றதுமான ப்ரம்ஹமானது அதற்கு நேர்மாறான அசேதனமும், அசுத்த  
மும், சப்தாதிகளுள்ளதுமான காரியத்துக்குக் காரணமாக ஒப்பப்படுமானால்  
அப்பொழுது காரியமானது உத்பத்திக்குமுந்தி असत् (असत्)=உண்மையிலில்  
லாதது என்றே வரத்தெரியும். ஸத்காரியவாதியான உனக்கு இவ்விதம் வருவது

यदि चेतनं शुद्धं शब्दादिहीनं च ब्रह्म तद्विपरीतस्याचेतस्याशुद्धस्य शब्दादिमतश्च

இஷ்டமில்லாததே என்றாலோ? न (ந)=இந்தத் தோஷம் வருவதற்கில்லை. ஏன்? प्रतिषेधमात्रत्वात् (ப்ரதிஷேதமாத்திரத்வாத்)=உத்பத்திக்கு முந்தி காரண ரூபத்தால் காரியமிருக்கின்றது என்றதால் ஸத்ரூபகாரணத்தை விடக் காரிய மென்பதுத் தனிமையிலில்லை என்ற மறுப்புமட்டும் இதனால் கூறப்படுவதே அதன் காரணமாகும். (7) (எ-று)

குறிப்பு—ஸித்தாந்தியானவர் ஸத்காரியவாதத்தை (உத்பத்திக்கு முந்தி காரணத்தில் காரியமிருக்கின்றது என்ற வாதத்தை) அங்கீகரிக்கிறார். ஆகவே காரணம் காரியம் இவற்றுக்கு ஐக்கியம் சொன்னாலோ உத்பத்திக்கு முந்தி காரணமிருக்கும்கால் காரணத்தை விடவேறுபடாத காரியத்துக்கும் இருப்புக் கூறுவது அவசியமாகி விடுகின்றமையின் ஸத்தாகவே உள்ள காரியம் உண்டா கின்றது என்று கூறுவது பொருத்தமாகிறது. வெவ்வேறு லக்ஷணம் (ஸ்வ ரூபம்) அமைந்தவைகளுக்குக் காரணகாரியத்தன்மை ஒப்பப்படுமானால் வேறு பட்ட வருமுள்ளதாயிருத்தல் அபேத (ஐக்கிய) த்துக்கு முறண்படுவது பற்றி ஐக்கியம் ஸம்பஷ்ப்பதற்கு இடமில்லாமலாகி விடுவதினின்று உத்பத்திக்கு முந்தி காரணமானது இருந்த போதிலும் காரியத்தின் இருப்பைச் சாதிக்க முடியாமலாகிவிடுகின்றமையின்ஸித்தாந்தி ஒப்பின ஸத்காரியவாதம் எவ்விதம் பொருந்தும் என்பது சூத்திரத்திலுள்ள “அஸதிதி சேத்” என்ற பாகத்தால் ஆகேஷ்பிக்கப்பட்டது. இவ்வித ஆகேஷ்பத்துக்குப் பின்வருமாறு “ப்ரதி ஷேதமாத்திரத் வாத்” என்ற சூத்திரபாகத்தால் பதில் சொல்லப்பட்டதாக வாகிறது. அதாவது:—உபாதான உபாதேயங்களான ப்ரம்ஹஜகத்துக் களுக்கு ஸ்வரூபைக்கியத்தை நாம் ஒப்புக்கின்றோ மில்லை. பின்னையோ வென் னில் உபாதானகாரணமான ப்ரம்ஹத்தினிடத்தில் கற்பிதமான ப்ரபஞ்சத்துக் குப் பாரமார்த்திகமான ஸ்வரூபம் ப்ரம்ஹமே ஆகும் என்கிறோம். ஆகவே ப்ரம்ஹத்தை விடவேறாக ப்ரபஞ்சத்துக்கு அஸத்வம் (இல்லாமை) ஏற்படுகின் றது. ஆகவே உத்பத்திக்கு முந்தி ப்ரபஞ்சத்தினது பாரமார்த்திக ஸ்வரூப மாகவான ப்ரம்ஹமானது இருக்கின்றது என்ற இக்காரணத்தால் ஸத்காரிய வாதத்தை யொப்புக்கின்றவர்களாகவாகின்றோம். ஆகவே ஸித்தாந்தி சொல் லும் ஸத்காரியவாதம் என்பதற்கு காரணமாகவான ஸத்ரூப ப்ரம்ஹத்தை விட வேறாகக் காரியமானப் ப்ரபஞ்சமானது முற்காலத்திலோ, இக்காலத்தி லோ, எக்காலத்திலுமோ கிடையாது என்பது மட்டுந்தான் பொருளாக ஏற் படுகின்றமையின் ஸித்தாந்தத்தில் எவ்விதப் பொருத்தமின்மையும் நேருவதற் கிடமில்லையெனச் சூத்திரத்திலுள்ள ப்ரதிஷேதமாத்திரத்வாத் என்ற பாகத்தால் பதில் சொல்லப்பட்டதாகவாகின்றது என்பதாம். (எ-று)

பாஷ்யம்.—சேதனமும் சுத்தமும் சப்தாதிகளற்றுதுமான ப்ரம்ஹமானது அதற்கு நேர்மாறானதும், அசேதனமும் அசுத்தமும் சப்தாதிகளுள்ளதுமான காரியத்துக்குக் காரணமாக ஒப்பப்படுமானால் அப்பொழுது காரியமானது

कार्यस्य कारणमिष्येतासत्तर्हि कार्यं प्रागुत्पत्तेरिति प्रसज्येत । अनिष्टं चैतत्सत्कार्यवादि-  
नस्तवेति चेत् । नैष दोषः । प्रतिषेधमात्रत्वात् । प्रतिषेधमात्रं हीदं नास्य प्रतिषेधस्य  
प्रतिषेध्यमस्ति । नह्ययं प्रतिषेधः प्रागुत्पत्तेः सत्त्वं कार्यस्य प्रतिषेद्धुं शक्नोति । कथम् ।  
यथैव हीदानीमपीदं कार्यं कारणात्मनासत् एवं प्रागुत्पत्तेरपीति गम्यते । नहीदानीमपीदं  
कार्यं कारणात्मानमन्तरेण स्वतन्त्रमेवास्ति । ‘सर्वं तं परादाद्योऽन्यत्रात्मनः सर्वं वेद’  
(वृ० २ । ४ । ६) इत्यादिश्रवणात् । कारणात्मना तु सत्त्वं कार्यस्य प्रागुत्पत्तेरविशिष्टम् ।  
ननु शब्दादिहीनं ब्रह्म जगतः कारणम् । बाढम् । नतु शब्दादिमत्कार्यं कारणात्मना  
हीनं प्रागुत्पत्तेरिदानीं वास्ति । तेन न शक्यते वक्तुं प्रागुत्पत्तेरसत्कार्यमिति । विस्तरेण  
चैतत्कार्यकारणान्यत्ववादे वक्ष्यामः ॥ ७ ॥

உத்பத்திக்கு முந்தி அஸத் (இல்லாதது) என்றுதான் ஏற்படும். இது ஸத்  
காரியவாதியான உவக்கு (ஸித்தாந்திக்கு) இஷ்டமில்லாதது என்றாலோ ?  
இந்தத் தோஷமில்லை என்கிறோம். ப்ரதிஷேதம் மாத்திரமே (எக்காலத்திலும்  
காரணத்தைவிடத் தனியாகக் காரியமானது இல்லை என்ற மறுப்புமட்டுமே)  
அதன் பொருளாக இருப்பதே அதன் கரணமாகும். இது மறுப்புமட்டுமே  
யொழிய இந்த மறுப்புக்குரிய (இம்மறுப்புக் கொண்டு) மறுக்கப்படும் பொருள்  
(ஒன்று) கிடையாது. இந்த ப்ரதிஷேதமானது உத்பத்திக்கு முந்திக்காரியத்  
தினுடைய ஸத்தாவத்தை (இருப்பை) மறுக்கச் சக்தியுள்ளதாக வாகாது.  
ஏன்? இப்பொழுதும் கூட இந்தக் காரியமானது காரணரூபமாகவே இருப்பது  
எவ்விதமோ இவ்விதமேதான் உத்பத்திக்கு முந்தியும் என வறியக்கிடக்கின்  
றது. இந்தக் காரியமானது இதுபோழ்தும் கூட காரணஸ்வரூபத்தைவிட்டு  
விலகி ஸ்வதந்திரமாக இருக்கவில்லையன்றோ. “எவன் ஆத்மாவைவிட வேறாக  
எல்லாவற்றையும் அறிவாணே அவனை அந்த எல்லாப் பொருளும் \* ஸ்வரூப  
க்ஞானத்தைவிட்டு விலகினவனாகச் செய்யும்” என வேறு சுருதியிருப்பதே  
அதன் காரணமாகும். காரியத்துக்கு காரணஸ்வரூபத்துடன் ஸத்துவமோ  
(இருப்போ) உத்பத்திக்கு முந்தியும் பொதுவாகவே இருக்கின்றது.

சங்கை—சப்தாதிகளற்ற ப்ரம்ஹமானது ஜகத்துக்குக் காரணமன்றோ  
எனின்?

உத்தரம்—ஆம் என்கிறோம். சப்தாதிகளுள்ள காரியமானது காரண  
ஸ்வரூபத்தைவிட்டு விலகினதாய் உத்பத்திக்கு முந்தியோ இப்பொழுதோ  
இல்லையன்றோ அதனால் உத்பத்திக்கு முந்தி காரியமானது அஸத் (இல்லா  
தது) என்று சொல்ல முடியாததாகவாகிறது என்றேற்பட்டது. இவ்விஷயத்  
தைக் “காரிய காரணங்கள் உண்மையில் வேறன்று” என்று சொல்லுமிடத்து  
விரிவாகச் சொல்லப் போகிறோம். (7) (எ-று)

\* எல்லாப் பொருளும் காரணமான ப்ரம்ஹத்தைவிட வேறுபட்டதன்று என்று  
எண்ணுகிறவன் உண்மை ப்ரம்ஹ க்ஞானி என்பதும், அவ்விதமில்லாதவன் ப்ரம்ஹத்  
தை யறிந்தவனாகவாகமாட்டான் என்பதும் சுருதியின் சுருத்து.



### अपीतौ तद्वत्प्रसङ्गादसमञ्जसम् ॥ ८ ॥

அதாவது—யदि स्थौल्यसावयवत्वाचेतनत्वपरिच्छिन्नत्वाशुद्ध्यादिधर्मकं कार्यं ब्रह्म-  
कारणमभ्युपगम्येत तदपीतौ प्रलये प्रतिसंस्तुमानं कार्यं कारणाविभागमापद्यमानं कारण-  
मात्मीयेन धर्मेण दूषयेदित्यपीतौ कारणस्यापि ब्रह्मणः कार्यस्येवाशुद्ध्यादिरूपप्रज्ञात्स-  
र्वज्ञं ब्रह्म जगत्कारणमित्यसमञ्जसमिदमौपनिषदं दर्शनम् । अपिच समस्तस्य विभागस्या-  
विभागप्राप्तेः पुनरुत्पत्तौ नियमकारणाभावाद्भोक्तृभोग्यादिविभागेनोत्पत्तिर्न प्राप्नोतीत्य-  
समञ्जसम् । अपिच भोक्तृणां परेण ब्रह्मणाऽविभागं गतानां कर्मादिनिमित्तप्रलयेऽपि पुन-  
रुत्पत्तावभ्युपगम्यमानायां मुक्तानामपि पुनरुत्पत्तिप्रसङ्गादसमञ्जसम् । अथेदं जगदपीता-

(ஸு) (1) அபீதௌ தத்வத்ப்ரஸங்காத் அஸமஞ்ஜஸம் (8)

(ப-ரை) அபீதௌ (அபீதௌ)=பிரளயத்தில் தத்வத்=காரியமான ப்ர  
பஞ்சத்திற்குப் போல ப்ரஸங்காத் (ப்ரஸங்காத்)=காரணமான ப்ரம்ஹத்துக்கும்  
அசுத்தி முதலியன வருவதிருந்து அஸமஞ்ஜஸம் (அஸமஞ்ஜஸம்)=இந்த ஓளப  
நிஷத தர்சனமானது யுத்திக்குப் பொருத்தமானதன்று. (8) (எ-று)

பாஷ்யம்.—இவ்விஷயத்தில் பூர்வபக்ஷி சொல்லுகிறான். தூலத்தன்மை  
அவயவங்களுடன் கூடி இருக்கும் தன்மை, அசேதனத் தன்மை, பரிச்சின்னத்  
தன்மை, அசுத்தி முதலிய தர்மம் இவை வாய்ந்த காரியமானது ப்ரம்ஹத்  
தைக் காரணமாகவுடையதாக அங்கீகரிக்கப்படுமேயானால் அப்பொழுது அபீதி  
யில் அதாவது: ப்ரளயத்தில் ப்ரதி ஸர்க்கத்தையடைகின்ற அதாவது:—  
காரணத்துடன் பிறிதில்லாதிருத்தலை அடைகின்ற காரியமானது காரணத்  
தைத் தன்னுடையதான தர்மத்தால் தோஷமுள்ளதாகச் செய்துவிடும் என்  
பதுபற்றி ப்ரளயத்தில் காரணமான ப்ரம்ஹத்துக்கும் காரியத்துக்குப்போல  
அசுத்தி முதலிய ரூபம் ப்ரஸக்தமாகவாவதால் ஸர்வஞ்ஜமான (எல்லாமிந்த)  
ப்ரம்ஹமானது ஜகத்துக்குக்காரணம் என்ற இந்த ஓளபநிஷத தர்சனமானது  
யுத்திக்குப் பொருத்தமற்றதாகவாகிறது. மேலும் எல்லாக் காரியமும் (ப்ரள  
யத்தில் காரணத்துடன்) ஒன்றுபட்டு விட்டமைபற்றித் திரும்பவும் உத்பத்தி  
ஏற்படும்பொழுது இன்னதுதான் உண்டாகவேண்டுமென்கிற நியமத்துக்குரிய  
காரணமில்லாமையால் போக்தா போக்யம் முதலிய பிரிவுடன் உத்பத்தியானது  
ப்ராப்தமாகாமல் போகத் தெரிவதிலிருந்தும் (இந்தத் தரிசனம்) அஸமஞ்ஜஸ  
(யுத்திக்குப் பொருத்தமற்றதாக) மாகவாகும். மேலும் (ப்ரளயத்தில்) ப்ர  
ப்ரம்ஹத்துடன் ஒன்றுபட்டிருத்தலை அடைந்தவர்களான போக்தாக்களான  
ஜீவர்களுக்குக் கர்மா முதலிய நிமித்தங்களின் ப்ரளயம் ஏற்பட்ட பிறகும்  
கூடத் திரும்பவும் உத்பத்தியானது ஒப்பப்படுமானால் முக்தர்களுக்கும் திரும்  
பவும் உத்பத்தி வரத்தெரிவதிலிருந்தும் இந்தத் தரிசனம் அஸமஞ்ஜஸமாக  
வாகும். இந்த ஜகத்தானது ப்ரளயத்திலும் கூட பிரிவுடன் கூடியதாகவே

(1) இது பூர்வபக்ஷ சூத்திரமாகும்.



वपि विभक्तमेव परेण ब्रह्मणावतिष्ठेत, एवमध्यपीतिश्च न संभवति, कारणाव्यतिरिक्तं च कार्यं न संभवतीत्यसमञ्जसमेवेति ॥ ८ ॥ अवोच्यते—

न तु दृष्टान्तभावात् ॥ ९ ॥

नैवास्मदीये दर्शने किञ्चिदसामञ्जस्यमस्ति । यत्तावदभिहितं कारणमपि गच्छत्कार्यं कारणमात्मीयेन धर्मेण दूषयेदिति, तददूषणम् । कस्मात् । दृष्टान्तभावात् । सन्ति हि दृष्टान्ता यथा कारणमपि गच्छत्कार्यं कारणमात्मीयेन धर्मेण न दूषयति । तद्यथा शरावादयो मृत्प्रकृतिका विकारा विभागावस्थायामुच्चावचमध्यमप्रभेदाः सन्तः पुनः प्रकृतिमपि गच्छन्तो न तामात्मीयेन धर्मेण संसृजन्ति । रुचकादयश्च सुवर्णविकारा अपीतौ न सुवर्णमात्मीयेन धर्मेण संसृजन्ति । पृथ्वीविकाराश्चतुर्विधो भूतग्रामो न पृथिवीमपीतावा-

பாப்ரம்ஹத்துடன் இருக்கும் என்பீரேல். இவ்விதம் கூறுவதில் ப்ரளயமே ஸம்பவிக்காததுடன் காரணத்துடன் ஒன்றுபட்டது கார்யம் என்பதும் ஸம்ப விக்காது என்பதுபற்றியும் இந்தத் தர்சனம் அஸமஞ்ஜஸமேயாகிறது. எனப் பூர்வபக்ஷம் ப்ராப்தமாகவே இவ்விஷயத்தில் பதில் சொல்லப்படுகிறது.

(ஸ-௮) ந து திருஷ்டாந்தபாவாத் (9)

(ப-ரை) ந து (ந து)=எங்களது ஒளபநிஷத தர்சனத்தில் அஸமஞ்ஜஸ யம் (யுக்திக்குப் பொருந்தாமை) கொஞ்சமுமில்லையன்றோ ஏன்? **திரூஷ்டாந்தபாவாத்**=காரணத்தில் லயமடையும் கார்யமானது காரணத்தைத் தனது தர்மத்தால் தோஷமுள்ளதாக்ருவதில்லை என்பதற்குப் போதிய திருஷ்டாந்தம் இருப்பதே அதன் காரணமாகும். (9) (எ-று)

பாஷ்யம்.—எங்களது தர்சனத்தில் கொஞ்சமும் யுக்திக்குப்பொருத்தமற்றதன்மை கிடையா. காரணத்தில் லயமடையும் கார்யமானது காரணத்தைத் தனது தர்மத்தால் தோஷமுள்ளதாகச் செய்யும் என யாதொன்று சொல்லப் பட்டதோ அது தூஷணமாகவாகாது. ஏன்? திருஷ்டாந்தம் இருப்பதே அதன் காரணமாகும். காரணத்தில் லயமடையும் காரியம் காரணத்தைத் தனது தர்மத்தால் தோஷமுள்ளதாக்ருவதில்லை என்ற விஷயத்தில் திருஷ்டாந்தங்கள் இருக்கின்றனவன்றோ. அவையாவன—(1) மண்ணைக் காரணமாகக்கொண்ட சராவம் முதலிய கார்யங்கள் ஸ்திதி காலத்தில் உயர்வு தாழ்வு நடுநிலை முதலிய வேற்றுமையுள்ளவாயிருந்து திரும்பவும் காரணமான மண்ணிலொடுங்கு கின்றனவாய் அக்காரணத்தைத் தனது தர்மத்துடன் சேர்ந்ததாகச் செய்கின்றனவில்லை. (2) ருசகம் முதலிய ஸுவர்ணகாரியங்கள் ப்ரளயத்தில் தனது காரணமான ஸுவர்ணத்தைத் தனது தர்மத்துடன் சேர்ந்ததாகச் செய்கின்றனவில்லை. பிருதிவியின் காரியமான நான்குவிதமான பிராணி ஸமூஹமும்

(1) மண்ணாலய ஓர்வகை மடக்கு சராவம் எனப்படும்.

(2) பொன்னாலய ஓர்வகை ருசகம் எனப்படும்.

தமீயேன தமீண சஸ்சுஜதி । த்வத்பக்ஷஸ்ய து ந கஸ்சிதூஷாந்தொஸ்சிதி । அபிதிருவஹி ந சஸ்தவெ-  
 த்தி காரணே காரியே த்வதமீணைவாதிஸ்தேத । அநந்யத்வெ஽பி காரியகாரணயொ: காரியஸ்ய காரணாத்மத்வம்  
 நது காரணஸ்ய காரியாத்மத்வம் 'அரஸ்தமணஸ்த்வாதிஸ்தய: ' இதி வக்ஷ்யாம: (வ்ரஃ சூஃ ௨ | ௧ | ௧௪) ।  
 அத்யத்ப் சேதமுச்யதே காரியமபிதாவாத்மீயேன தமீண காரணம் சஸ்சுஜேதிதி । த்விதாவிபி சமாதொஸ்யம்  
 த்ரஸ்த: , காரியகாரணயொரநந்யத்வாப்யுபகமாது । 'இதம் தர்வீ தத்யதமாது' (வ்ரஃ ௨ | ௪ | ௧௬),  
 'அதமீவேதம் தர்வீ' (ஊஃ ௩ | ௨௫ | ௨), 'த்ரஹீவேதமதூதம் துரஸ்தாது' (துஃ ௨ | ௨ | ௧௧),  
 'தர்வீ த்விதம் த்ரஹீ' (ஊஃ ௩ | ௧௪ | ௧) இத்யேவமாத்யாதிஸ்தி த்விதிதிரிஸ்தேஷண த்ரிஸ்திவி  
 காலேஷு காரியஸ்ய காரணநந்யத்வம் த்ரவ்யதே । தத்ர த: த்ரிஹார: காரியஸ்ய தத்ரதர்மாணா் சாவித்யா-  
 த்யாரொபிதத்வாத்ர தை: காரணம் சஸ்சுஜதே இதி, அபிதாவிபி ச சமாத: । அஸ்தி சாதிமததொ  
 த்யாந்தொ ததா த்வயம் த்ரஸாரிததா தாதிதா தாதிதா த்ரிஸ்திவி காலேஷு ந சஸ்சுஜதே,

பிரளயத்தில் பூமியைத் தனது தர்மத்துடன் கூடினதாகச் செய்வதில்லை. உனது பக்ஷத்திற்கோ திருஷ்டாந்தம் ஒன்றுபுகிடையா. காரியமானது காரணத்தில் தனது தர்மத்துடனேயே இருக்குமாயின் ப்ரளயமேயன்றே ஸம்பவிக்ரமம் போகத் தெரியும். காரியம் காரணம் இரண்டும் வேறுபட்டதாக இல்லாவிடினும் கூட காரியத்துக்குக் காரண ஸ்வரூபத்துவ மேற்படுமே தவிர காரணத்துக்குக் காரிய ஸ்வரூபத்வம் கிடையா என ஆரம்பண சப்தாதிப்ய: (ப்ர. ஸூ. 2 | 1 | 14) என்கிறவிடத்தில் சொல்லப்போகிறோம். காரியமானது ப்ரளயத்தில் தனது தர்மத்துடன் காரணத்தைச் சேர்த்துவைக்கும் எனச் சொல்லப்படும் குற்றம் மிக்க அல்பமானதே. ஸ்திதி காலத்திலும் கூட இந்த ஸம்பந்தம் ஸமானமாகவே இருக்கிறது. காரியகாரணங்களுக்குப் பேதமின்மையை ஒப்பி இருப்பதே அதன் காரணமாகும். "இந்த ஆத்மாயா துண்டோ இதுவே இவையாவுமாகும்" "ஆத்மாவே இவையாவுமாகும்" "அமிருதமான இந்த ப்ரம்ஹமே முன்னும்பின்னும்மாகும்" "இந்த ப்ரம்ஹமே யன்றே ஸர்வமுமாகும்" என்ற இது முதலான ஸ்ருதிகளினால் பொதுவாக மூன்று காலங்களிலும் காரியத்துக்குக் காரணனன்னியத்துவமானது உபதேசிக்கப்படுகிறது. அவ்விடத்தில் காரியம் அதன் தர்மம் இவைகள் அவித்தையினால் அத்யாரோபிதமாய் இருப்பதுபற்றி அவற்றுடன் காரணமானது ஸம்பந்தத்தை (சேர்க்கையை) அடைவதில்லை எனப்பரிகாரம் யாதுண்டோ ப்ரளயத்திலும் அந்தப்பரிகாரம் ஸமானமாகிறது. இந்தவேறொரு திருஷ்டாந்தமும் இருக்கிறது. அதாவது:—தன்னால் விரிக்கப்பட்ட மாயையுடன் (1) மாயாவி யானவன் மூன்று காலங்களிலும் ஸம்பந்தப்படுகின்றானில்லை. இம்மாயை உண்மையில் இல்லாதிருப்பதால், என்பது எவ்விதமோ, இவ்விதமே பரமாத்மாவும்

(1) இங்கு மாயாவி உபாதானகாரணமாக இல்லாமை பற்றி இந்தத் திருஷ்டாந்தம் எவ்விதம் பொருந்தும் என்ற சங்கைவர அதற்கு வேண்டி யதாசுவரூப: (யதாச ஸ்வபித்திருகேக: ) என்றதால் பாஷ்யத்தில் வேறு திருஷ்டாந்தம் கூறப்பட்டிருக்கிறது என்று கொள்ளவும்,

அவஸ்துत्वात्, एवं परमात्मापि संसारमायया न संस्पृश्यत इति । यथा च स्वप्नदृष्टेः स्वप्नदर्शनमायया न संस्पृश्यत इति । प्रबोधसंप्रसादयोरनन्वागतत्वात् । एवमवस्थात्रय-साक्ष्येकोऽव्यभिचार्यवस्थात्रयेण व्यभिचारिणा न संस्पृश्यते । मायामात्रं ह्येतद्यत्परमात्म-नोऽवस्थात्रयात्मनावभासनं रज्ज्वाइव सर्पादिभावेनेति । अत्रोक्तं वेदान्तार्थसंप्रदायविद्वि-राचार्यैः—‘अनादिमाययासुप्तो यदा जीवः प्रबुध्यते । अजमनिद्रमस्वप्नमद्वैतं बुध्यते तदा’ (गौडपा० कारि० १ । १६) इति ॥

तत्र यदुक्तमपीतौ कारणस्यापि कार्यस्येव स्थौल्यादिदोषप्रसङ्ग इति। एतदयुक्तम्। यत्पु-नरेतद्वृत्तं समस्तस्य विभागस्याविभागप्राप्तेः पुनर्विभागेनोत्पत्तौ नियमकारणं नोपपद्यत इति । अयमप्यदोषः । दृष्टान्तभावादेव । यथाहि सुषुप्तिसमाध्यादावपि सत्यां स्वाभावि-क्यामविभागप्राप्तौ मिथ्याज्ञानस्यानपोदितत्वात्पूर्ववत्पुनः प्रबोधे विभागो भवत्स्वेविहापि

ஸம்ஸார மாயையுடன் ஸம்பந்தப் படுவதில்லை என்பதும், ஸ்வப்பிணம் காணு-  
மொருவன் ஸ்வப்பிணம் காண்பிக்கும் மாயையுடன் ஸம்பந்தப்படுவதில்லை  
என்பது எவ்விதமோ என்பதுமாம். ஜாக்கிரம், ஸுஷுப்தி இவைகளிருக்-  
கும்பொழுது ஸ்வப்பிணத்துடன் ஆத்மாவுக்குத் தொடர்பில்லாதிருப்பதே  
அதன் காரணமாகும்.

இவ்விதம் மூன்று அவஸ்தைகளுக்கும் ஸாக்ஷியும் அவ்வவ்வஸ்தை  
களில் தொடர்ந்து வருபவனுமான ஒரு ஆத்மா ஒன்றுக்கொன்று மாறுபடு-  
மியல்புள்ள மூன்றவஸ்தைகளுடன் கூட ஸம்பந்தப்படுவதில்லை. கயிற்றுக்-  
குப் பாம்பு முதலிய உருவத்துடன் போல பரமாத்மாவுக்கு அவஸ்தார்த்ரய  
உருவத்துடன் தோற்றுதல் யாதுண்டோ இது மாயை மட்டுமேயன்றே.  
இவ்விஷயத்தில் வேதாந்தார்த்த ஸம்பிரதாயமறிந்த ஆசிரியர் சொல்லி இருப்-  
பதாவது. “அனுகூலமாயையால் தூக்கத்தையடைந்த ஜீவன் எதுபோழ்து  
ப்ரபோதத்தை அடைகின்றானோ (மாயா நித்திரையை விடுகின்றானோ) அது  
போழ்து அஜம்=ஜனனமற்றதும் அநித்ரம்=தூக்கமற்றதும், அஸ்வப்பிணம்=  
ஸ்வப்பிணமற்றதுமான அத்வைதாத்ம பாவத்தை அனுபவிக்கிறான்” என்ப-  
தாம். பிரளயத்தில் காரணத்திற்கும் கார்யத்துக்குப்போல ஸ்தூலத்தன்மை  
முதலிய தோஷம் வரத்தெரியுமென முன்னர் யாதொன்று சொல்லப்பட்டதோ  
இது பொருந்தாது. மேலும் எல்லாப்பிரிவும் (ப்ரளயத்தில்) ஐக்கியத்தை  
அடைவதால் திரும்பவும் விபாகத்துடன் உத்பத்தி அடைவதில் உள்ள நிய-  
மத்துக்குரிய காரணம் ஸம்பவிக்காது என யாதொன்று சொல்லப்பட்டதோ  
இதுவும் தோஷமாகாது. திருஷ்டாந்தம் ஸம்பவிப்பதே அதன் காரணமாகும்.  
அதாவது:—ஸுஷுப்தி, ஸமாதி முதலியவிடத்தில் ஸ்வபாவத்திலமைந்த ஐக்-  
கிய ப்ராப்தி இருந்தபோதிலும், மித்யாபூதமான அக்ஞானம் விலக்கப்படாமை  
யால் முன்போலவே திரும்பவும் விழிப்பு ஏற்படுங்கால் விபாகமானது (பிரி-  
வானது) ஏற்படுவது எவ்விதமோ அவ்விதமே இங்கும் ஸம்பவிக்கலாம். இவ்வி-

भविव्यति । श्रुतिश्चात्र भवति—‘इमाः सर्वाः प्रजाः सति संपद्य न विदुः सति संप-  
द्यामह इति त इह व्याघ्रो वा सिंहो वा वृको वा वराहो वा कीटो वा पतङ्गो वा दंशो वा  
मशको वा यद्यद्भवन्ति तदा भवन्ति’ (छा० ६।९।२, ३) इति । यथा ह्यविभागेऽपि  
परमात्मनि मिथ्याज्ञानप्रतिबद्धो विभागव्यवहारः स्वप्रवदव्याहतः स्थितो दृश्यते, एवम-  
पीतावपि मिथ्याज्ञानप्रतिबद्धैव विभागशक्तिरनुमास्यते । एतेन मुक्तानां पुनरुत्पत्तिप्रसङ्गः  
प्रत्युक्तः । सस्यज्ञानेन मिथ्याज्ञानस्यापोदितत्वात् । यः पुनरयमन्तेऽपरो विकल्प उत्प्रे-  
क्षितोऽथेदं जगदपीतावपि विभक्तमेव परेण ब्रह्मणावतिष्ठेतेति, सोऽप्यनभ्युपगमादेव प्रति-  
षिद्धः । तस्मात्समञ्जसमिदमौपनिषदं दर्शनम् ॥ ९ ॥

### स्वपक्षदोषाच्च ॥ १० ॥

ஷயத்தில் சுருதியும் இருக்கிறது. “இந்த எல்லா ப்ராஜைகளும் ஸத்பதப்பொ-  
ருளில் (ஆத்மாவினிடத்தில்) லயத்தையடைந்து ஆத்மாவினிடத்தில் லயத்தை  
அடைந்து இருக்கிறோமென எண்ணுகின்றனரில்லை. அந்தப்பிராணிகள் இந்த  
ஜாக்கிரத்தில் புலியாகவோ, சிங்கமாகவோ, சென்னாயாகவோ, பன்றியாகவோ,  
புழுவாகவோ, விளக்கு வெட்டுப்புச்சியாகவோ, காட்டியாகவோ, கொசுவாக  
வோ, எந்த எந்தவிதமாக இருந்தனரோ அவ்விதமே அப்பொழுது (ஸூஷுப்-  
தியினின்றும் எழுந்தபொழுது) ஆகின்றன” என்பதாம். ப்ரமாத்மாவினிடத்-  
தில் (எல்லாக் காரியங்களுக்கும்) ஐக்கியம் இருந்தபோதிலும் பேதல்யவஹா-  
மானது மித்தியாபூதமான அக்ஞான ப்ரதிபத்தமாய் ஸ்வப்பினத்திற் போலத்-  
தடையின்றி இருப்பதாக எவ்விதம் காணப்படுகிறதோ இவ்விதமே ப்ரளயத்-  
திலும் மித்தியாபூதமான அக்ஞானத்தால் ப்ரதிபத்தமாகவே பேதத்திற்குரிய  
சக்தி இருப்பது ஊஹிக்கப்படுகிறது. இதனின்றும் முக்தர்களுக்குத் திரும்ப-  
வும் உத்பத்தியானது வரத்தெரியும் என்பது மறுக்கப்பட்டதாகவாகிறது.  
ஸம்யக்ஞானத்தால் (ஐக்யக்ஞானத்தால்) மித்தியாபூதமான அக்ஞானம்போக்கப்-  
பட்டதாக வாகிவிடுவதே அதன் காரணமாகும். மேலும், இந்த ஜகத்தானது  
ப்ரளயத்திலும் தனியாகவே ப்ரம்ஹத்துடனிருக்கும் என யாதொரு இந்த  
வேறு விகல்பம் முடிவில் ஊஹிக்கப்பட்டதோ அதுவும் நமக்கு ஸம்மதமில்லாத  
திலிருந்தே மறுக்கப்பட்டதாகவாகிறது. ஆகவே இந்த ஒளபரிஷத தர்சன  
(உபரிடதங்களிற் கூறிய ஸித்தாந்த) மானது யுக்திக்குப் பொருத்தமாகவேயா-  
கிறது. (9) (எ-று)

(அ-கை) லக்ஷணமாறுபாடுள்ளதாக இருத்தல் முதலியன ஸாங்கிய  
பக்ஷத்திலும் தோஷமாகவாவதால் அதைப் போக்கும் விஷயத்தில் நமக்கு அதி-  
கம் பிரயாஸம் வேண்டிவதில்லை என்பதைப் பின்வரும் ஸூத்திரத்தால் உப-  
தேசிக்கிறார்.

(ஸூ) ஸ்வபக்ஷ தோஷாத்ச (10)

स्वपक्षे चैते प्रतिवादिनः साधारणा दोषाः प्रादुःष्युः । कथमिति । उच्यते । यत्तावदभिहितं विलक्षणत्वान्निदं जगद्ब्रह्मप्रकृतिकमिति प्रधानप्रकृतिकतायामपि समानमेतत्, शब्दादिहीनात्प्रधानाच्छब्दादिमतो जगत उत्पत्त्यभ्युपगमात् । अतएव च विलक्षणकार्योत्पत्त्यभ्युपगमात्समानः प्रागुत्पत्तेरसत्कार्यवादप्रसङ्गः । तथाऽपीतौ कार्यस्य कारणाविभागाभ्युपगमात्तद्वत्प्रसङ्गोऽपि समानः । तथा मृदितसर्वविशेषेषु विकारेष्वपीतावविभागात्मतां गतेष्विदमस्य पुरुषस्योपादानमिदमस्येति प्राक्प्रलयात्प्रतिपुरुषं ये नियता भेदा न ते तथैव पुनरुत्पत्तौ नियन्तुं शक्यन्ते कारणाभावात् । विनैव कारणेन निय-

(ப - ரை) ஸாங்கியனுக்கும் **स्वपक्षदोषाच्च** (ஸ்வபக்ஷதோஷாத்ச)=**स्वपक्ष** (ஸ்வபக்ஷ)=சொந்தமான ஸத்காரியவாத பக்ஷத்தில் **दोषाच्च** (தோஷாத்ச)=ஸித்தாந்தியினிடம் கூறும் தோஷம் ஸம்பவிப்பதாயுமிருக்கிறது. (10) (எ-று)

குறிப்பு:—இந்த ஸூத்திரத்தில் ஸ்வபக்ஷதோஷாத் என்பதார்க்கு ஸ்வபக்ஷ ஏவ தோஷ: என்கிற வ்யுத்தத்தியைக் கொண்டு 8-வது ஸூத்திரத்தாற் சொல்லப்பட்ட நான்கு தோஷங்களும் ஸாங்கியனது சொந்தபக்ஷத்தில் தான் ஸம்பவிக்குமே யொழிய காரியத்திற்கு மித்யாத்வம் சொல்லும் ஸித்தாந்திக்கு ஸம்பவிக்காது என்று பொருள் கொள்ளவேண்டுமென ரத்னப்ரபை, பாமதீ முதலியவியாக்கியானங்களில் கூறப்பட்டிருக்கிறது. ஆயினும் பாஷ்யத்தில் இருவார்க்கும் தோஷம் ஸமானம் என்று ஒப்பியது குடஜிஹ்லிகாந்யாயத்தை ஒட்டி எனக் கண்டுகொள்ளவேண்டும். (எ-று)

பாஷ்யம். — ஸ்வபக்ஷத்திலும் பிரதிவாதிக்கு (ஸாங்கியனுக்கு) இந்தத் தோஷங்கள் பொதுவாகவே வரக்கூடியனவாக விருக்கின்றன. எவ்விதமென்னில்? சொல்லப்படுகிறது—லக்ஷணமாறுபாடுள்ளதாக இருப்பது பற்றி இந்த ஜகத்தானது ப்ரம்ஹத்தை ப்ரகிருதியாக (காரணமாகக்) கொண்டதன்று என யாதொன்று முன்னர் சொல்லப்பட்டதோ இது பிரதானத்தைப் பிரகிருதியாகக் (காரணமாக) கொள்ளும் விஷயத்திலும் ஸமானமாக இருக்கிறது. சப்தாதிகளற்றப் பிரதானத்தினிடமிருந்து சப்தாதிகளுள்ள ஜகத்தினது உத்பத்தி ஒப்பி இருப்பதே அதன் காரணமாகும். ஆனதுபற்றியுமே (அதாவது:—லக்ஷணமாறுபாடுள்ள காரியத்தின் உத்பத்தியை ஒப்புவித்திருந்துமே) உத்பத்திக்கு முந்தி அஸத்காரியவாதத்தின் (காரியம் இல்லை என்ற வாதத்தின்) பிரஸக்தியானது ஸமானமாகவாகிறது. அதுபோலவே பிரளயத்தில் காரியத்துக்குக் காரணத்துடன் ஐக்கியத்தை ஒப்புவித்திருந்து காரியத்துக்குப் போல (காரணத்துக்கும் ஸ்தௌர்யம் முதலிய தர்மங்களின்) ப்ரஸக்தி வருவது ஸமானமாகவாகிறது. அதுபோல எவ்விதவிசேஷமுமற்ற காரியங்கள் பிரளயத்தில் (காரணத்துடன்) ஐக்கியத்தையடைந்தபொழுது இது (கர்மாமுதலியன) இந்தப் புருஷனது போக்கியமாகும், (அனுபவிக்கத்தக்கனவாகும்) இது இவனது போக்கியமாகுமெனப் பிரளயத்திற்கு முன்னர் ஒவ்வொரு புருஷனிடத்தும் எந்தப் பேதங்கள் நிஸ்சிதமாகக் காணப்பட்டனவோ அந்தப் பேதங்கள் அவ்

मेऽभ्युपगम्यमाने कारणाभावसाम्यान्मुक्तानामपि पुनर्वन्धप्रसङ्गः । अथ केचिद्भेदा अपी-  
तावविभागमापद्यन्ते केचिन्नेति चेत् । ये नापद्यन्ते तेषां प्रधानकार्यत्वं न प्राप्नोतीत्येवमेते  
दोषाः साधारणत्वान्नान्यतरस्मिन्पक्षे चोदयितव्या भवन्तीत्यदोषतामेवैषां द्रढयति ।  
अवश्यश्रयितव्यत्वात् ॥ १० ॥

तर्काप्रतिष्ठानादप्यन्यथानुमेयमिति चेदेवमप्यविमोक्षप्रसङ्गः ॥ ११ ॥

விதமே என திருப்பவும் உத்பத்திகாலத்தில் கட்டாயப்படுத்திக்கூறமுடியாது.  
ஏன்? போதியகாணமில்லாதிருப்பதே அதன் காரணமாகும். காரணமின்  
றியே (அத்தகைய) நியமம் ஒப்பப்படுமானால் காரணமின்மை ஸமானமாவதி  
விருந்து முக்தர்கட்கும் திருப்பவும் பந்தம் வரத்தெரியும். ஆனால் பிரளயத்  
தில் சில பேதங்கள் (காரணத்துடன்) ஐக்கியத்தை அடைகின்றன, சிலவை  
(ஐக்கியத்தை) அடைவதில்லை, என்றாலோ எந்தப் பேதங்கள் (ஐக்கியத்தை)  
அடைவதில்லையோ அந்தப் பேதங்களுக்குப் பிரதானத்தின் காரியமாக விருத்  
தல் ஸம்பவிக்காமல் போகத்தெரியும் என்ற இம்மாதிரியான இந்தத் தோஷங்  
கள் பொதுவாக இருப்பன பற்றி ஒருபக்கத்தில் மட்டும் கூறக் கூடியனவாக  
வாகாதனவாய் இத்தோஷங்கள் குற்றமற்றன என்பதை உறுதிப்படுத்துகின்  
றனவாகவாகின்றன. அவசியம் ஒப்பித்தீரவேண்டியனவாகவிருத்தலே அதன்  
காரணமாகும். (10) (எ-று)

(அ-கை) தர்க்கமானது பற்பலதோஷம் ஸம்பவிக்கக்கூடியதாக விருப்  
பது பற்றிக் குற்றமுள்ள அந்தத்தர்க்கத்தைக் கொண்டு குற்றமற்ற வேதாந்  
தங்களின் ஸமன்வயத்தை பாதிக்கவியலாது என்பதைப் பின்வரும் ஸூத்திர  
ரத்தால் உபதேசிக்கிறது.

(ஸூ) தர்க்காப்பிரதிஷ்டாநாதபி அன்யதானுமேயமிதி  
சேத் ஏவமபி அவிமோக்ஷப்ரஸங்க: (11)

(ப-ரை) [प्रधानवादो न युक्तः (பிரதானவாதோநயுக்த:)=பிரதானவாதம்  
பொருத்தமானதன்று कुतः (குத:)=ஏன்?] तर्काप्रतिष्ठानादपि (தர்க்காப்ரதிஷ்  
டாநாதபி)=பிரதானாதிகளை ஸாதித்துத் தரும் தர்க்கங்கள் (யுக்திகள்) நிலை  
பெறுதனவாக விருத்தலே அதன் காரணமாகும். अन्यथा (அந்யதா)=நிலை  
பெறுதனவாகவில்லாத அதாவது: நிலைபெற்றதர்க்கத்தாலேயே (பிரதான  
மானது अनुमेयमितिचेत् (அனுமேயமிதிசேத்)=ஊஹித்தறியத்தக்கதென்கின்றோம்  
எனின்? एवमपि (ஏவமபி)=நிலைத்ததர்க்கம் கொண்டு ஊஹித்தறியத்தக்க  
தென்று சொன்னபோதிலுங்கூட अविमोक्षप्रसङ्गः (அவிமோக்ஷப்ரஸங்க:)=  
தர்க்கத்துக்கு நிலைபெறுதிருத்தல் என்ற தோஷத்தினின்றும் விடுபடாதிருத்  
தல் என்பது ப்ரஸக்தமாகமேயாகும். அல்லது एवमपि (ஏவமபி)=நிலைத்த தர்க்  
கம் கொண்டு ஊஹித்தறியத்தக்கதென்று சொன்னபோதிலுங்கூட अविमोक्ष-  
प्रसङ्गः (அவிமோக்ஷப்ரஸங்க:)=தத்துவநிர்ணயம் செய்யும் தர்க்கங்கள் ஒன்றுக்

इतश्च नागमग्नयेऽथै केवलेन तर्केण प्रत्यवस्थातव्यम् । यस्मान्निरागमाः पुरुषोत्तरे-  
क्षामात्रनिबन्धनास्तर्का अप्रतिष्ठिता भवन्ति । उत्प्रेक्षाया निरङ्कुशत्वात् । तथाहि कैश्चिदभि-  
युक्तैर्यत्नेनोत्प्रेक्षितास्तर्का अभियुक्ततरैरन्यैराभास्यमाना दृश्यन्ते । तैरप्युत्प्रेक्षिताः सन्त-  
स्ततोऽन्यैराभास्यन्ते इति न प्रतिष्ठितत्वं तर्काणां शक्यमाश्रयितुं, पुरुषमतिवैरूप्यात् ।  
अथ कस्यचित्प्रसिद्धमाहात्म्यस्य कपिलस्य चान्यस्य वा संमतस्तर्कः प्रतिष्ठित इत्याश्री-  
येत । एवमप्यप्रतिष्ठितत्वमेव । प्रसिद्धमाहात्म्यानुमतानामपि तीर्थकराणां कपिलकणभुक्प्र-  
भृतीनां परस्परविप्रतिपत्तिदर्शनात् । अथोच्येतान्यथा वयमनुमास्यामहे यथा नाप्रतिष्ठा-  
दोषो भविष्यति, नहि प्रतिष्ठितस्तर्क एव नास्तीति शक्यते वक्तुम्, एतदपि हि तर्का-  
णामप्रतिष्ठितत्वं तर्केणैव प्रतिष्ठाप्यते, केषांचित्तर्काणामप्रतिष्ठितत्वदर्शनेनान्येषामपि

கொண்டுமுறண்படுவதிலிருந்து தத்துவநிர்ணயம் ஏற்படாமையால் தத்துவநிர்ணயத்தை ஒட்டி ஏற்படவேண்டிய மோக்ஷஸித்தி ஏற்படாமல் போகத்தெரியும்.

பாஷ்யம்.—பின்வருவனவற்றிலும் சாஸ்திரத்தால் மட்டும் அறியத்தகுந் தவிஷயத்தில் சாஸ்திரஸம்மதமில்லாத தர்க்கம் கொண்டு ஆக்ஷேபிக்கப்படு வது பொருந்தாது. ஏன்? ஆகமத்தின் உதவியற்றதும் புருஷனது ஊஹத் தை மட்டும் காரணமாகக்கொண்டதுமான தர்க்கங்கள் நிலைபெறுதனவாக வாகின்றதும் புருஷனது ஊஹத்துக்குத் தடையற்றிருத்தலுமே அதன் காரணமாகும். அதாவது:—சில பெரியோர்களால் யத்தினத்துடன் ஊஹிக்கப் பட்ட தர்க்கங்கள் அவரை விட அதிகமான மற்றும் சிலபெரியோரால் ஆபாஸ மாக்கப்படுவனவாகக் காணக்கிடக்கின்றன. அப்பெரியோராலும் ஊஹிக்கப் பட்ட அத்தர்க்கங்கள் அவரைவிட மற்றவரால் ஆபாஸப்படுத்தப்படுகின்றன வென்பதுபற்றித் தர்க்கங்களுக்கு நிலைத்திருக்கும் தன்மை கொள்ளமுடியாததாக வாகிறது. புருஷனது புத்தியானது மாறுபட்டவருவமுள்ளதாக விருப்பதே அதன்காரணமென்பதாம். உலகப்ரஸித்தமான மஹிமையுள்ள ஒருகபிலருக் கோ மற்றவர்க்கோ ஸம்மதமான தர்க்கமானது நிலைபெற்றதாக வாகிறது என்று ஒப்பப்படுமானாலும் இவ்விதமொப்புவதிலும் நிலையற்றிருத்தலே தர்க்கத்துக்கு ஏற்படுகிறது. பிரஸித்த மஹிமையுள்ளவர்களென ஒப்பப்பட்டவர்களும் சாஸ்திரமியற்றினவர்களுமான கபிலர், கணாதர் முதலியோர்க்கு ஒரு வர்க்கொருவர் முறண்பட்ட அபிப்பிராயம் காணக்கிடக்கின்றது.

\*சங்கை—நிலை பெறுத்தோஷம் எவ்விதம் வராதோ அவ்விதம் நாம் வேறுக ஊஹிக்கிறோம். நிலைபெற்ற தர்க்கமே கிடையாதெனச் சொல்லிவிடவியலாதன்றோ என்று சொல்லப்படுமானால், அதாவது:—தர்க்கங்களுடைய இந்த நிலைபெறுத்தன்மையானது தர்க்கத்தினாலேயன்றோ நிலை நாட்டப்படுகின்றது. சில தர்க்கங்களுக்கு நிலைபெறுத்தன்மை காணப்படுவதிலிருந்து அவ்வகுப்பிற்

\* “अथोच्येत... என்று தொடங்கி ந தர்காप्रतिष्ठानं दोषः” என்றதுவரை பூர்வபக்ஷி சொல்லுவதை விளக்கும் பாஷ்யமாகும்.



तज्ज्ञातीयकानां तर्कानामप्रतिष्ठितत्वकल्पनात् , सर्वतर्काप्रतिष्ठायां च लोकव्यवहारोच्छे-  
दप्रसङ्गः, अतीतवर्तमानाध्वसाम्येन हानागतेऽप्यध्वनि सुखदुःखप्रातिपद्विहाराय प्रवर्त-  
मानो लोको दृश्यते, श्रुत्यर्थविप्रतिपत्तौ चार्थाभासनिराकरणेन सम्यगर्थनिर्धारणं तर्क-  
णैव वाक्यवृत्तिनिरूपणरूपेण क्रियते, मनुरपि चैवं मन्यते—‘प्रत्यक्षमनुमानं च शास्त्रं च  
विविधागमम् । त्रयं सुविदितं कार्यं धर्मशुद्धिमभीप्सता ॥’ इति । ‘आर्षे धर्मोपदेशं च  
वेदशास्त्राविरोधिना । यस्तर्केणानुसंधत्ते स धर्मं वेद नेतरः ॥’ (१२ । १०५, १०६) इति  
च ब्रुवन् , अयमेव तर्कस्यालंकारो यदप्रतिष्ठितत्वं नाम, एवं हि सावद्यतर्कपरित्यागेन  
निरवद्यस्तर्कः प्रतिपत्तव्यो भवति, नहि पूर्वजो मूढ आसीदित्यात्मनापि मूढेन भवित-  
व्यमिति किञ्चिदस्ति प्रमाणम् , तस्मान्न तर्काप्रतिष्ठानं दोष इति चेत् , एवमप्यविमोक्ष-

சேர்ந்த மற்றுமுள்ள தர்க்கங்களுக்கு நிலைபெறுத்தன்மை கற்பிக்கப்படுகின்  
றது. எல்லாத் தர்க்கங்களுமே நிலைபெறுவிடில் லோக வேத வியவஹாரங்க  
ளுக்கு நாசம் வரத்தெரியும். சென்ற காலத்திலும் நிகழ் காலத்திலும் நடந்த  
விஷயத்தைத் திருஷ்டாந்தமாகக் கொண்டு இனிவரும் காலத்திலும் சுகப்  
பிராப்திக்கும் துக்கப்பரிஹாரத்துக்கும் வேண்டி லோகமானது பிரவிருத்திப்  
பதாகக் காணப்படுகின்றது. சுருதிகளின் பொருளில் மாறுபட்ட அபிப்பிரா  
யம் ஏற்படுங்காலத்திலும் கூட போலி அர்த்தத்தை மறுத்து நிலைத்த பொ  
ருளை நிர்த்தாரணஞ்செய்தலானது வாக்கியப்பிரவிருத்தியை எடுத்துக்காட்டும்  
உருவமுள்ள தர்க்கத்தைக் கொண்டே செய்யப்படுகின்றது. மனுவும் “தர்  
மத்தின் சுத்தியை (அதர்மத்தினின்றும் பிறித்தறிதலை) விரும்புகின்றவனால்  
பரத்யகூதம், அனுமானம், பற்பல ஆகமங்களை உடைய சாஸ்திரம் ஆகிய மூன்  
றையும் நன்கு அறியப்பட்டதாகச் செய்து கொள்ளல் அவஸ்யமானது” என்  
றும், “வேதத்திற் சொல்லிய தர்மோபதேசத்தை வேத சாஸ்திரங்களுக்கு  
விரோதப்படாத தர்க்கங்கொண்டு எவன் அனுஸந்தானம் செய்கின்றானோ  
அவன் தர்மத்தை அறிந்தவனாகிறான். இதற்கு மாறானவன் தர்மத்தை அறிந்  
தவனாக வாவதில்லை” என்றும் உபதேசிக்கின்றவராய் இவ்விதமே எண்ணுகி  
றார். நிலை பெறுதிருத்தல் என்பது யாதுண்டோ இதுவே தர்க்கத்துக்கு  
அலங்காரமாகவாகுமன்றோ. இவ்விதமிருப்பதாலன்றோ தோஷமுள்ள தர்க்  
கத்தை விடுத்து தோஷமற்ற தர்க்கமானது ஒப்பவேண்டுவதாகவாகிறது.  
தனக்கு முன்பிறந்தவர் மூடமாக இருந்தார் என்பதுபற்றித் தானும் மூடனாக  
வே இருக்கவேண்டுமென்ற விஷயத்தில் அற்பமும் பிரமாணமில்லையன்றோ.  
ஆகவே தர்க்கம் நிலைபெறுதிருத்தலானது தோஷமாகவாகாது என்றாலோ?

உத்தரம்—இவ்விதம் சொல்லுவதிலிருந்து தர்க்கத்துக்கு நிலைபெறுத்தோ  
ஷத்தினின்றும் விலகாமையானது நிலைத்ததாகவேதான் ஆகிறது. \*சில விஷ

\* இந்த பாஷ்யத்தால் சுருதிக்கு ஒத்ததான தர்க்கம் நிலைபெற்றதாகவாவதிலி  
ருந்து சுருதிக்கு ஒவ்வாத தர்க்கத்தை நிலைபெற்றதாக எவ்விதம் ஒப்பமுடியும் என்று  
கூறப்பட்டதாகப் பொருள் கொள்ளவும்.



प्रसङ्गः । यद्यपि कचिद्विषये तर्कस्य प्रतिष्ठितत्वमुपलक्ष्यते तथापि प्रकृते तावद्विषये प्रसज्यत एवाप्रतिष्ठितत्वदोषादनिर्मोक्षस्तर्कस्य । नहीदमतिगम्भीरं भावयाथात्म्यं मुक्ति-निबन्धनमागममन्तरेणोत्प्रेक्षितुमपि शक्यम् । रूपाद्यभावाद्धि नायमर्थः प्रत्यक्षगोचरः, लिङ्गाद्यभावाच्च नानुमानादीनामिति चाबोचाम ॥

अपिच सम्यग्ज्ञानान्मोक्ष इति सर्वेषां मोक्षवादिनामभ्युपगमः । तच्च सम्यग्ज्ञानमेक-रूपं वस्तुतन्त्रत्वात् । एकरूपेण ह्यवस्थितो योऽर्थः स परमार्थः । लोके तद्विषयं ज्ञानं सम्यग्ज्ञानमित्युच्यते यथाग्निरूपेण इति । तत्रैवं सति सम्यग्ज्ञाने पुरुषाणां विप्रतिपत्तिरनुपपन्ना । तर्कज्ञानानां त्वन्योन्यविरोधात्प्रसिद्धा विप्रतिपत्तिः । यद्धि केनचित्ताकिंकेणेदमेव सम्यग्ज्ञानमिति प्रतिपादितं तदपरेण व्युत्थाप्यते, तेनापि प्रतिष्ठापितं ततोऽपरेण

யத்தில் தர்க்கத்துக்கு நிலைபெற்றிருத்தல் காணப்படுகின்றது என்பது உண்மைதான் ஆயினும் பிரகிருதமான விஷயத்தில் தர்க்கத்துக்கு நிலை பெறுகிருத்தலாகிற தோஷத்தினின்றும் விடுபடாதிருத்தல் ஏற்படவே தான் செய்கிறது. மிக்கக்கம்பிரமானதும் (வேதத்தைவிட வேறுப்பிரமாணத்தால் அறியப்படாததும்) முக்தி நிபந்தனமும் (மோக்ஷத்தைப் பற்றியுள்ளதும்) ஆன இந்த பாவ யாதாத்மியமானது (ஐகத்காரண வஸ்துவீனுடைய அத்விதீயத்துவமானது) சாஸ்திரமின்றி ஒருவாறு ஊஹிப்பதற்கு மிபலாததேயாகுமன்றே. ரூபாதிகள் இல்லாமைபற்றி இப்பொருள் ப்ரத்யக்ஷப்ரமாணத்துக்கு விஷயமாகவாவதில்லை. லிங்காதிகள் (ஹேது முதலியன) இல்லாமைபற்றி அனுமானாதிகளுக்கு விஷயமாகவாவதில்லை என்றும் சொல்லியிருக்கிறோம். (1) மேலும் ஸம்யக்ஞானத்தால் (ஏகரூபவஸ்துக்ஞானத்தால்) மோக்ஷம் லித்திக்கின்றதென்பது எவ்லாமோக்ஷவாதிகளின் கொள்கையாகும். அந்த ஸம்யக்ஞானமோ ஒரே விதவுருவமுள்ளதாகவாகும். வஸ்துவைப்பற்றியதாக அது இருப்பதே அதன் காரணமாகும். ஒரே வுருவத்துடன் நிலைத்த பொருள் எதுவோ அதுவே அன்றே பரமார்த்தமாகும். உலகில் அதுவிஷயமாகவுண்டாகும் க்ஞானம் ஸம்யக்ஞானமெனப் படுகின்றது. நெருப்பு சூடுள்ளது என்பது எவ்விதமோ அவ்விதமே இங்குமாகும். அவ்விஷயம் இவ்விதமிருக்குங்கால் ஸம்யக்ஞானத்தில் புருஷர்களுக்கு மாறுப்பட்ட அபிப்பிராயமுண்டாவது பொருந்தாததாகவாகும். தர்க்கமுலமுண்டாகும் க்ஞானங்களுக்கோ ஒன்றுக்கொன்று முறண்பாடிருப்பதால் (அதைப்பற்றிய) மாறுபட்ட வெண்ணம் உலகப்பிரஸித்தமாகவே இருக்கிறது. எது ஒருதார்க்கிகளுல் இதுவே ஸம்யக்ஞானம் என எண்ணப்படுகின்றதோ அது வேறுதார்க்கிகளுல் மறுக்கப்படுகிறது. அவனுல் நிலைநாட்டப்பட்டதும் அவனைவிடவேறுதார்க்கிகளுல் மறுக்கப்படு

(1) இது முதலுள்ள பாஷியத்தால் அவிமோஷஸங்க: (அலிமோக்ஷப்ரஸங்க:) என்ற சூத்திரபதத்துக்கு மோக்ஷம் லித்திக்காமல் போகத்தெரியும் என்ற வேறு பொருள் கூறப்படுகிறது.

व्युत्थाप्यत इति प्रसिद्धं लोके । कथमेकरूपानवस्थितविषयं तर्कप्रभवं सम्यग्ज्ञानं भवेत् । नच प्रधानवादी तर्कविदामुत्तम इति सर्वैस्तार्किकैः परिगृहीतो येन तदीयं मतं सम्यग्ज्ञानमिति प्रतिपद्येमहि । नच शक्यन्तेऽतीतानागतवर्तमानास्तादृशिका एकस्मिन्देशे काले च समाहर्तुं येन तन्मतिरेकरूपैकार्थविषया संप्रसूतमतिरिति स्यात् । वेदस्य तु नित्यत्वे विज्ञानोत्पत्तिहेतुत्वे च सति व्यवस्थितार्थविषयत्वोपपत्तेस्तज्ज्ञानितस्य ज्ञानस्य सम्यक्त्वमतीतानागतवर्तमानैः सर्वैरपि तार्किकैरपहोतुमशक्यम् । अतः सिद्धमस्यैवौपनिषदस्य ज्ञानस्य सम्यग्ज्ञानत्वम् । अतोऽन्यत्र सम्यग्ज्ञानत्वानुपपत्तेः संसाराविमोक्ष एव प्रसज्येत । अत आगमवशेनागमानुसारितर्कवशेन च चेतनं ब्रह्म जगतः कारणं प्रकृतिश्चेति स्थितम् ॥

### ४ शिष्टापरिग्रहाधिकरणम् । सू० १२

एतेन शिष्टापरिग्रहा अपि व्याख्याताः ॥ १२ ॥

கின்றது என்பது உலகப்பிரசித்தமாகவே இருக்கின்றது. ஒரேவிதமாக இல்லாத விஷயத்தையுடையதும் தார்க்கத்தாலுண்டாவதுமான க்ஞானம் ஸம்யக்ஞானமாக எவ்விதமாகும். (1) பிரதானவாதியானவன் தார்க்கமறிந்தவர்களுள் சிறந்தவன் என்பதாய் எல்லாத்தார்க்கிகர்களாலும் ஒப்பப்படவுமில்லை. எதுகொண்டு அவனைச் சார்ந்தமதத்தை ஸம்யக்ஞானமென அங்கீகரிக்கக்கூடும். சென்றவர் வரப்போகின்றவர் இதுபோழ்திருப்பவர் ஆகிய தார்க்கிகர்பாவரும் ஒரே தேசத்திலுமோ ஒரேகாலத்திலுமோ சேர்க்கக்கூடியவர்களாக இல்லை. எது கொண்டு அவரது புத்தியானது ஏகரூபமானதும் ஒரேபொருளை விஷயமாகக்கொண்டதும் ஸம்யக்மதி (புத்தி) யாகவும் ஆகக்கூடுமோ!

வேதமோ நித்தியமாகவும் விக்ஞானேதப்பத்திஹேதுவாகவும் இருப்பது பற்றி நிலைத்த விஷயத்தை உடையதாயிருத்தல் அதற்குப் பொருத்தமாகவாகிறது. அந்த வேதத்தாலுண்டுபண்ணப்பட்ட க்ஞானத்தின் ஸம்யக்த்வத்தை (குற்றமற்றதன்மையைச்) சென்றவர் வரப்போகின்றவர் இதுபோழ்திருப்பவர் ஆகிய எல்லாத்தார்க்கிகர்களாலும் மறைத்து விடமுடியாது. ஆனது பற்றி உபநிடதங்கள் வாயிலாகக் கிடைத்தக்ஞானம் ஸம்யக்ஞானம் என்பது ஸித்தமாகவாகின்றது. இதற்குப் புறம்பானவற்றில் ஸம்யக்ஞானத்தன்மை பொருந்தாமை பற்றி ஸம்ஸாரத்தினின்றும் மோக்ஷமின்மை வரத்தான் தெரியும். ஆதலால் ஆகம (வேத) வசத்தாலும் வேதத்தை யொட்டிய தார்க்க (அனுமான) வசத்தாலும் சேதனமான ப்ரம்ஹம் ஜகத்துக்கு நிமித்தகாரணமும் உபாதானகாரணமும் ஆகும் என்பது உறுதிசெய்யப்பட்டதாகவாகிறது.

முன்றாவது ஈவிலக்ஷணத்வாதிகரணம் முற்றிற்று.

(1) कपिलो यदि सर्वज्ञः कणादो नेति काप्रमा (கபிலோயதிஸ்ரவக்ஞ: கணாதோ நேதி காப்ரமா) கபிலர் ஸர்வக்ஞரானால் கணாதர் ஸர்வக்ஞர் இல்லை என்பதில் பிரமாணமென்ன?

वाधोऽस्ति परमाण्वदिमतैर्नोवा ? यतः परः । न्यूनतन्तुभिरारब्धो ह्योऽतो बाध्यते मतेः ॥ १ ॥  
शिष्टेष्वपि स्युतिस्त्यक्ता शिष्यस्तमत् किमु ? । नातो बाधो विवर्ते तु न्यूनत्वनियमो न हि ॥ २ ॥

### சிஷ்டாபரிக்கிரஹாதிகரணம். (4)

(ஸு-ஞ) ஏதேன சிஷ்டாபரிக்கிரஹா அபி வ்யாக்யாதா: (12)

(ப-ரை) एतेन (ஏதேன)=இந்தப்பிரதான காரணவாத நிராகரணத்துக்குச் சொன்ன காரணத்தைக் கொண்டு. शिष्टपरिग्रहा अपि (சிஷ்டாபரிக்கிரஹா அபி)=शिष्ट (சிஷ்ட)=மனு வ்யாஸர் தேவலர் முதலிய சிஷ்டர்களால் अपरिग्रहा: (அபரிக்கிரஹா:)=ஒருசில அம்சத்திலுங்கூடப் பிரமாணமாக ஒப்பப்படாத அண்வாதி காரண வாதங்களும் व्याख्याता: (வ்யாக்யாதா:)=वि (வி)=முறண்பட்டனவாக आख्याता: (ஆக்யாதா:)=உபதேசிக்கப்பட்டனவென்று அறியத்தக்கன.

குறிப்பு:—முன்னர் சொன்னப் பிரதானகாரண வாதமானது உத்பத்திக்கு முந்தி காரியம் ஸத் என்பதையும், ஆத்மா அஸங்கன் ஸ்வப்ரகாசன் என்பதையும் உபதேசிக்கும் வாயிலாக வேதாந்தசாஸ்திரத்திற்கு மிக்க நெருங்கினதாகவாகின்றது பற்றி சிஷ்டர்களான தேவலர் முதலியோர் ஸத்கார்ய வாதம் கூறும் அம்சத்தில் மட்டும் அந்தவாதத்தை ஒருவாறு ஒப்புக்கின்றன ராயினும் பரமாண்வாதிகாரண வாதங்கள் எவ்விதத்திலும் வேதவிருத்தமாயும், வேதானுஸாரி யுத்திவிருத்தமாயும் இருப்பதுபற்றி இந்தப்பரமாண்வாதி காரண வாதங்கள் உபயோகமற்றன என்பதில் என்னதடை? ஏதோ ஒரு சில அம்சத்திலாவது சிஷ்டர்களால் ஒப்பப்படும் ஸாங்கியாதி தர்க்கத்தின் கதி இவ்விதமாகுமானால் மிக்க வேதவிருத்தமும் ஆனதுபற்றியே மன்வாதிகளால் வெறுக்கப்பட்டதுமான பரமாண்வாதிகாரணவாத யுத்திகளைப் பற்றிச் சொல்லவும் வேண்டுமோ. (எ-று)

वैयर्थ्याल्लिक न्यायमात्रे.

(க-ரை) ப்ரம்ஹத்தை ஜகத்துக்கு உபாதான காரணமாகச் சொல்லும் வேதாந்த ஸமன்வயத்துக்குப் பரமாண்வாதிகளைக் காரணமாகச் சொல்லும் மதங்களால் பாதம் ஏற்படுமா? ஏற்படாதா? என்பது ஸந்தேகம். யாதூ காணம்பற்றி படம் என்ற காரியமானது தன்னைவிடக் குறைந்த பரிமாணமுள்ள நூல்களால் ஆரம்பிக்க (உண்டுபண்ண) ப்பட்டதாகக் காணப்படுகிறதேர் அக் காரணம்பற்றிப் பரமாண்வாதிகளைக் காரணமாகக்கூறும் மதங்களால் வேதாந்த ஸமன்வயமானது பாதிக்கத்தான்படுகிறது என்பது பூர்வபக்ஷம். மன்வாதி சிஷ்டர்களால் ஒரு சில அம்சத்தில் ஒப்பப்பட்ட ஸாங்கிய ஸ்மிருதிக்கூட மறுக்கப்பட்டிருக்கும்பொழுது முற்கூறிய சிஷ்டர்களால் எந்த அம்சத்திலும் வெறுக்கப்பட்ட பரமாண்வாதி காரணவாத மதத்தைப்பற்றிச் சொல்லவும் வேண்டுமோ? ஆகவே பரமாண்வாதி மதத்தால் வேதாந்த ஸமன்வயத்துக்குப் பாதம் கிடையாது. விவர்த்த காரணவாதத்திலோ காரியத்தைவிடக்காரணம்

वैदिकस्य दर्शनस्य प्रत्यासन्नत्वाद्दुरतरतर्कवलोपेतत्वाद्देवानुसारिभिश्च कैश्चिच्छ्रष्टैः  
केनचिदंशेन परिगृहीतत्वात्प्रधानकारणत्वाद् तावद्व्यपाश्रित्य यस्तर्कनिमित्त आक्षेपो वेदा-  
न्तवाक्येषूपज्ञावितः स परिहृतः। इदानीमण्वादिवादव्यपाश्रयेणापि कैश्चिन्मन्दमतिभिर्वे-  
दान्तवाक्येषु पुनस्तर्कनिमित्त आक्षेप आशङ्क्यत इत्यतः प्रधानमल्लनिवर्हणन्यायेनातिदि-  
शति। परिगृह्यन्त इति परिग्रहाः न परिग्रहा अपरिग्रहाः शिष्टानामपरिग्रहाः शिष्टा-  
परिग्रहाः। एतेन=प्रकृतेन प्रधानकारणत्वादनिराकरणकारणेन शिष्टैर्मनुष्यासप्रभृतिभिः  
केनचिदंशेनापरिगृहीता येऽण्वादिकारणत्वादास्तेऽपि प्रतिपिद्धतया व्याख्याता निराकृता  
द्रष्टव्याः तुल्यत्वान्निराकरणकारणस्य, नात्र पुनराशङ्कितव्यं किञ्चिदस्ति। तुल्यमत्रापि  
परमगम्भीरस्य जगत्कारणस्य तर्कानवगाह्यत्वं तर्कस्याप्रतिष्ठितत्वमन्यधानुमानेऽप्यविमोक्ष  
आगमविरोधश्चेत्येवंजातीयकं निराकरणकारणम् ॥ १२ ॥

குறைந்த பரிமாணமுள்ளதாக இருக்கவேண்டுமென்ற நியமம் (கட்டாயம்)  
இல்லை அன்றோ என்பது ஸித்தாந்தம். (எ-று)

பாஷ்யம்.—வைதிகமான தர்சனத்துக்கு மிக்க நெருங்கினதாக இருப்பதி  
விருந்தும், மிக்க அதிகமான தர்க்க பலத்துடன் கூடி இருப்பதிருந்தும், வே  
தத்தை அனுஸரித்தவர்களான சில சிஷ்டர்களால் ஒரு சில அம்சத்தால் ஒப்  
பப்படுவதிலிருந்தும் பிரதான காரணவாதத்தை அனுஸரித்து வேதாந்த வாக்கி  
யங்களில் தர்க்க நிமித்தமான யாதொரு ஆக்ஷேபம் கிளப்பப்பட்டதோ அது  
முன்னர் மறுக்கப்பட்டது. இப்பொழுது அண்வாதிவாதத்தை ஆய்ரயித்துங்  
கூட சில மந்தமதிகளால் வேதாந்த வாக்கியங்களில் திரும்பவும் தர்க்க நிமித்த  
மான ஆக்ஷேபமானது ஆசங்கிக்கப்படுகின்றது என்ற இதற்காகப் பிரதான  
(முக்கியமான) மல்லனை ஜயித்தல் என்ற நியாயத்தை ஒட்டி அதிதேசம் செய்கி  
றார். (ஸூத்திரத்திலுள்ள) பரிக்கிரஹா: என்ற பதத்துக்கு பரிகிருஹ்யந்த் இதி  
பரிக்கிரஹா: ஒப்பப்படுவதுபற்றி பரிக்கிரஹம் எனப்படுகிறது என்ற வ்யுத்தப்  
தியைக் கொண்டு ந பரிக்கிரஹா: அபரிக்கிரஹா: ஒப்பப்படாதது அபரிக்கிரஹ  
மெனப்படும். சிஷ்டர்களால் ஒப்பப்படாதது என்பது சிஷ்டா பரிக்கிரஹா:  
என்ற பதத்தால் சொல்லப்படுகிறது. (ஸூத்திரத்திலுள்ள) ஏதேன என்ற  
தற்குப் பிரகிருதமான பிரதான காரணவாதத்தை நிராகரணம்செய்த (மறுத்த)  
காரணத்தால் என்று பொருள். ஆகவே சிஷ்டர்களான மனு, வ்யாஸர் முத  
லியோர்களால் ஒரு சில அம்சத்தினாலும் ஒப்பப்படாத யாதொரு அண்வாதி  
காரணவாதங்களுண்டோ அவைகளும் பிரதிஷித்தங்களென வியாக்யாதங்க  
ளாக அதாவது: மறுக்கப்பட்டவைகளாகக் கண்டுகொள்ளத்தக்கன. மறுத்  
தற்குரிய காரணம் மைமாக இருப்பதுபற்றி இவ்விஷயத்தில் திரும்பவும் ஆசங்  
கிக்க வேண்டுவது அற்பமும்லை. (ஆகவே ப்ரம்ஹமானது விபுவாகையால்  
திரவியத்துக்கு உபாதான காரணமாகவாகாது என்ற) இது விஷயத்தினும்  
கூட பரம கம்பீரமான ஜகத்காரணவஸ்துவானது தர்க்கத்துக்கு விஷயமன்று  
என்பதும், தர்க்கம் நிலைபெறுதது என்பதும், வேறுவிதமாக அனுமானம்

## ५ भोक्त्रापत्त्यधिकरणम् । सू० १३

## भोक्त्रापत्तेरविभागश्चेत्स्याल्लोकवत् ॥ १३ ॥

செய்தபோதிலுங்கூட நிலைபெறுத் தன்மையினின்றும் தார்க்கம் நீங்காததென் பதும், ஆகமவிரோதம் வரும் என்பதுமான இம்மாதிரியான மறுத்தற்குரிய காரணமானது துல்லியமாகவே இருக்கின்றது. (12) (எ-று)

நான்காவது சிஷ்டாபரிக்கரஹாதிகரணம் முற்றிற்று.

## போக்த்ராபத்யதிகரணம். (5)

(அ-கை) எது ஒன்றுக்கொன்று வேறுபட்டதோ அது மண்ணினின் றுண்டான குடமும், நூலினின்றுண்டான துணியும்போல அத்விதீய காரண வஸ்துவுடன் அபின்னமாக (ஒன்றுபட்டதாக) ஆவதில்லை என்பதாய் தார்க்கத் துடன் கூடின பேதப்ரத்யக்ஷாதிகளுடன் அத்விதீய ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்து ஜகத்ஸிருஷ்டியைச் சொல்லும் வேதாந்த ஸமன்வயமானது விரோதப்படுமா? அல்லது விரோதப்படாதா? எனஸந்தேஹமுண்டாகவே ப்ரம்ஹத்தினிடத் தில் தார்க்கமானது அப்ரதிஷ்டிதமாயினுங்கூட ப்ரம்ஹகாரியமான ஜகத்தானது ப்ரம்ஹத்தை விடவேறுபட்டது என்ற விஷயத்தில் ப்ரதிஷ்டிதமாக வாவதில் யாதும் தடையில்லை என்ற ஆக்ஷேபம். பிராப்த்தமாவதால் அதை மறுக்க வேண்டி இந்த அதிகரணம் ஆரம்பிக்கப்படுகின்றது.—

(ஸ-கு) போக்த்ராபத்தே: அவிபாக: சேத் ஸ்யாத் லோகவத்

(ப-ரை) भोक्त्रापत्ते: (போக்த்ராபத்தே:)=போக்கியமான ப்ரபஞ்சத்துக்குப் போக்தாவாக விருத்தல் வருவதிலிருந்து अविभाग: (அவிபாக:)=போக்தா வென்றும், போக்கியமென்றும் உலகில் காணப்படும் பேதவியவஹாரத்துக்கு அபாவமானது चेत् (சேத்)=வரத்தெரியும் என்றாலோ लोकवत् (லோகவத்)= உலகிலிருப்பதுபோலவே [अत्रापि] स्यात् (ஸ்யாத்)=இங்குமிருக்கலாம். (13)

குறிப்பு—ஸித்தாந்தத்தில் காரியகாரணங்களுக்கு அபேதத்தை ஒப்பு வதன்மூலம் ப்ரம்ஹகாரியமான ஆகாசாதி போக்கியப்ரபஞ்சத்துக்கு போக் திரு ஜீவாபின்ன (போக்த்ருஜீவனுடன் ஒன்றுபட்ட) ப்ரம்ஹத்துடன் அபே தம் வருவதிலிருந்து உலகில் காணப்படும் போக்தாவான ஜீவனுக்கும் போக் கியமான ஆகாசாதிப்பிரபஞ்சத்துக்குமுள்ள பேதவியவஹாரமானது பொய் யானதென்றல்லவோ ஏற்படக்கூடும் என்ற வாசங்கை பிராப்த்தமாகவே அதை மறுக்க வேண்டி ஸ்யாத் லோகவத் என்ற சூத்திரபாகம் ஏற்பட்டது. அதா வது:—உலகில் ஸமுத்திரத்தில் அலை என்றும், குமுழி என்றும் காணப்படு கின்றன. இவ்விடத்தில் குமுழிக்கு அலையுடன் ஒன்றுபட்ட ஸமுத்திரத் துடன் அபேதம் தார்க்கபலம் கொண்டு சொல்லக் கூடுமாயினும் தனியாய் அலை யென்றும், குமுழி என்றுமான பேதவியவஹாரமும் காணப்படுவது

अद्वैतं वाध्यते नो वा भोक्तृभोग्यविभेदतः । प्रत्यक्षादिप्रमासिद्धो भेदोऽसावन्यथाधकः ॥ १ ॥

तरङ्गफेनभेदेऽपि समुद्रेऽभेद इष्यते । भोक्तृभोग्यविभेदेऽपि ब्रह्माद्वैतं तथास्तु तत् ॥ २ ॥

अन्यथा पुनर्ब्रह्मकारणवादस्तर्कबलेनैवाक्षिप्यते । यद्यपि श्रुतिः प्रमाणं स्वविषये भवति तथापि प्रमाणान्तरेण विषयापहारेऽन्यपरा भवितुमर्हति । यथा मन्त्रार्थवादौ । तर्कोऽपि स्वविषयादन्यत्राप्रतिष्ठितः स्यात् यथा धर्माधर्मयोः । किमतो यद्येवम् । अत इदमयुक्तं यत्प्रमाणान्तरप्रसिद्धार्थवाधनं श्रुतेः । कथं पुनः प्रमाणान्तरप्रसिद्धोऽर्थः श्रुत्या वाध्यत इति । अत्रोच्यते—प्रसिद्धो ह्ययं भोक्तृभोग्यविभागो लोके भोक्ता चेतनः शारीरो

எவ்விதமோ அவ்விதமே இங்கும் போக்கியப்ரபஞ்சத்துக்குப் போக்திரு ஜீவா பின்னமான ப்ரம்ஹத்துடன் அபேதம் வந்தபோதிலும் தனித்தும் போக்தா வென்றும், போக்கியமென்றுமான பேதவியவஹாரமும் இருக்கலாமென்பதில் யாதும் தடையில்லை என்பது ஸ்யாத் லோகவத் என்ற சூத்திரபாகத்தால் விளக்கப்பட்டதாக வாகிறது என்பதாம். (எ-று)

வையாஸிக நியாயமாலே.

(க-ரை) போக்தாவென்றும், போக்கியமென்றுமான பேதம் காணப்படுவது விருந்து அத்தைதமானது பாதிக்கப்படுமா? அல்லது பாதிக்கப்படாதா? என்பது ஸந்தேஹம். இந்தப்பேதமானது பிரத்யக்ஷம் முதலிய ப்ரமாணஸித்தமாக வாவதால் இதற்கு முறண்படும் அத்தைதமானது இதனால் பாதிக்கத்தான் படும் என்பது பூர்வபக்ஷம். தரங்கம் (அலை) பேனம் (துரை) இவற்றுக்குப் பேதம் காணப்பட்ட போதிலும் ஸமுத்திரத்துடன் அபேதமும் காணப்படுவது எவ்விதமோ அவ்விதமே போக்திருபோக்கியபேதம் காணப்படினும் கூட ப்ரம்ஹாத்வைதமும் ஸம்பவிக்கலாம் என்பதில் யாதும் தடையில்லை என்பது ஸித்தாந்தம். (எ-று)

பாஷ்யம்.—ப்ரம்ஹகாரண வாதமானது திரும்பவும் தர்க்கத்தின் பலம் கொண்டே வேறுவிதமாக ஆக்ஷேபிக்கப்படுகிறது. சுருதியானது தனக்குரிய விஷயத்தில் ப்ரமாணமாக வாகிறது என்பது உண்மைதான். ஆயினும் வேறு ப்ரமாணத்தால் அதன் (சுருதியின்) விஷயம் மாற்றப்படும் பொழுது வேறு பொருளைக் கூறுவதாக (அது) ஆவதுதான் பொருத்தமாகவாகிறது. மந்திரம், அர்த்தவாதம் இவ்விரண்டும் எவ்விதமோ அவ்விதமே இங்கும் காண்க. தர்க்கமும் தனக்குறிய விஷயத்தைவிட வேறிடத்தில் நிலைபெறுததாகவாக்கூடும். தர்மாதர்மங்களில் எவ்விதமோ அவ்விதமே இங்கும் காண்க. இவ்விதமாயின் பிரகிருதஸ்தலத்தில் அதுகொண்டு வித்திப்பது யாதெனின்? சுருதியானது வேறு ப்ரமாணமூலம் நன்கு வித்தித்த பொருளை பாதிப்பதாகக் கூறுதல் யாதுண்டோ, இது பொருந்தாத தாகவாகும் என்பது இது கொண்டு சித்திக்கின்றது என்பதாம். வேறு ப்ரமாணமூலம் நன்கு வித்திக்கின்ற பொருள் சுருதியினால் எவ்விதம் பாதிக்கப்படுகிறது எனின்? இவ்விஷயத்தில் சொல்லப்படுகிறது. ஸாரீரானுன சேதனன் போக்தாவென்றும், சப்தாதிகளான விஷயங்

भोग्याः शब्दादयो विषया इति । यथा भोक्ता देवदत्तो भोज्य ओदन इति । तस्य च विभागस्याभावः प्रसज्येत यदि भोक्ता भोग्यभावमापद्येत । भोग्यं वा भोक्तृभावमापद्येत । तयोश्चेतरेतरभावापत्तिः परमकारणाद्ब्रह्मणोऽनन्यत्वात्प्रसज्येत । नचास्य प्रसिद्धस्य विभागस्य बाधनं युक्तम् । यथा त्वद्यत्वे भोक्तृभोग्ययोर्विभागो दृष्टस्तथातीतानागतयोरपि कल्पयितव्यः । तस्मात्प्रसिद्धस्यास्य भोक्तृभोग्यविभागस्याभावप्रसङ्गादयुक्तमिदं ब्रह्मकारणतावधारणमिति चेत्कश्चिदोदयेत् प्रति ग्रयात्—स्याल्लोकवदिति । उपपद्यत एवायमस्मत्पक्षेऽपि विभागः एवं लोके दृष्टत्वात् । तथाहि—समुद्रादुदकात्मनोऽनन्यत्वेऽपि तद्विकाराणां फेनवीचीतरङ्गबुद्बुदादीनामितरेतरविभाग इतरेतरसंश्लेषादिलक्षणश्च व्यवहार उपलभ्यते । नच समुद्रादुदकात्मनोऽनन्यत्वेऽपि तद्विकाराणां फेनतरङ्गादीनामितरेतरभावापत्तिर्भवति ।

கள் போக்கியங்கள் என்றுமான இந்த போக்த்திரு போக்யவிபாக (பிரிவு) மானது உலகில் பிரஸித்தமானதன்றோ. அதாவது: போக்தா தேவதத்தன் என்பதும், போஜ்யம் ஓதனமென்பதுமாம். போக்தாவானவன் போக்கியமாகவிருத்தலை அடைவானானும், போக்கியமானது போக்தாவாக இருத்தலையடையுமானானும் அந்த விபாக (பிரிவு) த்திற்கு அபாவம் வரத்தெரியும். பரமகாரணமான ப்ரம்ஹத்தைவிட அந்தப்போக்த்திரு போக்கியங்கள் அன்னியமாகவில்லாதன பற்றி ஒன்றுக்கு மற்றொன்றுக விருக்கும் தன்மை ப்ராப்தமாகவாகும். (ப்ரமாணந்தரப்) பிரஸித்தமான இந்த விபாகத்தைப் பாதித்தல் பொருத்தமாக வாகாது. நிகழ்காலத்தில் போக்த்திரு போக்கியங்களுடைய பேதமானது (வேற்றுமையானது) எவ்விதமோ அவ்விதமே சென்றகாலத்திலும் இனிவரும் காலத்திலும் கல்பிக்கவேண்டியதாகவாகிறது. ஆகவே (வேறுப்பிரமாணங்கள் மூலம்) நன்கு ஸித்திக்கின்ற இந்தப்போக்த்திரு போக்கிய விபாகத்துக்கு அபாவம் ப்ரஸக்தமாகவாவதால் ப்ரம்ஹத்துக்குக் காரணத்தன்மை கூறுவது பொருத்தமாக வாகாது என ஒருவன் ஆசேஷம் செய்வானாயின், லோகத்தில் போல இது இருக்கலாமென அவனை நோக்கிப் பதில் சொல்லவேண்டும். எங்கள் ஓளபரிஷத ஸித்தாந்த பக்ஷத்திலும் இந்தப்போக்த்திரு போக்கியபேதமானது பொருத்தமுள்ளதாகவே தானாகிறது. உலகில் இவ்விதம் காணப்படுவதே அதன் காரணமாகும். அதாவது: ஜலவடிவமான ஸமுத்திரத்தை விட அன்னியமாக (வேறாக) இல்லாவிடினும் கூட ஸமுத்திரகாரியங்களான துரை, வீசு, பெண்ணை, தாங்கு, ஆணை, குமுழி இவற்றுக்குப் பரஸ்பரபேதமும், ஒன்றையொன்று ஒட்டினதாயுள்ள வியவஹாரமும் காணக்கிடக்கின்றது. ஜலவடிவமான ஸமுத்திரத்தை விட அன்னியமாக இல்லாவிடினும் கூட அதன் காரியங்களான துரை, அலை, முதலிய வற்றுக்கு இதரோதரபாவாபத்தியானது (ஒன்று மற்றொன்றுக விருத்தலானது அதாவது: அபேதமானது) ஏற்படுவது மில்லை. அவற்றுக்கு ஒன்று மற்றொன்றுக விருக்கும் தன்மை ஏற்படாவிடினும் கூட ஸமுத்திரஸ்வரூபத்தை விடவேறாக விருத்தல் ஏற்படுவதுமில்லை.



नच तेषामितरेतरभावानापत्तावपि समुद्रात्मनोऽन्यत्वं भवति । एवमिहापि नच भोक्तृ-  
भोग्ययोरितरेतरभावापत्तिः, नच परस्माद्ब्रह्मणोऽन्यत्वं भविष्यति । यद्यपि भोक्ता न  
ब्रह्मणो विकारः । 'तत्सृष्ट्वा तदेवानुप्राविशत्' (तै० २।६) इति स्रष्टुरेवाविकृतस्य  
कार्यानुप्रवेशेन भोक्तृत्वश्रवणात्, तथापि कार्यमनुप्रविष्टस्यास्त्युपाधिनिमित्तो विभाग  
आकाशस्येव घटाद्युपाधिनिमित्त इत्यतः परमकारणाद्ब्रह्मणोऽन्यत्वेऽप्युपपद्यते भोक्तृ-  
भोग्यलक्षणो विभागः समुद्रतरङ्गादिन्यायेनेत्युक्तम् ॥ १३ ॥

இவ்விதமே இங்கும் போக்தா, போக்கியம் இவைகட்கு ஒன்றுக்கு மற்றொன்  
றாக விருக்கும் தன்மையின் ப்ராப்தியும். அதாவது: (அபேதமும்) ஏற்படாது.  
ப்ரம் ப்ரம்ஹத்தை விட அன்னியமாக (வேறாக) விருத்தலும் ஸம்பவிக்காது.  
“அதை விருஷ்டித்து அதையே அனுப்ரவேசம் செய்தது” என்றதால் எவ்  
வித விகாரத்தையும் அடையாதவரான ஸ்ரஷ்டாவுக்கே (தனது) காரிய அனுப்ர  
வேசமூலம் போக்த்ருத்துவத்தைச் சுருதி சொல்லி யிருப்பதினிருந்து போக்  
தாவானவன் ப்ரம்ஹத்தினது காரியமன்று என்பது உண்மைதான் ஆயினும்,  
காரியத்தில் அனுப்ரவேசத்தை அடைந்த அவருக்கு ஆகாசத்துக்குக் குடம்  
முதலிய உபாதியை நிமித்தமாகக்கொண்டு போல (புத்திமுதலிய) உபாதிகளை  
நிமித்தமாகக்கொண்ட விபாக(பேத)மானது இருக்கின்றது என்ற இந்தக் கார  
ணத்தால் ப்ரமகாரணமான ப்ரம்ஹத்தை விட அன்னியமாக வில்லாவிடினும்  
கூட போக்த்ருபோக்ய லக்ஷணமான பேதமானது ஸமுத்திரம், அலை, முதலிய  
வற்றுக்குச் சொன்ன நியாயத்தை ஒட்டிப் பொருத்தமுள்ளதாகவேயாகிறது.  
என்று கொள்ளவும். (13) (எ-று)

குறிப்பு:—ஸௌத்திரத்தில் ஸ்யாத்த்லோகவத் என்றதால் கூறிய பரிஹாரத்  
தின் கருத்து பின்வருமாறு. அதாவது: தார்க்கிக வித்தாந்தத்தில் உபாதான  
காரணமான கபாலம் முதலிய த்ரவ்வியத்தைக் காட்டிலும் குடம் முதலிய  
உபாதேய (காரிய) திரவியமானது வேறுபட்டதென்றும், காரிய காரணங்க  
ளுக்கு ஸமவாயம் (இணை பிரியாதிருத்தல்) ஸம்பந்தம் என்றும் சொல்லப்படு  
வது போல ஒளபரிஷத வித்தாந்தத்தில் உபாதான உபாதேய (காரியகாரண)  
பாவம் கூறுமிடத்தில் இரண்டு பொருள் ஒப்பப்படுவதில்லை. பின்னையோடுவென்  
னில்? ஒரே திரவியமானது பிண்டாவஸ்தாநுபமான (உருண்டைநிலை உருவ  
முள்ள) தர்மத்தைவிடுத்து குயவன் முதலிய காரக விசேஷத்தின் உதவி  
கொண்டு சங்குபோன்ற கழுத்து முதலியனவாய்ந்த உருவத்தையடைந்ததாக  
வாகின்றது எனப்படுகிறது. ஆகவே தான் மண்ணுருண்டையே தான் குட  
மாகவாயிற்று. என்பதாய் ஸாமானாதிகரணணிய ப்ரதீதியானது (ஒன்றுபட்ட  
தோற்றமானது) ஏற்படுகிறது. ஆகவே “இந்த ப்ரம்ஹமன்றோ எல்லாமாகும்”  
என்றதாதி வாக்கியங்களில்—

अस्ति भाति प्रियं रूपं नाम चेत्यंशपञ्चकम् ।

आद्यत्रयं ब्रह्मरूपं जगद्रूपं ततो द्वयम् ॥



## ६ आरम्भणाधिकरणम् । सू० १४-२०

तदनन्यत्वमोरम्भणशब्दादिभ्यः ॥ १४ ॥

அஸ்தி என்றும், பாதி என்றும், பிரியம் என்றும், ரூபம் என்றும், நாம (பெயர்) என்றுமான ஐந்து அம்சங்கள் தோற்றமடைவதில் முதலிலுள்ள மூன்றும் (அதாவது: அஸ்தி, பாதி, பிரியம் என்பன) ப்ரம்ஹத்தின் ஸ்வரூபமாகும் அதற்குப்பின்னருள்ள இரண்டும் (அதாவது: ரூபம் நாம இரண்டும்) ஜகத்தின் ஸ்வரூபமாகும் என்றகலோகத்தில் சொன்னமுறைப்படி ஜகத்ரூபத்தில் அனுப் ப்ரவேசத்தை அடைந்த ப்ரம்ஹரூபமான தர்மியைக்கொண்டு அபேதமானது பொருத்தமுள்ளதாக வாசிவிடுகிறது. நாம ரூபாம்சத்துக்கோ ப்ரம்ஹத் துடன் கூட ஸ்வரூபஸம்பந்தவிசேஷமாகிற தாதாத்மிய ஸம்பந்தமே (பிரிதில் லாதிருத்தலே) பொழிய ஐக்கியம் (ஒன்றுபட்டிருத்தல்) ஸம்பவிப்பதில்லை. ஆனதுபற்றி ப்ரம்ஹத்துக்கும் ஜகத்துக்கும் ஸாங்கர்யம் (கலந்து நின்றல்) ஸம் பவிப்பதில்லை. ஜீவப்ரம்ஹங்களுக்கோ ஸ்வரூப ஐக்கியம் ஒப்பப்படினும் கூட உபாதி நிமித்தமான பேதத்தை அங்கீகரித்து இருப்பதன்மூலம் இங்கும் ஸாங்கர்யம் (கலந்து நின்றல்) ஸம்பவிப்பதார்க்கில்லை என்று கண்டு கொள்ள வேண்டும். (எ-று)

ஐந்தாவது போக்த்ராபத்யதிகாரணம் முற்றிற்று.

## ஆரம்பணாதிகாரணம். (6)

(அ-கை) முந்தின ஸூத்திரத்தில் லோகவத் என்று சொன்னதிலிருந்து உலகில் காரியங்களுக்கு அனிருதத்வ(மித்யாத்வ)மானது பிரஸித்தமாக இல்லா திருப்பதைக் கொண்டு காரியங்களுக்கு ஸத்தியத்துவத்தை ஒப்புக்கொண்டே பரிஹாரமானது சொல்லப்பட்டது என்றும், ஜீவப்ரம்ஹங்களுக்குப் பேத மானது புத்திமுதலிய உபாதிமூலம் ஏற்படினும் கூட புத்தி முதலிய உபாதி கள் ஸத்தியமாக இருப்பதுபற்றி அதன்மூலம் ஏற்படும் பேதமும் ஸத்தியமாக வாகும் என்றும் மயக்கம் உண்டாகக் கூடும் எனக்கருதி அம்மயக்கத்தைப் போக்கவேண்டி 7 ஸூத்திரங்கள் கொண்ட பின்வரும் அதிகாரணம் ஆரம்பிக் கப்படுகிறது. அதன் முதல் ஸூத்திரம் பின்வருமாறு—

(ஸூ) ததனன்யத்வமாரம்பண சப்தாதிப்ய: (14)

(ப-ரை) तदनन्यत्वम् (ததனன்யத்வம்) = (எல்லா ப்ரபஞ்சத்திலும்) तत् (தத்) = அந்தப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்து अनन्यत्वं (அனன்யத்வம்) = (1) பேதமின் மையானது = ஆத்யாலிக ஸம்பந்தமானது (சொல்லத்தகுந்தது) அல்லது तत्

(1) ஸூத்திரத்திலுள்ள अनन्यत्वं (அனன்னியத்துவம்) என்றதால் காரண காரியங்களுக்கு அபேதம் சொல்லப்படவில்லை. 'பின்னையோவென்னில் காரணத்தை விடக்காரியமானது எவ்விதத்திலும் வேறுபட்டதில்லை' என்பதாய் பேதமே மறுக்கப்படு கிறது என்று கொள்ளவும்.

भेदाभेदौ तात्त्विकौ स्तो यदि वा व्यावहारिकौ । समुद्रादाविव तयोर्बाधाभावेन तात्त्विकौ ॥ १ ॥

वाधितौ श्रुतियुक्तिभ्यां तावेतौ व्यावहारिकौ । कार्यस्य कारणाभेदादद्वैतं ब्रह्म तात्त्विकम् ॥ २ ॥

अभ्युपगम्य चेमं व्यावहारिकं भोक्तृभोग्यलक्षणं विभागं स्याल्लोकवदिति परिहृ-  
रोऽभिहितः । नत्वयं विभागः परमार्थतोऽस्ति यस्मात्तयोः कार्यकारणयोरनन्यत्वमव-  
गम्यते । कार्यमाकाशादिकं बहुप्रपञ्चं जगत्, कारणं परं ब्रह्म, तस्मात्कारणात्परमार्थतोऽ-  
नन्यत्वं व्यतिरेकेणाभावः कार्यस्यावगम्यते । कुतः । आरम्भणशब्दादिभ्यः । आरम्भण-  
शब्दस्तावत् । एकविज्ञानेन सर्वविज्ञानं प्रतिज्ञाय दृष्टान्तापेक्षायामुच्यते—‘यथा सोम्यै-

(தத்)=அந்த ப்ரம்ஹத்துக்கு அநந்யத்வம் (அனன்யத்வம்)=அன்ய சூன்யத்வம்.  
அதாவது: அத்வயத்வமானது (அறியத்தக்கது) ஏன்? **ஆரம்பணசப்தாதிப்ய:**  
(ஆரம்பணசப்தாதிப்ய:)=ஆரம்பண சப்தங்கொண்டு குறிக்கப்பட்ட சுருதிகளி  
ருப்பதும், திருத்திருயங்களுக்கு ஸம்பந்தமானது நிருபிக்கமுடியாதது என்  
பதை விளக்கும் யுத்திகள் இருப்பதுமே அதன் காரணமாகும். (எ-று)

வையாஸிக நியாயமாலே.

(க-ரை) காரிய காரணங்களுக்குப் பேதம் அபேதம் இரண்டும், உண்  
மையிலுள்ளனவா? அல்லது வியாவஹாரிகங்களா? (ப்ரம்ஹக்ஞானம் வரும்  
வரை இருப்பனவா?) என்பது ஸந்தேகம். சமுத்திரம் அலை முதலியவற்  
றிற்போல அவற்றுக்கு (பேதா பேதங்களுக்குப்) பாதம் (மறுப்பு) இல்லாமை  
பற்றி அவை தாத்துவிகங்களே (உண்மையிலுள்ளனவே) யாகும் என்பது  
பூர்வபகஷம். வாசாரம்பணம் விகாரோ நாமதேயம் ம்ருத்திகேத்யேவஸத்யம்  
என்ற சுருதியினாலும், யுக்தியினாலும் பாதிக்கப்படும் அந்த இந்தப் பேதாபே  
தங்கள் வியாவஹாரிகங்களே (ப்ரம்ஹக்ஞானம் வரும்வரை இருப்பனவே)  
யாகும். காரியத்துக்குக் காரணத்துடன் அபேதனமானது ஏற்படுவதிலிருந்து  
ப்ரம்ஹமானது அத்வைதமென்பது தாத்துவிகமாக (உண்மையில் ஏற்பட்ட  
தாக) வாகிறது என்பது ஸித்தாந்தம் (எ-று)

பாஷ்யம்.—வ்யாவஹாரிகமான (ப்ரம்ஹக்ஞானம் வரும் வரை காணப்  
படுகின்ற) இந்தப் போகத்திரு போக்கிய லக்ஷணமான விபாகத்தை (பேதத்  
தை) ஒப்புக்கொண்டு ஸ்யாத்லோகவத் லோகத்தைப் போலவே இங்குமாக  
லாம் எனப்பரிஹாரம் சொல்லப்பட்டது. ஆனால் இந்த விபாகம் (காரிய  
காரணபேதம்) உண்மையில் இல்லை. ஏன்? அந்தக் காரியகாரணங்களுக்கு  
பேதமின்மை காணப்படுவதே அதன் காரணமாகும். ஆகாசம் முதலிய  
வெகு விரிந்த ஜகத்தானது காரியமாகவும், பரம் ப்ரம்ஹம் காரணமாகவும்  
ஆகிறது. அந்தக் காரணத்தினின்றும் காரியத்துக்கு உண்மையில் அனன்னி  
யத்வம்—வேறாக இல்லாதிருத்தல் காணப்படுகிறது என்பதாம். எவ்விதமென்  
னில்? ஆரம்பண என்ற சப்தமும், ஆதி இதுபோன்ற மற்றுமுள்ள வசனமும்,  
போதிய யுக்தியும் இருக்கின்றன. ஆரம்பண சப்தமாவது:—ஒன்றின் அறி  
வால் எல்லாவற்றின் அறிவும் வருவதாக ப்ரதிக்ஞை செய்து அதற்குத்

केन मृत्पिण्डेन सर्वं मृन्मयं विज्ञातं स्याद्वाचारम्भणं विकारो नामधेयं मृत्तिकेत्येव सत्यम्' (छा० ६।१।१) इति । एतदुक्तं भवति—एकेन मृत्पिण्डेन परमार्थतो मृदात्मना विज्ञातेन सर्वं मृन्मयं घटशरावोदञ्चनादिकं मृदात्मकत्वाविशेषाद्विज्ञातं भवेत् । यतो वाचारम्भणं विकारो नामधेयं वाचैव केवलमस्तीत्यारभ्यते विकारो घटः शराव उदञ्चनं चेति,

திருஷ்டார்தாபேசைக் வரும்பொழுது 'ஹேஸோம்ய! எவ்விதம் ஒருமண் உருண்டையின் க்ருணத்தால் மண்ணுலாயயாவும் அறியப்பட்டதாகவாகுமோ, வாசாரம்பணமான (வாக்கினால் வ்யவஹரிக்கப்படுவதான) விகாரமானது நாமதேயம் பெயர்மட்டுமாகுமோ, மிருத்திகை (மண்) என்பதே ஸத்யம் (நிலைத்துள்ளது) என அறியப்பட்டதாகவாகுமோ' எனச் சொல்லப்படுகிறது. இதனால் பின்வருமாறு சொல்லப்பட்டதாகவாகிறது. உண்மையில் மண்ணுருவமாக அறியப்பட்ட ஒரு மண்ணு (1) ருண்டையினால் குடம், மடக்கு, உதஞ்சனம், ஜலம் நிறைந்த சால் முதலிய மண்மயமான யாவும் மண்மயமாகவிருத்தல் பொதுவாக வாவதிருந்து அறியப்பட்டதாகவாகும். யாதாகாரணத்தால் வாசாரம்பணமான விகாரம் (காரியம்) நாமதேயமோ அதாவது: குடமென்றும், மடக்கென்றும், ஜலம் நிறைந்த சால் என்றுமான காரியமானது கேவலம் வாக்கினாலேயே

(1) உலகில் முதலில் தனித்த மண் மட்டுமிருந்து பின்னர் அது பிண்ட (உருண்டை) மாகி பின்னர் அது குடம் முதலியனவாக வாகின்றது என்பதைக் காண்கிறோம். இந்த விடத்தில் பிண்டமான (உருண்டையான) நிலை, குடமானநிலை இவற்றை மனத்தால் ஆலோசிக்குங்கால் குடம் முதலியன காரியமென்றும் மண்ணுருண்டை காரணமென்றுமான தோற்றம் ஏற்படுகிறது. அதாவது: உருண்டைநிலையை அடைந்த மண்ணுக்குக் காரணத்வம் ஏற்படுகின்றதென்பதாம். உருண்டை நிலை, குடம் முதலிய நிலை இவற்றை விடுத்துத் தனித்த மண்ணைமட்டும் மனத்தால் நன்கு ஆராயுங்கால் அதர்க்குக் காரணத்தன்மையோ காரியத்தன்மையோ எதுவும் இல்லை என ஏற்படுகிறது. அது போல மாயையுடன் கூடின சைதன்னியத்தையும் ப்ரபஞ்சத்தையும் மனத்தால் ஆலோசிப்பவர்க்கு மாயாவிசிஷ்ட ப்ரம்ஹம் காரணமென்றும், ப்ரபஞ்சம் காரியமென்றுமான தோற்றம் ஏற்படுமே யொழிய அதிஷ்டானமானதும் சின்மாத்திரமானதுமான பொருளை மனத்தால் ஆராய்பவர்க்கு அதைவிடத் தனியாகக் காரணகாரியத் தோற்றம் ஏற்படுவதர்க்கு இடமில்லை என இங்குள்ள ஏகேன ம்ருத்பிண்டேன ஸர்வம் ம்ருன்மயம் விக்ஞாதம் ஸ்யாத். வாசாரம்பணம் விகாரோ நாமதேயம் ம்ருத்திகேத்யேவ ஸத்யம், ஏவம் ஸோம்ய ஸ ஆதேசோ பவதி. என்ற தாதி திருஷ்டார்த்தார்தார்த்திக பாகத்தால் உபதேசிக்கப்பட்டதாகப் பொருள் கொள்ளவேண்டும். மேலும், வாசாரம்பணம் என்றவிடத்தில் வாசயா ஆரப்யதே-ஆலப்யதே-வ்யவஹரியதே என்ற வியுத்தபத்தியால் கேவலம் வாக்கினால் மட்டும் 'இருக்கு' என்பதாய் சொல்லப்படுகின்றதே யொழிய காரணத்தைவிட வேறாகக் காரியமானது தனித்தவருவமுள்ளதன்று என்றும் பொருள் கொள்ளவேண்டும். ஆகவே வாசாரம்பணம் என்பது ஒரோபதமாகும். அதாவது: வாகாலம்பணம்-வாக்வ்யவஹாரமாத்ரவிஷயபூதம் விகாரம் என்றேற்பட்டது என்பதாம்.

ननु वस्तुवृत्तेन विकारो नाम कश्चिदस्ति । नामधेयमात्रं हेतुद्वयं मृत्तिकेत्येव सत्यमिति । एष ब्रह्मणो दृष्टान्त आसन्नतः । तत्र श्रुताद्वाचारम्भणशब्दादार्ष्टान्तिकेऽपि ब्रह्मव्यतिरेकेण कार्यजातस्याभाव इति गम्यते । पुनश्च तेजोवज्ज्ञानां ब्रह्मकार्यतामुक्त्वा तेजोऽवन्नकार्याणां ते जोऽवन्नव्यतिरेकेणाभावं ब्रवीति—‘अपागादग्नेरग्नित्वं वाचारम्भणं विकारो नामधेयं ब्रीणि रूपाणीत्येव सत्यम्’ (छा० ६।४।१) इत्यादिना । आरम्भणशब्दादिभ्य इत्यादिशब्दात् ‘पेतदात्म्यमिदं सर्वं तत्सत्यं स आत्मा तत्त्वमसि’ (छा० ६।८।७), ‘इदं सर्वं यदयमात्मा’ (बृ० २।४।६), ‘ब्रह्मैवेदं सर्वम्’ (मु० २।२।११), ‘आत्मैवेदं सर्वम्’ (छा० ७।२५।२), ‘नेह नानास्ति किञ्चन’ (बृ० ४।४।१९) इत्येवमाद्यप्यात्मैकत्वप्रतिपादनपरं वचनजातमुदाहर्तव्यम् । नचायथैकविज्ञानेन सर्वविज्ञानं संपद्यते । तस्माद्यथा घटकरकाद्याकाशानां महाकाशानन्यत्वं, यथाच मृगतृणिकोदकादीनामूषरादिभ्योऽनन्यत्वं

அஸ்தி=ஸத்தையுள்ளது என வ்யவஹரிக்கப்படுகிறது, உண்மையான நிலையில் விகாரமெனப் பெயரிய பொருளொன்றுமில்லையன்றோ. இது அநிருதமான (பொய்யான) பெயர்மட்டுமே யாகுமன்றோ. மிருத்திகை என்பதே ஸத்தியமானதாகவாகும் என்பதாம். இது ப்ரம்ஹத்துக்குத் திருஷ்டாந்தமாகச் சொல்லப்பட்டது. திருஷ்டாந்தம் கூறியவிடத்தில் படிக்கப்பட்ட வாசாரம் பண சப்தத்திலிருந்து தார்ஷ்டாந்திகத்திலும் காரியஸமூகம் ப்ரம்ஹத்தை விட வேறாக இல்லை என்பது கிடைக்கிறது. திரும்பவும் தேஜஸ், அப், (ஜலம்) அன்னம் (பூமி) இவை ப்ரம்ஹத்தின் காரியமென உபதேசித்து தேஜஸ், அப், அன்னம் இவற்றின் காரியங்கள் (காரணமான) தேஜஸ், அப், அன்னம் இவற்றைவிட வேறாக இல்லை என்பதை “அக்னியினிடமிருந்து அக்னித்வமானது விலகுகிறது. வாக்கினால் வியவஹரிக்கப்படும் விகாரம் (காரியம்) பெயர்மட்டுமேயாகும். தேஜஸ், அப், அன்னம் இவற்றின் ரூபதன்மத்திர வடிவங்களான மூன்று ரூபங்கள் என்பனவே ஸத்தியமாகும்” என்ற தாதியால் உபதேசித்திருக்கிறது. ஸூத்திரத்தில் ஆரம்பண சப்தாதிப்ய: என்ற விடத்திலுள்ள ஆதி சப்தத்தால் “இவையாவும் இந்த ஆத்மாவின் ஸ்வரூபமானதேயாகும். அது ஸத்யமும் ஆத்மாவுமாகும். அதாக நீ இருக்கின்றாய்” “இந்த ஆத்மாயாதூண்டோ அதுவே இவையாவும்” “ப்ரம்ஹமே இவையாவும்” “ஆத்மாவே இவையாவும்” “இதனிடத்து வேறுபடுத்துவதற்குறியதொன்றும் உண்மையிலில்லை” என்ற இது முதலிய ஆத்மைகத்துவத்தை விளக்கமாக உபதேசிக்கும் வசன ஸமூகமும் உதாஹரித்துக் கொள்ளத்தக்கன. இவ்விதமில்லாவிடில் (அதாவது: ஜீவன், ஜகத் இரண்டும் ப்ரம்ஹத்தைவிட வேறாக இருந்தால்) ஒன்றின் க்ஞானத்தால் ஸர்வத்தின் க்ஞானம் வரமாட்டாது. ஆகவே குடம், கரகம் (வாய் அகண்ட ஓர்வகை பாத்திரம்) இவற்றிலுள்ள ஆகாசங்கள் பெரிய ஆகாசத்தைவிட அன்னியமாக இல்லாதது எவ்விதமோ, கானலில் தோன்றும் ஜலம் முதலியன திருஷ்ட நஷ்டஸ்வரூபமாக இருப்பது பற்றியும், நிலைத்த உருவமற்றிருப்பதுபற்றியும், ஊஷராத்

दृष्टनष्टस्वरूपत्वात्स्वरूपेणानुपाख्यत्वात्, एवमस्य भोग्यभोक्त्रादिप्रपञ्चजातस्य ब्रह्मव्यतिरेकेणाभाव इति द्रष्टव्यम् ।

नन्वेकैकत्वम् ब्रह्म, यथा वृक्षोऽनेकशाख एवमनेकशक्तिप्रवृत्तियुक्तं ब्रह्म । अत एकत्वं नानात्वं चोभयमपि सत्यमेव । यथा वृक्ष इत्येकत्वं शाखा इति नानात्वम् । यथा च ससुद्रात्मनैकत्वं फेनतरङ्गाद्यात्मना नानात्वम् । यथाच मृदात्मनैकत्वं घटशरावाद्यात्मना नानात्वम् । तत्रैकत्वांशेन ज्ञानान्मोक्षव्यवहारः सेत्स्यति । नानात्वांशेन तु कर्मकाण्डाश्रयौ लौकिकवैदिकव्यवहारौ सेत्स्यत इति । एवञ्च मृदादिदृष्टान्ता अनुरूपा भविष्यन्तीति ॥

नैवं स्यात् । ‘सृत्तिकेत्येव सत्यम्’ इति प्रकृतिमात्रस्य दृष्टान्ते सत्यत्वावधारणात् । वाचारम्भणशब्देन च विकारजातस्यानृतत्वाभिधानात् । दार्ष्टान्तिकेऽपि ‘ऐतदात्म्यमिदं सर्वं तत्सत्यम्’ इति च परमकारणस्यैवैकस्य सत्यत्वावधारणात् ‘स आत्मा तत्त्वमसि

தேசத்தைவிட அன்னியமாகவாவதில்லை என்பதும் எவ்விதமோ, இவ்விதமே இந்தப் போக்ய போக்த்ராத்ரி ப்ரபஞ்ச ஸமூகமும் ப்ரம்ஹத்தைவிட வேறாக இல்லை என்பதும் கண்டுகொள்ளவேண்டும் (என்பதாம்)

சங்கை—(1)ப்ரம்ஹமானது அநேகமுருவமுள்ளதாகவாகும். அதாவது: மரமானது அநேகம் கிளைகளுள்ளது என்பது எவ்விதமோ இவ்விதமே ப்ரம்ஹமானது அநேகம் சக்திகளுடனும் பிரவிருத்திகளுடனும் கூடினதாகவாகும். ஆகவே ஏகத்துவம் (ஒன்றாகவிருத்தல்) நானுத்துவம் (பலவாகவிருத்தல்) இரண்டும் ஸத்தியமேயாகும். அதாவது:—மரம் என்றதால் ஏகத்துவமும், கிளைகள் என்றதால் நானுத்துவமும் எவ்விதமோ, ஸமுத்திரவுருவத்தால் ஏகத்துவமும், நுரை, அலை முதலிய உருவத்தால் நானுத்துவமும் எவ்விதமோ, மண்ணுருவத்தால் ஏகத்துவமும், குடம் மடக்கு முதலிய உருவத்தால் நானுத்துவமும் எவ்விதமோ என்பதாம். அவ்விடத்தில் ஏகத்துவாம்சம் கொண்டு அறிவதால் மோகூஷ்வயவஹாரம் ஸித்திக்கிறது. நானுத்துவாம்சம் கொண்டறிவதாலோ கர்மகாண்டத்தை ஆசிரயித்த லௌகிகவைதிகவியவஹாரங்கள் ஸித்திக்கின்றன. இவ்விதம் கொள்ளுவதால் தான் மண்முதலியதிருஷ்ட்டாந்தங்கள் அனுபுபங்களாக (ஒத்தனவாக) வாகின்றன. எனின்?

உத்தரம்—இவ்விதமாகாது. “மிருத்திகை என்பதே ஸத்தியம்” என்பதால் பிரகிருதிக்குமட்டும் திருஷ்ட்டாந்தத்தில் ஸத்தியத்துவம் உறுதிபடுத்தப்பட்டிருப்பதே அதன் காரணமாகும். வாசாரப்பண சப்தத்தாலும் காரியஸமூகத்துக்கு அபிருத்தத்துவம் சொல்லப் பட்டுமிருக்கிறது. தார்ஷ்டாந்திகத்திலும் “இவையாவும் இந்த ஆத்மாவின் ஸ்வரூபமானதே அது ஸத்தியமுமாகும்” என்பதாய் பரமகாரணமான ஒன்றுக்கே ஸத்தியத்துவம் உறுதிபடுத்தப்பட்டிருக்கிறது.

(1) இங்கு நன்வனேகாந்மகம் ப்ரம்ஹ, என்றுதொடங்கி அனுபுபா பவிஷ்யந் தீதி என்றதுவரையுள்ள பாவ்யத்தால் பேதாபேத வாதிமத்ததை யொட்டிப் பூர்வ பக்யம் செய்யப்படுகிறது என்று கண்டுகொள்ளவும்,

श्वेतकेतो' इति च शारीरस्य ब्रह्मावोपदेशात् । स्वयं प्रसिद्धं होतृच्छारीरस्य ब्रह्मात्म-  
त्वमुपदिश्यते न यत्नान्तरप्रसाध्यम् । अतश्चेदं शास्त्रीयं ब्रह्मात्मत्वमवगम्यमानं स्वाभाविक-  
स्य शारीरात्मत्वस्य बाधकं संपद्यते, रज्ज्वादिवुद्ध्य इव सर्पादिवुद्धीनाम् । बाधिते च  
शारीरात्मत्वे तदाश्रयः समस्तः स्वाभाविको व्यवहारो बाधितो भवति यत्प्रसिद्धये  
नानात्वांशोऽपरो ब्रह्मणः कल्प्येत । दर्शयति च—'यत्र त्वस्य सर्वमात्मैवाभूत्तत्केन कं  
पश्येत' (बृ० ४ । ५ । १५) इत्यादिना ब्रह्मात्मत्वदर्शिनं प्रति समस्तस्य क्रियाकारकफल-  
लक्षणस्य व्यवहारस्याभावम् । नचायं व्यवहाराभावोऽवस्थाविशेषनिबद्धोऽभिधीयत इति  
युक्तं वक्तुम्, 'तत्त्वमसि' इति ब्रह्मात्मभावस्यानवस्थाविशेषनिबन्धनत्वात् । तत्करदृष्टान्तेन  
चानृताभिसंधस्य बन्धनं सत्याभिसंधस्य च मोक्षं दर्शयन्नेकत्वमेवैकं पारमार्थिकं दर्शयति

கிறது. “அது ஆத்மாவாகும். ஓஸ்வேதகேதோ! நீ அதுவாக இருக்கிறாய்” என்பதால் சாரீரனுக்கு ப்ரம்ஹபாவம் உபதேசிக்கப்படுகிறது. (இங்கு “தத்த்வமஸி” என்ற விடத்திலுள்ள அஸி பதத்தால்) சாரீரனுக்கு இயற்கையிலமைந்துள்ள இந்தப்ரம்ஹாத்மத்துவமானது உபதேசிக்கப்படுகிறதே பொழிய வேறுமுயற்சி கொண்டு பின்னர் (ப்ரம்ஹத்தன்மை) வரப்போவதாக உபதேசிக்கப்படவில்லை. இதனாலும் சாஸ்திரமுறைகொண்டு அறியப்படும் ப்ரம்ஹாத்மத்துவமானது அவித்தியாகாம கர்மாதிகளாலமைந்த சாரீராத்மபாவத்துக்குக் கயிர் முதலிய தோற்றங்கள் பாம்புமுதலிய தோற்றங்களுக்குப் போல பாதகமாகி விடுகிறது. சாரீராத்மத்துவமானது பாதிக்கப்பட்டதும் அதை ஆசிரயித்ததும், ஸ்வாபாவிசுமு (அவியாமுலமேற்பட்டது) மான எல்லாவியவஹாரமும் பாதிக்கப்பட்டதாக வாகிவிடுகிறது. எந்த வியவஹாரம் ஸித்திக்கவேண்டி ப்ரம்ஹத்துக்கு வேறுநானுத்துவாம்சமானது கற்பிக்கப்படுமோ (அதற்கிங்கு இடமில்லை என்று ஏற்படுகிறது.) “இந்த அதிகாரிக்கு என்னிலையில் எல்லாம் ஆத்மாவாகவே ஆயிற்றே அன்னிலையில் (அவன்) \*எது கொண்டு எதைப்பார்ப்பன்” என்ற தாதியால் ப்ரம்ஹாத்மத்துவக்ஞானம் வந்தவனைக்குறித்து கிரியை, காரகம், பலம், இவ்வடிவமான எல்லாவியவஹாரத்தினுடையவும் அபாவத்தைச் சுருதி தெரிவிக்கிறது.

இந்த வியவஹாரமின்மை அவஸ்தா விசேஷத்தைக் காரணமாகக்கொண்டு சொல்லப்படுவதாகக் கூறுவதும் பொருத்தமாகவாகாது. தத்த்வமஸி என்றதால் ப்ரம்ஹாத்மபாவமானது அவஸ்தா விசேஷத்தைக் காரணமாகக்கொண்டதன்று என உபதேசிக்கப்பட்டிருப்பதே அதன் காரணமாகும். சுருதியானது தஸ்கா (திருடன்) திருஷ்டாந்தத்தால் பொய்யில் பற்றுள்ளவனுக்குப்பந்தனத்தையும், ஸத்தியத்தில் பற்றுள்ளவனுக்கு மோக்ஷத்தையும் (பந்தநிவிருத்தியையும்) காண்பிக்கின்றதாய் ஏகத்துவம் ஒன்றையே பாரமார்த்திக (உண்மையிலுள்ளது) மென்றும், நானுத்துவத்தை (பலவாக விருத்தலை) பொய்யான அக்

\* ஆத்மக்ஞான நிலையில் கிரியை, காரகம் முதலிய ஸகல வியவஹாரங்களும் கிடையா என்பது சுருதியின் கருத்து.

(छा० ६।१६)। मिथ्याज्ञानविजृम्भतं च नानात्वम्। उभयसत्यतायां हि कथं व्यवहार-  
गोचरोऽपि जनुरनृताभिसंघ इत्युच्येत। 'मृत्योः स मृत्युमाप्नोति य इह नानेव पश्यति'  
(बृ० ४।४।१९) इति च भेददृष्टिमपवदन्नेवैतद्दर्शयति। नचास्मिन्दर्शने ज्ञानान्मोक्ष  
इत्युपपद्यते, सम्यग्ज्ञानापनोद्यस्य कस्यचिन्मिथ्याज्ञानस्य संसारकारणत्वेनानभ्युपगमात्।  
उभयसत्यतायां हि कथमेकत्वज्ञानेन नानात्वज्ञानमपनुद्यत इत्युच्यते। नन्वेकत्वैकान्ताभ्यु-  
पगमे नानात्वाभावात्प्रत्यक्षादीनि लौकिकानि प्रमाणानि व्याहन्येरन्निर्विषयत्वात्, स्था-  
ण्वादिष्विव पुरुषादिज्ञानानि। तथा विधिप्रतिषेधशास्त्रमपि भेदापेक्षत्वात्तदभावे व्याह-  
न्येत, मोक्षशास्त्रस्यापि शिष्यशासित्रादिभेदापेक्षत्वात्तदभावे व्याघातः स्यात्। कथं चा-  
नृतेन मोक्षशास्त्रेण प्रतिपादितस्यात्मैकत्वस्य सत्यत्वमुपपद्येतेति ॥

अत्रोच्यते—नैष दोषः। सर्वव्यवहाराणामेव प्राग्ग्रहात्मताविज्ञानात्सत्यत्वोपपत्तेः।  
स्वप्रव्यवहारस्येव प्राक्प्रबोधात्। यावद्धि न सत्यात्मैकत्वप्रतिपत्तिस्तावत्प्रमाणप्रमेयफल-

ஞானத்தால் வினோந்ததென்றும் தெரிவிக்கிறது. இரண்டுமே ஸத்தியமாக இருக்  
குமாயின் வியவஹாரத்தில் பற்றுள்ள ஜந்துகூட பொய்யில் பற்றுள்ளவன்  
என எவ்விதம் சொல்லப்படுவான். “எவன் இந்த ஆத்மவிஷயத்தில் பேதம்  
இருப்பது போலப் பார்க்கின்றானோ அவன் மரணத்தினின்றும் மரணத்தை  
(அதாவது ஜனனமரணாத்தமகமான ஸம்ஸாரபந்தத்தை) அடைகிறான்” என்ற  
தாலும் பேததர்சனத்தை மறுக்கின்றதாய்க் கொண்டு இதையே (அபேதத்  
தையே சுருதி) காண்பிக்கிறது. இந்த பேதாபேதமதத்தில் ஸம்யக்ஞானத்தால்  
மோகூழ்மவரும் என்பது பொருந்தாது. ஸம்யக்ஞானத்தால் போக்கக்கூடிய  
மித்யாபூதமானதொரு அக்ஞானத்தை ஸம்ஸாரகாரணமாக ஒப்பாதிருப்பதே  
அதன் காரணமாகும். இரண்டும் (பேதமும் அபேதமும்) ஸத்தியமாக இருக்கு  
மாயின் ஏகத்துவக்ஞானத்தால் நானாத்துவக்ஞானமானது போக்கப்படுகிறது  
என்று சொல்லப்படுவது எங்ஙனம்?

சங்கை—ஏகத்துவத்தையே முடிவாக ஒப்புங்கால் நானாத்துவம் (பலவாக  
விருத்தல்) இல்லாமை பற்றி ப்ரத்யக்ஷம் முதலிய லௌகிகப் ப்ரமாணங்கள் கட்  
டைமுதலியவற்றில் புருஷன் முதலிய அறிவுகள் போல விஷயமற்றுவிடுவதி  
விருந்து வீணாகி விடக்கூடும். அவ்விதமே விதிப்பாதிஷேதசாஸ்திரமும் பேதத்  
தை எதிர்பார்ப்பதால் பேதமில்லாவிடில் வீணாகி விடத்தெரியும். மோகூஷ  
சாஸ்திரமும் சிஷ்யன், குரு, முதலிய பேதத்தை எதிர்பார்ப்பதால் அத்தகைய  
பேதமில்லாவிடில் வீணாகிவிடுமன்றோ. மேலும், பொய்யான மோகூஷசாஸ்தி  
ரத்தால் உபதேசிக்கப்பட்ட ஆத்மைகத்துவத்துக்கு ஸத்தியத்துவம் எவ்விதம்  
பொருந்தும் எனின்.

உத்தரம்—இவ்விஷயத்தில் பதில் சொல்லப்படுகிறது, இந்த தோஷம்  
இங்கில்லை. எல்லாவியவஹாரங்களுக்குமே ப்ரம்ஹாத்மைகத்துவ க்ஞானம்  
வரும்வரை ஸ்வப்பினவியவஹாரத்துக்கு விழிப்புவரும்வரை போல ஸத்தியத்



लक्षणेषु विकारेष्वनृतत्वबुद्धिर्न कस्यचिदुत्पद्यते । विकारानेव त्वहं ममेत्यविद्ययात्मात्मी-  
येन भावेन सर्वो जन्तुः प्रतिपद्यते स्वाभाविकीं ब्रह्मात्मतां हित्वा । तस्मात्प्राग्रह्यात्मता-  
प्रतिबोधादुपपन्नः सर्वो लौकिको वैदिकश्च व्यवहारः । यथा सुतस्य प्राकृतस्य जनस्य  
स्वप्नउच्चावचान्भावान्पश्यतो निश्चितमेव प्रत्यक्षाभिमतं विज्ञानं भवति प्राक्प्रबोधात्, नच  
प्रत्यक्षाभासाभिप्रायस्तत्काले भवति, तद्वत् । कथं त्वसत्येन वेदान्तवाक्येन सत्यस्य  
ब्रह्मात्मत्वस्य प्रतिपत्तिरुपपद्यते । नहि खजुसर्पेण दृष्टो म्रियते । नापि मृगतृष्णिकाम्भसा  
पानावगाहनादिप्रयोजनं क्रियत इति । नैष दोषः । शङ्खाविषादिनिमित्तमरणादिकार्यो-  
पलब्धेः । स्वप्नदर्शनावस्थस्य च सर्पदंशनोदकस्नानादिकार्यदर्शनात् । तत्कार्यमप्यनृतमेवेति  
चेद्भूयात् । तत्र ब्रूमः—यद्यपि स्वप्नदर्शनावस्थस्य सर्पदंशनोदकस्नानादिकार्यमनृतं तथापि

துவம் பொருத்தமாக வாகிறது. எதுவரை ஸத்தியமான ஆத்மைகத்துவக்  
ஞானம் வருவதில்லையோ அதுவரை ப்ரமாணம் (அறிவுகருவி) ப்ரமேயம் (அறி  
யப்படும் பொருள்) பலன் (அறிவு) இவ்வடிவமான காரியங்களில் பொய் என்  
கிற எண்ணம் ஒருவனுக்கும் உண்டாவதில்லை. எல்லாஜந்துவும் இயற்கையி  
லமைந்துள்ள ப்ரம்ஹாத்ம்பாவத்தை விடுத்து காரியங்களையே நான் என்றும்  
என்னுடையதென்றுமாகத் தோற்றுவிக்கும் அவித்தையினால் தான் தன்னுடை  
யது என்ற பாவம் கொண்டு அடைகின்றன. ஆனதுபற்றி ப்ரம்ஹாத்மத்  
துவக்ஞானம் வரும் வரை லௌகிகமும் வைதிகமுமான எல்லாவிவவஹாரமும்  
பொருத்தமுள்ளதாக வாகிறது. தூங்குகின்றவனும், அவிவேகியும், ஸ்வப்  
பினத்தில் உயர்வுதாழ்வுள்ளதான பொருள்களைப் பார்க்கின்றவனுமான மனித  
னுக்கு விழிப்புண்டாகும் வரை ப்ரத்யக்ஷமாக வெண்ணப்பட்ட அறிவு நிர்ஸித  
மாக உண்டாகிறதே யொழிய அக்காலத்தில் (ஸ்வப்பினம் காணுங்கால்) போ  
லிப்ரத்தியக்ஷமிது என்ற தோற்றம் உண்டாவதில்லை என்பது எவ்விதமோ  
இவ்விதமே இங்கும் காண்க.

சங்கை—அந்நனமாயின் அஸத்தியமான வேதாந்தவாக்கியத்தால் ஸத்தி  
யமான ப்ரம்ஹாத்மத்துவத்தினது ப்ராப்தி கூறுவது எப்படிப் பொருந்தும்.  
ரஜ்ஜ்-ஸர்ப்பத்தால் (பழுதையில் தோன்றும் பாம்பினால்) கடிக்கப்பட்டவன்  
மரணத்தை யடைவதில்லை யன்றோ? கானலில் தோன்றும் ஜலத்தினால் குடித்  
தல் முழுகுதல் முதலிய ப்ரயோஜனம் ஏற்படுவதில்லை யன்றோ எனின்.

உத்தரம்—இந்தத் தோஷம் இங்கில்லை. சங்கா விஷம் முதலியகாரணத்  
தால் மரணம் முதலியகாரியமானது அறியப்படுகிறது. ஸ்வப்பினம் காணும்  
நிலையிலுள்ளவனுக்கும் பாம்புகடித்தல் ஜலத்தில் முழுகுதல் முதலியகாரியம்  
காணக்கிடக்கின்றது.

சங்கை—அக்காரியமும் பொய்யானதென்றே சொல்லுவானானால்.

உத்தரம்—அவ்விஷயத்தில் பதில் சொல்லுகிறோம். ஸ்வப்பினம் காணும்  
நிலையிலுள்ளவனுக்குப் பாம்புகடித்தல் ஜலத்தில் முழுகுதல் முதலிய காரியமும்



तदवगतिः सत्यमेव फलं, प्रतिबुद्धस्याप्यवाध्यमानत्वात् । नहि स्वप्नादुत्थितः स्वप्नदृष्टं सर्पदंशनोदकस्नानादिकार्यं मिथ्येति मन्यमानस्तदवगतिमपि मिथ्येति मन्यते कश्चित् । एतेन स्वप्नदृष्टोऽवगत्यवाधनेन देहमात्रात्मवादो दूषितो वेदितव्यः । तथाच श्रुतिः—‘यदा कर्मसु काम्येषु स्त्रियं स्वप्नेषु पश्यति । समृद्धिं तत्र जानीयात्तस्मिन्स्वप्ननिदर्शने’ (छा० ५।२।९) इत्यसत्येन स्वप्नदर्शनेन सत्यायाः समृद्धेः प्रतिपत्तिं दर्शयति । तथा प्रत्यक्षदर्शनेषु केपुचिदरिष्टेषु जातेषु ‘न चिरमिव जीविष्यतीति विद्यात्’ इत्युक्त्वा ‘अथ स्वप्नाः पुरुषं कृष्णं कृष्णदन्तं पश्यति स एनं हन्ति’ इत्यादिना तेन तेनासत्येनैव स्वप्नदर्शनेन सत्यं मरणं सूच्यत इति दर्शयति ॥

பொய்தானாயினும் அவற்றைப் பற்றியுண்டாகும் அறிவு ஸத்தியமானபலனே யாகும். விழித்துக்கொண்டவனுக்கும் கூட (அவ்வறிவு) பாதிக்கப்படாமலிருத் தலைக் காண்கிறோம். அதாவது: ஸ்வப்பினத்திலிருந்து எழுந்தவன் ஸ்வப் பினத்தில் காணப்பட்ட பாம்புகடித்தல் ஜலத்தில் முழுகுதல் முதலிய காரியத் தைப் பொய்யென்று எண்ணுகின்றவனாய் பாம்பு கடித்ததாகவும் ஜலத்தில் முழுகினதாகவுமுள்ள அவ்விஷயமான அறிவையுங்கூட பொய் என்று ஒருவ னும் எண்ணுகின்றானில்லையன்றோ. இந்த ஸ்வப்பினம் காணுபவனுக்கு அறி வினது பாத (தடை) மின்மையைக் கொண்டு ‘தேசமாத்திரமே ஆத்மா’ என்று கூறும் வாதம் தூஷிக்கப்பட்டதாக அறிந்து கொள்ளவேண்டும். அவ் விதமே சுருதியும் “எதுபோழ்து காமீயகர்மானுஷ்டான காலங்களில் ஸ்வப் பினங்களில் ஸத்ரீயைப் பார்க்கின்றோ அந்தஸ்வப்பினம் கண்டஸமயத்தில் அக்காமங்களில் ஸமிருத்தியை (பலனுள்ளதாக இருக்கும் தன்மையை) அறிந்து கொள்ளவேண்டும்” என்றதால் அஸத்தியமான ஸ்வப்பினதர்சனத் தால் ஸத்தியமான ஸமிருத்தியின் (பலநிறைவின்) பராபத்தியைக்காண்பிக்கிறது. அவ்விதமே கண்கூடாகக் காணப்படும் சில அரிஷ்டங்கள் (அசுபக்ருறிகள்) உண்டானதும் “நீண்டகாலம் ஜீவிக்கப்போவதில்லை. என அறிந்து கொள்ள வேண்டும்” என்று உபதேசித்துப் “பின்னர் ஸ்வப்பினங்கள் (சொல்லப்படுகின் றன என்றுதொடங்கி) கருத்த உருவமுள்ளவனும் கருத்த பற்களுள்ளவனுமான எவனைக்காண்கின்றோ அவன் இவனை (ஸ்வப்பினம்காண்கின்றவனை) க்கொல்லு கிறான்” என்றதாதினால் அஸத்தியமாகவேயுள்ள அந்த அந்த ஸ்வப்பினதர்சனத் தினால் ஸத்தியமான மரணமானது ஸூசிப்பிக்கப்படுகிறது என உபதேசித் திருக்கிறது. இத்தகைய ஸ்வப்பினதர்சனத்தால் நன்மையின் வரவும், இத்த கைய தர்சனத்தால் தீமையின் வரவும் ஸூசிப்பிக்கப்படுகிறது என்ற இது உலகில் \* அவ்வயவ்யதிரேக ஸமர்த்தர்களிடத்து பிரஸித்தமாகவுமிருக்

\* எது இருந்தால் எது காணப்படுமோ அது அவ்வயமெனப்படும். புகை இருந் தால் நெருப்பு காணப்படுவதுபற்றி புகைக்கும் நெருப்புக்கும் உள்ள ஸம்பந்தம் அவ்வய மெனப்படும். எதில்லாவிடில் எது காணப்படுவதில்லையோ அது வ்யதிரேக மெனப் படும். நெருப்பில்லாதவிடங்களிலெல்லாம் புகையே இல்லாததுபற்றி நெருப்பின் அபா வத்துக்கும் புகையின் அபாவத்துக்கும் உள்ள ஸம்பந்தம் வ்யதிரேகமெனப்படும்.

प्रसिद्धं चेद् लोकेऽन्वयव्यतिरेककुशलानामीदृशेन स्वप्रदर्शनेन साध्वागमः सूच्यत ईदृशेनासाध्वागम इति । तथाकारादिसत्याक्षरप्रतिपत्तिर्दृष्टा रेखानृताक्षरप्रतिपत्तेः । अपि-  
चान्त्यमिदं प्रमाणमात्मैकत्वस्य प्रतिपादकं नातः परं किञ्चिदाकाङ्क्ष्यमस्ति । यथाहि  
लोके यजेतेत्युक्ते किं केन कथमित्यकाङ्क्ष्यते नैवं 'तत्त्वमसि' 'अहं ब्रह्मास्मि' इत्युक्ते  
किञ्चिदन्यदाकाङ्क्ष्यमस्ति, सर्वात्मैकत्वविषयत्वावगतेः । सति हान्यस्मिन्नवशिष्यमाणेऽर्थे  
आकाङ्क्षा स्यात् । नत्वात्मैकत्वव्यतिरेकेणावशिष्यमाणोऽन्योऽर्थोऽस्ति य आकाङ्क्ष्येत । न  
चेयमवगतिर्नोत्पद्यत इति शक्यं वक्तुम्, 'तद्धास्य विजज्ञौ' (छा० ६।१६।३) इत्यादि-  
श्रुतिभ्यः । अवगतिसाधनानां च श्रवणादीनां वेदानुवचनादीनां च विधानात् । नचेयम-  
वगतिरनर्थिका भ्रान्तिर्वेति शक्यं वक्तुम् । अविद्यानिवृत्तिफलदर्शनात्, बाधकज्ञानान्तरा-  
भावाच्च । प्राक्चात्मैकत्वावगतेरव्याहतः सर्वः सत्यानृतव्यवहारो लौकिको वैदिकश्चेत्यवो

கிறது. அவ்விதமே ரேகை (கோடு) உருவமான பொய்யான எழுத்தை யறி  
வதிலிருந்து அகாரம் முதலிய ஸத்தியமான அக்ஷரங்களின் அறிவானது காணப்  
பட்டிருக்கிறது. மேலும் ஆத்மைகத்துவத்தைப் ப்ரதிபாதிக்கின்ற இந்தப் ப்ர  
மாணமானது எல்லாவற்றுக்கும் முடிவிலுள்ளதாக விருப்பதுபற்றி இதற்குப்  
பின்னரும் ஆகாங்க்ஷிக்க (எதிர்பார்க்கக்) கூடியது ஒன்றுமில்லை. அதாவது:  
உலகில் “யாகம் செய்யவேண்டும்” என்ற இந்தவிடத்தில் “எதை, எது கொ  
ண்டு, எவ்விதம், என்பதாய் எவ்விதம் எதிர்ப்பார்க்கப்படுகின்றதோ இவ்விதம்  
தத்த்வமஸி அஹம் ப்ரம்ஹாஸி” என்று சொல்லப்பட்டதும் ஸர்வாத்மாவுக்கும்  
ஏகத்வமானது இதனால் அறிவிக்கப்படுவதாக அறிவுண்டாவதால் இதர்க்குப்  
பிறகு ஆகாங்க்ஷிக்க (எதிர்பார்க்கக்) கூடியது ஒன்றுமில்லை. வேறு எஞ்ஜிய  
பொருள் இருந்தாலன்றோ ஆகாங்க்ஷை (எதிர்பார்த்தல்) ஸம்பவிக்கக்கூடும்.  
ஆத்மைகத்துவத்தைவிட வேறாக எது ஆசங்கிக்கப்படுமோ அத்தகைய எஞ்ஜி  
யிருக்கும் மற்றொரு பொருள் இல்லையன்றோ. இத்தகைய ஆத்மைகத்துவக்  
ஞானமே இல்லை என்று சொல்லிவிடமுடியாது. “தத்ஹாஸ்யவிஜக்ஞௌ” தத்  
ஹா=அந்த ஆத்மதத்துவத்தை அஸ்ய=பிதாவான உத்தாலகருடைய உபதேசத்  
தால் விஜக்ஞௌ=புத்திரான சுவேதகேது அறிந்தார். என்றதாதி ப்ரநுதிக  
ளிருப்பதே அதன் காரணமாகும். ஆத்மைகத்துவ ஸாக்ஷாத்காரத்துக்கு  
ஸாதனங்களாகச் சிவவ்ருதிகளுடையவும் வேதாநுவசனாதிகளுடையவும் விதி  
யானது காணப்படுகிறது. மேலும் இந்த ஆத்மைகத்துவ ஸாக்ஷாத்காரமானது  
பயனற்றதாகவோ மயக்கமானதென்றோ சொல்லிவிடவும் முடியாது. அனியா  
நிலிருத்திருப்பமான பலன் காணப்படுவதும், இதை மறுக்கக்கூடிய வேறுஞ்ஞான  
மில்லாதிருப்பதுமே அதன் காரணமாகும். ஆத்மைகத்துவ ஸாக்ஷாத்காரம்  
வருவதார்க்கு முன்னர் லௌகிகமும் வைதிகமுமான ஸத்தியமும் பொய்யும்  
கலந்தவியவஹாரம் யாவும் எவ்விதத்தடையுமற்றது என்றும் சொல்லி இருக்  
கிறோம். ஆதலால் முடிவிலுள்ள ப்ரமாணத்தால் ப்ரம்ஹாத்ம் ஏகத்வம் ஸித்  
தித்த உடன் அதார்க்கு முன்னர் உள்ள பேதவ்யவஹாரமும் பாதிக்கப்படுவதி

चाम । तस्मादन्त्येन प्रमाणेन प्रतिपादित आत्मैकत्वे समस्तस्य प्राचीनस्य भेदव्यवहारस्य बाधितत्वान्नानेकात्मकब्रह्मकल्पनावकाशोऽस्ति ॥

ननु सृदादिदृष्टान्तप्रणयनात्परिणामवद्ब्रह्मशास्त्रस्याभिमतमिति गम्यते । परिणामिनो हि सृदादयोऽर्था लोके समधिगता इति । नेत्युच्यते । 'स वा एष महानज आत्माऽजरोऽमरोऽमृतोऽमयो ब्रह्म' (बृ० ४। ४। २५) 'स एष नेति नेत्यात्मा' (बृ० ३। ९। २६), 'अस्थूलमनणु' (बृ० ३। ८। ८) इत्याद्याभ्यः सर्वविक्रियाप्रतिषेधश्रुतिभ्यो ब्रह्मणः कूटस्थत्वावगमात् । नहोक्तस्य ब्रह्मणः परिणामधर्मत्वं तद्रहितत्वं च शक्यं प्रतिपत्तुम् । स्थितिगतिवत्स्यादिति चेत् । न । कूटस्थस्येति विशेषणात् । नहि कूटस्थस्य ब्रह्मणः स्थितिगतिवदनेकधर्माश्रयत्वं संभवति । कूटस्थं च नित्यं ब्रह्म सर्वविक्रियाप्रतिषेधादिव्यवोचाम । नच यथा ब्रह्मण आत्मैकत्वदर्शनं मोक्षसाधनमेवं जगदाकारपरिणामित्वदर्शनमपि स्वतन्त्रमेव कस्मै

விருந்து ப்ரம்ஹமானது அனேகாத்மகம் (பற்பல உருவமுள்ளது) என்ற கல்பனைக்கு அவகாசமில்லாமலாகி விடுகிறது.

சங்கை—மிருதாதிகளைத் திருஷ்டாந்தமாகக் கொடுத்திவிருந்து ப்ரம்ஹம் பரிணாமமுள்ளது என்பதாகச் சாஸ்திரத்தின் கருத்தானது அறியப்படுகிறது. பரிணாமமுள்ளவைகளாக வன்றோ மண்முதலிய பொருள் உலகில் காணக்கிடக்கின்றன என்கிறோம் எனின்.

உத்தரம்—அவ்விதம் இல்லை என்கிறோம். “மஹானும்=எங்கும் நீக்கமற நிறைந்துள்ளதும், அஜனும்=ஜனனமற்றதும், அஜரனும்=மூப்பற்றதும், அமரனும்=தேய்வற்றதும், அமிருதனும்=மரணமற்றதும், அபயனும்=பயமற்றதும். அதாவது: பயத்தைத்தரும் இரண்டாவது பொருளற்றதுமான அந்த இந்த ஆத்மாவே ப்ரம்ஹமாகும்” “இதன்றிதன்றெனச் சேஷித்தபொருள் அந்த இந்த ஆத்மாவாகும்” என்றும், “தூலமாக வில்லாதது, அணுவாக வில்லாதது” என்றும், எல்லாவிதமான விகாரங்களையும் மறுத்துக் கூறும் சுருதிகள் மூலம் ப்ரம்ஹம் \*கூடஸ்தம் என்பது அறியப்படுகிறது. ஒரே ப்ரம்ஹம் பரிணாம ரூபதர்மமுள்ளதென்றும் அலிதற்றதென்றும் கொள்ளமுடியாதன்றோ.

சங்கை—நிற்றலும் கதியும் போல (ஸ்ருஷ்டியில் பரிணாமரூபதர்மமும், பிரளயத்தில் அலிதின்மையும் முறையே) வரக்கூடும் என்கிறோம் எனின்?

உத்தரம்—அவ்விதம் சொல்லுவதார்க்கில்லை. கூடஸ்த என அடைமொழி கொடுத்திருப்பதே அதன் காரணமாகும். கூடஸ்தமான ப்ரம்ஹத்துக்கு நிற்றலும் கதியும் போல அனேக தர்மங்களுக்கு ஆஸ்ரயமாக வாகுதல் ஸம்பவிக் காதன்றோ. எல்லாவிதாரங்களுக்கும் அதனிடம் மறுக்கப்பட்டிருப்பதால் ப்ரம்ஹம் கூடஸ்தமும் நித்யமுமாகும் எனச் சொல்லி இருக்கிறோம். மேலும்,

\*கூடஸ்த என்ற பதத்தின்பொருளை நமது முதலாவது அத்தியாயத்தின் மொழி பெயர்ப்பு 52-வது பக்கத்தில் பாக்கக் காண்க.

चित्फलायाभिप्रेयते । प्रमाणाभावात् । कूटस्थ ब्रह्मात्मत्वविज्ञानादेव हि फलं दर्शयति शास्त्रम्—‘स एष नेति नेत्यात्मा’ इत्युपक्रम्य ‘अभयं वै जनक प्राप्तोऽसि’ (बृ० ४। २। ४) इत्येवं जातीयकम् । तत्रैतत्सिद्धं भवति—ब्रह्मप्रकरणे सर्वधर्मविशेषरहितब्रह्मदर्शनादेव फलसिद्धौ सत्यां यत्तत्राफलं श्रूयते ब्रह्मणो जगदाकारपरिणामित्वादि तद्ब्रह्मदर्शनोपायत्वे नैव विनियुज्यते, फलवत्सन्निधावफलं तदङ्गमिति वत् । नतु स्वतन्त्रं फलाय कल्पयत इति । नहि परिणामवत्त्वविज्ञानात्परिणामवत्त्वमात्मनः फलं स्यादिति वक्तुं युक्तं, कूटस्थनित्यत्वान्मोक्षस्य । कूटस्थ ब्रह्मात्मवादिन एकत्वैकान्त्यादीशित्रीशितव्याभाव ईश्वरकारणप्रतिज्ञाविरोध इति चेत् । न । अविद्यात्मकनामरूपबीजव्याकरणापेक्षत्वात्सर्वज्ञत्वस्य । ‘तस्मा-

ப்ரம்ஹாத்ம் ஏகத்வதர்சனமானது எவ்விதம் மோக்ஷத்துக்கு ஸாதனமோ, இவ்விதம் ப்ரம்ஹம் ஜகத்வடிவமான பரிணாம (மாறுதல்) முள்ளது என்றக்ஞானம் ஸ்வதந்திரமாகவே ஒருவித பலனையும் பொருட்டு ஆகும் என அபிப்பிராயம் கொள்ளப்படவுமில்லை. அதர்க்குறிய ப்ரமாணமில்லாதிருப்பதே அதன் காரணமாகும். கூடஸ்தமான ப்ரம்ஹாத்ம் ஏகத்வஸாக்ஷாத்காரத்திலிருந்தே மோக்ஷரூபபலனைச் சாஸ்திரம் தெரிவிக்கிறது. அதாவது: “இதன்றிதன் நெனைச் சேஷித்தபொருள் அந்த இந்த ஆத்மாவாகும்” என்று தொடங்கி. “ஓ ஜனக! அபயத்தையே அடைந்தவனாகின்றனை என்றதாதிபாயம். அவ்விடத்தில் (ஸ்ருஷ்டியாதி சுருதிகளில்) பின்வருமாறு பொருள் கிடைத்ததாகவாகிறது. ப்ரம்ஹப்ரகரணத்தில் (ப்ரம்ஹத்தைக் கூறுமிடத்தில்) எவ்வித தர்ம விசேஷங்களும்ற்ற (நிர்விசேஷ) ப்ரம்ஹஸாக்ஷாத்காரத்தினாலேயே மோக்ஷரூப பலஸித்தி ஏர்ப்படுங்கால் ப்ரம்ஹத்துக்குப் பயனற்ற ஜகதாகார பரிணாமத்வம் முதலியன யாதொன்று சொல்லப்படுகிறதோ அது ப்ரம்ஹஸாக்ஷாத்காரத்துக்கு உபாயமாகும் முறையில் தான் உபயோகிக்கப்படுகிறது. “பயனுள்ள ஒன்றின் அருகில் படிக்கப்படும் பயனற்ற பொருள் அப்பயனுக்கு அங்கமாக வாகும்” என்பதுபோலவாம். ஸ்வதந்திரமான பொருளோ பலனையும் பொருட்டு (ஸாதனமாகக்) கல்பிக்கப்படுவதில்லை. பரிணாமமுள்ளதாக அறிவதிலிருந்து ஆத்மாகவுக்குப்பரிணாமமுள்ளதாக வாகுதல் பலனாகவாகலாம் என்று சொல்லுவது யுக்தமாகவாகாது. மோக்ஷமானது கூடஸ்தமித்தியமாகவிருப்பதே அதன் காரணமாகும்.

சங்கை—கூடஸ்தமான ப்ரம்ஹமே ஆத்மாவென்று சொல்லுகின்றவர்க்கு ஏகத்துவம் சொல்லவேண்டிவது அவசியமாகவாவதால் நியந்திருநியம்ய பாவ மில்லாமல் போகவே ஈஸ்வரன் ஜகத்துக்குக் காரணம் என்கிற ப்ரதிக்கைக்கு விரோதம் வரும் என்கிறோம் எனின் ?

உத்தரம்—அந்த விரோதமில்லை. அவித்தியாவடிவமான நாமரூபங்களாகிற விதையை ஸ்தூலமாக்குவதை முன்னிட்டு ஸர்வக்ருத்துவம் முதலியன ப்ரம்ஹத்துக்குச் சொல்லப்படுகின்றன. “அதே இந்த ஆத்மாவினிடமிருந்து ஆகாசம் உண்டாயிற்று.” என்றதாதி வாக்கியங்களை (ப்ரமாணமாகக்கொண்டு)

द्वा एतस्मादात्मन आकाशः संभूतः' (தெ ௨ | ௧) इत्यादिवाक्येभ्यो नित्यशुद्धबुद्धमुक्त-  
स्वरूपात्सर्वज्ञात्सर्वशक्तेरीश्वराज्जगज्जनिस्थितिप्रलया नाचेतनात्प्रधानादन्यस्माद्वैत्येषोऽर्थः  
प्रतिज्ञातः 'जन्माद्यस्य यतः' (ब्र० सू० १। १। २) इति । सा प्रतिज्ञा तदवस्थैव न तद्वि-  
रुद्धार्थः पुनरिहोच्यते । कथं नोच्यतेऽत्यन्तमात्मन एकत्वमद्वितीयत्वं च ब्रुवता । शृणु  
यथा नोच्यते । सर्वज्ञस्येश्वरस्यात्मभूते इवाविद्याकल्पिते नामरूपे तत्त्वान्यत्वाभ्यामनिर्व-  
चनीये संसारप्रपञ्चबीजभूते सर्वज्ञस्येश्वरस्य मायाशक्तिः प्रकृतिरिति च श्रुतिस्मृत्योरभि-  
लप्येते । ताभ्यामन्यः सर्वज्ञ ईश्वरः 'आकाशो वै नाम नामरूपयोर्निर्वहिता ते यदन्तरा  
तद्ब्रह्म' (छा० ८। १४। १) इति श्रुतेः । 'नामरूपे व्याकरवाणि' (छा० ६। ३। २), 'सर्वाणि  
रूपाणि विचित्र्य धीरो नामानि कृत्वाऽभिवदन्यदास्ते' (तै० आ० ३। १२। ७), 'एकं  
बीजं बहुधा यः करोति' (श्वे० ६। १२) इत्यादिश्रुतिभ्यश्च । एवमविद्याकृतनामरूपोपा-

நித்ய, சுத்த, புத்த, முத்த, ஸ்வரூபமும், ஸர்வக்ஞமும், ஸர்வசக்தருமான ஈஸ்  
வரனிடமிருந்து ஜகத்தின் ஸிருஷ்டி, ஸ்திதிப் பிரளயங்கள் (ஆக்கல், அளித்  
தல், அழித்தல்) ஏற்படுகின்றனவேயொழிய அசேதனமானப்பிரதானத்தினிட  
மிருந்தோ, பிறவற்றினிடமிருந்தோ, ஏற்படுவதில்லை என்ற இந்தப் பொருள்.  
ஜன்மாத்யஸ்யத: என்றதால் பிரதிக்கை செய்யப்பட்டது. அப்பிரதிக்கை  
அன்னிலையிலேயே இருக்கின்றதே யொழிய அதற்கு முறண்பட்ட பொருள்  
திரும்பவும் இங்கு சொல்லப்படவில்லை. அத்யந்தம் ஆத்மாவுக்கு ஏகத்துவத்  
தையும் அத்விதீயத்துவத்தையும் சொல்லுகிற வித்தாந்தியினால் முற்கூறிய ப்ர  
திக்கைக்கு மாறாகச் சொல்லப்படவில்லை என்பதெங்ஙனம்? எனின்?

எவ்விதம் சொல்லப்படவில்லையோ அதைச் சொல்லுகிறோம் கேள். ஸர்  
வக்ஞனான ஈஸ்வரனுடைய ஸ்வரூப பூதங்கள் போலத் தோற்றமுள்ளவை  
களும், அவித்தியா கல்பிதங்களும், ஈஸ்வரஸ்வரூபத்தில் சேர்ந்தனவென்றே,  
ஈஸ்வரஸ்வரூபத்தைவிட வேறானவை என்றே விரித்துக்கூற வியலாதனவும்,  
ஸம்ஸாரமாகிறப் பிரபஞ்சத்துக்குப் பீஜபூதங்களுமான நாமரூபங்கள் ஸர்வக்ஞ  
னான ஈஸ்வரனது மாயாசக்தி என்றும், பிரகிருதி என்றும் சுருதி ஸ்மிருதிக  
ளில் சொல்லப்படுகின்றன. ஸர்வக்ஞனான ஈஸ்வரன் அந்த நாமரூபங்களைவிட  
வேறுபட்டவன். "ஆகாசமன்றே நாமரூபங்களுக்கு அதிஷ்டாதா, அந்த நாம  
ரூபங்கள் (உண்மையில்) எதைவிட வேறுபட்டனவோ அது ப்ரம்ஹமாகும்"  
எனச் சுருதியும் இருக்கிறது. "நாமரூபங்களை ஸ்தூலமாக்குகிறேன்" "எவர்  
ஸர்வரூபங்களையும் படைத்துப் புத்தி ப்ரோகனாகவாகி அந்த நாமரூபங்களைத்  
தானே வஹித்துக்கொண்டு வியவஹாரதசையில் காணப்படுகின்றாரோ" "எவர்  
ஒரு பீஜத்தை வெகுவாகச் செய்கின்றாரோ" என்றதாதி சுருதிகளும் இருக்  
கின்றன. இவ்விதம் கூறியதிலிருந்து குடம், கரகம் முதலிய உபாதியை  
அனுஸரித்த ஆகாசம் போல அவித்யா மூலம் ஏற்பட்ட நாமரூபங்களாகிற  
உபாதியை யனுஸரித்தவர் (உபாதியில் உபஹிதமான ப்ரம்ஹஸ்வரூபம்) ஈஸ்  
வரன் எனப்படுவர். அவர் தனது ஸ்வரூபமாகவே ஆனவர்களும், கடாகாபு

ध्यनुरोधीश्वरो भवति, व्योमेव घटकरकाद्युपाध्यनुरोधि । स च स्वात्मभूतानेव घटाका-  
शस्थानीयानविद्याप्रत्युपस्थापितनामरूपकृतकार्यकरणसंघातानुरोधिना जीवाख्यान्विज्ञा-  
नात्मनः प्रतीष्टे व्यवहारविषये । तदेवमविद्यात्मकोपाधिपरिच्छेदापेक्षमेवेश्वरस्येश्वरत्वं  
सर्वज्ञत्वं सर्वशक्तित्वं च न परमार्थतो विद्ययापास्तसर्वोपाधिस्वरूप आत्मनीशित्रीशित-  
व्यसर्वज्ञत्वादिव्यवहार उपपद्यते । तथाचोक्तम्—‘यत्र नान्यत्पश्यति नान्यच्छृणोति नान्य-  
द्विजानाति स भूमा’ (छा० ७।२४।१) इति, ‘यत्र त्वस्य सर्वमात्मैवाभूत्तत्केन कं पश्येत्’  
(बृ० ४।५।१५) इत्यादिना च । एवं परमार्थावस्थायां सर्वव्यवहाराभावं वदन्ति वेदा-  
न्ताः सर्वे । तथेश्वरगीतास्वपि—‘न कर्तृत्वं न कर्माणि लोकस्य सृजति प्रभुः । न कर्म-  
फलसंयोगं स्वभावस्तु प्रवर्तते ॥ नादत्ते कस्यचित्पापं न चैव सुकृतं विभुः । अज्ञानेनावृतं  
ज्ञानं तेन मुह्यन्ति जन्तवः’ (गी० ५।१४-१५) इति परमार्थावस्थायामीशित्रीशितव्या-

ஸ்தானத்திலுள்ளனவும் அவித்யையினால் தோற்றம்படி செய்யப்பட்டனவு  
மான நாமரூபங்களால் உண்டான காரியகரண ஸங்காதத்தை (சரீரேந்திரிய  
ஸமுதாயத்தை) அனுஸரித்தவர்களும் ஜீவன் எனப் பெயர் வாய்ந்தவர்களு  
மான விக்குளானதமாக்களைக் குறித்து விவஹாரதசையில் நியந்தாவாகவாகின்  
றார். ஆகவே இவ்விதம் அவித்யா வடிவமான உபாதிமூலம் ஏற்பட்ட பரிச்  
சேதத்தை (குறையை) முன்னிட்டே ஈஸ்வரனுக்கு ஈஸ்வரத்தன்மையும், ஸர்  
வக்ருத்தன்மையும், ஸர்வசக்தனாகவிருக்கும் தன்மையுமேயொழிய உண்மைநிலை  
யில் ஐக்கியக்ஞானத்தால் போக்கப்பட்ட எல்லா உபாதி ஸ்வரூபத்தையும்  
உடைய ஆத்மாவினிடத்தில் நியந்திருத்தவம், நியம்யத்தவம், ஸர்வக்ருத்தவம் முத  
லிய விவஹாரம் பொருத்தமாகவாகாது. அவ்விதமே “அன்னியமாக விருந்து  
கொண்டு அன்னியத்தைப் பார்ப்பதென்பது எதிலில்லையோ, அன்னியமாக  
விருந்துகொண்டு அன்னியத்தைக் கேட்பதென்பது எதிலில்லையோ, அன்னிய  
மாக விருந்துகொண்டு அன்னியத்தை அறிவதென்பது எதிலில்லையோ, அது  
பூம என்ற சப்தத்தாற் சொல்லப்படும் பரமாத்மாவாகும்” என்றும், “என்னி  
லையில் இவனுக்கு ஸர்வமும் ஆத்மாவாகவே ஆகுமோ அன்னிலையில் எதைக்  
கொண்டு எதைப் பார்ப்பான்” என்றும் இது முதலான சுருதியில் சொல்லப்  
பட்டிருக்கிறது. இவ்விதம் பரமார்த்தாவஸ்தையில் (உண்மை நிலையில்) எல்  
லா வேதாந்தங்களும் எல்லாவிவஹாரத்தினுடையவும் அபாவத்தைச் சொல்  
லுகின்றன. அவ்விதமே ஈஸ்வர கீதைகளிலும் “ப்ரபுவானவர் லோகத்துக்  
குக் கர்த்தருத்தவத்தைப் படைப்பதுமில்லை கர்மாக்களைப் படைப்பதுமில்லை,  
கர்மபல ஸம்பந்தத்தைப் படைப்பதுமில்லை. அனாதியான அவித்தியை அன்  
றே கர்த்திருத்தவம் முதலிய ரூபத்துடன் பிரவிருத்திக்கின்றது. விபுவான  
வர் ஒருவனுடைய பாபத்தை ஸம்ஹரிப்பதுமில்லை. ஸுகிருதத்தை ஸம்ஹரிப்  
பதுமே இல்லை. ஸ்வரூபக்ஞானமானது அக்ஞானத்தால் மறைக்கப்பட்டிருப்  
பதுபற்றி அந்த அக்ஞானம் காரணமாய் ஜந்துக்கள் மோஹத்தை அடைகின்  
றன” என்றதால் உண்மை நிலையில் நியந்திருத்தவம் நியம்யத்துவம் முதலிய

दिव्यवहाराभावः प्रदर्श्यते । व्यवहारावस्थायां तूक्तः श्रुतावपीश्वरादिव्यवहारः 'एष सर्वेश्वर एष भूताधिपतिरेष भूतपाल एष सेतुर्विधरण एषां लोकानामसंभेदाय' (बृ० ४।४। २२) इति । तथाचेश्वरगीतास्वपि--'ईश्वरः सर्वभूतानां हृद्देशेऽर्जुन तिष्ठति । भ्रामयन्सर्वभूतानि यन्त्रारूढानि मायया' (गी० १८। ६१) इति । सूत्रकारोऽपि परमार्थाभिप्रायेण तदनन्यत्वमित्याह । व्यवहाराभिप्रायेण तु स्याल्लोकवदिति महासमुद्रस्थानीयतां ब्रह्मणः कथयति । अप्रत्याख्यायैव कार्यप्रपञ्चं परिणामप्रक्रियां चाश्रयति सगुणेषूपानेषूपयोक्ष्यत इति ॥ १४ ॥

### भावे चोपलब्धेः ॥ १५ ॥

வியவஹாரங்களின் அபாவமானது உபதேசிக்கப்படுகிறது. வியவஹார நிலையிலோ சுருதியிலும் “இவர் ஸர்வேஸ்வரன் ஆவார். இவரே பூதங்களுக்கு அதிபதி, இவர் பூதங்களுக்குப் பாலகர், இவர் இந்த உலகங்களுக்கு ஸாங்கரியம் (கலப்பு) வராமைக்குவேண்டி நடுகின்று தரிக்கும் அணையாவார்” என்றதால் ஈஸ்வராதி வியவஹாரம் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. அவ்விதமே ஈஸ்வரகீதைகளிலும் ஓ அர்ஜுனா! ஈஸ்வரன் யந்திரத்தில் ஏறியிருக்கின்றன போன்ற எல்லா உயிர்களையும் மாயையினால் சுற்றச் செய்துகொண்டு எல்லா உயிர்களுடையவும் ஹிருதய குஹையில் வஸிக்கிறார்’ எனச் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. ஸூத்ரத்திரக்காரரும் உண்மை நிலையைக் கருத்திற்கொண்டு துதன்னனியத்வம் என்று உபதேசித்தார். வியவஹாரத்தைக் கருத்தில் கொண்டு ஸ்யாத்திலோகவத் என்றதால் பெரிய ஸமுத்திரஸ்தானத்தில் இருக்கும் தன்மையைப் ப்ரம்ஹத்துக்கு உபதேசிக்கிறார். காரியமான ப்ரபஞ்சத்தை மறுக்காமலே ஸகுணமான உபாஸனங்களில் உபயோகப்படக்கூடும் எனக் கருதி பரிணாம ப்ரக்ரியையையும் ஆஸ்ரயித்திருக்கிறார். (14) (எ-று)

(அ-கை) காரியம் காரணத்தைவிட வேறுபட்டதன்று என்ற விஷயத்தில் வரும் ப்ரத்யக்ஷம் முதலிய ப்ரமாண விரோதத்துக்குப் பரிஹாரம் சொல்லி இந்த ஸூத்ரத்திரத்தால் அனுமானத்தை உபதேசிக்கிறார்—

### (ஸூத்ர) பாவேசோபலப்தே: (15)

(ப-ரை) [कार्यं कारणादन्यम् (காரியம் காரணாத் அனன்னியம்)=காரியமானது காரணத்தைவிட வேறுபட்டதன்று. कुतः (குத:)=ஏன்? भावे (பாவே)=காரணத்தின் பாவம் (ஸத்தை) இருக்கும் பொழுது भावात् (பாவாத்)=காரியமிருப்பதும் च (ச)=उपलब्धौ सत्यां च (உபலப்தௌ ஸத்யாம் ச)=காரணத்தின் உபலப்தி யிருக்கும்பொழுது उपलब्धे: (உபலப்த்தே:)=காரியத்தின் உபலப்தியும் (தோற்றமும்) ஏற்படுவதுமே அதன் காரணமாகும். அதாவது:—காரணத்தினுடைய இருப்பும் தோற்றமும் எந்தக்ஷணத்திலிருக்கின்றதோ அதேக்ஷணத்தில் கட்டாயமாகக் காரியத்தின் இருப்பும் தோற்றமும் ஏற்படுகின்றதுபற்றி காரியம் காரணத்தை விடவேறுபட்டதன்று என்று வித்திக்கிறது என்பதாம்.



इतश्च कारणादनन्यत्वं कार्यस्य, यत्कारणं भाव एव कारणस्य कार्यमुपलभ्यते, नाभावे । तद्यथा सत्यां मृदि घट उपलभ्यते सत्सु च तत्तु पु पटः। नच नियमेनान्यभावेऽन्यस्योपलब्धिर्दृष्टा । नह्यश्वो गोरन्यः सन् गोर्भाव एवोपलभ्यते । नच कुलालभाव एव घट उपलभ्यते । सत्यपि निमित्तनैमित्तिकभावेऽन्यत्वात् । नन्वन्यस्य भावेऽप्यन्यस्योपलब्धिर्नियता दृश्यते, यथाग्निभावे धूमस्येति । नेत्युच्यते । उद्वापितेऽप्यग्नौ गोपालघुटिकादिधारितस्य धूमस्य दृश्यमानत्वात् । अथ धूमं कयाचिदवस्थया विशिष्यादीदृशो धूमो नासत्यग्नौ भवतीति । नैवमपि कश्चिदोषः । तद्भावानुरक्तां हि बुद्धिं कार्यकारणयोरनन्यत्वे हेतुं वयं वदामः । नचासावग्निधूमयोर्विद्यते । 'भावाच्चोपलब्धे' रिति वा सूत्रम् । न केवलं

குறிப்பு:—ஸத் திரத்திலுள்ள 'பாவே' என்ற பதத்தையும் 'உபலப்தே:' என்ற பதத்தையும் ஆவிருத்திசெய்து (இரண்டுதடவைபடித்து) கொள்ள வேண்டும். அவற்றுள் பாவே என்ற ஒருபதத்தை பாவாத் என ஐந்தாவது வேற்றுமையுள்ளதாக மாற்றிக் கொண்டும் உபலப்தே: என்ற பதத்தை உபலப்தேள என ஏழாம் வேற்றுமையுள்ளதாக மாற்றிக்கொண்டும் ஸத் திரத்திற்கு முற்கூறியவாறு பொருள் கண்டுகொள்ளவேண்டும். (எ-று)

பாஷ்யம். —பின்வருவன வற்றாலும் காரியமானது காரணத்தைவிட வேறில்லாததாக வாசிறது. ஏன்? காரணம் இருக்கும் பொழுது காரியம் அறியப்படுவதும், காரணமில்லாத பொழுது காரியமறியப் படாதிருப்பதுமே அதன் காரணமாகும். அதாவது:—மண் இருக்குங்கால் குடமும், நூல்கள் இருக்குங்கால் படமும் (துணியும்) அறியப்படுகிறது. நியமமாக ஒருவஸ்து இருக்கும் பொழுது மற்றொரு வஸ்துவின் தோற்றம் ஏற்படுவதாகக் காணப்படவில்லை. அதாவது: குதிரையானது உண்மையில் பசுவைக்காட்டிலும் வேறுபட்டதாக இருந்து கொண்டு பசு இருக்கும் பொழுதுதான் அறியப்படுகிறது என்பதில்லை யன்றோ? குயவன் இருக்கும் பொழுதுதான் குடம் அறியப்படுகிறது என்பதுமில்லை. குயவனுக்கும் குடத்துக்கும் நிமித்த நைமித்திக பாவம் இருந்தபோதிலுங்கூட குயவனை விடக்குடம் வேறாக இருப்பதே அதன் காரணமாகும்.

சங்கை—வேறான பொருள் இருக்கும் பொழுதுங்கூட வேறான பொருளின் தோற்றம் நியமமாகக் காணப்படுகிறது. நெருப்பு இருக்கும் பொழுது அதைவிட வேறான புகையின் தோற்றம் காணப்படுகின்றதன்றோ. எனின்?

உத்தரம்—இல்லை என்று சொல்லப்படுகின்றது. அக்கினி அணைந்து விடினுங்கூட இடையனது குடுக்கையில் அடைக்கப்பட்டபுகை தனியாக விருப்பதைக் காண்கிறோம்.

சங்கை—இத்தகைய புகை அக்கினி இல்லாவிடில் இருப்பதில்லை என்பதாய் புகைக்கு ஒருவித நிலையை அடைமொழியாகக் கொடுக்கிறோம் எனின்?

உத்தரம்—இவ்விதம் கொடுத்தபோதிலும் கூட தோஷம் வருவதில்லை அந்தக்காரிய காரணங்களுடைய பாவத்துடன் (ஸத்தையுடன்) கூடின புத்தி



शब्दादेव कार्यकारणयोरन्यत्वं, प्रत्यक्षोपलब्धिभावाच्च तयोरन्यत्वमित्यर्थः । भवति हि प्रत्यक्षोपलब्धिः कार्यकारणयोरन्यत्वे । तथा—तन्तुसंस्थाने पटे तन्तुव्यतिरेकेण पटो नाम कार्यं नैवोपलभ्यते केवलस्तु तन्तव आतानवितानवतः प्रत्यक्षमुपलभ्यन्ते, तथा तन्तुष्वंशवोऽशुपु तदवयवाः । अनया प्रत्यक्षोपलब्ध्या लोहितशुक्लकृष्णानि त्रीणि रूपाणि ततो वायुमात्रमाकाशमात्रं चेत्यनुमेयम् । (छा० ६।४) ततः परं ब्रह्मैकमेवाद्वितीयं, तत्र सर्वप्रमाणानां निष्ठामवोचाम ॥ १५ ॥

### सत्त्वाच्चावरस्य ॥ १६ ॥

इतश्च कारणात्कार्यस्यान्यत्वं, यत्कारणं प्रागुत्पत्तेः कारणात्मनैव कारणे सत्त्व-  
वरकालीनस्य कार्यस्य श्रूयते । 'सदेव सोम्येदमग्र आसीत्' (छा० ६।२।१), 'आत्मा वा

யைக் காரியம் காரணம் இரண்டும் உண்மையில் வேறுபட்டதன்று என்ற விஷயத்தில் ஹேதுவாக நாம் சொல்லுகிறோம். அக்கினி, புகை இவ்விரண்டின் விஷயத்தில் இந்த ஹேதுவானது இருக்கவில்லை. பாவாச்சோபலத்தே என்று ஸூத்திரத்தில் வேறு பாடம் உண்டு. கேவலம் சப்தத்தைக் கொண்டு மட்டும் காரியகாரணங்களுக்குப் பேதமின்மை ஏற்படவில்லை. பின்னையோ வெனில்? ப்ரத்யக்ஷத்தில் அத்தகைய உபலப்தியினது (தொற்றத்தினது) பாவம் (ஸத்தை) இருப்பதைக் கொண்டும் அக்காரியகாரணங்களுக்குப் பேதமின்மை ஏற்படுகிறதென்பது அதன் பொருள். காரியகாரணங்களுக்குப் பேதமில்லை என்ற ப்ரத்யக்ஷமான தோற்றம் இருக்கின்றதன்றோ. அதாவது: நூல்களால் அமைந்த துணியில் நூல்களை விடவேறாகப் படம் என பெயரிய காரியம் காணப்படுவதில்லை. தனித்த நூல்களே யன்றோ குறுக்கும் நெடுக்குமாக ப்ரத்யக்ஷத்தில் காணப்படுகின்றன. அவ்விதமே நூல்களில் பட்டைகளும், பட்டைகளில் அதன் அவயவங்களும் காணப்படுகின்றன. இத்தகைய ப்ரத்யக்ஷத் தோற்றத்தைக் கொண்டு லோஹித சுக்ல கிருஷ்ணங் (சிவப்பு வெளுப்பு கறுப்பு) களாகிற மூன்று ரூபங்களும், அதனின்றும் வாயு தன்மாத்திரையும் ஆகாச தன்மாத்திரையும் என அனுமானம் செய்துகொள்ள வேண்டும். அத் விதியமும் ஏகமுமான ப்ரம்ஹமே அதற்கு மேலானது (காரணமானது.) அந்த ப்ரம்ஹத்தினிடத்தில் எல்லாப்ரமாணங்களின் முடிவையும் சொல்லி இருக்கிறோம். (15) (எ-று)

### (ஸூ) ஸத்வாத் ச அவரஸ்ய (16)

(ப-ரை) அவரஸ்ய (அவரஸ்ய)=பிற்காலத்திலுள்ள காரியத்துக்கு சத்வாத் ச (ஸத்வாத் ச)=காரணத்தில் இருப்பு சுருதியில் கூறி இருப்பதைக் கொண்டு மே காரணத்தை விடக்காரியம் வேறன்று என்று ஏற்படுகிறது. (16) (எ-று)

பாஷ்யம்—இதனாலும் காரணத்தை விடக்காரியம் வேறுபடாததாகவாகிறது. ஏன்? உத்பத்திக்கு முந்திக் காரணத்தில் பிற்காலத்திலுள்ள காரியத்துக்குக் காரணவடிவமாகவே இருப்பானது சுருதியில் கூறப்படுகிறது. “ஹே

इदमेक एवाग्र आसीत्' (ऐ० आ० २। ४। १) इत्यादाविदंशब्दगृहीतस्य कार्यस्य कारणेन सामानाधिकरण्यात् । यच्च यदात्मना यन्न न वर्तते न तत्तत् उत्पद्यते, यथा सिकताभ्यस्तैलम् । तस्मात्प्रागुत्पत्तेरनन्यत्वादुत्पन्नमप्यनन्यदेव कारणात्कार्यमित्यवगम्यते । यथाच कारणं ब्रह्म त्रिषु कालेषु सत्त्वं न व्यभिचरत्येवं कार्यमपि जगत्त्रिषु कालेषु सत्त्वं न व्यभिचरति । एकं च पुनः सत्त्वमतोऽप्यनन्यत्वं कारणात्कार्यस्य ॥ १६ ॥

असद्व्यपदेशान्नेति चेन्न धर्मान्तरेण वाक्यशेषात् ॥ १७ ॥

ननु कचिदसत्त्वमपि प्रागुत्पत्तेः कार्यस्य व्यपदिशति श्रुतिः—'असदेवेदमग्र आसीत्' (छा० ३। १९। १) इति, 'असद्वा इदमग्र आसीत्' (तै० २। ७। १) इति च ।

ஸொம்ய ! இந்த ஜகத்தானது உத்பத்திக்கு முந்தி ஸத்தாகவே இருந்தது” “இந்த ஜகத்தானது உத்பத்திக்குமுந்தி ஒன்றான ஆக்மாவாகவே இருந்தது” என்ற இதுமுதலிய விடத்தில் இதம் சப்தத்தால் சொல்லப்பட்ட காரியத்துக்குக் காரணத்துடன் சேர்ந்திருத்தல் காணப்படுகின்றது. எது எவ்வடிவமாக எவ்விடத்தில் இருப்பதில்லையோ அது அங்கிருந்து உண்டாவதில்லை. சலங்கை மணல்களிலினின்றும் எண்ணை உண்டாவதுண்டோ? ஆகவே உத்பத்திக்கு முந்திக் காரியம் காரணத்தைவிட வேறாக இல்லாததுபற்றி உண்டானபிறகுங் கூடக் காரியமானது காரணத்தைவிட வேறன்றென்றே அறியக்கிடக்கின்றது. எவ்விதம் காரணமான ப்ரம்ஹமானது முக்காலங்களிலும் தனது ஸத்துவத்தை விட்டுவிடிக் இருப்பதில்லையோ (அதாவது: இல்லாமலிருப்பதில்லையோ என்பதாம்.) இவ்விதமே காரியமான ஜகத்தும் முன்காலங்களிலும் ஸத்துவத்தினின்றும் நீங்குவதில்லை. ஸத்துவமோ ஒன்றேயாகும். ஆனது பற்றியும் காரியத்துக்குக் காரணத்தை விடப்பேதமின்மை வித்திக்கிறது. (16)

(ஸூ) அஸத் வ்யபதேசாத் நேதிசெத் ந தர்மாந்த ரேண வாக்யசேஷாத் (17)

(ப-ரை) असद्व्यपदेशात् (அஸத்வ்யபதேசாத்)=சுருதியில் असदेवदमग्र आसीत् (அஸதேவேதமக்க்ரீர் ஆஸீத்)=என்றவிடத்தில் காரியத்தை அஸத் சப்தத்தால் சொல்லி இருப்பதிருந்து नेतिचेत् (நேதிசேத்)=உத்பத்திக்கு முந்திக்காரியத்துக்கு ஸத்வம் (இருப்பு) இல்லை என்று சொல்லும்படித்தில் न (ந)=அவ்விதம் சொல்ல வியலாதென்கிறோம். ஏன்? धर्मान्तरेण (தர்மாந்தரேண)=சுருதி வேறுதர்மத்தைக் கருத்தில் கொண்டு உத்பத்திக்கு முந்தி காரியத்தை அஸத் என்கிற சப்தத்தால் சொன்னதாக ஏற்படுகிறது. वाक्यशेषात् (வாக்யசேஷாத்)=அவ்விதந்தான் சுருதியின் கருத்தென்பதை அறிதற்குறிய மேலுள்ள வாக்கியம் காணப்படுவதே அதன் காரணமாகும். (17) (எ-று)

பாஷ்யம்.—சங்கை “असदेवदमग्र आसीत्” இந்த ஜகத்தானது உத்பத்திக்கு முந்தி அஸத்தாகவே இருந்தது என்றும். असद्वा इदमग्र आसीत् என்றும், சிலவிடத்தில் சுருதியானது உத்பத்திக்கு முந்திக்காரியத்தின் அஸத்து

தஸ்மாदசद्वचपदेशान् प्रागुत्पत्तेः कार्यस्य सत्त्वमिति चेत् । नेति ब्रूमः । नह्ययमत्यन्तास-  
त्वाभिप्रायेण प्रागुत्पत्तेः कार्यस्यासद्वचपदेशः, किं तर्हि व्याकृतनामरूपत्वाद्वर्माद्व्या-  
कृतनामरूपत्वं धर्मान्तरं तेन धर्मान्तरेणायमसद्वचपदेशः प्रागुत्पत्तेः सत एव कार्यस्य  
कारणरूपेणान्यस्य । कथमेतदवगम्यते । वाक्यशेषात् । यदुपक्रमे संदिग्धार्थं वाक्यं  
तच्छेषान्निश्चीयते । इह च तावत् 'असदेवेदमग्र आसीत्' इत्यसच्छब्देनोपक्रमे निर्दिष्टं  
यत्तदेव पुनस्तच्छब्देन परामृश्य सदिति विशिनष्टि 'तत्सदासीत्' इति । असतश्च पूर्वा-  
परकालासंबन्धादासीच्छब्दानुपपत्तेश्च । 'असद्वा इदमग्र आसीत्' इत्यत्रापि 'तदात्मानं  
स्वयमकुरुत' इति वाक्यशेषे विशेषणान्नात्यन्तासत्त्वम् । तस्माद्वर्मान्तरेणैवायमसद्वचप

வத்தை உபதேசிக்கிறது. ஆனது பற்றி அஸத்தாகச் சொல்லியிருப்பதைக்  
கொண்டு உத்பத்திக்கு முந்திக்காரியத்துக்கு ஸத்வமா (இருப்பா) னது கிடை  
யாது என்கிறோம் எனின்.

உத்தரம்—அவ்விதம் இல்லை என்கிறோம். அத்யந்தாஸத்துவத்தில் அபிப்  
பிராயங்கொண்டு உத்பத்திக்கு முந்தி காரியத்தினுடைய இந்த அஸத்வ  
பதேசம் செய்யப்படவில்லை. பின்னையோ வென்னில்? வ்யாகிருத நாமரூபத்வ  
மாகிற (ஸ்தூலமாக்கப்பட்ட நாமரூபமுள்ளதா யிருத்தலாகிற) தர்மத்தைக்  
காட்டிலும் அவ்யாகிருத நாமரூபத்துவமாகிற வேறுதர்மமிருக்கின்றது. அந்த  
வேறு தர்மத்தால் உத்பத்திக்கு முந்தி இருப்பதாகவே உள்ளதும், காரண  
ரூபத்துடன் வேறுபடாததுமான காரியத்துக்கு இந்த அஸத்வ்யபதேச  
மானது (செய்யப்படுகின்றது) இது எவ்விதம் அறியப்படுகிறது எனின்?  
மேலுள்ள வாக்கியத்தாலென்கிறோம். எந்த வாக்கியமானது தொடக்கத்தில்  
ஸந்தேஹிக்கப்பட்ட பொருளுள்ளதாக விருக்கிறதோ அந்த வாக்கியமானது  
மீதமுள்ளவற்றால் நிரர்சயம் செய்யப்படுகிறது. இந்த விடத்திலுமே “இது  
உத்பத்திக்கு முந்தி அஸத்தாகவே இருந்தது” என்பதால் அஸத் என்ற சப்தத்  
தால் குறிப்பிடப்பட்டது எதுவோ அதையே “தஸ்வாசித்=அதுஸத்தாக  
ஆயிற்று” என்றவிடத்திலுள்ள தத் என்ற சப்தத்தால் திரும்பவும் வாங்கிக்  
கொண்டு ஸத் என்பதாய் (அதர்க்கு) அடைமொழி கொடுத்து உபதேசிக்  
கிறது. அஸத்தான (உண்மையிலில்லாத) பொருளுக்கு முற்காலபிற்கால ஸம்  
பந்தமில்லாமையும், ஆஸீத் (இருந்தது) என்ற சப்தம் பொருந்தாமையுமே  
அதன்காரணமாகும். “இது உத்பத்திக்கு முந்தி அஸத்தாகவே இருந்தது” என்ற  
விடத்திலும்கூட “அது ஆத்மாவை(தன்னை)த்தானே ஸ்ருஷ்டித்துக் கொண்டது”  
என்றதால் மேலுள்ளவாக்கியத்தில் அடைமொழி கொடுத்திருப்பதிலிந்து முற்  
றிலுமில்லாத பொருளைக் கூறினதாக வாகாது. ஆகவே உத்பத்திக்கு முந்தி  
காரியத்துக்குச் சொன்ன இந்த அஸத்வ்யபதேசமானது வேறு தர்மங்கொண்  
டே கூறப்பட்டதாக ஏற்படுகிறது. உலகில் நாமரூபங்கொடுத்து ஸ்தூலமாக்கப்  
பட்ட பொருளுன்றோ “ஸத்” என்ற சப்தத்துக்கு அர்ஹமாக விருப்பது

देशः प्रागुत्पत्तेः कार्यस्य । नामरूपव्याकृतं हि वस्तु सच्छब्दाहं लोके प्रसिद्धम् । अतः प्राङ्नामरूपव्याकरणादसदिवासीदित्युपचर्यते ॥ १७ ॥

युक्तेः शब्दान्तराच्च ॥ १८ ॥

युक्तेश्च प्रागुत्पत्तेः कार्यस्य सत्त्वमन्यत्वं च कारणादवगम्यते, शब्दान्तराच्च । युक्तिस्तावद्वर्ण्यते—दधिघटरुचकाद्यर्थिभिः प्रतिनियतानि कारणानि क्षीरमृत्तिकासुवर्णादीन्युपादीयमानानि लोके दृश्यन्ते । नहि दध्यर्थिभिर्मृत्तिकोपादीयते न घटार्थिभिः क्षीरं, तदसत्कार्यवादे नोपपद्येत । अविशिष्टे हि प्रागुत्पत्तेः सर्वस्य सर्वत्रासत्त्वे कस्मात्क्षीरादेव दध्युत्पद्यते न मृत्तिकायाः, मृत्तिकाया एव च घट उत्पद्यते न क्षीरात् । अथाविशिष्टेऽपि प्रागसत्त्वे क्षीर एव दध्नः कश्चिदतिशयो न मृत्तिकायां, मृत्तिकायामेव च घटस्य कश्चिद

பிரஸித்தமாக விருக்கிறது. ஆனது பற்றி நாமரூபம் கொடுத்து ஸ்தூலமாக்குவதற்கு முந்தி அஸத்தானது போல (உண்மையிலில்லாத பொருள் போல) இருந்தது என உபசாரமுறையால் சொல்லப்படுகிறது. (17) (எ-று)

(ஸூ) யுக்தே: சப்தாந்தராத்ச (18)

(ப-ரை) प्रागुत्पत्तेः कार्यस्य सत्त्वं कारणादनन्यत्वं चावगम्यते (ப்ராபுத்தபத்தே: காரியஸ்ய ஸத்வம், காரணாதனன்யத்வம் ச அவகம்யதே)=உத்பத்திக்கு முந்திக் காரியத்தினுடைய ஸத்வமும் (இருப்பும்) காரணத்தைவிட வேறாக இல்லாமை யும் அறியக்கிடக்கின்றது.] ஏன்? युक्ते: (யுக்தே:)=அதற்குப் போதிய யுக்தி இருப்பதும், शब्दान्तराच्च (சப்தாந்தராத்ச)=அவ்வித முபதேசிக்கும் வேறு சப்த மிருப்பதுமே அதன் காரணமாகும். (18) (எ-று)

பாஷ்யம்.—யுக்தி இருப்பதைக் கொண்டும் உத்பத்திக்கு முந்தி காரியத்தினுடைய ஸத்வமும், (இருப்பும்) காரணத்தைவிட வேறாக இல்லாதிருத்தலும் அறியப்படுகிறது. (அவ்விதம் கூறும்) வேறுசப்தமுகிருக்கிறது. யுக்தியானது முதலில் வர்ணிக்கப்படுகின்றது. தயிர், குடம், ருசகம், (பென்னுலாய நகை) முதலியவற்றில் விருப்பமுள்ளவர் முறையே பால், மண், பொன், ஆகிய அததற்குரிய காரணங்களைக் கைப்பற்றுகின்றனரென்பது உலகில் காணக்கிடக்கின்றது. தயிரில் விருப்பமுள்ளவர் மண்ணைக் கைப்பற்றுவதில்லை. குடத்தில் விருப்பமுள்ளவர் பாலைக் கைப்பற்றுவதில்லை. அவ்வித அனுபவமானது அஸத்காரியவாதத்தில்(உத்பத்திக்கு முந்திக்காரியம் இல்லை என்று சொல்லும் வாதத்தில்) பொருத்தமுள்ளதாக வாகாது. உத்பத்திக்கு முந்தி எல்லாவற்றுக்கும் எல்லாவிடத்திலும் அஸத்துவமானது (இல்லாமையானது) பொதுவாகவிருக்கும் பொழுது பாலிலிருந்தே தயிர் உண்டாவதும், மண்ணினின்று முண்டாகாமையும், மண்ணினின்றே குட முண்டாவதும், பாலினின்று குடமுண்டாகாமையும். எங்ஙனம்?

சங்கை—உத்பத்திக்கு முந்திக்காரியத்தின் இல்லாமை பொதுவாக இருந்த போதிலும் பாலிலேயே தயிரையொட்டிய ஒரு அதிசயமானது (சக்தியானது)

तिशयो न क्षीर इत्युच्येत, तर्ह्यतिशयवत्त्वात्प्राग्वस्थाया असत्कार्यवादहानिः सत्कार्यवाद  
सिद्धिश्च । शक्तिश्च कारणस्य कार्यनियमार्था कल्प्यमाना नान्याऽसती वा कार्यं नियच्छेत् ।  
असत्त्वाविशेषादन्यत्त्वाविशेषाच्च । तस्मात्कारणस्यात्मभूता शक्तिः शक्तेश्चात्मभूतं कार्यम् ।  
अपिच कार्यकारणयोर्द्रव्यगुणादीनां चाश्वमहिषवज्रेदवुद्धचभावात्तादात्म्यमभ्युपगन्तव्यम् ।

இருக்கின்றதே யொழிய மண்ணிலில்லை. மண்ணினிடத்திலேயே குடத்தை  
யொட்டிய ஒரு அதிசய மிருக்கின்றதே யொழிய பாலினிடத்திலில்லை என்று  
சொல்லப்படுமானாலோ?

உத்தரம்—அதுபோல்து (காரியத்தின்) உத்பத்திக்கு முந்தின நிலையானது  
(1) அதிசயமுள்ளதாக வாவதிலிருந்து அஸ்த்காரியவாதத்தின் ஹானியும் (நாச  
மும்) ஸத்காரியவாதத்தின் ஸித்தியும் ஏற்படுகின்றது. காரியமானது நியமமாக  
வுண்டாவதற்கு வேண்டிக் கல்பிக்கப்படுகின்ற காரணத்தினுடைய (தர்மமான்)  
சக்தியும், காரணத்தைவிட வேறுபட்டதாகவோ, காரணத்திலில்லாததாகவோ  
இருந்துகொண்டு காரியத்தை உண்ட்பண்ணுது. (2) இல்லாதிருத்தல் பொது  
வாக விருப்பதும் வேறாக விருத்தல் பொதுவாக விருப்பதுமே அதன் காரண  
மாகும். ஆகவே காரணத்தின் ஸ்வரூபமாகவானது சக்தி என்றும் சக்தியின்  
ஸ்வரூபமாகவானது காரியமென்றும் ஏற்படுகிறது.

மேலும், காரியகாரணங்களுக்கும், திரவியம் குணம் முதலியவற்றுக்கும்,  
குதிரைக்கும் எருமைக்கும் போல பேதபுத்தி உண்டாகாதிருப்பது பற்றித்  
\* தூதாந்மியத்தை (காரணஸ்வரூபத்துடன் ஒன்றுபட்ட ஸ்வரூபமுள்ளதாக  
விருத்தலை) அதாவது: பிரிதில்லாச் சம்பந்தத்தை ஒப்பவேண்டுவது அவசிய

(1) உத்பத்திக்கு முந்தி இருப்பதாகக் கூறப்படும் அதிசயமானது ஒருவித தர்ம  
மாகவீருப்பதுபற்றி அதைக் காரியத்தின் தர்மமென்றோ காரணத்தின் தர்மமென்றோ  
சொல்லவேண்டும். அதைக் காரியத்தின் தர்மமாகச் சொன்னாலோ ப்ராகவஸ்தாரூப  
மான காரியமானது தர்மியாகவாவதிலிருந்து காரியத்தின் ஸத்வம் மறுக்கவியலாததாக  
வாகும் என்பது தர்வ்யதீரயவத்வாத் என்ற பாஷ்யத்தாலுபதேசிக்கப்பட்டது. அதி  
சயத்தைக்காரண தர்மமாக ஒப்புக்கொண்டபோதிலும் உத்பத்திக்கு முந்திக்காரியத்தின்  
ஸத்வம் ஏற்படத்தான் செய்யும் என்பது சக்திதீரக காரணஸ்ய என்ற பாஷ்யத்தினால்  
உடதேசிக்கப்படுகிறது.

(2) காரியகாரணங்களைவிட வேறாகவோ, காரியமானது போல இல்லாததாகவோ  
இருக்கின்ற சக்தியானது நியமமாகக் காரியத்தை யுண்ட்பண்ணுவதாகவாகாது. அவ்  
விதமாவதாகவொப்பினால் காரியகாரணங்களை விட வேறான எந்தப் பொருளுக்குமோ,  
முற்றிலுமில்லாத முயல்கோடு முதலியவற்றுக்கோ நியமமாகக் குறிப்பிட்ட ஒரு காரி  
யத்தை யுண்ட்பண்ணும் திறமை வரத்தெரியும். சக்தியிலும் பிறவற்றிலும் காரியகார  
ணங்களை விட வேறாக விருத்தலும், அசத்வமும் (இல்லாதிருத்தலும்) பொதுவாக  
விருப்பதே அதன் காரணமாகும்.

\* தார்க்கிகர் (1) திரவியம், (2) குணம், (3) கர்மம், (4) ஸாமான்னியம்,  
(5) விசேஷம், (6) ஸமவாயம், (7) அபாவம் என 7பதார்த்தங்களை (பொருள்களை)

அங்கீகரிக்கின்றனர். இப்பொருள்களுள் குதிரையும் எருமையும் போல உண்மையில் வேறுபட்ட இரண்டுபொருள்கள் ஒன்றுடனொன்று இணைபிரியாது தொடர்ந்தே தோற்றுமானால் அவ்விருபொருளிலும் தனித்த ஸம்பந்த (சேர்க்கை) மொன்றிருக்க வேண்டும். அந்த ஸம்பந்தம் (சேர்க்கை) தான் ஸமவாயம் எனப்படும் என்கின்றனர். மேலும், உண்மையில் வேறுபட்ட இரண்டுபொருள்கள் ஏதோ ஒருஸமயத்தில் சேர்ந்திருப்பதாகக் காணுமிடத்தும் ஒருஸம்பந்தம் வேண்டும், அந்தஸம்பந்தத்தை ஸம்யோக ஸம்பந்தமென்றும் சொல்லுகின்றனர். ஆனால் முதலாவதாகக்கூறிய ஸமவாயத்தைத் தனி பதார்த்த (பொருள்) மாகவும், இரண்டாவதாகக்கூறிய ஸம்யோகத்தைக் குணமென்ற தனி பதார்த்தமாகவும் சொல்லுகின்றனர். இவ்விதம் ஒருவித ஏற்பாடுசெய்து கொண்டு ஜாதியும் வியக்தியும், குணமும் குணியும், காரியமும் காரணமும் உண்மையில் ஒன்றுக்கொன்று வேறுபட்டனவாயினும் முற்கூறிய ஸமவாயம் என்ற ஸம்பந்தம் காரணமாக இணைபிரியாதனவாய் ஒன்றுபட்டே தோற்றத்தையடைகின்றனவென்பது அவர்கள் கொள்கை. 'பூதலத்தில் குடமிருக்கின்றது' என்றவிடத்தில் ஏதோ ஒரு ஸமயத்தில் பூதலத்துடன் குடம் சேர்ந்து காணப்படுவதால் அவ்விரண்டையும் சேர்த்துக்காண்பிக்கும் ஸம்பந்தம் ஸம்யோக ஸம்பந்தமாகும் என்பதும், இந்த ஸம்யோகஸம்பந்தமும் சமவாய சம்பந்தமும் ஒன்றுபட்டதாகவாகாதென்பதும் அவர்கள் கொள்கை. மேலும், காரியமான குடமும், காரணமான கபாலமும் (மண்ணாலாயிசில்லும்) உண்மையில் வேறுபட்டனவாயினும் முற்கூறிய சமவாயம் என்ற சம்பந்தம் காரணமாய் ஒன்றுடன் ஒன்று தொடர்ந்து காணப்படுகின்றதென்றும், இவ்விதமே திரவியமான பூமி முதலிய வற்றைக்காட்டிலும் குணமான மணம் முதலியன வேறுபடினும் முற்கூறிய சமவாயம் என்ற சம்பந்தம் காரணமாய் ஒன்றுடன் ஒன்று [திரவியத்துடன் குணம்] சேர்ந்தே காணப்படுகின்றதென்றுமே சொல்லுகின்றனர். ஆனால் ஒருபொருளுடன் மற்றொரு பொருள் தொடர்ந்து காணப்படுவதார்க்கு அவ்விரண்டையும்விட வேறான சமவாயம் என்ற சம்பந்தத்தைக் காரணமாகக் கூறுமிவர் சமவாயம் என்றதை ஒருபதார்த்தமாக [பொருளாக] ஒப்பி இருப்பதிலிருந்து இவ்விரண்டையும்விட வேறான சமவாயமும் ஒரு பதார்த்தமாக [பொருளாக] வாவதுபற்றி சமவாயமென்ற பொருள் காரியகாரணமென்ற பொருளில் தொடர்ந்து இருப்பதற்கு முற்கூறிய முறைப்படி தனியாகவொரு சம்பந்தத்தை அபேக்ஷிக்கவேண்டுவது அவசியமாகவிருந்தபோதிலும் சமவாயமானது தான் சம்பந்தமாகவிருப்பதால் அது ஒரு பொருளிலிருப்பதார்க்கு அதைவிட வேறான மற்றொரு சம்பந்தத்ததின் அபேக்ஷை அதார்க்கு வேண்டுவதில்லை என்றும், சம்யோகம் என்பது சம்பந்தமாயினும் அதைக்குணமாகத்தார்க்கிக வித்தாந்தத்தில் ஒப்பி யிருப்பதால் சம்யோகமாகிற குணம் தன்னைவிட வேறான ஒருபொருளிலிருப்பதார்க்கு தன்னைவிட வேறான சமவாயம் என்ற சம்பந்தத்தை அபேக்ஷிக்கத்தான் செய்யும் என்றும் கூறுகின்றனர். வேதாந்திகளோ காரியகாரணங்களுக்கோ, திரவியகுணங்களுக்கோ குதிரைக்கும், எருமைக்கும் போல வேற்றுமை காணப்படாததிலிருந்து காரியமானது காரணத்தைவிட வேறுபட்டதன்றென்றும், ஆனது பற்றிக் காரிய காரணங்களுக்குத் தாதாத்மியமே (பிரிதில்லாதிருத்தலே) சம்பந்தம் என்றும், திரவ்யத்தைவிடக் குணம் என்பது வேறாகவில்லாததுபற்றி இங்கும் தாதாத்மிய (பிரிதில்லாத) சம்பந்தமே கூற வேண்டும் என்றும், சமவாயமென்ற தனித்தொரு சம்பந்தம் கூறவேண்டுவது அனாவசியம் என்றும், சம்யோக சம்பந்தத்தைத் தார்க்கிகர் குணமாக ஒப்புவதுபோலத் தாங்கள் சம்யோகத்தைக் குணமாக ஒப்பவில்லை என்றும் சொல்லுகின்றனர்.

समवायकल्पनायामपि समवायस्य समवायिभिः संबन्धेऽभ्युपगम्यमाने तस्य तस्यान्योन्यः संबन्धः कल्पयितव्य इत्यनवस्थाप्रसङ्गः । अनभ्युपगम्यमाने च विच्छेदप्रसङ्गः । अथ समवायः स्वयं संबन्धरूपत्वादनपेक्ष्यैवापरं संबन्धं संवध्यते, संयोगोऽपि तर्हि स्वयं संबन्धरूपत्वादनपेक्ष्यैव समवायं संवध्येत । तादात्म्यप्रतीतिश्च द्रव्यगुणादीनां समवाय-कल्पनानर्थक्यम् । कथं च कार्यमवयविद्रव्यं कारणेष्ववयवद्रव्येषु वर्तमानं वर्तते । किं

மாகவாகிறது. ஸமவாய (மென்ற ஸம்பந்த) கல்பனை செய்தபோதிலும் கூட ஸமவாயத்துக்கு ஸமவாயிகளுடன் (ஸமவாய ஸம்பந்தமுள்ள பொருள்களுடன்) ஸம்பந்தமானது ஒப்பப்படும்பொழுது அததார்க்கு வேறுவேறான ஸம்பந்தம் கல்பிக்கவேண்டி வருவதிலிருந்து (1) அனவஸ்தை (ஸமவாய ஸம்பந்த கல்பனைக்கு முடிவில்லாதிருத்தல்) வரத்தெரியும். (அவ்வித ஸம்பந்தம்) ஒப்பப் படாவிடில் பொருள்கள் சேர்க்கையற்றவிடத்தெரியும். ஸமவாயமானது (இணை பிரியாச் சம்பந்தமானது) ஸ்வயம் ஸம்பந்தரூபமாகவிருப்பதுபற்றி வேறு ஒரு ஸம்பந்தத்தை எதிர்பாறாமலே ஸம்பந்தத்தை அடைகின்றது என்கிறோம் எனின். அதுபொழுது ஸமயோகமும் ஸ்வயம் ஸம்பந்தரூபமாகவிருப்பதுபற்றி ஸமவாயத்தை எதிர்பாறாமலே ஸம்பந்தத்தையடையக்கூடும். திரவியம், குணம் முதலியவற்றுக்குத் (2) தாதாத்மியம் (பிரிதில்லாதிருத்தல்) தோற்றுவதிலிருந்தும் ஸமவாயகல்பனை செய்வது பயனற்றதாகவாகும்.

மேலும் காரணங்களான அவயவத்திரவியங்களிலிருக்கின்ற காரியமான அவயவித்திரவியமானது அவற்றில் எவ்விதமிருக்கின்றதென்று கேழ்க்கிறோம். எல்லா அவயவங்களிலுமிருக்குமா? ஒவ்வொரு அவயவத்திலுமிருக்குமா?

இனி பாஷ்யத்தில் ஸமவாய என்று சொல்லப்படுமிடத்தில் இணைபிரியாத சம்பந்தம் எனவும், தாதாத்மிய என்று கூறுமிடத்தில் பிரிதில்லாச் சம்பந்தம் எனவும் பொருள் கண்டுகொள்ள வேண்டும். மற்றும் இது போன்ற தர்க்க சாஸ்திர சம்பந்தமான பதார்த்தங்களின் பொருளை நமது தர்க்க ஸங்கிரஹத்தின் மொழிபெயர்ப்பில் பரக்கக் காண்க.

(1) अनवस्थादयो दोषास्सत्तां निमित्तं वस्तुनः । अद्वैतिनां ते सुहृदः प्रपञ्चे तत्प्रसञ्जकाः । அனவஸ்தை முதலிய தோஷங்கள் வஸ்துவின் சத்தையை [இருப்பை] நாசம் செய்கின்றன. ப்ரபஞ்சத்தில் சத்தையை [இருப்பை] நிவேதிக்கின்றனவாய் அந்த அனவஸ்தை முதலிய தோஷங்கள் அத்தவதிகளுக்கு சஹிருத்துக்களாகவே யாகின்றன என்ற படி தார்க்கிகர் மதத்தில் வரும் அனவஸ்தா தோஷமானது அவர் வித்தாந்தப்படி வஸ்துவின் சத்தையை [நிலையை] மறுக்கின்றனவாகவாகும் என்பது பாஷ்யத்தின் கருத்து.

[2] மிருத்கட: [மண்குடம்] என்ற விடத்தில் காரணமான மண்ணுக்கும் காரியமான குடத்துக்கும் அபேதம் தோற்றுவதிலிருந்து அபேதத்தை [தாதாத்மியத்தை] சம்பந்தமாக வோப்பவேண்டுமே யல்லாது காரியகாரணங்களைவிட முற்றிலும் வேறுபட்ட சமவாயத்தை அத்தகைய தோற்றத்துக்குக் காரணமாகச் சொல்லுவது பொருந்தாது என்பது பாஷ்யத்தின் கருத்து.



சமஸ்தேஷ்வயவेषு வர்த்தேத தத்யவயவம் । यदि तावत्समस्तेषु वर्तेत ततोऽवयव्यनुपलब्धिः प्रसज्येत, समस्तावयवसंनिकर्षस्याशक्यत्वात् । नहि बहुत्वं समस्तेष्वாश्रयेषु वर्तमानं व्यस्ताश्रयग्रहणेन गृह्यते । अथावयवशः समस्तेषु वर्तेत तदाप्यारम्भकावयवव्यतिरेकेणावयविनोऽवयवाः कल्पेरन् यैरारम्भकेष्ववयवेष्ववयवशोऽवयवी वर्तेत कोशावयवव्यतिरिक्तैर्हवयवैरसिः कोशं व्याप्नोति । अनवस्था चैवं प्रसज्येत । तेषु तेष्ववयवेषु वर्तयितुमन्येषामन्येषामवयवानां कल्पनीयत्वात् ॥

अथ प्रत्यवयवं वर्तेत तदैकत्र व्यापारेऽन्यत्राव्यापारः स्यात् । नहि देवदत्तः सुधे संनिधीयमानस्तदहरेव पाटलिपुत्रेऽपि संनिधीयेत । युगपदनेकत्र वृत्तावनेकत्वप्रसङ्गः

ஸமஸ்த (எல்லா) அவயவங்களிலுமிருக்குமானாலோ அதுபோல்து அவயவியின் (காரியத்தின்) தோற்றம் ஏற்படாது போகத்தெரியும். ஸமஸ்த (எல்லா) அவயவங்களுடனும் இந்திரிய ஸம்பந்தம் ஏற்படமுடியாததாக விருப்பதே அதன் காரணமாகும். தனக்கு ஆசிரய (இருப்பிட) மான எல்லாவற்றிலுமிருக்கின்ற பஹுத்துவமானது யாதானும் சில ஆசிரயக்குடனத்திலிருந்து கிரஹிக்கமுடியாததன்றோ? காரியாவயவம்வாயிலாக காரணங்களான அவயவங்கள் எல்லாவற்றிலுமிருக்குமென்றாலோ, அப்பொழுதுங்கூட கல்பிதமான எந்த அவயவங்கள் மூலம் காரியத்தை ஆரம்பிக்கின்ற அவயவங்களில் அவயவியானது அவயவம்வாயிலாக இருக்குமோ, காரியாரம்பகங்களான (காரியத்தை உண்டுபண்ணுகின்ற) அவயவங்களேவிட வேறாக அவயவிக்கு (காரியத்திரவ்யத்துக்கு) அத்தகைய அவயவங்கள் கல்பிக்கப்படவேண்டி வரும். கத்தியானது உரையினுடைய அவயவங்களேவிட வேறான தன்னுடைய அவயவங்களினால்ன்றோ கோசம்(உரை)முழுதும் நிறைந்திருக்கின்றது. இவ்விதம் ஒப்பும்பகூடத்தில் அனவஸ்தை என்றதோஷம் வரத்தெரியும். அதாவது: அந்தந்த அவயவங்களிலுமிருப்பதற்கு வேறுவேறு அவயவங்களின் கல்பனைசெய்யவேண்டுவது அவசியமாகிவிடுவதே அதன் காரணமாகும். ஒவ்வொரு அவயவந்தோரும் கிருத்ஸன் பாகத்தாலும் (முழு பாகத்தாலும்) அவயவியானது இருக்கும் என்றாலோ? அப்பொழுது யாதானும் ஒரு இடத்தில் இருப்பு இருக்குங்கால் வேறிடத்தில் இல்லாமை வரத்தெரியும். ஸ்ருக்னம் என்ற தேசத்திலிருக்கின்றதேவதத்தன் அதே பகவிலேயே பாடலிபுத்திரதேசத்திலும் வளிக்கிறான் என்பது இல்லையன்றோ? ஒரேஸமயத்தில் அனேகவிடங்களிலிருக்குமானால் அவ்வஸ்துவுக்கு அனேகமாக இருத்தல் வரத்தெரியும். ஸ்ருக்னதேசம் பாடலிபுத்திரதேசம் இவற்றில் வளிக்கின்றதேவதத்தன் யக்குதத்தன் இவர்களுக்குப்போலவென்பதாம்.

சங்கை—கோத்துவம் என்ற ஜாதியானதுபோல தனித்தனி ஒவ்வொன்றிலும் (1) பரிஸமாப்த்தமாகவாகலமானதுபற்றி முற்கூறிய தோஷம் வருவதற்கில்லை எனின்?

[1] கோத்துவம் என்ற ஜாதியானது எல்லாப்பக வியக்திகளிலும் இருந்தபோதிலும் தனித்தனி ஒவ்வொரு கோவியக்தியிலும் முடிவுன்னதாக [தனித்து அறியப்படுவ



स्यात् । देवदत्तयज्ञदत्तयोरिव सुघ्नपाटलिपुत्रनिवासिनोः । गोत्वादिवत्प्रत्येकं परिसमाप्तौ  
दोष इति चेत् । न । तथा प्रतीत्यभावात् । यदि गोत्वादिवत्प्रत्येकं परिसमाप्तोऽवयवी  
स्याद्यथा गोत्वं प्रतिव्यक्ति प्रत्यक्षं गृह्यत एवमवयव्यपि प्रत्यक्षं गृह्येत । नचैवं  
नियतं गृह्यते । प्रत्येकपरिसमाप्तौ चावयविनः कार्यणाधिकारात्तस्य चैकत्वाच्छृङ्गेणापि  
स्तनकार्यं कुर्यादुरसा च पृष्ठकार्यम् । नचैवं दृश्यते । प्रागुत्पत्तेश्च कार्यस्यासत्त्व उत्पत्ति-  
रकर्तृका निरात्मिका च स्यात् । उत्पत्तिश्च नाम क्रिया, सा सकर्तृकैव भवितुमर्हति गत्या-  
दिवत् । क्रिया च नाम स्यादकर्तृका चेति विप्रतिविध्येत । घटस्य चोत्पत्तिरुच्यमाना न

உத்தரம்—அவ்விதம் சொல்லமுடியாது. அத்தகைய அனுபவமில்லாதிருப்பதே அதன் காரணமாகும். கோத்துவாதியைப்போல அவயவியானது (காரியமானது) ஒவ்வொன்றிலும் பரிஸமாப்தமாக (பூராகவுமிருப்பதாக அறியப்படுவதாக) ஆகுமானால் கோத்துவமானது எவ்விதம் ஒவ்வொருவியக்கதியிலும் தனித்தனி அறியப்படுகின்றதோ இவ்விதம் அவயவியும் ஒவ்வொரு அவயவம் தோரும் தனித்தனிக் கிரஹிக்க (அறியப்) படவேண்டிவரும். இவ்விதம் நிச்சயமாக அறியப்படவில்லை. அவயவியானது ஒவ்வொரு அவயவத்திலும் பூர்ணமாக இருக்கும் பக்கத்தில் காரியத்தைச் செய்கின்ற அதிகாரம் அவயவியைச் சேர்ந்ததாக இருப்பதாலும், அவயவி ஒன்றாகவிருப்பதாலும், (1)கொம்பினால் ஸ்தனகாரியத்தையும், மார்பினால் பிருஷ்டகாரியத்தையும் செய்யவேண்டிவரும். இவ்விதமோ காணப்படுவதில்லை. (2)உத்பத்திக்குமுந்திக் காரியத்துக்கு அஸத்துவம் சொல்லும்பக்கத்தில் உத்பத்தியானது கர்த்தாவற்றதாகவும், ஸ்வரூபமற்றதாகவும் ஆகத்தெரியும். உத்பத்தியென்பதோ கிரியையாகும். அது கர்த்தாவுடன் கூடியதாகவிருப்பதே பொருத்தமாகவாகிறது. கதி (நடை) முதலியதுபோலவாம். கிரியையென்றும் சொல்லப்படும், ஆனால் (3)அதற்குக் கர்த்தாக] ஆவது எவ்விதமோ அவ்விதமே இங்கும் காரியமானது எல்லா அவயவங்களிலும் இருந்தபோதிலும் ஒவ்வொரு அவயவங்களிலும் தனியாகவும் காணப்படலாம் என்கிறோம் எனின்?

(1) தேவதத்தன் தனது காரியமான அத்தியயனத்தைக் கிராமத்திலோ, காட்டிலோ எவ்விதம் செய்கின்றனோ இவ்விதமே அவயவியான பசுவானது தனதுகாரியமான பால்முதலியவற்றைக்கொம்பு, வால் முதலியவற்றிலும் செய்யவேண்டிவரும். ஆகவே இவ்விதம் காரியமான அவயவித்திரவியத்தின் ஸ்திதியானது நிரூபிக்க முடியாததாகவாவதிலிருந்து காரியமானது அநிர்வாச்சியம் (மாயிகம்) என்றேதான் கொள்ளவேண்டிவதாக வாகிறது.

(2) இதுமுதல் பால்யத்தில் உத்பத்திக்கு முந்தி காரியம் காரணத்தில் இல்லை என்கிற அஸத் காரியவாதமதத்தில் தோஷம் கூறப்படுகிறது.

(3) உலகில் “குடம் சலிக்கின்றது” என்ற விடத்தில் சலனம் (அசைதல்) என்றக்கிரியைக்குகுடம் ஆசிரயமாகவாவதிலிருந்துசலனரூபமானக்கிரியைக்கு ஆஸ்ரயத்துவ ரூபமான கர்த்திருத்வமானது குடத்துக்கு எவ்விதம் தோற்று

घटकर्तृका किं तर्ह्यन्यकर्तृकेति कलया स्यात् । तथा कपालादीनामप्युत्पत्तिरन्यमानान्य-  
कर्तृकैव कलयेत । तथाच सति घट उत्पद्यत इत्युक्ते कुलालादीनि कारणान्युत्पद्यन्त  
इत्युक्तं स्यात् । नच लोके घटोत्पत्तिरित्युक्ते कुलालादीनामप्युत्पद्यमानता प्रतीयते । उत्प-  
न्नताप्रतीतिश्च ॥

अथ स्वकारणसत्तासंबन्ध एवोत्पत्तिरात्मलाभश्च कार्यस्येति चेत्, कथमलब्धात्मकं

தா இல்லை என்பது முரண்டட்டதாகவாகும். ஆகவே குடத்துக்குச்சொல்லப் படும் உத்பத்தியானது குடத்தைக்கார்த்தாவாக (ஆசிரயமாக) உடையதன்றென்றும் வேறென்றைக்கார்த்தாவாக (ஆசிரயமாக) உடையது என்றும் கல்பிக்க வேண்டியவரும். அதுபோலவே கபாலம் (சில்) முதலியவற்றுக்குச்சொல்லப்படும் உத்பத்தியானது கபாலத்தைவிட வேறானவற்றைக் கார்த்தாவாக (ஆசிரயமாக) உடையதென்றும் கல்பிக்கப்பட்டதாக வாக்கிடும். அவ்விதமாகும்பொழுது குடமுண்டாகிறது என்று சொல்லப்பட்டால் குயவன் முதலியகாரணங்கள் உண்டாகின்றன எனச்சொன்னதாகவாக்கிடும். உலகில் 'குடம் உண்டாகின்றது' என்று சொல்லுமிடத்து குயவன் முதலியோர்க்கும் உத்பத்தியையடைகின்றதாகவிருக்கும் தன்மை அனுபவத்தில் தோற்றத்தையடைவதில்லை. அவர்க்கோ முன்னரே உண்டானதாகவிருத்தல் தோற்றப்படுவதைக் காண்கிறோம்.

(1) சங்கை—காரியத்துக்குத் தனது உபாதான காரணவஸ்துவுடன் ஸமவாய ஸம்பந்தமோ, காரியத்துக்கு ஸத்தாரூப ஜாதியுடன் ஸமவாய ஸம்பந்தமோ உத்பத்தியாகும். அதனால் காரியத்தின் ஸ்வரூபலாபமும் ஏற்படுகிறது எனின் ?

உத்தரம்—ஸ்வரூப லாபத்தை அடையாதபொருள் ஸம்பந்தத்தை (ஒன்றின்றதோ அவ்விதமே “படம் உண்டாகிறது” என்றவிடத்திலும் உத்பத்தி என்ற கிரியைக்குக் படம் ஆசிரயமாகவாவதிலிருந்து படத்துக்கு உத்பத்திக் கிரியைக்குக் கார்த்தாவாக விருத்தல் ஏற்படவேண்டுவது அவசியமாகும். ஆகவே உத்பத்திக் கிரியைக்குக்கார்த்தா எதுவோ அது உத்பத்திக்குமுந்தி இருந்தே தீரவேண்டுவதும் அவசியமாகவே ஆகிவிடுகிறது. கிரியைக்கு ஆசிரயமில்லா விடில் கிரியையும் இல்லாமல் தான் போய்விடும் என்பது பொருள்.

(1) வஸ்துவுக்கு முதலிலுண்டாகும் விக்ரியையே (மாறுதலே) உத்பத்தியாகவாகும் என்ற வேதாந்திகளின் கொள்கையை முன்னிட்டு ‘உண்டாகிறது’ என்றால் உத்பத்திரூப க்ரியைக்கு ஆசிரயமான காரியமும் முன்னரே இருந்து தீரவேண்டும் என்பது இதுவரை கூறப்பட்டது. இனித்தாரக்கிகர் மதப்படி காரிய உத்பத்தி என்பதற்கு காரியத்துக்குத் தனது உபாதான காரணத்துடன் ஸமவாய ஸம்பந்தம் என்றோ, காரியத்துக்கு ஸத்தாரூப ஜாதியுடன் ஸமவாய ஸம்பந்தம் என்றோ பொருள் கொள்ளப்படுவதால் கார்த்தா (கிரியாப்ரயமானபொருள்) இருக்கவேண்டுவது அவசியமில்லை என்பது இங்கு ஆசங்கை செய்பவரின் கருத்து.

संवध्येतेति वक्तव्यम् । सतोर्हि द्वयोः संवन्धः संभवति न सदसतोरसतोर्वा । अभावस्य च निरुपाख्यत्वात्प्रागुत्तेरिति मर्यादाकरणमनुपपन्नम् । सतां हि लोके क्षेत्रगृहादीनां मर्यादा दृष्टा नाभावस्य । नहि वन्ध्यापुत्रो राजा बभूव प्राक्पूर्ववर्मणोऽभिषेकादित्येवंजातीयकेन मर्यादाकरणेन निरुपाख्यो वन्ध्यापुत्रो राजा बभूव भवति भविष्यतीति वा विशेष्यते । यदि च वन्ध्यापुत्रोऽपि कारकव्यापारादूर्ध्वमभविष्यत्तत इदमप्युपापत्स्यत कार्याभावोऽपि कारकव्यापारादूर्ध्वं भविष्यतीति । वयं तु पश्यामो वन्ध्यापुत्रस्य कार्याभावस्य चाभावत्वाविशेषाद्यथा वन्ध्यापुत्रः कारकव्यापारादूर्ध्वं न भविष्यत्येवं कार्याभावोऽपि कारकव्यापारादूर्ध्वं न भविष्यतीति ॥

नन्वेवं सति कारकव्यापारोऽनर्थकः प्रसज्येत । यथैव हि प्राक्सिद्धत्वात्कारणस्वरूपसिद्धये न कश्चिद्व्याप्रियते । एवं प्राक्सिद्धत्वात्तदन्यत्वाच्च कार्यस्य स्वरूप-

றுடன் சேர்க்கையை) அடைகின்றதென்பது எவ்விதம் ஸம்பவிக்கும். உண்மையிலிருக்கின்ற இரண்டு பொருள்களுக்கன்றோ ஸம்பந்தம் (சேர்க்கை) ஏற்படும். ஸத்துக்கும் (உண்மையிலிருக்கின்ற பொருளுக்கும்) அஸத்துக்குமோ (உண்மையிலில்லாத பொருளுக்குமோ) அஸத்தான் (உண்மையிலாத தன்வான்) இரண்டு பொருள்களுக்குமோ ஸம்பந்தம் (சேர்க்கை) ஸம்பவிக்க முடியாததாகவிருக்கின்றது. (தார்க்கிகன்) சொல்லும் அபாவமானது ஸ்வரூபமற்றிருப்பதுபற்றி உத்பத்திக்கு முந்தி என்பதாய் எல்லைகட்டினது பொருத்தமற்றதாகவாகும். உலகில் ஸத்தான் கேஷத்திரம், கிருஹம் முதலியவற்றுக்கு மரியாதை (எல்லை) காணப்பட்டிருக்கிறதே யொழிய அபாவத்துக்கில்லை. மலடியின் புதல்வன் பூர்ண வர்மானினது அபிஷேகத்துக்கு முந்தி ராஜவாக விருந்தான் என இம்மாதிரியான வரையறையினால் ஸ்வரூபமில்லாத மலடியின் புதல்வன் ராஜாவாக இருந்தானென்பதாகவோ, இருக்கின்றான் என்பதாகவோ, இருக்கப்போகிறான் என்பதாகவோ பிரித்து உபதேசிக்கமுடியாதன்றோ? மலடியின் புதல்வன் காரக வியாபாரத்திர்க்குப்பின்னர் உண்டாகக்கூடுமாயின் அப்பொழுது கார்யாபாவமும் காரகவியாபாரத்துக்குப் பின்னர் உண்டாகப்போகிறதென்ற இதுவும் பொருத்தமுள்ளதாக வாகலாம். மலடியின் புதல்வனுக்கும் காரியாபாவத்துக்கும் அபாவத்தன்மை பொதுவாக இருப்பதால் மலடியின் புதல்வன் காரகவியாபாரத்துக்குப் பின்னர் எவ்விதமுண்டாவதில்லையோ இவ்விதமே காரியாபாவமும் காரகவியாபாரத்துக்குப்பின்னர் உண்டாகப்போவதில்லை என்று நாமும் எண்ணுகிறோம்.

சங்கை—இவ்விதமாயின் காரகவியாபாரமானது பயனற்றதாக வாகத் தெரியும். அதாவது: முன்னரே இருப்பதுபற்றிக் காரணத்தின் ஸ்வரூபவித்திக்கு வேண்டி ஒருவனும் எவ்விதம் வேலை செய்வதில்லையோ, இவ்விதமே முன்னரே இருப்பதுபற்றியும், காரணத்தைவிட வேறாக இல்லாததுபற்றியும் காரியத்தினது ஸ்வரூப வித்திக்குவேண்டி ஒருவனும் வேலை செய்வதவசியு

सिद्धयेऽपि न कश्चिद्व्याप्रियेत । व्याप्रियते च । अतः कारकव्यापारार्थवत्त्वाय मेन्या-  
महे प्रागुत्पत्तेरभावः कार्यस्येति । नैष दोषः । यतः कार्याकारेण कारणं व्यवस्थापयतः  
कारकव्यापारस्यार्थवत्त्वमुपपद्यते । कार्याकारोऽपि कारणस्यात्मभूत एवानात्मभूतस्या-  
नारभ्यत्वादित्यभाणि । नच विशेषदर्शनमात्रेण वस्त्वन्यत्वं भवति । नहि देवदत्तः  
संकोचितहस्तपादः प्रसारितहस्तपादश्च विशेषेण दृश्यमानोऽपि वस्त्वन्यत्वं गच्छति,  
स एवेति प्रत्यभिज्ञानात् । तथा प्रतिदिनमनेकसंस्थानानामपि पित्रादीनां न वस्त्वन्यत्वं  
भवति, मम पिता मम भ्राता मम पुत्र इति प्रत्यभिज्ञानात् । जन्मोच्छेदानन्तरितत्वात्तत्र

மில்லாமலாகிவிடும். வேலையைப்போ செய்கிறான். இதனின் தும் காரகவியாபாரம்  
பயனுள்ளதாகவாவதார்க்கு வேண்டி உத்பத்திக்கு முந்திக்காரியம் இல்லை என  
நாம் எண்ணுகிறோம் எனின் ?

உத்தரம்—(1) இந்தத் தோஷமிங்கில்லை. ஏன்? காரியத்தின் வடிவமாகக்  
காரணத்தை ஸ்தாபிப்பவார்க்கு காரகவியாபாரம் பயனுள்ளதாகவாவதைக்  
காண்கிறோம். காரணத்துக்குக் காரியவடிவமாகவிருத்தலும் ஸ்வரூபமானதா  
கவேயாகிறது. ஸ்வரூபமாக இல்லாதது உண்டெண்ணமுடியாததாகவிருக்  
கின்றதெனச் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது என்பதாம். விசேஷ தர்சனம் (வே  
றுன தோற்றம்) இருப்பதைக் கொண்டுமட்டும் வஸ்து வேறுகவாகிவிடாதன்  
றே. தேவதத்தன் மடக்கப்பட்ட கை, கால்களையுடையவனாகவோ, நீட்டப்  
பட்ட கை, கால்களையுடையவனாகவோ, விசேஷமாகக் காணப்பட்டனும் வேறு  
மனிதனாக இருத்தலை அடையமாட்டானன்றே. அவனேதான் இவன் என்ற  
ஐக்கியஞானம் உண்டாவதே அதன் காரணமாகும். அதுபோலவே ஒவ்  
வொரு நாளும் அவயவமாறுபாட்டை யுடையவர்களாயினும் பிதா முதலி  
யோர்க்கு வேறு வஸ்துவாகவிருத்தல் ஸம்பவிப்பதில்லையன்றே. என்னுடைய

(1) உத்பத்திக்கு முந்திக் காரணத்தில் காரியத்தை ஸத்தியமாக எண்ணு  
கிற ஸாங்கியர்களுக்கு ஸத்காரியவாதத்தில் காரகவியாபாரம் பயன்றது என்ற  
தோஷம் வந்தபோதிலும், அத்வைதிகளுக்கோ பொருத்தமற்றதையும் பொருத்  
தமுள்ளதாகத் தோற்றுவிப்பதில் ஸாமர்த்தியமுள்ள மாயையின் மஹிமையால்  
ஸத் என்றே, அஸத்தென்றே பிரித்துக் கூறமுடியாததுபற்றி அனிர்வசநீய  
மான கார்யவடிவமாக அபிவ்யக்தியை (தோற்றத்தை) க் காரணத்துக்குத்  
தரும் விஷயத்தில் காரக வியாபாரமானது பயனுள்ளதாகவாகிறது. ஸ்வப்பி  
னத்தில் போல அனுபவம். உள்ளவரை எதுவும் பொருத்தமுள்ளதாகவும்,  
ஆலோசித்தறியுங்கால் எதுவும் பொருத்தமற்றதாகவுமாகிவிடுகிறது. ஆகவே  
காரணத்தைவிட வேறுனதென்றே, வேறில்லாததென்றே கிருபணம் செய்ய  
முடியாததும், ஸத்தாகவோ, அஸத்தாகவோவுள்ள வஸ்துவுக்கு மாறுபட்ட  
லக்ஷணமுள்ளதுமான காரியத்தினுடைய அனிர்வசனீயமான அபிவிவ்யக்தி  
(தோற்ற) யானது அனிர்வசனீயமான காரக வியாபாரங்களின் பயனாகவாகி  
றது என்றேற்பட்டது.

युक्तं नान्यत्रेति चेत् । न । क्षीरादीनामपि दध्याद्याकारसंस्थानस्य प्रत्यक्षत्वात् । अदृश्य-  
मानानामपि वटधानादीनां समानजातीयावयवान्तरोपचितानामङ्कुरादिभावेन दर्शनगो-  
चरतापत्तौ जन्मसंज्ञा । तेषामेवावयवानामपचयवशाददर्शनापत्तावुच्छेदसंज्ञा । तत्रेदृज-  
न्मोच्छेदान्तरितत्वाच्चेदसतः सत्त्वापत्तिः सतश्चासत्त्वापत्तिस्तथा सति गर्भवासिन उत्तान-  
शायिनश्च भेदप्रसङ्गः । तथाच वाल्ययौवनस्थाविरेष्वपि भेदप्रसङ्गः, पित्रादिव्यवहारलोप-  
प्रसङ्गश्च । एतेन क्षणभङ्गवादः प्रतिवदितव्यः । यस्य पुनः प्रागुत्पत्तेरसत्कार्यं तस्य निर्विषयः  
कास्त्वयापारः स्यात् । अभावस्य विषयत्वानुपपत्तेराकाशहननप्रयोजनखड्गाद्यनेकायुध-  
प्रयुक्तिवत् ॥

பிதா என்றும், என்னுடைய ப்ராதா என்றும், என்னுடைய புத்திரன் என்றும்  
கிண்கியக்ஞானம் (ஒன்றுபட்ட தோற்றம்) ஏற்படுவதே அதன் காரணமாகும்.

சங்கை—ஒவ்வொரு நாளும் தேஹத்தினுடைய அவஸ்தாபேதம் காணப்  
படினும் புதிதாகப் பிறவியோ, மாணமோ, இடையிலேற்படாததுபற்றி பிதா  
முதலியோரிடத்தில் ஒன்றுபட்ட தோற்றமும் யுக்தமாகவாகலாமேயொழிய  
வேறிடத்தில் அது யுக்தமாகவாகாது எனின் ?

உத்தரம்—அந்தத்தோஷம் இங்கில்லை. பால்முதலிய (காரணங்கள்) தயிர்  
முதலிய (காரிய) வடிவத்திலிருப்பது கண்கூடாகக் காணப்படுகிறது. (காரியத்  
தில்) காணப்படாதனவாயினும் தனது வருப்பிற் சேர்ந்த வேறு அவயவங்க  
ளால் விருத்தி செய்யப்பட்டவைகளான ஆலம்விதை முதலியவற்றுக்கு முனே  
முதலிய வடிவமாகப் பார்ப்பதாக்குறிய யோக்கியதை வருங்கால் ஜன்மம்  
(பிறவி) என்ற பெயரும், அதே அவயவங்களுக்கே குறைவு ஏற்படுவதை  
ஒட்டிக் கண்ணுக்குப் புலப்படாமை வருங்கால் நாசம் என்ற பெயரும்  
ஏற்படுகிறது. அவ்விடத்தில் இத்தகைய பிறப்பும், நாசமும், இடையிலமைவது  
பற்றி அஸத்தானபதார்த்தம் ஸத்தாகவாவதும், ஸத்தான பதார்த்தம் அஸத்  
தாகவாவதும் ஸம்பவிக்குமானால் அப்பொழுது கர்ப்பவாஸியான குழந்தைக்  
கும், மல்லாந்து படுத்திருக்கும் அதே குழந்தைக்கும் பேதம் வரத்தெரியும்.  
அது போலவே. பால்யம், யௌவனம், கிழத்தனம் இவைகளிலும் (பிதா  
முதலியவர்களுக்கு) வேற்றுமை வரத்தெரியும். பிதா முதலிய வியவஹாரங்  
களுக்கு லோபமும் வரத்தெரியும். இவ்விதம் காரணமானது எல்லாக்காரியங்  
களிலும் தொடர்ந்து இருப்பதாகக் கூறியதைக்கொண்டு கூடுதலாகவாத  
மானது மறுக்கத்தக்கதாகவாகிறது. எவனுக்கு உத்பத்திக்கு முந்திக் காரிய  
மானது அஸத்தோ (இல்லாததோ) அவனுக்குக் காரகவியாபாரமானது தனக்  
குரிய விஷயமற்றதாக வாகிவிடும். அபாவமானது ஒன்றுக்கு விஷயமாவது  
பொருந்தாதது பற்றி ஆகாசத்தை வெட்டுதல் என்றப் பிரயோஜனத்துக்கு  
வேண்டி கத்தி முதலிய அநேக ஆயுதங்களின் பிரயோகம் போலக் காரகவியா  
பாரமுமாகும் என்பதாம்.

சமவாயிகாரணவிषयः कारकव्यापारः स्यादिति चेत् । न । अन्यविषयेण कारक-  
व्यापारेणान्यनिष्पत्तेरतिप्रसङ्गात् । समवாயिकारणस्यैवात्मातिशयः कार्यमिति चेत् । न ।  
सत्कार्यतापत्तेः । तस्मात्क्षीरादीन्येव द्रव्याणि दध्यादिभावेनावतिष्ठमानानि कार्याख्यां  
लभन्त इति न कारणादन्यत्कार्यं वर्षशतेनापि शक्यं निश्चेतुम् । तथा मूलकारणमेवान्या-  
त्कार्यात्तेन तेन कार्याकारेण नटवत्सर्वव्यवहारास्पदत्वं प्रतिपद्यते । एवं युक्तेः कार्यस्य  
प्रागुत्पत्तेः सत्त्वमनन्यत्वं च कारणादवगम्यते । शब्दान्तराच्चैतदवगम्यते । पूर्वसूत्रेऽसद्व्य-  
पदेशिनः शब्दस्योदाहृतत्वात्ततोऽन्यः सद्व्यपदेशी शब्दः शब्दान्तरम्—‘सदेव सोम्येद-  
मग्र आसीदेकमेवाद्वितीयम्’ इत्यादि । ‘तद्वैक आहुरसदेवेदमग्र आसीत्’ इति चासत्प-

சங்கை—காரகவ்யாபாரமானது (1) ஸமவாயியான காரணத்தை விஷய  
மாகக்கொள்ளலாம் எனின்.

உத்தரம்—அவ்விதம் சொல்லவியலாது. அன்னியத்தை விஷயமாகக்  
கொண்ட காரகவியாபாரத்தால் அன்னியத்தின் (பிறவற்றின்) உத்பத்தி  
ஏற்படுமாயின் அதிப்பிரஸங்கம் (விரும்பாத பொருளின் ப்ராப்தியும்) வரத்  
தெரியும்.

சங்கை—ஸமவாயி காரணத்தினுடைய ஸ்வரூபாதிசயமே தான் காரணம்  
என்கிறோம் எனின்.

உத்தரம் — அவ்விதம் சொல்லவியலாது. அங்ஙனமாயின் ஸ்த்கார்ய  
வாதத்தை அங்கீகரிக்க வேண்டிவரத்தெரியும். ஆகவே பால்முதலிய திரவியங்  
களே தயிர்முதலிய உருவமாக மாறினவைகளாய் காரியம் என்ற பெயரை  
அடைகின்றன. என்று ஏற்படுவதிலிருந்து காரியம் காரணத்தை விட வேறு  
பட்டதென்பதாய் நூறுவருஷங்களானாலும் நிர்ஸயிக்கமுடியாததாகவாகிறது.  
அவ்விதமே மூலகாரணமான ப்ரம்ஹமே எல்லாவற்றுக்கும் முடிவிலுள்ள  
காரியம்வரை நர்த்தகன்போல அந்தந்தக் காரிய வடிவத்துடன் எல்லாவித  
வியவஹாரத்துக்கும் ஆதாரமாகவிருத்தலையடைகிறது. இவ்விதம் யுக்தியைக்  
கொண்டு உத்பத்திக்கு முந்திக் காரியத்தினுடைய ஸத்வமும் காரணத்தை  
விடவேறாக வில்லாதிருத்தலும் அறியப்படுகிறது.

வேறு சப்தத்தைக் கொண்டும் இது அறியப்படுகிறது. அதாவது:  
முந்தின ஸுத்திரத்தில் அஸத் என்பதைச் சொல்லும் சப்தம் உதாஹரிக்கப்  
பட்டிருப்பதால் அதைவிட அன்னியமானதும் ஸத்தைச்சொல்லுகின்றதுமான  
சப்தம் சப்தாந்தரமாகும். அது ‘ஸதேவ ஸோம்யேதமக்ர ஆஸீத் ஏகமேவாத்  
லிதீயம்’ என்றதாதியாம். “அது விஷயத்தில் சிலர் இது உத்பத்திக்கு முந்தி  
அஸத்தாகவே யன்றோ இருந்தது என்கின்றனர்” என்பதாய் காரியம் அஸத்  
என்ற பக்ஷத்தை முதலில் காட்டி “அஸத்தினின்றும் ஸத்தானது எவ்விதம்

(1) குடம் முதலிய காரியத்துக்குக்கபாலம் முதலியன ஸமவாயி காரண  
மெனப்படும்.

क्षमुपक्षिप्य 'कथमसतः सज्जायेत' इत्याक्षिप्य 'सदेव सोभ्येदमग्र आसीत्' (छा० ६।२।१) इत्यवधारयति । तत्रेदंशब्दवाच्यस्य कार्यस्य प्रागुत्पत्तेः सच्छब्दवाच्येन कारणेन सामानाधिकरण्यास्य श्रूयमाणत्वात्सत्त्वानन्यत्वे प्रसिध्यतः । यदि तु प्रागुत्पत्तेरसत्कार्यस्यात्पश्चाच्चोत्पद्यमानं कारणे समवेयात्तदान्यकारणात्स्यात् । तत्र 'येनाश्रुतं श्रुतं भवति' (छा० ६।१।३) इतीयं प्रतिज्ञा पीडयेत् । सत्त्वानन्यत्वावगतेस्त्विदं प्रतिज्ञा समर्थ्यते ॥१८॥

### पटवच्च ॥ १९ ॥

यथा च संवेष्टितः पटो न व्यक्तं गृह्यते किमयं पटः किं वान्यद्व्यमिति । स एव प्रसारितो यत्संवेष्टितं द्रव्यं तत्पट एवेति प्रसारणेनाभिव्यक्तो गृह्यते । यथाच संवेष्टनस-

உண்டாகக் கூடும்” என மறுத்து “ஹேஸோம்ய! இது உத்பத்திக்கு முந்தி ஸத்தாகவே இருந்தது” என்றதால் உறுதிபடுத்திக் கூறுகிறது. அந்தச் சுருதியில் இதம் சப்தத்தால் சொல்லப்படும் காரியத்துக்கு உத்பத்திக்கு முந்திஸத் என்ற சப்தத்தால் சொல்லப்படும் காரணத்துடன் ஒன்றுபட்டிருத்தல் கூறப்படுவதிலிருந்து (காரியத்துக்கு உத்பத்திக்கு முந்தி) ஸத்வமும் (இருப்பும்) (காரணத்தைவிட) வேறாக இல்லாதிருத்தலும் ஸித்திக்கின்றன. காரியமானது உத்பத்திக்கு முன்னர் இருக்குமானாலும், பிறகு உத்பத்தியையடைகின்றதாய் காரணத்தில் ஸமவாய ஸம்பந்தத்தை முன்னிட்டுச் சேருமானாலும் அப்பொழுது காரணத்தைவிட வேறாகவே யாகும். அப்பொழுது “எதனால் கேழ்க்கப்பட்டதாம் கேழ்க்கப்பட்டதாகவாகுமோ” என்ற இந்தப் பிரதிக்ஞையானது வீணாகிவிடத்தெரியும். (உத்பத்திக்கு முந்திக் காரியத்தின்) ஸத்வமும் (காரணத்தைவிட) வேறாகவில்லாதிருத்தலும் அறியப்படுவதிலிருந்தோ இந்தப் பிரதிக்ஞையானது பொருத்தமுள்ளதாக வாகிறது. (78) (எ-று)

### (ஸூ) படவத்ச (19)

(ப-ரை) பட்டவத்ச (படவத்ச) = வேஷ்டி போலவும் இதுவாகும். (19) (எ-று)

குறிப்பு:—பிரபஞ்சமானது உத்பத்திக்கு முந்தி மாயிகமாகவிருந்த போதிலும் கூட அப்பொழுது அதார்க்குப் பயனுள்ளகாரியத்தைச் செய்யும் தன்மை கிடையாது. சுருட்டப்பட்ட வஸ்திரத்துக்கு மறைத்தல் முதலிய காரியத்தைச் செய்யும் தன்மை எவ்விதமில்லையோ அவ்விதமே இங்கும் காணவேண்டும். ஸூத்திரத்திலுள்ள (ச) என்ற பதத்தால் தார்க்கிகர்க்கும் இவ்விதம் சொல்லவேண்டுமெனது அவசியமாகின்றதென்பது தெரிவிக்கப்படுகிறது. (எ-று)

பாஷ்யம்—சுருட்டப்பட்ட வஸ்திரமானது இது வஸ்திரந்தானா? அல்லது வேறு திரவியமா? எனத்தெளிவாய் எவ்விதம் கிரஹிக்கப்படுவதில்லையோ அதுவே ‘விரிக்கப்பட்டதாய்க்கொண்டு சுருட்டிவைக்கப்பட்ட திரவியமானது’ படமேதான் என விரிப்பதிலிருந்து அறியப்படுகிறதோ. எவ்விதம் சுருட்டிவைக்கப்பட்ட ஸமயத்தில் வஸ்திரம் எனக்கிரஹிக்கப்படுவதாக இருந்தபோதி



मये पट इति गृह्यमाणोऽपि न विशिष्टायामविस्तारो गृह्यते स एव प्रसारणसमये विशिष्टायामविस्तारो गृह्यते न संवेष्टितरूपादन्योऽयं भिन्नः पट इति। एवं तन्त्वादिकारणावस्थं पटादिकार्यमस्पृष्टं सत् तुरीयेमकुविन्दादिकारकव्यापारादिभिर्यत्कं स्पृष्टं गृह्यते। अतः संवेष्टितप्रसारितपटन्यायेनैवानन्यत्कारणात्कार्यमित्यर्थः ॥ १९ ॥

यथा च प्राणादि ॥ २० ॥

यथा च लोके प्राणापानादिषु प्राणभेदेषु प्राणायामेन निरुद्धेषु कारणमात्रेण रूपेण वर्तमानेषु जीवनमात्रं कार्यं निर्वर्त्यते नाकुञ्चनप्रसारणादिकं कार्यान्तरम्। तेवैव प्राणभेदेषु पुनः प्रवृत्तेषु जीवनादधिकमाकुञ्चनप्रसारणादिकमपि कार्यान्तरं निर्वर्त्यते। नच प्राणभेदानां प्रभेदवतः प्राणादन्यत्वं, समीरणस्वभावविशेषात्। एवं कार्यस्य कारणादन्यत्वम्।

ஆம் அது அதர்க்குள்ள அகல நீளமில்வளவென்பதாகக் கிரஹிக்கப்படவில்லை யோ அந்த வஸ்திரமே பிரித்துப்பார்க்கும் மையத்தில் அதர்க்குள்ள அகல நீளமில்வளவென்பதாய்க் கிரஹிக்கப்படுவதாய்க் கொண்டு சுருண்ட உருவ முள்ள வஸ்திரத்தைக் காட்டிலும் விரிந்த உருவமுள்ள இந்த வஸ்திரம் வேறு என்பதாகக் கிரஹிக்கப்படவில்லையோ என்பதாம். இவ்விதம் நூல் முதலிய காரணத்தின் நிலையையடைந்த படம்முதலிய காரியமானது (உத்பத்திக்கு முந்தித் தெளிவாக இல்லாததாய்க்கொண்டு (1) துரீ, (2)வேம, நெய்கிறவன் முதலிய காரகவ்யாபாரம் முதலியவற்றால் வெளிப்பட்டுத் தெளிவாக அறியப்படுகிறது. ஆகவே சுருட்டவும் விரிக்கவும் பட்டதுணிக்குரிய நியாயத்தாலேயே காரியம் காரணத்தைவிட வேறுபட்டதன்று என்று பொருளேற்படுகின்றது.

(ஸ-ம) யதா ச ப்ராணாதி (20)

(ப-ரை) **பிராணாதி** (ப்ராணாதி)=கிருத்தமான ப்ராணன் முதலியன **யதா ச** (யதா ச) எவ்விதமோ அவ்விதமே இங்கும் காண்க.

**பாஷ்யம்**—உலகில் ப்ராணன். அபானன் முதலிய ப்ராணபேதங்கள் ப்ராணபாமத்தால் அடக்கப்பட்டனவாய் காரணரூபத்துடன் மட்டுமிருக்குங்கால் அவற்றுக்கு ஜீவனம் என்ற காரியம் மட்டும் ஏற்படுகின்றதேயன்றி மடக்குதல் நீட்டுதல் முதலிய வேறுகாரியம் உண்டாவதில்லை. அதே ப்ராணபேதங்கள் திரும்பவும் வெளிவந்தபொழுது ஜீவனம் என்ற காரியத்தைவிட அதிகமாக மடக்குதல் நீட்டுதல் முதலிய வேறுகாரியமும் செய்யப்படுகிறது. ப்ராணபேதங்களுக்கு (அபானம், வ்யானம் முதலியவற்றுக்கு) அத்தகைய பேதமுள்ளப் பிராணனைக் காட்டிலும் வேறாக இருத்தலும் ஸம்பவிப்பதில்லை. வாயுவின் ஸ்வபாவம் பொதுவாக விருப்பதே அதன் காரணமாகும் என்பது எவ்விதமோ இவ்விதமே காரியமானது காரணத்தைவிட வேறுபட்டதன்

(1) துணி நெய்யுங்கால் குறுக்கும், நெடுக்கும் நூலைச் செலுத்தும் சிறு கட்டை துரீ எனப்படும். (2) துணி நெய்யும் நூல்களின் நடுகின்ற நூல்களை ஒன்றுடன் ஒன்று சேர்த்தன வாகச்செய்யும் பெரிய கட்டை வேம, எனப்படும்.



अतश्च कृत्स्नस्य जगतो ब्रह्मकार्यत्वात्तदन्यत्वाच्च सिद्धैषा श्रौती प्रतिज्ञा 'येनाश्रुतं श्रुतं भवत्यमते मतमविज्ञातं विज्ञातं' (छा० ६।१।१) इति ॥ २० ॥

७ इतरव्यपदेशाधिकरणम् । सू० २१-२३

इतरव्यपदेशादिताकरणादिदोषप्रसक्तिः ॥ २१ ॥

हिताऽक्रियादि रयानो वा जीवाभेदं प्रदश्यतः । जीवाहितक्रिया रथार्था स्यादेषा न हि युज्यते ॥ १ ॥

अवस्तु जीवसंसारस्तेन नास्ति मम क्षतिः । इति पश्यत ईशस्य न हिताहितभागिता ॥ २ ॥

மென்று ஏற்படுகிறது. ஆகவே எல்லா ஜகத்தும் பரம்ஹத்தின் காரியமாக விருப்பதாலும் பரம்ஹத்தை விடவேறாக இல்லாதிருப்பதாலும் “எதனால் கேழ்க்கப்படாததும் கேழ்க்கப்பட்டதாகவாகுமோ, எண்ணப்படாததும் எண்ணப்பட்டதாகவாகுமோ, அறியப்படாததும் அறியப்பட்டதாகவாகுமோ” என்ற ஸ்ருதியில் சொன்ன இந்த பரதிக்ஞையானது (ஏகவிக்ஞானத்தால் ஸர்விக்ஞானமுமுண்டாகுமென்றதானது) நிலைத்ததாகவாகிறது. (20)

ஆறாவது ஆரம்பணாதிகரணம் முற்றிற்று.

இதரவ்யபதேசாதிகரணம். (7)

(அ-கை) ஜீவனை விடவேறாக வில்லாத பரம்ஹமானது ஜகத்துக்குக் காரணம் என்று சொல்லும் வேதாந்தஸமன்வயமானது இந்த அதிகரணத்துக்கு விஷயமாகிறது. ஜீவனைவிட வேறாக இல்லாத பரம்ஹமானது ஜகத்தையுண்டுபண்ணுமானால் அந்தபரம்ஹம் ஸ்வதந்திர சேதனமாக விருப்பது பற்றித் தனக்கு அனிஷ்டமான (பிடித்தமில்லாத) நரகாதிகளை உண்டுபண்ணுவதற்கிடமில்லை என்ற யுக்தியுடன் முற்கூறிய வேதாந்த ஸமன்வயமானது முறன்படுமா? படாதா? என ஸந்தேகம்வர அதைப்போக்கவேண்டி மூன்று ஸூத்திரங்கள் கொண்ட இந்த அதிகரணம் ஆரம்பிக்கப்படுகின்றது. அவற்றுள் ஜீவனைக் காட்டிலும் பரம்ஹம் வேறென்று முன்னர் சொன்னதை ஆஸ்யித்து ஜீவனிடமுள்ள தோஷங்கள் பரம்ஹத்தினிடத்தில் வரத்தெரியும். என்ற ஆக்ஷேபமானது இந்த முதலாவது ஸூத்திரத்தால் செய்யப்படுகிறது.

(ஸூ-அ) இதரவ்யபதேசாத் ஹிதாக்கரணத்தோஷப்ரஸக்தி:

(ப-ரை) [ब्रह्मण एव (பரம்ஹண ஏவ)=பரம்ஹத்துக்கே] इतरव्यपदेशात् (இதரவ்யபதேசாத்)=इतर (இதர)=ஜீவருபமான உபதேசம் ஸ்ருதியில் காணப்படுவதிலிருந்து. हिताकरणादि दोषप्रसक्तिः (ஹிதாக்கரணதி தோஷப்ரஸக்தி:)=ஹிதத்தைச் செய்யாதிருத்தல் முதலிய தோஷமானது பரப்பதமாகவாகிறது.

வையாஸிக நியாயமாலே.

(க-ரை) பரம்ஹத்துடன் ஜீவாபேதத்தைச் சொல்லுபவர்க்கு ஹிதத்தைச் செய்துகொள்ளாதிருத்தல் முதலியதோஷம் வருமா? ஆல்லை வராதா?

अन्यथा पुनश्चेतनकारणवाद आक्षिप्यते । चेतनाद्धि जगत्प्रक्रियायामाश्रीयमाणायां हिताकरणादयो दोषाः प्रसज्यन्ते । कुतः । इतरव्यपदेशात् । इतरस्य शारीरस्य ब्रह्मात्मत्वं व्यपदिशति श्रुतिः—‘स आत्मा तत्त्वमसि श्वेतकेतो’ (छा० ६। ८। ७) इति प्रतिबोधनात् । यद्वा । इतरस्य च ब्रह्मणः शारीरात्मत्वं व्यपदिशति ‘तत्सृष्ट्वा तदेवानुप्राविशत्’ (तै० २। ६) इति स्रष्टुरेवाविकृतस्य ब्रह्मणः कार्यानुप्रवेशेन शारीरात्मत्वप्रदर्शनात् । ‘अनेन जीवेनात्मनानुप्रविश्य नामरूपे व्याकरवाणि’ (छा० ६। ३। २) इति च परा देवता जीवमात्मशब्देन व्यपदिशन्ती न ब्रह्मणो भिन्नः शारीर इति दर्शयति । तस्माच्च ब्रह्मणः स्रष्टृत्वं तच्छारीरस्यैवेति । अतः स स्वतन्त्रः कर्ता सन् हितमेवात्मनः सौमनस्यकरं कुर्यान्नाहितं जन्ममरणजरारोगाद्यनेकानर्थजालम् । नहि कश्चिदपरतन्त्रो

என்பது ஸந்தேஹம். ஜீவனுடைய அஹிதக்கிரியையானது ஸ்வார்த்தமாக (ஸ்வப்பிரயோஜனமுள்ளதாக) வாவதால் இந்த அஹிதக்கிரியையானது பொருந்தாது. என்பது பூர்வபக்டிம். ஜீவனது ஸம்ஸாரமானது (பந்தமானது) உண்மையிலில்லாதது. ஆனது பற்றி ஸித்தாந்திக்குக் குறைவு ஒன்றும் வந்துவிடாது. எனவாலோசித்தறிபவர்க்கு ஈஸ்வரனுக்கு ஹிதம் அஹிதம் இவற்றை அடையும் தன்மை வந்துவிடாது என்பது ஸித்தாந்தம். (எ-று)

பாஷ்யம்—வேறுவிதமாகத் திரும்பவும் சேதனன் ஜகத்துக்குக்காரணம் என்று கூறும் வாதமானது ஆக்ஷேபிக்கப்படுகிறது. சேதனனிடமிருந்து ஜகத்தின் ப்ரக்ரீயை (ஸிருஷ்டி) யானது ஒப்பப்படுமானால் ஹிதத்தைச் செய்து கொள்ளாதிருத்தல் முதலிய தோஷங்கள் வருகின்றன. ஏன்? இதரவியபதேசமிருப்பதே அதன் காரணமாகும். “ஓ ஸ்வேதகேதோ! அதுதான் ஆத்மா நீ அதாகபிருக்கின்றாய்” என அறிவிக்கும் சுருதியானது இதரான சாரீரனுக்கு ப்ரம்ஹாத்மத்துவத்தை உபதேசிக்கிறது. அல்லது இதரமான ஜீவனைவிடவேறான ப்ரம்ஹத்துக்கு சாரீராத்மத்துவத்தை உபதேசிக்கிறது. “அதைஸிருஷ்டித்தது அதையே பிரவேசித்தது” என்பதாய் ஸிரஷ்டாவாகவே உள்ளதும், எவ்வித விகாரமுமற்றதுமான ப்ரம்ஹத்துக்குக் காரியத்தில் அனுப்ரவேசம் செய்தல் மூலம் சாரீராத்மத்துவம் சொன்னதாகத் தெரிகிறது. “இந்த ஜீவனாகிற ஆத்மாவினால் அனுப்ரவேசம் செய்து நாமரூபங்களை ஸ்தூலபாக்ருகின்றேன்” என்றவிடத்தில் பரதேவதையானது ஜீவனை ஆத்மசப்தத்தாற் சொல்லுகின்றதாய்ச் சாரீரன் ப்ரம்ஹத்தைவிட வேறுபட்டவனல்லன் என்பதைத் தெரிவிக்கின்றது. ஆனதுபற்றி ப்ரம்ஹத்தினுடைய ஸ்ரஷ்டிருத்துவம் (ஸ்ரஷ்டாவாகவிருக்கும்தன்மை) யாதுண்டோ அது சாரீரனுடைய தென்றே ஏற்படுகின்றது. ஆகவே அவன் ஸ்வதந்திரமான கர்த்தாவாக விருந்து கொண்டு தனது மனத்துக்குப் பிடித்த ஹிதத்தையே செய்து கொள்ளுவானே யொழிய பிறப்பிறப்பு மூப்பு நோய் முதலிய பலதரப்பட்ட அனர்த்தஸமுஹத்தைச் செய்துகொள்ளான். உலகில் பரதந்திரனாக இல்லாதவொருவன் தன்னைக் கட்டுப்படுத்தும் வீட்டைப்படைத்துக் கொண்டு அதில்



नते । नहि तस्य हितं किञ्चित्कर्तव्यमस्य हितं वा परिहर्तव्यं, नित्यमुक्तस्वभावत्वात् । नच तस्य ज्ञानप्रतिबन्धः शक्तिप्रतिबन्धो वा कचिदप्यस्ति, सर्वज्ञत्वात्सर्वशक्तिवाच्च । शारीरस्त्वनेवं विधस्तस्मिन्प्रसज्यन्ते हिताकरणादयो दोषाः । ननु तं वयं जगतः स्रष्टारं ब्रमः । कुत एतत् । भेदनिर्देशात् । 'आत्मा वा अरे द्रष्टव्यः श्रोतव्यो मन्तव्यो निदिध्यासितव्यः' (वृ० २।४।५), 'सोऽन्वेष्टव्यः स विजिज्ञासितव्यः' (छा० ८।७।१), "सता सोम्य तदा संपन्नो भवति" (छा० ६।८।१) 'शारीर आत्मा प्राज्ञेनात्मनान्वारूढः' (वृ० ४।३।३५) इत्येवंजातीयकः कर्तृकर्मादिभेदनिर्देशो जीवादधिकं ब्रह्म दर्शयति । नन्वभेदनिर्देशोऽपि दर्शितः 'तत्त्वमसि' इत्येवं जातीयकः । कथं भेदाभेदौ विरुद्धौ संभवेयाताम् । नैष दोषः । आकाशघटाकाशन्यायेनोभयसंभवस्य तत्र तत्र प्रतिष्ठापितत्वात् । अपिच यदा तत्त्वमसीत्येवंजातीयकेनाभेदनिर्देशेनाभेदः प्रतिबोधितो

ப்ரஸக்தந்தக்ளாகவாவதில்லை. அதற்குச் செய்துகொள்ள வேண்டியதான ஹிதமோ போக்கிக்கொள்ள வேண்டியதான அஹிதமோ அற்பமுமில்லை யன்றோ? நித்யமுத்தன்வருபமாக விருப்பத்தே அதன்காரணமாகும். அதற்குக் ஞானப்பிரதிபந்தமோ (தனையோ) சகத்திப்பிரதிபந்தமோ ஒரு ஸமயத்திலு மில்லை யன்றோ. ஸர்வக்ருத்துவமும் ஸர்வசகத்தத்துவமும் அதர்க்கிருப்பதே அதன்காரணமாகும். சாரீரனே இவ்விதமானவனன்று. அவனிடத்தில் ஹிதத்தைச் செய்யாமை முதலிய தோஷங்கள் ஸம்பவிக்கலாம். நாமோ அவனை ஸ்ரஷ்டாவாகச்சொல்லுகின்றோமில்லை. இது எதனாலென்னில்? பேத நிர்ந்தேசமிருப்பதே. அதன் காரணமாகும். "ஓ மைத்ரேயி! ஆத்மாவே அபரோக்ஷீகரிக்கத்தக்கது. சிவணஞ்செய்யத்தக்கது. மனனஞ் செய்யத் தக்கது. நிதித்தியாஸனஞ் செய்யத்தக்கது" என்றும், "அது அன்வேஷிக்க (விசாரித்தறிய) த் தக்கது. அது அபரோக்ஷீகரிக்கத் தக்கது" என்றும், "ஓ ஸோம்ய! அப்பொழுது ஸத்பதப்பொருளுடன் ஸப்பன்னகை (ஒன்று பட்டவகை) ஆகிறான்" என்றும், "சாரீரனை ஆத்மாப்ராக்குனான ஆத்மா வுடன் கலந்தவனாய்" என்றுமான இம்மாதிரியான கர்த்திரு கர்மாதிரி பேத நிர்ந்தேசமானது ஜீவனைக்காட்டிலும் ப்ரம்ஹத்தை வேறுபட்டதாகத் தெரி விக்கின்றது.

சங்கை—“நீ அதாக இருக்கின்றனை” என்ற இம்மாதிரியான அபேதநிர்ந்தேசமும் காண்பிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. முறண்பட்ட பேதம் அபேதம் இரண்டும் எவ்விதம் ஸம்பவிக்கும் எனின்?

உத்தரம்—இந்தத்தோஷமிங்கில்லை. பெரிய ஆகாசத்துக்கும்குடத்திலுள்ள ஆகாசத்துக்குமுள்ள நியாயங்கொண்டு இரண்டும் ஸப்பவிக்கலாமென்பது ஆங்காங்கு விளக்கப்பட்டிருக்கின்றன. மேலும், “தத்த்வமஸி” என்ற இம்மாதிரியான அபேத நிர்ந்தேசத்தால் எப்பொழுது அபேதமானது உபதேசிக்க (அறிவிக்கப்) பட்டதாகவாகின்றதோ அப்பொழுது ஜீவனுக்கு ஸம்ஸாரித்துவமும், ப்ரம்ஹத்துக்கு ஸ்ரஷ்ட்ருத்துவமும் விலகினதாகவாகின்றது. பொய்

भवत्यपगतं भवति तदा जीवस्य संसारित्वं ब्रह्मणश्च स्रष्टृत्वं, समस्तस्य मिथ्याज्ञान-  
विजृम्भितस्य भेदव्यवहारस्य सम्यग्ज्ञानेन बाधितत्वात् । तत्र कुत एव सृष्टिः कुतो  
वा हिताकरणादयो दोषाः । अविद्याप्रत्युपस्थापितनामरूपकृतकार्यकरणसंघातोपाध्य-  
विवेककृता हि भ्रान्तिहिताकरणादिलक्षणः संसारो ननु परमार्थतोऽस्तीत्यसकृदवो-  
चाम । जन्ममरणच्छेदनभेदनाद्यभिमानवत् । अबाधिते तु भेदव्यवहारे 'सोऽन्वेष्टव्यः  
स विजिज्ञासितव्यः' इत्येवंजातीयकेन भेदनिर्देशेनावगम्यमानं ब्रह्मणोऽधिकत्वं हिता-  
करणादिदोषप्रसक्तिं निरुणद्धि ॥ २२ ॥

अश्मादिवच्च तदनुपपत्तिः ॥ २३ ॥

यथा च लोके पृथिवीत्वसामान्यान्वितानामप्यश्मनां केचिन्महार्हा मणयो वज्रवैडू-

யான் அக்ஞானத்தால் தோற்றத்தை யடைந்த பேதலியவஹாரம் யாவும் ஸம்  
யக்ஞானத்தால் பாதிக்கப்பட்டதாகவாகிவிடுவதே அதன் காரணமாகும். அந்  
நிலையில் ஸிருஷ்டி எங்கிருந்து உண்டாகப்போகின்றது. ஹிதத்தைச் செய்  
யாமை முதலிய தோஷங்கள் தான் எங்கிருந்து உண்டாகப்போகின்றன.  
அவித்தையினால் தோற்றுவிக்கப்பட்ட நாமரூபங்களால் செய்யப்பட்ட காரிய  
கரண (சரீரேந்திரிய) ஸங்காதங்களாகிற உபாதியின் பகுத்தறிவின்மையால்  
நிகழ்ந்த பிராந்தி (மயக்கம்) யே ஹிதத்தைச்செய்யாமை முதலியலக்ஷணம் வாய்  
ந்த ஸம்ஸாரமாகவாகின்றதே யொழிய உண்மை நிலையிலில்லை என அடிக்கடி  
சொல்லியிருக்கின்றோம். பிறப்பு, பரணம், சேதனம், பேதனம் முதலிய அபி  
மானம் போலவேயாம். பேதலியவஹாரமானது பாதிக்கப்படாத காலத்து  
“அவர் அன்வேஷிக்க (விசாரித்தறியத்) தக்கவர், அவர் அபரோக்ஷிக்கிக்  
தக்கவர்” என்ற இம்மாதிரியான பேதநிர்த்தேசத்தினால் அறியப்படும் ப்ரம்  
ஹத்தினுடைய அதிகத்துவமானது ஹிதாகரணாதிகளாகிற தோஷப்பிராப்த்  
தியைத் தடைசெய்து விடுகிறது. (22) (எ-று)

(அ-கை) அகண்டைக ரூபமான ப்ரம்ஹத்தினிடத்தில் ஜீவெப்ஸ்வரவை  
சித்திரியமும், அதன்காரிய வைசித்திரியமும் எப்படிப் பொருந்தும் என்ற  
ஆசங்கையைத் திருஷ்டாந்தங்கள் வாயிலாகச் சூத்திரக்காரர் விளக்குகிறார்.—

(ஸ-உ) அச்மாதிவத்ச ததநுபபத்தி: (23)

(ப-ரை) அச்மாதிவச் (அச்மாதிவத்ச)=கல்முதலியவற்றுக்குப் போலவும்  
[जीवप्राज्ञपृथक्त्वं, कार्यवैयर्थ्यं संभवति (ஜீவப்ராக்ஞப்ருதக்த்துவம், காரியவைசித்ரி  
யஞ்ச ஸம்பவதி)=ஜீவப்ரம்ஹபேதமும், காரியவைசித்திரியமும் ஸம்பவிக்கலாம்  
ஆனதுபற்றி ததநுபபத்தி: (ததநுபபத்தி:)=பூர்வவாதிகல்பித்த தோஷம் ஸம்பவிப்  
பதற்கில்லை. (23) (எ-று)

பாஷ்யம்—உலகில் கற்கள் பிருதிவீத்துவம் என்ற பொதுத் தன்மை  
யுள்ளனவாகக் காணப்படினுங்கூட வஜ்ஜிரம் வைரீரியம் முதலிய சிலமணிகள்  
விலையுயர்ந்தனவென்றும், மற்றச்சூரியகாரந்தம் முதலியன நடுத்தரவீரியமுள்ளன

यदयोऽन्ये मध्यमवीर्याः सूर्यकान्तादयोऽन्ये प्रहीणाः श्ववायसप्रक्षेपणाहः पाषाणा इत्यनेकविधं वैचित्र्यं दृश्यते । यथा चैकपृथिवीव्यपाश्रयाणामपि बीजानां बहुविधं पत्र-पुष्पफलगन्धरसादिवैचित्र्यं चन्दनकिंपाकादिषूपलक्ष्यते । यथा चैकस्याप्यन्नरसस्य लो-हितादीनि केशलोमादीनि च विचित्राणि कार्याणि भवन्ति । एवमेकस्यापि ब्रह्मणो जीव-प्राज्ञपृथक्तवं कार्यवैचित्र्यं चोपपद्यत इत्यतस्तदनुपपत्तिः=परपरिकल्पितदोषानुपपत्तिरि-त्यर्थः । श्रुतेश्च प्रामाण्याद्विकारस्य च वाचारम्भणमात्रत्वात्स्वप्नदृश्यभाववैचित्र्यवच्चेत्य-भ्युच्चयः ॥ २३ ॥

வென்றும், நாய், காக்கை இவற்றையடிக்க உபயோகப்படக்கூடிய மற்றகற்கள் தாழ்ந்தனவென்றுமான பலவிதமான வைசித்திரியமானது உலகில் காணப் படுவது எவ்விதமோ, ஒரேவிதமான பூமியை ஆசிரயித்துள்ளவைகளான விதை களுக்கு இலை, புஷ்பம், பழம், மணம், உருசி முதலிய வெகுவீத வைசித்திரியம் சந்தனம், கசப்புள்ள மரம் முதலிபவற்றில் காணப்படுவது எவ்விதமோ, ஒன்றாயுள்ள அன்ன ரஸத்துக்கு ரக்தம் முதலியனவும், தலைமயிர், உடலி லுள்ளமயிர் இவைகளாகிற விசித்திரமான காரியங்கள் காணப்படுவதும் எவ்விதமோ, இவ்விதமே ப்ரம்ஹம் ஒன்றாயினுங் கூட ஜீவப்ராக்குபேத மும், காரியவைசித்திரியமும் பொருத்தமாகவாகலாம் என்ற இக்காரணத்தால் அது பொருந்தாததாகவே ஆகிறது. அதாவது: ஸாங்கியாதிகளாற் கல்பிக் கப்பட்ட தோஷமானது பொருந்தாததாகவே ஆகிறது என்பது பொருள். சுருதியின் பிரமாணத் தன்மையை முன்னிட்டு விகாரமானது வாசாரம் பணமாத்திரமாக (வாக்கினால் வியவஹரிக்கப்படுவதாக) மட்டுமிருப்பதைக் கொண்டு ஸ்வப்பினத்திற் காணப்படும் பொருள்களின் வைசித்திரியம் போ லும் இங்குமிருக்கலாம் என்ற அதிகயுக்தியானது (சூத்திரத்திலுள்ள च(ச)= என்றதாற் சொல்லப்பட்டதாகவாகிறது.) (23) (எ-று)

குறிப்பு—இங்கு பாஷ்யத்தில் श्रुतेश्च (ஸ்ருதேஸ்ச)=என்றதால் பின்வரு மாறு கூறப்பட்டதாகவாகிறது. அதாவது: “ப்ரம்ஹமானது ஜீவனிடமுள்ள தோஷமுள்ளது. ஜீவாபின்னமாக (ஜீவணைவிட வேறில்லாததாக) இருப்பதால், ஜீவணப்போல்” எனத்தார்க்கிகர் கூறும் அனுமானமானது ஸ்வத: பிரமாண மும் எவ்விதத்தோஷமற்றதுமான சுருதியினால் மறுக்கப்பட்டதாக வாகிறது என்பதாம். மேலும் கர்த்திருத்துவம் போக்திருத்துவம்முதலிய விகாரமானது உண்மையில் மித்தியாபூதம் (பொய்யாகவானது) ஆனதுபற்றி (ப்ரதிபிம்பஸ் தானத்திலுள்ள) ஜீவனுக்கே முதலில் ஸம்பவிக்கவியலாததாக வாகிறது. இவ்விதமிருக்க பிம்பஸ்தானத்திலுள்ளவரும் மற்றெல்லாவிசேஷத்துக்கும் ஸாக்ஷியுமான பரமேஸ்வரனுக்கு அந்தத்தோஷத்தின் ப்ரஸக்த்தி எங்கிருந்து ஸம்பவிக்கமுடியும். மேலும் “ப்ரம்ஹமானது விசித்திரமான காரியத்துக்கு ப்ரகிருதியன்று. ஏகரூபமாக இருப்பதால். வியதிரேகதிருஷ்டாந்தத்தால் மண் னால் முதலியன்போல்” எனத்தார்க்கிகர் சொல்லும் அனுமானமும் பொருள்

## ८ उपसंहारदर्शनाधिकरणम् । सू० २४-२५

## उपसंहारदर्शनाच्चेति चेन्न क्षीरवद्धि ॥ २४ ॥

न संभवेत्संभवेद्वा सृष्टिकाऽद्वितीयतः । नानाजातीयकार्याणां क्रमाज्ज्ञानं न संभवि ॥ १ ॥

अद्वैतं तत्त्वतो ब्रह्म तच्चाविद्यासहायवत् । नानाकार्यकरं कार्यक्रमोऽविद्यास्थ शक्तिमिः ॥ २ ॥

தாததாகவாகிறது. ஏகரூபனு ஸ்வப்பின்ம் காணும் புருஷனிடத்திற் போல்  
ஏகரூபமான ப்ரம்ஹத்துக்கும் விசித்திரமான திருப்பவஸ்துக்களின் ஸாக்ஷி  
யாகவிருத்தல் ஸம்பவிப்பதால் அவர் சொல்லுவது பொருந்தாததாகவாகி  
விடுகிறது. ஆகவே ப்ரத்யகபின்ன ப்ரம்ஹத்தினிடத்தில் கூறிய சுருதிஸம்ன்  
வயத்துக்கு எவ்விதவிரோதமுமில்லை. (எ-று)

ஏழாவது இதரவ்யபதேசாதிகரணம் முற்றிற்று.

## உபஸம்ஹாரதர்சனாதிசுரணம். (8)

(அ-கை) முந்தின அதிகாரணத்தில் ஜீவப்ரம்ஹபேதமானது உபாதிமூல  
பேற்படுவது பற்றி ஜீவனிடத்துள்ள தோஷமானது ப்ரம்ஹத்துக்கு வருவ  
தற்கில்லை என்பது விளக்கப்பட்டது. இந்த அதிகாரணத்தில் “எது தான்  
ஒருகாரியத்தைச் செய்வதற்குத் தன்னைவிடப் பிறவற்றின் உதவியற்றதோ  
அதுகாரணமாக வாகாது. சூயவன் போல” என்ற அனுமானத்தால் ஜகத்  
காரணமான ப்ரம்ஹத்துக்கும் உபாதியின் உதவிவேண்டிவரும். அவ்வித  
உதவியை ஒப்பினால் இதுவரை சொல்லிய அத்வைத நிலைவினாக்கிடும் என்ற  
ஆக்ஷேபம் பிராப்தமாகவே ப்ரம்ஹத்துக்கு உபாதிமூலமாகவும் கூடவேறு  
பட்ட பிரேரகாதியோ, உதவிப்பொருளோ ஸம்பவிப்பதற்கில்லை என்பதை  
விளக்கவேண்டி இரண்டு சூத்திரங்கள் கொண்ட இந்த அதிகாரணம் தொடங்க  
ப்படுகின்றது. அதன் முதல் சூத்திரம் பின்வருமாறு—

## (ஸ-௮) உபஸம்ஹாரதர்சனாத்தேநதிசேத் ந க்ஷீரவத்ஷி (24)

(ப-ரை) उपसंहारदर्शनात् (உபஸம்ஹாரதர்சனாத்தே)=உலகில் கர்த்தாவாயுள்ள  
வனுக்கு அநேக காரகங்களின் (கார்யத்தைச் செய்வதற்குரிய ஸாதனங்களின்)  
உதவியானது காணப்படுவதெனினு (असहायं ब्रह्म जगत्कारणं) नेतिचेत् (அஸ  
ஹாயம் ப்ரம்ஹ ஜகத்காரணம்) நேதிசேத்)=எவ்விதஉதவியையும் எதிர்பாருத  
தாக உன்னால் ஒப்பப்பட்ட ப்ரம்ஹம் ஜகத்காரணமாக வாகமுடியாது என்று  
சொல்லும் பக்ஷத்தில் न (ந)=அந்தத் தோஷமிங்கில்லை. हि (ஹி)=யாது  
காரணம் பற்றி क्षीरवत् (க்ஷீரவத்)=பால் போலவோ ஜலம் போலவோ இது  
ஆக்கக்கூடியதாக இருக்கின்றதோ அக்காரணம்பற்றியே என்க.

குறிப்பு—உலகில் பாலோ ஜலமோ தயிராகவோ பனிக்கட்டியாகவோ  
மாறுவதற்குத்தன்னைவிடவேறான ஸாதனத்தை எவ்விதம் எதிர்பார்ப்பதில்லை  
யோ அவ்விதமே ப்ரம்ஹமும் தன்னைவிடவேறான ஸாதனத்தை எதிர்பாருது  
ஜகத்திற்குக் காரணமாகவாகலாம். (எ-று)



चेतनं ब्रह्मैकमद्वितीयं जगतः कारणमिति यदुक्तं तन्नोपपद्यते । कस्मात् । उपसंहारदर्शनात् । इह हि लोके कुलालादयो घटपटादीनां कर्तारो मृद्गण्डवक्रसूत्राद्यनेककारकोपसंहारेण संगृहीतसाधनाः सन्तस्तत्तत्कार्यं कुर्याणा दृश्यन्ते । ब्रह्म चासहायं तवामिप्रेतं तस्य साधनान्तरानुपसंग्रहे सति कथं स्रष्टृत्वमुपपद्यते । तस्मान्न ब्रह्म जगत्कारणमिति चेत् । नैष दोषः । यतः क्षीरवद्द्रव्यखभावविशेषादुपपद्यते । यथा हि लोके क्षीरं जलं वा स्वयमेव दधिहिमभावेन परिणमतेऽनपेक्ष्य बाह्यं साधनं तथेहापि भविष्यति । ननु क्षीराद्यपि दध्यादिभावेन परिणममानमपेक्षत एव बाह्यं साधनमौण्यादिकं, कथमुच्यते

வையாஸிக நியாயமாலே.

(க-ஹ) ஏகமாயும் தனது வகுப்பிற்சேர்ந்த இரண்டாவதுபொருளற்றது மான ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்து ஸிருஷ்டிஸம்பவிக்குமா? ஸம்பவிக்காதா? என்பது ஸந்தேஹம். (அத்தகையகாரணத்திலிருந்து) முறையே பலதரப் பட்டகார்யங்களின் உத்பத்திஸம்பவிக்ரமுடியாது என்பது பூர்வபுகழ். ப்ரம்ஹமானது உண்மையில் அத்தவதடாயினும் அது அவித்தையை ஸஹாயமாகக் கொண்டுபலதரப்பட்டகார்யத்தைச் செய்கிறது அவித்தையினிடமுள்ள சக்திகளினால் காரியத்தில் கிரமம் ஏற்படுகிறது என்பது ஸித்தாந்தம்.

பாஷ்யம்—சேதனமும், ஏகமும், (வேறு வகுப்பிற் சேர்ந்த இரண்டாவது பொருளற்றதும்) அத்விதியமும் (தனது வகுப்பிற்சேர்ந்த வேறுபொருளற்றது மான) ப்ரம்ஹமானது ஜகத்துக்குக்காரணம் என யாதொன்று சொல்லப்பட்டதோ அதுபொருந்தாது. ஏன்? காரணத்துக்குக் கார்யத்தை உண்டுபண்ணும் விஷயத்தில் வேறு பொருளின் சேர்க்கை காணப்படுவதே அதன் காரணமாகும். அதாவது: இவ்வுலகில் குடம் துணி முதலியவற்றைச் செய்கின்ற குயவன் முதலியோர் மண் தடி, சக்கிரம், நூல் முதலியபலவித காரகங்களின் (உதவிகருவிகளின்) சேர்க்கையினால் ஸாதனபூர்த்தியுள்ளவர்களாய்க் கொண்டு அந்தந்தக் கார்யத்தைச் செய்கின்றவர்களாக வன்றோ காணக்கிடக்கின்றனர். ப்ரம்ஹமோ அஸஹாயம் (மற்றொன்றின் உதவியை எதிர்பாராது) என்பது உமதபிப்பிராயம். அந்த ப்ரம்ஹத்துக்கு வேறு ஸாதனங்களின் சேர்க்கை இல்லாவிடில் ஸ்ரஷ்டாவாக வாருந்தன்மை எவ்விதம் ஸம்பவிக்கும். ஆதலால் ப்ரம்ஹமானது ஜகத்திற்குக் காரணமாகவாகாது எனின்?

இதுதோஷமாகவாகாது. ஏன்? கூரம் போல திரவ்யத்தின் (பொருளின்) ஸ்வபாவ விசேஷத்தால் இயற்கையிலமைந்துள்ள விசேஷத்தால் இது பொருத்தமாகவாகலாம். அதாவது: உலகில் பாலோ, ஜலமோ வெளியிலுள்ள ஸாதனத்தின் உதவியின்றி தானே தயிராகவோ, பனிக்கட்டியாகவோ எவ்விதம் மாறுதலையடைகின்றதோ அவ்விதம் இங்கும் ஸம்பவிக்கலாமென்பதே அதன் காரணமாகும்.

சங்கை—பால் ஜலம் முதலியன தயிராகவோ பனிக்கட்டியாகவோ மாறுவதற்கு வெளியிலுள்ள சூடு முதலிய ஸாதனத்தை எதிர்பார்க்கின்றன. அவ்



क्षीरवद्भीति । नैव दोषः । स्वयमपि हि क्षीरं यां च यावतीं च परिणाममात्रमनुभवति तावत्येव त्वार्यते स्वौण्यादिना दधिभावाय । यदि च स्वयं दधिभावशीलता न स्यान्नैवौण्यादिनापि बलाद्धिभावमापद्यते । नहि वायुराकाशो वौण्यादिना बलाद्धिभावमापद्यते । साधनसामग्र्या च तस्य पूर्णता संपाद्यते । परिपूर्णशक्तिकं तु ब्रह्म । न तस्याग्रेन केनचित्पूर्णता संपादयितव्या । श्रुतिश्च भवति—‘न तस्य कार्यं करणं च विद्यते न तस्मिन्नाभ्यधिकश्च दृश्यते । परास्य शक्तिर्विविधैव श्रूयते स्वाभाविकी ज्ञानबलक्रिया च ॥’ (श्वे० ६ । २) इति । तस्मादेकस्यापि ब्रह्मणो विचित्रशक्तियोगात्क्षीरादिवद्विचित्रपरिणाम उपपद्यते ॥ २४ ॥

### देवादिवदपि लोके ॥ २५ ॥

விதமிருக்கப் பாலோ, ஜலமோ போல என்று சொன்னது எவ்விதம் பொருந்தும் எனின் ?

உத்தரம்—இது தோஷமாகவாது. பாலானது தானே எவ்வளவுக்குள் எம்மாதிரியான அவயவமாறுதலையடைக்கடுமோ, அதற்குள்ளேயே உஷ்ணம் முதலியவற்றினால் தயிராக்குவதற்குவேண்டி அது (1) துரிதப்படுத்தப்படுகின்றது. தயிராகமாறக்கூடிய ஸ்வபாவமானது பாலுக்கு இயற்கையாக இல்லாவிடில் உஷ்ணம் முதலியவற்றாலும் எத்துணை முயர்ச்சிசெய்தாலும் தயிராக வாருதலையடையாட்டாது. காற்றோ ஆகாசமோ உஷ்ணம் முதலியவற்றால் தனது பலங்கொண்டு தயிராக வாருதலையடைகின்றதில்லையன்றோ? ஸாதன நிறைவினால் அதற்குப் பூர்ணத்துவமானது ஸம்பாதிக்கப்படுகின்றது. ப்ரம்ஹமோ பரிபூர்ண சக்தியுடையது. அதற்கு வேறென்றினால் பூர்ணத்துவமானது ஸம்பாதிக்கவேண்டிய அவசியமில்லை சுருதியுமிருக்கிறது. அதாவது: “அதற்குக்காரியமுமில்லை. காரணமுமில்லை. அதற்கு ஒப்பானதும் உயர்வானதும் காணப்படுவதில்லை. இதனது ரோலான சக்திப்பலவிதமாகவே கூறப்படுகிறது. (சுருதியில் கேழ்க்கப்படுகின்றது.) ஞானகார்யமும், பலகார்யமும் இயற்கையிலமைந்துள்ளதே என்றும். ஆதலால் ப்ரம்ஹம் ஒன்றாயினும் அதற்கு விசித்திரமான சக்தியின் சேர்க்கையால் கூர்ம முதலியவற்றுக்குப் போல விசித்திரமான மாறுதல் பொருத்தமுள்ளதாகவாகிறது. (24) (எ-று)

### (ஸ-௮) தேவாதீவதபி லோகே. (25)

(ப-ரை) லோகே (லோகே)=உலகில் தேவாதீவதபி (தேவாதீவதபி)=தேவர் முதலியோரைப் போலவும் [असहायं ब्रह्म जगत्कारणं स्यात् (அஸஹாயம் ப்ரம்ஹ ஜகத்காரணம்)=அஸஹாயமாயினும் ப்ரம்ஹம் ஜகத்காரணமாகவாகலாம்.

(1) பாலானது தயிராகவாவதற்கு உஷ்ணத்தின் உதவியில்லாமலே காலக்கிரமத்தில் தயிராகவாக்கக் கூடுமாயினும் உஷ்ணமானது பாலின் அவயவத்தை விரைவாகத் தயிராக மாறும்படி செய்வதில் உபயோசப்படுகின்றது என்று பாஷ்யத்தின் கருத்து.

स्यादेतत् । उपपद्यते क्षीरादीनामचेतनानामनपेक्षयापि बाह्यं साधनं दध्यादिभावः, दृष्ट्वात् । चेतनाः पुनः कुलालादयः साधनसामग्रीमपेक्ष्यैव तस्मै तस्मै कार्याय प्रवर्तमाना दृश्यन्ते । कथं ब्रह्म चेतनं सदसहायं प्रवर्ततेति । देवादिवदिति ब्रमः । यथा लोके देवाः पितर ऋषय इत्येवमादयो महाप्रभावाश्चेतना अपि सन्तोऽनपेक्ष्यैव किञ्चिद्बाह्यं साधनमैश्वर्यविशेषयोगादभिधानमात्रेण स्वत एव बहूनि नानासंस्थानानि शरीराणि प्रासादादीनि च रथादीनि च निर्मिमाणा उपलभ्यन्ते मन्त्रार्थवादेतिहासपुराणप्रामाण्यात्, तन्तुनाभश्च स्वत एव तन्तुःसृजति, वलाका चान्तरेणैव शुक्रं गर्भं धत्ते, पद्मिनी चानपेक्ष्य किञ्चित्प्रस्थानसाधनं सरोन्तरात्सरोन्तरं प्रतिष्ठते, एवं चेतनमपि ब्रह्मानपेक्ष्य बाह्यं साधनं स्वत एव जगत्सृज्यति । स यदि ब्रूयाद्य एते देवादयो ब्रह्मणो दृष्टान्ता उपान्तास्ते दार्ष्टान्तिकेन ब्रह्मणा न समाना भवन्ति । शरीरमेव ह्यचेतनं देवादीनां शरीरान्तरादिवि-

பாஷ்யம்—இஃதிருக்கட்டும். அசேதனமான பால் முதலியவற்றுக்கு வெளியிலுள்ள ஸாதனத்தின் அபேக்ஷையில்லாமலே தயிர்முதலியனவாக வர்குதல் (உலகில்) காணப்படுவதைக் கொண்டு பொருத்தமாக வாக்கலாம். சேதனர்களான குயவன் முதலியோரோ ஸாதனஸாமக்கிரியின் உதவிகொண்டே அந்தந்தக்காரியத்தையும் பொருட்டுப்பிரவிருத்திக்கின்றவர்களாகக்காணக்கிடக்கின்றனர். ப்ரம்ஹம் சேதனமாயிருந்து கொண்டு வேறொன்றின் உதவியின்றியே எவ்விதம் ப்ரவிருத்திக்கலாம் எனின் ! தேவாதிகள் போல என்று சொல்லுகிறோம். அதாவது: உலகில் தேவர், பித்திரர், ருஷிகள் என்ற இம்மாதிரியான உயர்தர ஸ்வபாவமுள்ளவர்கள் சேதனர்களாக இருந்தபோதிலும் கூட வெளியிலுள்ள ஸாதனம் ஒன்றையும் எதிர்பார்க்காதவர்களாகவே தம்மிடத்துள்ள அணிமாத்யஸ்வரய விசேஷத்தின் சேர்க்கையினால் தியானமாத்மீரத்தினாலேயே தாமாகவே பலவித அவயவங்களின் அமைப்புள்ள பலசரீரங்களையும், மாடி முதலியவற்றையும், தேர் முதலியவற்றையும் உண்பெண்ணுகின்றவர்களாக ப்ரமாண் பூதமான மந்திரம், அர்த்தவாதம், இதிஹாஸம், புராணம் இவை மூலமறியப்படுகின்றனர். எட்டுக்கால் பூச்சியும் தானே நூல்களை உண்டு பண்ணுகின்றது. பெண் கொக்கும் சுக்கிலத்தின் (வீரியத்தின்) ஸம்பந்தமில்லாமலே கர்ப்பத்தைத்தரிக்கின்றது. தாமரைக் கொடியும் வேறிடம் செல்லுவதற்குரிய ஸாதனத்தை எதிர்பாராமல் தானாகவே வேறுகுளத்தினின்றும் மற்றொரு குளத்தை அடைந்து விடுகின்றதென்பது எவ்விதமோ, இவ்விதமே சேதனமாயினும் ப்ரம்ஹம் வெளியிலுள்ள ஸாதனத்தை அபேக்ஷிக்காமல் தானாகவே ஜகத்தைச் சிருஷ்டிக்கலாம் என்பதாம்.

ப்ரம்ஹத்திற்குத் திருஷ்டாந்தமாகச் சொல்லப்பட்ட இந்தத்தேவர் முதலியோர் தார்ஷ்டாந்திகமான ப்ரம்ஹத்துடன் ஒத்தவர்களாகக் காணப்படுவதில்லை. அசேதனமான தேவாதிகளின் சரீரமே யன்றி வேறு சரீரம் முதலிய ஐசுவர்யத்தை உண்பெண்ணும் விஷயத்தில் காரணமாகவாகின்றதே

भूत्युत्पादन उपादानं नतु चेतन आत्मा । तन्तुनाभस्य च ध्रुवतरजन्तुभक्षणाखाला कठि-  
नतामापद्यमाना तन्तुर्भवति । बलाका च स्तनयितुरवश्रणाद्र्भं धत्ते । पद्मिनी च चेतन-  
प्रयुक्ता सत्यचेतनेनैव शरीरेण सरोन्तरात्सरोन्तरमुपसर्पति वल्लीव वृक्षं, नतु स्वयमेवा-  
चेतना सरोन्तरोपसर्पणे व्याप्रियते । तस्मान्नैते ब्रह्मणो दृष्टान्ता इति । तं प्रति ब्रूयान्नायं  
दोषः । कुलालादिदृष्टान्तवैलक्षण्यमात्रस्य विवक्षितत्वादिति । यथा हि कुलालादीनां देवा  
दीनां च समाने चेतनत्वे कुलालादयः कार्यारम्भे बाह्यं साधनमपेक्षन्ते न देवादयः, तथा  
ब्रह्म चेतनमपि न बाह्यं साधनमपेक्ष्यत इत्येतावद्वयं देवाद्युदाहरणेन विवक्ष्यामः । तस्माद्य-  
थैकस्य सामर्थ्यं दृष्टं तथा सर्वेषामेव भवितुमर्हतीति नास्त्येकान्त इत्यभिप्रायः ॥ २५ ॥

யின்றி சேதனனான ஆத்மா ஆவதில்லை. எட்டுக்கால் பூச்சியினுடைய நாவின்  
லுள்ள ஜலமானது அற்பமான ஜந்துக்களைச்சாப்பிடுவதன்மூலம் கெட்டிப்பட்டு  
நூலாகமாறுகின்றது. பெண்கொக்கும் நீருண்டமேகத்தின் சப்தத்தைக்கேட்  
பதின்னின்றும் காப்பத்தைத் தரிக்கின்றது. தாமரைக்கொடியும் (1)சேதனப்ர  
யுக்தமாக இருந்துகொண்டு அசேதனமாகவேயுள்ள சரீரத்தினால் வேறுகுளத்  
தின்னின்றும் மற்றொரு குளத்தைக்கொடியானது மரத்தைப்போல அடைகின்ற  
தேயொழிய தான் அசேதனமாகவே இருந்துகொண்டு வேறுகுளத்தை அடை  
வதில் சக்தியுள்ளதாகாவதில்லை. ஆதலால் இவை ப்ரம்ஹத்துக்குத் திருஷ்ட  
டாந்தங்களாகவாகா என அவன் சொல்லுவானானால், இது தோஷமாகவாகா  
தென அவனுக்குச்சொல்லவேண்டும். குயவன் முதலிய திருஷ்டாந்தத்துக்கு  
மாறுபட்டிருப்பதை விளக்கவேண்டியே இவ்விதம் சொல்லப்பட்டது. குயவன்  
முதலியோருக்கும் தேவாதிகளுக்கும் சேதனத்தன்மை ஸமானமாக இருந்த  
போதிலும் குயவன் முதலியோர் காரியத்தைத்தொடங்கும்பொழுது வெளியி  
லுள்ள ஸாதனத்தையபேக்ஷிப்பதும், தேவர் முதலியோர் அவ்விதம் அபேக்ஷிக்  
காததும் எவ்விதமோ அவ்விதமே ப்ரம்ஹமும் சேதனமாயினும் பாஹ்யமான  
ஸாதனத்தை அபேக்ஷிப்பதில்லை என்ற இவ்வளவையெனும் நாம் தேவாதி  
திருஷ்டாந்தத்தால் சொல்லவிரும்புகிறோம். ஆகவே ஒருவனது ஸாமர்த்தியம்  
எவ்விதம் காணப்படுகின்றதோ யாவர்க்குமே அவ்விதமிருந்து தீரவேண்டு  
மென்ற கட்டாயமில்லை என்பது ஸூத்திரத்தின் கருத்து. (25)

எட்டாவது உபஸம்ஹார தர்சனாதிகாரணம் முற்றிற்று.

கிருத்ஸந ப்ரஸக்த்யதிகாரணம். (9)

(அ-கை) முந்தின அதிகாரணத்தில் பாலேத் திருஷ்டாந்தமாகச் சொன்னதி

(1) தாமரைப்பூவிலுள்ள தேனைக்குடிக்கவந்துட்காரும் சேதனங்களான வண்டு  
ஈ முதலியவற்றின் கால் முதலிய அவயங்களிற்பற்றின பொடிகள் அவை ஆங்காங்கு  
பறந்து செல்லுங்கால் வேறு குளத்தில் விழுந்திருக்கக்கூடுமாதல்பற்றி அதன் மூலம்  
அங்கு தாமரை உண்டாகலாமென்பது பாஷ்யத்தின் கருத்து.

## ९ कृत्स्नप्रसक्त्यधिकरणम् । सू० २६-२९

कृत्स्नप्रसक्तिर्निरवयवत्वशब्दकोपो वा ॥ २६ ॥

न युक्तो युज्यते वास्य परिणामो न युज्यते । कार्स्व्याद्विहानित्यतात्पर्यासादयव भवेत् ॥ १ ॥

मायामिर्वहुरुपत्वं न कार्स्व्यामपि भागतः । युक्तोऽनवयवस्यापि परिणामोऽत्र मायिकः ॥ २ ॥

चेतनमेकमद्वितीयं ब्रह्म क्षीरादिवद्देवादिवच्चानपेक्ष्य बाह्यसाधनं स्वयं परिणममानं जगतः कारणमिति स्थितम् । शास्त्रार्थपरिशुद्धये तु पुनराक्षिपति । कृत्स्नप्रसक्तिः कृत्स्नस्य ब्रह्मणः कार्यरूपेण परिणामः प्राप्नोति, निरवयवत्वात् । यदि ब्रह्म पृथिव्यादिवत्सा-

லிருந்து ப்ரம்ஹம் ஜகத்துக்குப் பரிணாமிகாரணம் என்ற சங்கைவர அதைப் போக்கவேண்டி 4 ஸூத்திரங்கொண்ட இந்த அதிகரணம் ஆரம்பிக்கப்படுகிறது. அவற்றுள் முதல் ஸூத்திரத்தால் பூர்வபக்ஷம் செய்யப்படுகின்றது.

(ஸூ) க்ருத்ஸ்நப்ரஸக்தி: நிரவயவத்வ சப்தகோபோவா

(ப-ரை) க்ருத்ஸ்நப்ரஸக்தி: (க்ருத்ஸ்நப்ரஸக்தி:)=க்ருத்ஸ்ந (க்ருத்ஸ்ந)=பரிபூர்ணமான ப்ரம்ஹத்துக்கு ப்ரஸக்தி: (ப்ரஸக்தி:)=காரியரூபமான பரிணாமம் வரத்தெரியும். அவ்விதமாயின் நிரவயவத்வ சப்தகோபோ வா (நிரவயவத்வ சப்தகோபோ வா)=ப்ரம்ஹத்துக்கு அவயவமற்றிருத்தலை உபதேசிக்கும் சுருதியின் விரோதமாவது வரும்.

வையாஸிக நியாயமாலே.

(க-ரை) இந்த ப்ரம்ஹத்துக்குப் பரிணாமமானது (வேறுரூபத்தை யடைதலானது) பொருந்துமா? பொருந்தாதா? என்பது ஸந்தேஹம். ப்ரம்ஹம் பரிபூர்ணமாயிருப்பது பற்றியும், ப்ரம்ஹத்துக்கு அநித்யத்துவம் வருவதின்னாலும் ப்ரம்ஹமானது அவயவத்துடன் கூடினதாக வரத்தெரியும். ஆனது பற்றி பால் போல என்றதால் கூறிய பரிணாமமானது பொருந்தாது என்பது பூர்வபக்ஷம். மாயாகாரியங்களால் ப்ரம்ஹத்துக்கு வெகு உருவமுள்ளதாயிருத்தல் ஏற்படுகிறதேயின்றி அதன் முழு உருவம் மூலமும், அதன் அவயவமூலமும் அது ஏற்படுவதில்லை. நிரவயவமான ப்ரம்ஹத்துக்கும் மாயிகமான பரிணாமம் ஸம்பவிக்கலாம் என்பது ஸித்தாந்தம். (எ-று)

பாஷ்யம்.—சேதனமும், எகமும், அத்விதீயமுமான ப்ரம்ஹமானது க்ஷீராதிகள் போலவும், தேவாதிகள் போலவும் வேறு ஸாதனத்தை எதிர் பாராமல் தானே பரிணாமத்தை (வேறு ரூபத்தை) அடைகின்றதாய் ஜகத்துக்குக் காரணமாகின்றதெனச் சொல்லப்பட்டது. சாஸ்திரார்த்தம் தெளிவுபட வேண்டி மறுபடியும் ஆகேஷ்பிக்கிறார். க்ருத்ஸ்நப்ரஸக்தி: = முழு ப்ரம்ஹத்துக்கும் காரியவடிவமாகப் பரிணாமம் (மாறுதல்) வரத்தெரியும். அது நிரவயவமாக (எவ்வித அவயவமற்றதாக) இருப்பதே அதன் காரணமாகும். ப்ரம்ஹம் பூரிமுதலியன போன்று அவயவங்களுடன் கூடினதாக விருக்குமானால் அப்பொழுது இந்த ப்ரம்ஹத்தினுடைய ஒரு சிலபாகம் பரிணாமத்தை

वयवमभिव्यक्ततोऽस्यैकदेशः पर्यणंस्यदेकदेशश्चावास्थास्यत । निरवयवं तु ब्रह्म श्रुति-  
भ्योऽवगम्यते—‘निष्कलं निष्क्रियं शान्तं निरवद्यं निरञ्जनम्’ (श्वे० ६।१९), ‘दिव्यो  
ह्यमूर्तः पुरुषः सबाह्याभ्यन्तरो ह्यजः’ (मु० २।१।२), ‘इदं महद्भूतमनन्तमपारं विज्ञा-  
नघन एव’ (बृ० २।४।१२), ‘स एष नेति नेत्यात्मा’ (बृ० ३।९।२६), ‘अस्थूल-  
मनणु’ (बृ० ३।८।८) इत्याद्याभ्यः सर्वविशेषप्रतिषेधिनीभ्यः । ततश्चैकदेशपरिणामा-  
संभवात्कृत्स्नपरिणामप्रसक्तौ सत्यां मूलोच्छेदः प्रसज्येत । द्रष्टव्यतोपदेशानर्थक्यं चापन्न-  
मयत्नदृष्ट्वात्कार्यस्य, तद्वशतिरिक्तस्य च ब्रह्मणोऽसंभवात् अजत्वादिशब्दकोपश्च । अथै-  
तद्विषयपरिजिहीर्षया सावयवमेव ब्रह्माभ्युपगम्येत तथापि ये निरवयवत्वस्य प्रतिपादकाः  
शब्दा उदाहृतास्ते प्रकुप्येयुः । सावयवत्वे चानित्यत्वप्रसङ्ग इति । सर्वथायं पक्षो न घट-  
यितुं शक्यत इत्याक्षिपति ॥ २६ ॥

யடைப்பவும், ஒரு சிலபாகம் மீதப்படவும் கூடும். ப்ரம்ஹமோ கிரவயவமென்பப் பின்வரும் சுருதிகளால் அறியக்கிடக்கின்றது. அவையாவன—“நிஷ்களம்=அவயவமற்றது. நிஷ்கிரியம்=கிரியையற்றது. சாந்தம்=சுகவடிவமானது. நிரவத்யம்=தோஷமற்றது. நிரஞ்ஜனம்=ராகாதிகளற்றது” என்றும் “புருஷன் (ஆத்மா) ஸ்வப்ரகாசனும், ஸ்தூல சரீரமற்றவனுமன்றோ? உள்ளும் வெளியும் கலந்து நிரப்பவனும் அஜனுமன்றோ?” என்றும் “இந்த ப்ரம்ஹம் மஹத்=நீக்க மற நிரைந்துள்ளதும், பூதம்=எக்காலத்திலும் நிலைத்துள்ளதும், அனந்தம்=முடிவற்றதும், அபாரம்=எக்காரணத்தாலுமழிவற்றதும், வீக்ஞானகன்=நிரைந்த அறிவுருவமுள்ளதுமே யாகும்” என்றும் “இதன்றிதன்றென விலக்கி உபதேசிக்கப்பட்ட அந்த இந்தப்பொருளே ஆத்மாவாகும்” என்றும் “ஸ்தூலமாக இல்லாதது ஸுபுஷ்டமாக இல்லாதது” என்றுமான இது முதலான எத்தகைய விசேஷத்தையும் மறுக்கின்றவை என்பதாம். ஆகவே ஒரு சிலபாகமூலம் பரிணாமம் ஸம்பவிக்காமை பற்றி முழுவருவத்துக்கும் பரிணாமம் வருங்கால் மூலத்துக்கே (ப்ரம்ஹஸ்வரூபத்துக்கே) நாசம் வரத்தெரியும். காரியமானது எவ்வித முயர்ச்சியுமின்றிக் காணப்படுவதாலும் காரியத்தைவிட ப்ரம்ஹம் வேறாகவிருக்கமுடியாததாலும் ப்ரம்ஹ தர்சனவிஷயமாகச் செய்த உபதேசமானது பயனற்றதாகவாகத்தெரியும். ப்ரம்ஹத்துக்கு ஜனனமற்றிருத்தல் முதலியவற்றைக் கூறும் சப்தத்திற்கு விரோதமும் வரத்தெரியும். இந்தத் தோஷத்தைப் போக்கவேண்டி அவயவத்துடன் கூடியதென்றே ப்ரம்ஹம் ஒப்பப்படுமானால் அப்பொழுது அவயவமற்றிருக்கும்தன்மையை உபதேசிக்கின்றனவாக எந்த சப்தங்கள் சொல்லப்பட்டனவோ அவை வீணாகத்தெரியும். அவயவத்துடன் கூடினதாகஒப்பும் பக்ஷத்தில் அநித்யத்துவமும் வரத்தெரியும். எவ்வழிபார்த்த போதிலும் இந்தப்பக்ஷம் பொருந்தக்கூடியதாகவில்லை என்பது ஆகேதபம். (எ-று).

(அ-கை) முதலாவது ஸூத்திரத்தால் சொல்லிய ஆசைப்பத்துக்கு இம்

### श्रुतेस्तु शब्दमूलत्वात् ॥ २७ ॥

तु शब्देनाक्षेपं परिहरति । न खल्वस्मत्पक्षे कश्चिदपि दोषोऽस्ति । न तावत्कृत्स्नप्र-

தச் சூத்திரத்தால் பதில் சொல்லப்படுகின்றது. அதாவது: பரிணாம பக்ஷத்தில் (ப்ரம்ஹமே ஜகத்தாக மாறுகிறது என்ற பக்ஷத்தில்) முற்கூறிய தோஷம் ஸம்பவித்தபோதிலும், விவர்த்த பக்ஷத்தில் (ஸிருஷ்டியாதி கல்பனைக்கு ப்ரம்ஹம் அதிஷ்டானமாயுள்ளது என்ற பக்ஷத்தில்) எவ்விதத்தோஷமும் ஸம்பவிப்பதில்லை என இந்தச் சூத்திரத்தால் பதில் சொல்லப்படுகிறது என்பதாம்.

#### (ஸூ) சுருதேஸ்து சப்தமூலத்வாத் (27)

(ப-ரை) து (து)=முன்சொன்ன தோஷமிங்கில்லை. ஏன்? ஶ்ரு: (சுருதே:)=காரியத்தை விடவேறாக ப்ரம்ஹம் இருப்பதாகக் கூறும் சுருதி இருப்பதும், **शब्दमूलत्वात्** (சப்த மூலத்துவாத்) = ப்ரம்ஹத்துக்கு உபாதானத்தன்மையும், அவயவமற்றிருக்கும் தன்மையும் சுருதி மூலம் காணவேண்டியதாக இருப்பதுமே அதன் காரணமாகும். (27) (எ-று)

குறிப்பு—உலகில் ஸாவயவமான (அவயவத்துடன் கூடின) பொருள் உபாதானகாரணமாக வாவதைக்காண்பதால் நிரவயவமான (அவயவமற்ற) ப்ரம்ஹம் ப்ரபஞ்சத்துக்கு உபாதானகாரணம் என்று சொல்லுவது பொருந்தாது. ஆகையால் ப்ரம்ஹத்தினிடத்திற் சொல்லிய வேதாந்தஸம்வயமானது யுக்தியினால் பாதிக்கத் தகுந்ததாகவாகிறது என ஸந்தேஹம்வர ப்ரம்ஹமானது விசித்திரமான மாயாசக்தியுள்ளதாகையாலும், ஸத்தியஸங்கல்பமுள்ளதாகையாலும் அதற்கு உபாதானத்துவமும், கர்த்திருத்துவமும் ஸம்பவிக் கலாம் என முந்தின அதிகரணத்திலுபதேசிக்கப்பட்டது. அவ்விதமாயின் முழுப்ரம்ஹ ஸ்வரூபமுமே ஜகத்தாக வாகவேண்டிவரும். அத்துடன் ப்ரம்ஹம் நிரவயவம் (எவ்வித அவயவமும்பற்றது) என்று கூறும் வேதாந்தவாக் கியங்கள் வீணாக (ப்பொருளற்றதாக) வாகத்தெரியும் என்பதான ஸந்தேஹம் வர அத்தகைய ஸந்தேஹத்தை முதலாவது சூத்திரத்தாற் கூறி அதற்கு இந்த 2-வது 3-வது சூத்திரங்களால் பதில் சொல்லப்படுகிறது. அதாவது: ப்ரம்ஹம் ஜகத்துக்குக் காரணமாகவும், காரியமானப் பிரபஞ்சத்தைவிடத் தனியாகவிருப்பதாகவும் கூறும் சுருதியிருப்பதாலும் சுருதியொன்றைக் கொண்டெட்டும் அறியக்கூடிய பொருளில் யுக்திமூலமேற்படும் தோஷத்துக் கிடமில்லாமையாலும் ப்ரம்ஹம் நிரவயவமாயினும் அது ஜகத்துக்கு உபாதான காரணமெனச் சுருதி கூறியிருப்பதைக்கொண்டு விவர்த்தோபாதானபக்ஷத்தை ஆசிரயித்து முற்கூறிய தோஷத்தைப் போக்கிக்கொள்ள வேண்டும் என்பதாம். (எ-று)

பாஷ்யம்—து என்ற சப்தத்தால் ஆக்ஷேபத்தைப் பரிஹரிக்கிறார். அதாவது: எங்கள் பக்ஷத்தில் ஒருவிதத்தோஷமில்லை என்பதாம். முழுப்ரம்ஹத்துக்கும் காரியமாக வாவதற்குரிய ப்ரஸக்தியில்லை. ஏன்? சுருதியிருப்பதே

सक्तिरस्ति । कुतः । श्रुतेः । यथैव हि ब्रह्मणो जगदुत्पत्तिः श्रूयत एवं विकारव्यतिरेकेणापि ब्रह्मणोऽवस्थानं श्रूयते, प्रकृतिविकारयोर्भेदेन व्यपदेशात् 'स्यंदेवतैश्च हन्ताहमिमास्तिष्ठो देवता अनेन जीवेनात्मनानुप्रविश्य नामरूपे व्याकरवाणि' (छा० ६।३।२) इति 'तावानस्य महिमा ततो ज्यायांश्च पूरुषः । पादोऽस्य सर्वा भूतानि त्रिपादस्यामृतं दिवि' (छा० ३।१२।६) इति चैवजातीयकात् । तथा हृदयायतनत्ववचनात्सत्संपत्तिवचनाच्च । यदि च कृत्स्नं ब्रह्म कार्यभावेनोपयुक्तं स्यात् 'सता सोम्य तदा संपन्नो भवति' (छा० ६।८।१) इति सुषुप्तिगतं विशेषणमनुपपन्नं स्यात् । विकृतेन ब्रह्मणा नित्यसंपन्नत्वादविकृतस्य च ब्रह्मणोऽभावात् । तथेन्द्रियगोचरत्वप्रतिषेधाद्ब्रह्मणो विकारस्य

அதன் காரணமாகும். ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்து ஜகத்தின் உத்பத்தியானது எவ்விதம் சுருதியில் கூறப்படுகிறதோ இவ்விதமே காரியத்தைவிட வேறாக ப்ரம்ஹம் இருப்பதும் சுருதியில் கூறப்படுகிறது. காரண காரியங்களுக்கு வேறாக (காரணமும் காரியமும் வேறுபட்டது என்பதாக) வுபதேசம் காணப்படுகிறது. அதாவது: “(1) இது போழ்து நான் இந்த மூன்று தேவதைகளை (தேஜஸ், அப், அன்னம் இவைகளை) இந்த ஜீவனாகிற ஆத்மாவினால் பிரவேசித்து நாமரூபங்களை ஸ்தூலமாக்குகிறேன் என அந்தத்தேவதை (ப்ரம்ஹம்) ஆலோசித்தது” என்றும், “(2) அவ்வளவுள்ள எல்லாப்ரபஞ்சமும் காயத்திரியை உபாதிபாகவுடைய இந்த ப்ரம்ஹத்தினுடைய மஹிமையே (விபூதியே) ஆகும். காயத்தீர்த்துவாராவாகச் சொல்லப்படும் புருஷனே (பரமாத்மாவோ) வெனில் இந்த ப்ரபஞ்சத்தைவிட அதிகமானவர். எல்லாப் பூதங்களும் இவருடைய ஏகதேசமேயாகும். இவரது ஸ்வப்பிரகாசஸ்வரூபத்தில் மூன்று பாதமுள்ள அமிருதமிருக்கிறது” என்றும், இம்மாதிரியான சுருதிகாணப்படுகிறது என்பதாம். அவ்விதமே ஹிருதயத்தை ஆயதனமாகவுடைத்தாயிருத்தல் கூறும் வசனமும், ஸத்பதப்பொருளில் ஸம்பத்தி (ஒன்றுபட்டிருத்தல்) கூறும் வசனமும் காணப்படுகிறது. ப்ரம்ஹம் முழுதுமே காரியத்தன்மையுடன் உபயுக்தமாகவாகுமானால் “ஸோம்ய! அப்பொழுது (ஸுஷுப்த்தியில்) ஸத்பதப்பொருளுடன் ஏகிபாவத்தை அடைந்தவனாகவாகிறான்” என்றதால் ஸுஷுப்த்திகாலத்தைப் பற்றிய விசேஷணம் (அடைமொழி) பொருத்தமற்றதாக வாகத்தெரியும். விகிருதமான (காரியவுருவத்தை யடைந்த) ப்ரம்ஹத்துடன் எப்பொழுதுமே ஒன்றுபட்டிருப்பதும், விகாசத்தை (காரியத்தை) யடையாத

(1) இந்தச்சுருதியில் “ஸ்தூலமாக்குகிறேன்” என்றும், ‘ஆலோசித்தார்’ என்றும் கூறியதிலிருந்து ஸ்தூலமாக்குகின்றவும், ஆலோசித்ததுமான ப்ரம்ஹத்தைவிட ஸ்தூலமாக்கப்பட்டதும், ஆலோசிக்கப்பட்டதுமான காரியஜகத்தானது வேறு என்பது தெளிவாக வுபதேசிக்கப்பட்டதாகவாகிறது. ஆகவே முழுப்ரம்ஹமும் காரியமாகவர்கட்டும் என்ற ஆசங்கைக்கு இடமில்லாமலாகிவிட்டது என்பது பாஷ்யத்தின் கருத்து.

(2) இம்மந்திரத்தின் பொருளைப்பற்றிய விசேஷத்தை முதலாவது அத்தியாயம் 175-வது பக்கத்தில் பாக்கக்காண்க.



चेन्द्रियगोचरत्वोपपत्तेः । तस्मादस्यविकृतं ब्रह्म । नच निरवयवत्वशब्दकोपोऽस्ति, श्रूय-  
माणत्वादेव निरवयवत्वस्याप्यभ्युपगम्यमानत्वात् । शब्दमूलं च ब्रह्म शब्दप्रमाणकं नेन्द्रि-  
यादिप्रमाणकं तद्यथाशब्दमभ्युपगन्तव्यम् । शब्दश्चोभयमपि ब्रह्मणः प्रतिपादयत्यकृत्प्र-  
सक्तिं निरवयवत्वं च । लौकिकानामपि मणिमन्त्रौषधिप्रभृतीनां देशकालनिमित्तवैचित्र्यव-  
शाच्छक्तयो विरुद्धानेककार्यविषया दृश्यन्ते । ता अपि तावन्नोपदेशमन्तरेण केवलेन तर्के-  
णावगन्तुं शक्यन्तेऽस्य वस्तुन एतावत्य एतत्सहाया एतद्विषया एतत्प्रयोजनाश्च शक्तय  
इति । किमुताचिन्त्यस्वभावस्य ब्रह्मणो रूपं विना शब्देन न निरूप्येत । तथाचाहुः पौरा-  
णिकाः—‘अचिन्त्याः खलु ये भावा न तांस्तर्केण योजयेत् । प्रकृतिभ्यः परं यच्च तद-

ப்ரம்ஹம் இல்லாதிருப்பதுமே அதன் காரணமாகும். அதுபோல (1) ப்ரம்  
ஹம் இந்திரியங்களுக்குப் புலப்படக்கூடியது என்பது மறுக்கப்பட்டிருப்  
பதாலும், காரியத்துக்கு இந்திரியங்களுக்குப் புலனாகுதல் பொருத்தமாகவாவ  
தாலுமே என்க. ஆதலால் அவிசுருதமான (காரிய நிலையையடையாத) ப்ரம்  
ஹம் இருக்கிறது. நிரவயவத்தன்மையைச் சொல்லும் சப்தத்துக்குத் தோஷம்  
வருவதற்குமிடமில்லை. சுருதியிற்காணப்படுவதிலிருந்தே நிரவயவத்துவமும்  
(அதற்கு) ஒப்பப்படுவதே அதன் காரணமாகும். சப்தத்தை மூலமாகக்  
கொண்ட ப்ரம்ஹம் சப்த ப்ரமாணத்தாலறியப்படுமேயொழிய இந்திரிய ப்ர  
மாணத்தாலறியப்படுவதாகவாகாது. ஆனதுபற்றி சப்தத்திற் சொல்லியபடி  
யே தான் அது அறிந்து கொள்ளவேண்டுவதாகவாகிறது. சப்தமும் கிருத்  
ஸ்ப்பிரஸக்தியின்மை, நிரவயவத்துவம் ஆகிய இரண்டையும் ப்ரம்ஹத்துக்கு  
விளக்குகிறது. (மேலும்) உலகில் காணப்படும் மணி மந்திரம், பச்சிலை முத  
லியவற்றுக்கு தேசம் காலம் நிமித்தம், இவற்றின் வைசித்திரியத்தைமுன்னிட்டு  
விருத்தமான அனேககாரியங்களைச் செய்யும் சக்திகள் காணப்படுகின்றன.  
அந்தச்சக்திகளுமே இந்தவஸ்துவினுடையது இவ்வளவென்பதும், இன்னின்ன  
வற்றை உதவியாகக் கொண்டனவென்பதும், இவற்றை விஷயமாகக் கொண்  
டனவென்பதும், இன்னபயனுள்ளனவென்பதும் உபதேசமில்லாமல் கேவல  
தர்க்கத்தைக் கொண்டுமட்டும் அறியமுடியாதனவாக விருக்கின்றன. அசிந்திய  
ஸ்வபாவமமைந்த ப்ரம்ஹத்தினுடைய ரூபமானது சப்தமில்லாமல் நிரூபிக்கக்  
கூடியதன்று என்றவிஷயத்தில் சொல்லவும் வேண்டுமோ. அவ்விதமே பெள  
ராணிகர்களும் “எப்பொருள் சிந்தித்தறியமுடியாதனவோ அவற்றைத் தர்க்  
கத்தால் பாதிக்கவியலாது. எது ப்ரகிருதிகளைக் காட்டிலும் (கண்கூடாகக்  
கண்டவஸ்து ஸ்வபாவங்களைக்காட்டிலும்) மாறுபட்டதோ (அதாவது உபதே  
சத்தால் மட்டுமறியக்கூடியதோ) அதுவே அசிந்திய வஸ்துவினது லக்ஷணமாக

(1) பூமியாதியான காரியமோ இந்திரியங்களுக்குப் புலனாகக்கூடியதாக விருக்கி  
றது. “அது கண்ணால் கிரஹிக்கப்படுவதில்லை” என்றதாதிச் சுருதியினால் ப்ரம்ஹம்  
வாக் மனது இவற்றுக்கு விஷயமாகவாகாதது எனவுபதேசிக்கப்படுவதால் ப்ரம்ஹம்  
கூடஸ்தம் என்பது வித்திக்கிறது என்பது பாஷ்யத்தின் கருத்து.



चित्तस्य लक्षणम् ॥' इति । तस्माच्छब्दमूल एवातीन्द्रियार्थयाथातयाधिगमः । ननु शब्देनापि न शक्यते विरुद्धोऽर्थः प्रत्याययितुं निरवयवं च ब्रह्म परिणमते नच कृत्स्नमिति । यदि निरवयवं ब्रह्म स्यान्नैव परिणमेत । कृत्स्नमेव वा परिणमेत । अथ केनचिद्रूपेण परिणमेत केनचिच्चावतिष्ठेतेति रूपभेदकल्पनाऽसावयवमेव प्रसज्येत । क्रियाविषये हि 'अतिरात्रे षोडशिनं गृह्णाति नातिरात्रे षोडशिनं गृह्णाति' इत्येवंजातीयकायां विरोधप्रतीतावपि विकल्पाश्रयणं विरोधपरिहारकारणं भवति पुरुषतःत्रत्वाच्चानुष्ठानस्य । इह तु विकल्पाश्रयणेनापि न विरोधपरिहारः संभवत्यपुरुषतःत्रत्वाद्वास्तुनः । तस्माद्दृष्टमेतदिति । नैष दोषः ।

(ஸ்வரூபமாக) வாகும் ” என வுபதேசிக்கின்றனர். ஆனதுபற்றிப் புலனுக் கெட்டாத பொருளின் உண்மையை அறிவதானது சப்த மூலமாகவேதானேற்படுகிறது.

சங்கை—ப்ரம்ஹம் நிரவயவம், பரிணாமத்தை (மாறுதலை) அடைகிறது. ஆனால் முழுதும் மாறுவதில்லை என முறண்பட்ட பொருள் சுருதியினால் எவ் விதமுபதேசிக்கப்படலாம். ப்ரம்ஹம் நிரவயமானால் பரிணாமத்தையே அடையமுடியாது. முழுதுமாவது பரிணாமத்தையடையவேண்டும். ஒருரூபத்தால் பரிணாமத்தை அடைகிறது வேறு ரூபத்தால் எஞ்ஜியிருக்கிறது என ரூப பேதம் கல்பிக்கப்படுவதால் (ப்ரம்ஹம்) ஸாவயவம் (அவயவத்துடன் கூடினது) என்று வரத்தெரியும். கிரியாவிஷயத்திலன்றோ “அதிராத்திரம் என்ற யாகத்தில் சிலர் (ஸோமரஸாதாரமான) ஷோடசியை (ஷோடசீ என்ற பாத்திரத்தை) உபயோகிக்கின்றனர். (வேறுசிலர்) அதிராத்திரத்தில் (ஸோமரஸாதாரமான) ஷோடசியை உபயோகிப்பதில்லை” என்ற இம்மாதிரியான விரோதம் தோன்றுமிடத்தில் கூட அத்தகைய அனுஷ்டானமானது புருஷாதீனமாக இருப்பதுபற்றி விகல்பார்ஸ்யணமானது (இரண்டனுளொன்றைக் கொள்ளுவதானது) விரோதபரிஹாரத்துக்குக் காரணமாகவாகிறது. இவ்விடத்திலோ விகல்பார்ஸ்யணத்தினாலுங்கூட விரோதபரிஹாரம் ஸம்பவிப்பதில்லை. வஸ்துவானது (ப்ரம்ஹமானது) புருஷாதீனமாக இல்லாதிருப்பதே அதன் காரணமாகும். ஆகவே இது பொருத்தமற்றதாகவேயாகிறது எனின் ?

உத்தரம்—இந்தத்தோஷமிங்கில்லை. அவித்யாமூலம் கற்பிதமான ரூபபேதம் ஒப்பப்படுவதே அதன்காரணமாகும். அவித்தியாமூலம் கற்பிதமான ரூபபேதத்தால் (உண்மையில் ஸாவயவமாக இல்லாத) வஸ்துவானது ஸாவயவமாக (அவயவத்துடன் கூடினதாக)வாகாதன்றோ. திமிரமென்ற ரோகத்தால் கெடுதலையடைந்த கண்ணினால் அனேகம் போல எண்ணப்படும் சந்திரன் அனேகனாகவே ஆவதில்லையன்றோ. அவித்தையினால் கற்பிதமும், பெயர் உருவம் இவைவடிவமானதும், தத்துவம் (உண்மைநிலை) அன்னியத்துவம் (அதற்குமாறானநிலை) இவற்றால் பிரித்துக்கூறவியலாததும் ஸ்தூலஸூட்சுமவடிவமானதுமான ரூபபேதத்தால் ப்ரம்ஹமானது பரிணாமம் முதலிய ஸகல

अविद्याकल्पितरूपभेदाभ्युपगमात् । नह्यविद्याकल्पितेन रूपभेदेन सावयवं वस्तु संपद्यते । नहि तिमिरोपहतनयनेनानेक इव चन्द्रमा दृश्यमानोऽनेक एव भवति । अविद्याकल्पितेन च नामरूपलक्षणेन रूपभेदेन व्याकृताव्याकृतात्मकेन तत्त्वान्यत्वाभ्यामनिर्वचनीयेन ब्रह्म परिणामादिसर्वव्यवहारास्पदत्वं प्रतिपद्यते । पारमार्थिकेन च रूपेण सर्वव्यवहारातीतमपरिणतमवतिष्ठते । वाचारम्भणमाश्रत्वाच्चाविद्याकल्पितस्य नामरूपभेदस्येति न निरवयवयत्वं ब्रह्मणः कुप्यति । नचेयं परिणामश्रुतिः परिणामप्रतिपादनार्था, तत्प्रतिपत्तौ फलानवगमात् । सर्वव्यवहारहीनब्रह्मात्मभावप्रतिपादनार्था त्वेषा, तत्प्रतिपत्तौ फलावगमात् । 'स एष नेति नेत्यात्मा' इत्युपक्रम्याह—'अभयं वै जनक प्राप्तोऽसि' (वृ० ४।२।४) इति । तस्मादस्मत्पक्षे न कश्चिदपि दोषप्रसङ्गोऽस्ति ॥ २७ ॥

आत्मनि चैवं विचित्राश्च हि ॥ २८ ॥

अपि च नैवात्र विवदितव्यं कथमेकस्मिन्ब्रह्मणि स्वरूपानुपमदनैवानेकाकारा सृष्टिः

வியவஹாரங்களுக்கும் ஆஸ்பதமாக இருத்தலையடைகிறது. பாரமார்த்திக (உண்மையான) ரூபத்தால் எல்லாவியவஹாரத்தையும் கடந்ததாகவும் பரிணாமத்தை (மாறுதலை) அடையாததாகவும் இருக்கிறது. அவித்தியாகல்பிதமான நாமரூபபேதமானது வாக்கினால் வியவஹரிக்கப் படுவதாகமட்டும் இருப்பதால் ப்ரம்ஹம் நிரவயவம் என்பதற்கு எவ்விதத்தோஷமும் வருவதில்லை. இந்தப் பரிணாமச் சுருதியானது பரிணாமத்தைச் சொல்லவந்ததன்று. அவ்விதமறிவதில் பயன்காணப்படவில்லை. இந்தப் பரிணாமச் சுருதியோ ஸர்வவியவஹாரமு மற்றப்ரம்ஹத்தினது உபதேசத்தைப் பயனாகவுடையது. அவ்விதமறிவதில் பயன் காணவும் படுகிறது. “இதன்றிதன்றெனச் சேஷித்த ஆத்மாவே அந்த இந்தப்புருஷனாவான்” என்று தொடங்கி “ஓ ஜனக! அபயத்தைப் (பயனேறுதுவான இரண்டாவது பொருளற்றப்ரம்ஹத்தையே) அடைந்தவனாக இருக்கின்றாய்” எனயாக்ஞ்யவல்க்யர் உபதேசித்திருக்கிறார். ஆகவே எங்கள்பக்கத்தில் எவ்விதத் தோஷப்பிரஸக்தியுமில்லை. (27) (எ-று)

(ஸூ) ஆத்மநிச ஏவம் விசித்ரா:சஹி (28)

(ப-ரை) ஆத்மநிச (ஆத்மனிச)=ஸ்வப்பின் த்ரஷ்டாவான ஆத்மாவினிடத்திலும் ஏவம் (ஏவம்)=ஸ்வரூபத்துக்கு எத்தகையமாறுபாடுமில்லாமல் விசித்ரா: (விசித்ரா:)=விசித்திரங்களான ஸிருஷ்டிகள் [ஜ்யந்தே] ஹி=(சுருயந்தேஹி)=ஸ்ருதியில் கூறப்படுகின்றனவன்றோ. ச (ச)=உலகிலும் தேவாதிகளிடத்தும் மாயாவீழுதலியவர்களிடத்தும் ஸ்வரூபத்துக்கு எவ்வித மாறுபாடுமில்லாமல் விசித்திரமான ஸிருஷ்டிகாணப்படுகின்றது. (எ-று)

பாஷ்யம்.—ஒன்றான ப்ரம்ஹத்தினிடத்தில் ஸ்வரூபமாறுபாடில்லாமலே அனைகவிதமான ஸிருஷ்டியானது எவ்விதம் காணப்படலாம் என இங்கு விவாதிக்கவேண்டுவதில்லை. ஏன்? ஸ்வப்பின் த்ரஷ்டாவான ஒரு ஆத்மாவினி

स्यादिति । यत आत्मन्यप्येकस्मिन्स्वप्नदृशि स्वरूपानुपमदेनैवानेकाकारा सृष्टिः पठ्य-  
ते—‘न तत्र रथा न रथयोगा न पन्थानो भवन्त्यथ रथान् रथयोगान् पथः सृजते’ (बृ०  
४।३।१०) इत्यादिना । लोकेऽपि देवादिषु मायाव्यादिषु च स्वरूपानुपमदेनैव विचित्रा  
हस्त्यश्वादिः सृष्टयो दृश्यन्ते । तथैकस्मिन्नपि ब्रह्मणि स्वरूपानुपमदेनैवानेकाकारा सृष्टिर्भ-  
विष्यतीति ॥ २८ ॥

### स्वपक्षदोषाच्च ॥ २९ ॥

परेषामप्येष समानः स्वपक्षे दोषः । प्रधानवादिनोऽपि हि निरवयवमपरिच्छिन्नं  
शब्दादिहीनं प्रधानं सावयवस्य परिच्छिन्नस्य शब्दादिमतः कार्यस्य कारणमिति स्वपक्षः ।  
तत्रापि कृत्स्नप्रसक्तिर्निरवयवत्वात् प्रधानस्य प्राप्नोति निरवयवत्वाभ्युपगमकोपो वा । ननु  
नैव तैर्निरवयवं प्रधानमभ्युपगम्यते, सत्त्वरजस्तमांसि त्रयो गुणा नित्यास्तेषां साध्या-

டத்திலும் ஸ்வரூபமாறுபாடில்லாமலே அனேகவடிவமான ஸிருஷ்டியானது  
“ஆத்மாவீனிடத்தில் தேர்களில்லை குதிரைகளில்லை, வழிகளில்லை ஆயி-  
னும் தேர்களையும், குதிரைகளையும், வழிகளையும் அவன் ஸிருஷ்டிக்கிறான்”  
என்றதாதியால் சுருதியில் படிக்கப்படுவதே அதன் காரணமாகும். உலகி-  
லும் தேவாதிக்கிடத்தும், மாயாவீ முதலியவர்களிடத்தும் ஸ்வரூபமாறுபா-  
டில்லாமலே யானைகுதிரை முதலியவசித்திரமான ஸிருஷ்டிகள் காணப்படுகின்-  
றன. அதுபோல ஒரே ப்ரம்ஹத்தினிடத்தும் ஸ்வரூபமாறுபாடில்லாமலே  
அநேகவிதமான ஸிருஷ்டியானது ஏற்பட்டலாம். (ஏ-று) (28)

### (ஸ-று) ஸ்வபக்ஷதோஷாத் ச (29)

(ப-ரை) सांख्यस्यापि (ஸாங்க்யஸ்யாபி) = ஸாங்க்யனுக்கும் **स्वपक्षदोषात्**  
(ஸ்வபக்ஷதோஷாத்) **स्वपक्ष** (ஸ்வபக்ஷ) = சொந்தப் பக்ஷத்திலும் **दोषात्** (தோ-  
ஷாத்) = காரணமானப் பிரதானம் முழுதுக்கும் காரியமாகவாகுதலும், பிரதா-  
னம் எவ்வித அவயவமும்ற்றது என்ற சப்தத்துக்குக் கோபமும் வரத்தெரியும்.  
**च** (ச) = எங்கள் பக்ஷத்தில் எவ்விதத் தோஷமுமில்லை என்று முன்னரே மறுக்-  
கப்பட்டு மிருக்கிறது. (ஏ-று)

பாஷ்யம்.—ஸாங்க்யாதிகளுக்கும் சொந்தப்பக்ஷத்தில் இந்தத்தோஷமா-  
னது ஸமானமாகவே இருக்கின்றது. பிரதானத்தைக் காரணமாகச் சொல்லும்  
வாதிக்கு அவயவமற்றதும், அபரிச்சின்னமும், சப்தாதிகளற்றதுமானப் பிரதான-  
மானது அவயவத்துடன் கூடினதும், பரிச்சின்னமும், சப்தாதிகளுடன் கூடி-  
னதுமான காரியத்துக்குக் காரணமாகிறது என்பது சொந்தப் பக்ஷம். அப்-  
பக்ஷத்திலும் பிரதானமவயவமற்றதாகவிருப்பதிலிருந்து முழுப்பிரதானத்துக்-  
கும் காரியமாகவாகுதலோ, நிரவயவம் என்ற கொள்கைக்கு முறண்பாடோ  
வரத்தெரிகிறது.

சங்கை—ஸாங்க்யர்களால் பிரதானம் நிரவயவம் (எவ்வித அவயவமும்ற்-  
றது) என ஒப்பப்பட்டவில்லை. பின்னையோடுவெனில் ஸத்வம் ரஜஸ் தமஸ் என்ற

वस्था प्रधानं तैरेवावयवैस्तत्सावयवमिति । नैवजातीयकेन सावयवत्वेन प्रकृतो दोषः परिहर्तुं पार्यते । यतः सत्त्वरजस्तमसामप्येकैकस्य समानं निरवयवत्वम् । एकैकमेव चेत-  
रद्वयानुगृहीतं सजातीयस्य प्रपञ्चस्योपादानमिति समानत्वात्स्वपक्षदोषप्रसङ्गस्य । तर्का-  
प्रतिष्ठानात्सावयवत्वमेवेति चेत् । एवमप्यनित्यत्वादिदोषप्रसङ्गः । अथ शक्त्य एव कार्य-  
वैचित्र्यसूचिता अवयवा इत्यभिप्रायः । तास्तु ब्रह्मवादिनोऽप्यविशिष्टाः । तथाणुवादिनोऽ-  
प्यणुरण्वन्तरेण संयुज्यमानो निरवयवत्वाच्च दि कात्स्न्येन संयुज्येत ततः प्रथिमानुपपत्ते-  
रणुमात्रत्वप्रसङ्गः । अथैकदेशेन संयुज्येत तथापि निरवयवत्वाभ्युपगमकोप इति स्वप-  
क्षेऽपि समान एव दोषः । समानत्वाच्च नान्यतररिमन्नेव पक्ष उपक्षेप्तव्यो भवति । परि-  
हृतस्तु ब्रह्मवादिना स्वपक्षे दोषः ॥ २९ ॥

மூன்று குணங்கள் நித்யங்களாகும். அம்மூன்று குணங்களின் ஸாம்யாவஸ்தை யானது (எவ்விதமாறுபாடுமற்ற நிலையானது) பிரதானமாகும். அந்த அவயவங் களாலேயே அது அவயவங்களுள்ளதாக வாகிறது. எனின்?

உத்தரம்—இம்மாதிரியான அவயவத்துடன் கூடியிருக்குந் தன்மையால் தொடர்ந்துவரும் தோஷம் போக்கப்பட்டதாகவாகாது. ஏன்? ஸத்வம் ரஜஸ் தமஸ் இவைகளுள் ஒவ்வொன்றும் நிரவயவமாக விருப்பது பொதுவாகவே இருக்கின்றது. ஒவ்வொன்றுமே தன்னினிட வேறான இரண்டின் உதவி கொண்டு தன்வகுப்பிற்சேர்ந்த ப்ரபஞ்சத்துக்கு உபாதானமாக (காரணமாக) வாகின்றது. என்பதிலிருந்து (ஸாங்கியனுக்கும்) ஸ்வபக்ஷ தோஷப்ரஸக்தியா னது ஸமானமாகவே இருக்கின்றது. தர்க்கம் நிலைபெறுததாகவிருப்பதுபற் றிப்பிரதானமும் அவயவத்துடன் கூடினதுதான் என்றாலோ, இவ்விதம் சொன் னபோதிலும் அனித்யத்வம் முதலியதோஷங்கள் (அதற்கு) வரத்தெரிகிறது. கார்யத்திலுள்ள வைசித்திரியத்தால் ஸூசிப்பிக்கப்பட்ட சக்திகளே தான் (பிரதானத்தின்) அவயவங்கள் என்று அபிப்ராயமிருக்குமானால் அத்தகைய சக்திகள் ப்ரம்ஹத்தைக் காரணமாகச் சொல்லும் வாதிகளுக்கும் பொது வாகவே இருக்கின்றது. அவ்விதமே பரமானுவை ஜகத்காரணமாகச் சொல் லும் வாதிக்கும் பரமானு நிரவயவமானது பற்றி ஒரு அணு மற்றொரு அணு வுடன் சேர்த்தொடங்கி முழுதும் (மற்றொன்றுடன்) சேருமானால் அப்பொ முது விருத்தி ஏற்படாமல் போவதிலிருந்து (காரணமான அணுவுக்கு) அணுமாத்திரமாக விருத்தல் வரத்தெரியும். இதற்குவேண்டி (மற்றொரு அணுவின்) ஏகதேசத்துடன் (சில அவயவத்துடன்) சேர்க்கை ஏற்படுவ தாகச் சொல்லப்படுமானாலோ அப்பொழுதும் பரமானுவானது எவ்வித அவ யவமுமற்றது என்ற கொள்கை வீணாவதிலிருந்து பரமானுகாரணவாதிக்கும் இந்தத் தோஷம் ஸமானமாகவே ஆகிறது. தோஷம் பொதுவாக வாவதிலி ருந்து ஒரே பக்ஷத்திலேயே (தோஷம்) சுமத்தக்கூடியதாகவாவதில்லை. ப்ரம் ஹவாதியினாலோ ஸ்வபக்ஷத்தில் வரும் தோஷம் பரிஹரிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

ஒன்பதாவது க்ருத்ஸன்னப்ரஸக்த்யதிகரணம் முற்றிற்று.

## १० सर्वोपेताधिकरणम् । सू० ३०-३१

### सर्वोपेता च तद्दर्शनात् ॥ ३० ॥

नाशरीरस्य मायास्ति यदि वास्ति न विद्यते । ये हि मायाविनो लोके ते सर्वेऽपि शरीरिणः ॥ १ ॥

बाह्यहेतुसृते यद्वन्मायया कार्यकारिता । ऋतेऽपि देहं मायैवं ब्रह्मण्यस्तु प्रमाणतः ॥ २ ॥

एकस्यापि ब्रह्मणो विचित्रशक्तियोगादुपपद्यते विचित्रो विकारप्रपञ्च इत्युक्तम् । तत्पुनः कथमवगम्यते विचित्रशक्तियुक्तं परं ब्रह्मेति । तदुच्यते । सर्वोपेता च तद्दर्शनात् । सर्वशक्तियुक्ता च परा देवतेत्यभ्युपगन्तव्यम् । कुतः । तद्दर्शनात् । तथाहि दर्शयति श्रुतिः सर्वशक्तियोगं परस्या देवतायाः—‘सर्वकर्मा सर्वकामः सर्वगन्धः सर्वरसः

### ஸர்வோபேதாதிகரணம். (10)

(அ-கை) முந்தின அதிகரணத்தில் ப்ரம்ஹமானது விசித்திர சக்தியுடன் கூடினது என்று உபதேசிக்கப்பட்டது. இந்த அதிகரணத்தில் அவ்விஷயத்தில் பிரமாணம் கூறப்படுகிறது.

### (ஸ-௮) ஸர்வோபேதா ச தத்தர்சனாத் (30)

(ப-ரை) [सापरादेवता (ஸாபரா தேவதா) = அந்தப் பரதேவதையானது (ப்ரம்ஹமானது)] सर्वोपेता (ஸர்வோபேதா) = விசித்திரமான ஸர்வசக்தியுடன் கூடினதாகவும் ஆகும். तद्दर्शनात् (தத்தர்சனாத்) = ப்ரம்ஹத்துக்கு ஸர்வசக்தியோகத்தைச் சுருதி காண்பித்திருக்கின்றது. (30) (எ-று)

வையாஸிக நியாயமலை.

(க-ரை) சரீரமற்ற ப்ரம்ஹத்துக்கு மாயை இல்லையா? அல்லது உண்டா? என்பது ஸந்தேஹம். உலகில் மாயையுள்ளவர்களாக இருப்பவர் எவரோ அவர் யாவரும் சரீரமுள்ளவர்களாகக் காணப்படுகின்றனர். ஆனது பற்றி அசரீரமான ப்ரம்ஹத்துக்கு மாயைகிடையாது என்பது பூர்வபகஷம். வெளிப்படையான காரணமின்றியே மாயையினால் காரியகாரித்துவமானது ஸம்பவிப்பது எவ்விதமோ இவ்விதமே தேஹமில்லாவிடினாங்கூட மாயையானது சுருதிப் பிரமாணத்தையொட்டி ப்ரம்ஹத்தினிடத்தில் இருப்பதில் விரோதம் எதுவுமில்லை என்பது ஸித்தாந்தம். (எ-று)

பாஷ்யம்.—ப்ரம்ஹம் ஒன்றாகவிருந்தபோதிலுங்கூட விசித்திரமான சக்தியின் சேர்க்கையைமுன்னிட்டு அதற்கு விசித்திரமான காரியப்பிரபஞ்சம் பொருத்தமாகவாகலாம் என்று சொல்லப்பட்டது. அந்த ப்ரம்ஹமானது விசித்திரமான சக்தியுடன் கூடினது என்பது எவ்விதம் அறியப்படுகிறது எனின்? அது (இதனால்) சொல்லப்படுகிறது. ஸர்வோபேதாச தத்தர்சனாத் ஸர்வசக்தியுடன் கூடினதாகப்பரதேவதை (ப்ரம்ஹம்) ஆகிறது என ஒப்புக்கொள்ளவேண்டும். ஏன்? தத்தர்சனாத் சுருதியானது பரதேவதைக்கு (ப்ரம்ஹத்துக்கு) ஸர்வசக்தி

सर्वमिदमभ्यासोऽवाक्यनादरः' (छा० ३।१४।४), 'सत्यकामः सत्यसङ्कल्पः' (छा० ८।७।१), 'यः सर्वज्ञः सर्ववित्' (मुण्ड० १।१।९), 'एतस्य वा अक्षरस्य प्रशंसने गार्गि सूर्याचन्द्रमसौ विधृतौ तिष्ठतः' (बृ० ३।८।९) इत्येवञ्जातीयका ॥ ३० ॥

विकरणत्वान्नेति चेत्तदुक्तम् ॥ ३१ ॥

யின் யோகத்தை (சேர்க்கையைக்) காண்பிக்கின்றதன்றோ. அதாவது:—ஸர்வகர்மா=ஸர்வமும் இவரது கர்மமாகும். ஸர்வகாம: =ஸர்வமும் இவரது காமமாகும். ஸர்வகந்த: =ஸர்வமும் இவரது கந்த (மண) மாகும். ஸர்வரஸ: =ஸர்வமும் இவரது ரஸமாகும். ஸர்வமிதம்பயாத்த: இவையாவையும் அடைந்தவர். அவாக் வாகிந்திரியமற்றவர், அனாதர: =பற்றற்றவர் என்றும், “ஸத்யகாம: ஸத்யஸங்கல்ப:” என்றும், “எவர் ஸர்வக்ஞரும் ஸர்வவித்துமோ” என்றும், “ஓ கார்க்கி! இந்த அக்ஷரத்தினுடைய (ப்ரம்ஹத்தினுடைய) ஆணையில் சூரியசந்திரர்கள் நிலைபெற்றவர்களாக நிற்கின்றனர்” என்றுமான சுருதிகளிருக்கின்றன.

குறிப்பு—“ஸர்வகர்மா, ஸர்வகாம:” என்ற சுருதியில் ஸர்வகர்மா என்பனவாற்றால் ஸர்வமும் எவருடையகர்மமோ என்ற வியுத்தத்தியால் ஸர்வகர்த்திருத்துவம் முதலியதே கூறப்பட்டதாக வாகின்றதாயினும் ஸர்வகர்த்திருத்துவம்முதலியன காரியத்தால் ஊஹித்தறியத்தக்க சக்தியில்லாவிடில் ஸம்பவிக் காமைபற்றி அதனால் அத்தகைய சக்தியே சொல்லப்பட்டதாகக் கொள்ள வேண்டும் என ப்ரம்ஹவித்தியாபரண வியாக்கியானத்திற் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. மேலும், “अन्तर्याम्यग्निदेवादिषु तद्धर्मव्यपदेशात् (அந்தர்யாம்யதிதைவாதிஷு தத்தர்மவ்யபதேசாத்) என்ற அதிகரணத்தில் பரமாத்மா அசரீரானுயினும் அவித்தியா சக்தியோகத்தால் அவருக்கு அந்தர்யாமித்துவம் ஸம்பவிக்கலாம் என்று சொல்லப்பட்டது. இந்த அதிகரணத்திலோ தேஹந்திரியாதிகளற்ற ப்ரம்ஹத்துக்கு அவித்யா சக்தியே ஸம்பவிப்பதற்கிடமில்லை என்ற ஆக்ஷேபம் பிராபத்தமாகவே சுருதியினுதவிகொண்டு அது மறுக்கப்படுகிறது. ஆகவே கூறினது கூறல் என்ற குற்றம் வருவதற்கிடமில்லை என்றும் அதே வியாக்கியானத்திற் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது.

(அ-கை) முந்தின சூத்திரத்தால் குறிப்பிடப்பட்ட பூர்வபக்ஷத்தை அனுவாதம் செய்து அதைமறுக்க வேண்டி இந்தச் சூத்திரம் ஆரம்பிக்கப்படுகின்றது.—

(ஸ-அ) விகரணத்வாத் நேதி சேத் ததுக்தம். (31)

(ப-ரை) விகரணத்வாத் (விகரணத்வாத்)=சரீரேந்திரியாதிகளற்றிருப்பதால் [परमात्मनः विविधशक्तियोगः (பரமாத்மந: விசித்ரசக்தியோக:)=பரமாத்மாவுக்கு விகித்திரசக்தியோகமானது] नेतिचेत् (நேதிசேத்)=ஸம்பவிப்பதற்கில்லை என்றாலோ तदुक्तम् (ததுக்தம்)=அதற்கு “ஸ்ருதேஸ்து ஸப்தமூலத்வாத்” என்ற விடத்திலும் “ஆத்மநிசைவம் விசித்திராஸ்சஹி” என்றவிடத்திலும் பதில் முன்னசே

स्यादेतत्। विकरणां परां देवतां शास्ति शास्त्रम्—‘अचक्षुष्कमश्रोत्रमवागमनाः’ (बृ० ३।८।८) इत्येवञ्जातीयकम्। कथं सा सर्वशक्तियुक्तापि सती कार्याय प्रभवेत्। देवादयो हि चेतनाः सर्वशक्तियुक्ता अपि सन्त आध्यात्मिककार्यकरणसंपन्ना एव तस्मै तस्मै कार्याय प्रभवन्तो विज्ञायन्ते। कथं च ‘नेति नेति’ (बृ० ३।९।२६) इति प्रतिषिद्ध-सर्वविशेषाया देवतायाः सर्वशक्तियोगः संभवेदिति चेत्। यदत्र वक्तव्यं तत्पुरस्तादेवोक्तम्। श्रुत्यवगाहमेवेदमतिगम्भीरं ब्रह्म न तर्कावगाहम्। नच यथैकस्य सामर्थ्यं दृष्टं तथान्यस्यापि सामर्थ्येन भवितव्यमिति नियमोऽस्तीति। प्रतिषिद्धसर्वविशेषस्यापि ब्रह्मणः सर्वशक्तियोगः संभवतीत्येतदप्यविद्याकल्पितरूपभेदोपन्यासेनोक्तमेव। तथाच शास्त्रम्—

சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. அதாவது:—தேவர்கள் வெளிப்படையான ஸாதன பைகை யற்றவர்களாயினும் கூட பிரமாணபூதமான சுருதியிற் கூறியிருப் பதைக்கொண்டு அவர்க்குக்குயவன் முதலியோரிடத்தில் காணப்பட்டாத விசித்ர ஸிருஷ்டிகர்த்திருத்துவமானது ஸங்கல்பமாத்திரத்தால் ஸம்பலிப்பதாக எவ் விதம் சொல்லப்படுகிறதோ, இருக்கின்ற சரீரத்தில் அபிமானமற்றவனாயினும் கூட ஸ்வப்பிணம் காண்பவனுக்கு வாஸனா (ஸம்ஸ்கார) மாத்திரத்தினாலேயே விசித்திர ஸிருஷ்டிகர்த்திருத்துவமானது எவ்விதம் சொல்லப்படுகின்றதோ அவ்விதமே சரீரமற்றவராயினுங்கூட பரமாத்மாவுக்கு விசித்திரசக்தி யோகம் ஸம்பவிக்கலாமாகையால் சுருதியின் பிரமாணணியத்தைப் பலமாகக் கொண் டே ஸ்ரஷ்டிருத்வம் ஒப்பியே திரவேண்டும் என்பது “தனிக்தம்” என்ற சூத் திரபாகத்தாலுபதேசிக்கப்பட்டதாகக் கொள்ளவேண்டும். மறுக்கவேண்டிய யுக்தி வேறுபாட்டால் வேறு சூத்திரம் செய்யப்பட்டது எனப் ப்ரம்ஹவித்தியா பரண வியாக்கியானம் கூறுகிறது. (எ-று)

பாஷ்யம்.—இது இருக்கட்டும். “கண்ணற்றது, காதற்றது, வாக்கற்றது, மனமற்றது” என்ற இம்மாதிரியான சாஸ்திரமானது பரதேவதையைக் காண மற்றதென வுபதேசிக்கிறது. அது ஸர்வசத்தியுடன் கூடினதாயினுங்கூட காரியத்தையும் பொருட்டு எவ்விதம் ஸமர்த்தமாகவாகும். தேவாதிகளான சேதனர்களோ ஸர்வசக்தி யுள்ளவர்களாகவுமிருந்த போதிலும் கூட ஆத்யாத் மிகமான சரீரேந்திரியங்களுள்ளவர்களாய் அந்தந்தக்காரியத்தையும் பொருட்டு சக்தர்களாக அறியப்படுகின்றனர். இவ்விதமிருக்க “இதன்றிதன்று” என மறுக்கப்பட்ட ஸர்வவிசேஷத்தையும் உடைய தேவதைக்கு ஸர்வசக்தியோக மானது எவ்விதம் ஸம்பவிக்கும். எனின்? இங்கு எது சொல்லவேண்டுமெனோ அது முன்னரே சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இந்த அதிகம்பிரமான (வேறு பிர மாணங்களாலறிய வியலாத) ப்ரம்ஹமானது சுருதியொன்றினால் மட்டுமே அறியக்கூடியதே யொழிய தர்க்கத்தாலறியக் கூடியதன்று. அதாவது:—எவ் விதம் ஒருவனது ஸாமர்த்தியம் காணப்பட்டதோ அவ்விதமே மற்றவனுடைய ஸாமர்த்தியமுமிருக்கவேண்டுமென்ற நியமமில்லை, என்பதாம். மறுக்கப்பட்ட ஸர்வ விசேஷமுள்ளதாக இருந்தபோதிலுங்கூட ப்ரம்ஹத்துக்கு ஸர்வசக்தி



‘अपाणिपादो जवनो ग्रहीता पश्यत्यक्षुः स शृणोत्यकर्णः’ (श्वे० ३।१९) इत्यकरण-  
स्यापि ब्रह्मणः सर्वसामर्थ्ययोगं दर्शयति ॥ ३१ ॥

११ प्रयोजनवत्त्वाधिकरणम् । सू० ३२-३३

न प्रयोजनवत्त्वात् ॥ ३२ ॥

तृप्तस्वष्टाऽथवा स्रष्टा न स्रष्टा फलवाञ्छने । अतुप्तः स्यादवाञ्छायामुन्मत्त नरुत्यता ॥ १ ॥

लीलाश्वासस्थ्याच्चेष्टा अनुद्दिश्य फलं यतः । अनुन्मत्तैर्विरच्यन्ते तस्मात्तृप्तस्तथा सृजेत् ॥ २ ॥

யோகமானது ஸம்பவிக்கலாம் என்ற இதுவும் அவித்தியா கல்பிதமான நாமரூப  
பேதங்களை உபன்னியாஸம் செய்யும் வாயிலாக முன்னர் சொல்லப்பட்டிருக்  
கிறது. அவ்விதமே சாஸ்திரமும் “பாணிபாத மற்றவராயினும் வேகமாகச்  
செல்லுகிறார். (எதையும்) கிரஹிக்கிறார். கண்ணில்லாவிடினும் பார்க்கிறார்  
காதில்லாவிடினும் கேட்கிறார்” என்றதால் கரண மற்றவராயினும்கூட ப்ரம்  
ஹத்துக்கு ஸர்வஸாமர்த்தியத்தின் யோகத்தை உபதேசிக்கிறது. (31) (எ-று)

பத்தாவது ஸர்வோபேதாதிகரணம் முற்றிற்று.

ப்ரயோஜனவத்வாதிகரணம். (11)

(அ-கை) பரமாத்மா ஸகல காமனையையும் அடைந்தவராக இருப்பது  
பற்றி வேறு பிரயோஜனோத்தேச மில்லாவிடினும் கூட பிரபஞ்ச ஸிருஷ்டி  
யைச் செய்கிறார். என வுபதேசிக்கும் வேதாந்தவாக்கியமானது ‘புத்திமானு  
டைய பிரவிருத்தியானது யாதுண்டோ அது பிரயோஜனோத்தேசத்தை முன்  
னிட்டே ஏற்பட்டதாகவாகும்’ என்ற நியாயத்தால் பாதிக்கப்படுமா? அல்லது  
பாதிக்கப்படாதா? என ஸந்தேஹம் வர அதை நிர்ணயிக்கவேண்டி, 2சூத்திரங்  
கள் கொண்ட இந்த அதிகரணம் ஆரம்பிக்கப் படுகின்றது. அவற்றுள் முத  
லாவது சூத்திரத்தால் ஸர்வசக்தியுள்ளவராகப் பரமாத்மா இருந்தபோதிலும்  
கூட பிரயோஜனோத்தேசமில்லாமைபற்றி ஸ்ரஷ்ட்ருத்துவம் அவருக்கு ஸம்ப  
விக்காது எனப் பூர்வபக்ஷம் செய்யப்படுகிறது.—

(ஸூ॥) ந பிரயோஜனவத்வாத் (32)

(ப-ரை) [परमात्मा (பரமாத்மா)=பரமாத்மாவானவர்] न स्रष्टा (ந ஸ்ரஷ்டா)=  
ஸ்ரஷ்டாவன்று ஏன்? प्रयोजनवत्त्वात् (बुद्धिमत्तः प्रवृत्तेः) பிரயோஜனவத்வாத்  
(புத்திமத: பிரவிருத்தே:)=உலகில் புத்திமானுடைய பிரவிருத்திப் பிரயோஜன  
முள்ளதாகக் காணப்படுவதே அதன் காரணமாகும். (32) (எ-று)

குறிப்பு—உலகில் புத்திமானுடைய பிரவிருத்தியானது பிரயோஜனத்தை  
முன்னிட்டே ஏற்படுவதைக் காண்பதாலும் ஆப்தகாமனாக இருப்பது பற்றிப்  
பரமாத்மாவுக்கு எவ்விதப் பிரயோஜனோபேகையுமிருக்க முடியாதாகையா  
லும். பரமாத்மாவைப் பிரபஞ்சஸ்ரஷ்டாவாகச் சொல்லமுடியாது என்பது  
இந்தப் பூர்வபக்ஷசூத்திரத்தின் கருத்து.



अन्यथा पुनश्चेतनकर्तृत्वं जगत आक्षिपति । न खलु चेतनः परमात्मेदं जगद्विम्बं विरचयितुमर्हति । कुतः । प्रयोजनवत्त्वात्प्रवृत्तीनाम् । चेतनो हि लोके बुद्धिपूर्वकारी पुरुषः प्रवर्तमानो न मन्दोपक्रमामपि तावत्प्रवृत्तिमात्मप्रयोजनानुपयोगिनीमारभमाणो दृष्टः । किमुत गुरुतरसंरम्भाम् । भवति च लोकप्रसिद्धचनुवादिनी श्रुतिः—‘न वा अरे सर्वस्य कामाय सर्वं प्रियं भवत्यात्मनस्तु कामाय सर्वं प्रियं भवति’ (बृ० २।४।५) इति । गुरुतरसंरम्भा चेयं प्रवृत्तिर्यदुच्चावचप्रपञ्चं जगद्विम्बं विरचयितव्यम् । यदीयमपि प्रवृत्तिश्चेतनस्य परमात्मन आत्मप्रयोजनोपयोगिनी परिकल्प्येत परितृप्तत्वं परमात्मनः श्रूयमाणं बाध्येत । प्रयोजनाभावे वा प्रवृत्त्यभावोऽपि स्यात् । अथ चेतनोऽपि सन्नुन्मत्तो

வையாஸிக நியாயமாலே.

(க-ரை) பரமாத்மா திருப்தராக இருந்துகொண்டு ஸிருஷ்டிக்கிறாரா? அல்லது திருப்தராக இல்லாதிருந்து கொண்டு ஸிருஷ்டிக்கிறாரா? என்பது ஸந்தேஹம். பலனை அபேக்ஷிக்கும் விஷயத்தில் ஸ்ரஷ்டா திருப்தியற்றவர் என்றேற்படும். பலாபேக்ஷையில்லாவிடில் உன்மத்த (பயித்தியம்பிடித்த) மனிதனுக்கொப்பாக ஆகும் தன்மை அவருக்கு வரத்தெரியும் என்பது பூர்வ பக்ஷம். லீலை (விளையாட்டு) மூச்சுவிடுதல், வீண்சேஷ்டை முதலியன எவ்விதப் பலனையும் உத்தேசிக்காமலே உன்மத்தராக இல்லாதவர்களால் செய்யப்படுவதைக் காண்கிறோம். ஆகவே பரமாத்மா திருப்தராகவே இருந்துகொண்டு பலாபேக்ஷையின்றியே ஸ்ரஷ்டாவாக வாகலாம் என்பது ஸித்தாந்தம். (எ-று)

பாஷ்யம்.—ஐகத்தானது சேதனனைக் கர்த்தாவாகவுடையது என்பதை வேறுவிதமாக ஆகேஷ்பிக்கிறார். சேதனனான பரமாத்மா இந்த ஐகத்பிம்பத்தை ஸிருஷ்டிக்க அர்ஹராக ஆவதில்லை யன்றோ, ஏன்? பிரவிருத்திகள் பிரயோஜமுள்ளவைகளாக விருப்பதே அதன் காரணமாகும். உலகில் புத்தியூர்வகமாகக் காரியத்தைச் செய்யும் சேதனனானவன் பிரவிருத்தி செய்யுங்கால் தனது பிரயோஜனத்துக்கு உபயோகப்படாத மந்தமான ஆரம்பத்தை யுடையப் பிரவிருத்தியைத் தொடங்கு கின்றவனாகக் காணப்படுவதில்லை. இவ்விதமிருக்க மிக்க மிக்கப் பெரிதான காரியாரம்பத்தைச் செய்வது எங்ஙனம்? லோகப்பிரவிருத்தியை அனுவாதஞ் செய்கின்ற சுருதியுமிருக்கிறது. அதாவது:—“மைத்ரேயி! ஸர்வத்தினுடைய காமத்துக்குவேண்டி ஸர்வமும் பிரியமாகவாவதில்லை. ஆத்மாவினுடைய (தன்னுடைய) காமத்துக்கு வேண்டியே ஸர்வமும் பிரியமாகவாகின்றது” என்பதாம். உயர்வு தாழ்வுள்ள ஐகத்பிம்பத்தைச் செய்தல் என்ற இதுவோ மிக்க மிக்கப்பெரிய முயற்சியுள்ளப் பிரவிருத்தியாகவே இருக்கின்றது. இந்தப் பிரவிருத்தியும் கூட சேதனனான பரமாத்மாவினது சொந்தப் பிரயோஜனோபயோகியாகக் கற்பிக்கப்படுமானால் சுருதியிற் சொல்லிய பரமாத்மாவினது பரிதிருப்தத்துவமானது (நித்திய திருப்தனாக விருக்கும் தன்மையானது) பாதிக்கப்பட்டுவிடும். ஆகவே பிரயோஜனமின்மையோ, பிரவிருத்தியின்மையோ தான் வரத்தெரியும். (உலகில்)

बुद्ध्यपराधादन्तरेणैवात्मप्रयोजनं प्रवर्तमानो दृष्टस्तथा परमात्मापि प्रवर्तिष्यत इत्युच्येत ।  
तथा सति सर्वज्ञत्वं परमात्मनः श्रूयमाणं बाध्येत । तस्मादद्विष्टा चेतनात्सृष्टिरिति ॥३२॥

लोकवत्तु लीलाकैवल्यम् ॥ ३३ ॥

சேதனனாயினும் உன்மத்தன் (பைத்தியம் பிடித்தவன்) புத்தியின் தோஷத் தால் தனது பிரயோஜனமின்றியே பிரவிருத்திப்பதைக் காண்பதால் அவ்வித மே பரமாத்மாவும் பிரவிருத்திக்கலாம் எனச் சொல்லப்படுமானால். அப்பொழுது பரமாத்மாவுக்குச் சுருதியிற் கூறப்படும் ஸர்வக்ருத்தன்மை பாதிக்கப் பட்டுவிடத் தெரியும். ஆதலால் சேதனனிடமிருந்து ஸிருஷ்டி சொல்லுவது பொருத்தமற்றதாகவேயாகிறது. (32) (எ-று)

(அ-கை) இவ்விதம் பூர்வபக்தம் பிராபத்தமாகவே வித்தாந்தம் சொல்லப்படுகிறது.—

(ஸ-ரூ) லோகவத்து லீலாகைவல்யம். (33)

(ப-ரை) து (து)=முன்சொன்ன ஆசங்கை இங்கில்லை. லோகவத் (லோக வத்)=உலகில் காண்பது போலவே லீலாகைவல்யம் (லீலாகைவல்யம்)=கேவலம் லீலையாகமட்டுமே இது (ஸிருஷ்டி) இருக்கலாம். (33) (எ-று)

குறிப்பு—சூத்திரத்தில் லீலாகைவல்யம் என்ற விடத்திலுள்ள கைவல்ய பதத்துக்கு கேவலம் என்ற பதத்துக்கு எது பொருளோ அதேதான் பொருளாகக் கொள்ளவேண்டும். ஆகவே லீலாகைவலம்=லீலைமட்டுமே என்று பொருளேற்பட்டது. லீலா என்ற பதத்துக்கு விலாஸம் என்றும், கிரியை என்றும் இரண்டு பொருளுண்டு. அவற்றுள் விலாஸம் இரண்டுவிதமாகும். அவையாவன—உத்தியானத்தில் விளையாடல் முதலியனவும், ஸந்தோஷமதிகமானால் பரிஹாஸத்தல் முதலியனவுமாகும். அவற்றுள் உத்தியான விஹாராதி ரூபமான விலாஸத்தில் ஸ்வரப்பிரயோஜனம் இருப்பதாகக் கூட எண்ணப்படும். சுகத்தை அடைந்தவனது பரிஹாஸம், பாட்டு முதலிய விலாஸத்திலோ எவ்விதப் பிரயோஜனமு மிருப்பதாக ஊழிக்கவியலாது. துக்க மதிகமானபோழுது அழுதலும் கண்ணீர்வடித்தலும் போலவே இங்குங் காண்க. ஆகவே சூத்திரத்திலுள்ள லீலா என்ற பதத்தால் பிரயோஜனத்துடன் கூடின விலாஸமும் சொல்லப்படுமாதலால் அதை விலக்கவேண்டி கைவல்யம் என்ற பதம் பிரயோகிக்கப்பட்டது. சுகமதிகமாகுங் காலுண்டாகும் பரிஹாஸம், கானம் முதலியனவாகிற விலாஸரூபமான லீலையையே லீலாபதத்தின் பொருளாகக் கொள்ளவேண்டும் என்றேற்பட்டது. மேலும், லீலாபதத்துக்குக் கிரியை என்றும் மற்றொரு பொருள் முன்னர் சொல்லப்பட்டது. அதை விளக்குவாம். கிரியையானது இரண்டுவிதமாகவாகும். அதாவது:—பிரயோஜனேத் தேசத்துடன் கூடினதென்றும், பிரயோஜனேத்தேசமுற்றதென்றும். கமனம் (நடத்தல்) முதலிய கிரியையானது பிரயோஜனேத்தேசமுள்ளதாகவே காணப்படுகின்றது. முச்சுவிடுதல்முதலிய கிரியையானது ஸ்வபாவத்திலமைந்ததாகவும்

तुशब्देनाक्षेपं परिहरति। यथा लोके कस्यचिदासैषणस्य राज्ञो राजामात्यस्य वा व्यति-  
रिक्तं किञ्चित्प्रयोजनमनभिसंधाय केवलं लीलारूपाः प्रवृत्तयः क्रीडाविहारेषु भवन्ति, यथा  
चोच्छ्वासप्रश्वासादयोऽनभिसंधाय बाह्यं किञ्चित्प्रयोजनं स्वभावादेव संभवन्ति एवमीश्वर-  
स्याप्यनपेक्ष्य किञ्चित्प्रयोजनान्तरं स्वभावादेव केवलं लीलारूपाः प्रवृत्तिर्भविष्यति। नहीश्व-  
रस्य प्रयोजनान्तरं निरूप्यमाणं न्यायतः श्रुतितो वा संभवति। नच स्वभावः पर्यनुयोक्तुं  
शक्यते। यद्यप्यस्माकमियं जगद्विस्वविरचना गुरुतरसंरम्भेवाभाति तथापि परमेश्वरस्य  
लीलैव केवलेयं, अपरिमितशक्तित्वात्। यदि नामलोके लीलास्वपि किञ्चित्सूक्ष्मं प्रयोजनमु-  
त्प्रेक्ष्येत तथापि नैवात्र किञ्चित्प्रयोजनमुत्प्रेक्षितुं शक्यते, आप्तकामश्रुतेः। नाप्यप्रवृत्तिरुन्म-

பிரயோஜனோத்தேசமற்றதாகவும் காணக்கிடக்கின்றது. தூக்கத்திலுங் கூட  
மூச்சுகாணப்படுவதே அதன்காரணமாகும். அத்துடன் பேசும்பொழுது விரல்  
முதலியவற்றின் அசைதல் முதலிய கிரியையும் பிரயோஜனோத்தேசமற்றதே  
யாகும். ஆகவே சூத்திரத்தில் பிரயோஜனோத்தேசமுள்ளக்கிரியையை விலக்க  
வேண்டி கைவல்யம் என்றபதம் பிரயோகிக்கப்பட்டதாக ஏற்படுகின்றது.  
ஆகவே விலாஸம் ஸ்வாபாவிகம், யாதிருச்சிகம் முதலிய பிரவிருத்திகளில் புத்  
திமான்களின் பிரவிருத்தி காணப்பட்டபோதிலும் பிரயோஜனோத்தேசத்தை  
முன்னிட்டதாக அது காணப்படாமையால் பூர்வபஞ்சத்திற் சொல்லிய தர்க்  
கத்தைக் கொண்டு சுருதியைப் பாதிக்க வியலாது என்று ஏற்பட்டது. (எ-று)

பாஷ்யம்.—து என்ற சப்தத்தால் ஆகேஷபத்தை மறுக்கிறார். உலகில்  
அடையவேண்டுமெனவற்றையடைந்த ஒரு அரசனுக்கோ, ராஜ மந்திரிக்கோ  
தனிப்பட்டதொருப் பிரயோஜனத்தைக் கருத்திற்கொள்ளாது கிரீடா விஹா  
ராதிகளில் கேவலம் லீலாநுபங்களான பிரவிருத்திகள் எவ்விதம் காணப்படு  
கின்றனவோ, உச்சவாஸ நிஸ்வாஸம் (மூச்சுவிடல்மூச்சுவாங்கல்) முதலியன  
வேறுபட்டதொருப் பிரயோஜனத்தை யெதிர்பாராமல் இயற்கையாகவே எவ்  
விதமேற்படுகின்றனவோ, இவ்விதமே ஸ்வாநுக்கும் வேறு ஒரு பிரயோஜ  
னத்தையும் எதிர்பாறுது ஸ்வபாவமாகவே கேவலம் லீலாநுபமான பிரவிருத்  
தியானது உண்டாகிறது. சுருதியினாலோ யுக்தியினாலோ நிரூபிக்கக்கூடிய  
வேறுப் பிரயோஜனம் ஸ்வாநுக்கு ஸம்பவிக்க முடியாதன்றோ. இயற்கை  
யானது ஆகேஷிக்க முடியாததாகவும் இருக்கிறது. நமக்கு இந்த ஜகத் ரச  
னையானது வெகு பெரியகாரியமாகக் காணப்படுகின்றது தானாயினும் பரமேஸ்  
வரனுக்கு இது கேவலம் லீலையே யாகும். அளவு கடந்த சக்தியுள்ளவராக  
அவர் இருப்பதே அதன் காரணமாகும். உலகில் லீலைகளில் வெகுநுட்பமான  
தொருப் பிரயோஜனம் ஊழிக்கப்படலாம்தான் ஆயினும் ஸ்வாநுதிடத்தில்  
ஒருவிதப் பிரயோஜனமும் ஊழிக்கமுடியாததாகவிருக்கிறது (அவர்) “ஆப்த  
காமன்” எனச் சுருதியிருப்பதே அதன் காரணமாகும். (ஸ்வாநுக்குப்பிர  
விருத்தியின்மையோ, உன்மத்தன் போன்றப் பிரவிருத்தியோ கிடையா,

त्तप्रवृत्तिर्वा । सृष्टि श्रुतेः, सर्वज्ञश्रुतेश्च । नचेयं परमार्थविषया सृष्टिश्रुतिः, अविद्याक-  
ल्पितनामरूपव्यवहारगोचरत्वात्, ब्रह्मात्मभावप्रतिपादनपरत्वाच्चेत्येतदपि नैव विस्मर्त-  
व्यम् ॥ ३३ ॥

१२ वैषम्यनैर्घृण्याधिकरणम् । सू० ३४-३६

वैषम्यनैर्घृण्ये न सापेक्षत्वात्तथाहि दर्शयति ॥ ३४ ॥

ஸிருஷ்டியைச் சொல்லும் சுருதியிருப்பதும், (அவர்) “ஸர்வஞ்ஞன்” எனக் கூறும் சுருதியிருப்பதுமே அதன்காரணமாகும். இந்த ஸிருஷ்டிப்பருதியானது உண்மைநிலையை விஷயமாகக் கொண்டதுமன்று. அவித்யையினால் கற்பிக் கப்பட்ட நாமரூபங்களை விஷயமாகக் கொண்டிருப்பதும் ப்ரம்ஹாத்மபாவப் பிரதிபாதனத்தில் நோக்குள்ளதாயிருப்பதுமாகும் என்ற இது மறக்கக்கூடாததாகவிருப்பதே அதன் காரணமாகும். (33) (எ-று)

பதினொன்றாவது ப்ரயோஜனவத்வாதிகரணம் முற்றிற்று.

வைஷ்ம்ய நைர்க்கிருண்யாதிகரணம். (12)

(அ-கை) உலகில் எவனொருவன் ஒருவனுக்கு துக்கத்தையும், மற்றவனுக்குச் சுகத்தையும் உண்டுபண்ணுகின்றானோ, அவன் பகஷ்பாதிபாக வாவதன் மூலம் வெறுக்கத்தக்கவனாகவாகிறான். எவன் ஹிம்ஸிக்கின்றானோ அவனும் வெறுக்கத்தக்கவனே என்பது பிரசித்தமாக இருக்கிறது. பரமாத்மாவோ சுகதுக்க ஸாதனங்களான புண்ணியபாபப் பிரயுக்தராக யிருப்பதுபற்றி விசித்திரமான ஜகத்தைப்படைக்கிறார். பிரளயகாலத்தில் ஒரே ஸமயத்தில் எல்லாவற்றையும் நாசமாக்குகிறார் என்பதுபற்றி வெறுக்கத்தக்கவரே ஆகிறார். ஆகவே வெறுக்கத்தகாதவராக இருந்து கொண்டு விசித்திரமான ஜகத்தைப் படைக்கிறாரென்றும் அழிக்கிறார் என்றும் சொல்லும் வேதாந்தவாக்கியமானது இதுவரை சொல்லிய யுக்தியால் பாதிக்கப்படுமா? அல்லது பாதிக்கப்படாதா? என ஸந்தேஹமுண்டாகின்றது. அதைப் போக்கவேண்டி சூத்திரங்கள் கொண்ட இந்த அதிகரணம் தொடங்கப்படுகின்றது. அவற்றுள் முதல் சூத்திரம் பின்வருமாறு.—

(ஸூ) வைஷ்ம்ய நைர்க்கிருண்யே ந ஸாபேக்ஷத்  
வாத் ததாஹி தர்சயதி (34)

(ப-ரை) [३४वैषम्यनैर्घृण्याधिकरणम्]=ஈஸ்வரனுக்கு [वैषम्यनैर्घृण्ये] (வைஷ்ம்யநைர்க்கிருண்யே)=ஒருவரிடத்தில் ராகத்துவேஷமும், ஒருவரிடத்தில் தயவற்றிருத்தலும் न (ந)=ஸம்பவிப்பதில்லை. ஏன்? सापेक्षत्वात् (ஸாபேக்ஷத்வாத்)=பிராணிகளின் புண்ணியபாபங்களை யபேக்ஷித்து அவ்விதமவர் செய்வதே அதன் காரணமாகும். तथाहि (ததாஹி)=அவ்விதமே दर्शयति (தர்சயதி)=சுருதியுமுபதேசிக்கிருக்கிறது. (34) (எ-று)

வैषम्याद्यापतेन्नो वा सुखदुःखे नृभेदतः । सजन्विषम ईशः स्यान्निर्घृण्यश्वोपसंहरन् ॥ १ ॥

प्राण्यनुष्ठितधर्मादिमपेक्ष्येशः प्रवर्तते । नातो वैषम्यनैर्घृण्ये संसारस्तु न चादिदत् ॥ २ ॥

புனश्च जगज्जन्मादिहेतुत्वमीश्वरस्याक्षिप्यते स्थूणानिखननन्यायेन प्रतिज्ञातस्यार्थस्य  
दृढीकरणाय । नेश्वरो जगतः कारणमुपपद्यते । कुतः । वैषम्यनैर्घृण्यप्रसङ्गात् । कांश्चिद-  
त्यन्तसुखभाजः करोति देवादीन्, कांश्चिदत्यन्तदुःखभाजः पश्वादीन्, कांश्चिन्मध्यम-  
भोगभाजो मनुष्यादीनित्येवं विषमां सृष्टिं निर्ममाणस्येश्वरस्य पृथग्जनस्येव रागद्वेषोपप-  
त्तेः । श्रुतिस्मृत्यवधारितस्वच्छत्वादीश्वरस्वभावविलोपः प्रसज्येत । तथा खलजनैरपि  
जुगुप्सितं निर्घृणत्वमतिशूत्रत्वं दुःखयोगविधानात्सर्वप्रजोपसंहाराच्च प्रसज्येत । तस्माद्वैष-  
म्यनैर्घृण्यप्रसङ्गान्नेश्वरः कारणमित्येवं प्राप्ते ब्रूमः—वैषम्यनैर्घृण्ये नेश्वरस्य प्रसज्येते ।

வையாஸிக நியாயமாவை.

(க-ரை) ஈஸ்வரனுக்கு வைஷம்யம் முதலியன வருமா? அல்லது வரா  
தா? என்பது ஸந்தேஹம். மனிதபேதத்தை யொட்டி சுக துக்கங்களைப்  
படைக்கின்ற (அதாவது: ஒருவனுக்குச் சுகத்தையும், மற்றவனுக்குத் துக்கத்  
தையும் படைக்கின்ற என்பதாம்.) ஈஸ்வரன் விஷமனேயாவார். அழிப்பதால்  
தயவு அற்றவராகவும் ஆவார் என்பது பூர்வபக்டம். ஈஸ்வரன் பிராணிக  
ளால் அனுஷ்டிக்கப்பட்ட தர்மாதியை அபேக்ஷித்துப் பிரவிருத்திக்கிறார்.  
ஆதலால் அவருக்கு வைஷம்ய நைர்க்கிருண்யங்கள் வருவதில்லை ஸம்ஸாரமோ  
அனாதியாகவுமிருக்கிறது என்பது ஸித்தாந்தம். (எ-று)

பாஷ்யம்.—திரும்பவும் ஈஸ்வரனுக்குச்சொல்லிய ஜகத்ஜன்மாதி ஹேதுத்  
துவமானது ஈஸ்தூணானிகளின் நியாயத்தை முன்னிட்டு பிரதிக்குராதமான  
பொருளைத் திருடப்படுத்துவதற்குவேண்டி ஆகேஷ்பிக்கப்படுகிறது. ஈஸ்வரன்  
ஜகத்துக்குக் காரணமாகவாவது பொருந்தாது. ஏன்? வைஷம்யம் நைர்க்  
கிருண்யம் வரத்தெரிவதே அதன் காரணமாகும். தேவர் முதலிய சிலரை  
அதிகம் சுகத்தையடைந்தவர்களாகவும், பசு முதலிய சிலவற்றை அதிகம்  
துக்கத்தையடைந்தவர்களாகவும், மனிதர் முதலிய சிலரை நடுத்தரமான போகத்  
தையடைந்தவர்களாகவும் செய்கிறார் என்ற இம்மாதிரியான விஷமமான  
கிருஷ்டியைச் செய்கின்ற ஈஸ்வரனுக்குப் பிராகிருதனுக்குப் போல ராகத்து  
வேஷங்கள் பிராப்தமாகவாகின்றன. சுருதி ஸ்மிருதிகளில் நிர்த்தாரணஞ்  
செய்யப்பட்ட ஸ்வச்சத்துவம் (எவ்வித கோஷமுமற்றிருத்தல்) முதலியன  
வாய்ந்த ஈஸ்வர ஸ்வபாவத்துக்கு நாசம் வரத்தெரியும். அவ்விதமே துஷ்ட  
ஜனங்களாலும் வெறுக்கத் தகுந்த தயவற்றிருத்தல் அதிகக்குராகவிறுத்தல்  
இவை துக்கயோகத்தைச் செய்வதினின்றும், எல்லாப் பிரஜைகளையும் நாச  
மாக்குவதினின்றும் வரத்தெரியும். ஆகவே வைஷம்ய நைர்க்கிருண்யங்கள்

\* பூமியில் நாட்டிய கம்பத்தைத் திரும்பவும் தூக்கிப்போட்டு அகழத்திற்போகும்  
படி செய்வது ஸ்தூண நிகளின் நியாயமெனப்படும்.

கस्मात् । सापेक्षत्वात् । यदि हि निरपेक्षः केवल ईश्वरो विषमां सृष्टिं निर्मिमीते स्या-  
तामेतौ दोषौ वैषम्यं निर्घृण्यं च । नतु निरपेक्षस्य निर्मातृत्वमस्ति । सापेक्षो हीश्वरो विषमां  
सृष्टिं निर्मिमीते । किमपेक्षत इति चेत् । धर्माधर्मावपेक्षत इति वदामः । अतः सृज्यमान  
प्राणिधर्माधर्मापेक्षा विषमा सृष्टिरिति नायमीश्वरस्यापराधः । ईश्वरस्तु पर्जन्यवद्दुष्यः ।  
यथाहि पर्जन्यो ब्रीहियवादिस्त्रुष्टौ साधारणं कारणं भवति, ब्रीहियवादिवैषम्ये तु तत्तद्वीज-  
गतान्येवासाधारणानि सामर्थ्यानि कारणानि भवन्ति, एवमीश्वरो देवमनुष्यादिस्त्रुष्टौ सा-  
धारणं कारणं भवति । देवमनुष्यादिवैषम्ये तु तत्तज्जीवगतान्येवासाधारणानि कर्माणि कार-  
णानि भवन्त्येवमीश्वरः सापेक्षत्वान्न वैषम्यनैर्घृण्याभ्यां दुष्यति । कथं पुनरवगम्यते सा-  
पेक्ष ईश्वरो नीचमध्यमोत्तमं संसारं निर्मिमीत इति । तथाहि दर्शयति श्रुतिः—‘एष ह्येव  
साधु कर्म कारयति तं यमेभ्यो लोकेभ्य उन्निनीषत एष उ एवासाधु कर्म कारयति तं

வரத்தெரிவதிலிருந்து ஈஸ்வரன் காரணமன்று எனப்பூர்வபக்தம் பிராப்தமாக  
வே (இதற்குப் பதில்) சொல்லுகிறோம்.

வைஷ்ணவ நைர்க்கிருண்யங்கள் ஈஸ்வரனுக்குப் பிரஸக்தமாகவாவதில்லை.  
ஏன்? ஸாபேக்ஷராக இருப்பதே அதன் காரணமாகும். ஈஸ்வரன் ஒன்றின்  
அபேக்ஷையுமற்றவராய்த் தனித்து நின்று விஷமமான ஸிருஷ்டியைச்செய்வா  
ராயின் வைஷ்ணவம் நைர்க்கிருண்யம் இந்தத் தோஷங்கள் வரும்தான். ஒன்  
றையும் அபேக்ஷியாதவனுக்கு நிர்மாதிருத்துவமானது (காரியத்தைப் படைப்  
பவனாகவிருக்கும் தன்மையானது) கிடையாதன்றோ. ஒன்றின் அபேக்ஷையுள்  
ளவராக இருந்தன்றோ ஈஸ்வரன் விஷமமான ஸிருஷ்டியைச்செய்கிறார். எதை  
அபேக்ஷிக்கிறார் ஏனின்? தர்மாதர்மங்களை யபேக்ஷிக்கிறார் என்று சொல்லுகி  
றோம். ஆகவே படைக்கப்படுகின்றப் பிராணிகளின் தர்மாதர்மங்களையபே  
க்ஷித்து விஷம ஸிருஷ்டி. அமைவதிலிருந்து இது ஈஸ்வரனது அபராதமாக  
(குற்றமாக) வாகாது. ஈஸ்வரனோ மேகம் போல எனக் கண்டுகொள்ள வேண்  
டும். மேகமானது விரீஹி யவை முதலிய ஸிருஷ்டியில் பொதுப்படையான  
காரணமாகவாகிறது, விரீஹியவாதிகளின் வைஷ்ணவத்தில் அந்தந்த விதை  
களிலுள்ளதும் அதற்குமட்டுமுள்ளதுமான ஸாமர்த்தியங்கள் காரணங்களாக  
வாகின்றன என்பது எவ்விதமோ, இவ்விதமே ஈஸ்வரனும் தேவமனுஷ்யாதி  
ஸிருஷ்டியில் ஸாதாரண (பொதுப்பட்ட) காரணமாகவாகிறார். தேவமனுஷ்  
யாதி வைஷ்ணவத்திலோ அந்தந்த ஜீவர்களிடத்துள்ள கர்மங்களே அஸாதா  
ரணங்களான காரணங்களாகின்றன. இவ்விதம் ஈஸ்வரன் ஸாபேக்ஷனாக  
இருப்பதால் வைஷ்ணவ நைர்க்கிருண்யங்களால் தோஷமுள்ளவராகவாவ  
தில்லை. ஸாபேக்ஷரான ஈஸ்வரன் தாழ்ந்ததும் நடுநிலையிலுள்ளதும் உத்த  
மமுமான ஸம்ஸாரத்தைப் படைக்கிறார் என எதனால் அறியப்படுகிறது  
எனின்? அவ்விதமே சுருதி காண்பிக்கிறது “எவனை இவ்வுலகங்களினின்றும்  
மேலுக்குக் கொண்டுபோக விரும்புகின்றாரோ அவனை இவ்வேயன்றோ நற்கரு

यमथो निनीषते' (कौ० ब्रा० ३।८) इति । 'पुण्यो वै पुण्येन कर्मणा भवति पापः पापेन' (वृ० ३।२।१३) इति च । स्मृतिरपि प्राणिकर्मविशेषापेक्षमेवैश्वरस्यानुग्रहीतृत्वं निग्रहीतृत्वं च दर्शयति—'ये यथा मां प्रपद्यन्ते तांस्तथैव भजाम्यहम्' (भ० गी० ४।११) इत्येवजातीयका ॥ ३४ ॥

न कर्माविभागादिति चेन्नानादित्वात् ॥ ३५ ॥

‘सदेव सोम्येदमग्र आसीदेकमेवाद्वितीयम्’ (छा० ६।२।१) इति प्राक्सृष्टेरविभागावधारणान्नास्ति कर्म यदपेक्ष्य विषमा सृष्टिः स्यात् । सृष्ट्युत्तरकालं हि शरीरादिविभागापेक्षं कर्म कर्मापेक्षश्च शरीरादिविभाग इतीतरेतराश्रयत्वं प्रसज्येत । अतो विभागादूर्ध्वं कर्मापेक्ष ईश्वरः प्रवर्ततां नाम । प्राग्विभागाद्वैचित्र्यनिमित्तस्य कर्मणोऽभावाच्चुल्यै-

மத்தைச் செய்யச் செய்கின்றார். எவனைக்கீழில் கொண்டுபோக விருப்புகின்றாரோ அவனை இவனே அஸாதா (கெட்ட) கர்மத்தைச் செய்யும்படி செய்கிறார்” என்றும், “புண்ணியகர்மத்தினால் புண்ணியனாகவாகின்றான். பாபகர்மத்தினால் பாபனாகவாகின்றான்” என்றுமாம். ஸ்மிருதியும் பிராணிகர்மாபேக்ஷமாகவே ஈஸ்வரனுடைய அனுக்கிரஹிக்கும் தன்மையையும், நிக்கிரஹிக்கும் தன்மையையும் தெரிவிக்கிறது. அதாவது:—“எவர் எவ்விதம் என்னைப் பஜிக்கின்றனரோ அவர்களை அவ்விதமே நான் டஜிக்கின்றேன்” என்றதாதியாம். (34)

(ஸூ) ந கர்ம அவிபாகாத் இதிகேத் ந அனாதித்வாத் (35)

(ப-ரை) [उत्पत्तेः पूर्वम् (உத்பத்தே: பூர்வம்)=உத்பத்திக்கு முந்தி] அதாவது:—முதன் முதலிலுண்டான ஸிருஷ்டியில் அவிபாகாத் (அவிபாகாத்)=பேதமில்லாமைபற்றி கர்ம (கர்ம)=வைஷ்ணவாதிகாரணமான கர்மமானது ந (ந)=இல்லை. इति चेत् (இதி கேத்)=என்று சொல்லுகிறோம் எனின்? न (ந)=அவ்விதம் சொல்லவியலாது. अनादित्वात् (அனாதித்வாத்)=ஸம்ஸாரமானது அனாதியாக இருப்பதே அதன் காரணமாகும். (35) (எ-று)

பாஷ்யம்—“ஸதேவ ஸோம்ய இதமக்ர ஆஸீத் ஏகமேவ அத்வித்யம்” (ஹே ஸோம்ய! இந்த ஜகத்தானது ஸிருஷ்டிக்கு முந்தி ஸஜாதிய விஜாதிய ஸ்வகத பேதமற்ற ஸத்பதப்பொருளாக (ப்ரம்ஹமாக) வே இருந்தது எனச் சுருதி ஸிருஷ்டிக்கு முந்தி அபேதத்தை உறுதியாகக் கூறியிருப்பதால் எதையபேக்ஷித்து விஷம ஸிருஷ்டியானது ஏற்படுமோ அவ்வித கர்மாவானது அப்பொழுது இல்லை. ஸிருஷ்டிக்குப்பிறகு அன்றோ சரீராத்விபாகத்தையபேக்ஷித்த கர்மாவும், கர்மாவை அபேக்ஷித்த சரீராத்விபாகமும் ஏற்படுவதால் அன்னியோன்யாஸ்ரயத்துவம் (ஒன்றையொன்று ஆஸ்ரயித்தல்) என்ற குற்றம் வரத் தெரியும். ஆகவே விபாகத்துக்குப் பிறகு வேண்டுமானால் கர்மாபேக்ஷனாக ஈஸ்வரன் பிரவிருத்திக்கட்டும். விபாகத்துக்கு முந்தி வைசித்திரியத்துக்குக் காரணமான கர்மாவானது இல்லாமையால் முதன் முதலிலுண்டான ஸிருஷ்டியானது எவ்விதவிஷமமுமில்லாமல் துல்லியமாகவே தானேற்படவேண்டி வரு



वाद्या सृष्टिः प्राप्नोतीति चेत् । नैष दोषः । अनादित्वात्संसारस्य । भवेदेष दोषो यद्यादि-  
मान्संसारः स्यात् । अनादौ तु संसारे बीजादुरवद्धेतुहेतुमद्भावेन कर्मणः सर्गवैषम्यस्य  
च प्रवृत्तिर्न विरुध्यते ॥ ३५ ॥

கங் புனரவகமயதேஸாதிरेष संसार इति । अत उत्तरं पठति—

उपपद्यते चाप्युपलभ्यते च ॥ ३६ ॥

उपपद्यते च संसारस्यानादित्वम् । आदिमत्त्वे हि संसारस्याकस्मादुद्भूतेर्मुक्तानामपि  
पुनः संसारोद्भूतिप्रसङ्गः, अकृताभ्यागमप्रसङ्गश्च, सुख दुःखादिवैषम्यस्य निर्निमित्त-  
त्वात् । नचेश्वरो वैषम्यहेतुरित्युक्तम् । नचाविद्या केवला वैषम्यस्य कारणं, एकरूपत्वा-  
त् । रागादिक्लेशवासनाक्षिप्तकर्मापेक्षा त्वविद्या वैषम्यकरी स्यात् । नच कर्मान्तरेण शरीरं

கிறது எனின்? இந்தத் தோஷமில்லை. ஸம்ஸாரம் அனாதியாக இருப்பதே அதன் காரணமாகும். ஸம்ஸாரமானது ஆதியுள்ளதாக இருக்குமானால் இந்தத்தோஷம் வருந்தான், அனாதியான ஸம்ஸாரத்தில் விதைக்கும் முளைக்கும் போல காரணகாரியபாவத்தையொட்டிக் கர்மத்தினுடையவும், ஸிருஷ்டி வைஷ்ணவத்தினுடையவும் பிறவிருத்தியேற்படுவது முறண்படுவதற்கில்லை. (35)

அவதாரிகா பாஷ்யம்.—இந்த ஸம்ஸாரம் அனாதியென எதனால் அறியப்படுகிறது எனின்? இவ்விஷயத்தில் பதில் சொல்லப்படுகிறது.—

(ஸூ) உபபத்யதேசாப்யுபலப்யதே ச (36)

(ப-ரை) [संसारस्यानादित्वम् (ஸம்ஸாரஸ்ய அனாதித்துவம்) ஸம்ஸாரத்துக்கு அனாதித்துவமானது] उपपद्यते च (உபபத்யதே ச)=பொருத்தமுள்ளதாகவுமாகிறது. [संसारस्यानादित्वं श्रुतिस्मृत्योः (ஸம்ஸாரஸ்ய அனாதித்துவம் சுருதிஸ்மிருத்யோः=ஸம்ஸாரத்துக்கு அனாதித்துவமானது சுருதிஸ்மிருதிகளில்] उपलभ्यते चापि (உபலப்யதேசாபி)=காரணவும் படுகிறது. (36) (எ-று)

பாஷ்யம்.—ஸம்ஸாரத்துக்கு அனாதித்துவமானது பொருத்த முள்ளதாகவுமாகிறது. ஸம்ஸாரத்துக்கு ஆதிமத்துவமானது (ஏதேனும் ஒருகாலத்தில் முதன்முதலில் தொடங்கி யிருத்தலானது)இருக்குமானால் காரணமின்றி உண்டாவதிலிருந்து முக்தர்களுக்கும் திரும்பவும் பிறவி வரத்தெரியும். செய்யப்படாத புண்ணியபாபங்களுக்குப் பலன்களாகவான சுகதுக்கங்கள் காரணமின்றி வரத்தெரியும். சுகதுக்காதி வைஷ்ணவமானது நிமித்தமற்றதாக வாவதே அதன் காரணமாகும். ஸர்வவன் வைஷ்ணவத்துக்குக் காரணமன்று எனச் சொல்லப்பட்டுமிருக்கிறது. தனித்த அவித்தையும் வைஷ்ணவத்துக்குக் காரணமன்று. ஏகரூபமாக அது இருப்பதே அதன்காரணமாகும். ராகாதிக்களாகிற கிலேசங்களுடைய வாஸனைகளினால் ஆக்ஷிப்தங்களான கர்மங்களை யபேக்ஷித்த அவித்தையே வைஷ்ணவத்தைச் செய்வதாகவாகிறது. கர்மமில்லாமல் சரீரமுண்டாவதில்லை. சரீரமில்லாமல் கர்மம் ஸம்பவிப்பதில்லை என அன்னியோன் யாப்யதத்தன்மை (ஒன்றை யொன்று ஆப்யயிக்கும் தன்மை)



संभवति, नच शरीरमन्तरेण कर्म संभवतीतीतरेतराश्रयत्वप्रसङ्गः । अनादित्वे तु बीजा-  
ङ्कुरन्यायेनोपपत्तेर्न कश्चिद्दोषो भवति । उलभ्यते च संसारस्यानादित्वं श्रुतिस्मृत्योः ।  
श्रुतौ तावत् 'अनेन जीवेनात्मना' (छा० ६।३।२) इति सर्गप्रमुखे शारीरमात्मानं  
जीवशब्देन प्राणधारणनिमित्तेनाभिलपन्ननादिः संसार इति दर्शयति । आदिमत्वे तु प्राग-  
नवधारितप्राणः सन् कथं प्राणधारणनिमित्तेन जीवशब्देन सर्गप्रमुखेऽभिलप्येत । नच  
धारयिष्यतीत्यतोऽभिलप्येत । अनागताद्वि संबन्धादतीतः संबन्धो बलवान्भवति, अभि-  
निष्पन्नत्वात् । 'सूर्याचन्द्रमसौ धाता यथापूर्वमकल्पयत्' (ऋ० सं० १०।१९०।३)  
इति च मन्त्रवर्णः पूर्वकल्पसद्भावं दर्शयति । स्मृतावप्यनादित्वं संसारस्योपलभ्यते—'न  
रूपमस्येह तथोपलभ्यते नातो न चादिर्न च संप्रतिष्ठा' (गी० १५।३) इति । पुराणे  
चातीतानागतानां च कल्पानां न परिमाणमस्तीति स्थापितम् ॥ ३६ ॥

வரத்தெரியும். அனாதித்வம் சொன்னாலோ பீஜத்துக்கும் (விதைக்கும்) அங்  
குரத்துக்கும் (முளைக்கும்) உள்ள நியாயத்தால் பொருத்தமேற்படுவதால் ஒரு  
தோஷமும் வருவதில்லை. சுருதிஸ்மிருதிகளில் ஸம்ஸாரத்துக்கு அனாதித்  
வம் காணவும் படுகிறது. சுருதியாவது—“இந்த ஜீவாத்மாவிலை” என்ற  
தால் சிருஷ்டியாரம்பத்தில் சாரீரான ஆத்மாவைப்பிராணதாரணத்தை நிமித்  
தமாகக்கொண்ட ஜீவசப்தத்தால் சொல்லுகின்றதாய்க் கொண்டு ஸம்ஸாரம்  
அனாதியென்பதைத் தெரிவிக்கின்றது. ஸம்ஸாரமானது ஆதியுள்ளதாக இருக்  
குமானால் முன்னர் பிராணதாரணமற்றவனாக இருந்துகொண்டு பிராணதார  
ணத்தை நிமித்தமாகக் கொண்ட ஜீவசப்தத்தால் சிருஷ்டியின் தொடக்கத்தில்  
அவன் சொல்லப்படுவது எங்ஙனம். பின்னர் தரிக்கப்போகிறான் என்பதுபற்றி  
அவ்விதம் சொல்லப்படுவதாக எண்ணமுடியாது. இனிவரும் ஸம்பந்தத்தை  
விட அதீதமான (நிகழ்ந்துள்ள) ஸம்பந்தமானது வலுவுள்ளதாகவாகும். முன்  
னர் நிகழ்ந்ததாக அது இருப்பதே அதன் காரணமாகும். “படைப்பவர்  
சூரிய சந்திரர்களை முன்னிருந்துபோலவே அமைத்தார்” என்ற மந்திரவாண்  
மும் முந்தின கல்பத்தின் இருப்பைத் தெரிவிக்கின்றது. ஸ்மிருதியிலும் ஸம்  
ஸாரத்துக்கு அனாதித்வமானது அறிவிக்கப்படுகிறது “இங்கு இந்த ஸம்ஸார  
விருஷ்டத்துக்கு ரூபமானது காணப்படவில்லை. இதற்கு முடிவுமில்லை, இதற்கு  
ஆதியுமில்லை, நடுவுமில்லை” என்பதாம். புராணங்களிலும் சென்றனவும் வரப்  
போகின்றனவுமான கல்பங்களுக்கு அளவில்லை என்பது நிலைநாட்டப் பட்டி  
ருக்கிறது. (36) (எ-று)

பன்னிரண்டாவது லைஷம்ய நைர்க்கிருண்யாதிகரணம் முற்றிற்று.

### ஸர்வதர்மோபபத்தியதிகரணம். (13)

(அ-கை) நிர்க்குணமான ப்ரம்ஹமானது ஜகத்துக்குக் காரணம் என்று  
கூறும் வேதாந்தவாக்கியமானது “எது நிர்க்குணமோ அது உபாதானகாரண  
மாகமுடியாது, ரூபம் முதலியதுபோல” என்ற யுக்தியால் பாதிக்கப்படுமா ?  
அல்லது பாதிக்கப்படாதா ? என ஸந்தேஹித்து முற்கூறிய இந்தத் தர்க்கத்  
தை ஆபாஸமாக்க முடியாமைபற்றி இதனால் வேதாந்தவாக்கியமானது பாதிக்க  
தத்தானபடும் எனச் சங்கை உதயமாகிறது. அதைப்போக்கவேண்டி இந்தக்  
கடைசி அதிகாரணம் ஆரம்பிக்கப்படுகின்றது—

### १३ सर्वधर्मोपपत्त्यधिकरणम् । सू० ३७

#### सर्वधर्मोपपत्तेश्च ॥ ३७ ॥

नास्ति प्रकृतिता यद्वा निर्गुणस्यास्ति नास्ति सा । मृदादेः सगुणस्यैव प्रकृतित्वोपलब्धनात् ॥ १ ॥

अमाधिष्ठानताऽस्माभिः प्रकृतित्वमुपेयते । निर्गुणेऽप्यस्ति जात्यादौ सा ब्रह्म प्रकृतिस्ततः ॥ २ ॥

चेतनं ब्रह्म जगतः कारणं प्रकृतिश्चेत्यस्मिन्नवधाररिते वेदार्थे परैरुपक्षिप्तान्विलक्षणत्वादीन्दाषान्पर्यहर्षादीनाचार्यः । इदानीं परपक्षप्रतिषेधप्रधानं प्रकरणं प्रारिप्समाणः स्वपक्षपरिग्रहप्रधानं प्रकरणमुपसंहरति । यस्मादस्मिन्ब्रह्मणि कारणे परिगृह्यमाणे प्रदर्शितेन प्रकारेण सर्वे कारणधर्मा उपपद्यन्ते 'सर्वज्ञं सर्वशक्तिं महामायं च ब्रह्म' इति, तस्मादनतिशङ्कनीयमिदमौपनिषदं दर्शनमिति ॥ ३७ ॥ इति श्रीगोविन्दभगवत्पूज्यपादशिष्यशङ्करभगवत्पूज्यपादकृतौ शारीरकमीमांसाभाष्ये द्वितीयाध्यायस्य प्रथमः पादः समाप्तः ॥ १ ॥

#### (ஸு௮) ஸர்வதர்மோபபத்தே: ச (37)

(ப-ரை) காரணமாகக் கொள்ளப்பட்ட இந்த ப்ரம்ஹத்தினிடத்தில் சர்வதர்மோபபத்தே (ஸர்வதர்மோபபத்தே:ச) = காரணத்துக்குச் சொல்லிய ஸர்வக்குத் துவம் முதலிய ஸர்வதர்மங்களும் பொருத்தமுள்ளனவாகவே ஆகின்றன.

வையாஸிக நியாயமாவே.

(க-ரை) நிர்க்குண ப்ரம்ஹத்துக்குப் பிரகிருதித்துவம் இல்லையா? அல்லது உண்டா? என்பது ஸந்தேஹம். ஸகுணமான மண் முதலியவற்றுக்கே பிரகிருதித்துவமானது காணப்படுவதால் நிர்க்குண ப்ரம்ஹத்துக்குப் பிரகிருதித்துவம் கிடையாது என்பது பூர்வபக்ஷம். ப்ரம்ஹத்துக்கு அதிஷ்டானமாக (ஆதாரமாக) வாசுதேவே பிரகிருதித்துவம் என எங்களால் ஒப்பப்படுகிறது. நிர்க்குணமான ஜாதி முதலியவற்றிலும் அந்தப் பிரகிருத்துவமானது காணப்படுகிறது. ஆதலால் நிர்க்குணமாயினும் ப்ரம்ஹம் பிரகிருதியாகவாகலாம் என்பது ஸித்தாந்தம். (எ-று)

பாஷ்யம்—சேதனமான ப்ரம்ஹமானது ஜகத்துக்கு (நிமித்த) காரணமும் பிரகிருதியும் (உபாதான காரணமும்) எனவுறுதி செய்யப்பட்ட இந்த வேதார்த்தத்தில் பிறரால் ஆக்ஷேபிக்கப்பட்ட விலக்ஷணத்துவம் முதலிய தோஷங்களை ஆசிரியர் போக்கினார். இப்பொழுது ஏனைய பக்ஷ நிராகரணத்தைப் பிரதானமாக (முக்கியமாக)க் கொண்ட பிரகரணத்தை ஆரம்பிக்கப் போகின்றவராய் சொந்த பக்ஷத்தைக் காப்பாற்றிக் கொள்ளுதலை முக்கியமாகக் கொண்டப் பிரகரணத்தை முடிக்கிறார். இந்த ப்ரம்ஹமானது காரணமாகக் கிரஹிக்கப்படுவதில் இதுவரை காண்பித்தப் பிரகாரத்தால் (முறையால்) “ப்ரம்ஹம் ஸர்வக்குமும் ஸர்வசக்தியுள்ளதும், மஹாமாயையுள்ளதுமாகும்” என்றதாற்கூறிய எல்லாக் காரணதர்மங்களும் எக்காரணம்பற்றி பொருந்துகின்றனவோ அக்காரணம்பற்றி இந்த உபநிடதங்களிற்கூறிய சித்தாந்தமானது அதி சங்கை செய்யப்படக்கூடியதன்று என்பதாம். (37) (எ-று)

பதிமுன்றாவது ஸர்வதர்மோபபத்யதிகரணம் முற்றிற்று.

ஸ்ரீகோவிந்தாந்த பகவத்பூஜ்யபாத சிஷ்யரான ஸ்ரீசங்கரபகவத்பூஜ்யபாதராவியற்றப்பட்ட சாரீரகமீமாம்ஸா பாஷ்யத்தில் இரண்டாவது அத்தியாயத்தின் முதலாவது பாதம் முற்றிற்று.

ओं नमो भगवते वासुदेवाय ॥

இரண்டாவது அத்தியாயத்தின் இரண்டாவது பாதம்.

ரசநாநுபபத்யதிகரணம் 1.

(அ-கை) இதற்குத் தர்க்கபாதமெனப் பெயரிடப்பட்டிருக்கிறது. ஏன்? இதில் தர்க்கத்தையே முக்கியப்பிரமாணமாகக்கொண்ட ஸாங்கியர், வைசேஷிகர், பெளத்தர், ஜைனர், பாசுபதர், பாஞ்சராத்திரர் என்ற இவர்களின் மதமானது தர்க்கத்தைக் கொண்டே வைதிக ஸார்வபௌமரான எமது பரமசிரியரால் மறுக்கப்படுவதே அதன் காரணமாகும். மேலும், இதை அலாதசாந்திப் பிரகரணம் என்று கூறுவதுமுண்டு. அலாதம் என்பது கொள்ளிக்கட்டையையும், சாந்தி என்பது அதன்மூலம் நிகழும் தீங்கின் நிவிர்த்தியையும் குறிக்கும். ஸாங்கியன் வைசேஷிகன், பெளத்தன் முதலியோரின் நூல்கள் கோரியபயனைத் தராததுடன், ஆஸ்ரயிப்பவர்க்குப் பற்பல தீமையைத் தருவனவாகவுமிருப்பதுபற்றி அவை கௌணீ முறையால் இங்குள்ள அலாதபதத்தாற் சொல்லப்படுகின்றன. ஆகவே நற்பயனளிக்காதனவும், தீயபயனளிப்பனவுமான கொள்ளிபோன்ற அந்நூல்களை விலக்கி எப்பொழுதுமுள்ளதும் ஒப்புயர்வற்றதுமான உயர்தரப்பதவியை அடைவிக்கும் வேத சாஸ்திரங்களாகிற சூரியனின் உதவிகொண்டு நற்பயனடையும் முறையை ஈண்டெடுத்துக் கூறுவதால் இப்பெயரும் இதற்குப் பொருத்தமானதாகவேதான் ஆகிறது. வேதமானது உண்மையாகவே ஸர்வபதார்த்தங்களையும் விளக்குவதுபற்றி சூரியன் போன்றும் அதன் விரிவுரைகளான கர்ம ப்ரம்ஹ மீமாம்ஸைகள் இரண்டும் சூரியனது ஒளிபோன்றுமாகின்றன. ஸாங்கிய வைசேஷிகாதி நூல்களோ நிலைபெறுத்தர்க்கத்தையே முக்கிய ப்ரமாணமாகக்கொண்டும் அதற்கு ஒத்துவரும் வேதபாகத்தை அத்துடன் சேர்த்துக்கொண்டும், ஒவ்வாதபாகத்தை அதற்கிணங்குப்படித் திரித்துப்பொருள் கொண்டும் பிரவிருத்தித்தலாலும், அவற்றுள் பெளத்தர், ஜைனர் முதலியோரின் நூல்கள் எவ்வழியானும் வேதத்தை ஒவ்வாது அதை புறக்கணிப்பதாலும் இவை மூலம் கோறிய பயன் நிச்சயமாய் கிடையாமையாலும் இவை புகையும் கொள்ளி போலவாகின்றன. ஆகவே தமக்கு யுக்தியின் வலுவிருப்பதாகவெண்ணும் அவர் மதத்தை வேறு யுக்தியின் வலுக்கொண்டு பயன்படாதனவாக்கவேண்டி இந்தப்பிரகரணம் ஏற்பட்டதென்பதுபெறப்பட்டது. மேலும் இந்தப்பாதத்தை ஸமயபாதம் என்றும் சொல்லுவர். அவரவர் மதம் ஸமய மெனப்படும். அவற்றில் கேவல புத்திகல்பிதமான மதங்கள் அதாவது: ஸமயங்கள் இதில் மறுக்கப்படுவதால் இப்பெயரும் இதற்குப்பொருந்துகிறது.

மேலும் முந்தினபாதத்தில் 12 அதிகரணங்களால் வைதிகமார்க்கத்துக்கு நேர்விரோதிகளான கபிலர் முதலியோரின் ஸ்மிருதி மூலமும், அவர் கூறும்

## द्वितीयाध्याये द्वितीयः पादः ॥

[अत्र पादे सांख्यादिमतानां दुष्टत्वं प्रदर्श्यते ।]

### १ रचनानुपपत्त्यधिकरणम् ॥ १-१०

### रचनानुपपत्तेश्च नानुमानम् ॥ १ ॥

प्रधानं जगतो हेतुर्नवा ? सर्वे घटादयः । अन्विताः सुखदुःखाद्यैर्यतो हेतुरतो भवेत् ॥ १ ॥

न हेतुर्योग्यरचनाप्रवृत्त्यादेरसंभवात् । सुखाद्या आन्तरा बाह्या घटायस्तु कुतोऽन्वयः ॥ २ ॥

தர்க்கமுலமும் வைதிகஸித்தாந்தத்துக்கு வரும் விரோதத்தை மனு முதலி யோரின் ஸ்மிருதிகளையும் அவற்றையொட்டின தர்க்கங்களையும் கொண்டு மறுத் துத் தமது ஸித்தாந்தத்தை எவ்விதக் குற்றமும்ற்றதாகச் செய்து கொண்டு முடிவிலுள்ள 12-வது ஸர்வதர்மோபபத்தி அதிகரணத்தால் ப்ரம்ஹத்துக் கிருப்பனவாக வேதங்களிற் சொல்லிய ஸகலதர்மங்களும் அதனிடத்தில் பொ ருந்தக் கூடியனவே என்பதையும் சொல்லிமுடித்தார். இந்த இரண்டாவது பாதத்தில் ஸாங்கியாதிகளின் தந்திரக்கிரந்தங்களில் அவர்கள் விளக்கிய ஒரு பொருளாவது அவர்க்குப் பொருத்தமாக வாவதில்லை என்பது விளக்கப்படுவ தால் முதலாவது பாதத்துக்குப் பின்னர் இந்தப்பாதம் ஏற்பட்டதும் பொருத் தமுள்ளதே யாகிறது. ஆகவே இந்த 2-வது பாதத்தில் பரபகஷ நிராகரணத் துக்கு வேண்டி 41 சூத்திரங்கள் கொண்ட 8 அதிகரணங்கள் அடங்கியிருப் பதில் 10 சூத்திரங்கள் கொண்ட இந்த முதலாவது அதிகரணத்தில் ஸாங்கிய மதப்படி ஸிருஷ்டியே ஸம்பவிக்க முடியாதென்பதை விளக்குவான் கருதி ஸித்தாந்தவடிவமாகவே இந்த அதிகரணத்தை ஆரம்பிக்கிறார். அவற்றின் முதல் சூத்திரத்தால் “ப்ரம்ஹத்தினிடத்தில் ஸர்வதர்மமும் பொருத்தமா வதுபோல ப்ரதானத்தினிடத்தும் அவை ஏன் பொருத்தமாகக்கூடாது” என வரும் ஆசங்கைக்குப் பதில் சொல்லப்படுகிறது. அந்த முதல் சூத்திரம் பின்வருமாறு.—

(ஸூ) ரசநாநுபபத்தே: ச நானுமானம். (1)

(ப-ரை) அனுமானம் (அனுமானம்) = யுக்தியானது அதாவது:—ஜடமானப் பிரதானம் ஜகத்துக்குக்காரணம் என்ற விஷயத்தில் ஸாங்கியன் கூறும் யுக்தி யானது, ந (ந)=பொருந்தாது. [குத: (குத:)=ஏன்?] ரனானுபபத்தே: (ரசனாநு பபத்தே: ரசனா (ரசநா)=ரசனைக்கு=விஸக்ஷணமான செய்கைக்கு அதாவது: ஸிருஷ்டிக்கு அனுபபத்தே: (அனுபபத்தே:)=ஜடவஸ்துவினிடம் பொருத்தமில்லா திருப்பதும், ச (ச)=ஸாங்கியன் சொல்லும் அந்வயம் (ஸம்பந்தம்) முதலியவற் றின் பொருத்த மில்லாதிருப்பதுமே அதன் காரணமாகும். (1) (எ-று)

வையாஸிக நியாயமாலே.

(க-ரை) பிரதானம் ஜகத்துக்குக் காரணமா? அல்லது இல்லையா? என்

यद्यपीदं वेदान्तवाक्यानामैदंपर्यं निरूपयितुं शास्त्रं प्रवृत्तं न तर्कशास्त्रवत्केवलाभिर्युक्तिभिः कंचित्सिद्धान्तं साधयितुं दूषयितुं वा प्रवृत्तम्, तथापि वेदान्तवाक्यानि व्याचक्षणाैः सम्यग्दर्शनप्रतिपक्षभूतानि सांख्यादिदर्शनानि निराकरणीयानीति तदर्थः परः पादः प्रवर्तते । वेदान्तार्थनिर्णयस्य च सम्यग्दर्शनार्थत्वात्तन्निर्णयेन स्वपक्षस्थापनं प्रथमं कृतं, तद्व्यभिहितं परपक्षप्रत्याख्यानादिति । ननु मुमुक्षूणां मोक्षसाधनत्वेन सम्यग्दर्शन-

பது ஸந்தேஹம் “(1) குடம் முதலிய எல்லாப்பொருளும் சுகம் துக்கம் முதலியவற்றுடன் அந்விதங்களாக (தொடர்ந்திருப்பனவாகக்) காணப்படுவது பற்றிப் பிரதானம் காரணமாக வாகலாம் என்பது பூர்வபக்ஷம். ரசனைசெய்கை (அதாவது:—காரியங்களைப் பற்பலவிதமாக அமைத்தல்) பிரவிருத்தி=அந்தச் செய்கைக்குக் காரணமானப் பிரயத்தினம் (அதாவது: மஹத்தத்துவம் முதலியகாரியங்களை உண்பெண்ணு முருவமானப் பிரவிருத்தி) முதலியனப் பிரதானத்துக்கு ஸம்பவிக்காதது பற்றி அது காரணமாக வாகாது. மேலும், சுகம் முதலியனவோ சரீரத்துக்குள்ளிருப்பன. குடம் முதலியனவோ வெளியிலிருப்பன. ஆகவே இவ்விரண்டுக்கும் அந்வயம் தொடர்பு எவ்விதமேற்படும். அதாவது: ஆந்தராயான சுகாதிகள் வெளியிலுள்ள குடம் முதலியவற்றிலிருப்பனவாக எவ்விதமாகும் என்பதாம் என்பது ஸித்தாந்தம். (எ—று)

பாஷ்யம்.—இந்தச் சாஸ்திரமானது வேதாந்தங்களுடைய (உபநிடதங்களுடைய) தாத்பரியத்தை நிரூபிக்க வந்ததே யொழிய தர்க்கசாஸ்திரமானது போல கேவலயுக்திகளால் ஒரு ஸித்தாந்தத்தைச் சாதிக்கவோ அல்லது தூஷிக்கவோ வந்ததன்றுதான் ஆயினும் வேதாந்தவாக்கியங்களை வியாக்கியானம் செய்கின்றவர்களால் யதார்த்தக்ஞானத்துக்கு எதிரிடையாகவுள்ள ஸாங்கியாதி தர்சனங்கள் மறுக்கவேண்டியவைகளாக வாகின்றன என்பது பற்றி அதற்கு வேண்டி மேலுள்ள இரண்டாவது பாதம் தொடங்குகின்றது. வேதாந்தார்த்த நிர்ணயஞ் செய்வது தத்துவக்ஞானத்துக் காகவாவதால் வேதாந்தார்த்த நிர்ணயஞ் செய்தல் வாயிலாக ஸ்வபக்ஷ ஸ்தாபனமானது முதலில் செய்யப்பட்டது. சத்துருபக்ஷ நிராகரணம் செய்வதைக் காட்டிலும் அலேதன் றோ (ஸ்வபக்ஷஸ்தாபனமன்றோ) சிறப்புடைத்து என்பதாம்.

சங்கை—முமுகூஷுக்களுக்கு மோகூஷத்துக்கு ஸாதனமாக ஸம்யக்தரிசனத்தை நிரூபணஞ் செய்யவேண்டிக் கேவலம் ஸ்வபக்ஷஸ்தாபனம் செய்வது

(1) ஒரு அழகிய குடத்தை எடுத்துக்கொள்வோம். அது எவனிடமிருக்கின்றதோ அவனுக்குச் சுகத்தையும், பாம்புக்குத் துக்கத்தையும், அதை யடைய விருப்பமுன்ன மற்றவனுக்கு மோஹத்தையும் தருவதைக் காண்கின்றோம். சுகதுக்கமோஹங்களோ ஸத்துவம், ரஜஸ் தமஸ் என்ற முக்குணங்களின் காரியங்களாகும். பிரதானமோ முக்குணங்களின் ஸமுதாயமாகும். ஆகவே சுகதுக்கமோஹங்களைத் தரும் உலகமானது பிரதானத்தின் காரியமாகவும், பிரதானம் உலகின் காரணமாகவுமாகும் என்பது பூர்வபக்ஷியின் கருத்து.

निरूपणाय स्वपक्षस्थापनमेव केवलं कर्तुं युक्तं किं परपक्षनिराकरणेन परद्वेषकरणेन । वाढ-  
मेवम् । तथापि महाजनपरिगृहीतानि महान्ति सांख्यादितन्त्राणि सम्यग्दर्शनापदेशेन  
प्रवृत्तान्युपलभ्य भवेत्केषां चिन्मन्दमतीनामेतान्यपि सम्यग्दर्शनायोपादेयानीत्यपेक्षा । तथा  
युक्तिगाढत्वसंभवेन सर्वज्ञभाषितत्वाच्च श्रद्धा च तेषु । इत्यतस्तदसारतोपपादनाय प्रय-  
त्यते । ननु 'ईक्षतेर्नाशब्दम्' (ब्र० सू० १। १। ५), 'कामाच्च नानुमानापेक्षा' (ब्र० सू० १।  
१। १८) 'एतेन सर्वे व्याख्याता व्याख्याताः' (ब्र० सू० १। ४। २८) इति च पूर्वत्रापि  
सांख्यादिपक्षप्रतिक्षेपः कृतः, किं पुनः कृतकरणेनेति । तदुच्यते—सांख्यादयः स्वपक्ष  
स्थापनाय वेदान्तवाक्यान्प्युदाहृत्य स्वपक्षानुगुण्येनैव योजयन्तो व्याचक्षते, तेषां यद्व्या-

மட்டும் பொருந்துமே யல்லாது பிறருக்குத் துவேஷத்தைச் செய்கின்ற பிறர்  
பகஷ்திராகரணத்தால் யாது பயன் எனின் ?

உத்தரம்.—(1) இதுஸரியே ஆயினும் மஹாஜனங்களால் ஒப்பப்பட்டன  
வும் விரிவுள்ளனவும் தத்துவதர்சன வியாஜத்தால் பிரவிருத்தித்தனவுமான  
ஸாங்கியாதி தந்திரங்களை (சாஸ்திரங்களைக்) கண்டு சில மந்தமதிகளுக்கு  
இவைகளும் (ஸாங்கியாதி தந்திரங்களும்) ஸம்யக்ஞானத்தையும் பொருட்டு  
ஏற்கத்தக்கனவே என விருப்பமும், அவ்விதமே ஆழ்ந்த யுக்திகளடர்ந்திருந்  
தல் ஸம்பவிப்பதைக் கொண்டும், ஸர்வக்ஞ (கபில) ரால் சொல்லப்பட்டிருப்  
பதை முன்னிட்டும் அவற்றில் சிரத்தையும் உண்டாகும் என்ற இக்காரணத்  
தால் அவற்றின் அஸாரத்தன்மையை (அவர்க்கு) விளக்க வேண்டியும் இம்  
முயற்சி செய்யப்படுகின்றது.

சங்கை—“(2) ஈக்ஷதேர்நாசப்தம்” “(3) காமாச்ச நாநுமானோபேக்ஷா”  
“(4) ஏதேந ஸர்வே வியாக்கியாதா: வியாக்கியாதா:” என்று முந்தின அத்  
தியாயத்திலும் கூட ஸாங்கியாதி பகஷங்களின் மறுப்புக் கூறப்பட்டிருக்கத்  
திரும்பவும் செய்ததையே செய்வதால் யாதுபயன்? எனின்?

உத்தரம்—அது சொல்லப்படுகின்றது. ஸாங்கியர் முதலியோர் ஸ்வபகஷ  
ஸ்தாபனத்துக்குவேண்டி வேதாந்தவாக்கியங்களையும் உதாஹரித்துக்கொண்டு

(1)பரமத நிராகரணஞ் செய்தலானது ஜயத்துக்கு வேண்டியும் ஸ்வபகஷ ரகஷணத்  
துக்கு வேண்டியுமாகிறது. அவற்றுள் முதலிற்சொன்னதே துவேஷத்தை மூலமாகக்  
கொண்டதாகவாகும். இரண்டாவது சொன்னதோ தத்துவக்ஞானத்தைப் பலனாகக்  
கொண்டதாகவாகும். ஆகவே சொந்தப் பகஷத்தில் அதிகம் விச்வாஸத்தை யுண்டிபண்  
ணும் வாயிலாகத் தத்துவக்ஞானத்துக்கு உபயுக்தமாகும் முறையில் ஸாங்கியாதிகள்  
கூறும் தர்க்கங்களின் ஆபாஸத்தன்மையை விளக்குதலானது முமுகூட்டங்களால் அத்திய  
யனஞ் செய்யத்தகுந்த சாஸ்திரத்தில் அஸங்கதமாக (பொருத்தமற்றதாக) ஒருபொர்  
முதுமாகாது என்பது பாடமேவம் என்ற பாஷ்யத்தின் கருத்து.

(2) இந்தச் சூத்திரத்தின் பொருளை முதலாவது அத்தியாயம் 86-வது பக்கத்தி  
லும், (3) இதன் பொருளை முதலாவது அத்தியாயம் 121-வது பக்கத்திலும், (4)  
இதன் பொருளை முதலாவது அத்தியாயம் 520-வது பக்கத்திலும் பாக்கக்காண்க.

ख्यानं तद्व्याख्यानाभासं न सम्यग्व्याख्यानमित्येतावत्पूर्वं कृतम् । इह तु वाक्यनिरपेक्षः स्वतन्त्रस्तद्युक्तिप्रतिषेधः क्रियत इत्येष विशेषः । तत्र सांख्या मन्यन्ते—यथा घटशरा वादयो भेदा मृदात्मनान्वीयमाना मृदात्मकसामान्यपूर्वका लोके दृष्टाः, तथा सर्व एव बाह्याध्यात्मिका भेदाः सुखदुःखमोहात्मतयान्वीयमानाः सुखदुःखमोहात्मकसामान्य-पूर्वका भवितुमर्हन्ति । यत्तःसुखदुःखमोहात्मकं सामान्यं तन्निगुणं प्रधानं मृद्वच्चेतनं चेतनस्य पुरुषस्यार्थं साधयितुं स्वभावेनैव विचित्रेण विकारात्मना विवर्तत इति । तथा परिमाणादिभिरपि लिङ्गैस्तदेव प्रधानमनुमिमते ॥

तत्र वदामः—यदि दृष्टान्तबलेनैवैतन्निरूप्येत, नाचेतनं लोके चेतनानधिष्ठितं स्वत-

ஸ்வபக்தத்துக்கு அதுகுணமாகவே (அவற்றை) மாற்றிப் பொருள் கொள்ளு கின்றவர்களாய் (அவற்றுக்கு) வியாக்கியானஞ் செய்கின்றனர். அவர்களின் வியாக்கியானம் யாதுண்டோ அது போலி வியாக்கியானமேயொழிய நல்ல (உண்மையான) வியாக்கியானமன்று என்ற இவ்வளவுமட்டும் முன்னர் செய் யப்பட்டது. இவ்விடத்திலோ வாக்கியங்களை யபேக்ஷிக்காமலே ஸ்வதந்திர மாக அவர் சொல்லும் யுத்திகளின் மறுப்பு செய்யப்படுகின்றது. என்ற இது விசேஷமாக (தனிப்பட்டதாக) வாகும்.

அவர்களுள் சாங்கியர் எண்ணுவதாவது:—உலகில் குடம் சராவம் முத லிய காரியங்கள் மண்ணுருவத்தால் ஊடுருவி வியாபிக்கப்பட்டிருப்பனபற்றி மண் வடிவமான ஸாமான்னியத்தை (பொதுரூபத்தை) க்காரணமாகக் கொண் டனவாய் எவ்விதம் காணப்பட்டனவோ, இவ்விதமே சரீரத்துக்கு வெளியி லும் உள்ளிலுமாகவுள்ள எல்லாப் பேதங்களும் (பதார்த்தங்களும்) சுகதுக்க மோஹவடிவத்தால் ஊடுருவி வியாபிக்கப்பட்டிருப்பனபற்றி சுகதுக்க மோஹ வடிவமான ஸாமான்னியத்தை (பொதுரூபத்தை) க் காரணமாகக் கொண்டன வென்பது பொருந்தக் கூடியதாகவாகிறது. அந்த ஸுகதுக்க மோஹாத்மக மான ஸாமான்னியம் (பொதுரூபம்) யாதுண்டோ அது திரிகுணமான ப்ரதா னமாகி மண்போல அசேதனமாக இருந்துகொண்டு சேதனான புருஷனுக்கு அர்த்தத்தை (புருஷார்த்தத்தை) ஸாதிக்கவேண்டி ஸ்வபாவமாகவே (சேத்ன னின் உதவியின்றியே) விசித்திரமான காரியவடிவமாக மாறுதலையடைகின்றது என்பதாம். அவ்விதமே (1) பரிணாமம் முதலிய ஹேதுக்களைக் கொண்டும் அதே பிரதானத்தை அனுமானிக்கின்றனர். (ஊஹிக்கின்றனர்.) அவ்விஷயத் தில் சொல்லுகிறோம்—திருஷ்டாந்தம் ஒன்று ஒரிடத்தில் காணப்பட்டாலன் றோ திருஷ்டாந்தத்தின் பலங்கொண்டே இது (பிரதானம்) நிரூபிக்கப்படலாம். உலகில் அசேதனமும், சேதனனை அதிஷ்டாதாவாகவுடைத்தாகாததும், ஸ்வ தந்திரமுமான யாதானும் ஒரு பொருள் புருஷனது அர்த்த விசேஷங்களை யுண்டுபண்ணத் திறங்கொண்ட காரியங்களைச் செய்வதாகக்காணப்பட்டதில்லை.

(1) பரிணாமம் முதலிய ஹேதுக்கள் இன்னின்னவை என்பதை நமது ஸாங்கிய தத்துவ கௌமுதியில் 99-வது பக்கத்தில் பாக்கக் காண்க.



नं किंचिद्विशिष्टपुरुषार्थनिर्वर्तनसमर्थान्विकारान्विरचयद्दृष्टम्। गेहप्रासादशयनासन-  
विहारभूम्यादयो हि लोके प्रज्ञावद्भिः शिल्पिभिर्यथाकालं सुखदुःखप्राप्तिपरिहारयोग्या  
रचिता दृश्यन्ते। तथेदं जगदखिलं पृथिव्यादि नानाकर्मफलोपभोगयोग्यं बाह्यम्, आध्या-  
त्मिकं च शरीरादि नानाजात्यन्वितं प्रतिनियतावयवविन्यासमनेककर्मफलानुभवाधिष्ठानं  
दृश्यमानं प्रज्ञावद्भिः संभाविततमैः शिल्पिभिर्मनसाप्यालोचयितुमशक्यं सत् कथमचे-  
तनं प्रधानं रचयेत्। लोष्टपाषाणादिवहृष्टत्वात्। सृदादिष्वपि कुम्भकाराद्यधिष्ठितेषु वि-  
शिष्टाकारा रचना दृश्यते तद्वत्प्रधानस्यापि चेतनान्तराधिष्ठितत्वप्रसङ्गः। नच सृदाद्युपा-

உலகில் வீடு, மாடி, சயனம் (மஞ்சம்) உட்காரும் மனை, விளையாடுமிடம் முத-  
லியன அறிஞர்களான சிற்பிகளால் அந்தந்தக் காலத்துக்கேற்றவாறு சுகப்-  
பிராப்திக்கும் துக்க பரிஹாரத்துக்கும் தக்கனவாய் செய்யப்பட்டனவாகவன்-  
றே காணக்கிடக்கின்றன. அதுபோல பற்பல கர்மபலானுபவத்துக்கு யோக்கி-  
யமான பிருதிவீ முதலிய வெளியிலுள்ள இந்த எல்லாஜகத்தும் பற்பல ஜாதி-  
யுடன் கூடினதும் தனிதனி நியமமாயமைந்த அவயவவமைப்புள்ளதும்  
அனேக கர்மபலானுபவத்துக்கு இருப்பிடமானதும் (யாவராலும்) நன்கு கண்-  
கூடாகக் காணப்படுவதுமான ஆத்யாத்மிகமான சரீராதிகள் மிக்கமிக்க வெகு-  
மதிக்கப்பெற்றவரும் புத்திதுட்பமுள்ளவருமான சிற்பிகளால் மனத்தாலும்  
ஆலோசித்தறிவதற்கு மியலாததாயிருந்துகொண்டு வருவதால் (அவற்றை)  
அசேதனமானப் பிரதானம் எவ்விதம் செய்யமுடியும். லோஷ்டம் (ஒட்டின்  
சல்லி) பாஷாணம் (கருங்கல்) முதலியவற்றில் அவ்விதம் காணப்படவுமில்லை  
யன்றே.

மிருத் முதலியனவுங்கூட குடம் செய்வோர் முதலியவர்களால் அதிஷ்ட-  
டிதமாகவிருந்தால்தான் அவற்றில் விசிஷ்டாகாரமான (வடிவ விசேஷத்தைப்-  
பற்றிய) ரசனை (செய்கை) யானது காணப்படுகின்றது. அதுபோலவே பிரதா-  
னத்துக்குங்கூட தன்னைவிட வேறுபட்ட சேதனனை அதிஷ்டாதாவாகவுடைய  
தன்மை வரத்தேரிகிறது. (1) மண் முதலிய உபாதான ஸ்வரூபத்தை ஆஸ்ர-

(1) உபாதான காரணமென்றும், நிமித்த காரணமென்றும் காரணம் இருவகைப்-  
படும். அவற்றுள் காரியத்துடன் ஊடுருவிக் கலந்து நிற்பது எதுவோ அதுவே உபா-  
தான காரணமாகும். அதாவது: மண்ணானது தனது காரியமான குடத்தில் எப்பொ-  
ழுதும் ஊடுருவித் தொடர்ந்து காணப்படுவதால் அந்த மண் உபாதான காரணமாகி-  
றது. காரியமுண்டாவதற்கு மட்டும் தானுதவியாயிருந்து பின்னர் காரியத்தில் ஊடு-  
ருவித் தொடர்ந்து காணப்படாதது எதுவோ அதுவே நிமித்த காரணமாகும். அதா-  
வது; குயவன் குடமுண்டாவதற்கு மட்டுமுதலியாக விருந்து பின்னர் குடஸ்வரூபத்து-  
டன் ஊடுருவித் தொடர்ந்து காணப்படாமையின் குயவன் நிமித்தகாரணமாகிறான்.  
பொதுவாய் உபாதானகாரணமாகவோ நிமித்தகாரணமாகவோ உள்ள எல்லாப்பொரு-  
ளுக்கும் முதலில் எதுகாரணமாகவாகின்றதோ அது மூல காரணப் பொருளாகும்.  
அதைத்தான் ஸாங்கியர் பிரதானமென்கின்றனர். காரியமெல்லாவற்றிலும் ஊடுருவித்  
தொடர்ந்து வருவதே உபாதானகாரணமாகும் என்றவனுபவத்தைக் கொண்டு உலகில்



दानस्वरूपव्यपाश्रयेणैव धर्मेण मूलकारणमवधारणीयं न बाह्यकुम्भकारादिव्यपाश्रयेणेति किंचिन्नियामकमस्ति। नचैवं सति किंचिद्विरुध्यते, प्रत्युत श्रुतिरनुगृह्यते चेतनकारण-समर्पणात्। अतो रचनानुपपत्तेश्च हेतोर्नाचितनं जगत्कारणमनुमातव्यं भवति ॥

अन्वयाद्यनुपपत्तेश्चेति च शब्देन हेतोरसिद्धिं समुच्चिनोति। नहि बाह्याध्यात्मिकानां भेदानां सुखदुःखमोहात्मकतयान्वय उपपद्यते, सुखादीनां चान्तरत्त्वप्रतीतेः, शब्दादीनां

யித்தலாகிற தர்மங்கொண்டே மூலகாரணப் பொருளைப்பற்றிய நிர்ணயம்செய்யவேண்டுமேயொழிய, பாஹ்யமான (காரியமான குடத்துடன் தொடர்ந்து காணப்படாத) குடஞ் செய்பவரை ஆர்யரித்தல் என்ற தர்மத்தால் அந்நிர்ணயம் செய்தல் தகா என்பதற்கு நியாமகம் (கட்டுப்பாடு செய்யும் காரணம்) ஒன்றுமில்லையல்லவா. இவ்விதம் சொல்லும் விஷயத்தில் விரோதமெதுவும் வருவதில்லை. பின்னையோவெனில் சேதனைக் காரணமாகத் தெரிவிப்பதிலிருந்து சுருதியினுதனியும் இதற்கேற்படுகிறது. ஆகவேசனை (அமைத்தல்) பொருந்தாமைபற்றி அசேதனமானப்பிரதானமானது ஜகத்காரணம் என அனுமானம் செய்ய (ஊஹிக்க) முடியாததாகவாகிவிடுகிறது. (சூத்திரத்தில்) ச என்றதால் அவ்வயாதிகளின் பொருந்தாமையும் (அதாவது: காரியமான உலகம் முழுதிலும் சுசதுக்கமோஹங்கள் ஊடுருவித்தொடர்ந்து காணப்படுகிறது என ஸாங்கியன் கூறிய தொடர்பின் பொருந்தாமையும்) சேர்த்துக் கொள்ளப்படுகிறது.

நிமித்தகாரணமான குயவன் முதலியவற்றிலோ, உபாதானகாரணமான மண்ணிலோ மூலகாரணமாக ஸாங்கியனால் சொல்லப்படும் பிரதானமானது ஊடுருவித் தொடர்ந்து காணப்படுவதாற்றான் ஸ்வத்துக்கும் அது மூலகாரணமெனப்படுகிறது. ஆகவே ஸர்வகார்யத்திலும் தொடர்ந்து வருமியல்புடையதாயிருத்தலுக்கொண்டு உபாதானகாரணமின்னதென்பதை நிர்ணயம் செய்யவேண்டுமேயொழிய மண் முதலியவற்றைக்கொண்டோ குயவன் முதலியோரைக் கொண்டோ உபாதானகாரணத்தை நிர்ணயஞ்செய்தல் தகாவெனச் சொல்லுவது பொருந்தாது என்பது பாஷ்யத்தின் கருத்து.

சங்கை—பொதுவாய் இந்த வேதாந்த சாஸ்திரத்தில் காரணகாரிய பாவ நிர்ணயஞ் செய்யுமிடங்களிலெல்லாம், மண், குடம், தண்டம் (கொம்பு), துணி மற்றும் நெருப்பு, புகை, சமையலறை, ஸ்நானம் செய்யும் மடு, குயவன், நேசவுகாரன், நூல் இவைகளே திரும்பத் திரும்ப உதாஹரணங்களாகக் காட்டப்படுவதின் காரணம் என்னஎனின்?

உத்தரம்—எவர் எப்பொருளுடன் இடைவிடாது பழகிவருகின்றனரோ அவர்க்கு அப்பொருளைப் பற்றிய நினைவே இடைவிடாது இருந்து வரும் என்பதை அனுபவத்தில் காண்கிறோம். இதுபோன்ற சாஸ்திர மியற்றியவர் யாவரும் தன்னலங்கருதாமுற்றுந் துறந்த துறவினராகலின் இவரிடமிடைவிடாதுள்ளது தண்டமும், குடமும் துணியும் ஏனையுமே யாதலால் அவற்றையே அவர் சாஸ்திரங்களிற் பொருத்தி திருவ்டார்தமாகக் காட்டி விட்டனர் என்றேற்படுகிறது. இதிலிருந்து முற்றும் துறந்த துறவிகளியற்றிய சாஸ்திரமாகையால் இவற்றில் எவ்வித ஐயத்துக்கு மிடமில்லை என்பதும் யாவரு மிதைப் பின்பற்றி நற்பயனடையவெண்டுமென்பதும் தெள்ளிதற் புலப்படுகின்றது.

चातद्रूपत्वप्रतीतेः। तन्निमित्तत्वप्रतीतेश्च। शब्दाद्यविशेषेऽपि च भावनाविशेषात्सुखादि-  
विशेषोपलब्धेः। तथा परिमितानां भेदानां मूलाङ्कुरादीनां संसर्गपूर्वकत्वं दृष्ट्वा बाह्याध्या-  
त्मिकानां भेदानां परिमितत्वात्संसर्गपूर्वकत्वमनुमिमानस्य सत्त्वरजस्तमसामपि संसर्ग-  
पूर्वकत्वप्रसङ्गः परिमितत्वाविशेषात्। कार्यकरणभावस्तु प्रेक्षापूर्वकनिर्मितानां दृष्ट इति  
न कार्यकारणभावाद्बाह्याध्यात्मिकानां भेदानामचेतनपूर्वकत्वं शक्यं कल्पयितुम् ॥ १ ॥

प्रवृत्तेश्च ॥ २ ॥

आस्तां तावदियं रचना। तत्सिद्धयर्थं या प्रवृत्तिः साम्यावस्थानात्प्रच्युतिः सत्त्व

சரீரத்துக்கு வெளியிலும் உள்ளிலுமாயுள்ள விகாரங்களுக்கு (காரியப் பொரு  
ளுக்கு சுகதுக்க மோஹவடிவமாயுள்ளவற்றின் அன்வயம் (தொடர்பு) பொ  
ருந்தாதன்றோ? ஏன்? சுகாதிகள் உள்ளிலிருப்பனவாகத் தோற்றுவதும், சப்  
தாதிகள் அவ்விதரூபமற்றதாகத் தோற்றுவதுடன் சுகாதிகளுக்கு நிமித்தமா  
கத் தோற்றுவதுமே அதன் காரணமாகும். மேலும் சப்தாதிகள் ஒன்றாக  
யிருந்தபோதிலுங்கூட பாவனா விசேஷத்தால் (எண்ணத்தின் மாறுபாட்டால்)  
சுகாதி விசேஷத்தின் (வேறுபாட்டின்) தோற்ற மேற்படுவதையும் காண்கி  
றோம். அதுபோலவே பரிமிதங்களான (அளவிலடங்கினவைகளான) வேர்,  
முளை முதலிய விகாரங்கள் பலவற்றின் சேர்க்கையை முன்னிட்டு உண்டாயி  
ருப்பதைக் கண்டு பாஹ்யங்களும் (வெளியிலுள்ளவைகளும்) ஆத்யாத்மிகங்க  
ளும் (சரீரத்தினுள்ளிலிருப்பவைகளும்) ஆன விகாரங்கள் (காரியங்கள்) பரி  
மிதங்களாக (அளவிலடங்கினவைகளாக) இருப்பதன் மூலம் இவையும் பலவற்  
றின் சேர்க்கையை முன்னிட்டே உண்டாயிருக்கவேண்டும் என அனுமானம்  
செய்பவர்க்கு, ஸத்துவம் ரஜஸ் தமஸ் இவைகளிடத்தும் பரிமிதத்துவம் (அள  
விலடங்கியிருத்தல்) காணப்படுவதன் மூலம் பலவற்றின் சேர்க்கையை முன்  
னிட்டே உண்டாகவேண்டியிருத்தல் வரத்தெரியும். மேலும் ஆலோசனையை  
முன்னிட்டுச் செய்யப்பட்டவைகளான சயனம், ஆஸனம் முதலியவைகளுக்  
குக் காரியகாரணத்தன்மை காணப்படுவதிலிருந்து, பாஹ்ய ஆத்யாத்மிகங்க  
ளான் காரியங்களுக்குக்காரியகாரணத்தன்மை தோற்றுவதைக்கொண்டு அவை  
அசேதனப்பொருளைக் காரணமாகக்கொண்டனவென்று கல்பிப்பதும் பொருந்  
தாததாகவாகிறது. (1) (எ-று)

(ஸூ) ப்ரவிருத்தே: ச (2)

(ப-ரை) முந்தின சூத்திரத்தினின்றும் அநுபபத்தே: (அனுபபத்தே:)=என்ற  
பதத்தையும் இத்துடன் சேர்த்துக்கொள்ளவேண்டும். ஆகவே பின்வருமாறு  
சூத்திரார்த்தமேற்படுகின்றது—**प्रवृत्ते: अनुपपत्तेश्च** (ப்ரவிருத்தே: அனுபபத்தே  
ஸ்ச) =பிரயத்தினத்தினுடைய அனுபபத்தி (பொருந்தாமை) இருப்பதிலிருந்  
தும் பிரதானத்தைக்காரணமாக ஊழிக்கமுடியாது. (2) (எ-று)

பாஷ்யம்.—இந்த ரசனையிருக்கட்டும். அந்த ரசனையின் வித்தியைப் பய

रजस्तमसामङ्गाङ्गिभावापत्तिर्विशिष्टकार्याभिमुखप्रवृत्तिता सापि नाचेतनस्य प्रधानस्य स्वतन्त्रस्योपपद्यते, मृदादिष्वदर्शनाद्रथादिषु च। नहि मृदादयो रथादयो वा स्वयमचेतनाः सन्तश्चेतनैः कुलालादिभिरश्वानादिभिर्वानधिष्ठिता विशिष्टकार्याभिमुखप्रवृत्तयो दृश्यन्ते। दृष्टाच्चादृष्टसिद्धिः। अतः प्रवृत्त्यनुपपत्तेरपि हेतोर्नाचेतनं जगत्कारणमनुमातव्यं भवति। ननु चेतनस्यापि प्रवृत्तिः केवलस्य न दृष्टा। सत्यमेतत्। तथापि चेतनसंयुक्तस्य रथादेरचेतनस्य प्रवृत्तिर्दृष्टा। नत्वचेतनसंयुक्तस्य चेतनस्य प्रवृत्तिर्दृष्टा। किं पुनरत्र युक्तम्। यस्मिन्प्रवृत्तिर्दृष्टा तस्य सा, उत यत्संयुक्तस्य दृष्टा तस्य सेति। ननु यस्मिन्दृश्यते प्रवृत्ति

னாகவுடைய பிரவிருத்தியானது ஸாம்பாவஸ்தையினின்றும் நமூவுதலானது ஸத்துவம், ரஜஸ், தமஸ் இவைகளுக்கு அங்காங்கிபாவாபத்தியானது விலக்ஷணமான காரியத்தைக் குறித்துப் பிரவிருத்தித்தலானது யாதுண்டோ, அதுவும் அசேதனமும் ஸ்வதந்திரமுமானப் பிரதானத்துக்குப் பொருந்தாது. ஏன்? மண் முதலியவற்றிலும், தேர்முதலியவற்றிலும் காணப்படாதிருத்தலே அதன் காரணமாகும். மண் முதலியனவோ, தேர் முதலியனவோ ஸ்வயம் அசேதனங்களாக இருந்து கொண்டு சேதனங்களான ரூபவன் முதலியோராலோ, குதிரை முதலியவற்றாலோ அதிஷ்டிதங்களாக இல்லாது காரியவிசேஷத்துக்கற்றுகுணமானப் பிரவிருத்தியுள்ளவைகளாகக் காணப்படுவதில்லை. நேரில் காண்பதைக்கொண்டல்லவோ நேரில் காணப்பெறுதவற்றின் வித்தியேற்படுகிறது. ஆகவே பிரவிருத்தியின் பொருத்தமில்லாக் காரணத்தைக்கொண்டும் அசேதனமானது ஜகத்காரணமென அநுமானிக்க முடியாததாகவாகிறது.

சங்கை—கேவல (தனித்த) சேதனனுக்கும் பிரவிருத்தி காணப்படவில்லை யன்றோ எனின்?

உத்தரம் — கூறுவாம். [1] இதுவுண்மைதானாயினும் சேதனனுடன் கூடின தேர் முதலிய அசேதனத்துக்குப் பிரவிருத்தியானது (சலனம் முதலிய கிரியையானது) காணப்படுகின்றது என்கிறோம். (அங்நவமாயின்) [2] அசேதனத்துடன் கூடின சேதனனுக்குப் பிரவிருத்தி காணப்பட்டதில்லையன்றோ? எனின்? [3] இவ்விரண்டனுள் எது பொருத்தமானது என்றாலோ அதாவது:—எதனிடத்தில் பிரவிருத்திகாணப்பட்டதோ அது அதை=(அசேதனத்தைச்) சேர்ந்ததா? அல்லது எதன்மூலம் (சேதனன்மூலம்) எதனிடத்தில் (அசேதனத்தினிடத்தில்) காணப்பட்டதோ அது அதை=(சேதனனைச்) சேர்ந்ததா? என்றாலோ. எதனிடத்தில் (அசேதனத்தினிடத்தில்) பிரவிருத்தி

[1] இது வேதாந்தி சொல்லுவது. [2] இது சாங்கியன் சொல்லுவது. [3] “இவ்விரண்டனுள்” என்று தொடங்கி “பிரவிருத்தியானது அசேதனத்தினுடையதே” என்றதுவரையுள்ள பாகம் வேதாந்தி சொல்லுவதையும், சாங்கியன் சொல்லுவதையும் கேட்டு மத்யஸ்தன் ஒருவன் சொல்லுவதாகப் பாஷ்யத்தைப் பிரித்துப் பொருள் கொள்ளவேண்டும்.

स्तस्यैव सेति युक्तमुभयोः प्रत्यक्षत्वात् । न तु प्रवृत्त्याश्रयत्वेन केवलश्चेतनो रथादिवत्प्र-  
त्यक्षः । प्रवृत्त्याश्रयदेहादिसंयुक्तस्यैव तु चेतनस्य सद्भावसिद्धिः केवलाचेतनरथादिवैलक्ष-  
ण्यं जीवदेहस्य दृष्टमिति । अत एव च प्रत्यक्षे देहे सति दर्शनादसति चादर्शनादेहस्यैव  
चैतन्यमपीति लौकायतिकाः प्रतिपन्नाः । तस्मादचेतनस्यैव प्रवृत्तिरिति ॥

तदभिधीयते—न ब्रह्मो यस्मिन् चेतने प्रवृत्तिर्दृश्यते न तस्य सेति । भवतु तस्यैव  
सा । सा तु चेतनाद्भवतीति ब्रह्मः । तद्भावे भावात्तदभावे चाभावात् । यथा काष्ठादिव्य-  
पाश्रयापि दाहप्रकाशलक्षणा विक्रियानुपलभ्यमानापि च केवले ज्वलने ज्वलनादेव भवति,

யானது காணப்படுகின்றதோ அது அதை (அசேதனத்தைச்) சேர்ந்தது என்-  
பதன்றோ பொருத்தமாகிறது. ஏன்? பிரவிருத்தியும் அதற்கு ஆசிரயமாக  
வுள்ள அசேதனமும் கண்கூடாகக் காணப்படுவதே அதன் காரணமாகிறது.  
கேவல (ஐடத்துடன்) சேராத சேதனனோ தோர்முதலியன் போன்று பிரவிருத்-  
திக்கு ஆஸ்ரயனாகக் கண்கூடாகக் காணப்படுவதில்லை. கேவல (குதிரை முத-  
லியவற்றுடன் சேராத) அசேதனமான தோர்முதலியவற்றுக்கு நோர்மாறுபட்-  
டிருத்தலானது (அதாவது: சலனம் முதலியவற்றுடன் கூடியிருத்தலானது)  
ஜீவிக்கின்ற தேஹத்துக்குக் காணப்படுவதைக் கொண்டன்றோ பிரவிருத்திக்கு  
ஆஸ்ரயமான தேஹாதிகளுடன் கூடினவனாகவேயுள்ள சேதனனிருப்பதாக  
(அனுமானத்தால்) ஸித்திக்கிறது. ஆனதுபற்றியே தான் தேஹமானது ப்ரத்-  
யக்ஷமாக இருக்கும் பொழுது காணப்படுவதாலும், அவ்விதமில்லாத பொ-  
ழுது காணப்படாமையாலும் சைதன்னியமும் (அறிவும்) தேஹத்தினுடைய  
தாகவேதான் ஆகும் என லௌகாயதிகர் (சார்வாகர்) எண்ணத் தொடங்கி-  
னர். ஆகவே பிரவிருத்தியானது அசேதனத்தினுடையதே என்றாலோ?

அவ்விஷயத்தில் பதில் சொல்லப்படுகின்றது. எந்த அசேதனத்தினிடத்தில்  
(எந்தப்) பிரவிருத்தியானது காணப்படுகின்றதோ அந்தப் பிரவிருத்தியானது  
அந்த அசேதனத்தினுடையதன்று என நாம் சொல்லுகின்றோமில்லை. அசே-  
தனத்தினுடையதாகவே அந்தப் பிரவிருத்தி இருக்கட்டும். ஆனால் அந்தப்  
பிரவிருத்தியானது சேதனனிடமிருந்து உண்டாகின்றது என்கிறோம். ஏன்?  
சேதனனிருந்தால் பிரவிருத்தியிருப்பதும், சேதனனில்லாவிடில் பிரவிருத்தி  
யின்மையும் காணப்படுவதே அதன் காரணமாகும். (எவ்விதமென்னில்?)  
சுடுதல் பிரகாசப்படுத்தல் முதலிய காரியமானது கட்டையையாசிரயித்திருந்த  
போதிலும் கேவல (தனித்த) நெருப்பில் காணப்படாவிடினும் அக்கினி  
யினாலேயே அது உண்டாகிறது. ஏன்? அக்கினியின் சேர்க்கையானது  
இருக்கும் பொழுது (அத்தகைய தாஹப்பிரகாசரூபமான கிரியையானது)  
காணப்படுவதும், அக்கினியின் சேர்க்கையில்லாவிடில் காணப்படாததுமே  
அதன் காரணமாகும் என்பது எவ்விதமோ அவ்விதமே இங்கும் காண்க.  
லௌகாயதிகர் (சார்வாகர்) களுக்குங்கூட (1) சேதனமான தேஹமானது

(1) சார்வாக சித்தாந்தத்தில் தேஹமே சேதனனாகையால் குதிரைமுதலிய சே-

तत्संयोगे दर्शनात्तद्वियोगे चादर्शनात्तद्वत् । लौकायतिकानामपि चेतन एव देहोऽचेतनानां  
रथादीनां प्रवर्तको दृष्ट इत्यविप्रतिषिद्धं चेतनस्य प्रवर्तकत्वम् । ननु तव देहादिसंयुक्त-  
स्याप्यात्मनो विज्ञानस्वरूपमात्रव्यतिरेकेण प्रवृत्त्यनुपपत्तेरनुपपन्नं प्रवर्तकत्वमिति चेत् ।  
न । अयस्कान्तवद्रूपादिवच्च प्रवृत्तिरहितस्यापि प्रवर्तकत्वोपपत्तेः । यथायस्कान्तो मणिः  
स्वयं प्रवृत्तिरहितोऽप्ययसः प्रवर्तको भवति, यथा वा रूपादयो विषयाः स्वयं प्रवृत्ति-  
रहिता अपि चक्षुरादीनां प्रवर्तका भवन्ति । एवं प्रवृत्तिरहितोऽपीश्वरः सर्वगतः सर्वात्मा  
सर्वज्ञः सर्वशक्तिश्च सन् सर्वं प्रवर्तयेदित्युपपन्नम् । एकत्वात्प्रवर्त्याभावे प्रवर्तकत्वानुप-  
पत्तिरिति चेत् । न । अविद्याप्रत्युपस्थापितनामरूपमायावेशवशेनासकृत्प्रत्युक्तत्वात् ।  
तस्मात्संभवति प्रवृत्तिः सर्वज्ञकारणत्वे नत्वचेतनकारणत्वे ॥ २ ॥

அசேதனமான தேர்முதலியவற்றுக்குப் பிரவிருத்தியைத் தருவதாகக் காணப்  
படுவதிலிருந்து சேதனனிடமிருந்து பிரவிருத்தி யேற்படுகின்றது என்பது  
முறன்படாததாகவாகிறது.

சங்கை—சித்தாந்தியின் பகஷத்தில் ஆத்மா தேஹாதிகளுடன் கூடின  
வனாயினும் சுத்தனாகையால் அவனுக்கு விஞ்ஞான ஸ்வரூபமாத்மரத்தைவிட  
வேறாகப் பிரவிருத்தி ஸம்பவிக்க முடியாதாகையால் அவனை ப்ரவர்த்தகனாகச்  
சொன்னது பொருந்தாதன்றோ? எனின்.

உத்தரம்—அவ்விதமில்லை. அயஸ்காந்த மணிக்குப் போலும் ரூபாதி  
களுக்குப் போலும் தான் பிரவிருத்தியற்றிருப்பினும் கூட (பிறவற்றின்) பிர  
வர்த்தகத்துவம் பொருத்தமாவதில் தடையில்லை அதாவது:—அயஸ்காந்த  
மணியானது தான் பிரவிருத்தியற்றிருப்பினும் கூட இரும்புக்குப் பிரவிருத்தி  
யைத் தருவதும், ரூபாதிகளான விஷயங்கள் தாம் பிரவிருத்தியற்றனவாயி  
னும் கூட சகஜரூபாதிகளுக்கு (கட்புலன் முதலியவற்றுக்குப்) பிரவிருத்தி  
யைத் தருவதும் எவ்விதமோ இவ்விதமே ஸர்வகதனும்:—(எங்கும் நீக்கமற  
நிறைந்துள்ளவனும்) ஸர்வாத்மாவும் (எல்லாவற்றுக்கும் ஆத்மாவும்) ஸர்வக்  
ருனும்:—(எல்லாமிந்தவனும்) ஸர்வசக்தனும் (எல்லாம் வல்லனுமான) ஸர்வ  
ரன் ஸ்வயம் பிரவிருத்தி யற்றவனாக இருப்பினும் கூட ஸர்வத்துக்கும் பிர  
விருத்தியை யுண்டிபண்ணுபவனாக வாகலாம் என்பது பொருத்த முள்ளதாக  
வே ஆகிறது என்பதாம்.

சங்கை—(சித்தாந்தத்தில்) வஸ்து ஒன்றே யாதலால் (ப்ரம்ஹத்தை விட  
வேறுபொருளில்லை யாதலால்) பிரவிருத்தியை யடையக் கூடிய வேறுபொரு  
ளில்லாதபொழுது ப்ரவர்த்தகனாக விருக்குந்தன்மை பொருந்த மாட்டா  
தன்றோ எனின்?

உத்தரம்—அவித்தையினால் கல்பிக்கப்பட்ட நாமரூபவடிவமான பிரபஞ்  
தனதேஹமூலம் அசேதனமான தேர்முதலியவற்றின் பிரவிருத்தியேற்படுவதாக வேற்  
படுவதால் இவ்விதம் சொல்லப்பட்டது.

### पयोम्बुवचेत्तत्रापि ॥ ३ ॥

स्यादेतत् । यथा क्षीरमचेतनं स्वभावेनैव वासविवृद्धयर्थं प्रवर्तते, यथाच जलमचेतनं स्वभावेनैव लोकोपकाराय स्यन्दत एवं प्रधानमचेतनं स्वभावेनैव पुरुषार्थसिद्धये प्रवर्तिष्यत इति । नैतत्साधूच्यते । यतस्तत्रापि पयोम्बुनोश्चेतनाधिष्ठितयोरेव प्रवृत्तिरित्यनुमिमिमहे । उभयवादिप्रसिद्धे रथादावचेतने केवले प्रवृत्त्यदर्शनात् । शास्त्रं च 'योऽसु तिष्ठन् योऽपोऽन्तरो यमयति' (बृ० ३ । ७ । ४), 'एतस्य वा अक्षरस्य प्रशासने गार्गि

சத்தில் அதே அவித்தையாகிற மாயையினால் கல்பிதமான சித்ரூப பரமாத்ம வஸ்துவினது ஸம்பந்தம் யாதாண்டோ அது காரணமாய் அந்தர்யாமித்துவம் முதலியன ஸம்பவிக்கலா மெனப் பலதடவை பதில் கூறியிருக்கிறோம். ஆகவே ஸர்வக்ருணைக் காரணமாகச் சொன்னால் ப்ரவிருத்தி யேற்படுமே யொழிய அசேதனத்தைக் காரணமாகச் சொன்னால் ஏற்படுவதற்கில்லை. (2) (எ-று)

### (ஸூ) பயோம்புவத்த்சேத் தத்ராபி (3)

(ப-ரை) पयोम्बुवत् (பயோம்புவத்)=பாலும் ஜலமும் போல [प्रधानं प्रवर्तते (ப்ரதானம் ப்ரவர்த்ததே) பிரதானம் பிரவிருத்திக்கின்றது] इति चेत् (இதி சேத்) என்றாலோ तत्रापि (தத்ராபி)=அப்பாலிலும் ஜலத்திலும் காணும் பிரவிருத்திக்குச் சேதனனே காரணமாக வாகிறான். (3) (எ-று)

பாஷ்யம்.—இஃதிருக்கட்டும். அசேதனமான பாலானது இயற்கையாகவே கன்றின்வளர்ச்சிக்கு வேண்டி எவ்விதம் பெருகுகின்றதோ, அசேதனமான ஜலமானது இயற்கையாகவே லோகோபகாரத்துக்கு வேண்டி எவ்விதம் ப்ரவிருத்திக்கின்றதோ இவ்விதமே அசேதனமானப் பிரதானமும் இயற்கையாகவே புருஷார்த்த ஸித்தியேற்படுமாறு ப்ரவிருத்திக்கலாம். எனின்?

இது திறம்படச் சொன்னதாகவாகாது. ஏன்? அவ்விடத்திலும்=பால் ஜலங்களிலுங்கூடச் சேதனன் அதிஷ்டிதனாகவிருப்பதால்தான் பிரவிருத்தியேற்படுவதாக ஊஹிக்கிறோம். இருவரும் ஒப்பின தோர் முதலிய (1)கேவல (சேதன ஸம்பந்தம் பெறுத) அசேதனத்தினிடத்தில் பிரவிருத்தி காணப்படவில்லை யல்லவா? “எவர் ஜலத்தினுள்ளிலிருந்துகொண்டு எவர் ஜலத்தை நியமனம் (பிரேரணம்) செய்கின்றாரோ” “ஹே கார்க்கி! இந்த அக்ஷரத்தினுடைய (பரமாத்மாவினுடைய) ஆணையினாலேயே முக்கியமான நதிகள் கிழக்கு நோக்கி ஓடு

(1) தற்காலத்தில் கடியாரம் ரயில் முதலிய அசேதனத்தினிடத்தில் சேதனனுடைய ஸம்பந்தம் ஏதோ வொருஸமயத்திலாவது இருவிடில் அவற்றில் பிரவிருத்தியேற்படாதாகையால் சேதன சம்பந்தம் பெறுது அசேதனம் பிரவிருத்தியை யடைவதில்லை என்றதில் யாதாமாக்ஷேபமிருக்க இடமில்லை எனக் கொள்ளவும். ஆகவே இந் தப்பாஷ்யத்தால் “அசேதனமான பால் முதலியன சேதனனுடைய பிரேரணையில்லாது பிரவிருத்திப்பதில்லை. ஜடமாயிருப்பதால் கேவலமான (தனித்த) தோர் முதலியன போல” என அனுமானம் கூறப்பட்டதாகக் கொள்ளவும்.

प्राच्योऽन्या नद्यः स्यन्दन्ते' (बृ० ३।८।९) इत्येवंजातीयकं समस्तस्य लोकपरिस्पन्दितस्येश्वराधिष्ठिततां श्रावयति । तस्मात्साध्यपक्षनिक्षिप्तत्वात्पयोःसुवदित्यनुपन्यासः । चेतनायाश्च धेन्वाः स्नेहेच्छया पयसः प्रवर्तकत्वोपपत्तेः । वत्सचोषणेन च पयस आकुप्यमाणत्वात् । नचागुनोऽप्यत्यन्तमनपेक्षा निम्नभूयाद्यपेक्षत्वात्स्यन्दनस्य । चेतनापेक्षत्वं तु सर्वत्रोपदर्शितम् । 'उपसंहारदर्शनाच्चेति चेन्न क्षीरवद्भि' (ब्र० सू० २।१।२४) इत्यत्र तु बाह्यानिमित्तनिरपेक्षमपि स्वाश्रयं कार्यं भवतीत्येतल्लोकदृष्ट्या निदर्शितम् । शास्त्रदृष्ट्या तु पुनः सर्वत्रैवेश्वरापेक्षत्वमापद्यमानं न पराणुद्यते ॥ ३ ॥

व्यतिरेकानवस्थितेश्वरानपेक्षत्वात् ॥ ४ ॥

கின்றன” என்ற இம்மாதிரியான சாஸ்திரமும் ஈஸ்வரன் அதிஷ்டாதாவாக (பிரேரகனாக) இருப்பதாலேயே உலகில் காணப்படும் எல்லா அசைவும் ஏற்படுவதாகத் தெரிகின்றது. ஆகவே “பாலும் ஜலமும் (ஸித்தாந்திக்குப் பிரதானத்தைப் போலவே) ஸாத்தியமுள்ள பக்ஷத்துடன் (ஈஸ்வரப் பிரேரணையைச் சாதிக்கவேண்டிய வாக்கத்துடன்) சேர்ந்துவிட்டமையின் அதை எடுத்துக் காட்டினது பொருந்தாது. சேதனமான பசுவானது (கன்றினிடமுள்ள) சினேனே ஹச்சையினால் பாலிப் பெருக்குகிறது என்பது பொருந்தக் கூடியதாகவே இருக்கிறது. கன்று ஊட்டுவதன் மூலம் பாலிழுக்கப்படுவதைக் காண்கிறோம். ஜலத்துக்கும் முற்றிலும் அபேகையில்லை என்று சொல்லவியலாது. அதன் ஓட்டத்துக்குத் தாழ்ந்த பூமி முதலியவற்றின் அபேகையிருப்பதைக் காண்கிறோம். எல்லாவிடத்திலும் சேதனனுடைய அபேகையிருக்கின்றதென்பது (சாஸ்திரம் அனுமானம் இவற்றைக்கொண்டு) காண்பிக்கப்பட்டிருக்கிறது. (1) ‘உடஸம்ஹார தர்சனாத் நேதி சேத் ந க்ஷீரவத் ஹி,’ என்றவிடத்திலே வெளியிலுள்ள நிமித்தத்தினுடைய அபேகையில்லாவிடினுங்கூட காரணத்தைமட்டும் ஆராயித்துக் காரியம் உண்டாகின்றது என லோகதிருஷ்டியாக எடுத்துக்காட்டப்பட்டது. சாஸ்திர திருஷ்டியினால் எல்லாவிடத்திலும் ஈஸ்வராபேகை வருவது (அங்கு) மறுக்கப்படவில்லை. (2) (எ-று)

(ஸ-ஞ) வ்யதிரேகாநவஸ்திதே: ச அநபேக்ஷத்வாத் (4)

(ப-ரை) வ்யதிरेकाऽनवस्थिते: (வ்யதிரேகாநவஸ்திதே:) = பிரவிருத்தியையோ, நிவிருத்தியையோ தரக்கூடியனவும் பிரதானத்தைவிட வேறுபட்டனவுமான தர்மாதர்மங்களோ, அதன் வாஸனைகளோ விருஷ்டிக்கு முந்திப் பிரதானத்தினிடத்தில் இல்லாமையாலும் அநபேக்ஷத்வாத் (அநபேக்ஷத்வாத்) = பிரவிருத்தியைத் தரும் புருஷனது அபேகை அதற்கில்லையாதலாலும் ச (ச) = எப்பொழுதும் விஷமமாகவோ, ஒரேமாதிரியாகவோ விருஷ்டியேற்பட வேண்டுமேயொழிய ஒரு மையத்தில் அதில் பரிணாமபேதம் ஏற்படுவதற்கிடமில்லையாதலாலும், ஸாங்கியன் கூறும் பிரதானத்தைப்பற்றிய அனுமானமானது பொருத்தமற்றதேயாகும். (4) (எ-று)

(1) இதன் பொருளை இந்த அத்தியாயம் 85-வது பக்கத்தில் காண்க.



सांख्यानां त्रयो गुणाः साम्येनावतिष्ठमानाः प्रधानम् । नतु तद्व्यतिरेकेण प्रधान-  
स्य प्रवर्तकं निवर्तकं वा किञ्चिद्वाह्यमपेक्ष्यमवस्थितमस्ति । पुरुषस्तूदासीनो न प्रवर्तको  
न निवर्तक इत्यतोऽनपेक्षं प्रधानं, अनपेक्षत्वाच्च कदाचित्प्रधानं महदाद्याकारेण परिणमते  
कदाचिन्न परिणमत इत्येतदयुक्तम् । ईश्वरस्य तु सर्वज्ञत्वात्सर्वशक्तित्वान्महामायात्वाच्च  
प्रवृत्त्यप्रवृत्ति न विरुध्यते ॥ ४ ॥

अन्यत्राभावाच्च न तृणादिवत् ॥ ५ ॥

குறிப்பு—இந்தச் சூத்திரத்தில் முதலாவது சூத்திரத்திலிருந்து அனுபபத்  
தே: என்ற பதத்தையும், ந என்ற பதத்தையும், அனுமானம் என்ற பதத்தையும்  
சேர்த்துக்கொண்டு அனுபபத்தே: என்பதை அனுபபன்னம் என மாற்றிக்கொண்  
டும் பொருள் கண்டுகொள்ள வேண்டும். (எ-று)

பாஷ்யம்—ஸாங்கியர்களுக்கு உயர்வு தாழ்வற்று ஒரே மாதிரியாகவுள்ள  
முக்குணங்களை பிரதானமாகவாகிறது. அந்தப் பிரதானத்தைவிட வேறுபட்  
டதாய்ப் பிரதானத்தை பிரவிருத்திக்கச் செய்யக்கூடியதாகவோ, நிவிருத்திக்  
கச் செய்யக்கூடியதாகவோவுள்ள எதுவும் (அதனால்) அபேக்ஷிக்கக் கூடியதா  
யும் வெளியிலுள்ளதாயும் நிலைத்திருப்பதாகக்காணப்படவில்லை புருஷனோட்தா  
லீனாகவிருப்பதுபற்றி பிரவர்த்தகனாகவோ நிவர்த்தகனாகவோ ஆவதில்லை.  
ஆனதுபற்றிப்பிரதானம் புருஷனின் ஆபேக்ஷை (உதவி) அற்றதாகவே ஆகிறது.  
அபேக்ஷையற்றிருத்தல்பற்றியும் பிரதானமானது ஒருஸமயத்தில் மஹத்தத்து  
வம் முதலியதாகப்பரிணாமத்தை (மாறுதலை) அடைகின்றதென்றும் ஒருஸமயம்  
அவ்விதம் பரிணமிப்பதில்லையென்றும் சொல்லுவதானது பொருத்தமற்றதாக  
வாகிறது. ஸர்வவரணே ஸர்வக்ஞராகவும், ஸர்வசக்தராகவும், மஹாமாயையுள்  
ளவராகவுமிருப்பதுபற்றி பிரவிருத்தி அஃதினமை இரண்டும் (அவரிடத்தில்)  
முறண்படுவதற்கில்லை. (4) (எ-று)

(ஸூ) அந்யத்ர அபாவாத்ச ந திருணாதிவத் (5)

(ப-ரை) [प्रधानं निमित्तान्तरनिरपेक्षं जगदाकारेण परिणमते (ப்ரதானம் நிமித்  
தாந்தரநிரபேக்ஷம் ஜகதாக்காரேண பரிணமதே)=பிரதானமானது வேறு நிமித்  
தத்தையபேக்ஷிக்காது ஜகதாக்காரமாகப்பரிணாமத்தையடைகின்றது] तृणादिवत्  
(த்ருணாதிவத்)=புல் முதலியன போன்று என்பது न (ந)=பொருந்தாது ஏன்?  
अन्यत्राभावात् (அன்யத்ராபாவாத்)=பசுவைத் தவிர்த்துக் காளை முதலியவிடத்தில்  
அத்தகைய பரிணாமம் (புல் பாலாக மாறுதல்) இல்லாதிருத்தலே அதன் கார  
ணமாகும். च (ச)=புல் முதலியவற்றுக்குப் பசுவின் வயிற்றினுடன் ஏற்படும்  
ஸம்பந்தத்தையொட்டியே பாலாக மாறுதல் காணப்படுவதாலும் புல் ஒன்றி  
னுடனும் ஸம்பந்தத்தையடையாது பாலாக மாறுகிறது என்பது பொருத்த  
மற்றதாகவும் ஆகிறது. (5) (எ-று)

பாஷ்யம்.—இஃதிருக்கட்டும். புல், தளிர், ஜலம் முதலியன வேறு நிமித்



स्यादेतत् । यथा तृणपल्लवोदकादि निमित्तान्तरनिरपेक्षं स्वभावादेव क्षीराद्याकारेण परिणमत एवं प्रधानमपि महदाद्याकारेण परिणश्यति इति । कथं च निमित्तान्तरनिरपेक्षं तृणादीति गम्यते । निमित्तान्तरानुपलभ्यात् । यदि हि किञ्चिन्निमित्तमुपलभेमहि ततो यथाकामं तेन तृणाद्युपादाय क्षीरं संपादयेमहि, न तु संपादयामहे । तस्मात्स्वाभाविकस्तृणादेः परिणामस्तथा प्रधानस्यापि स्यादिति । अत्रोच्यते—भवेत्तृणादिवत्स्वाभाविकः प्रधानस्यापि परिणामो यदि तृणादेरपि स्वाभाविकः परिणामोऽभ्युपगम्येत । न च भ्युपगम्यते, निमित्तान्तरोपलब्धेः । कथं निमित्तान्तरोपलब्धिः, अन्यत्राभावात् । धेन्वैव ह्युपयुक्तं तृणादि क्षीरीभवति न प्रहीणमनडुदाद्युपयुक्तं वा । यदि हि निर्निमित्तमेतत्स्याद्धेनुशरीरसंबन्धादयत्रापि तृणादि क्षीरीभवेत् । न च यथाकामं मानुषेन शक्यं संपादयितुमित्येतावता निर्निमित्तं भवति । भवति हि किञ्चित्कार्यं मानुषसंपाद्यं किञ्चिद्वैवसंपाद्यम् ।

தத்தின் அபேனக்ஷயின்றி இயற்கையாகவே பால் முதலியனவாக மாறுவது எவ்விதமோ, இவ்விதமே பிரதானமும் மஹத்தத்துவாதிரூபமாக மாறுதலையடையலாம் என்கிறோம். புல் முதலியவற்றுக்கு வேறு நிமித்தத்தின் அபேனக்ஷயில்லை என்பது எவ்விதம் அறியப்படுகிறது எனின்? வேறு நிமித்தம் காணப்படாதிருப்பதே அதன் காரணமாகும். யாதானுமொரு நிமித்தத்தைக் காண்போமாயின் அப்பொழுது புல் முதலியவற்றை எடுத்துக்கொண்டு அந்த நிமித்தத்தினுதவியால் இஷ்டப்படி பாலே ஸம்பாதிக்கக்கூடியவர்களாக ஆகிவிடுவோம். ஆனால் அவ்விதம் ஸம்பாதிக்கின்றோமில்லை. ஆதலால் புல் முதலியவற்றுக்கு ஏற்படும் பரிணாமம் (பாலாக மாறுதல்) இயற்கையிலேற்பட்டதேயாகும். அதுபோலவே பிரதானத்துக்கும் ஆகலாம் எனின்?

இவ்விஷயத்தில் சொல்லப்படுகின்றது—புல் முதலியவற்றுக்கும் இயற்கையாகவே பரிணாமமானது ஒப்பப்படுமானால் புல் முதலியவற்றுக்குப் போலப் பிரதானத்துக்கும் ஸ்வாபாவிகமான (இயற்கையிலமைந்ததான) மாறுதல் உண்டாகலாம் தான். அவ்விதமோ ஒப்பப்படுவதில்லை. ஏன்? வேறு நிமித்தம் அங்கு காணப்படுவதே அதன்காரணமாகும்.

சங்கை—வேறு நிமித்தம் காணப்படுவது எங்ஙனம்?

உத்தரம்—வேறிடத்தில் காணப்படாதிருத்தலே அதன்காரணமாகும். பசுவினால் உட்கொள்ளப்படுகின்ற புல்முதலியதன்றோ பாலாகவாகின்றது. நசித்துபோனதோ, காலே முதலியவற்றால் உட்கொள்ளப்பட்டதோ (பாலாக) வாவதில்லையன்றோ. நிமித்தமின்றியே இது ஏற்படுமானால் பசுவின் சரீரஸம் பந்தத்தைவிடுத்து வேறிடத்திலுங்கூட புல்முதலியன பாலாகவாகவேண்டி வரும். மனிதர்களால் இஷ்டப்படி ஸம்பாதிக்க முடிவதில்லை என்பதற்காக நிமித்தமற்றதாகவாகுமோ? சிலகாரியமானது மனிதனால் ஸம்பாதிக்கக் கூடியதாகவும், சிலவை தைவத்தால் ஸம்பாதிக்கக்கூடியதாகவும் அன்றோ ஆகின்றது. மனிதர்களுங்கூட யுக்தமான (பொருத்தமான) உபாயத்தினால் புல்முத

मनुष्या अपि शक्नुवन्त्येवोचितेनोपायेन तृणाद्युपादाय क्षीरं संपादयितुम् । प्रभूतं हि क्षीरं कामयमानाः प्रभूतं घासं घेनुं चारयन्ति । ततश्च प्रभूतं क्षीरं लभन्ते । तस्मान्न तृणादिवत्स्वभाविकः प्रधानस्य परिणामः ॥ ५ ॥

अभ्युपगमेऽप्यर्थाभावात् ॥ ६ ॥

स्वाभाविकी प्रधानप्रवृत्तिर्न भवतीति स्थापितम् । अथापि नाम भवतः श्रद्धामनु-  
रुध्यमानाः स्वाभाविकीमेव प्रधानस्य प्रवृत्तिमभ्युपगच्छेम तथापि दोषोऽनुषज्येतैव ।  
कुतः । अर्थाभावात् । यदि तावत्स्वाभाविकी प्रधानस्य प्रवृत्तिर्न किञ्चिदन्यदिहापेक्षत  
इत्युच्येत ततो यथैव सहकारि किञ्चिन्नापेक्षत एवं प्रयोजनमपि किञ्चिन्नापेक्षित्यते इत्यतः  
प्रधानं पुरुषस्यार्थं साधयितुं प्रवर्तत इतीयं प्रतिज्ञा हीयेत । स यदि ब्रूयात्सहकार्येण केवलं  
नापेक्षते न प्रयोजनमपीति । तथापि प्रधानप्रवृत्तेः प्रयोजनं विवेक्तव्यं भोगो वा स्यादप-

வியவற்றைப்பெற்று பாலை ஸம்பாதிக்கச் சக்தியுள்ளவர்களாகவே ஆகின்றனர்.  
அதிகமான பாலை விரும்புகின்றவர் அதிகமான புல்லையன்றோ பசுவைத்தின்  
கும்படி செய்கின்றனர். அதனால் அதிகமானபாலை அடைகின்றனர். ஆத  
லால் புழுதவியவற்றுக்குப்போல இயற்கையாகவே பிரதானத்துக்குப் பரிண  
மமேற்படுகிறதென்பது வித்திப்பதில்லை. (5) (எ-று)

(ஸூ) அப்யுபகமேபி அர்த்தாபாவாத் (6)

(ப-ரை) அப்யுபகமேபி (அப்யுபகமேபி)=பிரதானத்துக்கு இயற்கையிலேயே  
பிரவிருத்தி உண்டாவதாக ஒப்பின போதிலுங்கூட [தோஷோ அனுஷஜ்யேதேவ]=தோஷமானது வரத்தான் தெரிகிறது.] ஏன்? அர்था-  
भावात् (அர்த்தாபாவாத்)=போகமோக்ஷரூபப் பிரயோஜன மேற்படாமலாகிவிடு  
வதே அதன்காரணமாகின்றது என்பதாம். (6) (எ-று)

பாஷ்யம்.—இயற்கையாகவே பிரதானத்துக்குப் பிரவிருத்தி யேற்படுவ  
தில்லை என ஸ்தாபிக்கப்பட்டது. ஆயினும் உன்னுடைய சிரத்தையை யனு  
ஸரித்துப் பிரதானத்தினுடையப் பிரவிருத்தியை இயற்கையிலுண்டாவதாக  
வே ஒப்புக்கொள்ளுகின்றோம். ஆயினும் தோஷமானது வரத்தான் செய்கின்  
றது. ஏன்? பிரயோஜனமேற்படாமை அதன்காரணமாகிறது. அதாவது:—  
பிரதானத்தினுடைய பிரவிருத்தியானது ஸ்வபாவமாகவே ஏற்படுகின்றதே  
யொழிய வேறு ஒன்றையும் இவ்விஷயத்தில் அபேக்ஷிப்பதில்லை என்று சொல்  
லப்படுமானால் அதனால் ஸஹாயமாக ஒன்றையும் எவ்விதம் அபேக்ஷிப்பதில்லை  
யோ இவ்விதம் பிரயோஜனம் எதையும் அபேக்ஷிப்பதில்லை என்ற இக்காரணத்  
தால் 'புருஷார்த்தத்தைஸாதிக்கவேண்டிப்பிரதானம் பிரவிருத்திக்கிறது' என்ற  
இந்தப்பிரதிக்கை வினாகிவிடும். 'கேவலம் ஸஹாயத்தைமட்டும் அபேக்ஷிப்ப  
தில்லையெயொழிய புருஷார்த்தத்தையும் அது அபேக்ஷிப்பதில்லை என்பதில்லை'  
என அவன் சொல்லுவானானால் அப்பொழுது பிரதானத்தின் பிரவிருத்திக்குப்  
பிரயோஜனம் போகமா? மோக்ஷமா? அல்லது இரண்டுமா? என வகுத்துக்

वर्गो वोभयं वेति । भोगश्चेत्कीदृशोऽनाधेयातिशयस्य पुरुषस्य भोगो भवेत् । अनिमोक्ष-  
प्रसङ्गश्च । अपवर्गश्चेत्प्रागपि प्रवृत्तेरपवर्गस्य सिद्धत्वात्प्रवृत्तिरनर्थिका स्यात् । शब्दाद्यनु-  
पलब्धिप्रसङ्गश्च । उभयार्थताभ्युपगमेऽपि भोक्तव्यानां प्रधानमात्राणामानन्त्यादनिमोक्ष-  
प्रसङ्ग एव । नचौत्सुक्यनिवृत्त्यर्था प्रवृत्तिः । नहि प्रधानस्याचेतनस्यौत्सुक्यं संभवति ।  
नच पुरुषस्य निर्मलस्य निष्कलस्यौत्सुक्यम् । दृक्छक्तिसर्गशक्तिवैयर्थ्यभयाच्चेत्प्रवृत्तिस्त-  
हि दृक्छक्त्यनुच्छेदवत्सर्गशक्त्यनुच्छेदात्संसारानुच्छेदादनिमोक्षप्रसङ्ग एव । तस्मात्प्रधा-  
नस्य पुरुषार्था प्रवृत्तिरित्येतदयुक्तम् ॥ ६ ॥

### புருஷாஹ்வததி சேத்யாபி ॥ ७ ॥

காட்டவேண்டும். போகமென்றாலோ, ஒருவிதமான விசேஷத்தையும் அடை-  
யும்படி செய்யமுடியாத புருஷனுக்குப் போகம் ஏற்படுவது எங்ஙனம்?  
மோக்ஷமேற்படாமலும் போகத்தெரியும். அதாவது:—அபவர்க்கம் (மோ-  
க்ஷம்) ப்ரயோஜனமென்றாலோ? ப்ரவிருத்திக்குமுந்தியே மோக்ஷமானது  
ஸித்தமாகவிருப்பதால் ப்ரவிருத்தியானது பயற்றதாகவாகிவிடும். சப்தாதி-  
களின் (அனுபவரூபமான) போகமில்லையென்றும் வரத்தெரியும். போகம்  
மோக்ஷம் இரண்டுமே பயன் என்றாலோ? ப்ரதானத்தினுண்டாகும் போக்-  
கியவஸ்துக்கள் அளவுகடந்தனவாயிருப்பன பற்றி மோக்ஷமேற்படாமலே  
போகத்தெரியும். ஓளத்ஸுக்க்யத்தை (ஒருவித இச்சையை) போக்கிக்கொள்ள  
வேண்டி ப்ரவிருத்தியென்பதும் சரியாகாது. அசேதனமான ப்ரதானத்-  
துக்கு ஓளத்ஸுக்க்யம் (இச்சை) ஸம்பவிப்பதற்கில்லை. நிர்மலனும், நிரவயவனு-  
மான புருஷனுக்கும் ஓளத்ஸுக்க்யம் (இச்சை) ஸம்பவிப்பதற்கில்லை. (புருஷ-  
னிடத்துள்ள) ஞானசக்திக்கும் (பிரதானத்தினிடமுள்ள) ஸிருஷ்டி சக்தித்-  
கும் பயனில்லாமை வரத்தெரியும் என்ற பயத்தால் பிரவிருத்தி சொல்லப்படு-  
மானால் அப்பொழுது ஞானசக்திக்கு நாசமில்லாதது போலவே ஸிருஷ்டி சக்-  
திக்கும் நாசமில்லாதிருப்பதிலிருந்து ஸம்ஸார நாசமேற்படாமலாகி மோக்ஷ-  
மேற்படாமலே போகத்தெரியும். ஆகவே புருஷனுடைய பிரயோஜனத்துக்-  
காக ப்ரதானத்தின் பிரவிருத்தியென்பது பொருந்தாது. (6) (எ-று)

### (ஸ-௮) புருஷாஹ்வத் இதிசேத் ததாபி (7)

(ப-ரை) புருஷாஹ்வத் (புருஷாஹ்வத்) = நடக்கச்சக்தியற்ற நொண்டி,  
நடக்கும் சக்தியுள்ளவனைப்போகும்படி செய்வதும், தான் அசைவற்றதாயிருக்-  
கின்ற அயஸ்காரந்தமானது இரும்பை அசைப்பதும் எவ்விதமோ இவ்விதமே  
புருஷன் ப்ரவிருத்தி சக்தியற்றவனாயினும் திருக்கச்சக்தியற்ற ப்ரதானத்துக்கு  
ப்ரோகனாகவாகிறான் इति चेत् (இதிசேத்)=என்றாலோ तथापि (ததாபி)=அவ்-  
விதமொப்பினபோதினுங்கூட பயனேற்படுவதில்லை. (7) (எ-று)

பாஷ்யம்.—இஃதிருக்கட்டும். பார்த்துக்கச்சக்தியுள்ளவனும், நடக்கும் திற

स्यादेतत् । यथा कश्चित्पुरुषो दृक्छक्तिरसंपन्नः प्रवृत्तिशक्तिविहीनः पङ्कुरपरं पुरुषं प्रवृत्तिशक्तिसंपन्नं दृक्छक्तिविहीनमन्धमधिप्रायं प्रवर्तयति । यथा वाऽयस्कान्तोऽदमा स्वयमप्रवर्तमानोऽप्ययः प्रवर्तयति । एवं पुरुषः प्रधानं प्रवर्तयिष्यतीति दृष्टान्तप्रत्ययेन पुनः प्रत्यवस्थानम् । अत्रोच्यते—तथापि नैव दोषास्त्रिर्मात्रोऽस्ति । अभ्युपेतहानं तावद्वोष आपतति । प्रधानस्य स्वतन्त्रस्य प्रवृत्त्यभ्युपगमात्, पुरुषस्य च प्रवर्तकत्वानभ्युपगमात् । कथं चोदासीनः पुरुषः प्रधानं प्रवर्तयेत् । पङ्कुरपि हान्धं वागादिभिः पुरुषं प्रवर्तयति । नैवं पुरुषस्य कश्चिदपि प्रवर्तनव्यापारोऽस्ति, निष्क्रियत्वाद्भिर्गुणत्वाच्च । नाप्ययस्कान्तवत्संनिधि मात्रेण प्रवर्तयेत् । संनिधिनित्यत्वेन प्रवृत्तिनित्यत्वप्रसङ्गात् । अयस्कान्तस्य त्वनित्यसंनिधेरस्ति स्वव्यापारः संनिधिः, परिमार्जनाद्यपेक्षा चास्यास्तीत्यनुपगमासः पुरुषाश्मवदिति । तथा प्रधानस्याचैतन्यात्पुरुषस्य चोदासीन्यात्तृतीयस्य च तयोः संबन्धवितुरभा-

மையற்றவனுமான ஒரு நொண்டியானவன் நடக்கும்சக்தியுடன் கூடினவனும், பார்க்கும் சக்தியற்றவனுமான வேறுபுருஷனை குருடன் மீதேறிக்கொண்டு குருடனைப் ப்ரவிருத்திக்கும்படி (முறைபிறழாது நடக்கும்படி) செய்வது போலும், அயஸ்கார்த்தக் கல்லானது தான் அசைவற்றதாக விருந்துகொண்டு இரும்பை அசையச்செய்வதுபோலும் இந்தப் புருஷன் ப்ரதானத்தைப் ப்ரவிருத்திக்கும்படி செய்யக்கூடும் எனத் திருஷ்டாந்தத்தில் நம்பிக்கைகொண்டு ஆக்ஷேபிக்கத்தொடங்கினால் இவ்விஷயத்திற் சொல்லப்படுகிறது. இவ்விதமாயினுங்கூட தோஷநிலிருத்தி யேற்படுவதில்லை. உனது கொள்கைக்கு ஹானிவருகின்றதென்ற தோஷம் வந்துசேர்ந்துவிடுகின்றது. ஏன்? ஸ்வதந்திரமான ப்ரதானத்துக்குப் ப்ரவிருத்தியொப்புவதும், புருஷனுக்குப் ப்ரவிருத்தியொப்பாதிருப்பதுமே அதன் காரணமாகும். உதாஸீனனான (ஒன்றுடனும் பற்றில்லாதவனான) புருஷன் ப்ரதானத்தைப் ப்ரவிருத்திக்கச் செய்வது எங்ஙனம்? நொண்டியும்கூட வாக்குதலியவற்றாலன்றோ குருடனைப் ப்ரவிருத்திக்கச் செய்கிறான். இவ்விதம் புருஷனுக்குப் ப்ரவிருத்தி செய்து வைப்பதற்குரிய வேலையொன்றும் கிடையா. எவ்விதக்கிரியையும்ற்றவனாக விருப்பதும், எவ்விதக்குணமும்ற்றவனாக இருப்பதுமே அதன் காரணமாகும். அயஸ்கார்த்தம் போல ஸன்னிதிமாத்திரத்தால் ப்ரவிருத்திக்கச் செய்வான் என்பதும் பொருந்தாது. (அவ்விதமானால்) எப்பொழுதுமே அவன் ஸமீபத்திலிருப்பதுபற்றி எப்பொழுதுமே ப்ரவிருத்திக்க வேண்டுமென்றேற்படும். (பரிச்சின்னமான) அயஸ்கார்த்தத்துக்கோ ஸன்னிதி அரித்தியமாகையால் (அதாவது: ஒருஸமயமில்லாதிருந்து பின்னர் ஏற்படக்கூடியதாகையால்) ஸன்னிதியானது அதற்கு வியாபாரமாகவும் (ப்ரவிருத்தியைத்தருவதாகவும்) பரிமார்ஜனதயபேகையும்கூட (ஒழுங்காகவைத்தல் துடைத்து சுத்திசெய்தல் முதலியவற்றின் அபேகையும்கூட) இருக்கின்றதென்பதுபற்றிப் புருஷன் போலும், அயஸ்கார்த்தம் போலும் என்றது பொருந்தாது. அவ்விதமே ப்ரதானம் ஜடமாதலாலும், புருஷன் உதாஸீனன் (ஒன்றுடனும் பற்றில்லாதவன்) ஆதலா

வாஸ்வந்நானுபபத்தி: । योग्यतानिमित्ते च संबन्धे योग्यत्वानुच्छेदादनिर्मोक्षप्रसङ्गः । पूर्व-  
वच्छेहाप्यर्थाभावो विकल्पयितव्यः । परमात्मनस्तु स्वरूपव्यपाश्रयमौदासीन्यं मायाव्यपा-  
श्रयं च प्रवर्तकत्वमित्यस्यतिशयः ॥ ७ ॥

### அஹ்வானுபபத்தே ॥ ८ ॥

इतश्च न प्रधानस्य प्रवृत्तिरवकल्पते । यद्धि सत्त्वरजस्तमसामन्योन्यगुणप्रधानभाव-  
मुत्सृज्य साम्येन स्वरूपमात्रेणावस्थानं सा प्रधानावस्था । तस्यामवस्थायामनपेक्षस्वरू-

லும், அவ்விரண்டையும் சேர்த்துவைக்கக் கூடிய மூன்றாவதான பொருள் (உனதுஸித்தாந்தத்தில்) இல்லாமையாலும் (வேறுவிதமான) ஸம்பந்தமும் ஏற் படுவதற்கிடமில்லை. (1) யோக்கியதையை முன்னிட்டு (ஒருவித) ஸம்பந்தத் தை ஒத்துக்கொள்ளுகின்றோமென்றாலோ, அந்த யோக்கியதையானது எப் பொழுதுமிருப்பதால் மோக்ஷமில்லாமல் போகத்தெரியும். முந்தின சூத்திரத் திற் போலவே இங்கும் ப்ரயோஜனமின்மை விகற்பித்துக் காட்டவேண்டிய தாகவாகிறது. பரமாத்மாவுக்கோ ஒளதாஸீன்யம்=ஒன்றுடனும் பற்றில்லா திருத்தல் ஸ்வரூபத்தில் அமைந்ததாகவும், ப்ரவிருத்திக்கச் செய்தல் மாயை மூலம் ஏற்பட்டதாகவும் இருப்பதுபற்றி (ஸித்தாந்தத்தில்) வேறுபாடுகாணக் கிடக்கின்றது. (7) (எ-று)

### (ஸ-௮) அங்கித்வாநுபபத்தே:ச (8)

(ப-ரை) அஹ்வானுபபத்தே (அங்கித்வாநுபபத்தே:ச) = (ஸத்வம், ரஜஸ், தமஸ் என்ற மூன்றுகுணங்களின் ஸாய்வாவஸ்தை ப்ரதானம் என்பது உனது ஸித்தாந்தமாகையால்) அந்நிலையில் அங்காங்கிபாவமானது (ஒன்று அங்கி=மூக்கியமாகவும். மற்றவை அங்கங்களாகவும்=அதற்கு அடங்கினைவ களாகவும் ஆகுதலானது) ஸம்பவிக்கமுடியாததாகவும் இருப்பதால் (ப்ரதான த்துக்குப் ப்ரவிருத்தியேற்படுவதற்கிடமில்லை.) (8) (எ-று)

பாஷ்யம்.—இசனாலும் ப்ரதானத்துக்கு ப்ரவிருத்தி யேற்படுவதற்கிட மில்லை. ஸத்வம், ரஜஸ், தமஸ் இவ்வகளுக்கு ஒன்றுமூக்கியமாகவும், மற்றவை அங்கங்களாகவும் இருக்குந்தன்மையைவிடுத்து ஸமமாய்ஸ்வரூபத்தோடுபட்டு மிருத்தல் யாதூண்டோ அதுவே ப்ரதானாவஸ்தையாகும். அந்நிலையில் ஒன் றையும் அபேக்ஷிக்காதிருக்கும் ஸ்வரூபம்வாய்ந்த அவைகட்டு (2) ஸ்வரூப

(1) சித்தானுபபத்தின் த்ரஷ்டாவாகையால் அவ்விடத்தில் த்ரஷ்டருத்தன்மை யும், ப்ரதானம் ஜடமாகையால் அத்விடத்தில் திருச்சயத்தன்மையுமிருப்பதாக ஏற்படு கிறது. அத்தகையத்ரஷ்டருத்தன்மை திருச்சயத்தன்மை இவையே யோக்கியதை எனப்படும். அந்த யோக்கியதையைமுன்னிட்டு என்பது பாஷ்யத்தின் கருத்து.

(2) மூக்குணங்களுள் ஒன்று அங்கியாகவும், மற்றவை அங்கங்களாகவும் ஆகுமா னால், ஸாம்ய நிலையாகிற ஸ்வரூபத்துக்கு நாசமேற்படும் என்ற பயத்தால் என்று பொருள்.

पाणां स्वरूपप्रणाशभयात्परस्परं प्रत्यङ्गाङ्गिभावानुपपत्तेः । बाह्यस्य च कस्यचित्क्षोभ-  
यितुरभावादगुणवैषम्यनिमित्तो महदाद्युत्पादो न स्यात् ॥ ८ ॥

### अन्यथानुमितौ च ज्ञशक्तिवियोगात् ॥ ९ ॥

अथापि स्यादन्यथा वयमनुमिमिमहे यथा नायमनन्तरो दोषः प्रसज्येत । नहानपेक्ष-  
स्वभावाः कूटस्थाश्चास्माभिर्गुणा अभ्युपगम्यन्ते प्रमाणाभावात् । कार्यवशेन तु गुणानां  
स्वभावोऽभ्युपगम्यते । यथा यथा कार्योत्पाद उपपद्यते तथा तथैषां स्वभावोऽभ्युपगम्य-  
ते । ‘चलं गुणवृत्तमिति’ चास्त्यभ्युपगमः । तस्मात्साभ्यावस्थायामपि वैषम्योपगमयोग्या  
एव गुणा अवतिष्ठन्त इति । एवमपि प्रधानस्य ज्ञशक्तिवियोगाद्भवनानुपपत्त्यादयः पूर्वो-  
क्ता दोषास्तदवस्था एव । ज्ञशक्तिमपि त्वनुमिमानः प्रतिवादित्वान्निरर्तेत । चेतनमेकमने-

நாசமேற்படும் என்ற பயத்தால் ஒன்றுக்கொன்று அங்காங்கிபாவம் ஏற்படு  
வதார்க்கிடமில்லாமலே ஆகிவிடும். ப்ரதானாவஸ்தையைக் கலைக்கக்கூடிய வேறு  
பொருளொன்று மில்லாமையாலும் குணங்களின் வைஷயத்தை (மாறு  
பாட்டை) நிமித்தமாகக் கொண்டப்ரஹத்தத்துவாதிகளின் உத்பத்தியானது  
ஏற்படுவதற்கிடமில்லை. (8) (எ-று)

### (ஸ-ஞ) அந்யதாநுமிதௌ ச க்ஞசக்தி வியோகாத் (9)

(ட-ரை) अन्यथानुमितौ च (अन्यतानुमिதௌ ச)=முன்னர்சொன்ன தோ  
ஷம் வராதபடி வேறுவிதமாக அனுமானம் செய்தபோதிலுங்கூட ஜ்ஞசக்தி-  
யோகாத் (க்ஞசக்திவியோகாத்)=ஞானசக்தி யில்லாதிருப்பதுபற்றி ப்ரவிருத்தியேற்  
படுவதற்கிடமில்லாமலே இருக்கிறது. (9) (எ-று)

பாஷ்யம்.—ஆயினுமிருக்கட்டும். முன்னர்சொன்ன தோஷம் எவ்விதம்  
வராதோ அவ்விதம் வேறுவிதமாக நாம் அனுமானம் செய்கின்றோம். குணங்  
கள் ஒன்றையும் அபேக்ஷிக்காதிருப்பதையே ஸ்வபாவமாகவுடையவைகளென  
வும், கூடஸ்தங்கள் (எவ்விதமானதுதலுமற்றவை) எனவும் நாங்கள் ஒப்புக்கின்றோ  
மில்லை. ப்ரமாணமில்லாதிருப்பதே அதன்காரணமாகும். காரியத்தை யநு  
ஸரித்தே அன்றோ குணங்களின் ஸ்வபாவம் ஒப்பப்படுகின்றது. எந்தெந்த  
விதமாகச் சொன்னால் காரியத்தின் உத்பத்தியானது பொருந்துமோ அந்தந்த  
விதமாகவெல்லாம் இவற்றின் ஸ்வபாவம் ஒப்பப்படுகின்றது. “குணங்களின்  
ஸ்வபாவம் சலமானது” என்ற கொள்கையுமிருக்கின்றது. ஆகவே ஸாம்ய  
மான நிலையிலுங்கூட வைஷயத்தையடைவதற்குத் தக்கனவாகவேதான்  
குணங்களிருக்கின்றன என்றேற்படுகின்றது. இவ்விதமனுமானஞ் செய்தபோ  
திலுங்கூட ப்ரதானத்துக்கு க்ஞானசக்தி இல்லாதிருப்பதுபற்றி ரசநாநுப  
பத்தி முதலிய முன்சொன்ன தோஷங்கள் அந்த நிலையிலேயே தானிருக்கின்  
றன. ஞானசக்தியும் (ப்ரதானத்துக்கு) இருப்பதாக அனுமானம் செய்பவன்  
ப்ரதிவாதியாக இருக்குந்தன்மையினின்றும் நீங்கிவிடுகிறான். ஒருசேதன்

कप्रपञ्चस्य जगत उपादानमिति ब्रह्मवादप्रसङ्गात् । वैषम्योपगमयोग्या अपि गुणाः सा-  
म्यावस्थायां निमित्ताभावाच्चैव वैषम्यं भजेरन् । भजमाना वा निमित्ताभावाविशेषात्सर्व-  
दैव वैषम्यं भजेरन्निति प्रसज्यत एवायमनन्तरोऽपि दोषः ॥ ९ ॥

विप्रतिषेधाच्चासमञ्जसम् ॥ १० ॥

परस्परविरुद्धायां सांख्यानामभ्युपगमः । क्वचित्सत्तेन्द्रियाण्यनुक्रामन्ति, क्वचिदे-  
कादश । तथा क्वचिन्महतस्तन्मात्रसर्गमुपदिशन्ति, क्वचिदहंकारात् । तथा क्वचित्त्रिण्यन्तः  
करणानि वर्णयन्ति क्वचिदेकमिति । प्रसिद्ध एव तु श्रुत्येश्वरकारणवादिन्या विरोधस्तद-  
नुवर्तिन्या च स्मृत्या । तस्मादप्यसमञ्जसं सांख्यानां दर्शनमिति । अत्राह—नन्वौपनिष-  
दानामप्यसमञ्जसमेव दर्शनं तप्यतापकयोर्जात्यन्तरभावानभ्युपगमात् । एकं हि ब्रह्म सर्वा-  
त्मकं सर्वस्य प्रपञ्चस्य कारणमभ्युपगच्छतामेकस्यैवात्मनो विशेषौ तप्यतापकौ न जात्य-

மானது பல்வேறுபாடுள்ள ஜகத்துக்கு உபாதானம் என்ற ப்ரம்ஹுவாதம் வந்  
துவிடுவதே அதன் காரணமாகும். குணங்கள் வைஷம்யத்தையடையும் போக்  
கியதையுள்ளனவாயினும் ஸாம்யாவஸ்தையில் நிமித்தமில்லாமைபற்றி வைஷம்  
யத்தை யடையவேமாட்டாது. அடையுமானாலோ நிமித்தமில்லாமை பொது  
வாகவிருப்பதால் எப்பொழுதுமே வைஷம்யத்தை அடையவேண்டிவரும்  
என்பது பற்றி அடுத்து முன்னற்சொன்னதோஷமும் வரத்தான் தெரியும்.

(ஸ-௮) விப்ரதிஷேதாத் ச அஸமஞ்ஜஸம். (10)

(ப-ரை) விप्रतिषेधात् (விப்ரதிஷேதாத்) = ஓரிடத்தில் சொன்னதற்கும்,  
மற்றோரிடத்தில் சொல்லுவதற்கும் முறண்பாடு காணப்படுவதன் மூலம் ஸாங்  
கியதர்சனமானது असमञ्जसम् (அஸமஞ்ஜஸம்) = பொருத்தமற்றதாக வாகிறது.

பாஷ்யம்.—ஸாங்கியர்களின் இந்தக் கொள்கை ஒன்றோடொன்று முறண்  
பட்டதாயுமிருக்கின்றது. அதாவது:—ஓரிடத்தில் இந்திரியங்கள் ஏழு எனக்  
கணக்கிடுகின்றனர். வேறிடத்தில் பதினென்று என்கின்றனர். அதுபோல  
சிலவிடத்தில் மஹத்தத்துவத்திலிருந்து பஞ்சதன்மாத்திரைகளின் விருஷ்டி  
யைச் சொல்லுகின்றனர். வேறிடத்தில் அஹந்தத்துவத்திதிமிருந்து என்கின்  
றனர். அதுபோலவே, சிலவிடத்தில் அந்தக்கரணங்கள் மூன்று என வர்ணிக்  
கின்றனர். வேறிடத்தில் ஒன்று என்கின்றனர் என்பதாம். ஈஸ்வரனைக் கார  
ணமாகச் சொல்லும் சுருதியுடனும், அதையனுஸரித்த ஸ்மிருதியுடனும் வரும்  
விரோதமோ பிரஸித்தமாகவே இருக்கின்றது. ஆனதுபற்றியும் ஸாங்கியர்க  
ளின் தர்சனமானது அஸமஞ்ஜஸம் என்றே ஏற்படுகின்றது.

இவ்விஷயத்தில் ஸாங்கியன் சொல்லுவதாவது:—ஒளபரிஷத ஸித்தார்  
திகளுடைய தர்சனமும் அஸமஞ்ஜஸமாகவே தானிருக்கிறது. ஏன்? துப்யம்  
(தாபத்தையடையக்கூடியது) தாபகம் (தாபத்தைத் தருவது) இவ்விரண்டுக்  
கும் ஜாதீவேறுபாடு ஒப்பப்பட்டாததே அதன் காரணமாகும். ஸர்வாத்மா

न्तरभूतावित्यभ्युपगन्तव्यं स्यात् । यदि चैतौ तप्यतापकावेकस्यात्मनो विशेषौ स्यातां स ताभ्यां तप्यतापकाभ्यां न निर्मुच्यत इति तापोपशान्तये सम्यग्दर्शनमुपदिशच्छास्त्रमनर्थकं स्यात् । नह्यौण्यप्रकाशधर्मकस्य प्रदीपस्य तदवस्थस्यैव ताभ्यां निर्मोक्ष उपपद्यते । योऽपि जलतरङ्गवीचीफेनाद्युपन्यासः, तत्रापि जलात्मन एकस्य वीच्यादयो विशेषा आविर्भावतिरोभावरूपेण नित्या एवेति समानो जलात्मनो वीच्यादिभिरनिर्मोक्षः । प्रसिद्धश्चायं तप्यतापकयोर्जात्यन्तरभावो लोके ॥

तथाहि--अर्थी चार्थश्चान्योन्यभिज्ञौ लक्ष्येते । यद्यर्थिनः स्वतोऽन्योऽर्थो न स्यात्, यस्यार्थिनो यद्विषयमर्थित्वं स तस्यार्थो नित्यसिद्ध एवेति न तस्य तद्विषयमर्थित्वं स्यात्, यथा प्रकाशात्मनः प्रदीपस्य प्रकाशाख्योऽर्थो नित्यसिद्ध एवेति न तस्य तद्विषयमर्थित्वं

வான ஒரே ப்ரம்ஹம் ஸர்வ ப்ரபஞ்சத்துக்கும் காரணம் என வொப்புக்கின்ற வர்க்குத் தப்யம், தாபகம் இரண்டும் ஒரே ஆத்மாவினுடைய விசேஷங்களே யொழிய வேறு ஜாதியிற் சேர்ந்தனவன்று எனவொப்பவேண்டியவரும். இந்த தத் தப்ய தாபகங்கள் ஒரே ஆத்மாவினுடைய விசேஷங்களாக ஆகுமானால் அந்தத் தப்ய தாபகங்களினின்றும் அந்த ஆத்மா விடுபடுவதில்லையென்பதுபற்றித் தாபரிவிருத்திக்குவேண்டி ஸம்யக்தர்சனத்தை உபதேசிக்கின்ற சாஸ்திரமானது பயனற்றதாக வாகத்தொரியும். சூடு, ஒளி இரண்டையும் தனது தர்மமாகக்கொண்ட விளக்கானது அந்நிலையிலேயே இருக்குங்கால் அவ்விரு தர்மங்களினின்றும் அதற்கு நீங்குதல் ஸம்பவிக்காதன்றே. மேலும் ஜலத்திலுள்ள ஆணை பெண்ணை, நுரை முதலியவற்றைக்கூறியது யாதுண்டோ அவ்விடத்திலும் ஜலரூபமான ஒரே பொருளினுடைய அலை முதலிய விசேஷங்கள் வெளிவருதல், உள்ளில் மறைதல் என்ற உருவத்தால் நித்தியங்களாகவே ஆகின்றன. ஆனதுபற்றி ஜலவடிவமான பொருளுக்கு அலை முதலியவற்றினின்றும் நீங்காமை ஸமானமாகவே இருக்கின்றது. தப்யம், தாபகம் இரண்டுக்கும் இந்த ஜாதியேறுபாடானது உலகில் பிரஸித்தமாகவே இருக்கின்றது. அதை விளக்குவாம் -- விரும்புகின்றவனும், விரும்பப்படும் பொருளும், ஒன்றுக்கொன்று வேறுபட்டனவாகவே காணக்கிடக்கின்றன. விரும்புகின்றவனைக் காட்டிலும் விரும்பப்படும் பொருள் இயற்கையில் வேறுபட்டதாக இல்லாவிடில் எந்த அர்த்திக்கு எந்த அர்த்தவிஷயமான அர்த்தித்துவமேற்படுகின்றதோ அந்த அர்த்தமானது அவனுக்கு எப்பொழுதும் ஸித்தமாகவே இருப்பதுபற்றி அவ்விஷயத்தில் அவனுக்கு ஆசையேற்படுவதற்கிடமில்லை. பிரகாசஸ்வரூபமான தீபத்துக்குப் பிரகாசமெனப்பெயரிய அர்த்தமானது என்னொரும ஸித்தமாகவே இருப்பதுபற்றி அதற்கு அந்த விஷயத்தில் அபேகையேற்படுவதில்லை என்பது போலவாம். அடையப்படாத பொருளில் அன்றோ அர்த்திக்கு விரும்பமுண்டாவதாக இருக்கின்றதென்பதாம். அதுபோலவே (அர்த்தகியவிட அர்த்தமானது வேறில்லாததுபற்றி) அர்த்தத்துக்கும் (1) அர்த்த

(1) ஆசைக்கு விஷயமானபொருள் அர்த்தமெனப்படும். ஆகவே ஆசைக்கு



भवति । अप्राप्ते ह्यर्थेऽर्थिनोऽर्थित्वं स्यादिति । तथार्थस्याप्यर्थत्वं न स्यात् । यदि स्यात्स्वार्थत्वमेव स्यात् । नचैतदस्ति । संबन्धिशब्दौ होतावर्थी चार्थश्चेति । द्वयोश्च संबन्धिनोः संबन्धः स्याद्वैकस्यैव । तस्माद्विज्ञावेतावर्थार्थिनौ । तथानर्थानर्थिनावपि । अर्थिनोऽनुकूलोऽर्थः प्रतिकूलोऽनर्थस्ताभ्यामेकः पर्यायेणोभाभ्यां संबध्यते । तत्रार्थस्याहपीयस्वाङ्गयस्त्वाच्चानर्थस्योभावप्यर्थानर्थिवन्र्थ एवेति तापकः स उच्यते । तस्यस्तु पुरुषो य एकः पर्यायेणोभाभ्यां संबध्यत इति तयोस्तप्यतापकयोरेकात्मतायां मोक्षानुपपत्तिः । जात्यन्तरभावे तु तत्संगोहेतुपरिहाराः स्यादपि कदाचिन्मोक्षोपपत्तिरिति ॥

अत्रोच्यते—न । एकत्वादेव तस्यतापकभावानुपपत्तेः । भवेदेव दोषो यद्येकात्म-

மாகவிறுக்குந்தன்மை ஏற்படுவதற்கிடமில்லாமலாகிவிடும். ஏற்படுவதாயிருந்தால் தானே தனக்கு (2) அர்த்தம் என்றேற்படத்தெரியும்.

இவ்விதமோ அனுபவத்திலில்லை. அர்த்தி (ஆசைப்படுகின்றவன்) என்றும், அர்த்தம் (ஆசைக்கு விஷயமான பொருள்) என்றுமான இவ்விரண்டும் (ஒன்றுக்கொன்று) ஸம்பந்தியைச் சொல்லுகின்ற சப்தங்களாகவன்றோ இருக்கின்றன. இரண்டு ஸம்பந்திகளுக்கு ஸம்பந்தமேற்படுமேயொழிய ஒன்றுக்கே ஸம்பந்தமென்பது இல்லையன்றோ. ஆனதுபற்றி அர்த்தி, அர்த்தம் என்ற இவ்விரண்டும் வேறுபட்டவைகளேயாகும். அவ்விதமே அனர்த்தம், அனர்த்தி இவ்விரண்டுமாகும். அர்த்திக்கு அனுகூலமாயுள்ளது அர்த்தமாயும், பிரதி கூலமாகவுள்ளது அனர்த்தமாயும் ஆகும். அவ்விரண்டுடன் ஒருவன் முறையே சேர்க்கையையடைகிறான். அவற்றுள் அர்த்தம் அற்பமாயிருப்பதுபற்றியும், அனர்த்தம் அதிகமாயிருப்பதுபற்றியும் அர்த்தம் அனர்த்தம் இரண்டும் அனர்த்தமாகவே ஆகி அது தாபகம் (துக்கத்தைத் தாக்கடியது) என்று சொல்லப்படுகின்றது. எவனொருவன் அவ்விரண்டுடன் முறையே ஸம்பந்தத்தையடைகின்றானோ அவனே தப்யனா (தாபத்தையடைகின்ற) புருஷனாவான். ஆகவே அந்தத் தப்யம் தாபகம் இரண்டும் ஒரே (ப்ரம்ஹ) ஸ்வரூபமுள்ளதாகவாகுமானால் மோக்ஷம் ஸம்பவிப்பதற்கிடமில்லாமல் போகத்தெரியும். தப்யஜாதியும் தாபகஜாதியும் வேறானாலோ அவ்விரண்டின் சேர்க்கையேற்படுவதற்குக் காரணமாயுள்ளதைப் போக்குவதிலிருந்து ஒருஸமயம் மோக்ஷஸித்தியேற்பட்டாலு மேற்படலாம் என்பதாம். எனின்?

உத்தரம்—இவ்விஷயத்தில் சொல்லப்படுகிறது. அந்தத் தோஷமிங்கில்லை. ஏன்? வஸ்து ஒன்றாக இருப்பதுபற்றியே தப்யமாகவிறுக்குந்தன்மை, தாபக

விஷயமான பொருளும் ஆசை எவனுக்குண்டாகுமோ அவனும் ஒன்றானால் அர்த்தம், ஆசைக்கு விஷயமான பொருள் எனத்தனியாகவொன்றில்லாமல் போகத்தெரிவதிலிருந்து உலகில் காணப்படும் அனுபவம் முறண்பட (வீணாக)த்தெரியும் என்று கருத்து.

(2) அதாவது: ஆசைக்கு விஷயமானது—அர்த்தம் என்பது போய் விஷயமும் விஷயியும் ஒன்றாகிவிடத் தெரியும் என்பதாம்.

तायां तप्यतापकावन्योन्यस्य विषयविषयिभावं प्रतिपद्येयाताम् । नत्वेतदस्येकत्वादेव । नह्यग्निरैकः सन्स्वमात्मानं दहति प्रकाशयति वा सत्यप्यौष्ण्यप्रकाशादिधर्मभेदे परिणामित्वे च । किं कूटस्थे ब्रह्मण्येकस्मिन्स्तप्यतापकभावः संभवेत् । क पुनरयं तप्यतापकभावः स्यादिति । उच्यते—किं न पश्यसि कर्मभूतो जीवदेहस्तप्यस्तापकः सवितेति । ननु तस्मिन्नाम दुःखं सा चेतयितुर्नाचेतनस्य देहस्य । यदि हि देहस्यैव तप्तिः स्यात्सा देहनाशे स्वयमेव नश्यतीति तन्नाशाय साधनं नैषितव्यं स्यादिति । उच्यते—देहाभावेऽपि केवलस्य चेतनस्य तप्तिर्न दृष्टा । नच त्वयापि तस्मिन्नाम विक्रिया चेतयितुः केवलस्येष्यते । नापि देहचेतनयोः संहतत्वमशुद्ध्यादिदोषप्रसङ्गात् । नच तत्तरेव तस्मिन्भ्युपगच्छ-

மாக விருக்குந்தன்மை பொருந்தாமலாகிவிடுவதே அதன் காரணமாகும். ஏகாத்மபாவநிலையில் தப்பதாபகங்கள் ஒன்றுக்கொன்று விஷயவிஷயிபாவத்தை அடையுமானால் இந்தத்தோஷம் வரக்கூடியதுதான். எவ்விதமோ இல்லை. ஏன்? (வஸ்து) ஒன்றாகவிருப்பதே அதன்காரணமாகும். அக்கினியானது ஒன்றாகவே யிருந்துகொண்டு, சுடுகை ஒளிமுதலிய தர்மமாறுபாடும், பரிணாமமுள்ள (மாறுபாடுள்ள) தாயிருத்தலும் காணப்படினாக்கூடத் தனது ஆத்மாவைத்தானே சுடுவதையோ, ப்ரகாசப்படுத்துவதையோ காண்பதில்லையன்றோ. (இவ்விதமிருக்க) கூடஸ்தமும் (எவ்விதவிகாரமுமற்றதும்) ஏகமும் (தன்னைவிட இரண்டாவது பொருளற்றதும்) ஆனபரம்ஹத்தினிடத்தில் தப்ப தாபகத் தன்மை எவ்விதம் ஸம்பவிக்கும்.

சங்கை—இந்த (கண்கூடாகக்காணப்படும்) த் தப்ப தாபகத்தன்மை எதனிடத்திலிருக்கின்றது. அதாவது:—இந்தத் தப்ப தாபகத் தன்மைக்கு ஆஸ்ரயம் (இருப்பிடம்) எது எனின்?

உத்தரம் சொல்லப்படுகிறது—கர்மபூதமான (செயப்படுபொருளான) ஜீவனுடன் கூடின தேஹமானது தப்பம் என்பதையும், சூரியன் தாபகன் என்பதையும் நீபார்க்கவில்லையா?

சங்கை—தப்தி (தாபம்) என்பது துக்கமாகும். அது சேதனனுக்கு ஸம்பவிக்குமே யொழிய அசேதனமான தேஹத்துக்கு ஸம்பவிக்காது. (இவ்விதமிருக்க) தாபமானது தேஹத்தினுடையதாகவே ஆகுமானால். தேஹநாசமேற்பட்டதும் தானே அதுவும் நாசமடைந்து விடக்கூடுமானதுபற்றி அதன் (தாபத்தின்) நாசத்துக்கு வேண்டி ஸாதனம் தேடவேண்டியதாக வாகாதன்றோ. எனின்?

உத்தரம்—(இவ்விஷயத்தில்) சொல்லப்படுகிறது—தேஹமில்லாதபொழுது தனித்த சேதனனுக்கும் தாபமானது காணப்படவில்லை. கேவல (தனித்த) சேதனனுக்குத் தாபமெனப்பெயரிய விகாரத்தை நீயும் (ஸாங்கியனும்) ஒப்பு கின்றாயில்லை. தேஹத்துக்கும், சேதனனுக்கும் சேர்க்கையுமிருப்பதற்கில்லை அகத்தி முதலிய தோஷம் வரத்தெரிவதாயிருப்பதே அதன் காரணமாகும்.

சி । கथं तवापि तप्यतापकभावः। सत्त्वं तप्यं तापकं रज इति चेत् । न । ताभ्यां चेत-  
नस्य संहतत्वानुपपत्तेः । सत्त्वानुरोधित्वाच्चेतनोऽपि तप्यत इवेति चेत्, परमार्थतस्तर्हि  
नैव तप्यत इत्यापततीवशब्दप्रयोगात् । न चेत्तप्यते नेवशब्दो दोषाय । नहि दुण्डुभः सर्प  
इवेत्येतावता सघिषो भवति । सर्पो वा दुण्डुभ इवेत्येतावता निर्विषो भवति । अतश्चा-  
विद्याकृतोऽयं तप्यतापकभावो न पारमार्थिक इत्यभ्युपगन्तव्यमिति । नैवं सति ममापि  
किञ्चिदुच्यते ॥

अथ पारमार्थिकमेव चेतनस्य तप्यत्वमभ्युपगच्छसि तवैव सुतरामनिर्मोक्षः प्रस-  
ज्येत, नित्यत्वाभ्युपगमाच्च तापकस्य । तप्यतापकशक्त्योर्नित्यत्वेऽपि सनिमित्तसंयोगापेक्ष-  
त्वाच्चेतः संयोगनिमित्तादर्शननिवृत्तावात्यन्तिकः संयोगोपरमः, ततश्चात्यन्तिको मोक्ष

தாபத்துக்கேதான் தாபம் எனவும் ஒப்பமாட்டாய். ஆகவே (ஸாங்கியனான)  
உனக்கும் தப்ப தாபகத்தன்மை எப்படி ஏற்படுகிறது. (என்று கேட்கிறோம்.)

சங்கை—ஸத்வகுணம் தப்பமும், ரஜோகுணம் தாபமும் ஆகும் எனின்?

உத்தரம்—அதுபொருந்தாது. ஏன்? அவ்விரண்டுடன் சேதனனுக்குச்  
சேர்க்கையேற்படுவதற்கிடமில்லாதிருப்பதே அதன்காரணமாகும்.

சங்கை—ஸத்வத்தை யனுஸரிப்பதுபற்றிச் சேதனனும் தாபமுள்ளவன்  
போலவாகிறான் எனின்?

உத்தரம்—அந்நனமாயின் உண்மையில் தாபத்தைச் சேதனன் அடைவ  
தில்லையென்றேற்படுகின்றது. ஏன்? இவ (போல) என்ற சப்தம் பிரயோகித்  
திருப்பதே அதன் காரணமாகவாகிறது. (இவன்) தாபத்தையடையாவிடில்  
இவ (போல) என்ற சப்தப் பிரயோகம் குற்றமாகவாகாது. நீர்ப் பாம்பானது  
ஸர்ப்பம்போல என்றதற்காக வேண்டி அது விஷத்துடன் கூடியதாக வாகி  
விடுவதில்லையன்றோ! ஸர்ப்பமானது நீர்ப்பாம்புபோல என்றதினாலேயே அது  
விஷமற்றதாகவாகி விடாதன்றோ. இதனின்றும் இந்தத் தப்ப தாபகத் தன்  
மையானது அவித்தையினால் செய்யப்பட்டதெயொழிய உண்மையிலேற்பட்ட  
தன்று எனவொப்ப வேண்டியதாகவேதான் வருகின்றது என்பதாம். இவ்வி  
தம் ஒப்பவேண்டிவருங்கால் (ஸித்தாந்தியான) எனக்கும் ஒருவிதத் தோஷ  
மும் வருவதற்கில்லை. மேலும், சேதனனுக்குத் தப்பாமாக விருக்கும் தன்மை  
உண்மையிலேற்பட்டதாகவே ஒப்புவாயேல் உனக்கே (ஸாங்கியனுக்கே) மோ  
க்ஷமில்லாமை வரத்தெரியும். தாபகத்தை நித்தியமாக (நீ) ஒப்பியிருப்பதே  
அதன் காரணமாகும்.

சங்கை—தப்பசக்தி, தாபசக்தி இரண்டும் நித்தியமாயினுங்கூட தாப  
மானது நிமித்தத்துடன் கூடின ஸம்யோகத்தை அபேக்ஷித்து யேற்படுவதால்  
ஸம்யோகத்துக்கு நிமித்தமான அதர்சனத்துக்கு (விவேகக்ஞானமின்னமக்கு)  
நிவிருத்தி யேற்பட்டதும் திருப்பவும் உண்டாகாதவாறு ஸம்யோகமானது

उपपन्न इति चेत् । न । अदर्शनस्य तमसो नित्यत्वाभ्युपगमात् । गुणानां चोद्भवाभिभवयो रनियतत्वादनियतः संयोगनिमित्तोपरम इति वियोगस्याप्यनियतत्वात्सांख्यस्यैवानिमो- क्षोऽपरिहार्यः स्यात् । औपनिषदस्य त्वात्मैकत्वाभ्युपगमादेकस्य च विषयविषयिभावा- नुपपत्तेर्विकारभेदस्य च वाचारम्भणमात्रत्वश्रवणादनिर्मोक्षशङ्का स्वप्नेऽपि नोपजायते । व्यवहारे तु यत्र यथा दृष्टस्तप्यतापकभावस्तत्र तथैव स इति न चोदयितव्यः परिहर्त- व्यो वा भवति ॥ १० ॥

விலகிவிடுகிறது. அதனின்றும் அழிவற்ற மோக்ஷமானது ஏற்பட்டுவிடுகிறது என்கிறோம் எனின்?

உத்தரம்—அவ்விதமில்லை. அதர்சனமான தமஸ்ஸை (அவித்தையை) நித்தியமாக வொப்பியிருப்பதே அதன்காரணமாகும். குணங்களின் உத்பவம்= ஒன்று மேலோங்கல் அபிபவம்=மற்றவை அவற்றுக்கு அடங்கி நிற்கல் என்ற இது நியமமாக (யாதானுமொரு முறையை யொட்டியதாக) இல்லாமை பற்றி ஸம்யோக நிமித்தமான தமஸ்ஸின் நிவிருத்தியும் நியதமாக (நிச்சிதமாக) ஏற் படாதது பற்றி (குணங்களின்) வியோகமும் (விலகுதலும்) நியதமாக ஏற் படாமலாகி ஸாங்கியனுக்கே மோக்ஷமின்மை பரிஹரிக்க முடியாமலாகி விடு கின்றது. உபநிடதத்தைப் பிரமானமாகக்கொண்ட அத்வைதிக்கோ வெனில் ஆத்மைகத்துவத்தை (ஒரே ஆத்மா தானுள்ளது என்பதை) ஒப்பியிருப்பதா லும், ஒருவனுக்கே விஷய விஷயிபாவம் (தப்யதாபகத்தன்மை) ஸம்பவிக்கா மையாலும், காரியமானப் பிரபஞ்சத்தை வாக்கினுல்மட்டும் வியவஹரிக்கப்படு வதாகச் சுருதிசொல்லுவதாலும், மோக்ஷமில்லாமல் போய்விடும் என்றசங்கை ஸ்வப்பினத்திலும் உண்டாவதற்கிடமில்லை. வியவஹாரதசையிலோ எதில் எந்தமாதிரியான தப்ய தாபகத் தன்மை காணப்படுகின்றதோ அவ்விடத்தில் அது அவ்விதமேதான் என வேற்படுவதால் ஆக்ஷேபிக்கவேண்டுவதோ பரி ஹரிக்கவேண்டுவதோ ஒன்றுமில்லை. (10) (எ-று)

முதலாவது ரசநாடுபபத்தி அதிகரணம் முற்றிற்று.

### மஹத்தீர்க்காதிசுரணம். (2)

(அ-கை) பிரதான காரணவாதமானது நிராகரிக்கப்பட்டது. இனி பா மாணுக்களை ஜகத்காரணமாகச் சொல்லும் வாதமானது பின்வரும் இரண்டு அதிகரணங்களால் மறுக்கப்படுகின்றது. அவற்றுள் பரமானுகாரணவாதி யினால் ப்ரம்ஹகாரணவாதியினிடத்து ஏற்றிக் கூறப்பட்ட தோஷமானது முதலாவது அதிகரணத்தால் மறுக்கப்படுகின்றது.

சங்கை—ஸித்தாந்தியினிடத்தில் ஏற்றிக் கூறப்படும் தோஷங்களை மறுக் கவேண்டியேற்பட்ட முதலாவது பாதத்தில் இந்த மஹத்தீர்க்காதிசுரணத்தைப் படிப்பதுதான் பொருந்தும். அவ்விதமின்றி வேறுபக்ஷங்களை மறுத்தற்குரிய

அதிகாரணங்கள் நிறைந்த இந்த இரண்டாவது பாதத்தில் இந்த அதிகாரணத் தைப் படிப்பது எவ்விதம் பொருந்தும் எனின்?

உத்தரம்—கூறுவாம். முந்தின ரசநாடுபபத்தி அதிகாரணத்தில் ப்ரதானத் தின் தர்மங்களான ஸுகதுக்கமோஹங்களுக்கு ஜகத்தில் அநுவிருத்தி (தொடர்பு) காணப்படாமையின் ஜகத்துக்கு ப்ரதானம் உபாதானகாரணமாகவா காது என வுபதேசிக்கப்பட்டது. அவ்விதமாயின் ப்ரம்ஹத்தின் குணமான சைதன்யத்துக்கு ஜகத்தில் அநுவிருத்தி காணப்படாமையின் ப்ரம்ஹமும் ஜகத்துக்கு உபாதானகாரணமாக வாவதற்கிடமில்லை என்ற ஆசங்கை ப்ரப்தமாகிறது. அதைப் போக்கவேண்டி இந்த அதிகாரணமானது இங்கு அவசியமாக வாகிவிடுவதால் முற்கூறிய ஆசங்கைக்கிடமில்லை. வைசேஷிகள் சொல் லுவதாவது:—

ब्रह्म चेज्जगतो योनिस्तद्विशेषगुणान्वितम् ।

जगत्स्यान्नतु तत्तस्मात्तस्य न प्रकृतिर्भवेत् ॥

ப்ரம்ஹமானது ஜகத்துக்குக் காரணமாக வாகுமானால் ஜகத்தானது ப்ரம்ஹத்தின் விசேஷகுணமான சைதன்யத்துடன் கூடினதாகக் காணப்படல் வேண்டும். அவ்விதமோ காணப்படவில்லை. ஆதலால் ப்ரம்ஹம் ஜகத்துக்கு உபாதானகாரணமாக வாகாது. பின்னையோவென்னில். ஸ்பர்சம் முதலிய குணங்களுடன் கூடின காரியமான பூமிமுதலியவற்றுக்கு அத்தகைய குணங் கள்வாய்ந்த பரமானுக்களே தான் மூலகாரணமாக வாகக்கூடும். அவற்றுள் வாயுவைச் சேர்ந்த பரமானுக்கள் ஸ்பர்சம் என்ற குணத்துடன் மட்டும் கூடியன. தேஜஸ்ஸின் பரமானுக்கள் ஸ்பர்சம், ரூபம் என்ற இரண்டு குணங்களுடன் கூடியன. ஜலபரமானுக்கள் ஸ்பர்சம், ரூபம், ரஸம் என்ற மூன்று குணங்களுடன் கூடியன. பிருதீவீ பரமானுக்கள் ஸ்பர்சம், ரூபம், ரஸம், கந்தம் என்ற நான்கு குணங்களுடன் கூடியன. அவற்றுள் வாயு தேஜஸ், ஜலம் என்ற மூன்று பூதங்களின் பரமானுக்களிலுள்ள ஸ்பர்சம், ரூபம், ரஸம் என்ற குணங்கள் நித்யங்களாகும், பிருதீவீ பரமானுக்களிலுள்ள கந்த மென்றகுணமோ அநித்தியமாகவும், பாகத்தாலுண்டாகக் கூடியதாகவும் ஆகும். சப்தம் என்றகுணமோ காரியமான தீரவியத்திலிருக்கக் கூடியதல்ல. ஏன்? அந்தச் சப்தரூப குணமானது ஆகாசத்தில் மட்டுமிருப்பதே அதன் காரணமாகும். ஆகாசமோ நித்தியமும், நிர்வயவமும் ஆகும்.

பொதுவாய் காரிய த்ரவியத்துக்கு ஸமவாயி என்றும், அஸமவாயி என்றும் இரண்டு காரணங்களுண்டு. அவற்றுள் படம் (துணி) என்ற காரிய த்ரவியத்துக்கு நூல்கள் ஸமவாயிகாரணமாகவும், நூல்களின் ஸம்யோகம் (சேர்க்கை) அஸமவாயிகாரணமாகவும் ஆகும். ஸமவாயிகாரண நாசமூலமோ, அஸமவாயிகாரண நாசமூலமோ உலகிலுள்ள காரிய த்ரவியங்களுக்கு நாசமுண்டாவதைக் காண்கிறோம். ஆகவே ப்ரளயத்துக்குரிய அந்தந்த நிமித்தங்களினால் பூமி முதலிய காரிய த்ரவியங்களின் அவயவங்களுக்கோ, அந்த அவயவங்களின் ஸம்யோகத்துக்கோ நாசமேற்பட்டு முறையே பரமானுவாகவாகும்

வரை நாசமேற்பட்டுக் கொண்டே போகிறது. பரமாணுக்களோ நித்தியங்களானதுபற்றி ப்ரளயம் இருக்கும் வரை அவை காரியமானத் திரவியங்களற்றவைகளாகவே இருக்கின்றன. ப்ரளயத்தின் முடிவில் ஜீவனுடைய புண்ணியபாபங்களை முன்னிட்டு அந்தப் பரமாணுக்களில் ஒருவிதக் கிரியையுண்டாகின்றது. அந்தக் கிரியை காரணமாய் இரண்டு பரமாணுக்களின் ஸம்போகம் (சேர்க்கை) உண்டாகின்றது. அந்த இரண்டுபரமாணுக்களின் ஸம்போகத்தினின்றும் த்வியணுகம் உண்டாகின்றது. அந்த த்வியணுகத்துக்குப் பரமாணுத்வயம் ஸமவாயிகாரணமாகவும், பரமாணுத்வய ஸம்போகம் அஸமவாயிகாரணமாகவும் ஆகின்றது. இவ்விதம் மூன்று த்வியணுகங்களின் ஸம்போகத்தால் த்ரியணுகம் உண்டாகின்றது. இவ்விதத்தில் மூன்று த்வியணுகங்கள் ஸமவாயிகாரணமாகவும், அவற்றின் ஸம்போகம் அஸமவாயிகாரணமாகவும் ஆகின்றன. இவ்விதமே மேன்மேலுள்ள பூதபௌதிகாந்தமான காரிய த்ரவியமானது உண்டாகின்றது. இவ்விதத்தில் ப்ரளயத்தில் தனித்தனி பிறிந்து நிற்கின்ற பரமாணுக்களில் உள்ள பரிமாணம் பாரிமாண்டல்யம் எனப்படும். காரணத்ரவியத்தில் ஸாதாரண குணங்களென்றும், விசேஷ குணங்களென்றும் இரண்டு குணங்களுண்டு. அவற்றுள் இந்தப் பாரிமாண்டல்ய பரிமாணமானது (அளவானது) ஸாதாரண குணமானது பற்றி இரண்டு பரமாணுக்கள் சேர்ந்துண்டாகும் த்வியணுகத்தில் அது வருவதில்லை. பின்னையோ வென்னில் அந்த த்வியணுகத்தில் அணுத்வம் என்ற புதிதான ஒரு விசேஷ பரிமாணத்தை உண்டாக்குகின்றது. இவ்விதமே காரண த்ரவியமான த்வியணுகத்திலுள்ள அணுத்வம் என்ற குணம் (விசேஷ குணமாயினும் கூட) மூன்று த்வியணுகங்களின் சேர்க்கையாலுண்டாகும் த்ரியணுகத்தில் வருவதில்லை. அந்த த்ரியணுகத்தில் அணுத்வம் என்ற குணத்துக்கு நேர்மாறான மஹத்வம் என்ற குணம் உண்டாவதே அதன் காரணமாகும் என்கின்றனர்.

ஆனால் இவ்விதம் வைசேஷிகர் சொன்னபோதிலும் ஸித்தாந்தத்தில் நித்தியமான க்ஞானமானது ப்ரம்ஹ்ஸ்வரூபமேயொழிய அது ஸாதாரணகுணமாகவோ, விசேஷகுணமாகவோவாவதில்லை. “குடம் தோன்றுகிறது” என்றதாதி யான விடங்களில் சித்ரூப ப்ரம்ஹத்தினது தாதாத்மியமானது (பிரிதில்லாச்சம்பந்தமானது) தோன்றத்தான் செய்கிறது. அந்தக் கரணவிருத்திரூபமான க்ஞானமோ அந்தக் கரணத்தின் ஒருவித அவஸ்தாவிசேஷரூபமான திரவியமே யொழிய அது ஆத்மகுணமன்று. ஆகவே ப்ரம்ஹம் பிரபஞ்சத்துக்கு உபாதான காரணமென்கிற விஷயத்தில் ப்ரம்ஹகுணத்துக்குப் பிரபஞ்சத்தில் அனுவிருத்தி(தொடர்பு)வரட்டும் என்ற தோஷத்துக்கு இடமேயில்லையெனச் சுருவாய்ச் சொல்லிவிடக் கூடுமாயினும் தார்க்கிகன் சொல்லும் முறையை ஒப்புக்கொண்டு அவன் சொல்லும் முறைப்படி பார்த்தாலும் ஸித்தாந்தத்தில் எவ்விததோஷமும் வருவதற்கிடமில்லை என்பதை விளக்கவேண்டியும்,

परमाणुना न परिमण्डलता इच्छुके करोति परिमण्डलताम् ।

इच्छुकानुताच्च महति द्युके जनयेन्नतद्वद्वन्तामपराम् ॥

## २ महदीर्घाधिकरणम् ॥ सू० ११

नास्ति काणादष्टान्तः किं वास्यसदृशोद्धवे । नास्ति शुकः पटः शुक्राचन्तोरेवहि जायते ॥ १ ॥

अणुद्वयमुत्पन्नमनणोः परिमण्डलात् । अदीर्घाद्वयणुकादीर्घं त्र्यणुकं तन्निर्देशम् ॥ २ ॥

பரமானுவீனிடத்துள்ள பாரிமாண்டல்யமென்ற பரிமாணமானது த்வி  
 யணுகத்தில் பாரிமாண்டல்யம் என்ற வேறுபரிமாணத்தை எவ்விதம் ஆரம்  
 பிப்பதில்லையோ, த்வியணுகத்திலுள்ள அணுத்வமானது மஹத்தான த்ரி  
 யணுகத்தில் அணுத்வமென்ற வேறுபரிமாணத்தை எவ்விதமாரம்பிப்பதில்  
 லையோ இவ்விதமே ப்ரம்ஹ சைதன்யமும் ஜகத்தில் வேறு சைதன்யத்தை  
 ஆரம்பிக்கின்றதில்லை என்பதாய் பிரதிபந்தியான (முறட்டடியான) பதில்  
 சொல்லவேண்டியும், மேலும், காரணத்திலிருக்கும் விசேஷகுணமானது காரி  
 யத்தில் வேறுமாதிரியான விசேஷகுணத்தை ஆரம்பிப்பதாக வல்லவோ வை  
 சேஷிகரின் கொள்கை. இவ்விதமிருக்க சைதன்யமானது ப்ரம்ஹத்தின்  
 விசேஷகுணமாக விருப்பதால் அது காரியத்தில் சைதன்ய ரூபமான வேறு  
 விசேஷத்தை யுண்டுபண்ணவேண்டுவது அவசியமாகிவிடுகிறது. உலகில் நூல்,  
 படம் (துணி) முதலியவற்றில் அவ்விதமேயன்றோ காண்கின்றோம். பாரிமாண்  
 டல்யமோ பரமானுக்களின் ஸாதாரணகுணமானதுபற்றி அது த்வியணுகத்  
 தில் வராதது குற்றமாக வாகாது என்ற ஆசங்கை ப்ராப்தமாகும். அதை  
 உலகில் நூல் முதலியவற்றிலுள்ள மஹத்வம் என்ற ஸாதாரணகுணமானது  
 துணிமுதலியவற்றில், காரணத்துடன் ஒரே பொருளில் உள்ள ஸமவாய ஸம்  
 பந்தத்தை பொட்டி வேறு மஹத்வத்தை எவ்விதம் உண்டுபண்ணுகின்றதோ,  
 இவ்விதமே த்வியணுகத்திலுள்ள அணுத்வமும் த்ரியணுகாதிகளில் வேறு  
 அணுத்வத்தை உண்டுபண்ணவேண்டுவது அவசியமாயிற்றே? அவ்விதமோ நீ  
 ஒப்புக்கின்றாயில்லை. ஆகவே அதுபோல சைதன்யத்தை ப்ரம்ஹ குணமாக  
 வொப்பின போதிலுங்கூட அது காரியமான ஆகாசாதிகளில் வேறுகுணத்  
 தை ஆரம்பிக்காமலிருக்கலாம் என்பதில் யாதும் தடையில்லை என விளக்க  
 வேண்டியும் இந்த அதிகாரம் ஆரம்பிக்கப்படுகிறது.

(ஸ-௮) மஹத்தீர்க்கவத்வா ஹ்ரஸ்வபரிமண்டலாப்யாம்.

(ப-சை) ह्रस्वपरिमण्डलाभ्याम् (ஹ்ரஸ்வபரிமண்டலாப்யாம்)=ह्रस्व (ஹ்ரஸ்  
 வ்)=ஹ்ரஸ்வமானதும் அணுபரிமாணமுள்ளது மானத்வியணுகத்தினின்றும்)  
 परिमण्डल (பரிமண்டல)=பரிமண்டலமான = பாரிமாண்டல்ய பரிமாணமுள்ள  
 பரமானுவீனின்னும் महदीर्घवद्वा (மஹத்தீர்க்கவத்வா) = முறையே மஹத்தா  
 யும்=மஹத்பரிமாணமுள்ளதாயும், தீர்க்கமாயும்=தீர்க்கபரிமாணமுள்ளதாயும்,  
 இருக்கின்ற த்ரியணுகம்போலவும் (பாரிமாண்டல்ய பரிமாணமுள்ள பரமானு  
 விவிருந்து) அணுவாயும்=அணுபரிமாணமுள்ளதாயும் ஹ்ரஸ்வமாயும்=ஹ்ரஸ்வ  
 பரிமாணமுள்ளதாயும் இருக்கின்ற த்வியணுகம் ஜனிப்பதுபோலவும் சேதன  
 மான ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்து ஜடமான ஜகத்துஜனிக்கலாம். (11)

प्रधानकारणवादो निराकृतः। परमाणुकारणवाद इदानीं निराकर्तव्यः। तत्रादौ ताव-  
द्योऽणुवादिना ब्रह्मवादिनि दोष उपेक्ष्यते स प्रतिसमाधीयते। तत्रायं वैशेषिकाणामभ्युप-  
गमः—कारणद्रव्यसमवायिनो गुणाः कार्यद्रव्ये समानजातीयं गुणान्तरमारभन्ते, शुक्ले-  
भ्यस्तन्तुभ्यः शुक्लस्य पटस्य प्रसवदर्शनात्तद्विपर्ययादर्शनाच्च। तस्माच्चेतनस्य ब्रह्मणो  
जगत्कारणत्वेऽभ्युपगम्यमाने कार्येऽपि जगति चैतन्यं समवेयात्। तददर्शनात् न चेतनं  
ब्रह्म जगत्कारणं भवितुमर्हतीति। इममभ्युपगमं तदीयैव प्रक्रियया व्यभिचारयति—

महर्दीर्घवद्वा ह्रस्वपरिमण्डलाभ्याम् ॥ ११ ॥

एषा तेषां प्रक्रिया—परमाणवः किल कञ्चित्कालमनारब्धकार्या यथायोगं रूपादि-  
मन्तः पारिमाण्डव्यपरिमाणाश्च तिष्ठन्ति। ते च पश्चाददृष्टादिपुरः सराः संयोगसचि-

வையாஸிக நியாயமாலே.

(க-ஹ) விஷ்ணுணமான காரியத்தினுத்பத்தி விஷயத்தில் காணாதார்க்கு திருஷ்டாந்த மிருக்கின்றதா? அல்லது இல்லையா? என்பது ஸந்தேஹம். வெண்ணிறமான நூலினின்றும் வெண்ணிறமான துணியுண்டாவதை அநுபவத்தில் காண்பதால் காணாதார்க்கு திருஷ்டாந்தம் கிடையாது என்பது பூர்வ பக்ஷம். அணுவாக வில்லாத பரிமண்டலத்திலிருந்து அணுபரிமாணமுள்ள த்வியணுகமுண்டாவதுப், தீர்க்கமான பரிமாணமற்ற த்வியணுகத்திலிருந்து தீர்க்கமான பரிமாணமுள்ள த்ரியணுகமுண்டாவதும் அவர்க்குத் திருஷ்டாந்தமாகவாகும் என்பது ஸித்தாந்தம். (எ-று)

பாஷ்யம்.—ப்ரதான காரணவாதம் மறுக்கப்பட்டது. இதுபோன்று பரமாணுகாரணவாதம் மறுக்கப்பட்டவேண்டும். அவ்விடத்தில் ஆதியில் ப்ரம்ஹவாதியினிடத்தில் அணுகாரணவாதியினால் எந்தத்தோஷம் ஏற்றிக்கூறப்பட்டதோ அதற்குப் பதில் சொல்லப்படுகின்றது. அவ்விடத்தில் வைசேஷிகர்களின் கொள்கை பின்வருமாறு — காரணத்ரவியத்தில் ஸமவாய ஸம்பந்தமூலம் (இணைபிரியாச் சம்பந்தமூலம்) இருக்கின்ற குணங்கள் காரியத்ரவியத்தில் தனது வகுப்பிற்சேர்ந்த வேறுகுணங்களை உண்டாக்குகின்றன. வெண்மையான நூல்களினின்றும் வெண்மையான துணியுண்டாவதைக் காண்பதும், அதற்கு மாறாகக் காணுதிருப்பதுமே அதன் காரணமாகும். ஆகவே சேதனமான ப்ரம்ஹத்துக்கு ஜகத்காரணத்துவமானது ஒப்பப்படுமானால் காரியமான ஜகத்திலும் சைதன்னியமானது (ஸமவாயமென்ற ஸம்பந்தத்தை முன்னிட்டு) இணைபிரியாது காணப்படும், அது காணப்படாததிலிருந்து சேதனமான ப்ரம்ஹமானது ஜகத்துக்குக் காரணமாக வாவதற்கில்லை, என்பதாம். இந்தக் கொள்கையை அவரது முறையைக்கொண்டே மறுத்துக் கூறுகிறார்—

அவர்கூறும் ப்ரக்ரியை (சித்தாந்த முறை) பின்வருமாறு — பரமாணுக்களோ வெணில் (ஸிருஷ்டி காலத்தில்) கொஞ்சகாலம் (எவ்வித) காரியாரம் பத்தையும் செய்யாதனவாகவும், அததற்குத் தக்கபடி ரூபாதிகளுள்ளனவாக



वाश्च सन्तो द्व्यणुकादिक्रमेण कृत्स्नं कार्यजातमारभन्ते । कारणगुणाश्च कार्ये गुणान्तरम् । यदा द्वौ परमाणू द्व्यणुकमारभेते तदा परमाणुगता रूपादिगुणविशेषाः शुक्लादयो द्व्यणुके शुक्लादीनपरानारभन्ते । परमाणुगुणविशेषस्तु पारिमाण्डह्यं न द्व्यणुके पारिमाण्डह्यमपरमारभते, द्व्यणुकस्य परिमाणान्तरयोगाभ्युपगमात् । अणुत्वह्रस्वत्वे हि द्व्यणुकवर्तिनी परिमाणे वर्णयन्ति । यदापि द्वे (द्वे) द्व्यणुके चतुरणुकमारभेते तदापि समानं द्व्यणुकसमवायिनां शुक्लादीनामारम्भकत्वम् । अणुत्वह्रस्वत्वे तु द्व्यणुकसमवायिनी अपि नैवारभेते, चतुरणुकस्य महत्त्वदीर्घत्वपरिमाणयोगाभ्युपगमात् । यदापि बहवः परमाणवो बहूनि वा द्व्यणुकानि द्व्यणुकसहितो वा परमाणुः कार्यमारभते तदापि समानैषा योजना ।

வும், பாரிமாண்டல்யம் என்ற பரிமாணம் (அளவு) உள்ளனவாகவும் இருக்கின்றன. அவைகள் பின்னர் அதிருஷ்டாதிக்களை (ஜீவனது புண்ய பாபாதிக்களை) முன்னிட்டும் (தமது) ஸம்யோகத்தின் (சேர்க்கையின்) உதவி கொண்டனவாய்க் கொண்டும், த்வியணுகாதிக்கிரமத்தை (முறையை) ஒட்டி எல்லாக் காரிய ஸமூஹத்தையும் ஆரம்பிக்கின்றன (செய்கின்றன.) காரணத்தினது குணங்கள் காரியத்தில் வேறுகுணத்தை ஆரம்பிக்கின்றன. இரண்டு பரமாணுக்கள் த்வியணுகத்தை எப்பொழுது ஆரம்பிக்கின்றனவோ அப்பொழுது பரமாணுக்களிடத்திலுள்ள ரூபாதி குணவிசேஷங்களான சுக்லம் (வெண்மை) முதலியன த்வியணுகத்தில் வேறுசுக்லாதிக்களை ஆரம்பிக்கின்றன. பரமாணுவின் குணவிசேஷமான பாரிமாண்டல்யமோ வெனில் த்வியணுகத்தில் வேறு பாரிமாண்டல்யத்தை ஆரம்பிப்பதில்லை. த்வியணுகத்துக்கு வேறு பரிமாணத்தின் (பாரிமாண்டல்யத்தைக் காட்டிலும் வேறான அணுத்வம் என்ற பரிமாணத்தின்) யோகம் (சேர்க்கை) ஒப்பியிருப்பதே அதன் காரணமாகும். அணுத்வம், ஹ்ரஸ்வத்வம் என்றவைகளையோ த்வியணுகத்திலிருக்கும் பரிமாணங்களாக வர்ணிக்கின்றனர். எப்பொழுது இரண்டிரண்டு (நான்கு) த்வியணுகங்கள் சதுரணுகத்தை ஆரம்பிக்கின்றனவோ அப்பொழுது த்வியணுகத்திலிருக்கின்ற சுக்லம் (வெண்மை) முதலியவற்றுக்கும் ஆரம்பகத்துவமானது ஸமானமாகவே இருக்கின்றது. அணுத்வம் ஹ்ரஸ்வத்வம் இவைகளோ த்வியணுகத்தில் ஸமவாயஸப்பந்தத்தை முன்னிட்டு இருப்பனவாயினும் கூட முன்னர் கூறியபடி காரியத்தில் ஆரம்பிப்பதில்லை. சதுரணுகத்துக்கு மஹத்வம், தீர்க்கத்வம் என்ற (வேறு) பரிமாணத்தின் யோகமொப்பியிருப்பதே அதன் காரணமாகும். (1) எப்பொழுது வெகுபரமாணுக்களோ, வெகு த்வியணுகங்களோ, த்வியணுகத்துடன் கூடின பரமாணுவோ காரியத்தை ஆரம்

(1) தார்க்கிகர் இரண்டு பரமாணுக்களால் த்வியணுகமும், மூன்று த்வியணுகங்களால் த்வியணுகமும் உண்டாவதாகக் கூறுகின்றனராயினும், தர்க்கமானது நிலபெருதது என்பதை முன்னர் நிலநாட்டியிருப்பதால் அவர் சொல்லுவதுபோலத் தான் மற்றவரும் ஊஹிக்கவேண்டும் என்ற நியமமில்லை என்பதை விளக்கவேண்டி அவர் கூறுவதற்கு மாறானமுறை இந்தப் பாஷ்யத்திற் சொல்லப்பட்டது என்று கொள்ளவும்.

तदेवं यथा परमाणोः परिमण्डलात्सतोऽणु ह्रस्वं च द्व्यणुकं जायते महद्दीर्घं च त्र्यणुकादि न परिमण्डलम्, यथा वा द्व्यणुकादणोर्ह्रस्वाच्च सतो महद्दीर्घं च त्र्यणुकं जायते नाणु ना ह्रस्वम्, एवं चेतनाद्ब्रह्मणोऽचेतनं जगज्जनिष्यत इत्यभ्युपगमे किं तवच्छिन्नम् ॥

अथ मन्यसे विरोधिना परिमाणान्तरेणाक्रान्तं कार्यद्रव्यं द्व्यणुकादीत्यतो नारम्भ-  
काणि कारणगतानि पारिमाण्डल्यादीनी यभ्युपगच्छामि, ननु चेतनाविरोधिना गुणान्तरेण  
जगत आक्रान्तत्वमस्ति, येन कारणगता चेतना कार्ये चेतनान्तरं नारभेत। नह्यचेतना नाम  
चेतनाविरोधी कश्चिद्गुणोऽस्ति, चेतनाप्रतिषेधमात्रत्वात्। तस्मात्पारिमाण्डल्यादिवैष-  
म्यात्प्राप्नोति चेतनाया आरम्भकत्वमिति। मैवं मंस्थः। यथा कारणे विद्यमानानामपि पारि-

பிக்குமோ அப்பொழுதும் இவ்வித யோஜனை ஸமானமாகவே தானாகிறது. இதுவரைசொன்ன ப்ரக்ரியையையொட்டி பாரிமாண்டல்ய பரிமாணமுள்ளதா யிருக்கிற ப்ரமாணுவினின்றும் அணுவும்=(அணுபரிமாணமுள்ளதும்) ஹ்ரஸ்வ மும்=(ஹ்ரஸ்வபரிமாணமுள்ளதும்) ஆன த்வியணுகம் உண்டாகின்றது. மஹத் பரிமாணமுள்ளதும், தீர்க்க பரிமாணமுள்ளதுமான த்ரியணுகமோ பரிமண் டலமோ எவ்விதம் உண்டாவதில்லையோ, அணுவாயும், ஹ்ரஸ்வமாயுமிருக் கின்ற த்வியணுகத்திலிருந்து மஹத்தும், தீர்க்கமுமான த்ரியணுகம் உண்டா கிறது அணுவமுண்டாவதில்லை, ஹ்ரஸ்வமுமுண்டாதில்லை என்பது எவ்வித மோ, இவ்விதமே சேதனமான ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்து அசேதனமான ஜகத் து உண்டாகின்றது என்று கொள்ளுவதில் உனக்கு என்ன கெட்டுவிடும்.

சங்கை—த்வியணுகாதியான காரியத்ரவியமானது விரோதியான வேறு பரிமாணத்தினால் ஆக்ரமிக்கப்பட்டிருப்பதுபற்றி காரணத்திலுள்ள பாரிமாண் டல்யம் முதலியன (காரியத்தில் தனக்கு ஸமானமான பரிமாணங்களை) ஆரம் பிப்பதில்லை என அங்கீகாரஞ் செய்கிறேன். ஜகத்தோ சேதனைக்கு (சைதன் னியத்துக்கு) விரோதியான வேறு குணத்தினால் ஆக்ரமிக்கமாக இருக்கவில்லை. அவ்விதமிருந்தாலன்றோ காரணமான ப்ரம்ஹத்திலிருக்கின்ற சேதனை (சை தன்யம்) காரியத்தில் (விரோதி குணங்களால் ஆக்ரமிக்கப்பட்டப் பிரபஞ் சத்தில்) வேறு சேதனையை=சைதன்யத்தை ஆரம்பிப்பதில்லை என்பது பொ ருந்தும். அசேதனை (அசைதன்யம்) எனப்பெயரியதும் சேதனைக்கு விரோ தியுமான குணமானது ஒன்று இருக்கவில்லையன்றோ. ஏன்? சேதனையின் அபாவம் மட்டுமே அசேதனையாகவாகும் என்பதே அதன் காரணமாகும். ஆகவே பாரிமாண்டல்யாதிகளுக்கு (1) மாறாகவிருப்பதுபற்றி சேதனைக்கு (சைதன்யத்துக்கு) ஆரம்பகத்வம் வரத்தான்வரும் என எண்ணுவாயானால்

உத்தரம்—இவ்வித எண்ணங்கொள்ளவேண்டாம். ஏன்? காரணத்தி

(1) பரமாணுவிலிருக்கின்ற பாரிமாண்டல்ய பரிமாணத்துக்கும், ப்ரம்ஹத்தினி டத்திலிருக்கும் சைதன்னிய குணத்துக்கும் எவ்வித ஸாம்யமும் இல்லாமைபற்றி சைதன்யத்தின் தோற்றம் பிரபஞ்சத்தில் ஏற்படவேண்டிவது அவசியம் என்பது பூர்வபக்யியின் கருத்து.

மாण्डल्यादीनामनारम्भकत्वमेवं चैतन्यस्यापीत्यस्यांशस्य समानत्वात् । नच परिमाणान्तराक्रान्तत्वं पारिमाण्डल्यादीनामनारम्भकत्वे कारणं, प्राक्परिमाणान्तरारम्भात्पारिमाण्डल्यादीनामारम्भकत्वोपपत्तेः । आरब्धमपि कार्यद्रव्यं प्राग्गुणारम्भात्क्षणमात्रमगुणं तिष्ठतीत्यभ्युपगमात् । नच परिमाणान्तरारम्भे व्यग्राणि पारिमाण्डल्यादीनीत्यतः स्वसमानजातीयं परिमाणान्तरं नारभन्ते परिमाणान्तरस्यान्यहेतुत्वाभ्युपगमात् । 'कारणबहुत्वात्कारणमहत्वात्प्रचयविशेषाच्च महत्' (वै० सू० ७।१।२) 'तद्विपरीतमणु' (७।१।१०) 'एतेन दीर्घत्वबहुत्वत्वे व्याख्याते' ७।१।१७ इति हि काणभुजानि सूत्राणि ॥

விருந்தபோதிலுங்கூட பாரிமாண்டல்யம் முதலியவற்றுக்கு (காரியத்தில்) ஆரம்பகத்வமானது எவ்விதமில்லையோ இவ்விதமே சைதன்யத்துக்கும் (ஆரம்பகத்வமில்லை) என்ற அம்சம் ஸமானமாகவிருப்பதே அதன் காரணமாகும்.

பாரிமாண்டல்யம் முதலிய பரிமாணங்கள் காரியத்தில் வராதிருப்பதற்கு காரியத்தில் வேறு பரிமாணங்களிருப்பது காரணமாகவாகாது. ஏன்? வேறு பரிமாணங்கள் (காரியத்தில்) உண்டாவதற்கு முந்தியே பாரிமாண்டல்யம் முதலியவற்றுக்கு ஆரம்பகத்வமானது வரக்கூடியதாகவே யிருக்கிறது. காரியத்திரவியமானது ஆரம்பிக்கப்பட்டதாயினுங்கூட வேறு குணம் (அதில்) வருவதற்கு முன்னர் (அது) க்ஷணகாலம் எவ்வித குணமும் அற்றதாகவே இருக்கிறது என (நீ) ஒப்பியிருப்பதே அதன் காரணமாகும். மேலும், பாரிமாண்டல்யம் முதலியன (காரியத்தில்) வேறு பரிமாணத்தை உண்டாக்கும் நோக்குள்ளவைகளாக இருப்பதுபற்றித் தனக்கு ஸமான ஜாதியமான (தனது வகுப்பிற் சேர்ந்த) வேறு பரிமாணத்தை (அவை) உண்டாக்குவதில்லை. காரியத்தில் வேறு பரிமாணத்தையுண்டாக்கும் காரணத்தை வேறாக நாங்கள் ஒப்பியிருக்கிறோம் என்றும் சொல்லமுடியாது. “(1) காரணங்கள் வெகுவாக இருப்பதை முன்னிட்டும், (2) காரணம் மஹத்தாக இருப்பதை முன்னிட்டும், (3) காரணங்களின் ஒரு மாதிரியான சேர்க்கையை முன்னிட்டும் மஹத்தான (காரியம்) ஏற்படுகிறது,” (4) “அதற்கு மாறாகவுள்ளது அணுவாகவாகும்” (5) “இவ்விதம் சொல்லியதனால் தீர்க்கத்துவமும், ஹாஸ்வத்துவமும் விரிக்கப்பட்டதாகவாகின்றன” என்றல்லவோ கணுதருத்திரங்களிருக்கின்றன. காரணத்திலிருக்கின்ற வெகுத்துவம் முதலியவை

(1) காரணமான முன்று த்வியணுகங்கள் சேர்ந்து மஹத்தான ஒரு த்ரியணுகமானது உண்டாவதை முன்னிட்டும். (2) காரணமான மண் மஹத்தாயிருப்பதிலிருந்து குடத்தில் மஹத்துவம் உண்டாவதை முன்னிட்டும். (3) ஸ்தூலமான பருத்திப்பட்டையில் பஞ்ஜினது பல அவயவங்களின் ஸம்யோக விசேஷத்தை முன்னிட்டும். (4) முற்கூறிய 3வித காரணங்களில்லாமல் உண்டாவது அணுவாகும். அதாவது: த்வியணுகமென்பதாம். (5) அதாவது: மஹத்தில் தீர்க்கத்துவமும், அணுவில் ஹாஸ்வத்துவமும், முன்னர் கூறிய முறையினின்றும் சொல்லப்பட்டதாகவாகிறது, என்பதாம்.

नच सन्निधानविशेषात्कुतश्चित्कारणबहुत्वादीन्येवारभन्ते न पारिमाण्डल्यादीनीत्युच्येत, द्रव्यान्तरे गुणान्तरे चारभ्यमाणे सर्वेषामेव कारणगुणानां स्वाश्रयसमवायाविशेषात् । तस्मात्स्वभावादेव पारिमाण्डल्यादीनामनारम्भकत्वं, तथा चेतनाया अपीति द्रष्टव्यम् । संयोगाच्च द्रव्यादीनां विलक्षणानामुत्पत्तिदर्शनात्समानजातीयोत्पत्तिव्यभिचारः । द्रव्ये प्रकृते गुणोदाहरणमयुक्तमिति चेत् । न । दृष्टान्तेन विलक्षणारम्भमात्रस्य विवक्षितत्वात् । नच द्रव्यस्य द्रव्यमेवोदाहर्तव्यं गुणस्य वा गुण एवेति कश्चिन्नियमे हेतुरस्ति । सूत्रकारोऽपि भवतां द्रव्यस्य गुणमुदाजहार—‘प्रत्यक्षाप्रत्यक्षाणामप्रत्यक्षत्वासंयोगस्य पञ्चात्मकं न विद्यते’ (वै० सू० ४।२।२) इति । यथा प्रत्यक्षाप्रत्यक्षयोर्भूत्याकाशयोः

களே ஒருவிதமான ஸம்பந்தத்தை முன்னிட்டு (காரியத்தில் தனக்கொப்பான குணங்களை) ஆரம்பிக்கின்றன் (உண்டுபண்ணுகின்றன்)வே அன்றி பாரிமாண்டல்யம் முதலியன உண்டுபண்ணுவதில்லை என்றும் சொல்லமுடியாது. ஏன்? (1) வேறு திரவியமோ, வேறு குணமோ ஆரம்பிக்கப்படுங்கால் காரணத்திலுள்ள எல்லா குணங்களுக்குமே தனது ஆஸ்ரயத்துடன் ஸமவாயமென்கிற ஸம்பந்த விசேஷத்தை ஸமமாக (நீ) ஒப்பியிருப்பதே அதன் காரணமாகும். ஆனதுபற்றிப்பாரிமாண்டல்யம் முதலியவற்றுக்கு இயற்கையாகவே ஆரம்பகத்துவமில்லை என்றுதான் ஏற்படும். அதுபோலவே தான் சைதன்னியத்துக்கும் (இயற்கையாகவே ஆரம்பகத்துவமில்லை) எனக் கண்டுகொள்ளவும். ஸம்போகமென்ற ஸம்பந்தத்திலிருந்து (அதற்கு) விலக்ஷணங்களான த்ரவ்யாதிகளின் உத்பத்தியைக் காண்பதால் ஸமான ஜாதியிற் சேர்ந்தவைதானுண்டாகும் எனச் சொல்லுவது தோஷமுள்ளதாகவாகும்.

சங்கை—த்ரவ்யத்தைப்பற்றிய விசாரம் ப்ரகிருதமாக இருக்கக் குணத்தையெடுத்துக் காட்டுவது எவ்விதம் பொருந்தும் எனின்?

உத்தரம்—அவ்விதமில்லை. ஏன்? (காரணத்துக்கு) விலக்ஷணமான (காரிய) வஸ்துவின் உத்பத்தியேற்படுவதைத் திருஷ்டாந்தத்தினால் எடுத்துக் காட்ட விரும்பியிருப்பதே அதன் காரணமாகும். த்ரவ்யத்துக்குத் த்ரவ்யத்தையேதான் எடுத்துக்காட்டவேண்டும், குணத்துக்குக் குணத்தையேதான் எடுத்துக்காட்டவேண்டும் என்ற நியமத்தில் காரணமொன்றுமில்லை. உங்கள் சூத்திரக்காரரும் “ப்ரத்யக்ஷங்களுக்கும் அப்ரத்யக்ஷங்களுக்கும் உள்ள ஸம்போகமானது அப்ரத்யக்ஷமாயிருப்பதால் (சரீரமானது) பஞ்சாத்மகம்=பஞ்ச பூதகாரியம், அன்று” என்றதால் த்ரவ்யத்துக்கு (சரீரத்துக்கு) குணத்தையே (ஸம்போகத்தையே) எடுத்துக்காட்டியிருக்கிறார். அதாவது:—ப்ரத்யக்ஷமான பூமியிலும், அப்ரத்யக்ஷமான ஆகாசத்திலும் ஸமவாய

(1) திரவியத்தை ஆரம்பிக்குங்கால் குணங்களின் ஸம்பந்தபேதமோ, அதனால் திரவியத்தில் ஒரு விசேஷமோ இல்லாதபொழுது குணத்தை ஆரம்பிக்கும் பொழுது மட்டும் அவ்விருண்டும் வரும் என்பது எப்படிப்பொருந்தும் என்பது இதனால் கேட்கப்பட்டது.

समवयस्यसंयोगोऽप्रत्यक्ष एवं प्रत्यक्षाप्रत्यक्षेषु पञ्चसु भूतेषु समवयच्छरीरमप्रत्यक्षं स्यात्। प्रत्यक्षं हि शरीरम् । तस्मान्न पाञ्चभौतिकमिति । एतदुक्तं भवति—गुणश्च संयोगो, द्रव्यं शरीरम् । ‘दृश्यते तु’ (ब्र० सू० २।१।६) इति चात्रापि विलक्षणोत्पत्तिः प्रपञ्चिता । नन्वेवं सति तेनैवैतद्वतम् । नेति ब्रमः । तत्सांख्यं प्रत्युक्तम्, एतत्तु वैशेषिकं प्रति । नन्व-तिदेशोऽपि समानन्यायतया कृतः । ‘एतेन शिष्टापरिग्रहा अपि व्याख्याताः’ (ब्र० सू० २।१।१२) इति । सत्यमेतत् । तस्यैव त्वयं वैशेषिकप्रक्रियारम्भे तत्प्रक्रियानुगतेन निदर्शनेन प्रपञ्चः कृतः ॥ ११ ॥

மென்ற ஸம்பந்தத்தை முன்னிட்டு இருக்கின்ற ஸம்யோகமானது பிரத்யக்ஷமாக இல்லாதது எவ்விதமோ, இவ்விதமே ப்ரத்யக்ஷங்களும் அப்ரத்யக்ஷங்களான ஐந்து பூதங்களில் ஸமவாய ஸம்பந்தத்தை யொட்டியிருக்கும் சரீரமும் அப்ரத்யக்ஷமாகவல்லவோ ஆகவேண்டும். சரீரம் ப்ரத்யக்ஷமாகவல்லவோ இருக்கின்றது. ஆனதுபற்றிச் சரீரம் பஞ்சபூதகாரியமன்று என்பதாம். இங்கு ஸம்யோகமானது குணமென்றும், சரீரமானது த்ரவ்யமென்றும் சொல்லப்பட்டதாகவாகிறது. “தீருய்தேது (காணப்படுகின்றதன்றோ)” என்ற இந்தவிடத்திலுங்கூட விலக்ஷணங்களான (காரியத்தின்) உத்பத்தி விரிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

சங்கை — அந்நனமாயின் அந்தச் சூத்திரத்தினாலேயே இப்பொருள் கிடைத்துவிடலாமன்றோ எனின்?

உத்தரம்—இல்லை என்று சொல்லுகிறோம். அது ஸாங்கியனைக்குறித்துச் சொல்லப்பட்டது. இதுவோ வைசேஷிகனைக் குறித்து சொல்லப்பட்டது.

சங்கை—“இதனால் சிஷ்டர்களால் ஒப்பப்படாதவைகளுங்கூட மறுக்கப்பட்டவைகளாகவாகும்” என்பதாய்ப் பொதுவான யுக்தியைக் கொண்டல்லவோ அதிதேசமும் செய்யப்பட்டிருக்கின்றது எனின்?

உத்தரம்—இது உண்மைதான். ஆனால் வைசேஷிகனது ப்ரக்ரியையைத் தொடங்குங்கால் அவனது ப்ரக்ரியையை அனுஸரித்ததிருஷ்டாந்தத்தினால் அந்த (1) அதிதேசத்துக்கே இந்த விரிவுரை கூறப்பட்டது. (il) (எ-று)

இரண்டாவது மஹத்தீர்க்காதிகாரணம் முற்றிற்று.

### ததபாவாதிகாரணம். (3)

(அ-கை) இடையில் தோன்றின ஆக்ஷேபமானது 2-வது மஹத்தீர்க்காதி கரணத்தால் மறுக்கப்பட்டது. ஸாங்கியமதத்தில் அதிஷ்டானமின்றிப் பிரபஞ்சாசனையேற்படுவதுபற்றி அதைமறுப்பது ஒருவாறு ஒப்பக்கூடியதுதான். ஆயினும், தார்க்கிகர் ஈஸ்வரனை அதிஷ்டாதாவாக (நிமித்தகாரணமாக) வுடைய பரமாணுக்களுக்கே ஸமவாயி காரணத்தன்மையை ஒப்புவுதால் இவரது மதத் தைமறுப்பது எவ்விதம் பொருந்தும் என ப்ராப்தமாவே பரமாணுக்களுக்கு-

(1) ஒன்றிலிருப்பதுபோலவே மற்றொன்றிலுமாகும் என்பது அதிதேசமாகும்,

### ३ परमाणुजगदकारणत्वाधिकरणम् । सू० १२-१७

उभयथापि न कर्मातस्तदभावः ॥ १२ ॥

जनयन्ति जगन्निवासं योऽसंभवादसंयोगो जनयन्ति न ते जगत् ॥ १ ॥

सन्निमित्तानि सन्निमित्तादि विरूपेष्वाद्यकर्मणः । असंभवादसंयोगे जनयन्ति न ते जगत् ॥ २ ॥

इदानीं परमाणुकारणवादं निराकरोति । स च वाद इत्थं समुत्तिष्ठते—पदादीनि हि लोके सावयवानि द्रव्याणि स्वानुगतैरेव संयोगसचिवैस्तन्वादिभिर्द्रव्यैरारभ्यमाणानि दृष्टानि । तत्सामान्येन यावत्किञ्चित्सावयवं तत्सर्वं स्वानुगतैरेव संयोगसचिवैस्तैर्द्रव्यैः

ஸமவாயிகாரணத்துவம் கூறுவதன் மூலம் இம்மதத்தில் நேரும் தோஷங்களை எடுத்துக்காட்டவேண்டி 6 சூத்திரங்கள் கொண்ட இந்த அதிகாரணம் ஆரம்பிக்கப்படுகின்றது. அவற்றுள் முதல் சூத்திரம் பின்வருமாறு—

(ஸூ) உபயதாபி ந கர்ம அத: ததபாவ: (12)

(ப-ரை) உபயதாபி (உபயதாபி) = திருஷ்டம் என்றும், அதிருஷ்டமென்று மான இரண்டிவித நிமித்தங்கள் மூலமும் [பரमाणு (பரமாணுஷு) = பரமாணுக்களில்] கர்ம (கர்ம) = விருடிக் கிரியையானது ந (ந) = ஸம்பவிக்கமுடியாது. அத: (அத:) = ஆனதுபற்றி ததபாவ: (ததபாவ:) = (ஆரம்பகமான ஸம்யோகமில்லாததன் மூலம் பரமாணுக்களுக்கு) உபாதானத்வம் ஏற்படமுடியாது. (12)

வையாஸிக நியாயமலை.

(க-ரை) பரமாணுக்கள் ஒன்றுட்டுண்டு சேர்ந்தவைகளாய்க் கொண்டு ஜகத்தை உண்டுபண்ணுகின்றனவா? அல்லது இல்லையா? என்பது ஸந்தேஹம். முதலிலுள்ள கிரியையாலுண்டான ஸம்யோகத்தால் தவியணுகாதிக்கிரமமாக ஜகத்தின் உத்பத்தி யேற்படுகிறது என்பது பூர்வபக்டம். முதல் கிரியையானது நிமித்தத்துடன் கூடினதா? அல்லது நிமித்தமில்லாமலே உண்டாகிறதா? என்றதாதி விகற்பங்களுள் எவ்விதத்தாலும் ஆத்ய (முதலிலுள்ள) கிரியையானது ஸம்பவிக்க முடியாதிருப்பதிருந்து பரமாணுக்களின் ஸம்யோகம் (சேர்க்கை) ஏற்படாமல் போகவே அவைகள் ஜகத்தை உண்டுபண்ணுவதாக வாகா என்பது ஸித்தாந்தம். (எ-று)

பாஷ்யம்.—இதுபோன்று பரமாணுகாரணவாதத்தை மறுக்கிறார். அந்தவாதம் பின்வருமாறு எழுகின்றது—“உலகில் ஸாவயவங்களான துணி முதலிய த்ரவ்யங்கள் ஸமவாயம் என்ற ஸம்பந்தத்தால் தனக்கு (துணிக்கு) ஆதாரங்களானவைகளும், ஸம்யோகத்தை ஸஹகாரிகாரணங்களாகக் கொண்டவைகளுமான தூல் முதலிய த்ரவ்யங்களால் ஆரம்பிக்கப் படுவனவாகக் காணக்கிடக்கின்றன. அவற்றைத் திருஷ்டாந்தமாகக் கொண்டு எதெதெல்லாம் ஸாவயவமோ (அவயவத்துடன் கூடினதோ) அவையாவும் ஸமவாயம் என்ற ஸம்பந்தத்தால் தனக்கு (காரியத்துக்கு) ஆதாரமானவைகளும், ஸம்யோகத்தை ஸஹகாரிகாரணமாக வுடையவைகளுமான அந்தந்தத் த்ரவ்யம்

राख्यमिति गम्यते । स चायमवयवावयविविभागो यतो निवर्तते सोऽपकर्षपर्यन्तगतः परमाणुः । सर्वं चेदं जगद्गिरिसमुद्रादिकं सावयवं, सावयवत्वाच्चाद्यन्तवत् । नचाकारणेन कार्येण भवितव्यमित्यतः परमाणवो जगतः कारणमिति कणभुगभिप्रायः । तानीमानि चत्वारि भूतानि भूभ्युदकतेजःपवनाख्यानि सावयवान्युपलभ्य चतुर्विधाः परमाणवः परिकल्प्यन्ते तेषां चापकर्षपर्यन्तगतत्वेन परतो विभागासंभवाद्विनश्यतां पृथिव्यादीनां परमाणुपर्यन्तो विभागो भवति स प्रलयकालः । ततः सर्गकाले च वायवीयेष्वणुष्वहृष्टापेक्षं कर्मोत्पद्यते तत्कर्म स्वाश्रयमणुमण्वन्तरेण संयुनक्ति ततो द्व्यणुकादिक्रमेण वायुरुत्पद्यते । एवमग्निरेवमाप एवं पृथिवी, एवमेव शरीरं सेन्द्रियमिति । एवं सर्वमिदं जगदणुभ्यः संभवति । अणुगतेभ्यश्च रूपादिभ्यो द्व्यणुकादिगतानि रूपादीनि संभवन्ति तन्तुपटन्यायेनेति काणादा मन्यन्ते ॥

तत्रेदमभिधीयते--विभागावस्थानां तावदणूनां संयोगः कमपेक्षोऽभ्युपगन्तव्यः,

களால் ஆரம்பிக்கப் (உண்டாக்க) பட்டன என அறியக்கிடக்கின்றது. அந்த அவயவ அவயவிப். பிரிவானது எங்கிருந்து நிவிருத்தியை அடைகின்றதோ குறைவின் முடிவையடைந்த அது பரமானு வெனப்படும். மலை ஸமுத்திரம் முதலாய இந்த எல்லாஜகத்தும் அவயவத்துடன் கூடியதாகவும், அவயவத்துடன் கூடியிருப்பதுபற்றி உத்பத்தி விநாசமுள்ளதாகவுமாகும். காரணமின்றிக் காரியம் உண்டாவதற்கில்லை என்ற இக்காரணத்தால் பரமானுக்கள் ஜகத்துக்குக் காரணமாகும்” என்பது கணுதரின் கொள்கை. பிருதிவீ அப்பு தேயு வாயு வெனப் பெரிய அத்தகைய இந்நான்கு பூதங்களும் அவயவங்களுடன் கூடியிருப்பனவாகக் காணப்படுவதால் (அவற்றுக்குக் காரணங்களான) பரமானுக்கள் நான்குவிதங்களென கற்பிக்கப்படுகின்றன. அப்பரமானுக்கள் பிரிவின் முடிவிருப்பனபற்றி அதற்குப் பின்னரும் பிரிவு ஸம்பவிக்காதது பற்றி விநாசத்தை யடைகின்ற பிருதிவீ முதலியவற்றுக்குப் பரமானுவரையுள்ள பிரிவு ஏற்படுகின்றது. அதுபிரளயகாலமாகும். பின்னர் ஸிருஷ்டிகாலத்தில் வாயு பரமானுக்களில் (ஜீவர்களுடைய) அதிருஷ்டத்தை முன்னிட்டிக் கிரியையுண்டாகின்றது. அக்கிரியையானது தனது ஆஸ்ரயமான அணுவை வேறு அணுவுடன் சேர்த்துவைக்கின்றது. அதனின்றும் த்வியணுகாதி முறையை யொட்டி வாயு உண்டாகின்றது. இவ்விதம் நெருப்பும், இவ்விதம் ஜலமும், இவ்விதம் பூமியும் இவ்விதமே இந்திரியங்களுடன் கூடின சரீரமும் உண்டாகின்றது. இம்முறையாக இந்தஜகத்துயாவும் பரமானுக்களிடமிருந்து உண்டாகின்றன. அணுக்களை அடைந்துள்ள ரூபாதிகளினின்றும் த்வியணுகாதிகளை அடைந்துள்ள ரூபாதிகள் தந்துபடநியாயத்தை யொட்டி உண்டாகின்றன என்பதாய்க் காணுதர் எண்ணுகின்றனர்.

அவ்விஷயத்தில் பின்வருமாறு சொல்லப்படுகிறது--தனித்தனி பிரிந்த நிலையிலுள்ள அணுக்களுடைய சேர்க்கையோ கிரியையை யொட்டி யேற்படுவ



கर्मवतां तन्वादीनां संयोगदर्शनात् । कर्मणश्च कार्यत्वान्निमित्तं किमप्यभ्युपगन्तव्यम् । अनभ्युपगमे निमित्ताभावाच्चाणुष्वाद्यं कर्म स्यात् । अभ्युपगमेऽपि यदि प्रयत्नोऽभिघाता-  
दिर्वा यथादृष्टं किमपि कर्मणो निमित्तमभ्युपगम्येत, तस्यासंभवान्निवाणुष्वाद्यं कर्म  
स्यात् । नहि तस्यामवस्थायामात्मगुणः प्रयत्नः संभवति शरीराभावात् । शरीरप्रतिष्ठे  
हि मनस्यात्मनः संयोगे सत्यात्मगुणः प्रयत्नो जायते । एतेनाभिघाताद्यपि दृष्टं निमित्तं  
प्रत्याख्यातव्यम् । सर्गोत्तरकालं हि तत्सर्वं नाद्यस्य कर्मणो निमित्तं संभवति । अथादृष्ट-  
माद्यस्य कर्मणो निमित्तमित्युच्येत तत्पुनरात्मसमवायि वा स्यादणुसमवायि वा । उभय-  
थापि नादृष्टनिमित्तमणुषु कर्मावकल्पेतादृष्टस्याचेतनत्वात् । नह्यचेतनं चेतनेनानधिष्ठितं  
स्वतन्त्रं प्रवर्तते प्रवर्तयति वेति सांख्यप्रक्रियायामभिहितम् । आत्मनश्चानुत्पन्नचैतन्यस्य

தாக ஒப்பவேண்டுவதாகவாகிறது. கிரியையுள்ள தந்துவாதிகளுக்குச்சேர்க்கை  
உண்டாவதை (அனுபவத்தில்) காண்பதே அதன்காரணமாகும். கிரியையே  
காரியமாக இருப்பதுபற்றி (அதற்கு) நிமித்தமொன்றை ஒப்பவேண்டுவது அவ  
சியமாகவாகிறது. (நிமித்தத்தை) ஒப்பாவிடில் நிமித்தமில்லாமைபற்றி அணுக்  
களில் ஆத்யக் கிரியையானது ஸம்பவிக்க இடமில்லை. ஒத்துக்கொண்டாலும்  
உலகில் காணப்படுவதையொட்டி பிரயத்தினமோ, அபிகாதமோ (ஒன்றையொ  
ன்று தாக்குதலோ) யாதானுமொன்றை கிரியைக்கு நிமித்தமாக ஒப்பவேண்டும்.  
அது ஸம்பவிக்காதாகையால் அணுக்களிடத்து முதலிலுள்ள கிரியை ஏற்பட  
மாட்டாது. ஜீவாத்மாவினுடைய குணமானப் பிரயத்தினமானது அந்நிலை  
யில் ஸம்பவிப்பதற்கில்லை. (அவனுக்கு அக்காலம்) சரீரமின்மையே அதன்  
காரணமாகும். சரீரத்தில் மனது பிரிதிஷ்டையை (இருப்பை) அடைந்த பின்  
னரன்றோ ஜீவாத்மாவுக்கும் மனத்துக்கும் ஸம்யோகம் (சேர்க்கை) ஏற்பட்டு  
அதன் மூலம் ஆத்ம குணமானப் பிரயத்தினம் உண்டாகக் கூடியதாக விருக்  
கின்றது. இதிலிருந்தே அபிகாதாதியான திருஷ்டமான நிமித்தமும் மறுக்  
கப்படவேண்டியதாகவாகிறது. விருஷ்டிக்குப் பின்னருள்ள அவையாவும்  
விருஷ்டிக்குமுன்னருள்ளக் கிரியைக்கு நிமித்தமாக வாகமுடியாதன்றோ.

சங்கை—அதிருஷ்டமானது முதலிலுள்ள கிரியைக்கு நிமித்தமாகச்  
சொல்லப்படுகின்றது எனின்?

உத்தரம்—அந்த அதிருஷ்டமானது ஸமவாயஸம்பந்தத்தால் ஆத்மாவி  
னிடத்திலுள்ளதா? அல்லது பரமானுக்களிடத்தில் ஸமவாயஸம்பந்தத்தா  
லுள்ளதா? இரண்டுவிதமாகப்பார்த்தபோதிலும் அணுக்களிடத்தில் அதி  
ருஷ்ட நிமித்தமான கிரியை ஸம்பவிக்கமுடியாது. ஏன்? அதிருஷ்டம் அசே  
தனமாக இருப்பதே அதன்காரணமாகும். அசேதனமானது சேதனனுடைய  
ப்ரேரணையின்றி ஸ்வதந்திரமாகவே பிரவிருத்திக்கவோ, (பிறவற்றைப்) பிரவிருத்  
திக்கச்செய்யவோ முடியாது என ஸாங்கிய ப்ரக்ரியை கூறுமிடத்துச் சொல்லி  
யிருக்கின்றோமே. அந்நிலையில் ஆத்மா சைதன்னியத்தின் (அறிவின்) உத்பத்  
தியை அடையாதவனாகவிருப்பதிலிருந்து அசேதனனாகவிருப்பதால் (கர்ம



தस्याமவस्थாயாமचेतनत्वात् । आत्मसमवायित्वाभ्युपगमाच्च नादृष्टमणुषु कर्मणो निमित्तं स्यादसंबन्धात् । अदृष्टवता पुरुषेणास्त्यणूनां संबन्ध इति चेत्, संबन्धसातत्यात्प्रवृत्ति-  
सातत्यप्रसङ्गो नियामकान्तराभावात् । तदेवं नियतस्य कस्यचित्कर्मनिमित्तस्याभावान्ना-  
गुण्वाद्यं कर्म स्यात् । कर्माभावात्तन्निबन्धनः संयोगो न स्यात् । संयोगाभावाच्च तन्नि-  
बन्धनं द्व्यणुकादि कार्यजातं न स्यात् ॥

संयोगश्चाणोरण्वन्तरेण सर्वात्मना वा स्यादेकदेशेन वा । सर्वात्मना चेदुपचयानु-  
पपत्तेरनुमात्रत्वप्रसङ्गो दृष्टविपर्ययप्रसङ्गश्च । प्रदेशवतो द्रव्यस्य प्रदेशवता द्रव्यान्तरेण  
संयोगस्य दृष्टत्वात् । एकदेशेन चेत्सावयवत्वप्रसङ्गः । परमाणूनां कल्पिताः प्रदेशाः  
स्युरिति चेत्, कल्पितानामवस्तुत्वादवस्त्वैव संयोग इति वस्तुनः कार्यस्यासमवायिका-  
रणं न स्यात् । असति चासमवायिकारणे द्व्यणुकादिकार्यद्रव्यं नोत्पद्येत । यथाचादिसर्गे

நிமித்தமாகவாவதற்கில்லை)அதிருஷ்டத்தை ஸம்வாய ஸம்பந்தத்தால் ஆத்மாவி-  
னிடத்திலிருப்பதாக ஒப்பியிருப்பதாலும்(அது)அணுக்களிடத்தில் கா்மாவுண்-  
டாவதற்கு நிமித்தமாகவாகமுடியாது. (அணுவுடன் அதிருஷ்டத்துக்கு) ஸம்-  
பந்தமில்லாதிருத்தலே அதன் காரணமாகும். அதிருஷ்டத்துடன் கூடின புரு-  
ஷனுடன் அணுக்களுக்கு ஸம்பந்தமிருக்கின்றது என்றாலோ? அந்த ஸம்பந்த-  
மெப்பொழுதுமே இருப்பதிலிருந்து எப்பொழுதுமே ப்ரகிருத்தியேற்பட-  
வேண்டியதாக வரத்தெரியும். வேறு நியாமகமில்லாதிருப்பதே அதன் கார-  
ணமாகும். ஆகவே இவ்விதம் நியமமாக க்ரியையுண்டாவதற்குரிய காரண-  
மொன்றுமில்லாமையால் பரமாணுக்களில் முதலிலுள்ள க்ரியைஸம்பவிக்காது.  
கிரியை ஸம்பவிக்காததிலிருந்து அதை (கிரியையை) க்காரணமாகக் கொண்ட  
ஸம்யோகமும் ஸம்பவிக்காது. ஸம்யோகமில்லாததால் அதைக் காரணமாகக்  
கொண்ட த்வியணுகாதியான காரிய ஸமுஹமுமுண்டாவதற்கிடமில்லை.

மேலும் ஒரு அணுவுக்கு வேறொரு அணுவுடன் உண்டாகும் ஸம்யோக-  
மானது முழு அணுவுடனுமே உண்டாகின்றதா? சிலபாகத்துடன் மட்டு-  
முண்டாகின்றதா? என்று கேட்கிறோம். முழு அணுவுடனுமே உண்டாகு-  
மானால் அப்பொழுது விருத்தியேற்படுவதற்கிடமில்லாததுபற்றி அணுவாக  
மட்டுமேதான் இருக்கவேண்டிவருவதுடன், உலகில் காணப்படுவதற்கு நேர்-  
மாறாகவுமாகத்தெரியும். அதாவது:—ஸாவயவமான த்ரவ்யத்துக்கு ஸாவய-  
மான வேறு த்ரவ்யத்துடன் ஸம்யோகமுண்டாவதாகக்காணப்படுவதே அதன்  
காரணமாகும் என்பதாம். சிலபாகத்துடன் (ஸம்யோகமேற்படுகிறது) என்-  
றாலோ? பரமாணுக்களுக்கும் அவயவங்களுண்டுத்தேற்படும். பரமாணுக்-  
களுக்கும் கற்பிதங்களான அவயவங்களுண்டுத்தேற்படும். பரமாணுக்-  
களோ அவை வஸ்துவாக (உண்மையிலுள்ளனவாக) வாகாதனபற்றி ஸம்யோ-  
கமும் உண்மையிலில்லாததாகவாகி உண்மையான காரியத்துக்கு அஸமவாயி-  
காரணமாகவாகமுடியாது. (இரண்டு பரமாணுக்களின் ஸம்யோகமாகி) அஸ-

निमित्ताभावात्संयोगोत्पत्त्यर्थं कर्म नाणूनां संभवत्येवं महाप्रलयेऽपि विभागोत्पत्त्यर्थं कर्म नैवाणूनां संभवेत् । नहि तत्रापि किञ्चिन्नियतं तन्निमित्तं दृष्टमस्ति । अदृष्टमपि भोगप्रसिद्धयर्थं न प्रलयप्रसिद्धयर्थमित्यतो निमित्ताभावाच्च स्यादणूनां संयोगोत्पत्त्यर्थं विभागोत्पत्त्यर्थं वा कर्म । अतश्च संयोगविभागाभावात्तदायत्तयोः सर्गप्रलययोरभावः प्रसज्येत । तस्मादनुपपन्नोऽयं परमाणुकारणवादः ॥ १२ ॥

**समवायाभ्युपगमाच्च साम्यादनवस्थितेः ॥ १३ ॥**

மவாயிகாரணமானது இல்லாமற் போகவே தவியணுகாதியான காரிய த்ரவ்யமானது உண்டாகாமல் போகத்தெரியும். ஆதி ஸிருஷ்டியில் நிமித்தமில்லாமையற்றி ஸம்யோகத்தை உண்பெண்ணுவதற்குவேண்டி அணுக்களுடைய கிரியையானது எவ்விதம் ஸப்பவிப்பதில்லையோ இவ்விதமே மஹாப்ரளயத்திலுங்கூட பிரிவையுண்பெண்ணுவதற்குவேண்டி அணுக்களுக்குக் கிரியையானது ஸப்பவிக்கவேமாட்டாது. பிரளயத்திலுங்கூட விபாகத்துக்குரிய நியதமான நிமித்தமொன்றும் காணப்படவில்லையன்றோ. அதிருஷ்டமானது போகம் ஸித்திப்பதற்குவேண்டி ஏற்பட்டதேயொழிய பிரளயம் ஸித்திப்பதற்குவேண்டி ஏற்பட்டதில்லை என்ற இக்காரணத்தால் நிமித்தம் (எதுவும்) ஸப்பவிக்காமல் போகவே அணுக்களுக்கு ஸம்யோகத்தை யுண்டாக்கவேண்டியோ விபாகத்தையுண்டாக்கவேண்டியோ கர்மாவானது ஸப்பவிப்பதற்கிடமில்லாமலே போய்விட்டது. ஆனதுபற்றி ஸம்யோகமோ (சேர்க்கையோ)விபாகமோ (பிரிவோ) இல்லாமல் போகவே அவற்றையொட்டிய ஸிருஷ்டிப்பிரளயங்களும் ஏற்படாமல் போகத்தெரியும். ஆனதுபற்றி பரமானு காரணவாதமானது பொருத்தமானதன்று. (12) (எ-று)

**ஸமவாயாப்யுபகமாத் ச ஸாம்யாத் அநவஸ்திதே: (13)**

(ப-ரை) **சமவாயாப்யுபகமாத்** (ஸமவாயாப்யுபகமாத்ச) = ஸமவாயம் என்ற ஸப்பந்தத்தை ஒத்துக்கொண்டிருப்பதாலும் [**ததभावः** (ததபாவ:)=பரமானுக்களுக்குக் காரணத்துவமானது ஸப்பவிக்காது. **किञ्च** (கிஞ்ச)=மேலும் **साम्यात्** (ஸாம்யாத்)=ஸமானத்தன்மை வருவதிலிருந்து. அதாவது:—உண்மையில் ஒன்றுக்கொன்று வேறுபட்ட காரணகாரியங்களுள் காரிய த்ரவ்யமானது காரணத்ரவ்யத்தில் இருப்பதற்கு ஸமவாயம் என்ற ஸப்பந்தத்தை நீ ஒப்புவதுபோல ஸமவாயிகளான காரியகாரணங்களை விட உண்மையில் வேறுபட்ட ஸமவாயமானது காரியகாரணங்களிலிருப்பதற்குத் தன்னைவிட வேறொரு ஸமவாய ஸப்பந்தத்தின் அபேகை வருவது ஸமமாக வாவதன்மூலம் [**तादृश** **समवायांतराङ्गीकारे** (தாதிருச ஸமவாயாந்தராங்கீகரே) = அத்தகைய வேறு ஸமவாயத்தை யொப்புக் கொண்டால்] **अनवस्थितेः** (அநவஸ்திதே:)=அனவஸ்திதை=ஸமவாயகல்பனைக்கு முடிவற்றுவிடல் என்ற தோஷம் வருவதாலும் பரமானுகாரணவாதம் பொருத்தமானதன்று. (13) (எ-று)

समवायाभ्युपगमाच्च तदभाव इति प्रकृतेनानुवादनिराकरणेन संबध्यते । द्वाभ्यां चाणुभ्यां द्व्यणुकमुत्पद्यमानमत्यन्तमिहमणुभ्यामण्वोः समवैतीत्यभ्युपगम्यते भवता । नचैवमभ्युपगच्छता इष्यतेऽणुकारणता समर्थयितुम् । कुतः । साम्यादनवस्थितेः । यथैव ह्यणुभ्यामत्यन्तमिह सद्व्यणुकं समवायलक्षणेन संबन्धेन ताभ्यां संबध्यत एवं समवायोऽपि समवायिभ्योऽत्यन्तमिहः सन्समवायलक्षणेनान्येनैव संबन्धेन समवायिभिः

குறிப்பு.—அனவஸ்தாதயோ டோஸ்சுத்தா நிவ்ந்தி வஸ்துந: ।

अद्वैतिनां ते सुहृदः प्रपञ्चे तत्प्रसंज्ञकाः ॥

அனவஸ்தை முதலிய தோஷங்கள் வஸ்துவின் இருப்பைக் கெடுத்து விடும். அவை அத்வைதிகளுக்கு வேண்டியவைகளேயாகும். பிரபஞ்சத்தில் ஸத்தாநாசத்தை (நிலையற்றிருத்தலை) அவை விளக்குவதே அதன் காரணமாகும் என கண்டன காத்தியம் என்ற கிரந்தத்தில் சொன்னதை யொட்டி ஸமவாயமானது காரணகாரியங்களிலிருப்பதற்கு அவற்றைவிட முற்றிலும் வேறான வேறு ஸமவாயமும் அந்த ஸமவாயத்துக்கு வேறு ஒன்றும் என இப்படி ஸமவாய ஸம்பந்தாபேகைக்கு முடிவு ஏற்படாததினிருந்து ஸமவாயம் என்ற ஸம்பந்தமே கிடையாது என்றுதான் சொல்லவேண்டிவருகிறது என்பது அனவஸ்திதே: என்ற சூத்திரபாகத்தால் விளக்கப் பட்டதென்று கொள்ளவும்.

பாஷ்யம்.—ஸமவாயத்தை ஒப்பியிருப்பதாலும் அது ஸம்பவிக்காது என ப்ரகிருதமான அணுவாதமறுப்புடன் சேர்க்கையை அடைகிறது. இரண்டு பரமானுக்களினின்றும் உண்டாகின்ற த்வியணுகமானது அவ்விருபரமானுக்களைக் காட்டிலும் முற்றிலும் வேறுபட்டதாய்க் கொண்டு அவ்வுணுக்களில் ஸமவாய ஸம்பந்தத்தையொட்டி சேருகிறது என உன்னால் ஒப்பப்படுகிறது. இவ்விதமொப்பும் உன்னால் அணுக்களுக்குக் காரணத்வமானது ஸமர்த்திக்க முடியாததாக விருக்கிறது. ஏன்? ஸாம்யமிருப்பதும், அனவஸ்தை வருவதுமே அதன் காரணமாகும். த்வியணுகமானது அணுக்களைக் காட்டிலும் முற்றிலும் வேறுபட்டதாயிருந்துகொண்டு ஸமவாய மென்கிற ஸம்பந்தத்தால் அவ்விரு அணுக்களுடன் சேர்க்கையை அடைகின்ற தென்பது எவ்விதமோ இவ்விதமே (1) ஸமவாயம் என்ற ஸம்பந்தமும் ஸமவாயிகளைக்காட்டிலும் (பரமானுக்களைக் காட்டிலும்) முற்றிலும் வேறுபட்டதாக இருந்துகொண்டு ஸமவாயமென்கிற வேறொரு ஸம்பந்தத்தாலேயே ஸமவாயிகளுடன் (பதார்த்தங்களுடன்) சேரவேண்டிவரும். ஸமவாயத்துக்கும், ஸமவாயி (பதார்த்தம்) களுக்கும் முற்றிலும் வேற்றுமை ஸமானமாக இருப்பதே அதன் காரணமாகும். அதனின்றும் அந்தந்த ஸமவாயத்துக்கு வேறுவேறான ஸம

(1) வைசேஷிக வித்தாந்தத்தில் ஸமவாயம் என்ற ஸம்பந்தத்தைத் திரவியாதிகளைப்போலவே தனிப்பதார்த்தமாக ஒத்துக்கொண்டிருப்பதைக்கொண்டு இவ்விதம் சொல்லப்படுகிறது.

சंबध्येत, अत्यन्तभेदस्याभ्यात् । ततश्च तस्य तस्यान्योन्यः संबन्धः कल्पयितव्य इत्यन-  
वस्थैव प्रसज्येत ॥

नन्विह प्रत्ययग्राह्यः समवायो नित्यसंबद्ध एव समवायिभिर्गृह्यते नासंबद्धः संब-  
न्धान्तरापेक्षो वा । ततश्च न तस्यान्यः संबन्धः कल्पयितव्यो येनानवस्था प्रसज्येतेति ।  
नेत्युच्यते । संयोगोऽप्येवंसति संयोगिभिर्नित्यसंबद्ध एवेति समवायवच्चान्यं संबन्धमपे-  
क्षेत । अथार्थान्तरत्वात्संयोगः संबन्धान्तरमपेक्षेत, समवायोऽपि तर्ह्यर्थान्तरत्वात्संबन्धा-  
न्तरमपेक्षेत । नच गुणत्वात्संयोगः संबन्धान्तरमपेक्षते न समवायोऽगुणत्वादिति गुज्यते  
वक्तुम् । अपेक्षाकारणस्य तुल्यत्वात् । गुणपरिभाषायाश्चातन्त्रत्वात् । तस्मादर्थान्तरं

வாயஸம்பந்தம் கல்பிக்கவேண்டி வருவதினின்றும் அநவஸ்தையே (ஸம்பந்த  
கல்பனைக்கு முடிவில்லாமையே) வரத்தெரியும்.

சங்கை—இவ்விடத்தில் (நூல்களில் படமிருக்கின்றதென்ற பரத்யக்ஷாநு  
பவத்தில்) தோற்றுக்கின்ற ஸமவாயமானது ஸமவாயிகளுடன் (ஸம்பந்தத்தை  
யடைந்த பொருள்களுடன்) நித்யஸம்பத்தமாக (பார்க்கும்பொழுதெல்லாம்  
ஸம்பந்தித்திருப்பதாக)க் கிரஹிக்கப்படுகின்றதே யொழிய, ஸம்பந்தத்தை  
அடையாததாகவோ, வேறுஸம்பந்தத்தை யபேக்ஷிப்பதாகவோ கிரஹிக்கப்  
படுவதில்லை. ஆதலால் அதற்கு அநவஸ்தை வரக்கூடியவாறு வேறுவேறான  
ஸம்பந்தம் கல்பிக்கவேண்டி வராது. எனின்?

உத்தரம்—அவ்விதமில்லை யென்கிறோம். ஏன்? இவ்விதமானால் (1) ஸம்  
யோகம் என்ற ஸம்பந்தமும் ஸம்யோகிகளுடன் நித்யஸம்பத்தமாகவே  
இருப்பதுபற்றி ஸமவாயம் போலவே வேறு ஸம்பந்தத்தை அது அபேக்ஷிக்  
காது என்பதே அதன் காரணமாகும்.

சங்கை—ஸம்யோகமானது ஸம்யோகிகளைக்காட்டிலும் வேறு பொரு  
ளாகவிருப்பதால் அது தன்னைவிட வேறு ஸம்பந்தத்தை யபேக்ஷிக்கின்றது  
எனின்?

உத்தரம்—ஸமவாயமும் ஸமவாயிகளைக்காட்டிலும் வேறு பொருளாக  
இருப்பதால் தன்னைவிட வேறான ஸம்பந்தத்தை அபேக்ஷிக்க வேண்டுவது  
அவசியமாகவேதானாகும் (என்கிறோம்) ஸம்யோகமானது (ரூபாதிகளைப்  
போல) குணமாக இருப்பதால் வேறு ஸம்பந்தத்தை யபேக்ஷிக்கிறது என்

(1) தார்க்கிக் வித்தாந்தத்தில் ஸம்யோகம் என்ற ஸம்பந்தத்தை ரூபாதிகளைப்  
போல குணமாக ஒப்புக்கொண்டு ஸம்யோகமாகிற குணமானது ஸம்யோகிகளாகிற  
திரவியங்களில் தன்னைவிட வேறான ஸமவாயம் என்ற ஸம்பந்தத்தாலேயே சேர்க்கை  
யை அடைகிறது என்று கூறப்படுகிறது. பரத்யயக்கிராஹ்யமான ஸமவாயமானது  
ஸமவாயிகளுடன் நித்யஸம்பத்தமாக அறியப்படுவதுபோலவே ஸம்யோகமும் ஸம்  
யோகிகளுடன் நித்யஸம்பத்தமாக அறியப்படுவதால் ஸம்யோகத்துக்கு மட்டும்  
ஸமவாயம் என்ற வேறு ஸம்பந்தகல்பனை செய்வது எவ்விதம் பொருந்தும் என்பது  
பாஷ்யத்தின் கருத்து.

சமவாயமभ्युपगच्छतः प्रसज्येतैवानवस्था । प्रसज्यमानायां चानवस्थायामेकासिद्धौ  
सर्वासिद्धेर्द्वाभ्यामभ्युभ्यां द्व्यणुकं नैवोत्पद्येत । तस्मादभ्युपपन्नः परमाणुकारणवादः ॥

नित्यमेव च भावात् ॥ १४ ॥

अपिचाणवः प्रवृत्तिस्वभावा वा निवृत्तिस्वभावा वोभयस्वभावा वाऽनुभयस्वभावा  
वाऽभ्युपगम्यन्ते गत्यन्तराभावात् । चतुर्धापि नोपपद्यते । प्रवृत्तिस्वभावत्वे नित्यमेव प्रवृ-  
त्तेर्भावात्प्रलयाभावप्रसङ्गः । निवृत्तिस्वभावत्वेऽपि नित्यमेव निवृत्तेर्भावात्सर्गाभावप्रसङ्गः ।  
उभयस्वभावत्वं च विरोधादसमञ्जसम् । अनुभयस्वभावत्वे तु निमित्तवशात्प्रवृत्तिनिवृ-

றும், ஸமவாயம் குணமாக இல்லாததால் (வேறு ஸம்பந்தத்தை) அபேக்ஷிப்  
பதில்லை என்றும் சொல்லுவது பொருந்தாது. (ஏன்?) வேறு ஸம்பந்தா  
பேகைக்குக் காரணமானது (வேறுபதார்த்தமாக இருப்பது) ஸமமாகவிருப்  
பதே அதன் காரணமாகும். மேலும், ஸம்யோகத்தைக் குணமாகக் கூறும்  
தார்க்கிக ஸங்கேதமானது ஒப்பக்கூடாததாகவு மிருக்கிறது. ஆனதுபற்றி  
ஸமவாயத்தை வேறு பதார்த்தமாக ஒப்புக்கின்றவர்க்கு அநவஸ்தைவரத்  
தான் தெரியும். அநவஸ்தை வருங்கால் ஒன்று ஸித்திக்காது போகுங்கால்  
முழுதுமே ஸித்திக்காமலாகிவிடுவதிலிருந்து இரண்டு பரமாணுக்களால் த்விய  
ணுதம் உண்டாவதற்கே இடமில்லாமலாகிவிடுகின்றது. ஆனதுபற்றியும் பர  
மாணுகாரணவாதம் பொருத்தமற்றதாகவே யாகிறது. (13) (எ-று)

(ஸ-உ) நித்யமேவ ச பாவாத் (14)

(ப-ரை) நित्यमेव भावाच्च (நித்யமேவ பாவாத்ச) = பிரவிருத்தியோ (காரி  
யத்தை யுண்டுபண்ணுதலோ) நிவிருத்தியோ (பாரிமாண்டல்யமானதுபோல்)  
காரணமாகவாகாமையோ எப்பொழுதுமே ஏற்படுவதிலிருந்தும் பரமாணுகா  
ரணவாதம் பொருந்தாது. (14) (எ-று)

பாஷ்யம்—மேலும், வேறு வழியில்லாதிருப்பதைக்கொண்டு பரமாணுக்  
கள் காரியத்தை யுண்டுபண்ணு மியல்புடையனவென்றே (பாரிமாண்டல்யம்  
போல்) காரணமாக வாகாதிருத்தலை இயற்கையிலுடையனவென்றே, இவ்  
விரண்டையு மியற்கையாகவுடையனவென்றே, இவ்விரண்டையும் இயற்கை  
யிலுடைத்தாகாதனவென்றே ஒப்பவேண்டிவருகின்றன. நான்குவிதமாகவும்  
பொருந்தாததாகவாகிறது. காரியத்தையுண்டுபண்ணுமியல்புடையது என்று  
கூறினால் எப்பொழுதுமே காரியத்தை யுண்டுபண்ணிக் கொண்டிருப்பதால்  
பிரளயமில்லாமல் போகத்தெரியும். காரணமாக வாகாதிருத்தலை இயற்கை  
யிலுடையன என்று கூறுவதிலும் எப்பொழுதுமே நிவிருத்தியானது (காரண  
மாகவாகாதிருத்தலானது) இருப்பதுபற்றி ஸிருஷ்டியில்லாமல் போகத்தெரி  
யும். இரண்டு ஸ்வபாவமுள்ளதாக இருத்தலும் முறன்பாடுள்ளதுபற்றி பொ  
ருத்தமற்றதாகவாகிறது. இரண்டுஸ்வபாவமுமே அற்றிருப்பதாகக் கூறுவதி  
லோ காரணத்தைமுன்னிட்டுப்பிரவிருத்தி நிவிருத்திகள் ஒப்பப்படுங்கால் அதி

स्योरभ्युपगम्यमानयोरदृष्टादेर्निमित्तस्य नित्यसंनिधानादित्यप्रवृत्तिप्रसङ्गात्। अतन्त्रत्वेऽप्य  
दृष्टादेर्नित्याप्रवृत्तिप्रसङ्गात्। तस्मादप्यनुपपन्नः परमाणुकारणवादः ॥ १४ ॥

**रूपादिमत्त्वाच्च विपर्ययो दर्शनात् ॥ १५ ॥**

सावयवानां द्रव्याणामवयवशो विभज्यमानानां यतः परो विभागो न संभवति ते  
चतुर्विधा रूपादिमन्तः परमाणवश्चतुर्विधस्य रूपादिमतो भूतभौतिकस्यारम्भका नित्या-  
श्चेति यद्वैशेषिका अभ्युपगच्छन्ति स तेषामभ्युपगमो निरालम्बन एव। यतो रूपादिमत्त्वा-  
त्परमाणूनामणुत्वमित्यत्वविपर्ययः प्रसज्येत। परमकारणापेक्षया स्थूलत्वमित्यत्वं च  
तेषामभिप्रेतविपरीतमापद्येत्यर्थः। कुतः। एवं लोके दृष्टत्वात्। यद्धि लोके रूपादिमद्व-  
स्तु तत्स्वकारणापेक्षया स्थूलमित्यं च दृष्टम्। तद्यथा पटस्तन्तूनपेक्ष्य स्थूलोऽनित्यश्च

ருஷ்டம் முதலிய நிமித்தமானது எப்பொழுதுமே அருகிலிருப்பதால் எப்பொ-  
ழுதுமே பிரவிருத்தி யேற்படத்தெரியும். அதிருஷ்டாதிகள் நிமித்தமாகவா  
காதென்றாலோ எப்பொழுதுமே பிரவிருத்தியில்லாமை வரத்தெரியும். ஆனது  
பற்றியும் பரமானுகாரணவாதமானது பொருத்தமற்றதாகவாகும். (14)(எ-று)

**(ஸ-௮) ரூபாதிமத்வாத் ச விபர்யயோ தர்சனாத் (15)**

(ப-ரை) [பரமானுந் (பரமானுந்நாமம்)=பரமானுக்களுக்கு] ரூபாதிமத்வா-  
(ரூபாதிமத்வாத் ச)=ரூபம், ரஸம், கந்தம், ஸ்பர்சம் இவற்றை ஒற்றுக்கொள்ளு-  
வதாலும் விபர்யய: (விபர்யய:)=அணுத்தன்மைக்கு மாறுபாடானது (அதாவ-  
து:—ஸ்தூலத்தன்மை, அநித்யத்தன்மை முதலியன) வரத்தெரியும். **दर्शनात्**  
(தர்சனாத்)=உலகில் ரூபாதிகளுள்ள பொருள் ஸ்தூலமாகவும் அநித்யமாகவும்  
இருப்பதைக்காண்பதே அதன் காரணமாகும். (15) (எ-று)

பாஷ்யம்—அவயவங்களுடன் கூடின பொருள்கள் அவயவம் அவயவ-  
மாகப் பிரிக்கப்படுங்கால் எதற்குமேல் அவற்றுக்குப்பிரிவு ஏற்படுவதில்லையோ  
அவைகள் நான்கு விதங்களாகவுள்ளனவும் ரூபாதிகளுள்ளனவுமான பரமா-  
ணுக்களாகின்றன. (அவைகள்) ரூபாதிகளுள்ள நான்கு விதமான பூதபௌ-  
திகப்பொருளுக்கு ஆரம்பங்களும், நித்யங்களும் ஆகும் என எதை வைசே-  
ஷிகர் ஒத்துக்கொள்ளுகின்றனரோ அவர்களின் அக்கொள்கை ஆதாரமற்றதே  
யாகும். ஏன்? பரமானுக்கள் ரூபாதியுள்ளனவாக இருப்பதுபற்றி அணுத்-  
வம் நித்யத்வம் இவற்றுக்கு மாறுபாடானது வரத்தெரியும். அதாவது:—  
பரம காரணமான பொருளை யபேக்ஷித்து அவற்றுக்கு இவரது கொள்கைக்கு  
மாறான ஸ்தூலத்தன்மையும், அநித்யத்தன்மையுமே வரத்தெரியும் என்ப-  
தாம். உலகிலும் இவ்விதமேதான் காணப்படுகின்றது. உலகில் ரூபாதிகளுள்ள  
பொருள் எதுவோ அது தனது காரணத்தைக் காட்டிலும் ஸ்தூலமாகவும்,  
அநித்யமாகவுமே காணக்கிடக்கின்றது. அது எவ்விதமென்னில்? பட்-  
மானது நூல்களைக் காட்டிலும் ஸ்தூலமாகவும், அநித்யமாகவுமே இருக்-  
கிறது. நூல்களும் பஞ்சுகளைக் காட்டிலும் ஸ்தூலங்களாகவும், அநித்யங்

भवति तन्तवश्चांशूनपेक्ष्य स्थूला अनित्याश्च भवन्ति, तथाचामी परमाणवो रूपादिमन्त-  
स्तैरभ्युपगम्यन्ते, तस्मात्तेऽपि कारणवन्तस्तदपेक्षया स्थूला अनित्याश्च प्राप्नुवन्ति। यच्च  
नित्यत्वे कारणं तैस्तु—‘सदकारणवन्नित्यम्’ (वै० सू० ४।१।१) इति। तदप्येवं  
सत्यणुषु न संभवति। उक्तेन प्रकारेणाणूनामपि कारणवत्त्वोपपत्तेः। यदपि नित्यत्वे द्वि-  
तीयं कारणमुक्तम्—‘अनित्यमिति च विशेषतः प्रतिषेधाभावः’ (वै० ४।१।४)  
इति। तदपि नावश्यं परमाणूनां नित्यत्वं साधयति। असति हि यस्मिन्कस्मिंश्चित्ये  
वस्तुनि नित्यशब्देन नञः समासो नोपपद्यते। न पुनः परमाणुनित्यत्वमेवापेक्ष्यते।  
तच्चास्त्येव नित्यं परमकारणं ब्रह्म। नच शब्दार्थव्यवहारमात्रेण कस्यचिदर्थस्य प्रसिद्धि-  
र्भवति, प्रमाणान्तरसिद्धयोः शब्दार्थयोर्व्यवहारावतारात् ॥

यदपि नित्यत्वे तृतीयं कारणमुक्तम्—‘अविद्या च’ (वै० ४।१।५) इति, तद्य-  
द्येवं विव्रीयेत सतां परिदृश्यमानकार्याणां कारणानां प्रत्यक्षेणाग्रहणमविद्येति, ततो इत्य-  
णु-

களாகவுமே இருக்கின்றன. ஆகவே இந்தப்பரமானுக்களோ ரூபாதிகளுள்  
ளனவாக அவர்களா லொப்பப்படுகின்றன. அதிலிருந்து அவைகளும் காரண  
முள்ளனவாகவாகிக் காரணத்தைக் காட்டி லும் ஸ்தூலங்களென்றும் அநித்  
யங்களென்றும் ஏற்படுகின்றன. (அவற்றின்) நித்யத்வ விஷயத்தில் “ஸத்  
தும் காரணமற்றதும் நித்யமாகும்” என்பதாய் யாது காரணம் சொல்லப்  
பட்டதோ அக்காரணமும் இவ்வித மாலோசிக்குங்கால் அனுக்களில் ஸம்ப  
விக்க முடியாததாகவாகிறது. ஏன்? சொல்லப்பட்ட முறையினால் காரண  
முள்ளதாக அவையாவதே அதன் காரணமாகும். “அநித்யமென்பதாய்  
தனித்து மறுப்பில்லாமையே நித்யத்வத்துக்குக் காரணம்” என நித்  
யத்வ விஷயத்திலும் எந்த இரண்டாவது காரணம் கூறப்பட்டதோ, அதுவும்  
அவ்ஸ்யமாகப் பரமானுக்களுக்கு நித்யத்வத்தை ஸாதிக்காது. யாதானு  
மொரு நித்யமான பொருள் இல்லாவிடில் நித்ய சப்தத்துடன் நூர் என்ற  
தற்கு ஸமாஸம் ஏற்படமாட்டாது. பரமானுவின் நித்யத்வத்தையே  
அது அபேக்ஷிப்பதாகவும் சொல்லமுடியாது. நித்யமும் பரம் காரணமு  
மான அந்த பரம்ஹமும் இருக்கவே இருக்கின்றது. சப்தப்ரயோகமானது  
வேறுப் பிரமாணத்தால் ஸித்தித்த சப்தார்த்தங்களை நிமித்தமாகக் கொண்டு  
ஏற்படுவதால் சப்தார்த்த வியவஹாரமிருப்பதால்மட்டும் ஒரு அர்த்தம் சித்த  
மாகாதன்றோ. பரமானுக்களுடைய நித்யத்வ விஷயத்தில் “அவித்யா ச”  
என்றதால் முன்றாவது காரணம் யாதொன்று சொல்லப்பட்டதோ அதுவும்  
‘காணப்படுகின்ற (ஸ்தூலமான) காரியங்களையுடைய ஸத்வஸ்து (பாவவஸ்துக்)  
களுக்கு, (அதாவது: பிரகிருதத்தில் பரமானுக்களுக்கு) அவற்றின் காரணங்  
கள் ப்ரத்யக்ஷ ப்ரமாணத்தால் அறியப்படாதிருப்பது “அவித்தை” எனப்படும்.’  
என்பதாய் அவித்யா பதத்துக்கு வியாக்கியானம் செய்யப்படுமானால் அப்பொ  
ழுது (1)த்வியனுக்களுக்கும் நித்யத்வம் வரத்தெரியும். அல்லது (2) “அவந்

(1) த்வியனுக்களின் காரியங்களான த்ரியனுக்ம் முதலியன ஸ்தூலமாகக்



कनित्यताऽप्यापद्येत । अथाद्रव्यत्वे सतीति विशेष्येत तथाप्यकारणवत्त्वमेव नित्यतानिमित्तमापद्येत । तस्य च प्रागेवोक्तत्वात् ‘अविद्या च’ इति पुनरुक्तं स्यात् । अथापि कारणविभागात्करणविनाशाच्चान्यस्य तृतीयस्य विनाशहेतोरसंभवोऽविद्या सा परमाणूनां नित्यत्वं ख्यापयतीति व्याख्यायेत । नावश्यं विनश्यद्वस्तु द्वाभ्यामेव हेतुभ्यां विनष्टमर्हतीति

றையுண்டுபண்ணும் த்ரவ்யமும் இல்லாதிருப்பதால்” என அடைமொழி கொடுக்கிறோம் என்றுலோ அவ்விதமாயினும் அவற்றை யுண்டுபண்ணக்கூடிய காரணமில்லாமையே நித்யத்வத்துக்கு நிமித்தமாக ஏற்படும். அதுவோ முன்னமேயே (1-வது ஹேது சொல்லியவிடத்தில்) சொல்லப்பட்டிருப்பதுபற்றி “அவித்யா ச” (அவித்தையும்) என்று கூறியது புனருக்தமாக (கூறியதையே திரும்பவும் கூறல் என்றதோஷமுள்ளதாக) வாகும். மேலும், (1)காரணவிபாகத்தைக்

காண்ப்படுகின்றன. இவ்விதம் காணப்படுகின்ற ஸ்தூல காரியத்தையுடைய த்வியணுகங்களின் காரணங்களான பரமானுக்கள் ப்ரத்யக்ஷ ப்ரமாணத்தால் அறியமுடியாதிருப்பனபற்றி பரமானு நித்யத்வத்தை ஸாதிக்கவேண்டிச் சொன்ன ஹேதுவானது த்வியணுகத்துக்கும் வந்து த்வியணுகத்தையும் நித்யமாக்கிவிடும். த்வியணுகங்களோ உன்மதப்படி நித்யங்களன்று என்பது கருத்து.

(2) பரமானுவ: நித்யா: அப்ரத்யக்ஷ காரணத்வாத் “பரமானுக்கள் நித்தியங்களாகும். ப்ரத்யக்ஷத்தால் அறியமுடியாத காரணமுள்ளனவாக இருப்பதால்” என்ற விடத்தில் அப்ரத்யக்ஷ காரணத்வம் ஹேதுவாகவாயிற்று. அப்ரத்யக்ஷ காரணத்வம் என்ற ஹேதுவானது அப்ரத்யக்ஷங்களான பரமானுக்களின் காரியங்களான த்வியணுகங்களுக்கும் வருவதால் அது துஷ்டஹேதுவாக ஆகிவிட்டது. எதைச்சாதிக்கவேண்டி. எந்த ஹேது சொல்லப்படுகிறதோ அது ஸாத்ஜியமில்லாதவிடத்திலும் வருமானால் ஸாதாரணவியபிசாரதோஷமுள்ள துஷ்டஹேதுவாக ஆகும். ஆனதுபற்றி இங்கு பரமானுக்களுக்கு நித்யத்வத்தைச்சாதிப்பதற்காகச் சொல்லப்பட்ட அப்ரத்யக்ஷகாரணத்வாத் என்றஹேதுவானது ஸாத்யமான நித்தியத்துவமில்லாத அதாவது: அநித்யமான த்வியணுகங்களிலும் வருவதுபற்றி அந்த ஹேது பொருந்தாது என்று முன்னர் ஹேதுவில் தோஷம் சொல்லப்பட்டது. அந்தத்தோஷத்தைப் போக்கவேண்டி முன்னர் சொன்ன “அப்ரத்யக்ஷகாரணத்வாத்” என்ற ஹேதுவுக்கு “காரணபூதத்ரவ்ய சூன்யத்துவம்” என விசேஷணம் (அடைமொழி) கொடுக்கிறோம். ஆகவே பின்வருமாறு விதிக்கிறது. அதாவது:—“பரமானுவ: நித்யா: காரணபூதத்ரவ்ய சூன்யத்வேஸதி அப்ரத்யக்ஷகாரணத்வாத்” என்று சொன்னதாகவாகிறது என்பதாம். இவ்விதம் சொல்லும்படித்தில் “ஸத் அகாரணவத் நித்தியம்” என்ற விடத்தில் சொன்ன “காரணபூதத்ரவ்ய சூன்யத்துவம்” என்றதையே இங்கும் திருப்பிச்சொன்னதாகவாவதால் “அவித்யா ச” என்றது சொன்னதையே திருப்பிச் சொல்லல் என்ற தோஷமுள்ளதாகவாகிறது.

(1) துணிமுதலிய காரியங்களுக்குக்காரணங்களான தூல்களின் விபாகத்தாலோ, அல்லது நாசத்தாலோ நாசமுண்டாவதைக் காண்கிறோம். அவ்விண்ணும் அதாவது: காரணவிபாகமும், காரணவிநாசமும் ஆகிய இரண்டும் நிரவயவமான அணுக்களுக்கு ஸம்பவிக்ராததுபற்றி பரமானுக்கள் நித்யங்களாகும் எனச் சொல்லப்படுமானால் என்பது ஆசங்கா பாஷ்யத்தின் கருத்து.



नियमोऽस्ति । संयोगसचिवे हानेकरिमश्च द्रव्ये द्रव्यान्तरस्यासम्भवेऽभ्युपगम्यमान एतदेवं स्यात् । यदा त्वपास्तविशेषं सामान्यात्मकं कारणं विशेषवदवस्थान्तरमापद्यमान-

காட்டிலும், காரணவிநாசத்தைக் கட்டிலும் வேறானதும் மூன்றாவதுமான விநாச ஹேதுவின் அபாவம் (இல்லாமை) யாதுண்டோ அதுவே அவிதத்தை என்றதாற் சொல்லப்படும். அந்த அவிதத்தை பரமானுக்களுக்கு நித்யத்வத்தை அறிவிக்கிறது என. (அவித்யா என்ற பதத்துக்கு) வியாக்கியானஞ் செய்யப்படுமானால்; அவர்யமாக விநாசத்தையடையும் வஸ்துவானது (முற்கூறிய) இரண்டு ஹேதுக்கள் மூலம் தான் விநாசத்தையடைய அர்ஹமாகிறது என்ற கட்டாயமில்லை. (1) ஸம்யோகத்தை ஸஹகாரிகாரணமாகவுடைய அனேகம் திரவ்யமானது வேறு த்ரவ்யத்தை ஆரப்பிக்கிறது (உண்டுபண்ணுகிறது) என பொப்பப்படுமானால் இது இவ்விதமானாலுமாகலாம். எவ்வித விசேஷமுமற்றதும் மண் முதலிய (2) ஸாமான்யவுருவமுள்ளதுமான காரணமானது விசேஷத்

(1) நூல்கள் துணிக்கு ஸமவாயிகாரணமென்பதும், நூல்களின் ஸம்யோகம் துணிக்கு அஸமவாயிகாரணமென்பதும் இவர் கொள்கை.

(2) உலகில் மண்ணே, பொன்னே அந்தந்தவடிவமாக மாறுதலையடைகின்றதாய்க்கொண்டு குடமென்றும், நகையென்றும் சொல்லப்படுகின்றது. காரியமான அந்தந்தநிலையிலும் அதே மண்தான் இந்தக்குடம், அந்தப்பொன் தான் இந்த நகை என்பதாய் காரணகாரியவிஷயமான ஐக்கியக்ஞானமுண்டாவதைக் காண்கிறோம். ஆகவே மண், பொன் இவைகள் ஸாமான்யமென்றும், குடம், நகை முதலியன விசேஷமென்றும் சொல்லப்படுகின்றன. உத்பத்தி விநாசமுள்ள விசேஷாவஸ்தைகள் ஸாமான்யத்தினது காரியங்களாகவும், ஸாமான்ய வடிவமான மண் முதலியன உபாதானமாகவுமாகிறது. இவ்விதம் முறையாகக் காணப்படுமிடத்தில் பொன்னாகிய திரவ்யமானது காடினயாவஸ்தையை விடுத்து திரவாவஸ்தையினால் மாருதலையடைகிறது. ஆனால் அவ்விடத்தில் அவயவ விபாகம் இருந்தபோதிலுங்கூட அது பொன்னின் திரவாவஸ்தைக்கு (உருகின் நிலைக்கு) க் காரணமாகவாவதில்லை. தார்க்கிகமதத்தில் அம்முறையில்லாதபடியால் திரவத்வம் ஏற்படுவது பொருந்தாது. ஆகவே பரமானு த்ரவ்யமானது அக்னியின் சோக்கையால் காடினயத்தைவிடுத்து திரவமாக மாறுகிறது. காடினயமும் திரவத்வமும் பரமானுவைவிட வேறுகவாவதுமில்லை என்பது எவ்விதமோ இவ்விதமே மண்ணே, பொன்னே, ஸாமான்யரூபமான பிண்டாவஸ்தையைவிடுத்து குயவன் தட்டான் முதலியோரின் வேலையை முன்னிட்டிக்குடம், நகை முதலிய அவஸ்தையை அடைகிறது. இந்தவிடத்தில் குடம், நகை முதலியன அவயவவிநாசத்தை முன்னிட்டோ, ஸம்யோக விநாசத்தை முன்னிட்டோ நாசத்தையடைவதில்லை. கபாலம் முதலியன குடத்துக்கு உபாதானமாகவோ, கபாலத்வய ஸம்யோகம் அஸமவாயி காரணமாகவோ ஆவதுமில்லை. பின்னையோடுவென்னில் ஸாமான்யமே உபாதானமாகவாகிறது. அந்த ஸாமான்னியமோ நித்யமானது.

मारम्भकमभ्युपगम्यते तदा घृतकाठिन्यविलयनवन्मूर्त्यवस्थाविलयनेनापि विनाश उप-  
पद्यते । तस्माद्रूपादिमत्वात्स्यादभिप्रेतविपर्ययः परमाणूनाम् । तस्मादप्यनुपपन्नः पर-  
माणुकारणवादः ॥ १५ ॥

उभयथा च दोषात् ॥ १६ ॥

गन्धरसरूपस्पर्शगुणा स्थूला पृथिवी, रूपरसस्पर्शगुणाः सूक्ष्मा आपः, रूपस्पर्श-  
गुणं सूक्ष्मतरं तेजः, स्पर्शगुणः सूक्ष्मतमो वायुरित्येवमेतानि चत्वारि भूताभ्युपचितापचि-  
तगुणानि स्थूलसूक्ष्मसूक्ष्मतरसूक्ष्मतमतारतम्योपेतानि च लोके लक्ष्यन्ते, तद्वत्परमाणवोऽ-

துடன் கூடின வேறு அவஸ்தையை யடைவதாய்க்கொண்டு காரியாரம்பகமாக  
எப்பொழுது ஒப்பப்படுமோ அப்பொழுது நெய்யினுடைய காடினயம் நாச  
மாவதுபோல மூர்த்யவஸ்தர்விநாசத்தாலும் விநாசமானது பொருத்தமுள்ள  
தாகவே ஆகிவிடுகிறது. ஆதலால் பரமாணுக்கள் ரூபாதிகளுள்ளதாக இருப்  
பதிலிருந்து இவரது எண்ணத்துக்கு மாறுபாடான பலன்தானுண்டாகும்.  
ஆனதுபற்றியும் பரமாணுகாரணவாதம் பொருந்தாது. (15) (எ-று)

(ஸௌ) உபயதா ச தோஷாத் (16)

(ப-ரை) उभयथा च (உபயதா ச) = பரமாணுக்களைக் குணங்களின் உயர்வு  
தாழ்வுள்ளனவாகவோ, குணங்களின் உயர்வுதாழ்வற்றனவாகவோ கல்பித்த  
போதிலும் दोषात् (தோஷாத்) = தோஷம் வருவதிலிருந்து பரமாணுகாரண  
வாதம் பொருந்தாது. (16) (எ-று)

பாஷ்யம்.—பிருதீவியானது கந்தம், ரஸம், ரூபம், ஸ்பர்சம் என்ற குணங்  
களுள்ளதும், ஸ்தூலமுமாகும். அப்பு, ரூபம், ரஸம், ஸ்பர்சம் என்ற குணங்  
களுள்ளதும், ஸூக்ஷ்மமுமாகும். தேஜஸ், ரூபம், ஸ்பர்சம் என்ற குணங்  
களுள்ளதும், ஸூக்ஷ்மதரமும் ஆகும். வாயுவானது, ஸ்பர்சம் என்ற குணங்  
முள்ளதும், ஸூக்ஷ்மதமமும் ஆகும். என இவ்விதம் இந்நான்கு பூதங்  
களும் குணங்களின் உயர்வு தாழ்வுள்ளனவாகவும், ஸ்தூல, ஸூக்ஷ்ம,  
ஸூக்ஷ்மதர, ஸூக்ஷ்மதமங்களாகிற தாரதம்யோபேதங்களாகவும் உல  
கில் காணப்படுகின்றன. அதுபோல பரமாணுக்களும் குணங்களின் உயர்வு  
தாழ்வுள்ளனவாகக் கல்பிக்கப்படுகின்றனவா? அல்லது இல்லையா? இரண்டு

அந்த ஸாமான்யமானது ஸம்யோகத்தை ஸஹகாரி காரணமாகவுடையது  
மன்று. அது ஒன்றாக இருப்பதும், ஸம்யோகமானது இரண்டிலிருக்கக் கூடி  
யதுபற்றி ஒன்றில் ஸம்பவிக்கமுடியாதிருப்பதுமே அதன் காரணமாகும். ஆக  
வே உண்மையில் நிலைத்துள்ள ஸாமான்யத்தினுடைய விசேஷாவஸ்தை  
கள், அந்த ஸாமான்யத்தை அதிஷ்டானமாகவுடையனவாகவும் அநிர்வாச்  
யங்களாகவும் கயிறு முதலியவற்றை உபாதானங்களாகவுடைய பாம்பு முத  
லியன போன்று உத்பத்தி விநாசதர்மமுள்ளனவாகவும் இருக்கின்றன என்று  
கொள்ளுவதுதான் பொருந்தும் என இந்தப் பாஷ்யத்தால் விளக்கப்பட்டதா  
கக் கொள்ளவும்.

ப்யுபசிதாபசிதகுணா: கல்யேரஜ வா । உபயதாபி ச தோபானுபஜ்ஞோ஽பரிஹார்ய எவ ச்யாத் ।  
 கல்யமானே தாவதுபசிதாபசிதகுணத்வ உபசிதகுணாநா மூர்யுபச்யாதபரமானுத்வபுரஸங்க: ।  
 நசான்தரேணாபி மூர்யுபச்யம் குணோபச்யோ பவதீரயுக்யதே, கார்யே பூநேசு குணோபச்யே மூர்யுபச-  
 யதர்சனாத் । அகல்யமானே தூபசிதாபசிதகுணத்வே பரமானுத்வசாம்யபுரஸிங்க்யே யதி தாவத்ஸவ்  
 ஃகைககுணா எவ கல்யேரஸ்ததரஸ்தேஜசி ரபர்சரயோபலபிந் ரயாத், அப்சு ரூபஸ்பர்சயோ:,  
 பூதிரவ்யா ச ரஸரூபஸ்பர்சாநா, காரணகுணபூர்வகத்வாகார்யகுணாநாம் । அத் சவ் சதுர்துணா  
 எவ கல்யேரந், ததோ஽ஸ்வபி கங்க்ரயோபலபி: ச்யாத், தேஜசி கங்க்ரஸயோ:, வாயோ கங்க்-  
 ரூபரஸாநாம் । நசைவ் டத்யதே । தஸாதப்யநுபபஜ: பரமானுகாரணவாத: ॥ 16 ॥

### அபரிஹாசாத்யந்தமநபேக்ஷா ॥ 17 ॥

புதானகாரணவாதோ வேதவிங்ரபி கைங்க்ரமந்வாதிபி: சத்கார்யத்வாங்க்ரோபஜீவநாபிபுராயே-

விதத்தாலும் தோஷ ஸம்பந்தம் மறுக்கமுடியாததாகவே ஆகிறது. குணங்  
 சளின் உயர்வு தாழ்வுள்ளதாகக் கல்பித்தாலோ, குணங்களின் உயர்வுள்ளவற்  
 றுக்கு மூர்த்தியின் உயர்வு வருமாதலால் பரமானுத்தன்மை இல்லாமல் போ  
 கத்தெரியும். மூர்த்தியில் உபசயம் (உயர்வு) இல்லாமல் குணங்களின் உயர்வு  
 ஸம்பவிப்பதாகச் சொல்லமுடியாது. காரியமான பூதங்களில் குணங்களின்  
 உபசயமேற்பட்டதும் மூர்த்தியினுபசயம் காணப்படுவதே அதன் காரணமாகும்.  
 குணங்களின் உயர்வு தாழ்வு கல்பிக்கப்படாவிடில் பரமானுத்தன்மையின் ஸாம்  
 யம் வித்திக்கவேண்டி அவையாவுமே ஒவ்வொரு குணமுள்ளதாகக் கல்பிக்கப்படு  
 மானால் அதுபோன்று தேஜஸ்வியில் ஸ்பர்சம் என்ற குணத்தின் தோற்றமில்லாமல்  
 போகத்தெரியும். ஜலத்தில் ரூபம் ஸ்பர்சம் இவற்றினுடையவும், பூமியில் ரஸம்,  
 ரூபம், ஸ்பர்சம் இவைகளுடையவும் தோற்றமேற்படமாட்டாது. காரணத்தி  
 லுள்ள குணத்தை முன்னிட்டுக் காரியத்தில் குணம் ஏற்படவேண்டியதாயிருப்பதே  
 அதன் காரணமாகும். எல்லாப் பரமானுக்களுமே நான்கு குணங்களுமுள்ளன  
 எனக் கல்பிக்கப்படுமானால் அப்பொழுது ஜலத்திலுங்கூட கந்தத்தின் தோற்றமும்,  
 தேஜஸ்வியில் கந்தம், ரஸம் இவற்றினுடையவும், வாயுவில் கந்தம், ரூபம், ரஸம்  
 ஸ்பர்சம் இவற்றினுடையவும் தோற்றம் ஏற்படவேண்டிவரும். இவ்விதமோ  
 காணப்படவில்லை. அனதுபற்றியும் பரமானுகாரணவாதமானது பொருந்தாது.

(ஸ-௮) அபரிஹாசாத் ச அத்யந்தம் அநபேக்ஷா (17)

(ப-ரை) [பரமானுகாரணவாதஸ்ய (பரமானுகாரணவாதஸ்ய)=பரமானுகாரண  
 வாதமானது] அபரிஹாச (அபரிஹாசாத்)=கிஷ்டர்களால் எந்த அம்சத்திலும்  
 ஒப்பப்படாததால் அத்யந்தம் (அத்யந்தம்)=ஸ்வாம்சத்திலும் அநபேக்ஷா (அநபே  
 க்ஷா)=வைதிகர்களால் ஒப்பப்படுவதில்லை. (17) (எ-று)

பாஷ்யம்.—புதானகாரணவாதமானது வேதவித்துக்களான மனுமுதலிய  
 கிரகால் ஸத்காரியவாதம் கூறும் அம்சத்தைமட்டுமொப்பிப் பின்பற்றப்பட்டது.

போபநிவஹ: । अयं तु परमाणुकारणवादो न कैश्चिदपि शिष्टैः केनचिदप्यंशेन परिगृहीत इत्यत्यन्तमेवानादरणीयो वेदवादिभिः । अपिच वैशेषिकास्तन्वार्थभूताण्युपदार्थान्द्रव्य-  
गुणकर्मसामान्यविशेषसमवायाख्यानत्यन्तभिन्नान्भिन्नलक्षणान्भ्युपगच्छन्ति । यथा मनु-  
ष्योऽश्वः शश इति । तथात्वंचाभ्युपगम्य तद्विरुद्धं द्रव्याधीनत्वं शेषाणामभ्युपगच्छन्ति ।  
तन्नोपपद्यते । कथम् । यथा हि लोके शशकुशपलाशप्रभृतीनामत्यन्तभिन्नानां सतां नेत-  
रेतराधीनत्वं भवति, एवं द्रव्यादीनामत्यन्तभिन्नत्वान्नैव द्रव्याधीनत्वं गुणादीनां भवितु-  
मर्हति । अथ भवति द्रव्याधीनत्वं गुणादीनां ततो द्रव्यभावे भावाद्व्याभावेऽभावाद्व्यमेव  
संस्थानादिभेदादनेकशब्दप्रत्ययभाभभवति । यथा देवदत्त एक एव सन्नवस्थान्तरयोगादने-  
कशब्दप्रत्ययभाभभवति तद्वत् । तथा सति सांख्यसिद्धान्तप्रसङ्गः स्वसिद्धान्तविरोधश्चा-  
प्येयाताम् ॥

नन्वेतन्नस्यापि सतो धूमस्याश्वधीनत्वं दृश्यते । सत्यं दृश्यते भेदप्रतीतेस्तु तत्रा-  
ग्निधूमयोरन्यत्वं निश्चीयते । इह तु शुक्लः कम्बलो रोहिणी घेनुर्नीलमुत्पलमिति द्रव्यस्यैव

இந்தப்பரமானுகாரணவாதமோ எந்த சிஷ்டர்களாலும், எந்தச் அம்சத்தினாலும்  
ஒப்பப்படாததபற்றி வேதவாதிகளால் முற்றிலுமே வெறுக்கத்தக்கதாகவாகிறது.

மேலும், வைசேஷிகர் தமது சாஸ்திரத்துக்கு விஷயங்களாக த்ரவ்யம்,  
சுணம், கர்மம், ஸாமான்யம், வீரோஷம், ஸமவாயம் எனப்பெயரிய ஆறுபதார்த்  
தங்களை மனிதன், சூதிரை, முயல் என்பனபோல முற்றிலும் வேறுபட்டனவாக  
வும், மாறுபட்ட லக்ஷணமுள்ளனவாகவும் ஒப்புக்கின்றனர். முற்றிலும் வேறு  
பட்டிருத்தலை ஒப்பி அதற்கு விருத்தமாக த்ரவ்யத்துக்குட்பட்டனவாகவே சுணம்  
முதலியன இருக்குமென்றும் ஒப்புக்கின்றனர். அது பொருந்தாது. ஏன்?  
உலகில் முற்றிலும் ஒன்றுக்கொன்று வேறுபட்டவைகளாக வீருக்கின்ற முயல்,  
நாணல், புரசு முதலியன ஒன்றில் மற்ருன்று அடங்கியிருப்பனவாக எவ்விதம்  
காணப்படவில்லையோ, இவ்விதமே த்ரவ்யம் முதலியன ஒன்றுக்கொன்று முற்றி-  
லும் வேறுபட்டிருப்பனபற்றி சூனாதிகளுக்குத் த்ரவ்யத்தில் அடங்கியிருத்தல்  
ஏற்படமுடியாது. சூனாதிகளுக்குத் த்ரவ்யாதினத்துவம் ஏற்படுமானால் அப்பொ-  
ழுது த்ரவ்யமிருந்தால் இருப்பதாலும், த்ரவ்யமில்லாவிடில் இல்லாதபடியாலும்  
த்ரவ்யமே அவயவ அமைப்பின் மாறுபாட்டைமுன்னிட்டுப் பற்பல சப்தங்களையும்  
அதன்மூல மேற்படும் அறிவையும் அடைந்ததாகவாகிவிடுகிறது. தேவதத்தன் ஒரு  
வனேயாயினும் நிலைமாற்றமேற்படுவதைமுன்னிட்டுப் பற்பல சப்தங்களையும் அதன்  
மூலமேற்படும் அறிவையும் அடைந்தவனாக வாவது எவ்விதமோ அவ்விதமே இங்-  
கும் காண்க. அவ்விதமாயின் ஸாங்கிய வித்தார்த்தப்ராஸங்கமும் சொந்த (தார்க்கிக)  
ஸித்தார்த்த விரோதமும் வரத்தெரியும்.

சங்கை—அக்னியைக் காட்டிலும் வேறுகவிருப்பினும் கூடப்புதைக்கு அக்னி  
யதீனமாகவிருத்தல் காணப்படுகின்றதன்றோ எனின்?

உத்தரம்—காணப்படுவது உண்மைதான். ஆயினும் அவ்விடத்தில் பேதப்

तस्य तस्य तेन तेन विशेषेण प्रतीयमानत्वाच्चैव द्रव्यगुणयोरभिधूयोरिव भेदप्रतीतिर-  
स्ति । तस्माद्द्रव्यात्मकता गुणस्य । एतेन कर्मसामान्यविशेषसमवायानां द्रव्यात्मकता  
व्याख्याता । गुणादीनां द्रव्याधीनत्वं द्रव्यगुणयोरयुतसिद्धत्वादिति यदुच्येत, तत्पुनर-  
युतसिद्धत्वमपृथग्देशत्वं वा स्यादपृथक्कालत्वं वाऽपृथक्स्वभावत्वं वा । सर्वथापि नोप-  
पद्यते । अपृथग्देशत्वे तावत्स्वाभ्युपगमो विरुध्येत । कथम् । तन्त्वारब्धो हि पटस्तन्तुदेशोऽ-  
भ्युपगम्यते न पटदेशः । पटस्य तु गुणाः शुक्लत्वादयः पटदेशा अभ्युपगम्यन्ते न तन्तु-  
देशाः । तथाचाहुः—‘द्रव्याणि द्रव्यान्तरमारभन्ते गुणाश्च गुणान्तरम्’ (वै० १।१।१०)  
इति ॥

तन्तवो हि कारणद्रव्याणि कार्यद्रव्यं पटमारभन्ते । तन्तुगताश्च गुणाः शुक्लादयः कार्य-  
द्रव्ये पटे शुक्लादिगुणान्तरमारभन्त इति हि तेऽभ्युपगच्छन्ति । सोऽभ्युपगमो द्रव्यगुणयो-

பிரதீதி (இரண்டும் வேறுபட்டது என்ற தோற்றம்) இருப்பதிலிருந்து அக்னி  
தூயங்களுக்குப் பேதமானது நிர்ணயிக்கப்படுகிறது. இந்தவிடத்திலோ வெளுத்த  
கம்பளம், கிவந்த பசு, கருத்த உத்பலம் என்றவிடங்களில் அந்தந்தத் தரவ்யமே  
அந்தந்த அடைமொழிமூலம் அறியப்படுவதுபற்றி தரவ்ய குணங்களுக்கு நெருப்  
புக்கும் புகைக்கும் போல்ப் பேதமான தோற்றமே ஏற்படுவதில்லை. ஆகவே குண  
மானது திரவிய ஸ்வரூபமே ஆகிறது. இதிலிருந்து காரம், ஸாமான்யம், விசே-  
ஷம், ஸமவாயம் இவைகளும் தரவ்ய ஸ்வரூபங்களென்பது விளக்கப்பட்டதாக  
வாகின்றது. தரவ்யகுணங்கள் அபுதவித்தங்களாக (ஒன்றுபட்டே உண்டானவை  
களாக) இருப்பதிலிருந்து குணதிகள் தரவ்யாதீனங்களாகின்றன என்று சொல்லப்  
படுமானால் அந்த அபுதவித்தத்துவமானது வேறுபட்டதேசம் (இடம்) அற்றிருத்த  
லா? அல்லது வேறுபட்ட காலமற்றிருத்தலா? வேறுபட்ட ஸ்வபாவமற்றிருத்த  
லா? எவ்விதம் பார்த்தாலும் பொருந்தாததாகவே ஆகிறது. வேறுபட்டதேசம்  
அற்றிருத்தல் என்பதில் தனது கொள்கை முறண்படும். ஏன்? நூலினால்  
ஆரம்பிக்கப்பட்ட துணியானது நூலிருக்கும் தேசத்திலேயே இருப்பதாக ஒப்பப்  
படுகிறதே யொழிய துணிக்கென ஒரு தனித்த தேசம் ஒப்பப்படவில்லை. துணி  
யினுடைய குணங்களான வெண்மை முதலியன துணிதேசத்திலிருப்பனவாக  
வொப்பப்படுகின்றனவேயொழிய நூலின் தேசத்திலிருப்பனவாக ஒப்பப்படுவ  
தில்லை. அவ்விதமே காணாதரும் “தரவ்யங்கள் வேறு தரவ்யத்தையும், குணங்கள்  
வேறு குணங்களையும் ஆரம்பிக்கின்றன” என்றல்லவோ சொல்லுகின்றனர். கா-  
ரணதரவ்யங்களான தந்துக்களோ (நூல்களோ) காரியதரவ்யமான துணியை  
ஆரம்பிக்கின்றன. நூல்களிலுள்ள சுக்லம் முதலிய குணங்களோ காரியதரவ்ய  
மான துணியில் சுக்லம் முதலிய வேறு குணத்தை ஆரம்பிக்கின்றன என்றல்லவோ  
அவர் ஒப்புக்கொண்டிருக்கின்றனர். அந்தக்கொள்கையானது ‘தரவ்யகுணங்க  
ளுக்கு தேசவேறுபாடுகிடையாது’ என ஒப்புங்கால் பாதிக்கப்பட்டுவிடும்.

‘வேறுபட்ட காலத்தையுடைத்தாகாதிருத்தல் அபுத வித்தத்வமாகும்’ என்று

रपृथग्देशत्वेऽभ्युपगम्यमाने बाध्येत । अथापृथक्कालत्वमयुतसिद्धत्वमुच्येत, सव्यदक्षिण-  
योरपि गोविषाणयोरयुतसिद्धत्वं प्रसज्येत । तथाऽपृथक्स्वभावत्वे त्वयुतसिद्धत्वे न द्व्य-  
गुणयोरात्मभेदः संभवति, तस्य तादात्म्येनैव प्रतीयमानत्वात् । युतसिद्धयोः संबन्धः  
संयोगोऽयुतसिद्धयोस्तु समवाय इत्ययमभ्युपगमो मृपैव तेषां, प्राक्सिद्धस्य कार्याकार-  
णस्यायुतसिद्धत्वानुपपत्तेः । अथान्यतरापेक्ष एवायमभ्युपगमः स्यादयुतसिद्धस्य कार्य-  
स्य कारणेन संबन्धः समवाय इति, एवमपि प्रागसिद्धस्यालब्धात्मकस्य कार्यस्य कारणेन  
संबन्धो नोपपद्यते द्वयायत्तत्वासंबन्धस्य ॥

सिद्धं भूत्वा संबध्यत इति चेत्, प्राक्कारणसंबन्धाकार्यस्य सिद्धावभ्युपगम्यमाना-  
यामयुतसिद्ध्यभावात्कार्यकारणयोः संयोगविभागौ न विद्येते इतीदं दुरुक्तं स्यात् । यथा

சொல்லப்படுமானால் இடது வலது பக்கங்களிலிருக்கின்ற பசுவின் கொம்பு கருந்  
கும் அபுத வரித்தத்துவம் வரத்தெரிபும். அவ்விதமே 'வேறுபட்ட ஸ்வபாவமற்றி  
ருத்தல் அபுதவரித்தத்துவம்' என்று அங்கீகரித்தால் த்ரவ்யத்துக்கும் குணத்துக்கும்  
ஸ்வரூபபேதம் ஸம்பவிக்காமல் போகத்தெரிபும். அந்தக் குணமானது தாதாத்  
ம்யத்தினாலேயே (பிரிதில்லாச் சம்பந்தத்தினாலேயே) தோற்றமடைவதே அதன்  
காரணமாகும். பிரிந்து உண்டானவைகளுடைய ஸம்பந்தம் ஸம்யோகமென்  
றும், இணைபிரியாதுண்டானவற்றின் ஸம்பந்தம் ஸமவாயமென்றுமான அவர்  
களின் (தார்க்கிகர்களின்) கொள்கை வீண் பொய்யே யாகும். காரியமுண்டா  
வதற்கு முன்னருண்டான காரணப்பொருளுக்கு (காரியத்துடன்) இணைபிரியா  
திருத்தல் ஸம்பவிக்கவியலாதிருப்பதே அதன் காரணமாகும். காரியம் காரணம்  
இவ்விதமென்று ஒன்றை அபேக்ஷித்து இவ்விதக்கொள்கை யேற்படலாம். அதா  
வது:—இணைபிரியாதுண்டான காரியத்துக்குக் காரணத்துடன் ஸம்பந்தம் ஸம  
வாயம் என்பதாம் எனின்? இவ்விதம் சொன்னபோதிலும் முன்னருண்டா  
காததும், ஸ்வரூபலாபத்தை யடையாததுமான காரியத்துக்குக் காரணத்துடன்  
ஸம்பந்தமேற்படமாட்டாது. ஸம்பந்தமானது இரண்டு பொருளைப்பற்றினதாக  
விருப்பதைக் காண்பதே அதன் காரணமாகும். காரியமானது உண்டானதாக  
வாகிப் பிறகு காரணத்துடன் ஸம்பந்திடுகிறது என்றாலோ? காரணத்துடன்  
ஸம்பந்தமேற்படுவதற்கு முந்திக் காரியத்தின் வித்தியானது ஒப்பப்படுமானால்  
அபுதவித்தியானது (இணைபிரியாதுண்டாகுதலானது) இல்லாதது பற்றி "காரிய  
காரணங்களுக்கு ஸம்யோகமோ, விபாகமோ கிடையாது" என்ற இந்த வார்  
த்தை வீணாகவாகிவிடும். (மேலும்) \* உண்டான நிலையில் மட்டுமுள்ளதும்,  
எவ்விதக்கிரியையு மற்றதுமான காரியத்ரவ்யத்துக்கு விபுக்களான ஆகாசாதி  
த்ரவ்யாந்தரங்களுடன் ஏற்படும் ஸம்பந்தம் ஸம்யோகமேயொழிய ஸமவாய  
மன்று என எவ்விதமொப்பப்படுகிறதோ இவ்விதம் காரணத்ரவ்யத்துடன் ஏற்ப

\* உண்டான காரியம் க்ஷணகாலம் எவ்விதகுணமுமற்றதாக இருக்கிறது என்பது  
தார்க்கிகளின் கொள்கை.

चोत्पन्नमात्रस्याक्रियस्य कार्यद्रव्यस्य विभुभिराकाशादिभिर्द्रव्यान्तरैः संबन्धः संयोग एवाभ्युपगम्यते न समवायः, एवं कारणद्रव्येणापि संबन्धः संयोग एव स्यान्न समवायः। नापि संयोगस्य समवायस्य वा संबन्धस्य संबन्धिव्यतिरेकेणास्तित्वे किञ्चित्प्रमाणमस्ति। संबन्धिशब्दप्रत्ययव्यतिरेकेण संयोगसमवायशब्दप्रत्ययदर्शनात्तयोरस्तित्वमिति चेत्। न। एकत्वेऽपि स्वरूपवाह्यरूपापेक्ष्यानैकशब्दप्रत्ययदर्शनात्। यथैकाऽपि सन् देवदत्तो लोके स्वरूपं संबन्धिरूपं चापेक्ष्यानैकशब्दप्रत्ययभाभभवति, मनुष्या ब्राह्मणः श्रौत्रियो वदान्यो बालो युवा स्थविरः पिता पुत्रः पौत्रो भ्राता जामातेति, यथा चैकापि सती रेखा स्थानान्यत्वेन निविशमानैकदशशतसहस्रादिशब्दप्रत्ययभेदमनुभवति, तथा संबन्धिनोरेव संबन्धिशब्दप्रत्ययव्यतिरेकेण संयोगसमवायशब्दप्रत्ययार्हत्वं न व्यतिरिक्तवस्त्वस्तित्वेन, इत्युपलब्धिलक्षणप्राप्तस्यानुपलब्धेरभावां वस्त्वन्तरस्य ॥

டும் ஸம்பந்தமும் ஸம்போகமாகமுமேயொழிய ஸம்பவாமாதாது. ஸம்போகமாகவோ, ஸம்பவாமாகவோ உள்ள ஸம்பந்தமானது ஸம்பந்தியான பொருளைவிடத் தனியாகவிருப்பதில் எவ்விதப் பிரமாணமும் இல்லையன்றே.

சந்தை—ஸம்பந்தியான பொருளைச் சொல்லும் சப்தம் அதன்பூல் மேற்படும் அறிவு இவற்றைவிட வேறாக ஸம்போகம் என்றும் ஸம்பவாயம் என்றமான சப்தமும், அதன் மூலமுண்டாகும் அறிவும் காணப்படுவதால் அவை (ஸம்போக ஸம்பவாயங்கள்) இருக்கலாமென்றாலோ?

உத்தரம்—அவ்விதமில்லை. வஸ்து ஒன்றாக வீருந்தபோதிலுங்கூட சொந்த ரூபம் வெளியிலுள்ள ரூபம் இவற்றையபேக்ஷித்து அனேகம் சப்தமும், அதன் மூலமுண்டாகும் அறிவும் அதற்கு காணப்படுகிறது. உலகில் தேவதத்தன் ஒருவனாக யிருந்தபோதிலுங்கூட சொந்தமான ரூபத்தையும், ஸம்பந்தியின் ரூபத்தையும் அபேக்ஷித்து அனேகம் சப்தம், அதன்மூலமுண்டான அறிவு இவற்றையடைந்தவனாக அவனாகிறான். அதாவது—மனிதன், ப்ராம்ஹணன், சுரோத்ரியன், கோடையாளி, பாலன், புவா, கிழவன், பிதா, புத்திரன், பேரன், பிராதா, மருமகன் என்பதும், கோடு ஒன்றாயினும் எழுதப்படும் ஸ்தானத்தின் மாறுபாட்டினால் ஒன்று, பத்தா, நூறு, ஆயிரம் முதலாய சப்தபேதத்தையும், அறிவின் பேதத்தையும் (அக்கோடு) அனுபவிப்பதும் எவ்விதமோ, இவ்விதமே ஸம்பந்தியைப்பற்றிய சப்தம், அதன் மூலமுண்டான அறிவு இவற்றைவிட வேறாக ஸம்பந்திகளே (காரியகாமணங்களே) ஸம்போகம் என்றும், ஸம்பவாயம் என்றமான சப்தம், அதனாலுண்டான அறிவு இவற்றை அடைகின்றனவேயொழிய ஸம்போக ஸம்பவாயங்கள் வேறாகவிருப்பதைக் கொண்டல்ல. ஆகவே உபலப்தி லக்ஷணப்ராப்தஸ்ய அறிவுக்கு விஷயமாகவாவதிலிருந்து இருப்பதாகக் கொள்ளப்படுகின்ற ஸம்போகாதி ஸம்பந்தங்கள் (1) ஸம்பந்தியான பொருளைவிடத் தனியாகத் கொற்றமேற்படாமையால்

(1) இரண்டு விரல்கள் இடைவிடாது சேர்ந்திருப்பதைத் தவிர்த்து அங்கு ஸம்போகம் காணப்படவுமில்லை, ஸம்பவாயம் என்ற ஸம்பந்தமோ தார்த்திகன் ஒருவனைத்

नापि संवन्धिविषयत्वे संवन्धशब्दप्रत्यययोः संततभावप्रसङ्गः । स्वरूपबाह्यरूपापेक्षयेत्युक्तोत्तरत्वात् । तथाऽण्वात्ममनसामप्रदेशत्वान्न संयोगः संभवति, प्रदेशवतो द्रव्यस्य प्रदेशवता द्रव्यान्तरेण संयोगदर्शनात् । कल्पिताः प्रदेशा अण्वात्ममनसां भविष्यन्तीति चेत् । न । अविद्यमानार्थकल्पनायां सर्वार्थसिद्धिप्रसङ्गात् । इयानेवाविद्यमानो विरुद्धोऽविरुद्धो वार्थः कल्पनीयो नातोऽधिक इति नियमहेत्वभावात् । कल्पनायाश्च स्वायत्तत्वात्प्रभूतत्वसंभवाच्च । नच वैशेषिकैः कल्पितेभ्यः षड्भ्यः पदार्थेभ्योऽन्येऽधिकाः शतं सहस्रं वार्था न कल्पयितव्या इति निवारको हेतुरस्ति । तस्माद्यस्मै यस्मै यद्यद्रोचते तत्तत्सिद्ध्येत् । कश्चित्कृपालुः प्राणिनां दुःखबहुलः संसार एव माभूदिति कल्पयेत् । अन्यो वा व्यसनी मुक्तानामपि पुनरुत्पत्तिं कल्पयेत् । कस्तयोर्निवारकः स्यात् । किंचा-

இல்லையென்றேற்படுகிறது. (ஸம்யோகமென்றும், ஸமவாயமென்றும் சொல்லப்படும்) ஸம்பந்தவாசக சப்தத்துக்கும், அந்தச் சப்தங்கள் மூலமேற்படும் அறிவுக்கும் அந்த ஸம்பந்தமுள்ள பொருள் தான் விஷயமாகிறது என்று சொல்லுங்கால் அந்த ஸம்பந்தியான பொருள் எப்பொழுதும் இருப்பதால் ஸம்யோக ஸமவாயங்களும் எப்பொழுதும் இருப்பனவாக ஏற்படத்தெரியும் என்பதும் இல்லை. சொந்தரூபத்தாலும், வெளியிலுள்ள ரூபத்தாலும் அத்தகைய ஸம்பந்த ப்ரத்யயங்கள் ஏற்படுகிறதேயொழிய இயற்கையிலேற்படுவதில்லை எனப்பதில் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. அவ்விதமே அணு, ஆத்மா, மனஸ் இவைகள் நிரவயவங்களாக இருப்பதுபற்றி இவற்றுக்கு ஸம்யோகம் ஸம்பவிக்காது. அவயவமுள்ள த்ரவ்யத்துக்கு அவயவமுள்ள வேறு த்ரவ்யத்துடன் ஸம்யோகமேற்படுவதாகக் காணக்கிடக்கின்றதே அதன் காரணமாகும்.

சங்கை—அணு, ஆத்மா, மனஸ், இவற்றுக்கு (இயற்கையில் அவயவங்களில் லாவிடினும்) கற்பிதங்களாக அவயவங்களிருக்கலாம் எனின்?

உத்தரம்—அது பொருந்தாது. இல்லாத பொருளைக் கல்பிக்கும் கால் எல்லாவிதமான பொருள்களின் வித்தியும் வரத்தெரியும். இல்லாதபொருள் விருத்தமானதோ, அவிருத்தபானதோ இவ்வளவுதான் கல்பிக்கப்படலாம் எனக் கட்டாயப்படுத்துவதற்குரிய ஹேது கிடையாததுடன் கல்பனையானது கல்பிப்பவனைப் பொருத்ததாகையாலும் அதிகமாகக்கூட கல்பனை ஸம்பவிக்கக்கூடியதாகவும் ஆகலாம். வைசேஷிகர்களால் கல்பிக்கப்பட்ட ஆறுபதார்த்தங்களைக் காட்டிலும் வேறாகவோ அதிகங்களாகவோ நூற்றுக்கணக்கானவைகளாகவோ ஆயிரக் கணக்கானவைகளாகவோ உள்ளபொருள் கல்பிக்கக்கூடியதல்ல எனத்தடுக்கக்கூடிய காரணமொன்றுமில்லை. ஆகவே எவ்வெவனுக்கு எதெது ருசிக்கின்றதோ அதது கல்பனையால் சித்திக்கவேண்டியவரும். கிருபையுள்ள வொருவன் பிராணிகளுக்குத் துக்கம் நிறைந்த ஸம்ஸாரமே வேண்டுமெனில்லை எனக்கல்பிக்க முன்வரலாம். துக்கம்

தவிர்த்து வேறு எவராலும் எங்கேனும் அனுபவிக்கப்பட்டதாகவுமில்லை என்பது பரவ்யத்தின் கருத்து.



न्यत् । द्वाभ्यां परमाणुभ्यां निरवयवस्य द्व्यणुकस्याकाशेनेव संश्लेषानुप-  
पत्तिः । नह्याकाशस्य पृथिव्यादीनां च जतुकाष्ठवत्संश्लेषोऽस्ति । कार्यकारणद्वययोराश्रि-  
ताश्रयभावोऽन्यथा नोपपद्यत इत्यवश्यं कल्प्यः समवाय इति चेत् । न । इतरेतराश्रय-  
त्वात् । कार्यकारणयोर्हि भेदसिद्धावाश्रिताश्रयभावसिद्धिराश्रिताश्रयभावसिद्धौ च तयो-  
र्भेदसिद्धिः कुण्डवदरवदितरेतराश्रयता स्यात् । नहि कार्यकारणयोर्भेद आश्रिताश्रय-  
भावो वा वेदान्तवादिभिरभ्युपगम्यते, कारणस्यैव संस्थानमात्रं कार्यमित्यभ्युपगमात् ॥

किंचान्यत् । परमाणूनां परिच्छिन्नत्वाद्यावत्यो दिशः षडष्टौ दश वा तावन्निरवयवैः  
सावयवार्स्ते स्युः, सावयवत्वादनित्याश्चेति तित्यत्वनिरवयवत्वाभ्युपगमो बाध्येत । यांश्च  
दिग्भेदभेदिनोऽवयवान्कल्पयसि त एव परमाणव इति चेत् । न । स्थूलसूक्ष्मतारतम्यकमे-

யான வேறொருவன் முகத்தார்களுக்கும் திரும்பவும் பிறவியைக் கல்பிக்க முன்வரக்  
கூடும். அவ்விருவரையும் எவன் தடுக்கமுடியும். மேலும் நிரவயவங்களான  
இரண்டு பரமாணுக்களுடன் ஸாவயவமான த்வயணுகத்துக்கு ஆகாசத்தடன்  
போல ஸம்பந்தமேற்படமாட்டாது. ஆகாசத்துக்கும் பூமி முதலியவற்றுக்கும்,  
அரக்குக்கும் கட்டைக்கும் போல ஒட்டுதல் இல்லையன்றோ.

சங்கை—காரியதர்வ்யத்துக்கு ஆஸ்ருதமாயிருக்குந்தன்மையும், காரணத்  
ர்வ்யத்துக்கு ஆஸ்ரயமாயிருக்குந்தன்மையும் வேறுவிதமாகப் பொருந்தாததுபற்றி  
ஸமவாயத்தைக் கல்பிப்பது அவஸ்ரயமாகிவிடுகிறது எனின்?

உத்தரம்—அவ்விதமில்லை. அன்யோன்யாஸ்ரயம் (ஒன்றையொன்று யாஸ்ர-  
யித்தல்) என்ற தோஷம் வரத்தெரியும். அதாவது: கூடை இலந்தைப்பழம் இவற்-  
றுக்குப்போல காரியம் காரணம் இரண்டிற்கும் பேதம் சித்தமாயின் ஆஸ்ரிதாஸ்ரய-  
பாவம்(ஒன்றில் மற்றொன்றிருத்தல்)சித்திபெறும். ஆதாராதேயபாவம் சித்தமாயின்  
காரியகாரணங்களுக்குப் பேதம் சித்தமாகும் என்ற முறைப்படி அன்யோன்யா-  
ஸ்ரய தோஷம் வருகின்றது என்பதாம். காரிய காரணங்களுக்குப் பேதமோ,  
ஆஸ்ரித ஆஸ்ரயபாவமோ வேதாந்திகளா லொப்பப்படுவதில்லை. காரணத்தினு-  
டைய ஸம்ஸ்தானம் (ஒருபாதிரியான நிலை) மட்டுமே காரியமாகும் என்பது எங்கள்  
மதமாகும். மேலும், பரமாணுக்கள் பரிச்சின்னங்களானது பற்றி (அவற்றுக்கு)  
ஆறோ, எட்டோ, பத்தோ எவ்வளவு திக்குகள் உண்டோ அவ்வளவு திக்குகள்  
கொண்டு கல்பிக்கப்பட்ட அவயவங்களால் அவை ஸாவயவங்களாகவே ஆகின்றன.  
ஸாவயவங்களாக இருப்பனபற்றி அறித்தியங்களாகவும் ஆகும் என்பதிலிருந்து  
(அவற்றுக்கு) நித்தியத்துவமும் நிரவயவத்துவமும் சொல்லுவது பாதிக்கப்படும்.

சங்கை—திக்குகளின் பேதமூலம் வேறுபட்ட எந்த அவயவங்களை நீ கல்பிக்-  
கின்றாயோ அவைகள்தான் பரமாணுக்கள் என்கிறோம் எனின்?

உத்தரம்—அவ்விதம் சொல்லமுடியாது. ஸ்தூல சூக்ஷ்மதாரதம்மியக் கிரம-  
மாக பரமகாரணம் வரை விராசம் ஸம்பவிக்கக்கூடியதாகவே இருக்கிறது. ப்ருதி-  
வியானது த்வியணுகாதிகளை யபேக்ஷித்துமிக்க ஸ்தூலமாகவிருப்பதுபற்றி ஸத்திய

ஸா஽ஸரமகாரணாஹிநாஸோபபுத்தே: । யதா பூதீவீ டூயுனாகாபேக்ஷயா ஸூலதமா வஸுபூதாபி  
விநஸ்யதி, தத: ஸூக்ஷ்ம் ஸூக்ஷ்மதர் ச பூதீவீக்ஜாதியக் விநஸ்யதி, ததோ டூயுனக், ததா  
பரமாணவோ஽பி பூதீவீக்ஜாதியக்வாஹிநஸ்யேயு: । விநஸ்யந்தோ஽ப்யவயவபிபாஜேநேவ விநஸ்ய-  
ந்தீதி சேத் । நாய் டோப: । யதோ பூதகாஹிந்யவிலயநவடபி விநாஸோபபுத்திமவோவாம । யதா  
ஹி பூதஸுவர்ணாஹிநாமவிபஜ்யமானாவயவானாமப்யபிஸ்யோகாஹ்வபாபாபஸ்யா காஹிந்யவிநாஸோ  
பவதி, எவ் பரமாணுநாமபி பரமகாரணபாபாபஸ்யா மூர்த்யாஹிவிநாஸோ பவிஸ்யதி । ததா  
காரியரஹ்ஸோ஽பி நாவயவஸ்யோஜேநேவ கைவலேந பவதி, க்ஷீரஜலாஹிநாமந்தரேணாப்யவயவஸ்யோகா-  
ந்தர் டாஹிஹிமாஹிகாரியரஹ்ஸஹ்ஸநாத் । தடேவமஸாரதரதக்ஸஹ்வாஹிந்வரகாரணபூதிவிர-  
ஹ்வாஹ்ஸுதிபரவஜேந ஸிஹ்ஸ்வாஹிபிரபரிபூஹிதவாஹ்யந்தமேவாநபேக்ஷாஹிஸிந்ரமாணுகாரண-  
வாஹே காரியா ஸ்ரேயோதிபிரிதி வாஹ்யஜேஷ: ॥ 17 ॥

மாக இருப்பினுங்கூட நாசத்தை யடைவதும், அதைவிட ஸூக்ஷ்மமும் ஸூக்ஷ்ம  
தரமுமான பிருதிவியின் வகுப்பிற் சேர்ந்ததும் நாசமடைவதும், பிருது த்வியனுக்கும்  
நாசமடைவதும் எவ்விதமோ அவ்விதமே பரமானுக்களுக்கும் ப்ருதிவியின் வகுப்பிற்  
சேர்ந்திருப்பன பற்றி நாசமடையத்தான் வேண்டிவரும்.

சங்கை—விநாசத்தை யடைகின்றனவாயினும் அவயவப்பிரிவினாலேயேதான்  
விநாசத்தை யடைகின்றன. எனின்?

உத்தரம்—இந்தத் தோஷமில்லை. கட்டிரெய் உருகுவதுபோலும் விநாசமுண்  
டாகலாம் என்பதற்குரிய புகுத்தியைச் சொல்லியிருக்கிறோம். கட்டிரெய், பொன்  
முதலியன பிரிக்கவியலாத அவயவங்களுள்ளனவாயினுங்கூட நெருப்பின் சேர்க்கை  
மூலம் த்ரவபாவத்தை யடைந்து காடினயத்தின் விநாசத்தை யடைவது எவ்வித  
மோ, இவ்விதமே பரமானுக்களுக்கும் பரமகாரணபாவத்தை (நிலையை) அடைதல்  
மூலம் மூர்த்தியாதி விநாசம் உண்டாகலாம். அவ்விதமே காரியாரம்பமும் (காரி  
யத்தின் உத்பத்தியும்) தனித்த அவயவஸம்போகத்தாலேயே உண்டாவதுமில்லை.  
பால் ஜலம் முதலியவற்றுக்கு வேறு அவயவ ஸம்போகமில்லாவிடினுங் கூட தயிர்  
பனிக்கட்டி முதலிய காரியாரம்பம் காணவும்படுகின்றது. ஆகவே இவ்விதம்  
மிகவும் ஸாரமற்ற தர்க்கங்கள் நிறைந்திருப்பதாலும், ஈஸ்வரனைக்காரணமாகக்  
கூறும் சுருதிக்கு விருத்தமாக இருப்பதாலும், சுருதியின் கருத்தறிவதில்  
நிபுணர்களான மனு முதலிய சிஷ்டர்களால் ஒப்பப்படாததிருந்தும் இந்தப்பர  
மானுகாரணவாதத்தில் சிரேயஸ்ஸை யபேக்ஷிப்பவர் மிக்க அனாதரவு காட்ட  
வேண்டும் என்றவார்த்தையைச் சூத்திரத்துடன் சேர்த்துப் பொருள் கண்டுகொள்  
ளவேண்டும். (17) (எ-று)

இந்த அதிகரணவிஷயமாக ஸ்வாராஜ்யவலித்தியில் சொல்லிய இரண்டுகளோ  
கங்களை மட்டுமேமுதுகிறோம்.

सर्वज्ञः सर्वलिप्सुस्सकलकृतियुतो निष्प्रमीशो यदि स्यात्

सर्व कार्यं सदा स्यादुदयभृतिलया यौगपद्येन च स्युः।

वाह्योपादानवत्स्यात्तनुकरणधियां विश्वसर्गे व्यपेक्षा

निस्तर्कं चानुमानं कृतिरपि हि यतश्चेष्टयार्थं विद्यते ॥ १ ॥

कस्मादण्वोः क्रिया स्यात्कथं मथ मिळितौ निष्प्रतीकौ कथं वा

कार्यं ताभ्यां तृतीयं किमिति च न महत्पारिमाण्डव्यतः स्यात् ।

तेभ्यः कस्मान्महान्स्यात्किमिति पुनरसावेव नित्यो न ते स्यात्

नित्यश्चाणुः कथं वा निरवयव इति ब्रह्मसत्कार्यवादिन् ॥ २ ॥

முன்றாவது ததபாவாதிகாரணம் முற்றிற்று.

ஸமுதாயாதி கரணம். (4)

(அ-கை) சென்ற இரண்டு அதிகாரணங்களால் பாதிவைநாசிகரணம் வைசேஷிகாதிகளின் மதமானது மறுக்கப்பட்டது. அவர் கேவலம் அதுமானத்தையே ப்ரமாணமாகக் கொண்டு வித்தாந்தம் செய்யமுன்வந்திருப்பதே அதன் காரணமாகும். இனி அடுத்த அதிகாரணத்தால் அதே அதுமானத்தைக் கொண்டு வித்தாந்தம் செய்வதும், ஸர்வ சூன்யவாதிபுமான பௌத்தரின் வித்தாந்தமர்னது மறுக்கப்படுகிறது. புத்தருக்கு (1) ஸௌத்ரார்திகள், (2) வைபாஷிகள், (3) யோகாசாரன், (4) மாத்யமிகள், என நான்கு சீடருண்டு. அவர்களுள் முதலீருவர்க்கு வெளியிலுள்ள பொருளில் பற்றிருப்பதைக் கண்டு ஆசிரியரான புத்தர் அவரது மனப்போக்கை யனுஸரித்தே ஸர்வ சூன்யதாலக்ஷணமான தத்துவத்தில் அவரது புத்தியைத் திருப்ப வெண்ணங்கொண்டவராய் ஒரு வாறு பொருளை வெளியிலுள்ளதாக வொப்புக்கொண்டு வித்தாந்தம் செய்யத்தொடங்கினார். 3-வது சீடருடைய சித்தமானது சற்று பரிபக்குவமடைந்திருப்பதாகக் கண்டு விச்ணுனம் மட்டுமே நீலேத்துள்ளது என வுபதேசித்தும், 4-வதான முக்கிய சீடருக்கு றோரில் ஸர்வசூன்ய வாதத்தை உபதேசித்தும் வித்தாந்தம் செய்திருக்கிறார் என்பது அவர்களின் கொள்கை. அவர்கள் சொல்லுவதாவது—

देशना लोकनाथानां सत्वाशयवशानुगाः। भिद्यन्ते बहुधा लोके ह्युपायैर्बहुभिः पुनः॥ १ ॥

गम्भीरोत्तानभेदेन क्वचिच्चोभयलक्षणा । भिन्नापि देशनाऽभिन्ना शून्यताद्वयलक्षणा ॥ २ ॥

(அ-ரை) லோகநாதரான புத்தபெருமானுடைய உபதேசங்கள் சீடரது சித்தத்திலுள்ள எண்ணத்தை யொட்டி ஏற்பட்டனவாயினும் திரும்பவும் வெகு வுபாயங்களால் உலகில் ஆழ்ந்த சருத்துள்ளனவென்றும், வெளிப்படையான (தெளிவான) சருத்துள்ளனவென்றுமான வேறுபாட்டால் பலவிதமான பேத முள்ளனவாகவும் காணப்படுகின்றன. சிலவிடத்தில் இவ்விரண்டு சருத்தமைந்த தாசவும் உபதேச வேறுபாடு காணப்படுகிறது. இவ்விதம் காணப்படினும் ஸர்வ சூன்யத்வ லக்ஷணமான முக்கிய வுபதேசத்தில் எவ்விதவேறுபாடுமில்லை.

இவர்களுள் முதலாவதுசீடரான ஸௌத்திரார்திகர் சரீரத்துக்கு வெளியிலும், சரீரத்துக்கு உள்ளிலும், பூதமென்றும், பொளதிகமென்றும், சித்தமென்றும்,

சைத்திகமென்றுமான வஸ்துக்கள் இருப்பனவாக ஒப்புக்கின்றனர். அவற்றுள் பிருதிவீதாது (பொருள்) அப்தாது, தேஜஸ்தாது, வாப்தாது என இந்நான்கும் பூத வஸ்துவெனப்படும். கந்தம், ரஸம், ரூபம், ஸ்பர்சம் முதலிய விஷயங்களும், க்ராணம், ஜிஹ்வா, சக்ஷுஸ், த்வக் முதலிய இந்திரியங்களும் டௌதிகங்களெனப்படும். அவரவர்க்கு மட்டும் தோற்றக்கூடியதும் நிர்விகல்பமும் க்ஞானதாரையின் வடிவமுமான ஆலயவிக்ஞானமானது சித்தமென்றும், ஆஸ்யமென்றும், ஆத்மா வென்றும் சொல்லப்படுகிறது. அதைவிட வேறாகவுள்ள சுகதுக்காதியானது சைத்திகமெனப்படும். இவற்றுள் முதலாவதாகச் சொன்ன பிருதிவீ முதலியவற்றுள் பிருதிவீபரமானுக்கள் **ஈர** (கர) கடினமான ஸ்வபாவமுள்ளனவாகவும், ஜலபரமானுக்கள் **ஐஹ** (ஸ்னேஹ) பற்றும் ஸ்வபாவமுள்ளனவாகவும், தேஜஸ்பரமானுக்கள் **உண** (உஷ்ண) சூடான ஸ்வபாவமுள்ளனவாகவும், வாபுபரமானுக்கள் **ஈரூ** (ஈரண) அசையும் ஸ்வபாவமுள்ளனவாகவும் ஆகும். நான்குவிதமான இந்தப் பூதபரமானுக்களின் ஸங்காதம் கூட்டமானது போக்கிய ஸங்காதமெனப்படும். அதுபொலவே ரூபஸ்கந்தம், விக்ஞானஸ்கந்தம், வேதநாஸ்கந்தம், ஸம்க்ஞாஸ்கந்தம், ஸம்ஸ்காரஸ்கந்தம் என ஐந்து ஸ்கந்தங்கள் (கூட்டங்கள்) உண்டு. அவற்றுள் ஸ்பர்சம், ரூபம், ரஸம், கந்தம், என்ற நான்கு விஷயங்களும், த்வக், சக்ஷுஸ், ஜிஹ்வா, க்ராணம் என்ற நான்கு இந்திரியங்களும் ரூபஸ்கந்தமென்றும், நான் நான் எனவுண்டாகும் ஆலயவிக்ஞானமும், இந்திரியங்கள் மூலமுண்டாகும் நிர்விகல்பக க்ஞானமும் விக்ஞானஸ்கந்தமென்றும், சுகதுக்கானுபவம் வேதநாஸ்கந்தமென்றும், சூண்டலுணர்ந்தவன், கருத்தவன், ப்ராம்ஹணன் என்ற தாதியான பெயரை விஷயமாகவுடைய ஸ்விகல்பக ப்ரத்யயம் ஸம்க்ஞாஸ்கந்தமென்றும், ராகம், த்வேஷம், மோஹம், தர்மம், மதம், மானம், முதலியன ஸம்ஸ்கார ஸ்கந்தமென்றும் சொல்லப்படும். இவ்வைந்தாம் சேர்ந்துண்டாகும் ஸங்காதம் (கூட்டம்) போக்திகூஸங்காதமெனப்படும்.

அத்துடன் **प्रतिशङ्क्यानिरोधः** (ப்ரதிஸங்க்யாநிரோதம்) **अप्रतिशङ्क्यानिरोधः** (அப்ரதிஸங்க்யாநிரோதம்) **आकाशः** (ஆகாசம்) என அபாவம் மூன்றுவிதமாகும். அவற்றுள் “இவனை நான் நாசமாக்குகிறேன்” என வஸ்துவுக்கு ப்ரதிகூலமான புத்தியானது ப்ரதிஸங்கியையாகும். அத்தகைய புத்திமூலம் உண்டாகும் வஸ்துவின் நாசமானது **प्रतिशङ्क्या निरोध**மென்றும், அதைவிட வேறான த்வம்ஸமானது **अप्रतिशङ्क्या निरोध**மென்றும், ஆவரணம் (மறைவு) இல்லாமை **आकाश** என்றும் சொல்லப்படும். மேலும் ஆலம்பன ப்ரத்யயம், ஸமநந்தர ப்ரத்யயம், அதிபதிப்ரத்யயம், ஆலோகாதிகள் என்ற இந்நான்கு விதங்களான ஹேதுக்களை நிமித்தமாகக்கொண்டு முற்கூறிய சித்தம், சைத்தம் இரண்டுமுண்டாகின்றன வென்பதும் அவர்கள் கொள்கை. அதாவது:—அவற்றுள் நீலசப்தத்தால் சொல்லப்படும் விஷயத்தால் அதைவிஷயமாகக்கொண்ட க்ஞானத்தில் நீலமான (கருத்ததான) ஆகாரத்தை (வடிவத்தை) புண்டாக்குவது ஆலம்பனப்ரத்யயமென்றும், அடுத்த முன்சுண்ணத்திலுண்டான விக்ஞானத்தினால் நீலவடிவத்துடன் கலந்த போதத்தை (தோற்றத்தை) புண்டாக்குவது ஸமநந்தர ப்ரத்யயமென்றும், இதுநீலரூப

### ४ समुदायाधिकरणम् । सू० १८-२७

समुदाय उभयहेतुकेऽपि तदप्राप्तिः ॥ १८ ॥

समुदायुभौ दुष्कावयुक्तौ वाऽणुहेतुकः । एकोऽपरः स्वस्थहेतुरित्येवं युज्यते द्वयम् ॥ १ ॥  
स्थिरचेतनराहिल्यास्वयं चाचेतमत्वतः । न स्वस्थानामणूनां वा समुदायोऽत्र युज्यते ॥ २ ॥

மான வடிவமுள்ளதே யொழிய ஸம் கந்தம் முதலியவடிவமுள்ளதன்று என்பதாய் நியமனம் செய்யும் சகஸ்ராதிசன் மூலம் ஒவ்வொருக்ஷணத்திலும் மாறி மாறிடிண்டாகும் அந்த ச்ஞானதாரையில் அந்த நீரூபமான ஆகாரத்தைத் தோற்றுவிப்பது அதிபதி ப்ரத்யயமென்றும், ஆலோகாதிகளால் (பிரகாசத்தால்) தெளிவுண்டாவதுபற்றி தெளிவைவடிண்டாச்சுவது ஆலோக ப்ரத்யயமென்றும் சொல்லப்படும் என்பதாம். ஆகவே இத்தகைய நன்சூவிதங்களான காரணங்களை அடைந்து சித்தம் என்ற நீலாதிக்ஞானமும், சைத்தங்களென்ற சுகாதிகளும் உண்டாகின்றன. ஆனால் உண்மையில் போக்தா போக்யம் முதலியனக்ஷணிகமாயினுங்கூட அவற்றில் ஸ்தாயித்தவபுத்தியேற்பட்டு போகமோக்ஷங்களில் புருஷப்பிரவிருத்தியேற்படுவதால் பௌத்த சாஸ்திரம் ஸபலமாகவும் ஆகிறது எனச் சொல்லுகின்றனர். இவ்விதம் சொல்லும் ஸௌத்ராந்திக வைபாஷிகர்களின் மதத்தைக் கண்டிக்கவேண்டி இந்த அதிகரணம் ஆரம்பிக்கப்படுகின்றது—

(ஸூ) வமுதாய உபயஹேதுகேபி ததப்ராப்தி: (18)

(ப-ரை) उभयहेतुके (உபயஹேதுகே)=பரமானுக்களையும், ரூப, வேதன, விக்ஞான, ஸம்க்ஞா, ஸம்ஸ்காரம் என்ற பஞ்ச (ஐந்து) ஸ்கந்தங்களை (ஸமுதாயங்களை) யும் காரணமாகவுடைய समुदाये (ஸமுதாயே)=ஸங்காதமானது (கூட்டமானது) [वक्तव्येपि (வக்தவ்யேபி)=சொல்லவேண்டி வருமிடத்திலுங்கூட] तदप्राप्तिः (ததப்ராப்தி:)=அந்த ஸமுதாய (கூட்ட) த்தினுடைய அலித்தியானது (உண்டாகாமையானது) வரத்தெரியும். (8) (எ-று)

குறிப்பு—சேர்த்துவைக்கும் சேதனன் ஒருவன் இல்லாமையாலும் கூட்டத்தில் சேர்ந்துள்ளவைகள் அசேதனங்களாகவிருப்பதாலும் முற்கூறிய ஸங்காதம் ஏற்படுவதற்கிடமில்லை என்பது கருத்து. (எ-று)

வையாஸிக நியாயமாவை.

(க-ரை) இரண்டுவித ஸமுதாயங்கள் சொல்லுவது பொருந்தமா? அல்லது பொருந்தாதா? என்பது ஸந்தேஹம். அவற்றுள் அணுக்களைக் காரணங்களாகக் கொண்ட ஸமுதாயம் ஒன்றும், பஞ்ச ஸ்கந்தத்தைக் காரணமாகக்கொண்ட ஸமுதாயம் மற்றொன்றுமாக வாவதால் இரண்டும் பொருந்தும் என்பது பூர்வக்ஷம். பௌத்தமதத்தில் நிலைத்தசேதனன் இல்லையாதலாலும், அவை ஸ்வயம் அசேதனங்களாயாலும் பஞ்ச ஸ்கந்தங்களுடையவோ, பரமானுக்களுடையவோ ஸமுதாயம் ஏற்படுவதாகச் சொல்லுவது பொருந்தாது என்பது ஸித்தாந்தம். (எ-று)

वैशेषिकराज्ञातो दुर्भुक्तियोगाद्वैदविरोधाच्छिष्टापरिग्रहाच्च नापेक्षितव्य इत्युक्तम् । सोऽर्धवैनाशिक इति वैनाशिकत्वसाम्यात्सर्ववैनाशिकराज्ञान्तो नतरामपेक्षितव्य इतीद-  
मिदानीमुपपादयामः । स च बहुप्रकारः प्रतिपत्तिभेदाद्विनेयभेदाद्वा । तत्रैते त्रयो वादिनो  
भवन्ति—केचित्सर्वास्तित्ववादिनः, केचिद्विज्ञानास्तित्वमात्रवादिनः, अन्ये पुनः सर्व-  
शून्यत्ववादिन इति । तत्र ये सर्वास्तित्ववादिनो बाह्यमान्तरं च वस्त्वभ्युपगच्छन्ति भूतं  
भौतिकं च चित्तं चैत्तं च, तांस्तावत्प्रतिग्रमः । तत्र भूतं पृथिवीधात्वादयः । भौतिकं  
रूपादयश्चक्षुरादयश्च । चतुष्टये च पृथिव्यादिपरमाणवः खरस्नेहोष्णेरणस्वभावास्ते पृथि-  
व्यादिभावेन संहन्यन्त इति मन्यन्ते । तथा रूप-विज्ञान वेदना-संज्ञा-संस्कार-संज्ञकाः पञ्च-  
स्कन्धाः । तेऽप्याध्यात्मं सर्वव्यवहारास्पदभावेन संहन्यन्त इति मन्यन्ते ॥

तत्रेदमभिधीयते—योऽयमुभयहेतुक उभयप्रकारः समुदायः परेषामभिप्रेतोऽणुहेतु-  
कश्च भूतभौतिकसंहतिरूपः स्कन्धहेतुकश्च पञ्चस्कन्धिरूपः तस्मिन्नुभयहेतुकेऽपि समु-

பாஷ்யம் —கெட்டபுக்தி நிரம்பியிருப்பதுபற்றியும், வேதத்துக்கு முறண்படு  
வதுபற்றியும், சிஷ்டர்கள் ஒப்பாததுபற்றியும், வைசேஷிக வித்தாந்தமானது ஏற்  
கத்தக்கதன்று எனச் சொல்லப்பட்டது. அந்த வைசேஷிகர் பாதிவைநாசிகரா  
கையால் (பௌத்தர்) அத்தகையவைநாசிகத்துவம் ஸ்மானமாகியிருப்பதுபற்றி  
ஸ்ர்வ வைநாசிகரின் வித்தாந்தமானது முற்றிலும் ஏற்கக்கூடியதன்று என்ற  
இதை இத்போழ்து விளக்குகிறோம். அந்த ஸர்வவைநாசிகரின் வித்தாந்தம் வெகு  
விதமாகவாகும். அறிவின் மாறுபாடோ, சீடரின் மாறுபாடோ தான் அதற்குக்  
காரணமாகும். அவர்களுள் ஸர்வத்தைபும் இருப்பதாக ஒப்புக்கின்றவர் சிலரும்,  
விஞ்ஞானம் மட்டுமே இருக்கின்றதென வொப்புக்கின்றவர் சிலரும், எதுவுமே இல்  
லை என் வொப்புக்கின்ற மற்றும் சிலரும் ஆக இவ்விஷயமாக வாதம் செய்பவர்  
மூன்றுவிதமாகப் பிரிக்கப்படுவர். அவர்களுள் (சரீரத்துக்கு) வெளியிலும் உள்  
ளிலுமாக பூதமென்றும், பௌதிகமென்றும், சித்தமென்றும், சைத்தமென்றுமான  
வஸ்துக்களை யொப்புக்கின்றவர்களான ஸர்வாஸ்தித்வவாதிகள் எவரோ அவருக்கு  
இப்பொழுது பதில் சொல்லுகிறோம்: அவற்றுள் பிருதிவீ தாது (பொருள்) முத  
லியன பூதம் என்றும், ரூபம் முதலியனவும், சக்திராதிகளும் பௌதிகமென்று  
மாகும். கர, ஸ்னேஹ, உஷ்ண, ஈரண (சலனம்) இவற்றை ஸ்வபாவமாகவு  
டைய பிருதிவீ முதலிய நான்கு விதங்களான அந்தப்பரமானுக்களும், பிருதிவீ  
முதலிய பொருளாக ஸங்காதத்தை (கூட்டமான சேர்க்கையை) அடைகின்றன  
என் அவர்கள் எண்ணுகின்றனர். அவ்விதமே, \* ரூபம், விஞ்ஞானம், வேதனை,  
ஸம்க்கஞ், ஸம்ஸ்காரம் என்பன பஞ்ச ஸ்கந்தங்களாகும். அவைகளும் எல்லா  
வியவஹாரத்துக்கும் காரணமாகுமாறு சரீரத்தில் சேர்க்கையை யடைகின்றன  
வென்றும் எண்ணுகின்றனர். அவ்விஷயத்தில் பின்வருமாறு பதில் சொல்லப்படு  
கிறது—பௌத்தராலொப்பப்படுவதும் பரமான்ுவைக் காரணமாகக்கொண்ட பூத

\* இவற்றை அவதாரிகையில் விளக்கியிருப்பதால் அங்கு கண்டுகொள்ளவும்.

दायेऽभिप्रेयमाणे तदप्राप्तिः स्यात्समुदायाप्राप्तिः। समुदायभावानुपपत्तिरित्यर्थः। कुतः। समुदायिनामचेतनत्वात्। चित्ताभिज्जलनस्य च समुदायसिद्धधीनत्वात्। अन्यस्य च कस्यचिच्चेतनस्य भोक्तुः प्रशासितुर्वा स्थिरस्य संहतुरनभ्युपगमात् निरपेक्षप्रवृत्त्यभ्युपगमे च प्रवृत्त्यनुपरमप्रसङ्गात्। आशयस्याप्यन्यत्वानन्यत्वाभ्यामनिरूप्यत्वत्। क्षणिकत्वाभ्युपगमाच्च निर्व्यापारत्वात्प्रवृत्त्यनुपपत्तेः। तस्मात्समुदायानुपपत्तिः। समुदायानुपपत्तौ च तदाश्रया लोकयात्रा लुप्येत ॥ १८ ॥

பெளதிக சங்காத ரூபமானதும், ஸ்சந்தங்களைக் காரணமாகக்கொண்ட பஞ்சஸ்கந்தி ரூபமானதுமான உபயஹேதுகமான=இரண்டுவித ஹேதுவைபுடையதான, ஸ்முதாயமானது ஒப்பப்படினுங்கூட அதனுடைய அப்ராப்த்தி=ஸ்முதாயத்தினுடைய அப்ராப்த்தியானது வருகிறது. அதாவது: ஸ்முதாய நிலையெற்படுவதற்கில்லை என்பது அதன் பொருள் என்பதாம். ஏன்? ஸ்முதாயிகள் (கூட்டத்திலுள்ள அவயவங்கள்) அசேதனங்களாக இருப்பதும், சித்தமெனப்பெயரிய அபிஞ்ஜலனமானது=விக்ஞானமானது முற்கூறிய ஸ்முதாயம் சித்தித்த பிறகு ஏற்படவேண்டியதாக இருப்பதும், ஸ்முதாயத்தையோ, ஸ்முதாயிகளையோ (அவயவங்களையோ) விட வேறுபட்ட சேதனமான போக்தாவையோ, நியந்தாவையோ நிலைத்து நின்று சேர்த்துவைக்கக் கூடியவகை ஒப்பாதிருப்பதும் அதன் காரணமாகும். எனையும் எதிர்பாருது ஸ்முதாயத்துக்கு ப்ரவிருத்தியை யொப்புக்கொண்டாலோ, ப்ரவிருத்தியின் ஓய்வு இல்லாமல் போகத்தொடர்பும். ஆசயமென்ற ஆலயவிஞ்ஞான ஸந்தானமும், (தாரையும்) ஸந்தானிகளைக்காட்டிலும் வேறுபட்டதென்றோ, வேறுபடாததென்றோ நிரூபிக்க முடியாததாகவிருப்பதே அதன் காரணமாகும். மேலும் அதை \*க்ஷணிகமாக வொப்பியிருப்பதால் (அதற்கு உத்பத்தியையும், நாசத்தையும் தவிர்த்து) எவ்வித வேலைபுரிருக்க முடியாதாகையால் பரமானு முதலியவற்றைச் சேர்த்து வைப்பதற்குரிய ப்ரவிருத்தியெற்படுவதற்கிடமில்லை. ஆகவே ஸ்முதாயம் ஏற்பட மாட்டாது. ஸ்முதாயமேற்படாமல் போகவே ஸ்முதாயத்தை யாப்ரயித்த லோக யாத்திரையானது இல்லாமல் போகவேண்டி வரும். (18) (எ-று)

(அ-கை) பெளத்த லித்தாந்தத்தில் ஸகல வஸ்துக்களும் **प्रतीयसमुत्पादः** (ப்ரதீத்யஸ்முத்பாத:) = எனச் சொல்லப்படுகின்றன. **प्रतीय=प्राण, इदमुत्पद्यत इति प्रतीय समुत्पादः** (ப்ரதீத்ய=ப்ராப்ய, இதம் உத்பத்யதே இதி ப்ரதீத்ய ஸ்முத்பாத:) = அடைந்து இது உண்டாவதுபற்றி ப்ரதீத்யஸ்முத்பாதம் எனப்படுகின்றது. என்பது அதன் பொருள். அத்தகைய ப்ரதீத்ய ஸ்முத்பாதமானது ஹேதுபரிபந்தமென்றும் ப்ரத்யயோபரிபந்தம் என்றும் இரண்டு காரணங்களாலேற்படுகிறது. அந்த ப்ரதீத்ய ஸ்முத்பாதமானது பாஹ்யம்=வெளியிலுள்ளது என்றும், ஆத்யாத்மிகம்=சரீரத்திலுள்ளதென்றும் இரண்டுவிதமாகும். ஆகவே பாஹ்யமான=சரீரத்துக்கு வெளியிலுள்ள, ப்ரதீத்ய ஸ்முத்பாதமானது ஹேதுபரிபந்தமென்றும்,

\* எந்தக் க்ஷணத்திலுண்டாகிறதோ அதே க்ஷணத்தில் அழியக்கூடியதாகவொப்பி இருப்பதால் என்று பொருள்.

பிரத்யயோபநிபந்தமேன்றுமான இரண்டு காரணங்களாலுண்டாகின்றதென்றும், அவ்விதமே ஆத்யாத்மிகமான-சரீரத்துக்குள்ளிருக்கும் ப்ரதீத்ய ஸமுத்பாதமும் ஹேதுபநிபந்தம் என்ற காரணத்தாலும் ப்ரத்யயோபநிபந்தம் என்ற காரணத்தாலும் உண்டாகின்றதென்றும் சொன்னதாக ஏற்பட்டது.

அவற்றுள் பாஹ்யமான ப்ரதீத்ய ஸமுத்பாதத்தின் ஹேதுபநிபந்தமானது பின்வருமாறு—உலகில் விதையினின்றும் முளைபும், முளையினின்றும் இலைபும், இலையினின்றும் காண்டமும் (காம்பும்), காண்டத்தினின்றும் நாளமும், நாளத்தினின்றும் கர்ப்பமும், கர்ப்பத்தினின்றும் மொச்சும், மொக்கினின்றும் புஷ்பமும், புஷ்பத்தினின்றும் பழமும் உண்டாவதைக் காண்கிறோம். விதையில்லாவிடில் முளையில்லை, முளையில்லாவிடில் இலையில்லை, இலையில்லாவிடில் காண்டமில்லை, காண்டமில்லாவிடில் நாளமில்லை, நாளமில்லாவிடில் கர்ப்பமில்லை, கர்ப்பமில்லாவிடில் மொக்கில்லை, மொக்கில்லாவிடில் புஷ்பமில்லை, புஷ்பமில்லாவிடில் பழமில்லை என்பதையும், விதைமுதல் புஷ்பம்வரை இருந்தால்தான் பழமுண்டென்பதையும் காண்கிறோம். ஆனால் இவ்விடத்தில் “நான் முளையை புண்டாக்குகிறேன்” என்ற க்ஞானம் விதைக்கிருப்பதாகத் தெரியவில்லை. இவ்விதமே “நான் விதையாலுண்டுபண்ணப்பட்டேன்” என்ற க்ஞானம் முளைக்கிருப்பதாகவும் தெரியவில்லை. இவ்விதம் ஒவ்வொன்றாகப் பார்த்துக்கொண்டு போய் முடிவிலுள்ள புஷ்பத்துக்கு “நான் பழத்தைபுண்டாக்கினேன்” என்றோ, பழத்துக்கு “நான் புஷ்பத்தாலுண்டுபண்ணப்பட்டேன்” என்றோ க்ஞானமிருப்பதாகத் தெரியவில்லை. ஆனதுபற்றி சைதன்யமானது இல்லாவிடினும், விதை முதலியவற்றுக்கு வேறு அதிஷ்டாதா.வொருவரில்லாவிடினும் கூட காரியகாரண பாவத்தின் நியமமிருக்கக் காண்கிறோம். இத்தகைய நியமமான காரியகாரணபாவந்தான் ஹேதுபநிபந்தமெனப்படும் என்பதாம்.

இனி பாஹ்யமான ப்ரதீத்ய ஸமுத்பாதத்தின் ப்ரத்யயோபநிபந்தத்தைச் சொல்லுவாம். அநேக காரணங்களின் ஸமவாயமானது (சேர்க்கையானது) ப்ரத்யயோபநிபந்தம் எனப்படும். அதாவது பிருதிவியானது விதைக்கு நெருக்கத்தைத் தருகிறது. அதனால்தான் அதனினுமுண்டாகும் முளை கெட்டியாகக் காணப்படுகிறது. ஜலமானது விதையைப்பற்றுள்ளதாகவாக்குகிறது. தேஜஸ்ஸானது விதையைப் பக்குவப்படுத்துகிறது. வாபுவானது விதையை முளைபுண்டாவதற்குத் தகுதிபுள்ளதாகாக்குகிறது. அந்த விதையினின்றும் முளைபுண்டாகிறது. ஆகாசமானது ஆவரணபாவகாரியத்தை (மறைவின்மை என்ற வேலையை)ச் செய்கிறது. ருதுக்கள் விதைக்குப் பரிணாமத்தை (மாருதலை)ச் செய்கின்றன. ஆகவே முற்கூறிய பிருதிவீ முதலிய 6 தாதுக்களுடையவும் ஸமுதாயமான (கூட்டமான) உதவியால் விதை முளைக்கின்றதேயொழிய வேறுவிதமாக முளைப்பதில்லை. அந்தப் பிருதிவியாதிகளுள் பிருதிவிக்கு நான் விதைக்கு அவயவங்களைச் சேர்த்துவைக்கிறேன் என்ற எண்ணமுண்டாவதில்லை. இதுபோலவே முடிவிலுள்ள ருதுவுக்கு நான் விதைக்குப் பரிணாமத்தை (மாருதலை)ச் செய்கின்றேன் என்ற எண்ணமுண்டாவதில்லை. அதுபோலவே விதைக்கும் நான் பிருதிவீ முதல்



லிய இந்தக் காரணங்களால் உண்டாக்கப்பட்டேன் என்ற எண்ணமுண்டாவதில்லை என்பதைக் காண்கிறோம். இதுதான் பிரத்யயோபநிபந்தமென்ற காரணமாகும். ஆகவே பாஹ்யமான ப்ரதீத்யஸமுத்பாதமானது ஹேதுபநிபந்தத்தாலும், ப்ரத்யயோபநிபந்தத்தாலும் உண்டாகும் முறை இதுவரை சொல்லப்பட்டது. இனி ஆத்யாத்மிகமான ப்ரதீத்ய ஸமுத்பாதமானது முற்கூறிய ஹேதுபநிபந்தத்தாலும், ப்ரத்யயோபநிபந்தத்தாலும் உண்டாகும் முறையைச் சொல்லுகிறோம்.

ஆத்யாத்மிக ப்ரதீத்ய ஸமுத்பாதத்தினது ஹேதுபநிபந்தமாவது:—(1) அவித்யா, (2) ஸம்ஸ்காரம், (3) விச்ஞானம், (4) நாம, (5) ரூபம், (6) ஷடாயதனம், (7) ஸ்பர்சம், (8) வேதனை, (9) திருஷ்ணை, (10) உபாதானம், (11) பவம், (12) ஜாதி, (13) ஜரை, (14) மரணம், (15) சோகம், (16) பரிவேதனை, (17) துக்கம், (18) தெளர்மனஸ்யம் என்ற பதினெட்டுமாம். அவற்றுள் அசேதனங்களும், சேதனைஷ்டானம்நற்றவைகளுமான பிருதவீ முதலியவற்றினின்றும், பீஜத்தினின்றும் முனையுண்டாவதுபோல சரீரமானது உண்டாகின்றது. இந்த ப்ரதீத்ய ஸமுத்பாதமானது அனுபவத்தில் காணப்படுவதால் இதை மறுக்கவியலாது. அவ்விடத்தில் பிருதவீ, அப், தேஜஸ், வாபு, ஆகாசம், ருது என்ற 6 தாதுக்களில் ஒன்று என்றும், பிண்டம் என்றும், நித்யமென்றும், சுகமென்றும், ஸத்வமென்றும், புத்கல (சரீர) மென்றும், மனுஷ்யனென்றும், மாதா பெண் என்றும், நான் என்னுடையதென்றுமான பெயர் யாதுண்டோ அதுவே அலித்தையெனப்படும். இந்த அவித்தையே ஸம்ஸாரநர்த்தத்துக்கு மூலகாரணமுமாகும். அந்த அவித்தையிருக்குங்கால் விஷயங்களிலுண்டாகும் ராகம், த்வேஷம், மோஹம் இவைகள் ஸம்ஸ்காரங்களெனப்படும். வஸ்து (பொருள்) வைப்பற்றியுண்டாகும் அறிவானது விச்ஞானம் எனப்படும். விச்ஞானத்தினின்றும் ரூபமுள்ள பிருதவீ, அப், தேஜஸ், வாபு என்ற நான்கு உபாதான ஸ்கந்தங்களுண்டாகின்றன இந்நான்குமே நாம (பெயர்) எனப்படும். அந்நான்கையும் உபாதானகாரணமாகக் கொண்டு உண்டாவது ரூபம் எனப்படும். அந்த நாமரூபங்கள் ஒரே ஸமயத்திலுண்டாவதையொட்டி இவ்விருண்டும் சேர்த்துச் சொல்லப்படுவதுமுண்டு. நாமரூபங்களுடன் கூடின இந்திரியங்கள் ஷடாயதனம் எனப்படும், நாமம், ரூபம் இந்திரியம் இம்முன்றின் சேர்க்கை ஸ்பர்சம் எனப்படும். ஸ்பர்சத்தினின்றும் உண்டாகும் சுகம் முதலியன வேதனையெனப்படும். வேதனையிருக்குங்கால் இந்தச் சுகத்தைத்திரும்பவும் நாம் அடையவேண்டும் என்ற தீர்மானமானது திருஷ்ணை எனப்படும். அதனின்றும் உண்டாகும் வாக்குசரீரம் இவற்றின் சேஷ்டையானது உபாதானம் எனப்படும். அதனின்றும் உண்டாகும் தர்மாதர்மங்கள் பவம் எனப்படும். அந்தத் தர்மாதர்மங்கள் காரணமாக உண்டாகும் ஸ்கந்தமானது ஜாதி (பிறவி) எனப்படும். அத்தகைய பிறவியைக் காரணமாகக் கொண்டு மேலுள்ள ஜரை, மரணம், சோகம், பரிவேதனை, துக்கம், தெளர்மனஸ்யம் இவைகள் உண்டாகின்றன.

அவற்றுள் உண்டான ஸ்கந்தங்களுக்கு (ஸமுதாயத்துக்கு) ஏற்படும் பரிபாகமானது (முதிர்சியானது) ஜ்ஞா எனப்படும், ஸ்கந்தங்களின் நாசமானது

மரணமெனப்படும். மரணமுண்டாகுங்கால் புத்திர களத்திராதிகளிடத்துப்பற் றுக்கொண்ட மூடனுக்கு மனத்துள்ளுண்டாகும் தாஹமானது சோகம் எனப்படும். அந்தச்சோகத்தால் அந்தோ அன்னையே! அந்தோ அப்பனே! அந்தோ புத் திரனே! அந்தோ பெண்டிரே! என்பதாய் வாய்விட்டல்றல்பரிவேதனை எனப்படும். பஞ்சவிச்ஞான காரியத்துடன் கூடின கெட்ட அனுபவமானது துக்கம் எனப்படும். மானஸ்மான துக்கமானது தேளர்மநஸ்யம் எனப்படும். அவற்றுள் அவித்தைமுதல் தெளர்மனஸ்யம் ஈறுகவுள்ளவைகள் ஒன்றுக்கொன்று காரணகாரியபாவத்தைய டைந்து உண்டாகின்றன. அவற்றுள் அவித்தை இல்லாவிடில் ஸம்ஸ்காரங்களுண் டாதா. இவ்விதமே ஜாதவரையிலும் காண்க. ஜாதியில்லாவிடில் ஜரை மரணம் முத லியனவுண்டாகா. அங்கு நான் ஸம்ஸ்காரங்களை உண்டாக்கினேன் என அவித் தைக்கு அறிவு ஏற்படுவதில்லை. அதுபோலவே நாம் அவித்தையினுண்டுபண் ணப்பட்டோம் என ஸம்ஸ்காரங்களுக்கு அறிவுண்டாவதில்லை. மேலும், ஸ்வயம் அசேதனங்களும், வேறு சேதனமான அதிஷ்டாதாவற்றவைகளுமான அவித்தை முதலியனவிருக்கும்பொழுதே விதை முதலியவற்றினின்றும் முளை முதலியவற்றுக் குப் போல ஸம்ஸ்காராதிகளுக்கு உத்பத்தியானது ஏற்படுகிறது. இவ்விதம் ஒன் றையொன்று அடைந்து உண்டாவதுபற்றி அவை ப்ரதீத்யஸமுத்பாதமெனப்படுகி றது. இதுவரை ஆத்யாத்மிகமான ப்ரதீத்ய ஸமுத்பாதத்துக்கு ஹேதுபரிபந்தமா னது சொல்லப்பட்டது. இனி ப்ரதீத்யோபரிபந்தமானது சொல்லப்படுகிறது. அதாவது—

ப்ருதிவீ, அப், தேஜஸ், வாபு, ஆகாசம், விக்ஞானம் என்ற தாதுக்களின் (பொருள்களின்) சேர்க்கையால் சரீரமானது உண்டாகின்றது. அவற்றுள் ப்ருதி வியானது சரீரத்துக்கு காடினயத்தையுண்டாக்குகிறது. ஜலமானது சரீரத்துக்கு ஈர நைப்பையுண்டாக்குகிறது. தேஜஸ்ஸானது தேஹத்திலுட்கொண்ட ஆகாராதி களைப் பரிபக்குவமாக்குகிறது. வாபுவானது சரீரத்துக்கு சுவாஸாதிகளைத் தருகி றது. ஆகாசமானது சரீரத்துக்குள் ஓட்டையைச் செய்கிறது. நாமரூபங்களாகிற முளையை உண்டாக்குகின்றதும் பஞ்சவிச்ஞான காரியத்துடன் கூடினதும் இந்தி ரியங்களுடன் கூடினதுமான மனோவிச்ஞானமே இங்குள்ள விக்ஞானதாது என்ற பதத்தால் சொல்லப்படுகிறது. எப்பொழுது ப்ருதிவீ முதலிய தாதுக்கள் எவ்வி தக் குறைவமில்லாதனவாய் சரீரபாவத்தையடைகின்றனவோ அப்பொழுது எல்லா வற்றினுடையவும் கூட்டத்தினால் சரீரத்தினுடைய உத்பத்தியானது ஏற்படுகிறது. அந்தப் ப்ருதிவீ முதலிய தாதுக்களுக்கு நாம் சரீரத்துக்குக் காடினயாதியை யுண்டாக்கினோம் என்ற அறிவுண்டாவதில்லை. சரீரத்துக்கும் நான் இந்தப் ப்ரு திவீ முதலிய காரணங்களாலுண்டுபண்ணப்பட்டோம் என்ற எண்ணமுண்டாவ துமில்லை. அசேதனங்களும், வேறு சேதனமான அதிஷ்டாதாவாகவுடைத்தாகாதன வுமான ப்ருதிவீ முதலிய தாதுக்களினின்றும் சரீரத்தினுத்பத்தியானது உண்டா கிறது என்பதாம். ஆகவே இந்த ப்ரதீத்யஸமுத்பாதமானது அனுபவத்தில் காணப் படுவதால் இதை இல்லை யெனமறுத்து விடவியலாது. ஆகவே இம்மாதிரியான உபாயங்கள் உபக்லேசங்களாக எண்ணப்படுகின்றன, இவை ஒன்றுக்கொன்று

## इतरेतरप्रत्ययत्वादिति चेन्नोत्पत्तिमात्रनिमित्तत्वात् ॥ १९ ॥

यद्यपि भोक्ता प्रशासिता वा कश्चित्तनः संहन्ता स्थिरो नाभ्युपगम्यते तथाप्यविद्यादीनामितरेतरकारणत्वादुपपद्यते लोकयात्रा । तस्यां चोपपद्यमानायां न किञ्चिदपरम-

காரணங்களும் காரியங்களும் ஆகும். அதாவது:—ஜன்மாதிகளைக் காரணங்களாகக் கொண்டு அவித்யாதிகளும், அவித்யாதிகளைக் காரணங்களாகக் கொண்டு ஜன்மாதிகளும் ஏத்தச்சால் போல எப்பொழுதும் திரும்பத்திரும்பப் பிரவிருத்தித்துக் கொண்டிருக்கின்றன. இந்த அவித்யாதிகள் வாயிலாக ஸங்காதமும் ஏற்படுகிறது எனப் பௌத்தர் சொல்லுவதற்கு இந்த இரண்டாவது சூத்திரத்தினால் பதில் சொல்லப்படுகிறது—

(ஸூ) இதரேதரப்ரத்யயத்வாத் இதிசேத் ந உத்பத்திமாத்ர நிமித்தத்வாத் (19)

(ப-ரை) [பௌத்தமதத்தில் அவிद्यादि दौर्मनस्यान्तानां (அவித்யாதி தேளர் மனஸ்யாந்தாநாம்)=அவித்யைதொடங்கி தேளர்மனஸ்யம் முடியவுள்ள 18 பதார்த்தங்களுக்கு] इतरेतर प्रत्ययत्वात् (இதரேதர ப்ரத்யயத்வாத்)=ஒன்றுக்கொன்று காரணமாக இருக்குந்தன்மை யொப்பியிருப்பதால் [तदायत्तस्समुदायः उपपन्नः (ததாயத்தஸ்ஸமுதாய: उपपन्न: (ததாயத்தஸ்ஸமுதாய: उपपन्न:)=அவற்றையொட்டி ஸமுதாயம் ஏற்படுவது பொருத்தமாகிறது] इति चेत् (இதி சேத்)=என்றாலோ, न (ந)=அது பொருந்தாது. ஏன்? उत्पत्तिमात्रनिमित्तत्वात् (உத்பத்திமாத்ர நிமித்தத்வாத்)=அவை உத்பத்திக்குமட்டும் நிமித்தமாகவாவதே அதன் காரணமாகும். அதாவது:—அந்த அவித்யாதிகள் தத்தமக்குப் பின்னுள்ளவற்றை உண்டெண்ணுவதாகப் பட்டம் ஏற்படுமேயொழிய அதனால் ஸமுதாயம் தனியாக ஏற்படுவதற்கிடமில்லாமலிருக்கிறது. ஏன்? அவித்யாதிகள் தானுண்டாகும் க்ஷணத்தில் மட்டேயிருந்து அடுத்த க்ஷணத்தில் அழிந்து விடுவதாகப் பௌத்தர் சொல்லுவதால் தாமுண்டாகும் க்ஷணத்துக்கு அடுத்த க்ஷணத்திலில்லாத அவற்றால் தனித்த ஸமுதாயம் (பரமாணுக்களின் கூட்டம்) ஏற்படுவதற்கிடமில்லாதிருப்பதே அதன் காரணமாகும். பரமாணுக்கள் நித்யங்களென்றும், அவற்றுக்கு ஜீவர்கள் ஆஸ்ரய பூதர்களென்றும் சொல்லும் தார்க்கிக மதத்திலேயே ஸமுதாயத்திற்கு இடமில்லையென்பது முன்னர் விளக்கப்பட்டது. இவ்விதமிருக்கப்பரமாணுக்களைக் க்ஷணிகங்களாகக் கூறுமிவர்மதத்தில் ஸமுதாயமெங்கிருந்து உண்டாகும் என்பது ஸூத்திரத்திலுள்ள மாத்ர என்ற பதத்தால் விளக்கப்பட்டதாகவாகிறது. (19) (எ-று)

பாஷ்யம் — போக்தாவாகவோ, ப்ரஸாவீதா (நியந்தா) வாகவோ உள்ள ஸங்காதத்தை உண்டெண்ணக்கூடிய நீதேத். சேதனனொருவன் (பௌத்தமதத்தில்) ஒப்பப்படுவதில்லைதானாயினும், அவித்யை முதலியவற்றுக்கு ஒன்றுக்கொன்று காரணமாகவாகுந்தன்மையிருப்பதால் லோகயாத்திரை பொருத்தமுள்ளதாகவாகலாம். அது (லோக யாத்திரை) பொருத்தமுள்ளதாகவாகும்பொழுது பிறவொன்றும் எதிர்

पेक्षितव्यमस्ति । ते चाविद्यादयोऽविद्या संस्कारो विज्ञानं नाम रूपं षड्वयतनं स्पर्शो वेद-  
ना तृष्णा उपादानं भवो जातिर्जरा मरणं शोकः परिदेवना दुःखं दुर्मनस्तेत्येवञ्जातीयका  
इतरेतरहेतुकाः सौगते समये क्वचित्संक्षिप्ता निर्दिष्टाः क्वचिप्रपञ्चिताः । सर्वेषामप्ययम-  
विद्यादिकलापोऽप्रत्याख्येयः । तदेवमविद्यादिकलापे परस्परनिमित्तनैमित्तिकभावेन घटी-  
यन्त्रवदनिशमावर्तमानेऽर्थाक्षित उपपन्नः सङ्घात इति चेत् । तन्न । कस्मात् । उत्पत्तिमा-  
त्रनिमित्तत्वात् । भवेदुपपन्नः सङ्घातो यदि सङ्घातस्य किञ्चिन्निमित्तमवगम्येत । न त्ववग-  
म्यते । यत इतरेतरप्रत्ययत्वेऽप्यविद्यादीनां पूर्वपूर्वमुत्तरोत्तरस्योत्पत्तिमात्रनिमित्तं भवद्भ-  
वेन्न तु सङ्घातोत्पत्तेः किञ्चिन्निमित्तं संभवति ॥

नन्वविद्यादिभिरर्थादाक्षिप्यते सङ्घात इत्युक्तम् । अत्रोच्येते—यदि तावदयमभिप्रायो-

பார்க்கக் கூடியதன்று. அந்த அவித்யாதிகளாவன—\* அவித்தை, ஸம்ஸ்காரம், விக்ஞானம், நாம், ரூபம், ஷடாயதனம், ஸ்பர்சம், வேதனா, திருஷ்ணா, உபாதா-  
னம், பவ:, ஜாதி:, ஜரா, மரணம், சோக:, பரிதேவனா, துக்கம், துர்மனஸ்தா, என்ற  
இம்மாதிரியான பொருள்கள் பெளத்த சித்தாந்தத்தில் ஒன்றுக்கொன்று காரணங்  
களென சிலவிடத்தில் சுருக்கமாகவும், சிலவிடத்தில் விரிவாகவும் சொல்லப்பட்-  
டிருக்கின்றன என்பனவாம். எந்த வித்தாந்திகளாலும் இந்த அவித்யை முத-  
லிய பொருள்கள் மறுக்கக்கூடியனவன்று. ஆகவே இவ்விதம் அவித்யை முத-  
லிய பொருள் ஒன்றுக்கொன்று காரியமாகவும், காரணமாகவுமாகி இடைவிடாது  
எத்தச்சால்போல மாறி மாறி வருங்கால் அதனின்றும் கிடைத்த ஸங்காதம் (ஸ-  
தாயம்) பொருத்தமுள்ளதாகவாகலாம் என்கிறோம் எனின்? அது பொருந்தாது.  
ஏன்? உத்பத்திக்குமட்டும் அவை நிமித்தமாகவிருப்பதே அதன் காரணமாகும்.  
ஸங்காதத்துக்கு (தத்தனித்த) நிமித்தமொன்று காணப்படுமானால் நீ சொல்லும் ஸங்-  
காதமானது பொருத்தமாகலாம்தான். (அத்தகைய நிமித்தமோ) அறியப்படவில்-  
லை. அவித்தியாதிகள் ஒன்றுக்கொன்று காரணங்களாகவாயினுங்கூட முன்முன்னுள்  
ளது பின்பின்னுள்ளவற்றின் உத்பத்திக்கு நிமித்தங்களாகமட்டும் ஆவதானால் ஆக-  
லாமேயொழிய ஸங்காதத்தின் உத்பத்திக்கு நிமித்தமாகக் கொஞ்சமுமாகமாட்டாது.

சங்கை — அவித்தியாதிகளுள் கீழ்க்கீழுள்ளவை மேன் மேனுள்ளவற்றுக்கு  
நிமித்தங்களாகின்றன என்று ஒத்துக்கொண்டதிவிருந்தே அந்த அவித்தியாதி-  
களினால் ஸங்காதமும் கிடைத்துவிடுகிறது என்கிறோம். எனின்?

உத்தரம்—இவ்விஷயத்தில் பதில் சொல்லப்படுகிறது. அவித்தை முதலியன†

\* இவற்றின் பொருளை அவதாரிகையில் பார்க்கக் காண்க.

† உலகில் ஜலத்தைக் கொண்டுவர, நெருப்பைக் கொண்டுவர என்ற விடத்தில்  
ஜலம், நெருப்பு இவை தமக்கு ஆசிரயமில்லாது கொண்டுவர முடியாதபற் பற்றி  
நெருப்பைக் கொண்டுவர என்று கூறியதிலிருந்தே அவற்றின் ஆசிரயவிர்த்தி எவ்வித  
மேற்படுகிறதோ அவ்விதமே அவித்தியாதிகள் தமக்கு ஆசிரயமின்றி ஸ்வரூபலாபத்தை  
யடையாதபற்றி அவை ஒன்றுக்கொன்று காரணங்கள் என்று கூறியதிலிருந்தே  
அவற்றின் ஆசிரயமான ஸங்காதமும் வித்திக்கிறது என்றாலோ என்பது கருத்து.

ऽविद्यादयः सङ्घातमन्त्रेणात्मानमलभमाना अपेक्षन्ते सङ्घातमिति, ततस्तस्य सङ्घातस्य निमित्तं वक्तव्यम्। तच्च नित्येष्वप्यणुष्वभ्युपगम्यमानेष्वश्रयाश्रयिभूतेषु च भोक्तृषु सत्सु न संभवतीत्युक्तं वैशेषिकपरीक्षायाम्। किमङ्ग पुनः क्षणिकेष्वप्यणुषु भोक्तरहितेष्वश्रयाश्रयिशून्येषु वाभ्युपगम्यमानेषु संभवेत्। अथायमभिप्रायोऽविद्यादय एव सङ्घातस्य निमित्तमिति, कथं तमेवाश्रयात्मानं लभमानास्तस्यैव निमित्तं स्युः। अथ मन्यसे सङ्घाता एवानादौ संसारे सन्तत्यानुवर्तन्ते तदाश्रयाश्चाविद्यादय इति, तदापि सङ्घातात्सङ्घातान्तरमुत्पद्यमानं, नियमेन वा सदृशमेवोत्पद्येत, अनियमेन वा सदृशं विसदृशं वोत्पद्येत। नियमाभ्युपगमे मनुष्यपुद्गलस्य देवतिर्यग्योनिनारकप्राप्यभावः प्राप्नुयात्। अनियमाभ्युपगमेऽपि मनुष्यपुद्गलः कदाचिरक्षणेन हस्ती भूत्वा देवो वा पुनर्मनुष्यो वा भवेदिति

தமக்கொரு (ஆஸ்ரமமான) ஸங்காதமின்றி ஸ்வரூபலாபத்தை யடையாதனவாய் ஸங்காதத்தை அபேக்ஷிக்கின்றன என்ற கொள்கை யிருக்குமானால் அப்பொழுது அந்த ஸங்காதத்துக்கு நிமித்தம் சொல்லவேண்டிவரும். அத்தகையநிமித்தமும் பரமானுக்களை நித்யங்களாகவும், ஆதாராதேயபூதர்களான போக்த்ரு ஜீவர்களை நித்யர்களாகவும் ஒப்பின்போதிலும் ஏற்படமுடியாது என்பது வைசேஷிகபரீக்ஷை செய்யுமிடத்தில் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. அவ்விதமிருக்க பரமானுக்களைக் கூண்ணிகங்களென்றும், போத்காக்களற்றனவென்றும், ஆதாராதேயபாலமற்றனவென்றும் ஒப்புங்கால் (அதற்குநிமித்தம்) எங்கிருந்து ஐயா! ஸம்பவிக்கும்.

சங்கை—அவித்யாதிகளே தான் ஸமுதாயத்துக்கு நிமித்தம் என்பிரேல்.

உத்தரம்—அந்த ஸமுதாயத்தை யொட்டி ஸ்வரூபலாபத்தை யடையும் இவைகள் அதற்கே காரணமாக எவ்விதமாகமுடியும்?

சங்கை—\*அனாதியான ஸம்ஸாரத்தில் ஸங்காதங்களுமே ஒன்றன் பின்னொன்றாகத் தொடர்ந்து வந்துகொண்டிருக்கின்றன. அவித்யாதிகளும் அதையாஸ்ரயித்திருக்கின்றன என்பிரேல்?

உத்தரம்—அப்பொழுதுங்கூட ஒரு ஸங்காதத்தினின்றும் உண்டாகும் வேறு ஸங்காதமானது நியமமாக அதற்கு ஸதிருஸமாகவோ உண்டாகின்றதா? அல்லது நியமமில்லாமலே அதற்கு ஸதிருஸமாகவோ, ஸதிருஸமில்லாததாகவோ உண்டாகின்றதா? என்று கேட்கிறோம். நியமத்தை யொத்துக்கொள்ளும் பக்ஷத்தில் மனுஷ்ய புத்தகல(சரீர)த்துக்கு தேவப்பிறவியோ, விலங்குப்பிறவியோ, நாரகப்பிறவியோ வராமை ஏற்படும். நியமத்தை யொத்துக்கொள்ளா விட்டாலோ மனிதபுத்தகல(சரீர) மனது ஒருஸமயத்தில் கூணத்தில் யானையாகவாகி, தேவனாகவோ, மறு

\* காரண காரிய பாவத்துடன் ஏற்படும் ஸங்காதங்களுடைய இந்தப் பிரவாஹமானது இயற்கையிலமைந்திருப்பது பற்றி சேர்த்துவைக்கும் சேதனை அது அபேக்ஷிப்பதில்லை. ஆகவே முந்தின ஸங்காதத்தை ஆசிரயித்த அவித்தை முதலியன அதற்குப் பின்னுண்டாகும் ஸங்காதத்துக்குப் பேராகங்களாக வாகலாம் ஒன்றையோன்று ஆசிரயித்தல் என்ற தோஷமும் ஸம்பவிக்க யிடமில்லை என்பது பூர்வபக்ஷியின் கருத்து.

பாநுயாத் । உபயமப்யப்யுபகமவிருதம் । அபி ச யத்யோகார்த் : சஹாத : ஸ்யாஸ நஸ்தி  
ஸ்திரோ மோகேதி தவாப்யுபகம : । ததஸ்ய மோகோ மோகார்த் ஸ்ய ச நான்யேந் பார்த்தனிய : । தயா  
மோகோ மோகார்த் எவேதி முமுக்ஷுணா நான்யேந் மவதவ்யம் । அந்யேந் சேத்யார்த்தேதோமயம் மோகமோக்ஷ-  
காலாவஸ்தாயினா தீந் மவதவ்யம் । அவஸ்தாயிதவ் க்ஷணிகதவாப்யுபகமவிரோத : । தஸ்மாதித  
ரேதரோத்பாதிமாத்ரநிமித்தவமவித்யாதிநா யதி மவேஹ்வது நாம நது சஹாத : ஸித்யசேத் । மோ-  
க்ஷமாபாதித்யமிபாய : ॥ 19 ॥

### उत्तरोत्पादे च पूर्वनिरोधात् ॥ २० ॥

उक्तमेतदविद्यादीनामुत्पत्तिमात्रनिमित्तत्वाच्च सङ्घातसिद्धिरस्तीति । तदपि तत्पत्ति-  
मात्रनिमित्तत्वं न संभवतीतीदमिदानीमुपपाद्यते । क्षणभङ्गवादिनोऽयमभ्युपगम उत्तरस्मि-

படியும், மனிதனாகவோ ஆகிவிடவேண்டுமதாக வரத்தெரியும். இவ்விரண்டும்  
(உனது) கொள்கைக்கு முறண்பட்டதாகவாகும். மேலும், எவனுடைய போ-  
கத்துக்கு (சுகதுக்கானுபவத்துக்கு) வேண்டி ஸங்காதமானது ஏற்பட்டதோ நிலை-  
த்த அந்த போக்தா இல்லை என்பது உன்னுடைய (பௌத்தனுடைய) கொள்கை.  
அதனின்றும் போகமானது போகத்திற்காக யேற்பட்டதே யொழிய அது வேறு  
வொருவனால் பிரார்த்திக்கக்கூடியதாக ஆகாது. அவ்விதமே மோக்ஷமென்பதும்  
மோக்ஷத்திற்காகவே அன்றி முமுக்ஷு (மோக்ஷத்தில் விருப்பமுள்ளவன்) வேறு  
இல்லை என ஏற்படவேண்டியவரும். வேறு ஒருவனால் (போகம் மோக்ஷம்) இரண்-  
டும் விரும்பப்படுவதாகவாகுமானால் அவ்வேறு புருஷன் போக காலம், மோக்ஷ  
காலம் இரண்டிலும் இருக்கவேண்டியவனாகவே ஆகிவிடுகிறான். அவ்விதமவனி-  
ருப்பதாகவொப்பினாலோ 'எல்லாம் க்ஷணிகம்' என்ற ஸித்தாந்தவிரோதம் வந்து  
விடும். ஆகவே அவித்யை முதலியவற்றுக்கு ஒன்றுக்கொன்றின் உத்பத்திக்கு  
மட்டும் நிமித்தமாகவாகுந்தன்மை இருக்குமானால் இருக்கட்டும், நிலைத்த ஸங்கா-  
தம் (ஒருபொழுதும்) ஸித்திக்கமாட்டாது. போக்தாவொருவன் இல்லாததே  
அதன் காரணமாகும் என்பது (சூத்திரக்காரரின்) கருத்து. (19) (எ-று)

(அ-கை) முந்தின சூத்திரத்தில் ஹேதுபரிபந்தனமான ப்ரதீத்ய ஸமுத்பா-  
தத்தை யொப்புக்கொண்டு, ப்ரத்யயோபரிபந்தனமான ப்ரதீத்ய ஸமுத்பாதமானது  
தூஷிக்கப்பட்டது. இந்த ஸூத்திரத்தில் ஹேதுபரிபந்தனமான அந்த ப்ரதீத்ய  
ஸமுத்பாதமும் ஸம்பவிக்காது என்பது கூறப்படுகிறது—

### (ஸூ) உத்தரோத்பாதே ச பூர்வநிரோதாத் (20)

(ப-ரை) उत्तरोत्पादे (உத்தரோத்பாதே)=அடுத்து மேலுள்ள க்ஷணமுண்டா-  
னதும், पूर्वनिरोधात् च (பூர்வநிரோதாத் ச)=அதற்கு முன்னுள்ள க்ஷணமானது  
நாசமடைந்து விடுவதாலும் ஸங்காத ஸித்தியேற்படுவதற்கிடமில்லை. (20) (எ-று)

பாஷ்யம்—அவித்யாதிகள் உத்பத்திக்கு மட்டுமே நிமித்தமாகவாவதால்  
ஸங்காதஸித்தியானது ஏற்படமாட்டாது எனவுபதேசிக்கப்பட்டது. அவித்யாதி-  
கள் உத்பத்திக்கு மட்டும் நிமித்தமாகவாகின்றதென்பதும் ஸம்பவிக்கமுடியாது என்

ந்ஷண उत्पद्यमाने पूर्वः क्षणो निरुध्यत इति । नचैवमभ्युपगच्छता पूर्वोत्तरयोः क्षणयोर्हेतुफलभावः शक्यते संपादयितुम् । निरुध्यमानस्य निरुद्धस्य वा पूर्वक्षणस्याभावग्रस्तत्वादुत्तरक्षणहेतुत्वानुपपत्तेः । अथ भावभूतः परिनिष्पन्नावस्थः पूर्वक्षण उत्तरक्षणस्य हेतुरित्यभिप्रायस्तथापि नोपपद्यते । भावभूतस्य पुनर्व्यापारकल्पनायां क्षणान्तरसंबन्धप्रसङ्गात् । अथ भाव एवास्य व्यापार इत्यभिप्रायस्तथापि नैवोपपद्यते । हेतुस्वभावानुपरक्तस्य फलस्योत्पत्त्यसंभवात् । स्वभावोपरागाभ्युपगमे च हेतुस्वभावस्य फलकाला-

பது இப்பொழுது விளக்கப்படுகிறது. கூண்பங்கவாதியானவன் அடுத்த கூணமானது (கூணிகபதார்த்தமானது) உண்டானதும் அதற்கடுத்துமுன்னுள்ள கூணமானது (கூணிகமானபொருளானது) மறைந்துவிடுகிறது எனவொப்பியிருக்கிறான். இவ்விதமொப்புமிவலை முன்பின்னுள்ள கூணங்களுக்கு (கூணிகப்பொருள்களுக்கு) காரணகாரியபாவம் ஸம்பாதிக்கமுடியாததாகவாகிறது. ந்ரோதத்தையடையும் நிலையிலுள்ளதாகவோ, ந்ரோதத்தை யடைந்ததாகவோவுள்ள பூர்வகூணமானது அபாவக் கிரஸ்தமாகவாவதால் உத்தர (மேலுள்ள) கூணத்துக்கு அது காரணமாகவாவது பொருத்தமற்றதாகவாகும்.

சங்கை—\* பாவபூதமும்=ஸத்ருபமானதும், நிறைந்த நிலையையுடையதுமான பூர்வகூணமானது (முந்தின கூணத்திலுள்ள பொருளானது) அடுத்த கூணத்திலுள்ள பொருளுக்கு ஹேதுவாகிறது என்பது எங்கள் கொள்கை எனின்?

உத்தரம்—அவ்விதம் கொண்டபோதிலும் முந்தியுள்ள கூணிகப்பொருளுக்குக் காரணத்தன்மை பொருந்தாது. அவ்விதமாயின் நிலைத்துள்ள பொருளுக்குத் திரும்பவும் வியாபாரத்தைக் கல்பிச்சுங்கால் வேறு (1) கூணத்தின் ஸம்பந்தம் வரத்தெரியும்.

சங்கை—காரணவஸ்துவுக்குப் பாவமே (இருப்பே) தான் வியாபாரம் என்பது எங்கள் எண்ணம் எனின்?

உத்தரம்—அவ்விதமொப்பினபோதிலுங்கூட கூணிகப் பொருளுக்குக் காரணத்துவம் பொருந்தாது. ஏன்? உபாதான காரணஸ்வரூபத்துடன் ஸம்பந்தப்படாத காரியத்துக்கு உத்பத்தி யேற்படமுடியாததாக விருப்பதே அதன் காரணமாகும். காரியத்துக்குக் காரணத்துடன் ஸ்வபாவத்திலேயே ஸம்பந்தமிருப்பதாக வொப்பும்பகூத்தில் காரணஸ்வபாவமானது காரியகாலத்திலு மிருப்பதுபற்றி

\* காரியத்துக்கு முந்தின கூணத்திலிருத்தலே காரணத்துவமெனப்படும். அந்தக் காரணத்துவமானது காரியகாலத்தில் நாசமடைகின்ற பொருளுக்கும் ஸம்பவக்கலாம் என்பது சங்கையின் கருத்து.

(1) எந்த வஸ்துவுக்கும் இரண்டு கூண ஸம்பந்தம் கிடையாதென்ற பெளத்தரின் கொள்கைக்கு விரோதம் வரும் என்பதும் உலகில் எந்த வஸ்துவும் முதலிலிருந்து பின்னர் வியாபாரத்தை (வேலையை) யடைந்து காரியத்தைச் செய்வதைக் காண்கிறோம், அவ்விதமாயின் (காரண) வஸ்து ஸ்திரமாகிவிடும், இதையொப்பாவிடில் லோகானுபவவிரோதம் வரும் என்பதும் கருத்து.



वस्थायित्वे सति क्षणभङ्गाभ्युपगमत्यागप्रसङ्गः। विनैव वा स्वभावोपरागेण हेतुफलभाव-  
मभ्युपगच्छतः सर्वत्र तत्प्राप्तेरितिप्रसङ्गः। अपिचोत्पादनरोधौ नाम वस्तुनः स्वरूपमेव  
वा स्यातामवस्थान्तरं वा वस्त्वन्तरमेव वा। सर्वथापि नोपपद्यते। यदि तावद्वस्तुनः  
स्वरूपमेवोत्पादनरोधौ स्यातां ततो वस्तुशब्द उत्पादनरोधशब्दौ च पर्यायाः प्राप्नुयुः।  
अथास्ति कश्चिद्विशेष इति मन्येतोत्पादनरोधशब्दाभ्यां मध्यवर्तिनो वस्तुन आद्यन्ताख्ये  
अवस्थे अभिलष्येते इति। एवमप्याद्यन्तमध्यक्षणत्रयसंबन्धित्वाद्वास्तुनः क्षणिकत्वाभ्युप-  
गमहानिः। अथात्यन्तव्यतिरिक्तावेवोत्पादनरोधौ वस्तुनः स्यातामश्वमहिषवत्, ततो वस्तु  
उत्पादनरोधाभ्यामसंसृष्टमिति वस्तुनः शाश्वतत्वप्रसङ्गः। यदि च दर्शनादर्शने वस्तुन  
उत्पादनरोधौ स्याताम्, एवमपि द्रष्टृधर्मौ तौ न वस्तुधर्माविति वस्तुनः शाश्वतत्व-  
प्रसङ्ग एव। तस्मादप्यसङ्गतं सौगतं मतम् ॥ २० ॥

असति प्रतिज्ञोपरोधो यौगपद्यमन्यथा ॥ २१ ॥

க்ஷணபங்கவாதாங்கிகாரத்தை விட்டுவிடவேண்டிவரும். காரியத்துக்குக் காரணத்  
துடன் ஸ்வபாவத்திலேயே ஸம்பந்தமில்லாமல் காரணகாரியபாவத்தை யொப்பு  
கின்றவர்க்கு எல்லாவிடத்திலும் அந்தக்காரியகாரணபாவம் கிடைக்குமாதலால்  
அதிப்ரளங்கம் வரத்தெரியும். (நூலுக்கும் குடத்துக்கும் காரணகாரியபாவம் வரத்  
தெரியுமென்பது கருத்து.)

மேலும், உத்பத்தியும், நிரோதமும் வஸ்துவின் ஸ்வரூபமா? அல்லது வேறு  
அவஸ்தையா? வேறுவஸ்துவேயா? (என்று கேட்கிறோம்.) எவ்விதமும் போருந்  
தாது. உத்பத்தி நிரோதங்கள் வஸ்துவின் ஸ்வரூபமாகவே ஆகுமானால் அப்  
பொழுது வஸ்து சப்தமும், உத்பத்திநிரோத சப்தங்களும் ஒரேபொருளையுடையன  
வென்றேற்படும். அல்லது ஒருவிசேஷமிருக்கிறது என்று எண்ணுவாயேல்  
அதாவது:—உத்பத்தியென்றும் நிரோதமென்றுமான சப்தங்களால் நடுவிருக்  
கும் வஸ்துவுக்கு ஆதியென்றும், அந்தமென்றும் பெயருள்ள அவஸ்தை (நிலை)  
கள் சொல்லப்படுகின்றன என்று சொல்லுவாயானால் என்பதாம். இவ்விதம்  
சொல்லுமிடத்திலுங்கூட ஆதி, அந்தம், நடு என்ற மூன்றுக்ஷணங்களின் ஸம்பந்  
தம் வஸ்துவுக்குச் சொல்லவேண்டி வருவதால் எல்லாவஸ்துவும் க்ஷணிகம் (ஒரு  
க்ஷணகாலமட்டுமுள்ளது) என்ற வரித்தாந்தத்துக்கு ஹானிவரும். அல்லது உத்  
பத்தியும் நிரோதமும் குதிரையும் எருமையும் போல வஸ்துவைக்காட்டிலும்  
முற்றிலும் வேறுபட்டன வென்று சொல்லப்படுமானால் வஸ்துவானது உத்பத்தி  
நிரோதம் இவற்றுடன் ஸம்பந்தத்தை யடையாதிருப்பதுபற்றி வஸ்து நித்ய  
மென்றேற்பட்டுவிடும். வஸ்துவின் தர்சனம் உத்பத்தி யென்றும், வஸ்துவின்  
அதர்சனம் நிரோதம் என்றும் சொல்லப்படுமானால் அந்தத்தர்சனாதர்சனங்கள் தர்ஷ  
டாவின் தர்மங்களையின்றி வஸ்துவின் தர்மமாக இல்லாமைபற்றி வஸ்து நித்ய  
மென்றே ஏற்பட்டுவிடும். ஆனதுபற்றியும் பௌத்தமதமானது அஸங்கதமாக  
வாகும். (20) (எ-று)



क्षणभङ्गवादे पूर्वक्षणो निरोधग्रस्तत्वन्नोत्तरस्य क्षणस्य हेतुर्भवतीत्युक्तम् । अथास-  
त्येव हेतौ फलोत्पत्तिं व्रयात्, ततः प्रतिज्ञोपरोधः स्यात् । चतुर्विधाहेतून्प्रतीय चित्त-  
चैत्ता उत्पद्यन्त इतीयं प्रतिज्ञा हीयेत । निहेतुकायां चोत्पत्तावप्रतिवन्धात्सर्वे सर्वन्नोत्प-  
द्येत । अथोत्तरक्षणोत्पत्तिर्यावत्तावदवतिष्ठते पूर्वक्षण इति व्रयात्ततो यौगपद्यं हेतुफलयोः  
स्यात् । तथापि प्रतिज्ञोपरोध एव स्यात् । क्षणिकाः सर्वे संस्कारा इतीयं प्रतिज्ञोपरुध्येत ॥

(ஸ-௫) அவஸதிப் ப்ரதிக்ஞோபரோதோ யௌகபத்யமன்யதா

(ப-ரை) அஸதி (அஸதி)=காரணமில்லாதிருக்கும்பொழுது [஫லோத்பத்திவ்ரயாத்  
(஫லோத்பத்திம்ப்ருயாத்)=காரியோத்பத்தியை சொல்லுவானானால்] ப்ரதிज्ञோபரோ-  
(ப்ரதிக்ஞோபரோத:)=நான்குவிதஹேதுக்களையடைந்து சித்தசைத்தங்களுண்டா-  
கின்றன என்ற தனது ப்ரதிக்ஞை கெட்டுவிடும். அந்யதா (அன்யதா)=உத்தர  
க்ஷணமுண்டாகும்வரை பூர்வக்ஷணமானது இருக்கிறது என்று சொல்லும்படித்  
தில் அப்பொழுது காரணகாரியங்களுக்கு யௌகபத்யம் (ஒருஸமயத்திலிருத்தல்=  
ஒன்றுபட்டுவிடல்) வரத்தெரியும். அவ்விதம் சொல்லுவதிலும் (முற்கூறியபடி)  
ப்ரதிக்ஞாவிரோதமே வரத்தெரியும். “எல்லாப்பாவங்களும்=பொருள்களும் க்ஷணி-  
கங்கள்=ஒருக்ஷணகாலத்தில் மட்டுமிருக்கக்கூடியன” என்ற ப்ரதிக்ஞைவீணாகி-  
விடும். (21) (௭-ஹ)

பாஷ்யம்.—க்ஷணபங்கவாதத்தில் (பௌத்தமதத்தில்) முந்தினக்ஷணமானது  
நிருத்தமாகவிருப்பதால் உத்தர (மேலுள்ள) க்ஷணத்துக்கு ஹேதுவாகவாகாது  
எனச் சொல்லப்பட்டது. ஹேது (காரணமானது) வில்லாதிருக்கும்பொழுதே  
காரியத்தினுத்பத்தியைச் சொல்லுவாயேல் அதனின்றும் ப்ரதிக்ஞைக்கு உப-  
ரோதமானது (வினாசுதலானது) வந்துவிடத்தெரியும். நான்குவிதங்களான கார-  
ணங்களையடைந்து சித்த=ரூபாதிவிஞ்ஞானமும், சைத்தம்=சுகாதிகளும் உண்டாகின்-  
றன என்ற இந்த ப்ரதிக்ஞையானது வீணாகிவிடத்தெரியும். காரணமில்லாமலே  
(காரியத்தின்) உத்பத்தியானது சொல்லப்படுமானால் தடையிலலாதிருப்பதிலிருந்து  
எல்லாம் எல்லாவிடத்திலு முண்டாகவேண்டி வரும். அடுத்தக்ஷணமானது எது  
வரையுண்டாகிறதோ அதுவரை பூர்வக்ஷணமானது இருக்கின்றது என்று சொல்லு-  
வாயேல் அதனின்றும் காரணகாரியங்களுக்கு யௌகபத்யம் (ஒருஸமயத்திலிருத்-  
தல்) வரத்தெரியும். அவ்விதமாயினுங்கூட ப்ரதிக்ஞைக்கு விரோதம் வரத்தான்  
தெரியும். ஸர்வஸம்ஸ்காரங்களும் க்ஷணிகங்கள் (க்ஷணகாலம்மட்டு மிருக்கக்கூடி-  
யன) என்ற இந்த உனது ப்ரதிக்ஞைவீணாகி விடத்தெரியும். (21) (௭-ஹ)

(அ-கை) பௌத்தர் ஆலயவிஞ்ஞானத்தால் அறியக்கூடியதும் ப்ரதிஸங்க்யா-  
நிரோதம், அப்ரதிஸங்க்யாநிரோதம், ஆகாசம் என்ற இம்மூன்றைக் காட்டிலும்  
வேறுபட்டதுமான பாவமானது க்ஷணிகமாக (ஒரு க்ஷணகாலத்தில் மட்டுமிருப்ப-  
தாக) ஆகும். என்கின்றனர். அவற்றுள் ப்ரதிஸங்க்யா, ப்ரதிபாவத்துக்கு நேர்  
எதிரிடையான ஸங்க்யா புத்தியானது ப்ரதிஸங்க்யா எனப்படும். அத்தகைய

### प्रतिसंख्याऽप्रतिसंख्यानिरोधाप्राप्तिरविच्छेदात् ॥ २२ ॥

अपिच वैनाशिकाः कल्पयन्ति बुद्धिवोध्यं त्रयादन्यत्संस्कृतं क्षणिकं चेति । तदपि च त्रयं प्रतिज्ञायाऽप्रतिसंख्यानिरोधावाकाशं चेत्याचक्षते । त्रयमपि चैतदवस्त्वभावमात्रं निरुपाख्यमिति मन्यन्ते, बुद्धिपूर्वकः किल विनाशो भावानां प्रतिसंख्यानिरोधो नाम भाष्यते, तद्विपरीतोऽप्रतिसंख्यानिरोधः, आवरणाभावमात्रमाकाशमिति । तेषामाकाशं परस्तादस्याख्यास्यति । निरोधद्वयमिदानीं प्रत्याचष्टे । प्रतिसंख्याऽप्रतिसंख्यानिरोधो-रप्राप्तिः । असंभव इत्यर्थः । कस्मात् । अविच्छेदात् । एतौ हि प्रतिसंख्याऽप्रतिसंख्या-

புத்தியினால் ஏற்படும் நிரோதமானது (மறைவானது) ப்ரதிஸங்க்யா நிரோதமெனப் படும். அதாவது:—ஸத்தான்=இருக்கின்ற, இப்பொழுதை அஸத்தாக=இல்லாததா கச் செய்கின்றேன் என்பதாயுண்டாகும் புத்தியானுண்டோ அதுவே என்பதாம். ஒவ்வொரு சுண்ணத்திலும் யுத்தியினால் ஸாதிக்கப்படுவதும் மந்த புத்திகளால் அறி யமுடியாததும் சூக்ஷ்மமுமான சூடம் முதலியவற்றின் நாசமானது அப்ரதிஸங்க் கியா நிரோதமெனப்படும். ஆவரணம்=மறைவு இன்மை ஆகாசமெனப்படும். ஆகவே இவற்றின் வாயிலாக ஸகலவஸ்துவும் நாசமடைகின்றது என்று சொல்லு கின்றனர். அவ்விதம் அவர்சொல்லும் நாசம் ஸம்பவிக்கமுடியாதென்பது இந்த சூத்திரத்தினால் விளக்கப்படுகிறது—

(ஸூ)ப்ரதிஸங்க்யா அப்ரதிஸங்க்யா நிரோதாப்ராப்த்தி: அவிச்சேதாத் (22)

(ப-ரை) प्रतिसंख्याऽप्रतिसंख्यानिरोधाप्राप्तिः (ப்ரதிஸங்க்யாஅப்ரதிஸங்க்யாநி ரோதாப்ராப்த்தி:)=ப்ரதிஸங்க்யா நிரோதமும் (ஞானபூர்வகமான பதார்த்தநாசமும்) அப்ரதிஸங்க்யா நிரோதமும் (அஞ்ஞானபூர்வக பதார்த்தநாசமும்) வரமாட்டாது. अविच्छेदात् (அவிச்சேதாத்)=ஸந்தானத்துக்கு விச்சேதமில்லாமையே அதன்காரண மாகும்.

பாஷ்யம்—மேலும், பௌத்தர் “புத்திபோத்யமாயும், மூன்றைக்காட்டி லும் வேறானதாயும், இருக்கிற பாவவஸ்துவானது சுண்ணிகமாக=ஒருசுண்ணகாலத் தில் மட்டுமிருக்கக்கூடியதாக ஆகிறது. அம்மூன்றும் யாதெனில் ப்ரதிஸங்க்யா அப்ரதிஸங்க்யா நிரோதங்களும், ஆகாசமுமாம்” எனச் சொல்லுகின்றனர். இம் மூன்றையும் வஸ்துவல்லாத அபாவமட்டுமென்றும், எவ்விதஸ்வரூபமுமற்றதென் றும் எண்ணுகின்றனர். புத்திபூர்வகமான விநாசமன்றோ பாதார்த்தங்களின் ப்ரதி ஸங்க்யா நிரோதமெனப்படுகிறது. அதற்கு நேர்மாறானது அப்ரதிஸங்க்யா நிரோ தமாகும். ஆவரணமின்மை மட்டும் ஆகாசமாகும் என்கின்றனர். அவற்றுள் ஆகாசத்தைப் பற்றிப் பின்னர் பதில் சொல்லப்போகிறார். இரண்டு நிரோதத்தை மட்டும் இப்பொழுது மறுக்கிறார். ப்ரதிஸங்க்யா அப்ரதிஸங்க்யா நிரோதங் களுக்கு அப்ராப்த்தி:—அஸம்பவம் என்பது அதன் பொருள். ஏன்? விச்சேத மின்மையே அதன் காரணமாகும், இந்தப் பிரதிஸங்க்யா அப்ரதிஸங்க்யா நிரோ

निरोधौ संतानगोचरौ वा स्यातां भावगोचरौ वा । न तावत्संतानगोचरौ संभवतः । सर्वेष्वपि सन्तानेषु सन्तानिनामविच्छिन्नेन हेतुफलभावेन सन्तानविच्छेदस्यासंभवात् । नापि भावगोचरौ संभवतः । नहि भावानां निरन्वयो निरुपाख्यो विनाशः संभवति, सर्वावप्यवस्थासु प्रत्यभिज्ञानवलेनाव्यविच्छेददर्शनात् । अस्पष्टप्रत्यभिज्ञानास्वप्यवस्थासु क्वचिद्दृष्टेनाव्यविच्छेदेनाप्यत्रापि तदनुमानात् । तस्मात्परपरिकल्पितस्य निरोध-  
द्वयस्यानुपपत्तिः ॥ २२ ॥

தங்கள் \* ஸந்தானத்தை விஷயமாக வடையனவா? பாவத்தை (ஸந்தானியான சுண்ணத்தை) விஷயமாகவடையனவா? (எனக்கேட்கிறோம்.) ஸந்தானத்தை விஷயமாகக் கொண்டதாகவோ ஆகமாட்டா. எல்லா ஸந்தானங்களிலும் ஸந்தானிகளுக்கு இடையறாத காரணகாரியபாவமிருப்பதன் மூலம் ஸந்தானத்துக்கு விச்சேதமானது ஸம்பவிக்க முடியாததாகவிருப்பதே அதன் காரணமாகும். பாவத்தை= (ஸந்தானியான சுண்ணத்தை) விஷயமாகக் கொண்டதாகவுமாவதற்கில்லை. பாவங்களுக்குத் தொடர்பற்றதும், எவ்வுருபமற்றதமான விநாசமானது ஸம்பவிக்கமுடியாததாகவிருப்பதே அதன் காரணமாகும். எல்லா அவஸ்தை (நிலை) களிலும் அதுதான் இது என்ற ஐக்கியக்ஞானத்தின் வலுக்கொண்டு அன்வயிக்கு (தொடர்புள்ள பொருளுக்கு) விட்டுப் பிரியாமை காணவும் படுகிறது. ஐக்கியக்ஞானம் †தெளிவாகக் காணப்படாத நிலைகளிலுங்கூட சிவவிடத்தில் அன்வயியின் (தொடர்ந்த பொருளின்) அவிச்சேதம் (இடையறாமை) காணப்படுவதைக் கொண்டு வேறிடத்திலுங்கூட அன்வயியின் அவிச்சேதத்தை ஊஹித்துக்கொள்ளயிடமிருக்கிறது. ஆனதுபற்றி பௌத்தன் கல்பிக்கும் இரண்டேவித நிரோதத்துக்கும் பொருத்தமானது கிடையாது. (22) (எ-று)

(அ-கை) சென்ற சூத்திரத்தால் அவித்தை முதலியவற்றுக்கு ப்ரதிஸங்க்யா நிரோதமென்ற நிரோதமானது ஸம்பவிக்காது எனவுபதேசிக்கப்பட்டது. இந்தச் சூத்திரத்தால் அதற்குற்ற ஸாதனமும் கிடையாது என்பதைச் சொல்லுகிறார். அதாவது: ப்ரதிஸங்க்யா நிரோதத்துக்குள்ளடங்கிய அவித்யாதிகளின் நிரோதத்தை யொப்புக்கின்ற பௌத்தன் “இவற்றை நான் அழித்துவிடுகிறேன்” என்ற க்ஞானத்தையடைந்து அதற்கு அங்கமான யமநியமாதிகளையும், பௌத்தசாஸ்திர சிரவண

\* பதார்த்தங்களின் காரணகாரிய ரூபமான ப்ரவாஹம் (தொடர்பு) ஸந்தானமெனப்படும்.

† பழுக்கக் காய்ச்சின இரும்பில் விழுந்த ஜலபிந்துவுக்கு அதுதான் இது என்ற ஐக்கியக்ஞானத்தாலறியக்கூடிய அன்வயியான ரூபமானது காணப்படவில்லையாதலால் வஸ்துவுக்குத் தொடர்பில்லாத நாசத்தை ஒப்புக்கொள்ளுகிறோம். எனப் பௌத்தர் சொல்லும் ஆக்ஷேபத்துக்கு இந்தப் பாவ்யத்தால் பதில் சொல்லப்படுகிறது. அதாவது: இந்தவிடத்திலுங்கூட காய்ச்சின இரும்பில் விழுந்த அந்த ஜலபிந்துவானது தே ஜஸ்வினாஸ் மேகமாக்கவேண்டி ஸூர்யமண்டலத்தைக் குறித்துக்கொண்டுபோகப்படுகிறது என ஊஹித்தறிய வேண்டும் என்பது கருத்து.

### उभयथा च दोषात् ॥ २३ ॥

योऽयमविद्यादिनिरोधः प्रतिसङ्ख्याननिरोधान्तःपाती परपरिकल्पितः, स सम्यग्ज्ञानाद्वा सपरिकल्पस्यास्वयमेव वा । पूर्वस्मिन्विकल्पे निहंतुकविनाशाभ्युपगमहानि-  
प्रसङ्गः । उत्तरस्मिन्स्तु मार्गोपदेशानर्थक्यप्रसङ्गः । एवमुभयथापि दोषप्रसङ्गादसमञ्जस-  
मिदं दर्शनम् ॥ २३ ॥

### अकाशो चाविशेषात् ॥ २४ ॥

மனனாதிகளையும் அனுஷ்டித்து அவித்யாதிகளை நாசமாக்கவேண்டியவனாகவாத வேண்டும். அல்லது அத்தகைய யமந்யமாதி அங்கங்களுடன் கூடின ஞானமில்லாமலே அவற்றை நாசமாக்கவேண்டியவனாகவாதவேண்டும். இந்த இரண்டுமுறையிலும் தோஷம் ஸம்பவிப்பதால் பௌத்தமதம் பயன்றது என்பது இந்தச்சூத்திரத்தினுபதேசிக்கக்கிறது.

#### (ஸூ) உபயதா ச தோஷாத் (23)

(ப-ரை) उभयथा च (உபயதா ச)=(ப்ரதிஸங்க்யா நிரோதத்துக்குள்ளடங்கிய அவித்யாதி நிரோதமானது தனது அங்கங்களுடன் கூடின ஸம்யக்ஞானத்தாலுண்டாவதாகவோ, அவ்வித ஸம்யக்ஞானத்தையபேக்ஷிக்காமல் ஸ்வயமாகவே ஏற்படுவதாகவோ சொல்லவேண்டும்) இவ்விரண்டுமுறையிலும் दोषात् (தோஷாத்)=தோஷமேற்படுவதால் பௌத்தமதம் பொருத்தமற்றதாகவாகும். (23) (எ-று)

பாஷ்யம்.—ப்ரதிஸங்க்யா நிரோதத்துக்குள்ளடங்கிய யாதொரு இந்த அவித்யாதி நிரோதமானது பௌத்தனால் சொல்லப்பட்டதோ அது தனச்சூரிய அங்கங்களுடன் கூடின ஸம்யக்ஞானத்தாலுண்டாகின்றதா? தானே உண்டாகின்றதா? (என்று கேட்கிறோம்) முதற்விசல்பத்தில் (ஸக்யக்ஞானத்தால் வரும் என்ற பக்ஷத்தில்) ஹேது (காரணம்) இல்லாமலே நாசம் வருவதாக வொப்பியது வீணாகிவிடும். மேலுள்ள விசல்பத்திலோ (ஸம்யக்ஞானத்தை யெதிர்பாராமல் தானே அவித்யாதி களுக்கு நாசம் வருவதாகச் சொல்லும் பக்ஷத்தில்) அதற்குற்ற மார்க்கத்தை (எல்லாம் க்ஷணிகபென்றும், எதுவும் ஆத்மாவற்றது என்றுமான பாவனைகளை) உபதேசித்தது வீணாகிவிடும். இவ்விதம் இரண்டுவிதத்தாலும் தோஷம் வரக்கூடியதாக விருப்பதிலிருந்து இந்தப் பௌத்த தர்சனமானது பொருத்தமற்றதாகவே யாகிறது. (23) (எ-று)

(அ-கை) ப்ரதிஸங்க்யா நிரோதமும், அப்ரதிஸங்க்யா நிரோதமும், ஆகாசமும் ஸ்வரூபமற்றது என்ற பௌத்தருடைய கொள்கையில் இரண்டு நிரோதங்களும் ஸ்வரூபமற்றனவாகவாகாது என்பது முன்னர் விளக்கப்பட்டது. இந்தச்சூத்திரத்தில் 'ஆகாசம் ஸ்வரூபமற்றது' என்ற கொள்கை மறுக்கப்படுகிறது—

#### (ஸூ) ஆகாசே சாவிசேஷாத் (24)

(ப-ரை) अकाशो च (ஆகாசே ச)=ஆகாசவிஷயத்திலும் ஸ்வரூபமற்றிருத்

यच्च तेषामेवाभिप्रेतं निरोधद्वयमाकाशं च निरुपाख्यमिति, तत्र निरोधद्वयस्य निरुपाख्यत्वं पुरस्ताद्विराकृतम् । आकाशस्येदानीं निराक्रियते । आकाशे चायुक्तो निरुपाख्यत्वाभ्युपगमः । प्रतिसङ्ख्याप्रतिसङ्ख्याननिरोधयोरिव वस्तुत्वप्रतिपत्तेरविशेषात् । आगमप्रामाण्यात्तावत् 'आत्मन आकाशः संभूतः' (तै० २ । १) इत्यादिश्रुतिभ्य आकाशस्य च वस्तुत्वप्रसिद्धिः । विप्रतिपन्नान्प्रति तु शब्दगुणानुमेयत्वं वक्तव्यं, गन्धादीनां गुणानां पृथिव्यादिवस्त्वश्रयत्वदर्शनात् । अपि चावरणाभावमात्रमाकाशमिच्छतामेकस्मिन्सुपणं पतत्त्वावरणस्य विद्यमानत्वात्सुपणान्तिरस्योपिस्ततोऽनवकाशत्वप्रसङ्गः । यत्रावरणाभावस्तत्र पतिष्यतीति चेत् । येनावरणाभावो विशेष्यते तत्तर्हि वस्तुभूतमेवाकाशं

தல் ஸம்பவிக்ந்தாது. ஏன்? அநிஷோபா (அவிசேஷாத்) = ப்ரதிஸங்க்யா அப்ரதிஸங்க்யா நிரோதங்களில் போல ஆகாசத்திலும் வஸ்துத்தன்மை பொதுவாக இருப்பதே அதன் காரணமாகும். (24) (எ-று)

பாஷ்யம்—இரண்டு நிரோதமும், ஆகாசமும் ஸ்வரூபமற்றது என அந்தப் பௌத்தர் எண்ணுவது யாதென்றோ அவ்விஷயத்தில் இரண்டு நிரோதமும் ஸ்வரூபமற்றது என்பது முன்னர் மறுக்கப்பட்டது. ஆகாசத்துக்குச் சொல்லிய நிருபாக்யத்வமானது (உண்மையான ஸ்வரூபமற்றிருத்தலானது) இதனால் மறுக்கப்படுகிறது. ஆகாசத்தில் நிருபாக்யத்வம் (ஸ்வரூபமற்றிருத்தல்) சொல்லுவது பொருந்தாது. ப்ரதிஸங்க்யா அப்ரதிஸங்க்யா நிரோதங்களுக்குப் போலவே ஆகாசத்துக்கும் வஸ்துவாகவிருக்குத்தன்மை ஸமானமாகக் காணப்படுவதே அதன் காரணமாகும். “ஆத்மாவின்மீதுருந்து ஆகாசமுண்டாயிற்று” என்ற தாதிஸ்ருதிகளிருப்பதால் சாஸ்திர ப்ராமாண்யமூலமும் ஆகாசத்துக்கு வஸ்துத்தன்மை ப்ரவித்தமாகவே இருக்கிறது. ஆகமப்ராமாண்யத்தை யொப்பாது ஆகாசவிஷயத்தில் விருத்தாபிப்பிராய முள்ள பௌத்தர்களைக் குறித்து ஆகாசமானது \* சப்தமாகிற குணத்தினால் அனுமேயம் என்று சொல்லவேண்டும். ஏன்? மணம் முதலிய குணங்கள் பூமிமுதலிய வஸ்துவை ஆஸ்ரயித்திருப்பதாகக் காண்பதே அதன் காரணமாகும். மேலும், ஆவரணத்தின் அபாவம் மட்டுமே ஆகாசம் என எண்ணுகின்ற பௌத்தர்களுக்கு ஒருபக்ஷியானது பறக்குங்கால் ஆவரணமானது (மறைவானது) இருப்பதுபற்றி உயரக்களம்ப விரும்பும் வேறுபக்ஷிக்கு இடைவெளியில் லாமை வரத்தெரியும்.†

சங்கை—எங்கு ஆவரணம் (மறைவு) இல்லையோ அங்கு உயரப்பறக்கும் என்கிறோம். எனின்?

உத்தரம்—எத்தடன் ஆவரணமின்மையானது அடைமொழியாகக் கொடுக்க

\* சப்தமானது ஒருவஸ்துவை ஆசிரயித்துள்ளது. குணமாக இருப்பதால், மணம் முதலியதுபோல என்ற அனுமானப் பிரமாணத்தால் ஆகாசத்துக்கு வஸ்துத்தன்மை வலித்திக்கிறது என்று கருத்து.

† அவ்விதம் காணப்படாததால் ஆவரணபாவம் மட்டும் ஆகாசம் என்பது பொருந்தாது.

स्यात्, नावरणाभावमात्रम् । अपिचावरणाभावमात्रमाकाशं मन्यमानस्य सौगतस्य स्वाभ्युपगमविरोधः प्रसज्येत । सौगते हि समये 'पृथिवी भगवः किंसन्निधयः' इत्यस्मिन्प्रश्नप्रतिवचनप्रवाहे पृथिव्यादीनामन्ते 'वायुः किंसन्निधयः' इत्यस्य प्रश्नस्य प्रतिवचनं भवति 'वायुराकाशसन्निधयः' इति । तदाकाशस्यावस्तुत्वे न समञ्जसं स्यात् । तस्मादप्ययुक्तमाकाशस्यावस्तुत्वम् । अपिच निरोधद्वयमाकाशं च त्रयमप्येतन्निरुपाख्यमवस्तु नित्यं चेति विप्रतिषिद्धम् । नह्यवस्तुनो नित्यत्वमनित्यत्वं वा संभवति, वस्तुवाश्रयत्वादधर्मिव्यवहारस्य । धर्मधर्मिभावे हि घटादिद्वस्तुत्वमेव स्यान्न निरुपाख्यत्वम् ॥ २४ ॥

### अनुस्मृतेश्च ॥ २५ ॥

கப்படுகிறதோ அப்பொருள் அதுபோன்று உண்மையிலிருக்கின்ற ஆகாசமாகவே ஆகிவிடுமே யொழிய ஆவரணபாவம் (இடைவெளியின்மை) மட்டும் ஆகாசமாக வாகாது. மேலும், ஆவரணபாவம் மட்டுமே ஆகாசம் எனவெண்ணுகின்ற பெளத்தருக்குத் தனது லித்தாந்த விரோதமும் வரத்தெரியும். பெளத்த லித்தாந்தத்தில் “ஓபெரியர்! பூமி எதையாய்நயித்திருக்கிறது?” என்ற இந்தப் பிரம்மப் பிரதிவசனபரம்பரையில் பிருதிவீ முதலியவற்றின் முடிவில் “வாயு எதை ஆர்நயித்திருக்கிறது” என்ற இந்தக்கேள்விக்கு “வாயு ஆகாசத்தை யாசிரயித்திருக்கிறது” என்ற பதில் வசனம் காணப்படுகிறது. அந்தப் பிரதிவசனமானது ஆகாசத்தை நிலைத்த பொருளாக வொப்பாவிடில் பொருத்த மற்றதாக வாகிவிடும். ஆனதுபற்றி ஆகாசத்தை வஸ்து (நிலைத்தபொருள்) அன்று என்பது அபுக்தமாகவாகும். மேலும், இரண்டு நிரோதங்களும், ஆகாசமுமாகிய இம்முன்றும் ஸ்வரூபமற்றதென்பதும் நிலைத்த வஸ்துவல்லவென்பதும் ஆனால் நித்யமாகும் என்பதும் நேர்முறண்பட்டதாகும். வஸ்துவாக (பொருளாக) இல்லாதவற்றுக்கு நித்யத்வமோ, அநித்யத்வமோ ஸம்பவிக்காதன்றோ? தர்மமென்றும், தர்மியென்றுமான வியவஹாரமானது ஒருநிலைத்த வஸ்துவைப் பற்றியதாகக்காணப்படுவதே அதன் காரணமாகும். \* தர்மதர்மிபாவம் சொன்னால் ரூடம் முதலியன போன்று ஆகாசத்துக்கு வஸ்துவாக விருக்கும்தன்மை வருமேயொழிய நிருபாக்யத்வம் (எவ்வித ஸ்வரூபமுமற்றிருத்தல்) ஸம்பவிக்காது. (24) (எ-று)

(அ-கை) இந்த ஸூத்திரத்தினால் ஆத்மாவை கூணிகளுக (ஒவ்வொரு கூணத்திலும் மாறிமாறிக்கொண்டிருப்பவளுக) ச்சொல்லுவது பொருந்தாது என்பது விளக்கப்படுகிறது—

### (ஸூ-தி) அனுஸ்மிருதே:ச (25)

(ப-ரை) அநுஸ்மृतே: (அனுஸ்மிருதே:ச) = அனுபவத்தை யொட்டி அவ

\* நித்யத்வம் என்பது ஓர் தர்மமாகையால் அது எதனிடமிருக்குமோ அது தர்மியாக வாகிறது. ஆகவே நித்யத்வமாகிற தர்மத்துக்கு ஆசிரயமாக வாவது பற்றி ஆகாசமும் வஸ்துவாகவே தான் ஆகவேண்டும் என்பது வருத்தம்.

अपिच वैनाशिकः सर्वस्य वस्तुनः क्षणिकतामभ्युपयन्नुपलभ्युरपि क्षणिकतामभ्यु-  
पेयात् । नच सा संभवति । अनुस्मृतेः अनुभवमुपलब्धिमनूपद्यमानं स्मरणमेवानुस्मृ-  
तिः । सा चोपलब्ध्यैककर्तृका सती संभवति । पुरुषान्तरोपलब्धिविषये पुरुषान्तरस्य  
स्मृत्यदर्शनात् । कथं ह्यहमदोऽद्राक्षमिदं पश्यामीति च पूर्वोत्तरदर्शिन्येकस्मिन्नसति  
प्रत्ययः स्यात् । अपिच दर्शनस्मरणयोः कर्तयैकस्मिन्प्रत्यक्षः प्रत्यभिज्ञाप्रत्ययः सर्वस्य  
लोकस्य प्रसिद्धोऽहमदोऽद्राक्षमिदं पश्यामीति । यदि हि तयोर्भिन्नः कर्ता स्यात्ततोऽहं  
स्मराम्यद्राक्षीदम्य इति प्रतीयात् । नत्वेवं प्रत्येति कश्चित् । तत्रैवं प्रत्ययस्तत्र दर्शनस्मर-  
णयोर्भिन्नमेव कर्तारं सर्वलोकोऽवगच्छति, स्मराम्यहमसावदोऽद्राक्षीदिति । इह त्वह-  
मदोऽद्राक्षमिति दर्शनस्मरणयोर्वैनाशिकोऽप्यात्मानमेवैकं कर्तारमवगच्छति । न नाहमि-  
त्यात्मनो दर्शनं निर्वृत्तं निहुते यथाग्निरनुष्णोऽप्रकाश इति वा । तत्रैवं सत्येकस्य दर्शनस्म-

னேதானிவன் என்ற நினைவு(ஐக்கியக்ஞானம்)வருவதிலிருந்து ஆத்மாவைக் கூணி  
களுக்கச் சொல்லுவது பொருந்தாது. (25) (எ-று)

பாஷ்யம் — மேலும், எல்லாப்பொருளுக்கும் கூணிகதவத்தை யொப்பு  
கின்ற பௌத்தன் உபலப்த்தாவுக்கும் (ஸாக்ஷியான ஆத்மாவுக்கும்) கூணிகத்தன்  
மையை ஒப்பிட்டுண்டியவனாகிறான். அது (கூணிகத்தன்மை ஆத்மாவுக்கு) ஸம்  
பவிக்காது. அனுஸ்மிருதியிருப்பதே அதன் காரணமாகும். அனுபவத்தை உப  
லப்த்தியை (தோற்றத்தை) அனுஓட்டி உண்டாகும் ஸ்மரணமே (நினைவே)  
அனுஸ்மிருதியாகும். அதுவும் உபலப்த்தியுடன் ஒத்த ஒரே கார்த்தாவையுடைய  
தாக வாவதுதான் பொருத்தமாகிறது (அதாவது:—உபலப்த்திக்கு அனுபவத்து  
க்கு, எவன் கார்த்தாவோ அவனே தான் ஸ்மரணத்துக்கும் கார்த்தாவாக வாக  
வேண்டுமென்பதாம்) வேறு புருஷனுடைய அனுபவத்துக்கு விஷயமானவற்றில்  
வேறு புருஷனுக்கு நினைவு வருவதாகக் காணப்படவில்லை. முன்னருள்ளதையும்,  
பின்னருள்ளதையும் பார்க்கின்றவன் ஒருவனாக இல்லாவிடில் நான் அதைப்பார்த்  
தேன். இதைபும் பார்க்கிறேன் என்ற எண்ணம் உண்டாவது எங்ஙனம்? மேலும்,  
பார்வைக்கும், நினைவுக்கும் கார்த்தாவொருவனாக விருக்கும்கால் (எந்த) நான்  
அதைமுன்னர் பார்த்தேனோ (அந்த நானே இப்பொழுது) அதை நினைக்கிறேன்  
என்ற ஐக்கியக்ஞானமுண்டாவது உலகில் யாவார்க்கும் கண்கூடாகவேயிருக்கிறது.  
அந்த நினைவு, பார்வை இவற்றுக்குக் கார்த்தா வேறாக இருப்பானால் நான் நினைக்  
கிறேன், பார்த்தவன் வேறு என்றல்லவோ எண்ணமுண்டாகவேண்டும். இவ்  
விதமோ ஒருவனும் எண்ணக்கூடாது. ‘இவன் இதைப்பார்த்தான் என்பதை  
நான் இப்பொழுது நினைக்கிறேன்’ என்றதான எண்ணம் எந்த விடத்திலுண்டா  
கின்றதோ அவ்விடத்தில் பார்த்தவனும் வேறு, நினைத்தவனும் வேறு என்பதை  
உலகில் யாவரும் நியமமாகவே எண்ணுகின்றனர். வைநாசிகனும்(பௌத்தனும்)  
கூட நான் இதை முன்னர் பார்த்தேன் என்ற விடத்தில் பார்வைநினைவு இரண்டுக்  
கும் ஆத்மாவொருவனையே கார்த்தாவாக வேண்ணுகிறான். அக்னி சூடுள்ளதன்று  
என்றோ, பிரகாசமுள்ளதன்று என்றோ ஒருவனும் எண்ணுவதில்லை என்பது

ரணலக்ஷணக்ஷயஸ்வந்வே ஸ்ஷணிகத்வாப்யுபகமஹானிரஹரியா வௌாஸிகஸ்ய ஸ்யாது । ததாஸ-  
நந்தராமநந்தராமாத்மந ஂவ ஸ்திபத்தி ஸ்தயமிஜானந்நககர்துகாமுத்தமாதுக்ஷாஸாதுதாஸ்த  
ஸ்திபத்திரா ஜந்மந ஸாத்மககர்துகா: ஸ்திஸந்நதான: கதம் ஸ்ஷணமஜ்ஜவாது வௌாஸிகு நாபந்-  
பேத । ஸ யதி த்ரயாஸாஹஸ்யாதுதஸ்தஸ்தஸ்யத ஸ்தி । த் ஸ்தித்யாது । தௌந் ஸஹஸ்திமிதி ஸ்யா-  
ததததாஸாஹஸ்யஸ்ய, ஸ்ஷணமஜ்ஜவாதிந: ஸஹஸ்யுதஸ்துநுத்ரஹீதுரேகஸ்யாஸாஸாது, ஸாஹஸ்யநி-  
மித்த ஸ்திஸந்நதானமிதி மித்யாஸ்தாப ஂவ ஸ்யாது । ஸ்யாஸ்தேதூதூதரயு: ஸ்ஷணயு: ஸாஹஸ்ய-  
ஸ்ய த்ரஹீதேக:, ததாஸத்யேகஸ்ய ஸ்ஷணத்யாஸத்யானாஸ்த்ஷணிகத்யஸ்திஜா துடதேத । தௌந் ஸஹஸ-

போலு நான் முன்னர்பார்த்தேனில்லை என ஂவனும் \* முந்தினதர்சனத்தை மறுப்  
பதாகக் காணப்படவில்லை. த்ரஷ்டாவுக்கும் ஸ்மர்த்தாவுக்கும் ஸீக்கியம் காணப்  
படுங்கால் ஒருவனுக்கு பார்த்துக்கூணம், நினைக்கும்கூணம் என இரண்டுக்கூணங்  
களின் ஸம்பந்தம் சொல்லவேண்டி வருவதிலிருந்து பௌத்தன் சொல்லும் ஆத்  
மாவினுடைய கூணிகத்வத்துக்கு ஹானிவருவது மறுக்கமுடியாததாக வாகி  
றது. அவ்விதமே (ஆபுட் காலத்தின் நடுவிலுள்ள) பௌத்தன் இந்நடுநிலையினின்  
றும் கடையிலுள்ள மூச்சுவரை அடுத்தடுத்துண்டாகும் ஆத்மவிஷயமாகவே புள்ள  
(நான் நான் ஂன்ற) அறிவை ஒரேகர்த்தாவை யுடையதாகவே ஸீக்கியக்ஞான  
முறையால் காணும் பொழுதும், பிறந்ததுமுதல் அந்நடுநிலைவரை சென்ற அதே  
ஆத்மவிஷயங்களான அறிவுகளை ஒரேகர்த்தாவை யுடையவைகளாகவே ஸீக்கியக்  
ஞானமுறையால் காணும் பொழுதும் ஆத்மாவை கூணிகத்தை (ஒருகூணத்தில்  
மட்டுமிருப்பவனாகக்) கூறுமிவன் எவ்விதம் வெட்கப்படாதிருப்பன். (அனுபவத்  
துக்கு மாறாக ஂண்ணுவதற்காக இவன். வெட்கப்படவேண்டுவதைத் தவிர்த்து  
வேறுவழியில்லை ஂன்பதுகருத்து.)

சங்கை—ஸாதிரூப்யத்தையொட்டி இந்த ஸீக்கியக்ஞானம் உண்டாகலாம்  
என அவன் சொல்லுகிறான் ஂனின்?

உத்தரம்—அவனுக்குப் பின்வருமாறு பதிலுரைக்கவேண்டும். அதாவது:—  
“அத்துடன் இது ஒத்தது” ஂன்பதாபுண்டாகும் ஸாதிரூப்யக்ஞானமானது இர  
ண்டு பொருளைப்பற்றிபுண்டாவதாலும், கூணபங்கவாதிக்கு (ஂதைபும் ஒவ்வொரு  
கூணத்திலும் அழியக்கூடியதாகக் கூறும் பௌத்தனுக்கு) ஸதிரூபங்களான இர  
ண்டு பொருள்களைக் கிரஹிக்கும் ஒருவன் இல்லாமையாலும் ஸாதிரூப்யத்தை  
நிமித்தமாகக் கொண்டு ஸீக்கியக்ஞானமுண்டாகிறது ஂன்ற இதுபொய்யான பிதற்  
றலேயாகும். முன்பின்னுள்ள கூணங்களில் ஸாதிரூப்யத்தைக்கிரஹிக்கும் ஒரு  
வன் இருப்பானேல் அப்பொழுது ஒருவன் இரண்டுக்கூணங்களிலுமிருக்கவேண்டி  
வருவதிலிருந்து ஂதைபும் கூணிகமாகக் கூறும் ப்ரதிக்கை வீணாகிவிடும்.

\* முன்னர்பார்த்த நானே தான் இப்பொழுதும் நினைக்கிறேன் ஂன்ற ஸீக்கியக்ஞா  
னம் வருமிடத்தில் முன்னர் ஏற்பட்ட தர்சனத்தை மறைத்துக் கூறுகிறவன் ஒருவனு  
மில்லை. சூடான அக்னியைச்சூட்டில்லை ஂன்றோ, பிரகாசமுள்ள அக்னியைப்பிரகாசமற்றது  
ஂன்றோ ஒருவனும் எவ்விதம் சொல்லமாட்டானே அவ்விதமே இங்கும் காண்க ஂன்பது  
பாஷ்யத்தின் கருத்து.



मिति प्रत्ययान्तरमेवेदं न पूर्वोत्तरक्षणद्वयग्रहणनिमित्तमिति चेत् । न । तेनेदमिति भिन्न-  
दार्थोपादानात् । प्रत्ययान्तरमेव चेत्सादृश्यविषयं स्यात्तेनेदं सदृशमिति वाक्य-  
प्रयोगोऽनर्थकः स्यात् । सादृश्यमित्येव प्रयोगः प्राप्नुयात् । यदा हि लोकप्रसिद्धः  
पदार्थः परीक्षकेन परिगृह्यते तदा स्वपक्षसिद्धिः परपक्षदोषो बोधयाम्युच्यमानं परीक्ष-

சங்கை—‘அத்துடன் இது ஒத்தது’ என்ற க்ஞானம் (1) ஒரு விகல்பக்ஞான் பாகவாகுமேயொழிய முன்பின்னுள்ள இரண்டு கூண க்ஞானத்தை நிமித்தமாகக் கொண்டதன்று என்கிறோம். எனின்?

உத்தரம்—(2) அவ்விதம் சொல்லியலாது. ஏன்? அத்துடன் இது ஒத்தது என்பதாய் வேறான பொருள்சகைப் பற்றியதாக இது உண்டாவதே அதன் காரணமாகும். ஸாதிரூப்யக்ஞானமானது வேறு க்ஞானமாகவே (விகல்பக்ஞானமாகவே) இருக்குமானால் அஃதுடன் இது ஒத்தது என்ற வாக்யப்பிரயோகமேபயனற்றதாகவாகிவிடும். ஸாதிரூப்யம் என்பதாகமட்டுமே பிரயோகம் செய்யவேண்டிவரும். (3) எப்பொழுது உலகப்பிரலிப்தமான பதார்த்தமானது பரிக்ஷகர்களால் ஒப்பப்பட்டுவிட்டேயோ, அப்பொழுது சொந்த பக்ஷத்தின் வித்தியோ, பிறர்

(1) பூர்வோத்தர உஸ்து த்வயக்ஞானத்தாலுண்டான ஸாதிரூப்யக்ஞானமானது அவ்விண்ணு உஸ்துக்களுடைய ஸாதிரூப்யத்தை விஷயமாகக் கொண்டதன்று. பின்னையோடுகளில் இது ஒரு தனக்குரிய விஷயமற்ற விகல்ப (பொய்யான) க்ஞானமாகும். ஆகவே இந்த விகல்பக்ஞானமானது தனது ஆகாரத்தையே வெளியிலுள்ளதாகக் கிரஹிப்பதாய்க்கொண்டு அடுத்த கூணத்தின் ஸம்பந்தமற்றதாகவும் ஆகிறது. ஆகவே நிலைத்த த்ரஷ்டாவொருவன் வேண்டுமெதிலில் என்பது பாஷ்யத்தின் கருத்து.

(2) அஃதுடன் இது ஒத்தது என்றவிடத்தில் மூன்று பொருள்கள் தோன்றுகின்றனவா? இல்லையா? என்று கேட்கிறோம். மூன்று பொருள்கள் தோன்றவில்லையென்பானைல் சொந்தமான தனது அனுபவம் வீணாகிவிடும். மேலும் அம்மூன்று பதங்களுக்கும் வேறுபட்ட பொருளில்லாததால் மூன்று பதங்களைப் பிரயோகஞ்செய்தது வீணாகிவிடும். ஆதலால் அவற்றுக்குத்தனித்தனி பொருள் ண்டென்றும், ஒன்றுடன் மற்றொன்று கலந்த வேறுபட்டபொருள் அம்மூன்று பதங்களினின்றும் ஏற்படுவதாகவும் தான் சொல்லவேண்டும் என்பது இந்தப் பாஷ்யத்தின் கருத்து.

(3) நிலைத்த த்ரஷ்டாவை ஒத்துக்கொள்ளவேண்டி வரும் என்ற பயத்தால் ஸர்வலோகப் பிரலிப்தமானதும், ஸாதிரூப்யத்தைவிட வேறுபட்டதுமான க்ஞேயமான மூன்று பொருள் ஒப்பப்படாவிடில் அப்பொழுது அந்தந்த வடிவமாகவுண்டாகும் ஆலய விக்ஞான தாரைகள் ஒன்றையொன்று ஸம்பந்தியாததுபற்றி ஒரு தர்மியினிடத்தில் பரஸ்பர விருத்தமான அனேக தர்மங்கள் தோன்றுவதென்ற விபிரதிபத்திக்கு (விருத்தாபிப் பிராயத்து) க்கிடமில்லாமலாகி தனது பக்ஷத்தை ஸாதித்தல் என்றதாதி வியவஹாரம் லோபத்தையடைந்துவிடும். ஆகவே அனுபவமிருப்பதையொட்டியே க்ஞானம், க்ஞேயம் இவற்றின் பேதத்தை யொப்பித்திரவேண்டுமெது அவசியமாகிவிடுகிறது. ஆகவே வெளியிலுள்ள பொருள்களில் ‘அஃதுடன் இது ஒத்தது’ என்பதாய் க்ஞான பூர்வகமாகவே ஸாதிரூப்யத்தை அறிபவன் ஆத்மா நிலைத்தவன் என்பதை மறுக்கமுடியாதவனாகவே ஆகி ருன் என்பது பாஷ்யத்தின் கருத்து.

काणामात्मनश्च यथार्थत्वेन न बुद्धिसन्तानमारोहति । एवमेवैषोऽर्थ इति निश्चितं यत्तदेव वक्तव्यम् । ततोऽन्यदुच्यमानं बहुप्रलापित्वमात्मनः केवलं प्रख्यापयेत् । नचायं सादृश्या-  
त्संयवहारो युक्तः । तद्भावावगमात्तत्सदृशभावानवगमाच्च । भवेदपि कदाचिद्वाह्यवस्तुनि  
विप्रलम्भसंभवात्तदेवेदं स्यात्तत्सदृशं वेति सन्देहः । उपलब्धरि तु सन्देहोऽपि न कदा-  
चिद्भवति स एवाहं स्यां तत्सदृशो वेति । य एवाहं पूर्वैद्युरद्राक्षं स एवाहमद्य स्मरामीति  
निश्चिततद्भावोपलम्भात् । तस्मादप्यनुपपन्नो वैनाशिकसमयः ॥ २५ ॥

नासतोऽदृष्टत्वात् ॥ २६ ॥

इतश्चानुपपन्नो वैनाशिकसमयः यतः स्थिरमनुयायिकारणमनभ्युपगच्छतामभावाद्भावो-  
त्पत्तिरित्येतदापद्यते । दर्शयन्ति चाभावाद्भावोत्पत्तिम्—‘नानुपमृद्य प्रादुर्भावात्’ इति ।

பக்கூத்தில் தோஷமோ கூறல் என்ற இவ்விரண்டும் பரீக்ஷகர்களுக்கும் தனக்கும் உண்மையான நிலையில் புத்தியில் ஏறுததாகிடும். மேலும், ‘இப்பொருள் இவ் விதமேதான் என்பதாய் தீர்மானிக்கப்பட்டது எதுவோ அதையேதான் சொல்ல வேண்டும். அதற்கு வேறானவற்றைச் சொல்லுவது சொல்லுபவனுக்கு வெகு பிதற்றலாகப் பேசுகிறவன் என்பதைமட்டும் தான் விளக்கும். (அதனால் ஸ்வபக்ஷ வித்தியோ பரபக்ஷதாஷணமோ செய்தது பொருந்தாததாகவாகும் என்பது சருத்தி) ஸாதிரூபத்தால் இந்த வியவஹாரம் என்பது பொருந்தாது. அதே நான் என்ற அனுபவமிருப்பதும், அதற்கு ஸதிருபன் என்ற அனுபவமில்லாதி ருப்பதுமே அதன் காரணமாகும். சரீரத்துக்குவெளியிலுள்ள பொருளில் தவறு நேரக்கூடியதிலிருந்து அதுவேதான இது? அல்லது அதற்கு ஸதிருபமானதா? என்ற ஸந்தேஹமானது ஒருஸமயமுண்டானாலும் உண்டாகலாம். வெளிப்பொ ருளை அறிபவனிடத்தில் (அத்மாவிடத்தில்) அதே நான் தானா? அல்லது முன்னி ருந்தவனுக்கு ஸதிருசனா? என்ற ஸந்தேஹம் ஒருபொழுதும் உண்டாவதில்லை. யாதொரு நான் முதல் தினம் பார்த்தேனோ அந்த நானே இப்பொழுது நினைக்கி றேன் என்பதாய் நிர்ஸித்தமாக அந்நிலை தோன்றுவது காணக்கிடக்கின்றது. ஆனது பற்றியும் பௌத்த ஸமயம் (வித்தாரந்தம்) பொருத்தமற்றதாகவாகிறது. (25)

(ஸூ) ந அஸத: அதிருஷ்டத்வாத் (26)

(ப-ரை) असतः (அஸத:) = அபாவத்தினின்றும் [भावोत्पत्ते: (பாவோத்தப் த் தே:) = பாவவஸ்துவின் உத்பத்தியானது] अदृष्टत्वात् (அத்ருஷ்டத்வாத்) = காணப்படாததைக் கொண்டும் न (ந) = பௌத்தமதம் பொருத்தமுள்ளதாகவாகாது. (26)

பாஷ்யம் — இதனாலும் வைணவிக (பௌத்த) ஸமயம் (மதம்) பொருத்தமற் றதாகவாகிறது. ஏன்? நிலைத்ததும், தொடர்ந்து வருவதுமான காரணப்பொரு ளை யங்கீகரிக்காத இவர்க்கு அபாவத்தினின்றும் பாவத்தின் (நிலைத்த பொருளின்) உத்பத்தி ஏற்படுன்றதென்பது வரக்கூடியதாகவிருப்பதே அதன் காரணமாகும். “காரணநாசத்தினின்றே காரியமுண்டாகிறது” என்பதாய் அபாவத்தினின்றும் பாவத்தினுத்பத்தியை அவர்கள் சொல்லிபுமிருக்கின்றனர். அழிந்த விதையினின்

विनष्टाद्वि किल बीजादङ्कुर उत्पद्यते, तथा विनष्टाक्षीराद्वधि, मृत्पिण्डाच्च घटः । कूट-  
स्थाच्चेत्कारणात्कार्यमुत्पद्येताविशेषाःसर्वे सर्वत उत्पद्येत । तस्मादभावग्रस्तेभ्यो बीजादि-  
भ्योऽङ्कुरादीनामुत्पद्यमानत्वादभावान्भावोत्पत्तिरिति मन्यन्ते । तत्रेदमुच्यते—‘नासतोऽ-  
दृष्टत्वात्’ इति । नाभावान्भाव उत्पद्यते । यद्यभावान्भाव उत्पद्येताभावत्वाविशेषाःकारण-  
विशेषाभ्युपगमोऽनर्थकः स्यात् । नहि बीजादीना मुपसृदितानां योऽभावस्तस्याभावस्य  
शशविषाणादीनां च निःस्वभावत्वाविशेषादभावत्वे कश्चिद्विशेषोऽस्ति, येन बीजादेवाङ्कुरो  
जायते क्षीरादेव दधीत्येवञ्जतीयकः कारणविशेषाभ्युपगमोऽर्थवान्स्यात् । निर्विशेषस्य  
त्वभावस्य कारणत्वाभ्युपगमे शशविषाणादिभ्योऽप्यङ्कुरादयो जायेरन् । नचैवं दृश्यते ।  
यदि पुनरभावस्यापि विशेषोऽभ्युपगम्येतोत्पलादीनामिव नीलत्वाद्विस्तृतो विशेषवत्त्वादे-  
वाभावस्य भावत्वमुत्पलादिवत्प्रसज्येत । नाप्यभावः कस्यचिदुत्पत्तिहेतुः स्यात्, अभा-

றன்றே முனையுண்டாகின்றது. அதுபோலவே அழிந்த (ஸ்வரூபமிழந்த) பாலி  
னின்றும் தயிரும், அழிந்த (ஸ்வரூபம் மாறின) மண்ணுருண்டையினின்றும் குட  
மும் உண்டாவதைக் காண்கின்றோம். விநாசமற்ற காரணப்பொருளினின்றும்  
காரியமானது உண்டாகுமானால் விநாசமற்றிருத்தல் எங்கும் பொதுவாகவிருப்  
பதப்பற்றி எதுவும் எங்கிருந்தும் உண்டாகவேண்டிவரும். ஆகவே அபாவத்து  
டன் கூடின விதை முதலியவற்றினின்றும் முளை முதலியன உண்டாவதாகக்  
காண்பதைக் கொண்டு அபாவத்தினின்றும் பாவத்தின் உத்பத்தியேற்படுகின்றது  
என்பது தான் பொருத்தமானது என எண்ணுகின்றனர். அவ்விஷயத்தில் **नाऽ  
सतोऽदृष्टत्वात्** நாலதோதிருஷ்டத்வாத் என்றதால் பதில் சொல்லப்படுகிறது—

அபாவத்தினின்றும் பாவமானது உண்டாகமாட்டாது. அபாவத்தினின்  
றும் பாவமுண்டாகுமானால் அபாவத்தன்மை எல்லாவிடத்திலும் பொதுவாக  
விருப்பதால் (விதைமுதலிய) காரணவிசேஷத்தை யொப்புவது பயனற்றதேயா  
கும். அழிக்கப்பட்ட விதை முதலியவற்றினுடைய யாதொரு அபாவமுண்டோ  
அதற்கும், முயல் கொம்பு முதலியவற்றின் அபாவத்துக்கும் ஸ்வரூபமற்றிருத்தல்  
பொதுவாகவிருப்பதால் அபாவத்தன்மையில் ஒருவிதமான விசேஷமும்(தர்மமும்)  
இல்லையன்றே. அவ்வித விசேஷமிருந்தாலன்றே விதையிலிருந்தே முளையும், பாலி  
லிருந்தே தயிரும் உண்டாகிறது என்ற இம்மாதிரியான காரணவிசேஷத்தை ஒப்  
புக்கொள்ளுவது பயனுள்ளதாகவாகும். எவ்வித விசேஷமும்ற்ற அபாவத்துக்குக்  
காரணத்வம் ஒப்புக்கொண்டாலோ முயல்கொம்பு முதலியவற்றினின்றும்புகுட  
முளை முதலியன உண்டாகவேண்டிவரும். இவ்விதமோ காணப்படவில்லை. உத்  
பலம் முதலியவற்றுக்கு நீலத்வம் முதலியதுபோன்று அபாவத்துக்கும் விசேஷம்  
(தர்மம்) ஒப்பப்படுமானால் அதனால் அது விசேஷ (தர்ம) முள்ளதாகவே ஆவதிலி  
ருந்து உத்பலாதிக்குப்போல அபாவத்துக்கும் பாவத்வம் அன்றே வரத்தெரியும்.  
மேலும் அபாவமானது ஒன்றினுடைய உத்பத்திக்கும் காரணமாகவாகமாட்டாது.  
முயல்கொம்பு முதலியனபோன்று அபாவத்வமிருப்பதே அதன் காரணமாகும்.

வதா தேவ, ஶசவிஷாணாதிவத் । அபா வாச் ஶாவோத்பத்தாவபா வானிவமேவ சர்வ் காரியீ ச்யாத் ।  
நசைவ் ஹ்யதே । சர்வச்ய ச வஸ்துந: ச்வெந ச்வெந ரூபேந ஶாவாத்மநைவோபலப்யமானவாத் । நச  
மூதந்விதா: ஶராவாதயோ ஶாவாஸ்த்வாதிவிகாரா: கௌநசிதப்யுபபாயந்தே । மூதிகாரானேவ து  
மூதந்விதாந்ஶாவாஹ்லோக: ப்ரத்யேதி ॥

யதூக்த் சவரூபோபமர்தமந்தரேந கஸ்யசித்கூடஸ்தஸ்ய வஸ்துந: காரணவானுபபத்தேரஶாவாஶ்  
வோத்பத்திர்ஶவிதும்ஹ்நீதிதி । தஹ்ருக்தம் । ஸ்திரஸ்வஶாவானாமேவ சுவர்ணாதிநாந் ப்ரத்யபிஷ்ஜாயமானாந்  
ரூபகாதிக்காரணஶாவதர்ஷநாத் । யேஷுபி வீஜாதிபு சவரூபோபமர்தோ லப்யதே தேஷுபி நா  
ஸாவுபமூதமானா பூர்வஸ்தோத்தராஸ்தாஸ்தா: காரணமப்யுபபாயந்தே, அநுபமூதமானானாமேவானு  
யாயிநாந் வீஜாஸ்தவயவானாமஹ்ருகாதிக்காரணஶாவாப்யுபபமாத் । தஸ்மாதஸஶ்ருத: ஶசவிஷாணாதி  
ப்ய: சதுத்பத்யதர்ஷநாத்ஸஶ்ருதஸ்ச சுவர்ணாதிப்ய: சதுத்பத்திதர்ஷநாந்அநுபபஶ்ரோபமஶாவாஶ்வோ  
த்பத்யப்யுபபம: । அபிச சதுத்பிஷ்ஜித்சைத்தா உத்பத்யந்தே, பரமானுப்யஸ்ச ஶூதமோதிகலபண:

அபாவத்தினின்றும் பாவவஸ்துவின் உத்பத்தியேற்படுமானால் எல்லாக் காரியமும்  
(காரணமான) அபாவத்துடன் அந்விதமாக (தொடர்ந்து காணப்படுவதாக) வன்  
றே இருக்கவேண்டும். இவ்விதமோ காணப்படவில்லை. எல்லாக் காரியப்பொ  
ருளும் அததர்க்குச் சொந்தமான பாவருபத்துடனேயே காணப்படுகின்றது. மண்  
னுடன் அந்விதமான (தொடர்ந்து காணப்பட்ட) மடக்கு முதலிய பாவங்கள்  
(காரியப் பொருள்கள்) நூல் முதலியவற்றின் காரியங்கள் என எவனாலும் ஒப்பப்  
படுவதில்லை. மண்ணினால் தொடர்ந்து காணப்பட்ட பொருள்களை மண்ணின்  
காரியங்களென்றே எல்லாவுலகமும் எண்ணுகின்றது.

“நிலைத்த வொருபொருளுக்கு ஸ்வரூபநாசமின்றிக் காரணத்வம் பொருந்தா  
தாகையால் அபாவத்தினின்றும் பாவத்தின் உத்பத்தியேற்படுவதாகச் சொல்லு  
வதுதான் பொருத்தமாகிறது” என யாதொன்று சொல்லப்பட்டதோ அது கெட்ட  
வார்த்தையேயாகும். ஏன்? நிலைத்த ஸ்வரூபமுள்ளவைகளும், எந்நிலையிலும் அதே  
தானிது என அறியப்படுவனவுமான பொன் முதலியவற்றுக்கு ருசகம் (ஒர்வகை  
நகை) முதலியகாரியங்களுக்குக்காரணமாக இருத்தல் காணப்படுவதே அதன் கார  
ணமாகும். எந்த விதமுதலியவற்றில் ஸ்வரூபநாசம் வருவதாகக் காணப்படு  
கிறதோ அவற்றிலுங்கூட அழிவையடைகின்ற பூர்வநிலையை மேலுள்ள நிலைக்குக்  
காரணமாக நாம் ஒப்புவதில்லை. பின்னையோ வென்னில் அழிவையடையாதன  
வும், காரியத்தில் தொடர்ந்து வருகின்றனவுமான விதையின் அவயவங்களே முனை  
முதலியவற்றுக்குக் காரணங்களாகின்றன வென வொப்பப்படுகின்றது. ஆகவே  
அஸத்துக்களான (முக்காலத்திலு மில்லாதனவான) முயல்கோடு முதலியவற்றி  
னின்றும் ஸத்வஸ்துவின் உத்பத்தியானது காணப்படாமையாலும், ஸத்தான  
(நிலைத்துள்ள) பொன் முதலியவற்றினின்றும் ஸத் வஸ்துக்களின் (ருசகம் முதலி  
யவற்றின்) உத்பத்தியானது காணப்படுவதாலும் “அபாவத்தினின்றும் பாவ  
வஸ்து வுண்டாவதாகச் சொல்லும் இந்தவாதம் ஒப்பத்தக்கதாகவாகாது. மேலும்,

समुदाय उत्पद्यत इत्यभ्युपगम्य पुनरभावाद्भावोत्पत्तिं कल्पयद्भिरभ्युपगतमपह्नुवानैर्वैना-  
शिकैः सर्वो लोक आकुलीक्रियते ॥ २६ ॥

उदासीनानामपि चैवं सिद्धिः ॥ २७ ॥

यदि चाभावाद्भावोत्पत्तिरभ्युपगम्येत, एवंसत्युदासीनानाम्=अनीहमानानामपि  
जनानामभिमतसिद्धिः स्यात् । अभावस्य सुलभत्वात् । कृषीवलस्य क्षेत्रकर्मण्य-  
प्रयतमानस्यापि सस्यनिष्पत्तिः स्यात् । कुलालस्य च मृत्संस्क्रियायामप्रयतमानस्याप्य-  
मनोत्पत्तिः । तन्तुवायस्यापि तन्तूनतन्वानस्यापि तन्वानस्येव वस्त्रलाभः । स्वर्गापवर्ग-  
योश्च न कश्चित्कथञ्चित्समीहेत । नचैतद्युज्यतेऽभ्युपगम्यते वा केनचित् । तस्मादप्यनुप-  
पन्नोऽयमभावाद्भावोत्पत्त्यभ्युपगमः ॥ २७ ॥



\* நான்குகளினால் சித்த சைத்தங்களுண்டாகின்றன வென்றும், பரமானுக்களி-  
னின்றும் பூதபௌதிக ரூபங்களான ஸமுதாய முண்டாகின்றதென்றும் முதலில்  
வசித்தார்தம் செய்து திரும்பவும் அபாவத்தினின்றும் பாவத்தின் உத்பத்தியை  
யொப்புக்கொள்ளுகின்றவர்களும், முதலிலுள்ள கொள்கையை மறைக்கின்றவர்களு-  
மான பெளத்தர்களால் எல்லாவுலகமும் கலக்க (ஏமாற்ற) ப்படுகின்றது. (26)

(ஸ-உ) உதாலீநாநாமபி ச ஏவம் வலித்தி: (27)

(ப-ரை) एवम् (ஏவம்)=அபாவத்தினின்றும் பாவத்தினுத்பத்தி சொல்லும்  
பகஷத்தில் उदासीनानामपि च (உதாலீநாநாமபி ச)=எவ்விதமுயற்சியும் செய்யாத  
வர்களுக்குங்கூட सिद्धिः (ஸித்தி:)=இஷ்டமான பதார்த்த வலித்தியானது உண்-  
டாகிவிட வேண்டிவரும். இதோ அனுபவத்திலில்லை. (27) (எ-று)

பாஷ்யம்.—அபாவத்தினின்றும் பாவவஸ்துவினுடைய உத்பத்தியானது ஒப்-  
பப்படுமானால் இதனின்றும் உதாலீநர்களுக்கும் = எவ்வித முயர்ச்சியும் செய்-  
யாத ஜனங்களுக்கும்கூட, இஷ்டவஸ்துவின் பிராப்த்தியானது உண்டாகிவிட-  
வேண்டிவரும். அபாவம் ஸூலபமாக இருப்பதே அதன் காரணமாகும். வய-  
லில் உழுதல் முதலிய வேலையிலீடுபடாத பயிரிடுபவர்க்குப் பயிருண்டாகிவிடலாம்.  
மண்ணைப்பக்குவமாக்க முயற்சிசெய்யாத குயவனுக்குப் பாண்டமுண்டாகிவிட-  
லாம். துணி நெய்ப்பவனுக்கும் நூல்நெய்யாமலே நெய்ப்பவனுக்குப்போல துணியின்  
உத்பத்தியானது உண்டாகிவிடலாம். ஸ்வர்க்கம் மோக்ஷம் இவைகளில் ஒருவனும்  
எவ்விதத்திலும் ஆசைப்படமாட்டான். இது பொருத்தமுமாகாது. எவராலும்  
இது ஒப்பப்படவழில்லை. ஆனதுபற்றியும் அபாவத்தினின்றும் பாவவஸ்துவின்  
உத்பத்தி சொல்லுவது பொருத்தமாகவாகாது. (27) (எ-று)

\* ஆலம்பனப்ரத்யயம், ஸமனந்தரப்ரத்யயம், அபிபதிப்ரத்யயம், ஆலோகாதிகள்  
என்ற இன்னொன்றிலும்.

இந்த ஸமுதாயாதிகரணவிஷயமாக ஸ்வாராஜ்ய ஸித்தியிற் சொல்லிய  
சுலோகங்களைமட்டும் அடியிலெழுதுகிறோம்.

(அ-கை) இந்தச் சுலோகத்தால் பௌத்தமதமானது ப்ரமாணமூலமானதன்  
மென்றும், தோஷத்தை மூலமாகக் கொண்டதென்றும் சொல்லப்படுகிறது—

बाह्यं भोग्यं प्रज्ञपन्क्षणिकमणुचयं भोक्तृसङ्घातमन्तः-

स्कन्धानां पञ्चकञ्चदशमिति सुगतः पृच्छत्यतां वेदवाहः ।

किन्ते मानान्तरेण प्रमितमिदमुत प्रौढिरेषा त्वदीया

किं वा मोहात्प्रलापः किमथ जड जगद्विप्रलिप्सा कुबुद्धे ॥ १ ॥

(அ-கை) இந்தச் சுலோகத்தால் ப்ரமாணவிரோதம் வருகிறது என வுபதே  
சிக்கப்படுகிறது—

सङ्घीभावः कथं वा चलनविरहिणां भङ्गराणामणूनां

सङ्घोऽनन्यः कथं वा विषयपदमियात्कश्च सङ्घं विधत्ते ।

स्कन्धानां सन्निपातः कथमिव कियतां भोक्तृता का च धारा

कस्य स्तां भोगमोक्षौ वद जड सफलं केन वा दर्शनं ते ॥ २ ॥

(அ-கை) போக்தா முத்வியன உண்மையில் க்ஷணிகங்களாயினும் அவித்யா  
திகளினால் அவற்றில் நித்யத்வபுத்தியேற்பட்டு போக மோக்ஷங்களில் புருஷப்  
விருத்தி யேற்படலாம் எனப் பௌத்தர் சொல்லுவது பொருந்தாது என இந்தச்  
சுலோகத்தினாலுபதேசிக்கப்படுகிறது—

नाविद्यादिप्रवृत्तेर्द्विविधसमुदयस्ते यदैकैकसन्ना

नश्यन्नुत्पादने न प्रभवति किमरे हेत्वसंबन्धि कार्यम् ।

तद्येन्निरर्हेतुकं स्यात्करणविफलता स्वप्रतिज्ञाविरोध

त्रैविध्यं चाव्यभावे कथमिति वितथो बुद्धवन्धोः प्रलापः ॥ ३ ॥

நான்காவது ஸமுதாயாதிகரணம் முற்றிற்று.

அபாவாதிகரணம். (5)

(அ-கை) முந்தின அதிகரணத்தால் சரீரத்துக்கு வெளியில் வஸ்துக்கள்  
இருப்பதாக ஒப்புக்கொண்டு ஆனால் அவை க்ஷணிகங்கள் ஒவ்வொருக்ஷணத்தி  
லும் அழிவும் உத்பத்தியு முள்ளன என்று கூறும் ஸௌத்திராந்திகன், வைபாஷி  
கன் என்ற பௌத்தர்களின் மதமானது யுத்திவிருத்தமாக இருப்பது பற்றி ஏற்  
கத்தக்கதல்ல என்பது விளக்கப்பட்டது. 5 சூத்திரங்கள்கொண்ட இந்த அதிகர  
ணத்தால் சரீரத்துக்கு வெளியில் பதார்த்தமே உண்மையிலில்லை என்கின்ற யோகா  
சாரானுடைய மதமானது யுத்திக்குப் பொருந்தாததுபற்றி ஏற்கத்தக்கதாகவாகாது  
என்பது உபதேசிக்கப்படுகிறது—

(ஸ-௮) நாபாவ உபலப்ததே: (28)

(ப-ரை) [बाह्यार्थस्य (பாஹ்யார்த்தஸ்ய) = வெளியிலுள்ள பதார்த்தத்துக்கு]

## ५ अभावाधिकरणम् । सू० २८-३२

### नाभाव उपलब्धेः ॥ २८ ॥

विज्ञानस्कन्धमात्रत्वं युज्यते वा न युज्यते । युज्यते स्प्रष्टव्यन्ताद्बुद्धयैव व्यवहारतः ॥ १ ॥

अवाधारस्त्वैषम्यं बाह्यार्थस्तूपलभ्यते । बहिर्वदिते ते प्युक्तिर्नातो धीरर्थरूपभाक् ॥ २ ॥

एवं बाह्यार्थवादमाश्रित्य समुदायाप्राप्त्यादिषु दूषणेषूद्भावितेषु विज्ञानवादी बौद्ध इदानीं प्रत्यवतिष्ठिते । केषाञ्चित्किल विनेयानां बाह्ये वस्तुन्यभिनिवेशमालक्ष्य तदनुरोधेन बाह्यार्थवादप्रक्रियेयं विरचिता । नासौ सुगताभिप्रायः । तस्य तु विज्ञानैकस्कन्धवाद एवाभिप्रेतः । तस्मिंश्च विज्ञानवादे बुद्धचारुढेन रूपेणान्तस्थ एव प्रमाणप्रमेयफलव्यवहारः सर्व उपपद्यते । सत्यपि बाह्येऽर्थे बुद्धचारोहमन्तरेण प्रमाणादिव्यवहारानवतारात् । कथं पुनरवगम्यतेऽन्तस्थ एवायं सर्वव्यवहारो न विज्ञानव्यतिरिक्तो बाह्योऽर्थोऽस्तीति । तद-

**अभावः** (அபாவ:) = அபாவமானது **ந** (ந) = நிர்வசயிக்கமுடியாது. **குத:** (குத:) = ஏன்? **उपलब्धे:** (உபலப்த்தே:) = ஒவ்வொரு அறிவிலும் வெளியிலுள்ள பொருள் தோற்றத்தை யடைவதே அதன் காரணமாகும். (28) (எ-று)

வையாஸிக நியாயமாவே.

(க-ரை) வெளிப்பொருள் விஞ்ஞான ஸ்கந்தம் (ஞ்ஞானதாரைமட்டும்) என்பது பொருள்துமா? அல்லது பொருள்தாதா? என்பது ஸந்தேஹம். ஸ்வப்நதிருஷ்டாந்த மிருப்பதனாலும், புத்தியினாலேயே வியவஹரிக்கப்படுவதாலுமே அது பொருள்தம் என்பது பூர்வபக்டம். பாஹ்யமான பொருளுக்குப்பாதம் இல்லாதபடியால் ஸ்வப்ந வைஷம்யம் (மாறுபாடு) காணப்படுகிறது. பாஹ்யார்த்தமானது இருப்பதாக அறியவும் படுகிறது. நீயும் வெளியில் போல என்று சொல்லுகிறாய். ஆனதுபற்றி விஞ்ஞானமானது அர்த்தருபத்தை யடைந்ததாக வாகாது என்பது ஸித்தாந்தம். (எ-று)

**பாஷ்யம்.**—இவ்விதம் வெளியில் பொருளிருப்பதாக வொப்பும் மதத்தை யாஸ்ரயித்து ஸமுதாயம் ஏற்படமாட்டாது என்ற தாதியான தூஷணங்கள் சொல்லப்பட்டதும் விஞ்ஞானவாதியான பௌத்தன் இப்பொழுது ஆகேஷிக்க முற்படுகிறான். சில சீடர்களுக்கு வெளிவஸ்துவில் பற்றிருப்பதை யறிந்து அதை யொட்டி இந்தப் பாஹ்யார்த்தவாத முறையானது ஏற்படுத்தப்பட்டதே யொழிய இது புத்தபெருமானுடைய கருத்தன்று. அவர்க்கு விஞ்ஞான ஸ்கந்தவாதம் மட்டில் தான் கருத்து. அந்த விஞ்ஞானவாதத்தில் புத்தியில் ஆருடமான ரூபத்தால் ப்ரமாணம் (அறிவுகருவி) ப்ரமேயம் (அறியப்படும் பொருள்) பலம்(அறிவு)என்ற வியவஹாரமானது உள்ளிலேயே இருப்பதாக யேற்படுவதால் எல்லாம் பொருத்தமாகவே யாகிடுகிறது. வெளியில் பதார்த்தமிருந்த போதிலுங்கூட புத்தியில் ஸம்பந்தத்தை யடையாமல் (முற்கூறிய) ப்ரமாணதி வியவஹார முண்டாவதற்கு இடமில்லை. எல்லாவியவஹாரமும் உள்ளி விருக்கின்றதே யொழிய விஞ்ஞானத்

संभवादित्याह । स हि बाह्योऽर्थोऽभ्युपगम्यमानः परमाण्वो वा स्युस्तत्समूहा वा  
स्तम्भादयः स्युः । तत्र न तावत्परमाणवः स्तम्भादिप्रत्ययपरिच्छेद्या भवितुमर्हन्ति (पर-  
माण्वाभासज्ञानानुपपत्तेः ।) नापि तत्समूहाः स्तम्भादयः, तेषां परमाणुभ्योऽन्यत्त्वानन्य-  
त्वाभ्यां निरूपयितुमशक्यत्वात् । एवं जात्यादीनपि प्रत्याचक्षीत । अपिचानुभवमात्रेण  
साधारणात्मनो ज्ञानस्य जायमानस्य योऽयं प्रतिविषयं पक्षपातः स्तम्भज्ञानं कुड्यज्ञानं  
घटज्ञानं पटज्ञानमिति, नासौ ज्ञानगतविशेषमन्तरेणोपपद्यत इत्यवश्यं विषयसारूप्यं ज्ञान-  
स्याङ्गीकर्तव्यम् । अङ्गीकृते च तस्मिन्विषयाकारस्य ज्ञानेनैवावस्थत्वादर्थाद्वैवाच्य-  
सद्भावकल्पना ॥

अपिच सहोपलम्भनियमादभेदो विषयविज्ञानयोरापतति । नह्यनयोरेकस्यानुपल-

தை விடவேறாக வெளிப்பதார்த்த மென்பது கிடையாது என்பது எவ்விதம் அறி  
யப்படுகிறது எனின் ? வெளியில் பதார்த்தமானது ஸம்பவியா மையாலேயே என்  
கறார். வெளியிலிருப்பதாக அப்பொருள் ஒப்பப்படுமானாலோ (வெளியில் காணப்  
படுகின்ற) தூண்முதலியன பரமாணுக்களாகவோ அல்லது பரமாணுக்களின்  
ஸமூஹ (கூட்ட) ங்களாகவோ இருக்கவேண்டும். அவற்றுள் (தனித்த) பரமா  
ணுக்கள் தூண் முதலிய அறிவுக்கு விஷயங்களாக ஆகமுடியாது. பரமாணுக்  
களின் கூட்டங்கள் ஸ்தம்பாதிகள் என்றும் சொல்லமுடியாது. அந்தத் தூண்முத  
லிய பொருள்கள் பரமாணுக்களை விடவேறுபட்டன வென்றோ, வேறுபடாதன  
வென்றோ நிரூபணஞ் செய்யவியலாதனவாக இருக்கின்றன. இம்முறைப் படியே,  
ஜாதி, கர்மம் குணம் முதலியவிடத்துங் காண்க. \* மேலும், அனுபவம்மட்டினால்  
பொது ஸ்வரூபமுள்ளதாக வுண்டாகின்ற க்ஞானத்துக்கு ஒவ்வொருவிஷயத்தி  
லும் ஸ்தம்பக்ஞானம், குட்யக்ஞானம் கடக்ஞானம், படக்ஞானம் என்பதாய்  
பகூபாதம் (தனித்த தோற்றம்) யாதூண்டோ இது க்ஞானத்திலுள்ள விசேஷ  
மில்லாது பொருந்தாதது பற்றி க்ஞானத்துக்கு விஷயஸாரூப்யத்தை (விஷயத்துக்  
கொத்த ரூபமுள்ளதாக விருத்தலை) அவயர்யம் அங்கீகரிக்க வேண்டியதாக வாகி  
றது. க்ஞானத்துக்கு விஷயஸாரூப்யத்தை யங்கீகரிக்குங்கால் க்ஞானத்தாலேயே  
விஷயாகாரமும் அடையப்பட்டதாகவாவதிலிருந்து வெளியில் பொருளிருப்பதா  
கக் கல்பிப்பது வீணையாகும்.

மேலும், நியமமாகச் சோந்தேதோற்றத்தை யடைவது பற்றி விஷயம் விக்  
ஞானம் இரண்டுக்கும் அபேதமானது கிடைத்து விடுகின்றது. இவ்விண்ணுள்  
ஒன்றில்லாவிடில் மற்றொன்றின் தோற்ற மேற்படுவதில்லை யன்றோ. இந்த அனு

\* க்ஞானத்துக்கு க்ஞேயஸாரூப்ய வருவமான விசேஷஸம்பந்த மில்லாவிடில் ஸர்  
வத்தையும் அதுவிஷயீகரிக்க நேரிடும். அதற்கு வேண்டிவிசேஷமொன்றை அங்கீகரிக்க  
வேண்டுவது அவசியமாகிறது. ஆகவே க்ஞானத்திலுள்ள விசேஷத்தை க்ஞானமே  
விஷயீகரிப்பதால் பாஹ்யார்த்த வித்தி யேற்படுவதற்கில்லை. பிரமாண மின்மையும், க்ஞா  
னத்தைவிட அதிகமான விஷயகல்பனை வேண்டிவருதல் என்ற கௌரவம் வருவதுமே  
அதன் காரணம் என்பது இந்தப் பூர்வபகூத்தால் சொல்லப்படுகிறது.



म्मेऽन्यस्योपलम्भोऽस्ति । नचैतत्स्वभावविवेके युक्तं, प्रतिबन्धकारणाभावात् । तस्माद-  
प्यर्थाभावः । स्वप्नादिवच्चेदं द्रष्टव्यम् । यथाहि स्वप्नमायामरीच्युदकगन्धर्वनगरादिप्रत्यया  
विनैव बाह्येनार्थेन ग्राह्यग्राहकाकारा भवन्ति, एवं जागरितगोचरा अपि स्तम्भादिप्रत्यया  
भवितुमर्हन्तीत्यवगम्यते । प्रत्ययत्वाविशेषात् । कथं पुनरसति बाह्यार्थे प्रत्ययवैचित्र्यमुप-  
पद्यते । वासनாவैचित्र्यादित्याह । अनादौ हि संसारे बीजाङ्कुरवद्विज्ञानानां वासनानां  
चान्योन्यनिमित्तनैमित्तिकभावेन वैचित्र्यं न विप्रतिषिध्यते । अपिचान्वयव्यतिरेकाभ्यां  
वासनानिमित्तमेव ज्ञानवैचित्र्यमित्यवगम्यते । स्वप्नादिष्वन्तरेणाप्यर्थं वासनानिमित्तस्य  
ज्ञानवैचित्र्यस्योभास्यामप्यावाभ्यामभ्युपगम्यमानत्वात् । अन्तरेण तु वासनामर्थनिमित्त-  
स्य ज्ञानवैचित्र्यस्य मयानभ्युपगम्यमानत्वात् । तस्मादप्यभावो बाह्यार्थस्येति । एवं प्राप्ते  
ब्रूमः—

பவம் இயற்கையில் இரண்டும் வேறு என்று சொல்லுமிடத்து பொருந்துவதாக  
வாகாதன்றோ. † தடைசெய்தற்குரிய காரணமில்லாமையே அதன் காரணமாகும்.  
ஆனதுபற்றியும் வெளியில் வந்துவிடலை. ஸ்வப்நாதிபோலும் இதைக்காணவேண்  
டும். அதாவது:—ஸ்வப்நம், மாயை, கானல் ஜலம், கந்தர்வநகரம் முதலியவற்றைப்  
பற்றிய அறிவுகள் பாஹ்யமான பொருளில்லாமலே கிராஹ்யாகாரங்களாகவும்,  
கிராஹகா காரங்களாகவும் ஆவது எவ்விதமோ, இவ்விதமே ஜாக்கிரத்திலுண்டா  
கும் ஸ்தம்பம் முதலிய அறிவுகளும் இருக்க வேண்டுமென அறியப்படுகின்றன.  
ஸ்வப்நாதிப்பிரத்யயத்துக்கும், ஜாக்கிரத்திலுண்டாகும் ப்ரத்யயத்துக்கும் அறிவுத்  
தன்மை பொதுவாக விருப்பதே அதன்காரணமாகும்.

சங்கை—பாஹ்யமான பொருளில்லாவிடில் அறிவு வேறுபாடு தோன்றுவது  
எங்ஙனம் எனின்?

உத்தரம்—விசித்திரமான வாஸனையாலுண்டாகிறது என்கிறார். அனாதியான  
ஸம்ஸாரத்தில் விதைக்கும் முளைக்கும் போல விஞ்ஞானங்களுக்கும், வாஸனைகளுக்  
கும் ஒன்றுக்கொன்று காரணகாரியபாவமாகும் முறையை யொட்டியுண்டாகும்  
வைசித்திரியமானது (வேறுபட்ட தோற்றமானது) மறுக்கப்படக் கூடியதன்று.  
மேலும் அந்வய வ்யதிரேகங்களால் வாஸனையைக் காரணமாகக் கொண்டுதான்  
க்ஞானவைசித்திரியம் (வேறுபாடு) உண்டாவதாக அறியக்கிடக்கின்றது. ஸ்வப்  
நாதிகளில் பொருளில்லாமலே வாஸனையை நிமித்தமாகக் கொண்டு க்ஞானத்தில்  
வைசித்திரியம் ஏற்படுகிறதென்பது நம்மிருவராலுமொப்பப்பட்டதாகவு மிருக்கி  
றது. ஆனால் வாஸனையில்லாமல் அர்த்தத்தை நிமித்தமாகக் கொண்டு க்ஞானத்தில்  
வைசித்திரியமேற்படுவதாகச் சொல்லுவதுமட்டும் என்னால் (பௌத்தனால்) அங்கீ  
கரிக்கப்படுவதில்லை. ஆனதுபற்றியும் பாஹ்யமான பொருள் இல்லையென்றுதான்  
ஏற்படுகிறது என்கிறோம். எனப் பூர்வபக்சம் பிராப்த்தமாகவே. “நா பாவ உப  
லப்தே:” என்றதால் ஸித்தாந்தத்தைச் சொல்லுகிறோம்.

† க்ஷணிகமான க்ஞானத்துக்கு பொருளுடன் ஸம்பந்தமேற்படுவதற்குரிய காரண  
மொன்று மில்லாமையால் கிராஹ்யக்கிராஹகபாவம் கிடையா என்று பொருள்.

‘நாभाव उपलब्धेः’ इति । न खल्वभावो बाह्यस्यार्थस्याध्यवसातुं शक्यते । कस्मात् । उपलब्धेः । उपलभ्यते हि प्रतिप्रत्ययं बाह्योऽर्थः स्तम्भः कुड्यं घटः पट इति । नचोपलभ्यमानस्यैवाभावो भवितुमर्हति । यथा हि कश्चिद्भुजानो भुजिसाध्यायां तृप्तौ स्वयमनुभूयमानायामेवं ब्रयान्नाहं भुजे न वा तृप्यामीति, तद्वदिन्द्रियसंनिकर्षेण स्वयमुपलभमान एव बाह्यमर्थं नाहमुपलभे नच सोऽस्तीति ब्रवन्कथमुपादेयवचनः स्यात् । ननु नाहमेवं ब्रवीमि न कश्चिदर्थमुपलभ इति, किं तूपलब्धिव्यतिरिक्तं नोपलभ इति ब्रवीमि । बाढमेवं ब्रवीषि निरङ्कुशत्वात्ते तुण्डस्य । ननु युक्त्युपेतं ब्रवीषि । यत उपलब्धिव्यतिरेकोऽपि बलादर्थस्याभ्युपगन्तव्य उपलब्धेरेव । नहि कश्चिदुपलब्धमेव स्तम्भः कुड्यं चेत्युपलभते । उपलब्धिविषयत्वेनैव तु स्तम्भकुड्यादीन्सर्वे लौकिका उपलभन्ते । अतश्चैवमेव सर्वे लौकिका उपलभन्ते यत्प्रत्याचक्षाणा अपि बाह्यार्थमेवं व्याचक्षते यदन्त-

பாஹ்யமான பொருள் இல்லையென உறுதி செய்யவொருபொழுதுமியலாது. ஏன்? உபலப்த்தியிருப்பதால் (தோற்றமேற்படுவதால்.) ஒவ்வொரு அறிவுதோரும் ஸ்தம்பமென்றும், குட்டியமென்றும், குடமென்றும், படமென்றும்மான பொருள் வெளியிலிருப்பதாகத் தோற்றுகின்றதன்றோ. அறியப்படும் பொருளுக்கு அபாவமானது (இல்லாமையானது) இருக்கமுடியாதன்றோ. உலகில் போஜனம் செய்யு மொருவன் போஜன காரியத்தாலுண்டாகின்ற திருப்த்தியானது அனுபவிக்கப்படும் பொழுது “நான் சாப்பிடவுமில்லை”, “நான் திருப்த்தியையடையவுமில்லை” எனச் சொல்லுவது எவ்விதமோ, இவ்விதமே இந்திரியங்களின் ஸம்பந்தம் வாயிலாக வெளியிலுள்ள பொருளை அனுபவித்துக் கொண்டே இருப்பவன் நான் வெளியிலுள்ள பொருளை அனுபவிக்கவுமில்லை. அவ்வெளிப் பொருள் இல்லவுமில்லை என்று சொல்லுவானேல் அவன் வார்த்தையைப் பிறர் எவ்விதம் ஏற்பார்.

சங்கை—அர்த்தம் ஒன்றையும் அறியவில்லை என நான் சொல்லவில்லை. பின் னையோவென்னில் அறிவைவிட வேறாகப் பொருளை யறியவில்லை என்றல்லவோ சொல்லுகிறேன் எனின்?

உத்தரம்—உனது வாயை யடைப்பவரில்லாததால் இவ்விதம் நீ சொல்லுகிறாய் என்பது உண்மைதான். ஆயினும் நீ சொல்லுவது யுக்கிக்கொத்ததாக இருக்கவில்லை. ஏன்? அறிவைவிட வேறாகப் பொருளைக் கட்டாயமாகயொப்பவேண்டியதாகவாகிவிடுகிறது. அவ்விதம் வேறாக அது தோன்றுவதே அதன் காரணமாகும். எவனும் உபலப்த்தியையே (அறிவையே) ஸ்தம்பம் என்றும், குட்டியமென்றும் அறியமாட்டானன்றோ. உலகிலுள்ளவர் எவரும் அறிவுக்கு விஷயங்களாக வன்றோ ஸ்தம்பம் குட்டியம் முதலியவற்றை அறிகின்றனர். எதை மறுப்பவருங் கூட உள்ளிலிருக்கும் க்ளேயரூபமான வஸ்து யாதாண்டோ அது வெளியிலிருப்பது போலத் தோற்றத்தை யடைகின்றது என்பதாய் வெளியிலுள்ள பொருளையே விளக்குவதால் உலகிலுள்ளவர் எவரும் முற்கூறியபடியேதான் அறிகின்றனர் என்பதில் தடையில்லை. அவர்களும் (வெளிப்பொருளை மறுப்பவரும்) கூட வெளியில்

ज्ञेयरूपं तद्वह्निर्वदवभासत इति । तेऽपि सर्वलोकप्रतिष्ठां बहिरवभासमानां संविदंप्रति-  
लभमानाः प्रत्याख्यातुकामाश्च बाह्यमर्थं बहिर्वदिति वत्कारं कुर्वन्ति । इतरथा हि कस्मा-  
द्वह्निर्वदिति ब्रूयुः । नहि विष्णुमित्रो वन्ध्यापुत्रवदवभासत इति कश्चिदाचक्षीत । तस्मा-  
द्यथानुभवं तत्त्वमभ्युपगच्छद्भिर्वह्निरेवावभासत इति युक्तमभ्युपगन्तुं ननु बहिर्वदवभासत  
इति ॥

ननु बाह्यस्यार्थस्यासम्भवाद्वहिर्वद्वभासत इत्यध्यवसितम् । नायं साधुरध्यवसायो यतः प्रमाणप्रवृत्त्यप्रवृत्तिपूर्वकौ संभवासंभवावधार्येते न पुनः संभवासंभवपूर्विके प्रमाणप्रवृत्त्यप्रवृत्ती । यद्धि प्रत्यक्षादीनामन्यतमेनापि प्रमाणेनोपलभ्यते तत्संभवति । यत्तु न केनचिदपि प्रमाणेनोपलभ्यते तन्न संभवति । इह तु यथास्वं सर्वैरेव प्रमाणैर्बाह्योऽर्थ उपलभ्यमानः कथं व्यतिरेकाव्यतिरेकादिविकल्पैर्न संभवतीत्युच्येतोपलब्धेरेव । नच ज्ञानस्य विषयसारूप्याद्विषयनाशो भवति, असति विषये विषयसारूप्यानुपपत्तेः, वहिरुप-

தோற்றுக்கின்ற அறிவு ஸர்வலோகப்பிரவிர்த்தமாக அனுபவத்திலிருக்கக் கண்டு வெளியிலுள்ள பொருளை மறுக்க வெண்ணங்கொண்டவராய் வெளியில் போல என்பதாய் போல என்ற சப்தத்தைபுபயோகிக்கின்றனர். வெளியில் பொருளே யில்லாதபகுத்தில் (புரதயக்ஷக்ஞானமே ஏற்படுவதற்கிடமில்லாமையாலும், திருஷ்ட டாந்தத்தன்மை ஸம்பவிக் காதாலும்) எதற்காக வெளியில்போல என்று சொல் லவேண்டும். விஷ்ணுமித்திரன் என்பவன் மலடியின் புதல்வன் போலத் தோற் றுகிறான் என ஒருவன் சொல்ல முன்வரமாட்டானன்றோ? ஆகவே அனுபமிருப் பதை யொட்டி தத்துவத்தையொப்புக்கின்றவர்களால் வெளியிலேயே (இருப்பதாய்) தோன்றுவதாகவொப்புவதுதான் பொருந்துமேயொழிய வெளியில் போலத்தோன் றுகிறது என்று சொல்லுவது பொருந்தாது.

சங்கை—பாஷ்யமான பொருளின் ஸம்பவம் (இருப்பதான நிர்ஸயம்) இல்லாமையால் வெளியில் போல் என நிர்ஸயிக்கப்பட்டது எனின்?

உத்தரம் — இந்த நிர்நயமானது ஸாதுவாகாது. ஏன்? பிரமாணங்கள்  
ளின் ப்ரவ்ருத்தி அஃதினமை இவற்றை முன்னிட்டு ஸம்பவம் (இருப்ப்தான்  
நிர்நயம்) அஸம்பவம் இவை உறுதி செய்யப்படுகின்றனவேயொழிய ஸம்பவா  
ஸம்பவங்களை முன்னிட்டு ப்ரமாணங்களின் ப்ரவ்ருத்தியோ அஃதினமையோ ஏற்  
படுவதில்லாதிருப்பதே அதன் காரணமாகும். எது ப்ரத்யக்ஷம் முதலியவற்றுள்  
யாதானுமொருப் பிரமாணத்தினாலாவது அறியப்படுகின்றதோ அது இருக்கின்றது.  
எது ஒருப் பிரமாணத்தினாலும் அறியப்படுவதில்லையோ அது இருப்பதில்லை.  
இந்தவிடத்திலோ அததற்குத்தக்கபடி எல்லாப் பிரமாணங்களாலும் அறியப்படுகின்ற  
பாஹ்யார்த்தமானது வ்யதிரேகம் அவ்யதிரேகம் முதலிய விகல்பங்களைக்கொண்டு  
ஸம்பவிக்கமுடியாதென எவ்விதம் சொல்லமுடியும். தோற்றமிருப்பதே அதன்  
காரணமாகும். க்ஞானத்துக்கு விஷயஸாரூப்யமிருப்பதிலிருந்து விஷயநாசமேற்

லக்ஷேஷ் விषयस्य । अतएव सहोपलम्भनियमोऽपि प्रत्ययविषययोरुपायोपेयभावेहेतुको नाभेदहेतुक इत्यभ्युपगन्तव्यम् । अपिच घटज्ञानं पटज्ञानमिति विशेषणयोरेव घटपटयोर्भेदो न विशेष्यस्य ज्ञानस्य । यथा शुक्लो गौः कृष्णो गौरिति शौक्ल्यकाण्ययोरेव भेदो न गोत्वस्य । द्वाभ्यां च भेद एकस्य सिद्धो भवत्येकस्माच्च द्वयोः । तस्मादर्थज्ञानयोर्भेदः । तथा घटदर्शनं घटस्मरणमित्यत्रापि प्रतिपत्तव्यम् । अत्रापि हि विशेष्ययोरेव दर्शनस्मरणयोर्भेदो न विशेषणस्य घटस्य । यथा क्षीरगन्धः क्षीररस इति विशेष्ययोरेव गन्धरसयोर्भेदो न विशेषणस्य क्षीरस्य तद्वत् । अपिच द्वयोर्विज्ञानयोः पूर्वोत्तरकालयोः स्वसंवेदनेनैवोपक्षीणयोरितरेतरग्राह्यग्राहकत्वानुपपत्तिः । ततश्च विज्ञानभेदप्रतिज्ञा क्षणिकत्वादिधर्मप्रतिज्ञा स्वलक्षणसामान्यलक्षणवास्यवासकत्वाऽविद्योपप्लवसदसद्धर्मवन्धमोक्षादिप्र-

படவும் மாட்டாது. விஷயமே இல்லாவிடில் விஷய ஸ்ரூப்யம் (கஞானத்துக்கு) ஏற்படுவது பொருந்தாதன்றோ. விஷயத்துக்கோ வெளியில் தோற்றமுமிருக்கின்றது. ஆகவே விஷயமும், அதைப்பற்றிய அறிவும் நியமமாகச் சேர்ந்தே தோன்றுவதானது உபாய (ஸாதன) உபேய (ஸாத்ய) பாவத்தை முன்னிட்டுண்டாவதே யொழிய அபேதத்தை முன்னிட்டுண்டாவதன்று எனக் கண்டுகொள்ளவேண்டும். மேலும் குடக்ஞானம், துணிக்ஞானம் என்றவிடத்தில் விசேஷணங்களான (அடைப் பொருள்களான) குடம், துணி இவற்றில் வேற்றுமை தோற்றுக்கின்றதேயொழிய விசேஷ்யமான அறிவில் வேற்றுமைதோன்றவில்லை. வெருத்தபசு, கருத்தபசு என்ற விடத்தில் வெண்மை, கருமை இவற்றில்மட்டும் வேற்றுமைதோற்றுகிறதேயொழிய கோத்தன்மையில் வேற்றுமைதோற்றுவதில்லை என்பது எவ்விதமோ அவ்விதமே இங்கும் காண்க. இரண்டினால் ஒன்றுக்குப்பேதமும், ஒன்றினால் இரண்டுக்குப் பேதமும் லித்தமாகவாகிறது. ஆகவே அர்த்தத்துக்கும் க்ஞானத்துக்கும் பேதம் ஏற்பட்டுவிடுகிறது. அதுபோலவே குடத்தின் தர்சனம், சூடத்தின் ஸ்மரணம் என்ற இவ்விடத்திலும் கண்டுகொள்ள வேண்டும். இவ்விடத்திலும் விசேஷ்யங்களான தர்சனஸ்மரணங்களுக்குப்பேதம் காணப்படுகிறதேயொழிய விசேஷணமான குடத்துக்கில்லை. கூரகந்தம், கூரரஸம் என்ற விடத்தில் விசேஷ்யங்களான கந்தரஸங்களுக்குப்பேதமேற்படுகிறதேயொழிய விசேஷணமான பரலுக்கில்லை என்பது எவ்விதமோ அவ்விதமே இங்கும் காண்க.

மேலும், முற்காலத்திலும் பிற்காலத்திலும் உண்டானவைகளும், தன்னையறிவதுடன் மட்டும் அழிகின்றனவுமான இரண்டு விக்ஞானங்களுக்கு ஒன்றுக் கொன்று க்ராஹ்யக்ராஹகத்துவம் பொருந்தாது. அதனின்றும் விக்ஞானம் ஒன்றுக்கொன்று வேறுபட்டது என்ற ப்ரதிக்கூறையும், கூணிகத்துவம் முதலிய தர்மப்ரதிக்கூறையும், (1) ஸ்வலக்ஷண, (2) ஸாமான்ய லக்ஷண, (3) வாஸ்ய வாஸகத்வ, (4) அவித்யோபப்லவ, (5) ஸத் அஸத்தர்ம, (6) பந்தம், (7) மோ

(1) எல்லாவற்றினின்றும் வேறுபட்ட வ்யக்திமாத்திரமாக இருத்தல் ஸ்வலக்ஷணமெனப்படும். (2) பலவற்றில் தொடர்ந்திருப்பது ஸாமான்யமெனப்படும். (3) அடுத்ததுண்டாகும் நிலக்ஞானம் வாஸ்யமென்றும், அதற்கு முன்னுள்ள க்ஞானம் வாஸக

திஜாஸ்வ் சவ்ஸக்ஸகதாஸ்தா ஹியேர்ந் । கிஷ்நான்யத் । விஜ்நான விஜ்நானமியப்யுபகக்ஷதா வாஹோ஽ர்த் :  
 ருத்ஸம் : குஹ்யமியேவஜ்நாதித்யக : கஸ்மாந்நாப்யுபகமயத இதி வக்ஷ்யம் । விஜ்நானமநுப்யுயத  
 இதி சேத் । வாஹோ஽ப்யுயதோ஽நுப்யுயத எவேதி யுக்தமப்யுபகம்து ॥

அத்ய விஜ்நானம் பிரகாஸாத்மகத்வாத்ரபீபவத்ஸ்வயமேவானுப்யுயதே ந ததா வாஹோ஽ப்யுயதே இதி  
 சேத் । அஸ்யந்தவிருஹ் சுவாத்மநி க்ரியாமப்யுபகக்ஷஸ்யஸ்திராத்மானம் தஹதீதிவத், அவிருஹ் து  
 லோகபிரஸிஹ் சுவாத்மவ்யதிரக்திநே விஜ்நானேந வாஹோ஽ர்தோ஽நுப்யுயத இதி நேக்ஷஸ்யஹோ பாண்டித்யம்  
 மஹதர்ஸிதம் । நசார்த்யவ்யதிரக்தமபி விஜ்நானம் ச்வயமேவானுப்யுயதே, சுவாத்மநி க்ரியாவிரோஹ-  
 தேவ । நசு விஜ்நானஸ்ய ச்வரூபவ்யதிரக்தகிராஹத்வே ததப்யந்யேந கிராஹ் ததப்யந்யேநேஸ்யநவஸ்தா ப்ரா-

கூதம் முதலிய தனது சாஸ்திரத்திற் சொல்லிய ப்ரதிக்கைகளும் வீணாகிவிடத்  
 தெரியும். மேலும் விக்ஞானம் விக்ஞானமென ஒன்றை அங்கீகரிக்கும் உன்னால்  
 தூண், சுவர் என்ற இம்மாதிரியான வெளிப்பொருள் ஒப்பப்படாததற்குக் கார-  
 ணம் என்னவென்பதைச் சொல்லவேண்டும். விக்ஞானம் அறியப்படுதே அதன்  
 காரணம் என்றாலோ, வெளிப்பொருளும் அறியப்படுவதுபற்றி அதையும் ஒப்பியே  
 தான் தீரவேண்டும்.

சங்கை—விக்ஞானமானது ஸ்வயம் பிரகாசமாகவிருப்பதுபற்றி தீபமானது  
 போல ஸ்வயமாகவே அறியப்படுகின்றது. வெளியிலுள்ள பொருளோ அவ்விதம்  
 இல்லை எனின்?

உத்தரம்—அக்னியானது ஆத்மாவை (தன்னையே) ப் பொசுக்குகிறது என்-  
 பதுக் கொப்பாக முற்றிலும் விருத்தமான கிரியையை (விக்ஞானமாகிற) சொந்த  
 ஆத்மாவினிடத்தில் அங்கீகரிக்கின்றாய். தனது ஆத்மாவைவிட வேறான விக்ஞா-  
 னத்தால் பாஹ்யமான பொருள் அறியப்படுகின்றது என்பதாய் உலகப்பிரஸித்த  
 மாயிருப்பதையும், எவ்வித விரோதமும் இல்லாதிருப்பதையும் அங்கீகரிக்கின்றா-  
 யில்லை. அந்தோ! இதிலிருந்தே உனது பெரிய பாண்டித்யமானது நன்கு  
 வெளியிடப்பட்டதாகவாகின்றது. பொருளைவிட வேறுபட்ட க்ஞானமும் தன்னு-  
 லேயே அறியப்படுவதாயாகமாட்டாது. தனது ஸ்வரூபத்தில் கிரியை ஸம்பவி-  
 க்காததே அதன் காரணமாகும்.

சங்கை—விக்ஞானமானது தனது ஸ்வரூபத்தைவிட வேறொன்றினால் கிர-  
 ஹிக்கப்படுகின்றது என்றால் அவ்வேறுபட்ட பொருள் அதைவிட வேறானதொரு  
 பொருளால் கிரஹிக்கத்தக்கதென்றும், அவ்வேறு பொருள் அதைவிட வேறான  
 பொருளால் என்றும் வருவதிலிருந்து அநவஸ்தை என்ற தோஷம் வரத்தெரியும்.

மென்றும் சொல்லப்படும். (4) அவித்யபுடன் ஸம்பந்தம் அவித்யோபபலவம் எனப்-  
 படும். (5) நீலமென்றண்டாகும் அறிவு ஸத்தீமமென்றும், மனிதனின் கொம்பு என்றான்-  
 டாம் அறிவு அஸத்தீமமென்றும் சொல்லப்படும். (6) அக்ஞானத்தால் பந்தமும், க்ஞா-  
 னத்தால் மோக்ஷமும் சொல்லப்படும்.

† ஒன்றுக்கே கர்த்துவம், கர்மத்வம் இரண்டும் ஒரே ஸமயத்தில் ஸம்பவிக்காது  
 என்பது கருத்து.

மோதி । अपिच प्रदीपवदवभासात्मकत्वाज्ञानस्य ज्ञानान्तरं कल्पयतः समत्वादवभास्यावभासकभावानुपपत्तेः कल्पनानर्थक्यमिति । तदुभयमप्यसत् । विज्ञानग्रहणमात्र एव विज्ञानसाक्षिणो ग्रहणाकाङ्क्षानुत्पादादनवस्थाशङ्कानुपपत्तेः । साक्षिप्रत्यययोश्च स्वभाववैषम्यादुपध्वपलभ्यभावोपपत्तेः । स्वयंसिद्धस्य च साक्षिणोऽप्रत्याख्येयत्वात् । किञ्चान्यत् । प्रदीपवद्विज्ञानमवभासकान्तरनिरपेक्षं स्वयमेव प्रथत इति ब्रुवताऽप्रमाणगम्यं विज्ञानमनवगन्तुकमित्युक्तं स्यात् । शिलाघनमध्यस्थप्रदीपसहस्रप्रथनवत् । बाढमेवम्, अनुभवरूपत्वात् विज्ञानस्येष्टो नः पक्षस्त्वयाऽनुज्ञायत इति चेत् । न । अन्यस्यावगन्तुश्चक्षुःसाधनस्य प्रदीपा-

மேலும் விளக்குப்போன்று க்ஞானமானது ஒளிவடிவமாகவிருப்பதால் அதற்கும் வேறு க்ஞானத்தைக் கற்பிப்பவர்க்கு இவ்விருக்க்ஞானமும் ஸம்மாகவிருப்பதன் மூலம் ஒன்று க்ராஹகமென்பதும் மற்றொன்று க்ராஹ்யமென்பதும் ஸம்பவிக்க வியலாத்திலிருந்து அத்தகைய கல்பனை பயன்றதேயாகும் என்கிறோம் எனின் ?

உத்தரம்—இவ்விருதோஷமும் ஸம்பவிக்காதென்கிறோம். ஏன்? விக்ஞானத்தைக் கிரஹித்தமாத்திரத்திலேயே விக்ஞான ஸாக்ஷியின் கிரஹணத்தைப்பற்றிய ஆகாங்கைக் உதயமாகாததால் அனவஸ்தையைப்பற்றிய ஆசங்கைக்கே இடமில்லாமலாகிவிடுகிறது. ஸாக்ஷிக்கும் ப்ரத்யயரூபமான க்ஞானத்துக்கும் ஸ்வபாவம் வேறுபட்டிருப்பதிலிருந்து ஸாக்ஷி உபலப்த்தாவாகவும் (அறிகின்றவனாகவும்) ப்ரத்யயம் உபலப்யமாகவும் (அறியப்படுவதாகவும்) ஆகிவிடலாம். ஸாக்ஷியானவன் நித்ய வித்தகனாகவிருப்பதால் அவனை இல்லையென்று மறுத்துவிட வியலாது. மேலும், “விக்ஞானமானது தீபம் போன்று தன்னைப் பிரகாசப்படுத்தும் வேறொன்றின் அபேக்ஷையின்றித்தானே பிரகாசிக்கின்றது” என்று சொல்லும் பொளத்தனால் விக்ஞானமானது பிரமாணத்துக்கு விஷயமன்றென்றும், (அதைவிட வேறான) அதை அறிகின்றவனில்லையென்றும் சொல்லப்பட்டதாகவாகும். அதாவது: கற்பாறையின் நடுவில் ஆயிரம் விளக்கு பிரகாசிக்கின்றது என்பதுபோலவாம். (அதுவோ பொருந்தாது ஆனதுபற்றி விக்ஞானத்துக்கு ஸாக்ஷியை ஒப்பியே தீரவேண்டுவதாகவாகிவிடுகிறது.)

சங்கை—ஆம்! இவ்விதம் தான். விக்ஞானமானது அனுபவரூபமாக இருப்பதுபற்றி பொளத்தர்களான எங்களுக்கு இஷ்டமான பக்ஷமே உம்மால் சொல்லப்படுகிறது என்கிறோம் எனின் ?

உத்தரம்—அவ்விதமில்லை என்கிறோம். ஏன்? அறியப்படும் பொருளைவிட வேறுபட்டவனும் சகஷ்-ரூபி அறிவு கருவிகளை ஸாதனமாகக்கொண்டவனுமான அறியும் புருஷனையேபக்ஷித்து விளக்கு முதலியவற்றின் பிரகாசம் காணப்படுவதே அதன் காரணமாகும். ஆகவே நீ சொல்லும் ஆலய விக்ஞானத்துக்கும் அவபாஸ்யத்வம் (அறியப்படுதன்மை) பொதுவாகவிருப்பதால் தன்னைவிட வேறான அறிகின்றவன் இருந்தாற்றான் விளக்கு முதலியனபோன்றுப் பிரகாசமேற்படக்கூடும் என அறியப்படுகிறது.

दिप्रथनदर्शनात् । अतो विज्ञानस्याप्यवभास्यत्वाविशेषास्त्येवान्यस्मिन्नवगन्तरि प्रथनं प्रदीपवदित्यवगम्यते । साक्षिणोऽवगन्तुः स्वयंसिद्धतामुपक्षिपता स्वयं प्रथते विज्ञानमित्येष एव मम पक्षस्त्वया वाचोयुक्त्यन्तरेणाश्रित इति चेत् । न । विज्ञानस्योत्पत्तिप्रध्वंसानेकत्वादिविशेषवत्त्वाभ्युपगमात् । अतः प्रदीपवद्विज्ञानस्यापि व्यतिरिक्तावगम्यत्वमस्माभिः प्रसाधितम् ॥ २८ ॥

वैधर्म्याच्च न स्वप्नादिवत् ॥ २९ ॥

यदुक्तं बाह्यार्थापलापिना स्वप्नादिप्रत्ययवज्ञागरितगोचरा अपि स्तम्भादिप्रत्यया विनैव बाह्योन्त्येन भवेयुः प्रत्ययत्वाविशेषादिति । तत्प्रतिवक्तव्यम् । अत्रोच्यते—न स्वप्नादिप्रत्ययवज्ञाप्रत्यया भवितुमर्हन्ति । कस्मात् । वैधर्म्यात् । वैधर्म्यं हि भवति स्वप्नागरितयोः । किं पुनर्वैधर्म्यम् । बाधाबाधाविति ब्रूमः । बाध्यते हि स्वप्नोपलब्धं वस्तु

சங்கை—ஸாக்ஷியான அறிகின்ற புருஷனை ஸ்வயம் லித்தன் (நித்ய லித்தன்) எனச் சொல்லும் வேதாந்தியினால் விக்ஞானமானது தானாகவேப் பிரகாசிக்கிறது என்கிற பௌத்தப்பக்கஷமே வேறு முறையில் ஒப்பப்பட்டதாகவாகிவிடுகிறது என்கிறோம் எனின்?

உத்தரம்—அவ்விதமாகாதென்கிறோம். ஏன்? ஆலய விக்ஞானத்தை உத்பத்தியுள்ளதென்றும் அழிவுள்ளதென்றும் அனேகமென்றுமான பற்பல விசேஷமுள்ளதாக பௌத்தன் ஒப்புவதே அதன் காரணமாகும். ஆகவே தீபமானது போலவே விக்ஞானமும் தன்னைவிட வேறென்றினால் உறியப்படுவதாகவாகிறது என வேதாந்திகளான நாங்கள் ஸாதிக்கிறோம். (28) (எ-று)

(ஸ-கு) வைதர்ம்யாத்ச ந ஸ்வப்னாதிவத் (29)

(ப-ரை) ஜாப்ரத்யயா: (ஜாக்ரத்ப்ரத்யயா:)=ஜாகரித காலத்திலுள்ள க்ஞானங்கள் **स्वप्नादिवत्** (ஸ்வப்னாதிவத்)=ஸ்வப்னாதிப் பிரத்யயங்கள் போலவாகா. **कुत:** (குத:)=ஏன்? **वैधर्म्याच्च** (வைதர்ம்யாத்ச)=இரண்டுக்கும் தர்மவேறுபாடு இருப்பதே அதன் காரணமாகும் என்பதாம். (29) (எ-று)

அவதாரிகா பாஷ்யம்.—“ஸ்வப்னாதிப்ரத்யயங்கள் (க்ஞானங்கள்) போலவே ஜாகரித கோசங்களான தூண் முதலிய ப்ரத்யயங்களும் வெளிப்பொருளில்லாமலேதான் ஏற்படுகின்றன. ப்ரத்யயத்தன்மை இரண்டுக்கும் பொதுவாக இருப்பதே அதன் காரணமாகும்” என வெளிப்பொருளை மறுக்கின்ற பௌத்தனால் யாதொன்று சொல்லப்பட்டதோ அதற்குப்பதில் சொல்லவேண்டும். அதற்குவேண்டி இந்தச் சூத்திரம் ஆரம்பிக்கப்படுகின்றது.

பாஷ்யம்.—இவ்விஷயத்தில் சொல்லப்படுகிறது. ஸ்வப்னாதிப் பிரத்யயங்கள் போல ஜாகரிதப் பிரத்யயங்கள் ஆவது பொருத்தமுள்ளதன்று. ஏன்? வைதர்ம்ய மிருப்பதே அதன் காரணமாகும். ஸ்வப்ன ஜாகரிதங்களுக்கு தர்மவேறுபாடன்றோ இருக்கின்றது. அந்த வைதர்ம்யம் (தர்மவேறுபாடு) யாது எனின்? பாத (மித்யாக்ஞான) மும் அஃதினமையுமே என்கிறோம். ஸ்வப்னத்திற் காணப்பட்ட பொ

प्रतिबुद्धस्य मिथ्या मयोपलब्धो महाजनसमागम इति, नह्यस्ति मम महाजनसमागमो निद्राग्लानं तु मे मनो बभूव तेनैषा भ्रान्तिरुद्बभूवेति । एवं मायादिष्वपि भवति यथायथं बाधः । नैवं जागरितोपलब्धं वस्तु स्तस्मादिकं कस्याश्चिदप्यवस्थायां बाध्यते । अपिच स्मृतिरेषा यत्स्वप्नदर्शनम् । उपलब्धिस्तु जागरितदर्शनम् । स्मृत्युपलब्ध्योश्च प्रत्यक्षमन्तरं स्वयमनुभूयतेऽर्थविप्रयोगसंप्रयोगात्मकमिष्टं पुनं स्मरामि नोपलभ उलब्धुमिच्छामीति । तत्रैवंसति न शक्यते वक्तुं मिथ्या जागरितोपलब्धिरुपलब्धित्वात्स्वप्नोपलब्धिवदित्युभयोरन्तरं स्वयमनुभवता । नच स्वानुभवापलापः प्राज्ञमानिभिर्युक्तः कर्तुम् । अपिचानुभवविरोधप्रसङ्गाज्जागरितप्रत्ययानां स्वतो निरालम्बनतां वक्तुमशक्नुवता स्वप्नप्रत्ययसाधर्म्याद्वक्तुमिष्यते । नच यो यस्य स्वतो धर्मो न संभवति सोऽन्यस्य साधर्म्यात्तस्य संभविष्यति । नह्यग्निरुणोऽनुभूयमान उदकसाधर्म्याच्छीतो भविष्यति । दर्शितं तु वैधर्म्यं स्वप्नजागरितयोः ॥ २९ ॥

நாளானது விழித்தெழுந்த புருஷனுக்கு “பொய்யாகவன்றோ மஹா ஜனங்களின் சேர்க்கை என்னால் காணப்பட்டது. மஹாஜனங்களின் சேர்க்கை எனக்கு இல்லை யன்றோ. எனது மனம் தூக்கத்தினால் கலங்கியிருந்தது அது காரணமாக இம் மயக்கமெந்தனுக்குண்டாயிற்று” என்ற பாதக்ஞானத்துக்கு விஷயமாக்கப்படுகின்றது. இம்முறைப்படி மாயை முதலியவற்றிலும் கூட அததற்கேற்றவாறுபாதம் (மறுப்பு) இருக்கின்றது. இதபோல ஜாக்கிரத்திலறியப்படும் தூண் முதலிய பொருள் என்னிலையிலும் மறுக்கப்படவில்லை யன்றோ. \* மேலும் ஸ்வப்ன தர்சனம் யாதுண்டோ இது ஸ்மிருதியாகும். ஜாக்ரத்தின் க்ஞானமோ அனுபவமாகும். (உலகில்) “இஷ்டனை புத்ரனை நினைக்கிறேனேயன்றி நேரில் காண்கின்றேனில்லை, பார்க்கமட்டும் விருப்பமிருக்கின்றது” என ஸ்மிருதிக்கும் அனுபவத்துக்கும் பொருளின்மை, பொருளின் சேர்க்கை இவைவடிவமான வேற்றுமையானது தன்னால் (ஜீவனால்) அனுபவிக்கப்படுகின்றது. அது இவ்விதமிருக்கும்பொழுது இவ்விரண்டுக்குமுள்ள வேற்றுமையைத்தான் அனுபவிப்பவன் ஜாகரிதோபலபத்தியானது பொய்யானது, உபலபத்தி (அறிவு) ரூபமாயிருப்பதால், ஸ்வப்ன அறிவு போல என்று சொல்லிவிடவியலாது. தன்னைமிகவறிந்தவனாகக் கூறப் பின்வாங்காதவர் தனது அனுபவத்தை மறைப்பதும் பொருந்தாது. மேலும் அனுபவவிரோதம் நேருவதிலிருந்து ஜாக்ரத் க்ஞானமானது தனக்குரிய விஷயமற்றது எனச் சொல்லமுடியாத நிலையிலுள்ளவன் ஸ்வப்ன க்ஞானத்துடன் ஒப்புப்படுத்திச் சொல்லவிரும்புகிறான். எது எதற்கு இயற்கையான தர்மமாகவாகாதோ அது பிறவற்றின் ஸாம்ய மூலம் அதற்கு ஸம்பவிக்கமுடியாதன்றோ. குடுள்ளதாக அனுபவிக்கப்படும் நெருப்பானது ஜலத்துடன் ஸாம்யப்படுத்துவதினின்றும் குளிரந்ததாக ஆகிவிடாதன்றோ? ஸ்வப்ன ஜாகரிதங்களின் தர்ம மாறுபாடானது முன்ன ரூபதேகிக்கப்பட்டுமிருக்கிறது. (29) (எ-று)

\*பாஷ்யத்தில் அபி ச என்று தொடங்கி வேறு மதப்படி ஸ்வப்னத்தை ஸ்மிருதியாக (நினைவாக) க் கொண்டு கூறப்படுகிறது என ராமானந்தர் சொல்லியிருக்கிறார்.



### न भावोऽनुपलब्धेः ॥ ३० ॥

यदप्युक्तं विनाप्यर्थेन ज्ञानवैचित्र्यं वासनாவैचित्र्यादेवावकल्यत इति । तत्प्रतिवक्तव्यम् । अत्रोच्यते—न भावो वासनानामुपपद्यते त्वत्पक्षेऽनुपलब्धेर्वाह्यानार्थानाम् । अर्थोपलब्धिनिमित्ता हि प्रत्यर्थं नानारूपा वासना भवन्ति । अनुपलभ्यमानेषु त्वर्थेषु किञ्चिन्निमित्ता विचित्रा वासना भवेयुः । अनादित्वेऽप्यधरंपरान्यायेनाप्रतिष्ठैवानवस्था व्यवहारलोपिनी स्यान्नाभिप्रायसिद्धिः । यावप्यवयव्यतिरेकावर्थापलापिनोपयस्तौ वासनानिमित्तमेवेदं ज्ञानजातं नार्थनिमित्तमिति, तावप्येवंसति प्रत्युक्तौ द्रष्टव्यौ । विनार्थोपलब्ध्या वासनानुपपत्तेः । अपिच विनापि वासनाभिरर्थोपलब्ध्युपगमाद्विना त्वर्थोपलब्ध्या वास-

#### (ஸ-௫) ந பாவோ அனுபலப்தே: (30)

(ப-ரை) வாசனாந் பாவ: (வாலநாநாம் பாவ:)=வாஸனைசளுடைய பாவமானது (இருப்பானது) ந (ந)=என்பவிக்கமுடியாது. ஏன்? உனது வித்தாந்தத்தில் அனுபலப்தே: வாஹ்யநாமர்த்தநாம் (அனுபலப்தே:பாஹ்யானுமர்த்தானம்)=சரீரத்துக்கு வெளியில் பொருள் அனுபவிக்கக்கூடியதாக இல்லாதிருப்பதே அதன் காரணமாகும். (30) (எ-று)

அவதாரிகா பாஷ்யம் — “வாஸனையிலுள்ள வைசித்ரியத்தை யொட்டியே பொருளில்லாவிடனுட்கூட ச்ஞானத்தில் வைசித்ரியம் எப்பவிக்கலாம்” என யாதொன்று சொல்லப்பட்டதோ அதற்குப்பதில்சொல்லவேண்டும். (அதற்குவேண்டி இந்தச் சூத்திரமாரம்பிக்கப்படுகின்றது—)

பாஷ்யம். — இவ்விஷயத்தில் பதில் சொல்லப்படுகிறது—வாஸனைகளின் இருப்பானது பொருத்தமாகவாகாது. பௌத்தமதத்தில் பொருள்கள் வெளியிலிருப்பனவாக அனுபவமில்லாததே அதன் காரணமாகும். பொருளைப்பற்றின் அனுபவத்தை நிமித்தமாகக் கொண்டன்றோ அவ்வப்பொருள் தோரும் பற்பல ரூபங்களான வாஸனைகளுண்டாகின்றன. பொருள்கள் அனுபவிக்கப்படாதிருக்குமானால் எதை நிமித்தமாகக் கொண்டு விசித்திரமான வாஸனைகளுண்டாகும். வாஸனைக்கு அனைதிதவம் சொன்னபோதிலும் ஒரு பிறவிக் குருடன் மற்றொரு பிறவிக்குருடனுக்கு ரூபத்தைப்பற்றி உபதேசித்த கதையை யொத்து அநவஸ்தாரூப தோஷமானது முடிவு பெறுததாகவே ஆகிவியவஹாரத்தைநாசமாக்குமேயொழிய அதனால் இஷ்டவித்தியேற்படமாட்டாது. வெளியிலுள்ள பொருளை அபலாபம் செய்கின்ற பௌத்தனால் இந்த ச்ஞானஸமூஹமானது வாஸனையை நிமித்தமாகக் கொண்டு ஏற்பட்டதேயொழிய பொருளை நிமித்தமாகக் கொண்டதன்று என எந்த அன்வய வ்யதிரேசங்கள் உடதேசிக்கப்பட்டனவோ அவைகளும் இவ்விதமேற்படுவதிலிருந்து மறுக்கப்பட்டனவாகக் கண்டுகொள்ளவேண்டும். பொருளின் அனுபவமில்லாமல் வாஸனையுண்டாவதற்குடமில்லாதிருப்பதே அதன் காரணமாகும். மேலும் வாஸனைகளில்லாமலே அர்த்தோபலபத்தியையொப்புவதாலும் பொருளைப்பற்றிய அனுபவமில்லாமல் வாஸனையினுத்பத்தியை யொப்பாததாலும் முற்

नोत्पत्त्यनभ्युपगमादर्थसद्भावमेवान्वयव्यतिरेकाद्यपि प्रतिष्ठापयतः । अपिच वासना नाम संस्कारविशेषाः । संस्काराश्च नाश्रयमन्तरेणावकल्पन्ते । एवं लोके दृष्टत्वात् । नच तव वासनाश्रयः कश्चिदस्ति प्रमाणतोऽनुपलब्धेः ॥ ३० ॥

### क्षणिकत्वाच्च ॥ ३१ ॥

यदप्यालयविज्ञानं नाम वासनाश्रयत्वेन परिकल्पितं तदपि क्षणिकत्वाभ्युपगमादन-  
वस्थितस्वरूपं सत्प्रवृत्तिविज्ञानवन्न वासनानामधिकरणं भवितुमर्हति । नहि कालत्रय-  
संवन्धिन्येकस्मिन्नन्वयिन्यसति कूटस्थे वा सर्वार्थदर्शिनि देशकालनिमित्तापेक्षवासनाधा-  
नस्मृतिप्रतिसन्धानादिव्यवहारः संभवति । स्थिरस्वरूपत्वे त्वालयविज्ञानस्य सिद्धान्त-  
हानिः । अपिच विज्ञानवादेऽपि क्षणिकत्वाभ्युपगमस्य समानत्वाद्यानि बाह्यार्थवादे क्षणि-

கூறிய அன்வயவ்யதிசேகங்கள் பொருளின் இருப்பையே நிலைத்து நாட்டுகின்றன. மேலும் வாஸனைகள் என்பது ஸம்ஸ்கார விசேஷங்களாகும். அந்த ஸம்ஸ்காரங்களும் ஆஸ்ரயமின்றி ஸம்பவிக்கா. இவ்விதமே உலகில் காணப்படிகிறது. உனக் கோ வாஸனைக்கு ஆஸ்ரயமான பொருளொன்றும் கிடையா. பிரமாண மூலம் அறியப்படாததே அதன் காரணமாகும். (30) (எ-று)

(அ-கை) ஆலய விக்ஞானத்தை வாஸனைக்கு ஆஸ்ரயமாகச் சொல்லுகின்றோமென்றாலோ அது க்ஷணிகமாகையால் வாஸனைக்கு ஆஸ்ரயமாக ஸம்பவிக்க முடியாதென்பதை இந்தச் சூத்திரத்தினாலுபதேசிக்கிறார்—

### (ஸூ-கு) க்ஷணிகத்வாத் ச (31)

(ப-ரை) [அலயவிज्ञानानां (ஆலயவிக்ஞானானாம்)=ஆலயவிக்ஞானங்கள்] क्षणिकत्वाच्च (க்ஷணிகத்வாத்)=ஒவ்வொருக்ஷணத்திலும் மாறிமாறிக்கொண்டிருப்பதால் வாஸனைகளுக்கு ஆஸ்ரயமாகவாகா. (31) (எ-று)

பாஷ்யம்.—ஆலயவிக்ஞானமானது வாஸனைக்கு ஆஸ்ரயமாகவாகிறது என யாதொன்று கல்பிக்கப்பட்டதோ அதுவும் க்ஷணிகமென ஒப்பப்படுவதால் நிலைத்து வருவமற்றதாயிருந்து கொண்டு ப்ரவிருத்தி விக்ஞானமானதுபோல வாஸனைகளுக்கு அதிகரணமாக ஆகமாட்டாது. முற்காலத்திலுமிருக்கக்கூடிய ஒருதொடர்ந்த பொருளோ எல்லாப்பொருளுக்கும் ஸாக்ஷியான கூடஸ்த ஆத்மாவோ ஒன்று இல்லாதவரை தேசம் காலம் நிமித்தம் இவற்றையபேக்ஷித்துண்டாகும் வாஸனைக்கு ஆதாரமாகுதல், நினைவு, ப்ரத்யபிக்கை (அதுவேதான் இது என்ற ஐக்யக்ஞானம்) முதலியவற்றை மூலமாகக்கொண்ட (லோக) வியவஹாரமானது ஸம்பவிக்கமாட்டாது. ஆலய விக்ஞானத்தை ஸ்திரமாக (நிலைத்துள்ளதாக) வொப்பினாலோ பௌத்த வரித்தார்த்தத்துக்கு ஹானிவரும். மேலும் விக்ஞானவாதத்திலும் க்ஷணிகத்தன்மையொப்புவது ஸமானமாக இருப்பதால் வெளியில் பொருளிருப்பதாக வொப்பும் வாதத்தில் “உத்தரோத்பாதே ச பூர்வநிரோதாத்” என்ற தாதி க்ஷணிகத்வத்தைக் காரணமாகக்கொண்ட யாதொரு தூஷணங்கள் சொல்லப்

கத்வநிவ்நநானி தூஷணான்யுதூஹிதானி 'उत्तरोत्पादे च पूर्वनिरोधात्' इत्येवमादीनि तानी-  
 हाप्यनुसन्धातव्यानि । एवमेतौ द्वावपि वैनाशिकपक्षौ निराकृतौ बाह्यार्थवादिपक्षौ विज्ञा-  
 नवादिपक्षश्च । शून्यवादिपक्षस्तु सर्वप्रमाणविप्रतिषिद्ध इति तन्निराकरणाय नादरः  
 क्रियते, नह्ययं सर्वप्रमाणप्रसिद्धो लोकव्यवहारोऽन्यत्तत्त्वमनधिगम्य शक्यतेऽपह्नोतुमपवा-  
 दाभाव उत्सर्गसिद्धेः ॥ ३१ ॥

### सर्वथानुपपत्तेश्च ॥ ३२ ॥

किं बहुना । सर्वप्रकारेण यथायथायं वैनाशिकसमय उपपत्तिमत्त्वाय परीक्ष्यते तथा-  
 तथा सिकताकूपवद्विदीर्यत एव । न काश्चिदप्यत्रोपपत्तिं पश्यामः । अतश्चानुपपन्नो वैना-  
 शिकतन्त्रव्यवहारः । अपिच बाह्यार्थविज्ञानशून्यवादत्रयमितरेतरविरुद्धमुपदिशता सुगतेन  
 स्पष्टीकृतमात्मनोऽसंबन्धप्रलपित्वं, प्रद्वेषो वा प्रजासु विरुद्धार्थप्रतिपत्त्या विमुह्येयुरिमाः  
 प्रजा इति । सर्वथाप्यनादरणीयोऽयं सुगतसमयः श्रेयस्कामैरित्यभिप्रायः ॥ ३२ ॥

பட்டனவோ அவற்றை இவ்விடத்திலும் பொருத்திப் பொருள் கண்டுகொள்ள வேண்டும். இதனால் வெளியில் பொருளிருப்பதாகக் கூறும் பக்ஷம், விக்ஞான மாத்திரத்தையொப்பும் பக்ஷம் என இவ்விடண்டு பக்ஷங்களும் மறுக்கப்பட்டன வாகவாகின்றன. ஸர்வ சூன்யவாதபக்ஷமோ எல்லாப்பிரமாணங்களுக்கும் விருத்தமாகியிருப்பதுபற்றி அதை மறுக்கும் விஷயத்தில் ஆதரவு செய்யப்படவில்லை. எல்லாப் பிரமாணங்கள் மூலமும் லித்தித்திக்கின்ற இந்த லோகவியவஹாரமானது வேறு தத்வத்தை ஒப்புக்கொள்ளாது மறுக்கவியலாது. ஆகவே அபவாத மில்லாவிடில் (மறுப்பு இல்லாவிடில்) பொதுவிதி லித்தித்திக்கின்றது. (31) (எ-று)

### (ஸூ) ஸர்வதாநுபபத்தே: ச (32)

(ப-ரை) **सर्वथानुपपत्तेश्च** (ஸர்வதாநுபபத்தேஸ்ச) = எவ்விதத்தாலும் பொருத்தமற்றதாக விருப்பதிலிருந்து பெளத்தமாதமானது ஏற்கத்தகாததாக வாகிவிடுகிறது. (32) (எ-று)

பாஷ்யம்.—அதிகம் பேசுவதால் பயனென்ன. எல்லா முறையாலும் வைநாசிகமதமானது யுக்தியுக்தமாகவாகலாமா என எந்தெந்தவிதமாகப் பரீக்ஷிக்கப்பட்டாலும் அந்தந்தவிதத்தாலும் மணவிற்குணேடின கிணறுபோல அழிந்தேவிடுகின்றது. இம்மதத்தில் ஒருவிதமான யுக்தியையும் நாம் காண்கின்றோமில்லை. ஆனதுபற்றியும் வைநாசிகவித்தாந்த வியவஹாரமானது பொருத்தமற்றதாகவே தான் ஆகிறது. மேலும் பாஷ்யார்த்தவாதம், விக்ஞானவாதம், சூன்யவாதம் ஆகிய இம்மூன்றையும் ஒன்றுக்கொன்று முரண்பட்டதாக உபதேசிக்கின்ற புத்தரால் ஒன்றுக்கொன்றோவ்வாது பிதற்றுந்தன்மை தன்னிடமிருப்பதாக வெளிப்படுத்தப்பட்டதாகவோ, மாறாகப்பொருளையறிந்து கொள்ளும் வாயிலாக இந்தப்பிரஜைகள் மயக்கத்தையடையட்டும் எனப் பிரஜைகளிடத்துத் தனக்குள்ள த்வேஷம் வெளிப்படுத்தப்பட்டதாகவோதானாகும். எவ்வழி பார்த்தபோதிலும் ஸ்ரேயஸ்வலில் விருப்

பமுள்ளவர்களால் பெளத்தமதம் வெறுக்கத்தக்கதேயாகும் என்பது சூத்திரக்காரரின் கருத்து. (32) (எ-று)

(அ-கை) இந்த க்ஷணிகவிஞ்ஞானவாதத்தை மறுக்கவேண்டி. ஸ்வாராஜ்ய விரித்தியிற் சொல்லிய இரண்டு சுலோகங்களைமட்டும் அடியில் எழுதுகிறோம்—

नापोऽयं मानसिद्धं कथमिव विविधज्ञानमर्थोपलपे

वाधोऽर्थानां न दृष्टो बहिरिति च पदं न प्रसिद्धार्थमुच्छेत् ।

वेद्या विज्ञानभेदाः कथमथ विविधा वासना वा कुतस्स्युः

किञ्च प्रागुक्तदोषाः क्षणिकचिति हतस्तेन विज्ञानवादः ॥ ४ ॥

नाभावाद्भावजन्म कचिदपि कलितं निर्विशेषाद्विचित्रं

न स्यात्तेनानुविद्धे ह्यसदसदिति च प्रत्ययस्स्यादशेषे ।

तेनाभावप्रथा ते किमिति न सकलं सर्वतस्स्यादभीष्टं

सर्वेषां स्यादयत्नं किमिति जड भवानात्मघाते प्रवृत्तः ॥ ५ ॥

ஐந்தாவது அபாவாதிகரணம் முற்றிற்று.

ஏகஸ்மின் அஸம்பவாதிகரணம். (6)

(அ-கை) சென்ற இரண்டு அதிகரணங்களால் பெளத்தமதம் நிராசரிக்கப் பட்டது. இந்த 6-வது அதிகரணத்தால் ஜைனமதமானது மறுக்கப்படுகிறது. இவ்ரீமதத்தில் அறிவுருவமான ஜீவனும், ஜடவுருவமான அஜீவனும் என இரண்டே பொருள் சுருக்கமாக வுபதேசிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இவ்விருபொருள்களே, ஜீவன், அஜீவன், ஆஸ்ரவம், ஸம்வரம், நிர்ஜரம், பந்தம், மோக்ஷம் என விரிவுபடுத்தி எழுவிதங்களாகவும் உபதேசிக்கப்படுவதுண்டு. இவ்வேழும் முற்கூறிய இரண்டனுள் அடங்கியும் இருக்கின்றன என்பது அவர்கள் கொள்கை. அவ்விருண்டுகளுக்குமே ஐந்து அஸ்திகாயங்கள் என்றதால் வேறு ஐந்துப் பிரகாரத்தை யுபதேசிக்கின்றனர். அவையாவன—ஜீவாஸ்திகாயம், புத்கலாஸ்திகாயம், தர்மாஸ்திகாயம், அதர்மாஸ்திகாயம், ஆகாசாஸ்திகாயம் என்பனவாம். அவற்றை அவர் விரித்தார்த்தப்படி விளக்குவாம். இங்குள்ள அஸ்திகாயம் என்ற பதம் அவர் கொள்கைப்படி பொருளுக்கு இடுகுறிப்பெயராகும். பத்தன், முக்தன், நித்யஸித்தன் என ஜீவாஸ்திகாயம் மூன்று விதமாகும். புத்கலாஸ்திகாயமாவது—பூரி, ஜலம், நெருப்பு, வாயு என்ற நான்கு பூதங்களும், அசையும் பொருள், அசையாப் பொருள் என இரண்டும் சேர்ந்து ஆக 6-மாம். தர்மாஸ்திகாயமாவது—பிரவிருத்தியினின்றும் ஊஹித்தறியவேண்டுவதாம். அதர்மாஸ்திகாயமாவது—பிரவிருத்தியின்மையால் ஊஹித்தறியவேண்டுவதாம். ஆகாசாஸ்திகாயமாவது—லோகாகாசம், அலோகாகாசமென இரண்டுவிதமாம். அவற்றுள் மேன்மேலிருக்கும் உலகங்களுக்கு இடையிலிருப்பது அதாவது: ஸாம்ஸாரிகமானது லோகாகாசமென்றும், அவற்றுக்கெல்லாம் மேலாகவுள்ள மோக்ஷஸ்தானம் அலோகாகாசமென்றும் சொல்லப்படுகின்றது. மோக்ஷஸ்தானமான ஆகாசத்தில் உலகங்கள் கிடையா. ஜீவன் அஜீவன் என்ற பொருள்கள் இம்முறைப்படி ஐந்துவிதங்களாக விளக்கப்பட்டுள்ளன.

ப்ரவிருத்திருப்பங்களான ஆஸ்ரவம், ஸம்வரம், நிர்ஜரம் என்ற மூன்றையும் விளக்குவாம். அவையாவன—பொய்யானப் ப்ரவிருத்தியென்றும், நல்லப் ப்ரவிருத்தியென்றும் ப்ரவிருத்தி இரண்டுவிதமாகப் பிரிக்கப்படும். அவற்றுள் பொய்யான ப்ரவிருத்தியானது ஆஸ்ரவமெனப்படும். நல்ல ப்ரவிருத்தியானது ஸம்வரம் என்றும், நிர்ஜரமென்றும் இரண்டுவிதமாகப்பிரிக்கப்படும். விஷயங்களில் புருஷனைப் ப்ரவிருத்திக்கும்படி செய்வதுபற்றி இந்திரியங்களின் ப்ரவிருத்தியானது ஆஸ்ரவம் எனப்படும். ஏன்? புருஷனுடைய ஜ்யோதிஸ்ஸானது புலன்கள் வாயிலாக விஷயங்களில் ஸம்பந்தப்பட்டு ரூபாதிசூனமாக மாறுதலை யடைவதாலென்க. வேறு ஜைனர் கர்மங்களை ஆஸ்ரவமென்கின்றனர். ஏன்? அக்கர்மங்கள் கர்த்தாவைச் சூழ்ந்துகொண்டு அவனைத்தொடர்ந்தே நிற்பனபற்றியே என்கின்றனர். இது அநர்த்தஹேதுவாக இருப்பதுபற்றி பொய்யானப் ப்ரவிருத்தியாகும். ஸம்வரம், நிர்ஜரம் இரண்டும் நல்லப் ப்ரவிருத்திகளாகும் என்பது அவர்கொள்கை. அவற்றுள் ஸமம், தமம் முதலிய வருவமுள்ள ப்ரவிருத்தியானது ஸம்வரமெனப்படும். அந்த ப்ரவிருத்தியானது ஆஸ்ரவமென்ற கர்ப்பப்பெருக்கின் வாயிலே யடைப்பதுபற்றி ஸம்வரமென்றழைக்கப்படுகிறது. அனாதிகாஸந் தொடங்கி யேற்பட்ட ப்ரவிருத்தியாகிற சஷாயத்தினால் கலங்கின புண்ணியபாபத்தைத் தொலைப்பதற்குக் காரணமாக யிருப்பதுபற்றி தப்சசையில் (பழுக்கக்காய்ச்சின கற்பாறையில்) ஏறுதல் முதலியன நிர்ஜரமெனப்படும். அது சுகதுக்கானுபவங்களைத் தருமவாயிலாக மீதமின்றி புண்யபாபங்களை நாசமாக்குவதுபற்றி நிர்ஜரமெனப் படுகின்றது.

பந்தமாவது—எட்டுவிதமான கர்மம் பந்தமெனப்படும். அவ்வெட்டுகளுள், நான்கு காதிகர்மங்களென்றும், நான்கு அகாதி கர்மங்களென்றும் சொல்லப்படும். காதிகர்மங்களாவன—க்ஞானாவரணீயம், தர்சனாவரணீயம், மோஹநீயம், அந்தராயம் என நான்குவிதங்களாகும். அவற்றுள் “ஸம்யக்ஞானமானது மோக்ஷஸாதனமன்று, க்ஞானத்தினால் வஸ்து வலித்தியேற்படாது, அதிப்ரஸங்கம்வருவதே அதன் காரணமாகும்” என வுண்டாகும் விபர்யயம் (மித்யாக்ஞானம்) ஆனது க்ஞானாவரணீயம் என்ற காதிகர்மமாகும். ஆர்ஹததர்சனத்தால் மோக்ஷம் கிடைக்காது என்ற க்ஞானமானது தர்சனாவரணீயம் என்ற காதிகர்மமாகும். சாஸ்திரக்காரர்களால் உபதேசிக்கப்பட்டனவும் ஒன்றுக்கொன்று முறண்பட்டனவுமான வெகு மோக்ஷமார்க்கங்களுள் இன்னதுதான் உத்தமம் என உறுதிசெய்யாதது மோஹநீயம் என்ற காதிகர்மமாகும். மோக்ஷமார்க்கத்தில் ப்ரவிருத்தித்தவர்களுக்கு அதற்கு இடையூறு செய்யும் க்ஞானமானது அந்தராயம் என்ற காதிகர்மமாகும். இவைஸ்ரேயோமார்க்கத்தைக் கெடுப்பன பற்றி காதிகர்மங்களாகின்றன. இவ்விதம் நான்குவித காதிகர்மங்கள் விளக்கப்பட்டன. அகாதிகர்மங்களாவன—வேதனீயம், நாமிகம், கோத்திரிகம், ஆயுஷ்கம் என நான்குவிதங்களாம். அவற்றுள் சுத்தமான சரீரரூபபலனைத்தரும் கர்மம் வேதநீயம் என்ற அகாதிகர்மமாகும். இக்கர்மம் உண்மையில் பந்தமேயாயினும் தத்துவக்ஞானத்தைக் கெடுக்காததுபற்றி மோக்ஷத்துக்குச் சத்துருவன்று. சுத்தமான சரீரத்தைத் தருகின்ற வேதநீயமென்ற அகாதிகர்மத்தை யொட்டிய கர்மமானது நாமிகம் என்ற அகாதிகர்ம

மாகும். அந்த நாமிக கர்மமானது சக்லமான சரீரத்தினுடைய முதல் நிலையில் கல  
லம், கொப்பிளம் முதலியவற்றை உண்டிபண்ணுகிறது. அவ்யாகிருதமானது கோ  
த்ரிகம் என்ற அகாதிகர்மம் எனப்படும். அக்கர்மம் துரை முதலியவற்றுக்கும் முந்  
தின நிலையில் சக்தியுருவமாக இருக்கும் கர்மமாம். வஸ்துவை உண்டிபண்ணும்  
வாயிலாக அதன் ஆயுளைத்தெரிவிப்பது ஆயுஷ்கம் என்ற அகாதிகர்மமாகும். ஆக  
வே வேதநீயம், நாமிகம், கோத்ரிகம், ஆயுஷ்கம் என்ற இந்நான்கும் சுத்தமான  
சரீராதிகளுக்கு ஆஸ்ரயமாக இருப்பதுபற்றி அகாதிகர்மங்களெனப் படுகின்றன.  
ஆகவே இதுவரை சொல்லிய சிவித கர்மங்களும் புருஷனுக்கு பந்தத்தைத் தரு  
வனபற்றி பந்தமென்றழைக்கப்படுகின்றன. மோக்ஷமாவது=எவ்வித க்லேசமும்  
அதன் வாஸனையும் அற்றவனும், ஆவரணக்ஞான மற்றவனும் சுகம் ஒன்றை ஸ்வ  
ரூபமாக வுடையவனுமான ஆத்மாவுக்கு எல்லாவற்றுக்கும் மேலுள்ள தேசத்தில்  
இருப்பானது மோக்ஷமெனச் சிலர் சொல்லுகின்றனர். வேறுசிலரோ உயரச்  
செல்லுவதையே ஸ்வபாவமாகவுடைய ஜீவன் தர்மாதர்மபதார்த்தத்தால் கட்டுண்டு  
அவை விடுபட்டதும் உயரப்போய் கொண்டேயிருப்பது யாதுண்டோ அதுவே  
மோக்ஷமெனச் சொல்லுகின்றனர். இதுவரை ஜீவன், அஜீவன், ஆஸ்ரவம், ஸம்  
வரம், நிர்ஜரம், பந்தம், மோக்ஷம் என்ற ஏழும் அவற்றின் உட்பிரிவுடன் உபதே  
சிக்கப்பட்டன. அவை ஒவ்வொன்றிலும் பின்வரும் ஸப்தபங்கீநயம் என்ற ஒரு  
நியாயத்தை அவர்கள் சொல்லுகின்றனர். அதாவது: அஸ்தித்வம்(இருக்குந்தன்மை)  
நாஸ்தித்வம் (இல்லாத்தன்மை) என்ற ஒன்றுக்கொன்று முறண்படும் இருதர்  
மங்களை வைத்துக்கொண்டு ஒவ்வொரு பொருளிலும் அஸ்தித்வம் நாஸ்தித்வம்  
என்ற இருகர்மங்களின் சேர்க்கையைச்சொல்லுவதுபற்றி இதற்கு ஸப்தபங்கீநயம்  
எனப்பெயர் கொடுக்கப்பட்டது. குடம் முதலியன ஸர்வவிதத்தாலும் எப்பொழு  
துமே இருக்குமானால் அடையப்படக்கூடிய உருவத்துடனுமே அவை இருப்பது  
பற்றி அவற்றையடைவதற்குரிய ப்ரயத்தினமே உண்டாவதற்கிடமில்லாமல் போ  
கத்தெரியும். ஆகவே குடத்தன்மை முதலிய வருவத்துடன் அவையிருக்கவுமிருக்  
கலாம். ப்ராப்யத்வம் முதலிய வருவத்தால் அவையில்லாமலு மிருக்கலாம்.  
என இவ்விதம் ஒவ்வொரு வஸ்துவுக்கும் அனேக ரூபமாக விருக்குந்தன்மை ஒப்ப  
வேண்டிவதாக வாகிவிடுகின்றது. ஆதலாற்றான் ஸப்தபங்கீநயம் அவர்களால் கற்  
பிக்கப்படுகிறது.

அந்த ஸப்தபங்கீநயமாவன (1)ஸ்யாத் அஸ்தி, (2) ஸ்யாத் நாஸ்தி, (3)ஸ்யாத்  
அஸ்தி ச நாஸ்தி ச (4)ஸ்யாத் அவக்தவ்ய:, (5)ஸ்யாத் அஸ்தி ச அவக்தவ்யஸ்ச, (6)  
ஸ்யாத் நாஸ்தி ச அவக்தவ்யஸ்ச, (7)ஸ்யாத் அஸ்தி ச நாஸ்தி ச அவக்தவ்யஸ்ச  
என ஏழுவிதங்களாகும். இங்கு ஸ்யாத் என்ற பதத்துக்கு ஒருஸமயம் என்று பொ  
ருள். அதை அஸ்தி என்பது முதலியவற்றுடன் சேர்த்துப்பொருள் கொள்ளுங்கால்  
ஸ்யாத் அஸ்தி=ஒருஸமயமிருந்தாலு மிருக்கலாம் என்ற பொருளேற்படும். இவ்வி  
தமே மேலுள்ள விடத்திலும் பொருத்திப் பொருள் காண்க. ஆகவே அவற்றுள்  
வஸ்துவுக்கு அஸ்தித்வம் சொல்லவிரும்புங்கால் ஸத்யாத் அஸ்தி என்ற முதலா  
வது பங்கமானது (விகல்பமானது) ஏற்படுகிறது. அதாவது: இருக்கலாம் என்  
பது அதன்பொருள். அதுபோல நாஸ்தித்துவம் சொல்லவிரும்புங்கால் ஸ்யாத்

நாஸ்தி என்ற இரண்டாவது பங்கம் (விகல்பம்) ஏற்படுகிறது. அதாவது: இல்லாமலுமிருக்கலாம் என்பது அதன்பொருள். அதுபோல முறையே இரண்டையும் விரும்புங்கால் ஸ்யாத் அஸ்திச நாஸ்தி ச என்ற மூன்றாவது விகல்பம் ஏற்படுகிறது. முதலில் இருக்கவு மிருக்கலாம் பின்னால் இல்லாமலு மிருக்கலாம் என்பது அதன் பொருள். ஒரேஸமயத்தில் இரண்டையும் சொல்லவிரும்புங்கால் இருக்கலாமென்றும், இல்லாமலு மிருக்கலாம் என்றமான இரண்டு சப்தத்தைச் சேர்த்தாப் போல ஒரேஸமயத்திற் சொல்லுவது பொருந்தாதாகையால் ஸ்யாத் அவக்தவ்ய: என்ற நான்காவது விகல்பம் ஏற்படுகின்றது. அதாவது:—சொல்லமுடியாமலுமிருக்கலாம் என்பது அதன் பொருள். இருப்பதாகவும், சொல்லமுடியாமலிருப்பதாகவும் இருக்கின்றது என்பதைச் சொல்லவிரும்புங்கால் ஸ்யாத் அஸ்திச அவக்தவ்ய: ச என்ற ஐந்தாவது விகல்பம் ஏற்படுகிறது. இருக்கவுமிருக்கலாம் சொல்லமுடியாமலுமிருக்கலாம் என்பது அதன் பொருள். இல்லாமலுமிருக்கலாம் சொல்லமுடியாமலுமிருக்கலாம் என்பதைச் சொல்லவிரும்புங்கால், ஸ்யாத் நாஸ்தி ச அவக்தவ்யஸ்ச என்ற ஆறாவது விகல்பம் ஏற்படுகிறது. இல்லாமலுமிருக்கலாம் சொல்லமுடியாமலுமிருக்கலாமென்பது அதன்பொருள். இருக்கவுமிருக்கலாம் இல்லாமலுமிருக்கலாம் சொல்லமுடியாமலுமிருக்கலாம் என்பதைச் சொல்லவிரும்புங்கால் ஸ்யாத் அஸ்தி ச நாஸ்தி ச அவக்தவ்யஸ்ச என்ற ஏழாவது விகல்பம் ஏற்படுகின்றது. இருக்கவுமிருக்கலாம் இல்லாமலுமிருக்கலாம், ஆனால் சொல்லமுடியாமலுமிருக்கலாம் என்பது அதன் பொருள்.

இம்முறைப்படியே ஏகத்வம், அனேகத்வம் என்ற இவ்விரண்டையும் எடுத்துக்கொண்டு அவற்றில் முற்கூறியவாறு எப்பதங்கீ நயத்தைப் பொருத்தி விகல்பம் செய்துகொள்ளவேண்டும். அதாவது:—ஸ்யாத் ஏக: = ஒன்றாயிருக்கலாம், ஸ்யாத் அனேக: = அனேகமாயிருக்கலாம். ஸ்யாத் ஏகோ அனேக: ச = ஒன்றாகவும் அனேகமாகவுமிருக்கலாம், ஸ்யாத் அவக்தவ்ய: = சொல்லமுடியாமலுமிருக்கலாம். ஸ்யாத் ஏகோ அவக்தவ்ய: ச = ஒன்றாகவும் சொல்லமுடியாததாகவுமிருக்கலாம், ஸ்யாத் அனேகோ அவக்தவ்ய: = அனேகமாகவு மிருக்கலாம் சொல்லமுடியாமலுமிருக்கலாம். ஸ்யாதேகோ அனேகோ அவக்தவ்யஸ்ச = ஒன்றாகவும் அனேகமாகவும் சொல்லமுடியாததாகவு மிருக்கலாம். என இவ்வேழு விகல்பத்தையும் கண்டு கொள்ளவேண்டுமென்பதாம். இதுபோலவே நித்யத்வம் அநித்யத்வம் என்ற இரண்டையு மெடுத்துக் கொண்டு முற்கூறியபடி ஏழுவிகல்பங்களையும் கண்டு கொள்ளவேண்டும். இம்முறைப்படி வஸ்துவில் அனேக ரூபத்வமிருக்குங்கால் அதை அடைதல் விடுதல் என்ற தாதிவியவஹாரம் ஸம்பவிக்கிறது. வஸ்து ஒன்றாகவே இருக்குமானால் எல்லாம் எல்லாவிடத்திலும் எப்பொழுதுமிருக்கவே இருக்கலாமென்றேற்படுவதீருந்து உலகவியவஹாரத்துக்கு நாசம் வரத்தெரியும். ஆகவே எதுவும் அநிர்ஸித்தமாகவே உள்ளது என்றேற்படுவதால் ப்ரம்ஹம் ஏகரூபமானது என்ற ப்ரம்ஹவாதத்துக்கு பாதமானது ஏற்படுகிறது. என ஜைனர் கூறுகின்றனர். அவர் கூறும் முறையிலுள்ள தோஷத்தை அவர் விரித்தாந்தப்படி விளக்கவேண்டி இந்த அதிகாரணம் ஆரம்பிக்கப்படுகின்றது—

## ६ एकस्मिन्नसंभवाधिकरणम् । सू० ३३-३६

### नैकस्मिन्नसंभवात् ॥ ३३ ॥

सिद्धिः सर्वपदार्थानां सहसंगीनयात्रा । साधकन्यायसद्भावातिषां सिद्धौ किमद्भुतम् ॥ १ ॥

एकस्मिन् सदसत्वादि विरुद्धप्रतिपादनात् । अपन्यायः सहसंगी न च जीदस्य सांख्यता ॥ २ ॥

### (ஸூ-ஞ) ந ஏகஸ்மின் அஸம்பவாத் (33)

(ப-ரை) [स्याद्वादः (ஸ்யாத்வாத:) = ஸ்யாத்வாதமானது उपपन्नः (உபபன்ன.) = பொருந்தவதாக] न (ந) = ஆகமாட்டாது. ஏன்? एकस्मिन्नसंभवात् (ஏகஸ்மின் அஸம்பவாத்) = ஒரே தர்மியினிடத்தில் இருக்கலாம் இல்லாமலுமிருக்கலாமென்றதாதியான பல்வேறுபட்ட தர்மங்கள் ஸம்பவிக்கமுடியாததே அதன் காரணமாகும். (33) (எ-று)

குறிப்பு—பொதுவாய் இந்த ஜைனவித்தார்த்தத்தில் ஜீவன், அஜீவன் என இருண்டுபொருள்சேர யொப்புக் கொண்டு ஜீவனை ஸாம்சனென்றும் சொல்லிப் பின்னர் அஜீவனைப் பற்றிய பிரிவையு முடதேசித்து இவ்வெல்லாவற்றிலும் “ஸ்யாத் அஸ்தி” என்றதாதிய ஸப்தபங்கீநயமும் உபதேசிக்கப்படுவதில் சூத்திரக்காரர் இந்தச் சூத்திரத்தால் ஸப்தபங்கீநயத்தையும் மேலுள்ள சூத்திரங்களால் ஜீவன் ஸாம்சன் என்பதையும் மட்டுமே கண்டித்திருக்கிறார். இதிலிருந்து ஸப்தபங்கீநயமொப்புவதாலும், ஜீவனை ஸாம்சனென்று சொல்லுவதாலும் மட்டும் இந்த வித்தார்த்தம் மறுக்கப்படுவதாக ஏற்படுகிறதேயொழிய அஜீவாதிகள் விஷயத்தில் தனக்கு எவ்வித ஆகேஷ்பமுமில்லை எனச் சூத்திரக்காரர் எண்ணியிருக்கிறார் என்றல்லவோ ஏற்படும் எனின்?

அதனுண்மை பின்வருமாறு காண்க. அதாவது:—இம்மதத்தில் ஈஸ்வரன் ஒருவர் தனியாயிருப்பதாக வொப்பாதது தவறு என்று சூத்திரக்காரர் மறுக்கவில்லை என்பதற்காக ஈஸ்வரனில்லை என்பதைச் சூத்திரக்காரர் ஒப்புக்கொண்டு என்று சொல்லிவிடமுடியுமோ? ஒருபொழுதும் முடியாது. அதுபோலவே இம்மதத்தில் ஆஸ்ரவ, ஸம்வர, நிர்ஜர, பந்தமோக்ஷாதி சப்தங்களாற் சொல்லப்படும் பொருள்களை அவர் சொல்லுகிறபடித்தான் ஒப்பாவிடும் அம்மாதிரியான ஒருமாதிரி சாஸ்திர விருத்தமாக இல்லாத பொருள்களை உபநிஷத் ப்ரமாணத்தை யொட்டித்தாமும் ஒப்பக்கூடுமாயினும் இவர் சொல்லும் ஸப்தபங்கீநயமும், ஜீவனை அனுபரிமாணாகச் சொல்லுவதும் எவ்வழியிலும் சுருதியுத்தி அனுபவங்களுக்கு ஒத்ததாகவாகாதென்பதுபற்றி முக்கியமாக அவர்கள் சொல்லிய அதை மறுத்தாலே போதுமானதெனச்சூத்திரக்காரர் எண்ணியிருக்கிறார் என்றேற்படுகிறது. அத்துடன் ஆஸ்ரவ ஸம்வராதி பதார்த்தங்களுள் எது ஸ்ருதிப்பிரமாணவிருத்தமோ அவற்றை ஸாங்கியபௌத்தநியாயவைசேஷிகாதிமதநிராகரணம் செய்யுமிடத்தில் கூறிய ஸ்ருதியுத்தி அனுபவங்களைக்கொண்டே மறுக்கப்பட்டனவாகவும் கண்டுகொள்ள வேண்டும் என்று சூத்திரக்காரர் எண்ணியிருப்பதாகவும் ஏற்படுகிறது. (எ-று)



निरस्तः सुगतसमयः । विवसनसमय इदानीं निरस्यते । सप्त चैषां पदार्थाः संमता जीवाजीवास्त्वसंवरनिर्जरबन्धमोक्षा नाम । संक्षेपतस्तु द्वावेव पदार्थौ जीवाजीवाख्यौ । यथायोगं तयोरेवेतरान्तर्भावादिति मन्यन्ते । तयोरिममपरं प्रपञ्चमाचक्षते पञ्चास्तिकाया नाम-जीवास्तिकायः पुद्गलास्तिकायो धर्मास्तिकायोऽधर्मास्तिकाय आकाशास्तिकायश्चेति । सर्वेषामप्येषामवान्तरप्रभेदान्वहुविधान्स्वसमयपरिकल्पितान्वर्णयन्ति । सर्वत्र चेमं सप्तभङ्गीनयं नाम न्यायमवतारयन्ति । स्यादस्ति, स्यान्नास्ति, स्यादस्ति च नास्ति च, स्यादवक्तव्यः, स्यादस्ति चावक्तव्यश्च, स्यान्नास्ति चावक्तव्यश्च, स्यादस्ति च नास्ति चावक्तव्यश्चेति । एवमेवैकत्वानित्यत्वादिष्वपीमं सप्तभङ्गीनयं योजयन्ति । अत्राचक्ष्महे—नायमभ्युपगमो युक्त इति । कुतः । एकस्मिन्संभवात् । नह्येकस्मिन्धर्मिणि युगपत्सद

வையாஸிக நியாயமாவை.

(க-ரை) ஸப்தபங்கி நியாயத்தினின்றும் ஏழு பதார்த்தங்களின் வலித்தியுண்டாகுமா, உண்டாகாதா? என்பது ஸந்தேஹம். அவற்றை ஸாதித்துத்தரும் நியாயமிருப்பதிருந்து அவை வலித்திப்பதில் ஆச்சரியம் என்ன இருக்கின்றது என்பது பூர்வடக்ஷம். ஒரே பொருளில் ஒரே ஸமயத்தில் ஸத்வம், அஸத்வம் முதலிய விருத்ததர்மங்கள் இருப்பதாகக் கூறப்படுவதால் ஸப்தபங்கி நியாயமானது புத்திக்குப் பொருந்தாததாகவாகிறது. அத்துடன் ஜீவனுக்கு அம்சத்துடன் கூடியிருத்தலை சொல்லுவதும் பொருந்தாது என்பது ஸித்தாந்தம். (எ-று)

பாஷ்யம்.—புத்த வலித்தாந்தம் மறுக்கப்பட்டது. வஸ்திரமற்றவரின் (ஜைனரின்) மதமானது இதுபோன்று மறுக்கப்படுகிறது. இவர்கள் ஜீவன், அஜீவன், ஆஸ்ரவம், ஸம்வரம், நிர்ஜரம், பந்தம், மோக்ஷம் என ஏழு பொருள்களை அங்கீகரிக்கின்றனர். சுருக்கமாக ஜீவன் அஜீவன் என இரண்டே பொருள்களென்றும் (சொல்லுகின்றனர்.) அவ்விண்ணுள்ளேயே மற்றப் பொருள்கள் அததற்குத் தக்கபடி அடங்கிவிடுகின்றன என்றும் எண்ணுகின்றனர். அவ்விண்ணிற்கும் இந்த வேறு ஐந்து அஸ்திகாயம் என்ற ப்ரகாரத்தையும் சொல்லுகின்றனர். அவையாவன:—ஜீவாஸ்திகாயம், புத்தகலாஸ்திகாயம், தர்மாஸ்திகாயம், அதர்மாஸ்திகாயம், ஆகாசாஸ்திகாயம் என்பனவாம். இவையாவற்றிற்கும் இடையிலுள்ள பல்வேறுபேதங்களைத் தமது வலித்தாந்தப்படி கற்பித்துக் கூறுகின்றனர். இவ்விதம் கல்பித்த எல்லாவற்றிலும் ஸப்தபங்கி நயம் என்றதொரு நியாயத்தையும் சேர்த்து உபதேசிக்கின்றனர். அவையாவன:—ஸ்யாத் அஸ்தி, ஸ்யாத் நாஸ்தி, ஸ்யாத் அஸ்தி ச நாஸ்தி ச, ஸ்யாத் அவக்தவ்ய:, ஸ்யாத் அஸ்தி ச அவக்தவ்ய: ச, ஸ்யாத் நாஸ்தி ச அவக்தவ்ய: ச, ஸ்யாத் அஸ்தி ச நாஸ்தி ச அவக்தவ்யஸ்ச என்பனவாம். இவ்விதம் ஏகத்வம், நித்யத்வம் முதலியவற்றிலும் இந்த ஸப்தபங்கி நியாயத்தைச்சேர்த்து உபதேசிக்கின்றனர்.

இவ்விஷயத்தில் பதில் சொல்லுகிறோம். (இவ்விதம்) ஒப்புவது பொருந்தாது என்கிறோம். ஏன்? ஒரேபொருளில் இவைஸம்பவிக்க முடியாதிருப்பதே அதன் காரணமாகும். ஒரே தர்மியினிடத்தில் ஒரே ஸமயத்தில் ஒன்றுக்கொன்று முறண்

सत्त्वादिविबुद्धधर्मसमावेशः संभवति शीतोष्णवत् । य एते सप्तपदार्था निर्धारिता एता-  
वन्त एवरूपाश्चेति ते तथैव वा रयुनैव वा तथा स्युः । इतरथा हि तथा वा स्युरतथा  
वेत्यनिर्धारितरूपं ज्ञानं संशयज्ञानवदप्रमाणमेव स्यात् ॥

नन्वेकात्मकं वस्त्विति निर्धारितरूपमेव ज्ञानमुत्पद्यमानं संशयज्ञानवद्वाप्रमाणं  
भवितुमर्हति । नेति ब्रूमः । निरङ्कुशं ह्यनेकान्तत्वं सर्ववस्तुषु प्रतिज्ञानानस्य निर्धारण  
स्यापि वस्तुत्वाविशेषात्स्यादस्ति स्यान्नास्तीत्यादिविकल्पोपनिपातादनिर्धारणात्मकतैव  
स्यात् । एवं निर्धारयितुर्निर्धारणफलस्य च स्यात्पक्षेऽस्तितया स्याच्च पक्षे नास्तितेति ।  
एवंसति कथं प्रमाणभूतः संस्तीर्थकरः प्रमाणप्रमेयप्रमातृप्रमितिव्वनिर्धारितासूपदेष्टुं  
शक्नुयात् । कथं वा तदभिप्रायानुसारिणस्तदुपदिष्टेऽर्थेऽनिर्धारितरूपे प्रवर्तन् । ऐकान्ति-  
कफलत्वनिर्धारणे हि सति तत्साधनानुष्ठानाय सर्वो लोकोऽनाकुलः प्रवर्तते नान्यथा ।

பட்ட ஸத்வம் அஸத்வம் முதலிய தர்மங்களின் சேர்க்கை சீதத்துக்கும், உஷ்ணத்  
துக்கும் போல இருக்கமுடியாதன்றோ. யாதொரு இந்த ஏழு பதார்த்தங்கள் இவ்  
வளவென்றும், இவ்வுருவமுள்ளவென்றும் உறுதியாகக் கூறப்பட்டனவோ  
அவை அவ்விதமே தானிருக்குமா? அவ்விதமே இராதா? என்று கேட்கிறோம்.  
வேறுவிதமாகச் சொன்னால் அவ்விதமாகவுமிருக்கலாம், அவ்விதமல்லாமலுமிருக்க  
லாம் என்றேற்படுவதிலிருந்து நிர்ணயரூபமாக இல்லாத க்ஞானமுண்டாகி அந்த  
க்ஞானம் ஸம்சயக்ஞானமானது போல ப்ரமாண்யமற்றதாகவே ஆகிவிடும்.

சங்கை—அனேகாத்மகமாகவே (ஸத்வம், அஸத்வம் என்ற அனேக தர்மமுள்  
ளதாகவே) வஸ்து இருக்கிறது என்பதாய் ஏற்படும் க்ஞானம் நிர்ஸித்தமாகவே  
உண்டாவதால் ஸம்சயக்ஞானம்போல அப்ரமாணமாக ஆவதற்கிடமில்லையென்  
கின்றோம் எனின்?

உத்தரம்—அவ்விதமில்லை யென்கின்றோம். எல்லாவஸ்துக்களிலும் தங்கு  
தடையின்றி அனேகாந்தத் தன்மையை (அநிர்ஸித்தவுருவமுள்ளதாயிருத்தலை) உறு  
தியாகக் கூறுபவறின் நிர்ஸித்த க்ஞானத்துக்கும் வஸ்துத்தன்மை ஸம்மாக விருப்ப  
தால் “ஸ்யாத் அஸ்தி” “ஸ்யாத் நாஸ்தி” என்றதாதி விகல்பமேற்படுவதிலிருந்து  
நிர்ஸித்தவுருவமுள்ளதாக இல்லாதிருத்தலே ஸம்பவிக்கத் தெரியும். இதுபோலவே  
நிர்த்தாரணம் செய்பவர், நிர்த்தாரணத்தின் பலன் இவற்றுக்கும் ஸ்யாத்வாதபக்ஷத்  
தில் ஒருஸமயம் இருக்கலாம் ஒருஸமயமில்லாமலுமிருக்கலாமென்பது வரத்தெரி  
யும். இவ்விதம் வரும்பொழுது ப்ரமாண பூதராகவிருக்கும் (உண்மையுரைப்பவ  
ராகவிருக்கும்) சாஸ்திரக்காரர். ப்ரமாணம், ப்ரமேயம் ப்ரமாதா, ப்ரமிதி (அறிவு)  
இவை நிர்ஸித்தமாக இல்லாதிருக்குங்கால் எவ்விதம் உபதேசிக்கச்சக்தியுள்ளவராக  
ஆவார். அவரது அபிப்பிராயத்தை அனுஸரிப்பவர் நிர்ணயிக்கப்படாத ஸ்வரூப  
முள்ளதும் அவராலுபதேசிக்கப்பட்டதுமான விஷயத்தில் எவ்விதம் ப்ரவிருத்திப்  
பர். நிர்ஸித்தமான பலனுள்ளது இது என்பது உறுதியானால் அதற்குப் போதிய  
ஸாதனாஷ்டானத்தையும் பொருட்டு எல்லாவகமும் கலக்கமின்றி ப்ர  
விருத்திக்கக் கூடுமெயின்றி இதற்குமாறியிருந்தால் ப்ரவிருத்திக்கமாட்டாது,

अतश्चानिर्धारितार्थं शास्त्रं प्रणयन्मत्तोन्मत्तवदनुपादेयवचनः स्यात् । तथा पश्चानामस्ति-  
कायानां पञ्चत्वसङ्ख्यास्ति वा नास्ति वेति विकल्प्यमाना स्यात्तावदेकस्मिन्पक्षे, पक्षा-  
न्तरे तु न स्यादित्यतो न्यूनसङ्ख्यात्वमधिकसङ्ख्यात्वं वा प्राप्नुयात् । नचैषां पदार्थानाम  
वक्तव्यत्वं संभवति । अवक्तव्याश्चेन्नोच्येरन् । उच्यन्ते चावक्तव्याश्चेति विप्रतिपिद्धम् । उच्य  
मानाश्च तथैवावधार्यन्ते नावधार्यन्त इति च । तथा तदवधारणफलं सम्यग्दर्शनमस्ति वा  
नास्ति वा, एवं तद्विपरीतमसम्यग्दर्शनमप्यस्ति वा नास्ति वेति प्रलपन्मत्तोन्मत्तपक्षस्यैव  
स्यान्न प्रत्यायितव्यपक्षस्य । स्वर्गापिर्वर्गयोश्च पक्षे भावः पक्षे चाभावस्तथा पक्षे नित्यता  
पक्षे चानित्यतेत्यनवधारणायां प्रवृत्त्यनुपपत्तिः । अनादिसिद्धजीवप्रभृतीनां च स्वशास्त्राव-

ஆனதுபற்றி நிர்ணயிக்கப்படாத பொருளையுடைய சாஸ்திரத்தைச் செய்பவர் மத்  
தன் போலவோ உன்மத்தன் போலவோ ஏற்கத்தகாத வசனமுள்ளவராகவே ஆகி  
விடுவர். அதபோலவே ஐந்து அஸ்திகாயங் (பதார்த்தங்) சஞ்சு ஐந்து  
என்ற எண்ணுனது இருக்கின்றதா? இல்லையா? என்று விகற்பித்துக் கேட்கப்  
படுவதாய்க் கொண்டு ஒருபக்கத்தில் இருந்தாலு மிருக்கலாம், மற்றொரு பக்கத்  
தில் இல்லாமலு மிருக்கலாம் என்றேற்படுவதிலிருந்து ஐந்துக்குக்குறைவாக  
வோ அதிகமாகவோ ஆகவேண்டி வந்துவிடும். மேலும் இவர்கொல்லும் பொ  
ருள்களுக்கு அவத்தவ்யத்வம் (சொல்லத்தகாதிருக்குந்தன்மை) ஸம்பவிக்கமுடி  
யாது. சொல்லக்கடாதனவாயின் சொல்லப்படவே மாட்டா. உபதேசிக்கப்படு  
கின்றன, ஆனால் சொல்லத்தகாதன என்பது முறண்பட்டவார்த்தையாகும்.  
சொல்லப்படும் அவை அப்படியே நிர்ணயமாகக் கொள்ளவும் படுகின்றன, நிர்ண  
யமாகக் கொள்ளப்படாமலு மிருக்கின்றன என்பது முறண்பட்ட உபதேசமே  
யாகும்.

அவ்விதமே நிர்ணயத்தின் பலனான ஸம்யக்தரிசனமும் இருக்கலாம், இல்லா  
மலுமிருக்கலாம், இதபோலவே அதற்குநேர்மாறான அஸம்யக்தரிசனமும் இருக்  
கலாம், இல்லாமலுமிருக்கலாம் எனப் பிதற்றும் அவர் மதங்கொண்டவனாகவோ,  
பித்துக் கொண்டவனாகவோ இருப்பவனின் பக்கத்தில் சேருவரே யன்றி நம்பத்  
தகுந்த வுபதேசம் செய்பவரின் பக்கத்தில் சேர்ந்தவராக ஆகமாட்டார். ஸ்வர்க்  
கம் மோகூதம் இவை விஷயத்திலும் ஒருபக்கத்தில் பாவம் (இருப்பும்) மற்றொரு  
பக்கத்தில் அபாவமும் (இல்லாமையும்) ஒருபக்கத்தில் நித்யத் தன்மையும், மற்ற  
ொரு பக்கத்தில் அநித்யத் தன்மையும் என்பதாய் நிர்த்தாரணம் ஏற்படாதிருக்  
கும் பொழுது அவற்றில் பிரவிருத்தி யேற்படுவதற்கே இடமில்லாமற்போகத்  
தெரியும். \* ஐனை சாஸ்திரத்தாலறியப்பட்ட ஸ்வபாவத்தையுடைய அனாதி விதி

\*ஐனைர் மதத்தில் அனாதிவித்தன், பத்தன், முக்தன் என ஜீவன் மூன்றுவிதமா  
வன். அர்ஹத் என்றமூன்று அனாதிவித்தராவர். மற்ற நம்போன்றவர்கள் பத்தஜீவர்களாவர்  
இந்த பத்தஜீவர்கள் ஐனை சாஸ்திரத்திற் கூறியதர்மங்களை அனுஷ்டிப்பதால் முக்தியை  
யடைகின்றனர். அனுஷ்டியாதவர் பத்தத்தையடைகின்றனர் என்று லிளக்கப் பட்டிருக்கி

धृतस्वभावानामयथावधृतस्वभावत्वप्रसङ्गः। एवं जीवादिषु पदार्थेष्वेकस्मिन्धर्मिणि सत्त्वासत्त्वयोर्विरुद्धयोर्धर्मयोरसंभवात्सत्त्वे चैकस्मिन्धर्मेऽसत्त्वस्य धर्मान्तरस्यासंभवादसत्त्वे चैव सत्त्वस्यासंभवादसङ्गतमिदमार्हतं मतम् । एतेनैकानेकनित्यानित्यव्यतिरिक्ताव्यतिरिक्ताद्यनेकान्ताभ्युपगमा निराकृता मन्तव्याः । यत्तु पुद्गलसंज्ञकेभ्योऽणुभ्यः सङ्घाताः संभवन्तीति कल्पयन्ति तत्पूर्वैर्गैव्यानुवादनिराकरणेन निराकृतं भवतीत्यतो न पृथक्कनिराकरणाय प्रयत्यते ॥ ३३ ॥

एवं चात्माऽकात्स्न्यम् ॥ ३४ ॥

यथैकस्मिन्धर्मिणि विरुद्धधर्मासंभवो दोषः स्याद्वादे प्रसक्त एवमात्मनोऽपि जीवस्याकात्स्न्यमपरो दोषः प्रसज्येत । कथम् । शरीरपरिमाणो हि जीव इत्यार्हता मन्यन्ते ।

தன், (அர்ஹன்முனி) ஜீவன் முதலியவர்களும் உண்மையான ஸ்வபாவத்துடன் அறியப்படாதவர்களாகவே யாகிவிடுவர். இவ்விதமே ஜீவன் முதலிய பதார்த்தங்களுள் ஒரு தர்மியினிடத்தில் ஸத்வம், (அதே ஸமயத்தில்) அஸத்வம் என விருத்தமான தர்மங்கள் ஸம்பவிக்கா வாகையாலும், ஸத்வம் என்ற ஒருதர்மத்தில் அஸத்வம் என்ற வேறு தர்மம் ஸம்பவிக்காதாதலாலும், இவ்விதமே அஸத்வம் என்ற ஒரு தர்மத்தில் ஸத்வம் என்ற வேறுதர்மம் ஸம்பவிக்காதாதலாலும் இந்த ஆர்ஹத (ஜைன) தர்சனமானது அஸங்கத (பொருத்தமற்ற) மாகவே ஆகிறது. இவ்வித முபதேசித்ததினாலேயே ஏக அனேக, நித்ய அநித்ய, வ்யதிரிக்த அவ்யதிரிக்த என்ற தாதி அநிர்ஸகிதமான கொள்கைகள் மறுக்கப்பட்டன வென்றறியத்தக்கன. ஆனால் புத்தகம் எனப் பெயரிய அணுக்களினின்றும் (பிருதிவி முதலிய) கூட்டங்கள் உண்டாகின்றன வென யாதொன்றைக் கல்பிக்கின்றனரோ அதுவும் முன்னர் பரமானுவாத நிராகரணம் செய்ததிலிருந்தே மறுக்கப்பட்டதாக ஆகிவிடுகின்றமையின் அதைமறுக்க வேண்டித் தனிமுயர்ச்சி செய்யப்படவில்லை. (33)

(ஸூ) ஏவம் ச ஆத்மாகார்த்ஸ்ன்யம் (34)

(ப-ரை) एवञ्च (ஏவஞ்ச)=ஒருதர்மியினிடத்தில் விருத்தமான வேறுதர்மம் ஸம்பவிக்கமுடியாதென்ற தோஷம் ஜைனமதத்தில் ஸம்பவிப்பது எவ்விதமோ, இவ்விதமே आत्माऽकात्स्न्यम् (ஆத்மாகார்த்ஸ்ன்யம்)=சிறிய சரீரத்தினின்றும் பெரிய சரீரத்தையடையும் ஆத்மாவுக்கு அப்பெரிய சரீரம் முழுதும் நிரைந்து நிற்க முடியாதிருக்கும் தன்மையும் வரத்தெரியும். (34) (எ-று)

பாஷ்யம்.—ஸ்யாத் வாதபக்ஷத்தில் ஒருதர்மியினிடத்தில் விருத்தமான வேறு தர்மம் ஸம்பவியாது என்ற தோஷம் வருவது எவ்விதமோ இவ்விதமே ஆத்மாவான ஜீவனுக்கு பூர்ணமாக வில்லாதிருத்தல் என்ற வேறு தோஷமும் பிரஸக்தமாகவாகிறது. எவ்விதமெனில்? கூலுவாம்—அந்தந்தச் சரீரபரிமாணம் (அளவு)

முது. இவ்விதம் அவர்கள் கூறிய இந்தச் சித்தாந்தத்திலும் ஸத்தபங்கீரயம் வருமாதலால் அவர்களது சாஸ்திரப்படி அறியப்பட்ட ஜீவவிஷயமான விவேகமும் நிர்ணயமாயாகமாட்டாது என்று கருத்து.

शरीरपरिमाणतायां च सत्यामकृत्स्नोऽसर्वगतः परिच्छिन्न आत्मेत्यतो घटादिवदनित्यत्व-  
मात्मनः प्रसज्येत । शरीराणां चानवस्थितपरिमाणत्वान्मनुष्यजीवो मनुष्यशरीरपरिमा-  
णो भूत्वा पुनः केनचित्कर्मविपाकेन हस्तिजन्म प्राप्नुवन्न कृत्स्नं हस्तिशरीरं व्याप्नुयात् ।  
पुत्तिकाजन्म च प्राप्नुवन्न कृत्स्नः पुत्तिकाशरीरे संमीयेत । समान एष एकस्मिन्नपि  
जन्मनि कौमारयौवनस्थाविरेषु दोषः । स्यादेतत् । अनन्तावयवो जीवस्तस्य त एवाव-  
यवा अल्पे शरीरे सङ्कुचेयुर्महति च विकसेयुरिति । तेषां पुनरनन्तानां जीवावयवानां  
समानदेशत्वं प्रतिहन्यते वा न वेति वक्तव्यम् । प्रतिघाते तावन्नानन्तावयवाः परिच्छिन्ने  
देशे संमीयेन् । अप्रतिघातेऽप्येकावयवदेशत्वोपपत्तेः सर्वेषामवयवानां प्रथिमानुपपत्ते-  
र्जीवस्याणुमात्रत्वप्रसङ्गः स्यात् । अपिच, शरीरमात्रपरिच्छिन्नानां जीवावयवानामानन्त्यं  
नोत्प्रेक्षितुमपि शक्यम् ॥ ३४ ॥

अथ पर्यायेण बृहच्छरीरप्रतिपत्तौ केचिज्जीवावयवा उपगच्छन्ति तनुशरीरप्रतिपत्तौ  
च केचिदपगच्छन्तीत्युच्येत, तत्राप्युच्यते—

உள்ளவன் ஜீவன் என்றல்லவோ ஜைனர் கூறுகின்றனர். சரீரபரிமாணமுள்ள  
வனாக விருக்குந்தன்மை இருக்குந்நசால் ஆத்மாவானவன் முழுதும் நிரைந்திராத  
வனென்றும், எஞ்சுமில்லாதவனென்றும் பரிச்சின்னன் என்றும் ஏற்பட்டு ஆத்மா  
வுக்கு குடம் முதலியவற்றுக்குப்போல அந்தியத்வம் வரத்தெரியும். (மேலும்)  
சரீரங்கள் வறையறையில்லாத பரிமாணமுள்ளனபற்றி மனுஷ்ய ஜீவன் மனுஷ்ய  
சரீரபரிமாண முள்ளவனாக இருந்து திரும்பவும் யாதோ வொருகர்மபலத்தால்  
யானையின் ஜன்மத்தை யடையுங்கால் யானையின் முழுதேஹத்திலும் நிரைந்தி  
ருக்க முடியாதவனாக ஆகிவிடுவான். (அந்த யானையின் சரீரத்தைவிட்டு) சிறு பூச்  
சியின் பிறவியை அடையுங்கால் பூச்சியின் சரீரத்தில் முழுபாகத்தாலும் அடங்க  
மாட்டான். ஒரே பிறவியில் பால்யம், யௌவனம், கிழத்தனம் என்ற நிலைகளில்  
முற்கூறிய தோஷம் பொதுவாகவே (காணவும்படுகிறது.)

சங்கை—ஜீவன் அனந்தங்களான (அளவுகடந்த) அவயவங்களுள்ளவன், அவ  
னுடைய அந்த அனந்த அவயவங்கள் அற்பசரீரத்தை யடையுங்கால் சுருங்கிபும்,  
பெரிய சரீரத்தையடையுங்கால் விரிந்தும் விடுகின்றன என்கிறோம் எனின் ?

உத்தரம்—அந்த அனந்தங்களான ஜீவாவயவங்களுக்கு ஸமானதேசத்திலிருக்  
குந்தன்மை தடுக்கப்படுமா? அல்லது தடுக்கப்படாதா? என்று சொல்லவேண்டும்.  
தடுக்கப்படுமானாலோ அனந்தமான அவயவங்கள் சுருகின தேசத்தில் அடங்கா.  
தடுக்கப்படாவிடில் ஒரு அவயவமிருக்கும் தேசத்திலேயே எல்லா அவயவங்களு  
மிருக்கவேண்டி வருவதிலிருந்து ப்ரதிமா=பெருத்திருத்தல் ஸம்பவியாததிலிருந்து  
ஜீவனுக்கு அணுமாத்திராகை விருக்குந்தன்மை வரத்தெரியும். மேலும் சரீரமாத்  
ரமாக பரிச்சேதத்தையடைந்த (சரீரம் எவ்வளவு அளவு இருக்கிறதோ அவ்வளவு  
பரிமாணத்தையடைந்த) ஜீவனுடைய அவயவங்களுக்கு ஆனந்த்யமானது (அளவு  
கடந்திருத்தலானது) உத்தரேக்ஷிக்க (ஊஹிக்கவும்) முடியாது. (34) (எ-று)

### नच पर्यायादप्यविरोधो विकारादिभ्यः ॥ ३५ ॥

नच पर्यायेणाप्यवयवोपगमापगमाभ्यामेतद्देहपरिमाणत्वं जीवस्याविरोधेनोपपादयितुं शक्यते । कुतः । विकारादिदोषप्रसङ्गात् । अवयवोपगमापगमाभ्यां ह्यनिशमापूर्यमाणस्यापक्षीयमाणस्य च जीवस्य विक्रियावत्त्वं तावदपरिहार्यम्, विक्रियावत्त्वे च चर्मादिवदनित्यत्वं प्रसज्येत । ततश्च बन्धमोक्षाभ्युपगमो बाध्येत कर्माष्टकपरिवेष्टितस्य जीवस्याल्लुबुधत्वंसारसागरे निमग्नस्य बन्धनोच्छेदादूर्ध्वगामित्वं भवतीति । किञ्चान्यत् । आगच्छतामपगच्छतां चावयवानामागमापायधर्मवत्त्वादेवानात्मत्वं शरीरादिवत् । ततश्चावस्थितः कश्चिदवयव आत्मेति स्यात् । नच स निरूपयितुं शक्यतेऽयमसाविति । किञ्चान्यत् ।

அவதாரிகா பாஷ்யம்.—முறையே பெரிய சரீரத்தையடையுங்கால் சில ஜீவாவயவங்கள் வந்து சேருகின்றன. சிறிய சரீரத்தையடையுங்கால் சிலவை விலகி விடுகின்றன என்று சொல்லப்படுமானால் இவ்விஷயத்தில் சொல்லப்படுகிறது—

(ஸூ) ந ச பர்யாயாதபி அவிரோத: விகாராதிப்ய: (35)

(ப-ரை) पर्यायादपि (பர்யாயாதபி) = முறையே அவயவங்கள் மாறிமாறி வருவதாக ஒப்பினபோதிலுங்கூட न च अविरोध: (ந ச அவிரோத:)=ஜீவனுக்கு இந்தத் தேஹபரிமாணவத்வமானது விரோதமின்றி ஸாதிக்கமுடியாததாகவிருக்கின்றது. ஏன்? विकारादिभ्य: (விகாராதிப்ய:)=விகாரம். முதலியனவருவதே அதன் காரணமாகும். (35) (எ-று)

பாஷ்யம்.—முறையாக அவயவங்களின் வருகை, விலகதல் இவற்றாலும் ஜீவன் இந்தத் தேஹபரிமாணமு (அளவு) ள்வன் என விரோதமின்றிக் கூறமுடியாததாகவிருக்கிறது. ஏன்? விகாரம் முதலிய தோஷம் வருவதே அதன் காரணமாகும். அவயவங்களின் சேர்க்கையாலும் பிரிதலாலும் எப்பொழுதும் பூர்த்தியையடைபவனும், குறைவையடைபவனுமாயிருக்கின்ற ஜீவனுக்கு விகாரமுள்ளவனாக விருத்தல் வருவதையோதடுக்கவியலாது. விகாரமுள்ளவனாகவாகுதல் வந்தாலோ தோல்முதலியனபோன்று அநித்யத்வம் வரத்தெரியும். அதனின்றும் ரிவிதகர்மா வினால் சூழப்பெற்றவனும் சுரைக்காய்போல ஸம்ஸார ஸமுத்திரத்தில் மூழ்கிக் கிடப்பவனுமான ஜீவனுக்கு பந்தனமானது விலகினதும் உயரச் செல்லுதல் என்பது யாதுண்டோ இத்தகைய பந்தத்தினின்றும் மோக்ஷம் வருதலை ஒப்பினது வீணாகிவிடும்.\* வேறு சில தோஷமும் வரும். வருவதும் போவதுமாகவிருக்கும் அவயவங்களுக்கு வருதல் போகுதல் என்ற தர்மம் அமைவதிலிருந்து சரீராதிகள் போல அனாத்மாவாகவிருத்தல் வரத்தெரியும். அதனின்றும் நிலைத்துள்ள ஒரு அவயவமானது ஆத்மா என ஏற்படும். அந்த அவயவமோ இதுதான் அது (ஆத்மா) எனத் தனித்துக் காட்ட முடியாததாகவுமாகும். மெலுமொன்று நேரும். அதாவது:—புதிதாய் வந்து சேருகின்ற இந்த ஜீவனது அவயவங்கள் எங்கிருந்து

\* மோக்ஷத்தையடையும் ரித்யனு ஜீவனில்லாமையால் பந்தநிலிருத்தி ரூபமான மோக்ஷம் யாருக்குவரும் என்று கருத்து.

आगच्छन्तश्चैते जीवावयवाः कुतः प्रादुर्भवन्त्यपगच्छन्तश्च क वा लीयन्त इति वक्तव्यम् । नहि भूतेभ्यः प्रादुर्भवैयुर्भूतेषु च निलीयेरन्, अभौतिकत्वाज्जीवस्य । नापि कश्चिदन्यः साधारणोऽसाधारणो वा जीवानामवयवाधारो निरूप्यते प्रमाणाभावात् । किञ्चान्यत् । अनवधृतस्वरूपश्चैव सत्यात्मा स्यात् । आगच्छतामपगच्छतां चावयवानामनियतपरिमाणत्वात् । अत एवमादिदोषप्रसङ्गाच्च पर्यायेणाप्यवयवोपगमापगमावात्मन आश्रयितुं शक्ये ते । अथवा पूर्वेण सूत्रेण शरीरपरिमाणस्यात्मन उपचितापचितशरीरान्तरप्रतिपत्तावकास्त्र्यप्रसङ्गनद्वारेणानित्यतायां चोदितायां पुनः पर्यायेण परिमाणानवस्थानेऽपि स्रोतः सन्ताननित्यतात्यायेनात्मनो नित्यता स्यात् । यथा रक्तपटानां विज्ञानानवस्थानेऽपि तत्सन्ताननित्यता तद्वद्विसिचामपीत्याशङ्क्यानेन सूत्रेणोत्तरमुच्यते । सन्तानस्य तावदवस्तुत्वे नैरात्म्यवादप्रसङ्गः । वस्तुत्वेऽप्यात्मनो विकारादिदोष प्रसङ्गादस्य पक्षस्यानुपपत्तिरिति ॥

வருகின்றன. விலகுகின்றனவாய் அவை எங்கு ஒடுங்குகின்றன என்ற கேள்விக்குப்பதில் சொல்லவேண்டிவரும் என்பதாம். பூதங்களினின்றும் உண்டாகின்றன பூதங்களிலேயே ஒடுங்குகின்றனவென்று சொல்லமுடியாது. ஜீவன் பூதகாரியமாக இல்லாதிருப்பதே அதன் காரணமாகும். பொதுப்படையாகவோ தனித்தோ ஜீவர்களுடைய அவயவாதாரமான வேறு பொருள் இருப்பதாகக் கூறவும் முடியாது. அதற்குப் போதிய ப்ரமாணமில்லாதிருப்பதே அதன் காரணமாகும். வேறொன்றும் நேரும். இவ்விதமாயின் ஆத்மாவானவன் நிர்ஸயிக்கப் படாத ஸ்வரூபமுள்ளவனாக வாகிவிடுவான். புதிதாய் வருகின்றனவும், விலகுகின்றனவுமான அவயவங்களின் பரிமாணம் (அளவு) இவ்வளவுதானென நிர்ணயிக்க முடியாததாகவிருப்பதுபற்றியே என்க. ஆனதுபற்றி இது முதலாய் தோஷம் வருவதிலிருந்து ஆத்மாவுக்கு முறையே அவயவங்களின் வருகை, விலகுதல் இவற்றை யொப்பமுடியாததாகவாகிவிடுகின்றது.

அல்லது சூத்திரத்திற்கு வேறுவிதமாகவும் பொருள் கொள்ளலாம். அதாவது:—முந்தின சூத்திரத்தில் சரீரபரிமாணனான (சரீரம் எத்தகைய அளவுள்ளதோ அத்தகைய அளவுள்ளவனான) ஆத்மாவுக்கு பெருத்தோ சிறுத்தோ உள்ள வேறு சரீரப்ராப்தியேற்படும்கால் அச்சரீரம் முழுதும் நிரைந்து நிற்பல் ஸம்பவியாது போகும் என்றது வாயிலாக அரித்தியத்வமானது வரும் என்ற தோஷம் சொல்லப்பட்ட போது பரிமாணத்துக்கு நாசமானது வந்தபோதிலும் (பிரவாஹ நித்யத்வ நியாயப் படி) ஆத்மாவுக்கு நித்தியத்வம் வரலாம். \* பெளத்தர்களுக்கு விஞ்ஞானங்கள் நிலை பெறுதனவாயினும் அவற்றின் ஸந்தானம் (தொடர்பு) மட்டும் நித்தியமாக வாகிறது எவ்விதமோ அவ்விதமே தான் ஜைனர்களுக்கும் என மறுபடியும் ஆசங்கை செய்து அதற்கு இந்தச் சூத்திரத்தால் பதில் சொல்லப்படுகிறது. அதாவது:—ஸந்தானமானது வஸ்துவாக (பொருளாக) இல்லாவிடில் சூன்யவாதமாக இதுவா

\* பாஷ்யத்தில் ரக்தபடாநாம் என்றதால் பெளத்தர் சொல்லப்பட்டனர். விஸிசாயம் என்றதால் விக்-வஸ்திரம். விவிக்-வஸ்திரமற்றவர் திகம்பரர் என்றதால் ஜைனர் சொல்லப்பட்டனர் என்று பொருள்கொள்ளவும்.



### अन्त्यावस्थितेश्चोभयनित्यत्वाद्विशेषः ॥ ३६ ॥

अपिचान्त्यस्य मोक्षावस्थाभाविनो जीवपरिमाणस्य नित्यत्वमिष्यते जैनैः । तद्वत्पूर्वयोरप्याद्यमध्यमयोर्जीवपरिमाणयोर्नित्यत्वप्रसङ्गाद्विशेषप्रसङ्गः स्यात् । एकशरीरपरिमाणतैव स्यान्नोपचितापचितशरीरान्तरप्राप्तिः । अथवान्त्यस्य जीवपरिमाणस्यावस्थितत्वात्पूर्वयोरप्यवस्थयोरवस्थितपरिमाण एव जीवः स्यात्, ततश्चाविशेषेण सर्वदैवाणुर्महान्वा जीवोऽभ्युपगन्तव्यो न शरीरपरिमाणः । अतश्च सौगतवदाहृतमपि मतमसङ्गतमित्युपेक्षितव्यम् ॥ ३६ ॥

கத் தெரியும். ஸந்தானம் வஸ்துவாக வாசுமானாலோ ஆத்மாவுக்கு விகாரம் முதலிய தோஷம் வருவதால் இந்தப்பகைமும் பொருத்தமற்றதாகவாகிவிடுகிறது என்பதாம். (35) (எ-று)

அந்த்யாவஸ்திதே: ச உபயநித்யத்வாத் அவிசேஷ: (36)

(ப-ரை) अन्त्यावस्थितेश्च (அந்த்யாவஸ்திதே:ச) = மோக்ஷாவஸ்தையிலுள்ள ஜீவபரிமாணத்துக்கு நித்யத்வமொப்பப்படுவதிலிருந்து उभयनित्यत्वात् (உபயநித்யத்வாத்) = ஆதியிலும், நடுவிலும் உள்ள பரிமாணங்களுக்கும் நித்யத்வம் வருவதால் अविशेषः (அவிசேஷ:) = முற்கூறிய தோஷத்தில் எவ்விதமான தலுமில்லை.

பாஷ்யம் — மேலும், அந்த்யமான = மோக்ஷநிலையில் வருகின்ற ஜீவபரிமாணத்துக்கு ஜைனர்களால் நித்யத்தன்மை இச்சிக்கப்படுகின்றது. அதுபோலவே ஆதியிலும் நடுவிலுமுள்ள ஜீவபரிமாணங்களுக்கும் நித்யத்வமானது ஸம்பவிப்பதால் எவ்வித விசேஷமும் வருவதற்கிடமில்லை. ஒரேவிதமான சரீரபரிமாணத்தன்மைவருமே யல்லாது உபசிதமாகவோ (விருத்தியடைந்ததாகவோ) அபசிதமாகவோ (குறைவையடைந்ததாகவோ) உள்ள வேறுசரீரப் பிராப்திவருவதற்கில்லை.

சூத்திரத்துக்கு வேறுவிதமாகவும் பொருள் கொள்ளலாம். அதாவது:— அந்த்யமான (முடிவிலேற்படுகின்ற) ஜீவபரிமாணமானது அவஸ்திதமா யிருப்பதால் (நிலைத்ததாக யிருப்பதால்) முன்னுள்ள இரு அவஸ்தைகளிலும் ஜீவன் நிலைத்த பரிமாணமுள்ளவனாகவே தானிருக்கவேண்டும். அதிலிருந்து பொதுவாக எப்பொழுதுமே ஜீவன் அணுவாகவோ, மஹானாகவோ தான் ஒப்பவேண்டி வருவனையல்லாது சரீரபரிமாணமுள்ளவனாகவொப்பவேண்டியவனாகான். இதனாலும் புத்தமதமானது போல ஜைனமதமும் அஸங்கதம் (யுக்திக்குப் பொருத்தமற்றது) என்றே ஒதுக்கித்தள்ளவேண்டியதாக வாகிறது. (36) (எ-று)

ஸ்வாராஜ்யலித்தியில் ஜைனமதகண்டன விஷயமாயுள்ள ப்ரஸாங்கத்தை மட்டும் அடியிலெழுதுகிறோம்.—

नैकोऽर्थस्सप्तधा स्याद्भवति यदि भवेत्साप्तविध्यं च तद्

जीवाजीवादयोऽर्थाः किमिति च न तथा स्याज्जगच्चाव्यवस्थम् ।



## ७ पत्यधिकरणम् । सू० ३७-४१

## पत्युरसामञ्जस्यात् ॥ ३७ ॥

तदस्थेश्वरादो यः स युक्तोऽथ न युज्यते । युक्तः कुललक्षणान्ताव्रियन्तृत्वस्य संभवात् ॥ १ ॥

न युक्तो विषमत्वादिदोषाद्वैदिक ईश्वरे । अभ्युपेते तदस्थत्वं स्याज्यं श्रुतिविरोधतः ॥ २ ॥

इदानीं केवलाधिष्ठात्रीश्वरकारणवादः प्रतिषिध्यते । तत्कथमवगम्यते । 'प्रकृतिश्च

सन्देहस्याद्विरोधादवधृतिरथ ते बन्धमोक्षव्यवस्था

सर्वानैकान्त्यवादो गतवसन ततो भाति मत्तप्रलापः ॥ ६ ॥

ஆளுவது நைகஸ்மின்னஸம்பவாதிகாரணம் முற்றிற்று,

## பத்யதிகாரணம் 7.

(அ-கை) இது பத்யதிகாரணம் என்றும், பாசுபதாதிகாரணம் என்றும் சொல்லப்படும். ஈஸ்வரன் ஜகத்துக்குக் குயவன்போன்று நிமித்தகாரணமாகமட்டும் ஆவரேயொழிய உபாதானமாகவும் ஆகார் என்று கூறும் பாசுபதர்களுடைய கொள்கையானது 5 சூத்திரங்கள் கொண்ட இந்த அதிகாரணத்தால் மறுக்கப்படுகின்றது. இதிலிருந்து ஈஸ்வரனை நிமித்தகாரணமாகமட்டும் சொல்லும்மதம் எதெதுண்டோ அவையாவும் மறுக்கப்பட்டனவாகவும் கண்டுகொள்ள வேண்டும் என்றேற்படுகிறது. அவற்றின் முதல் சூத்திரம் பின்வருமாறு—

## (ஸ-உ) பத்யுரஸாமஞ்ஜஸ்யாத் (37)

(ப-ரை) பத்யு: (பத்ய:)=ஈஸ்வரனுக்கு ப்ரதானம் புருஷன் இவற்றுக்கு அதிஷ்டாதாவாக (நிமித்தகாரணமாக) வாகும் முறையில் ஜகத்காரணமாக வாகுந் தன்மை பொருந்தாது. ஏன்? असामञ्जस्यात् (அஸாமஞ்ஜஸ்யாத்) = வைஷம்யம் நைர்க்ருண்யம் முதலிய பொருத்தமற்றதோஷம் வரக்கூடியதாகவிருப்பதே அதன் காரணமாகும். (37) (எ-று)

வையாஸிக நிபாயமாவே.

(க-ரை) தடஸ்தன் (நிமித்தகாரணம்) ஈஸ்வரன் என்றவாதம் யாதுண்டோ அதுபொருந்துமா? அல்லது பொருந்தாதா? என்பது ஸந்தேஹம். குயவன் திருஷ்டாந்தமாக வாவதிலிருந்து ஈஸ்வரனுக்கு நியந்திருத்தவம் (நிமித்தகாரணமாகுதல்) ஸம்பவிக்கலமானதுபற்றி அதுபொருத்தமானதே என்பது பூர்வபக்டம். வைஷம்யம் முதலிய தோஷம் வருவதுபற்றி அதுபொருத்தமுள்ளதாகவாகாது. வேதப்ரதிபாத்யனான ஈஸ்வரனை நிமித்தமாகவும், உபாதானமாகவும் ஒப்பு வது, அவர்யமாவதால் சுருதிக்கு முறண்படுவது பற்றி தடஸ்தத்வம் (நிமித்தகாரணத்வம்) மட்டும் ஈஸ்வரனுக்குச் சொல்லுவது பொருத்தமற்றதாகவே ஆகிறது என்பது ஸித்தாந்தம். (எ-று)

பாஷ்யம்.—இப்பொழுது ஈஸ்வரன் கேவலம் அதிஷ்டாதாவாக (நியந்தவாக) மட்டுமே யாவார் என்றவாதம் மறுக்கப்படுகிறது. அது எவ்விதமறியப்படுகின்றது

प्रतिज्ञाद्वयान्तानुपरोधात्, 'अभिध्योपदेशाच्च' (ब० १।४।२३, २४) इत्यत्र प्रकृति-  
भावेनाधिष्ठातृभावेन चोभयस्वभावस्येश्वरस्य स्वयमेवाचार्येण प्रतिष्ठापितत्वात्। यदि  
पुनरविशेषेश्वरकारणवादमात्रमिह प्रतिषिध्येत पूर्वोत्तरविरोधाद्व्याहताभिव्याहारः  
सूत्रकार इत्येतदापद्येत। तस्मादप्रकृतिरधिष्ठाता केवलं निमित्तकारणमीश्वर इत्येष पक्षो  
वेदान्तविहितब्रह्मैकत्वप्रतिपक्षत्वाद्यत्नेनात्र प्रतिषिध्यते। सा चेयं वेदबाह्येश्वरकल्पनानेक-  
प्रकारा। केचित्तावत्साङ्ख्ययोग्यपाश्रयाः कल्पयन्ति प्रधानपुरुषयोरधिष्ठाता केवलं  
निमित्तकारणमीश्वर इतरेतरविलक्षणाः प्रधानपुरुषेश्वरा इति। माहेश्वरास्तु मन्यन्ते  
कार्यकारणयोगविधिदुःस्वान्ताः पञ्च पदार्थाः पशुपतिनेश्वरेण पशुपाशविमोक्षणायोप-

எனின்? “ப்ரகிருதிஸ்ச ப்ரதிக்குதிருஷ்டாந்தாநுபரோதாத்” “அபித்யோபதே  
சாத் ச” என 1-வது அத்தியாயம் 4-வது பாதம் 23, 24-வது சூத்திரங்களிற்  
ஆகிரியர் ஈஸ்வரன் நிமித்தகாரணமும் உபாதானகாரணமும் ஆவர் என இரண்டு  
ஸ்வபாவமுள்ளவரா இருப்பதாக தானே நிலைநாட்டியிருப்பதே அதன் காரணமா  
கும். இவ்விடத்தில் பொதுவாக ஈஸ்வரன் ஜகத்துக்குக் காரணம் என்பது  
மட்டும் மறுக்கப்படுமானால் முன்னுக்குப்பின் முறண்படுவதுபற்றி சூத்திரக்  
காரர் விருத்தமான வார்த்தையையுடையவர் என்றேற்பட்டுவிடும். ஆனதுபற்றி  
உபாதானகாரணமாகவாகாமல் கேவலம் நிமித்தகாரணமாக மட்டுமே ஈஸ்வரன்  
ஆவர் என்ற இந்தப் பக்ஷமானது வேதாந்தத்தால் விதிக்கப்பட்ட (போதிக்கப்  
பட்ட) ப்ரம்ஹாத்மைகத்பக்ஷத்துக்கு விருத்தமாகவிருப்பதுபற்றி இவ்விடத்  
தில் வெகுமுயற்சிபுடன் மறுக்கப்படுகிறது. அத்தகைய வேதத்துக்குப் புறம்  
பாக இந்த ஈஸ்வரகாரணகல்பனையானது அனேகவிதமாக விருக்கிறது. முதலில்  
ஸாங்க்யயோகமதத்தை யவலம்பித்த (ஹிரண்யகர்ப்பர், பதஞ்ஜலி முதலிய) சிலர்  
ஈஸ்வரன், ப்ரதானம் புருஷன் இவர்களுக்கு அதிஷ்டாதா=அதாவது: கேவல நிமித்  
தகாரணம் மட்டுமே ஆவர். ப்ரதானம், புருஷன், ஈஸ்வரன் இவர்கள் ஒன்றுக்  
கொன்று மாறுபட்ட லக்ஷணமுள்ளவர்களே ஆவர் என்கின்றனர். \* மாஹேஸ்  
வரர்களோ வென்னில் காரியம்=பிரதானகாரியமான மஹாதாதிகள், காரணம்=பிர  
தானம் ஈஸ்வரன் இவர்கள், யோகம்=ஒங்காராதி தியானதாரணாதிகள், விதி=முன்  
றுகாலங்களிலும் ஸ்னானஞ்செய்தல் முதலியன, துக்காந்தம்=மோக்ஷம் என்ற  
ஐந்துபதாத்தங்கள் பசுபதியான ஈஸ்வரனால் பசுக்களான ஆத்மாக்களின் பாசத்தை  
(பந்தத்தைப்) போக்கவேண்டி உபதேசிக்கப்பட்டன. பசுபதியான ஈஸ்வரன்

\*மாஹேஸ்வரர் சைவர் என்றும், பாகபதரென்றும் காரணிக ஸித்தாந்திகள் என்  
றும், காபாலிகர் என்றும் நால்வகைப்படுவர். இவர் வித்தாந்தத்தில் உலகில் சேதனனான  
சுயவன் முதலியோருக்குக் குடும் முதலிய காரிய விஷயத்தில் நிமித்தகாரணத்தன்மை மட்  
டுமேயொழிய உபாதானத்தன்மை கிடையாது என்பதுபோலவே இங்கும் ஈஸ்வரன் அதிஷ்  
டாதாமட்டுமே (நிமித்த காரணம் மட்டுமே) யொழிய உபாதானகாரணமாக வாகமாட்டார்.  
ஒருவரே அதிஷ்டாதா (நியந்தா) வாகவும், அதிஷ்டேய (நியமய) மாகவும் ஆவதென்பது  
புராநுந்தாதன்றோ என விளக்கப்பட்டிருக்கிறது.

दिष्टाः पशुपतिरीश्वरो निमित्तकारणमिति वर्णयन्ति । तथा वैशेषिकादयोऽपि केचित्कथञ्चित्स्वप्रक्रियानुसारेण निमित्तकारणमीश्वर इति वर्णयन्ति । अत उत्तरमुच्यते—‘पत्युर-  
सामञ्जस्यात्’ इति । पत्युरीश्वरस्य प्रधानपुरुषयोरधिष्ठातृत्वेन जगत्कारणत्वं नोपपद्यते ।  
कस्मात् । असामञ्जस्यात् । किं पुनरसामञ्जसम् । हीनमध्यमोत्तमभावेन हि प्राणिभेदा-  
न्विद्यत ईश्वरस्य रागद्वेषादिदोषप्रसक्तैरस्मदादिवदनीश्वरत्वं प्रसज्येत । प्राणिकर्मापे-  
क्षितत्वाददोष इति चेत् । न । कर्मेश्वरयोः प्रवर्त्यप्रवर्तयितृत्वे इतरेतराश्रयदोषप्रसङ्गात् ।  
नानादित्वादिति चेत् । न । वर्तमानकालवदतीतेष्वपि कालेष्वितरेतराश्रयदोषाविशेषाद-  
न्धपम्परान्यायापत्तेः । अपिच ‘प्रवर्तनालक्षणा दोषाः’ (न्यायसू० १।१।१८) इति

நிமித்தகாரணம் என வர்ணிக்கின்றனர். அவ்விதமே வைசேஷிகர் முதலிய சிலர்  
வெகுபாடுபட்டுத் தமது ப்ரக்ரிமையை (சித்தாந்தத்தை) யொட்டி ஈஸ்வரன் நிமித்  
தகாரணம் என வர்ணிக்கின்றனர். ஆகவே (இவ்விதம் சொல்லுமிவர்க்கு) “பத்யு  
ரஸாமஞ்ஜஸ்யாத்” என்றதால் பதில் சொல்லப்படுகின்றது.

பதியான ஈஸ்வரனுக்கு ப்ரதானம் புருஷன் இவர்கட்கு அதிஷ்டாதாவாக  
விருக்குந்தன்மையினால் ஜகத்காரணத்வமானது ஸம்பவிக்கமுடியாது. ஏன்? அஸா  
மஞ்ஜஸ்யம் நேருவதே அதன் காரணமாகும். அஸாமஞ்ஜஸ்யமாவது யாது?  
தாழ்ந்தவன் நடுநிலையிலுள்ளவன் உயர்ந்தவன் என்ற முறையாக ப்ராணிகளை ஸ்ரு  
ஷ்டிக்கின்ற ஈஸ்வரனுக்கு ராகம் துவேஷம் முதலிய தோஷம் வருவதிலிருந்து  
நம்போன்றவர்க்குப்போல அநீஸ்வரத்வம் (ஜீவத்வம்) வரத்தெரியும்.

சங்கை—ப்ராணிகளின் கர்மாவை எதிர் பார்த்து அவ்விதம் படைப்பதால்  
முற்கூறிய தோஷமில்லை யென்கிறோம் எனின்?

உத்தரம்—அவ்விதம் சொல்லமுடியாது. கர்மத்தை ப்ரவர்த்தயம் என்றும்,  
ஈஸ்வரனை ப்ரவர்த்தயிதா (ப்ரவிருத்திச்சூழ்ப்படி செய்பவர்) என்றும் ஒப்பும்  
பகஷத்தில் அந்யோந்யாஸ்ரயம் என்ற தோஷம் வந்துவிடும்.

சங்கை—கர்மாவுக்கும் ஈஸ்வரனுக்கும் ப்ரேர்ய ப்ரேரகத்தன்மையானது  
அனாதியாகவிருப்பதால் முற்கூறியதோஷம் கிடையாதென்கிறோம் எனின்?

உத்தரம்—அவ்விதம் சொல்லமுடியாது. நிகழ்காலத்தில் போலவே சென்ற  
காலங்களிலுங்கூட அந்யோந்யாஸ்ரய தோஷம் வருவது பொதுவாகவே இருப்ப  
தால் குருடன் மற்றொரு குருடனுக்கு வழிகாட்டின கதையாக இது முடிந்து  
விடத்தெரியும். மேலும் \* “தோஷங்கள் ப்ரவர்த்தனையை விங்கங்களாக (அடை  
யாளங்களாக)க் கொண்டன” என்பது தார்க்கிகர்களின் கொள்கை. (உலகில்)தோ

\* ஈச்வரன் தனது லீஷ்யத்தில் ஆசையுள்ளவராகவேயாகிரூர், பிறரைப் பிரவி  
ருத்திக்கும்படி செய்பவராக இருப்பதால், இருவர்க்கும் ஸம்மதமானவர்போல என்ற  
அனுமானத்தால் ஈச்வரனுக்குள்ள ப்ரவர்த்தகத்வமே தோஷத்தைத் தாக்கூடியது  
என்பது தார்க்கிகர் கொள்கை.

न्यायवित्समयः । नहि कश्चिददोषप्रयुक्तः स्वार्थे परार्थे वा प्रवर्तमानो दृश्यते । स्वार्थ-  
प्रयुक्त एव च सर्वो जनः परार्थेऽपि प्रवर्तत इत्येवमप्यसामञ्जस्यं, स्वार्थवशादीश्वरस्या-  
नीश्वरत्वप्रसङ्गात् । पुरुषविशेषत्वाभ्युपगमाच्चेश्वरस्य पुरुषस्य चौदासीन्याभ्युपगमादसा-  
मञ्जस्यम् ॥ ३७ ॥

### संबन्धानुपपत्तेश्च ॥ ३८ ॥

पुरुषस्यसामञ्जस्यमेव । नहि प्रधानपुरुषव्यतिरिक्त ईश्वरोऽन्तरेणसंबन्धं प्रधानपुरु-  
षयोरीशिता । न तावत्संयोगलक्षणः संबन्धः संभवति, प्रधानपुरुषेश्वराणां सर्वगतत्वा-  
न्निरवयवत्वाच्च । नापि समवायलक्षणः संबन्धः आश्रयाश्रयिभावानिरूपणात् । नाप्यन्यः  
कश्चित्कार्यगम्यः संबन्धः शक्यते कल्पयितुं, कार्यकारणभावस्यैवाद्याप्यसिद्धत्वात् ।  
ब्रह्मवादिनः कथमिति चेत् । न । तस्य तादात्म्यलक्षणसंबन्धोपपत्तेः । अपिचागमबलेन

ஷமற்றவன் ஒருவனும் தன் விஷயத்திலோ பிறர் விஷயத்திலோ பிரவிருத்திப்பது  
காணப்படவில்லையன்றோ. ஏல்லா ஜனமும் தனது பிரயோஜனத்தைக் கருதிக்  
கொண்டே பிறர் காரியத்திலும் பிரவிருத்திக்கின்றது என்பதாலும் பொருத்தமற்  
றிருத்தலே நேருகின்றது. அவ்விதமாயின் ஈஸ்வரனுக்கும் ஸ்வப்ரயோஜனமிருப்  
பதாக ஏற்படுவதால் அவருக்கு ஈஸ்வரத்தன்மை கிடையாதென்றேற்பட்டுவிடும்.  
அத்துடன் ஈஸ்வரனைப் புருஷ விசேஷனாக ஒப்பியிருப்பதாலும், புருஷனை உதா  
லீனனாக (ஒன்றுடனும் பற்றில்லாதவனாக) ஒப்பியிருப்பதாலும் (அவனுக்கு ப்ர  
வர்த்தகத்வம் கூறுவது) அஸமஞ்ஜஸ (பொருத்தமற்றவாத) மாகவாகும். (37)

### (ஸூ) ஸம்பந்தாநுபபத்தே: ச (38)

(ப-ரை) சம்பந்தானுபபத்தே (ஸம்பந்தாநுபபத்தேஸ்) = ஈஸ்வரனுக்கு ப்ரதானத்  
துடனோ, புருஷனுடனோ எவ்வித ஸம்பந்தமும் ஸம்பவிக்கமுடியாததாக விருப்  
பதும் மற்றொரு அஸமஞ்ஜஸ்யமாகும். (38) (எ-று)

பாஷ்யம்.—திரும்பவும் பொருத்தமின்மையே (காட்டப்படுகிறது) ப்ரதா  
னத்தையும், புருஷனையும் விட வேறுபட்ட ஈஸ்வரன் ஸம்பந்தமின்றி ப்ரதான  
புருஷர்களுக்கு ப்ரேரகனாகவாகமாட்டார். ஸம்யோக ரூபமான ஸம்பந்தமோ  
ஸம்பவிக்கமுடியாது. ஏன்? ப்ரதானம், புருஷன், ஈஸ்வரன் இவர்கள் எங்கு  
மிருப்பதாலும், எவ்வித அவயவமுற்றவர்களாக யிருப்பதாலுமே என்க. ஸம  
வாயரூபமான ஸம்பந்தமும் ஸம்பவிக்காது. ஆஸ்ரயாஸ்ரயிபாவமானது (ஆதாரா  
தேயபாவமானது) நீரூபிக்கவியலாததாக விருப்பதால் என்க. காரியத்தாலறியக்  
கூடிய வேறுஸம்பந்தமும் கல்பிக்கவியலாது. காரியகாரணபாவத்துக்கே இது  
வரை வித்தியேற்படாதிருப்பதே அதன் காரணமாகும். ப்ரம்ஹவாதிக்கு ஸம்  
பந்தம் எவ்விதம் ஸம்பவிக்கும். எனின்? அவ்விதம் சொல்லுவதற்கில்லை. (ப்ரம்  
ஹம் ஜகத்துக்கு அபின்ன நிமித்தோபாதானம் என்று கூறுபவரின் மதத்தில்)  
தாதாத்மியரூபமான (பிரிதில்லாவுருவமான) ஸம்பந்தமேற்படுவதே அதன் காரண

ब्रह्मवादी कारणादिस्वरूपं निरूपयतीति नावश्यं तस्य यथादृष्टमेव सर्वमभ्युपगन्तव्यमिति नियमोऽस्ति । परस्य तु दृष्टान्तवलेन कारणादिस्वरूपं निरूपयतो यथादृष्टमेव सर्वमभ्युपगन्तव्यमित्ययमस्त्यतिशयः । परस्यापि सर्वज्ञप्रणीतागमसद्भावात्समानमागमबलमिति चेत् । न । इतरेतराश्रयत्वप्रसङ्गात्, आगमप्रत्ययात्सर्वज्ञत्वसिद्धिः सर्वज्ञत्वप्रत्ययाच्चागमसिद्धिरिति । तस्मादनुपपन्ना साहचर्ययोगवादिनामीश्वरकल्पना । एवमन्यास्वपि वेदबाह्यास्वीश्वरकल्पनासु यथासंभवमसामञ्जस्यं योजयितव्यम् ॥ ३८ ॥

### अधिष्ठानानुपपत्तेश्च ॥ ३९ ॥

इतश्चानुपपत्तिस्तार्किकपरिकल्पितस्येश्वरस्य । स हि परिकल्प्यमानः कुम्भकार इव सृदादीनि प्रधानादीन्यधिष्ठाय प्रवर्तयेत् । नचैवमुपपद्यते । नह्यप्रत्यक्षं रूपादिहीनं च

மாகும். மேலும், ப்ரம்ஹவாதியானவன் ஆகமத்தினுத்விக்கொண்டு காரணிகளின் ஸ்வரூபத்தை நிரூபணஞ் செய்வதால் அவனுக்குக் கண்கூடாகக் காணப்படுவதற்கேற்றபடியேதான் அவர்யமாக எல்லாவற்றையும் ஒப்பவேண்டும் என்ற நியமமில்லை. திருஷ்டாந்தத்தின் வலுக்கொண்டே காரணிகளின் ஸ்வரூபத்தை நிரூபணஞ்செய்யும் மற்றவர்க்கோ கண்கூடாகக் காணப்படுவதற்கேற்றபடியேதான் எல்லாவற்றையும் ஒப்பவேண்டும் என்ற இந்த விசேஷமிருக்கின்றது.

சங்கை—மற்றவர்க்கும் (ஈசுவரனை நிமித்தகாரணமாகமட்டும் கூறுபவர்க்கும்) ஸர்வக்ளுர்களால் இயற்றப்பெற்ற ஆகமமிருப்பதால் ஆகமபலம் ஸமானமாக வாகி ரது என்கிறோம் எனின்?

உத்தரம்—அவ்விதம் சொல்லமுடியாது. ஆகம ப்ராமான்யத்தால் ஸர்வக்ளுத்வம் வித்தமாகவேண்டும், ஸர்வக்ளுத்வவித்தியால் ஆகமப்ராமான்யம் வித்தமாகவேண்டும் என்றேற்படுவதினிருந்து அந்யோந்யாப்யாயத்வம் (ஒன்றை யொன்று ஆப்ரயிக்கும் தன்மை) என்றதோஷம் வரத்தொரியும். ஆனதுபற்றி ஸாங்கிய யோக வாதிகளின் ஈஸ்வரகல்பனையானது பொருத்தமற்றதாகவே ஆகிறது. இவ்விதமே வேதபாஹ்யங்களான (வேதத்தைப்ரமானமாக வொப்பாத) ஈஸ்வர கல்பனைகளில் அவ்வவற்றுக்கேற்றவாறு அஸாமஞ்ஜஸ்யத்தை (பொருத்தமற்றதன்மையை) பொருத்திப்பார்த்துக் கொள்ளவேண்டும். (38) (எ-று)

### (ஸூ) அதிஷ்டாநாநுபபத்தே: ॥ ३९ ॥

(ப-ரை) [अप्रत्यक्षस्य रूपादिहीनस्य प्रधानस्य (அப்ரத்யக்ஷஸ்ய ரூபாதீஹீ நஸ்ய ப்ரதானஸ்ய)=ப்ரத்யக்ஷமாக இல்லாததும் ரூபாதிகளற்றதுமான ப்ரதானத் துக்கு] अधिष्ठानानुपपत्तेश्च (அதிஷ்டாநாநுபபத்தே:॥)=ஈஸ்வரன் நியந்தாவாக வா வது பொருந்தாததாகவாவதுமே மற்றொரு காரணமாகும். (39) (எ-று)

பாஷ்யம்—இதனாலும் தார்க்கிகர்களால் கற்பிக்கப்படும் ஈஸ்வரனுடைய வித்தியேற்படுவதற்கிடமில்லாததாகவே ஆகிவிடுகிறது. அவரால் கற்பிக்கப்படும், அந்த ஈஸ்வரனோவெனில் மண்முதலியவற்றைக் குயவன் போன்று ப்ரதானாகி

प्रधानमीश्वरस्याधिष्ठेयं संभवति सृष्टादिवैलक्षण्यात् ॥ ३९ ॥

करणवच्चेन्न भोगादिभ्यः ॥ ४० ॥

स्यादेतत् । यथा करणग्रामं चक्षुरादिकमप्रत्यक्षं रूपादिहीनं च पुरुषोऽधिष्ठित्येवं प्रधानमपीश्वरोऽधिष्ठास्यतीति । तथापि नोपपद्यते । भोगादिदर्शनाद्धि करणग्रामस्याधिष्ठितत्वं गम्यते । नचात्र भोगादयो दृश्यन्ते । करणग्रामसाम्ये वाभ्युपगम्यमाने संसारिणामिवेश्वरस्यापि भोगादयः प्रसज्येरन् । अन्यथा वा सूत्रद्वयं व्याख्यायते—‘अधिष्ठानानुपपत्तेश्च’ इतश्चानुपपत्तिस्तार्किकपरिकल्पितस्येश्वरस्य । साधिष्ठानो हि लोके सशरीरो राजा राष्ट्रस्येश्वरो दृश्यते न निरधिष्ठानः । अतश्च तद्दृष्टान्तवशेनाहमीश्वरं कल्प-

களைத் தன்வசமாக்கிக் கொண்டு ப்ரவிருத்திக்கச் செய்யவேண்டும். இவ்விதமோ பொருந்துவதில்லை. ப்ரத்யக்ஷமாக இல்லாததும், ரூபாதிகளற்றதுமான ப்ரதானமானது ஈஸ்வரனுக்கு அதிஷ்டேயமாக (அநீனமாக) ஆகமுடியாதன்றோ. (நேரில் காணப்படும்) மண்முதலியவற்றுக்கு விலக்ஷணமாக அது யிருப்பதே அதன் காரணமாகும். (39) (எ-று)

(ஸூ) கரணவத்சேத் ந போகாதிப்ய: (40)

(ப-ரை) கரணவத்சேத் (கரணவத்சேத்)=அப்ரத்யக்ஷமான இந்திரியமானது ஜீவனுக்கு அதிஷ்டேயமாக வாவது போல ப்ரதானமும் ஈஸ்வரனுக்கு அதிஷ்டேயமாக வாகலாம் என்கிறோம் எனின்? ந (ந)=அதுபொருந்தாது. ஏன்? **भोगादिभ्यः** (போகாதிப்ய:)=அதிஷ்டாதாவான ஈஸ்வரனுக்கு போகம் முதலியன வரத் தெரிவதே அதன் காரணமாகும். (40) (எ-று)

பாஷ்யம்.—இஃதிருக்கட்டும். ஜீவன் ரூபாதிகளற்றதும் அப்ரத்யக்ஷமுமான சக்ஷரூபி கரணஸமூஹத்தை எவ்விதம் தன்வசமாக்கிக் கொள்ளுகிறானோ அவ்விதமே ஈஸ்வரனும் ப்ரதானத்தைத் தன்வசமாக்குகிறார் என்கிறோம் எனின்? அவ்விதம் கூறினாலும் பொருந்தாது. ஏன்? போகாதிகள் (சுகதுக்காதுபவாதிகள்) காணப்படுவதைக் கொண்டல்லவோ கரணஸமூஹமானது ஜீவனுக்கு வசப்பட்டதென வெண்ணப்படுகிறது. இவ்விடத்திலோ போகாதிகள் காணப்படவில்லை. கரணஸமூஹத்தின் ஸாம்யமானது ஒப்பப்படுமானால் ஸம்ஸாரிகளுக்குப் போல ஈஸ்வரனுக்கும் போகாதிகள் வரத்தெரியும்.

இவ்விரு சூத்திரங்களுக்கும் வேறுவிதமாகவும் பொருள் கொள்ளப்படுகிறது. அதாவது: “அதிஷ்டாநாநுபபத்தே: ச”=இதனாலும் தார்க்கிரரால் கற்பிக்கப்படும் ஈஸ்வரகல்பனை பொருத்தமற்றதாகவே ஆகிறது. அதாவது: உலகில் அதிஷ்டானத்துடன்=சரீரத்துடன் கூடின அரசன் தேசத்துக்கு அதிஷ்டாதாவாக வாகின்றானே யொழிய சரீரமற்றவன் அதிஷ்டாதாவாக வாவதில்லை. இதனின்றும் அத்தகைய திருஷ்டாந்த பலத்தால் அதிருஷ்டானை ஈஸ்வரனை கல்பிக்கவிரும்புகின்றவர்க்கும் ஈஸ்வரனுக்கும் இந்திரியங்களுக்கு இருப்பிடமான ஒருசரீரமானது

யிதுமிच्छत ईश्वरस्यापि किञ्चिच्छरीरं करणायतनं वर्णयितव्यं स्यात् । नच तद्वर्णयितुं शक्यते । सृष्ट्युत्तरकालभावित्वाच्छरीरस्य प्राक्सृष्टेस्तदनुपपत्तेः । निरधिष्ठानत्वे चेश्वरस्य प्रवर्तकत्वानुपपत्तिः । एवं लोके दृष्टत्वात् । 'करणवच्चेन्न भोगादिभ्यः ।' अथ लोकदर्शनानुसारेणेश्वरस्यापि किञ्चिकरणानामायतनं शरीरं कामेन कल्पयेत् । एवमपि नोपपद्यते । सशरीरत्वे हि सति संसारिवज्भोगादिप्रसङ्गादीश्वरस्याप्यनीश्वरत्वं प्रसज्येत ॥

अन्तवत्त्वमसर्वज्ञता वा ॥ ४१ ॥

इतश्चानुपपत्तिस्तार्किकपरिकल्पितस्येश्वरस्य । स हि सर्वज्ञस्तैरभ्युपगम्यतेऽनन्तश्च । अनन्तं च प्रधानमनन्ताश्च पुरुषा मिथो भिन्ना अभ्युपगम्यन्ते । तत्र सर्वज्ञेश्वरेण प्रधानस्य पुरुषाणामात्मनश्चेयत्ता परिच्छिद्येत वा न वा परिच्छिद्येत । उभयथापि दोषोऽनुपपत्त एव । कथम् । पूर्वमिस्तावद्विकल्प इयत्तापरिच्छिन्नत्वात्प्रधानपुरुषेश्वराणामन्त-

வாணிக்க வேண்டிவரும். அதிலோ வாணிக்கமுடியாது. விரூஷ்டிக்குப் பிறகு சரீரமேற்படவேண்டி வருவதால் சிருஷ்டிக்கு முந்தி அந்தச் சரீரமிருக்க முடியாது என்பது பற்றியே என்க ஈஸ்வரன் சரீரமற்றவன் என்றாலோ ப்ரவர்த்த கத்வமே ஸம்பவிக்கமுடியாது. உலகானுபவ மிவ்விதமிருப்பதே அதன் காரண மாகும். “காணவத்சேத் நடோகாதீப்ய:” ஒருக்கால் உலகில் காணப்படுவதைக் கொண்டு ஈஸ்வரனுக்கும் இந்திரியங்களுக்கு இருப்பிடமான சரீரமானது(உனது) இஷ்டப்படி கல்பிக்கப்படுமானாலும், இவ்விதம் கல்பித்தபோதிலும் அது பொருந்துவதில்லை. சரீரத்துடன் கூடினவராக அவராவாரானால் ஜீவனுக்குப்போல போகாதிகள் வரத்தெரிவதின்றும் ஈஸ்வரனுக்கு அஃஸ்வரத்தவம் (ஜீவத்வம்) வரத்தெரியும். (40) (எ-று)

(ஸ-ஞ) அந்தவத்வம் அஸர்வக்ஞதா வா (41)

(ப - ரை) [புதானுசுவரணா (ப்ரதானபுருஷேஸ்வரானாம்) = ப்ரதானம், ஜீவன், ஈஸ்வரன் இவர்களுக்கு] அந்தவத்வம் (அந்தவத்வம்) = அநித்யத்வமோ, வா (வா) = அல்லது [இசுவரஸ்ய (ஈஸ்வரஸ்ய) = ஈஸ்வரனுக்கு] அசர்வக்ஞதா (அஸர்வக்ஞதா) = ஸர்வக்ஞனாக இல்லாதிருத்தலோ வரத்தெரியும். (41) (எ-று)

பாஷ்யம்.—இதனாலும் தார்க்கிகனால் கல்பிக்கப்பட்ட ஈஸ்வரனுடைய விரித்தி பொருத்தமற்றதாகவே ஆகிறது. அந்த ஈஸ்வரனே ஸர்வக்ஞனென்றும், அநந்தன் (நித்யன்) என்றும் அவர்களா லொப்பப்படுகிறார். (அத்தடன்) ப்ரதானம் அநந்தம் என்றும், புருஷர்கள் அநந்தர்களும், ஒருவருக்கொருவர் வேறுபட்டவருமாவ ரென்றும் ஒப்பப்படுகின்றனர். அக்கொள்கையில் ஸர்வக்ஞரான ஈஸ்வரனால் ப்ர தானத்தினுடையவும், ஜீவர்களுடையவும், தன்னுடையவும் எண்ணோ, பரிமாண மோ இவ்வளவென நிர்ணயிக்கப்படுகின்றதா? இல்லையா? (என்று கேட்க றோம்.) இரண்டுவிதத்திலும் தோஷம் தொடர்ந்துதான் வருகிறது. எவ்விதம் எனில்? முதல் விகல்பத்தில் (அதாவது: அறியப்படுகின்றதென வொப்பும் பகைத்

वत्त्वमवश्यंभावेयं लोके दृष्टत्वात् । यद्धि लोक इयत्तापरिच्छिन्नं वस्तु पटादि तदन्तवद्दृष्टं  
तथा प्रधानपुरुषेश्वरत्रयमपीयत्तापरिच्छिन्नत्वादन्तवत्स्यात् । सङ्ख्यापरिमाणं तावत्प्रधान-  
पुरुषेश्वरत्रयरूपेण परिच्छिन्नम् । स्वरूपपरिमाणमपि तद्वतमीश्वरेण परिच्छिद्येतेति । पुरु-  
षगता च महासङ्ख्या । ततश्चेयत्तापरिच्छिन्नानां मध्ये ये संसारिणः संसारान्मुच्यन्ते  
तेषां संसारोऽन्तवान्संसारित्वं च तेषामन्तवत् । एवमितरेष्वपि क्रमेण मुच्यमानेषु संसा-  
रस्य संसारिणां चान्तवत्त्वं स्यात् । प्रधानं च सविकारं पुरुषार्थमीश्वरस्याधिष्ठेयं संसा-  
रित्वेनाभिमतं तच्छून्यतायामीश्वरः किमधितिष्ठेत् । किंविषये वा सर्वज्ञतेश्वरते स्या-  
ताम् । प्रधानपुरुषेश्वराणां चैवमन्तवत्त्वे सत्यादिमत्त्वप्रसङ्गः । आद्यन्तवत्त्वे च शून्यवाद-  
प्रसङ्गः । अथ मा भूरेष दोष इत्युत्तरो विकल्पोऽभ्युपगम्येत न प्रधानस्य पुरुषाणामात्म-

தில்) ப்ரதானம் புருஷன் ஈஸ்வரன் இவர்களுக்கு இவ்வளவென ஒரு அளவில  
டங்கிவிடுதல் மூலம் அந்தவத்வமானது அவர்யம் வருகிறது. இவ்விதம் உலகில்  
காணப்பட்டிருப்பதே அதன் காரணமாகும். (அதைவிளக்குவாம்) உலகில் துணி  
முதலிய எந்தப்பொருள் இவ்வளவென வொரு அளவிலடங்கினதாகக் காணப்பட்  
டதோ அது அந்தமுள்ளதாகவே காணப்படுகின்றது. அதுபோலவே ப்ரதானம்,  
புருஷன், ஈஸ்வரன் என்ற இம்மூன்றும் இவ்வளவுள்ளதென வொரு அளவிலடங்  
கினதாக இருப்பதிலிருந்து அந்தமுள்ளதாகவேதானாகும். எண்ணுருவமானது ப்ர  
தானம், புருஷன், ஈஸ்வரன் என்ற மூன்று ரூபத்தால் பரிச்சின்னமாகவே (அளக்  
கப்பட்டதாகவே) இருக்கின்றது. ஸ்வரூபத்தைப் பற்றிய பரிமாணமும் ஈஸ்வர  
னால் அளக்கப்படுவதாகவே இருக்கின்றது. மஹாஸங்கியையோ (அளவுகடந்த  
எண்ணோ) புருஷனிடத்திலிருக்கின்றது. (அதாவது: ஜீவனிடமுள்ள எண் இவ்  
வளவென ஈஸ்வரனால் ஸர்வக்ஞராயிருப்பதால் நிர்ஸயிக்கப்படுகிறது என்பதாம்.)  
ஆகவே இவ்வளவென அளக்கப்பட்டவர்களுக்குள் எந்த ஸம்ஸாரிகள் (ஜீவர்கள்)  
ஸம்ஸாரத்தினின்றும் விடுபடுகின்றனரோ அவர்களுடைய ஸம்ஸாரமானது (பந்த  
மானது) அந்தமுள்ளதாக வாவதுடன் அவர்களின் ஸம்ஸாரித்தன்மைபும் அந்த  
முள்ளதாக வாகிவிடுகிறது. இவ்விதமே மற்றவர்களும் முறையே முக்தியையடை  
யுங்கால் அவர்களின் ஸம்ஸாரத்துக்கும், ஸம்ஸாரியாக விருக்கும்தன்மைக்கும் அந்  
தவத்வம் வரக்கூடியதாக விருக்கிறது. ப்ரதானமோ ஸவிகாரமாகவும், புருஷ  
னுக்குப் போகாபவர்க்கத்தைத் தருவதாகவும், ஈஸ்வரனுக்கு அதிஷ்டேயமாகவும்  
(வசப்பட்டதாகவும்) ஸம்ஸாரியாக எண்ணப்பட்டதாகவுமிருக்கிறது. அத்தகைய  
ப்ரதானமானது சூன்யமாகி விடுங்கால் ஈஸ்வரன் எதை வசமாக்கிக்கொள்ளுவார்.  
ஸர்வக்ஞத்தன்மை, ஈஸ்வரத்தன்மை இரண்டும் எவற்றைப்பற்றி யேற்படும். இம்  
முறைப்படி ப்ரதானம், புருஷன் ஈஸ்வரன் இவர்கட்கு அந்தவத்வமானது  
இருக்குங்கால் (அவற்றுக்கு) ஆதிபுள்ளதா யிருக்கும்தன்மைபும் ஏற்படுகிறது.  
ஆதியும் அந்தமுமுள்ளதாக வாகுமாயின் சூன்யவாதத்தை யொப்பவேண்டிவரும்.  
இந்த முதலாவது விகல்பத்தில் வரும் இந்தத் தோஷம் வராமலிருப்பதற்கு வே  
ண்டி இரண்டாவது விகல்ப மொப்பப்படுமானால் அதாவது:—ப்ரதானத்தினுடை



नश्चेत्तेश्वरेण परिच्छिद्यत इति, तत ईश्वरस्य सर्वज्ञत्वाद्युपगमहानिरपरो दोषः प्रस-  
ज्येत । तस्मादस्य सङ्गतस्तार्किकपरिगृहीत ईश्वरकारणवादः ॥ ४१ ॥

### ८ उत्पत्त्यसंभवाधिकरणम् । सू० ४२-४५

#### उत्पत्त्यसंभवात् ॥ ४२ ॥

जीवोत्पत्त्यादिकं पाञ्चरात्रोक्तं युज्यते न वा । युक्तं नारायणव्यूहतरुसमाराधनादिवत् ॥ १ ॥

युज्यतामविरुद्धो जीवोत्पत्तिर् युज्यते । उत्पत्त्यस्य विनाशित्वे कृतनाशादिविषयः ॥ २ ॥

येषामप्रकृतिरधिष्ठाता केवलनिमित्तकारणमीश्वरोऽभिमतस्तेषां पक्षः प्रत्याख्यातः ।  
येषां पुनः प्रकृतिश्चाधिष्ठाता चोभयात्मकं कारणमीश्वरोऽभिमतस्तेषां पक्षः प्रत्याख्यायते ।

யவும் புருஷர்சளுடையவும், தன்னுடையவும் இயத்தையானது (அளவானது) ஈஸ்வரனால் அளக்கப்படுவதில்லை யென்றாலோ? அப்பொழுது ஈஸ்வரன் ஸர்வக் ளன் என்ற கொள்கைக்கு ஹானிவரும் வாயிலாக வேறுதோஷம் வந்துவிடுகிறது. ஆனதுபற்றியும் தார்க்கிகர்சனால் ஒப்பப்பட்ட ஈஸ்வரகாரணவாதமானது பொ ருத்தமற்றதாகவே ஆகிவிடுகிறது. (41) (எ-று)

ஏழாவது பத்யதிகாரணம் முற்றிற்று.

உத்பத்யஸம்பவாதிகாரணம் 8.

#### (ஸ-ஞ) உத்பத்யஸம்பவாத் (42)

(ப-ரை) [वासुदेवसंज्ञकपरमात्मनः (ஸஸுதேவ ஸம்க்ருகபரமாத்மன.)=வா ஸஸுதேவர் எனப்பெயரிய பரமாத்மாவினிடமிருந்து **सङ्कर्षणसंज्ञकजीवस्य** (ஸங்கர் ஷணஸம்க்ருகஜீவஸ்ய)=ஸங்கர்ஷணர் என்ற ஜீவனுக்கு] **उत्पत्त्यसंभवात्** (உத்பத்ய ஸம்பவாத்)=உத்பத்தியானது ஸம்பவிக்கமுடி யாததாக விருக்கிறது. (42) (எ-று)

வையாஸிக நியாயமாவில்.

(க-ரை) பாஞ்சராத்திரத்திற் சொல்லிய ஜீவோத்பத்தி முதலியன பொருந் துமா? பொருந்தாதா? என்பது ஸந்தேஹம். நாராயண வ்யூஹம், அவரது ஸமாராதனம் முதலியன போன்று பொருந்தலாம் என்பது பூர்வபக்ஷம். முறண் படாத பாகம் பொருந்தட்டும். ஜீவோத்பத்திமட்டும் பொருந்தாது. ஏன்? உண் டாகும் பொருளுக்கு அழிவுமிருக்குமாதலால் செய்யப்பட்ட புண்யபாபங்களுக் குப் பயனில்லாமை முதலிய தோஷங்கள் வரத்தெரியும் என்பது ஸித்தாந்தம்.

பாஷ்யம்.—எவர்க்கு உபாதான காரணமாக இல்லாமல் அதிஷ்டாதாவான ஈஸ்வரன் கேவலம் நிமித்தகாரணமாக யட்டுமாகிறார் என்பது மதமோ அவ ரது மதம் மறுக்கப்பட்டது. எவர்க்கு உபாதானமாகவும், அதிஷ்டாதாவாகவும் ஈஸ்வரன் இருவித காரணமாகவாவதாக மதமோ அவரது மதம் மறுக்கப்படுகிறது.

சங்கை—ஸ்ருதியை ப்ரமாணமாக வாஸ்யித்துங்கூட ஈஸ்வரன் உபாதான

ननु श्रुतिसमाश्रयणेनाप्येवंरूप एवेश्वरः प्राङ्निर्धारितः प्रकृतिश्चाधिष्ठाता चेति । श्रुत्यनुसारिणी च स्मृतिः प्रमाणमिति स्थितिः । तत्कस्य हेतोरेष पक्षः प्रत्याचिख्या-  
सित इति । उच्यते—यद्यप्येवञ्जातीयकोऽशः समानत्वान्न विसंवादगोचरो भवत्यस्ति-  
त्वंशान्तरं विसंवादस्थानमित्यतस्तत्प्रत्याख्यानायारम्भः । तत्र भागवता मन्यन्ते । भग-  
वानेवैको वासुदेवो निरञ्जनज्ञानस्वरूपः परमार्थतत्त्वं, स चतुर्धात्मानं प्रविभज्य प्रतिष्ठितो  
वासुदेवव्यूहरूपेण सङ्कर्षणव्यूहरूपेण प्रद्युम्नव्यूहरूपेणानिरुद्धव्यूहरूपेण च । वासुदेवो नाम  
परमात्मोच्यते । सङ्कर्षणो नाम जीवः । प्रद्युम्नो नाम मनः । अनिरुद्धो नामाहङ्कारः । तेषां  
वासुदेवः परा प्रकृतिरितरे सङ्कर्षणादयः कार्यम् । तमित्यंभूतं परमेश्वरं भगवन्तमभिग-  
मनोपादानेज्यास्वाध्याययोगैर्वर्षशतमिष्टा क्षीणक्लेशो भगवन्तमेव प्रतिपद्यत इति । तत्र  
यत्तावदुच्यते योऽसौ नारायणः परोऽव्यक्तात्प्रसिद्धः परमात्मा सर्वात्मा स आत्मना-

காரணமும் நீமித்த காரணமுமே ஆவார் என்பதாய் முன்னர் நிர்த்தாரணம் செய்  
யப்பட்டது. ஸ்ருதியை யனுஸரிக்கும் ஸ்ம்ருதியோ ப்ரமாணமாகும் என்பது  
சாஸ்திரத்தின் நிலை. அவ்விதமிருக்க எதற்காக இந்தப் பக்ஷம் மறுக்க விரும்பப்  
படுகின்றது எனின்?

உத்தரம்—பதில் சொல்லப்படுகின்றது. இம்மாதிரியான பாகம் ஒத்திருப்ப  
தால் விவாதத்துக்கிடமில்லாதான். ஆயினும் விவாதத்துக்கிடமான வேறு அம்சம்  
இருப்பதுபற்றி அதைமறுக்கவேண்டி இது ஆரம்பிக்கப்படுகின்றது. அவ்விஷயத்  
தில் பாகவதர் எண்ணுவதாவது:—நிர்த்துஷ்டக்ஞான ஸ்வரூபரும் வாஸுதேவரு  
மான பகவான் ஒருவரே உண்மையான தத்வமாவர். அவர் வாஸுதேவவ்யூஹ  
ரூபத்தாலும், ஸங்கர்ஷணவ்யூஹரூபத்தாலும், ப்ரத்யுமனவ்யூஹரூபத்தாலும், அநி  
ருத்த வ்யூஹரூபத்தாலும் (தனது) ஸ்வரூபத்தை நான்குவிதமாகப் பிரித்துக்  
கொண்டிருக்கிறார். வாஸுதேவனென்ப பெயரியவர் ப்ரமாத்மாவாகச் சொல்லப்  
படுகிறார். ஸங்கர்ஷணர் என்பவர் ஜீவனாவர். ப்ரத்யுமனன் என்பவர் மனமா  
கும். அநிருத்தன் என்பவர் அஹங்காரமாகும். அவர்களுள் வாஸுதேவன் மூல  
காரணமாகவும் ஸங்கர்ஷணன் முதலிய மற்றவர் காரியமாகவுமாவர். இவ்விதம்  
தன்னைப் பிரித்துக்கொண்டவரும், ப்ரமேஸ்வரனுமான அந்தப் பகவானை (வாஸு  
தேவனை) அபிகமனம் (மனமொழி மெய்களை ஒருமுகப்படுத்திக்கொண்டு தேவதா  
கிருஹத்தைக் குறித்துச் செல்லல்) உபாதானம் (பூஜைக்கு வேண்டிய பொருளைத்  
தேடல்) இஜ்யா (பூஜித்தல்) ஸ்வாத்யாயம் (அஷ்டாக்ஷரம் முதலிய மந்திரங்களை  
ஜபித்தல்) யோகம் (இடைவிடாது த்யானித்தல்) இவற்றால் நூறாண்டுகள் பூஜித்  
துத் தேய்ந்தக்லேசங்க (அவித்யாதிக) ளுள்ளவனாய் பகவானையேயடைகிறான் என்  
பதாம். அவ்விடத்தில் ப்ரக்ருதிக்குமேற்பட்டவரும் ப்ரமாத்மாவென ப்ரலித்த  
ரும் ஸர்வாத்மாவுமான யாதோரு இந்த நாராயணனுண்டோ அவர் தானாகவே  
தன்னைப் பலவிதமாக வகுத்துக்கொண்டிருக்கிறார் என யாதொன்று சொல்லப்படு  
கின்றதோ அது மறுக்கப்படவில்லை “அவர் ஒன்றாகவாகிறார், மூன்றாக (வும்) ஆகி

30

मानं दृश्यते । वर्णयन्ति च भागवताः कर्तुर्जीवात्सङ्कर्षणसंज्ञकात्करणं मनः प्रद्युम्नसंज्ञक-  
मुत्पद्यते । कर्तृजाच्च तस्मादनिरुद्धसंज्ञकोऽहङ्कार उत्पद्यत इति । नचैतदृष्टान्तमन्तरेणाध्यव-  
सातुं शक्नुमः । नचैवंभूतां श्रुतिमुपलभामहे ॥ ४३ ॥

विज्ञानादिभावे वा तदप्रतिषेधः ॥ ४४ ॥

अथापि स्यान्न चैते सङ्कर्षणादयो जीवादिभावेनाभिप्रेयन्ते, किं तर्हीश्वरा एवैते सर्वे  
ज्ञानैश्वर्यशक्तिविवर्धयतेजोभिरेश्वरैर्धर्मैरन्विता अभ्युपगम्यन्ते वासुदेवा एवैते सर्वे निर्दोषा

உலகில் .கர்த்தாவான தேவதத்தன் முதலியோரிடமிருந்து கரணமான கோடரி முதலிய பொருள் உண்டாவதாகக் காணப்படாதிருத்தலே யதன்காரணமாகும். பாகவதர்களோ ஸங்கர்ஷணன் எனப் பெயரியவரும் கர்த்தாவுமான ஜீவனிடமிருந்து ப்ரத்யும்னன் எனப் பெயரியதும் கரணமுமான மனது உண்டாவதாகவும், கர்த்தாவினிடமிருந்துண்டான அந்த மனத்தினின்றும் அநிருத்தன் எனப் பெயரிய அகங்காரம் உண்டாவதாகவும் வர்ணிக்கின்றனர். இதை திருஷ்டாந்தமின்றி உறுதியாக நம்பக்கூடாதவர்களாக வாக்கீரோம். இம்மாதிரியான ஸ்ருதியையும் காண்கின்றோ மில்லை. (43) (எ-று)

(ஸூ-ஞ) விஞ்ஞானாதிபாவே வா ததப்ரதிஷேத: (44)

(ப-ரை) விஞ்ஞானாதிபாவே வா (விஞ்ஞானாதிபாவே வா)=ஸங்கர்ஷணன் முதலியோர்க்கு க்ஞானம், ஐஸ்வர்யம்,சக்தி, பலம், வீர்யம், தேஜஸ், இவைகளிருப்பதாக வொப்பினபோதிலுங்கூட ததப்ரதிஷேத: (ததப்ரதிஷேத:)=உத்பத்தி பொருந்தாது என்ற தோஷம் மறுக்கப்படாததாகவே யாகிறது. அதாவது: வேறொருமுறையில் உத்பத்யஸம்பவ ரூபமான தோஷம் வரத்தான் வருகிறது என்று கருத்து. (44)

பாஷ்யம்.—சங்கை—இந்தஸங்கர்ஷணன் முதலியோர் ஜீவாதிகளென வெண்ணப்படுவதில்லை. பின்னையோ வெனில் இவர் யாவரும் (1) க்ஞானம், (2) ஐஸ்வர்யம், (3) சக்தி, (4) பலம், (5) வீர்யம், (6) தேஜஸ், ஆகிய ஐஸ்வரமான தர்மங்களுடன் கூடின ஈச்வரர்களெனவே எண்ணப்படுகின்றனர். வாஸுதேவர் களான இவர் யாவருமே அவித்தைய முதலிய தோஷமற்றவர்களாகவும் தமக்கு

(1)சேதனசேதன வடிவமான எல்லாப்பிரபஞ்சத்தையும் நான் எனவெண்ணும் வாயிலாக பொதுப்படையாகவோ தனித்தோ எல்லாப் பொருளையும் பற்றியுண்டாகும் அறிவு க்ஞான மெனப்படும். (2) தடையற்ற ஸங்கல்பமுள்ளவராயிருத்தல் ஐக்ஸ்வர்யம் எனப்படும். (3) ஜகத்துக்கு ப்ரகிருதியாக (உபாதானகாரணமாக) வாகுதல் சக்தியெனப்படும். (4) ஜகத்தைப் படைக்கு மிவர்க்கு சிரமமின்மையும் திலகமணிந்து கொள்வது போன்று எம்முயற்சியுமின்றி தன்னால் படைக்கப்பட்ட ஸகல ஜகத்தையும் ரக்ஷித்தலும் பல மெனப்படும். (5) ஜகத்துக்கு உபாதான காரணமாயினுங்கூட பாலுக்குத் தயிராக வேற்படுவதன் மூலம் ஏற்படுகின்ற விகாரம் போலல்லாது எவ்விதமாயுபாடு மற்றிருத்தல் வீர்யம் எனப்படும். (6) ஜகத்தைப் படைக்கும் விஷயத்தில் உதவிசெருவியை எதிர்பாராதிருத்தலும், பிறவற்றை அடக்கும் திறமையும் தேஜஸ் எனப்படும்.

நிரधिष्ठाना निरवद्याश्चेति । तस्मान्नायं यथावर्णित उत्पत्त्यसंभवो दोषः प्राप्नोतीति । अत्रोच्यते—एवमपि तदप्रतिषेध उत्पत्त्यसंभवस्याप्रतिषेधः, प्राप्नोत्येवायमुत्पत्त्यसंभवो दोषः प्रकारान्तरेणेत्यभिप्रायः । कथम् । यदि तावदयमभिप्रायः परस्परभिन्ना एवैते वासुदेवादयश्चत्वार ईश्वरास्तुल्यधर्माणो नैवामेकात्मकत्वमस्तीति, ततोऽनेकेश्वरकल्पना-नर्थक्यमेकेनैवेश्वरेणेश्वरकार्यसिद्धेः । सिद्धान्तहानिश्च । भगवानेवैको वासुदेवः परमार्थ-तत्त्वमिच्छुपगमात् । अथायमभिप्राय एकस्यैव भगवत एते चत्वारो व्यूहास्तुल्यधर्माण इति, तथापि तदवस्थ एवोत्पत्त्यसंभवः । नहि वासुदेवात्सङ्कर्षणस्योत्पत्तिः संभवति सङ्कर्षणाच्च प्रद्युम्नस्य प्रद्युम्नाच्चानिरुद्धस्यातिशयाभावात् । भवितव्यं हि कार्यकारणयो-रतिशयेन यथा सृष्टद्वयोः । न ह्यसत्यतिशये कार्य कारणमित्यवकल्पते । नच पाञ्चरात्रसि-द्धान्तिभिर्वासुदेवादिष्वेकरिमन्सर्वेषु वा ज्ञानैश्वर्यादितारतम्यकृतः कश्चिद्भेदोऽभ्युपगम्यते ।

மற்றொரு உபாதான காரணமற்றவர்களாகவும் அநித்யத்வம் முதலிய தோஷமற்ற வர்களாகவுமாவர். ஆகவே முன்னர் சொன்ன உத்பத்தி ஸம்பவிக்காதென்ற தோஷம் வருவதற்கிடமில்லை. எனின்?

உத்தரம்—இவ்விஷயத்தில் சொல்லப்படுகிறது. இவ்விதமாயினும் அத்தற்கு உத்பத்தி ஸம்பவியாமைக்கு, அப்ரதிஷேதமானது உறுப்பின்மையானது ப்ராப்தமாகவேதானுகிறது. அதாவது: உத்பத்தி ஸம்பவிக்காதென்ற இந்தத் தோஷமானது வேறுமுறையால் ஸம்பவிக்கின்றதென்று கருத்து. எவ்விதமெனில் கூறுவாம். 'வாஸுதேவன் முதலிய இந்த நான்கு ஈஸ்வரர்களும் துல்யமான தர்மமுடையவர்களும் ஒருவரோடொருவர் வேறுபட்டவருமே யாவர். இவர் யாவரும் ஒரே ஆத்மாவுள்ளவராகவாகா' என்ற இந்த அபிப்ராயம் உனக்கு (பாகவதவித்தார் திக்கு) இருக்குமானால் அப்பொழுது அனேக ஈஸ்வர கல்பனை செய்வது பயனற்றதாகவேயாகிறது. ஏன்? ஒரு ஈஸ்வரனுலேயே ஈஸ்வரன் செய்யவேண்டிய காரியங்களின் வித்தியேற்படக் கூடியதாயிருப்பதே அதன் காரணமாகும். பாகவதவித்தார்த்தத்திற்கு ஹானியும் ப்ராப்தமாகிறது. பகவான் வாஸுதேவன் ஒருவரே உண்மையான தத்வமென (உன்னால்) ஒப்பப்படுவதே அதன் காரணமாகும். இந்நால்வரும் துல்யமான தர்மமுள்ள ஒரே பகவானது வகுப்பாவர் என இந்த அபிப்ராயமிருக்குமானால் அப்பொழுதுங்கூட உத்பத்தி ஸம்பவிக்காதென்ற தோஷம் அன்னிலையிலேதானிருக்கின்றது. தனிப்பட்ட வேற்றுமை காணப்படாததிலிருந்து வாஸுதேவனிடமிருந்து ஸங்கர்ஷணனுக்கும், ஸங்கர்ஷணனிடமிருந்து ப்ரத்யும்னனுக்கும், ப்ரத்யும்னனிடமிருந்து அநிருத்தனுக்கும் உத்பத்தி ஸம்பவிக்காதன்றோ? காரியகாரணங்களுக்கு மண்ணிற்கும் குடத்திற்கும் போல அதிசயமானது (ஸ்வரூபமாறுபாடானது) இருக்கவேண்டுமெனவாய்மன்றோ? அதிசயமானது (ஸ்வரூபமாறுபாடானது) இல்லாவிடில் காரியமென்பதும், காரணமென்பதும் பொருத்தமாக வாகாதன்றோ? பாஞ்சராத்ரவித்தார்த்திகளால் வாஸுதேவன் முதலியவர்களுள் ஒருவரிடத்தோ எல்லாரிடத்துமோ க்ருானம், ஐஸ்வர்யம் முதலியவற்றின் உயர்வு தாழ்வுமூலம் செய்யப்பட்ட வேற்றுமை யொன்றும் ஒப்

वासुदेवा एव हि सर्वे व्यूहा निर्विशेषा इष्यन्ते । नचैते भगवद्व्यूहाश्चतुःसङ्ख्यायामेवाव-  
तिष्ठेरन्, ब्रह्मादिस्तम्बपर्यन्तस्य समस्तस्यैव जगतो भगवद्व्यूहत्वावगमात् ॥ ४४ ॥

विप्रतिषेधाच्च ॥ ४५ ॥

विप्रतिषेधश्चास्मिन् शास्त्रे बहुविध उपलभ्यते गुणगुणित्वकल्पनादिलक्षणः । ज्ञानै-  
श्वर्यशक्तिबलवीर्यतेजांसि गुणाः, आत्मान एवैते भगवन्तो वासुदेवा इत्यादिदर्शनात् ।  
वेदविप्रतिषेधश्च भवति । चतुर्षु वेदेषु परं श्रेयोऽलब्ध्वा शाण्डिल्य इदं शास्त्रमधिगतवा-  
नित्यादिवेदनिन्दादर्शनात् । तस्मादसङ्गतैषा कल्पनेति सिद्धम् ॥ ४५ ॥

इति श्रीगोविन्दभगवत्पूज्यपादशिष्यश्रीमच्छङ्करभगवत्पूज्यपादकृतौ  
शरीरकमीमांसाभाष्ये द्वितीयाध्यायस्य द्वितीयः पादः समाप्तः ॥ २ ॥

பப்படவுமில்லை. “எல்லாவ்யூஹங்களும் (வகுப்புக்களும்) எவ்வித வேற்றுமையு-  
மற்ற வாஸுதேவர்களே” என்றல்லவோ (உங்களால்) எண்ணப்படுகின்றனர்.  
இந்தப் பகவத் வ்யூஹங்கள் (வகுப்புக்கள்) நான்கு எண்களில் மட்டும் முடிவடை-  
யக்கூடியனவுடனும். நான்முகன் தொடங்கி ஸ்தம்பம் எனப் பெயரிய சிறுபூச்சி  
ஈராகவுள்ள எல்லா ஜகத்துமே பகவானுடைய வ்யூஹமாக (வகுப்பாக) அறியப்-  
படுவதே அதன் காரணமாகும். (44) (எ-று)

(ஸூ) விப்ரதிஷேதாத் ச (45)

(ப-ரை) விபிரதிஷேதாச்ச (விப்ரதிஷேதாத்ச)=ஒன்றுக்கொன்று முறண்படும்  
பலமுறைகள் பாஞ்சராத்திர சாஸ்திரத்தில் காணப்படுவதுமே இந்தக்கல்பனை பொ-  
ருத்தமற்றதென்பதை விளக்குகிறது. (45) (எ-று)

பாஷ்யம்.—குணகுணித்வ கல்பனாதிருபமான வெகுவித விரோதமும் இந்தச்  
சாஸ்திரத்திற் காணப்படுகின்றது. க்ஞானம், ஐஸ்வர்யம், சக்தி, பலம், வீரயம்,  
தேஜஸ் இவைகள் குணங்களென்றும், (ப்ரத்யும்னன், அநிருத்தன் இவர்கள் ஆத்-  
மாவைக் காட்டிலும் வேறுபட்டவர்கள் என முன்னர் சொல்லிவிட்டுப் பின்னர்)  
இந்த ஆத்மாக்களே பகவான்களான வாஸுதேவர்கள் என்றுமான இது முதலி-  
யன காணப்படுவதே அதன் காரணமாகும். வேதவிரோதமும் வருகிறது—“சாண்-  
டில்யர் நான்கு வேதங்களிலும் மேலான ஸ்ரேயஸ் இன்னதென அறிந்து கொள்-  
ளாதவராய் இந்தச் சாஸ்திரத்தைக்கண்டார்” என்றும் (பாஞ்சராத்திர தந்திரத்தி-  
லுள்ள ஒரு எழுத்தை அத்யயனஞ் செய்தவன்கூட நான்கு வேதங்களையும் அத்ய-  
யனஞ்செய்தவனைக் காட்டிலும் மேலானவனாகிறான் எனச் சொல்லியிருப்பதிவி-  
ருந்தும்) வேதநிந்தை காணப்படுவதே அதன் காரணமாகும். ஆனதுபற்றி இந்தக்-  
கல்பனை பொருத்தமற்றதாகவே ஆகிவிடுகிறது. (45) (எ-று)

கோவிந்த பகவத்பூஜ்யபாத சிஷ்யர்களான ஸ்ரீமத்சங்கர பகவத்பூஜ்யபாதர்  
அவர்களியற்றிய சாரீரகமீமாம்ஸா பாஷ்யத்தில் இரண்டாவது அத்தியாயத்தின்  
இரண்டாவது பாதம் முற்றிற்று.

ओं नमो भगवते वासुदेवाय ॥

द्वितीयाध्याये तृतीयः पादः ॥

[अत्र पादे पञ्चमहाभूतजीवादिश्रुतीनां विरोधपरिहारः क्रियते।]

१ वियदधिकरणम् ॥ सू० १-७

न वियदश्रुतेः ॥ १ ॥

இரண்டாவது அத்தியாயத்தின் முன்னுரவது பாதம்.

வியததிகரணம் 1.

(அ-கை) முன்னர் வேதாந்த எடந்வயத்துக்கு வேறுப்ரமாணங்கள் மூலம் வரும் விரோதமானது மறுக்கப்பட்டது. இப்பொழுது சுருதிகளுக்குள்ளேயே ஒன்றுக்கொன்று வரும் விரோதமானது மறுக்கப்படுகிறது. அதிலும் இந்த 3-வது வியத்பாதத்தில் பஞ்சபூதங்களையும், போக்தாவையும் விஷயமாகக் கொண்ட வாக்கியங்களின் விரோதமானது மறுக்கப்படுகிறது. 4-வது ப்ராணபாதத்திலோ பெளதிகங்களையும், போகோபகரணங்களான ப்ராணாதிகளையும் விஷயமாகக் கொண்ட வாக்கியங்களின் விரோதமானது மறுக்கப்படுகிறது.

சாந்தோக்கியத்தில் “அது தேஜஸ்ஸை விருஷ்டித்தது” என்பதாய் தேஜஸ்ஸின் விருஷ்டியானது முதலாவதாகப் படிக்கப்பட்டிருக்கிறது. தைத்திரீயகத்திலோ “ஆத்மாவினிடமிருந்து ஆகாசமுண்டாயிற்று” என்பதாய் ஆகாசத்தின் விருஷ்டியானது முதலாவதாகப் படிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இவ்விதமான இவ் விருஷ்டிகளும் ப்ரமாணமாகுமா? ப்ரமாணமாகாதா? என்பது ஸந்தேஹம். இவ்விதமே இந்தப் பாதம்முடிய சுருதிகளுக்குள் விரோத ஸம்பவாஸம்பவமூலம் அவை ப்ரமாணமாகுமா? ஆகாதா? என ஸம்சயத்தைக் கண்டுகொள்க. ஆகவே விரோதம் ஸம்பவிப்பதன்மூலம் இவை ப்ரமாணங்களாகவாகா எனப் பூர்வ பகூழ்ம் ப்ராப்தமாகவே இடையில் ஒருவாதி ‘தேஜஸ்ஸுதான் முதலில் விருஷ்டிக்கப்பட்டது. ஆகாசத்துக்கு உத்பத்தி கிடையாது. ஆகாசத்தை “அம்ருதம்” எனச் சுருதிசொல்லுகிறது. ஆகவே ஆகாசத்தினுத்பத்திகூறும் சுருதி கௌணமானது. ஆதலால் சுருதிகளுக்குள் விரோதமில்லை.’ என்று ஸமாதானம் கூறவே அதையும் மறுத்து ஆகாசம் உண்டாகின்றது என்றும், ஆயினும் சுருதிகளுக்குள் விரோதம் கிடையாதென்றும் விரிந்தாந்தப்படுத்த வேண்டி 7 சூத்திரங்கள் கொண்ட இந்த அதிகரண மாரம்பிக்கப்படுகிறது. இவ்விதமே இந்த இரண்டாவது அத்தியாயம் முடியும்வரை முதலில் சுருதிவிரோத பூர்வபகூழ்மும், பிறகு இடைவருபவரின் ஸமாதானமும், அதன்பிறகு வித்தாந்தமுமாகக் கண்டுகொள்ள வேண்டும். இந்த அதிகரணத்தின் பூர்வபகூழ் சூத்திரம் பின்வருமாறு—

(ஸூ॥) ந வியத் அச்ருதே: (1)

व्योम नित्यं जायते वा हेतुवयविवर्जनात् । जनिश्रुतेश्च गौणत्वान्नित्यं व्योम न जायते ॥ १ ॥

एकज्ञानात्सर्वबुद्धेर्विभक्तत्वाज्जनिश्रुतेः । विवर्ते कारणैकवाद्ब्रह्मणो व्योम जायते ॥ २ ॥

वेदान्तेषु तत्र तत्र भिन्नप्रस्थाना उत्पत्तिश्चतय उपलभ्यन्ते । केचिदाकाशस्योत्पत्ति-  
मामनन्ति, केचिन्न । तथा केचिद्वायोऽप्युत्पत्तिमामनन्ति, केचिन्न । एवं जीवस्य प्राणानां च ।  
एवमेव क्रमाद्विद्वारकोऽपि विप्रतिषेधः श्रुत्यन्तरेषूपलक्ष्यते । विप्रतिषेधाच्च परपक्षाणाम-  
नपेक्षितत्वं स्थापितं, तद्वत्स्वपक्षस्यापि विप्रतिषेधादेवानपेक्षितत्वमाशङ्क्येनेत्यतः सर्व-  
वेदान्तगतसृष्टिश्रुत्यर्थनिर्मलत्वाय परः प्रपञ्च आरभ्यते । तदर्थनिर्मलत्वे च फलं यथोक्ता-

(ப-ரை) வியத் (வியத்)=ஆகாசமானது ந உத்பத்யதே=உண்  
டாவதில்லை. குத: (குத:)=ஏன்? அசுநு: (அஸ்ருதே?)=சாந்தோக்கிய சுருதியில்  
ஆகாசத்தினுத்பத்தி சொல்லப்படாதிருப்பதே அதன் காரணமாகும். (1) (எ-று)  
வையாஸிக நியாயமாலே.

(க-ரை) ஆகாசமானது நித்யமா? அல்லது உண்டாவது பற்றி அநித்யமா?  
என்பது ஸந்தேஹம். உத்பத்தியை யடையும் பொருள்களுக்குள்ள ஸம்வாயி  
காரணம், அஸம்வாயிகாரணம், நிமித்தகாரணம் என்ற இம்மூன்று காரணங்களும்  
இந்த ஆகாசவிஷயத்தில் ஸம்பவிக்காதன பற்றியும், தைத்திரீயம் முதலிய வுபநிட  
தங்களிற் சொல்லும் உத்பத்தியானது கௌணமாகையாலும் ஆகாசம் நித்யமே  
யொழிய அது உண்டாவதில்லை, ஆனது பற்றி அநித்யமுமாவதில்லை என்பது  
பூர்வபக்டிம். ஏகவிஞ்ஞானத்தால் ஸர்வவிஞ்ஞானம் சொல்லியிருப்பதாலும், கார்ய  
மான வாயுமுதலியவற்றைப் பிரிக்குமிடத்து ஆகாசமும் காரியமாகப் பிரித்து  
உபதேசிக்கப்பட்டிருப்பதாலும், ஆகாசத்தின் உத்பத்தியைக் கூறும் ஸ்ருதியிருப்  
பதாலும் விவர்த்தவாதத்தில் காரணத்துக்கு ஏகத்வம் ஸம்பவிக்கலாமாதலாலும்  
ஆகாசமானது ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்து உண்டாகிறது. ஆனதுபற்றி அது அநித்  
யமாகவு மாகிறதென்பது ஸித்தாந்தம். (எ-று)

பாஷ்யம்.—வேதாந்தங்களில் ஆங்காங்குள்ள உத்பத்திஸ்ருதிகள் மாறுபட்ட  
போக்குள்ளவைகளாகக் காணக்கிடக்கின்றன. சில வேதாந்தங்கள் ஆகாசத்திற்கு  
உத்பத்தியைச் சொல்லுகின்றன. சிலவை சொல்லவில்லை. அவ்விதமே சிலவை  
வாயுவுக்கு உத்பத்தியைச் சொல்லுகின்றன, சிலவை சொல்லவில்லை. இவ்விதமே  
ஜீவனுடையவும் பிராணன்களுடைய (இந்திரியங்களுடைய) வும் (உத்பத்தி கூறும்  
முறையில்) மாறுபாடு காணக்கிடக்கின்றது. இவ்விதமே (அவற்றின்) உத்பத்திக்ர  
மம் கூறும் வழியிலும் வேறுஸ்ருதிகளில் முறண்பாடு காணக்கிடக்கின்றது. முற  
ண்பாடு காணப்படுவதைக் கொண்டு, பிறகு பக்டிங்கள் ஏற்கத்தக்கனவன்று என  
ஸ்தாபிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. அதுபோல முறண்பாடு காணப்படுவதிலிருந்தே  
சொர்தப்பக்டிமும் ஏற்கத்தகாததே எனவாசங்கிக்கப்படும் என்ற இக்காரணத்தால்  
எல்லா வேதாந்தங்களிலுமுள்ள ஸ்ருஷ்டிஸ்ருதியின் பொருளைக் குற்றமற்றதாகக்  
(ஏகவாக்யப்படுத்திக்காட்ட)வேண்டிமேலுள்ளபாகம் தொடங்கப்படுகின்றது. அத்  
தகைய பொருள் குற்றமற்றதாகப் படுவதின் பலன் முன்னர் சொன்ன ஆசங்கா



शङ्कानिवृत्तिरेव । तत्र प्रथमं तावदाकाशमाश्रित्य चिन्त्यते किमस्याकाशस्योत्पत्तिरस्युत नास्तीति । तत्र तावत्प्रतिपद्यते—‘न वियदश्रुतेः’ इति । न खल्वकाशमुत्पद्यते । कस्मात् । अश्रुतेः । न ह्यस्योत्पत्तिप्रकरणे श्रवणमस्ति । छान्दोग्ये हि ‘सदेव सोम्यदमग्र आसीदेकमेवाद्वितीयम्’ (छा० ६।२।१) इति सच्छब्दवाच्यं ब्रह्म प्रकृत्य ‘तदैक्षत’, ‘तत्तेजोऽसृजत’ (छा० ६।२।३) इति च पञ्चानां महाभूतानां मध्यमं तेज आदिभूत्वा त्रयाणां तेजोवद्भानामुत्पत्तिः श्राव्यते । श्रुतिश्च नः प्रमाणमतीन्द्रियार्थविज्ञानोत्पत्तौ । नचात्र श्रुतिरस्याकाशस्योत्पत्तिप्रतिपादिनी । तस्मान्नास्त्याकाशस्योत्पत्तिरिति ॥ १ ॥

अस्ति तु ॥ २ ॥

तुशब्दः पक्षान्तरपरिग्रहे । मा नामाकाशस्य छान्दोग्ये भूदुत्पत्तिः, श्रुत्यन्तरे त्वस्ति । तैत्तिरीयका हि समामनन्ति—‘सत्यं ज्ञानमनन्तं ब्रह्म’ इति प्रकृत्य ‘तस्माद्वा एतस्मादात्मन आकाशः संभूतः’ (तै० २।१) इति । ततश्च श्रुत्यो विप्रतिषेधः क्वचित्तेजःप्र-

நிவிருத்தியே யாகும். அவற்றுள் முதன் முதலில் ஆகாசத்திற்கு உத்பத்தி உண்டா? அல்லது இல்லையா? என ஆகாசத்தைப்பற்றிச் சிந்திக்கப்படுகிறது. அவ்விஷயத்தில் முதலில் தோன்றுவதாவது—ஆகாசமானது உண்டாவதே இல்லை. ஏன்? ஸ்ருதியில்லாதிருப்பதே அதன் காரணமாகும். உத்பத்தி சொல்லுமிடத்தில் இந்த ஆகாசத்தின் பாடம் காணப்படவில்லையன்றோ? சாந்தோக்கியத்தில் “ஸதேவ ஸோம்ய இதமக்ர ஆஸீத் ஏகமேவாத்வீதீயம்” என்பதாய் ஸத்பதத்தாற் குறிக் கப்படும் ப்ரம்ஹத்தைச் சொல்லத்தொடங்கி “அது ஆலோசித்தது” “அது தேஜஸ்ஸை ஸிருஷ்டித்தது” என்பதால் ஐந்து பூதங்களுள் நடுவிலிருக்கின்ற தேஜஸ்ஸை முதலாவதாகச் செய்து கொண்டு தேஜஸ், அப், அன்னம் (ப்ருதிவீ) ஆகிய மூன்று பூதங்களுடைய உத்பத்தியானது படிக்கப்படுகின்றது. இந்திரியங்களாலறிய வியலாதபொருளைப்பற்றிய அறிவையுண்டாக்கும் விஷயத்தில் ஸ்ருதியன்றோ நமக்கு ப்ரமாணமாக வாகிறது. இவ்விடத்தில் ஆகாசத்துக்கு உத்பத்தியைச் சொல்லும் ஸ்ருதியோ இல்லை. ஆனது பற்றி ஆகாசத்துக்கு உத்பத்தி கிடையாது என வேற்படுகின்றது. (1) (எ-று)

(ஸு) அஸ்தி து (2)

(ப-ரை) து (து)=வேறுபகஷத்திலோ அஸ்தி (அஸ்தி)=ஆகாசத்தினுத்பத்தியானது உபதேசிக்கப்பட்டிருக்கிறது. (2) (எ-று)

பாஷ்யம்.—(சூத்திரத்திலுள்ள) து என்ற சப்தமானது வேறு பகஷத்தைப் பற்றவேண்டுமெனக் காட்டுகிறது. சாந்தோக்கியத்தில் ஆகாசத்துக்கு உத்பத்தி சொல்லியிருக்க வேண்டுமெனில்லை. வேறு ஸ்ருதியிலிருக்கல்லவா? தைத்திரீயகர்கள் “ஸதீயம் க்ஞாநமநந்தம் ப்ரம்ஹ” என்று தொடங்கி “அந்த ஆத்மாவினிடமிருந்து ஆகாசமானது உண்டாயிற்று” எனப்படிக்கின்றனரன்றோ. அதனின்றும் சில விடத்தில் தேஜஸ்ஸை ஆதியாக வுடைய ஸிருஷ்டியும், சிலவிடத்தில் ஆகாசத்தை

मुखा सृष्टिः कचिदाकाशप्रमुखेति । नन्वेकवाक्यतानयोः श्रुत्योर्युक्ता । सत्यं सा युक्ता । ननु सावगन्तुं शक्यते । कुतः 'तत्तेजोऽसृजत' (छा० ६।२।३) इति सकृच्छ्रुतस्य स्रष्टुः स्रष्टव्यद्वयेन संबन्धानुपपत्तेः 'तत्तेजोऽसृज', 'तदाकशमसृजत' इति । ननु सकृच्छ्रुतस्यापि कर्तुः कर्तव्यद्वयेन संबन्धो दृश्यते, यथा सूपं पक्ववौदनं पचतीति, एवं तदाकशं सृष्ट्वा तत्तेजोऽसृजतेति योजयिष्यामि । नैवं युज्यते । प्रथमजत्वं हि छान्दोग्ये तेजसोऽवगम्यते तैत्तिरीयके चाकाशस्य । नचोभयोः प्रथमजत्वं संभवति । एतेनेतर-श्रुत्यक्षरविरोधोऽपि व्याख्यातः । 'तस्माद्वा एतस्मादात्मन आकाशः संभूतः' (तै० २।१) इत्यापि तस्मादाकाशः संभूतस्तस्मात्तेजः संभूतमिति सकृच्छ्रुतस्यापादनस्य संभवनस्य

முதன்மையாகக் கொண்ட விருஷ்டியும் சொல்லப்படுவதன்மூலம் ப்ருதிகளுக் குள் விரோதமானது ப்ராப்தமாகவாகிறது.

சங்கை—இவ்விருப்ருதிகளுக்கும் ஏகவாக்கியதையானது (ஒத்த ஒரேபொரு ளுள்ளதாயிருத்தலானது) பொருத்தமாகலாமன்றோ எனின் ?

உத்தரம்—உண்மையில் அதுபுக்தமானதுதான். ஆனால் அந்த ஏகவாக்கிய தை அறியமுடியாததாக விருக்கிறது. ஏன்? “அது தேஜஸ்ஸை விருஷ்டித்தது” என்றவிடத்தில் (அது என்றதால்) ஒரேதடவை படிக்கப்பட்ட ஸ்ரஷ்டாவுக்கு “அதுதேஜஸ்ஸை விருஷ்டித்தது” “அது ஆகாசத்தை விருஷ்டித்தது” என் பதாய் விருஷ்டிக்கவேண்டிய இரண்டு பொருளுடன் (ஒரேஸமயத்தில்) ஸம்பந் தம் சொல்லுவது பொருந்தாதல்லவா?

சங்கை—உலகில் “(சமயல்காரன்) பருப்பைச் சமைத்து அன்னத்தைச் சமைக்கிறான்” என்றவிடத்தில் சமையல் செய்பவன் ஒரேதடவை படிக்கப்படி னுங்கூட செய்யவேண்டிய இரண்டுபொருளுடன் (அதாவது: பருப்புடனும், பிறகு அன்னத்துடனும்) ஸம்பந்தமேற்படுவது எவ்விதமோ இவ்விதமே “அது (ப்ரம் ஹம்) ஆகாசத்தை விருஷ்டித்துப் பிறகு அது தேஜஸ்ஸை விருஷ்டித்தது” என் பதாய் சேர்த்துப் பொருள்கொள்ளுகிறேன் எனின்?

உத்தரம்—இவ்விதம் சேர்த்துக் கொள்ள வியலாது. சாந்தோக்கியத்தில் தேஜஸ்ஸுக்கு முதலிலுண்டாகுந்தன்மையும், தைத்திரீயகத்தில் ஆகாசத்துக்கு முதலிலுண்டாகுந்தன்மையும் அன்றோ அறியப்படுகின்றது. இரண்டு பொருள் களுக்கு முதலிலுண்டாகுந்தன்மை ஸம்பவிப்பதற்குமில்லை. இதனின்றும் வேறு சுருதியிலுள்ள அக்ஷரங்களுக்குவரும் விரோதமும் விளக்கப்பட்டதாக வாகிறது. “அந்த இந்த ஆத்மாவினிடமிருந்து ஆகாசமுண்டாயிற்று” என்ற விடத்திலுங் கூட அதனிடமிருந்து ஆகாசமுண்டாயிற்று, அதனிடமிருந்து தேஜஸ் உண்டா யிற்று என்பதாய் ஒரேதடவை படிக்கப்பட்டதான அபாதானத்துக்கும் (ஐந்தாம் வேற்றுமை பொருளான ப்ரம்ஹத்துக்கும்) அதனிடமிருந்து ஏற்படும் உத்பத்திக் கும் ஆகாசம், தேஜஸ் இவைகளுடன் ஒரே ஸமயத்தில் சேர்க்கை சொல்லுவது பொருந்தாதன்றோ. “வாபுவினிடமிருந்து அக்னி (தேஜஸ்) உண்டாயிற்று”

च वियत्तेजोभ्यां युगपत्संबन्धानुपपत्तेः । 'वायोऽग्निः' (तै० २ । १) इति च पृथगाज्ञा-  
नात् ॥ २ ॥

अस्मिन्विप्रतिषेधे कश्चिदाह—

गौण्यसंभवात् ॥ ३ ॥

नास्ति वियत उत्पत्तिरश्रुतेरेव । या त्वितरा वियदुत्पत्तिवादिनी श्रुतिरुदाहता  
सा गौणी भवितुमर्हति । कस्मात् । असंभवात् । नह्यकाशस्योत्पत्तिः संभावयितुं शक्या  
श्रीमत्कणभुगभिप्रायानुसारिषु जीवत्सु । ते हि कारणसामर्थ्यसंभवादाकाशस्योत्पत्तिं  
वारयन्ति । समवाय्यसमवायिनिमित्तकारणभ्यो हि किल सर्वमुत्पद्यमानं समुत्पद्यते ।  
द्रव्यस्य चैकजातीयकमनेकं च द्रव्यं समवायिकारणं भवति । नवाकाशस्यैकजातीयक-

எனத் தனியாக தேஜஸ்ஸுக்கு அபாதானமானது (ஐந்தாம் வேற்றுமை பொரு  
ளானது) சொல்லப்பட்டுமிருக்கிறது. (2) (எ-று)

அவதாரிகாபாஷ்யம். — இந்த விரோதவிஷயத்தில் மத்தியவாதி பொருவர்  
சொல்லுகிறார்—

(ஸூ) கௌண்யஸம்பவாத் (3)

(ப-ரை) [வியதுத்பத்திவாதினீ ஶ்ருதி: (வியதுத்பத்திவாதினீ ஸ்ருதி:)=ஆகாசத்  
துக்கு உத்பத்தி சொல்லும் சுருதியானது] गौणी (கௌணீ)=முக்கியமற்றதாக  
வாகும். ஏன்? असंभवात् (அஸம்பவாத்)=கணாதருடைய அபிப்பிராயத்தைப்  
பின்பற்றினவர்கள் உயிருடனிருக்குங்கால் ஆகாசத்தினது உத்பத்தியெற்படுவ  
தாக ஒருவாறு ஊஹிக்கவும் முடியாததாகவிருப்பதே அதன் காரணமாகும். (3)

பாஷ்யம்.—ஆகாசத்துக்கு உத்பத்தியானது கிடையாது. ஏன்? ஸ்ருதியில்  
லாதிருப்பதே அதன் காரணமாகும். ஆகாசத்தினுத்பத்தியைச் சொல்லுவதாக  
யாதொரு வேறு ஸ்ருதியானது எடுத்துக் காட்டப்பட்டதோ அந்தச் ஸ்ருதியா  
னது கௌணியாக (முக்கியமில்லாததாக) ஆவதுதான் பொருத்தமாகிறது. ஏன்?  
அஸம்பவமிருப்பதே அதன் காரணமாகும். பூநீமான கணாதருடைய கொள்  
கையைப் பின்பற்றுபவர்கள் உயிருடனிருக்குங்கால் ஆகாசத்தினுடைய உத்பத்தி  
யானது ஒருவாறு ஊஹிக்கவும் முடியாதன்றே. அவர்களோ காரணப்பொருள்  
ஸம்பவிக்காத்திலிருந்து ஆகாசத்தினுத்பத்தியை மறுக்கின்றனர். உத்பத்தியை  
யடையும் பொருளானது ஸமவாயிகாரணம், அஸமவாயிகாரணம், நிமித்தகாரணம்  
இவற்றினிடமிருந்து உண்டாவதாகவன்றே காணப்படுகிறது. \*ஒரே வகுப்பிற்  
சேர்ந்த அனேகம்திரவியமானது ஒருதிரவியத்துக்கு ஸமவாயிகாரணமாகவாகிறது.

\* ஒருபடம் என்ற காரியமுண்டாவதற்கு ஒரேமாதிரியான பலதூல்கள் ஸமவாயி  
காரணமாகவும், அந்த தூல்களின் ஸமயோகம் (சேர்க்கை) அஸமவாயிகாரணமாகவும்,  
குயவன் முதலியன நிமித்தகாரணமாகவும் உலகில் காணப்படுகிறது.

மனேகம் च द्रव्यमात्मभक्तमस्ति, यस्मिन्समवायिकारणे सत्यसमवायिकारणे च तत्संयोग आकाश उत्पद्येत। तदभावात्तु तदनुग्रहप्रवृत्तं निमित्तकारणं दूरापेतमेवाकाशस्य भवति। उत्पत्तिमतां च तेजःप्रभृतीनां पूर्वोत्तरकालयोर्विशेषः संभाव्यते प्रागुत्पत्तेः प्रकाशादिकार्यं न बभूव पश्चाच्च भवतीति। आकाशस्य पुनर्न पूर्वोत्तरकालयोर्विशेषः संभावयितुं शक्यते। किं हि प्रागुत्पत्तेरनवकाशमसुपिरमच्छिद्रं बभूवेति शक्यतेऽध्यवसातुम्। पृथिव्यादिवैधर्म्याच्च विभुत्वादिलक्षणादाकाशस्याजत्वसिद्धिः। तस्माद्यथा लोक आकाशं कुर्वाकाशो जात इत्येवजातीयको गौणः प्रयोगो भवति, यथा च घटाकाशः करकाकाशो गृहाकाश इत्येकस्याप्याकाशस्यैवजातीयको भेदव्यपदेशो गौणो भवति, वेदेऽपि 'आरण्यानाकाशोऽवालभेरन्' इति, एवमुत्पत्तिश्रुतिरपि गौणी द्रष्टव्या ॥ ३ ॥

### शब्दाच्च ॥ ४ ॥

எந்த ஸமவாயிகாரணமான அனேகம் திரவியமும், அவற்றின் ஸம்யோகமும், (சேர்க்கையும்) இருக்குங்கால் ஆகாசமுண்டாகக்கூடுமோ அத்தகைய ஆகாசத்தை உண்டிபண்ணக் கூடியதும் ஒரே வகுப்பிற் சேர்ந்ததுமான அனேகம் திரவியம் கிடையாது. அந்த ஸமவாயி அஸமவாயிகாரணங்களில்லாதபோத்து அவற்றின் மூலம் பிரவிருத்திக்கின்ற நிமித்தகாரணமும் ஆகாசத்துக்கில்லாமலே போகி விடுகின்றது.

மேலும், உத்பத்தியை யடைகின்ற தேஜஸ் முதலியவற்றுக்கு முற்கால பிற்காலங்களில் 'உத்பத்திக்கு முந்தி ப்ரகாசம் முதலிய காரியமில்லாதிருந்தது. உத்பத்திக்குப் பின்னருண்டாயிற்று' என விசேஷமானது ஊஹித்தறியப்படுகின்றது. ஆகாசத்துக்கோவெனில் முற்கால பிற்காலங்களில் (அத்தகைய) விசேஷமானது ஊஹித்தறியமுடியாததாகவுமிருக்கின்றது. ஆகாசத்தினுத்பத்திக்கு முந்தி இடைவெளியற்றதும், ஒட்டையற்றதும், பிளவற்றதுமாக எப்பொருள் இருந்ததென நம்மால் நிர்ணயித்தறியமுடியும். பூமி முதலியவற்றுக்கு மாறுபட்ட தர்மமுள்ள தாயிருப்பதைக்கொண்டும், விபுத்வம் முதலிய லக்ஷணத்தைக் கொண்டும் ஆகாசத்துக்கு உத்பத்தியற்றிருத்தல் வித்திக்கின்றது. ஆகவே உலகில் \* "ஆகாசத்தைச் செய்" "ஆகாசமுண்டாயிற்று" என்ற இம்மாதிரியான கௌணப்பிரயோகம் காணப்படுவது எவ்விதமோ, குடாகாசம், கரகாகாசம், வீட்டினாகாசம் என்பதாய் ஒரே ஆகாசத்துக்கே இம்மாதிரியான கௌணமான பேதவியவஹாரம் காணப்படுவது எவ்விதமோ, வேதத்திலும் "காட்டிலுள்ள பசுக்களை ஆகாசத்தில் ஆலம் பனம் செய்யவேண்டும்" என்ற கௌணப் பிரயோகம் காணப்படுவது எவ்விதமோ இவ்விதமே ஆகாசத்தின் உத்பத்தி ஸ்ருதியும் கௌணீ என்றே கண்டு கொள்ளவேண்டும்.

\* இங்கு இடைவெளியையுண்டிபண்ணு என்றும், இங்கு இடைவெளி உண்டாயிற்று என்றமான உலக வியவஹாரம் காணப்படுவதைக் கொண்டு இவ்விதம் சொல்லப்பட்டதெனக் கொள்ளவும்.

शब्दः खल्वाकाशस्याजत्वं ख्यापयति । यत आह—‘वायुश्चान्तरिक्षं चतुर्दशतम्’ (बृ० २।३।३) इति । न ह्यमृतस्योत्पत्तिरुपपद्यते । ‘आकाशवत्सर्वगतश्च नित्यः’ इति चाकाशेन ब्रह्म सर्वगतत्वनित्यत्वाभ्यां धर्माभ्यामुपमिमान् आकाशस्यापि तौ धर्मौ सूचयति । नच तादृशस्योत्पत्तिरुपपद्यते । ‘स यथानन्तोऽयमाकाश एवमनन्त आत्मा वेदितव्यः’ इति चोदाहरणम् । ‘आकाशशरीरं ब्रह्म’ (तै० १।६।२), ‘आकाश आत्मा’ (तै० १।७।१) इति च । न ह्याकाशस्योत्पत्तिमस्ये ब्रह्मणस्तेन विशेषणं संभवति नीलेनोत्पलस्य । तस्मान्नित्यमेवाकाशेन साधारणं ब्रह्मेति गम्यते ॥ ४ ॥

इदं पदोत्तरं सूत्रम् । स्यादेतत् । कथं पुनरेकस्य संभूतशब्दस्य ‘तस्माद्वा एतस्मादात्मन आकाशः संभूतः’ (तै० २।१) इत्यस्मिन्नधिकारे परेषु तेजःप्रभृतिष्वनुवर्तमानस्य मुख्यत्वं संभवत्याकाशे च गौणत्वमिति । अत उत्तरमुच्यते—

#### (ஸ-ரு) சப்தாத் ச (4)

(ப-ரை) **शब्दाच्च** (சப்தாத் ச) = ஆகாசத்தை அமிருதமென்று சொல்லும் ஸ்ருதியிருப்பதாலுமே அதனுத்பத்திஸ்ருதியானது கௌணீ என்றே ஏற்படுகிறது.

பாஷ்யம்.—ஸ்ருதியிலுள்ள சப்தமும் ஆகாசத்துக்கு அஜத்வத்தை (உத்பத்தியற்றிருத்தலை) ஸ்தாபிக்கிறது. (உறுதிப்படுத்துகிறது.) ஏன்? “வாயு ஆகாசம் என்ற இவ்விரண்டும் அமிருதமானது” என்று சொல்லுவதே அதன்காரணம் என்க. அமிருதமான பொருளுக்கு உத்பத்தியானது பொருந்தாதன்றோ? மேலும், “ஆகாசம் போல எங்குமுள்ளதும் நித்யமுமாகும்” என்பதாய் ஸர்வகதத்வம், நித்யத்வம் ஆகிய தர்மங்களால் ப்ரம்ஹத்தை ஆகாசத்துடன் ஒப்பிட்டுக் கூறுகின்ற சப்தமானது ஆகாசத்துக்கும் அந்த ஸர்வகதத்வம், நித்யத்வம் என்ற தர்மங்களைக் குறிப்பிட்டுக் காண்பிக்கிறது. அத்தகைய ஆகாசத்துக்கு உத்பத்தியானது பொருத்தமுள்ளதாகவு மாகாது. “அந்த இந்த ஆகாசமானது எவ்விதம் அநந்தமோ இவ்விதமே இந்த ஆத்மாவும் அநந்தமாகும்” என உதாஹரணமும் (எடுத்துக்காட்டலும்) இருக்கிறது. “ஆகாசசரீரம் ப்ரம்ஹ” “ஆகாச ஆத்மா” என்று மிருக்கின்றது. ஆகாசத்துக்கு உத்பத்தியிருக்குமானால் உத்பலத்துக்கு நீலத்தினால் போல (நித்யமான) ப்ரம்ஹத்துக்கு (அநித்யமான) அந்த ஆகாசத்துடன் விசேஷணம் பொருந்துமோ? ஆகவே ப்ரம்ஹமானது ஆகாசத்தோடொத்து நித்யமாகவே ஆகிறது எனவறியக்கிடக்கிறது. (4) (எ-று)

அவதாரிகா பாஷ்யம்.—ஸ்ருதியிலுள்ள ஸம்பூத: என்ற பதவிஷயமாகவரும் சங்கைக்குப்பதில் சொல்லவேண்டி இந்த சூத்திரமார்மப்பிக்கப்படுகிறது. ஒரே (ஸம்பூத:) என்ற சப்தத்துக்கு தஸ்மாத்வா ஏதஸ்மாதாத்மந் ஆகாச: ஸம்பூத: என்ற இந்தப்ரகாணத்தில் மேலுள்ள தேஜஸ் முதலியவற்றில் அதுவிருத்திவரும் பொழுது முக்கியமான பொருளும், ஆகாசத்தில் கௌணமான பொருளும் எவ்விதம் ஸம்பவிக்கும் எனின்? அதற்கு வேண்டிப் பின்வரும் சூத்திரத்தால் பதில் சொல்லப்படுகிறது—

### स्याच्चैकस्य ब्रह्मशब्दवत् ॥ ५ ॥

स्याच्चैकस्यापि संभूतशब्दस्य विषयविशेषशाद्गौणो मुख्यश्च प्रयोगो ब्रह्मशब्दवत् । यथैकरस्यापि ब्रह्मशब्दस्य 'तपसा ब्रह्म विजिज्ञासस्व, तपो ब्रह्म' (तै० ३।२) इत्यस्मिन्नधिकारेऽत्रादिषु गौणः प्रयोग आनन्दे च मुख्यः । यथा च तपसि ब्रह्मविज्ञानसाधने ब्रह्मशब्दो भक्त्या प्रयुज्यतेऽज्ञसा तु विज्ञेये ब्रह्मणि तद्वत् । कथं पुनरनुत्पत्तौ नभसः 'एकमेवाद्वितीयम्' (छा० ६।२।१) इतीयं प्रतिज्ञा समर्थ्यते । ननु नभसा द्वितीयेन सद्वितीयं ब्रह्म प्राप्नोति । कथं च ब्रह्मणि विदिते सर्वं विदितं स्यादिति । तदुच्यते— एकमेवेति तावत्स्वकार्यापेक्षयोपपद्यते । यथा लोके कश्चित्कुम्भकारकुले पूर्वेषु मृद्वण्डचक्रादीनि चोपलभ्यापरेषु च नानाविधान्यमत्राणि प्रसारितान्युपलभ्य ब्रूयान्मृदेवैकाकिनी

#### (ஸ்ரூ) ஸ்யாத்ச ஏகஸ்ய ப்ரம்ஹசப்தவத் (5)

(ப-ரை) एकस्य (ஏகஸ்ய)=ஒருஸம்பூத சப்தத்திற்கு ब्रह्मशब्दवत् (ப்ரம்ஹசப்தவத்)=தபோப்ரம்ஹ, அன்னம்ப்ரம்ஹ, ஆனந்தம் ப்ரம்ஹ என்றவிடத்தில் தபஸ், அன்னம், இவற்றைச் சொல்லுமிடத்து கௌணமான பொருளும் ஆனந்தத்தைச் சொல்லுமிடத்து முக்யமான பொருளும் கொள்ளப்படுவதுபோல [अत्रापि (அத்ராபி)] स्यात् (ஸ்யாத்)=இங்கும் தேஜஸ் முதலியவற்றைச் சொல்லும்பொழுது முக்யமான பொருளும் ஆகாசத்தைச் சொல்லும்பொழுது கௌணமான பொருளும் ஸம்பவிக்கலாம். (5) (எ-று)

பாஷ்யம்.—ஒரே ஸம்பூதசப்தத்துக்கும் விஷயவிசேஷத்தை யொட்டி ப்ரம்ஹசப்தத்துக்குப்போல கௌணமாகவும், முக்யமாகவும் ப்ரயோகம் ஸம்பவிக்கலாம். ஒரே ப்ரம்ஹசப்தத்துக்கு “தபஸ்ஸால் ப்ரம்ஹத்தை யறியவிரும்புவாயாக, தபஸ்ப்ரம்ஹமாகும்”, என்ற இந்தப் பிரகரணத்தில் அன்னம் முதலியவற்றில் கௌணப் பிரயோகமும், ஆனந்தத்தில் முக்யப்ரயோகமும் எவ்விதமோ, ப்ரம்ஹவிக்ஞானத்துக்கு ஸாதனமான தபஸ்ஸில் ப்ரம்ஹசப்தம் கௌணமும், விக்ஞேயமான ப்ரம்ஹத்தினிடத்தில் முக்யமுமாக ப்ரயோகஞ்செய்யப்படுவதும் எவ்விதமோ அவ்விதமே இங்கும் காண்க.

சங்கை—ஆகாசத்துக்கு உத்பத்தியில்லாவிடில் “ஏகமேவாத்வீதீயம்” (ஸஜாதீய விஜாதீய ஸ்வகத பேதமற்றது ப்ரம்ஹம்) என்ற இந்தப் ப்ரதிக்கூையை ஸமர்த்திப்பதெப்படி? இரண்டாவதான ஆகாசத்தால் ப்ரம்ஹமானது ஸத்விதீயமாக (இரண்டாவது பொருளுள்ளதாக) லன்றோ வாகின்றது. இவ்விதமிருக்க ப்ரம்ஹம் அறியப்பட்டால் யாவும் அறியப்பட்டதாகும் என்பது எவ்விதம் பொருந்தும் எனின்?

உத்தரம்.—அவ்விஷயத்தில் பதில் சொல்லப்படுகிறது. ஏகமேவ (ஒன்றே யென்பது) அதன் கார்யத்தையபேக்ஷித்துச் சொல்லப்பட்டதென்பது பொருத்தமாகின்றது. உலகில் ஒருவன் சூயவனது வீட்டில் முதல்நாள் மண், தடி, சக்கிரம் இவை முதலியவற்றைக் கண்டு மறுநாள் பற்பலவிதமான பாத்திரங்கள் பரப்

पूर्वेद्युरासीदिति, स च तयावधारणया मृत्कार्यजातमेव पूर्वद्युर्नासीदित्यभिप्रेयाञ्च दण्ड-  
चक्रादि, तद्वद्वितीयश्रुतिरधिष्ठात्रन्तरं वारयति । यथा मृदोऽमत्रप्रकृतेः कुम्भकारोऽ-  
धिष्ठाता दृश्यते नैवं ब्रह्मणो जगत्प्रकृतेरन्योऽधिष्ठातास्तीति । नच नभसापि द्वितीयेन  
सद्वितीयं ब्रह्म प्रसज्यते । लक्षणान्यत्वनिमित्तं हि नानात्वम् ॥

नच प्रागुत्पत्तेर्ब्रह्मनभसोर्लक्षणान्यत्वमस्ति क्षीरोदकयोरिव संसृष्टयोर्व्यापित्वामूर्त-  
त्वादिधर्मसामान्यात् । सर्गकाले तु ब्रह्म जगदुत्पादयितुं यतते स्तिमितरत्तिष्ठति । तेनान्य-  
त्वमवसीयते । तथाच 'आकाशशरीरं ब्रह्म' (तै० १। ६। २) इत्यादिश्रुतिभ्योऽपि ब्रह्मा-  
काशयोरभेदोपचारसिद्धिः । अतएव च ब्रह्मविज्ञानेन सर्वविज्ञानसिद्धिः । अपिच सर्व  
कार्यमुत्पद्यमानमाकाशेनाव्यतिरिक्तदेशकालमेवोत्पद्यते, ब्रह्मणा चाव्यतिरिक्तदेशकालमे-  
वाकाशं भवतीति, अतो ब्रह्मणा तत्कार्येण च विज्ञातेन सह विज्ञातमेवाकाशं भवति ।

பப்பட்டிருப்பதைக் கண்ணுற்று “முதல்நாள் மண் ஒன்றேயிருந்தது” என்று சொல்லுவானால் அவன் அந்த உறுதிமொழியால் முதல்நாள் மண்ணின் கார்யங்கள் ஒன்றுமே யில்லையென்று எண்ணுவானேயல்லாது தடியோ, சக்ரமோ, இல்லையென்றெண்ணமாட்டான் என்பது எவ்விதமோ, அவ்விதமே இங்குள்ள அத் விதீய ஸ்ருதியும் வேறு அதிஷ்டாதா இல்லையென்பதைக் கூறுகிறது என்கிறோம். அதாவது:—பாத்திரத்துக்கு உபாதானகாரணமான மண்ணுக்குக் குயவன் அதிஷ்டாதா (நிமித்தகாரண) வாகக் காணப்படுவது எவ்விதமோ இவ்விதமே ஜகத்துக்கு உபாதானகாரணமான ப்ரம்ஹத்துக்கு வேறு அதிஷ்டாதா கிடையாது என்பதைத் தெரிவிக்கின்றதென்பதாம். இரண்டாவதாகவுள்ள ஆகாசத்தாலும் ப்ரம்ஹமானது ஸத்விதீயமாக (இரண்டாவது பொருளுள்ளதாக) வாவதற்கில்லை. லக்ஷண வேறுபாட்டை நிமித்தமாகக் கொண்டன்றோ நாநாத்வமானது (பேதமானது) ஏற்படுகின்றது. உத்பத்திக்குமுந்தி ப்ரம்ஹம், ஆகாசம், இவ்விரண்டுக்கும் லக்ஷண மாறுபாடானது கிடையாது. கலந்த பாலுக்கும் ஜலத்துக்கும்போல வ்யாபியாக விருக்குந்தன்மை அமூர்த்தமாகவிருக்குந்தன்மை முதலிய தர்மங்கள் (இரண்டுக்கும்) பொதுவாகவிருப்பதே அதன் காரணமாகும். ப்ரம்ஹமோ விருஷ்டிகாலத்தில் ஜகத்தை உண்டுபண்ணுவதற்கு வேண்டி முயற்சிக்கிறது. ஆகாசமோ அசைவற்றதாகவிருக்கிறது. அது காரணமாக அந்யத்வமானது ஏற்படுகின்றது. ஆகையாற்றான் “ப்ரம்ஹம் ஆகாசத்தை சரீரமாகவுடையது” என்றதாதி ஸ்ருதிகள் மூலம் ப்ரம்ஹம் ஆகாசம் இவைகளுக்கு உபசாரமுறையில் அபேதமானது வித்திக்கின்றது. ஆனதுபற்றியேதான் ப்ரம்ஹ விக்ஞானத்தால் ஸர்வ விக்ஞானவித்தியும் ஏற்படுகின்றது. மேலும் உத்பத்தியையடைகின்ற எல்லாக்கார்யமும் எந்தத் தேசத்திலும் எந்தக் காலத்திலும் ஆகாசத்தைவிட்டு விலகி நிற்காததாகவேதான் உண்டாகிறது. ஆகாசமும் எந்தத் தேசத்திலும் எந்தக் காலத்திலும் ப்ரம்ஹத்தைவிட்டு விலகி நிற்காததாகவேதானிருக்கிறதென்ற இக்காரணத்தால் ப்ரம்ஹமும் அதன் கார்யமும் அறியப்படுங்கால் ஆகாசமும் அறியப்பட்டதாகவே ஆகிவிடுகி

यथा क्षीरपूर्णे घटे कतिचिद्विन्दवः प्रक्षिप्ताः सन्तः क्षीरग्रहणेनैव गृहीता भवन्ति नहि क्षीरग्रहणाद्विन्दुग्रहणं परिशिष्यते, एवं ब्रह्मणा तत्कार्यैश्चाव्यतिरिक्तदेशकालत्वद्गृहीतमेव ब्रह्मग्रहणेन नभो भवति । तस्माद्भ्रातृकं नभसः संभवश्रवणमिति ॥ ५ ॥

एवं प्राप्त इदमाह—

प्रतिज्ञाऽहानिरव्यतिरेकाच्छब्देभ्यः ॥ ६ ॥

‘येनाश्रुतं श्रुतं भवत्यमतं मतमविज्ञातं विज्ञातम्’ (छा० ६। १। १) इति, ‘आत्म-  
नि खल्वरे दृष्टे श्रुते मते विज्ञात इदं सर्वं विदितम्’ (बृ० ४। ५। ६) इति, ‘कस्मिन्नु  
भगवो विज्ञाते सर्वमिदं विज्ञातं भवति’ (मुण्ड० १। १। ३) इति, ‘न काचन मद्बहिर्धा  
विद्यास्ति’ इति चैवंरूपा प्रतिवेदान्तं प्रतिज्ञा विज्ञायते । तस्याः प्रतिज्ञाया एवमहानिर-

றது. பால் நிறைந்த குடத்தில் விடப்பட்ட சில ஜலத்துளிகள் பாலையறிந்து கொள்ளுவதிலிருந்தே அறியப்பட்டனவாக வாகின்றன. பாலையறிந்து கொண்ட பின்னர் ஜலத்துளியை யறிந்துகொள்ள வேண்டுவது எஞ்ஜியிருப்பதில்லை யென்ப தெவ்விதமோ இவ்விதமே ஆகாசமானது ப்ரம்ஹத்துடனும் அதன் கார்யத்துட னும் எந்தத் தேசத்திலும் எந்தக் காலத்திலும் வேறுபட்டதாக இல்லாததுபற்றி ப்ரம்ஹத்தைப்பற்றிய அறிவினால் அறியப்பட்டதாகவே யாகிவிடுகிறது. ஆகவே ஆகாசத்துக்குச் சொல்லிய உத்பத்தியானது கௌணமே யாகும். (5) (எ-று)

அவதாரிகா பாஷ்யம்.—இவ்விதம் பூர்வபக்டம் ப்ரஸக்தமாகவே ஸித்தாந்தத் தைப் பின்வரும் ஸூத்திரத்தால் உபதேசிக்கிறார்.

(ஸூ॥) ப்ரதிக்ஞாஹானி ரவ்யதிரேகாத் சப்தேப்ய: (6)

(ப-ரை) **புதிஜ்ஞாஹானி:** (ப்ரதிக்ஞாஹானி:)=**புதிஜ்ஞா** (ப்ரதிக்ஞா)=“எந்தவொன் றை யறிந்தால் ஸர்வமும் அறியப்பட்டதாகவாகுமோ” என்ற ப்ரதிக்ஞாளுக்கு **அஹா-  
னி:** (அஹானி:)=பாதமின்மையானது **அவ்யதிரேகாத்** (அவ்யதிரேகாத்)=எல்லாப்பொ ருளும் விக்ஞேயமான ப்ரம்ஹத்தைக்காட்டிலும் வேறில்லாததாகவிருப்பதிலிருந்து விலித்திக்கிறது. **சப்தேப்ய:** (சப்தேப்ய:)=அத்தகைய அபேதத்தைத் தெளிவுபடுத் தும் சப்தங்களைக் கொண்டும் அது நிர்ஸிதமாக்கப்படுகிறது.

பாஷ்யம்.—“எதைக்கேட்டறிந்தால் கேட்கப்படாததும் கேட்கப்பட்டதாக வாகுமோ, எதை மனனத்தாலறிந்தால் மனனஞ்செய்யப்படாததும் மனனஞ்செய் யப்பட்டதாக வாகுமோ, எதை ஸாக்ஷாத்கரித்தால் ஸாக்ஷாத்கரிக்கப்படாததும் ஸாக்ஷாத்கரிக்கப்பட்டதாக வாகுமோ” என்றும், “ஓமைத்ரேயி! ஆத்மாவானது திருஷ்டமாகவோ, ஸ்ருதமாகவோ, மதமாகவோ, விக்ஞாதமாகவோ ஆகுமானால் இவையாவும் அறியப்பட்டதாக வாகும்” என்றும், “ஓபெரியீர்! எதை யறிந் தால் இவையாவும் அறியப்பட்டதாக வாகிறது” என்றும், “எனக்கு வெளியி லுள்ளதாக வித்யையொன்றும் கிடையாது.” (அதாவது: ஆத்மாவுக்குப் புறம்பா க் க்ஞேயமொன்றுமில்லை யென்பதாம்) என்றும், ஆன இவ்வுருவமுள்ள ப்ரதிக்



நுபரோஃ ச்யாத், யத்யதிரேக: க்ருத்யஸ்ய வஸ்துஜாதஸ்ய விஜ்ஞையாஹ்ண: ச்யாத் । வ்யதிரேகே  
 ஹி சத்யேகவிஜ்ஞானேன சர்வ் விஜாயத் இதியம் ப்ரதிஜ்ஞா ஹியேத் । ச சாத்யதிரேக எவமுபபயதே  
 யதி க்ருத்யன் வஸ்துஜாதமேகஸ்யாஹ்ண உத்பத்யேத் । ஷப்தேப்யஸ்ய ப்ரகூதிவிகாராவ்யதிரேகந்யாயே-  
 நேவ ப்ரதிஜ்ஞாசிஹ்ணவஸ்யதே । ததாஹி—‘யேநாஸ்துத் ஸ்துத் பவதி’ இதி ப்ரதிஜ்ஞாய மூதாதி-  
 ட்யந்தை: கார்யகாரணாபேதப்ரதிபாदनபரீ: ப்ரதிஜ்ஞை சமஸ்யதே । தத்சாபநாயேவ சோத்ரே ஷப்தா:  
 ‘சதேவ சோம்யேதமஸ்ய ஸாஸீதேகமேவாஹ்ணியம்’ (ஊ० ௬ । ௨ । ௧), ‘ததேஷத்’, ‘தத்சேஜோ-  
 ஸூஜத்’ (ஊ० ௬ । ௨ । ௩) இத்யேவ் கார்யஜாதம் ப்ரஹ்ண: ப்ரதர்ஷ்யாவ்யதிரேகம் ப்ரதர்ஷயந்தி—‘பேத-  
 தாத்மயமிதம் சர்வம்’ (ஊ० ௬ । ௮ । ௭) இத்யாப்யாப்ரபாடகபரிசமாப்தை: । தத்யதாசாஸி ந  
 ப்ரஹ்ணகார்ய ச்யாபந ப்ரஹ்ணி விஜ்ஞாத ஸாசாஸி விஜ்ஞாயேத், ததஸ்ய ப்ரதிஜ்ஞாஹ்ணி: ச்யாத் ॥

நச ப்ரதிஜ்ஞாஹ்ணயா வேதஸ்யாப்ரமாண்யம் யுக்தம் கர்தும் । ததாஹி—ப்ரதிவேதாந்தம் தே தே ஷப்தா-  
 ஸ்தேந தேந ட்யந்தேந தாமேவ ப்ரதிஜ்ஞாஸ்யாபயந்தி ‘இதம் சர்வம் யத்யதமாத்தா’ (வृ० ௨ । ௪ । ௬),

ஐரூபானது ஒவ்வொருவேதாந்தத்திலும் காணப்படுகிறது. அந்தப் ப்ரதிக்கைக்குப்  
 பாதமீன்மை இவ்விதம் சொன்னாற்றான் ஏற்படுகிறது. அதாவது:—எல்லாபொரு  
 ளும் விக்ஞேயமான ப்ரம்ஹத்தைவிட வேறுபட்டதன்று என்று சொன்னால்  
 தானென்பதாம். எல்லாபொருளும் ப்ரம்ஹத்துக்கு வேறுபடுமானாலோ ஒன்  
 றையறிந்தால் ஸர்வமும் அறியப்பட்டதாக வாகிறது என்ற இந்தப் ப்ரதிக்கை விண்  
 கலிடும். எல்லாபொருளும் ஒரேப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்து உண்டாவதாக விருந்  
 தாற்றான் அந்த அபேதம் இம்முறைப்படி பொருத்தமுள்ளதாகவாகும்.

சப்தங்களினின்றும் காரணதாரியங்களுக்குள்ள அபேதநியாயத்தை முன்னிட்  
 டே ப்ரதிக்கையின் லித்தியானது அறியப்படுகிறது. அதாவது: “எதைக்கேட்  
 டால் கேட்கப்பட்டததும் கேட்கப்பட்டதாகவாகுமோ” என்று ப்ரதிக்கைசெய்து  
 கொண்டு காரியகாரணங்களுக்கு அபேதத்தை விளக்குகின்ற மண்முதலிய திருஷ்  
 டாந்தங்களால் இந்தப் ப்ரதிக்கையானது ஸமர்த்திக்கப்படுகிறது. அதை ஸாதிக்க  
 வேண்டி மேலுள்ள “ஸதேவஸோம்யேதமக்ர ஆஸீத் ஏகமேவாத்விதீயம்” என்  
 றும் “அது ஆலோசித்தது” என்றும் “அது தேஜஸ்ஸை விரிஷ்டித்தது” என்று  
 மான சப்தங்கள் ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்து உண்டாகும் காரியஸமூகத்தைத் தெரி  
 வித்து “இவையாவும் இந்த ஆத்மாவினுடைய ஸ்வரூபமே” என்று தொடங்கி  
 இந்தப் பிரபாடகம் முடியும்வரையிலுள்ள பாகத்தால் அபேதத்தைத் தெரிவிக்கின்  
 றன. ஆனதுபற்றி ஆகாசமானது ப்ரம்ஹகார்யமாக இல்லாவிடில் பிரம்ஹமானது  
 அறியப்பட்டால் ஆகாசம் அறியப்படாததால் முற்கூறிய ப்ரதிக்கைக்கு ஹாநி  
 வரும். ப்ரதிக்கைஹாநிவாயிலாக வேதத்திற்கு அப்ராமாண்யத்தைச் செய்வது  
 யுக்தமாகாது. அவ்விதமே ஒவ்வொரு வேதாந்தத்திலுமுள்ள “இந்த ஆத்மா  
 யாதுண்டோ அதவே இவையாவாகும்” “இந்த அமிருதமான ப்ரம்ஹமே  
 காரணமும் கார்யமுமாகும்” என்ற தாதியான அந்தந்த சப்தங்கள் அந்தந்த  
 திருஷ்டாந்தம் வாயிலாக அதேப்ரதிக்கையை ஸ்தாபித்து மிருக்கின்றன. ஆத

‘ब्रह्मैवेदममृतं पुरस्तात्’ (मुण्ड० २।२।११) इत्येवमादयः । तस्माज्ज्वलनादिवदेव गगनमप्युत्पद्यते । यदुक्तमश्रुतेर्न वियदुत्पद्य इति, तदयुक्तं, वियदुत्पत्तिविषयश्रुत्यन्तरस्य दर्शितत्वात् ‘तस्माद्वा एतस्मादात्मन आकाशः संभूतः’ (तै० २।१) इति । सत्यं दर्शितम् । विरुद्धं तु ‘तत्तेजोऽसृजत’ इत्यनेन श्रुत्यन्तरेण । न । एकवाक्यत्वात्सर्वश्रुतीनाम् । भवत्वेकवाक्यत्वमविरुद्धानाम् । इह तु विरोध उक्तः, सकृच्छ्रुतस्य स्रष्टुः स्रष्टव्यद्वयसंबन्धासंभवाद्वयोश्च प्रथमजत्वासंभवद्विकल्पासंभवाच्चेति । नैष दोषः । तेजःसर्गस्य तैत्तिरीयके तृतीयवश्रवणात् ‘तस्माद्वा एतस्मादात्मन आकाशः संभूतः । आकाशाद्वायुः । वायोरग्निः’ (तै० २।१) इति । अशक्या ह्ययं श्रुतिरन्यथा परिणेतुम् । शक्या तु परिणेतुं छान्दोग्यश्रुतिस्तदाकाशं वायुं च सृष्ट्वा ‘तत्तेजोऽसृजत’ इति । नहीयं श्रुतिस्तेजोजनिप्रधाना सती श्रुत्यन्तरप्रसिद्धामाकाशस्योत्पत्तिं वारयितुं शक्नोति । एकस्य

லால் தேஜஸ் முதலியனபோல ஆகாசமும் உத்பத்தியையடைகிறது. ஸ்ருதியில் லாததால் ஆகாசம் உண்டாவதில்லை யென யாதொன்று சொல்லப்பட்டதோ அதுபொருந்தாது. “அந்த இந்த ஆத்மாவினிடமிருந்து ஆகாசமானது உண்டாயிற்று” என ஆகாசத்தின் உத்பத்தியைக் கூறும் வேறுஸ்ருதி காட்டப்பட்டிருப்பதே அதன் காரணமாகும்.

சங்கை—காண்பிக்கப்பட்டது உண்மைதான். “அது தேஜஸ்ஸை ஸிருஷ்டித்தது” என்ற ஸ்ருதியுடன் முறண்படுகின்றது. எனின்?

உத்தரம்—அது பொருந்தாது. ஸ்ருதிகளுக்கு ஏகவாக்யத்வம் (ஒத்தவொரேபொருள்) கூறவேண்டுமென தவர்ப்பமாயிருக்கிறது.

சங்கை—விரோதமில்லாத ஸ்ருதிகளுக்கு ஏகவாக்யத்வமானது இருக்கட்டும். இவ்விடத்திலோ விரோதமானது காணப்படுகின்றது. ஒருதடவை ஸ்ருதமான (படிக்கப்பட்ட) ஸ்ரஷ்டாவுக்கு விருஷ்டிக்கவேண்டிய இரண்டுபொருளுடன் ஸம்பந்தமானது ஸம்பவிக்காமையும் இரண்டுபொருளுக்கு முதலில் உத்பத்தி ஸம்பவிக்காமையும் விகல்பம் ஸம்பவிக்காமையும் இருப்பதே அதன் காரணமாகும். எனின்?

உத்தரம்—இந்தத் தோஷம் இங்கில்லை. தைத்திரீயக்ஸ்ருதியில் “அந்த இந்த ஆத்மாவினிடமிருந்து ஆகாசம் உண்டாயிற்று” “ஆகாசத்தினிடமிருந்து வாயுவும், வாயுவினிடமிருந்து அக்னியும்” (உண்டாயிற்று) என்பதாய் தேஜஸ்விருஷ்டியானது மூன்றாவதாகப் படிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இந்த ஸ்ருதியானது வேறுவிதமாக மாற்றமுடியாதன்றோ? சாந்தோக்ய ஸ்ருதியோ “அது ஆகாசத்தையும் வாயுவையும் விருஷ்டித்துப் பின்னர் தேஜஸ்ஸை விருஷ்டித்தது” என மாற்றிப் பொருள் கொள்ளக் கூடியதாயிருக்கிறது. இந்தச் சாந்தோக்ய ஸ்ருதியானது தேஜஸ்வின் உத்பத்தியை முக்யமாய் சொல்லுகிறதாய்க் கொண்டு வேறு ஸ்ருதியில் பிரஸித்தமான ஆகாசத்தின் உத்பத்தியைத் திப்பதற்கு சக்தியுள்ளதாக

वाक्यस्य व्यापारद्वयासंभवात् । स्रष्टा त्वेकोऽपि क्रमेणानेकं स्रष्टव्यं सृजेत् । इत्येकवाक्य-  
त्वकल्पनायां संभवन्त्यां न विरुद्धार्थत्वेन श्रुतिर्हातव्या । नचास्माभिः सकृच्छ्रुतस्य स्रष्टुः  
स्रष्टव्यद्वयसंबन्धोऽभिप्रेयते, श्रुत्यन्तरवशेन स्रष्टव्यान्तरोपसङ्गहात् । यथाच 'सर्वं खल्विदं  
ब्रह्म तज्जलान्' (छा० ३।१४।१) इत्यत्र साक्षादेव सर्वस्य वस्तुजातस्य ब्रह्मजत्वं  
श्रूयमाणं न प्रदेशान्तरविहितं तेजःप्रमुखमुत्पत्तिक्रमं वारयति, एवं तेजसोऽपि ब्रह्मजत्वं  
श्रूयमाणं न श्रुत्यन्तरविहितं नभःप्रमुखमुत्पत्तिक्रमं वारयितुमर्हति ॥

ननु शमविधानार्थमेतद्वाक्यम्, 'तज्जलानिति शान्त उपासीत' इति श्रुतेः, नैतत्सृष्टि-  
वाक्यं, तस्मादेतन्न प्रदेशान्तरप्रसिद्धं क्रममुपरोद्धुमर्हतीति । 'तत्तेजोऽसृजत' इत्येत-

வாகாதன்றோ? ஒருவாக்யத்திற்கு இரண்டு \* வ்யாபாரம் ஸம்பவிக்கமுடியாம  
விரும்புபதே அதன்காரணமாகும். ஸ்ரஷ்டாவோ ஒருவராயினும் முறையே அனே  
கம் காரியத்தை விரிஷ்டி க்கக்கூடும் என்பது பற்றி ஏகவாக்யத்வகல்பனையானது  
ஸம்பவிக்குங்கால் விருத்தமான பொருளைக் கல்பிக்கும் வாயிலாக ஸ்ருதியை பரித்  
யாகம் செய்வது பொருத்தாது. ஒருவிடத்தில் ஒருதடவை படிக்கப்பட்ட ஸ்ரஷ்ட  
டாவுக்கு விரிஷ்டிக்கவேண்டிய இரண்டு பொருளுடன் ஸம்பந்தத்தை நாம் ஒப்பு  
கின்றோமில்லை. பின்னையோ வென்னில் வேறு ஸ்ருதியிருப்பதைக் கொண்டு  
விரிஷ்டிக்கப்பட வேண்டிய வேறுபொருளை இங்கு சேர்த்துக்கொள்ளுகிறோம்.  
“அதனிடமிருந்து உண்டாவதாலும் அதிலேயே ஒடுங்குவதாலும் அதனாலேயே  
காப்பாற்றப்படுவதாலும் இவையாவும் ப்ரம்ஹமாகும்” என்ற இத்த விடத்தில்  
நேரிலேயே ஸர்வ வஸ்துவும் ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்துண்டாவதாகச் சொல்லப்படுவ  
தானது வேறுப்ரதேசத்தில் படிக்கப்பட்ட தேஜஸ்ஸை முதன்மையாகக் கொண்ட  
உத்பத்திக்கிரமத்தை எவ்விதம் தடுக்காதோ இவ்விதமே தேஜஸ்ஸுக்கும் கூறப்  
படும் ப்ரம்ஹஜத்யமானது (ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்து உண்டாகுதலானது) வேறு  
ஸ்ருதியில் சொல்லப்பட்ட ஆகாசத்தை முதன்மையாகக் கொண்ட உத்பத்திக்  
கிரமத்தை தடுக்கமுடியாததாகவுமாகிறது.

சங்கை—“அதனிடமிருந்து உண்டாகியும் அதில் ஒடுங்கியும், அதனால் காப்  
பாற்றப்பட்டு மிருப்பதுபற்றி சார்த்தகை (ராகத்வேஷமற்றவனாக) விருந்து உபா  
விப்பாயாக” என்ற ஸ்ருதியிலிருந்து இந்த வாக்யமானது உபாஸனத்துக்கு  
அங்கமான ஸமசுணத்தை விதிக்கவேண்டி ஏற்பட்டதாக வாகின்றதே யொழிய  
இதுவிரிஷ்டி வாக்யமன்று. ஆதலாற்றான் இந்த வாக்யமானது வேறு ப்ரதே  
சத்தில் பிரவித்தமான முறையை தடுப்பதற்கு சக்தியற்றதாக வாகிறது. “அது  
தேஜஸ்ஸை விரிஷ்டி த்தது” என்ற இதுவோ விரிஷ்டி வாக்யமாகும். ஆகவே

\*அது தேஜஸ்ஸை விரிஷ்டித்தது என்றவாக்யத்துக்கு தேஜஸ்ஸின் உத்பத்தியைச்  
சொல்லுவதும் ஆகாசத்துக்கு உத்பத்தியில்லை யென ஆகாசோத்பத்தியை மறுப்பதுமான  
இரண்டு வ்யாபாரப் சொல்லவேண்டிவருமெனக் கருத்து.

த்யுஷிவாக்யம் । தस्मादत्र यथाश्रुति क्रमो ग्रहीतव्य इति । नेत्युच्यते । नहि तेजःप्राथ-  
 म्यानुरोधेन श्रुत्यन्तरप्रसिद्धो वियत्पदार्थः परित्यक्तव्यो भवति, पदार्थधर्मत्वाक्रमस्य ।  
 अपिच 'तत्तेजोऽसृजत' इति नात्र क्रमस्य वाचकः कश्चिच्छब्दोऽस्ति । अर्थात् क्रमोऽ-  
 वगमयते । स च 'वायोरग्निः' इत्यनेन श्रुत्यन्तरप्रसिद्धेन क्रमेण निवार्यते । विकल्पसमु-  
 च्चयौ तु वियत्तेजसोः प्रथमजत्वविषयावसंभवानभ्युपगमाभ्यां निवारितौ । तस्मान्नास्ति  
 श्रुत्योर्विप्रतिषेधः । अपिच । द्वादशे 'येनाश्रुतं श्रुतं भवति' इत्येतां प्रतिज्ञां वाक्योप-  
 क्रमे श्रुतां समर्थयितुमसमाम्नातमपि वियदुत्पत्तावुपसङ्ख्यातव्यं, किमङ्ग पुनस्तैत्तिरीयके  
 समाम्नातं नभो न सङ्गृह्यते । यच्चोक्तमाकाशस्य सर्वेणानन्यदेशकालत्वाद्ब्रह्मणा तत्कार्यैश्च  
 सह विदितमेव तद्भवत्यतो न प्रतिज्ञा हीयते, नच 'एकमेवाद्वितीयम्' इति श्रुतिकोपो  
 भवति, क्षीरोदकवद्ब्रह्मनभसोरव्यतिरेकोपपत्तेरिति ॥

இவ்விடத்தில் ஸ்ருதியிருப்பதற்குத் தக்கபடி கிரமமானது(முறையானது)கிரஹித்  
 கவேண்டியதாக வாகிறது என்கிறோம் எனின் ?

உத்தரம்.—அவ்விதமில்லை யென்று சொல்லுகிறோம். தேஜஸ்ஸுக்கு முதன்  
 மை காணப்படுவதைக் கொண்டு வேறு ஸ்ருதியிற் பிரவித்தமான ஆகாசம் என்ற  
 பதார்த்த (பொருள்) மானது விடக்கூடியதாகவாகாதன்றோ? கிரம (முறை) யான  
 து பதார்த்தங்களின் தர்மமாகவன்றோ இருக்கிறது. மேலும் “அது தேஜஸ்ஸை  
 விரிஞ்சித்தது” என்ற இவ்விடத்தில் கிரமத்தை (முறையை) ச்சொல்லும் சப்தம்  
 ஒன்றுங்காணப்படவில்லை. முதலில் படிக்கப்பட்டிருப்பதைக் கொண்டு மட்டும்  
 முறை ஹ்விக்கப்படுகிறது. அந்த முறையும் “வாயோரக்னி:” (வாயுவினிடமிருந்து  
 அக்னி உண்டாயிற்று) என வேறு ஸ்ருதியில் பிரவித்தமான இந்த முறையி  
 னால் மறுக்கப்படுகின்றது. ஆகாசம், தேஜஸ், இவற்றின் முதலிலுண்டாகுந்தன்  
 மையை விஷயமாகக்கொண்ட விகல்பமும் ஸமுச்சயமும் ஸம்பவிக்காமைபற்றி  
 யும் ஏற்கப்படாமைபற்றியும் மறுக்கப்பட்டன. ஆதலால் ஸ்ருதிகளுக்கு (சாந்  
 தோக்யதைத்திரீய ஸ்ருதிகளுக்கு) விரோதமில்லை. மேலும் சாந்தோக்யத்தில்  
 வாக்யோபக்கிரமத்தில் உள்ள “எதைக்கேட்டால் கேட்கப்படாததும் கேட்கப்பட்  
 டதாகவாகுமோ” என்ற இந்த ப்ரதிக்கூலையை ஸமர்த்திக்கவேண்டி உத்பத்தி  
 கூறுமிடத்து சொல்லப்படாத ஆகாசத்தையும் சேர்த்துக் கொள்ளுவதவஸ்யமாகி  
 றது. அவ்விதமிருக்க தைத்திரீயகத்தில் படிக்கப்பட்ட ஆகாசத்தைச் சேர்த்துக்  
 கொள்ளக் கூடாதென்பதற்கு என்ன காரணம் கூறுவாய்? ‘ஆகாசமானது எந்தத்  
 தேசத்திலும் எந்தக் காலத்திலும் எல்லாப் பொருளுடன் ஒன்றுபட்டிருப்பது  
 பற்றி ப்ரம்ஹமோ அதன் கார்யங்களோ அறியப்படுங்கால் அவற்றுடன் கூட  
 ஆகாசமும் அறியப்பட்டதாகவேயாகின்றது. ஆதலால் ப்ரதிக்கூலக்குப் பங்கமில்லை.  
 “ஏகமேவாத்விதீயம்” என்ற ஸ்ருதியும் முறண்படுவதற்கில்லை. பாலுக்கும்  
 ஜலத்துக்கும் போல ப்ரம்ஹத்துக்கும் ஆகாசத்துக்கும் அபேதமானது பொருந்தக்  
 கூடியதாகவிருப்பதே அதன் காரணமாகும்’ என யாதொன்று சொல்லப்பட்டதோ

அந்நோக்யே । ந ஶ்ரீரோடகந்யாயேநேதமேகவிஜ்ஞானேந சர்வவிஜ்ஞானம் நேதவ்யம் । மூடாதித்யந்த-  
 ப்ரணயநாஶ்ரி ப்ரகூதிவிகாரந்யாயேநேவேதம் சர்வவிஜ்ஞானம் நேதவ்யமिति गम्यते । ஶ்ரீரோடகந்யாயேந ச  
 சர்வவிஜ்ஞானம் கல்ப்யமானம் ந சமஸ்யகிவ்ஜ்ஞானம் ஸ்யாத் । நஹி ஶ்ரீரஜ்ஞானகூஹீதஸ்யோடகஸ்ய சமஸ்யகி-  
 வ்ஜ்ஞானகூஹீதத்வமஸ்தி । நசு வேதஸ்ய பூரூபாணாமிவ மாயாலீகவத்ஸநாதிமிரதர்யாவதாரணமுப-  
 பத்யதே । சாவதாரணா சேயம் 'ஶகமேவாஹிதீயம்' இதி ஶ்ருதி: ஶ்ரீரோடகந்யாயேந நியமானா  
 பீடயேத । நசு ஸ்வகார்யாபேக்ஷயேதம் வஸ்வேகதேசவிஷயம் சர்வவிஜ்ஞானமேகமேவாஹிதீயதாவதாரணம்  
 சேதி ந்யாய்யம், மூடாதித்யந்திஹி தத்ஸம்பவாந் தத்பூர்வவதுபந்யஸிதவ்யம் பவதி 'ஸ்வேதகேதோ யந்நு  
 சோஸ்யேதம் மஹாமனா அநூசானமானி ஸ்தவ்யோஸ்யுத தமாதேசமப்ராக்ஷ்யோ யேநாஶ்ருதம் ஶ்ருதம் பவதி'  
 (ஶாஃ ௬ । ௧ । ௧) இत्यादिना । तस्मादशेषवस्तुविषयमेवेदं सर्वविज्ञानं सर्वस्य ब्रह्मकार्य-  
 तापेक्षयोपन्यस्यत इति द्रष्टव्यम् ॥ ६ ॥

இவ்விஷயத்தில் பதில் சொல்லப்படுகிறது. பாலுக்கும் ஜலத்துக்குமுள்ள யுக்தி  
 யை யொட்டி இந்த ஏகவிஞ்ஞானத்தால் வரும் ஸர்வ விஞ்ஞானத்தைப் பொருத்த  
 முள்ளதாக்க முடியாது. மண் முதலியவற்றைத் திருஷ்டாந்தமாகக் கொடுத்த  
 ததிலிருந்து காரணகார்ய ந்யாயத்தையொட்டியே இந்த ஸர்வ விஞ்ஞானத்தைப்  
 பொருத்தவேண்டும் என்றல்லவோ அறியப்படுகின்றது. பாலுக்கும் ஜலத்துக்கு  
 முள்ளநியாயத்தால் கற்பிக்கப்படும் ஸர்வவிஞ்ஞானமானது ஸம்யக்ஞானமாக  
 (உண்மையானக்ஞானமாக) வாகாது. பாலேப்பற்றிய க்ஞானத்தால் அறியப்பட்ட  
 ஜலமானது ஸம்யக்ஞானத்தால் அறியப்பட்டதாகவாகாதன்றோ? வேதத்துக்கு  
 புருஷர்களுக்குப் போல மாயை, பொய், வஞ்சனை, முதலியவற்றால் அர்த்த  
 நிச்சயஞ் செய்தல் பொருத்தமாகவுமாகாது. "ஏகமேவாத்விதீயம்" என ஸாவதா  
 ரணமான (எல்லா த்வைதபதார்த்தத்தையும் மறுக்கின்ற)இந்தச் சுருதியானது பா  
 லுக்கும் ஜலத்துக்குமுள்ள நியாயத்தால் பொருள் கொள்ளப்படுமானால் பிடிக்கப்  
 பட்டதாக (உண்மையான பொருளற்றதாக) வாகிவிடும். மேலும் இந்த ஸர்வ  
 விஞ்ஞானமும், ஏகமேவ (ஒன்றே) என்றதாற் கூறிய அத்விதீயத்வாவதாரணமும்  
 தனது கார்யத்தையபேக்ஷித்து வஸ்துவின் ஏகதேசத்தை விஷயமாகக் கொண்ட  
 தென்பது ந்யாயமாகாது. மண்முதலியவற்றிலும் அது ஸம்பவிக்கக்கூடுமாதலால்  
 "ஹேஸ்வேதகேதோ? நீ தனக்கு நிகராக எவருமில்லையென்று எண்ணுகின்றவனாக  
 வும், அதிகம் வித்யையில் தேர்ச்சிபெற்றவனாகவும், வணக்கமற்ற ஸ்வபாவமுள்ள  
 வனாகவும் இருக்கின்றனையே. கேவலம் சாஸ்திரம், ஆசிரியர் இவாழ்வுலம் அறியக்  
 கூடிய பரப்ரம்ஹத்தைக்கூட ஆசிரியனிடமிருந்து கேட்டு அறிந்துகொண்டனை  
 யோ? எதைக்கேட்டால் கேட்கப்பட்டாததும் கேட்கப்பட்டதாகவாகுமோ" என்ற  
 தாதியால் அதைமிக்க அபூர்வமானதுபோல உபன்யவிக்கவேண்டிய அவச்யமில்லை.  
 ஆகவே எல்லா வஸ்துக்களையுமே விஷயமாகக்கொண்ட இந்த ஸர்வவிஞ்ஞான  
 மானது எல்லாம் ப்ரம்ஹகாரியமாயிருப்பதை முன்னிட்டு உபதேசிக்கப்பட்ட  
 தென்று கண்டுகொள்ளவேண்டும். (6) (எ-று)

यत्पुनरेतदुक्तमसंभवाद्गौणी गगनस्योत्पत्तिश्रुतिरिति । अत्र ब्रूमः—

यावद्विकारं तु विभागो लोकवत् ॥ ७ ॥

तुशब्दोऽसंभवाशङ्काव्यावृत्त्यर्थः । न खल्वाकाशोत्पत्तावसंभवाशङ्का कर्तव्या । यतो यावद्विकारजातं दृश्यते घटघटिकोदञ्चनादि वा, कटककेयूरकुण्डलादि वा, सूचीना-  
राचनिखिशादि वा तावानेव विभागो लोके लक्ष्यते । नत्वविकृतं किञ्चित्कुतश्चिद्विभक्त-  
मुपलभ्यते । विभागश्चाकाशस्य पृथिव्यादिभ्योऽवगम्यते । तस्मात्सोऽपि विकारो भवि-  
तुमर्हति । एतेन दिक्कालमनःपरमाण्वादीनां कार्यत्वं व्याख्यातम् ॥

नन्वात्माप्याकाशादिभ्यो विभक्त इति तस्यापि कार्यत्वं घटादिवत्प्रामोति । न ।  
'आत्मन आकाशः संभूतः' (तै० २ । १) इति श्रुतेः । यदि ह्यात्मापि विकारः स्यात्त-

அவதாரிகா பாஷ்யம்,—ஆகாசத்துக்குச் சொல்லிய உத்பத்தி ஸ்ருதியானது அதற்கு உத்பத்தி ஸம்பவிக்காததுபற்றி கௌணமாக வாசும் என யாதொன்று சொல்லப்பட்டதோ இவ்விஷயத்திற் சொல்லுகிறோம்.

(ஸூ) யாவத் விகாரம் து விபாகோ லோகவத் (7)

(ப-ரை) து (து)=முற்கூறிய ஆசங்கையில்லை. விகாரம் (விகாரம்)=கார்ய ஸமூஹமானது யாவத் (யாவத்)=எவ்வளவுள்ளதாகக் காணப்படுகிறதோ விभागो (விபாக:)=அதைப்பற்றிய பிரிவும் (அவ்வளவு) காணப்படுகிறது. लोकवत् (லோகவத்)=உலகில் இருப்பது போலவே இங்கும் காண்க.

பாஷ்யம்.—ஸூத்தரத்திலுள்ள “து” என்ற சப்தமானது ஆகாசத்தின் உத்பத்தி ஸம்பவிக்காதென்ற சங்கையை மறுக்கிறது. ஆகாசத்தின் உத்பத்தி விஷயத்தில் அஸம்பவாசங்கை செய்வது பொருந்தாதன்றோ. ஏன்? உலகில் குடம், சொம்பு, ஜலம் வைக்கும் சட்டி முதலியதாகவோ, கைவளை, தோள்வளை, குண்டலம், முதலியதாகவோ, ஊசி, நாராசம், வெட்டுக்கத்தி, முதலியதாகவோ உள்ள விகாரஸமூஹமானது எவ்வளவு காணப்படுகிறதோ அவற்றைப் பற்றியபிரிவும் அவ்வளவே காணப்படுகிறது. மாறுதலையடையாத பொருள் ஒன்றும் ஒன்றி னிடமிருந்தும் பிரிக்கப்பட்டதாக அறியப்படவில்லை. ஆகாசத்துக்கோ பூமி முதலியவற்றைக் காட்டிலும் விபாகமானது அறியப்படுகிறது. ஆகவே அதுவும் (ஆகாசமும்) விகாரமாகவே (கார்யமாகவே) தான் ஆகக்கூடியதாகவிருக்கிறது. இவ்விதம் கூறியதைக் கொண்டு திக்கு, காலம், மனஸ், பரமானு, முதலியவை களுக்குங் காரியமாயிருக்குந்தன்மை சொல்லப்பட்டதாக வாகிறது.

சங்கை—ஆத்மாவும் ஆகாசாதிகளைக் காட்டிலும் விபக்தமாக (பிரிக்கப்பட்டதாக) ஆவதால் அதற்கும் குடம் முதலியவற்றுக்குப்போல கார்யத்வமானது ப்ராப்தமாகுமன்றோ, எனின்?

உத்தரம்—அவ்விதம் ப்ராப்தமாகாது. ஆத்மாவினிடமிருந்து ஆகாசம் உண்டாயிற்று என்ற ஸ்ருதியிருக்கிறது. ஆத்மாவும் விகாரமாக (கார்யமாக) வாகு

स्मात्परमन्यन्न श्रुतामित्याकाशादि सर्वं कार्यं निरात्मकमात्मनः कार्यत्वे स्यात् । तथाच शून्यवादः प्रसज्येत । आत्मत्वाच्चात्मनो निराकरणशङ्कानुपपत्तिः । नह्यात्मागन्तुकः कस्यचित्, स्वयंसिद्धत्वात् । नह्यात्मात्मनः प्रमाणमपेक्ष्य सिध्यति । तस्य हि प्रत्यक्षादीनि प्रमाणान्यप्रसिद्धप्रमेयसिद्धय उपादीयन्ते । नह्याकाशादयः पदार्थाः प्रमाणनिरपेक्षाः स्वयंसिद्धाः केनचिदभ्युपगम्यन्ते । आत्मा तु प्रमाणादिव्यवहाराश्रयत्वात्प्रागेव प्रमाणादिव्यवहारात्सिध्यति । नचेदृशस्य निराकरणं संभवति । आगन्तुकं हि वस्तु निराक्रियते न स्वरूपम् । य एव हि निराकर्ता तदेव तस्य स्वरूपम् । नह्यग्नैरौष्ण्यमग्निना निराक्रियते । तथाहमेवेदानीं जानामि वर्तमानं वस्त्वहमेवातीतमतीतरं चाज्ञासिषमहमेवानागतमनागततरं च ज्ञास्यामीत्यतीतानागतवर्तमानभावेनाऽन्यथाभवत्यपि ज्ञातव्ये न ज्ञातुरन्यथाभावोऽस्ति, सर्वदा वर्तमानस्वभावत्वात् । तथा भस्मीभवत्यपि देहे नात्मन उच्छेदो वर्त-

மானால் அதைக்காட்டிலும் வேறுபட்ட ஒன்று ம்ருதியில் கூறப்படாததிலிருந்து ஆத்மாவுக்கு கார்யத்வம் சொல்லுங்கால் ஆகாசாதிகளான கார்யமும் நிராத்மகம் (ஸ்வரூபமற்றது) என்று ஏற்படத்தெரியும். அவ்விதமானால் சூன்யவாதம் ப்ரஸக்தமாகும். ஆத்மாவானது நித்யலித்தமாயிருப்பதால் அதை நிராகரணம் செய்வதான சங்கையே பொருத்தமற்றதாக வாகிறது. ஆத்மாவானது ஒன்றுக்கும் புதியதாக வரக்கூடியதன்றன்றோ? ஏன்! அது ஸ்வயம் லித்தமாக (தானாகவிருப்பதாக) விருப்பதே அதன் காரணமாகும். ஆத்மாவானது தனக்கொரு ப்ரமாணத்தை யபேக்ஷித்து லித்திப்பதில்லை யன்றோ? லித்தனான ஆத்மாவுக்கே முன்னர் லித்திக்காத ப்ரமேயங்களின் லித்திக்குவேண்டி ப்ரத்யக்ஷாதிகளான ப்ரமாணங்கள் பயன்படுகின்றன. ஆகாசம் முதலிய பொருள்கள் ப்ரமாணத்தின் உதவியின்றி ஸ்வயம் லித்தங்களாக ஒருவனாலுமொப்பப்படவில்லை யன்றோ? ஆத்மாவோ ப்ரமாணம் முதலியவற்றின் வ்யவஹாரத்துக்கு முந்தியே லித்தித்திருக்க வேண்டியதாக வாகிவிடுகிறது. இத்தகைய பொருளுக்கு மறுப்பும் ஸம்பவிக்காது. புதியதாக ஏற்படக்கூடிய பொருள் மறுக்கப்படுமே தவிர ஸ்வரூபம் மறுக்கப்படுவதில்லை யன்றோ? எவனொருவன் மறுக்கின்றானோ அந்தஸ்வரூபமே ஆத்மாவினுடையதாகும். நெருப்பின் சூடு நெருப்பினால் மறுக்கப்படுமோ? அதுபோல நானே இப்பொழுது நிகழ்காலத்திலுள்ளபொருளை யறிகின்றேன் நானே சற்றுமுன் சென்றகாலத்திலுள்ளதும், அதற்குமுன்சென்ற காலத்திலுள்ளதுமான பொருளை அறிந்தேன். நானே அடுத்தவரப்போவதும் வெகு காலஞ்சென்று வரப்போவதுமான பொருளை யறியப்போகின்றேன்” என சென்றது வரப்போவது, நிகழ்வது என்ற முறையினால் அறியவேண்டிய பொருளுக்கு வேறுபாடு காணப்படுவதுங்கூட அறிபவனுக்கு வேறுபாடு காணப்படுவதில்லை. எப்பொழுது ம்ருப்பதான ஸ்வபாவம் வாய்ந்தவனாக அவன் இருப்பதே அதன் காரணமாகும். அதுபோலவே தேஹம் சாம்பலாயினுங்கூட ஆத்மாவுக்கு ஸ்வரூபநாசமில்லை, இருக்கும் ஸ்வபாவத்துக்கு மாறுபட்ட ஸ்வபாவமுள்ளவனாக விருக்குந்தன்மையையுமோ ஊகித்

मानस्वभावादन्यथास्वभावत्वं वा न संभावयितुं शक्यम् । एवमप्रत्याख्येयस्वभावत्वादे-  
वाकार्यत्वमात्मनः कार्यत्वं चाकाशस्य ॥

यत्तूक्तं समानजातीयमनेकं कारणद्रव्यं व्योम्नो नास्तीति, तत्प्रत्युच्यते—न ताव-  
त्समानजातीयमेवारभते न भिन्नजातीयमिति नियमोऽस्ति । नहि तन्तूनां तत्संयोगानां  
च समानजातीयत्वमस्ति, द्रव्यगुणत्वाभ्युपगमात् । नच निमित्तकारणानामपि तुरीयेमा-  
दीनां समानजातीयत्वनियमोऽस्ति । स्यादेतत् । समवायिकारणविषय एव समानजाती-  
यत्वाभ्युपगमो न कारणान्तरविषय इति । तदप्यनैकान्तिकम् । सूत्रगोवालैह्यनैकजातीयैरे-  
का रज्जुः सृज्यमाना दृश्यते । तथा सूत्रैरूर्णादिभिश्च विचित्रान्कम्बलान्वितन्वते । सत्त्व-  
द्रव्यत्वाद्यपेक्षया वा समानजातीयत्वे कल्प्यमाने नियमानर्थक्यं, सर्वस्य सर्वेण समान-  
जातीयकत्वात् । नाप्यनैकमेवारभते नैकमिति नियमोऽस्ति । अणुमनसोराद्यकर्मारम्भा-  
भ्युपगमात् । एकैको हि परमाणुर्मनश्चाद्यं कर्मारभते न द्रव्यान्तरैः सहत्येवभ्युपगम्यते ।

கவுமியலாது. இவ்விதம் மறுக்கவியலாத ஸ்வபாவமுள்ளவனாக விருப்பதுபற்றி  
ஆத்மாவுக்கு அசார்யத்வமும் ஆகாசத்துக்குக் கார்யத்வமும் வலித்திக்கிறது.

ஒரே வகுப்பிற் சேர்ந்ததும் அனேகமுமான காரணத்ரவ்யமானது ஆகாசத்து  
க்குக் கிடையாதென யாதொன்று சொல்லப்பட்ட்தோ அது மறுக்கப்படுகிறது.  
ஒரேவகுப்பிற் சேர்ந்ததுதான் கார்யாரம்பத்தைச் செய்கிறது வேறுவகுப்பிற் சேர்  
ந்தது செய்வதில்லை யென்ற நியமமில்லை. நூல்களும் அவற்றின் ஸம்போகங்களும்  
ஒரேவகுப்பிற் சேர்ந்தனவாக வாவதில்லையன்றோ? நூல்கள் திரவ்யங்களென்றும்  
ஸம்போகங்கள் குணங்களென்றும் (உன்னால்) ஒப்பப்படுகிறது. நிமித்தகாரணங்  
களான தரி, நெசவு கோல் முதலியனவும் ஸமானவகுப்பிற் சேர்ந்தனவாகத் தானி  
ருக்கவேண்டுமென்ற நியமமுமில்லை.

சங்கை—இஃதிருக்கட்டும். ஸமானமான வகுப்பிற் சேர்ந்ததாக விருக்க  
வேண்டுமென்ற கொள்கை ஸமவாயிகாரணவிஷயமே யொழிய வேறுகாரணவிஷய  
மன்று என்கிறோம். எனின்?

உத்தரம்—அதுவும் நியமமற்றதே. பல்வேறுபட்ட நூல்; மாட்டின் வாலி  
லுள்ள உரோமம் இவற்றால் ஒரு கயிறு திரிக்கப்படுவதாய் காணப்படுகிறது.  
அதுபோல நூல்களாலும் ஆட்டின் உரோமங்களும் விசித்ரமான கம்பளங்களைச்  
செய்கின்றனர். ஸத்வம், திரவ்யத்வம், முதலியவற்றை யபேகஷித்து (ஆரம்பகத்  
ரவ்யங்களுக்கு) ஸமான வகுப்புள்ளதாயிருத்தல் கற்பிக்கப்படுமானால் அப்பொழு  
தும் நியமம் பயனற்றதாகவே யாகிறது. எல்லாம் எல்லாவற்றோடும் ஸமானவகுப்  
பிற் சேர்ந்ததாகவாகலாம். அனேகமேதான் கார்யத்தை யாரம்பிக்கிறது, ஒன்று  
ஆரம்பிப்பதில்லை யென்ற நியமமுமில்லை. பரமானுவக்கும் மனஸ்ஸுக்கும்  
ஆதியிலுள்ள கர்மாரம்பகத்வம் ஒப்பப்பட்டிருக்கிறது. ஒவ்வொரு பரமானுவும்  
ஒவ்வொரு மனஸ்ஸும் (தனியே) ஆத்யமான கர்மாவையாரம்பிக்கிறதே யொழிய  
(ஸமவாயிகளான) வேறு த்ரவ்யங்களுடன் சேர்ந்து ஆரம்பிப்பதாய் ஒப்பப்படுவ  
தில்லை.



द्रव्यारम्भ एवानेकारम्भकत्वनियम इति चेत् । न । परिणामाभ्युपगमात् । भवेदेष नियमो यदि संयोगसचिवं द्रव्यं द्रव्यान्तरस्यारम्भकमभ्युपगम्येत । तदेव तु द्रव्यं विशेषवदव स्थान्तरमापद्यमानं कार्यं नामाभ्युपगम्यते । तच्च कचिदनेकं परिणमते मृद्बीजाद्यङ्कुरादिभावेन । कचिदेकं परिणमते क्षीरादि दध्यादिभावेन । नेश्वरशासनमस्त्यनेकमेव कारणं जनयतीति । अतः श्रुतिप्रामाण्यादेकस्माद्ब्रह्मण आकाशादिमहाभूतोत्पत्तिक्रमेण जगज्जातमिति निश्चीयते । तथाचोक्तम्—‘उपसंहारदर्शनान्नेति चेन्न क्षीरवद्भिः’ (ब्र० सू० २।१।२४) इति ॥

यच्चोक्तमाकाशस्योत्पत्तौ न पूर्वोत्तरकालयोर्विशेषः संभावयितुं शक्यत इति । तदयुक्तम् । येनैव हि विशेषेण पृथिव्यादिभ्यो व्यतिरिच्यमानं नभः स्वरूपवादिदानीमध्यवसीयते स एव विशेषः प्रागुत्पत्तेर्नासीदिति गम्यते । यथा च ब्रह्म न स्थूलादिभिः पृथि-

சங்கை—அனேகங்கள் கார்யத்தை ஆரம்பிக்கின்றதென்ற நியமம் த்ரவ்யா ரம்பத்தில் தான் எனின் ?

உத்தரம்—அது பொருந்தாது. பரிணாமம் ஒப்பப்படுவதே அதன் காரணமாகும். அதாவது: ஸம்போகத்தின் உதவிகொண்ட த்ரவ்யமானது வேறுத்ரவ்யத்துக்கு ஆரம்பகம் என்பது ஒப்பப்படுமானால் நீசொன்ன நியமம் வருந்தான். அதே த்ரவ்யமே விசேஷமுள்ள வேறுநிலையை அடைவதாய்க் கொண்டு கார்யமென்று ஒப்பப்படுகிறது. அந்தத்ரவ்யமும் சிலவிடத்தில் மண், விதை முதலிய அனேகமாக விருந்துகொண்டு முளைமுதலியதாக மாறுதலை யடைகிறது. சிலவிடத்தில் பால் முதலிய ஒருத்ரவ்யமே தயிர் முதலியதாக மாறுதலை யடைகிறது. அனேகமான காரணந்தான் கார்யத்தை யுண்டிபண்ணுகிறது என ஆண்டவனது ஆணையில்லை யன்றோ ? ஆகவே ச்ருதியின் ப்ராமாண்யத்தை யொட்டி ஆகாசம் முதலிய மகாபூதங்களின் உத்பத்திக்ரமமாக ஜகத்தானது அத்விதீயமான ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்து உண்டாயிற்று என நிச்சயிக்கப்படுகிறது. அவ்விதமே \*‘உபஸம் ஹாரதாச்சநாத் நேதிசேத்ரக்ஷீரவத்ஹி (2-1-24)’ என்றவிடத்தில் சொல்லப் பட்டுமிருக்கிறது.

ஆகாசமானது உத்பத்தியை யடையுமானால் உத்பத்திக்குப்பிந்திப் பிரளய காலத்திலும் விசேஷமானது (சப்தாஸ்ரயத்துவமானது) இருப்பதாக ஊஹிக்கவும் முடியாது எனயாதொன்று சொல்லப்பட்டதோ, அதுபொருந்தாது. எந்த விசேஷத்துடனேயே ஆகாசமானது இப்பொழுது பிருதிவ்யாதிகளைக் காட்டிலும் வேறுபட்டதாய்க் கொண்டு ஸ்வரூபமுள்ளதாக நிச்சயிக்கப்படுகின்றதோ அதே விசேஷமானது உத்பத்திக்கு முந்தி இல்லை என அறியப்படுகிறது.

“ஸ்தூலமற்றது ஸ்லக்ஷ்மமற்றது” என்றதாதி ச்ருதிகளைக் கொண்டு ஸ்தூலம் முதலிய ப்ருதிவ்யாதிகளின் ஸ்வபாவங்களால் ஸ்வபாவமுள்ளதாக ப்ரம்ஹ

\* இதன்பொருளை இரண்டாவது அத்தியாயம் 1-வது பாதம் 85-வது பக்கத்தில் பார்க்கக்காண்க.

வ்யாதிஸ்வभावैः स्वभाववत्, 'अस्थूलमनणु' (वृ० ३।८।८) इत्यादिश्रुतिभ्यः, एव-  
माकाशस्वभावेनापि न स्वभाववदनाकाशमिति श्रुतेरवगम्यते। तस्मात्प्रागुत्पत्तेरनाकाश-  
मिति स्थितम्। यदप्युक्तं पृथिव्यादिवैधर्म्यादाकाशस्याजत्वमिति। तदप्यसत्। श्रुतिवि-  
रोधे सत्युत्पत्त्यसंभवानुमानस्याभासत्वोपपत्तेः। उत्पत्त्यनुमानस्य च दर्शितत्वात्। अनि-  
त्यमाकाशमित्यगुणाश्रयत्वाद्दृष्टादिवदित्यादिप्रयोगसंभवाच्च। आत्मन्यनैकान्तिकमिति  
चेत्। न। तस्यौपनिषदं प्रत्यनित्यगुणाश्रयत्वासिद्धेः। विभुत्वादीनां चाकाशस्योत्पत्तिवादि-  
नं प्रत्यसिद्धत्वात्। यच्चोक्तमेतच्छब्दाच्चेति, तत्रामृतत्वश्रुतिस्तावद्वियत्यमृता दिवौकस-  
इतिवद्दृष्टव्या। उत्पत्तिप्रलययोरुपपादितत्वात्। 'आकाशवत्सर्वगतश्च नित्यः' इत्यपि प्रसि-  
द्धमहत्वेनाकाशेनोपमानं क्रियते निरतिशयमहत्त्वाय नाकाशसमत्वाय। यथेष्टुरिव सविता  
धावतीति क्षिप्रगतिव्यायोच्यते नेष्टुत्यगतिव्याय तद्वत्। एतेनान्तत्वोपमानश्रुतिर्व्याख्या

மானது எவ்விதமாவதில்லையோ இவ்விதமே ஆகாசஸ்வபாவத்தாலும் ஸ்வபாவ  
முள்ளதாக வாவதில்லை என “அநாகாசம்” என்ற ஸ்ருதியினின்றும் அறியப்  
படுகிறது. ஆனது பற்றி உத்பத்திக்கு முந்தி ஆகாசமானது கிடையாது என்று  
நிலைத்து விட்டது. “பூர்வமுதலியவற்றுக்கு மாறுபட்ட தர்மமுள்ளதாக இருப்பது  
பற்றி ஆகாசமானது உத்பத்தி யற்றது” என யாதொன்று சொல்லப்பட்டதோ,  
அதுவும் வீணையாகும். ஏன்? ஸ்ருதிக்கு விரோதமானது வருங்கால் உத்பத்தி  
யின் அஸம்பவவிஷயமான அநுமானம் ஆபாஸமாகக் கூடியதாயிருப்பதே அதன்  
காரணமாகும். ஆகாசத்தினுத்பத்திவிஷயமான அநுமானம் காட்டவும் பட்டி-  
ருக்கின்றது. “ஆகாசமானது அநித்யமானது, அநித்யங்களான குணங்களுக்கு  
ஆஸ்ரயமாக இருப்பதால், குடம் முதலியன போல” என்றதாதி ப்ரயோகம் ஸம்  
பவிக்கக்கூடியதாய் மிருக்கிறது.

சங்கை—ஆத்மாவினிடத்தில் முற்கூறிய ஹேது வியபிசரிதமாக வாகக்கூடு  
மன்றோ எனின்?

உத்தரம்—அஃதில்லையென்கிறோம். ஏன்? உபநிடதத்தைப் பிரமாணமாகப்  
பற்றினவரைக் குறித்து ஆத்மாவுக்கு (நிர்க்குணஸ்வரூபத்துக்கு) அநித்யங்களான  
குணங்களுக்கு ஆஸ்ரயனாகவிருத்தல் ஸம்பவிக்காததாக விருப்பதே அதன் காரண  
மாகும். ஆகாசத்துக்கு உத்பத்தி சொல்லும் வாதியைக் குறித்து (தார்க்கிகன்  
சொல்லும்) விபுத்வாதிகள் வித்திக்காதனவுமேயாகும். “ஆகாசத்துக்கு நித்யத்  
வத்தைச் சொல்லும் சப்தமிருப்பதாக யாதொன்று சொல்லப்பட்டதோ” அந்த  
விடத்திலுள்ள அமிருதத்வ ஸ்ருதியானது “தேவர்கள் அமிருதர்கள்” என்றவிடத்  
திற்போல கௌணீ முறையார் கூறப்பட்டதாகக் காண்க. ஏன்? ஆகாசத்தின்  
உத்பத்திவிநாசத்தை விளக்கக்காட்டியிருப்பதே அதன் காரணமாகும். “ஆகா-  
சம். போல ஸர்வகதமும் நித்யமுமாகும்” என்றவிடத்திலுங்கூட பிரவித்தமான  
மஹத்துவமுள்ள ஆகாசத்துடன் ஒப்புயர்வற்ற மஹத்வம் வித்திக்கவேண்டி உப-  
மானம் செய்யப்படுகிறதேயொழிய ஆகாச ஸமத்வத்துக்குவேண்டியன்று. “அம்பு

தா। 'ஜ்யாயானாகாஷா' இत्यादिश्रुतिभ्यश्च ब्रह्मण आकाशस्योपरिमाणत्वसिद्धिः। 'न तस्य प्रतिमास्ति' (श्वे० ४। १९) इति च ब्रह्मणोऽनुपमानत्वं दर्शयति। 'अतोऽन्यदार्तम्' (वृ० ३। ४। २) इति च ब्रह्मणोऽन्येषामाकाशादीनामार्तत्वं दर्शयति। तपसि ब्रह्मशब्दव-  
दाकाशस्य जन्मश्रुतेर्गौणत्वमित्येतदाकाशसंभवश्रुत्यनुमानाभ्यां परिहृतम्। तस्माद्ब्रह्मकार्यं  
वियदिति सिद्धम् ॥ ७ ॥

## २ मातरिश्वाधिकरणम् । सू० ८

एतेन मातरिश्वा व्याख्यातः ॥ ८ ॥

वायुर्नित्यो जायते वा छान्दोग्येऽजन्मकीर्तनात् । सैषाऽनस्तमिता देवतेत्युक्तेर्न च जायते ॥ १ ॥

श्रुत्यन्तरोपसंहाराद्गौण्यनस्तमयश्रुतिः । वियद्वजायते वायुः स्वरूपं ब्रह्मकारणम् ॥ २ ॥

போலச் சூரிடனோடுசேருன்” என்பதாய் விரைவான நடையைக் காட்டவேண்டி-  
அவ்விதம் சொல்லப்படுகிறதேயொழிய அப்புச்சூத் துல்யமான நடையைக் காட்ட  
வேண்டியல்ல என்பதுபோலவே இங்கும் காண்க. இதனின்றும் அநந்தத்வ உப்-  
மானம் கூறிய சுருதியும் விளக்கப்பட்டதாகவாகிவிட்டது. “ஆகாசத்தைக் காட்-  
டிலும் மேலானவர்” என்றதாதி ஸ்ருதிகளினின்றும் ப்ரம்ஹத்தைக்காட்டிலும்  
ஆகாசமானது குறைந்த பரிமாணமுள்ளதாகவே வரித்திக்கிறது. “அதற்கு (ப்ரம்-  
ஹத்துக்கு) உவமையிலை” என்பதாய் ப்ரம்ஹத்துக்கு உவமையிலையென்பதை  
யும் (ஸ்ருதி) காண்பித்திருக்கிறது. “இந்த ப்ரம்ஹத்தைவிட வேறுபட்டவை  
யாவும் நஸ்வரமானது” என்பதாய் ப்ரம்ஹத்தைக் காட்டிலும் வேறான ஆகாசாதி  
களுக்கு நஸ்வரத்தன்மையை (ஸ்ருதி) காண்பித்திருக்கிறது. ‘தபஸ்வலில் ப்ரம்ஹ  
சப்தமானது போல ஆகாசத்துக்கு உத்பத்தி சொல்லும் ஸ்ருதி கௌணமாகும்’  
என்ற இதற்கு ஆகாசத்தினுத்பத்தியைச் சொல்லும் ஸ்ருதி, அதைவிளக்கும் அது  
மானம் இவற்றால் பரிஹாரம் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. ஆதலால் ஆகாசமானது  
ப்ரம்ஹத்தினுடைய காரியமாகும் என்பது நிலைத்துவிட்டது. (7) (எ-து)

ஒன்றாவது வியததிகாரணம் முற்றிற்று.

## மாதரிச்வாதிகாரணம் 2.

(அ-கை) முந்தின அதிகாரணத்தில் ஆகாசத்தினுத்பத்தியைச் சாதிக்க  
வேண்டி என்னெனயுத்திகள் சொல்லப்பட்டனவோ அவற்றையே வாயுவினுத்-  
பத்தி விஷயத்திலும் கண்டு கொள்ளவேண்டும் என்று சொல்லப்படுவதால் இந்த  
அதிகாரணம் அதிதேசாதிகாரணமாகும். ஆகவே வாயுவினுத்பத்தியைச் சாதிக்கும்  
ஒரே சூத்திரங்கொண்ட இந்த அதிகாரணமாரம்பிக்கப்படுகிறது—

(ஸ-உ) ஏதேந மாதரிச்வா வ்யாக்யாத: (8)

(ப-வை) एतेन (ஏதேந)=இந்த ஆகாசத்தைப் பற்றிய வியாக்கியானத்தினாலே  
யே मातरिश्वा (மாதரிஸ்வா)=வாயுவும் व्याख्यातः (வ்யாக்யாத:)=உண்டாவதாக  
விளக்கப்பட்டு விட்டது. (8) (எ-து)

அதிदेशोऽयम् । एतेन वियद्व्याख्यानेन मातरिश्वापि वियदाश्रयो वायु व्याख्यातः । तत्राप्येते यथायोगं पक्षा रचयितव्याः । न वायुरुत्पद्यते छान्दोगानामुत्पत्तिप्रकरणेऽना-  
 स्नानादित्येकः पक्षः । अस्ति तु तैत्तिरीयाणामुत्पत्तिप्रकरण आस्नानम् 'आकाशाद्वायुः'  
 (तै० २। १) इति पक्षान्तरम् । ततश्च श्रुत्योर्विप्रतिषेधे सति गौणी वायोरुत्पत्तिश्रुतिरसंभ-  
 वादित्यपरोऽभिप्रायः । असंभवश्च 'सैषाऽनस्तमिता देवता यद्वायुः' (वृ० १। ५। २२)  
 इत्यस्तमयप्रतिषेधात्, अमृतत्वादिश्रवणाच्च । प्रतिज्ञानुपरोधाद्यावद्विकारं च विभागाभ्यु-  
 पगमादुत्पद्यते वायुरिति सिद्धान्तः । अस्तमयप्रतिषेधोऽपरविद्याविषय आपेक्षिकः ।  
 अग्न्यादीनामिव वायोरस्तमयाभावात् । कृतप्रतिविधानं चामृतत्वादिश्रवणम् । ननु वायो

வையாஸிக நியாயமாவை.

(க-ரை) வாயுவானது நித்தியமா? அல்லது உண்டாகிறதா? என்பது ஸந் தேஹம். சாந்தோக்கியத்தில் உத்பத்தி சொல்லப்படாததாலும், “இது அஸ்த மனத்தை யடையாத (அழிவற்ற) தேவதையாகும்” என்று சொல்லப்பட்டிருப்ப தைக் கொண்டும் வாயு உண்டாவதில்லை என்பது பூர்வபக்தம். வேறு சுருதியில் வாயுவுக்கு உத்பத்தி சொல்லியிருப்பதைச் சேர்த்துப் பொருள்கொள்ளுங்கால் அஸ்த மனமில்லையென்று கூறும் சுருதி கௌணமாகவாகும். ஆகாசம் போலவே வாயு வும் உண்டாகக் கூடியதுதான். அந்த வாயுவுக்கு ப்ரம்ஹ ஸ்வரூபமே காரணமாக வாகிறது என்பது லித்தாந்தம். (எ-று)

பாஷ்யம்.—இது அதிதேச ஸூத்திரமாகும். இந்த ஆகாசத்தின் விளக்கவுரை யால் ஆகாசத்தை யாகிரயித்துள்ள வாயுவும் விளக்கப்பட்டதாக வாகிறது. அந்த வாயுவிஷயத்திலும் தக்கபடி இந்தப் பூர்வபக்தர்சனையைச் செய்துகொள்ளல் வேண் டும். அவையாவன வாயுவானது உண்டாவதில்லை. சந்தோகர் உத்பத்தி சொல்லு மிடத்து இதனுடைய உத்பத்தி சொல்லாதிருப்பதுபற்றியே என்பது ஒருபக்தம். தைத்திரீயர்களினுத்பத்திப் பிரகரணத்தில் “ஆகாசத்தினிடமிருந்து வாயுவுண்டா கின்றது” என உத்பத்தி சொல்லப்படுகிறது என்பது மற்றொருபக்தம். ஆகவே சுருதிகளுக்குள் விரோதமானது வரவே வாயுவினுத்பத்தியைச் சொல்லும் சுருதி கௌணமானதென்றேகொள்ளல்வேண்டும். வாயுவுக்கு உத்பத்திஸம்பவிக்கமுடியா ததாகவிருப்பதே அதன் காரணமாகும் என வேறொருவரின் எண்ணம். யாதுகார ணம்பற்றி வாயுவுக்கு உத்பத்திஸம்பவிக்காதெனின் “வாயுவென்பது யாதுண்டோ இது அஸ்தமனமற்ற (அழிவற்ற) தேவதையாகும்” என அஸ்தமனத்தை (அழி வை) மறுத்திருப்பதினின்றும், அமிருதத்வம் முதலியன சொல்லப்பட்டிருப்பதைக் கொண்டும் என்க. “ஏகவிக்ஞானத்தால் ஸர்வவிக்ஞானமும் வரும்” என்ற ப்ர திக்னைக்கு விரோதம் மொதிருப்பதற்குவேண்டியும், ஒவ்வொருகாரியத்திலும் பிரிவையொப்பியிருப்பது கொண்டும் வாயுவானது உண்டாகிறது என்பது லித் தாந்தம். அஸ்தமனத்தை (அழிவை) மறுத்ததானது ஸகுணவியை வியை விஷய மாகக் கொண்டதுபற்றி ஆபேக்ஷிகமாகும். (அதாவது: மற்றவை யழிவதுபோல் இது விரைவில் அறியாது வெகுகாலமிருக்கக் கூடியது என்பதாம்.) அக்னியாதி

राकाशस्य च तुल्ययोरुत्पत्तिप्रकरणे श्रवणाश्रवणयोरेकमेवाधिकरणमुभयविषयमस्तु किमतिदेशेनासति विशेष इति। उच्यते—सत्यमेवमेतत्। तथापि मन्ध्रियां शब्दमात्र कृताशङ्कानिवृत्त्यर्थोऽयमतिदेशः क्रियते। संवर्गविद्यादिषु ह्युपास्यतया वायोर्महाभागत्व श्रवणात्, अस्तमयप्रतिषेधादिभ्यश्च भवति नित्यत्वाशङ्का कस्यचिदिति ॥ ८ ॥

३ असंभवाधिकरणम्। सू० ९

असंभवस्तु सतोऽनुपपत्तेः ॥ ९ ॥

களுக்குப் போல வாயுவுக்கு அஸ்தமனம் கிடையாதென்பதே அதன் காரணமாகும். அமிருதத்வம் முதலியவற்றுக்கும் ஸமாதானம் சொல்லப்பட்டதாக இதனின்றும் கொள்ளவும். அதாவது:—இதுவும் ஆபேக்ஷிகம் என்பதாம்.

சங்கை—உத்பத்திப்பிரகரணத்தில் வாயு ஆகாசம் இரண்டுக்கும் உத்பத்திப் பரவணாப் பரவணங்கள் துல்லியமாக இருக்குங்கால் இவ்விரண்டையும் விஷயமாகக் கொண்ட ஒரு அதிகரணமே போதுமானதாக இருக்க வேற்றுமைக்குரிய காரணமெதுவு மில்லாதிருக்குங்கால் இந்த அதிதேசம் எதற்கு எனின்?

உத்தரம்—பதில் சொல்லப்படுகிறது. இது உண்மைதான். ஆயினும் மந்த புத்திகளுக்குச் சப்தமாத்திரத்தாலுண்டாகும் ஆசங்கையைப் போக்கவேண்டியே இந்த அதிதேசமானது செய்யப்பட்டது. ஸம்வர்க்கவித்யை முதலிய விடங்களில் உபாஸ்யனாகவிருப்பதுபற்றி வாயுவுக்கு மஹாபாகத்வம் சொல்லியிருப்பதிலிருந்தும், அஸ்தமனப் பரிதேசம் செய்தல் முதலியவற்றைக் கொண்டும் ஒருவனுக்கு வாயுவும் நித்யம் என்ற ஆசங்கை யுண்டாகும். (அதைப் போக்கவேண்டியே இந்த அதிதேசாதிகரணம் தனியாக யேற்பட்டதென்பதாம்.) (8) (எ-று)

இரண்டாவது மாதிரிஸ்வாதிகரணம் முற்றிற்று.

அஸம்பவாதிகரணம் 3.

(அ-கை) “ஆதியும் அந்தமும் அற்றதும், ப்ரகிருதிக்கும் பரமானதும் நிலைத் ததுமாகும்” என்றதாலும், “இவரை உண்டுபண்ணக் கூடியது ஒன்றுமேயில்லை” என்றதாலும், ப்ரம்ஹத்தை அநாதியெனக் கூறும் சுருதிகளுக்கு, “நீர் பற்பல வடிவமுள்ளவராக உத்பத்தியை அடைகின்றீர்” என்றதால் உத்பத்தியைக்கூறும் சுருதியுடன் விரோதமுண்டா? அல்லது இல்லையா? என ஸந்தேஹம் வர, விரோதம் வரத்தான் வரும் என்ற பூர்வபக்ஷத்தில் வாயுவாதிகளுக்குச் சொல்லிய அமிருதத்துவம் முதலியன உத்பத்தி கூறும் சுருதி பலத்தால் ஆபேக்ஷிகமாகவது போல ப்ரம்ஹத்துக்குச் சொல்லிய அநாதித்வமும் ஆபேக்ஷிகமாகவே தானாகும் என ஏக தேசிமதம் பிராப்தமாகிறது. அதைவிளக்க வேண்டி ஒரே சூத்திரங்கொண்ட இந்த அதிகரணம் தொடங்கப்படுகின்றது—

(ஸ-உ) அஸம்பவஸ்து ஸத: அநுபபத்தே: (9)

(ப-ரை) சத: (ஸத:) = ஸத்பதப்பொருளான. ப்ரம்ஹத்துக்கு அஸம்பவ:

सद्वत् जायते नो वा कारणत्वेन जायते। यत्कारणं जायते तद्वि यद्वाय्वादयो यथा ॥ १ ॥

असतोऽकारणत्वेन खादीनां सत उद्भवात्। व्याप्तेरजादिवाक्येन बाधात्सन्नेव जायते ॥ २ ॥

वित्पवनयोरसंभाव्यमानजन्मनोरप्युत्पत्तिमुपश्रुत्य ब्रह्मणोऽपि भवेत्कुतश्चिदुत्पत्तिरिति स्यात्कस्यचिन्मतिः। तथा विकारेभ्य एवाकाशादिभ्य उत्तरेषां विकाराणामुत्पत्तिमुपश्रुत्याकाशस्यापि विकारादेव ब्रह्मण उत्पत्तिरिति कश्चिन्मन्येत। तामाशङ्कामपनेतुमिदं सूत्रम्—‘असंभवस्तु’ इति। न खलु ब्रह्मणः सदात्मकस्य कुतश्चिदन्यतः संभव उत्पत्तिराशङ्कितव्या। कस्मात्। अनुपपत्तेः। सन्मात्रं हि ब्रह्म। न तस्य सन्मात्रादेवोत्पत्तिः संभवति, असत्यतिशये प्रकृतिविकारभावानुपपत्तेः। नापि सद्विशेषात्, दृष्टविपर्ययात्। सामा-

(அஸம்பவ:)=உத்பத்தியை ஆசங்கிக்கவியலாது. ஏன்? அநுபபத்தே:=(அநுபபத்தே:)=எவ்விதவிசேஷமுமற்ற ஸன்மாத்திரமான பொருளுக்கு காரியகாரணத்தன்மை ஸம்பவிக்க முடியாததாகவிருப்பதே அதன் காரணமாகும். (8). (எ-று)

வையாலிக நியாயமலை.

(க-ரை) ஸத்பதப் பொருளான ப்ரம்ஹம் உத்பத்தியை அடைகிறதா? அல்லது இல்லையா? என்பது ஸந்தேஹம். அது காரணமாகவிருப்பதுபற்றி உத்பத்தியை அடைகிறது. எது காரணப் பொருளோ அது உண்டாவதைக் காண்கிறோம். அதாவது: வாயுவுக்குக் காரணமான ஆகாசமுண்டாவதையும், அக்கினிக்குக் காரணமான வாயுவுண்டாவதையும் காண்பது போலவாம் என்பது பூர்வபக்ஷம். அஸத்தான பொருளுக்குக்காரணத்தன்மை கிடையாமையாலும், ஆகாசாதிகள் ஸத்பதப் பொருளான ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்தே உண்டாவதாலும், அதற்கு நீக்கமற நிறைவுசொல்லியிருப்பதாலும், “உத்பத்தியற்றது” என்ற தாதி வாக்கியத்தினால் பாதிக்கப்படுவதாலும், ஸத்பதப்பொருளானது உத்பத்தியை அடைவதே இல்லை என்பது லித்தாந்தம். (எ-று)

பாஷ்யம்.—உத்பத்தியை யடையக்கூடியனவாக எண்ணவும் முடியாத ஆகாசவாயுக்களுக்கு உத்பத்தியுண்டெனச் சொல்லக்கேட்டதும் ப்ரம்ஹத்துக்கும் யாதானு மொன்றினிடமிருந்து உத்பத்தி ஸம்பவிக்கலாமென ஒருவனுக்கு எண்ணமுண்டாகக்கூடும். அதுபோல காரிய வகுப்பிற் சேர்ந்தனவாகவே உள்ள ஆகாசாதிகளிலிருந்து அவற்றுக்குப் பின்னருள்ள காரியங்களினுத்பத்தி யுண்டாவதாகச் சொல்லக்கேட்டதும் ஆகாசத்துக்கும் காரியவகுப்பிற் சேர்ந்த ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்து உத்பத்தி யேற்படுவதாக ஒருவன் எண்ணக்கூடும். அந்த ஆசங்கையைப் போக்கவேண்டி அஸம்பவஸ்து என்றதாய இந்தச்சூத்திரமேற்பட்டது. ஸத்வடிவமான ப்ரம்ஹத்துக்கு வேறு ஒருவிடத்திலிருந்து ஸம்பவமானது=உத்பத்தியானது ஆசங்கிக்கத்தக்கதன்று. ஏன்? அநுபபத்தி (பொருத்தமின்மை) யிருப்பதே அதன் காரணமாகும். ஸன்மாத்திரமாகவன்றோ ப்ரம்ஹமிருக்கின்றது. அத்தகைய ஸன்மாத்திரமான பொருளுக்கு ஸன்மாத்திரமான பொருளிலிருந்து உத்பத்தியானது ஸம்பவிக்கவியலாதன்றோ. வேற்றுமையொன்றுமில்லாதிருக்குங்கால் காரணகாரியத்தன்மையு ஸம்பவிக்கவியலாதன்றோ. ஸத்விசேஷத்திலிருந்தும் உத்

न्याद्धि विशेषा उत्पद्यमाना दृश्यन्ते मृदादेर्घटादयो न तु विशेषेभ्यः सामान्यम् । नाप्यस-  
तो निरात्मकत्वात् । 'कथमसतः सजायेत' (छा० ८। ७। १) इति चाक्षेपश्रवणात् । 'स  
कारणं करणाधिपाधिपो न चास्य कश्चिज्जनिता न चाधिपः' (श्वे० ६। ९) इति च ब्रह्म-  
णो जनयितारं वारयति । वियत्पवनयोः पुनरुत्पत्तिः प्रदर्शिता न तु ब्रह्मणः सास्तीति  
वैषम्यम् । नच विकारेभ्यो विकारान्तरोत्पत्तिदर्शनाद्ब्रह्मणोऽपि विकारत्वं भवितुमर्हतीति  
मूलप्रकृत्यनभ्युपगमेऽनवस्थाप्रसङ्गात् । या मूलप्रकृतिरभ्युपगम्यते तदेव च नो ब्रह्मेत्य-  
विरोधः ॥ ९ ॥

४ तेजोऽधिकरणम् । सू० १०

तेजोऽतस्तथा ह्याह ॥ १० ॥

ब्रह्मणो जायते वह्निर्वीर्योर्वा ब्रह्मसंयुतात् । तत्तेजोऽसृजतेत्युक्ते ब्रह्मणो जायतेऽनलः ॥ १ ॥

वायोरमिरिति श्रुत्या पूर्वश्रुत्यैकवाक्यतः । ब्रह्मणो वायुरूपत्व मापन्नादमिसंभवः ॥ २ ॥

பத்தி ஸம்பவிப்பதாகவும் கூறமுடியாது. வேறிடத்தில் காணப்பட்டமுறைக்கு மாறுதல் வருவதே அதன் காரணமாகும். ஸாமான்ய (பொதுவான) ப் பொருளி லிருந்து விசேஷங்கள் அதாவது: (தனிப்பொருள்கள்) உண்டாவதாகக் காணக் கிடக்கின்றன. அதாவது: மண் முதலியவற்றினின்றும் குடம் முதலியன (உண் டாகின்றன என்பனவாம்). தனிப்பொருள்களினின்றும் பொதுப்பொருளுண்டா வதாகக் காணப்படவில்லை. அஸத்தினின்றும் உத்பத்தியேற்படுவதாகவும் கூறமுடி யாது. அது எவ்வித ஸ்வரூபமுமற்றிருப்பதே அதன் காரணமாகும். “அஸத்தி னின்றும் ஸத்தானது எவ்விதமுண்டாகும்” என ஆகேஷம் சுருதியிற் சொல்லப் படுகிறது. “அவர் காரணமாகவும் கரணதீபர்க்கும் அதிபராகவுமாகிரார். இவ றையுண்ணுபண்ணுகின்றவருமில்லை (இவருக்கு) அதிபருமில்லை” என்றதால் சுருதி யானது ப்ரம்ஹத்துக்குக் காரணத்தை மறுத்துக்கூறுகிறது. ஆகாசவாயுக்களுக் கோ உத்பத்தி காட்டப்பட்டிருக்கிறது. ப்ரம்ஹத்துக்கு அது (உத்பத்தி) இல்லை யென்பதுபற்றி மாறுபாடுகாணப்படுகிறது. காரியமான பொருள்களினின்றும் காரியமான பொருள்களினுத்பத்தி காணப்படுவதற்காக ப்ரம்ஹத்துக்கும் காரிய மாக இருக்குந்தன்மை ஏற்படவேண்டுவது அவசியம் என்பதுபற்றி எல்லா வற்றுக்கும் மூலகாரணப்பொருளை யொப்பாவிடில் அந்வஸ்தையென்றதோஷம் வரக்கூடியதாகவுமாகிவிடுகிறது. எது மூலகாரணப்பொருளாக வொப்பப்படுகிற தோ அதுவே எங்களுக்கு ப்ரம்ஹமாகையால் விரோதம் வருவதற்கிடமில்லை. (9)

முன்னுவது அஸம்பவாதிகாரணம் முற்றிற்று.

தேஜோதிகாரணம் 4.

(ஸூ) தேஜோத: ததாஹ்யாஹ (10)

(ப-ரை) தேஜ: (தேஜ:) = அக்னியானது அத: (அத:) = இந்த வாயுவினிட மிருந்து உண்டாகின்றது. ஏன்? तथाह्याह (ததாஹ்யாஹ) = அவ்விதமே சுருதி சொல்லுகின்றதன்றோ. (எ-று)

छान्दोग्ये सम्भूतत्वं तेजसः श्रावितं, तैत्तिरीयके तु वायुमूलत्वं, तत्र तेजोयोनिं प्रति श्रुतिविप्रतिपत्तौ सत्यां प्राप्तं तावद्ब्रह्मयोनिं तेज इति। कुतः। 'सदेव' इत्युपक्रम्य 'तत्तेजोऽसृजत' इत्युपदेशात्। सर्वविज्ञानप्रतिज्ञायाश्च ब्रह्मप्रभवत्वे सर्वस्य संभवात्। 'तज्जलान्' (छा० ८। ७। १) इति चाविशेषश्रुतेः 'एतस्माज्जायते प्राणः' (मुण्ड० २। १। ३) इति चोपक्रम्य श्रुत्यन्तरे सर्वस्याविशेषेण ब्रह्मजत्वोपदेशात्। तैत्तिरीयके च 'स तपस्तप्त्वा। इदं सर्वमसृजत। यदिदं किञ्च' (तै० ३। ६। १) इत्यविशेषश्रवणात्। तस्मात् 'वायोरग्निः' इति क्रमोपदेशो द्रष्टव्यो वायोरनन्तरमग्निः संभूत इति। एवं प्राप्त उच्यते—तेजोऽतो मातरिष्वनो जायत इति। कस्मात्। तथाहाह—'वायोरग्निः' इति। अव्यवहिते

. வையாஸிக நியாயமாவே.

(க-ரை) அக்னியானது ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்து உண்டாகின்றதா? ப்ரம்ஹாதிஷ்டிதமான வாயுவினிடமிருந்து உண்டாகின்றதா? என்பது ஸந்தேஹம். “அது தேஜஸ்ஸை விரிஷ்டித்தது” என்ற சுருதியிருப்பதைக்கொண்டு ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்துதான் அக்னி உண்டாகின்றது என்பது பூர்வபக்டம். “வாயுவினிடமிருந்து அக்னி உண்டாயிற்று” என்றச் சுருதியுடன் முன்சொன்னச் சுருதிக்கு ஏகவாக்யத்தை (ஒத்த பொருளுள்ள தன்மை) ஏற்படுவதால் வாயுருபத்தையடைந்த ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்து அக்னியுண்டாயிற்று என்பது ஸித்தாந்தம். (எ-று)

பாஷ்யம்.—சாந்தோக்கியத்தில் தேஜஸ் ஸத்பதப்பொருளினிடமிருந்துண்டாவதாகச் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. தைத்திரீயகத்திலோ வாயுவினிடமிருந்துண்டாவதாகச் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. அவ்விடத்தில் தேஜஸ்ஸினுடைய காரணப்பொருளைப்பற்றிச் சுருதிகளுக்குள் விருத்தாபிப்பிராயம் ஏற்படுங்கால் ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்துதான் அக்னியுண்டாயிற்று என முதன்முதலற்றோற்றுக்கின்றது. ஏன்? “ஸதேவ” என்றுதொடங்கி “அது தேஜஸ்ஸை விரிஷ்டித்தது” எனவுபதேசமிருப்பதும், எல்லாம் ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்துண்டாவதாகக்கொள்ளுவதால் ஏகவிஞ்ஞானத்தால் ஸ்வவிஞ்ஞான ப்ரதிஞ்ஞான ஸம்பவிப்பதும், “தஜ்ஜலான்=எல்லாம் அதனிடமிருந்துண்டாகி, அதிலேயே ஒடுங்கி, அதனாலேயே ஜீவிக்கின்றது” என பொதுப்படையாகக் கூறும் சுருதியிருப்பதும், “இதனிடமிருந்து ப்ராணனுண்டாகிறது” என்றுதொடங்கி வேறுசுருதியில் எல்லாப்பொருளும் ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்துண்டாவதாகப் பொதுவாகவுபதேசம்செய்திருப்பதும், தைத்திரீயகத்தில் “அவார் ஆலோசனை செய்து என்னென்னபொருள் காணப்படுகின்றதோ இவையாவையும் விரிஷ்டித்தார்” எனப்பொதுவாக உபதேசம் செய்திருப்பதுமே அதன் காரணமாகும். ஆகவே “வாயுவினிடமிருந்து அக்னியுண்டாயிற்று” என்பது உண்டாகும் முறையைப் பற்றிய வுபதேசமாகக் காணவேண்டியதாகவாகிறது. அதாவது: வாயுவுக்குப் பிறகு அக்னியுண்டாயிற்று என்பதாம். என இவ்விதம் பூர்வபக்டம் பிராப்தமாகவே ஸித்தாந்தம் சொல்லப்படுகிறது—

அதாவது:—தேஜஸ்ஸானது இந்த வாயுவினிடமிருந்து உண்டாகின்றது என்பதாம். ஏன்? “வாயுவினிடமிருந்து அக்னி உண்டாயிற்று” என்றல்லவோ



हि तेजसो ब्रह्मजत्वे सत्यसति वायुजत्वे वायोरग्निरितीयं श्रुतिः कदर्थिता स्यात् । ननु क्रमाथैषा भविष्यतीत्युक्तम् । नेति ब्रूमः—‘तस्माद्वा एतस्मादात्मन आकाशः संभूतः’ (तै० २। १। १) इति पुरस्तात्संभवत्यपादानस्यात्मनः पञ्चमीनिर्देशात्, तस्यैव च संभव-  
तेरिहाधिकारात्, परस्तादपि च तदधिकारे ‘पृथिव्या ओषधयः’ (तै० २। १। १) इत्य-  
पादानपञ्चमीदर्शनाद्वायोरग्निरित्यपादानपञ्चम्येवैवेति गम्यते । अपि च वायोरूष्मन्निः  
संभूत इति कथय उपपदार्थयोगः, वल्लस्तस्तु कारकार्थयोगो वायोरग्निः संभूत इति । तस्मा  
देवा श्रुतिर्वायुयोनित्वं तेजसोऽवगमयति ।

नन्वितरापि श्रुतिर्ब्रह्मयोनित्वं तेजसोऽवगमयति ‘तत्तजोऽसृजत’ इति । न । तस्याः  
पारस्पर्यजत्वेऽप्यविरोधात् । यदापि ह्याकाशं वायुं च सृष्ट्वा वायुभावापन्नं ब्रह्म तेजोऽसृ-

சுருதி உபதேசிக்கிறது. தேஜஸ்ஸுக்கு ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்து உத்பத்தியா  
னது அவ்யவஹிதமாக(இடையில் வேறுபொருளினுத்பத்தியில்லாமல் ப்ரம்ஹத்தி  
னிடமிருந்து அதற்கு அடுத்தபடியாக) இருந்து வாயுவினிடமிருந்து உண்டாகு  
தல் இல்லாமலிருந்தால் (“வாயுவினிடமிருந்து அக்னி உண்டாகின்றது”) என்ற  
இந்தச் சுருதியானது பாதிக்கப்பட்ட பொருளுள்ளதாக வாகிவிடும்.

சங்கை—இந்தச் சுருதி உத்பத்தியை யடைந்தவற்றின் கிரமத்தைச் சொல்ல  
வந்தது என்றோமே எனின்?

உத்தரம்—இல்லையென்று சொல்லுகிறோம். “அந்த இந்த ஆத்மாவினிடமிருந்து  
ஆகாசமுண்டாயிற்று” என முன்னர் உத்பத்திக்கு அபாதானமான (ஐந்தாம் வேற்  
றுமைப்பொருளான) ஆத்மாவுக்கு பஞ்சமீநிர்த்தேசம் (ஐந்தாம் வேற்றுமையுள்ள  
சப்பத்தால் போதிக்குதல்) காணப்படுவதாலும் அதே உத்பத்திக்கு இந்தவிடத்  
திலும் அதிகாரம் (தொடர்பு) இருப்பதாலும், மேலுள்ளவிடத்திலுங் கூட அந்த  
உத்பத்தியின் தொடர்புள்ள விடத்தில் “பிருதவியினிடமிருந்து ஓஷதிகள் (உண்  
டாயின்)” என்பதாய் அபாதான பஞ்சமீ காணப்படுவதாலும், “வாயுவினிட  
மிருந்து அக்னி உண்டாயிற்று” என்ற விடத்திலுங் கூட இது அபாதானபஞ்சமீ  
என்றே அறியப் படுகிறது. மேலும் வாயுவுக்குமேல் அக்னி உண்டாயிற்று என்  
பதாய் உபபதார்த்தின் சேர்க்கை கல்பிக்கவேண்டிவரும். வாயுவினிடமிருந்து  
அக்னி உண்டாயிற்று என்பதாய் காரகார்த்த யோகம் கல்பத்தமாக (முன்னரே  
அமைந்ததாக) இருக்கிறது. ஆதலால் இந்தச் சுருதியானது தேஜஸ்ஸுக்கு வாயு  
காரணம் என்பதைக் காண்பிக்கிறது.

சங்கை—“அது தேஜஸ்ஸை விரிஷ்டித்தது” என்ற வேறு ஸ்ருதியும்  
தேஜஸ்ஸுக்கு ப்ரம்ஹத்தை யோநியாகவுடையதாயிருத்தலைத் தெரிவிக்கின்றதன்  
றோ எனின்?

உத்தரம்—இல்லையென்கிறோம். பரம்பரையாக (வாழையடிவாழையாகத் தே  
ஜஸ்ஸுக்கு) உத்பத்தி சொன்னபோதிலுங்கூட அந்தச் சுருதிக்கு விரோதம் வரு  
வதற்கில்லை. ஆகாசத்தையும் வாயுவையும்விரிஷ்டித்து வாயுபாவத்தையடைந்த

जतेति कल्प्यते, तदापि ब्रह्मजत्वं तेजसो न विरुध्यते। यथा तस्याः श्रुतं तस्या दधि तस्या आमिक्षेत्यादि। दर्शयति च ब्रह्मणो विकारात्मनावस्थानं 'तदात्मानं स्वयमकुर्वत्' (तै० २। ७। १) इति। तथाचेश्वरस्मरणं भवति—'बुद्धिज्ञानमसंमोहः' (भ० गी० १०। ४) इत्याद्यनुक्रम्य 'भवन्ति भावा भूतानां मत्त एव पृथग्विधाः' (भ० गी० १०। ५) इति। यद्यपि बुद्ध्यादयः स्वकारणेभ्यः प्रत्यक्षं भवन्तो दृश्यन्ते, तथापि सर्वस्य भावजातस्य साक्षात्प्रणाड्या वेश्वरवृन्द्यत्वात्। एतेनाक्रमवत्सृष्टिवादिन्यः श्रुतयो व्याख्याताः। तासां सर्वथोपपत्तेः। क्रमवत्सृष्टिवादिनीनां त्वन्यथानुपपत्तेः। प्रतिज्ञापि सद्दृश्यत्वमात्रमपेक्षते नाव्यवहितजन्यत्वमित्यविरोधः ॥ १० ॥

ப்ரம்ஹமானது தேஜஸ்ஸை விருஷ்டித்தது என எப்பொழுது கல்பிக்கப்படுமோ அப்பொழுதுங் கூட தேஜஸ்ஸுக்கு ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்து உண்டாகுந்தன்மை விரோதப்படுவதில்லை. “அந்தப் பசுவினுடையக் காய்ச்சினபாலே ஸாக்ஷாத்கரிக்க வேண்டும். அந்தப் பசுவினுடைய தயிரை, அந்தப் பசுவினுடைய ஏடையை” என்றதாதிவிடத்தில் எவ்விதமோ (அவ்விதமே இங்குமாகலாம்.) “அந்த ப்ரம்ஹம் தன்னைத்தானே விருஷ்டித்துக்கொண்டது” என்பதாய் ப்ரம்ஹத்துக்கு காரிய ரூபத்துடன் இருப்பைச் சுருதி காண்பித்தமிருக்கிறது. அவ்விதமே பகவத்கீதை யிலுங்கூட “புத்தி, க்ஞானம், அஸம்மோஹம்” என்று தொடங்கி “பூதங்களின் பல்வேறுபாடான உத்பத்திகள் என்னிடமிருந்தே உண்டாகின்றன” என சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. புத்தி முதலியன தனது காரணங்களினின்றும்முண்டாவதாக ப்ரத்யக்ஷமாகக் காணப்படுகின்றனவாயினும் எல்லாப்பொருளும் நேரிலோ, பரம் பரையாகவோ ஈஸ்வரனானது வம்சத்திற் சேர்ந்தனவாகவிருப்பதுபற்றியே இவ்வித முபதேசிக்கப்பட்டது.. இதனின்றும் முறை பிறழாக விருஷ்டியைச் சொல்லுகின்ற சுருதிகள் விளக்கப்பட்டனவாக வாகிவிடுகின்றன. அந்தச் சுருதிகளுக்கு ஸர்வவிதத்தாலும் பொருத்தமிருப்பதே அதன் காரணமாகும். \* முறைபுடன் கூட விருஷ்டியைச் சொல்லும் சுருதிகளுக்கு வேறுவிதமாகப் பொருத்தம் ஸம்ப விக்கமுடியாததாக வாகிறது. ஏகவிக்ஞானத்தால் ஸர்வவிக்ஞானமும் வருவதாகச் சொன்ன ப்ரதிக்கூளுயானது ஸத்பதப்பொருளின் வம்சத்தில் சேர்ந்திருத்தலைமட்டும் அபேக்ஷிக்கின்றதே யொழிய அடுத்து உண்டாகும் தன்மையை அபேக்ஷிப்பதில்லை ஆதலால் விரோதம் எதுவுமில்லை. (10) (எ-று)

நான்காவது தேஜோதிகரணம் முற்றிற்று.



\* “தஜ்ஜலான்” என்ற சுருதிகளுக்கு நேராகவோ, பரம்பரையாகவோ ப்ரம்ஹ ஜத்துவம் சொன்னாலே பொருத்தமேற்படலாம். ஆகாசத்தினிடமிருந்து வாயு, வாயுவி னிடமிருந்து அக்னி என முறையாக விருஷ்டியைச் சொல்லும் சுருதிகளுக்கு கிரமத் தைத் தெரிவிக்கும் பஞ்சமீசுருதியின் வலுக்கொண்டு ஏகவாக்கியதையை ஒப்புக்கொண்டு ஆகாசவாயுவாயிலாக தேஜஸ்ஸுக்குக் காரணமான ப்ரம்ஹத்தினிடத்தில் ஸமன் உய்ம் சொல்லுவதுதான் பொருத்தமானது என்பது கருத்து.

## 4 अवधिकरणम् । सू०-११

आपः ॥ ११ ॥

ब्रह्मणोऽप्यं जन्म किं वा वह्नेर्नाभिर्जलोद्भवः । विरुद्धत्वाग्नीरजन्म ब्रह्मणः सर्वकारणात् ॥ १ ॥

अग्नेराप इति श्रुत्या ब्रह्मणो वह्न्युपाधिकात् । अप्यं जनिर्विरोधस्तु सूक्ष्मयोर्नाभिनीरयोः ॥ २ ॥

‘अतस्तथा ह्याह’ इत्यनुवर्तते । आपोऽतस्तेजसो जायन्ते । कस्मात् । तथा ह्याह—  
‘तदपोऽसृजत’ इति ‘अग्नेरापः’ इति च सति वचने नास्ति संशयः । तेजसस्तु सृष्टिं  
व्याख्याय पृथिव्या व्याख्यास्यन्नपोऽन्तरियामित्याप इति सूत्रयां बभूव ॥ ११ ॥

## அப் அதிகாரணம் 5.

(ஸௌ) ஆப: (11)

(ப-ரை) ஆப: (ஆப:)=ஜலமானது இந்தத் தேஜஸ்வினிடமிருந்தே உண்டாகிறது. அவ்விதமே சுருதியும் சொல்லியிருக்கிறது. (11) (எ-று)

வையாஸிக நியாயமாலை.

(க-ரை) ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்து ஜலமுண்டாகிறதா? அல்லது அக்னியினிடமிருந்து உண்டாகிறதா? என்பது ஸந்தேஹம். அக்னியினிடமிருந்து ஜலமுண்டாவதற்கில்லை. ஒன்றுக்கொன்று நேர்விருத்தமாகவிருப்பதே அதன் காரணமாகும். ஆகவே ஸர்வகாரணமான ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்துதான் ஜலமுண்டாகிறது என்பது பூர்வபக்சம். “அக்னியினிடமிருந்து ஜலமுண்டாயிற்று” என்ற ப்ருதியிருப்பதால் அக்னியை உபாதியாகவுடைய ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்துதான் ஜலமுண்டாவதாகக் கொள்ளவேண்டும். அபஞ்சிகருதங்களான ஜலம் நெருப்பு இவைகளுக்கு ஒன்றுக்கொன்று விரோதம்கிடையாது என்பது ஸித்தாந்தம்.

பாஷ்யம்.—“அத: ததாஹ்யாஹ” என்றது இங்கும் தோடர்ந்துவருகிறது. ஆப: =ஜலமானது அத: =இந்தத் தேஜஸ்வினின்னும் உண்டாகின்றது. ஏன்? “அது ஜலத்தை விருஷ்டித்தது” என்றும் “அக்னியினின்னும் ஜலம் (உண்டாயிற்று)” என்று மன்றோ ப்ருதி சொல்லுகின்றது. வசனமிருக்கும்கால் ஸம்சயத்துக் கிடமில்லை யல்லவா. தேஜஸ்வினுடைய விருஷ்டியை விளக்கியபின்னர் பூமியின் விருஷ்டியை விளக்க வெண்ணாங்கொண்டவராய் ஜலத்தை இடையில் சொல்லுவோமெனக் கருதி “ஆப:” (ஜலம்) எனச் சூத்திரக்காரர் சூத்திரத்தைச் செய்திருக்கிறார். (11) (எ-று)

ஐந்தாவது அபதிகாரணம் முற்றிற்று.

## ப்ருதிவ்யதிகாராதிகாரணம் 6.

(அ-கை) ஆகாசந்தொடங்கி ஜலம் முடியவுள்ள நான்கு மஹாபூதங்களும் ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்தே உண்டாயின என்பதை விளக்கி இந்த அதிகாரணத்தால்

## ६ पृथिव्यधिकाराधिकरणम् । सू० १२

### पृथिव्यधिकाररूपशब्दान्तरेभ्यः ॥ १२ ॥

ता अन्नमसृजन्तेति श्रुतमन्नं यवादिष्वम् । पृथिवी वा ? यवायेव लोकेऽन्तवप्रसिद्धितः ॥ १ ॥

भूताधिकारात्कृष्णस्य रूपस्य श्रवणादपि । तथाह्यः पृथिवीत्युक्तेरन्नं पृथिव्यन्तेतुतः ॥ २ ॥

‘ता आप ऐशन्त बह्व्यः स्याम प्रजायेमहीति ता अन्नमसृजन्त’ (छा० ६।२।४) इति श्रूयते । तत्र संशयः—किमनेनान्नशब्देन ग्रीहियवाद्यभ्यवहार्यं चोदनाद्युच्यते किं वा पृथिवीति । तत्र प्राप्तं तावद्ग्रीहियवाद्योदनादि वा परिग्रहीतव्यमिति । तत्र ह्यन्नशब्दः

பூமியும் ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்தே உண்டாகின்றது என்பது உபதேசிக்கப்படுகிறது—

### (ஸூ) ப்ருதீவீ அதிகாரரூப சப்தாந்தரேப்ய: (12)

(ப-ரை) பூமி (ப்ருதீவீ) = பூமியே [அन्नசब्देनाह्यो जायमाना विवक्षिता (அன்னசப்தேந் அத்த்யோ ஜாயமானா விவக்ஷிதா) = ஜலத்தினின்று முண்டாவதாக அன்னசப்தத்தாற் சொல்லவிரும்பப்பட்டதாகிறது.] ஏன்? அதிகாரரூபசப்த-  
-**न्तरेभ्यः** : (அதிகாரரூபசப்தாந்தரேப்ய:) = மஹாபூதங்களைச் சொல்லுமிடத்தில் படிக்கப்பட்டிருப்பதும், பூமிக்கு இயற்கையாகவுள்ள கருப்பு ரூபம் சொல்லியிருப்பதும், ஜலத்தினின்றும் பூமியுண்டாவதாகக் கூறும் தெளிவான வேறு சப்தங்களிருப்பதுமே அதன் காரணமாகும். (12) (எ-று)

வையாஸிக நியாயமாவே.

(க-ரை) “அவை அன்னத்தைப்படைத்தன” என்றவிடத்தில் படிக்கப்பட்ட அன்னமானது யவம் முதலிய உணவுபொருளா? அல்லது பூமியா? என்பது ஸந்தேஹம். யவம் முதலிய உணவு பொருளேதானாகும். உலகில் அவற்றுக்கே அன்னஸப்தத்தாற் சொல்லப்படும் பிரவித்திகாணப்படுவதே அதன் காரணமாகும் என்பது பூர்வபக்ஷம். ஆகாசாதி மஹாபூதங்களைச் சொல்லும் பிரகரணமாதலாலும், கிருஷ்ணமான (கருத்த) ரூபம் சொல்லப்படுவதாலும் “அப்பினின்றும் பூமி உண்டாயிற்று” என்று வேறிடத்தில் தெளிவாயுபதேசிக்கிருப்பதாலும், அன்னத்துக்கு (உணவுபொருளுக்கு) காரணமாக இருப்பதுபற்றி அன்ன சப்தத்தால் ப்ருதீவியே சொல்லப்படுகிறது என்பது ஸித்தாந்தம். (எ-று)

பாஷ்யம்.—“அந்த ஜலங்கள் விரிவையடைவோமாக உண்டாவோமாக என வாலோசித்தனவாய் அன்னத்தைப் படைத்தன” என்று சுருதியுபதேசிக்கிறது. அங்கு ஸந்தேஹமுண்டாகிறது. அதாவது:—இந்த அன்ன சப்தத்தால் வ்ரீஹி (நெல்) யவம் முதலியனவும், உண்பதற்குபயுத்தமான அன்னம் முதலியனவும் சொல்லப்படுகின்றனவா? அல்லது பூமிசொல்லப்படுகின்றதா? என்பதாம். அவ்வித ஸந்தேஹமுண்டாகுங்கால் வ்ரீஹி யவம் முதலியபொருளாகவோ, உண்ணத்தகுந்த பொருளாகவோ அதைக் கிரஹித்துக்கொள்ளுவதுதான் யுக்தமாகும் என முதலில்

प्रसिद्धो लोके । वाक्यशेषोऽप्येतमर्थमुपोद्वलयति । 'तस्माद्यत्र कच वर्षति तदेव भूयिष्ठमत्र भवतीति ।' ब्रीहियवाद्येव हि सति वर्षणे बहु भवति न पृथिवीति । एवं प्राप्ते ब्रूमः— पृथिव्येवेयमन्नशब्देनाद्भ्यो जायमाना विवक्ष्यत इति । कस्मात् । अधिकाराद्रूपाच्छब्दान्तराच्च । अधिकारस्तावत् 'तत्तेजोऽसृजत' 'तदपोऽसृजत' इति महाभूतविषयो वर्तते । तत्र क्रमप्राप्तां पृथिवीं महाभूतं विलङ्घ्य नाकस्माद्ब्रीह्यादिपरिग्रहो न्याय्यः । तथा रूपमपि वाक्यशेषे पृथिव्यनुगुणं दृश्यते 'यत्कृष्णं तदन्नस्य' इति । नहोदनादेरभ्यवहार्यस्य कृष्णत्वनियमोऽस्ति । नापि ब्रीह्यादीनाम् । ननु पृथिव्या अपि नैव कृष्णत्वनियमोऽस्ति पयःपाण्डुरस्याङ्गाररोहितस्य च क्षेत्रस्य दर्शनात् । नायं दोषः । बाहुल्यापेक्षत्वात् । भूयिष्ठं हि पृथिव्याः कृष्णं रूपं न तथा श्वेतरोहिते । पौराणिका अपि पृथिवीच्छायां शर्वरीमुपदिशन्ति । सा च कृष्णाभासेत्यतः कृष्णं रूपं पृथिव्या इति श्रिण्व्यते । श्रुत्यन्त-

தோற்றமேற்படுகிறது. அவற்றிலன்றோ அன்ன சப்தமானது உலகில் பிரவித்தமாகக் காணப்படுகின்றது. வாக்கிய சேஷமும் “ஆனதுபற்றி எந்தச் சிலவிடத்தில் மழைபொழிகின்றதோ அந்தவிடத்திலேயே அதிகமான அன்னம் உண்டாகின்றது” என்றதால் இப்பொருளை விளக்கியிருக்கிறது. வீரஹி யவை முதலியன மழைபெய்ததும் வெகுவாகவாகின்றனவேயன்றி பூமி வெகுவாகவாவதில்லையன்றோ எனப் பூர்வபகஷம் ப்ராப்தமாகவே பதில் சொல்லப்படுகின்றது. இந்தப் பூமியே ஜலத்தினின்றும்முண்டாவதாக அன்ன சப்தத்தால் சொல்லவிரும்பப்பட்டது என்கிறோம். ஏன்? அதிகார (ப்ரகரண) த்தாலும், ரூபத்தாலும் வேறு சப்தத்தாலுமே என்க. அவற்றுள் அதிகாரமானது “அது தேஜஸ்ஸை விரிஞ்சித்தது” “அது ஜலத்தை விரிஞ்சித்தது” என்பதாய் மஹாபூதங்களைப்பற்றியதாக இருக்கிறது. அவ்விடத்தில் முறைப்படி கிடைத்த பிருதிவீ என்ற மஹாபூதத்தை விடுத்து திடரென விரீஹியாதிகளைக் கிரஹிப்பது யுத்திக்கு ஒத்ததாகவாகாது. அவ்விதமே மேலுள்ள வாக்கியத்தில் பிருதிவிக்கு ஒத்ததான ரூபமும் காணப்படுகின்றது. அதாவது:—“கருஷ்ணமான (கருநிறமான) ரூபம் யாதுண்டோ அது அன்னத்தினுடையதாகவாகும்” என்பதாம். உண்ணத் தக்கதான ஓதனம் முதலிய பொருளுக்கு நியமமாக கருப்புருவம் இருப்பதில்லையன்றோ? விரீஹியவம் முதலியவற்றுக்குமில்லை.

சங்கை—பூமிக்குங்கூட கருஷ்ணரூபத்தன்மை நியமமாகக் காணப்படவில்லை தான், பால்போல் வெண்ணிறமுள்ளதும், நெருப்புத் தணல்போலச் சிவப்புநிறமுள்ளதுமான பூமி காணவும்படுகின்றது எனின்?

உத்தரம்—அந்தத்தோஷமில்லை. பெரும்பாலும் கருப்புருவமுள்ளதாகவிருத்தல் காணப்படுவதையொட்டியே இவ்விதம் சொல்லப்பட்டது. பூமிக்குக் கருப்பு நிறம் பெரும்பாலும் காணப்படுகிறதையொழிய வெளுப்பு சிவப்புநிறங்களில்லை. பெளரணிகர்களும் பூமியின் நிழலென இரவைக் கூறுகின்றனர். அது கருப்பான தோற்றமுள்ளதென்பதுபற்றிப் பூமியின் ரூபம் கருப்பு என்பது பொருந்துகிறது.

रमपि समानाधिकारमद्भ्यः पृथिवीति भवति । ‘तद्यद्वापां शर आसीत्तत्समहन्यत सा पृथिव्यभवत्’ (बृ० १।२।२) इति च । पृथिव्यास्तु ब्रीह्यादेरुत्पत्तिं दर्शयति—‘पृथिव्या ओषधयः ओषधीभ्योऽन्नम्’ इति च । एवमधिकारादिषु पृथिव्याः प्रतिपादकेषु सत्सु कुतो ब्रीह्यादिप्रतिपत्तिः । प्रसिद्धिरप्यधिकारादिभिरेव बाध्यते । वाक्यशेषोऽपि पार्थिवत्वाद्वाद्यस्य तद्वारेण पृथिव्या एवाद्भ्यः प्रभवत्वं सूचयतीति द्रष्टव्यम् । तस्मात्पृथिवीयमन्नशब्देति ॥ १२ ॥

७ तदभिधानाधिकरणम् । सू० १३

तदभिधानादेव तु तद्विज्ञात्सः ॥ १३ ॥

“அப்பினின்றும் பூமியுண்டாயிற்று” என்பதாய் மஹாபூதசிருஷ்டி சொல்லுமிடத்தில் சுருதியுமிருக்கிறது. “விருஷ்டிகாலத்தில் ஜலங்களின் மேலேடு யாதொன்றிருந்ததோ அது ஒன்றுகூடி பூமியாகவாயிற்று” என வேறு சுருதியுமிருக்கிறது. பூமியினிடமிருந்தே விரீஹி முதலியவற்றின் உத்பத்தியை “ப்ருதிவியினின்றும் ஓஷதிகளும், ஓஷதிகளினின்றும் அன்னமும் உண்டாயிற்று” என வேறு சுருதியும் தெரிவிக்கிறது. இவ்விதம் பூமியைச் சொல்லக்கூடிய அதிகாராதிகள் (ப்ரகரணம் முதலியன) இருக்கும்பொழுது (அன்ன சப்தத்தால்) விரீஹ்யாதிகள் சொல்லப்பட்டனவென எவ்விதம் எண்ணக்கூடும். (அன்ன சப்தத்துக்கு விரீஹியாதிகளைச் சொல்லும்) பிரவித்தியும் முற்கூறிய அதிகாராதிகளினாலேயே பாதிக்கப்பட்டதாகவாகும். அன்னாத்நம் முதலியன பூமியின் விகாரமாக இருப்பதுபற்றி காரியத்துவாராவாகக் காரணமான பிருதிவிக் கே ஜலத்தினின்றும் முண்டாகுதலைத் தான் வாக்கியசேஷமும் தெரிவித்தது என்று கொள்ளவேண்டும். அனாதபற்றி அன்ன சப்தத்தாற் சொல்லப்படுவது இந்தப் பூமியே யாகும். (12) (எ-று)

ஆரவது பிருதிவ்யதிகாராதிகரணம் முற்றிற்று.

ததபித்யாநாதிகரணம் 7.

(அ-கை) தைத்திரீய சுருதியை யனுஸரித்து சாந்தோக்ய சுருதிக்கு வேறு விதமாகப் பொருள் கொள்ளப்பட்டதிலிருந்து மஹாபூதஸிருஷ்டி சொல்லும் சுருதிகளுக்கு ப்ரம்ஹத்தினிடத்தில் ஸம்வயம் ஏற்படுவதில் எவ்வித விரோதமுமில்லை யென்பது இதுவரை 6 அதிகரணங்களா லுபதேசிக்கப்பட்டது. இப்பொழுது அந்தந்த மஹாபூதங்களே பிறவற்றின் அபேகையின்றி தனது காரியமான ஏனைய பூதங்களை உண்டாக்குகின்றனவா? அல்லது ப்ரம்ஹமா? என ஸந்தேஹம் வர மஹாபூதங்கள் அசேதனங்களாகையால் அவற்றுக்கு விருஷ்டிகர்த்திருத்வம் ஸம்பவிக்கமுடியாதென்றாலோ, “தேஜஸ் ஆலோகித்தது” என்றதாதிச் சுருதியிருப்பதிலிருந்து அந்தந்தப் பூதாபிமானிதேவதைகளிடமிருந்து உண்டாவதாகச் சொல்லலாம். ஆகவே அந்தந்த மஹாபூதாபிமானி தேவதைகளிடமிருந்து அந்தந்தப் பூதங்களுண்டாகின்றனவா? அல்லது ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்தே உண்டாகின்ற

व्योमाद्याः कार्यकर्तारो ब्रह्म वा तदुपाधिकम् । व्योम्नो वायुर्वायुतोऽग्निरित्युक्तेः खादिकर्तृता ॥ १ ॥

ईश्वरोऽन्तर्यमयीत्युक्तेर्व्योमाद्युपाधिकम् । ब्रह्म वाय्वादिहेतुः स्यात्तेज आदीक्षणादपि ॥ २ ॥

किमिमानि वियदादीनि भूताति स्वयमेव स्वविकारान्सृजन्त्याहोस्वित्परमेश्वर एव तेन तेनात्मनावतिष्ठमानोऽभिध्यायंस्तं विकारं सृजतीति सन्देहे सति प्राप्तं तावत्स्वयमेव सृजन्तीति । कुतः । 'आकाशाद्वायुर्वायोरग्निः' इत्यादिस्वातन्त्र्यश्रवणात् । नन्वेतानानां स्वतन्त्राणां प्रवृत्तिः प्रतिषिद्धा । नैष दोषः । 'तत्तेज ऐक्षत ता आप ऐक्षन्त' (छा०

னவா? என ஸந்தேஹித்து அபிமானி தேவதைகளிடமிருந்து அவை யுண்டாவதாகச் சொல்லுவதுதான் பொருந்தும் எனப் பூர்வபக்தம் ப்ராப்தமாகவே அதை மறுக்கவேண்டி ஒரேசூத்திரங்கொண்ட இந்த அதிகரணமாரம்பிக்கப் படுகின்றது--

(ஸ-௮) ததபித்யாநாதேவ ச தல்லிங்காத் ஸ: (13)

(ப-ரை) ஸ: (ஸ:)=அந்த ஈஸ்வரனே மஹாபூதங்களுக்கு ஸர்வீடாவாகவாகிறார். ஏன்? தஸ்திஹா (தல்லிங்காத்)=ஸர்வாதர்யாமித்வரூபமான ஈஸ்வரனுடைய லிங்கம் (அறிகுறி) இங்கு காணப்படுவதும், ததமித்யாநாதேவ ச (ததபித்யாநாதேவ ச)=ஈஸ்வரனுடைய ஈக்ஷணத்தைக் கொண்டே மஹாபூதங்களிடத்துச் சொல்லிய ஈக்ஷணத்துக்குப் பொருத்தமானது ஸம்பவிக்கக்கூடியதாக விருப்பதமே அதன் காரணமாகும். (13) (எ-று)

வையாவிக நியாயமாலே.

(க-ரை) ஆகாசாதிமஹாபூதங்கள் காரியத்தைச் செய்கின்றனவா? அவற்றை உபாதியாக உடைய ப்ரம்ஹம் காரியத்தைச் செய்கின்றதா? என்பது ஸந்தேஹம். ஆகாசத்தினின்று வாயுவும், வாயுவினின்றி அக்னியும் உண்டாயிற்றெனச் சுருதி கூறியிருப்பதிவிருந்து மஹாபூதங்களுக்கே தனது காரியகர்த்திருத்வமிருப்பதாகக் கொள்ளவேண்டும் என்பது பூர்வபக்தம், ஈஸ்வரன் உள்நின்று நியமனம் (பிரேரணம்) செய்கிறார் என வசனமிருப்பதிவிருந்து ஆகாசதிகளை உபாதியாகவுடைய ப்ரம்ஹமே வாய்வாதிகளுக்குக் காரணமாகவாகிறது. தேஜஸ் முதலியவற்றுக்குச் சேதனதர்மமான ஈக்ஷணம் சொல்லியிருப்பதிவிருந்தும் முன்சொன்னதை உறுதி செய்ய இடமிருக்கிறது. என்பது விதிதாந்தம். (எ-று)

பாஷ்யம்.—ஆகாசாதியான இந்தப் பூதங்கள் தாங்களாகவே தத்தமது காரியங்களைப் படைக்கின்றனவா? அல்லது பரமேஸ்வரனாரே அந்தந்த வருவமாக இருந்து கொண்டு அந்தந்தக் காரியத்தைப் படைக்கின்றாரா? என ஸந்தேஹம் வருங்கால் பூதங்கள் தாங்களாகவேதான் படைக்கின்றன எனப் பூர்வபக்தம் பிராப்தமாக வாகிறது. ஏன்? “ஆகாசத்தினிடமிருந்து வாயுவும், வாயுவினிடமிருந்து அக்னியும்” என்ற தாதியால் அவ்வவற்றுக்கே ப்பிறவொன்றின் அபேக்ஷையின்றிக் கர்த்திருத்வம் காணப்படுவதே அதன்காரணமாகும்.

சங்கை—அசேதனங்களுக்கு ஸ்வதந்திரமானப் பிரவிருத்தியானது முன்னர் மறுக்கப்பட்டிருக்கின்றதே எனின்?

६।२।४) इति च भूतानामपि चेतनत्वश्रवणादिति । एवं प्राप्तेऽभिधीयते—स एव पर-  
मेश्वरस्तेन तेनात्मनावतिष्ठमानोऽभिध्यायंस्तं तं विकारं सृजतीति । कुतः । तल्लिङ्गात् ।  
तथाहि शास्त्रम्—‘यः पृथिव्यां तिष्ठन् पृथिव्या अन्तरो यं पृथिवी न वेद यस्य पृथिवी  
शरीरं यः पृथिवीमन्तरो यमयति’ (बृ० ३।७।३) इत्येवञ्जातीयकं साध्यक्षणामेव  
भूतानां प्रवृत्तिं दर्शयति । तथा ‘सोऽकामयत बहु स्यां प्रजायेय’ इति प्रस्तुत्य ‘सच्च  
त्यच्चाभवत् । तदात्मानं स्वयमकुरुत’ (तै० २।६।१) इति च तस्यैव च सर्वात्मभावं  
दर्शयति । यत्वीक्षणश्रवणमत्तेजसोस्तत्परमेश्वरावेशवशादेव द्रष्टव्यम् ‘नान्योऽतोऽस्ति  
द्रष्टा’ (बृ० ३।७।२३) इतीक्षित्रन्तरप्रतिषेधात्, प्रकृतत्वाच्च सत ईक्षितुः ‘तदैक्षत  
बहु स्यां प्रजायेय’ इत्यत्र ॥ १३ ॥

உத்தரம்—கூறுவாம். இந்தத்தோஷமில்லை என்கிறோம். “அந்தத் தேஜஸ்  
ஆலோசித்தது. அந்த ஜலம் ஆலோசித்தது” என்றதால் பூதங்களுக்கும் சேதனத்  
தன்மை காணப்படுவதே அதன்காரணமாகும் என்கிறோம் எனப்பூர்வபக்தம்  
பிராப்த்தமாகவே (வலித்தாந்தம்) சொல்லப்படுகிறது.

அந்தப் பரமேஸ்வரனாரே அந்தந்த வருவத்துடனிருக்கின்றவராய்க் கொண்டு  
தியானஞ் செய்து அந்தந்தக் காரியத்தைப் படைக்கிறார் என்றேற்படுகிறது. ஏன்?  
அவரைப் பற்றிய லிங்கம் (அறிகுரி) இருப்பதே அதன் காரணமாகும். அதா  
வது:—“எவர் பூமியிலிருந்துகொண்டு பூமிக்குமுள்ளிலிருக்கின்றாரோ, எவரைப்  
பூமி (பூமிக்கபிமான்தேவதை) யறியமுடியாதோ, எவருக்குப் பூமியானது சரீர  
மோ, எவர் பூமியின் உள்நின்று நியமனஞ் செய்கின்றாரோ” என்ற தாதியான  
சாஸ்திரமானது தனது நியந்தாவுடன் கூடின பூதங்களுக்கே ப்பிரவிருத்தியேற்படு  
வதைத் தெரிவிக்கிறது. அது போலவே “வெகுவாவேன் என அவர் ஆலோசித்  
தார்” என்று தொடங்கி “ஸத்தாயும் (பூமி, ஜலம், தேஜஸாயும்) த்யத்தாயும்  
(வாயு ஆகாசம் இவையாயும்) ஆனார். அவர் தன்னைத் தானே அவ்விதம் செய்து  
கொண்டார்” என்றதாதியாலும் அவர்க்கே ஸர்வாதம்பாவத்தைத் தெரிவிக்கிறது.  
அப், தேஜஸ் இவற்றுக்கு ஈக்ஷணமிருப்பதாக யாதொன்று சொல்லப்பட்டதோ  
அதுபரமேஸ்வரனை யபேக்ஷித்தே அத்தகைய ஈக்ஷணம் சொல்லப்பட்டதெனக்  
கண்டுகொள்ளவும். “தர்ஷ்டாவாக வுள்ளவர் இப்பரம்பொருளை விடவேறன்று”  
என்றதால் வேறு ஈக்ஷிதா (பார்ப்பவர்) மறுக்கப்பட்டிருப்பதே அதன் காரணமா  
கும். “வெகுவாகவாவேன் என அது ஆலோசித்தது” என்றவிடத்தில் ஸத்பதப்  
பொருளான ஈக்ஷிதாவைச் சொல்லத்தொடங்கி யிருப்பதே அதன் காரணமாகும்.

ஏழாவது ததபித்யானாதிகரணம் முற்றிற்று.

விபர்யயாதிகரணம் 8.

(அ-கை) இதுவரை பூதங்களுண்டாகும் முறை கூறப்பட்டது. இனி பிர  
ளயக் கிரமம் கூறவேண்டும். அதற்கு வேண்டி இந்த அதிகரணம் ஆரம்பிக்கப்படு  
கின்றது.



## ८ विपर्ययाधिकरणम् । सू० १४

विपर्ययेण तु क्रमोऽत उपपद्यते च ॥ १४ ॥

सृष्टिक्रमो लये द्वेयो विपरीतक्रमोऽथवा । वल्लसं वल्लप्याद्वरं तेन लये सृष्टिक्रमो भवेत् ॥ १ ॥

हेतावसति कार्यस्य न सर्वं युज्यते ततः । पृथिव्यप्स्विति चोक्तत्वाद्विपरीतक्रमो लये ॥ २ ॥

भूतानामुत्पत्तिक्रमश्चित्तितः । अथेदानीमप्ययक्रमश्चित्यते । किमनियतेन क्रमेणाप्यय  
उतोत्पत्तिक्रमेणाथवा तद्विपरीतेनेति । त्रयोऽपि चोत्पत्तिस्थितिप्रलया भूतानां ब्रह्मायत्ताः  
श्रूयन्ते—‘यतो वा इमानि भूतानि जायन्ते । येन जातानि जीवन्ति । यत्प्रयन्यभिसंवि-  
शन्ति’ (तै० ३।१।१) इति । तन्नानियमोऽविशेषादिति प्राप्तम् । अथवोत्पत्तैः क्रमस्य श्रुत-  
त्वात्प्रलयस्यापि क्रमाकांक्षिणः स एव क्रमः स्यादिति । एवं प्राप्तं ततो ब्रूमः—विपर्य-

(ஸ-கு) விபர்யயேண து க்ரமோ அத உபபத்யதேச (14)

(ப-கை) க்ரம: (க்ரம:)=ப்ரளயக்ரமமானது, அத: (அத:)=உத்பத்திக்கு வி-  
பர்யயேண (விபர்யயேண)=மாறுபாடாகவே ஏற்படுகிறது. உபபத்யதே ச (உபபத்யதே  
ச)=அவ்விதம் சொல்லுவது பொருத்தமுள்ளதாகவு மாகிறது. (14) (எ-று)

வையாவிக நியாயமாவை.

(க-ரை) எந்தக் கிரமமாக விரிஞ்சடி யேற்பட்டதோ அதேக்கிரமமாய் பிர  
ளயத்தில் லயமேற்படுகின்றதா? அல்லது அதற்கு மாறான கிரமமாக லயமேற்படு  
கிறதா? என்பது ஸந்தேஹம். புதிதாய்க் கல்பிக்கப்படுவதை விட முன்னரே ஏற்  
பட்டதே மேலானது என்ற நியாயத்தை யொட்டி விரிஞ்சடிக் கிரமத்தை யொட்டி  
லயமேற்படுவதாகச் சொல்லுவதுதான் பொருத்தமுள்ளதாகவாகும் என்பது பூர்வ  
பக்ஷம். ஹேது (காரணம்) வில்லாவிடில் காரியமானது எம்மவிக்க முடியாதா  
தலாலும் பிருதியானது ஜலத்திலொடுங்குகிறது எனச் சுருதி சொல்லியிருப்ப  
தாலும் உத்பத்திக்குமாறானக் கிரமமே லயத்தில் கண்டுகொள்ளவேண்டும் என்  
பது வித்தாந்தம்.

பாஷ்யம்.—பூதங்களின் உத்பத்திக் கிரமமானது சிந்திக்கப்பட்டது. பின்  
னர் இதுபோன்று பிரளயக்கிரமமானது சிந்திக்கப்படுகின்றது. அதாவது:—பிர  
ளயமானது நியதமற்றக் கிரமத்தாலேற்படுகின்றதா? அல்லது உத்பத்திக் கிரமத்  
தாலேற்படுகின்றதா? அல்லது உத்பத்திக்குமாறானக் கிரமத்தாலேற்படுகின்றதா?  
என்பதாம். பூதங்களின் உத்பத்தி ஸ்திதிப் ப்ரளயங்கள் மூன்றும் ப்ரம்ஹத்தை  
யாப்ரயித்தனவாகச் சுருதியிற் சொல்லப்படுகின்றன. அதாவது:—“எதனிட  
மிருந்தே இந்தப் பூதங்களுண்டாகின்றனவோ, உண்டானவை எதனால் ஜீவிக்கின்  
றனவோ, பிரளயத்தையடையும் பூதங்கள் எதையடைகின்றனவோ” என்பதாம்.  
அவ்விஷயத்தில் நியமமெதுவுமில்லை. நியமஞ்சொல்லுவதற்குரிய விசேஷம் கா  
ணப்படாதிருப்பதே அதன் காரணமாகும். எனப் பிராப்த்தமாயிற்று. அல்லது  
உத்பத்திக்குக் கிரமம் சுருதியிற் காணப்படுவதால் பிரளயத்துக்கும் கிரமா

येण तु प्रलयक्रमोऽत उत्पत्तिक्रमाद्भवितुमर्हति। तथाहि लोके दृश्यते येन क्रमेण सोपान  
मारुहस्ततो विपरीतेन क्रमेणावरोहतीति। अपिच दृश्यते मृदो जातं घटशरावाद्यप्य-  
काले मृद्भावमप्येत्यद्भ्यश्च जातं हिमकरकाद्यभावमप्येतीति। अतश्चोपपद्यत एतत्।  
यत्पृथिव्यद्भ्यो जाता सती स्थितिकालव्यतिक्रान्तावपोऽपीयादापश्च तेजसो जाताः  
सत्यस्तेजोऽपीयुः। एवं क्रमेण सूक्ष्मं सूक्ष्मतरं चानन्तरमनन्तरं कारणमपीत्य सर्वं  
कार्यजातं परमकारणं परमसूक्ष्मं च ब्रह्माप्येतीति वेदितव्यम्। नहि स्वकारणव्यतिक्रमेण  
कारणकारणे कार्याप्ययो न्यायः। स्मृतावप्युत्पत्तिक्रमविपर्ययेणैवाप्ययक्रमस्तत्र तत्र दर्शि-  
तः—‘जगत्प्रतिष्ठा देवर्षे पृथिव्यप्सु प्रलीयते। ज्योतिष्यापः प्रलीयन्ते ज्योतिर्वायौ प्रली-  
यते’ इत्येवमादौ। उत्पत्तिक्रमस्तृप्तावेव श्रुतत्वान्नाप्यये भवितुमर्हति। नचासावयोभ्य-  
त्वादप्यनेनाकाङ्क्ष्यते। नहि कार्ये ध्रियमाणे कारणस्याप्ययो युक्तः कारणाप्यये कार्यस्या-

பேகைகூவருங்கால் அதே (உத்பத்தியினுடையக்) கிரமந்தான் இருக்கக்கூடும் என்  
றும் பிராப்த்தமாயிற்று. இவ்விதம் பூர்வபக்தம் ப்ராப்த்தமாகவே ஸித்தாந்தம்  
சொல்லுகிறோம். இந்த உத்பத்திக் கிரமத்துக்குமாறாக பிரளயக் கிரமமேற்படு  
வதுதான் பொருத்தமுள்ளதாகவாகிறது. அவ்விதமேயன்றே உலகில் காணப்படு  
கின்றது. அதாவது:—எந்த முறையாகப்படியிலேறினானோ அதற்கு மாறானக்  
கிரமத்தாலிறங்குவதாகத் தெரிகிறது என்பதாம். மேலும், மண்ணினின் றுமுண்  
டான குடம், மடக்கு முதலியன பிரளயகாலத்தில் மண்ணாகவாகுதலை யடை  
வதும், ஜலத்தினின் றுமுண்டான பனிக்கட்டி, ஆலங்கட்டி முதலியன முடிவில்  
ஜலத்தன்மையையடைவதுமாகவன்றே காணப்படுகின்றது. ஆகவே பூமியானது  
ஜலத்தினின் றுமுண்டானதாய்க் கொண்டு ஸ்திதிகாலங்கடந்ததும் ஜலத்திலொடுங்  
குக்கின்றது. ஜலமானது தேஜஸ்வியினின் றுமுண்டானதாய்க் கொண்டு (ஸ்திதி  
காலங்கடந்ததும்) தேஜஸ்விலொடுங்குகின்றது என்பது யாதுண்டோ இது  
பொருத்தமுள்ளதாகவாகிறது. இம்முறைப்படி சூக்ஷ்மமும், சூக்ஷ்மதரமுமான  
பொருள் அதற்கடுத்தடுத்துள்ள காரணத்திலொடுங்கி எல்லாக் காரியஸமுஹமும்  
பரமகாரணமும் பரம சூக்ஷ்மமுமான ப்ரம்ஹத்திலொடுங்குகின்றது என வறிந்து  
கொள்ளவேண்டும். தனது காரணத்தைத் தாண்டி காரணத்துக்குக் காரண  
மான பொருளில் காரியத்துக்கு லயம் சொல்லுவது பொருத்தமுள்ளதாகவாகாது.  
ஸ்மிருதியிலுங்கூட உத்பத்திக்கிரமத்துக்கு மாறானக் கிரமத்தாலேயே பிரளயக்  
கிரமமானது ஆங்காங்கு காண்பிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அதாவது:—“தேவர்க்ஷே!  
ஐகத்துக்கு ஆதாரமான பிருதிவியானது ஜலத்திலொடுங்குகின்றது. ஜலமானது  
ஜ்யோதிஸ்விலொடுங்குகின்றது. ஜ்யோதிஸ்ஸானது வாயுவினொடுங்குகின்றது”  
என்றதாதியானவிடத்தில் என்பதாம். உத்பத்திக்கிரமமானது உத்பத்தி சொன்  
னவிடத்திலேயே சொல்லப் பட்டிருப்பதால் பிரளயத்தில் வருவதற்கிடமில்லை.  
தகுதியற்றிருப்பதுபற்றி இந்த உத்பத்திக் கிரமமானது பிரளயக்கிரமத்தால்  
ஆகாங்க்ஷிக்கப்படவும் மாட்டாது. காரியமானது ஸ்வரூபத்துடனிருக்கும்பொ  
ழுது காரணத்துக்குப் பிரளயமானது பொருந்தமாட்டாதன்றே. காரணத்துக்கு

वस्थानानुपपत्तेः । कार्यायये तु कारणस्यावस्थानं युक्तं मृदादिविवेकं दृष्टत्वात् ॥ १४ ॥

९ अन्तराविज्ञानाधिकरणम् । सू० १५

अन्तरा विज्ञानमनसी क्रमेण तल्लिङ्गादिति चेन्नाविशेषात् ॥ १५ ॥

किमुक्तकमभङ्गोऽस्ति प्राणाद्यैर्नास्ति वाऽस्ति हि । प्राणाक्षमनसां ब्रह्मवियतोर्मध्य ईरणात् ॥ १ ॥

प्राणाया भौतिका भूदेऽवन्तर्भूताः पृथक्क्रमम् । नेच्छन्त्यतो न भङ्गोस्ति प्राणादौ न क्रमः श्रुतः ॥ २ ॥

भूतानामुत्पत्तिप्रलयावनुलोमप्रतिलोमक्रमस्यां भवत इत्युक्तम् । आत्मादिस्तुतिः

லயமேற்படின் காரியமிருப்பதென்பது பொருந்தவும் மாட்டாது. காரியநாசமேற்பட்ட பின்னரும் காரணத்தின் இருப்பு பொருத்தமாகலாம். மண் முதலியவற்றில் அவ்விதம் காணப்படுவதே அதன் காரணமாகும். (14) (எ-று)

எட்டாவது விபர்யயாதிகரணம் முற்றிற்று.

அந்தராவிக்ஞானாதிகரணம் 9.

(ஸூ-௮) அந்தரா விக்ஞானமநஸீ க்ரமேண தல்லிங்காதிதி  
சேத் ந அவிசேஷாத் (15)

(ப-ரை) அந்தரா (அந்தரா)=ஆத்மாவுக்கும் மஹா பூதங்களுக்கும் இடையில்  
தல्लिङ्गात् (தல்லிங்காத்)=வீரூஷ்டிவாக்யத்தினால் \*விज्ञानमनसी (விக்ஞானமநஸீ)=  
மநஸ்ஸும், புத்தியும் क्रमेण (க்ரமேண)=கிரமமாகப் படிக்கப்பட்டிருப்பதால்  
[पूर्वोक्तोत्पत्तिप्रलयक्रमभङ्गप्रसङ्ग इति चेत् (பூர்வோக்தோத்பத்தி ப்ரளயக்ரமபங்க  
ப்ரஸங்க இதிசேத்)=முன்னர் சொன்ன உத்பத்திப்ரளயங்களின் கிரமத்துக்கு பங்  
கம் வரும் என்றாலோ] न (ந)=அது வருவதற்கில்லை. ஏன்? अविशेषात् (அவிசே  
ஷாத்)=விக்ஞான புத்திகள்மஹா பூதங்களைவிட வேறுபட்டவைகளாக இல்லா  
திருப்பதே அதன் காரணமாகும். (15) (எ-று)

வையாஸிக நியாயமலை.

(க-ரை) முண்டகோபநிடதத்தில் படிக்கப்பட்ட ப்ராணாதிகளினால் இது  
வரை சொல்லிய மஹா பூதோத்பத்திக்கிரமத்துக்கு பாதம் உண்டா? அல்லது  
இல்லையா? என்பது ஸந்தேஹம். ப்ராணன் இந்திரியம் மனஸ் இவைகள் ப்ரம்  
ஹத்துக்கும் ஆகாசத்துக்கும் இடையில் படிக்கப்பட்டிருப்பதிலிருந்து உத்பத்திக்  
கிரமத்துக்குப் பாதம் வரத்தான் வரும் என்பது பூர்வபக்ஷம். ப்ராணாதிகள் பெள  
திகங்கள் (பூத காரியங்கள்) ஆனதுபற்றி பூதங்களுள் சேர்ந்தவைகளாகிவிடுமாத  
லால் அவை தனியாகக் கிரமத்தை அபேக்ஷிப்பதில்லை. ஆனதுபற்றி ஆகாசாதி  
களின் உத்பத்திக்கிரமத்துக்குப் பங்கம் கிடையாது. ப்ராணாதிகளிலோ கிரமம்  
சுருதியிற் சொல்லப்படவில்லை என்பது ஸித்தாந்தம். (எ-று)

\* விக்ஞான என்ற பதத்தால் இந்திரியங்களும் சொல்லப்படலாம்,

प्रलयश्चात्मान्त इत्यप्युक्तम् । सेन्द्रियस्य तु मनसो बुद्धेश्च सद्भावः प्रसिद्धः श्रुतिस्मृत्योः । 'बुद्धिं तु सारथिं विद्धि मनः प्रग्रहमेव च । इन्द्रियाणि हयानाहुः' (कठ० ३।३) इत्यादिलिङ्गेभ्यः । तयोरपि कस्मिंश्चिदन्तराले क्रमेणोत्पत्तिप्रलयावुपसंग्राहौ, सर्वस्य वस्तु जातस्य ब्रह्मजत्वाभ्युपगमात् । अपिचाथर्वण उत्पत्तिप्रकरणे भूतानामात्मनश्चान्तराले करणान्यनुक्रम्यन्ते । 'एतस्माज्जायते प्राणो मनः सर्वेन्द्रियाणि च । खं वायुज्योतिरापः पृथिवी विश्वस्य धारिणी' (मुण्ड० २।१।३) इति । तस्मात्पूर्वोक्तोत्पत्तिप्रलयक्रमभङ्गप्रसङ्गो भूतानामिति चेत् ॥

न । अविशेषात् । यदि तावद्वैतिकानि करणानि ततो भूतोत्पत्तिप्रलयाभ्यामेवैवामुत्पत्तिप्रलयौ भवत इति नैतयोः क्रमान्तरं मृग्यम् । भवति च भैतिकत्वे लिङ्गं करणानाम् । 'अन्नमयं हि सोम्य मन आपोमयः प्राणस्तेजोमयी वाक्' (छा० ६।५।४) इत्येवंजातीयकम् । व्यपदेशोऽपि कचिद्भूतानां करणानां च ब्राह्मणपरिवाजकन्यायेन नेतव्यः । अथ त्व-

பாஷ்யம்.—பூதங்களினுத்பத்தி ப்ரளயங்கள் முறையாகவும் தலை கீழாகவும் ஏற்படுகின்றன என்று சொல்லப்பட்டது. ஆத்மாவை ஆதியாகக் கொண்டு உத்பத்தியேற்படுவதாகவும், ஆத்மாவை முடிவிடமாகக்கொண்டு ப்ரளயமேற்படுவதாகவும் சொல்லப்பட்டது. இந்திரியங்களுடன் கூடின மனஸ்ஸும், புத்தியும் தனியாக இருப்பதாகச் சுருதி ஸ்ம்ருதிகளில் பிரஸித்தமாகவிருக்கிறது. “புத்தியை ஸாரதியாகவும், மனத்தைக் கடிவாளமாகவும், அறிந்துகொள். இந்திரியங்களைக் குதிரைகளாகவும் சொல்லுகின்றனர்” என்றதாதி அறிகுரிகளிருப்பதே அதன் காரணமாகும். அவற்றுக்கும் யதானும் ஒரு (பொருட்களின்) நடுவில் முறையே உத்பத்தி ப்ரளயங்கள் கிர்வாணிக்கப்படவேண்டும். ஏன்? எல்லா வஸ்துவும் ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்துண்டாவதாக வொப்பப்பட்டிருப்பதே அதன் காரணமாகும். மேலும்—அதர்வவேதிகள் உத்பத்திப் பிரகரணத்தில் பூதங்களுக்கும் ஆத்மாவுக்கும் நடுவில் கரணங்களை (இந்திரியங்களை) ப்படிக்கின்றனர். அதாவது:—“இதனிடமிருந்து ப்ராணனுண்டாகிறது மனஸ்ஸும் எல்லா இந்திரியங்களும் ஆகாசம், வாயு, ஜ்யோதிஸ், ஜலம், ஸர்வத்துக்கும் ஆதாரமான பூமி” (இவைகளுமுண்டாகின்றன) என்பதாம். ஆனதுபற்றி முன்னர் சொல்லப்பட்ட உத்பத்தி ப்ரளயங்களின் கிரமத்துக்குப் பங்கம் வரத்தெரிகிறது என்கிறோம் எனின்?

அவ்விதமில்லையென்கிறோம். விசேஷமில்லாதிருப்பதே அதன் காரணமாகும். அதாவது:—இந்திரியங்கள் பூதங்களின் காரியங்களாகவாகுமாயின் அப்பொழுது பூதங்களினுத்பத்திப் பிரளயங்களினாலேயே இவற்றினுத்பத்திப் பிரளயங்களும் ஏற்படுவதுபற்றி இவற்றுக்கு வேறு கிரமம் தேடவேண்டுவதில்லை. கரணங்கள் பூதங்களின் காரியங்களாகும் என்ற விஷயத்தில் “ஹே ஸோமய! மனஸ் அன்னமயமும், ப்ராணன் ஜலமயமும் வாக்குத் தேஜோமயமும் ஆகுமன்றோ?” என்ற தாதியான வின்கமும் (அறிகுரியும்) இருக்கின்றது. ஆயினும் பூதங்களையும், கரணங்களையும் தனியாக உத்பத்தி சொல்லுமிடத்துச் சொன்னதானது (1) ப்ரம்ஹ

(1) பரிவ்ராஜகன்—என்றதற்கு சிரௌத ஸ்மார்த்த அக்னிகளையும் பத்னியையும்

भौतिकानि करणानि तथापि भूतोत्पत्तिक्रमो न करणैर्विशेष्यते प्रथमं करणान्युत्पद्यन्ते चरमं भूतानि प्रथमं वा भूतान्युत्पद्यन्ते चरमं वा करणानीति। आथर्वणे तु समाम्नायक्रम-  
मात्रं करणानां भूतानां च। न तत्रोत्पत्तिक्रम उच्यते। तथान्यत्रापि पृथगेव भूतक्रमात्करण  
क्रम आम्नायते—‘प्रजापतिर्वा इदमग्र आसीत्स आत्मानमैक्षत स मनोऽसृजत तन्मन  
एवासीत्तदात्मानमैक्षत तद्वाचमसृजत’ इत्यादिना। तस्मान्नास्ति भूतोत्पत्तिक्रमस्य भङ्गः॥

१० चराचरव्यपाश्रयाधिकरणम् । सू० १६

चराचरव्यपाश्रयस्तु स्यात्तद्व्यपदेशो भाक्तस्तद्भावभावित्वात् ॥ १६ ॥

ணபரிவ்ராஜக நியாயத்தாலெனக் கண்டுகொள்ளவேண்டும். அல்லது கரணங்கள்  
பூதகாரியங்களன்று என வொப்பினபோதிலும், பூதங்களினுத்பத்திக் கிரமமானது  
கரணங்களைக் கொண்டு (1) வேறுபடுத்தப்பட முடியாது. அதாவது: முதலில்  
கரணங்களுண்டாகின்றன. பின்னர் பூதங்களுண்டாகின்றனவென்றே, முதலில்  
பூதங்களும், பின்னர் கரணங்களுண்டாகின்றனவென்றே (வேறுபடுத்த முடி-  
யாது) என்பதாம். முண்டகோபநிடதத்தில் கரணங்களுக்கும் பூதங்களுக்கும்  
பாடக்கிரமம் மட்டுமே யிருக்கின்றது. அதில் உத்பத்திக்கிரமம் சொல்லப்படவில்-  
லை. அவ்விதமே வேறிடத்திலும் பூதங்களின் கிரமங்களைவிட வேறாகவே கரணங்-  
களின் கிரமம் படிக்கப்படுகிறது. அதாவது:—“இந்த ஸ்தூலமானது உத்பத்திக்கு  
முந்தி ப்ராஜாபதியாக (சூத்ராத்தமாவாக) இருந்தது. அவர் ஆத்மாவை ஆலோசித்-  
தார். அவர் மனத்தை விரிஷ்டித்தார். அந்த மனதே முதலிலிருந்தது. அது  
தன்னைத்தானே ஆலோசித்தது. அது வாக்கை விரிஷ்டித்தது” என்பதாதிபாயம்.  
ஆதலால் பூதங்களினுத்பத்திக் கிரமத்துக்குப் பங்கமில்லை. (15) (எ-று)

ஒன்பதாவது அந்தராலிக்குளாதிக்கரணம் முற்றிற்று.

சராசரவ்யபாசர்யாதிக்கரணம் 10.

(ஸ-ஞ) சராசரவ்யபாசர்யஸ்து ஸ்யாத் தத்வ்யபதேசோ  
பாக்த: தத்பாவபாவித்வாத் (16)

(ப-ரை) தத்வ்யபதேசஸ்து (தத்வ்யபதேசஸ்து)=ஜீவனுக்கு ஜன்மமரண வ்யவ-  
ஹாரமோவென்னில் சராசரவ்யபாசர்ய: (சராசரவ்யபாசர்ய:)=ஸ்தாவர ஜங்கமங்க

மந்திர பூர்வகமாகப் பரித்யாகம் செய்து துறவியானவன் என்று பொருளேற்படுகிறது.  
இதில் அதிகாரம் ப்ராம்ஹணர்க்கேயன்றி மற்றவர்க்கில்லை. ஆகவே பரிவ்ராஜகன் என்-  
றாலே ப்ராம்ஹண ஸன்யாஸி என்று யேற்படுங்கால் ப்ராம்ஹண பரிவ்ராஜகன் என்ற  
விடத்தில் ப்ராம்ஹண என்ற அடைமொழி கொடுத்தது தெளிவுபடுத்தவேண்டி என்று  
கொள்ளப்படுகிறது. இதுவே “ப்ராம்ஹண பரிவ்ராஜக நியாயம்” என்றதாற் சொல்லப்-  
படுகிறது. (1) கரணங்களுக்கும் பூதங்களுக்கும் முன்னரும் பின்னருமாக இருக்கும் தன்-  
மையில் பிரமாணமில்லாமைபற்றி கரணங்களைக் கொண்டு பூதோத்பத்திக் கிரமத்துக்குப்  
பங்கம் ஏற்படுவதற்கிடமில்லை என்பது பாவ்யத்தின் கருத்து.

जीवस्य जन्ममरणे वपुषो वाऽऽत्मनो हि ते । जातो मे पुत्र इत्युक्तेर्जातकर्मादितस्तथा ॥ १ ॥

मुख्ये ते वपुषो भाक्ते जीवस्यैते अपेक्ष्य हि । जातवर्म च लोकोक्तिर्जीवापेतेति शास्त्रतः ॥ २ ॥

स्तो जीवस्याप्युत्पत्तिप्रलयौ, जातो देवदत्तो मृतो देवदत्त इत्येवं जातीयकालौकिक  
व्यपदेशात् जातकर्मादिसंस्कारविधानाच्चेति स्यात्कस्यचिद्भ्रान्तिस्तामपनुदामः। न जीव-  
स्योत्पत्तिप्रलयौ स्तः, शास्त्रफलसंबन्धोपपत्तेः। शरीरानुविनाशिनि हि जीवे शरीरान्तर  
गतेथानिष्ठप्राप्तिपरिहारार्थौ विधिप्रतिषेधावनर्थकौ स्याताम्। श्रूयते च—‘जीवापेतं वाव  
किलेदं म्रियते न जीवो म्रियते’ (छा० ६। ११। ३) इति। ननु लौकिको जन्ममरणव्यप-  
देशो जीवस्य दर्शितः। सत्यं दर्शितः। भाक्तस्त्वेष जीवस्य जन्ममरणव्यपदेशः। किमाश्र

ளான சரீரத்தை விஷயமாகக் கொண்டது. ஆனதுபற்றி **भाक्तः** (பாக்த்த:) = ஜீவ  
னிடத்தில் அது கௌணமாகும். **तद्भावभावित्वात्** (தத்பாவபாலித்வாத்) = சரீர  
மிருந்தால் அத்தகைய வ்யவஹாரம் இருப்பதே அதன் காரணமாகும். (16)

வையாஸிக நியாயமாவை.

(க-ரை) ஜன்மமரணங்கள் ஜீவனுடையனவா? சரீரத்தினுடையனவா? என்  
பது ஸந்தேஹம். எனக்குப் புத்திரன் பிறந்தான் என்ற வுலகவார்த்தையிருப்  
பதிவிருந்தும், ஜாதகர்மம் முதலிய ஸம்ஸ்காரங்களைக் காஸ்திரம் விதித்திருப்பதி  
விருந்தும் ஜன்மமரணங்கள் ஜீவனுடையனவேயாகும் என்பது பூர்வபக்டம்.  
அந்த ஜன்மமரணங்கள் சரீரத்துக்கு முக்கியங்களும் ஜீவனுக்குக் கௌணங்களுமா  
கும். இத்தகைய கௌணமான ஜன்மமரணங்களைக் கொண்டே உலகில் ‘புத்திரன்  
பிறந்தான்’ என்ற வார்த்தை ஏற்படுகின்றது. காஸ்திரமோ “இந்தச் சரீரமானது  
ஜீவனைவிட்டு நீங்கினதும் மரணத்தையடைகின்றதேயொழிய ஜீவன் மரணத்தை  
யடைவதில்லை” என வுபதேசிக்கிறது என்பது ஸித்தாந்தம். (எ-று)

பாஷ்யம்.—ஜீவனுக்கும் உத்பத்தி ப்ரளயங்களிருக்கலாம். பிறந்தான் தேவ  
தத்தன், இறந்தான் தேவதத்தன் என இம்மாதிரியான உலக வியவஹாரம் காணப்  
படுவதே அதன் காரணமாகும். ஜாதகர்மம் முதலிய ஸம்ஸ்காரத்தைச் காஸ்தி  
ரம் விதித்திருப்பதும் மற்றொரு காரணமாகும் என ஒருவனுக்கு மாறுபட்ட  
க்ஞானமுண்டாகலாம். அதைப் போக்குகிறோம். ஜீவனுக்கு உத்பத்தி மரணங்  
கள் கிடையா. காஸ்திரத்திற் சொல்லிய பலன்களின் ஸம்பந்தம் பொருந்துவது  
அவச்யமாகவிருப்பதே அதன் காரணமாகும். ஜீவன் சரீரத்தின் நாசத்தையொட்டி  
நாசமடையக் கூடியவனாகவிருந்தால் வேறு சரீரத்தில் வரக்கூடிய இஷ்டப் பிரர்ப்  
திக்கும் அரிஷ்ட பரிஹாரத்துக்கும் வேண்டிச் (காஸ்திரங்களிற் சொல்லிய) விதி  
விலக்குகள் பயன்றனவாக வாகத்தெரியும். “ஜீவனற்ற இந்தச் சரீரம் மரிக்கின்  
றதேயொழிய ஜீவன் மரிப்பதில்லை” எனச் சுருதியுமிருக்கிறது.

சங்கை—ஜீவனுக்கு ஜன்மமரண வியவஹாரம் உலகிலிருப்பதாகக் காண்பிக்  
கப்பட்டதே எனின்?

உத்தரம்—காண்பிக்கப்பட்டது உண்மைதானாயினும் ஜீவனுக்குச் சொல்லப்

यः पुनरयं मुख्यो यदपेक्षया भाक्त इति। उच्यते—चराचरव्यपाश्रयः। स्थावरजङ्गम-  
शरीरविषयौ जन्ममरणशब्दौ। स्थावरजङ्गमानि हि भूतानि जायन्ते च म्रियन्ते चातस्त-  
द्विषयौ जन्ममरणशब्दौ मुख्यौ सन्तौ तस्य जीवात्मन्युपचर्येते, तद्भावभावित्वात्।  
शरीरप्रादुर्भावतिरोभावयोर्हि सतोर्जन्ममरणशब्दौ भवतो नासतोः। नहि शरीरसंबन्धा-  
दन्यत्र जीवो जातो मृतो वा केनचिल्लक्ष्यते। 'स वा अयं पुरुषो जायमानः शरीरमभि-  
संपद्यमानः स उत्क्रामन् म्रियमाणः' (बृ० ४। ३। ८) इति च शरीरसंयोगवियोगनिमित्ता  
वेव जन्ममरणशब्दौ दर्शयति। जातकर्मादिविधानमपि देहप्रादुर्भावापेक्षमेव द्रष्टव्यम्।  
अभावाज्जीवप्रादुर्भावस्य। जीवस्य परस्मादात्मन उत्पत्तिर्वियदादीनामिवास्ति नास्ति  
वेत्येतदुत्तरेण सूत्रेण वक्ष्यति। देहाश्रयौ तावज्जीवस्य स्थूलाबुत्पत्तिप्रलयौ न स्त इत्येत-  
दनेन सूत्रेणावोचत् ॥ १६ ॥

படும் இந்த ஜன்மமரண வ்யவஹாரமானது பாத்தமாக=கௌணமாக ஆகும்.  
எதையபேக்ஷித்து இந்த வ்யவஹாரமானது கௌணமாகவாகுமோ அத்தகைய  
முக்கியமான (வியவஹாரத்தின்) ஆஸ்ரயமானது எது? எனின் சொல்லப்படுகிறது.  
அதாவது:—சராசரங்களை யாஸ்ரயித்த வியவஹாரம் முக்கியமாகவாகும். ஜன்ம  
மரண சப்தங்கள் ஸ்தாவர ஜங்கமங்களான சரீரங்களை விஷயமாகக் கொண்டன.  
ஸ்தாவர ஜங்கமங்களான பூதங்களன்றோ ஜனிப்பதும் மரிப்பதுமாகக் காணப்படு  
கின்றன. ஆனதுபற்றி அவற்றின் விஷயத்தில் ஜன்மமரண சப்தங்கள் முக்கியங்  
களாகவிருந்துகொண்டு அவற்றிலிருக்கின்ற ஜீவனிடத்தில் உபசாரமுறையால்  
கூறப்படுகின்றன. அந்த சராசர ஸம்பந்தத்தை அனுஸரித்திருப்பதே அதன் காரணமாகும்.  
அதாவது:—சரீரத்தின் தோற்றமும் மறைவுமிருக்கும்பொழுது ஜன்ம  
மரண சப்தங்கள் பிரயோகிக்கப்படுகின்றனவே யின்றி அவையில்லாதபொழுது  
இல்லை. சரீர ஸம்பந்தத்தையிட வேறிடத்தில் ஜீவன் பிறந்தான் என்றோ, இறந்தான்  
என்றோ ஒருவராலும் காணப்படுவதில்லையன்றோ? சுருதியும் “அந்த இந்தப்  
புருஷனே சரீரஸம்பந்தத்தை யடையுங்கால் பிறந்தவனாகி அவனே சரீரத்தினின்  
றும் வெளியேறினவனாய் மரித்தவனாகிறான்” என்றதால் சரீர ஸம்பயாக வியோகங்  
களை முன்னிட்டே ஜன்மமரண சப்த வியவஹாரமுண்டாகிறதென்பதைத் தெரி  
விக்கிறது. ஜாதகர்மம் முதலிய ஸம்ஸ்கார உபதேசமும், சரீரத்தின் உத்பத்தியை  
நிமித்தமாகக்கொண்டே ஏற்பட்டதாக அறியவேண்டும். ஆத்மாவுக்கு உத்பத்தி  
இல்லாதிருப்பதே அதன் காரணமாகும். ஜீவனுக்கு பரமாத்மாவினிடமிருந்து உத்  
பத்தி உண்டா? இல்லையா? என்பதை அடுத்த சூத்திரத்தாலுபதேசிக்கப்போகிறார்.  
ஜீவனுக்கு தேஹத்தை யாஸ்ரயித்த இந்த ஸ்தூலங்களான உத்பத்தி ப்ரளயங்கள்  
ஏற்படுவதில்லைவென்பது இந்தச் சூத்திரத்தாலுபதேசிக்கப்பட்டது. (16) (எ-று)

பத்தாவது சராசரவ்யபாஸ்ரயாதிகாரணம் முற்றிற்று.

### ஆத்மாதி்காரணம் 11.

(அ-கை) ஜீவனுக்கு ஸ்வாபாவிகமான உத்பத்தி உண்டா? இல்லையா? என்  
பது இதனாலுபதேசிக்கப்படுகிறது—

## ११ आत्माधिकरणम् । सू० १७

नात्माऽश्रुतेर्नित्यत्वाच्च ताभ्यः ॥ १७ ॥

कल्पादौ ब्रह्मणो जीवो विद्यद्भायते न वा । सृष्टेः प्रागद्वयत्वोक्तेर्जायते विस्फुलिङ्गवत् ॥ १ ॥

ब्रह्माद्वयं जातबुद्धौ जीवत्वेन विशेष्यम् । औपाधिकं जीवज्जन्म नित्यत्वं वस्तुतः श्रुतम् ॥ २ ॥

अस्यात्मा जीवाख्यः शरीरेन्द्रियपञ्चराध्यक्षः कर्मफलसंबन्धी । स किं व्योमादि-  
वदुत्पद्यते ब्रह्मण आहोस्विद्ब्रह्मवदेव नोत्पद्यत इति श्रुतिविप्रतिपत्तेर्विशयः । कासुचिच्छ्रु-  
तिष्वग्निविस्फुलिङ्गादिनिदर्शनैर्जीवात्मनः परस्माद्ब्रह्मण उत्पत्तिराम्नायते, कासुचिस्वविकृ-  
तस्यैव परस्य ब्रह्मणः कार्यप्रवेशेन जीवभावो विज्ञायते नचोत्पत्तिराम्नायत इति । तत्र

(ஸூ) நாத்மா அச்ருதேர் நித்யத்வாத்ச தாப்ய: (17)

(ப-ரை) **ஆத்மா** (ஆத்மா)=ஜீவன் **நாற்பயதே** (நோத்பத்யதே)=உத்பத்தியை  
யடைவதில்லை. ஏன்? **அசுருதே:** (அச்ருதே.)=சுருதியில் உத்பத்தியை யுபதேசிக்  
கும் அந்தந்தப் பிரதேசங்களில் ஜீவனது உத்பத்தி உபதேசிக்கப்படாதிருப்பதும்,  
**தாப்ய:** (தாப்ய:)=அந்த ஸ்ருதிகளால் **நித்யத்வாத்** (நித்யத்வாத்)=நித்யத்வம் (நிலைத்த  
வருவமுள்ளவனாக) இருக்கும் தன்மை காணப்படுவதும் **அ** (அ)=அவன் **அஜ:** (அ  
ஜ:)=உத்பத்தியற்றவன் எனவுபதேசித்திருப்பதுமே அதன் காரணமாகும். (17)

வையாஸிக் நியாயமாலே.

(க-ரை) ஆகாசமானது போலக் கல்பத்தினுதியில் ஜீவன் ப்ரம்ஹத்தினிட  
மிருந்து உண்டாகின்றனா? அல்லது இல்லையா? என்பது ஸந்தேஹம். விருஷ்  
டிக்கு முந்தி இரண்டாவது பொருளற்றிருப்பதுபற்றி நெருப்புப் பொறிபோல  
ஜீவனுண்டாவதாகத்தான் கொள்ளவேண்டும் என்பது பூர்வபக்ஷம். (முதலிலுண்  
டான) அவித்யாத்மகமான புத்தியில் அத்விதீயமான ப்ரம்ஹமானது தானே ஜீவ  
ருபத்துடன் பிரவேசிக்கின்றது. ஆகவே ஜீவனது உத்பத்தியானது ஓளபாதிக  
மாக (உபாதியாகிற புத்தியினாலேற்பட்டதாக) வாகிறது. உண்மையில் ஜீவனுக்கு  
நித்யத்வமானது சுருதியிலுபதேசிக்கப்பட்டிருக்கிறது என்பது வித்தாந்தம்.

**பாஷ்யம்.**—சரீரம் இந்திரியம் இவையாகிற கூட்டுக்கு அத்யக்ஷணம் காம்பல  
ஸம்பந்தமுள்ளவனுமான ஜீவனெனப் பெயரிய ஆத்மா இருக்கிறான். அவன்  
ஆகாசாதியைப்போல ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்து உண்டாகின்றனா? அல்லது ப்ரம்  
ஹம் போலவே உண்டாவதில்லையா? என்பதாய் சுருதிகளுக்குள் முறண்பாடு  
காணப்படுவதினின்றும் ஸம்சயமுதயமாகிறது. சில சுருதிகளில் அக்னியினின்று  
முண்டாகும் பொறி முதலியவற்றைத் திருஷ்டாந்தமாகக் காட்டும் வாயிலாக  
ஜீவாத்மாவுக்குப் பரம் ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்து உத்பத்தியானது சொல்லப்படுகி  
றது. சில சுருதிகளிலோ எவ்வித விகாரமும் (மாறுபாடும்) அற்ற பரம் ப்ரம்  
ஹத்துக்கு காரியானுப்ரவேசத்தினால் ஜீவபாவம் அறியப்படுகிறது. உத்பத்தி  
சொல்லப்படவுமில்லை. அவ்விஷயத்தில் முதலில் கிடைப்பதாவது:—ஜீவன் உண்



பாஸீ தாவதுத்யதே ஜீவ இதி. குத:। ப்ரதிஜ்ஞாநுபரோதேவ। ‘एकस्मिन्विदिते सर्वमिदं वि-  
 दितम्’ इतीयं प्रतिज्ञा सर्वस्य वस्तुजातस्य ब्रह्मप्रभवत्वे सति नोपरुध्येत। तत्त्वान्तरत्वे तु  
 जीवस्य प्रतिज्ञेयमुपरुध्येत। नचादिकृतः परमात्मैव जीव इति शक्यते विज्ञातुं, लक्षणभे-  
 दात्। अपहतपाप्मत्वादिधर्मको हि परमात्मा, तद्विपरीतो हि जीवः। विभागाच्चास्य वि-  
 कारत्वसिद्धिः। यावाःह्याकाशादिः प्रविभक्तः स सर्वो विकारस्तस्य चाकाशादेरुत्पत्तिः  
 समधिगता। जीवात्मापि पुण्यापुण्यकर्मा सुखदुःखयुक्प्रतिशरीरं प्रविभक्त इति तस्यापि  
 प्रपञ्चोत्पत्त्यवसर उत्पत्तिर्भवितुमर्हति। अपिच ‘यथाऽग्नेः क्षुद्रा विस्फुलिङ्गा व्युच्चरन्त्येव  
 मेवास्मादात्मनः सर्वे प्राणाः’ (बृ० २। १। २०) इति प्राणादेर्भोग्यजातस्य सृष्टिं शिष्ट्वा  
 ‘सर्व एव आत्मानो व्युच्चरन्ति’ इति भोक्तृणामात्मनां पृथक्सृष्टिं शास्ति। ‘यथा सुदीप्ता  
 त्पावकाद्विस्फुलिङ्गाः सहस्रशः प्रभवन्ते सरूपाः। तथाऽक्षराद्विविधाः सोम्य भावाः  
 प्रजायन्ते तत्र चैवापियन्ति’ (मु० ६० २। १। १) इति च जीवात्मनामुत्पत्तिप्रलयावुच्येते।

டாகிருன் என்பதாம். ஏன்? ப்ரதிக்கஞ்சுக்கு ஸ்ரோதம் வராதிருப்பதற்குவேண்  
 டியே என்க. “ஒன்று அறியப்பட்டதும் இவையாவும் அறியப்பட்டதாகவாகிறது”  
 என்ற இந்த ப்ரதிக்கஞ்சானது எல்லா வஸ்து ஸ்முஹமும் ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்  
 து உண்டாவதாகவிருந்தாற்றான் முரண்படாததாகவாகும். ஜீவன் வேறு தத்  
 வமாக (பொருளாக) ஆவானால் இந்தப் ப்ரதிக்கஞ் முரண்கவிடத் தெரியும்.  
 எவ்விதமானுபாடுமற்ற பரமாத்மாவேதான் ஜீவன் என எண்ணவியலாது. ஏன்?  
 லக்ஷண வேறுபாடிருப்பதே அதன் காரணமாகும். பரமாத்மாவோ அபஹத  
 பாப்மத்வம் (எவ்வித பாபஸம்பந்தமுமற்றிருத்தல்) முதலிய தர்மமுள்ளவனாகவும்,  
 ஜீவனே அதற்கு நேர்மாறுபட்டவனாகவுமிருக்கிறான். மேலும், விபாகத்தினின்  
 றும் இந்த ஜீவனுக்கு விகாரத்வமானது வித்திக்கிறது. ஆகாசாதியான எவ்வ  
 ளவு பொருள் விபாகத்தை யடைந்தனவோ அந்த எல்லாம் காரியமேயாகும்.  
 ஆகாசாதியான அவற்றுக்கு உத்பத்தியும் அறியப்படுகிறது. ஜீவாத்மாவும் புண்ய  
 பாபகர்மமுள்ளவனாகவும், சுசதுக்கமுள்ளவனாகவும், ஒவ்வொரு சரீரம் தோரும்  
 வேறாகக் காணப்படுவதுபற்றி அந்த ஜீவாத்மாவுக்கும் ப்ரபஞ்சோத்பத்தியேற்ப  
 டும்பொழுது உத்பத்தியிருக்க வேண்டுமதாகவருகிறது. மேலும் “அக்னியினின்  
 றும் அற்பங்களான பொறிகள் சிதறுவது எவ்விதமோ இவ்விதமே இந்த ஆத்மா  
 வினிடமிருந்து எல்லா ப்ராணன்களும்” என்றதால் ப்ராணாதியான போக்யப்  
 பொருளினது விருஷ்டியை உபதேசித்து “இந்த எல்லா ஆத்மாக்களும் வெளி  
 யேறுகின்றன” என்றதால் போக்தாக்களான ஆத்மாக்களுக்குத் தனியாக சிருஷ்டி  
 யைச் சாஸ்திரமுபதேசிக்கிறது. “நன்கு விருத்தியடைந்த அக்னியினிடமிருந்து  
 ஸமானவுருவமுள்ள ஆயிரக்கணக்கான பொறிகள் எவ்விதம் வெளிவருகின்றன  
 வோ அவ்விதமே ஓ ஸோம்ய! அக்ஷரத்தி (ப்ரம்ஹத்தி) னிடமிருந்து பற்பலப்  
 பொருள்கள் உண்டாகி அதனிடத்திலேயே ஒடுங்குகின்றன” என்றதாலும் ஜீவாத்  
 மாக்களுடைய உத்பத்தி ப்ரளயங்கள் சொல்லப்படுகின்றன. (இந்தச் சருதி ஜீவ  
 னது உத்பத்தியைக் கூறவந்ததென்பது எவ்விதமறியப்படுகின்றதெனின்?) ஸ்ரூப

सरूपवचनात्, जीवात्मानो हि परमात्मना सरूपा भवन्ति चैतन्ययोगात्। नच कचिद-  
श्रवणमन्यत्र श्रुतं वारयितुमर्हति। श्रुत्यन्तरगतस्याप्यविरुद्धस्याधिकस्यार्थस्य सर्वत्रोप-  
संहर्तव्यत्वात्। प्रवेशश्रुतिरप्येवं सति विकारभावापस्यैव व्याख्यातव्या, 'तदात्मानं स्वयं  
मकुरुत' इत्यादिवत्। तस्मादुत्पद्यते जीव इति। एवं प्राप्ते—

ब्रूमः, नात्मा जीव उत्पद्यत इति। कस्मात्। अश्रुतेः। नह्यस्योत्पत्तिप्रकरणे श्रवण-  
मस्ति भूयःसु प्रदेशेषु। ननु कचिदश्रवणमन्यत्र श्रुतं न वारयतीत्युक्तम्। सत्यमुक्तम्।  
उत्पत्तिरेव त्वस्य न संभवतीति वदामः। कस्मात्। नि यत्वाच्च ताभ्यः। चशब्दादजत्वादि-  
भ्यश्च। नित्यत्वं हास्य श्रुतिभ्योऽवगम्यते तथाऽजत्वमविकारित्वमविकृतस्यैव ब्रह्मणो जी-  
वात्मनावस्थानं ब्रह्मात्मना चेति। नचैवंरूपस्योत्पत्तिरुपपद्यते। ताः काः श्रुतयः। 'न  
जीवो म्रियते' (छा० ६। ११। ३), 'स वा एष महानज आत्माऽजरोऽमरोऽमृतोऽभयो

வசனமிருப்பதுபற்றியே என்க. அதாவது:—சைதன்யயோக மிருப்பதுபற்றி  
ஜீவாத்மாக்களே பரமாத்மாவினுடன் ஸமானரூபமுள்ளவர்களாக இருக்கின்ற  
னர். ஒருவிடத்தில் (உத்பத்தி) சொல்லாமையானது வேறு இடத்திற் சொல்லி-  
யிருப்பதைத் தடைசெய்யாதன்றோ. விரோதமில்லாததும் அதிகமுமான பொ-  
ருள் வேறு சுருதியிலிருப்பினும் (அதை) எல்லாவிடத்திலும் சேர்த்துக்கொள்ளு-  
வது அஸம்யமாகவுமிருக்கிறது. இவ்விதம் பார்க்கும்பொழுது ப்ரவேசம் சொல்-  
லும் சுருதியும் விகாரபாவபத்தியைச் சொல்லுவதாகத் தான் பொருள் கொள்ள  
வேண்டி வருகிறது. “அது தானே தன்னைச் செய்து கொண்டது” என்பது எவ்-  
விதமோ அவ்விதமே இங்கும் காண்க. ஆகவே ஜீவன் உத்பத்தியையடைகிறான்.  
என (பூர்வபகஷம்) ப்ரபத்தமாகவே (ஸித்தாந்தம்) சொல்லுகிறோம்.

ஆத்மா=ஜீவன் உத்பத்தியையடைவதில்லை. ஏன்? சுருதியில்லாதிருப்பதே  
அதன் காரணமாகும். வெகுப் பிரதேசங்களிலுத்பத்தி சொல்லுமிடத்தில் ஜீவ-  
னைப்பற்றிய ப்ரவணமில்லையன்றோ?

சங்கை—ஒருவிடத்தில் சொல்லப்படாமையானது வேறிடத்தில் சொல்லியி-  
யிருப்பதைத் தடைசெய்யாது எனச் சொன்னோமே எனின்?

உத்தரம்—சொன்னது உண்மைதான். இந்த ஜீவனுக்கு உத்பத்தியே ஸம்-  
பவிக்கமுடியாது என்கிறோம். ஏன்? அந்தச் சுருதிகள் மூலம் நித்யத்வமேற்படு-  
வதே அதன் காரணமாகும். சூத்திரத்திலுள்ள ச என்ற சப்தத்தால் அஜத்வாதி-  
கள் வித்திப்பதுவுமே அதன் காரணமாகும். இந்த ஜீவனுக்குச் சுருதிகள் மூலம்  
நித்யத்வமன்றோ அறியப்படுகிறது. அதுபோலவே எவ்வித விகாரமும்நிறுத்த-  
லும், அவிகருதமான ப்ரம்ஹத்துக்கே ஜீவரூபமான இருப்பும் ப்ரம்ஹரூபமான  
இருப்பும் அறியப்படுகிறது. இவ்வித ரூபமுள்ளதற்கு உத்பத்தி பொருந்தாதன்-  
றோ? அந்தச் சுருதிகள் ஏவை எனின்? “ஜீவன் மரிப்பதில்லை” “அதே இந்த ஆத்-  
மா மஹானும், அஜனும், அஜரனும், அமானும், அமிருதனும், அபயனும் ப்ரம்ஹமு-  
மாவான்” “ஜநநத்தையோ, மரணத்தையோ அடைவதில்லை ஸர்வக்ருனுமாவான்”

‘ब्रह्म’ (बृ० ४। ४। २५), ‘न जायते म्रियते वा विपश्चित्’ (कठ० २। १८), ‘अजो नित्यः शाश्वतोऽयं पुराणः’ (कठ० २। १८), ‘तत्सृष्ट्वा तदेवानु प्राविशत्’ (तै० २। ६। १), ‘अनेन जीवेनात्मनानुप्रविश्य नामरूपे व्याकरवाणि’ (छा० ६। ३। २), ‘स एष इह प्रविष्ट आ नखाग्रैभ्यः’ (बृ० १। ४। ७), ‘तत्त्वमसि’ (छा० ६। ८। ७), ‘अहं ब्रह्मास्मि’ (बृ० १। ४। १०), ‘अयमात्मा ब्रह्म सर्वानुभूः’ (बृ० २। ५। १९) इत्येवमाद्या नित्यत्ववादिन्यः सत्यो जीवस्योत्पत्तिं प्रतिवधन्ति ।

ननु प्रविभक्तत्वाद्विकारो विकारत्वाच्चात्पद्यत इत्युक्तम्। अब्रुच्यते—नास्य प्रविभागः स्वतोऽस्ति। ‘एको देवः सर्वभूतेषु गूढः सर्वव्यापी सर्वभूतान्तरात्मा’ (श्वे० ६। ११) इति श्रुतेः। बुद्ध्याद्युपाधिनिमित्तं त्वस्य प्रविभागप्रतिभानमाकाशस्येव घटादिसंबन्धनिमित्तम्। तथा च शास्त्रम्—‘स वा अयमात्मा ब्रह्म विज्ञानमयो मनोमयः प्राणमयश्चक्षुर्मयः श्रोत्रमयः’ (बृ० ४। ४। ५) इत्येवमादि ब्रह्मण एवाविकृतस्य सतोऽप्येकस्यानेकबुद्ध्यादिमयत्वं दर्शयति। तन्मयत्वं चास्य विविक्तस्वरूपानभिव्यक्त्या तदुपरक्तस्वरूपत्वं

“இவன் அஃகனும் நித்யனும், ஸார்ப்பவதனும், புராணனும் (எப்பொழுதும் புதிதாகவுள்ளவனும்) (ஆவன்)” “அதை விரிஷ்டித்து அதையே ப்ரவேசித்தது” “இந்த ஜீவாத்மஸ்வரூபத்தால் ப்ரவேசித்து நாமரூபங்களை ஸ்தூலமாக்குகிறேன்” “அந்த இந்த ஆத்மா இவ்வுடலில் நகத்தின் நுணிகள் வரை ப்ரவேசித்திருக்கிறார்” “அதாக நீ இருக்கிறாய்” “நான் ப்ரம்ஹமாக இருக்கிறேன்” “ஸர்வாதுபவம் செய்யும் இந்த ஆத்மா ப்ரம்ஹமாகும்” என இது முதலாய ஸ்ருதிகள் நித்யத்வத்தை யுபதேசிக்கின்றனவாய்க் கொண்டு ஜீவனுடைய உத்பத்தியைத் தடுக்கின்றன.

சங்கை—(ஆத்மா) பிரிவுபட்டிருப்பதால் விகாரம் (காரியம்) என்றும், காரியமாகவிரிப்பதால் உத்பத்தியை யடைகிறான் என்றும் முன்னர் சொல்லப்பட்டதன்றோ எனின்?

உத்தரம்—இவ்விஷயத்திற் சொல்லப்படுகிறது—இந்த ஜீவனுக்கு இயற்கையில் பிரிவுகிடையாது. ஏன்? “ஒரே தேவன் ஸர்வ பூதங்களிலும் மரைந்தவனாய் ஸர்வ வியாபியாகவும் (எங்கும் நீக்கமற நிறைவுபெற்றவனாகவும்) ஸர்வ பூதங்களுக்கும் அந்தராத்மாவாகவும் ஆகிறான்” என ஸ்ருதியிருப்பதே அதன் காரணமாகும். இவனுக்குப் பிரிந்த தோற்றமானது குடம் முதலியவற்றின் ஸம்பந்தநிமித்தமாக ஆகாசத்துக்குப்போல புத்யாதி உபாதிநிமித்தமாக ஏற்படுகிறது. அவ்விதமே “ப்ரம்ஹமான அந்த இந்த ஆத்மாவே விக்ஞானமயனாகவும், மனோமயனாகவும், ப்ராணமயனாகவும், சக்ஷஸ் மயனாகவும், சுரோத்ரமயனாகவும் ஆகிறான்” என்ற தாதியான சாஸ்திரமானது ப்ரம்ஹத்துக்கு அவிகிருதமாக இருப்பினுங்கூட அனேக புத்யாதிமயனாக விருக்குந்தன்மையைக் காண்பிக்கிறது. இவனுக்குப் புத்யாதிமயத்வமானது:—ஜால்மன் (ஆலோசனையற்றவன்) ஸ்திரீமயனாகவிருக்கிறான் என்றதாதிபோல தனித்த ஸ்வரூபத்தின் தோற்றமின்மை காரணமாய் அந்

स्त्रीमयो जातम इत्यादिवद्द्रष्टव्यम् । यदपि क्वचिदस्योत्पत्तिप्रलयश्रवणं तदप्यत एवापाधि  
 संबन्धान्नैतव्यम् । उपाध्युत्पत्त्यास्योत्पत्तिस्तत्प्रलयेन च प्रलय इति । तथाच दर्शयति—‘ब्रह्म  
 घन एवैतेभ्यो भूतेभ्यः समुत्थाय तान्येवानु विनश्यति न प्रेत्य संज्ञाऽस्ति’ (बृ० ४। ५।  
 १३) इति । तथोपाधिप्रलय एवायं नात्मविलय इत्येतदप्यत्रैव ‘मा भगवान्मोहान्तमापीप-  
 दन्न वा अहमिमं विजानामि न प्रेत्य संज्ञास्ति’ इति प्रश्नपूर्वकं प्रतिपादयति—‘न वा अरे-  
 ऽहं मोहं ब्रवीम्यविनाशी वा अरेऽयमात्माऽनुच्छित्तिधर्मा मात्राऽसंसर्गस्त्वस्य भवति’  
 (बृ० ४। ५। १४) इति । प्रतिज्ञानुपरोधोऽप्यविकृतस्यैव ब्रह्मणो जीवभावाभ्युपगमात् ।  
 लक्षणभेदोऽप्यनयोरुपाधिनिमित्त एव । ‘अत उर्ध्वं विमोक्षायैव ब्रहि’ (बृ० ४। ३। १५)  
 इति च प्रकृतस्यैव विज्ञानमयस्यात्मनः सर्वसंसारधर्मप्रत्याख्यानेन परमात्मभावप्रतिपाद-  
 नात् । तस्मान्नैवात्मात्पद्यते प्रविलीयते चेति ॥ १७ ॥

தப் புத்தியாதிபுடன் ஒன்றுபட்ட தோற்றமுள்ளவனாக விருக்குந்தன்மையே எனக்  
 கண்டுகொள்ளவேண்டும். சிலவிடங்களில் உத்பத்தி ப்ரளயம் சொல்லப்படுவது  
 யாதூண்டோ அதுவும் இக்காரணம்பற்றியே உபாதிஸம்பந்தத்தாற் கூறப்பட்ட  
 தெனக் கொள்ளவேண்டும். அதாவது:—உபாதியினுத்பத்தியால் இவனுக்கு உத்  
 பத்தியும் உபாதியின் ப்ரளயத்தால் இவனுக்கு ப்ரளயமும் என்பதாம். அவ்வித  
 மே சாஸ்திரமும் “விக்ஞானகனகைவுள்ள இவன் இந்தப் பூதங்களினுத்பத்தியை  
 யொட்டி உண்டாகி லயமடையும்வற்றையொட்டி லயத்தையுமடைகிறான். உபாதி  
 விராசமேற்பட்டதும் அத்தகைய பெயர் இல்லை” (அதாவது: உண்டாகிறான் மரிக்  
 கிறான் என்ற பெயரில்லை என்பதாம் எனவுபதேசிக்கிறது). அவ்விதமே இது  
 உபாதிப்ரளயமேயொழிய ஆத்மாவுக்கு ப்ரளயமில்லையென்ற இதுவும் “இதே விக்  
 ஞானுத்மாவினிடத்திலேயே பெரியார் என்னை மோஹத்தின் நடுவையடையும்படி  
 செய்யவேண்டாம். விலகின பின்னர் அத்தகைய பெயரில்லை என்ற இதை நான்  
 அறிகின்றேனில்லை” என்ற கேள்வியை முன்னிட்டு “ஹே மைத்ரேயி! நான் மயக்  
 கந்தரும் வார்த்தையைச் சொல்லவந்தேனில்லை. இந்த ஆத்மா விராசமற்றது. உச்  
 சித்தி தர்மமற்றதுமற்றும் ஸ்வபாவமுள்ளதுமன்று. மாத்திரைகளுடன் (விஷ  
 யங்களுடன்) ஸம்பந்தமானது இவனுக்கி (இயற்கையிலி) ல்லை” எனத் தெளிவு  
 படுத்தியிருக்கிறது. அவிகிருதமான ப்ரம்ஹத்துக்கே ஜீவபாவம் ஒப்பியிருப்பதால்  
 (ஏகவிக்ஞானத்தால் ஸ்வவிக்ஞானமும் வரும்) என்ற ப்ரதிக்கைக்கு விரோதமின்  
 மையுமேற்படுகிறது. இந்த ஜீவ ப்ரம்ஹங்களுக்குள்ள லக்ஷண பேதமும் உபாதி  
 நிமித்தமாகவே ஏற்பட்டதாகவாகிறது. “இதற்குப் பின்னர் விடுதலையும் பொருட்  
 டே உபதேசிப்பீராக” என்றதாலும் ப்ரகிருதனான விக்ஞானமய ஆத்மாவுக்கே ஸ்வ  
 ஸம்ஸார தர்மத்தை மறுக்கும் வாயிலாக ப்ரமாநம்பாவம் உபதேசிக்கப்படுகிறது.  
 ஆனதுபற்றி ஆத்மா உண்டாவதும் இல்லை ப்ரளயத்தையடைவதும் இல்லை என்றேற்  
 பட்டது. (17) (எ-று).

பதினொன்றாவது ஆத்மாதிக்காரணம் முற்றிற்று.

## १२ जाधिकरणम् । सू० १८

## ज्ञोऽत एव ॥ १८ ॥

अचिद्रूपोऽथ चिद्रूपो जीवोऽचिद्रूप इष्यते । चेदऽभावात्सुषुप्त्यादौ जाग्रच्चिन्मनसा कृता ॥ १ ॥

ब्रह्मत्वादेव चिद्रूपश्चित्सुषुप्तौ न लुप्यते । द्वैताद्यष्टिद्वैतलोपान्नहि द्रष्टुरिति श्रुतेः ॥ २ ॥

स किं काणभुजानामिवागन्तुकचैतन्यः स्वतोऽचेतन आहोस्वित्सांख्यानामिव नित्य चैतन्यस्वरूप एवेति वादिविप्रतिपत्तेः संशयः । किं तावत्प्राप्तम् । आगन्तुकमात्मनश्चैतन्य-  
मात्मनः संयोगजमग्निघटसंयोगजरोहितादिगुणवदिति प्राप्तम् । नित्यचैतन्यत्वे हि सुप्त  
मूर्च्छितप्रहाविष्टानामपि चैतन्यं स्यात् । ते पृष्टाः सन्तो न किञ्चिद्व्यमचेतयामहीति जल्प-

## க்ஞாதிக்கரணம் 12.

## (ஸ-௮) க்ஞோத ஏவ (18)

(ப-ரை) अत एव (அத ஏவ)=உத்பத்தியில்லாமையினாலேயே [अयमात्मा  
(அயமாத்மா)=இந்த ஆத்மாவானவன்] ज्ञः (க்ஞ:)=நித்யக்ஞான ஸ்வரூபனாகிறான்.

வையாஸிக நியாயமாலே.

(க-ரை) ஜீவன் அசித்ரூபனா? அல்லது சித்ரூபனா? என்பது ஸந்தேஹம். ஜீவன் அசித்ரூபனாக எண்ணப்படுகிறான். ஏன்? ஸுஷுப்த்யாதியில் அறிவில் லாமைபற்றியும் ஜாக்ரத்காலத்தில் மனத்தினால் செய்யப்பட்ட அறிவானது காணப்படுவதுபற்றியுமே என்க என்பது பூர்வபக்ஷம். ஜீவன் சித்ரூபனே (க்ஞான ஸ்வரூபனே) ஆவான். அவனுக்கு ப்ரம்ஹத்வம் சொல்லியிருப்பதே அதன் காரணமாகும். ஸுஷுப்தியில் சித்தானது (அறிவானது) நாசத்தையடைவதில்லை. அங்கு த்வைத வஸ்துவில்லாமையால் த்வைதக்ஞானமேற்படுவதில்லை. “தர்ஷ்டா வினுடைய (தர்சனகாரமான அந்தக்கரணவிருத்தி ப்ரகாசக சைதன்யத்தினுடைய) த்ருஷ்டிக்கு (சைதன்யத்துக்கு) நாசமானது கிடையாது” என ஸ்ருதியுமிருக்கிறது என்பது ஸந்தீதாந்தம். (எ-று)

பாஷ்யம்.—அந்த ஜீவன் தார்க்கிகர்களுக்குப்போல இடையில் வந்த சைதன்ய முள்ளவனும், இயற்கையில் அசேதனனுமா? அல்லது ஸாங்கியர்களுக்குப் போல நித்யசைதன்ய ஸ்வரூபனேயா? என வாதிகளின் முறண்பட்ட அபிப்பிராயமிருப்பதிலிருந்து ஸந்தேஹமுதயமாகிறது. முதலிற் கிடைப்பது யாதென்னில்? நெருப்புக்கும் குடத்துக்குமுள்ள சேர்க்கையை முன்னிட்டுண்டாகும் சிவப்பு முதலிய குணமானது போல ஆத்மாவினுடைய சைதன்யமானது ஆத்மாவுக்கும் மனத்துக்குமுள்ள ஸம்யோகத்தை முன்னிட்டு உண்டாவதுபற்றி ஆகந்துகமே=இடையில் வந்ததே ஆகும் என ப்ராப்த்தமாகிறது. நித்ய சைதன்யமுள்ளவனாக வொப்பினாலோ ஸுப்த்தன், மூர்ச்சிதன், கிரஹாவேசமடைந்தவன் இவர்களுக்கும் சைதன்யம் (அறிவு) இருக்கவேண்டிவரும். அவர்களைக் கேட்டால் நாங்கள் ஒன்

न्ति स्वस्थाश्च चेतयमाना दृश्यन्ते। अतः कादाचित्कचैतन्यत्वादान्तुकचैतन्य आत्मेति। एवं प्राप्तेऽभिधीयते—ज्ञो नित्यचैतन्योऽयमात्मा एव, यस्मादेव नोत्पद्यते परमेव ब्रह्मा-  
विकृतमुपाधिसंपर्काजीवभावेनावतिष्ठते। परस्य हि ब्रह्मणश्चैतन्यस्वरूपत्वमाज्ञातम्—  
'विज्ञानमानन्दं ब्रह्म' (बृ० ३। ९। २८), 'सत्यं ज्ञानमनन्तं ब्रह्म' (तै० २। १। १), 'अनन्त-  
रोऽवाह्यः कृत्स्नः प्रज्ञानघन एव' (बृ० ४। ५। १३), इत्यादिषु श्रुतिषु। तदेव चेत्परं ब्रह्म  
जीवस्तस्माज्जीवस्यापि नित्यचैतन्यस्वरूपत्वमशौण्यप्रकाशवदिति गम्यते। विज्ञानमय  
प्रक्रियायां च श्रुतयो भवन्ति—'असुप्तः सुप्तानभिचाकशीति' (बृ० ४। ३। ११) 'अत्रायं  
पुरुषः स्वयं ज्योतिर्भवति' (बृ० ४। ३। ९) इति, 'नहि विज्ञातुर्विज्ञातेर्विपरिलोपो विद्यते'  
(बृ० ४। ३। ३०) इत्येवंरूपाः। 'अथ यो वेदेदं जिघ्राणीति स आत्मा' (छा० ८। १२। ४)  
इति च सर्वैः करणद्वारैरिदं वेदेदं वेदेति विज्ञानेनानुसंधानात्तद्रूपत्वसिद्धिः। नित्यस्वरूप

றையும் அறிந்திலோம் என்கின்றனர். ஸ்வஸ்தர்களாகவிருக்குங்கால் அறிவுடன் கூடினவர்களாகக் காணக்கிடக்கின்றனர். ஆனதுபற்றி ஒரு ஸமயத்தில் மட்டு முள்ள அறிவுள்ளவனாகவிருப்பதிலிருந்து ஆத்மா இடையில் வந்த சைதன்யமுள் ளவனையாகிறான் எனப் பிராப்த்தமாகவே அதற்குப் பதில் சொல்லப்படுகிறது— இந்த ஆத்மா நித்யசைதன்யமுள்ளவனே யாகிறான். ஏன்? இதனாலேயே அதா வது:—யாது காரணத்தால் இவனுத்பத்தியை யடைவதில்லையோ எவ்விதவிதிகாரமு மற்ற பரம் ப்ரம்ஹமே உபாதி ஸம்பர்க்கத்தால் ஜீவனாகவிருக்கின்றதோ அக்கார ணம்பற்றியே என்க. பரப்ரம்ஹத்துக்கன்றே சைதன்ய ஸ்வரூபத்வம் (அறிவுருவ மாகவிருத்தல்) “ப்ரம்ஹம் விக்ஞானமும் ஆந்தமுமாகும்” “ஸத்யம் \*க்ஞானம் அந்தம் ப்ரம்ஹ” “உள்ளும் வெளியுமற்றதாகவும், முற்றும் ப்ரக்ஞானகனமாகவு மேயாகும்” என்றதாதி சுருதிகளிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. அந்த பரப்ரம்ஹ மே ஜீவனாகவிருப்பதன் காரணமாய் ஜீவனுக்கும் அக்னியின் சூடு பிரகாசம் இவை போல நித்ய சைதன்னிய ஸ்வரூபனாகவிருத்தல் ஸம்பவிப்பதாக அறியப்படுகிறது. விக்ஞானமய ப்ரக்ரியா விஷயத்தில் பின்வரும் சுருதிகளுமிருக்கின்றன. அவை யாவன:—“தான் தூங்காதவனாய் தூங்குகின்றவற்றைப் பிரகாசப்படுத்துகிறான்” என்றும், “இந்த நிலையில் இப்புருஷன் ஸ்வயம் ஜ்யோதிஸ்சாக ஆகிறான்” என் றும், “விக்ஞாதாவின் அறிவுக்கு மாறுதலில்லை” என்றுமாம். மேலும் “எவனொ ருவன் இதை முகருகிறேன் எனவெண்ணுகிறானோ அவன் ஆத்மா” என்று சுருதி கூறியபடி எல்லா இந்திரியங்கள் வாயிலாகவும் இதையறிந்தேன் இதையறிந்தேன் என விக்ஞானத்துடன் ப்ரதிஸந்தானம் (ஒர்வகைத் தோற்றம்) ஏற்படுவதிலிருந் தும் (ஜீவனுக்கு) விக்ஞானஸ்வரூபத்வம் லித்திக்கிறது.

சங்கை—(ஆத்மா) நித்யஸ்வரூபசைதன்யனாகவிருக்கும் பக்ஷத்தில் க்ராணம் முதலியன பயனற்றதாகவாகுமன்றோ எனின்?

\* இதன் பொருளை நமது தைத்திரியோபநிடத மொழிபெயர்ப்பு 122-வது பக்கத் தில் பரக்கக் காண்க.

चैतन्यत्वे प्राणायानर्थक्यमिति चेत् । न । गन्धादिविषयविशेषपरिच्छेदार्थत्वात् । तथाहि दर्शयति—‘गन्धाय प्राणम्’ इत्यादि । यत्तु सुप्तादयो न चेतयन्त इति तस्य श्रुत्यैव परिहारोऽभिहितः । सुषुप्तं प्रकृत्य ‘यद्वै तन्न पश्यति पश्यन्वै तन्न पश्यति—नहि द्रष्टुदृष्टेर्विपरिलोपो विद्यतेऽविनाशित्वाच्च तु तद्विद्वतीयमस्ति ततोऽन्यद्विभक्तं यन्पश्येत्’ (वृ० ४। ३। २३) इत्यादिना । एतदुक्तं भवति—विषयाभावादियमचेतयमानता न चैतन्यभावादिति । यथा वियदाश्रयस्य प्रकाशस्य प्रकाश्याभावादनभिव्यक्तिर्न स्वरूपाभावात्तद्वत् । वैशेषिकादितर्कश्च श्रुतिविरोध आभासीभवति । तस्मादित्यचैतन्यस्वरूप एवात्मेति निश्चिनुमः॥

உத்தரம்—அவ்விதமில்லை. ஏன்? மணம் முதலிய விஷய விசேஷத்தைப்பற்றிய விருத்தியை புண்டாக்குவதில் அவை பயன்படுவதாகவிருப்பதே அதன் காரணமாகும். அதையே “மணத்துக்கு வேண்டி (மணத்தை விஷயமாகக்கொண்ட மனோவிருத்திக்குவேண்டி) க்ரணமேற்பட்டது” எனச் சுருதியும் தெரிவிக்கிறது. தூங்குபவர் முதலியோர் அறிவுள்ளவராகக்காணப்படவில்லையெனயாதொன்று சொல்லப்பட்டதோ அதற்குச் சுருதியினாலேயே பரிஹாரமானது சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. அதாவது:—ஸுஷுப்தனைச் சொல்லத்தொடங்கி “அக்காலத்தில் பார்க்கவில்லையென்பது யாதுண்டோ அப்பொழுது பார்ப்பவனாகவிருந்துகொண்டு தான் பார்க்கிறானில்லை. த்ரஷ்டாவினுடைய திருஷ்டிக்கு (அறிவுருவத்துக்கு) அழிவில்லையன்றோ. அதை யழிக்கப்போதிய காரணமொன்றுமில்லாதிருப்பதே அதன் காரணமாகும். அதைவிட வேறுபட்ட எதைப் பார்க்கக் கூடுமோ அத்தகைய இரண்டாவது பொருள் (அச்சமயம்) இல்லையன்றோ” என்றதாதியாம். இதனால் பின்வருமாறு சொல்லப்பட்டதாகவாகிறது. விஷயமில்லாததால் இந்த அறிவற்ற தன்மையேற்படுகிறதேயொழிய சைதன்னியமின்மையாலன்று என்பதாம். உலகில் ஆகாசத்தையாஸ்ரயித்துள்ள ஒளிக்கு பிரகாச்யமில்லாததால் பிரகாசம் ஏற்படுவதில்லையே அன்றி ஸ்வரூபமின்மையாலில்லையென்பது எவ்விதமோ அவ்விதமே இங்கும் காண்க. வைசேஷிகர் முதலியோரின் தர்க்கமானது சுருதி விரோதம் வருங்கால் ஆபாஸமாக (பாதிக்கப்பட்டனவாக) வாகிவிடுகிறது. ஆனதபற்றி ஆத்மா நித்யசைதன்ய ஸ்வரூபனே என நிர்ணயிக்கிறோம். (18) (எ-று)

பன்னிரண்டாவது க்ரூதிகரணம் முற்றிற்று.

### உத்க்ராந்திகத்யதிகரணம் 13.

(அ-கை) சிலசுருதிகள் ஆத்மாவை அணுவென்றும், சில சுருதிகள் மஹான் என்றும் சொல்லுவதால் இத்தகைய சுருதிகளுக்குள் வரும் விரோதத்தைப் பரிஹரிக்கவேண்டி 15 சூத்திரங்கள் கொண்ட இந்த அதிகரணமாரம்பிக்கப்படுகிறது. அவற்றுள் முதலில் 10 சூத்திரங்களால் ஆத்மா அணு என்பதாய் பூர்வபகூழ்மும், பின்னருள்ள 5 சூத்திரங்களால் அதைமறுத்து வலித்தார்தமும் சொல்லப்படுகிறது. அவற்றுள் பூர்வபகூழ் சூத்திரங்களுள் முதல் சூத்திரம் பின்வருமாறு—

(ஸூ०) உத்க்ராந்திகத்யாகதிநாம் (19)

## ३३ उत्क्रान्तिगत्यधिकरणम्। सू० १९—३२

## उत्क्रान्तिगत्यागतीनाम् ॥ १९ ॥

जीवोऽणुः सर्वगो वा स्यादेषोऽणुरिति वाक्यतः। उत्क्रान्तिगत्यागमनश्रवणाच्चाणुष्व सः ॥ १ ॥

सामासबुद्ध्याणुत्वेन तदुपाधित्वतोऽणुता। जीवस्य सर्वगतं तु स्वतो ब्रह्मत्वतः श्रुतम् ॥ २ ॥

इदानीं तु किंपरिमाणो जीव इति चिन्त्यते। किमणुपरिमाण उत मध्यमपरिमाण आहोस्विन्महापरिमाण इति। ननु च नात्मोत्पद्यते नित्यचैतन्यश्चायमित्युक्तम्। अतश्च पर एवात्मा जीव इत्यापतति, परस्य चात्मनोऽनन्तत्वमाज्ञातं, तत्र कुतो जीवस्य परिमाण-चिन्तावतार इति। उच्यते—सत्यमेतत्। उत्क्रान्तिगत्यागतिश्रवणानि तु जीवस्य परिच्छेदं प्रापयन्ति। स्वशब्देन चास्य क्वचिदणुपरिमाणत्वमाज्ञायते। तस्य सर्वस्यानाकुलत्वोपपाद

(ப-ரை) उत्क्रान்திगत्यागतीनाम् (श्रवणात्) (உத்க்ரான்திகத்யாகதீநாம் (ஸ்ராவ ணாத்)=அத்க்ரான்தி (உத்க்ரான்தி)=சரீரத்தினின்றும் வெளிக்கிளம்புதல், ருதி (கதி) வேறு லோகத்துக்குச் செல்லுதல், அரூதி (ஆகதி)=வேறு லோகத்தினின்றும் திரும்பிவருதல் இவை சொல்லியிருப்பதால் ஆத்மா அணுபரிமாணமுள்ளவனே யாகிறான். (19) (எ-று)

வையாஸிக நியாயமாலே.

(ச-ரை) ஜீவன் அணுபரிமாணமுள்ளவனா? அல்லது எங்கும் நீக்கமற நிறைந்துள்ளவனா? என்பது ஸந்தேஹம். “இவன் அணு” என்ற வாக்கியத்திலு ம் உத்க்ரான்தி, கதி, ஆகமனம் இவற்றை ஸ்ருதி சொல்லுவதாலும் அவன் (ஜீ வன்) அணுவேயாவன் என்பது பூர்வபக்தம். சைதன்ய ப்ரதிபீம்பத்துடன் கூடின புத்தியானது அணுவாகவிருப்பதிலிருந்து அணுவான அந்தப் புத்தியாகிற வுபாதி மூலம் இவனுக்கு (ஜீவனுக்கு) அணுத்வம் ஏற்படுகிறது. இயற்கையில் ப்ரம்ஹத்வ மிருப்பதுபற்றி ஜீவன் ஸர்வகதனே (எங்கும் நீக்கமற நிறைவுள்ளவனே) ஆகிறான் என்பது ஸித்தாந்தம். (எ-று)

பாஷ்யம்.—இதபோல்து எத்தகைய பரிமாணம் (அளவு) உள்ளவன் ஜீவன் என்பது விசாரிக்கப்படுகிறது. அதாவது:—அணுபரிமாணனா? மத்யம பரிமாண னா? அல்லது மஹாபரிமாணனா? என்பதாம்.

சங்கை—ஆத்மா உண்டாவதில்லை. இவன் நித்ய சைதன்யமுள்ளவனாவான் எனச் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. ஆகவே பரமாத்மாவே ஜீவன் என ஏற்படுகிறது. பரமாத்மாவுக்கோ அந்தத்தவம் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இவ்விதமிருக்க ஜீவ னுடைய அளவைப்பற்றிய சிந்தையேற்படுவதற்கு இடமேது எனின்?

உத்தரம்—பதில் சொல்லப்படுகிறது. இதுவுண்மைதான். சுருதியிற் கூறியுள்ள உத்க்ரான்தி (உயரக்கிளம்புதல்) கதி (வேறிடம் செல்லுதல்) ஆகதி (திரும்பி வருதல்) இவைகள் ஜீவனுக்குப் பரிச்சேதத்தை (குறைவை) க்காண்பிக்கின்றன. அணு சபதத்தாலேயே இந்த ஜீவனுக்குச் சிலவிடத்தில் அணுபரிமாணத்வம்



நாயாயமாரம்மஃ। தவ் ப்ராஸ்த் தாவதுகாந்தித்யாஃஜிநாந் த்ரவணாத்பரிச்சித்யோ஽புபரிமாணோ ஜிவ  
இதி। உத்காந்திஸ்தாவத்— ‘ச யதாஸ்தாச்சுரிராதுத்காமதி சஹைவீதே: சர்வீஸ்தகாமதி’ (கௌபி-  
த௦ ௩। ௩) இதி। ததிரபி ‘தே தீ கே தாஸ்தாஹ்லோகாத்ப்ரயந்தி த்ந்ரமஸமேவ தே சர்வீ த்ஞ்ஞந்தி  
(கௌபித௦ ௧। ௨) இதி। தாத்திரபி ‘தஸ்தாஹ்லோகாத்புநரேத்யஸ்தீ லோகாய கர்மணே’ (தூ ௪। ௪।  
௬) இதி। தாஸாமுத்காந்தித்யாஃஜிநாந் த்ரவணாத்பரிச்சித்யஸ்தாவஜிவ இதி த்ராமோதி। நஹி  
திஸோத்யலநமவகஸ்பத இதி। சதி த் பரிஞ்ஞேதே த்ரிரபரிமாணதவஸ்யாஹ்தபரித்யாயாந் நிரஸ்த  
த்வாத்புராத்மேதி த்மயதே ॥ ௧௯ ॥

### ஸ்தாத்மநா துத்தரயோ: ॥ ௨௦ ॥

உத்காந்தி: ததாதிததலதௌபி த்ராமஸ்தாம்யநிவூத்திததேஹஸ்தாம்யநிவூத்யா கர்மத்யேணாவ

சொல்லவும் படுகிறது. அவையாவையும் சரியான பொருளுள்ளதாகச் செய்ய  
வேண்டி இந்த அதிகாரணம் ஆரம்பிக்கப்படுகிறது. அப்பொழுது முதலில் கிடைப்  
பது யாதென்னில் உத்க்ராந்தி, கதி, ஆகதி இவைகள் சுருதியிற் கூறப்படுவதைக்  
கொண்டு ஜீவன் பரிச்சின்னன் அதாவது:—அனுபரிமாணமுள்ளவன் என்பதாம்.  
முதலில் உத்க்ராந்தியாவது:—“அந்த ஜீவன் எதுபோன்று இந்தச் சரீரத்தினின்  
றும் உயரக்கிளம்புகின்றானோ (அப்பொழுது) இவையாவற்றுடனும் கூடவே உய  
ரக்கிளம்புகிறான்” என்பதாம். கதியாவது:—“எந்தச் சிலர் இந்தவுலகினின்றும்  
செல்லுகின்றனரோ அவர் யாவரும் சந்திரனையே அடைகின்றனர்” என்பதாம்.  
ஆகதியாவது:—“அவ்வுலகினின்றும் திரும்பவும் இவ்வுலகையும் பொருட்டுக்  
கர்மா செய்யவேண்டித் திரும்புகிறான்” என்பதாம். இந்த உத்க்ராந்தி கதி ஆகதி  
இவைகள் சுருதியிற் காணப்படுவதைக் கொண்டு ஜீவன் பரிச்சின்னன் எனப்  
பிராப்த்மமாகிறது. விபுவான வஸ்துவுக்கு கிரியை ஸம்பவிக்கமுடியாதன்றோ ?  
பரிச்சேதமிருக்குந்தால் சரீரபரிமாணத்தை ஜனனப் பிரக்ரியை சொல்லுமிடத்து  
மறுத்துவிட்டபடியால் அனுபரிமாணமுள்ளவன் ஆத்மா எனவேற்படுகிறது.

(அ-கை) ‘ஆத்மாவுக்கு இங்கு சொல்லிய உத்க்ராந்தியானது தேஹத்தினின்  
றும் வெளிக்கிளம்புதலன்று. பின்னையோவெனில் தேஹத்துக்கு ஸ்வாமியாக  
யிருத்தலின் நிவிருத்தியேயாகும்’ எனச்சிலர் எண்ணுகின்றனர். அதையொப்பின  
போதிலும் கூட ஜீவனுக்கு அனுபரிமாணத்வமேற்படுவது அவஸ்யமாகிறது என  
இந்தச் சூத்திரத்தாற் சொல்லப்படுகிறது—

(ஸ-௮) ஸ்வாத்மநா ச உத்தரயோ: (20)

(ப-ரை) उत्तरयो: (உத்தரயோ:)=மேலுள்ள கதி ஆகதி இவைகளுக்கு ஸ்வா-  
த்மநா (ஸ்வாத்மநா)=தனது ஸ்வரூபத்துடன் [संस्थ: (ஸம்பந்த:)=சேர்க்கை அவ  
ஸ்யமாகுகிறது.] च (ச)=உத்க்ராந்தியும் தனது ஸ்வரூபத்துடன் ஸம்பந்தப்  
பட்டதென்றேதான் சொல்லவேண்டி வருகிறது. (20) (எ-று)

பாஷ்யம்.—உத்க்ராந்தியானது ஒருக்கால் சலனமற்றவனுக்குங்கூட கிராமத்

கலுபேத। उत्तरे तु गत्यागती नाचलतः संभवतः। स्वात्मना हि तयोः संबन्धो भवति, गमेः कर्तृस्थक्रियात्वात्। अमध्यमपरिमाणस्य च गत्यागती अणुत्व एव संभवतः। सत्योश्च गत्यागत्योक्तान्तिरूप्यपसृप्तिरेव देहादिति प्रतीयते। नहानपसृप्तस्य देहादृत्यागती स्याताम्। देहप्रदेशानां चोत्क्रान्तावपादानत्ववचनात्। 'चक्षुषो वा मूर्ध्नो वान्येभ्यो वा शरीरदेशेभ्यः' (बृ० ४। ४। २) इति। 'स एतास्तेजोमात्राः समभ्याददानो हृदयमेवा न्ववक्रामति' (बृ० ४। ४। १), 'शुक्रमादाय पुनरेति स्थानम्' (बृ० ४। ३। ११) इति चान्तरेऽपि शरीरे शरीरस्य गत्यागती भवतः। तस्मादप्यस्याणुत्वसिद्धिः ॥ २० ॥

नाणुरतच्छ्रुतेरिति चेन्नेतराधिकராत् ॥ २१ ॥

अथापि स्यान्नाणुरयमात्मा। कस्मात्। अतच्छ्रुतेः। अणुत्वविपरीतपरिमाणश्रवणा-

துக்கு ஸ்வாபியாகவிருத்தவின் நிவிருத்தியானதுபோல தேஹஸ்வாபியாகவிருத்தவின் நிவிருத்திவாயிலாக கர்மங்களின் தேய்தல் மூலம் ஸம்பவிக்கவுங்கூடும். மேலுள்ள கதி ஆகதி இவைகளோ சலனம் (அசைவு) அற்றவனுக்கு ஸம்பவிப்பதற்கில்லை. அவ்விவரண்கூடும் சொந்த ரூபத்துடன் அன்றோ ஸம்பந்தமிருக்கிறது. கமனம் என்ற க்ரியையானது கர்த்தாவை யாப்ரயித்ததாகவிருப்பதே அதன் காரணமாகும். மத்யம் பரிமாண (தேஹபரிமாண) மற்றவனுக்குச் சொல்லிய கதி ஆகதி இவைகள் அணுத்வம் இருந்தால்தான் ஸம்பவிக்கக்கூடியன. (ஆகவே) கதி ஆகதி இவ்விவரண்கூடும் இருக்குங்கால் உத்க்ராந்தியும் தேஹத்தினின்றும் கிளம்புதல் என்றேதான் ஏற்படுகிறது. தேஹத்தினின்றும் வெளிக்கிளம்பாதவனுக்கு கதியோ ஆகதியோ ஸம்பவிக்காதன்றோ. தேஹத்திலுள்ள அவயவங்களுக்கு உத்க்ராந்தியில் அபாதானத்வம் (ஐந்தாம் வேற்றுமைப் பொருளுள்ளதாயிருத்தல்) கூறும் வசனமுமிருக்கிறது. அதாவது:—“கண்களினின்றோ, தலையினின்றோ, வேறு சரீர அவயவங்களினின்றோ” என்றும், “அவன் இந்த தேஜோமாத்ரைகளை (இந்திரியங்களை) எடுத்துக்கொண்டு ஹிருதயத்தையே வந்தடைகிறான்” “சக்ரத்தை (இந்திரியக் கூட்டத்தை) எடுத்துக்கொண்டு திரும்பவும் ஜாகரிதஸ்தானத்தை யடைகிறான்” என்றும் ஜீவனுக்குச் சரீரத்துக்குள்ளிலேயே கதி ஆகதிகள் சொல்லப்படுகின்றன. அதனாலும் இந்த ஜீவனுக்கு அணுத்வம் விரித்திக்கிறது. (20)

(ஸூ) நாணுரதத்சுருதேரிதிசேத் ந இதராதிகராத் (21)

(ப--ரை) [जीवः (ஜீவ:) = ஜீவன்] अणुर्न (அணுர்ந்) = அணுபரிமாணமுள்ளவனன்று. ஏன்? अतच्छ्रुतेः (அதத் ஸ்ருதே:) = அணுத்வத்துக்கு விபரீதமான பரிமாணம் ஸ்ருதியில் கூறியிருப்பதே அதன் காரணமாகும். इति चेत् (இதி சேத்) = என்றாலோ न (ந) = அது பொருந்தாது. इतराधिकारात् (இதராதிகாராத்) = ஜீவனைக் காட்டிலும் வேறான பரமாத்மாவைச் சொல்லுமிடத்திலன்றோ அணுத்வத்துக்கு மாறான பரிமாணம் சொல்லப்படுகின்றது. (21) (எ--று)

பாஷ்யம்—இதுவரை கூறிய காரணங்களால் ஆத்மாவுக்கு அணுவாகவிருத்

दित्यर्थः। 'स वा एव महानज आत्मा योऽयं विज्ञानमयः प्राणेषु' (बृ० ४।४।२२), आकाशवत्सर्वगतश्च नित्यः', 'सत्यं ज्ञानमनन्तं ब्रह्म' (तै० २।१।१) इत्येवंजातीयका हि श्रुतिरात्मनोऽणुत्वे विप्रतिषिध्येतेति चेत्। नैष दोषः। कस्मात्। इतराधिकारात्। परस्य ह्यात्मनः प्रक्रियायामेवा परिमाणान्तरश्रुतिः। परस्यैवात्मनः प्राधान्येन वेदान्तेषु वेदितव्यत्वेन प्रकृतत्वात्। विरजः पर आकाशादित्येवंविधाच्च परस्यैवात्मनस्तत्र तत्र विशेषाधिकारात्। ननु 'योऽयं विज्ञानमयः प्राणेषु' (बृ० ४।४।२२) इति शारीर एव महत्त्वसंबन्धित्वेन प्रतिनिर्दिश्यते। शास्त्रदृष्ट्या त्वेष निर्देशो वामदेववद्द्रष्टव्यः। तस्मात्प्राज्ञविषयत्वात्परिमाणान्तरश्रवणस्य न जीवरयाणुत्वं विरुध्यते ॥ २१ ॥

**स्वशब्दोन्मानाभ्यां च ॥ २२ ॥**

தல் அவஸ்யமாக ஏற்படினும் இந்த ஜீவன் அணுபரிமாணமற்றவனே. ஏன்? அத்தகைய சுருதியில்லாதிருப்பதே அதன்காரணமாகும். அதாவது:—அணுத்வத்துக்கு மாறான பரிமாணம் சுருதியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது என்பது அதச்ச்குதே: என்பதின் பொருள் “யாதொரு இந்த விஞ்ஞானமயனுண்டோ அதே இந்த ஆத்மா மஹானும் (மஹத் பரிமாணமுள்ளவனும்) அஜனுமாவான்” “ஆகாசம் போல ஸாவகதனும் நித்யனுமாவான்” “ப்ரம்ஹம் ஸத்யமும் க்ஞானமும் அநந்தமுமாகும்” என்ற இம்மாதிரியான சுருதியோ ஆத்மாவுக்கு அணுத்வம் சொல்லுங்கால் முறண்படக்கூடுமன்றோ எனின்?

இந்தத்தோஷம் இங்கு ஸம்பவிக்காது. ஏன்? ஜீவனைவிட வேறான பரமாத்மாவைச் சொல்லுமிடமாக இது இருப்பதபற்றியே என்க. பரமாத்மாவினுடைய அதிகாரத்திலன்றோ இந்த வேறு பரிமாணம் சுருதியிற்கூறப்படுகிறது. வேதாந்தங்களில் பரமாத்மாவுக்கே முக்கியமாக அறியவேண்டியவனாகவிருத்தல் தொடங்கப்பட்டிருப்பதே அதன் காரணமாகும். “ஆகாசத்தைக்காட்டிலும் மேலானவனும் (எவ்வித) ரஜஸஸும் (பாபமும்) அற்றவனுமாவான்” என்பதாய் ஆங்காங்கு பரமாத்மாவை விசேஷமாகச் சொல்லும் தொடக்கமும் காணக்கிடக்கிறது.

சங்கை—“ப்ராணன்களில் எந்த இந்த விஞ்ஞானமயன்” என சுருதியிருப்பதால் சாரீரனே (ஜீவனே) மஹத்வ ஸம்பந்தமுள்ளவனாகச் சொல்லப்படுகிறான் எனின்?

உத்தரம்—சாஸ்திர திருஷ்டியை யனுஸரித்து வாமதேவருக்குப்போல இந்த நிர்ந்தேசம் செய்யப்பட்டதாகக் கண்டு கொள்ளவும். ஆகவே வேறு பரிமாணம் சொன்னதானது ப்ராக்ஞ (பரமாத்ம்) விஷயமாதலால் ஜீவனுடைய அணுத்வமானது முறண்படுவதற்கில்லை. (21) (எ-று)

**(ஸூ-௮). ஸ்வசப்தோந்மாநாப்யாம் ச (22)**

(ப-ரை) **स्वशब्दोन्मानाभ्यां च** (ஸ்வ சப்தோந்மாநாப்யாம்ச) = இந்த ஜீவனுக்கு அணுத்வத்தைச் சொல்லும் சப்தமிருப்பதிலிருந்தும், மிக்க அற்பபத்வம் சொல்லியிருப்பதிலிருந்தும் ஜீவன் அணுபரிமாண முள்ளவன் என்பது நிலைக்கிறது. (22)

इतश्चाणुरात्मा यतः साक्षादेवास्याणुत्ववाची शब्दः श्रूयते—‘एषोऽणुरात्मा चेत-  
सा वेदितव्यो यस्मिन्प्राणः पञ्चधा संविवेश’ (मुण्ड० ३।१।९) इति। प्राणसंबन्धाच्च  
जीव एवायमणुरभिहित इति गम्यते। तथोन्मानमपि जीवस्याणिमानं गमयति—‘बालाग्र-  
शतभागस्य शतधा कल्पितस्य च। भागो जीवः स विज्ञेयः’ (श्वे० ५।८) इति। आरा-  
ग्रमात्रो ह्यवरोऽपि दृष्टः’ (श्वे ५।८) इति चोन्मानान्तरम् ॥ २२ ॥

नन्वणुत्वे सत्येकदेशस्थस्य सकलदेहगतोपलब्धिर्विरध्यते। दृश्यते च जाह्नवीहृदि  
मज्ञानां सर्वाङ्गशैत्योपलब्धिर्निदाघसमये च सकलशरीरपरितापोपलब्धिरिति। अत  
उत्तरं पठति—

**अविरोधश्चन्दनवत् ॥ २३ ॥**

यथा हि हरिचन्दनविन्दुः शरीरैकदेशसंबन्धोऽपि सन्सकलदेहव्यापिनमाहृदं करो-  
त्येवमात्मापि देहैकदेशस्थः सकलदेहव्यापिनीमुपलब्धिं करिष्यति। त्वक्संबन्धनाच्चास्य

பாஷ்யம்.—இதனாலும் ஆத்மா அணுவாவன். ஏன்? நேரிலேயே இவனை  
அணுவாகக் கூறும் சப்தமானது சுருதியில் காணப்படுவதே அதன் காரண  
மாகும். அதாவது:—“எவனிடத்தில் ப்ராணன் ஐந்துவிதமாகப் பிரிந்து பிரவே  
சித்திருக்கிறதோ அணுவான இந்த ஆத்மா மனத்தாலறியத் தகுந்தவன்.” என்ப  
தாம். ப்ராண ஸம்பந்தமிருப்பதைக் கொண்டு இந்த ஜீவனே அணுவாகச் சொல்  
லப்பட்டான் என வறியக்கிடக்கின்றது. அவ்விதமே உந்மாநமும் ஜீவனுடைய  
அணுத்தன்மையைத் தெரிவிக்கிறது. அதாவது:—தலையிலுள்ள உரோமத்தின்  
துனியை நூறுபங்காக்கி ஒருபங்கைத் திரும்பவும் நூறுபங்காக்கினால் அதன் ஒரு  
பங்குக்கு ஒப்பாக ஜீவனாகிறான் என அறியவேண்டும்.” என்பதாம். “ஜீவனும்  
தார்க்குச்சியின் துனியிலுள்ள இரும்புக் கூறுபோல் காணப்பட்டான்” என்றும்  
வேறு உந்மாநமும் (காணப்படுகிறது.) (22) (எ-று)

அவதாரிகாபாஷ்யம் —ஜீவன் அணுவானால் (சரீரத்தில்) ஏதோ ஒருவிடத்தி  
லிருக்கும் இவனுக்கு எல்லாத்தேஹத்திலுமுள்ள அறிவு முறண்படுமன்றோ?  
கங்கையின் மடுவில் மூழ்கினவர்க்கு எல்லா அங்கங்களிலும் குளிர்ச்சியின்  
உணர்ச்சியும், கோடைக்காலத்தில் எல்லா அங்கங்களிலும் தாபவுணர்ச்சியும்  
காணப் படுகின்றதன்றோ எனின்? இதற்குப்பதில் சொல்லவேண்டி மேல் சூத்  
திரம் ஆரம்பிக்கப்படுகிறது—

**(ஸூ) அவிரோத: சந்தநவத் (23)**

(ப-ரை) **चन्दनवत्** (சந்தநவத்)=சந்தநம்போல **अविरोधः** (அவிரோத:)=எவ்  
விதவிரோதமுமில்லை. (23) (எ-று)

பாஷ்யம்.—எவ்விதம் ஹரிசந்தநபிந்துவானது சரீரத்திலோரிடத்தில் ஸம்  
பந்தப்பட்ட போதிலுங்கூட எல்லாத்தேஹத்திலும் நிறைந்த அனந்தத்தைத் தரு  
கிறதோ இவ்விதமே ஆத்மாவும் தேஹத்திலோரிடத்திலிருப்பினுங் கூட எல்லாத்

सकलशरीरगता वेदना न विरुध्यते। त्वगात्मनोर्हि संबन्धः कृत्स्नायां त्वचि वर्तते त्वक्च कृत्स्नशरीरव्यापिनीति ॥ २३ ॥

अवस्थितिर्वैशेष्यादिति चेन्नाभ्युपगमाद्धृदि हि ॥ २४ ॥

அதாஹ யதுகமவிரோதவநவததி, ததயுகம் தத்யந்ததார்த்தாந்திகயோரதுல்யதவாத்। சித்கே ஹாத்தமனோ தேஹகதேசஸ்திவே சந்தனதத்யாதோ தவதி। தத்யக்ஷம் து சந்தனஸ்யாவஸ்திதிவீசேஷ்ய மெகதேசஸ்தித்வம் சகலதேஹாஹாதனம் ச। ஆத்தமன: புன: சகலதேஹோபலதத்யிதமாந் தத்யக்ஷம் நெகதேச-வதித்வம்। அநுமேயம் து தததி தத்யுத்யேத। நவாதானுமானம் சந்தவதி। கிதாத்தமன: சகல

தேஹத்திலும் பரவியுள்ள அறிவைச் செய்யக்கூடும். இவனுக்கு த்வகிந்திரிய ஸம்பந்தமிருப்பதன்மூலம் ஸர்வசரீரத்தையும்பற்றிய அறிவுண்டாவது முறண்படுவ தற்கில்லை. (ஏன்) த்வக்குக்கும் ஆத்மாவுக்குமுள்ள ஸம்பந்தமோ எல்லாத்வக்கிலும் இருக்கிறது, த்வக்கோ சரீரம் முழுதிலும் பரவிற்கிறது என்பதாபற்றியேயாம்.

(ஸூ) அவஸ்திதி வைசேஷ்யாத் இதிசேத் ந அப்யுப கமாத் ஹ்ருதிஹி (24)

(ப-ரை) அவஸ்திதிவீசேஷ்யாத் (சந்தவத்யயுகம) இதி சேத் (அவஸ்திதி வை ஸேஷ்யாத் (சந்தநவத் இத்யயுக்தம்) இதிசேத்)=ஓரே விடத்திலிருப்பும் எல்லாத் தேஹத்தையும் குளிர்ச் செய்வதும் சந்தனத்துக்குக் கண்கூடானதாலும். (ஆத்மா வுக்கு ஏகதேசத்திலிருத்தல் வித்திக்காமையாலும்) சந்தனவத் என்று சொன்னது பொருந்தாது என்கிறோம் எனின்? ந (ந)=அதுபொருந்தாது ஏன்? அப்யுபகமாத் (அப்யுபகமாத்) = ஆத்மாவுக்கும் சந்தனத்துக்குப் போல சரீரத்தினோரிடத்தில் இருப்பு ஒப்பப்படுவதே அதன் காரணமாகும். துதிஹி (ஹ்ருதிஹி)=எல்லாவேதாந் தங்களிலும் ஆத்மா ஹ்ருதயத்திலிருப்பதாக வன்றே படிக்கப்படுகிறது. (24)

பாஷ்யம்.—இவ்விஷயத்திற் சொல்லுகிறார். சந்தனம் போல விரோதங்கடையாது என யாதொன்று சொல்லப்பட்டதோ அது பொருந்தாது, திருஷ்டாந்தம் தார்ஷ்டாந்திகம் இவைகள் துல்யமாக (பொருந்துவதாக) இல்லாதிருப்பதே அதன் காரணமாகும். ஆத்மாவுக்கு தேஹத்தினோரிடத்திலிருப்பு வித்தித்த பிறகன்றே சந்தனம் போல என்ற திருஷ்டாந்தம் சொல்லப்படலாம். சந்தனத்துக்கோ அவஸ்திதிவைசேஷ்யம்=ஓரிடத்திலிருப்பும், எல்லாத் தேஹத்தையும் குளிர்ச்செய்தலும் கண்கூடாகக் காணப்படுகிறது. ஆத்மாவுக்கோ வெனில் ஸரலதேஹோ பஸ்த்திமட்டும் கண்கூடே அன்றி ஏகதேசத்தில் (ஒரிடத்தில்) இருப்பானது ப்ரத்யக்ஷமன்று.

சங்கை—ஆத்மாவுக்கு ஏகதேசவிருத்தித்வமானது அநுமேயமாக (ஊஹித் தறிய வேண்டியதாக) இருக்கிறது என்று சொல்லப்படுமானால்

உத்தரம்.—இவ்விஷயத்தில் அதுமானம் ஸம்பவிப்பதற்கில்லை. ஏனெனில்? ஆத்மாவுக்கு ஸகல சரீரத்தையும் பற்றியுண்டாகும் அறிவானது த்வகிந்திரியம்

शरीरगता वेदना त्वगिन्द्रियस्येव सकलदेहव्यापिनः सतः, किंवा विमानमस इवाहोस्वि चन्दनविन्दोरिवाणोरेकदेशस्थस्येति संशयानतिवृत्तेरिति । अत्रोच्यते — नायं दोषः । कस्मात् । अभ्युपगमात् । अभ्युपगम्यते ह्यात्मनोऽपि चन्दनस्येव देहैकदेशवृत्तित्वमवस्थितिवैशेष्यम् । कथमित्युच्यते । हृदि होष आत्मा पठ्यते वेदान्तेषु । 'हृदि होष आत्मा' (प्रश्न० ३। ६), 'स वा एष आत्मा हृदि' (छा० ८। ३। ३), 'कतम आत्मेति योऽयं विज्ञानमयः प्राणेषु ह्यन्तर्ज्योतिः पुरुषः' (बृ० ४। ३। ७) इत्याद्युपदेशेभ्यः । तस्माद्दृष्टान्तदार्ष्टान्तिकयोरवैषम्याद्युक्तमेवैतदविरोधश्चन्दनवदिति ॥ २४ ॥

### गुणाद्वा लोकवत् ॥ २५ ॥

போல் ஸைலந்தேஹத்திலும் அவன் வியாபித்திருப்பதாலுண்டாகிறதா? அல்லது விபுவான ஆகாசத்துக்குபோல(எல்லாச் சரீரஸம்பந்தமிருப்பதாலுண்டாகின்றதா) அல்லது சந்தனபிந்துவானதுபோல அணுவாய் ஏகதேசத்திலிருப்பதிலிருந்து உண்டாகிறதா? என்ற ஸந்தேஹம் விலகாததாகவிருப்பது பற்றியே என்க. (ஆகவே திருஷ்டாந்தம் பொருந்தாதெனின்.)

இவ்விஷயத்தில் (பதில்)சொல்லப்படுகிறது. இதுதோஷமாகாது. ஏன்? (அவ்விதம்) ஒப்பப்படுவதே அதன் காரணமாகும். ஆத்மாவுக்கும் சந்தனபிந்துவுக்கும் போல தேஹைகதேசவிருத்தித்வமாகிற அவஸ்திதிவைஸேஷ்யமானது ஒப்பப்படுகின்றதன்றோ? ஏதனாவ்விதம் அறியப்படுகிறது எனின்? சொல்லப்படுகிறது. வேதாந்தங்களில் இந்த ஆத்மா ஹிருதயத்திலிருப்பதாகப் படிக்கப்படுகிறது. அவையாவன = “ஹிருதயத்திலன்றோ இந்த ஆத்மா (இருக்கிறது)” என்றும் “அதே இந்த ஆத்மா ஹிருதயத்தில்” என்றும், “இந்திரியங்களுக்குள் எவனொருவன் விக்ஞானமயனோ அவன் எவன்” என்ற பிரச்சனத்துக்கு “ஹிருதயத்தினுள்ளில் ஜ்யோதிர் மயனான புருஷனே” என்ற உத்தராரூபமுமான உபதேசங்கள் மூலமே என்க. ஆதலால் திருஷ்டாந்த தார்ஷ்டாந்திகங்களுக்கு விரோதமில்லாததால் “அவிரோத: சந்தவத்” என்ற இது பொருத்தமானதேயாகும். (24) (எ-று)

(அ-கை) ஆத்மாவுக்கும் ஆத்மதர்மமான க்ஞானத்துக்கும் அணுவ்வமானது இயர்க்கையிலேயே ஏற்பட்டதென்றும், தேஹபரிமாணமானது ஏதோவொரு ஸமயத்தில் மட்டும் வரக்கூடியதென்றும் சொல்லி அதில் இந்தச் சூத்திரத்தால் ஆத்ம தர்மக்ஞானத்துக்கு இயர்க்கையாகவே வியாபித்வமுண்டு என்று கூறும் வேறுமதமானது சொல்லப்படுகிறது \* அதுடன் இந்தச்சூத்திரத்தில் வா என்றதனால் முன்னர் சொன்ன சந்தனதிருஷ்டாந்தத்தில் தமக்குத் திருபத்தியில்லையென்பதும் குறிப்பிடப்படுகிறது.

### (ஸூ) குணத்வா லோகவத் (25)

(ப-ரை) गुणाद्वा (குணத்வா)=சைதன்யமாகிற குணத்தினின்றாவது ஸகல

\* இவ்விதம் ராமாந்தவியாக்யானத்தில் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது.

चैतन्यगुणव्याप्तेर्वाऽणोरपि सतो जीवस्य सकलदेहव्यापि कार्यं न विरुध्यते। यथा लोके मणिप्रदीपप्रभृतीनामपवरकैकदेशवर्तिनामपि प्रभाऽपवरकव्यापिनी सती कृत्स्नेऽप वरके कार्यं करोति तद्वत्। स्यात्कदाचिच्चन्दनस्य सावयवत्वात्सूक्ष्मावयवविसर्पणेनापि सकलदेह आह्लादयितृत्वं न त्वणोर्जीवस्यावयवाः सन्ति यैरयं सकलदेहं विप्रसर्पेदित्या-  
शङ्क्य गुणाद्वा लोकवदित्युक्तम् ॥ २५ ॥

கதம் புனர்புணோ குணவ்யதிர்கேணான்யத் வர்த்தேத. நஹி பரஸ்ய ஶுக்ஷோ குண: பரவ்யதிர்கேண-  
ான்யத் வர்த்தமானோ ஹ்ஸ்யதே. பரபிபரபாபவஹ்ஸ்யதேதி சேத். ந. தஸ்ய அபி ட்ரவ்யத்வாப்யுபபமாத். |  
நிவிஹ்வாயவம் ஹி தேஜோட்ரவ்யம் பரபிப: | பரவிரலாவயவம் து தேஜோட்ரவ்யமேவ ப்ரமேதி. அத உத்சரம்  
பரதி—

व्यतिरेको गन्धवत् ॥ २६ ॥

தேஹவ்யாபியான காரியம்ஸம்பவிக்கலாம், லோகவத் (லோகவத்)=உலகில் காண்  
பதுபோலவே இங்கு மிருக்கலாம். (25) (எ-று)

பாஷ்யம்.—சைதன்யமாகிற குணத்தினுடைய வியாப்த்தியினின்றாவது  
அணுவாயிருக்கின்ற ஜீவனுக்கும் கூட ஸ்கலதேஹ வியாபியான காரியமுண்டா  
வது முறன்படுவதற்கில்லை. உலகில் மணி, தீபம் முதலியன உள்ளிலோரிடத்தி  
லிருந்தபோதிலுங்கூட அதன் ஒளி உள்முழுதும் நிறைந்து முழு உள்ளிலும்  
தனது காரியத்தை எவ்விதம் செய்கிறதோ அவ்விதமே இங்குமாகலாம். சந்தன  
மானது அவயவங்களுடன் கூடியிருப்பது பற்றி ஒருஸம்யம் சூக்ஷ்மமான அதன்  
அவயவங்கள் (உடம்பில்) பரவ்வதன்மூலம் எல்லாத் தேஹத்திலும் அதற்கு ஆஹ்  
லாதத்தை புண்புண்புணுதல் ஸம்பவித்தாலும் ஸம்பவிக்கலாம். அணுவான ஜீவ  
னுக்கோ அவயவங்கள் கிடையா. எவற்றைக் கொண்டு அவன் முழு தேஹத்தி  
லும் பரவக்கூடும் என வாசங்கித்து “சுணாத்வா லோகவத்” எனச் சொல்லப்  
பட்டது. (25) (எ-று)

அவதாரிகாபாஷ்யம்.—சுணமானது குணியை விட்டு வேறிடத்தில் எவ்  
விதம் தனித்திருக்கக்கூடும். துணியின் குணமான வெண்மையானது துணியை  
விட்டு விலகித்தனியாக வேறிடத்திலிருப்பதாகக் காணப்படவில்லை யன்றோ.  
தீபத்தினொளிபோல வாகலாம் எனின்? அதுவும் பொருந்தாது. அதையும்  
தரவ்யமாக வொப்பியிருப்பதே அதன் காரணமாகும். நெருக்கமான அவயவ  
முள்ள தேஜோதரவ்யமானது தீபமென்றும். பிரிந்து நிற்கும் அவயவமுள்ள தே  
ஜோதரவ்யமானது பிரபையென்று மாகும். என ஆசங்கை ப்ரபாத்தமாகவே  
இதற்கு வேண்டிப் பதில் சூத்திரத்தால் சொல்லப்படுகிறது—

(ஸ-௮) வ்யதிரேகோ கந்தவத் (26)

(ப-ரை) ர்நவத் (கந்தவத்)=மணத்துக்குப் போல வ்யதிர்க: (வ்யதிரேக:)=  
வேறுபட்டிருத்தலும் ஸம்பவிக்கலாம். (26) (எ-று)

यथा गुणस्यापि सतो गन्धस्य गन्धवद्द्रव्यव्यतिरेकेण वृत्तिर्भवति। अप्राप्तेष्वपि कुसुमादिषु गन्धवत्सु कुसुमगन्धोपलब्धेः। एवमणोरपि सतो जीवस्य चैतन्यगुणव्यतिरेको भविष्यति। अतश्चानैकान्तिकमेतद्गुणत्वाद्द्रूपादिवदाश्रयविश्लेषानुपपत्तिरिति। गुणस्यैव सतो गन्धस्याश्रयविश्लेषदर्शनात्। गन्धस्यापि सहैवाश्रयेण विश्लेष इति चेत्। न। यस्मान्मूलद्रव्याद्विश्लेषस्तस्य क्षयप्रसङ्गात्। अक्षीयमाणमपि तत्पूर्वावस्थातो गम्यते। अन्यथा तत्पूर्वावस्थैर्गुरुत्वादिभिर्हीयेत। स्यादेतत्। गन्धाश्रयाणां विश्लिष्टानामवयवानामल्पत्वात्सन्नपि विशेषो नोपलक्ष्यते। सूक्ष्मा हि गन्धपरमाणवः सर्वतो विप्रसृता गन्धबुद्धिमुत्पादयन्ति नासिकापुटमनुप्रविशन्ति इति चेत्। न। अतीन्द्रियत्वात्परमाणूनां स्फुटगन्धोपलब्धेश्च नागकेसरादिषु। नच लोके प्रतीतिर्गन्धवद्द्रव्यमात्रात्मिति। गन्ध एवा-

பாஷ்யம்—மணமுள்ள புஷ்பங்களைக் கையிலெடுக்காவிடினுங் கூட அதன் மணம் முகரப்படுவதால் குணமாக விருப்பினுங்கூட கந்தத்துக்கு கந்தமுள்ள த்ரவ்யமன்னியிலிருத்தல் எவ்விதம் ஸம்பவிக்கிறதோ, இவ்விதமே அணுவாக விருப்பினுங்கூட ஜீவனுடைய சைதன்யமாகிற குணத்திற்குத் தனியாக விருத்தல் ஸம்பவிக்கலாம். ஆகவே (சைதன்யம்) குணமாகையால் ரூபாதிகளைப் போல ஆஸ்ரயத்தை விட்டு விலகியிருத்தல் ஸம்பவிக்காது என்றவிது வியபிசரிதாமாகிறது. குணமாகவே யிருக்கிற கந்தத்துக்கு ஆஸ்ரயத்தினின்றும் பிரிவு காணப்படுவது பற்றியே என்க.

சங்கை—கந்தத்துக்கு (தனது) ஆஸ்ரயத்துடன் கூடவே தான் பிரிவும் காணப்படுகிறது எனின்?

உத்தரம்—அவ்விதமில்லை. ஏன்? எந்த மூலத்ரவ்யத்தினின்றும் விர்ப்லேஷம் (விட்டுப்பிரிதல்) ஏற்படுகிறதோ அந்த மூலத்ரவ்யத்துக்கு கூடியம் (தேய்தல்) வரவேண்டிவரும். முந்தின நிலையினின்றும் எவ்விதக்குறைவு மற்றதாகவே (அந்த மூலத்ரவ்யமானது) அறியக்கிடக்கிறது. இவ்விதமில்லாவிடிலோ முந்தின நிலையிலுள்ள குருத்வம் (கனமாகவிருத்தல்) முதலியன குறைவை யடையவேண்டிவரும். (அவ்விதமோ இல்லை)

சங்கை—இஃதிருக்கட்டும். கந்தத்துக்கு ஆதாரமானவும், பிரிந்தனவுமான அவயவங்கள் அற்பமாக விருப்பதுபற்றி (மூலத்ரவ்யத்தில்) அதன்மூலம் விசேஷம் (நிறைவின் குறைவுமுதலிய மாறுபாடு) இருப்பினுங்கூட அது அறியப்படுவதில்லை. சூக்ஷ்மங்களான கந்தபரமானுக்கள். நாலாபக்கத்திலும் பரவினவாய்க் கொண்டு மூக்கின் துவாரத்தை வந்தடைந்து கந்தம் என்ற எண்ணத்தை புண்டாக்குகின்றன. என்கிறோம் எனின்?

உத்தரம்—அவ்விதமில்லை. பரமானுக்கள் அதிந்திரியங்களாகவிருப்பதும் (இந்திரியங்களுக்குப் புலப்படாதனவாக விருப்பதும்) நாககேஸரம் முதலியவற்றில் தெளிவாகக் கந்தம் அறியப்படுவதாக விருப்பதும் அதன் காரணமாகும். மேலும், உலகில் கந்தமுள்ள த்ரவ்யம் முகரப்பட்டது என்ற தோற்றமு் மேற்படுவதில்லை. மணமேதான் முகரப்பட்டதென உலகிலுள்ளவர் எண்ணுகின்றனர்.



வ்ராத இதி து லௌகிகா: ப்ரதியந்தி. ரூபாதிஷ்வாஸ்யவ்யதிர்கானுபலவ்வேர்ந்நஸ்யாப்யயுக்தா ஆ-  
ஸ்யவ்யதிர்கே இதி சேது. நா ப்ரத்யக்ஷவாதுமானாப்ரவூதே:। தஸ்மாஅத்யதா லோகே ட்ரஃ தத்யதேவானு  
மந்தவ்யம் நிரூபகௌநான்யதா। நஹி ரஸோ குணோ ஜிஹ்வயோபலப்யத இத்யதோ ரூபாதுயோ஽பி குணா  
ஜிஹ்வயோபலப்யேரந்நிதி நியந்து் ஸக்யதே ॥ 26 ॥

ததா ச டர்ஸயதி ॥ 27 ॥

ஹுதுயாயதநத்வமணுபரிமாணத்வம் சாத்மனோ஽மிதாய தத்யதேவ 'ஆ லோமப்ய ஆ நகாப்ரேப்ய:'  
(ஓம் ௧। ௧। 1) இதி சேதந்யேன குணேன சமஸ்தசரீரவ்யாபித்வம் டர்ஸயதி ॥ 27 ॥

பூதகுபதேஸாத் ॥ 28 ॥

'ப்ரஜயா சரீரம் சமாஸஹ' (கௌபீ0 3। 6) இதி சாத்மப்ரஜயோ: கர்துகரணபாவேன பூதகு-

சங்கை—ரூபம் முதலியவற்றில் ஆஸ்ரயத்தைவிட வேறுபட்டிருத்தல் காணப்  
படாதிருப்பதைக் கொண்டு கந்தத்துக்கும் ஆஸ்ரயத்தை விட்டுப்பிரிதல் சொல்லு  
வது பொருத்தமாகாது எனின்?

உத்தரம்—அவ்விதமில்லை. \* ப்ரத்யக்ஷமாக இருப்பதால் இங்கு அனுமா  
னம் பிரவிருத்திக்காது. ஆகவே உலகில் எது எவ்விதம் காணப்பட்டதோ அல்  
விதமே தான் அதை பரீக்ஷைகள் அங்கீகாரம் செய்யவேண்டுமே யொழிய இதற்  
குப் புறம்பாகச் செய்தல் தகா. மஸம் என்றகுணம் நாவினால் அறியப்படுவதற்காக  
ரூபாதிகளான குணங்களும் நாவினாற்றற் அறியப்படல்வேண்டும் என நியமனம்  
செய்யமுடியாதன்றே.

(ஸூ) ததா ச தர்ஸயதி (27)

(ப-ரை) ததா ச (ததா ச)=அவ்விதமே டர்ஸயதி (தர்ஸயதி)=சுருதியும் காண்  
பித்திருக்கிறது. (27) (எ-று)

பாஷ்யம்.—ஹிருதயத்தை ஸ்தானமாகக் கொண்டிருக்குந் தன்மையையும்,  
அனுபரிமாணாக விருக்குந் தன்மையையும் ஆத்மாவுக்குச் சொல்லி அவனுக்கே  
“உரோமந்தொடங்கி நகத்தின் துனிவரை” என்றதால் சுருதியானது சைதன்ய  
மாகிற குணத்தினால் ஸமஸ்த சரீரத்திலும் வியாபித்திருக்குந் தன்மையைக் காண்  
பித்துமிருக்கிறது. (27) (எ-று)

(ஸூ) ப்ருதகுபதேஸாத் (28)

(ப-ரை) பூதகுபதேஸாத் (ப்ருதகுபதேஸாத்)=ஆத்மா சைதன்யம் இரண்டையும்  
தனியாக வுபதேசம் செய்திருப்பதிலிருந்தும் சைதன்யகுணத்தால் சரீரவியாபியாக  
விருக்குந் தன்மை அறியப்படுகிறது. (28) (எ-று)

பாஷ்யம்.—“ப்ரக்ஞையினால் சரீரத்திலேறி” என்றதால் ஆத்மா ப்ரக்ஞை

\* ஆஸ்ரயத்தைவிட்டு விலகின மணத்தை ப்ரத்யக்ஷத்தில் அனுபவிக்குங்கால் அதற்கு  
விருத்தமாக அனுமானம் பிரவிருத்திக்க இடமில்லை என்பது கருத்து.

पदेशाच्चैतन्यगुणैर्नैवास्य शरीरव्यापिता गम्यते। 'तदेषां प्राणानां विज्ञानेन विज्ञानमादाय'  
(बृ० २। १। १७) इति च कर्तुः शरीरात्पृथग्विज्ञानस्योपदेश एतमेवाभिप्रायमुपोद्वलयति  
तस्मादगुणमेति ॥ २८ ॥

एवं प्राप्ते ब्रह्मः—

तद्गुणसारत्वात् तद्व्यपदेशः प्राज्ञवत् ॥ २९ ॥

तु शब्दः पक्षं व्यावर्तयति। नैतदस्त्यगुणमेति। उत्पत्त्यश्रवणादि परस्यैव तु ब्रह्मणः  
प्रवेशश्रवणात्तादात्म्योपदेशाच्च परमेव ब्रह्म जीव इत्युक्तम्। परमेव चेद्ब्रह्म जीवस्तस्माद्या-  
वत्परं ब्रह्म तावानेव जीवो भवितुमर्हति। परस्य च ब्रह्मणो विभुत्वमाज्ञातम्। तस्मादि-

இவற்றுக்கு கார்த்திருத்தன்மை, கரணத்தன்மை இவற்றால் வேறுகவுபதேசம் இருப்பதன் மூலம் சைதன்யகுணத்தாலேயே இந்த ஆத்மாவுக்கு சரீரவியாபித்வமானது அறியக் கிடக்கிறது. மேலும், “அவன் இந்த இந்திரியங்களுடைய க்ஞான சக்தியை சைதன்ய குணத்தினால் எடுத்துக்கொண்டு தூங்குகிறான்” என்றதால் சரீரான கார்த்தாவைவிட வேறுக விக்ஞானத்தினுபதேசமானது இதே அபிப்பிராயத்தை வலுப்படுத்துகிறது. ஆகவே ஆத்மா அணுவே ஆகிறான். (28) (எ-று)

அவதாரிகாபாஷ்யம்.—இவ்விதம் பூர்வபக்ஷம் ப்ராப்த்தமாகவே (நான்கு சூத் திரங்களால்) வித்தார்தம் சொல்லப்படுகிறது—

(ஸூ) தத்குணஸாரத்வாத்து தத்வ்யபதேச: ப்ராக்ஞவத்

(ப-ரை) து (து) = இதுவரை சொல்லிய ஆசங்கைக்கு இடமில்லை. ஏன்? தद्गुणसारत्वात् (தத்குணஸாரத்வாத்) = தத் (தத்) = அணுவான புத்தியினுடைய குண (குண) = குணங்களான இச்சை, த்வேஷம், சுகம், துக்கம் முதலியவற்றை சார (ஸார) = ப்ரதானமாகக் கொண்டிருத்தல்பற்றி [आत्मनः (ஆத்மந:)=ஆத்மாவுக்கு] तद्व्यपदेशः (தத்வ்யபதேஸ:) = அணுத்வம் முதலிய ப்ரமாண வ்யவஹாரமானது ஏற்படுகிறது. प्राज्ञवत् (ப்ராக்ஞவத்) = ப்ரமாத்மாவுக்குப்போலவே இங்குமாகும். (29) (எ-று)

பாஷ்யம் — சூத்திரத்திலுள்ள து என்ற சப்தமானது பூர்வபக்ஷத்தை மறுக்கிறது. அதாவது:—ஆத்மா அணு என்பது ஸம்பவிக்ரகாது என்பதாம். உத்பத்தி சொல்லப்படாததிலிருந்தும், ப்ரப்ரம்ஹத்துக்கே ப்ரவேசம் சொல்லியிருப்பதிலிருந்தும், பிரிதில்லாமையை உபதேசித்திருப்பதிலிருந்தும் ப்ரப்ரம்ஹமே தான் ஜீவன் எனச் சொல்லப்பட்டது. ப்ரமாயுள்ள ப்ரம்ஹமே ஜீவகைவாகுங்கால் அதுபோல்து ப்ரம்ப்ரம்ஹமானது எத்தகையதோ ஜீவனும் அத்தகையோனாகவே இருப்பதுதான் பொருந்துகிறது. ப்ரப்ரம்ஹத்துக்கோ விபுத்வம் (நீக்கமற நிறைந்து நிற்பல்) சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. ஆனது பற்றி ஜீவனும் விபுவாகவே (நீக்கமற நிறைவு பெற்றவனாகவே) ஆகிறான். அதனற்றான் “ப்ராணன்களுள் யாதொரு இந்த விக்ஞானமயனுண்டோ அவனே மஹானும் அஜனுமான ஆத்மாவாகிறான்” என்ற

भुर्जीवः। तथा च 'स वा एष महानज आत्मा योऽयं विज्ञानमयः प्राणेषु' (बृ० ४। ४। २२) इत्येवंजातीयका जीवविषया विभुत्ववादाः श्रौताः स्मार्ताश्च समर्थिता भवन्ति। नचाणोर्जीवस्य सकलशरीरगता वेदनोपपद्यते। त्वक्संबन्धात्स्यादिति चेत्। न। कण्टकतोदनेऽपि सकलशरीरगतैव वेदना प्रसज्येत। त्वक्कण्टकयोर्हि संयोगः कृत्स्नायां त्वचि वर्तते, त्वक्च कृत्स्नशरीरव्यापिनीति। पादतल एव तु कण्टकनुन्नो वेदनां प्रति लभते। नचाणोर्गुणव्याप्तिरुपपद्यते, गुणस्य गुणिवेशत्वात्। गुणत्वमेव हि गुणिनमनाश्रित्य गुणस्य हीयेत। प्रदीपप्रभायाश्च द्रव्यान्तरत्वं व्याख्यातम्। गन्धोऽपि गुणत्वाभ्युपगमात्साध्य एव संचरितुमर्हति। अन्यथा गुणत्वहानिप्रसङ्गात्। तथाचोक्तं द्वैपायनेन—'उपलभ्यासु चेद्गन्धं केचिद्भूयुरनैपुणाः। पृथिव्यामेव तं विद्यादपो वायुं च संश्रितम्' इति। यदि च चैतन्यं जीवस्य समस्तं शरीरं व्याप्नुयाद्वाणोर्जीवः स्यात्। चैतन्यमेव ह्यस्य स्वरूपमशेरिवौष्ण्य प्रकाशौ। नात्र गुणगुणिविसागो विद्यत इति शरीरपरिमाणत्वं च प्रत्याख्यातम्। परिशे-

சுருதி ஸ்மிருதிகளிற் சொல்லிய ஜீவவிஷயமான இம்மாதிரியான விபுத்வ உப தேசங்கள் ஸ்மர்த்திக்க (ஸ்மரியாக்கப்) பட்டவைகளாக வாகின்றன. மேலும், அணுவான ஜீவனுக்கு எல்லாச்சரீரத்திலுமுள்ள வுணர்ச்சி பொருந்தவும் மாட் டாது. த்வக்கின் ஸம்பந்தத்தால் ஸம்பவிக்கலாம் என்றாலோ அது பொருந்தாது. (சரீரத்தில் ஓரிடத்தில்) முள் குத்தினபோதிலும் கூட சரீரம் முழுதிலுமே வே தனை ஏற்படவேண்டிவரும். ஏன்? த்வக்குக்கும் முள்ளுக்குமுள்ள ஸம்போகமோ முழுத்வக்கிலுமிருக்கிறது. த்வக்கோ சரீரம் முழுதிலும் வியாபித்திருக்கிறது என்பதபற்றியேயாம். சூதிகாலில் மட்டுமே முள்குத்தினவன் வேதனையை அனுப விக்கிறான். மேலும், அணுவான பொருளுக்குத் தனதுகுணமூலமான வியாபித்தி யானது (பரவிநின்றலானது) பொருந்தவும் மாட்டாது. ஏன் சூணியான பொருள் எந்தத்தேசத்திலிருக்கிறதோ (அதன்) குணமும் அதே தேசத்திற்குள் இருக்கவேண் டுவது அவஸ்யமாகவாகிறது. சூணியான பொருளையொட்டி இராவிடில் குணமான பொருளுக்குக் குணத்தன்மையேயன்றே இல்லாமற் போய்விடும். விளக்கின் ப்ர பையை (ஒளியை) வேறுபொருளென முன்னற் சொல்லியிருக்கிறோம். கந்தமும் (மணமும்) குணமாக வொப்பப்பட்டிருப்பதால் தனது ஆஸ்ரயமான பொருளுட னேயே தான் ஸஞ்சரிக்கவேண்டிய அவசியமேற்படுகிறது. அவ்விதமில்லாவிடில் அதற்கு (மணத்துக்கு) குணத்தன்மை இல்லாமல் போகத்தொரியும். அவ்விதமே த்வைபாயனராலும் “ஜலத்தில் மணிமிருக்கக்கண்டு மணம் ஜலத்தினுடைய தென் றே சில அறிவினிகள் எண்ணுவார். ஜலம், காற்று இவற்றை யாச்ரயித்துள்ள அம் பணத்தைப் பூமியிலுள்ளதென்றேதான் அறிந்துகொள்ளல் வேண்டும்.” எனவுப தேசிக்கப்பட்டிருக்கிறது. மேலும், ஜீவனுடைய சைதன்யமானது சரீரம் முழுதி லும் வியாபித்திருக்குமானால் ஜீவன் அணுவாகவாக முடியாது. ஏன்? நெருப்புக் குச் சூடும் ஒளியும் போல இவனுக்கு சைதன்யமேயன்றே ஸ்வரூபமாகவாகிறது. இவ்விஷயத்தில் குணமென்றும் சூணியென்றுமான பிரிவுகிடையாதன்றோ. சரீர

பாதிபுஜீவ:। கथं तर्ह्यणुत्वादिव्यपदेश इत्यत आह—तद्गुणसारत्वात् तद्व्यपदेश इति। तस्या बुद्धेर्गुणास्तद्गुणा इच्छा द्वेषः सुखं दुःखमित्येवमादयः, तद्गुणाः सारः प्रधानं यस्यात्मनः संसारित्वे संभवति स तद्गुणसारस्तस्य भावस्तद्गुणसारत्वम्। नहि बुद्धेर्गुणैर्विना केवलस्यात्मनः संसारित्वमस्ति। बुद्ध्युपाधिधर्माध्यासनिमित्तं हि कर्तृत्वभोक्तृत्वादिलक्षणं संसारित्वमकर्तृभोक्तृत्वासाधारिणो नित्यमुक्तस्य सत आत्मनः। तस्मात्तद्गुणसारत्वादबुद्धिपरिमाणेनास्य परिमाणव्यपदेशः। तदुक्तान्त्यादिभिश्चास्योक्तान्त्यादिव्यपदेशो न स्वतः। तथा च—‘वालाग्रशतभागस्य शतधा कल्पितस्य च। भागो जीवः स विज्ञेयः स चानन्त्याय कल्पते’ (श्वे० ५। ९) इत्यणुत्वं जीवस्योक्त्वा तस्यैव पुनरानन्त्यमाह। तच्चैवमेव समक्षसंस्थाद्यौपचारिकमणुत्वं जीवस्य भवेत्पारमार्थिकं चानन्त्यम्। नह्युभयं मुख्यमवकल्पते। नचानन्त्यमौपचारिकमिति शक्यं विज्ञातुम्, सर्वोपनिपत्सु

பரிமாணமுள்ளதா யிருத்தலோ முன்னர் மறுக்கப்பட்டிருக்கிறது. எஞ்ஜிவருங் கால் ஜீவன் விபுவையாகிறான்.

அந்நவமாயின் ஜீவனுக்கு அணுத்வம் முதலியவுபதேசம் செய்தது எவ்வித மெனின்? இவ்விஷயத்தில் “தத்குணஸாரத்வாத்துதத்வ்யபதேச:” என்றதால் பதில் சொல்லுகிறார். அதாவது:—அந்தப் புத்தியினுடைய குணங்கள் தத்குணங் களாகும். இச்சை, த்வேஷம், சுகம் துக்கம் என்ற இம்மாதிரியானவை அதன் (புத்தியின்) குணங்களாம். அவற்றை ஸாரமாக=ப்ரதானமாகக் கொண்டிருத்தல் எந்த ஆத்மாவுக்கு ஸம்ஸாரியாகவிரும்பும் நிலையிலேற்படுகிறதோ அவன் தத்குண ஸாராகை வாகிறான். அவ்விதமிருக்கும் தன்மை தத்குணஸாரத்வமாகும் என்ப தாம். புத்தியின் குணங்களினதிக் கேவலனை (தனித்த) ஆத்மாவுக்கு ஸம்ஸா ரித்வமானது கிடையாதன்றோ. அகர்த்தாவும், அபேகத்தாவும், அஸம்ஸாரியும், நித்யமுத்தனும், ஸத்ருபியுமான ஆத்மாவுக்கு புத்தியாகிறவுபாதியினது தர்மங் களின் அத்யாஸ நிமித்தமாகவன்றோ கர்த்தருத்வ போக்த்தருத்வாதிருப்பான ஸம்ஸா ரித்வமானது ஏற்படுகிறது. ஆதலால் அதன்குணத்தை ஸாரமாக (ஸம்ஸாரநிலையில்) கொண்டிருப்பது பற்றி புத்தியினுடைய பரிமாணத்தால் இவனுக்கும் பரிமாணம் சொல்லப்படுகிறது. புத்தியின் உத்க்ராந்தி (உயரக்கிளம்புதல்) முதலியவற்றால் இவனுக்கும் உத்க்ராந்தியாதி வ்யபதேசமேயொழிய இயற்கையிலுள்ளதன்று. அவ் விதமே “வாலத்தின் (கேசத்தின்) துனியினின்றும் எடுக்கப்பட்ட தூறிலொருபங் கைத்திரும்பவும் தூறுபங்காகப்பிரித்தால் அதன் ஒருபாகம் (பங்கு) அளவுள்ளவ ளாக அந்த ஜீவனை அறிந்துகொள்ளவேண்டும். அவன் ஆநந்த்யத்தையடைகிறான்” என்ற விடத்தில் முதலில் ஜீவனுக்கு அணுத்வம் சொல்லி அவனுக்கே திரும்பவும் ஆநந்த்யம் (அளவுகடந்த தன்மை) சொல்லவும்படுகிறது. அவ்வித வுபதேசமானது ஜீவனுக்கு அணுத்வம் ஒளபசாரிகம் (ஏற்றிக் கூறப்படுவது) என்றும் ஆநந்த்யமா னது (அளவுகடந்து நின்றலானது) பாரமார்த்திகம் (இயற்கையிலமைந்துள்ளது) என்றும் கொண்டாற்றான் பொருத்தமுள்ளதாகவாகும். இவ்விண்ணும் முக்கியமாக வாகமுடியாதன்றோ. இந்த ஆநந்த்யத்தை ஒளபசாரிகமெனச் சொல்லிவிட்டமுடி.

ब्रह्मात्मभावस्य प्रतिपिपादयिषितत्वात्। तथैतरस्मिन्नप्युन्माने 'बुद्धेर्गुणेनात्मगुणेन चैव आ  
राग्रमात्रो ह्यवरोऽपि दृष्टः' (५वे० ६। ८) इति च बुद्धिगुणसंबन्धेनैवाराग्रमात्रतां शास्ति  
न स्वैवैवात्मना। 'एषोऽणुरात्मा चेतसा वेदितव्यः' (मुण्ड० ३। १। ९) इत्यत्रापि न जीव-  
स्याणुपरिमाणत्वं शिष्यते, परस्यैवात्मनश्चक्षुराद्यनवग्राह्यत्वेन ज्ञानप्रसादगम्यत्वेन च  
प्रकृतत्वात्। जीवस्यापि च मुख्याणुपरिमाणत्वानुपपत्तेः। तस्माद्बुद्धिर्ज्ञानाभिप्रायमिद-  
मणुत्ववचनमुपाध्यभिप्रायं वा द्रष्टव्यम्। तथा 'प्रज्ञया शरीरं समाह्वय' (कौषी० ३। ६)  
इत्येवंजातीयकेष्वपि भेदोपदेशेषु बुद्ध्यैवोपाधिभूतया जीवः शरीरं समाह्वेत्येवं योजयि  
तव्यम्। व्यपदेशमात्रं वा, शिलापुत्रकस्य शरीरमित्यादिवत्। नह्यत्र गुणगुणिविभागोऽपि  
विद्यत इत्युक्तम्। हृदयायतनत्ववचनमपि बुद्धेरेव तदायतनत्वात्। तथोत्क्रान्त्यादीनामप्यु-  
पाध्यायत्ततां दर्शयति—'करिमांश्चहमुत्क्रान्त उत्क्रान्तो भविष्यामि कस्मिन्वा प्रतिष्ठिते

யாது. எல்லாவுபநிடதங்களிலும் ப்ரம்ஹாத்மபாவத்தை விளக்கும் நோக்கம் காணப்  
படுவதே அதன் காரணமாகும். அவ்விதமே “புத்தியின் குணத்தினால் கல்பிக்கப்  
பட்ட ஆத்மாவிற்குணத்தினால் ஜீவன் (1)ஆராவின் நுனியளவுள்ளவனாகக்காணப்  
படுகிறான்” எனவொன்றைத் திருஷ்டாந்தமாகக் கொடுத்து அளவை உபதேசிக்கு  
மிடத்திலுங்கூட புத்தி குண ஸம்பந்தத்தினாலேயே ஆராக்ரமாத்நிரத்தன்மை உப  
தேசிக்கப் படுகிறதேயொழிய சொந்தரூபத்தைக் கொண்டன்று. “இந்த அணு  
வான ஆத்மா சித்தத்தால் அறியத்தக்கவன்” என்றவிடத்திலுங்கூட ஜீவனுக்கு அணு  
பரிமாணத்தன்மை உபதேசிக்கப்படவில்லை. பரமாத்மாவுக்கே கட்புலன் முதலிய  
வற்றால் அறியவியலாதிருத்தலும், தெளிந்த ச்ஞானத்துக்குப்புலப்படுமியல்பும்சொல்  
லத்தொடங்கியிருப்பதே அதன் காரணமாகும். ஜீவனுக்குமே முக்கியமான அணு  
பரிமாணத்தன்மை பொருந்தக்கூடியதுமன்று. ஆனதுபற்றி அணுத்தன்மை கூறும்  
இந்தவசனமானது அறிதற்கரிதானது என்ற கருத்துள்ளதென்றோ (புத்தி முத  
லிய) உபாதியைக் கருத்திற்கொண்டதென்றோ தான் கண்டுகொள்ளவேண்டும்.  
அவ்விதமே “ப்ரக்ஞையினால் சரீரத்திலேறி” என்ற இம்மாதிரியான பேதோப  
தேசம் செய்யுமிடங்களிலுங் கூட உபாதிபூதமான புத்தியினாலேயே ஜீவன் சரீரத்  
திலேறி எனப் பொருள் கொள்ளல் வேண்டும். “(2)சிலாபுத்திரகனுடைய சரீரம்”  
என்றதாதி விடத்திற் போல வெரும் சப்தப்பிரயோகம் மட்டுமே என்றவது  
கொள்ளல்வேண்டும். இவ்விடத்தில் (3)குணமென்றும் குணியென்றுமான விபா  
கமும் கிடையாதெனச் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. ஹிருதயத்தை (ஆத்மாவுக்கு)  
ஆஸ்ரயமாகச்சொல்லிய வசனமும் புத்திக்கு ஹிருதயத்தை ஆதாரமாயுடையதா  
யிருத்தலிருப்பதுபற்றியே எனவறியவேண்டும். அவ்விதமே உத்க்ராத்யாதிகளும்  
உபாதியையொட்டி ஏற்பட்டனவாக “எது உயரக்கிளம்பினால் நான் உயரக்கிளம்  
பினவனாக வாவேனோ, எது நிலைத்திருந்தால் நான் நிலைத்தவனாகவாவேனோ என

(1) தார்க்குச்சியின் நுனியிலுள்ள இரும்பு ஆரா எனப்படும். (2) கல்முதலியவற்  
றால் செய்யப்பட்ட புருஷவடிவமான வருவம் சிலாபுத்திரக சப்தத்தாற் சொல்லப்படும்.  
(3) சைதன்யம் குணமென்றும், ஆத்மாகுணி யென்றும் கொள்ளவேண்டும்.

प्रतिष्ठास्यामीति' (प्रश्न० ६। ३) 'स प्राणमसृजत' (प्र० ६। ४) इति। उत्कान्त्यभावे हि गत्यागत्योरप्यभावो विज्ञायते। नह्यनपसृप्तस्य देहाद्व्यागती स्याताम्। एवमुपाधिगुणसारत्वाज्जीवस्याणुत्वादिव्यपदेशः प्राज्ञवत्। यथा प्राज्ञस्य परमात्मनः सगुणेषूपासनेषूपाधिगुणसारत्वादणीयस्त्वादिव्यपदेशः—'अणीयान्घ्रीर्होर्वा यवाद्वा' (छा० ३। १४। ३) 'मनो मयः प्राणशरीरः सर्वगन्धः सर्वरसः सत्यकामः सत्यसंकल्पः' (छा० ३। १४। २) इत्येवं प्रकारस्तद्वत् ॥ २९ ॥

स्यादेतद्यदि बुद्धिगुणसारत्वादात्मनः संसारित्वं कल्प्येत, ततो बुद्ध्यात्मनोभिन्नयोः संयोगावसानमवश्यं भावीत्यतो बुद्धिवियोगे सत्यात्मनो विभक्तस्यानालक्ष्यत्वादसत्त्वमसंसारित्वं वा प्रसज्येतेति ॥ अत उत्तरं पठति—

**यावदात्मभावित्वाच्च न दोषस्तद्दर्शनात् ॥ ३० ॥**

नेयमनन्तरनिर्दिष्टदोषप्राप्तिराशङ्कनीया। कस्मात्। यावदात्मभावित्वाद्बुद्धिसंयोग-

வாலோசித்து அவர் ப்ராணனைப் படைத்தார்.” என்றதால் சுருதி தெரிவிக்கிறது உத்க்ரான்தியில்லாவிடில் சுதியோ, ஆகதியோ இல்லை என்பது அறியப் படுகின்ற தன்றோ? தேஹத்தினின்றும் விலகாதவனுக்கு சுதியோ ஆகதியோ ஸம்பவிக் கா தன்றோ? இவ்விதம் ஜீவன் உபாதியின் குணத்தை ஸாரமாகக் கொண்டிருப்பது பற்றி அணுத்வம் முதலியன அவனுக்குச் சொல்லப்படுகின்றன. பரமாத்மாவுக் குப் போல. அதாவது:—ப்ராக்ஞான பரமாத்மாவுக்கு ஸகுணமான உபாஸனங் களில் உபாதியின் குணத்தை ஸாரமாகக் கொண்டிருப்பதுபற்றி “வீஹியைக் காட்டிலுமோ, யவையைக் காட்டிலுமோ அணீயான் (அணுபரிமாணமுள்ளவன்)” என்றும் “மனோமயன், ப்ராணசரீரன், ஸர்வகந்தன், ஸர்வரஸன், ஸத்யகாமன், ஸத்யஸங்கல்பன்” என்றமான இம்மாதிரியான அணீயஸ்தவம் முதலிய உபதேசம் எவ்விதமோ அவ்விதமே இங்கும் காண்க. (29)

அவதாரிகாபாஷ்யம்.—இஃதிருக்கட்டும் புத்தியின் குணத்தை ஸாரமாகக் கொண்டிருப்பதுபற்றி ஆத்மாவுக்கு ஸம்ஸாரித்வம் கல்பிக்கப்படுமானால் அது போழ்து வேறுபட்ட புத்தி ஆத்மா இவைகட்கு சேர்க்கையின் முடிவு அவச்யம் நேரக்கூடும் என்றேற்படுவதிலிருந்து புத்தியின் பிரிவு ஏற்பட்டதும், பிரிந்த ஆத் மா காணமுடியாதவனாக வாவதுபற்றி இல்லாமையோ, அஸம்ஸாரித்வமோ வரத் தெரியும் எனின்? இதற்குப்பதிலைப் பின்வரும் ஸூத்திரத்தால் சொல்லுகிறார்—

(ஸூ) யாவதாத்மபாவித் ச ந தோஷஸ்தத்தர்சனாத் (30)

(ப-ரை) [बुद्धिसंयोगस्य (புத்திஸம்யோகஸ்ய) = புத்தியின் ஸம்பந்தத்துக்கு] यावदात्मभावित्वात् (யாவதாத்மபாவித்வாத்) = ஸம்யக்தர்சனத்தால் ஸம்ஸாரித்வ நிவிருத்தி வரும்வரை இருத்தலிருப்பதால் न दोषः (ந தோஷ:) = முற்கூறிய தோஷ மில்லை. तद्दर्शनात् (தத்தர்சனாத்) = அவ்விதமே சாஸ்திரமும் தெரிவிக்கின்றது.

பாஷ்யம்.—அடுத்து முன்கூறிப்பட்ட இந்தத்தோஷம் வருமென ஆசங்கிப்

स्य । यावदयमात्मा संसारी भवति, यावदस्य सम्यग्दर्शनेन संसारित्वं न निवर्तते, तावदस्य बुद्ध्या संयोगो न शस्यति । यावदेव चायं बुद्ध्युपाधिसंबन्धस्तावज्जीवस्य जीवत्वं संसारित्वं च । परमार्थस्तु न जीवो नाम बुद्ध्युपाधिसंबन्धपरिकल्पितस्वरूपव्यतिरेकेणास्ति । नहि नित्यमुक्तस्वरूपात्सर्वज्ञादीश्वरादन्यश्चेतनो धातुर्द्वितीयो वेदान्तार्थनिरूपणायामुपलभ्यते । 'नान्योऽतोऽस्ति द्रष्टा श्रोता मन्तु विज्ञाता' (बृ० ३। ७। २३), 'नान्यदतोऽस्ति द्रष्टृ श्रोतृ मन्तृ विज्ञातृ' (छा० ६। ८। ७), 'तत्त्वमसि' (छा० ६। १। ६), 'अहं ब्रह्मास्मि' (बृ० १। ४। ७) इत्यादिश्रुतिशतेभ्यः । कथं पुनरवगम्यते यावदात्मभावी बुद्धिसंयोग इति । तद्दर्शनादित्याह । तथाहि शास्त्रं दर्शयति—'योऽयं विज्ञानमयः प्राणेषु ह्यनन्तर्ज्योतिः पुरुषः स समानः सन्नुभौ लोकावनुसंचरति ध्यायतीव लेलायतीव' (बृ० ४। ३। ७) इत्यादि । तत्र विज्ञानमय इति बुद्धिमय इत्येतदुक्तं भवति । प्रदेशान्तरे 'विज्ञानमयो मनोमयः प्राणमयश्चक्षुर्यः श्रोत्रमयः' इति विज्ञानमयस्य

பதற்கிடமில்லை. ஏன்? புத்தியின் ஸம்பந்தம் ஆத்மாவுள்ளவரை இருப்பது பற்றியே என்க. அதாவது:—இந்த ஆத்மா எதுவரை ஸம்ஸாரியாக விருக்கிறு னோ எதுவரை தத்வக்ஞானத்தால் இவனது ஸம்ஸாரித்வம் நிவிருத்தியை யடைவ தில்லையோ அதுவரை இவனுக்குப் புத்தியுடன் ஸம்பந்தம் விலகுவதில்லை. எது வரை இந்தப் புத்தியாகிற உபாதியின் ஸம்பந்தமோ அதுவரை தான் ஜீவனுக்கு ஜீவத்வமும் ஸம்ஸாரித்வமுமாம். உண்மையிலோ புத்தியாகிற உபாதி ஸம்பந்தத் தால் கல்பிக்கப்பட்ட ஸ்வரூபத்தைவிட வேறாக ஜீவனெனப் பெயரிய ஒருவ னில்லை. நித்யமுத்தஸ்வரூபனும் ஸர்வக்ஞனுமான ஈசுவரனைக் காட்டிலும் வே ருன இரண்டாவது சேதனப்பொருள் வேதாந்தங்களின் அர்த்த நீரூபணம் செய் யுங்கால் அறியப்படுவதில்லையன்றோ? (ஏன்?) “திரஷ்டாவாகவோ, சுரோதாவாக வோ, மந்தாவாகவோ, விக்ஞாதாவாகவோ, காணப்படுபவன் இதைக்காட்டிலும் (ப்ரம் ஹத்ததைக்காட்டிலும்) வேறுபட்டவனன்று.” “திரஷ்டாவும், சுரோதாவும், மந்தா வும், விக்ஞாதாவுமான ஸ்வரூபம் ப்ரம்ஹஸ்வரூபத்தைக் காட்டிலும் வேறில்லை” “அதுவாக நீ இருக்கின்றாய்” “நான் ப்ரம்ஹமாக இருக்கின்றேன்” என்றது முத லாய நூற்றுக்கணக்கான சுருதிகளிருப்பனபற்றியே என்க. புத்தியின் ஸம்பந் தம் ஆத்மாவுள்ளவரை இருக்கக் கூடியதென்பது எவ்விதமறியப் படுகின்றது எனின்? (அதற்கு) தத்தர்சநாத் என்றதால் (பதில்) சொல்லுகிறார். அவ்விதமே யன்றோ சாஸ்திரம் தெரிவிக்கின்றது. அதாவது:—“பிராணன்களில் (இந்திரியங் களில்) விக்ஞானமயனும், ஹிருதயத்தில் அந்தர்ஜ்யோதியுமான யாதொரு இந்தப் புருஷனுண்டோ அவன் ஸமானாக (உபாதியோடொத்தவனாக) இருந்து கொண்டு இரண்டிலோகங்களிலும் (ஜாக்ரத் ஸ்வப்னங்களிலும்) ஸஞ்சரிக்கிறான். (புத்தி யானது தியானம் செய்யும் கால்) தியானிப்பவன் போலும், (புத்தியானது அலை யுங் கால்) அலைபவன் போலும்” என்றதாதியாம். அவ்விடத்தில் (“யோயம் விக்ஞானமய:” என்ற விடத்தில்) “விக்ஞானமய:” என்றதால் புத்திமயன் எனக் கூறியதாகவாகிறது. வேறிடத்தில் “விக்ஞானமயோ மனோமய: ப்ராண



मन आदिभिः सह पाठात् । बुद्धिमयत्वं च तद्गुणसारत्वमेवाभिप्रेयते । यथा लोके स्त्रीमयो देवदत्त इति स्त्रीरागादिप्रधानोऽभिधीयते तद्वत् । 'स समानः सन्नुभौ लोकावनुसंचरति' इति च लोकान्तरगमनेऽप्यवियोगं बुद्ध्या दर्शयति । केन समानस्तयैव बुद्धयेति गम्यते सन्निधानात् । तच्च दर्शयति— 'ध्यायतीव लेलायतीव' (बु० ४।३।७) इति । एतदुक्तं भवति—नायं स्वतो ध्यायति, नापि चलति, ध्यायन्त्यां बुद्धौ ध्यायतीव चलन्त्यां बुद्धौ चलतीवेति । अपिच मिथ्याज्ञानपुरःसरोऽयमात्मनो बुद्ध्युपाधिसंबन्धः । नच मिथ्याज्ञानस्य सम्यग्ज्ञानादन्यत्र निवृत्तिरस्तीत्यतो यावद्ब्रह्मात्मतानवबोधस्तावदयं बुद्ध्युपाधिसंबन्धो न शम्यति । दर्शयति च—'वेदाहमेतं पुरुषं महान्तामादित्यवर्णं तमसः परस्तात् । तमेव विदित्वा तिसृषु मेति नान्यः पन्था विद्यतेऽयनाय' (श्वेता० ३।८) इति ॥

ननु सुषुप्तप्रलययोर्न शक्यते बुद्धिसंबन्ध आत्मनोऽभ्युपगन्तुम् । 'सता सोम्य तदा

மய: சகக்ஷாம்மய: ச்ரோத்ரமய:” என்றதால் கிஞ்ஞானமயனுக்கு மனம் முதலிய வைகாண்டன் சேர்ந்து பாடம் (உபதேசம்) இருப்பதே அதன் காரணமாகும். (ஆத்மாவுக்குச் சொல்லிய) புத்திமயத்வமும் புத்தியின் குணங்களைப் பிரதானமாய்க் கொண்டிருப்பதுபற்றியே எனக் கருதப்படுகிறது. உலகில் “தேவதத்தன் ஸ்திரீ மயனாக விருக்கிறான்” என்ற விடத்தில் ('ஸ்திரீமயன்' என்றதால்) ஸ்திரீகளிடம் ஆசை முதலியவற்றைப் பிரதானமாகக் கொண்டவன் எவ்விதம் சொல்லப்படுகின்றானோ அவ்விதமே இங்கும் காண்க. “அந்த ஜீவன் ஸமானாக விருந்து கொண்டு ஜாக்கிரம் ஸ்வப்னம் என்ற இரண்டு லோகங்களிலும் ஸஞ்சரிக்கிறான்” என்றதிருந்தும் வேறு லோகம் என்ற போதிலும் புத்தியுடன் பிரிவில்லாமை யைக் காண்பிக்கின்றது. எதுடன் ஒப்பானவனாய்? என்றால் ஸன்னிதியை (ஸம்பாடத்தை) அனுஸரித்து அதே புத்தியுடன் என்று அறியப்படுகின்றது. அதையே த்யாயதீவ, லேலாயதீவ” என்றபாகம் தெரிவிக்கின்றது. (இதனால்) பின்வருமாறு கூறப்பட்டதா யாகின்றது. அதாவது: இவன் தானாகவே தியானம் செய்வது மில்லை, அலைவதுமில்லை. (பின்னையோ வெனின்) புத்தியானது தியானம் செய்புங்கால் தியானம் செய்பவன் போலும், புத்தியானது சலிக்குங்கால் சலிப்பவன் போலுமாகின்றது என்பதாம்.

மேலும், ஆத்மாவுக்கு இந்தப் புத்தியாகிற உபாதியின் ஸம்பந்தம் மித்யா க்ஞானத்தை முன்னிட்டது. மித்யாக்ஞானத்துக்கு யதார்த்த க்ஞானமின்றி நிவிருத்தி ஏற்படாதாகையால் எதுவரை ப்ரம்ஹாத்ம் க்ஞானமேற்படுவதில்லையோ அதுவரை புத்தியாகிற உபாதியின் ஸம்பந்தம் சாந்தமாவதில்லை. “மஹானும், ஆதித்யவர்ணனும் (ஸ்வப்ரகாசனும்) அக்ஞானத்தைக்காட்டிலும் மேலானவனு (அக்ஞான ஸம்பந்த மற்றவனு) மான இந்தப் புருஷனை நான் அறிவேன். அவனை அறிந்தால் தான் ஸம்ஸாரத்தைக் கடப்பான். மோகஷத்துக்கு வேறு மார்க்க மில்லை” என்ற சுருதியும் (இவ்விதமே) உபதேசித்திருக்கின்றது. (எ-று)

அவதாரிகாபாஷ்யம்.—ஸுஷுப்தி (தூக்கம்) ப்ரளயம் இவ்விருண்டிலும் ஆத்மாவுக்குப் புத்தியின் ஸம்பந்தமிருப்பதாக அங்கீகரிக்கவியலாது. “அதுபோல்து



संपन्नो भवति स्वमपीतो भवति' (छा० ६।८।१) इति वचनात्। कृत्स्नविकारप्रलयाभ्युपगमाच्च। तत्कथं यावदात्मभावित्वं बुद्धिसंबन्धस्येत्यभोच्यते—

पुंस्त्वादिवत्त्वस्य सतोऽभिव्यक्तियोगात् ॥ ३१ ॥

यथा लोके पुंस्त्वादीनि वीजात्मना विद्यमानान्येव बाह्यादिष्वनुपलभ्यमानान्यविद्यमानवद्भिन्नेयमाणानि यौवनादिष्वाविर्भवन्ति, नाविद्यमानान्युत्पद्यन्ते षण्ढादीनामपि तदुत्पत्तिप्रसङ्गात्, एवमयमपि बुद्धिसंबन्धः शक्त्यात्मना विद्यमान एव सुषुप्तप्रलययोः पुनः प्रबोधप्रसवयोराविर्भवति। एवं होतव्यज्यते। नह्याकस्मिकी कस्यचिदुत्पत्तिः संभवति।

ஸத்பதப்பொருளான பரமாத்மாவுடன் சேர்ந்தவனாகிறான். தனது எவ்வுருபத்தையே அடைந்தவனாகிறான்” என்று கூறி இருப்பதும், எல்லாக்காரியங்களுக்கும் அதில் ஸம் ஒப்பியிருப்பதுமே அதன்காரணமாகும். அதனால் புத்தியின் ஸம் பந்தம் ஆத்மா உள்ளவமையிருக்கின்றதென்பது எங்ஙனம் எனின்? இவ்விஷயத்தில் பதில் சொல்லப்படுகின்றது.

(ஸ-௫) பும்ஸ்த்வாத்விதத் த்வவ்ய ஸதோ அபிவ்யக்தி யோகாத் (31)

(ப-ரை) [சுபுதிபுலயयो: (ஸ-ஷ-ப்திப்ரளயயோ:)=ஸ-ஷ-ப்திப்ரளயம் இவற்றில்] சுத: (ஸத:)=பிஜ்ரூபமாய் இருக்கின்ற அச்ய (அஸ்ய)=புத்தியின் ஸம் பந்தத்திற்கு புஸ்வாதீதத் (பும்ஸ்த்வாதீதத்)=ரேதஸ் (வீர்யம்) தாடி மீசை முதலியன போன்று [ஜாஸூத்யோ: (ஜாக்ருத் ஸ்ருஷ்ட்யோ:)=ஜாக்ருதம் ஸ்ருஷ்டி இவற்றில்] அபிவ்யக்தியோகாத் (அபிவ்யக்தியோகாத்)=வெளிப்படுத்தல் ஏற்படுகிறதென்பது பொருந்தவதாயிருப்பதால் து (து)=முற்கூறிய ஆசங்கைக்கிடமில்லை. (எ-று)

சூறிப்பு—சூத்திரத்தில் அபிவ்யக்தே: என்றாலே போதுமானதாயிருக்க திரும்பவும் அபிவ்யக்தி யோகாத் என்று சொன்னதானது ஸ-ஷ-ப்திப்ரளயங்களில் சக்தி வடிவமாக இருக்கின்ற புத்தி ஸம்பந்தத்துக்கு ஜாக்ருத் ஸ்ருஷ்டிகளில் அபிவ்யக்தி யேற்படுவதாகச் சொல்லுவது வெறும் வாதத்திற்குமட்டுமன்று. அவ்விதம் கூறுவது மிக்க அனுபவத்துக்கு ஒத்ததாசவுமிருக்கின்றதென்பதை விளக்குகிறது.

பாஷ்யம்—லோகத்தில் பும்ஸ்த்வம் (வீர்யம்) முதலியன பிஜ்ரூபமாய் (ஸ-ஷ-ப்திப்ரளயம்) இருப்பவைகளே பால்யம் முதலிய நிலைகளில் புலப்படாமையினால் இவ்லாதனபோன்று சருதப்படுகின்றனவாய்க் கொண்டு யௌவனாதிகளில் வெளிப்படுகின்றன. இவ்லாதனவுண்டாவதில்லை. அங்ஙனமாயின் நபுமஸகர் முதலியோருக்கும் வீர்யத்தின் உத்பத்தி வரவேண்டிவரும் என்பது எவ்விதமோ இவ்விதமே இந்தப் புத்தியின் ஸம்பந்தமும் ஸ-ஷ-ப்திப்ரளயம் இரண்டிலும் சக்திப்ரளமாய் இருந்தகோண்டே மறுபடியும் விழிப்பு, ஸ்ருஷ்டி இவைகளில் வெளிவருகின்றது. இவ்வித மங்கிகரித்தாலன்றோ இது பொருத்தமாகும். நியதமான

அதிபிரசங்காத் । दर्शयति च सुषुप्तादुत्थानमविद्यात्मகवीजसद्भावकारितम्—‘सति संपद्य न विदुः सति संपद्यामह इति’, ‘त इह व्याघ्रो वा सिंहो वा’ (छा० ६। १। ३) इत्यादिना । तस्मात्सिद्धमेतद्यावदात्मभावी बुद्ध्याद्युपाधिसंबन्ध इति ॥ ३१ ॥

नित्योपलब्ध्यनुपलब्धिप्रसङ्गोऽन्यतरनियमो वाऽन्यथा ॥ ३२ ॥

तच्चात्मन उपाधिभूतमन्तःकरणं मनो बुद्धिर्विज्ञानं चित्तमिति चानेकधा तत्र तत्राभिलष्यते । क्वचिच्च वृत्तिविभागेन संशयादिवृत्तिकं मन इत्युच्यते, निश्चयादिवृत्तिकं बुद्धिरिति । तच्चैवंभूतमन्तःकरणमवश्यमस्तीत्यभ्युपगन्तव्यम् । अन्यथा ह्यनभ्युपगम्यमाने

காரணமன்றி யாதானுமொன்றுக்கு உத்பத்தி ஸம்பவிக்காதன்றோ? \* அவ்வித மாயின் அதிப்ரஸங்கபன்றோ ஏற்படும். “ஸத்பதப் பொருளில் கலந்து நின்றும், ஸத்பதப் பொருளுடன் கலந்து நிற்கின்றோம் என அறிவ்தில்லை.” “அவர் ஜாக்கிரத்தில் புலியாகவோ, சிங்கமாகவோ (மறுபடியுமாகின்றனர்)” என்றதாதி யால் தூக்கத்தினின்றும் விழித்துக் கொள்ளுதல் அவித்யையாகிற விதை இருப்ப தால் செய்யப்பட்டது என்பதைக் காண்பிக்கின்றது. ஆனதுபற்றி புத்தி முதலிய உபாதியின் ஸம்பந்தம் ஆத்மாவுள்ளவரை இருக்கின்றதென்ற இதுவித்தமாயிற்று.

(அ-கை) புத்தி என்பது இருக்கின்றது என்ற விஷயத்தில் ஸுத்திரக்காரர் ப்ரமாணத்தை உபதேசிக்கிறார்.

(ஸு-உ) நித்யோபலப்த்யநுபலப்தி ப்ரஸங்கோ அந்யதா நியமோ வாந்யதா (32)

(ப-ரை) அந்யதா (அந்யதா)=புத்தியாகிற உபாதியை அங்கீகரிக்காவிடில் நி. த்யோபலப்யநுபலப்திப்ரஸங்க: (நித்யோடலப்த்யநுடலப்திப்ரஸங்க:)=எப்பொழுதும் சப்தாதி விஷயங்களின் உணர்ச்சியோ, அல்லது எப்பொழுதும் அஃதின்மையோ ஏற்படவேண்டும். வா (வா)=அல்லது அந்யतरनियम: (அந்யதாநியம:)=ஆத்மா வுக்கோ, இந்திரியத்துக்கோ க்ரஹண சக்திக்குத் தடையையாவது அங்கீகரிக்க வேண்டும். இதுவோ ஸம்பவிக்காது. (எ-று)

பாஷ்யம்.—ஆத்மாவுக்கு உபாதியாகவிருக்கின்ற அந்த அந்தக்கரணமானது மனஸ் என்றும், புத்தி என்றும், விஞ்ஞானம் என்றும், சித்தம் என்றும் பற்பல விதமாக ஆங்காங்கு சொல்லப்படுகின்றது. சிலவிடத்தில் விருத்தியின் (மாறுத லின்) வேறுபாட்டைமுன்னிட்டு ஸம்சயம் முதலியவிருத்தியை (மாறுதலை) யுடையது மனது என்றும், நிச்சயம் முதலிய விருத்தியையுடையது புத்தி என்றும் சொல்லப்படுகின்றது. இத்தகைய அந்த அந்தக்கரணமானது அவஸ்யமிருக்கின்ற தென்று அங்கீகரிக்கவேண்டி வருகிறது. அதை அங்கீகரிக்காவிடில் எப்பொழு தும் க்ஞானம் அல்லது அஃதின்மை இவற்றை அங்கீகரிக்குமாறு நேரும். ஆத்

\* எல்லாக்காரியமும் எல்லாவிடத்திலும் நியதகாரணமில்லாமலே உண்டாகலாம் என்று அங்கீகரித்தால் மனிதன் பசுவின் கொம்பினின்றும் கூட பாலேக்கறந்து கொள்ள லாம் என ஏற்படுமென்று கருத்து.

तस्मिन्नित्योपलब्ध्यनुपलब्धिप्रसङ्गः स्यात् । आत्मेन्द्रियविषयाणामुपलब्धिसाधनानां संनिधाने सति नित्यमेवोपलब्धिः प्रसज्येत । अथ सत्यपि हेतुसमवधाने फलाभावस्ततो नित्यमेवानुपलब्धिः प्रसज्येत । नचैवं दृश्यते । अथवा न्यतरस्यात्मन इन्द्रियस्य वा शक्तिप्रतिबन्धोऽयुपगन्तव्यः । नचात्मनः शक्तिप्रतिबन्धः संभवति । अविक्रियत्वात् । नापीन्द्रियस्य । नहि तस्य पूर्वोत्तरयोः क्षणयोरप्रतिबद्धशक्तिकस्य सतोऽकस्माच्छक्तिः प्रतिबध्येत । तस्माद्यस्यावधानानवधानाभ्यामुपलब्ध्यनुपलब्धी भवतस्तन्मनः । तथाच श्रुतिः—‘अन्यत्रमना अभूवं नादर्शमन्यत्रमना अभूवं नाश्रौषम्’ (बृ० १।५।३) इति, ‘मनसा ह्येव पश्यति मनसा शृणोति’ (बृ० १।५।३) इति । कामादयश्चास्य वृत्तय इति दर्शयति ‘कामः सङ्कल्पो विचिकित्सा श्रद्धाऽश्रद्धा धृतिरधृतिर्हीर्षीर्भीरित्येतत्सर्वं मन एव’ (बृ० १।५।३) इति । तस्माद्युक्तमेतत् ‘तद्गुणसारत्वात्तद्व्यपदेशः’ इति ॥३२॥

மா, இந்திரியம், விஷயம் என்ற அறிவுசுருவிகளின் ஸந்நிதி இருக்குங்கால் எப் பொழுதுமே (சப்தாதி விஷயங்களின்) அனுபவம் உண்டாகவேண்டி வரும். காரணங்களின் சேர்க்கை இருந்தும் காரியமுண்டாவதில்லை என்றாலோ அதுபோல்து எப்பொழுதுமே (சப்தாதி விஷயங்களின்) அனுபவமேற்படாமல் போக நேரிடும் இவ்விதமோ காணப்படவில்லை. அல்லது ஆத்மாவுக்கோ இந்திரியத்துக்கோ (அனுபவ) சக்திக்குப் ப்ரதிபந்தத்தை அங்கீகரிக்கவேண்டும். ஆத்மாவுக்குச் சக்திப் ப்ரதிபந்தம் ஸம்பவிக்காது. அவன் எவ்வித விகாரமு (மாறுதலு) மற்றவனாகவிரும்பாதே அதன் காரணமாகும். இந்திரியத்துக்குச் சக்திப் ப்ரதிபந்தம் ஏற்படுவதாகவும் சொல்லமுடியாது. முந்தின கூணத்திலும், பிந்தின கூணத்திலும் தடைபெறுச் சக்தியையுடைய இந்திரியத்தினது சக்தியானது திடீரெனத் தடைசெய்யப்பட்ட மாட்டாதன்றோ? ஆகவே எதனுடைய அவதானம் (அறியவேண்டும் என்ற விருப்பம்) அஃதின்மை இவற்றால் அனுபவம், அஃதின்மை இவையுண்டாகின்றனவோ அது மனதாகும். \* அவ்விதமே ஸ்ருதியுமிருக்கின்றது. அவையாவன:—“வேறிடத்தில் சென்ற மனதுள்ளவனாகவிருந்தேன் அதனால் பார்க்கவில்லை. வேறிடத்தில் பற்றின மனதுள்ளவனாகவிருந்தேன். அதனால் கேட்கவில்லை” என்றும், “மனத்தாலேயன்றோ பார்க்கிறான், மனத்தால் கேட்கிறான்” என்றுமாம். “ஆசை, ஸங்கல்பம், ஸந்தேஹம், சிரத்தை, அசிரத்தை, தைர்யம், அதைர்யம், வெட்கம், புத்தி, பயம் என்ற இவையாவும் மனமே” என்றதால் காமம் முதலியவைகள் இந்த மனத்தின் விருத்திகளெனத் தெரிவிக்கின்றது. ஆதலின் “தக்குணஸாரத்வாத்து தத்வயபதேச:” என்ற இது பொருந்துகிறது. (எ-று)

பதிமுன்னுவது உத்க்ராந்த்யதிகரணம் முற்றிற்று.

\* அநேக விஷயங்களின் ஸந்நிதியிருந்தும் யாதானும் ஒரு விஷயத்துக்கு மட்டும் ஒரு ஸமயத்தில் அனுபவமானது அந்த விஷயப்புத்த்வை (அறியவிருப்பம்) என்ற வ்யாஸங்கத்தால் ஏற்படுவதாகவும், மற்ற விஷயங்களின் அனுபவம் இந்த வ்யாஸங்கத்தால் தடைசெய்யப்படுவதாகவும் அங்கீகரிக்கவேண்டும். அந்த புத்த்வை என்பது குணமாகையாலும் அது எவ்வித தர்மஸூமற்ற ஆத்மாவினிடம் ஸம்பவிக்காதாகையாலும், அதற்கு ஆதாரமாக மனது என்ற தனிப்பட்ட வஸ்து வித்திக்கின்றது என்பது கருத்து.

१४ कर्त्रधिकरणम् । सू० ३३-४०

कर्ता शास्त्रार्थवत्त्वात् ॥ ३३ ॥

## கர்த்ரதிகரணம் 14.

(அ-கை) அஸங்கோஹ்யம் புருஷ: எனச் சுருதி கூறியிருப்பதிருந்து (யஜேத) யாகஞ்செய்தல் வேண்டும் என்றதாதி விதிவாக்யங்கள் கர்த்ருத்வத்தை புத்தியினிடத்து கல்பிக்கின்றனவேயின்றி ஆத்மாவினிடத்திலே என்பது தெளிவாகிறது. ஆகவே 'நான் கர்த்தா' என்ற தாதி உலகவியவஹாரம் காணப்படினும் அந்த வியவஹாரமானது புத்திக்கு மாத்மாவுக்கு முள்ள தாதாத்மயாத்யாஸத்தினால் ஏற்படுகின்றது என முற்கூறிய ஸ்ருதியினின்றும் பெறப்பட்டது. இவ்விதமாயினும் ஸாங்கியர் கர்த்ருத்வமானது ஆத்மாவினிடத்து இல்லை தானாயினும் போக்ருத்வ மாத்மாவுக்கு உண்டென்கின்றனர். அவற்றுள் கர்த்ருத்வமாவது:—பலானுகூலமான வியாபாரமுள்ளவனாயிருத்தலும், போகத்ருத்வமாவது:—வியாபாரத்தா லுண்டான பலத்தை அனுபவிக்கின்றவனாயிருத்தலுமாகும். கர்த்ருத்வத்துக்குச் சொல்லிய பலானுகூலவியாபாரமானது ஸ்தூலமென்றும் ஸூக்ஷ்மமென்று மிருவகைப்படும். அவற்றுள் ஸ்தூலமானது கரசரணாதி சலன ரூபமாகும். ஸூக்ஷ்மமானது அவற்றுக்குப் போதியசக்திவடிவமாகும். ஆகவே ஸ்தூலமாகவோ ஸூக்ஷ்மமாகவோ உள்ள கர்த்ருத்வமெதுவு மாத்மாவினிடத்திலே என்பது ஸாங்கியரின் சொல்கை. பூர்வமீமாம்ஸகரோ சக்திவடிவமான கர்த்ருத்வமானது ஆத்மாவினிடத்திலிருப்பதாகக் கூறுகின்றனர். வித்தாந்தத்திலோ முற்கூறிய இரண்டுவிதமான கர்த்ருத்வமோ, போக்ருத்வமோ ஆத்மாவினிடத்தில் உண்மையிலில்லை என்றும், அத்யாஸத்தாலாரோபிதமாகத் தோற்றுக்கின்றதென்றும் உபதேசிக்கப்படுகின்றது. இவற்றுள் முதலாவதான ஸாங்கிய வித்தாந்தத்தில் சொல்லுகிறபடி கர்த்ருத்வமாத்மாவினிடத்திலுண்மையிலில்லைதானாயினும் அவர் ஆத்மாவினிடத்திலிருப்பதாகக் கூறும் போக்ருத்வத்தையும், கர்த்ருத்வமில்லை என்பதற்கு அவர் கூறும் யுக்தியையும் மறுக்கவேண்டி இந்தக்கர்த்ரதிகரணமாரம்பிக்கப்படுகின்றது. இதற்கடுத்துள்ள “யதா ச தக்ஷோபயதா” என்ற அதிகரணத்தில் பூர்வமீமாம்ஸகர் சக்திவடிவாக ஆத்மாவினிடத்துள்ளதாகக் கூறும் கர்த்ருத்வமானது மறுக்கப்படுகின்றது. 7 ஸூத்திரங்கள் கொண்ட இந்த கர்த்ருத்வாதிகரணத்தில் ஸாங்கியரை மறுக்கவேண்டி கர்த்ருத்வம் ஸாதிக்கப்படுவதால் ஸாங்கிய நிராகரணமுறையை யொட்டிப் பார்க்கும் பொழுது இந்த அதிகரணம் வித்தாந்தாதிகரணமாகவும், எவ்வித கர்த்ருத்வமுமாத்மாவினிடத்திலில்லை என்ற வித்தாந்தப்படி பார்க்கும்பொழுது இந்த அதிகரணம் பூர்வபக்ஷாதிகரணமாகவும், “யதாசதக்ஷோபயதா” என்ற அடுத்த அதிகரணம் வித்தாந்தாதிகரணமாகவுமாகும். அவற்றுள் முதலாவது ஸூத்திரம் பின்வருமா—

(ஸூ-உ) கர்த்தாசாஸ்த்ரார்த்தவத்வாத் (33)

(ப-ரை) [अयं जीवः (अयम् ஜீவ:) = இந்தஜீவன்] कर्ता (கர்த்தா) = கர்த்தாவா

जीवोऽकर्ताऽथवा कर्ता धियः कर्तृत्वसंभवात् । जीवकर्तृतया किं स्यादित्याहुस्सांख्यमानिनः ॥ १ ॥

करणत्वाच्च धीः कर्त्री यागश्रवणलौकिकाः । व्यापारा न दिना कर्त्ता तस्माज्जीवस्य कर्तृता ॥ २ ॥

தஹுணசார்த்வாதிகாரேணவாபரோ஽பி ஜிவதர்ம: ப்ரபஞ்சயதே । கர்தா தாய் ஜிவ: ச்யாத் ।  
கஸ்தாத் । ஸாஸ்தார்த்வாத் । ஂவ் ச 'யஜேத', 'ஜுஹ்யாத்', 'தத்யாத்' இத்யேவ்வித்ய் விதி-  
ஸாஸ்தமர்த்வஜ்வதி । ஂந்யதா ததநர்த்யகம் ச்யாத் । தத்வி கர்து: சத: கர்தவ்யவிசேஷமூபதி-  
ஸதி । நவா஽ஸதி கர்த்வே ததூபபதேத । ததேதமபி ஸாஸ்தமர்த்வஜ்வதி 'ஂஷ தி த்ரஸ்த ஂதா  
மந்தா துதா கர்தா விஜ்ஞாநாத்மா பூரூப:' (ப்ரஂ ௩ । ௨) இதி ॥ ௩௩ ॥

विहारोपदेशात् ॥ ३४ ॥

கிறுன். ஆத்யாவிககர்த்தருத்வமுள்ளவனாகிறுன். ஏன்? (சாஸ்த்ரார்த்தவத்வாத்)=  
“யாகம் செய்யவேண்டும், கொடுக்கவேண்டும்” என்றது முதலாய சாஸ்திரங்கள்  
பயனுள்ளனவாக வாவதற்கு வேண்டியே என்க.

वैय्यासिक न्यायमाले.

(க-ரை) ஜீவன், அகர்த்தாவா? அல்லது கர்த்தாவா? என்பது ஸந்தேஹம்.  
ஸாங்கியாபிமானிகள் புத்திக்குே கர்த்தாவாகவிருக்கும் தன்மை ஸம்பவிக்கலா  
மாகையால் ஜீவனுக்கு கர்த்துவத்தை அங்கீகரிப்பதால் என்னப் பிரயோஜனம்  
என்று கூறுகின்றனர் என்பது பூர்வபக்ஷம். புத்தியானது கரணமாகையால் அது  
வே கர்த்தாவாகவுமாகமாட்டாது. யாகமும், ஸ்ராவணமும், லோகத்திலுள்ளனவு  
மான வியாபாரங்கள் கர்த்தாவன்னியில் ஸம்பவியாதாகையால் ஜீவனுக்குக் கர்த்  
ருத்வத்தை ஒப்பவேண்டிவருகிறது என்பது ஸித்தாந்தம்.

பாஷ்யம்.—ஜீவனுக்கு தத்ருணஸாரத்வத்தை(புத்தியின் குணத்தைப்பிரதான  
மாயுடையதா யிருத்தலை) உபதேசித்த ப்ரஸங்கத்தை யனுஸரித்து ஜீவனின் வேறு  
தர்மமும் உபன்யவலிக்கப் படுகின்றது. இந்த ஜீவன் கர்த்தாவாகவாவான். ஏன்?  
சாஸ்திரங்கள் பயனுள்ளனவாகவாவதற்கு வேண்டியே என்க. ஜீவனைக் கர்த்தா  
வாக் அங்கீகரித்தால் தான் “யாகம் செய்வாயாக,” “ஹோமம் செய்வாயாக”  
“கொடுப்பாயாக” என்ற இம்மாதிரியான விதிகாஸ்திரமானது பயனுள்ளதாகவா  
கின்றது. ஜீவன் கர்த்தாவாகவில்லாவிடில் அந்த விதிகாஸ்திரம் பயனற்றதாகவாகி  
விடும். அந்தச் சாஸ்திரமோ கர்த்தாவாக விருக்கின்றவனுக்குச் செய்யவேண்டிய  
விசேஷத்தை உபதேசிக்கின்றது. கர்த்திருத்வமில்லாவிடில் அது பொருந்தாதன்  
றே. அவ்விதமே “இந்த விஞ்ஞானாத்மாவான புருஷனன்றே பார்ப்பவனாகவும்,  
கேட்பவனாகவும், மனனம் செய்பவனாகவும், அறிபவனாகவும், செய்பவனாகவுமாகி  
ருன்” என்ற இந்தச் சாஸ்திரமும் பயனுள்ளதாகவாகின்றது. (33) (எ-று)

(ஸ-ரு) विहारापदेशात् (34)

(ப-ரை) [सन्ध्ये स्थाने (ஸந்த்யேஸ்தானே)=ஸவப்னாவஸ்தையில்] विहारोप-  
देशात् (விஹாரோபதேசாத்)=ஸஞ்சாரம் உபதேசிக்கப்பட்டிருப்பதாலும் ஜிவ:  
(ஜீவ:)=ஜீவன் கர்தா (கர்த்தா)=கர்த்தாவாகிறுன்.]

इतश्च जीवस्य कर्तृत्वं, यज्जीवप्रक्रियायां संध्ये स्थाने विहारमुपदिशति—‘स ईय-  
तेऽमृतो यत्र कामम्’ (बृ० ४।३।१२) इति, ‘स्वे शरीरे यथाकामं परिवर्तते’ (बृ०  
२।१।१८) इति च ॥ ३४ ॥

उपादानात् ॥ ३५ ॥

इतश्चास्य कर्तृत्वं, यज्जीवप्रक्रियायामेव करणानामुपादानं सङ्कीर्तयति—‘तदेषां प्रा-  
णानां विज्ञानेन विज्ञानमादाय’ (बृ० २।१।१७) इति, ‘प्राणान्गृहीत्वा’ (बृ० २।  
१।१८) इति च ॥ ३५ ॥

व्यदेपशाच्च क्रियायां न चेन्निर्देशविपर्ययः ॥ ३६ ॥

इतश्च जीवस्य कर्तृत्वं, यदस्य लौकिकीषु वैदிகीषु च क्रियासु कर्तृत्वं व्यपदिशति

பாஷ்யம்.—இதனாலும் ஜீவனுக்குக் கர்த்தருத்வத்தை அங்கீகரிக்கவேண்  
டும். யாதுகாரணம்பற்றி ஜீவனைப் பற்றி உபதேசிக்குமிடத்தில் ஸ்வப்னாவஸ்தை  
யில் “நித்யனான அந்த ஆத்மா எந்தெந்தவிஷயங்களின் வாஸனை உத்பூதமாக வா  
கின்றதோ ஆங்காங்கு செல்லுகின்றான்” என்றும், “தனது சரீரத்துக்குள்ளேயே  
தனது இஷ்டப்படி ளஞ்சரிக்கிறான்” என்றும் ளஞ்சாரத்தை உபதேசிக்கின்றதோ  
அக்காரணம் பற்றியே என்க. (34) (எ-று)

(ஸஞ) உபாதாநாத் (35)

(ப-ரை) [ஜீவப்ரக்ரியாயாம் (ஜீவப்ரக்ரியாயாம்)=ஜீவனைப் பற்றி உபதேசிக்கு  
மிடத்தில்] உபாதாநாத் (உபாதாநாத்)=இந்திரியங்களின் ஸ்வீகாரம் சொல்லப்படுவ  
தாலும் ஜீவன் கர்த்தாவாகிறான். (எ-று)

பாஷ்யம்.—இதனாலும் ஜீவனுக்குக் கர்த்தருத்வத்தை அங்கீகரிக்கவேண்டும்.  
யாதுகாரணம்பற்றி ஜீவனைப் பற்றி உபதேசிக்குமிடத்தில் “இந்த இந்திரியங்  
களுக்குள் புத்தியால் க்ரஹண சக்தியை எடுத்துக்கொண்டு” என்றும், “இந்திரி  
யங்களை எடுத்துக் கொண்டு” என்றும் இந்திரியங்களின் ஸ்வீகாரத்தைச் சுருதி  
சொல்லுகின்றதோ அக்காரணம்பற்றியே என்க. (35) (எ-று)

(ஸஞ) வ்யபதேசாத்ச க்ரியாயாம் ந சேத் நிர்ந்தேச  
விபர்யய: (36)

(ப-ரை) க்ரியாயாம் (க்ரியாயாம்)=லௌகிகமாகவோ, வைதிகமாகவோவுள்ள  
கர்மாவில் வ்யபதேசாத்ச (வ்யபதேசாத்ச)=கர்த்தாவாகச் சொல்லப்படுவதாலும் ஜீவ:  
கர்தா (ஜீவ: கர்த்தா)=ஜீவன்கர்த்தாவாகிறான். ] ந சேத் (ந சேத்)=ஜீவனுக்குக்கர்த்  
ருத்வத்தை அங்கீகரிக்காமல் புத்திக்கு அதை அங்கீகரித்தால் நிர்ந்தேசவிபர்யய: (நிர்ந்  
தேசவிபர்யய:)=விज्ञानं यज्ञं तनुते (விஞ்ஞானம் யக்ஞம் தநுதே)=என்றவிடத்தில்  
விஞ்ஞானம் என்றதற்குப் பதிலாய் விஞ்ஞானேந என்பதாய் நிர்ந்தேசத்துக்கு மாறு  
தல் இருக்கவேண்டுவது அவஸ்யமாகும். (எ-று)

பாஷ்யம்.—“விஞ்ஞானமானது யாகத்தைச் செய்கின்றது. லௌகிககர்மங்

शास्त्रम्—‘विज्ञानं यज्ञं तनुते कर्माणि तनुतेऽपि च’ (तै० २।५।१) इति । ननु विज्ञानशब्दो बुद्धौ समधिगतः । कथमनेन जीवस्य कर्तृत्वं सूच्यत इति । नेत्युच्यते । जीवस्यैवैष निर्देशो न बुद्धेः । न चेज्जीवस्य स्यान्निर्देशविपर्ययः स्यात् । विज्ञानेनेत्येवं निरदेश्यत् । तथा हान्यत्र बुद्धिविवक्षायां विज्ञानशब्दस्य करणविभक्तिनिर्देशो दृश्यते ‘तदेषां प्राणानां विज्ञानेन विज्ञानमादाय’ (बृ० २।१।१७) इति । इह तु ‘विज्ञानं यज्ञं तनुते’ (तै० २।५।१) इति कर्तृसामानाधिकरण्यनिर्देशाद्बुद्धिव्यतिरिक्तस्यैवात्मनः कर्तृत्वं सूच्यत इत्यदोषः ॥ ३६ ॥

अत्राह—यदि बुद्धिव्यतिरिक्तो जीवः कर्ता स्यात्स स्वतन्त्रः सन्निप्रियं हितं चैवात्मनो नियमेन संपादयेन्न विपरीतम् । विपरीतमपि तु संपादयन्नुपलभ्यते । नच स्वतन्त्रस्यात्मन ईदृशी प्रवृत्तिरनियमेनोपपद्यत इति । अत उत्तरं पठति—

களையும் செய்கின்றது” என்றதால் சாஸ்திரமானது யாதுகாரணம்பற்றி லௌகிகமாயும் வைதிகமாயு மிருக்கின்ற கார்யங்களில் கர்த்தாவாகவிருத்தலைச்சொல்லுகின்றதோ இதனாலும் ஜீவனுக்கு கர்த்தாவாக விருத்தல் விர்த்திக்கின்றது.

சங்கை—விஞ்ஞான என்ற பதம் புத்தியைக் குறிப்பதாய் அறியப்பட்டிருக்கின்றது. ஆகவே இந்த விஞ்ஞான சப்தத்தால் ஜீவனுக்குக் கர்த்தருதவம் எவ்விதம் அறிவிக்கப்படும் எனின்?

உத்தரம்—அவ்விதமில்லை என்கிறோம். (விஞ்ஞானம் யக்கும் ததுதே என்ற விடத்தில் விஞ்ஞான சப்தத்தால்) ஜீவன்தான் சொல்லப்படுகிறான் புத்தி சொல்லப்படுவதில்லை. ஜீவனுக்கு இங்கு நிர்ந்தேசமில்லாவிடில் உபதேசிக்கும் முறையில் மாறுதலிருக்கவேண்டும். அதாவது: விஞ்ஞானேந என ஸ்ருதிவுபதேசித்திருக்கும் என்பதாம். அவ்விதமேயன்றோ மற்றவிடத்தில் புத்தியைக் குறிக்க விரும்புங்கால் விஞ்ஞானசப்தத்துக்குக் கரணவிபக்தி (மூன்றாம் வேற்றுமையமைந்தப் பிரயோகம்) நிர்ந்தேசமானது காணப்படுகின்றது. அதாவது:—“அப்பொழுது இந்த இந்திரியங்களுள் புத்தியினால் க்ரஹணசக்தியை எடுத்துக்கொண்டு” என்பதாம். இவ்விடத்திலோ வெனில் “விஞ்ஞானம் யக்கும் ததுதே” என்று கர்த்து ஸாமானாதிகரணயம் (தனுதே என்ற விடத்திலிருக்கின்ற திங்வினால் சொல்லப்படுகின்ற கர்த்துகாரகவாசித்வமானது) குறிக்கப்படுவதால் புத்தியைக்காட்டிலும் வேறான ஆத்மாவுக்கே கர்த்தருத்வமானது ஸிஞ்சிப்பிக்கப்படுகின்றது என்பதுபற்றி தோஷம் எதுவுமில்லை. (எ-று)

அவதாரிகாபாஷ்யம்.—இங்கு (ஒருவர்) ஆசேஷிக்கிறார்—புத்தியைக்காட்டிலும் வேறான ஜீவன் கர்த்தாவானால் அவன்ஸ்வதந்திரமாக விருந்துகொண்டு தனக்குப் \* பிரியமாயும் ஹிதமாயுமிருப்பனவற்றையே நியமமாய் (எப்பொழுதும்) ஸம்பாதித்துக்கொள்ளுவான், அதற்கு மாறானதை ஸம்பாதிக்கமாட்டான். விபரீத

\* மோக்ஷஸாதனம் ஹிதமென்றும், மற்றபுருஷார்த்தஸாதனம் பிரியமென்றும் சொல்லப்படும்.

### उपलब्धिवदनियमः ॥ ३७ ॥

यथायमात्मोलब्धिं प्रति स्वतन्त्रोऽप्यनियमेनेष्टमनिष्टं चोपलभत एवमनियमेनैवेष्टम-  
निष्टं च संपादयिष्यति । उपलब्धावप्यस्वातन्त्र्यमुपलब्धिहेतूपादानोपलम्भादिति चेत् ।  
न । विषयप्रकल्पनामात्रप्रयोजनत्वादुपलब्धिहेतूनाम् । उपलब्धौ त्वनन्यापेक्षत्वमात्मनश्चै-  
तन्ययोगात् । अपि चार्थक्रियायामपि नात्यन्तमात्मनः स्वातन्त्र्यमस्ति, देशकालनिमित्त-  
विशेषापेक्षत्वात् । नच सहायापेक्षस्य कर्तुः कर्तृत्वं निवर्तते । भवति ह्येधोदकाद्यपेक्ष-  
स्यापि पक्तुः पक्तृत्वम् । सहकारिवैचित्र्याच्चेष्टानिष्ठार्थक्रियायामनियमेन प्रवृत्तिरात्मनो  
न विरुध्यते ॥ ३७ ॥

மான. (துக்காதிகளையும்) ஸம்பாதிப்பவனாகவோ காணப்படுகின்றான். எவ்வதந்திர  
னான ஆத்மாவுக்கு இச்சையை அந்யதமான ப்ரவிருத்தியானது பொருந்தாதன்றோ  
எனின்? இதர்க்குப் பதிலை உபதேசிக்கிறார்—

### (ஸூ) உபலப்த்திவதநியம: (37)

(ப-ரை) உபலப்திவத் (உபலப்த்திவத்)=அறிவு போல் அநியம: (அநியம:)=  
இஷ்டாநிஷ்ட ஸம்பாதனத்தில் நியமமற்றிருத்தல் ஏற்படுகின்றது. (எ-று)

பாஷ்யம்.—ஆத்மாவானவன் அறிவைக்குறித்து எவ்வதந்திரனாயினும் (கர்த்  
தாவாயினும்) நியமின்றி இஷ்டத்தையும் (விரும்பியதையும்) அநிஷ்டத்தையும்  
(விரும்பாததையும்) எவ்விதம் அறிகின்றனோ இவ்விதம் நியமின்றியே இஷ்டம்  
அநிஷ்டம் இரண்டையும் ஸம்பாதித்துக் கொள்ளுகிறான்.

சங்கை—அறிவிலும் (ஜீவனுக்கு) எவ்வதந்திரியம் கிடையாது. (ஏன்) உப-  
லப்த்திகாரணங்களை (இந்திரியாதிகளை) எடுத்துக்கொள்ளல் (அபேக்ஷித்தல்) காணப்-  
படுவதே அதன்காரணமாகும் எனின்?

உத்தரம்—அவ்விதமில்லை என்கிறோம். (ஏன்) அறிவுகருவிகள் விஷயஸம்-  
பந்தத்தை ஏற்படுத்துதலை பாத்திரம் பிரயோஜனமாயுடையனவாக விருப்பத்தே  
அதன் காரணமாகும். \* உபலப்த்தியிலோ ஆத்மாவுக்குப் பிறவொன்றின் அபே-  
க்ஷையிருப்பதற்கில்லை. சைதன்யத்தின் சேர்க்கையிருப்பதே அதன் காரணமாகும்.  
மேலும், ப்ரயோஜனஸாதனமான க்ரியையிலும் ஆத்மாவுக்குப்பிறவொன்றின் உத-  
வியற்ற எவ்வதந்திரியம் கிடையா. இடம், காலம், என்ற காரண விசேஷங்களை  
எதிர்பார்த்திருப்பதே அதன் காரணமாகும். கர்த்தாவானவன் ஸஹாயத்தை எதிர்-  
பார்ப்பதற்காக அவனுக்குக் கர்த்தருத்வம் விலகுவதமில்லை. சமையல் செய்பவன்  
விறகு ஜலம் முதலியவற்றை அபேக்ஷித்தபோதிலும் பாசகனாகவிருக்கும் தன்மை  
ஏற்படுகின்றதன்றோ. ஆகவே ஸஹகாரிகாரணங்களின் மாறுபாட்டை அனு-  
ஸரித்து நன்மைதீமை ரூபமானபயனை விளைவிக்கின்ற க்ரியையில் நியமமன்னியில்  
ப்ரவிருத்தியானது ஆத்மாவுக்கு விரோதப்படுவதில்லை(1). (37) (எ-று)

\* ஆத்மா சைதன்ய எவ்வுருபனாயிருப்பதுபற்றி அறிவு விஷயத்தில் அவனுக்குப் பிற-  
வொன்றின் உதவிவேண்டுவதில்லை என்பது கருத்து. (1) எவ்வதந்திரியம் என்ற பதத்



### शक्तिविपर्ययात् ॥ ३८ ॥

इतश्च विज्ञानव्यतिरिक्तो जीवः कर्ता भवितुमर्हति । यदि पुनर्विज्ञानशब्दवाच्या बुद्धिरेव कर्त्री स्यात्ततः शक्तिविपर्ययः स्यात् । करणशक्तिर्वृद्धेर्हीयेत कर्तृशक्तिश्चापयेत । सत्यां च बुद्धेः कर्तृशक्तौ तस्या एवाहंप्रत्ययविषयत्वमभ्युपगन्तव्यम् । अहङ्कारपूर्विकाया एव प्रवृत्तेः सर्वत्र दर्शनात् । अहं गच्छाम्यहमागच्छाम्यहं भुञ्जेऽहं पिबामीति च । तस्याश्च कर्तृशक्तियुक्तायाः सर्वार्थकारि करणमन्यत्कल्पयितव्यम् । शक्तोऽपि हि सन्कर्ता करणमुपादाय क्रियासु प्रवर्तमानो दृश्यत इति । ततश्च संज्ञामात्रे विवादः स्यान्न वस्तुभेदः कश्चित् । करणव्यतिरिक्तस्य कर्तृत्वाभ्युपगमात् ॥ ३८ ॥

#### (ஸௌ) சக்திவிபர்யயாத் (38)

(ப-ரை) [புத்தே: கர்த்தருத்வாங்கீகாரே]=புத்திக்கு கர்த்தருத்வத்தை அங்கீகரித்தால்] शक्तिविपर्ययात् (சக்தீவிபர்யயாத்)=கரணசக்திக்கு மாறுதல் (விருத்தல்) ஏற்படவேண்டிவரும். அதாவது: புத்திக்குள்ள கரணசக்தி போய் கர்த்தருசக்தி அதற்கு வரத்தெரியும் என்பதாம். (எ-று)

பாஷ்யம்.—இதனாலும் (பின்னர் சொல்லப்போகும் காரணத்தாலும்) புத்தியைக் காட்டிலும் வேறான ஜீவன் கர்த்தாவாகவாவது பொருந்துகின்றது. அதாவது: விஞ்ஞானசப்தத்தால் சொல்லப்படும் புத்தியே கர்த்தாவாக வானால் அப்பொழுது சக்திக்கு மாறுதலேற்படும். அதாவது:—புத்திக்குக் கரணசக்தி விலகிவிடும், கர்த்தருசக்தியும் வந்துவிடும் என்பதாம். (1) புத்திக்கும் கர்த்தருசக்தி இருக்கும்கால் புத்திக்கே அஹம் என்றக்ஞானத்துக்கு விஷயமாயிருத்தலை அங்கீகரிக்கவேண்டுமெனவாய்மாகிறது. எங்கும் பிரவிருத்தியானது நான் என்ற அனுபவத்தை முன்னிட்டுண்டாவதாகக் காணப்படுவதே அதன் காரணமாகும். அவையாவன:—நான் செல்லுகிறேன், நான் வருகிறேன், நான் சாப்பிடுகிறேன், நான் குடிக்கிறேன் என்பனவாம். (அவ்விதமாயின்) கர்த்தருசக்தியுள்ளதான அந்தப்புத்திக்கு எல்லாக்காரியங்களையும் செய்கின்ற வேறுகரணத்தைக்கல்பிக்கவேண்டிவரும். கர்த்தாசக்திவாய்ந்தவனாயினும் கரணத்தை (தன்னைக்காட்டிலும் வேறான ஸாதனத்தை) எடுத்துக்கொண்டு காரியங்களில் பிரவிருத்திப்பதாய் காணப்படுகின்றானன்றோ? ஆகவே பெயரில் மட்டும் விருத்தாபிப்ராய மேற்படுமே யல்லாது வஸ்துவில்

துக்கு தன்னைத் தவிர மற்றொன்றை எதிர்பாராதிருத்தல் என்பது அர்த்தமல்ல. அவ்விதமாயின் ஈசுவரனும் விருஷ்ட்யாதிகளில் பிராணிகளின் கர்மங்களை எதிர்பார்ப்பதால் அவனுக்கும் ஸ்வாதந்திரியமின்மை பிரஸக்தமாகும். ஆதலால் தன்னைத் தவிர மற்றகாரகங்களைத் தூண்டிவெனியிருத்தலும், மற்றகாரகங்களால் தூண்டப்படாதவெனியிருத்தலுமே ஸ்வாதந்திரியம் என்ற பதத்துக்குப் பொருளாகும். ஆகையால் ஜீவன் ஸ்வாதந்திரியமும் இஷ்டஸாதனம் என்ற ப்ரமத்தால் அரிஷ்டஸாதனத்தையும் செய்வதால் இஷ்டாநிஷ்டஸாதனமான கிரியைகளில் நியமமன்னியில் ப்ரவிருத்தியும், ஸ்வாதந்திரியமும் பொருந்தலாமென்பது பாஷ்யத்தின் கருத்து.

(1) கர்த்தருத்வமும், கரணத்வமும் ஒரே இடத்திலிருக்காதென்பது கருத்து.

### समाध्यभावाच्च ॥ ३९ ।

योऽप्ययमौपनिषदात्मप्रतिपत्तिप्रयोजनः समाधिरूपदिष्टो वेदान्तेषु—‘आत्मा वा अरे द्रष्टव्यः श्रोतव्यो मन्तव्यो निदिध्यासितव्यः सोऽन्वेष्टव्यः स विजिज्ञासितव्यः’ (बृ० २।४।५), ‘ओमित्येवं ध्यायथ आत्मानम्’ (मुण्ड० २।२।६) इत्येवंलक्षणः, सोऽप्यसत्यात्मनः कर्तृत्वे नोपपद्येत । तस्मादप्यस्य कर्तृत्वसिद्धिः ॥ ३९ ॥

(பொருளில்) வேற்றுமை எதுவும் ஏற்படமாட்டாது. (1) கரணத்தைக் காட்டிலும் வேறான பொருளுக்கு கர்த்ருவத்தை நீயும் அங்கீகரிப்பது பற்றியே என்க.

(அ-கை) க்ஞானஸாதனத்தை விதிக்கின்ற சாஸ்திரத்துக்கு ஜீவனுக்குக்கர்த்ருத்வமில்லாவிடில் பொருந்தாமை வருவதாலும் ஆத்மாவுக்கு கர்த்ருத்வத்தை அங்கீகரிக்கவேண்டும் என்பதை இதனால் உபதேசிக்கின்றார்:—

### (ஸூ) ஸமாத்யபாவாத் ச (39)

(ப-ரை) समाध्यभावात् च (ஸமாத்யபாவாத் ச)=समाधि (ஸமாதி)=மோக்ஷ ஸாதனமான ஸமாதிக்கு अभावात् च (அபாவாத் ச)=இல்லாமை வரத்தெரிவதாலும் ஜீவனுக்குக் கர்த்ருத்வமங்கீகரிக்கவேண்டும். முக்தியாகிற பலத்தை அனுபவிப்பவனுக்கே முக்தியின் உபாயமான ஸமாதியில் கர்த்தாவாகவிருத்தல் பொருந்தும். போக்தாவான ஆத்மாவுக்குக் கர்த்ருத்வமில்லாவிடில், போக்தாவாகவில்லாத புத்திக்குக் கர்த்ருத்வம் பொருந்தாததாயினால் ஸமாதியே இல்லாமல் போகத்தெரிவதிலிருந்து ஸமாதிவிதிக்கு பயனற்றிருத்தல் ஸம்பவிக்கும் என்பது கருத்து.

பாஷ்யம்.—உபநிஷத்தால் அறியப்படுகின்ற ஆத்மாவின் ஸாக்ஷாத்காரத்தைப் பிரயோஜனமாபுடைய “ஓ மைத்தேயீ! ஆத்மாவே ஸாக்ஷாத்கரிக்கத் தகுந்தவன், கேழ்க்கத்தகுந்தவன், யுக்திகளால் தீர்மானிக்கத் தகுந்தவன், தியானம் செய்யத் தகுந்தவன், அவன் தேடத்தகுந்தவன், அவன் அறியவேண்டுமென விரும்பத்தகுந்தவன்” என்றும் “ஆத்மாவை ஒங்காரத்தை ஆலம்பனமாகக் கொண்டு தியானம் செய்வீர்களாக” என்றுமான எந்த இந்த ஸமாதியானது (க்ஞானஸாதனமானது) உபதேசிக்கப்பட்டதோ அதுவும் ஆத்மாவுக்குக் கர்த்ருத்வமில்லாவிடில் பொருந்தாமலாகிவிடும். அதனாலும் இந்த ஜீவனுக்குக் கர்த்ருத்வம் வித்தமாகின்றது.

குறிப்பு—ஸூத்திரத்திலுள்ள ஸமாதி என்ற பதத்துக்கு பாஷ்யத்தில் ஸ்வணமனன நிதித்யாஸனங்களைப் பொருளாகக் கொண்டு பாதஞ்ஜல யோகசாஸ்திரத்தில் சொல்லிய தாரணாத்யான ஸமாதி என்றவிடத்திலுள்ள ஸமாதி ஸப்தார்த்த முபேக்ஷிக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஸமாதி என்ற பதத்துக்கு ஸம்யக் ஆத்மநிசித்த ஸமாதானம் என்ற வியுத்தத்தினைக் கொண்டு பொருள் கொள்ளலாமாயினால் பாதஞ்ஜலி சொல்லுகிறபடியேதான் பிறரும் பொருள் கொள்ளவேண்டும் என்ற அவசியமில்லை என்பது பாஷ்யத்தின் கருத்து.

பதினான்காவது கர்த்ரதிகரணம் முற்றிற்று

(1) புத்தியை வித்தார்த்தத்தில் கரணம் என்கின்றனர். ஸாங்கியன் அதையே கர்த்தாவாகச் சொல்லுகிறான். ஆகவே ஒரே வஸ்துவுக்குக் கர்த்தாவென்றும் கரணமென்றுமான பெயரிடுவதில் மட்டும் விவாதம் ஏற்படுமேயல்லாது பொருளில் எவ்விதமானபாடுமேற்படாதென்பது கருத்து.

## १५ तक्षाधिकरणम् । सू० ४०

## यथा च तक्षोभयथा ॥ ४० ॥

कर्तृत्वं वास्तवं किं वा कल्पितं वास्तवं भवेत् । यजेतेत्यादिशास्त्रेण सिद्धस्याबाधितत्वं ॥ १ ॥

असङ्गोहीति तद्वाधार्त्तरूपिके रत्ततेव तत् । अध्यस्तं धीचक्षुरादिकरणोपाधिसंनिधेः ॥ २ ॥

एवं तावच्छास्त्रार्थवत्त्वादिभिर्हेतुभिः कर्तृत्वं शारीरस्य प्रदर्शितं, तत्पुनः स्वाभाविकं वा स्यादुपाधिनिमित्तं वेति चिन्त्यते । तत्रैतैरेव शास्त्रार्थवत्त्वादिभिर्हेतुभिः स्वाभाविकं कर्तृत्वमपवादहेत्वभावादिति । एवं प्राप्ते ब्रूमः । न स्वाभाविकं कर्तृत्वमात्मनः संभवति, अनिमो-

## தக்ஷாதிகரணம் 15.

## (ஸ-௫) யதாச தக்ஷோபயதா (40)

(ப-ரை) ச (ச)=முற்கூறியபடி ஆத்மாவுக்கு கர்த்தருத்வமியற்கையிலில்லை. தக்ஷா (தக்ஷா)=தச்சன் உமயதா (உபயதா)=கர்த்தாவாகவு மகர்த்தாவாகவுமாவது யதா (யதா)=எவ்விதமோ தயீவாநாபித்யம் (ததைவாத்ராபித்ரஷ்டவ்யம்)=அவ்விதமே இங்கும் காணவேண்டும். அதாவது: தச்சன் வாச்சி உளி முதலியவற்றுடன் கூடினவனாய் வேலை செய்யும் பொழுது கர்த்தாவாகவும், இயற்கையில் அகர்த்தாவாகவும் எவ்விதமாகின்றனோ அவ்விதமே இந்த ஜீவனும் புத்தி முதலிய உபாதிகளுடன் சேர்ந்திருக்குங்கால் கர்த்தாவாகவும், இயற்கையில் அகர்த்தாவாகவுமாகின்றன.

வையாஸிக நியாயமாலே.

(க-ரை) ஜீவனுக்குக் கர்த்தருத்வமானது ஸ்வாபாவிகமா? அல்லது கல்பிக்கப்பட்டதா (ஆத்யாஸிகமா) என்பது ஸந்தேஹம். “யாகம் செய்வாயாக” என்பது முதலிய சாஸ்திரத்தால் விதித்த கர்த்தருத்வத்துக்குப் பாதம் கிடையாதாகையால் கர்த்தருத்வம் வாஸ்தவமாகவே ஆகும் என்பது பூர்வபக்ஷம். “ஆத்மா அஸங்கனன்றோ” என்ற சாஸ்திரத்தால் கர்த்தருத்வம் பாதிக்கப்படுவதால் ஸ்படிகத்தில் சிவப்புபோல புத்தி கண் முதலிய கரணங்களாகிற உபாதியின் சேர்க்கையால் ஜீவனுக்குக் கர்த்தருத்வமானது அத்யாஸமூலமேற்பட்டதாகவாகிறது என்பது ஸித்தாந்தம். (எ-று)

பாஷ்யம்.—இவ்விதம் சாஸ்திரங்களுக்குப் பயனுள்ளதாயிருத்தல் முதலிய காரணங்களால் ஜீவனுக்குக் கர்த்தருத்வம் காண்பிக்கப்பட்டது. அந்தக் கர்த்தருத்வமானது இயற்கையிலேற்பட்டதா? அல்லது உபாதியை முன்னிட்டுண்டாவதா? என்பது விசாரிக்கப்படுகின்றது. அவ்விடத்தில் சாஸ்திரங்களுக்குப் பயனுள்ளதாயிருத்தல் முதலிய இதே காரணங்களால் (கர்த்தருத்வத்தை) மறுப்பதற்குரிய காரணங்களில்லாமைபற்றி கர்த்தருத்வமானது ஸ்வாபாவிகமாகவே விதித்திகின்றது என இவ்விதம் (பூர்வபக்ஷம்) பிராப்தமாகவே வித்தாந்தம் சொல்லுகிறோம். ஆத்மாவுக்குக் கர்த்தருத்வமானது இயற்கையில்மைந்ததாகவாகமாட்டாது. (என்?)

क्षप्रसङ्गात् । कर्तृत्वस्वभावत्वे ह्यात्मनो न कर्तृत्वादिमोक्षः संभवति, अशेरिचौष्यात् । नच कर्तृत्वादिनिर्मुक्तस्यारित पुरुषार्थसिद्धिः, कर्तृत्वस्य दुःखरूपात्वात् । ननु स्थितायामपि कर्तृत्वशक्तौ कर्तृत्वकार्यपरिहारात्पुरुषार्थः सेत्स्यति । तत्परिहारश्च निमित्तपरिहारात् । यथाग्नेर्दहनशक्तियुक्तस्यापि काष्ठवियोगाद्दहनकार्याभावस्तद्वत् । न । निमित्तानामपि शक्तिलक्षणेन संबन्धेन संबद्धानामत्यन्तपरिहारासंभवात् । ननु मोक्षसाधनविधानामोक्षः सेत्स्यति । न । साधनायत्तस्यानित्यत्वात् । अपिच नित्यशुद्धबुद्धमुक्तात्मप्रतिपाद-

மோக்ஷமேற்படாமை வருவதுபற்றியே என்க. ஆத்மாவுக்குக் கர்த்தருத்வமியற்கையிலமைந்ததாகவிரும்ந்தாலோ அக்கனிக்குச் சுடுகையினின்றும் போல கர்த்தருத்வத்தினின்றும் விடுபடுதல் ஏற்படாது. கர்த்தருத்வத்தினின்றும் விலகாதவனுக்குப் புருஷார்த்த (மோக்ஷ) விரித்தியுமில்லை. கர்த்தருத்வமானது துக்கரூபமாயிருப்பதே அதன் காரணமாகும்.

சங்கை—கர்த்தருத்வ சக்தியானது இருந்தபோதிலும், கர்த்தருத்வத்தாலுண்டாகின்ற கார்யமின்மையால் புருஷார்த்தமான மோக்ஷம் விரித்திக்கலாம். கர்த்தருத்வ கார்யமின்மையும் கார்யமுண்டாவதற்குரிய நிமித்தமின்மையாலேற்படுகின்றது. நெருப்பானது எரிக்கும் சக்தியுள்ளதாயினும், விரகு இல்லாவிடில் எவ்விதம் எரித்தல் என்ற கார்யமில்லாமலாகின்றதோ, அவ்விதமே இங்கும் காணவேண்டும் எனின் ?

உத்தரம்—சக்திகொண்டு அறியப்படுகின்ற கார்யத்துடன் ஏற்படும் ஸம்பந்தத்தால் சேர்க்கையை அடைந்த நிமித்தங்களுக்கும் முற்றிலும் நாசமானது ஸம்பவிக்காது. (1)

சங்கை—(2)மோக்ஷத்திற்கு ஸாதனத்தைச் சாஸ்திரம் விதிப்பதால் மோக்ஷம் விரித்திக்கலாம் எனின் ?

உத்தரம்—அவ்விதமில்லை. ஸாதனத்தாலுண்டாவதற்கு அரித்யத்வம் வருவதே அதன் காரணமாகும். மேலும் நித்யனும், சுத்தனும், புத்தனும், முக்தனுமான ஆத்மாவின் உபதேசத்தின் மூலம் மோக்ஷ விரித்தியானது எண்ணப்படுகின்றது.

(1) முக்தி நிலையில் கர்த்தருத்வசக்தியிருக்குமானால் அதன் கார்யமும் இருந்துதான் தீரும். சக்யமான கார்யமில்லாவிடில் சக்திமாத்திரமிராதன்றோ ? ப்ரளயகாலத்திலும் காரியமானது ஸூக்ஷ்மமாயும், மறுபடியுமுண்டாவதற்குத் தகுதியுள்ளதாயிருப்பதாகவே அங்கீகரிக்கப்படுகின்றது. ஆகவே சக்தியினால் தர்மம் முதலியவற்றைக் காரணமாயுடைய கார்யமும் அந்யதாதுபத்திப் பிரமாணத்தால் விரித்தமாகின்றது. தர்மாதிரிமித்தங்களுடன் கூடின கார்யம்தான் சக்யமாகவாவதாலும், அதற்கே கர்த்திரு சக்தியுடன் ஸம்பந்தமேற்படுவதாலும் தர்மாதிரிமித்தங்களுக்கும் சக்தியுடன் பரம்பரையாய் ஸம்பந்தம் சொல்லப்பட்டதாய் அறியவேண்டும். ஆகவே மோக்ஷம் ஸம்பவிக்காதென்பது கருத்து.

(2) யாகாத் கர்மாவினால் மனுஷ்யனுக்கு தேவத்தன்மை வருவதுபோல சாஸ்திரத்தின் பலத்தினால் கர்த்தாவுக்கே அகர்த்தருத்வம் விரித்திக்கின்றதென்று ஆக்ஷேபிக்கப்படுகின்றது.

நான்மோக்ஷசிद्धிரம்மதா । தாஹ்மாத்மபுரீதாந் ச ந சுவாபாவிகே கர்ம்த்வே஽வகஹேத । தஸ்மா-  
துபாதிதமாஹ்மாத்மனா கர்ம்த்வம் ந சுவாபாவிகம் । ததாசு ஶ்ருதி:—“ஹ்மாத்மீ” (ஹ் ௪  
௪ । ௩ । ௭) இதி । ‘ஆத்மேந்நித்யமந்யுக் த்மோக்ஷாஹ்மநிபிண:’ (க஠ ௩ । ௪) இதி  
சாபாதிதஸ்பூக்ஷயேவாத்மநோ மோக்ஷாத்மீதேஷலாபம் தர்ஸயதி । நஹி விவேகினாம் பரஸ்மாதந்யோ  
ஜீவோ நாம கர்மா த்மோக்ஷா வா வித்யதே । ‘நான்மோ஽தோ஽ஸ்தி த்ரஸ்தா’ (ஹ் ௪ । ௩ । ௨௩) இத்யா-  
திஶ்வணாந் ॥

பர எவ தஹி சஸாரீ கர்மா த்மோக்ஷா ச பரஸ்மாதந்யேவ, பரஸ்மாதந்யேவாதிதமாஜீவ: கர்மா  
துபாதிதஸ்பூக்ஷயேவாத்மநோ கர்ம்த்வம் ந சுவாபாவிகம் । ந । அவித்யாபுரீத்யுபஸ்தாபிதத்வாத்மீத்வமோக்ஷாத்மீத்வமோ: ।  
ததாசு ஶாஸ்த்ரம்—“யத ஹி த்வீதமீவ மவதி ததிதர இதரம் பர்ஸயதி” (ஹ் ௨ । ௪ । ௨௪)  
இத்யவித்யாபஸ்தாபா கர்ம்த்வமோக்ஷாத்மீத்வம் தர்ஸயிதா வித்யாபஸ்தாபா தே எவ கர்ம்த்வமோக்ஷாத்மீத்வம் நிவா-

அத்தகைய ஆத்மாவின் உபதேசமும் கர்த்தருத்வமியர்க்கையிலமைந்ததாக விருந்  
தால் பொருந்தாது. ஆகையினால் உபாதியான புத்தியின் தர்மத்தின் அத்தாஸத்  
தினாலேயே ஆத்மாவுக்குக் கர்த்தருத்வமேயொழிய, இயற்கையிலில்லை. அவ்விதமே  
“த்யானம் செய்பவன் போலவும், அலைபவன் போலவுமாகின்றான்” என்ற ஸ்ருதி  
யுமிருக்கின்றது. “தேஹம் இந்திரியம் மனது இவைகளுடன் கூடினவனைப் போக்  
தாவெனப் புத்திமான்கள் சொல்லுகின்றனர்” என்ற ஸ்ருதியும் உபாதியுடன் கூடி  
னவனாகவே இருக்கிற ஆத்மாவுக்குப் போக்தருத்வம் முதலிய விசேஷங்களின்  
லாபத்தைத் தெரிவிக்கிறது. விவேகிகளுக்குப் பரமாத்மாவைக் காட்டிலும் வேறான  
ஜீவன் எனப் பெயரிய கர்த்தாவோ போக்தாவோ இல்லையன்றோ? “தர்ஷ்டா  
வானவன் இந்தப் பரமாத்மாவைவிட வேறில்லை” என்ற தாதி ஸ்ருதியிருப்பதே  
அதன் காரணமாகும்.

சங்கை—புத்தியாதி ஸங்காதத்தைக் காட்டிலும் வேறுபட்ட கர்த்தாவான  
ஜீவன் பரமாத்மாவைக்காட்டிலும் வேறுபட்ட சேதனாக வில்லாவிடில் அது  
போல்து பரமாத்மாவே ஸம்ஸாரியாகவும் கர்த்தாவாகவும் போக்தாவாகவுமாக  
வேண்டிவரும். எனின்?

உத்தரம்—அவ்விதம் ஸாதென்கிறோம். கர்த்தருத்வம் போக்தருத்வம் இரண்  
மும் அவித்யையினால் உண்டுபண்ணப்பட்டதாயிருப்பதே அதன் காரணமாகும்.\*  
அவ்விதமே சாஸ்திரமுமிருக்கின்றது. “எந்நிலையில் (அவித்யாதசையில்) த்வைதம்  
போலவாகிறதோ அந்நிலையில் இதரனாகவிருந்துகொண்டு இதரத்தை (வேறுபொரு  
ளை) ப்பார்க்கிறான்” என்றதால் அவித்யாவஸ்தையில் கர்த்தருத்வம் போக்தருத்வம்

\* நாம் சுத்தனை பரமாத்மாவுக்குப்பந்தத்தைச் சொல்லவில்லை. பின்னையோவெனில்  
புத்தியில் பிரதிபிம்பத்தை அடைந்தவனும், அவித்யையால் பேதத்தை யடைந்தவனும்,  
ஜீவன் என்ற பெயரை யடைந்தவனுமான வனுக்கே பந்தம் மோக்ஷம் இரண்டையும்  
சொல்லுகிறோம். பிம்பம் பிரதிபிம்பம் இரண்டுக்குமுள்ள கல்பிதமான வேற்றுமையானது  
தர்மத்தை வியவஸ்தை செய்வதாகக் காண்கிறோம். என்பது பாஷ்யத்தின் கருத்து.

रयति—‘यत्र त्वस्य सर्वमात्मैवाभूत्तत्केन कं पश्येत्’ (बृ० २।४।१४) इति । तथा स्वप्नजागरितयोरात्मन उपाधिसंपर्ककृतं भ्रमं श्येनस्येवाकाशो विपरिपततः श्रावयित्वा तदभावं सुषुप्तौ प्राज्ञेनात्मना संपरिष्वक्तस्य श्रावयति—‘तद्वा अस्यैतदाप्तकाममात्मकाममकामं रूपं शोकान्तरम्’ (बृ० ४।३।२१) इत्यादिभ्य ‘एषास्य परमा गतिरेषास्य परमा संपदेषोऽस्य परमो लोक एषोऽस्य परम आनन्दः’ (बृ० ४।३।३२) इत्युपसंहारात् । तदेतदाहाचार्यः—यथा च तक्षोभयथा इति । त्वर्थे चायं चः पठितः । नैवं मन्तव्यं स्वाभाविकमेवात्मनः कर्तृत्वमग्नेरिवौष्ण्यमिति । यथा तु तक्षा लोके वास्यादिकरणहस्तः कर्ता दुःखी भवति स एव स्वगृहं प्राप्तो विमुक्तवास्यादिकरणः स्वस्थो निर्वृतो निर्व्यापारः सुखी भवत्येवमविद्याप्रत्युपस्थापितद्वैतसंपृक्त आत्मा स्वप्नजागरितावस्थयोः कर्ता

இவைகளைக் காண்பித்து வித்யாதசையில் அதே கர்த்தருத்வம் போக்ருத்வம் இரண்டையும் மறுக்கிறது. அதாவது:—“எந்நிலையில் இந்த ஜீவனுக்கு எல்லாம் ஆத்மாவாகவே ஆகிவிட்டதோ அந்நிலையில் எதனால் எதை அறியக்கூடும்” என்பதாம்.

இவ்விதமே ஸ்வப்னம், ஜாக்கிரம் இவ்விரண்டிலும் ஆகாசத்தில் பாக்கும் முயேன பக்ஷிக்குப்போல ஆத்மாவுக்கு உபாதியின் ஸம்பந்தத்தால் ஏற்பட்ட சிரமத்தையுபதேசித்து ஸுஷுப்தி தசையில் ப்ராக்ருணை பரமாத்மாவுடன் நன்கு கலந்த ஜீவனுக்கு அந்தச் சிரமத்தின் இல்லாமையை உபதேசிக்கின்றது. “ஸ்வயம் ஜ்யோதிஸ் ஸ்வரூபணை இந்த ஆத்மாவினுடைய அந்த ஸ்வரூபமானது ஆப்தகாமமும், ஆத்மகாமமும், அகாமமும், சோகாந்தரமும் (துக்க ஸம்பந்தமற்றதும்) ஆகும்”† என்றுதொடங்கி “பேதமற்ற இந்த ஆத்மஸ்வரூபந்தான் ஜீவனுக்கு மேலான அடையவேண்டிய ஸ்தானம், இதுதான் மேலான ஸம்பத்து, இதுதான் மேலான லோகம், இதுதான் மேலான ஆநந்தம்” என்ற முடிவுகாணப்படுவதே அதன் காரணமாகும். அந்த இதை ஆசிரியரும் யதாசதக்ஷோபயதா என்றதால் உபதேசிக்கிறார். இந்த ஸூத்திரத்திலுள்ள ச என்றபதம், து என்ற பொருளில் படிக்கப்படுகிறது. அக்கினிக்குச் சுடுகைபோல அத்மாவுக்குக் கர்த்தருத்வமானது இயர்க்கையிலமைந்ததே என இவ்விதம் எண்ணுவது பொருந்தாது. உலகில் தச்சன் வாச்சி முதலிய ஸாதனங்களைக் கையிலுடையவனா யிருக்கும்பொழுது கர்த்தாவாகவும் துக்கமுள்ளவனாகவும், அவனே தனதுவீடுசென்று வாச்சி முதலிய கருவிகளை விடுத்தபொழுது, ஸ்வஸ்தனாகவும், நிர்விருதனாகவும், வியாபாரமற்றவனாகவும், ஸுகியாகவும் எவ்விதமாகின்றானோ இவ்விதமே அவித்தையினால் உண்பெண்

† ஆப்தகாமமாவது:—யாதுகாரணத்தால் இது எல்லாமாகவுமாகிறதோ அக்காரணம்பற்றி காமங்கள்யாவும் இந்த ஸ்வரூபத்தில் அடங்கினவாகவாகின்றன. ஆனது பற்றியே இது ஆப்தகாமமெனப்படுகின்றது. எவனுக்குக் காமமானது ஸ்வரூபத்தைவிட வேறுபட்டிருக்கிறதோ அவன் அனாப்த (அடையப்படாத) காமமுள்ளவனாக விருப்பதை அனுபவத்தில் காண்கிறோம் என்பதாம். ஆத்மகாமம்—ஆத்மாவே காமங்களாக (விரும்பப்படும் பொருள்களாக) வாகின்றதுபற்றி ஆத்மகாமமெனப்படுகின்றது. கர்மயமான விஷயமில்லாமையற்றி அகாமமுமாகிறது.

दुःखी भवति स तच्छ्रमापनुत्तये स्वमात्मानं परं ब्रह्म प्रविश्य विमुक्तकार्यकरणसङ्घातोऽ-  
कर्ता सुखी भवति संप्रसादावस्थायाम् । तथा मुक्त्यवस्थायामप्यविद्याध्वान्तं विद्याप्रदी-  
पेन विधूयात्मैव केवलो निर्वृतः सुखी भवति । तक्षदृष्टान्तश्चैतावतांऽनेन द्रष्टव्यः । तक्षा  
हि विशिष्टेषु तक्षणादिव्यापारेष्वपेक्ष्यैव प्रतिनियतानि करणानि वास्यादीनि कर्ता भवति ।  
स्वशरीरेण त्वकर्तैव । एवमयमात्मा सर्वव्यापारेष्वपेक्ष्यैव मन आदीनि करणानि कर्ता  
भवति, स्वात्मना त्वकर्तैवेति । नत्वात्मनस्तक्षण इवावयवाः सन्ति यैर्हस्तादिभिरिव वा-  
स्यादीनि तक्षा मन आदीनि करणान्यात्मोपादधीत न्यस्येद्वा ॥

यत्तूक्तं शास्त्रार्थवत्त्वादिभिर्हेतुभिः स्वाभाविकमात्मनः कर्तृत्वमिति । तन्न । विधि-  
शास्त्रं तावद्यथाप्राप्तं कर्तृत्वमुपादाय कर्तव्यविशेषमुपदिशति न कर्तृत्वमात्मनः प्रतिपाद-  
यति । नच स्वाभाविकमस्य कर्तृत्वमस्ति ब्रह्मात्मत्वोपदेशादित्यवोचाम । तस्मादविद्याकृतं  
कर्तृत्वमुपादाय विधिशास्त्रं प्रवर्तिष्यते । कर्ता विज्ञानात्मा पुरुष इत्येवञ्जातीयकमपि शा-

ணப்பட்ட த்வைதப்பொருளுடன் கூடின ஆத்மாவானது ஸ்வப்பிணம், ஜாக்கிரம்  
இவைகளில் கர்த்தாவாகவும், (ஆனதுபற்றியே) துக்கமுள்ளவனாகவுமாகின்றான்.  
அவன் அந்தச்சிரமம் விலகுவதற்காக ஸுஷூப்திதசையில் தனது ஸ்வரூபமான  
பரப்ரம்ஹத்தை அடைந்து சரீரேந்திரியஸங்காதத்தை விட்டுவிடுகின்றவனாய்க் கொ-  
ண்டு கர்த்தருத்வமற்றவனாகவும், ஸுகமுள்ளவனாகவுமாகின்றான். அவ்விதமே முக்தி  
தசையிலும், அவித்தையாகிற இருளை வித்தை (க்ஞானம்) யாகிற தீபத்தினால்  
போக்கி ஆத்மா ஒருவனாகவே இருந்துகொண்டு நிர்விருதனாகவும் (ஒழிவையடைந்-  
தவனாகவும்) ஸுகமுள்ளவனாகவுமாகின்றான். தச்சனைத்திருஷ்டாரந்தமாகக் கொடுத்த  
தது இவ்வளவு அம்சத்தால் மட்டுமே என வறியவேண்டும். அதாவது:—தச்ச-  
னாவன் முக்கியமான செதுக்கல் முதலிய வியாபாரங்களில் அவ்வவற்றிற்கு ஸாத-  
னமா யேற்பட்ட வாச்சிமுதலியவற்றையபேக்ஷித்தே கர்த்தாவாகவும் தனது ஸ்வ-  
ரூபத்தாலோ அகர்த்தாவாகவுமே ஆகிறான். இவ்விதமே இந்த ஆத்மாவும் எல்லா  
வியாபாரங்களிலும், மனம் முதலிய ஸாதனங்களை அபேக்ஷித்தே கர்த்தாவாகிறான்.  
தனது ஸ்வரூபத்தாலோ அவன் அகர்த்தாவாகவே ஆகிறான் என்பதாம். தச்சன்  
கைமுதலியவற்றால் வாச்சி முதலியவற்றைப்போல ஆத்மாவானவன் எந்த அவயவங்-  
களால் மனம் முதலிய கருவிகளை எடுக்கவும் விடுக்கவும் கூடுமோ அத்தகைய  
அவயவங்கள் ஆத்மாவுக்குக்கிடையாதன்றோ? சாஸ்திரங்களுக்குப் பயனுள்ள  
தா யிருத்தல் முதலியகாரணங்களால் ஆத்மாவுக்குக் கர்த்தருத்வ மியர்க்கையில்மைந்-  
தது என யாதொன்று சொல்லப்பட்டதோ, அது பொருந்தாது. விதிசாஸ்திரமா-  
னது வேறு பரமானத்தால் விதித்தித்த கர்த்தருத்வத்தை எடுத்துக்கொண்டு செய்ய-  
வேண்டிய விசேஷத்தை உபதேசிக்கின்றதேயல்லாது ஆத்மாவுக்குக் கர்த்தருத்வத்-  
தை உபதேசிப்பதில்லை. பரம்ஹஸ்வரூபத்வ முபதேசிக்கப்பட்டிருப்பதால் ஜீவ-  
னுக்கு இயர்க்கையில் கர்த்தருத்வம் கிடையாதெனச் சொல்லி இருக்கிறோம்.  
ஆகையால் அவித்தையினால் ஏற்பட்ட கர்த்தருத்வத்தை எடுத்துக்கொண்டு விதி  
சாஸ்திரமானது பிரவிருத்திக்கலாம். புருஷன் கர்த்தாவும், விஞ்ஞானாத்மாவுமாகி

ஶ்ரமனுவாதரூபத்வாத்யதாபாஸமேவாவித்யாக்ருத கர்ତृत्वமனுவதிப்யதி । एतेन विहारोपादाने परि-  
हृते । तयोरप्यनुवादरूपत्वात् । ननु संध्ये स्थाने प्रसुप्तेषु करणेषु स्वे शरीरे यथाकामं  
परिवर्तत इति विहार उपदिश्यमानः केवलस्यात्मनः कर्तृत्वमावहति । तथोपादानेऽपि  
'तद्देवां प्राणानां विज्ञानेन विज्ञानमादाय' इति करणेषु कर्मकरणविभक्ती श्रूयमाणे केवल-  
स्यात्मनः कर्तृत्वं गमयत इति । अत्रोच्यते—न तावत्संध्ये स्थानेऽत्यन्तमात्मनः करण-  
विरमणमस्ति । 'सधीः स्वप्नो भूत्वेमं लोकमतिक्रामति' (बृ० ४ । ३ । ७) इति तत्रापि  
धीसंबन्धश्रवणात् । तथाच स्मरन्ति—'इन्द्रियाणामुपरमे मनोऽनुपरतं यदि । सेवते विष-  
यानेव तद्विद्यात्स्वप्नदर्शनम्' इति । 'कामादयश्च मनसो वृत्तयः' इति श्रुतिः । ताश्च  
स्वप्ने दृश्यन्ते । तस्मात्समना एव स्वप्ने विहरति । विहारोऽपि च तत्रत्यो वासनामय एव

றான் என்ற இம்மாதிரியான சாஸ்திரமும் \* அனுவாதரூபமாயிருப்பதால், இருப்ப  
தற்கேற்றபடியே அவித்தையினால் செய்யப்பட்ட கர்த்தருத்வத்தை அனுவதிக்கின்  
றது. (தானும் திருப்பிக்கூறுகின்றது) முற்கூறிய யுக்தியினால் ஸ்வப்னதசையில்  
ஸஞ்சாரம், ஸுஷுப்திதசையில் இந்திரியங்களை எடுத்துக்கொள்ளல் இவைகளும்  
பரிஹரிக்கப்பட்டவைகளா யாகின்றன. அவைகளும் அனுவாதரூபமாயிருப்பதே  
அதன் காரணமாகும்.

சங்கை—ஸ்வப்ன நிலையில் இந்திரியங்கள் தூங்கினவைகளாயிருக்கும்பொழு  
து தனது சரீரத்தில் இஷ்டப்படி ஸஞ்சரிக்கிறான் என உபதேசிக்கப்படும் விஹார  
மானது கேவலமான ஆத்மாவுக்குக் கர்த்தருத்வத்தை உண்டுபண்ணுகிறது. அவ்வி  
தமே “அப்பொழுது இந்த இந்திரியங்களுடைய விஞ்ஞானத்தால் விஞ்ஞானத்தை  
எடுத்துக்கொண்டு” என்றவிடத்தில் (1)கரணங்களில் படிக்கப்படும் கர்மகரணவி  
பக்திகள் கேவலமான ஆத்மாவுக்குக் கர்த்தருத்வத்தைத் தெரிவிக்கின்றனவெனின்?

உத்தரம்—இவ்விஷயத்தில் சொல்லப்படுகின்றது. ஸ்வப்ன நிலையில் ஆத்மா  
வுக்கு முற்றிலும் கரணங்களின் ஓய்வுகிடையாது. “புத்தியுடன் கூடவே ஸ்வப்  
னத்தை அனுபவிப்பவனுயிருந்துகொண்டு கார்யகரணஸங்காதரூபமான இந்தஸ்தூல  
ப்ரபஞ்சத்தைக்கடக்கிறான்.” என்றதால் அன்னிலையிலும் புத்தியின் ஸம்பந்தம்  
சொல்லப்படுவதே அதன் காரணமாகும். அவ்விதமே ஸ்மிருதியுமிருக்கின்றது.  
அதாவது:—“பாஹ்யேந்திரியங்கள் ஒழிவையடைந்ததும், மனது ஒடுங்காமல் விஷ  
யங்களையே அனுபவிக்குமானால் அதை ஸ்வப்னதர்சனம் எனக் கண்டுகொள்ள  
வேண்டும்” என்பதாம். காமம் முதலியன மனத்தின் விருத்திகள் என ஸ்ருதி  
யுமிருக்கின்றது. காமாதிகளோ ஸ்வப்னத்தில் காணப்படுகின்றன. ஆகையினால்  
மனதுடன் கூடினவனாகவே ஸ்வப்பினத்தில் ஸஞ்சரிக்கிறான். ஸ்வப்ன தசையி  
லுள்ள விஹாரமும் அங்குள்ள வாஸனாமயமேயல்லாது உண்மையிலுள்ளதன்று.

\* வேறு பிரமாணத்தால் கிடைத்ததை ஆசிரயித்துப் பிரவிருத்திக்கும் சாஸ்திரம்  
அனுவாதமாகும்.

(1) விஞ்ஞானே என்றவிடத்திலுள்ள மூன்றாம் வேற்றுமை கரணவிபக்தியாகவும்,  
விஞ்ஞானம் என்றவிடத்திலுள்ள இரண்டாம் வேற்றுமை கர்மவிபக்தியாகவுமாகும்.



ननु पारमार्थिकोऽस्ति । तथाच श्रुतिरिवाकारानुवद्धमेव स्वप्नव्यापारं वर्णयति—‘उत्तेष्व  
स्त्रीभिः सह मोदमानो जक्षदुतेवापि भयानि पश्यन्’ (वृ० ४।३।१३) इति । लौकिका  
अपि तथैव स्वप्नं कथयन्ति—आरक्षमिव गिरिशृङ्गमद्राक्षमिव घनराजिमिति । तथोपा-  
दानेऽपि यद्यपि करणेषु कर्मकरणविभक्तिनिर्देशस्तथापि तत्संपृक्तस्यैवात्मनः कर्तृत्वं द्रष्ट-  
व्यम् । केवले कर्तृत्वासंभवस्य दक्षितत्वात् । भवति च लोकेऽनेकप्रकारा विवक्षा योधा  
युध्यन्ते योधै राजा युध्यत इति ॥

अपिचास्मिन्नुपादाने करणव्यापारोपरममात्रं विवक्ष्यते न स्वातन्त्र्यं कस्यचित्, अबु-  
द्धिपूर्वकस्यापि स्वापे करणव्यापारोपरमस्य दृष्टत्वात् । यस्त्वयं व्यपदेशो दर्शितः ‘विज्ञानं  
यज्ञं तनुते’ इति, स बुद्धेरेव कर्तृत्वं प्रापयति । विज्ञानशब्दस्य तत्र प्रसिद्धत्वात् । मनो-  
नन्तरं पाठाच्च । ‘तस्य श्रद्धैव शिरः’ (तै० २।४) इति च विज्ञानमयस्यात्मनः श्रद्धा-  
द्यवयवत्वसङ्कीर्तनात् । श्रद्धादीनां च बुद्धिधर्मत्वप्रसिद्धेः । ‘विज्ञानं देवाः सर्वे ब्रह्म ज्येष्ठमुपा

“ஸ்திரீகளுடன் கூட ஸந்தோஷிப்பவன் போலும், புஜிப்பவன் போலும், பயங்களை  
(பயகாரணமான சிங்கம், புலி முதலியவைகளை) ப்பார்ப்பவன் போலுமாகின்றான்”  
என்றதால் ஸ்ருதியும் அவ்விதமே ஸ்வப்னவ்யாபாரத்தை இவ் என்ற பதத்துடன்  
சேர்த்தே உபதேசிக்கின்றது. லௌகிகர்களும் “மலையின் உச்சியில் ஏறினேன்  
போலும், காடுகளுடைய வரிசையைப் பார்த்தேன்போலும்” என்று ஸ்வப்னத்தை  
ச்சொல்லுகின்றனர். அவ்விதமே உபாதானம் கூறியவிடத்திலும் கரணங்களில் கர்ம  
விபக்தி, கரணவிபக்தி இவற்றின் நிர்த்தேசமிருந்தபோதிலும் கரணங்களுடன்  
சேர்ந்தவனாகவே இருக்கிற ஆத்மாவுக்கு கர்த்தருத்வத்தைக் கண்டு கொள்ளவேண்  
டும். கேவலனை (தனித்த) ஆத்மாவுக்குக் கர்த்தருத்வம் ஸம்பவிக்காதென்பதைக்  
காண்பித்திருக்கிறோம். மேலும் உலகில் “புத்தவீரர் சண்டை செய்கின்றனர். அர  
சன் யுத்தவீரர்களைக்கொண்டு சண்டையிடுகிறான்” என்றுமாய பல்விதமாகச் சொல்  
லும்முறை காணவும்படுகின்றது.

மேலும் உபாதானம் சொல்லிய இந்தவிடத்தில் “இந்திரிய வியாபாரத்தின்  
ஓய்வுமட்டும் சொல்லவிரும்பப்பட்டதேயல்லாது ஒன்றுக்கும் ஸ்வாதந்திரியம் (கர்த்  
ருத்வம்) கூற விரும்பப்படவில்லை. ஸுஷுப்தியில் தன்னை அறியாமலே கரண  
வியாபாரங்களின் ஓய்வு காணப்படுவதே அதன் காரணமாகும். “விஞ்ஞானம் யா  
கம் செய்கின்றது” என்பதாய் (சர்த்தருத்வத்தைப் போதிக்கின்ற) யாதொரு இந்தப்  
பிரயோகம் காண்பிக்கப்பட்டதோ அந்தப் பிரயோகமானது புத்திக்கே கர்த்தருத்வத்  
தை உண்டுபண்ணுகின்றது. விஞ்ஞானம் என்ற சப்தம் புத்தியில் பிரவித்தமாயி  
ருப்பதும், மனஸ் சப்தத்திற்குப் பிறகு பாடமிருப்பதும், “அவனுக்கு சிரத்தையே  
சிரஸ்ஸாகும்” என்றதால் விஞ்ஞானமயனை ஆத்மாவுக்கு சிரத்தை முதலிய  
அவயவங்களுடன்கூடி இருத்தல் சொல்லப்படுவதும், சிரத்தை முதலியவற்றுக்குப்  
புத்தியின் தர்மமாயிருத்தல் பிரவித்தமாயிருப்பதும் அதன் காரணமாகும். “எல்  
லா இந்திரியங்களும் விஞ்ஞானத்தையே (புத்தியையே) ஜ்யேஷ்டமான ப்ரம்ஹமாக  
உபாவிக்கின்றன” என்ற வாக்கியசேஷமுமிருக்கின்றது. முதலிலுண்டாயிருத்

सते' (तै० २। ५। १) इति च वाक्यरोपात् । ज्येष्ठत्वस्य च प्रथमजत्वस्य बुद्धौ प्रसिद्धत्वात् । 'स एव वाचश्चित्तस्योत्तरोत्तरक्रमो यद्यज्ञः' इति च श्रुत्यन्तरे यज्ञस्य वाग्बुद्धिसाध्यत्वावधारणात् । नच बुद्धेः शक्तिविपर्ययः करणानां कर्तृत्वाभ्युपगमे भवति । सर्वकारकाणामेव स्वस्वव्यापारेषु कर्तृत्वस्यावश्यंभावितात् । उपलब्ध्यपेक्षं त्वेषां करणानां करणत्वं, सा चात्मनः । नच तस्यामप्यस्य कर्तृत्वमस्ति । नित्योपलब्धिस्वरूपत्वात् । अहङ्कारपूर्वकमपि कर्तृत्वं नोपलब्ध्युभयवितुमर्हति । अहङ्कारस्याप्युपलभ्यमानत्वात् । नचैवं सति करणान्तरकल्पनाप्रसङ्गः । बुद्धेः करणत्वाभ्युपगमात् । समाध्यभावस्तु शास्त्रार्थवत्त्वेनैव परिहृतः । यथाप्राप्तमेव कर्तृत्वमुपादाय समाधिविधानात् । तस्मात्कर्तृत्वमप्यात्मन उपाधिनिमित्तमेवेति स्थितम् ॥ ४० ॥

தல் என்ற ஜ்யேஷ்டத்வமோ புத்தியில் பிரவலித்தமாக இருக்கின்றது. மேலும், யாகம் என்பது யாதூண்டோ அந்த இது வாக் சித்தம் இவற்றினுடைய மேன்மேலுள்ள கிரமமாகும் (1) என்று வேறு சுருதியிலும் யாகத்துக்கு வாக் புத்தி இவற்றால் ஸாத்யமாகவிருத்தல் அறியப்படுகின்றது. கரணங்களுக்குக் கர்த்தருத்வத் தையங்கேரித்தால் புத்திக்குச்சக்தியின் (கரணசக்தியின்) மாறுதல் ஏற்படவும்மாட்டாது. எல்லாக் காரகங்களுக்குமே தத்தமது வியாபாரங்களில் கர்த்தருத்வமானது அவர்யம் ஸம்பவிக்கக் கூடியதாகவிருப்பதே அதன் காரணமாகும், இந்த இந்திரியங்களுக்குக் கரணத்வமோ உபலப்தியை (அறிவை) யபேக்ஷித்து ஏற்படுகிறது. அந்த உபலப்தியோ (அறிவோ) ஆத்மவினுடையது. அந்த உபலப்தியிலும் இவனுக்கு (ஆத்மாவுக்கு) க்ர்த்தருத்வமில்லை. அவன் நித்யக்ரான ஸ்வரூபனயிருப்பதே அதன் காரணமாகும். \*அஹங்காரத்தை முன்னிட்ட கர்த்தருத்வமும், உபலப்தாவுக்கு (சுத்தாத்மாவுக்கு) ஸம்பவிப்பதில்லை. அஹங்காரமும் உபலப்யமானமாக (திருப்யமாக) விருப்பதே அதன் காரணமாகும். இங்ஙனமாயின் (புத்திக்கு உபலப்தியில் கர்த்தருத்வமில்லாவிடில்) வேறு கரணத்தைக் கல்பிக்க வேண்டிய அவர்யமுமில்லை. புத்திக்குக் கரணத்வம் ஒப்பியிருப்பதே அதன் காரணமாகும். ஸமாத்ய பாவம் என்ற காரணமோவெனில் சாஸ்திரார்த்தவத்வத்தை நிரூபணம் செய்தமுறையாலேயே பரிஹரிக்கப்பட்டதாகின்றது. அதாவது: இயற்கையில் கிடைத்த கர்த்தருத்வத்தை முன்னிட்டு ஸமாதி விதிக்கப்படுவதே அதன் காரணமா

(1) மனத்தால் தியானம் செய்து வாக்கினால் மந்திரத்தைச் சொல்லுவதன் மூலம் யாகமுண்டாவதுபற்றி சித்தம், வாக்கு இவற்றுக்கு முறையே யாகத்தைக் குறித்து முன்பின்னதாகவிருத்தலும், அவற்றால் யாகவித்தியுமேற்படுவதாயும் கருத்துக் கொள்ள வேண்டும்.

\* உபலப்தியை நித்யமாயங்கேரித்தால் புத்தி முதலியவற்றுக்குக் கரணத்வம் எவ்விதம் ஸம்பவிக்குமெனின் சொல்லுவாம். அகண்டமான ஸாக்ஷி சைதன்யமானது புத்தியின் விருத்திகளால் பின்னமாயாகி விஷயத்துடன் கலந்ததாயாகின்றது. விஷயத்துடன் கூடின சைதன்யமாகி உபலப்தியில் புத்தி முதலியவற்றுக்குக் கரணத்வமும், புத்தி முதலிய உபாதிபுடன் கூடின ஆத்மாவுக்கு கர்த்தருத்வமும் ஏற்படுகின்றது. கேவலாத்மாவுக்குக் கர்த்தருத்வமில்லை. புத்தி ஜடமாயிருப்பதால் புத்திக்கும் உபலப்தியில் கர்த்தருத்வம் கிடையாதென்று அறியவும்,

१६ परायत्ताधिकरणम् । सू० ४१-४२

परात् तच्छ्रुतेः ॥ ४१ ॥

प्रवर्तकोऽस्य रागादிரीशो वा रागतः वृषौ । दृष्टा प्रवृत्तिर्वैषम्यमीशस्य प्रेरणे भवेत् ॥ १ ॥

सस्येषु वृष्टिद्विष्वेद्वीशस्यादिषमत्वतः । रागोऽन्तर्याम्यधीनोऽत ईश्वरोऽस्य प्रवर्तकः ॥ २ ॥

यदिदमविद्यावरथायामुपाधिनिबन्धनं कर्तृत्वं जीवस्याभिहितं, तकिमनपेक्ष्येश्वरं भवत्याहोस्विदीश्वरापेक्षमिति भवति विचारणा । तत्र प्राप्तं तावन्नेश्वरमपेक्षते जीवः कर्तृत्वं इति । कस्मात् । अपेक्षाप्रयोजनाभावात् । अयं हि जीवः स्वयमेव रागद्वेषादिदोष

கும். ஆகவே ஆத்மாவிற்குக் கர்த்தருத்வமும் உபாதி நிமித்தமே என்பது வித்தமாயிற்று.

பத்னைந்தாவது தகூதாதிகரணம் முற்றிற்று.

பராயத்தாதிகரணம் 16.

(ஸூ) பராத் து தத் ச்ருதே: (41)

(ப-ரை) து (து)=ஈஸ்வரனை ப்ரேரகனாகச் சொல்லுவதில் எவ்விததோஷமும் ப்ராப்தமாவதற்கில்லை. கர்ஹ்வாதிரூபரஸ்சார: (கர்த்தருத்வாதிரூப: ஸம்ஸார:)=கர்த்தருத்வாதி லக்ஷணமான ஸம்ஸாரமானது பராத் (பராத்)=ப்ரேரகனான ஈஸ்வரனிடமிருந்து भवति (உவதி)=உண்டாகின்றது. ஏன்? तच्छ्रुते: (தத்ச்ருதே:)=ஈஸ்வரனுக்கு ப்ரேரகத்வத்தை உபதேசிக்கும் ஸ்ருதியிருப்பதே அதன் காரணமாகும்.

வையாஸிக நியாயமாவை.

(க-ரை) இந்த ஜீவனைத் தூண்டுவது ஆசை முதலியனவா? அல்லது ஈஸ்வரனா? என்பது ஸந்தேஹம். பயிர்த்தொழிலில் ஆசையால் பிரவிருத்தியானது உலகில் காணப்பட்டிருக்கின்றது. ஈசன் தூண்டிவனானால் அவனுக்கு விஷம ஸ்வபாவமுள்ளவனாயிருத்தல் வரத்தொரியும். ஆதலால் ராகாதிகள் ப்ரவர்த்தகம் என்பது பூர்வடக்ஷம். பயிர்சள் விஷயத்தில் மழைபோல ஜீவர்கள் விஷயத்தில் ஈஸ்வரன் விஷமஸ்வபாவமற்றவனாகவாகிரார். ஜீவர்களிடத்துள்ள ஆசையானது அந்தர்யாமியான ஈஸ்வராநீனமாயிருக்கின்றது. ஆதலால் ஈஸ்வரன் இந்த ஜீவனுக்கு ப்ரவர்த்தகனாகிரார் (தூண்டிவராகிரார்) என்பது ஸித்தாந்தம். (எ-று)

பாஷ்யம்.—அவித்யா தசையில் உபாதி நிமித்தமான எந்த இந்த கர்த்தருத்வமானது ஜீவனுக்குச் சொல்லப்பட்டதோ அது ஈஸ்வரனையபேக்ஷியாமல் ஸம்பவிக் கின்றதா? அல்லது ஈஸ்வரனை அபேக்ஷித்ததா? என்று ஸந்தேஹமுண்டாகின்றது. அவற்றுள் முதலில் கிடைப்பது ஜீவன் கர்த்தருத்வவிஷயத்தில் ஈஸ்வரனை அபேக்ஷிப்பதில்லை என்பதாம். ஏன்? அபேக்ஷிப்பதில் பிரயோஜன மின்மையே அதன் காரணமாகும். இந்தஜீவனோ தானாகவே விருப்பு வெறுப்பு முதலிய தோஷ முள்ளவனாயும், மற்ற காரகங்களாகிற ஸாதனங்களுடன் கூடினவனாயும் கொண்டு

प्रयुक्तः कारकान्तरसामग्रीसंपन्नः कर्तृत्वमनुभवितुं शक्नोति। तस्य किमीश्वरः करिष्यति। नचलोके प्रसिद्धिरस्ति कृष्यादिकासु क्रियास्वनडुदादिवदीश्वरोऽपरोऽपेक्षितव्य इति। क्लेशात्मकेन च कर्तृत्वेन जन्तुसंसृजत ईश्वरस्य नैर्घृण्यं प्रसज्येत, विषमफलं चैषां कर्तृत्वं विदधतो वैषम्यम्। ननु 'वैषम्यनैर्घृण्ये न सापेक्षत्वात्' (ब्र० १।४।१७) इत्युक्तम्। सत्यमुक्तं सति त्वीश्वरस्य सापेक्षत्वसंभवे। सापेक्षत्वं चेश्वरस्य संभवति सतोर्जन्तूनां धर्माधर्मयोः, तयोश्च सद्भावः सति जीवस्य कर्तृत्वे। तदेव चेत्कर्तृत्वमीश्वरापेक्षं स्यात्किं-विषयमीश्वरस्य सापेक्षत्वमुच्येत। अकृताभ्यागमश्चैवं जीदस्य प्रसज्येत। तस्मात्स्वत एवाय कर्तृत्वमिति। एतां प्राप्तिं तुशब्देन व्यावर्त्य प्रतिजानीते—'परात्' इति। अविद्यावस्थायां कार्यकरणसङ्घाताविवेकदर्शिनो जीवस्याविद्यातिमिरान्धस्य सतः परस्मादात्मनः कर्माध्यक्षात्सर्वभूताधिवासात्साक्षिणश्चेतयितुरीश्वरात्तदनुज्ञया कर्तृत्वभोक्तृत्व-लक्षणस्य संसारस्य सिद्धिः, तदनुग्रहहेतुकेनैव च विज्ञानेन मोक्षसिद्धिर्भवितुमर्हति।

கர்த்ருத்வத்தை அனுபவிப்பதற்குச் சக்தத்தனாகிறான். அவனுக்கு ஈஸ்வரன் என்ன செய்யப்போகிறார். பயிர்தொழில் முதலிய வியாபாரங்களில் காளை முதலியன போன்று ஈஸ்வரன் தனியே அபேக்ஷிக்கத்தகுந்தவர் என லோகத்தில் பிரவித்தியுமில்லை. துக்கரூபமான கர்த்ருத்வத்துடன் பிராணிகளை சேர்த்துவைக்கின்ற ஈஸ்வரனுக்கு தயவற்றிருத்தல் பிரஸக்தமாகும். மாறுபட்ட பலனையுடைய கர்த்ருத்வத்தை இந்த ஜீவர்களுக்கு ஏற்படுத்துகின்ற ஈஸ்வரனுக்கு வைஷம்பமும் (மாறுபாடான ஸ்வபாவமுள்ளவராயிருத்தலும்) பிரஸக்தமாகும்.

சங்கை—“வைஷம்ப ரைர்க்ருண்யே, நஸாபேக்ஷத்வாத்” என்றதால் இதற்குப் பதில்சொல்லி இருக்கிறோமே எனின்?

உத்தரம்—சொன்னது உண்மைதான். ஈஸ்வரனுக்கு ஸாபேக்ஷத்வம் ஸம்பவித்தாலன்றோ அதுபொருந்தும். ஈஸ்வரனுக்கு ஸாபேக்ஷத்வமானது பிராணிகளுக்கு தர்மாதர்மமிருந்தால் ஸம்பவிக்கும். அந்த தர்மாதர்மங்களின் இருப்பானது ஜீவனுக்குக் கர்த்ருத்வமிருந்தால் ஸம்பவிக்கும். அந்தக் கர்த்ருத்வமே ஈஸ்வரனை அபேக்ஷித்து ஏற்படுவதாயிருக்குமானால் எதை விஷயமாகக்கொண்டு ஈஸ்வரனுக்கு ஸாபேக்ஷத்வத்தைச் சொல்லமுடியும். இவ்விதமாயின் அகிருதாப்பாயாகமும் (செய்யப்படாத கர்மத்தின்பலனும்) பிரஸக்தமாகும். ஆகவே இந்த ஜீவனுக்குக் கர்த்ருத்வமானது இயர்க்கையில்மைந்துள்ளதே (ஈஸ்வரனை அபேக்ஷிக்காமல் உண்டானதே). என்ற இந்தப் பூர்வபக்ஷத்தை து என்றதால் விலக்கி பராத் என்றதால் பிரதிக்கைசெய்கிறார். அவித்யா நிலையில் சரீரேந்திரிய ஸங்காதத்தைக் காட்டிலும் வேறுகவிருத்தலை அறியாதவனும், அவித்யையாகிற திமிரத்தால் அந்தனும் (அறிவிழந்தவனும்) ஆன ஜீவனுக்குக் கர்மங்களின் பலனைக் கொடுப்பவனும், எல்லாப் பிராணிகளிடத்திலும் வலிப்பவனும், ஸாக்ஷியும் சேதயிதாவும், ஈஸ்வரனுமான பரமாத்மாவினிடமிருந்து அவனது அனுமதியால் கர்த்ருத்வ போக்ருத்வ ஸ்வரூபமான ஸம்ஸாரத்தின் வித்தியும், அந்த ஈஸ்வரனுடைய அனுகிரஹத்தைக் காரணமாயுடைய தத்வக்ஞானத்தினாலேயே மோக்ஷ வித்தியு

குத: । तच्छुते: । यद्यपि दोषप्रयुक्तः सामग्रीसंपन्नश्च जीवः, यद्यपि च लोके कृष्यादिषु कर्मसु नेश्वरकारणत्वं प्रसिद्धं, तथापि सर्वास्वेव प्रवृत्तिष्वीश्वरो हेतुकर्तेति श्रुतेरवसी-  
यते । तथाहि श्रुतिर्भवति—‘एष होव साधु कर्म कारयति तं यमेभ्यो लोकेभ्य उन्निय-  
षते । एष होवासाधु कर्म कारयति तं यमयो निनीषते’ (कौषी० ३ । ८) इति । ‘य आ-  
त्मनि तिष्ठन्नात्मानमन्तरो यमयति’ इति चैवञ्जातीयका ॥ ४१ ॥

நவ்வமீஸ்வரஸ்ய காரயிதூத்வே சதி வைபவ்யநீரூண்யே ச்யாતાமகூதாப்யாகமஸ்ய ஜிவஸ்யேதி ।  
நேத்யூச்யதே—

कृतप्रयत्नापेक्षस्तु विहितप्रतिषिद्धावैयर्थ्यादिभ्यः ॥ ४२ ॥

முண்டாவது பொருத்தமாகின்றது. ஏன்? அவ்விதம் ஸ்ருதியிருப்பது பற்றியே  
என்க. ஜீவன் (அவித்யாதி) தோஷத்தால் ஏவப்பட்டவனாகவும், ஸாதனங்களு  
டன் கூடினவனாகவுமாகிறான் தானாயினும், உலகில் கிருஷி முதலிய கர்மங்களில்  
ஈஸ்வரனுக்குக் காரணத்தன்மை பிரவீத்தமாயில்லை தானாயினும் எல்லாப் ப்ர  
விருத்திகளிலும் ஈஸ்வரன் ப்ரயோஜககர்த்தாவென்று ஸ்ருதிமூலம் முடிவுசெய்  
யப்படுகின்றது. இவ்விதமேயன்றே “எவனை இந்த உலகங்களினின்றும் உந்நி  
நீஷதே உயர்தூக்கவிரும்புகின்றாரோ அவனை இவரேயன்றே நற்கார்யத்தைச் செய்  
யும்படி செய்கிறார்.” எவனைத் தாழ்த்த விரும்புகின்றாரோ அவனை இவரேயன்றே  
கெட்டகார்யத்தைச் செய்யும்படி செய்கிறார். என்றும் “எவர் ஆத்மாவ்நிட  
மிருந்துகொண்டு ஆத்மாவின் உள்நின்று நியமனம் செய்கின்றாரோ” என்றும்  
இம்மாதிரியான ஸ்ருதியுமிருக்கின்றது. (41) (எ-று)

அவதாரிகாபாஷ்யம்+சங்கை—இவ்விதம் காரயிதிருத்வம் சொல்லுங்கால் ஈஸ்  
வரனுக்கு வைஷம்யபைநர்கிருண்யங்களும், ஜீவனுக்கு அகிருதாப்பயாகமும் வரு  
மன்றே? எனின்

உத்தரம்—அவ்விதம் வராதெனச் சொல்லப்படுகின்றது.

(ஸ-உ) க்ருதப்ரயத்நாபேக்ஷஸ்து விஹிதப்ரதிஷித்தாவை  
யர்த்யாதிப்ய: (42)

(ப-ரை) து (து)=முற்கூறிய ஆசங்கைக்கிடமில்லை. [இஷர: (ஈஸ்வர:)=ஈஸ்வ  
ரன்] கृतप्रयत्नापेक्ष: (க்ருதப்ரயத்நாபேக்ஷ:)=செய்யப்பட்டதர்மாதர்மாதிகளை அபே  
க்ஷித்துக்கொண்டு [कारयति (காரயதி)=தூண்டுபவராகிறார். குத: (குத:)=ஏன்?]   
विहितप्रतिषिद्धावैयर्थ्यादिभ्य: (விஹிதப்ரதிஷித்தாவையர்த்யாதிப்ய:)=விதிக்கப்பட்

\* “தேவதத்தன் விஷ்ணுமித்திரனைச்சமையலைச் செய்யும்படி தூண்டுகிறான்” என்ற  
விடத்தில் சமையல் என்ற கிரியையில் விஷ்ணுமித்திரனை ப்ரயோஜ்ய கர்த்தாவென்றும்,  
தேவதத்தனை ப்ரயோஜக கர்த்தாவென்றும் சொல்லுவதுபோல ஜீவனால் செய்யப்படும்  
எல்லாக் கிரியைகளிலும், ஜீவன் ப்ரயோஜ்ய கர்த்தாவாகவும் ஈசுவரன் ப்ரயோஜக கர்த்தா  
வாகவுமாகிறார். நேரில் செய்பவன் ப்ரயோஜ்ய கர்த்தாவென்றும், அவனைத் தூண்டுகிற  
வன் ப்ரயோஜக கர்த்தாவென்றும் சொல்லப்படுவான்.

तुशब्दश्चोदितदोषव्यावर्तनार्थः । कृतो यः प्रयत्नो जीवस्य धर्माधर्मलक्षणस्तदपेक्ष  
एवैनमीश्वरः कारयति । ततश्चैते चोदिता दोषा न प्रसज्यन्ते । जीवकृतधर्माधर्मवैषम्या-  
पेक्ष एव तत्तत्फलानि विषमं विभजेत्पर्जन्यवदीश्वरो निमित्तत्वमात्रेण । यथा लोके नाना-  
विधानां गुच्छगुल्मादीनां व्रीहियवादीनां चासाधारणेश्वरः स्वस्वबीजेश्वरो जायमानानां  
साधारणं निमित्तं भवति पर्जन्यः । न ह्यसति पर्जन्ये रसपुष्पफलपलाशादिवैषम्यं तेषां जायते,  
नाप्यसत्सु स्वस्वबीजेषु, एवं जीवकृतप्रयत्नापेक्ष ईश्वरस्तेषां शुभाशुभं विदध्यादिति  
श्लिष्यते । ननु कृतप्रयत्नापेक्षत्वमेव जीवस्य परायत्ते कर्तृत्वे नोपपद्यते । नैष दोषः । परा-  
यत्तेऽपि हि कर्तृत्वे करोत्येव जीवः । कुर्वन्तं हि तमीश्वरः कारयति । अपिच, पूर्वप्रयत्नम-

டனவும் விலக்கப்பட்டனவுமானவை வீணாகாமலிருப்பதற்குவேண்டியும், ஆதி  
(ஆதி)=உலகிலுள்ள புருஷகாரமும், (புருஷப்ரயத்னமும்) தேசகால நிமித்தங்களும்  
வீணாகாமலிருப்பதற்கு வேண்டியுமே என்க.

பாஷ்யம்—து என்ற பதம் (முற்) கூறியதோஷத்தை விலக்குவதைப் பொரு  
ளாகவுடையது. ஜீவனால் செய்யப்பட்ட தர்மமென்றும், அதர்மமென்றுமான  
வைஷம்யத்தை அபேக்ஷித்தே ஈஸ்வரன் மேகம் போல நிமித்தமாகமட்டுமாகும்  
முறையில் அந்தந்தப் பலன்களை விஷமமாகப் பிருத்துத்தருகிறார். உலகில் மேக  
மானது தத்தமது விதைகளினின்றும் அகதற்குற்றவாறு உண்டாகின்ற வரீஹி,  
யவம், முதலியவற்றுக்கும், \* குச்சம் குல்மம் முதலியவற்றுக்கும் பொதுப்படை  
யான காரணமாக எவ்விதமாகின்றதோ, மேகமில்லாவிடில் ரஸம், புஷ்பம், பழம்,  
இவைமுதலிய மாறுபாடு அவற்றுக்கு உண்டாவதில்லை என்பதும், தத்தமது விதை  
கள் இல்லாவிடினும் முற்கூறிய வைஷம்யமில்லை என்பதும் எவ்விதமோ இவ்விதம்  
ஈஸ்வரன் ஜீவனால் செய்யப்பட்ட ப்ரயத்னத்தை அபேக்ஷித்து சுபத்தையோ  
அசுபத்தையோ செய்கிறார் என்பது பொருத்தமாகிறது.

சங்கை—ஜீவனது கர்த்தருத்வமானது ஈஸ்வரானின் என்றால் (ஈஸ்வரனுக்கு)  
செய்யப்பட்ட முயர்ச்சியை அபேக்ஷிப்பவராயிருக்கும் தன்மையே பொருந்துவ  
தற்கில்லை எனின்?

உத்தரம்—இந்தத் தோஷமிங்கில்லை. கர்த்தருத்வமானது (கார்யத்தைச்  
செய்பவனுயிருக்கும் தன்மையானது) பிறவொன்றை எதிர்பார்த்ததாகவிருப்பினுங்  
கூட ஜீவன் கர்த்தருத்வமுள்ளவனாகவே தானிருக்கிறான். செய்கின்ற அவனையன்  
றே ஈஸ்வரன் தூண்டுகிறார். மேலும், முந்தினப் பிரயத்னத்தையபேக்ஷித்து இது  
போழ்து தூண்டுகிறார் என்றும், அதற்கும் முன்னுள்ள ப்ரயத்னத்தை அபேக்ஷித்து  
அதர்க்கும் முன்னர் தூண்டினார் என்றும் ஸம்ஸாரமானது ஆதியற்றதாக இருப்  
பதிலிருந்து ஏற்படுவதால் எவ்வித தோஷமுமில்லை.

சங்கை—ஈஸ்வரன் (ஜீவனால்) செய்யப்பட்டப் பிரயத்னத்தை அபேக்ஷிக்கி  
றார் என்பது எவ்விதமறியப்படுகின்றது. எனின்?

\* வெகுநீண்டகொடிகள் குச்சமெனப்படும். பூங்கொத்துகளையும் குச்சமென்று  
சொல்லுவதுண்டு. குட்டையர்ன கொடிப்பாங்குள்ளவை குல்மமெனப்படும்.

पेक्षेदानीं कारयति पूर्वतरं च प्रयत्नपेक्ष्य पूर्वमकारयदित्यनादित्वात्संसारस्येत्यनवद्यम्।  
कथं पुनरवगम्यते कृतप्रयत्नापेक्ष ईश्वर इति। विहितप्रतिषिद्धावैयर्थ्यादिभ्य इत्याह। एवं  
हि 'स्वर्गकामो यजेत' 'ब्राह्मणो न हन्तव्यः' इत्येवजातीयकस्य विहितस्य प्रतिषिद्धस्य  
चावैयर्थ्यं भवति। अन्यथा तदनर्थकं स्यात्। ईश्वर एव विधिप्रतिषेधयोनिर्युज्येत। अत्य-  
न्तपरतन्त्रत्वाज्जीवस्य। तथा विहितकारिणमप्यनर्थेन संसृजेत्प्रतिषिद्धकारिणमप्यर्थेन।  
ततश्च प्रामाण्यं वेदस्यास्तमियात्। ईश्वरस्य चात्यन्तानपेक्षत्वे लौकिकस्यापि पुरुषकारस्य  
वैयर्थ्यं तथा देशकालनिमित्तानां पूर्वोक्तदोषप्रसङ्गश्चेत्येवजातीयकं दोषजातमादिग्रहणेन  
दर्शयति ॥ ४२ ॥

१७ अंशाधिकरणम्। सू० ४३—५३

अंशो नानाव्यपदेशादन्यथा चापि दाशकितवादित्वमधीयत एके ॥ ४३ ॥

உத்தரம்—விதிக்கப்பட்டனவும், விலக்கப்பட்டனவும், உலகிலுள்ள புருஷ  
காரம் தேசகாலநிமித்தம் இவைகளும் வீணாகாமல் இருப்பதற்கு வேண்டியே என  
(சூத்திரக்காரர்) பதில் சொல்லுகிறார். “ஸ்வர்க்கத்திலாகையுள்ளவன் யாகம்  
செய்தல் வேண்டும்” “ப்ராம்ஹணஹநம் செய்தல் தகா” என்ற இம்மாதிரி  
யான விதிகாஸ்திரத்துக்கும், விலக்கு காஸ்திரத்துக்கும் இவ்விதமொப்பினால்  
ஹே வீணாகாமை நேரும். இவ்விதமொப்பாவிடில் அவை பயன்றனவாக வாகும்  
ஈஸ்வரனே தான் விதிகளிலும் விலக்குகளிலும் (ஜீவனைத்) தூண்டுபவராவார்.  
ஜீவன் மிக்கபரத்திராகைவிருப்பதே அதன் காரணமாகும். அதுபோல விஹித  
காரியான ஜீவனை அநர்த்தத்துடனும் (சஷ்டத்துடனும்) விலக்கப்பட்ட கார்யத்  
தைச் செய்கின்ற ஜீவனை அர்த்தத்துடனும் (ஸுகத்துடனும்) சேர்ப்பிப்பார்.  
அதன் மூலம் வேதத்தினது ப்ராமாண்யமானது நாசத்தையடைந்ததாசவாகிவிடும்,  
ஈஸ்வரனுக்கு முற்றிலும்பேகையே இல்லாவிடில் உலகில் காணப்படும் புருஷ  
காரத்துக்கும் (முயர்ச்சிக்கும்) வையர்த்தமும், அதுபோல தேசம் காலம் நிமித்  
தம் இவற்றுக்கு முற்கூறிய தோஷமும் ப்ரஸக்தமாகும் என்ற இம்மாதிரியான  
தோஷ ஸமூஹமானது ஸூத்திரத்திலுள்ள ஆதி சப்தத்தால் காண்பிக்கப்படு  
கின்றது. (எ-று)

பதினொவது பராயத்தாதிகரணம் முற்றிற்று.

அம்சாதிகரணம் 17.

(ஸூ) அம்சோ நாநாவ்யபதேசாத் அந்யதாசாபி தாச  
கிதவாதித்வமதீயத ஏகே (43)

(ப-ரை) [ஜிவ: (ஜீவ:)=ஜீவன் ப்ரஹ்மண: (ப்ரம்ஹண:)=ப்ரம்ஹத்தினுடைய]  
அம்ச: (அம்ச:)=அம்சம்போல [भवति (பவதி)=ஆகிறது. கृत: (குத:)=ஏன்?]  
नानाव्यपदेशात् (நாநாவ்யபதேசாத்)=பரமாத்மாவைக்காட்டிலும் பேதவ்யபதேச  
மிருப்பதும் अन्यथा च (அந்யதா ச)=பரமாத்மாவைக் காட்டிலும் அபேதவ்யபதேச



किं जीवेश्वरसंकर्यं व्यवस्था वा श्रुतिद्वयात् । अभेदभेदविषयात्संकर्यं न निवार्यते ॥ १ ॥

अंशोऽनच्छिन्न आभास इत्यौघाधिककच्यनैः । जीवेशयोर्व्यवस्थास्याज्जीवानां च परस्परम् ॥ २ ॥

जीवेश्वरयोरुपकार्योपकारकभाव उक्तः । स च संवद्धयोरेव लोके दृष्टो यथा स्वामि भृत्ययोर्यथा वाग्निविस्फुलिङ्गयोः । ततश्च जीवेश्वरयोरप्युपकार्योपकारकभावाभ्युपगमा-  
त्किं स्वामिभृत्यवत्संबन्ध आहोस्विदग्निविस्फुलिङ्गवदित्यस्यां विचिकित्सायामनियमो वा  
प्राप्नोति । अथवा स्वामिभृत्यप्रकारेण्वेवेशित्रीशितव्यभावस्य प्रसिद्धत्वात्तद्विध एव संबन्ध  
इति प्राप्नोति । अतो ब्रवीत्यंश इति । जीव ईश्वरस्यांशो भवितुमर्हति, यथाग्नेर्विस्फुलिङ्गः ।  
अंश इवांशः । नहि निरवयवस्य मुख्योऽंशः संभवति । कस्मात्पुनर्निरवयवत्वात्स एव

மிருப்பதும் அதன் காரணமாகும். **एके** (ஏக)=சில சாகிகள் **दाशकितवादित्वमप्य-  
धीयते ब्रह्मणः** (தாசகிதவாதித்வமப்யதீயதே ப்ரம்ஹண:) =சிலசாகிகள் ப்ரம்ஹத்  
துக்கு (1)தாசத்தன்மை கிதவத்தன்மை முதலியவற்றையும் படிக்கின்றனர். (எ-று)

வையாஸிக நியாயமாகை.

(க-ரை) ஜீவன் ஈஸ்வரன் இவர்கட்கு வெறும் (2)ஸாங்கர்யம்தானா? அல்லது  
இவர்கட்கு வ்யவஸ்தை (ஒருவரையறை) உண்டா? என்பது ஸந்தேஹம். அபே  
தம், பேதம் இரண்டையும் உபதேசிக்கும் இரண்டு ஸ்ருதியிருப்பதினிருந்து ஸாங்  
கர்யமானது மறுக்கக்கூடியதன்று என்பது பூர்வபக்தம். அம்சன் என்றும்,  
அவச்சின்னன் என்றும், ஆபாஸன் என்றுமான உபாதிமூல மேற்படுகிற கல்பனை  
களைக் கொண்டு ஜீவேசர்கட்கு வ்யவஸ்தையும், ஜீவர்கட்கு பரஸ்பரம் வ்யவஸ்தை  
யும் விரித்திக்கிறது என்பது ஸித்தாந்தம்.

**பாஷ்யம்.**—ஜீவேஸ்வரர்கட்கு உபகார்யோபகாரகபாவமானது சொல்லப்பட்  
டது. அந்த உபகார்யோபகாரகபாவமும் யஜமானனுக்கும் அடிமைக்கும் போ  
லும், நெருப்புக்கும் பொரிக்கும் போலும் உலகில் ஸம்பந்தமுள்ள பொருள்களுக்  
கே காணப்படுகிறது. ஆகவே ஜீவேஸ்வரர்களுக்கு உபகார்யோபகாரகபாவத்தை  
ஒப்புவிதிலிருந்து யஜமானனுக்கும் அடிமைக்கும் போன்ற ஸம்பந்தமா? அல்லது  
நெருப்புக்கும் அதன் பொரிக்கும் போன்ற ஸம்பந்தமா என இந்த ஸந்தேஹம்  
வருங்கால் ஸம்பந்தமின்னதுதான் என்ற நியமமின்மை ப்ராப்தமாகிறது. அல்லது  
யஜமானனுக்கும் அடிமைக்கும் போன்ற விடங்களிலேயே ஈசுதா வென்றும், ஈசுத  
வ்யன் என்றுமான ஸம்பந்தம் பிரவித்தமாகையால் அதுபோன்ற ஸம்பந்தமாகலா  
மென்றும் ப்ராப்தமாகின்றது. ஆனதுபற்றியே ஸூத்திரக்காரர் அம்சமென வுப  
தேசிக்கிறார். நெருப்பின் பொறியானது எவ்விதமோ (இவ்விதம்) ஜீவன் ஈஸ்வர  
னது அம்சமாவது பொருந்துகிறது. எவ்வித அவயவமுமற்ற ப்ரம்ஹத்துக்கு  
முக்கியமான அம்சம் ஸம்பவிக்காதாகையால் (இங்குள்ள அம்ச என்ற பதத்துக்கு)

(1) தாச மீன்பிடிப்பவர், கிதவ சூதாபெவர், தாஸ என்றும் பாடமுண்டு. அடி  
மைத் தொழில் புரிபவர் என்பது அதன் பொருள்.

(2) ஜீவன் ஈஸ்வரனாகவோ, ஈஸ்வரன் ஜீவனாகவோ ஆகுதல் ஸாங்கர்யமெனப்படும்.



न भवति। नानाव्यपदेशात्। सोऽन्वेष्टव्यः स विजिज्ञासितव्यः' (छा० ८। ७। १) 'एत मेव विदित्वा मुनिर्भवति' 'य आत्मनि तिष्ठन्नात्मानमन्तरो यमयति' इति चैवंजातीयको भेदनिर्देशो नासति भेदे युज्यते। ननु चायं नानाव्यपदेशः सुतरां स्वामिभृत्यसारूप्ये युज्यत इत्यत आह—अन्यथा चापीति। नच नानाव्यपदेशादेव केवलादंशत्वप्रतिपत्तिः। किं तर्ह्यन्यथा चापि व्यपदेशो भवत्यनानात्वस्य प्रतिपादकः। तथाहि—एके शाखिनो दा-शकितवादिभावं ब्रह्मण आमनन्त्याथर्वणिका ब्रह्मसूक्ते—'ब्रह्म दाशा ब्रह्म दासा ब्रह्मैवेमे कितवाः' इत्यादिना। दाशा य एते कैवर्ताः प्रसिद्धाः, ये चामी दासाः स्वामिभवात्मान मुपक्षपयस्ति, ये चान्ये कितवा शूतकृतरते सर्वे ब्रह्मैवेति हीनजन्तूदाहरणेन सर्वेषामेव नामरूपकृतकार्यकरणसंघातप्रविष्टानां जीवानां ब्रह्मत्वमाह। तथान्यत्रापि ब्रह्मप्रक्रियायामे वायमर्थः प्रपञ्चयते—'त्वं ह्यी त्वं पुमानसि त्वं कुमार उत वा कुमारी। त्वं जीर्णो दण्डेन वञ्चसि त्वं जातो भवसि विश्वतोमुखः' (श्वे ४। ३) इति। 'सर्वाणि रूपाणि विचित्य

அம்சம் போல எனப் பொருள் சொள்ளப்படுகிறது. எவ்வித அவயவமுமற்றி ருப்பதுபற்றி பரமாத்மாவாகவே ஜீவன் ஏன் ஆகக்கூடாது எனின்? பெதவ்ய தேசமிருப்பதே அதன் காரணமாகும். அதாவது—“அவர், தேடத்தகுந்தவர், அவர் அறியவிரும்பத்தகுந்தவர்” “இவரை அறிந்தே முனியாகிறான்” “எவர் ஆத் மாவின்மீட்டிருந்துகொண்டு ஆத்மாவை உள்நின்று நியமனம் செய்கின்றாரோ” என்ற இம்மாதிரியான பேதநிர்த்தேசமானது பேதமில்லாவிடில் பொருந்த மாட் டாது. ஆண்டாளுக்கும் அடிமைக்கும் போன்ற ஒற்றுமை கொள்ளுங்கால் இந் தப் பேதநிர்த்தேசமானது முற்றும் பொருந்தலாபென ப்ராப்தமாகவே அந்யதா சாயி என உபதேசிக்கிறது.

அதாவது:—பேதவ்யபதேச மிருப்பதைக் கொண்டு மட்டும் ஜீவனுக்கு அம் சத்துப் ப்ராதிபத்தி (ஜீவனைப் ப்ரம்ஹத்தின் அம்சமாக எண்ணுதல்) ஏற்படுவதில்லை. பின்னையோ வென்னில் அபேதத்தை விளக்குகின்ற வ்யதேசமும் காணப்படுகின் றது. அதாவது:—ஆதர்வணிகர்களான சிலசாகிகள் ப்ரம்ஹத்துக்கு தாசுகிதவாதி பாவத்தைப் படிக்கின்றனர். “ப்ரம்ஹமே செம்படவர், ப்ரம்ஹமே அடிமைகள், ப்ரம்ஹமே இந்தச் சூதாடுபவர்” என்ற தாதியாம். கைவர்த்தர் எனப் ப்ரலித்தி பெற்றவரே தாசர் எனப்படுவர். யாதொரு இந்த அடிமைகள் ஆண்டானிடத்து ஆத்மாவை (சரீரத்தை) ஒப்புவிக்கின்றனரோ. மற்றும் சூதாடும் யாதொரு இந்த கிதவருண்டோ இவரயாவரும் ப்ரம்ஹமே என்றதாய் ஹீனஜந்துக்களை உதாஹர ணம் கொடுக்கும் வாயிலாக நாமரூபங்களால் செய்யப்பட்ட சரீரேந்திரிய ஸங்கா தத்தில் ப்ரவேசத்தைச் செய்த எல்லா ஜீவர்களுக்குமே ப்ரம்ஹத்வத்தை உபதே சித்திருக்கிறது. அவ்விதமே வேறு இடத்தில் ப்ரம்ஹத்தைச் சொல்லுமிடத்து இதேபொருள் விரிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அதாவது: “நீ ஸ்திரீயும், நீ புமாநுமாகி ராய். நீ குமாரனும், அல்லது குமாரியுமாவாய். நீ கிழவனாகி கோல்கொண்டு நடக் கின்றாய். நீ பற்பலவிதமாக பிறந்தவனாகவு மாகின்றாய்” என்றும். “தீரன் (புத் திப்ரேகனான ஆத்மா). ஸர்வரூபங்களையும் பிரித்துக் கொண்டு, பெயர்களையும்

धीरो नामानि कृत्वाऽभिवदन्यदास्ते' इति च । 'नान्योऽतोऽस्ति द्रष्टा' (बृ० ३। ७। २३) इत्यादिश्रुतिभ्यश्चास्यार्थस्य सिद्धिः । चैतन्यं चाविशिष्टं जीवेष्वरयोर्थाऽग्निविस्फुलिङ्गयो रौण्यम् । अतो भेदाभेदावगमाभ्यामंशत्वावगमः ॥ ४३ ॥

குதவ்யாஸ்த்வாவகம:—

मन्त्रवर्णाच्च ॥ ४४ ॥

मन्त्रवर्णश्चैतमर्थमवगमयति 'तावानस्य महिमा ततो ज्यायांश्च पूरुषः । पादोऽस्य सर्वा भूतानि त्रिपादस्यामृतं दिवि' (छा० ३। १२। ६) इति । अत्र भूतशब्देन जीवप्रधानानि स्थावरजङ्गमानि निर्दिशति । 'अहिंसन्सर्वभूतान्यन्यत्र तीर्थेभ्यः' इति प्रयोगात् । अंशः पादो भाग इत्यनर्थान्तरम् । तस्मादप्यंशत्वावगमः ॥ ४४ ॥

குதவ்யாஸ்த்வாவகம:—

अपि च स्मर्यते ॥ ४५ ॥

வஹித்துக்கொண்டு வியவஹாரங்களைச் செய்துகொண்டு விளங்குகிறான் ” என்று மாம் “ த்ரஷ்டாவானவன் இதைக்காட்டிலும் வேறுபட்டவனன்று ” என்ற தாதி சுருதிகள் மூலமும் இப்பொருளின் வரித்தி ஏற்படுகிறது. நெருப்புக்கும் பொரிக்கும் சூடானது ஒத்திருப்பது போல ஜீவனுக்கும் ஈஸ்வரனுக்கும் சைதன்யமானது வேற்றுமை யற்றிருக்கிறது. ஆகவே பேதம் அபேதம் இரண்டும் அறியப்படுவதிலிருந்து அம்சத்வமானது அறியப்படுகின்றது. (43) (எ-று)

அவதாரிகா பாஷ்யம்.—ஜீவன் அம்சன் என்ற க்ஞானம் எதனுலுண்டாகிறது எனின்? பின்வரும் ஸூத்திரத்தால் அதைப்புதேசிக்கிறார்—

(ஸூ) மந்த்ரவர்ணாத் ச (44)

(ப-ரை) மन्त्रवर्णाच्च (மந்த்ரவர்ணாத் ச)=மந்த்ரவர்ண மிருப்பதாலும் [ஜீவனுக்கு அம்சத்வம் வரித்திக்கிறது.] (44) (எ-று)

பாஷ்யம்.—“அவ்வளவு பிரபஞ்சமும் இந்த ஸஹஸ்ரசீர்ஷ புருஷருடைய மஹிமை (விபூதி) யாகும். புருஷன் அந்த ப்ரபஞ்சத்தைக் காட்டிலும் மேலானவர் ஸர்வபூதங்களும் இவரது பாதம் (அம்சம்) ஆகும். இவருடைய த்ரிபாத் அமிருதஸ்வரூபமானது திவி (த்யுலோகத்தில்) இருக்கிறது” என்றமந்த்ரவர்ணமும் இந்த அர்த்தத்தைத் தெரிவிக்கிறது. இந்த மந்திரத்திலுள்ள பூத என்ற சப்தத்தால் ஜீவனைப்பிரதானமாகக்கொண்ட ஸ்தாவரஜங்கமங்களை (ஸ்ருதி) சொல்லுகிறது. “சாஸ்திரத்திற் சொல்லிய கர்மங்களைத் தவிர்த்து வேறிடத்தில் எல்லாப் பூதங்களையும் ஹிம்லிக்காதவன்” என்றப் பிரயோகமிருப்பதே அதன் காரணமாகும். அம்சம், பாதம், பாகம் என்ற பதங்கள் பர்யாய (ஒரே பொருளுள்ள) பதங்களாகும். ஆனதுபற்றியும் அம்சத்வம் அறியப்படுகிறது. (44) (எ-று)

(ஸூ) அபி ச ஸ்மர்யதே (45)

ईश्वरगीतास्वपि चेश्वरांशत्वं जीवस्य स्मर्यते—‘ममैवांशो जीवलोकं जीवभूतः  
सनातनः’ (१५ । ७) इति । तस्मादप्यंशत्वावगमः । यत्तूक्तं स्वाभिभूत्यादिष्वेवेशिः  
शितव्यभावो लोके प्रसिद्ध इति । यद्यप्येषा लोके प्रसिद्धिस्तथापि शास्त्रात्वघांशांशित्व-  
मीशित्रीशितव्यभावश्च निश्चीयते । निरतिशयोपाधिसंपन्नश्चेश्वरो निहीनोपाधिसंपन्नाजी-  
वान्प्रशास्तीति न किञ्चिद्विप्रतिषिध्यते ॥ ४५ ॥

अत्राह—ननु जीवस्येश्वरांशत्वाभ्युपगमे तदीयेन संसारदुःखोपभोगेनांशिन ईश्वर-  
स्यापि दुःखित्वं स्यात् । यथा लोके हस्तपादाद्यन्यतमाङ्गतेन दुःखेनाङ्गिनो देवदत्तस्य  
दुःखित्वं तद्वत् । ततश्च तत्प्राप्तानां महत्तरं दुःखं प्राप्नुयात् । अतो वरं पूर्वावस्थः  
संसार एवास्त्विति सम्यग्दर्शनानर्थक्यप्रसङ्गः स्यादिति । अत्रोच्यते—

प्रकाशादिवन्नैवं परः ॥ ४६ ॥

(ப-ரை) [गीतास्वपि च (கீதாஸ்வபி ச) = பகவத்கீதைகளிலும் ஜீவன் ஈஸ்வர  
னுடைய அம்சம் என்பது] स्मर्यते (ஸ்மர்யதே) = சொல்லப்படுகிறது. (45) (எ-று)

பாஷ்யம்.—பகவத்கீதைகளிலும் “ஜீவலோகத்தில் ஸநாதனமான எனது அம்  
சமே ஜீவனாக வாயிற்று” என்பதாய் ஜீவனுக்கு ஈஸ்வராம்சத்துவமானது சொல்  
லப்படுகிறது. அதிலிருந்தும் (ஜீவனுக்கு) அம்சத்வம் அறியப்படுகிறது. உல  
கில் ஈசித்ரு ஈசிதவ்யத்வமானது யஜமானன் வேலைக்காரன் இவர்களிடத்திலேயே  
தான் பிரவீர்த்தமாக இருக்கிறது என யாதொன்று சொல்லப்பட்டதோ இத்தகைய  
பிரவீர்த்தியானது உலகில் காணப்படுகிறதுதானாயினும் சாஸ்திர மூலம் அம்சாம்சி  
த்வமும் ஈசித்ரு ஈசிதவ்யத்வமும் நீர்ச்சயிக்கப்படுகிறது. ஒப்புயர்வற்ற உபாதி  
யுடன் கூடின ஈஸ்வரன் தாழ்ந்த உபாதியுடன் கூடினவர்களான ஜீவர்களை நியம  
னம் செய்கிறார் என்று கொள்ளுவதில் அற்பமும் விரோதம் வருவதற்கிடமில்லை.

अवतारिका பாஷ்யம்.—ஜீவனை ஈஸ்வரனுடைய அம்சமாகக் கொண்டால்  
அவனுடையதான ஸம்ஸார துக்காநுபவத்தால் அம்சியான ஈஸ்வரனுக்கும் துக்  
கித்வமானது வரத்தெரியும். உலகில் கை கால் முதலிய யாதானுமொரு அங்கத்தி  
லுண்டான துக்கத்தினால் அங்கியான தேவதத்தனுக்குத் துக்கித்வமானது எவ்வி  
மோ அவ்விதமே இங்கும் காண்க. அதிலிருந்து ஈஸ்வரனை அடைந்தவர்களுக்கு  
மிக்க அதிகமான துக்கம் வரத்தெரியும். இதைக் காட்டிலும் முந்தின நிலையி  
லுள்ள ஸம்ஸாரமே இருக்கட்டும் என்றேற்பட்டு ஸம்பக்தர்சனத்துக்கு ஆநர்த்  
தக்யம் பிராப்தமாகும் எனின்? இவ்விஷயத்தில் பதில் சொல்லப்படுகிறது—

(ஸ-உ) प्रकाशादिवत् न एवम् परः (46)

(ப-ரை) [यथा जीवः संसारदुःखमनुभवति (யதா ஜீவ: ஸம்ஸாரதுக்கமனு  
பவதி) = ஜீவன் எவ்விதம் ஸம்ஸார துக்கத்தை யனுபவிக்கின்றானோ] एवं (எவம்) =  
இவ்விதம் परः (பர:) = பரமேஸ்வரன் न (ந) = அனுபவிப்பதில்லை. प्रकाशादिवत्  
(பரகாசாதீவத்) = ஒளி முதலியது போலவாம். (46) (எ-று)

यथा जीवः संसारदुःखमनुभवति नैवं पर ईश्वरोऽनुभवतीति प्रतिजानीमहे। जीवो ह्यविद्यावेशवशादेहाद्यात्मभावमिव गत्वा तत्कृतेन दुःखेन दुःख्यहमित्यविद्यया कृतं दुःखोपभोगमभिमन्यते। नैवं परमेश्वरस्य देहाद्यात्मभावो दुःखाभिमानो वास्ति। जीवस्याप्यविद्याकृतनामरूपनिर्वृत्तदेहेन्द्रियाद्युपाध्यविवेकभ्रमनिमित्त एव दुःखाभिमानो ननु पारमार्थिकोऽस्ति। यथा च स्वदेहगतदाहच्छेदादिनिमित्तं दुःखं तदभिमानभ्रान्त्यानुभवति तथा पुत्रमित्रादिगोचरमपि दुःखं तदभिमानभ्रान्त्यैवानुभवत्यहमेव पुत्रोऽहमेव मित्रमित्येवं स्नेहवशेन पुत्रमित्रादिष्वभिनिविशमानः। ततश्च निश्चितमेतदवगम्यते—मिथ्याभिमानभ्रमनिमित्त एव दुःखानुभव इति। व्यतिरेकदर्शनाच्चैवमवगम्यते। तथाहि—पुत्रमित्रादिमत्सु बहुषूपविष्टेषु तत्संबन्धाभिमानिष्वितरेषु च पुत्रो मृतो मित्रं मृतमित्येवमाद्युद्घोषिते येषामेव पुत्रमित्रादिमत्त्वाभिमानस्तेषामेव तन्निमित्तं दुःखमुत्पद्यते नाभिमानहीनानां परिव्राजकादीनाम्। अतश्च लौकिकस्यापि पुंसः सम्यग्दर्शनार्थवत्त्वं दृष्टं, किमुत विषयशून्यादात्मनोऽन्यद्वस्त्वन्तरमपश्यतो नित्यचैतन्यमात्रस्वरूपस्येति। तस्मान्नास्ति सम्यग्द-

பாஷ்யம்.—ஜீவன் எவ்விதம் ஸம்ஸார துக்கத்தை அநுபவிக்கின்றானோ இவ்விதம் பரானு ஈஸ்வரன் அநுபவிப்பதில்லை என உறுதி செய்கிறோம். ஜீவனோ அவித்யாத்யாஸ மூலம் தேஹாதிகளில் ஆத்மபாவத்தை அடைந்தவன் போலவாகி அதனாலேற்பட்ட துக்கத்தினால் நான் துக்கி என அவித்யாகிருதமான துக்காநுபவத்தை அடைகிறான். இவ்விதம் பரமேஸ்வரனுக்கு தேஹாதிகளில் ஆத்மபாவமோ, துக்காபிமானமோ கிடையாது. ஜீவனுக்கும் கூட அவித்யையினால் செய்யப்பட்ட நாமரூபம் வாய்ந்த தேஹேந்திரியாதிகளாகிற உபாதியின் அவிவேகப் பிரமத்தை நிமித்தமாகக் கொண்டு துக்காபிமானமேயொழிய உண்மையில் இல்லை. தனது தேஹத்திலுள்ள சூடு, வெட்டுதல் முதலியவற்றை நிமித்தமாகக் கொண்ட துக்கத்தை அவற்றில் ஏற்பட்ட அபிமான ப்ரார்த்தியால் எவ்விதம் அநுபவிக்கின்றானோ இவ்விதமே புத்திர மித்திராதிகளைச் சார்ந்த துக்கத்தையும் நானே புத்திரன் நானே மித்திரன் என இவ்வித சினைகவசத்தால் புத்திர மித்திராதிகளிடத்து அபிமானங்கொண்டவனாய் அவர்களிடத்துள்ள அபிமான ப்ரார்த்தியினாலேயே அநுபவிக்கின்றான். அதிலிருந்து மித்யாபிமான ப்ரமத்தை நிமித்தமாகக் கொண்டு துக்காநுபவம் ஏற்படுகிறது என்ற இது நிஸ்சிதமாக அறியப்படுகின்றது. வேற்றுமைபான அநுபவம் காணப்படுவதிலிருந்தும் பின்வருமாறு அறியப்படுகிறது. அதாவது:—புத்திர மித்திராதிகளுள்ளவரும், அவர்களுடன் ஸம்பந்தாபிமானமுள்ளவருமான பலரும், அவற்றில் ஸம்பந்தாபிமானமற்ற ஏனையோரும் வீற்றிருக்குங்கால் 'புத்திரன் இறந்தான்' 'மித்திரன் இறந்தான்' என்றதாதி சப்தமுண்டானதும் எவர்க்குப் புத்திரமித்திராதிமதவ அபிமானமுளதோ அவர்க்கே அது நிமித்தமான துக்கமுண்டாகிறதே யொழிய அபிமானமற்ற துறவி முதலியோர்க்கு உண்டாவதில்லை. இதனாலும் லௌகிகனான புருஷனுக்குங்கூட ஸம்யக்தரிசனம் பயந்தருவதாயிருத்தல் காணப்படுகிறது. இவ்விதமிருக்க விஷயஸம்பந்தமற்ற ஆத்மாவைக் காட்டிலும் வேறுபட்டபொருளைப் பார்க்காதவரும் நித்ய சைதன்ய மாத்திர

स्मरन्ति च ॥ ४७ ॥

(ஸூ) ஸ்மரந்தி ச (47)

பாஷ்யம்.—ஜீவனுடையதான துக்கத்தினால் ப்ரமாத்மா துக்கத்தை யடைவ

स्मरन्ति च व्यासादयो यथा जैवेन दुःखेन न परमात्मा दुःखायत इति । ‘तत्र यः परमात्मा हि स नित्यो निर्गुणः स्मृतः । न लिप्यते फलैश्चापि पद्मपत्रमिवांभसा । कर्मात्मा त्वपरो योऽसौ मोक्षवन्धैः स युज्यते । स सप्तदशकेनापि राशिना युज्यते पुनः’ इति । चशब्दात्समामनन्ति चेति वाक्यशेषः । ‘तयोरन्यः पिप्पलं स्वाद्वत्त्यनश्नन्नन्यो अभिचाकशीति’ (श्वे० ४ । ६) इति । ‘एकस्तथा सर्वभूतान्तरात्मा न लिप्यते लोकदुःखेन बाह्यः’ (कठ० ५ । ११) इति च ॥ ४७ ॥

अत्राह—यदि तर्ह्येक एव सर्वेषां भूतानामन्तरात्मा स्यात्कथमनुज्ञापरिहारौ स्यातां लौकिकौ वैदिकौ चेति । ननु चांशो जीव ईश्वरस्येत्युक्तम् । तद्भेदाच्चानुज्ञापरिहारौ तदाश्रयावव्यतिकीर्णवृषपद्येते किमत्र चोद्यत इति । उच्यते—नैतदेवम् । अनंशत्वमपि हि जीवस्याभेदवादिन्यः श्रुतयः प्रतिपादयन्ति—‘तत्सृष्ट्वा तदेवानुप्राविशत्’ (तै०

தில்லை என வியாஸாதிகள் ஸ்மிருதியிற் சொல்லியிருக்கின்றனர். அவையாவன “ஜீவபரமாத்மாக்களுக்குள் யாதொரு பரமாத்மாவுண்டோ அவர் நித்யரெனவும் நிர்க்குணரெனவும் எண்ணப்படுவர். ஜலத்தினால் தாமரை இலைபோல கர்மபலங்களுடன் ஸம்பந்தப் படுவதுமில்லை. கர்மாவுக்கு ஆஸ்ரயமான யாதொரு வேறு ஆத்மா (ஜீவன்) உண்டோ இவன் மோக்ஷம் பந்தம் இவற்றுடன் ஸம்பந்தப்படுகிறான். அவன் கர்மேந்திரியம் ஐந்து, க்ஞானேந்திரியம் ஐந்து, ப்ராணன் ஐந்து, மனது புத்தி ஆகிய பதினேழு கொண்ட கூட்டத்துடன் திரும்பவும் கூடுகிறான்” என்பனவாம். (ச) என்ற சப்தத்தினால் சுருதிகளு மிருக்கின்றன என்ற வாக்கியத்தைச் சேர்த்துக்கொள்ளவேண்டும். அவையாவன:—“அவ்விருவருள் ஒருவன் கர்மபலனை உருசிபார்த்து அதுபவிக்கிறான். மற்றொருவன் (கர்மபலனை) அதுபவிக்காதவனாய் ஸாக்ஷியாக விருக்கிறான்” என்றும், “(சூரியன் எவ்விதம் பிரகாசியத்தினது தோஷத்துடன் ஸம்பந்தப்படுவதில்லையோ) அவ்விதமே ஸர்வபூதாந்தராத்மாவான ஒருவன் லோகதுக்கத்துடன் ஸம்பந்தப்படுவதில்லை. (அவற்றுக்கு) வெளிப்பட்டவனாக விருப்பதே அதன் காரணமாகும்” என்றுமாம். (47)

அவதாரிகாபாஷ்யம்.—இவ்விஷயத்திலொருவர் ஆக்ஷேபிக்கிறார். அதாவது: ஒருவனே எல்லாப் பூதங்களுக்கும் அந்தராத்மாவாகவானால்அதுபோல்து உலகிலுள்ளனவும், சுருதியிலுள்ளனவுமான விதிவிலக்குகள் எவ்விதம் பொருந்தும் என்பதாம்.

சங்கை—ஜீவன் ஈஸ்வரனுடைய அம்சமெனச் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. ஜீவேசுபேதமிருப்பதால் அவர்களை யாஸ்ரயித்த விதிவிலக்குகள் எவ்விதக் கலப்புமில்லாதனவாய் பொருந்திவிடக்கூடும். ஆகவே இவ்விஷயத்திலாக்ஷேபத்துக்கிடமேது எனின்?

உத்தரம்—இவ்விஷயத்தில் பதில் சொல்லப்படுகிறது இது இவ்விதமில்லை. ஜீவேசுபேதத்தைச் சொல்லுகின்ற சுருதிகள் ஜீவன் அம்சமன்று என்பதையும் உபதேசிக்கின்றன. அவையாவன:—“அதை ஸ்மிருஷ்டித்து அதையே அதுப்ரவேச

2.1 1), 'நான்யஸ்தோஸ்தி ட்ரூ' (வூ 3.1 9.1 23), 'மூயோ: ச மூயுமாஸ்தி ய இஹ நானேவ பஷயதி' (வூ 8.1 8.1 19), 'தஸ்வமசி' (வூ 6.1 1.1 9) 'அஹ் ப்ரஹ்மாஸி' (வூ 1.1 8.1 10) இத்யேவஜ்ஞாநீயகா: । நநு ப்ரேதாப்ரேதாவகமாப்யாம்ஸத்வம் சித்யதீதீயுக்தம் । ச்யாதேததேவம் யத்யுபாஸ்யபி ப்ரேதாப்ரேதௌ ப்ரதிபிபாடியிபிதௌ ச்யாதாம, அப்ரேத எவ த்வத்ர ப்ரதிபிபாடியிபிதௌ ப்ரஹ்மாத்வப்ரதிபிதௌ பூரூபார்த்தசித்யை: । ச்வபாஸ்யபாஸ்யஸ்து ப்ரேதோஸநூயதே । நச நிரவயவஸ்ய ப்ரஹ்மணௌ முக்யோஸ்தௌ ஜீவ: சம்பவதீயுக்தம் । தஸ்மாத்பர எவீக: சர்வேபா பூதானாமந்தராத்மா ஜீவபாஸ்யாவஸ்தித இத்யதௌ வக்யாஸநூபாஸ்யபரிஹாரோபபதி: ॥ தா் ப்ரம:—

அநுஜ்ஞாபரிஹாரௌ தேஹஸம்வந்தாஜ்யோதிராதிவத் ॥ 48 ॥

'கதௌ பார்யாமுபேயாத்' இத்யநுஜ்ஞா । 'சுர்வஜ்ஞானா் நோபகக்ஷேத்' இதி பரிஹார: । ததா

மும்செய்தது" "தரஷ்டாவானவன் இவரை (ப்ரம்ஹத்தைக்) காட்டிலும் வேறன்று" "இவ்வித்யத்தில் எவன் பேதமுள்ளதுபோலக் காண்கின்றானோ அவன் மரணத்தினின்றும் மரணத்தை (ஜனனமரணரூபமான ஸம்ஸாரத்தை) அடைகிறான்" "அதுவாக நீ இருக்கின்றாய்" "நான் ப்ரம்ஹமாக இருக்கின்றேன்" என்ற இம் மாதிரியானவைகளாம்.

சங்கை—பேதம் அபேதம் இரண்டுமே அறியப்படுவதன் மூலம் (ஜீவனுக்கு) அம்சத்வம் விர்த்திப்பதாகச் சொல்லப்பட்டதன்றோ எனின்?

உத்தரம்—பேதம் அபேதம் என்ற இவ்விரண்டையும் (சாஸ்திரம்) உபதேசிக்க விரும்பியிருக்குமாயின் இது இவ்விதமிருக்கலாம்தான். அபேதமேயன்றோ உபதேசிக்க விரும்பப்பட்டது. ஏன்? ப்ரம்ஹாத்மத்வக்ஞானத்தால் புருஷார்த்த விர்த்தியேற்படுவதே அதன்காரணமாகும். பேதமோ அநாதிவாஸனாப்ராப்த்தமானது பற்றி (அது) அதுவதிக்கப்படுகிறது. நிரவயவமான ப்ரம்ஹத்துக்கு ஜீவன் முக்கியமான அம்சமாகவாகமுடியாதெனச் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. ஆகவே எல்லாப்பூதங்களுக்கும் அந்தராத்மாவான பரமாத்மா வொருவரே ஜீவபாவத்துடனிருப்பதால் (சாஸ்திரத்திற் சொல்லிய) விதிவிலக்குகளுக்குப் பொருத்தமானது சொல்லவேண்டுமெனது அவஸ்யமாகிறது. அப்பொருத்தத்தைப் பின்வரும். சூத்திரத்தா லுபதேசிக்கிறார்—

(ஸ-உ) அநுக்ஞாபரிஹாரௌ தேஹஸம்பந்தாத் ஜ்யோதிராதிவத் (48)

(ப-ரை) அநுஜ்ஞாபரிஹாரௌ (அநுக்ஞாபரிஹாரௌ)=சாஸ்திரத்திற் சொல்லிய விதிவிலக்குகள் தேஹஸம்வந்தா (தேஹஸம்பந்தாத்)=தேஹத்தில் தாதாத்மியாத்யாஸத் தாலெனக் கண்டுகொள்ளவேண்டும். ஜ்யோதிராதிவத் (ஜ்யோதிராதிவத்)=ஜ்யோதிஸ் முதலியனபோலவாம். (48) (எ-று)

பாஷ்யம்.—"ருதுவில் பார்யையைச் சேரவேண்டும்" என்பது அநுக்ஞை (விதி) யாகும். "சூருவின் பார்யையுடன் சேரலாகாது" என்பது பரிஹாரம்

‘அग्नीபோமீயं பஜ்ஞ் ச்ஞபयेत्’ इत्यनुज्ञा । ‘न हिंस्यात्सर्वा भूतानि’ इति परिहारः । एवं लोकेऽपि मित्रमुपसेवितव्यमित्यनुज्ञा, शत्रुः परिहर्तव्य इति परिहारः । एवं प्रकारावनुज्ञा-परिहारावेकत्वेऽप्यात्मनो देहसंबन्धात्स्याताम् । देहैः संबन्धो देहसंबन्धः । कः पुनर्देहसंबन्धः । देहादिरयं सङ्घातोऽहमेवेत्यात्मनि विपरीतप्रत्ययोत्पत्तिः । दृष्टाच्च सा सर्वप्राणिनामहं गच्छाम्यहमागच्छाम्यहमन्धोऽहमनन्धोऽहं मूढोऽहममूढ इतीत्येवमात्मिका । नहास्याः सम्यग्दर्शनादन्यन्निवारकमस्ति । प्राक्तु सम्यग्दर्शनात्प्रतप्तैषा भ्रान्तिः सर्वजन्तुषु । तदेवमविद्यानिमित्तदेहाद्युपाधिसंबन्धकृताद्विशेषादैकात्म्याभ्युपगमेऽप्यनुज्ञापरिहाराववकल्प्येते । सम्यग्दर्शिनस्तर्ह्यनुज्ञापरिहारानर्थक्यं प्राप्तम् । न । तस्य कृतार्थत्वाच्च-योज्यत्वानुपपत्तेः । हेयोपादेययोर्हि नियोज्यो नियोक्तव्यः स्यात् । आत्मनस्त्वतिरिक्तं हेयमुपादेयं वा वस्त्वपश्यन्कथं नियुज्येत । नचात्मात्मन्येव नियोज्यः स्यात् । शरीरव्य-

(விலக்கு) ஆகும். அவ்விதமே “அக்நீஷோமதேவதைகளைக் குறித்து பசுவை ஸம்ஸ்க்ருபனம் செய்யவேண்டும்” என்பது விதியாகும். “உயிர்கள் யாவையும் ஹிம்ஸித்தல் தகா” என்பது விலக்காகும். இவ்விதமே உலகிலும் “மித்திரனை ஸேவிக்கவேண்டும்” என்பது விதியாகும். “சத்தரு விலக்கத்தக்கவன்” என்பது விலக்காகும். இம்மாதிரியான விதிவிலக்குகள் ஆத்மா பொருவனாயினும் தேஹஸம்பந்த மூலம் பொருத்தமாகவாகலாம். தேஹங்களுடன் ஸம்பந்தம் (சேர்க்கை) தேஹஸம்பந்தமாகும். தேஹஸம்பந்தமாவது யாது? எனின் தேஹத்தை ஆதியாகக்கொண்ட இந்த ஸங்காதமானது நானே என ஆத்மாவினிடத்தில் மாறான எண்ணமுண்டாவதே யாம். “நான் போகிறேன். நான் வருகிறேன். நான் பொட்டையன். நான் பொட்டையில்லாதவன். நான் மூடன். நான்மூடனல்லாதவன்” என்ற இம்மாதிரியான அந்த அறிவானது எல்லாப்பிராணிகளுக்கு மிருக்கக் காணப்படுகிறது. இத்தகைய அறிவை ஸம்யக்தர்சனத்தைத் தவிர்த்து பிறவொன்றும் மாற்றக்கூடியதன்றன்றோ. ஸம்யக தர்சனம் வருவதற்கு முன்னர் இம்மயக்கம் விரிந்தே ஸர்வப்பிராணிகளிடத்தும் காணப்படுகிறது. ஆகவே ப்ரம் ஹாத்மைக்யத்தை யொப்பின போதிலும் இவ்விதம் அவித்தையை நிமித்தமாகக் கொண்ட தேஹாதிகளாகிற உபாதியால் செய்யப்பட்ட விசேஷத்தை முன்னிட்டு விதிவிலக்குகள் பொருத்தமுள்ளவைகளாகின்றன. அங்ஙனமாயின் ஸம்யக்தர்சன முள்ளவனுக்கு விதிவிலக்குகள் பயன்றனவாகவாகும் அன்றோ எனின்? அவ்வித மில்லை யென்கிறோம். அவர் கிருதார்த்தர் (அடையவேண்டுவதையடைந்தவர்) ஆகையால் விதிக்கு வசப்பட்டிருத்தல் அவர்க்குப்பொருத்தமாவதில்லை. விடவேண்டியவற்றிலும் எடுக்கவேண்டியவற்றிலும் கட்டுப்பட்டவனன்றோ ஏவத்தக்கவனாகிறான். ஆத்மாவைக் காட்டிலும் வேறாக ஹேயமாக (விடவேண்டியதாக) வோ உபாதேயமாக (எடுக்கவேண்டியதாக) வோவுள்ள பொருள் எதையும் பார்க்காத வர் எவ்விதம் ஏவப்படுவர். ஆத்மா (நானே) ஆத்மாவினிடத்திலே (தன்னிடத்திலே) யே நியோஜ்யமாக (ஏவப்படுவதாக) ஆகாதன்றோ.

சங்கை—சரீரத்தை விடவேறாக (ஆத்மாவை) எண்ணுபவர்க்கே நியோஜ்யத்வம் (ஏவப்படுதல்) ஸம்பவிக்கலாம் எனின்?



तिरेकदर्शिन एव नियोज्यत्वमिति चेत् । न । तत्संहतत्वाभिमानात् । सत्यं व्यतिरेकदर्शिनो नियोज्यत्वं, तथापि व्योमादिवद्देहाद्यसंहतत्वमपश्यत एवात्मनो नियोज्यत्वाभिमानः । नहि देहाद्यसंहतत्वदर्शिनः कस्यचिदपि नियोगो दृष्टः । किमुतैकात्म्यदर्शिनः । नच नियोगाभावात्सम्यग्दर्शिनो यथेष्टचेष्टाप्रसङ्गः । सर्वत्राभिमानस्यैव प्रवर्तकत्वादभिमानाभावाच्च सम्यग्दर्शिनः । तस्माद्देहसंबन्धादेयानुज्ञापरिहारौ । ज्योतिरादिवत् । यथा ज्योतिष एकत्वेऽप्यग्निः क्रव्यात्परिह्रियते नेतरः । यथाच प्रकाश एकस्यापि सवितुरभेद्यदेशसंबद्धः परिह्रियते नेतरः शुचिभूमिष्ठः । यथा भौमाः प्रदेशा वज्रवैदूर्यादय उपादीयन्ते । भौमा अपि सन्तो नरकदेवरादयः परिह्रियन्ते । यथा मूत्रपुरीषं गवां पवित्रतया परिगृह्यते तदेव जात्यन्तरे परिवर्ज्यते तद्वत् ॥ ४८ ॥

உத்தரம்—அவ்விதமில்லை. ஏன்? சரீரத்துடன் சேர்ந்த அபிமானம் இவர்க்கிருப்பதே அதன் காரணமாகும். அதாவது:—சரீரத்தைவிட (ஆத்மா) வேறுபட்டவன் என்ற அறிவுள்ளவர்க்கே ந்யோஜ்யத்தவம் (விதிக்கிலக்காசுதல்) என்பது உண்மைதான் ஆயினும் ஆகாசாதிபோல தேஹாதி ஸங்காதத்துடன் ஸம்பந்தமின்மையை அனுபவிக்காத ஆத்மாவுக்கே ந்யோஜ்யத்வாபிமான மேற்படுகிறது. தேஹாதி ஸங்காதத்துடன் சேராதிருத்தலைக் கண்ட வொருவருக்கும் விதியானது காணப்படவில்லையன்றோ. (இவ்விதம்ருக்க) ப்ரம் ஹாத்மைக்ய க்ஞானிக்கு (விதி ஸம்பவிக்காதெனச்) சொல்லவும் வேண்டுமோ. விதியில்லாததினால் ஸம்பக்க்ஞானிக்கு தனிஷ்டப்படி நடத்தல் வரத்தெரியும் என்பது மில்லை. எல்லாவிடத்திலும் அபிமானமே (ராகாதியே) ப்ரவர்த்தகமாகவாவதாலும் ஸம்பக்ஞான முள்ளவர்க்கு அபிமானமில்லாதிருப்பதாலுமே என்க. ஆகவே தேஹஸம்பந்தத்தை முன்னிட்டே விதிவிலக்குகளேற்படுகின்றன. ஜ்யோதிஸ் முதலியதுபோலவாம். அதாவது: உலகில் ஜ்யோதிஸ் என்பது ஒன்றாக விருப்பினுங்கூட மாம்ஸத்தை எரிக்கும் நெருப்பு விலக்கப்படுகிறது மற்றது விலக்கப்படுவதினில் என்பது எவ்விதமோ, சூரியன் ஒருவனையினும் அசுத்தமானதேசத்தில் ஸம்பந்தித்த அவனது பிரகாசமானது விலக்கப்படுகிறது சுத்தமான பூமியிலுள்ள வேறு பிரகாசமானது மறுக்கப்படுவதினில் என்பது எவ்விதமோ, பூமியினது அவயவங்களான வஜ்ஜிரம் வைரீயம் முதலியன ஏற்கப்படுகின்றன. மனிதசரீரங்கள் பூமியினவயவங்களாயினுங்கூட விலக்கப்படுகின்றன என்பது எவ்விதமோ, பசுவின் மூத்திரம் சாணம் முதலியன பரிசுத்தங்களாக ஏற்கப்படுகின்றன. அதே மூத்திரம் சாணம் முதலியன வேறுஜாதியைச்சேர்ந்தவை விலக்கப்படுகின்றன என்பதும் எவ்விதமோ அவ்விதமே இங்கும் காண்க என்பதாம். (48) (எ-று)

(அ-கை) ஆத்மாவொருவனையினும் கூட தேஹவிசேஷஸம்பந்தத்தை முன்னிட்டு அவனுக்கு விதிவிலக்குகள் பொருந்தட்டும் அதைநாம் ஆகேஷ்பிக்கவில்லை. புண்ணிய பாபகர்மங்களின் பலனான ஸ்வர்க்கநகர சுகதுக்காநுபலரூபமான பலன் யாதுண்டோ அது ஆத்மாவை ஒருவனாகவொப்பினால் தலைகீழாகப்போகத்தெரியும். அதாவது: புண்ணியம் செய்தவன் நரகதுக்கத்தையும் பாபம் செய்தவன் ஸ்வர்க்க

### असंततेश्चाव्यतिकरः ॥ ४९ ॥

स्यातां नामानुज्ञापरिहारावेकस्याप्यात्मनो देहविशेषयोगात् । यस्त्वयं कर्मफलसंबन्धः स चैकात्म्याभ्युपगमे व्यतिकीर्येत स्वाम्येकत्वादिति चेत् । नैतदेवम् । असंततः । नहि कर्तुर्भोक्तुश्चात्मनः संततः सर्वैः शरीरैः संबन्धोऽस्ति । उपाधितन्त्रो हि जीव इत्युक्तम् । उपाध्यसंतानाच्च नास्ति जीवसंतानः । ततश्च कर्मव्यतिकरः फलव्यतिकरो वा न भविष्यति ॥ ४९ ॥

### आभास एव च ॥ ५० ॥

ஸ்கத்தைபும் அனுபவிப்பதாகவொப்பவேண்டிவரும் போக்தாவொருவனாகவிருப்பதே அதன் காரணமாகும் என்ற ஆக்ஷேபம் பிரபந்தமாகவே அதற்கு வேண்டிப்பின்வரும் சூத்திரம் ஆரம்பிக்கப் படுகிறது—

#### (ஸூ) அஸந்ததே: ச அவ்யதிகர: (49)

(ப-ரை) असन्ततः च (அஸந்ததே: ச)=கர்த்தாவாகவும் போக்த்தாவாகவுமுள்ள ஆத்மாவுக்கு ஸர்வசரீரங்களுடனும் ஸம்பந்தமானது தொடர்ந்திராததிலிருந்தும் अव्यतिकरः (அவ்யதிகர:)=கர்மமாலுபாடோ பலமாலுபாடோ வருவதற்கில்லை. (49) (எ-று)

பாஷ்யம்.—ஆத்மா வொருவனாக விருப்பினும் அவனுக்கு தேஹவிசேஷ ஸம்பந்தத்தை யொட்டி விதிவிலக்குகள் ஸம்பவிக்கலாந்தான். (புண்யபாப) கர்மங்களின் பலத்துடன் இந்த ஸம்பந்தமானது (கர்மபலபோக்த்தருத்வமானது) யாதுண்டோ அதுவும் ஆத்மைக்யத்தையொப்புவதில் மாறிவிடத்தொரியும். ஸ்வாமி ஒருவனாக விருப்பதே அதன் காரணமாகும் என்கிறோம் எனின்? இது இவ்விதமாகாதென்கிறோம். ஸந்ததி=(தொடர்பு) இல்லாதிருப்பதே அதன் காரணமாகும். கர்த்தாவும் போக்த்தாவுமான ஆத்மாவுக்கு எல்லாச் சரீரங்களுடனும் தொடர்ந்த ஸம்பந்தமில்லை யன்றோ. உபாதிக்கு அதீனமானவன் ஜீவன் என்றல்லவோ சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. உபாதியின் தொடர்பு இல்லாமையால் ஜீவனது தொடர்பும் இல்லை. அதிலிருந்து கர்மமாலுபாடோ பலமாலுபாடோ ஏற்படுவதற்கில்லை. (49)

(அ-கை) சென்ற “அம்சோநாநா வ்யபதேசாத்” என்ற முதல் சூத்திரத்தில் குடாகாசத்துக்குப் போல உபாத்யவச்சின்னன் (உபாதியால் குறைவுபட்டவன்) என்ற புத்தியேற்படுவதிலிருந்து ஜீவனுக்கு அம்சத்வமானது சொல்லப்பட்டது. இந்தச் சூத்திரத்திலுள்ள (ஏவ) என்ற சப்தத்தால் முற்கூறிய அவச்சேதபக்ஷத்தில் அருகியை வெளியிட்டுப் ப்ரதிபிம்பப்பக்ஷத்தை புபதேசிக்கிறார்\*—

#### (ஸூ) ஆபாஸ ஏவ ச (50)

(ப-ரை) [एष जीवः परमात्मनः (ஏஷ ஜீவ: பரமாத்மந:)=இந்த ஜீவன் பரமாத்மாவனுடைய] आभास एव च (ஆபாஸ ஏவ ச)=பிரதிபிம்பமாகவே ஆகிறான்.

\* இவ்விதம் ராமாந்த வியாக்கியானத்தில் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது.

ஆமாச एव चैव जीवः परस्यात्मनो जलसूर्यकादिवत्प्रतिपत्तव्यः । न स एव साक्षात् । नापि वस्त्वन्तरम् । अतश्च यथा नैकस्मिन्जलसूर्यके कम्पमाने जलसूर्यकान्तरं कम्पते, एवं नैकस्मिन्जीवे कर्मफलसंबन्धिनि जीवान्तरस्य तत्संबन्धः । एवमप्यव्यतिकर एव कर्मफलयोः । आभासस्य चाविद्याकृतत्वात्तदाश्रयस्य संसारस्याविद्याकृतत्वोपपत्तिरिति । तद्व्युदासेन च पारमार्थिकस्य ब्रह्मात्मभावस्योपदेशोपपत्तिः । येषां तु बहव आत्मानस्ते च सर्वे सर्वगतास्तेषामेवैष व्यतिकरः प्राप्नोति । कथम् । बहवो विभवश्चात्मानश्चैतन्यमात्रस्वरूपा निर्गुणा निरतिशयाश्च तदर्थं साधारणं प्रधानं तन्निमित्तैषां भोगापवर्गसिद्धिरिति सांख्याः । सति बहुत्वे विभुत्वे च घटकुड्यादिसमाना द्रव्यमात्रस्वरूपा स्वतोऽचेतना आत्मानस्तदुपकरणानि चाणूनि मनांस्यचेतनानि । तत्रात्मद्रव्याणां मनोद्र-

டாவ்யம்.—இந்த ஜீவன் ஜலத்தில் காணப்படும்சூரியாதிப் பிரதிபிம்பம்போல பரமாத்மாவின்னுடைய ஆபாஸமாகவே (பிரதிபிம்பமாகவே) அறியத்தகுந்தவனே யன்றி நேரில் பரமாத்மாவாகவே ஆகமாட்டான். வேறுபொருளாகவு மாகமாட் டான். ஆகவே ஜலத்தில் காணும் சூரியாதிப் பிரதிபிம்பம் ஒன்று அசையுங்கால் ஜலத்தில் காணும் வேறுசூரியப்பிரதிபிம்பம் அசைவதில்லையென்பது எவ்விதமோ இவ்விதமே ஒரு ஜீவன் கர்மபல ஸம்பந்தமுள்ளவனாக விருக்கும்பொழுது வேறு ஜீவனுக்கு அக்கர்மபலஸம்பந்தம் கிடையாது. இவ்விதம் பார்ப்பதிவிருந்து கர் மம், அதன் பலன் இவற்றுக்கு ஸாங்கர்யம் வருவதற்கில்லை. ஆபாஸமானது (பிரதிபிம்பமானது) அவித்யாகிருதமாக விருப்பதால் அத்தகைய (பிரதிபிம்ப) ஜீவனை யாப்ரயித்த ஸம்ஸாரத்துக்கும் அவித்யாகிருதமாகவாகுதல் பொருந்தக் கூடியதாகவாகிறது என்றும். அவித்யாகிருதமான ப்ரதிபிம்பப்பாவத்தை விலக்கிப் பரமார்த்திகமான (உண்பையிலுள்ளதான) ப்ரம்ஹபாவோபதேசம் பொருந்து வதாகவு மாகிறது என்றமறியவேண்டும். எவர்க்கு ஆத்மா வெகுலோ அந்த ஆத் மாக்கள் யாவரும் ஸர்வதர்களாக (எஞ்சுமிருப்பவர்களாக) வாவதால் அவர்க்கே இந்த (கர்மபல) ஸாங்கர்யம் வரத்தேரியும். எவ்விதம் எனின்? கூறுவாம்—வெகு வாயுள்ளவர்களும், விபுவாகவுள்ளவர்களுமான ஆத்மாக்கள் சைதன்யமாத்நிர ஸ்வ ரூபர்களும், நிர்க்குணர்களும், நிரதிசயர்களும் (ஒப்புயர்வற்றவர்களும்) ஆவர். அவர்க்குவேண்டிய ப்ரதானமானது யாவர்க்கும் பொதுவாகவிருக்கிறது. அந்த ப்ரதான நிமித்தமாக இந்த ஜீவர்க்குப் போகமோகூஷ வித்தியேற்படுகிறது என ஸாங்கியர் சொல்லுகின்றனர். “வெகுத்வமும் விபுத்வமும் இருப்பதால் ஆத்மாக்கள் குடம் சுவறு முதலியவற்றுக்கொப்பானவர்களும் த்ரவ்யமாத்நிர ஸ்வரூபர்களும், இயற்கையில் அசேதனர்களுமாவர். அவர்க்கு உபகரணங்களான மனஸ் ஸூகனும் அணுக்களும் அசேதனங்களுமாகும். அவற்றுள் ஆத்மத்ரவியங்களுடையவும், மனோத்ரவியங்களுடையவும் சேர்க்கையால் இச்சை முதலிய \*ஒன்பது

\* புத்தி, சுகம், துக்கம், இச்சை, த்வேஷம், ப்ரயத்னம், தர்மம், அதர்மம், பாவஜ்ன என்பனவாம்.

व्याणां च संयोगान्नवेच्छादयो वैशेषिका आत्मगुणा उत्पद्यन्ते । ते चाव्यतिकरेण प्रत्येक-  
मात्मसु समवयन्ति स संसारः । तेषां नवानामात्मगुणानामत्यन्तानुत्पादो मोक्ष इति  
काणादाः । तत्र सांख्यानां तावच्चैतन्यस्वरूपत्वात्सर्वात्मनां संनिधानाद्यविशेषाच्चैकस्य  
सुखदुःखसंबन्धे सर्वेषां सुखदुःखसंबन्धः प्राप्नोति । स्यादेतत् । प्रधानप्रवृत्तेः पुरुष-  
कैवल्यार्थत्वाद्भवस्था भविष्यति । अन्यथा हि स्वविभूतिख्यापनार्था प्रधानप्रवृत्तिः  
स्यात् । तथाचानिमोक्षः प्रसज्येतेति । नैतत्सारम् । नह्यभिलषितसिद्धिनिवन्धना व्यवस्था  
शक्या विज्ञातुम् । उपपत्त्या तु कयाचिद्भवस्थोच्येत । असत्यां पुनरुपपत्तौ कामं मा  
भूदभिलषितं पुरुषकैवल्यं, प्राप्नोति तु व्यवस्थाहेत्वभावाद्भवतिकरः । काणादानामपि यद्-  
केनात्मना मनः संयुज्यते तदात्मान्तरैरपि नान्तरीयकः संयोगः स्यात्संनिधानाद्यविशे-  
षात् । ततश्च हेत्वविशेषाः फलाविशेष इत्येव स्यात्मनः सुखदुःखयोगे सर्वात्मनामपि  
समानं सुखदुःखित्वं प्रसज्येत ॥ ५० ॥

स्यादेतत् । अदृष्टनिमित्तो नियमो भविष्यतीति । नेत्याह—

விசேஷகுணங்களுமுண்டாகின்றன. அவைகள் கலப்பில்லாது ஒவ்வொரு ஆத்மா  
தோரும் ஸம்பந்தத்தையடைகின்றன. அது ஸம்ஸாரமாகும். அந்த ஒன்பது ஆத்மா  
குணங்களும் முற்றிலுமுத்தத்தியை யடையாதிருத்தல் மோக்ஷமாகும்” எனக்கா  
ணாதர் சொல்லுகின்றனர். அவர்களுள் ஸாங்கியர்களுடைய மதப்படி எல்லா ஆத்  
மாக்களும் சைதன்யத்தைமட்டும் ஸ்வரூபமாகவுடைத்தாயிருப்பதுபற்றியும், ஸன்  
னிதி முதலியனவிருப்பதிலிருந்தும் ஒருவனுக்கு சுகதுக்க ஸம்பந்தமிருக்குங்கால்  
எல்லா ஆத்மாக்களுக்கும் சுகதுக்கஸம்பந்தம் ப்ராப்த்தமாகவாகிறது. இஃதிருக்  
கட்டும். ப்ரதானத்தின் ப்ரவிருத்தியானது புருஷ (ஜீவ) னது கைவல்யத்துக்கு  
வேண்டியேற்படுவதால் (ஸுகதுக்க ஸாங்கியமில்லாதபடி) ஒருவரையறை ஏற்  
படலாம். அவ்விதமில்லாவிடில் (நியமமான ப்ரவிருத்தியை யொப்பாவிடில்) ப்ர  
தான ப்ரவிருத்தியானது தனது விபூதியை ப்ரகாசப்படுத்தவேண்டி எனவேற்ப  
படும். அவ்விதமாயின் மோக்ஷமின்மை ப்ரஸக்தமாகும் என்றாலோ?

இது ஸாரமற்றவார்த்தையாகும். (ஸாங்கியனால்) விரும்பப்பட்ட (போக  
மோக்ஷ வியவஸ்தா) லித்தியைக் காரணமாகக்கொண்டு வியவஸ்தையானது இருப்  
பதாக அறியப்படமாட்டாதன்றோ? யாதானுமொரு யுக்தியைக்கொண்டு அத்த  
கைய வியவஸ்தை சொல்லப்படல் வேண்டும். யுக்தியில்லாவிடில் இவர் விரும்பும்  
புருஷகைவல்யம் வருவதற்கிடமில்லாமல் போவதோடுமட்டுமில்லாது வியவஸ்தைக்  
குறிய காரணமின்மையால் துக்க ஸாங்கியமும் வரத்தெரியும். காணாதர்களுக்குங்  
கூட எப்பொழுது மனதானது ஒரு ஆத்மாவுடன் சேர்க்கையை யடைகிறதோ  
அப்பொழுது வேறு ஆத்மாக்களுடனும் ஸம்பந்தம் இருந்து தீரவேண்டியதாகவா  
கும். ஸந்ரிதானம் முதலியன பொதுவாகவிருப்பதே அதன் காரணமாகும். அதி  
லிருந்து காரணம் பொதுவாகவிருப்பதால் பலனும் பொதுவாகவேதானாகும் என்  
பதுபற்றி ஒரு ஆத்மாவுக்குச் சுகதுக்கயோகமிருக்குங்கால் எல்லா ஆத்மாக்களுக்  
கும் சுகதுக்கமுள்ளதாயிருத்தல் ஸமானமாகவேவந்துவிடும். (50) (எ-று)

### अदृष्टानियमात् ॥ ५१ ॥

बहुधात्मस्वाकाशवत्सर्वगतेषु प्रतिशरीरं बाह्याभ्यन्तराविशेषेण संनिहितेषु मनो-  
वाक्कायैर्धर्मधर्मलक्षणमदृष्टमुपाख्यते । सांख्यानां तावत्तदनात्मसमवायि प्रधानवर्ति प्रधा-  
नसाधारण्यान्न प्रत्यात्मं सुखदुःखोपभोगस्य नियामकमुपपद्यते । काणादानामपि पूर्व-  
वत्साधारणेनात्ममनःसंयोगेन निर्वर्तितस्यादृष्टस्याप्यस्यैवात्मन इदमदृष्टमिति नियमे  
हेत्वभावादेव एव दोषः ॥ ५१ ॥

स्यादेतत् । अहमिदं फलं प्राप्त्वानीदं परिहराणीत्थं प्रयता इत्थं करवाणीत्येवंविधा  
अभिसंध्यादयः प्रत्यात्मं प्रवर्तमाना अदृष्टस्यात्मनां च स्वस्वामिभावं नियंस्यन्तीति ।  
नेत्याह—

அவதாரிகா பாஷ்யம்.—இஃதிருக்கட்டும். அதிருஷ்டத்தை நிமித்தமாகக்  
கொண்டு நியமம் ஸம்பவிக்கலாம் எனின்? அவ்விதம் ஸம்பவிக்கமுடியாதென  
அடுத்த ஸூத்திரத்தாலுபதேசிக்கிறார்—

#### (ஸூ) அதிருஷ்டாநியமாத் (51)

(ப-ரை) अदृष्ट नियमः (அதிருஷ்டநியமாத்)=காணாதர் மதத்தில் இந்த அதி-  
ருஷ்டம் இந்த ஆத்மாவினுடையது என்ற நியமத்துக்குரிய. ஹேதுஸம்பவிப்பதற்-  
கில்லை. ஸாங்கிய மதத்திலோ அதிருஷ்டமானது அசேதனமான ப்ரதானத்தினிட-  
மிருப்பதால் ஆத்மாவுக்குண்டாகும் சுகதுக்காநுபவத்துக்குநியாமகமாகவாகாது.

பாஷ்யம்.—வெகு ஆத்மாக்கள் ஆகாசம் போல எங்கும் நிறைந்தவர்களாக  
வும் ஒவ்வொரு சரீரத்திலும் உள்ளெனியென்ற வேற்றுமையின்றி ஸந்நிஹிதர்களாக  
கவுமிருப்பதால் மனமொழி பெய்களால் தர்மாதர்மரூபமான அதிருஷ்டம் ஸம்பா-  
திக்கப்படுகிறது. ஸாங்கியர்களுக்கோவெனில் அந்த அதிருஷ்டமானது அசேத-  
னத்தைச் சேர்ந்ததாகவாகி ப்ரதானத்தினிடத்திலிருந்துகொண்டு ப்ரதானம் பொ-  
துவாகவாவதிலிருந்து ஒவ்வொரு ஆத்மா தோரும் உண்டாகும் சுகதுக்காநுபவத்-  
துக்கு நியாமகமாகவாவது பொருந்தாது. காணாதர்களுக்கும் முன்போலவே  
பொதுவான ஆத்ம மனஸ்ஸம்போகத்தினால் உண்டுபண்ணப்பட்ட அதிருஷ்ட-  
விஷயத்தில் இந்த ஆத்மாவினுடையது தான் இந்த அதிருஷ்டம் என்ற நியமத்துக்-  
குரிய ஹேதுவில்லாதிருப்பதால் இதுவே இவர் விஷயத்தில் தோஷமாகவாகிறது.

அவதாரிகா பாஷ்யம்.—இஃதிருக்கட்டும். நான் இந்தப்பலனையடைகிறேன்.  
இதை விலக்குகிறேன். இவ்விதம் முயர்ச்சிக்கிறேன். இவ்விதம் செய்கிறேன்  
என இம்மாதிரியான எண்ணம் முதலியன ஒவ்வொரு ஆத்மாவினிடத்தும் காணப்-  
படுவதால் அவை அதிருஷ்டத்துக்கும் ஆத்மாவுக்கும் ஸ்வஸ்வாமிபாவத்தை நியம-  
மாகவுண்டுபண்ணும் என்கிறோம் எனின்? அவ்விதம் சொல்லமுடியாதெனப்-  
பின்வரும் ஸூத்திரத்தாலுபதேசிக்கிறார்—

#### (ஸூ) அபிஸந்த்யாதிஷ்வபி சைவம் (52)

### अभिसंध्यादिष्वपि चैवम् ॥ ५२ ॥

अभिसंध्यादीनामपि साधारणेनैवात्मनःसंयोगेन सर्वात्मसंनिधौ क्रियमाणानां नियमहेतुत्वानुपपत्तेरुक्तदोषानुषङ्ग एव ॥ ५२ ॥

### प्रदेशादिति चेन्नान्तर्भावात् ॥ ५३ ॥

अथोच्येत विभुत्वेऽप्यात्मनः शरीरप्रतिष्ठेन मनसा संयोगः शरीरावच्छिन्न एवा-  
त्मप्रदेशो भविष्यति अतः प्रदेशकृता व्यवस्थाऽभिसंध्यादीनामदृष्टस्य सुखदुःखयोश्च  
भविष्यतीति । तदपि नोपपद्यते । कस्मात् । अन्तर्भावात् । विभुत्वाविशेषाद्धि सर्व एवा-  
त्मानः सर्वशरीरेष्वन्तर्भवन्ति । तत्र न वैशेषिकैः शरीरावच्छिन्नोऽप्यात्मनः प्रदेशः  
कल्पयितुं शक्यः । कल्पमानोऽप्ययं निष्प्रदेशस्यात्मनः प्रदेशः काल्पनिकत्वादेव न पार-

(ப-ரை) அபிசன்யாடிஷ்வபி ச (அபிஸந்த்யாதிஷ்வபி ச)=ஸங்கற்பாதிகளின  
லும் கூட [நியமஹேதுத்வாபாவாத்]=அதிருஷ்டம் சுகம் முத  
லியவற்றை நியமனம் செய்வதற்குரிய காரணத்வம். ஸம்பவிக்கமுடியாதாகையால்]  
एवम् (ஏவம்)=முற்கூறிய தோஷம் வரத்தான் வரும். (52) (எ-று)

பாஷ்யம்.—(எல்லா ஜீவர்கட்கும்) பொதுவான ஆத்ம மனஸ் ஸம்பயோக  
மூலம் எல்லா ஆத்மாக்களுடையவும் ஸன்னிதியிற் செய்யப்படுகின்ற அபிஸந்தியா  
திகளுக்கும் சுகதுக்கநியம ஹேதுத்வமானது ஸம்பவிக்கமுடியாதாகையால் முன்  
சொன்ன தோஷமானது வரத்தான் வருகிறது. (52) (எ-று)

### (ஸூ) ப்ரதேசாத் இதிசேத் ந அந்தர்பாவாத் (53)

(ப-ரை) प्रदेशादितिचेत् (ப்ரதேசாதிதிசேத்)=சரீராவச்சின்னமான ஆத்மப்ர  
தேச (அவயவ) மூலம் சுகதுக்கவ்யவஸ்தை ஸம்பவிக்கலாம் எனின்? ந (ந)=அது  
பொருந்தாது ஏன்? अन्तर्भावात् (அந்தர்பாவாத்)=ஸர்வ ஆத்மாக்களுக்கும் ஸர்வ  
சரீரங்களிலும் அந்தர்ப்பாவம்ருப்பதே அதன் காரணமாகும். (53) (எ-று)

பாஷ்யம்.—ஆத்மா விபுவாக விருந்தபோதிலும் சரீரத்திலிருக்கின்ற மனஸ்  
ஸூடன் ஸம்பயோகமானது சரீராவச்சின்னமான ஆத்மாவின் அவயவத்தில் ஸம்ப  
விக்கலமானதுபற்றி சரீராவச்சின்ன ஆத்மாவயவத்தினால் செய்யப்பட்ட வியவ  
ஸ்தையானது அபிஸந்தியாதிகளுக்கும், அதிருஷ்டத்துக்கும், சுகதுக்காதிகளுக்  
கும் ஸம்பவிக்கலாமெனச் சொல்லப்படுமானால் அதுவும் பொருத்தமுள்ளதாகவா  
காது. ஏன்? அந்தர்ப்பாவம் (எல்லா ஆத்மாக்களுக்கும் எல்லாச் சரீரங்களிலும்  
அடங்கியிருத்தல்) இருப்பதே அதன் காரணமாகும். விபுத்வமானது (எல்லா  
ஆத்மாக்களுக்கும்) பொதுவாக விருப்பதிலிருந்து எல்லா ஆத்மாக்களுமே ஸர்வ  
சரீரங்களிலும் அடங்கியிருக்கவேண்டியவராகின்றனர். எல்லா ஆத்மாக்களும் ஸமீ  
பத்திலிருக்குங்கால் வைசேஷிகர்களால் சரீராவச்சின்னமான ஆத்மப்ரதேச (அவ  
யவ) மானது கல்பிக்க முடியாததாகவாகிறது. நிரவயவமான ஆத்மாவுக்குக் கல்  
பிக்கப்படும் இந்த அவயவமானது கால்பனிகமாக விருப்பதிலிருந்தே உண்மையி

मार्थिकं कार्यं नियन्तुं शक्नोति । शरीरमपि सर्वात्मसंनिधाबुत्पद्यमानमस्यैवात्मनो नेतरेषामिति न नियन्तुं शक्यम् । प्रदेशविशेषाभ्युपगमेऽपि च द्वयोरात्मनोः समानसुखदुःखभाजोः कदाचिदेकैव तावच्छरीरेणोपभोगसिद्धिः स्यात् । समानप्रदेशस्यापि द्वयोरात्मनोरदृश्य संभवात् । तथाहि—देवदत्तो यस्मिन्प्रदेशे सुखदुःखमन्वभूत्समात्प्रदेशादपकान्ते तच्छरीरे यज्ञदत्तशरीरे च तं प्रदेशमनुप्राप्ते तस्यापीतरेण समानः सुखदुःखानुभवो दृश्यते स न स्याद्यदि देवदत्तयज्ञदत्तयोः समानप्रदेशमदृष्टं न स्यात् । स्वर्गाद्यनुपभोगप्रसङ्गश्च प्रदेशवादिनः स्यात् । ब्राह्मणादिशरीरप्रदेशेष्वदृष्टनिष्पत्तेः प्रदेशान्तरवर्तित्वाच्च स्वर्गाद्युपभोगस्य । सर्वगतत्वानुपपत्तिश्च बहूनामात्मनां, दृष्टान्ताभावात् । वद तावत्त्वं के बहवः समानप्रदेशाश्चेति । रूपादय इति चेत् । न । तेषामपि धर्म्यशोनाभेदाल्लक्षणभेदाच्च । ननु

லுள்ள காரியத்தை நியமனம் செய்யச் சக்தியுள்ளதாகவாகாது. சரீரமும் எல்லா ஆத்மாக்களுடையவும் ஸன்னிதியிலுண்டாவதால் இது இந்த ஆத்மாவினுடையதே யொழிய வேறு ஆத்மாக்களுடையதன்று என வறையறுக்க முடியாததாகவுமாகி றது. ஆத்மாவினிடத்தில் அவயவவிசேஷத்தை யொப்பினபோதிலுங்கூட ஸமானமான சுகதுக்கங்களையடைந்த இரண்டு ஆத்மாக்களுக்கு ஒரு ஸமயத்தில் ஒரே சரீரத்தாலேயே சுகதுக்கானுபவ ஸித்தியேற்படவேண்டி வரும். இரண்டு ஆத்மாக்களுக்கு ஸமானமான ப்ரதேசமுள்ள அதிருஷ்டமானது ஸம்பவிக்கக் கூடியதாக விருப்பதே அதன் காரணமாகும். அதாவது:—தேவதத்தன் எந்த இடத்தில் சுகதுக்கத்தை அனுபவித்தானோ அந்தவிடத்தினின்றும் அவனது சரீரமானதுவிலகின்பின்னர் யக்ஞதத்தன் என்பவனின் சரீரமானது அந்தவிடத்தையடைந்ததும் அந்த யக்ஞதத்தனுக்கும் தேவதத்தனுக்கு ஸமானமான சுகதுக்கானுபவம் காணப்படுகிறது. தேவதத்த யக்ஞதத்தர்களுடைய அதிருஷ்டமானது ஒரே பிரதேசத்திலில்லாவிடில் முற்கூறிய சுகதுக்கானுபவம் இல்லாமல் போகத்தெரியும். அவயவகல்பனை செய்யும் வாதிக்கு ஸ்வர்க்காதிகளின் அனுபவமில்லாமையும் வரத்தெரியும். ப்ராம்ஹணாதி சரீரங்களில் அதிருஷ்டம் உண்டாவதும் ஸ்வர்க்காதியனுபவம் வேறுதேச விசேஷத்திலிருப்பதுமே அதன் காரணமாகும். வெகு ஆத்மாக்கள் ஸர்வகதங்களாக (எங்கும் நிறைந்திருப்பனவாக)ச் சொல்லவும்முடியாது. திருஷ்டாந்தமின்மையே அதன் காரணமாகும். ஸமானமான ப்ரதேசமுள்ள வெகுவான் பொருள் எது? என்பதை நீ சொல்லவேண்டும். ரூபம் முதலியன என்றாலோ, அது பொருந்தாது. அந்த ரூபாதிகள் \* தர்மியம்சத்துடன் அபின்னமாகவிருப்பதும், லக்ஷணபேதமிருப்பதுமே அதன் காரணமாகும். வெகு ஆத்மாக்களுக்கு லக்ஷண வேறுபாடோ இல்லை.

\* ரூபமானது தேஜஸ்ஸே யாகையாலும், ரஸமானது ஜலமேயொழிய அதைவிட வேறுபட்டதில்லையாதலாலும், மணமானது பூமியே யொழிய அதைவிட வேறுபட்டதில்லையாதலாலும் அந்தந்தக் குணங்களும் தத்தமது தர்மியின் அம்சத்தால் அபின்னமாக (தர்மியாக)வாவதால் தேஜஸ் முதலிய தர்மியைவிடக்குடமென்றதான பொருள் வேறாகவிருப்பதாக ஸித்தாந்தி யொப்பாததால் ஸித்தாந்திக்கு இந்தத் திருஷ்டாந்தம் கூறினது பொருந்தாது என்பது பாஷ்யத்தின் கருத்து.

बहूनामात्मनां लक्षणभेदोऽस्ति । अन्त्यविशेषवशाद्भेदोपपत्तिरिति चेत् । न । भेदकल्पनाया  
अन्त्यविशेषकल्पनायाश्चेतरेतराश्रयत्वात् । आकाशादीनामपि विभुत्वं ब्रह्मवादिनोऽसिद्धं  
कार्यत्वाभ्युपगमात् , तस्मादात्मैकत्वपक्ष एव सर्वदोषाभाव इति सिद्धम् ॥ ५३ ॥

इति श्रीगोविन्दभगवत्पूज्यपादशिष्यश्रीमच्छङ्करभगवत्पूज्यपादकृतौ श्रीशारीरकमीमांसा  
भाष्ये द्वितीयाध्यायस्य तृतीयः पादः समाप्तः ॥ ३ ॥

சங்கை—(1) அந்த்யமான விசேஷம் என்ற பதார்த்த மூலம் பேதம் ஸம்ப  
விக்கலாம் எனின் ?

உத்தரம்.—அது பொருந்தாது. பேதகல்பனைக்கும், அந்த்ய விசேஷகல்ப  
னைக்கும் (2) அந்யோந்யார்ஸ்யதோஷம் வந்துவிடும். ஆகாசாதிகளுக்கும் விபுத்வ  
மானது ப்ரம்ஹவாதி விஷயத்தில் லித்தமாகவாகாது. ஆகாசாதிகளுக்குக் கார்  
யத்வமொப்பப்பட்டிருப்பதே அதன் காரணமாகும். ஆகவே ஆத்மைகத்வபகித்  
திற்குள் எவ்வித தோஷமும்இல்லையென்பது லித்தமாகவாகிறது. (53) (எ-று)

கோவிந்த பகவத்பூஜ்யபாத சிஷ்யர்களான ஸ்ரீமத்சங்கர பகவத்பூஜ்யபாதர்  
அவர்களியற்றிய சாரீரகமீமாம்ஸா பாஷ்யத்தில் இரண்டாவது அத்தியாயத்தின்  
மூன்றாவது பாதம் முற்றிற்று.



(1) வைசேஷிகர் என்ற தார்க்கிகர் விசேஷம் என ஒரு பதார்த்தத்தையொப்புக்கின்ற  
னர். அதாவது:—விசேஷங்கள் நியமான த்ரவியத்தில் (பொருளில்) மட்டும் இருக்கக்  
கூடியன. அந்த விசேஷங்கள் தங்களது ஆச்ரயங்களான நியத்ரவ்யங்களைப் பிரித்துக்  
காட்டக்கூடியனவேயொழிய தங்களை பிரித்துக் காட்டக்கூடிய பிறவொன்றை எதிர்பார்ப்  
பதில்லை. ஆனதுபற்றி அவை அந்த்யங்களாக—முடிவிலுள்ளனவாகச் சொல்லப்படுகின்  
றன. ஆகவே முற்கூறிய விசேஷரூபமான லக்ஷணபேதமிருப்பதால் ஆத்மபேதமேற்பட  
லாம் என்பது பாஷ்யத்தின் கருத்து.

(2) பேதம் வித்தித்த பிறகு விசேஷ கல்பனையேற்படவேண்டும். விசேஷ கல்பனை  
வித்தித்த பிறகு பேதம் வித்திக்கவேண்டும் என்றேற்படுவதிலிருந்து பேதம், விசேஷகல்  
பனை இரண்டுக்கும் ஒன்றையொன்று ஆசரயித்தல் என்ற தோஷமேற்படுகிறது என்று  
கருத்து.



## द्वितीयाध्याये चतुर्थः पादः ।

[अत्र पादे लिङ्गशरीरश्रुतीनां विरोधपरिहारः]

### १ प्राणोत्पत्त्यधिकरणम् । सू० १-४

तथा प्राणाः ॥ १ ॥

किमिन्द्रियाण्यनादीनि सृज्यन्ते वा परात्मना । सृष्टेः प्राणविनाम्नैषां सद्भावोक्तैरनादिता ॥ १ ॥

एकबुद्ध्या सर्वबुद्धेर्मौक्तिकवाजनिश्रुतेः । उपपद्यन्तेऽथ सद्भावः प्राग्वान्तरसृष्टितः ॥ २ ॥

वियदादिविषयः श्रुतिविप्रतिषेधरतृतीयेन पादेन परिहृतः । चतुर्थेनेदानीं प्राणवि-

இரண்டாவது அத்தியாயத்தின் நான்காவது பாதம்.

ப்ராணாதிகரணம் 1.

(அ-கை) சென்ற மூன்றாவது பாதத்தில் பூத போக்த்ருவிஷயமானச் சுருதிகளுக்குள் வரும் விரோதமானது போக்கப்பட்டது. இந்த நான்காவது பாதத்தில் பேளதிகங்களான இந்திரியங்களைப்பற்றிக் கூறும் சுருதிகளுக்குள் வரும் விரோதமானது போக்கப்படுகிறது. இந்த நான்காவது பாதத்தில் 9 அதிகரணங்களும், 22 சூத்திரங்களும்டங்கியிருக்கின்றன. அவற்றுள் 4 சூத்திரங்கள் கொண்ட முதலாவது அதிகரணத்தின் முதலாவது சூத்திரம் பின்வருமாறு—

(ஸ-௮) ததா ப்ராணா: (1)

(ப-ரை) [யதா வியதாதய: பதார்த்தா: டரஸ்யப்ரம்ஹணே விகாரா: ஸமதிகதா:]=ஆகாசாதிகளான பொருள்கள் பரப்ரம்ஹத்தினுடைய காரியங்களாக எவ்விதம் அறியப்பட்டனவோ] तथा (ததா)=அவ்விதமே प्राणा: (ப்ராணா:)=இந்திரியங்களும் பரம்ப்ரம்ஹத்தின் காரியங்களேயாகும். (1) (எ-று)

வையாஸிக நியாயமாலை.

(க-ரை) இந்திரியங்கள் அநாதியா? அல்லது பரமாத்மாவினால் விரூஷ்டிக் கப்படுகின்றனவா? என்பது ஸந்தேஹம். விரூஷ்டிக்கு முந்தி இவற்றுக்கு ருஷியென்ற பெயருடன் இருப்புக் கூறியிருப்பதால் இவற்றுக்கு அநாதித்வம் ஏற்படுகிறது என்பது பூர்வபக்ஷம். ஏக விக்ஞானத்தால் ஸர்வவிக்ஞானம் சொல்லியிருப்பதினின்றும், இவை பூதகாரியங்களானவைபற்றியும், உத்பத்தி கூறும் சுருதி இருப்பதைக் கொண்டும் இவை உத்பத்தியை அடைகின்றனவென்றே ஏற்படுகிறது. உத்பத்திக்கு முந்தி இருப்பதாகச் சொன்னது அவாந்தர விரூஷ்டியை அபிப்பிராயத்திற் கொண்டாம் என்பது வித்தாந்தம். (எ-று)

பாஷ்யம்.—ஆகாசாதிகளை விஷயமாகக் கொண்ட ஸ்ருதி விரோதமானது

षयः परिह्रियते । तत्र तावत् 'तत्तेजोऽसृजत' (छान्दो० ६।२।३) इति, 'तस्माद्वा एतस्मादात्मन आकाशः संभूतः' (तैत्ति० २।१।१) इति चैवमादिपूत्यत्तिप्रकरणेषु प्राणानामुत्पत्तिर्नास्त्रायते क्वचिच्चानुत्पत्तिरेवैषामास्त्रायते 'असद्वा इदमग्र आसीत्' (तै० २।७) 'तदाहुः किं तदसदासीदित्यूषयो वाव तेऽग्रेऽसदासीत् । तदाहुः के ते ऋषय इति । प्राणा वाव ऋषयः' इत्यत्र प्रागुत्पत्तेः प्राणानां सद्भावश्रवणात् । अन्यत्र तु प्राणानामप्युत्पत्तिः पठ्यते— 'यथाग्नेर्ज्वलतः क्षुद्रा विस्फुलिङ्गा व्युच्चरन्त्येवमेवैतस्मादात्मनः सर्वे प्राणाः' इति, 'एतस्माज्जायते प्राणो मनः सर्वेन्द्रियाणि च' (मुण्ड. २।१।३) इति, 'सप्त प्राणाः प्रभवन्ति तस्मात्' (मु० २।१।८) इति, स प्राणमसृजत प्राणाच्छूडां खं वायुर्ज्योतिरापः पृथग्वीन्द्रियं मनोऽक्षम्' (प्र० ६।४) इति चैवमादिप्रदेशेषु । तत्र तत्र श्रुतिविप्रतिषेधादन्यतरनिर्धारणकारणानिरूपणाच्चाप्रतिपत्तिः प्राप्नोति । अथवा प्रागुत्पत्तेः सद्भावश्रवणाद्गौणी प्राणानामुत्पत्तिश्चुतिरिति प्राप्नोति । अत उत्तरमिदं पठति—'तथा

மூன்றாவது பாதத்தால் போக்கப்பட்டது. இப்பொழுது நான்காவது பாதத்தால் ப்ராண (இந்திரிய) ன்களை விஷயமாகக் கொண்ட (சுருதி விரோதமானது) போக்கப்படுகிறது. அவ்விஷயத்தில் “அது தேஜஸ்ஸைப் படைத்தது” என்றும், “அந்த இந்த ஆத்மாவினிடமிருந்து ஆகாசமுண்டாயிற்று” என்றுமான இது முதலான உத்பத்தி ப்ரகரணத்தில் ப்ராணன் (இந்திரியங்) களினுத்பத்தி சொல்லப்படவில்லை. சிலவிடத்தில் இவற்றுக்கு உத்பத்தியின்றையே சொல்லப்படுகிறது. அதாவது:—“இந்த ஜகத்தானது உத்பத்திக்கு முந்தி அஸத்தாகவே இருந்தது” என்று தொடங்கி “எந்த அது அஸத்தாக இருந்ததெனச் சொல்லுகின்றனர் என்றால் அந்த ருஷிகளே உத்பத்திக்கு முந்தி அஸத்தாக இருந்தன. அந்த ருஷிகள் யார் எனின்? ப்ராணன்களே தான் ருஷிகள்” என்றவிடத்தில் உத்பத்திக்கு முந்தி ப்ராணன்களுக்கு இருப்பு ஸ்ருதியிற் கூறப்பட்டிருக்கிறது. வேறிடத்திலோ ப்ராணன்களுக்கும் உத்பத்தியானது படிக்கப்படுகிறது—“எரிகின்ற நெருப்பினின்றும் அற்பமான பொறிகள் எவ்விதம் சிதறுகின்றனவோ இவ்விதமே இந்த ஆத்மாவினிடமிருந்து எல்லா ப்ராணன்களும்” என்றும், “இந்த ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்து ப்ராணனுண்டாகின்றது மனதும் எல்லா இந்திரியங்களும் (உண்டாகின்றன)” என்றும், “அதனிடமிருந்து ஏழு ப்ராணன்களுண்டாகின்றன” என்றும், “அவர் ப்ராணனைப்படைத்தார். ப்ராணனிடமிருந்து ஸ்ரத்தையையும், ஆகாசத்தையும், வாபு, ஜ்யோதிஸ், ஜலம், பூமி, இந்திரியம், மனது, அன்னம் (இவற்றையும் படைத்தார்)” என்றுமாக இம்மாதிரியான விடங்களில் சொல்லப்படுகின்றன வென்பதாம். ஆங்காங்குள்ள சுருதிகளுக்குள் முறண்பாடு காணப்படுவதைக் கொண்டும், இரண்டனுள்ளொன்றை உறுதி செய்வதற்குரிய காரணத்தை நிரூபணம் செய்யாதிருப்பதைக் கொண்டும் நிர்ணயமேற்படுவதற்கிடமில்லாமலாகிறது. அல்லது உத்பத்திக்கு முந்தி இருப்பதாகச் சுருதியிருப்பதிவிருந்து ப்ராணன்களின் உத்பத்தி ஸ்ருதியானது கௌணீ முறையாற் சொல்லப்பட்டதென ப்ராப்

பாணா:’ इति । कथं पुनरत्र तथैवक्षरानुलोप्यं प्रकृतोपमानाभावात् । सर्वगतात्मबहुत्ववावि  
दूषणमतीतानन्तरपादाते प्रकृतं तत्तावन्नोपमानं संभवति सादृश्याभावात् । सादृश्ये हि  
सत्युपमानं स्यात् । यथा सिंहस्तथा बलवर्मेति । अदृष्टसास्यप्रतिपादनार्थमिति यद्युच्येत,  
यथाऽदृष्टस्य सर्वात्मसंनिधावुत्पद्यमानस्यानियतत्वमेवं प्राणानामपि सर्वात्मनः प्रत्यनिय-  
तत्वमिति । तदपि देहानियमेनैवोक्तावात्पुनरुक्तं भवेत् । नच जीवेन प्राणा उपमीयेरसि-  
द्धान्तविरोधात् । जीवस्य ह्यनुत्पत्तिराख्याता । प्राणानां तूत्पत्तिर्व्याचिख्यासिता । तस्मा-  
त्तथैवसंबद्धमिव प्रतिभाति । न । उदाहरणोपात्तेनाप्युपमानेन संबन्धोपपत्तेः । अत्र प्राणो  
त्पत्तिर्वादिवाक्यजातमुदाहरणम्—‘एतस्मादात्मनः सर्वे प्राणाः सर्वे लोकाः सर्वे देवाः  
सर्वाणि भूतानि व्युच्चरन्ति’ (बृ० २ । १ । २०) इत्येवञ्जातीयकम् । तत्र यथा लोकादयः

த்தமாகிறது. ஆனது பற்றி (இவ்விதம் ப்ராப்த்தமாகவே அதற்குப்) பின்னரும்  
பதிலை ததா ப்ராணா: என்றதால் சொல்லுகிறார்.

சங்கை—உபமானம் ப்ரகிருதமாக இல்லாதிருப்பதால் “ததா” என்ற அக்ஷ-  
ரத்துக்குப் பொருத்தம் எவ்விதம் ஸம்பவிக்கும். அடுத்துமுன்னுள்ள பாதத்தின்  
முடிவில் ஸாவகதமான ஆத்மாவின் வெகுத்வத்தைச் சொல்லும் வாதியின் தூஷ-  
ணம் ப்ரகிருதமாக விருக்கிறது. அதனோ உபமானமாக வாகமுடியாது. ஸாதி-  
ருர்ய மில்லாதிருப்பதே அதன் காரணமாகும். ஸாதிருர்யமிருந்தாலன்றோ உப-  
மானமாகவாகலாம். விய்ஹமானது எவ்விதமோ பலவாம்னும் அவ்விதமே என்-  
பது போல்வாம். அதிருஷ்ட ஸாய்தத்தை விளக்கவேண்டியென்று சொல்லப்படு-  
மானால் அதாவது:—எல்லா ஆத்மாக்களுடையவும் முன்னிலையிலுண்டாகும் அதி-  
ருஷ்டமானது எவ்விதம் நியதமாக இல்லாததோ இவ்விதமே ப்ராணன்களும்  
எல்லா ஆத்மாக்களையும் குறித்து நியதமாக இல்லாதனவே என்பதாம். அதுவும்  
தேஹம் நியதமாக உண்டாவதற்கில்லை யென்று சொன்னதிலிருந்தே சொல்லப்-  
பட்டதாக வாவதால் புனருத்தமாக (சொன்னதையே திரும்பவும் சொன்னதாக)  
வாகும். ஜீவனுடன் ப்ராணன்களை உபமானமாகச் சொல்லமுடியாது. விர்த்தாந்த  
விரோதம் வருவதே அதன்காரணமாகும். ஜீவனுக்கோ உத்பத்தியின்மை சொல்-  
லப்பட்டது. ப்ராணன்களுக்கோ உத்பத்தியானது சொல்லவிரும்பப்படுகிறது.  
ஆகவே (ஸூத்திரத்திலுள்ள) (ததா) என்பது பொருத்தமற்றது போலத்தோற்று-  
கிறது எனின்?

உத்தரம்—அவ்விதமில்லை. உதாஹரணத்துக்கு வேண்டி சொல்லப்பட்ட  
உபமானத்துடனும் ஸம்பந்தமானது பொருத்தமாக வாகலாம். அதாவது: இவ்வி-  
டத்தில் ப்ராணன்களினுத்பத்தியைச் சொல்லும் வாக்கியஸமூஹமானது உதாஹ-  
ரணமாக வாகும். அதாவது:—“இந்த ஆத்மாவினிடமிருந்து எல்லாப்ராணன்-  
களும் எல்லாவுலகங்களும் எல்லாத் தேவர்களும் எல்லாப்பூதங்களும் வெளிவருகின்-  
றன” என்ற இம்மாதிரியான வாக்கியமாம். அந்த வாக்கியத்தில் உலகம் முதலி-

परस्माद्ब्रह्मण उत्पद्यन्ते तथा प्राणा अपीत्यर्थः । तथा—‘एतस्माज्जायते प्रणो मनः सर्वेन्द्रियाणि च । खं वासुज्योतिरापः पृथिवी विश्वस्य धारिणी’ (मुण्ड० २। १। ३) इत्येवमादिष्वपि खादिवत्प्राणानामुत्पत्तिरिति द्रष्टव्यम् । अथवा ‘पानव्यापञ्च तद्वत्’ (जै० अ० ३। ४। १५) इत्येवमादिषु व्यवहितोपमानसंबन्धस्याप्याश्रितत्वात् यथाऽतीतानन्तरपादाद्युक्ता वियदादयः परस्य ब्रह्मणो विकाराः समधिगतास्तथा प्राणा अपि परस्य ब्रह्मणो विकारा इति योजयितव्यम् । कः पुनः प्राणानां विकारत्वे हेतुः । श्रुतत्वमेव । ननु केषुचित्प्रदेशेषु न प्राणानामुत्पत्तिः श्रूयत इत्युक्तं तदयुक्तम् । प्रदेशान्तरेषु श्रवणात् । नहि कचिदश्रवणमन्यत्र श्रुतं निवारयितुमुत्सहते । तस्माच्छ्रुतत्वाविशेषादाकाशादिवत्प्राणा अप्युत्पद्यन्त इति सूक्तम् ॥ १ ॥

### गौण्यसंभवात् ॥ २ ॥

யன பரப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்து எவ்விதமுண்டாகின்றனவோ அவ்விதமே ப்ராணன்களும் என்பது அதன்பொருள். அவ்விதமே “இந்த ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்து ப்ராணனும் மனஸ்ஸும், எல்லா இந்திரியங்களும், ஆகாசம் வாயு தேஜஸ் ஜலம் விஸ்வத்தைத் தரிக்கின்ற பூமி இவை உண்டாகின்றன” என்ற இதுமுதலான விடங்களில் ஆகாசாதிகளுக்குப் போல ப்ராணன்களுடைய உத்பத்தியும் எனக்கண்டு கொள்ளவேண்டும்.

அல்லது பாந்வ்யாபத்சதத்வத் வைதிகமான ஸோமரஸத்தை வார்திசெய் வானுயின் ஸோமேந்திரதேவதாகமான ஸ்யாமாக சருவை நிர்வாபம் செய்யவேண்டும் என்பதைச் சொல்லவந்த விடத்தில் வெகுதூரத்துக்குமுன் சொல்லப்பட்ட உபமானஸம்பந்தத்தை எவ்விதம் ஜைமினியாஸ்ரயித்திருக்கிறாரோ அவ்விதமே இங்கும் அடுத்து முன்னுள்ள பாதாதியில் சொல்லப்பட்ட ஆகாசாதிகள் எவ்விதம் பரப்ரம்ஹத்தினுடைய காரியங்களாக அறியப்பட்டனவோ அவ்விதமே ப்ராணன்களும் பரப்ரம்ஹத்தினுடைய காரியங்களாகும் எனப் பொருத்திக்காண வேண்டும். ப்ராணாதிகள் விகாரங்களாக (காரியங்களாக) வாவதில் காரணம் யாது எனின்? சுருதியிற் சொல்லியிருப்பதே அதன் காரணமாகும். சிலவிடங்களில் ப்ராணன்களுக்கு உத்பத்தி சொல்லப்படவில்லை யெனச் சொல்லப்பட்டதே எனின் அது பொருந்தாது. வேறு விடங்களில் உத்பத்தி சொல்லப்படுகிறது. ஒருவிடத்தில் சுருதியில் சொல்லாதிருத்தலானது வேறிடத்தில் சுருதிசொல்லுவதை மறுக்கச் சக்தியுள்ளதாகவாகாதன்றோ. ஆகவே சுருதிசொல்லுவதென்பது பொதுவாக விருப்பத்திலிருந்து ஆகாசாதிகள் போல ப்ராணன்களும் உத்பத்தியை யடைகின்றன என்பது பொருத்தமுள்ளதேயாகும். (2) (எ-று)

### (ஸூ) கௌண்யஸம்பவாத் (2)

(ப-ரை) गौण्यसंभवात् (கௌண்யஸம்பவாத்)=ப்ராணோத்பத்தி ஸ்ருதியானது கௌணியாகவிருக்கமுடியாது. (1) (எ-று)

यत्पुनरुक्तं प्रागुत्पत्तेः सद्भावश्रवणाद्गौणी प्राणानामुत्पत्तिश्रुतिरिति । तत्प्रत्याह—  
 ‘गौण्यसंभवात्’ इति । गौण्या असंभवो गौण्यसंभवः । नहि प्राणानामुत्पत्तिश्रुतिर्गौणी  
 संभवति । प्रतिज्ञाहानिप्रसङ्गात् । ‘कस्मिन्नु भगवो विज्ञाते सर्वमिदं विज्ञातं भवति’  
 (मुण्ड० १।१।३) इति होक्विज्ञानेन सर्वविज्ञानं प्रतिज्ञाय तत्साधनायेदमाज्ञायते—  
 ‘एतस्माज्जायते प्राणः’ (मुण्ड० २।१।३) इत्यादि । सा च प्रतिज्ञा प्राणादेः समस्तस्य  
 जगतो ब्रह्मविकारत्वे सति प्रकृतिव्यतिरेकेण विकाराभावात्सिध्यति । गौण्यां तु प्राणाना-  
 मुत्पत्तिश्रुतौ प्रतिज्ञेयं हीयेत । तथाच प्रतिज्ञातार्थमुपसंहरति—‘पुरुष एवेदं विश्वं कर्म  
 तपो ब्रह्म परामृतम्’ (मुण्ड० २।१।१०) इति ‘ब्रह्मैवेदं विश्वमिदं वरिष्ठम्’ (मुण्ड०  
 २।२।११) इति च । तथा ‘आत्मनो वा अरे दर्शनेन श्रवणेन मत्या विज्ञामेनेदं सर्वं  
 विदितम्’ इत्येवञ्जातीयकासु श्रुतिष्वेवैव प्रतिज्ञा योजयितव्या । कथं पुनः प्रागुत्पत्तेः  
 प्राणानां सद्भावश्रवणम् । नैतन्मूलप्रकृतिविषयम् । ‘अप्राणो ह्यमनाः शुभ्रो ह्यक्षरात्परतः

பாஷ்யம்—உத்பத்திக்கு முந்தி இருப்பதாக ஸ்ருத்திசொல்லுவதால் ப்ராணன்  
 களின் (இந்திரியங்களின்) உத்பத்தி ஸ்ருதியானது கௌண்மாசுமென யாதொ  
 ன்று சொல்லப்பட்டதோ அதை “கௌண்யஸம்பவாத்” என்றதால் மறுக்கிறார்.  
 கௌண்யினுடைய (கௌண்யிருத்தியினுடைய) அஸம்பவமானது கௌண்யஸம்  
 பவமாம். இந்திரியங்களின் உத்பத்தி ஸ்ருதியானது கௌணியாக வாகமுடியா  
 தன்றோ. ஏன்? ப்ரதிக்கைக்கு ஹானிவருவதா யிருப்பதே அதன் காரணமா  
 கும். அதாவது: “ஒ பெரியீர்? எது அறியப்பட்டால் இவையாவும் அறியப்பட்  
 டதாகவாகும்” என்றதால் ஏகவிஞ்ஞானத்தால் ஸர்வவிஞ்ஞானத்தை ப்ரதிக்கை  
 செய்துகொண்டு அதைச் சாதிக்கவேண்டி “இதனிடமிருந்து ப்ராணன் உண்டாகி  
 றது,” என்றதாதியான இது ஸ்ருதியில் படிக்கப்படுகிறது. ப்ராணன் முதலிய எல்  
 லா ஜகத்தும் ப்ரம்ஹத்தின் கார்யமாகவானால் காரணத்தையிடத் தனியாக கார்ய  
 மில்லாமைபற்றி அந்த ப்ரதிக்கையும்கூட லித்திக்கிறது. ப்ராணன்களின் உத்பத்தி  
 ஸ்ருதியானது கௌண்மானாலே இந்த ப்ரதிக்கை வினாகிவிடும். அவ்விதமே  
 “புருஷனே அக்னிஹோத்ரம் முதலிய கர்மமும் அதன் மூலமுண்டாகும் தபஸ்  
 ஸும் (க்ஞானமும்) ஆகிய இவையாவுமாகும். ஆகவே மேலான அமிருதஸ்வரூப  
 மான ப்ரம்ஹத்தை (எவனெருவன் ஹிருதய குஹையினிருப்பதாக அறிகின்றானோ  
 அவன் அவித்யாபந்தத்தினின்றும் விடுபடுகிறான்)” என்றும், “இந்த ப்ரம்ஹமே  
 ஆவலுடன் விரும்பப்படும் இவையாவுமாகும்” என்றமாம். அவ்விதமே “ஆத்மா  
 வினது தர்சனத்தாலும், ஸ்ரவணத்தாலும், மனனத்தாலும், விக்ஞானத்தாலும்,  
 இவையாவுமறியப்பட்டதாகவாகும்”, என்ற இம்மாதிரியான ஸ்ருதிகளில் இதே  
 ப்ரதிக்கையானது பொருத்திக் காணவேண்டியதாகவாகிறது.

சங்கை—உத்பத்திக்கு முந்தி ப்ராணன்கள் இருப்பதாகச் சொன்னது எங்ங  
 னம் எனின்?

உத்தரம்—இது மூல ப்ரகிருதியை (பரமாத்மாவை) விஷயமாகக் கொண்டு

परः' (मुण्ड० २।१।२) इति मूलप्रकृतेः प्राणादिसमस्तविशेषरहितत्वावधारणात्। अवान्तरप्रकृतिविषयं त्वेत्स्वविकारापेक्षं प्रागुत्पत्तेः प्राणानां सद्भावावधारणमिति द्रष्टव्यम्। व्याकृतविषयाणामपि भूयसीनामवस्थानां श्रुतिस्मृत्योः प्रकृतिविकारभावप्रसिद्धेः। वियदधिकरणे हि 'गौण्यसंभवात्' इति पूर्वपक्षसूत्रत्वाद्गौणी जन्मश्रुतिरसंभवादिति व्याख्यातम्। प्रतिज्ञाहान्या च तत्र सिद्धान्तोऽभिहितः। इह तु सिद्धान्तसूत्रत्वाद्गौण्या जन्मश्रुतेरसंभवादिति व्याख्यातम्। तदनुरोधेन त्विहापि गौणी जन्मश्रुतिरसंभवादिति व्याचक्षाणैः प्रतिज्ञाहानिरुपेक्षिता स्यात् ॥ २ ॥

### तत्प्राक्श्रुतेश्च ॥ ३ ॥

इतश्चाकाशादीनामिव प्राणानामपि मुख्यैव जन्मश्रुतिः। यज्जायत इत्येकं जन्मवाचि पदं प्राणेषु प्राक्श्रुतं सदुत्तरेष्वप्याकाशादिष्वनुवर्तते। 'एतस्माज्जायते प्राणः' (मु०

சொன்னதன்று. “ப்ராணனற்றது, மனமற்றது, சுத்தமானது, பரமான (தனது கார்யத்தைவிட மேலான) அக்ஷரத்தை (அவ்யாகிருதாகாசத்தை) விட மேலானது”, என்றதால் மூலகாரணமான பொருளுக்குப் ப்ராணன் முதலிய விசேஷமற்றிருத்தல் உறுதி செய்யப்பட்டிருக்கிறது. உத்பத்திக்கு முந்திப் ப்ராணன்களிருப்பதாக உறுதி செய்த இதுவோ தனது கார்யத்தையொட்டி அவாந்தரப் ப்ரகிருதியை விஷயமாகக் கொண்டதாகவாகும். ஸ்ருதி ஸ்மிருதிகளில் (மூல காரணத்தின்) அவஸ்தாபங்களான விராட், ஹிரண்யகர்ப்பர், முதலியோரை விஷயமாகக் கொண்ட பலவற்றுக்குக் கார்யகாரணத்தன்மைப் ப்ரவித்தமாகவுமிருக்கிறது. வியதிகரணத்திலோ கௌண்யஸம்பவாத் என்றதானது பூர்வபக்ஷ ஸூத்ரமாகையால் உத்பத்தி ஸ்ருதியானது கௌணியாகவாகும். உத்பத்தி ஸம்பவிக்காமையே அதன் காரணமாகும் என்று வ்யாக்யானம் செய்யப்பட்டது. ப்ரதிக்கை வினாகாமையை முன்னிட்டு அங்கு வித்தாந்தமும் சொல்லப்பட்டது. இந்தவிடத்திலோ இது வித்தாந்த சூத்ரமாகையால் “உத்பத்தி ஸ்ருதிக்கு கௌணத்வம் ஸம்பவிக்காதாகையால்” என வ்யாக்யானம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. வியதிகரணத்தையனுஸரித்து இந்தவிடத்திலும் உத்பத்தி ஸ்ருதியானது கௌணமாகும். அஸம்பவமிருப்பதே அதன் காரணமாகும் என வ்யாக்யானஞ் செய்பவர்களால் ப்ரதிக்குறாஹானியானது உபேக்ஷிக்கப்பட்டதாகவாகும். (2) (எ—று)

### (ஸூ) தத்ப்ராக் ச்ருதே:ச (3)

(ப—ரை) तत्प्राक्श्रुतेः च (தத்ப்ராக்ச்ருதே: ச)=ஜாயதே என்ற பதத்திற்கு ஆகாசாதிகளுக்கு முன்னுள்ள ப்ராணதிகளில் ஸம்பந்தத்தை ஸ்ருதிசொல்லியிருப்பதாலும் இந்திரியங்களின் உத்பத்தி முக்யமென்றேற்படுகிறது. (3) (எ—று)

பாஷ்யம்.—இதனாலும் ஆகாசாதிகளுக்குப்போல இந்திரியங்களின் உத்பத்தி ஸ்ருதியும் முக்யமாகவேயாகும். எச்சகாரணம்பற்றி (ஜாயதே உண்டாகிறது) என்றதால் பிறவியைச் சொல்லும் ஒருபதமானது ப்ராணன்களிடத்தில் முதலில் படிக்க

२।२।३) इत्यत्राकाशादिषु मुख्यं जन्मेति प्रतिष्ठापितं तत्सामान्यात्प्राणेष्वपि मुख्यमेव जन्म भवितुमर्हति । नहोऽस्मिन्प्रकरणे एकस्मिन् वाक्ये एकः शब्दः सकृदुच्चरितो बहुभिः संबध्यमानः कचिन्मुख्यः कचिद्गौण इत्यध्यवसातुं शक्यम् । वैरूप्यप्रसङ्गात् । तथा 'स प्राणमसृजत प्राणाच्छूडाम्' (प्रश्न० ६।४) इत्यत्रापि प्राणेषु श्रुतः सृजतिः परोष्वप्युत्पत्तिमत्सु श्रद्धादिष्वनुषज्यते । यत्रापि पश्चाच्छ्रुत उत्पत्तिवचनः शब्दः पूर्वैः संबध्यते तत्राप्येव एव न्यायः । यथा 'सर्वाणि भूतानि व्युच्चरन्ति' इत्ययमन्ते पठितो व्युच्चरन्तिशब्दः पूर्वैरपि प्राणादिभिः संबध्यते ॥ ३ ॥

तत्पूर्वकत्वाद्वाच्यः ॥ ४ ॥

यद्यपि 'तत्तेजोऽसृजत' (छा० ६।२।३) इत्येतस्मिन्प्रकरणे प्राणानामुत्पत्तिर्न पठ्यते, तेजोवन्नानामेव च त्रयाणां भूतानामुत्पत्तिश्च वणात् । तथापि ब्रह्मप्रकृतिकतेजो-

கப்பட்டதாய் கொண்டு பின்னருள்ள ஆகாசாதிகளிலும் தொடர்ந்து வருகிறதோ, “இதனிடமிருந்து ப்ராணன் உண்டாகிறது” என்ற இந்தவிடத்தில் ஆகாசாதிகளிலுள்ள உத்பத்தியானது முக்யமென நிலைநாட்டப்பட்டிருக்கிறது. அத்துடன் நிறுப்பதிவிருந்து ப்ராணன்களிடத்திலுள்ள உத்பத்தியும் முக்யமாகவாவது தான் பொருந்துகிறது. ஒரே ப்ரகரணத்தில் ஒரே வாக்யத்தில் ஒருதடவை படிக்கப்பட்ட ஒரு சப்தமானது பலவற்றுடன் ஸம்பந்தப்படுங்கால் ஒருவிடத்தில் முக்யமான பொருளுள்ளதென்றும் மற்றோரிடத்தில் கௌணமானபொருளுள்ளதென்றும் உறுதிசெய்யவியலாதன்றோ? (அவ்விதமாயின்) வைரூப்யம்=(மாறுபட்ட பொருள் கொள்ளுதல்) என்ற தோஷம் ப்ரஸக்தமாகவாகுமன்றோ? அவ்விதமே “அவர் ப்ராணனைப் படைத்தார். ப்ராணனிடமிருந்து சிரத்தையை” என்ற இந்த விடத்திலுங்கூட ப்ராணன்களிடத்தில் படிக்கப்பட்ட ஸ்ருஷ்டியானது உத்பத்தியுள்ள மேலுள்ள சிரத்தாதிகளிலுங்கூட சேர்த்துக்கொள்ளப்படுகிறது. எந்தவிடத்தில் பின்னர் படிக்கப்படும் உத்பத்திசொல்லும் வசனமானது அதற்கு முன்னுள்ள வற்றுடன் சேர்த்துக்கொள்ளப்படுகிறதோ அங்கும் இதே ந்யாயம் எனக்கண்டு கொள்ளவேண்டும். அதாவது:—“எல்லாப் பூதங்களும் வ்யுச்சரிக்கின்றன (வெளி வருகின்றன)” என முடிவில் படிக்கப்பட்ட வ்யுச்சரந்தி என்ற சப்தமானது அதற்கு முன்னுள்ள ப்ராணாதிகளுடன் ஸம்பந்தப்படுவது போலவாம். (3)

(ஸூ) தத்பூர்வகத்வாத் வாச: (4)

(ப-ரை) வாச: (வாச:)=வாகிந்திரியத்துக்கு தத்பூர்வகத்வாத் (தத்பூர்வகத்வாத்)=ப்ரம்ஹத்தைப் ப்ரகிருதியாகவுடைய தேஜஸ்ஸின் கார்யமாகவிருத்தல் சொல்லியிருப்பதிவிருந்து (வாகாதிகள் ப்ரம்ஹத்தினிடமிருந்து உண்டாகின்றன என நிர்ஈசயிக்கப்படுகிறது. (4) (எ-று)

பாஷ்யம்.—“அது தேஜஸ்ஸை விருஷ்டித்தது”, என்ற இந்த ப்ரகரணத்தில் தேஜஸ், அப், அன்னம், என மூன்று பூதங்களுக்கு உத்பத்தி கூறப்படுகிறதேயொழிய

வசுபூர்வகத்வாமிதானாஹ்வாக்ரணமனசாं தத்சாமான்யாஹ் சர்பேபாமேவ ப்ராணானாं ப்ரஹ்மப்ரபவத்வ் சித்த்  
 பவதி । ததாஹி—அஸ்மிந்நேவ ப்ரகரணே தைஜோவசுபூர்வகத்வ் வாஹ்வாக்ரணமனசாமாஸ்தாயதே—‘அந்ந-  
 மயம் ஹி சோம்ய மன அபோமய: ப்ராணஸ்தைஜோமயி வாஹ்’ (ஓம் ௬ | ௧ | ௪) இதி । தந்ந யதி  
 தாவந்முஹ்யமேவையாமந்நாதிமயத்வ் ததோ வர்தத எவ ப்ரஹ்மப்ரபவத்வம் । அந்ந பாக் ததாபி ப்ரஹ்-  
 கர்த்தகாயாं நாமரூபவ்யாக்ரியாயாं த்ரவணாத் ‘யேநாஸ்ருதம் ஸ்ருதம் பவதி’ (ஓம் ௬ | ௧ | ௩) இதி  
 சோபக்ரமாத் ‘பேததாத்மயமித்த் சர்பவம்’ (ஓம் ௬ | ௧ | ௨) இதி சோபசஹாராஹ்ஸ்யந்தரப்ரஸி-  
 ஹேத்வ் ப்ரஹ்மகார்யத்வப்ரபஞ்நாத்மேவ மன அடீநாமந்நாதிமயத்வவசனமிதி கமயதே । தஸ்மாதிபி  
 ப்ராணானாं ப்ரஹ்விகாரத்வசித்தி: ॥ ௪ ॥

௨ சஸகல்யதிகரணம் । ஸூ ௫-௬

சஸ கதேவிதேஷிதத்வாஹ் ॥ ௫ ॥

ப்ராணன்களுக்கு உத்பத்தி சொல்லப்படவில்லைதானாயினும் வாஹ், ப்ராணன், மனம்  
 இவைகள் ப்ரம்ஹத்தைக் காரணமாகவுடைய தேஜஸ், அப், அன்னம், இவற்  
 றின் கார்யமாகச் சொல்லப்படுவதாலும், எல்லா இந்திரியங்களும் அந்த வாஹ், ப்ரா  
 ணன், மனம் இவற்றுடன் ஒற்றுக்காணப்படுவதாலும் அவற்றுக்கு ப்ரம்ஹத்தின்  
 டமிருந்து உண்டாகுதல் விரித்தமாகவாகிறது. அதாவது:—இதே ப்ரகரணத்தில்  
 ஹே ஸோம்ய? மனஸ், அன்னமயமானது, ப்ராணன் ஜலமயமானது, வாஹ் தே  
 ஜோமயமானது” என்றதால் வாஹ், ப்ராணன், மனம் இவற்றுக்கு முறையே தே  
 ஜஸ், அப், அன்னம் இவை காரணங்களெனச் சொல்லப்படுகிறது. அவ்விடத்தில்  
 இந்த வாஹ் ப்ராண மனதுகளுக்குச் சொல்லிய அன்னமயத்வம் முதலியது முக்ய  
 மாகவானால் அதிலிருந்து (இவற்றுக்கு) ப்ரம்ஹத்திலிருந்து உண்டாகுதல் விரித்  
 தமாகவேயாகிறது. அன்னமயத்வம் முதலியது கௌணமாகவானாலும் ப்ரம்ஹத்  
 தால் செய்யப்படும் நாமரூப வ்யாகரணம் சொல்லுமிடத்தில் படிக்கப்படுவதைக்  
 கொண்டும் “எதனால் கேட்கப்படாததும் கேட்கப்பட்டதாக வாஹ்மோ” என்ற  
 தொடக்கத்தைக்கொண்டும் “இவையாவும் இந்த ஆத்மாவின் வடிவமே” என்ற  
 உபஸம்ஹாரத்தை (முடிவை) க்கொண்டும் (வேறு ஸ்ருதியில்) இவற்றுக்கு ப்ரம்ஹ  
 கார்யமாகவிரிக்கும் பிரவித்தியைக் கொண்டும் மனம் முதலியவற்றுக்கு ப்ரம்ஹ  
 கார்யமாக விரிக்குந்தன்மையை விளக்கவேண்டியே அன்னமயத்வம் முதலியன  
 சொல்லப்பட்டதென அறியக்கிடக்கின்றது. அதனின்றும் கூட இந்திரியங்கள்  
 ப்ரம்ஹத்தின் கார்யங்களென விரித்திக்கின்றது. (4) (எ-று)

முதலாவது ப்ராணோத்பத்திகரணம் முற்றிற்று.

ஸப்தகத்யதிகரணம் 2.

(ஸூ-௫) ஸப்த கதேர்விசேஷிதத்வாத் ச (5)

(ப-ரை) சஸ (ஸப்த)=ப்ராணங்கள் ஏழுகளையாகும். ஏன்? கதே: (கதே:)=



सप्तैकादश वाऽक्षाणि सप्त प्राणा इति श्रुतेः । सप्त स्युर्मूर्धनिष्ठेषु छिद्रेषु च विशेषणात् ॥ १ ॥

अशीर्षण्यस्य हस्तादेरपि वेदे समीरणात् । ज्ञेयान्यैकादशाक्षाणि तत्तत्कार्यानुसारतः ॥ २ ॥

उत्पत्तिविषयः श्रुतिविप्रतिषेधः प्राणानां परिहृतः । संख्याविषय इदानीं परिहि-  
यते । तत्र मुख्यं प्राणमुपरिष्ठाद्वक्ष्यति । संप्रति तु कतीतरे प्राणा इति संप्रधारयति ।  
श्रुतिविप्रतिपत्तेश्चात्र विषयः । कचिःसप्त प्राणाः सङ्कीर्त्यन्ते—‘सप्त प्राणाः प्रभवन्ति  
तस्मात्’ (मुण्ड० २।१।८) इति । कचिच्चाष्टौ प्राणा ग्रहत्वेन गुणेन सङ्कीर्त्यन्ते—‘अष्टौ  
ग्रहा अष्टावतिग्रहाः’ (बृ० ३।२।१) इति । कचिन्मव—‘सप्त वै शीर्षण्याः प्राणा द्वा-  
ववाञ्चौ’ (तै० सं० ५।१।७।१) इति । कचिद्दश—‘नव वै पुरुषे प्राणा नाभिर्द-  
शमी’ इति । कचिदेकादश—‘दशैमे पुरुषे प्राणा आत्मैकादशः’ (बृ० ३।२।४) इति ।

அவ்விதமே ஸ்ருதிகளின் மூலம் அறியப்படுவதும், विशेषितत्वाच्च (விசேஷிதத்  
வாச்ச) = தலையிலுள்ள ப்ராணைகள் ஏழுகளே என உறுதி கூறியிருப்பதுமே  
அதன் காரணமாகும். (15) (எ-று)

வையாஸிக நியாயமாவை.

(க-ரை) இந்திரியங்கள் ஏழா? பதினென்று? என்பது ஸந்தேஹம். ஏழு  
ப்ராணைகள் என்ற ஸ்ருதியிருப்பதிலிருந்தும் தலையிலிருக்கின்ற ஓட்டைகளில்  
(கோளகங்களில்) “ஸ்ப்த சீர்ஷண்யா: ப்ராணா:” என்ற அடைமொழி கொடுத்தி-  
ருப்பதிலிருந்தும் ப்ராணைகள் ஏழேயாகும் என்பது பூர்வபகஷம். தலையிலி-  
லாத ஹஸ்த (பாணி) முதலியன வேதத்தில் சொல்லப்படுவதிலிருந்தும் அதனதன்  
காரியத்தையொட்டியும் இந்திரியங்கள் பதினென்று என அறியத்தக்கன என்பது  
ஸித்தாந்தம். (12) (எ-று)

பாஷ்யம். — ப்ராணைகளின் உத்பத்தி விஷயமான விரோதம் போக்கப்பட்-  
டது. அதபோல எண் விஷயமான விரோதமும் போக்கப்படுகிறது. அவற்றுள்  
முக்யப்ராணனைப் பற்றிப் பின்னர் சொல்லப்போகிறார். இதுபோழ்தே இந்திரி-  
யங்கள் இவ்வளவென்பதை உறுதிப்படுத்துகிறார். ஸ்ருதிகளுள் முறண்பாடு  
காணப்படுவதிலிருந்து இங்கு ஸந்தேகமுண்டாகின்றது. சிலவிடத்தில் “அதனி-  
டத்திலிருந்து ஏழுப்ராணைகள் உண்டாகின்றன” என்றதால் ப்ராணைகள்  
ஏழெனச் சொல்லப்படுகின்றன. சிலவிடத்தில் கிரகங்கள் (இந்திரியங்கள்) எட்டு,  
அதிக்கிரகங்கள் (விஷயங்கள்) எட்டு என்றதால் விஷயத்தைக் கிரஹித்தல் என்ற  
அதன்குணத்தை யொட்டி ப்ராணைகள் எட்டு எனச் சொல்லப்படுகின்றன. சில  
விடத்தில் தலையிலுள்ள ப்ராணைகள் ஏழு கீழுள்ள ப்ராணைகள் (பாயுபஸ்தங்கள்)  
இரண்டு என்றதால் ஒன்பது களாகப்படிக்கப்படுகின்றன. சிலவிடத்தில் “புருஷ-  
னிடத்தில் பிராணைகள் 9தாகும் நாபி (தொப்பிள்) 10வதாகும்” என்று ப்ராணை-  
கள் 10 விதங்களாகக் கூறப்படுகின்றன. சிலவிடத்தில் “புருஷனிடத்தில் இந்த  
ப்ராணைகள் 10 ஆகும், மனது 11 ஆகும்” என்று ப்ராணைகள் 11 எனக்  
கூறப்படுகின்றன. சிலவிடத்தில் “எல்லாஸ்ப்ரங்களுக்கும் (இந்திரியங்களுக்கும்)

ஐதிஹாசம்—‘सर्वेषां स्पर्शानां त्वगोकायनम्’ (வூ ௨ | ௪ | ௧௧) इत्यत्र । क्वचित्तयोदश  
‘चक्षुश्च द्रष्टव्यं च’ (வூ ௪ | ௮) इत्यत्र । एवं हि विप्रतिपन्नाः प्राणेत्यां प्रति श्रुतयः ।  
किं तावत्प्राप्तम् । सप्तैव प्राणा इति । कुतः । गतेः । यतस्तावन्तोऽवगम्यन्ते—‘सप्त  
प्राणाः प्रभवन्ति तस्मात्’ (முண்ட ௨ | ௧ | ௮) इत्येवंविधासु श्रुतिषु । विशेषिताश्चैते  
‘सप्त वै शीर्षण्याः प्राणाः’ इत्यत्र । ननु ‘प्राणा गुहाशया निहिताः सप्त सप्त’ (முண்ட  
௨ | ௧ | ௮) इति वीप्सा श्रूयते, सा सप्तभ्योऽतिरिक्तान्प्राणान्गमयतीति । नैष दोषः ।  
पुरुषभेदाभिप्रायेयं वीप्सा प्रतिपुरुषं सप्त सप्त प्राणा इति, न तत्त्वभेदाभिप्राया सप्त सप्ता-  
न्येऽन्ये प्राणा इति । नन्वष्टत्वादिकापि संख्या प्राणेषूदाहृता कथं सप्तैव स्युः । सत्य-  
मुदाहृता । विरोधात्वन्यतमा संख्याध्यवसातव्या । तत्र स्तोककल्पनानुरोधात्सप्तसंख्या-  
ध्यवसानम् । वृत्तिभेदपेक्षं च संख्यान्तरश्रवणमिति मन्यते ॥ ५ ॥ अत्रोच्यते—

த்வகிந்திரியம் முக்கிய இருப்பிடமாகும்” என்றதால் பன்னிரண்டாகப் படிக்கப்படுகின்றன. சிலவிடத்தில் “கண்ணும் காணத்தகுந்தபொருளும்” என்ற விடத்தில் பதின்மூன்றாகப் படிக்கப்படுகின்றன. இவ்விதமன்றோ ப்ராணன்கள் இவ்வளவென்ற விஷயத்தில் சுருதிகள் விருத்தாபிப்பிராயம் கொள்ளுகின்றன. முதலில் கிடைப்பது யாதெனில்? ப்ராணன்கள் ஏழே என்பதாம். ஏன்? சுதி (அவகதி) யிருப்பதே (அவ்விதமறியப்படுவதே) அதன் காரணமாகும். அதாவது:— “அதனிடமிருந்து ஏழுப்ராணன்கள் உண்டாகின்றன.” என்றதால் அவ்வளவே இம்மாதிரியான சுருதிகளில் அறியப்படுகின்றன வென்பதாம். “தலையிலுள்ள ப்ராணன்கள் ஏழே” என்றவிடத்தில் தலையிலுள்ளன என அடைமொழிகொடுக்கவும் பட்டிருக்கின்றன.

சங்கை—(1) “குஹாசயங்களான ப்ராணன்கள் ஏழேழாக வைக்கப்பட்டன” என்றவிடத்தில் வீப்ஸை (இரண்டு ஏழு என்ற பதம்.) காணப்படுகிறது. அந்த வீப்ஸையானது ஏழுக்குமேற்பட்ட ப்ராணன்களைத் தெரிவிக்கின்றதன்றோ எனின்?

உத்தரம்—(4) இந்தத் தோஷமில்லை. ஜீவபேதத்தைக் கருத்திற்கொண்டு ஒவ்வொரு புருஷனிடத்தும் ஏழு ப்ராணன்கள் என்பதாய் இந்த வீப்ஸை ஏற்பட்டதேயொழிய தத்வபேதத்தை யபிப்பிராயத்திற் கொண்டு ஏழு ஏழாக வெவ்வேறு ப்ராணன்கள் என்றல்லவென்கிறோம்.

சங்கை—(3) ப்ராணன்களில் எட்டு முதலிய எண்களும் சொல்லப்படுவதால் ஏழாகவே எவ்விதமாகும் எனின்?

உத்தரம்—(4) சொல்லப்பட்டது உண்மைதானாயினும், விரோதம் வருவதி லிருந்து யாதானும் ஒரு எண்ணை உறுதி செய்யவேண்டிய அவச்யமேற்படுகிறது. அவற்றுள் குறைந்த கல்பனை செய்யவேண்டும் என்ற நியாயத்தையொட்டி ஏழு என்ற எண் உறுதி செய்யப்படுகிறது. வேறு எண் சொன்னதானது விருத்திபே தத்தை அபிப்பிராயத்திற்கொண்டு எனப் பூர்வபக்ஷி எண்ணுகிறார். (5) (எ-று)

(1) இந்த சங்கை வித்தாந்தியினுடையது. (2) இந்த உத்தரம் பூர்வபக்ஷியினுடையது என்று கொள்ளவும். (3) இதுவும் வித்தாந்தியினுடையதே. (4) இதுவும் பூர்வ பக்ஷியினுடையதே.

## हस्तादयस्तु स्थितेऽतो नैवम् ॥ ६ ॥

2104

हस्तादयस्त्वपरे सप्तभ्योऽतिरिक्ताः प्राणाः श्रूयन्ते—‘हस्तो वै ग्रहः स कर्मणाति’  
 तिग्रहेण गृहीतो हस्ताभ्यां हि कर्म करोति’ (बृ० ३। २। ८) इत्येवमाद्यासु श्रुतिषु। स्थिते  
 च सप्तत्वातिरेके सप्तत्वमन्तर्भावाच्चवश्यते संभावयितुम्। हीनाधिकसंख्याविप्रतिपत्तौ  
 हाधिका संख्या सङ्ग्राह्या भवति तस्यां हीनान्तर्भवति नतु हीनायामधिका। अतश्च नैव  
 मन्तव्यं स्तोककल्पनानुरोधात्सप्तैव प्राणाः स्युरिति। उत्तरसंख्यानुरोधात्वेकादशैव तै  
 प्राणाः स्युः। तथा चोदाहृता श्रुतिः—‘दशमे पुरुषे प्राणा आत्मैकादशः’ (बृ०  
 ३। ९। ४) इति। आत्मशब्देन चात्रान्तःकरणं परिगृह्यते, करणाधिकारात्। नित्वैका  
 दशत्वादप्यधिके द्वादशत्रयोदशत्वे उदाहृते। सत्युदाहृते। नत्वेकादशभ्यः कार्यजातिः

अतिरिक्ताः

அவதாரிகா பாஷ்யம்.—இவ்விஷயத்தில் பதில்சொல்லப்படுகிறது ஹஸ்தாநா  
 (ஹஸ்த) ஹஸ்தாதயஸ்து ஸ்திதே அதோ நைவம். (6)

(ப-ரை) து (து)=முற்கூறிய ஆசங்கைக்கிடமில்லை. **हस्तादयः** (ஹஸ்தாதய)=  
 பாணி முதலிய இந்திரியங்களும் சுருதிகளில் படிக்கப்படுகின்றன. **स्थिते** (ஸ்தி  
 தே)=எழுக்கு மேற்பட்ட இந்திரியங்களின் எண்கிடைக்கும் பொழுது **अतो**  
 (அத)=அற்ப எண்ணொல்லியிருப்பதிலிருந்து **एवम्** (ஏவம்)=இந்திரியங்கள் எழு  
 என இவ்விதம் சொல்லுவது **न** (ந)=பொருந்தாது. (6) (எ-று)

பாஷ்யம்.—“ஹஸ்தங்கள் (பாணி என்ற இந்திரியம்) க்ரஹமாயுகம் என்று  
 கர்மமான அதிக்ரஹத்தால் (தனக்கு விஷயமான எடுக்கத்தகுந்த பொருளினால்)  
 க்ரஹிக்கப்பட்டிருக்கிறது. கைகளைக் கொண்டல்லவோ கர்மத்தைச் செய்கிறான்.”  
 என்ற தாதியான சுருதிகளில் எழுக்கு மேற்பட்ட ஹஸ்தாதிகளான இந்திரியங்  
 களும் படிக்கப்படுகின்றன. எழுக்கு மேற்பட்ட எண்கிடைக்கும்கால் இவ்வி  
 னை அவற்றுள் உள்ளடங்கினதாகக் கொள்ளக்கூடும். குறைந்தது அந்நி  
 மான எண்ணைப் பற்றிய ஸந்தேஹம் வருங்கால் அதிகமான எண்ணை எடுத்துக்  
 கொள்வதன்றோ பொருத்தமுள்ளதாகவாகும். அந்த அதிகமான எண்ணில்  
 குறைந்த எண் அடங்கிவிடக்கூடுமெயொழிய குறைந்த எண்ணில் அதிகமான  
 எண் அடங்கிவிடமாட்டாது. ஆகவே அற்ப எண்ணைக் கல்பனை செய்திருப்பதை  
 யொட்டி ப்ராணன்கள் ஏழேயாகும் என இவ்விதம் எண்ணுவது பொருந்தாது.  
 மேலுள்ள எண்ணையநுஸரித்தாலோ அந்த ப்ராணன்கள் பதினென்றாக வருகின்  
 றன. அவ்விதமே “புருஷனி (ஜீவனி) டத்திலுள்ள இந்தப் ப்ராணன்கள் பத்து  
 ஆத்மா பதினென்றாவதாக வாகிறது” என்று கூறும் சுருதியும் எடுத்துக்காட்டப்  
 பட்டிருக்குறது. இங்குள்ள ஆத்ம சப்தத்தால் அந்தக்கரணம் (மனது) கொள்ளப்ப  
 டுகிறது. கரணங்களை (இந்திரியங்களைச்) சொல்லும் ப்ரகரணமாற்றிருப்பதே  
 அதன் காரணமாகும்.

சங்கை—பதினென்றைக் காட்டிலுங்கூட அதிகங்களான புன்னிரண்டும் பதி  
 மூன்றும் என்றுமான எண்கள் எடுத்துக்காட்டினவே எனின்

भ्योऽधिकं कार्यजातमस्ति यदर्थमधिकं करणं कल्पयेत् । शब्दस्पर्शरूपरसगन्धविषयाः पञ्च बुद्धिभेदास्तदर्थानि पञ्च बुद्धीन्द्रियाणि । वचनादानविहरणोत्सर्गानन्दाः पञ्च कर्मभेदास्तदर्थानि च पञ्च कर्मेन्द्रियाणि । सर्वार्थविषयं त्रैकाह्यवृत्ति मनस्त्वेकमनेकवृत्तिकम् । तदेव वृत्तिभेदात् क्वचिद्भिन्नवद्व्यपदिश्यते—‘मनो बुद्धिरहङ्कारश्चित्तं च’ इति । तथाच श्रुतिः कामाद्या नानाविधा वृत्तीरनुक्राम्याह—‘एतत्सर्वं मन एव’ (बृ० १ । ५ । ३) इति ॥

அபிச் சதீவ ஶீர்ஷ்யாந்ராணாநபிமந்யமானஸ்ய சத்வார एव प्राणा अभिमताः स्युः । स्थानभेदाद्भेदे चत्वारः सन्तः सप्त गण्यन्ते ‘द्वे श्रोत्रे द्वे चक्षुषी द्वे नासिके एका वाक्’ इति । नच तावतामेव वृत्तिभेदा इतरे प्राणा इति शक्यते वक्तुं, हस्तादिवृत्तीनामत्यन्त-विजातीयत्वात् । तथा ‘नव वै पुरुषे प्राणा नाभिर्दशमी’ इत्यापि देहच्छिद्रभेदाभिप्रायेणैव दश प्राणा उच्यन्ते न प्राणतस्त्वभेदाभिप्रायेण । नाभिर्दशमीति वचनात् । नहि नाभि-

உத்தரம்—எடுத்துக்காட்டப்பட்டது உண்மைதான். பதினொருகாரிய ஸமூஹங்களைக் காட்டிலும் அதிகமான காரியஸமூஹம் கிடையா. அதிகமான இந்திரியத்தைக் கல்பிப்பது எதற்காக. சப்தம், ஸ்பர்சம், ரூபம், ரஸம், கந்தம் இவற்றை விஷயமாகக் கொண்ட ஐந்துமாறுபட்ட அறிவுகளுண்டாவதால் அவற்றைப் பயனாகவுடைய க்ஞானேந்திரியங்கள் ஐந்தாகின்றன. வசனம், ஆதானம் (எடுத்தல்) விஹரணம் (நடத்தல்) வெளிவிடுதல் ஆந்தம் இவைரூபமான ஐந்து வெவ்வேறுகாரம்ங்கள் காணப்படுகின்றன. அவற்றைப் பயனாகவுடைய கர்மேந்திரியங்கள் ஐந்தாகின்றன. எல்லாப்பொருளையும் விஷயமாகவுடையதும் முக்காலத்திலுமிருக்கக்கூடியதுமான மனதோ ஒன்று. அதுவோ அனேகவிதமான விருத்திகளை (மாறுதல்களை) யுடையது. அந்தமனதே சிலவிடத்தில் தனது விருத்திபேதத்தை யொட்டி மனம், புத்தி, அஹங்காரம், சித்தம் என்பதாய் வேறுபோல வுபதேசிக்கப்படுகிறது. அவ்விதமே சுருதியும் காமம் முதலிய பலதற்ப்பட்ட விருத்திகளைச் சொல்லத் தொடங்கி “இவையாவும் மனதே யாகும்.” எனவுபதேசிக்கிறது.

மேலும், தலையிலுள்ள ப்ராணைகள் ஏழே என வெண்ணுபவர்க்கு நான்கு ப்ராணைகளே அபிமதங்கள் என வரத்தெரியும். நான்குகளாகவிருக்கும் இவைகள் ஸ்தானபேதத்தையொட்டியன்றோ ஏழாகவெண்ணப்படுகின்றன. அதாவது: இரண்டு ஸ்ரோத்திரங்கள், இரண்டு கண்கள், இரண்டு மூக்குகள், ஒருவாக் என்பதாம். வேறு ப்ராணைகள் அவற்றினுடையவே விருத்திகள் என்று சொல்லவும் முடியாது. ஹஸ்தாதிகளின் விருத்திகள் அவற்றுக்கு முற்றிலும் வேறுபட்டனவாகவிருப்பதே அதன் காரணமாகும். அவ்விதமே “புருஷனிடமுள்ள ப்ராணைகள் ஒன்பதே, நாபியானது பத்தாவது” என்று கூறியவிடத்திலுங்கூட தேஹத்திலுள்ள ஓட்டையின் பேதத்தைக் கருத்திற்கொண்டு ப்ராணைகள் பத்தெனச் சொல்லப்படுகின்றனவே யொழிய இந்திரியங்களாகிற தத்துவங்கள் வேறுபட்டனவென்ற கருத்துக்கொண்டன்று. நாபியானது பத்தாவது என்ற வசனமிருக்கிறது. நாபி எனப்பெயரிய ப்ராணை ஒன்றும் ப்ரலித்தமாக இல்லையன்றோ?

नाम कश्चिप्राणः प्रसिद्धोऽस्ति । मुख्यस्य तु प्राणस्य भवति नाभिरप्येकं विशेषायतन-  
मित्यतो नाभिर्दशमीत्युच्यते । क्वचिदुपासनार्थं क्वचित्प्राणा गण्यन्ते क्वचित्प्रदर्शनार्थम् ।  
तदेवं विचित्रे प्राणेषु चान्ये प्राणस्य सति क्व किंपरमाज्ञानमिति विवेक्तव्यम् । कार्यजातवशाच्चे-  
कादशत्वाज्ञानं प्राणविषयं प्रमाणमिति स्थितम् ॥

இயமபரா சூத்ரவ்யயोजना । சமீவ ப்ராணா: சுயுய்த: சஸ்தானாமேவ கதி: ஸ்ரூயதே—‘தமு-  
க்ராமந்த் ப்ராணோ:நூக்ராமதி ப்ராணமநூக்ராமந்த் சவ் ப்ராணா அநூக்ராமந்தி’ (வூ ௪ | ௪ | ௨)  
இத்யத்ர । நநு சர்வஷட்வோ:ப்யத்ர ப்ஃவ்யதே, தத்வத் சஸ்தானாமேவ கதி: ப்ரதிஜாயத் இதி । விசேஷி-  
தத்வாதீத்யாஹ । சமீவ ஹி ப்ராணா:சுஸுராடயஸ்வக்பர்யந்தா விசேஷிதா இஹ ப்ரகூதா: ‘ச யந்நை  
சாஸுப: புருஷ: பராஹ்மயாவந்தே:ஸ்தாரூபஜ்ஞோ பவதி’ (வூ ௪ | ௪ | ௧) ‘எகிம்பவதி ந  
பஷ்யதீத்யாஹ:’ (வூ ௪ | ௪ | ௨) இத்யேவமாதிநானுக்ரமணே । ப்ரகூதகாமி ச சர்வஷட்வோ

நாபியோ முக்கிய ப்ராணனுக்கு ஒருவிசேஷ ஸ்தானமாகவாவது பற்றி நாபியா  
னது பத்தாவது என்று சொல்லப்படுகிறது. சிலவிடங்களில் உபாஸனத்துக்கு  
வேண்டிச் சிலப்ராணன்கள் படிக்கப்படுகின்றன. சிலவிடத்தில் திருஷ்டாந்தத்  
துக்கு வேண்டியுமாம். ஆனதுபற்றி ப்ராணன்களைப் பற்றிய சுருதியினுபதேசம்  
இவ்விதம் விசித்திரமாக விருப்பதால் எந்தவிடத்தில் எதற்காக இவ்விதம் சொல்  
லப்பட்டதென பகுத்தறிதல் அவச்யமாகிறது. ப்ராணவிஷயமாகப் பதினென்  
றாகச் சொன்ன உபதேசமானது காரியஜாதகத்தைப்போட்டி ப்ரமாணமாகவாகிறது  
என நிலைக்கிறது.

இவ்விரு சூத்திரங்களுக்கும் வேறுவிதமான பொருளும் கொள்ளப்படலாம்.  
அதாவது—“உயரக்கிளம்பும் அவனையொட்டி ப்ராணன் உயரக்கிளம்புகிறது.  
உயரக்கிளம்பின ப்ராணனையொட்டி எல்லாப்ராணன்களும் வெளிப்படுகின்றன”  
என்ற விடத்தில் ஏழுக்களுக்கே கதியானது சொல்லப்படுவதால் ப்ராணன்கள் ஏழு  
களேயாகும்.

சங்கை—இந்தச் சுருதியில் ஸர்வ (எல்லாம் என்ற) சப்தமிருப்பதால் ஏழு  
களுக்கே கதி (உயரக்கிளம்புதல்) அறியப்படுகிறது என்பது எங்ஙனம் பொருந்  
தும் எனின்?

உத்தரம்—விசேஷிதத்வாத் என்றதால் பதில் சொல்லுகிறார். அதாவது:  
சக்ஷுஸ் தொடங்கி த்வக்முடியவுள்ள ஏழுப்ராணன்களே விசேஷிதங்களாக  
(தனித்துக் கூறப்பட்டனவாக) இங்கு ப்ரகிருதங்களாக (தொடர்ந்துவருவனவாக)  
விருக்கின்றன. அதாவது:—யாதொரு “மரணவஸ்தையில் சக்ஷுஸ்ஸுக்கு அது  
க்ராஹகனாக சூரியாதி புருஷன் வெளிதேசத்தினின்றும் தனது ஸ்வாமியான சூரி  
யணையடைகின்றனோ அப்பொழுது மரணவஸ்தையையடைந்த இந்தப் புருஷன்  
ரூபத்தைப்பற்றிய அறிவற்றவனாகிறான்” “மனத்துடன் ஒன்றுபட்டவனாகவாகி  
றான் ஆனதுபற்றி பார்க்கின்றனில்லையென்கின்றனர்” என்றதாதிபான தொடக்  
கத்தினாலென்பதாம். ஸர்வ (எல்லாம்) என்ற சப்தம் தொடர்ந்துவரும் பொரு

भवति यथा-सर्वे ब्राह्मणा भोजयितव्या इति ये निमग्नताः प्रकृता ब्राह्मणास्त एव सर्वशब्देनोच्यन्ते नान्ये । एवमिहापि ये प्रकृताः सप्त प्राणास्त एव सर्वशब्देनोच्यन्ते नान्ये इति । नन्वत्र विज्ञानमष्टमनुक्रान्तं, कथं सप्तानामेवानुक्रमणम् । नैष दोषः । मनोविज्ञानयोस्तत्त्वाभेदाद्वृत्तिभेदेऽपि सप्तत्वोपपत्तेः । तस्मात्सप्तैव प्राणा इति । एवंप्राप्ते—

ब्रमः हस्तादयस्त्वपरे सप्तभ्योऽतिरिक्ताः प्राणाः प्रतीयन्ते—‘हस्तौ वै ग्रहः’ (वृ० ३ । २ । ८) इत्यादिश्रुतिषु । ग्रहत्वं च बन्धनभावो गृह्यते बध्यते क्षेत्रज्ञोऽनेन ग्रहसंज्ञकेन बन्धनेनेति । स च क्षेत्रज्ञो नैकस्मिन्नेव शरीरे बध्यते, शरीरान्तरेष्वपि तुल्यत्वाद्बन्धनस्य । तस्माच्छरीरान्तरसञ्चारीदं ग्रहसंज्ञकं बन्धनमित्यर्थादुक्तं भवति । तथाच स्मृतिः—‘पूर्य्येकेन लिङ्गेन प्राणायामेन स गुज्यते । तेन बद्धस्य वै बन्धो मोक्षो मुक्तस्य तेन च ।’ इति

ளைச்சொல்லும், “எல்லா ப்ராம்ஹணர்களும் போஜனம் செய்விக்கத்தக்கவர்” என்ற விடத்தில் நிமந்த்ரிதர்களாக (அழைக்கப்பட்டவர்களான) ப்ரகிருத ப்ராம்ஹணர்கள் எவர்களோ அவர்களே ஸர்வ (எல்லாம்) என்ற சப்தத்தாற் சொல்லப்படுகின்றனர். மற்றவரில்லை என்பது எவ்விதமோ அவ்விதமே இங்கும் ப்ரகிருதங்களான (தொடர்ந்துவருகின்ற) யாதொரு ஏழு ப்ராணன்களுண்டோ அவைகளே சொல்லப்படுகின்றனவேயொழிய மற்றவையில்லை.

சங்கை—இந்தவிடத்தில் விக்ஞானம் என்ற 8-வது பொருளும் தொடர்ந்து வருவதால் ஏழுகளுக்கே தொடர்பு என்பது எங்ஙனம் எனின் ?

உத்தரம்—இந்தத் தோஷமில்லை. மனது விக்ஞானம் இரண்டும் வேறுபட்ட தத்வ (பொருள்) மில்லையாதலால் அவற்றுக்கு விருத்தி வேறுபடினுங்கூட ஏழாக விருத்தல் பொருந்தலாம். ஆகவே ப்ராணன்கள் ஏழே என இவ்விதம் (பூர்வபக்ஷம்) ப்ராப்தமாகவே (லித்தார்தம்) சொல்லுகிறோம்—“ஹஸ்தங்கள் கிரஹமே” என்றதர்த்தியிருந்திகளில் ஏழுக்குமேற்பட்ட ஹஸ்தம் முதலிய வேறு ப்ராணன்களும் அறியப்படுகின்றன. க்ரஹத்வமாவது—பந்தனத்தன்மையாம். அதாவது:—கேதத்தர்த்தம்ஜீவன் (சுரவ்ரம்மணப்பெயரிய) இந்தப் பந்தனத்தால் கட்டப்படுவது மற்றஇது க்ரஹமாகவர்கிறது என்பதாம். அந்தக்ஷேத்திரத்தை லோகார்த்தில் மட்டும் கட்டுப்படுவதில்லை. வேறு சரீரங்களிலும் பந்தனம் (கட்டுப்படுதல்) தலைவியானது இருந்ததே அதன் காரணமாகும், ஆகவே க்ரஹம்மென்ப பெயரியும் இந்தப் பந்தனம் (பூர்வபக்ஷம்) மானதுவேயுதார்த்தமும் ஹஸ்தவிக்கக்ஷேபத்தென்துவித (வினாபுரணு)கேள்வியப்படுத்தாகவர்கிறது. அங்ஙனத்தமோ “ப்ராணனை ஆதிபதிக் கொண்டு சுபூயுஷ்ட க்ஷெத்ரவிதகாரீருதினம் அவன் (கேதத்தர்த்தம்) கட்டிப் பிழிகுவிப்பான்” அந்த விதக்கீர்த்தாவென்பதெனவதுக்குப் பந்தமும் அவற்றால்விமலாபுரணு பதவித க்ஷேபமயானது (கேதத்தர்த்தம்) கட்டப்படுவது. இவ்வெல்லாம் ப்ராணன்கள், இந்தபூத ஸூத்ரமங்கள, இந்தக்ஷேத்ரவியங்க, இந்த காமேதிரியங்கள், நான்குவத அந்தக்கானம், அவத்தை, காமம், காமம், இவையாம். ஆகவே இவ்விடத்தின்குலமே ஆதார் அறியப்படுகிறதே இவை ஸூத்ரிகமாகவர்கிறது. அது எந்தபரபுரண (யான) என்ற வாக்யபரணுகேதக

பட்டவனுக்கு மோகனமும் ஸித்திக்கிறது” என ஸ்மிருதியும் மோகனத்துக்கு முந்தி க்ரஹமேனப்பெயரிய இந்தப் பந்தனத்துடன் விட்டுப்பிரியாமையைத் தெரிவிக்கிறது. அதர்வணவேதமான ப்ராஸ்டுபைநிடதத்திலும் விஷயம் இந்திரியம், இவற்றைச் சொல்லத்தொடங்கி “சண்ணும் காணவேண்டுமெனவும்” என்றவிடத்தில் துல்லியமாகவே விஷயங்களுடன் கூடின ஹஸ்தாதிகளான இந்திரியங்களை “ஹஸ்தங்களும் எடுக்கவேண்டுமெனவும், உபஸ்தமும் ஆநந்திக்கவேண்டுமெனவும், பாபுவும் (சூய்யமும்) ஷிடவேண்டுவெனவும், கால்சளும் செல்லப்படுவெனவும்” என்றதால் விஷயம் சொல்லத்தொடங்கப்பட்டிருக்கிறது. அதபோலவே “புருஷனிதமுள்ள இந்த ப்ராணன்கள் பத்து, ஆத்மா (மனது) பதினென்று, அவை (இப்பதினென்றும்) எதபோழ்தமரித்த இந்தச் சரீரத்தினின்றும் உயரக்கிளம்புகின்றனவோ அதபோழ்து (பந்துக்களை) அழ்ச்செய்கின்றன” என்பதாய் பதினென்று ப்ராணன்சளுடையவும் உத்த்ரார்த்தியைச் (சுருதி) தெரிவிக்கிறது. (சுருதியிலுள்ள ஸர்வ (எல்லாம்) என்ற சப்தமும் ப்ராண என்ற சப்தத்துடன் ஸம்பந்தப்படுவதாய்க் கொண்டு எல்லாப்ராணன்சளையும் சொல்லும்பொழுது ப்ரகரணத்தைக் கொண்டு ஏழுகளையே சொல்லும் என முடிவுசெய்வது பொருந்தாது. ப்ரகரணத்தைக் காட்டிலும் சப்தமானது (1) (சுருதியானது) வலுவுள்ளதாகவிருப்பதே அதன் காரணமாகும். “எல்லா ப்ராண்ஹணர்களும் போஜனம் செய்விக்கத் தக்கனா” என்ற விடத்திலுங்கூட பூமியில்வளிக்கின்ற எல்லா ப்ராண்ஹணர்களையும் (ஸ்ராவ என்ற சப்தத்தால்) கிரஹிப்பதுதான் நியாயமானதாகவாகும். ஸர்வ என்ற சப்தத்துக்கு அச்சத்தையுடையமர்த்தியம் இருப்பதே அதன் காரணமாகும். ஆனால் எல்லார்களும் போஜனம் செய்வித்தல் மிகப்பெரிந்ததாய் அவிடத்தில் விசித்தப்படும் ப்ராண்ஹணர்களுக்கும் ஸர்வ என்ற சப்தத்திற்கு விருந்தி (பொருள்) கொள்ளப்பட்டது. இவ்விடத்திலே ஸர்வ என்ற சப்தத்தின் பொருளை எடுத்துப்பிரித்துத் துவதற்குரிய (சுருந்திப்பு) பொருள் கொள்ளுவதற்குரிய காரணம் குறியிடப்படும். ஸ்ராவ ஸ்ரீசுரீய (புருஷத்தியாக காலமெனவைத்து) ரக்ஷாபாஸ்யம் (1) சுருதி ஸ்கந்த வாசு பரிமாண ஸிதான ஸமாக்ஷியானம் ஸமவாயே ப்ராண்ஹணன்சளும் புருஷன்சளும் ப்ராணன்சளும் ஸ்ராவ ஸ்ரீசுரீய (புருஷத்தியாக காலமெனவைத்து) ரக்ஷாபாஸ்யம் (1) சுருதி ஸ்கந்த வாசு பரிமாண ஸிதான ஸமாக்ஷியானம் ஸமவாயே ப்ராண்ஹணன்சளும் புருஷன்சளும் ப்ராணன்சளும்



सङ्कोचने कारणमस्ति । तस्मात्सर्वशब्देनात्राशेषाणां प्राणानां परिग्रहः । प्रदर्शनार्थं च सप्ता नामनुक्रमणमित्यनवद्यम् । तस्मादेकादशैव प्राणाः शब्दतः कार्यतश्चेति सिद्धम् ॥ ६ ॥

### ३ प्राणाणुत्वाधिकरणम् । सू० ७

अणवश्च ॥ ७ ॥

व्यापीभ्यणूनि वाक्षाणि सांख्या व्यापित्वमूचिरे । वृत्तिलाभस्तत्र तत्र देहे कर्मवशाद्भवेत् ॥ १ ॥

देहस्थवृत्तिमद्भागेष्वेवाक्षत्वं समाप्यताम् । उक्तान्यादि श्रुतेस्तानि ह्यणूनि स्युरदर्शनात् ॥ २ ॥

अधुना प्राणानामेव स्वभावान्तरमभ्युच्चिनोति । अणवश्चैते प्रकृताः प्राणाः प्रतिपत्तव्याः । अणुत्वं चैषां सौक्ष्म्यपरिच्छेदौ न परमाणुतुल्यत्वं, कृत्स्नदेहव्यापिकार्यानुपपत्ति

மெதுவுமில்லை. ஆகவே ஸர்வ என்ற சப்தத்தால் எல்லா ப்ராணன்களுடையவும் க்ரஹணமேற்படுகிறது. எடுத்துக் காட்டவேண்டி எழுகளின் தொடக்கமேற்பட்டிருப்பதால் தோஷமெதுவுமில்லை. ஆனதுபற்றி சப்தத்தாலும், காரியத்தாலும் ப்ராணன்கள் பதினொன்றே என வலித்தமாகிறது. (6) (எ-று)

இரண்டாவது ஸப்தகத்யதிகரணம் முற்றிற்று.

அண்வதிகரணம் 3.

(ஸூ) அணவ:ச (7)

(ப-ரை) ப்ராணன்கள் அணவ:ச (அணவய்ச) = அணுக்கள் (சூக்ஷ்மங்கள்) என்றே கொள்ளவேண்டும். (7) (எ-று)

வையாஸிக நியாயமலை.

(க-ரை) இந்திரியங்கள் வியாபிகளா? அணுபரிமாணமுள்ளனவா? என்பது ஸந்தேஹம். ஸாங்கியர்கள் இந்திரியங்களுக்கு வியாபித்வத்தைச் சொல்லுகின்றனர். வியாபியான (அவற்றுக்கு) கர்மமூலம் அந்தந்தத்தேஹத்தில் விருத்தியின் (இருப்பின்) லாபமானது உண்டாகலாம் என்பது பூர்வபக்ஷம். தேஹத்தில் விருத்தியு (இருப்பு) ள்ளபாகங்களிலேயே இந்திரியத்தன்மை முடிவடைந்துவிடலாம். உத்க்ராந்தி (உயரக்கிளம்புதல்) முதலியவற்றைக் கூறும் சுருதியிருப்பதாலும், எவ்விதத்திலும் அவை பார்க்கமுடியாததாக விருப்பதாலும் அவை (இந்திரியங்கள்) அணுபரிமாண முள்ளனவேயாகும். என்பது ஸித்தாந்தம். (எ-று)

பாஷ்யம்.—இப்பொழுது இந்திரியங்களுடையதாகவே உள்ள வேறு ஸ்வபாவமும்கேர்ந்து உபதேசிக்கப்படுகிறது. ப்ரகிருதமான (முற்கூறிய) இந்த இந்திரியங்கள் அணுபரிமாணமுள்ளனவென்றே அறிந்துகொள்ளவேண்டும். இங்கு சொல்லிய இவற்றின் அணுத்தன்மையானது ஸௌக்ஷ்மியமும் (வெளியிற்காண வியலாதருபம் ஸ்பர்சம் இவையுள்ளதாயிருத்தலும்) பரிச்சேதமும் (அற்பமாயிருத்தலும்) ஆகுமெயொழிய பரமானு துல்யத்வமாகமாட்டாது. அங்ஙனமாயின் எல்லா தேஹத்திலும் நிறைந்த காரியமுண்டாவதற்கிடமில்லாமல் போகத்தேரி



प्रसङ्गात् । सूक्ष्मा एते प्राणाः स्थूलाश्चेत्सुर्मरणकाले शरीराभिर्गच्छन्तो विलादहिरिवोप-  
लभ्येरन्निप्रयमाणस्य पार्श्वस्थैः । परिच्छिन्नाश्चेते प्राणाः, सर्वगताश्चेत्स्युस्तन्निगत्यागति-  
श्रुतिव्याकोपः स्यात् । तद्गुणसारत्वं च जीवस्य न सिध्येत् । सर्वगतानामपि वृत्तिलाभः  
शरीरदेशे स्यादिति चेत् । न । वृत्तिमात्रस्य करणवोपपत्तेः । यदेव ह्युपलब्धिसाधनं  
वृत्तिरप्यद्या तस्यैव नः करणत्वं संज्ञामात्रे विवाद इति करणानां व्यापित्वकल्पना निरर्थि-  
का । तस्मात्सूक्ष्माः परिच्छिन्नाश्च प्राणा इत्यध्यवस्यामः ॥ ७ ॥

### ४ प्राणश्रेष्ठयाधिकरणम् । सू० ८

#### श्रेष्ठश्च ॥ ८ ॥

मुख्यः प्राणः स्यादनादिर्जायते वा न जायते । अनिदिति प्राणचेष्टा प्रवसृष्टेः श्रूयते यतः ॥ १ ॥

आनीदिति ब्रह्मसत्त्वं प्रोक्तं वातनिषेधनात् । एतस्माज्जायते प्राण इत्युक्तेरेष जायते ॥ २ ॥

பும். சூக்ஷ்மங்களான இந்த இந்திரியங்கள் ஸ்தூலங்களாக இருக்குமானால் மரண காலத்தில் பொந்தினின்றும் பாம்புபோல தேஹத்தினின்றும் வெளியிற்போகின்ற அவைகள் மரிக்கின்றவனது அருகிலிருக்கின்றவர்களால் கண்கூடாகக் காணப் படும். பரிச்சின்னங்களான (அற்பங்களான) இந்த இந்திரியங்கள் ஸர்வகதங்களாக (எங்கும் நிறைந்தனவாக) இருக்குமாயின் உத்க்ரந்தி, கதி, ஆகதி (ஃரவு) இவற்றைக் கூறும் சருதியானது வீணாகவிடத் தெரியும். ஜீவனுக்கு அந்த இந்திரியங்களின் குணத்தை ஸாரமாகவுடைத்தாயிருத்தல் சொன்னது வித்திக்கா மலும் போகத்தெரியும்.

சங்கை—ஸர்வகதங்களாயினும் : அவற்றுக்கு சரீரதேசத்தில் (கர்மமூலம்) விருத்தியின் (இருப்பின்) லாபம் ஏற்படலாமெனின் ?

உத்தரம்—அது பொருந்தாது. ஏன்? விருத்திக்குமட்டுமே கரணத்வம் சொல் லாவது பொருந்தக்கூடியதாகவிருப்பதே அதன் காரணமாகும். எது அறிவுக்கு ஸாதனமோ, அதவிருத்தியோ வேறு ஏதேனும்மோ ஆகுக. அதற்கே எங்கள் மதத் தில் கரணத்தன்மை ஒப்பப்படுகிறது. பெயரில் மட்டும்தான் விவாதம் ஏற்படுவ தால் கரணங்களுக்கு வியாபித்வகல்பனை செய்வது பயனற்றதேயாகும். ஆகவே இந்திரியங்கள் ஸூக்ஷ்மங்களென்றும் பரிச்சின்னங்கள் என்றுமே நாங்கள் உறுதி செய்கிறோம். (7) (எ-று)

முன்ருவது அண்வதிகாரணம் முற்றிற்று.

### பராணச்சரேஷ்ட்யாதிகாரணம் 4.

(அ-கை) முக்கியப்ராணனும் இந்திரியங்கள் போலவே ப்ரம்ஹத்தின் காரிய மாகும் என இந்த அதிகாரணத்தாலுபதேசிக்கப்படுகிறது—

(ஸூ-௮) ச்ரேஷ்டச்ச (8)

(ப-ரை) ஶ்ரேஷ்ட (ஸ்ரேஷ்டஸ்ச)=முக்கியப்ராணனும் ப்ரம்ஹத்தின் காரிய மே ஆகும். (8) (எ-று)

मुख्यश्च प्राण इतरप्राणवद्ब्रह्मविकार इत्यतिदिशति । तच्चाविशेषणैव सर्वप्राणानां ब्रह्मविकारत्वमाख्यातम् । 'एतस्माज्जायते प्राणो मनः सर्वेन्द्रियाणि च' (मुण्ड० २। १। ३) इति सेन्द्रियमनोव्यतिरेकेण प्राणस्योत्पत्तिश्रवणात् । 'स प्राणमसृजत' (प्र० ६। ४) इत्यादि श्रवणेभ्यश्च । किमर्थः पुनरतिदेशः, अधिकाशङ्कापाकरणार्थः । नासदासीये हि ब्रह्मप्रधाने सूक्ते मन्त्रवर्णो भवति 'न सृत्युरासीदसृतं न तर्हि न रात्र्या अह आसीत्प्रकेतः । आनीदवातं स्वधया तदेकं तस्माद्ब्रह्म परः किञ्चनास' (ऋ० सं० ८। ७। १७) इति । आनीदिति प्राणकर्मोपादानात्प्रागुत्पत्तेः सन्तमिष प्राणं सूचयति । तस्मादजः प्राण इति जायते कस्यचिन्मतिः । तामतिदेशेनापनुदति । आनीच्छन्तोऽपि न प्रागुत्पत्तेः प्राणसद्भावं

வையாஸிக நியாயமாலே.

(க-ரை) முக்கிய ப்ராணன் அநாதியா? அல்லது உண்டாகிறதா? என்பது ஸந்தேஹம். சுருதியில் ஆனீத் என்றதால் விரூஷ்டிக்கு முந்திப் பிராணசேஷ்டை சொல்லப்படுவதால் முக்கிய ப்ராணன் உண்டாவதில்லை யென்பது பூர்வபக்டம். சுருதியில் ஆனீத் என்றதால் ப்ரம்ஹத்தின் ஸத்வம் (இருப்பு) சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. அவாதம் என்ற பதத்தினால் ப்ராணனை மறுத்திலிருப்பதிருந்தும், “இத னிடமிருந்து ப்ராணனுண்டாகிறது” எனச் சுருதி சொல்லியிருப்பதிலிருந்தும் ப்ராணனுண்டாவதாகவே யேற்படுகிறது என்பது ஸித்தாந்தம். (எ-று)

பாஷ்யம்.—முக்கியமான ப்ராணனும் வேறுப்ராணன்கள்போல ப்ரம்ஹத்தின் காரியமாகவாகிறது என, இதனால் அதிதேசம் செய்கிறார். “இதனிடமிருந்து ப்ராணனும், மனதும், ஸாவேந்திரியங்களும் உண்டாகின்றன” என்பதாய் இந்திரயங்களுடன் கூடினமனத்தையிட வேறுகப்ராணனுடைய உத்பத்திகாணப்படுவதிலிருந்தும், “அவர் ப்ராணனைப் படைத்தார்” என்றதாதி சுருதிகளிலிருந்தும் எல்லா ப்ராணன்களும் ப்ரம்ஹத்தின் காரியமாகும் என்பது பொதுவாகவே சொல்லப்பட்டதாகவாகிறது. இவ்விதமாயின் திரும்பவும் அதிதேசம் எதற்கு எனின்? அதிகமான சங்கையைப் போக்கவேண்டியே என்க. அதாவது:—ப்ரம்ஹத்தைப் ப்ரதானமாகக்கொண்ட னாஸதாஸீத் என்ற ஸூக்தத்தில் பின்வரும் மந்திரவாண்மிருக்கிறது அதாவது:—“அப்பொழுது (ப்ரளயகாலத்தில்) ம்ருத்பு (மரணமுள்ள காரியம்) இருக்கவில்லை. (தேவபோக்யமான) அமிருதமு மிருக்கவில்லை. ராத்ரிக்கும் பகலுக்கும் ப்ரகேத:சின்ஹமானது (சந்திர சூரியர்கள்) இருக்கவில்லை. தன்னால் தரிக்கப்பட்ட மாயையுடன் வாத (ப்ராணன்) மற்ற அந்த ப்ரம்ஹமொன்றே ஆனீத்=இருந்தது. அந்த ப்ரம்ஹத்தைக் காட்டிலும் வேறு பட்ட சிறந்த பொருள் ஒன்றுமே இருக்கவில்லை” என்பதாம். (இந்தவிடத்தில் ஆனீத் என்ற பதத்துக்கு நாலாபக்கத்திலும் கொண்டுபோகக்கூடியது எனப் பொருள் கொண்டால்) ப்ராணனின் காரியமானது சொல்லப்படுவதாக ஏற்படுவதிலிருந்து உத்பத்திக்கு முந்தி ப்ராணனை இருப்பது போலச் சுருதிகுறிப்பதாக வாகும். அதிலிருந்து ப்ராணன் உண்டாவதில்லை என்ற எண்ணம் ஒருவனுக்கு உண்டாகலாம், அந்த எண்ணத்தை அதிதேசத்தினால் போக்குகிறார். (இங்குள்ள)

सूचयति । अवातमिति विशेषणात् । ‘अप्राणो ह्यमनाः शुभ्रः’ इति च मूलप्रकृतेः प्राणादिसमस्तविशेषरहितत्वस्य दर्शितत्वात् । तस्मात्कारणसद्भावप्रदर्शनार्थ एवायमानी-  
च्छब्द इति । श्रेष्ठ इति च मुख्यं प्राणमभिदधाति—‘प्राणो वाव ज्येष्ठश्च श्रेष्ठश्च’ (छा०  
५।१।१) इति श्रुतिनिर्देशात् । ज्येष्ठश्च प्राणः शुक्रनिषेककालादारभ्य तस्य वृत्तिला-  
भात् । न चेत्तस्य तदानीं वृत्तिलाभः स्याद्योनौ निषिक्तं शुक्रं पूयेत न संभवेद्वा । श्रोत्रा-  
दीनां तु कर्णशृङ्खलादिस्थानविभागनिष्पत्तौ वृत्तिलाभाच्च ज्येष्ठत्वम् । श्रेष्ठश्च प्राणो  
गुणाधिक्यात्, ‘न वै शय्यामस्वदृते जीवितुम्’ (वृ० ६।१।१३) इति श्रुतेः ॥ ८ ॥

### ५ वायुक्रियाधिकरणम् । सू० ९-१२

#### न वायुक्रिये पृथगुपदेशात् ॥ ९ ॥

ஆந்த் என்ற சப்தமும் உத்பத்திக்கு முந்தி ப்ராணனுடைய இருப்பை ஸூகிப்  
பிக்க (சூறிக்க) விடலை. அவாதம் என்ற அடைமொழியிருப்பதே அதன் காரண  
மாகும். “ப்ராணனற்றவர், பனமற்றவர், சுத்தமானவர்” என்றதால் மூலப்ர  
கிருதி (ப்ரம்ஹம்) ப்ராணன் முதலிய ஸர்வ விசேஷமுமற்றது எனக் காண்பித்து  
மிருக்கிறது. ஆகவே இந்த ஆந்த் என்ற சப்தமானது காரணத்தின் இருப்பைத்  
தெரிவிக்கவந்ததென்றே யேற்படுகிறது. சூத்திரத்தில் ஸ்ரேஷ்ட: என்றதால்  
முக்கிய ப்ராணனையே சொல்லுகிறார். “ப்ராணனே ஜ்யேஷ்டமும், ஸ்ரேஷ்டமு  
மாகும்” எனச் சுருதி நிர்த்தேசமிருப்பதே அதன் காரணமாகும். சுக்ல ந்ஷேக  
காலந்தொடங்கி முக்கிய ப்ராணனுக்குச் சரீரத்தில் விருத்திலாப மேற்படுவதால்  
ப்ராணன் ஜ்யேஷ்டமாகவும் ஆகிறது. அதற்கு அச்சமயம் விருத்திலாபமில்லா  
விடில் யோனியில் விடப்பட்ட சுக்லம் அபூகிவிடும், அல்லது கர்ப்பம் ஏற்படா  
மலாவது போகிவிடும். ஸ்ரோத்ராதி இந்திரியங்களுக்கோ கர்ணஸ்வ்ருலீ முதலிய  
ஸ்தானவிபாகம் ஏற்பட்டபின்னர் விருத்தி லாபம் ஏற்படுவதால் ஜ்யேஷ்டத்தன்  
மை ஸம்பவிப்பதற்கில்லை. குணத்தின் ஆதிக்கமிருப்பதிலிருந்து ப்ராணன்  
ஸ்ரேஷ்டமாகவு மாகிறது. “நீ (முக்ய ப்ராணன்) இல்லாவிடில் ஜீவிக்கச் சக்தி  
யுள்ளவர்களாக வாகமாட்டோம்” எனச் சுருதியுமிருக்கிறது: (8) (எ-று)

நான்காவது ப்ராணஸ்ரேஷ்ட்யாதிகாரணம் முற்றிற்று.

### வாயுக்ரியாதிகாரணம் 5.

#### (ஸூ) நவாயுக்ரியே ப்ருதகுபதேசாத் (9)

(ப-ரை) [ப்ரா: (ப்ராணன்) = முக்கியப்ராணன்] ன வாயுக்ரியே (நவாயுக்ரியே) =  
வாயுவோ, இந்திரியங்களின் க்ரியையோ அல்ல. ஏன்? ப்ருதகுபதேசாத் (ப்ருதகுப  
தேசாத்) = வாயுவுக்கும், இந்திரியங்களின் வியாபாரத்துக்கும் தனியாகச் சுருதியி  
லுபதேசம் காணப்படுவதே அதன் காரணமாகும். (9) (எ-று)

வாயுர்வாஸ்கியாவான்யோ வா ப்ராண: ஸ்ருதீதோ஽நில: । சாமான்யேந்நியவூத்திர்வா சாஸ்திரேவமுதீரணா ॥ 9 ॥

பாதி ப்ராணி வாயுநேதி ப்ரேதோக்ஷேகதாஸ்ருதி: । வாயுஜ்வேன சாமான்யவூத்திர்வாஸ்தோ஽ந்யதா ॥ 10 ॥

ச புனமூர்வ: ப்ராண: கிம் ஸ்வரூப இதிதானி ஜிஜ்ஞாஸ்யதே । தவ ப்ராஸ்த் தாவக்ஷுதே-  
வாயு: ப்ராண இதி । एवं हि श्रूयते—‘य: प्राण: स वायु: स एष वायु: पञ्चविध: प्राणोऽपानो व्यान उदान: समान:’ इति । अथवा तन्त्रान्तरीयाभिप्रायात्समस्तकरण-  
वृत्ति: प्राण इति प्राप्तम् । एवं हि तन्त्रान्तरीया आचक्षते—“सामान्या करणवृत्ति: प्राणाद्या वायव: पञ्च” इति । अत्रोच्यते—न वायु: प्राणो नापि करणव्यापार: ।  
कुत:—पृथगुपदेशात् । वायोस्तावत्प्राणस्य पृथगुपदेशो भवति—‘प्राण एव ब्रह्मणश्चतुर्थ: पाद: स वायुना ज्योतिषा भाति च तपति च’ (छान्दो० ३।१८।४) इति । नहि वा-

வையாஸிக நியாயமாகை.

(க-ரை) ப்ராணன் வாயுவா? இந்திரியங்களின் கரியையா? அல்லது இவ்விரண்டினும் வேறுபட்டபொருளா? என்பது ஸந்தேஹம். ஸ்ருதியிருப் பதன் மூலம் வாயுவாகவோ, பொதுவான இந்திரியங்களின் விருத்தியாகவோ தான் ஆகும். ஸாங்கியர்களாலும் இவ்விதமே தான் சொல்லப்படுகிறது. என பது பூர்வபக்டம். “வாயுவினால் ப்ராணன் ப்ரகாசிக்கிறது” என வாயுவுக்கும் ப்ராணனுக்கும் பேதம் சொல்லப்படுவதிருந்து, “எது வாயுவோ அதுவே தான் ப்ராணன்” என்றதால் வாயுவையும் ப்ராணனையும் ஸ்ருதி ஒன்றுபடுத்தி கூறினதானது ப்ராணன் வாயுவினிடமிருந்துண்டானதுபற்றி காரியகார ணபேத முறையால் பொதுப்படையாகக் கூறினதாகவாகும். இந்திரியங்கள் யாவற்றுள்ளும் பொதுப்படையான விருத்தியானது ஒருபொழுதும் ஸம்பவிக் கமுடியாது. ஆனதுபற்றி வாயு, இந்திரியவிருத்தி இவைகளைக் காட்டி லும் ப்ராண னுக்குப் பேதமானது லித்தித்ததுவிகிறது என்பது லித்தாந்தம்.

பாஷ்யம்.—அந்த முக்கிய ப்ராணன் எம்மாதிரியான ஸ்வரூபமுள்ளவன் என இதபோழ்து அறிய முயர்ச்சிக்கப்படுகிறது. அவ்விடத்தில் முதலில் கிடைப்பது யாதெனில் ஸ்ருதியிற் கூறியிருப்பதிருந்து ப்ராணன் வாயுவே என்பதாம். ஸ்ருதி கூறுவதாவது:—“யாதொரு ப்ராணனுண்டோ அது வாயுவாகும். அந்த இந்த வாயுவானது ப்ராணன், அபானன், வியானன், உதானன், ஸமானன் என ஐந்து விதமானது” என்பதாம். அல்லது வேறு சாஸ்திரங்களின் அபிப்பிராயத் தையொட்டி எல்லா இந்திரியங்களுடையவும் ஸாதாரணமான விருத்தியானது ப்ராணன் எனப்படும். வேறு தந்திர (சாஸ்திர) க்காரர்கள் “இந்திரியங்களின் ஸாமான்யமான (பொதுப்படையான) விருத்தியே ப்ராணனாகளான ஐந்து வாயுக் களாகும்” என்றல்லவோ சொல்லுகின்றனர். இவ்விஷயத்தில் பதில் சொல்லப்படு கிறது—ப்ராணன்வாயுவும்ன்று. கரணங்களின் (பொதுப்படையான) வியாபாரமு மன்று. ஏன்? வேறாக வுபதேசமிருப்பதே அதன் காரணமாகும். வாயுவைக் காட்டிலும் ப்ராணனுக்கு வேறாகவுபதேசம் இருக்கிறது. அதாவது:—“ப்ராண னே (மனதாகிற) ப்ரம்ஹத்துக்கு நான்காவது பாதமாகவாகும். அந்த ப்ராணன்

युरेव सन् वायोः पृथगुपदिश्येत । तथा करणवृत्तेरपि पृथगुपदेशो भवति, वागादीनि करणान्यनुक्रम्य तत्र तत्र पृथक्प्राणस्याहकमणात् । वृत्तिवृत्तिमतोश्चाभेदात् । नहि करणव्यापार एव सन् करणेभ्यः पृथगुपदिश्येत । तथा 'एतस्माज्जायते प्राणो मनः सर्वेन्द्रियाणि च । खं वायुः' (मु० २ । १ । ३) इत्येवमादयोऽपि वायोः करणेभ्यश्च प्राणस्य पृथगुपदेशा अनुसर्तव्याः । नच समस्तानां करणानामेका वृत्तिः संभवति, प्रत्येकमेकैकवृत्तित्वात्समुदायस्य चाकारकत्वात् । ननु पञ्चरचालनन्यायेनैतद्विष्यति । यथैकपञ्चरवर्तिन एकादशपक्षिणः प्रत्येकं प्रतिनियतव्यापाराः सन्तः संभूयैकं पञ्चरं चालयन्ति, एवमेकशरीरवर्तिन एकादश प्राणाः प्रत्येकं प्रतिनियतवृत्तयः सन्तः संभूयैकां प्राणाख्यां वृत्तिं प्रतिलस्यन्त इति । नेत्युच्यते । युक्तं तत्र प्रत्येकवृत्तिभिरवान्तरव्यापारैः

(ஆதிதைவிசயமான) வாயுவாகிற ஜ்யோதிஸ்வின்னால் ப்ரகாசிக்கின்றது. தபிக்கவும் செய்கின்றது (காரியத்துக்குத் தகுதியுள்ளதாகவுமாகிறது)” என்பதாம். (ப்ராணன்) வாயுவாகவே இருந்துகொண்டு வாயுவைக்காட்டிலும் வேறாக வுபதேசிக்கப்படமாட்டாதன்றோ? அவ்விதமே இந்திரியங்களின் வியாபாரத்தைக் காட்டிலும் (ப்ராணனுக்கு) வேறாகவிருத்தல் உபதேசிக்கப்பட்டுமிருக்கிறது. வாக் முதலிய கரணங்களைச் சொல்லத்தொடங்கி ஆங்காங்கு தனியே ப்ராணனுக்குத் தொடக்கம் காணப்படுகிறது. விருத்திக்கும், விருத்தியுள்ளவற்றுக்கும் பேதம் (வேற்றுமை) யில்லாமையற்றி கரணங்களின் (இந்திரியங்களின்) வியாபாரமாகவேயிருக்கும் பொருள் கரணங்களைக் காட்டிலும் வேறாகவுபதேசிக்கப்பட மாட்டாதன்றோ? அவ்விதமே “இதன்மீதுருந்து ப்ராணன் உண்டாகிறது. மனதும், எல்லா இந்திரியங்களும், ஆகாசமும், வாயுவும்” (உண்டாகின்றன) என்ற இம்மாதிரியான ஸ்ருதிகளும் வாயுவைக் காட்டிலும், இந்திரியங்களைக் காட்டிலும், ப்ராணனுக்கு வேற்றுமையைச் சொல்லுவனவாகக் கொள்ளத்தக்கன.\* எல்லா இந்திரியங்களுக்குமாகச் சேர்ந்து ஒரு விருத்தியானது ஸம்பவிக்கவியலாது. ஒவ்வொரு இந்திரியமும் தனித்தனியான விருத்தியுள்ளதாகவிருப்பதும், இந்திரியங்களின் ஸமுதாயம் (கூட்டம்) காரியத்தைச் செய்யக்கூடியதாக இல்லாதிருப்பதுமே அதன் காரணமாகும்.

சங்கை—கூட்டை அசைக்கும் நியாயத்தால் இது ஸம்பவிக்கலாம். அதாவது—ஒரே கூட்டில் வலிக்கும் பதினொரு பசுவிகள் தனித்தனியான வியாபாரமுள்ளனவாகவிருந்தபோதிலும் யாவும் ஒன்று கூடி அவ்வொரு கூட்டை எவ்விதம் அசைக்கின்றனவோ இவ்விதமே ஒரே சரீரத்திலிருக்கும் பதினொரு இந்திரியங்களும் ஒவ்வொன்றும் தனிமையான வியாபாரமுள்ளனவாயினும் இவையொன்று கூடி ப்ராணனைப் பெயரிய ஒரு விருத்தியையடைந்துவிடலாம் எனின்?

உத்தரம்—அது பொருந்தாதெனச் சொல்லப்படுகிறது. கிளிகள் விஷயத்

\* ப்ராணன் இந்திரியங்களின் விருத்தியல்ல என்பதைச் ச்ருதிகளைக் கொண்டு விளக்கி இனிவரும் பாஷ்யத்தால் யுக்தியாலும் விளக்குகிறார் என்று கொள்ளவும்.

पञ्चरचालनानुरूपैरेवोपेताः पक्षिणः संभूयैकं पञ्जरं चालयेयुरिति । तथा दृष्टत्वात् । इह तु श्रवणाद्यवान्तरव्यापारोपेताः प्राणा न संभूय प्राण्युरिति युक्तम्, प्रमाणाभावात् । अत्यन्त-विजातीयत्वाच्च श्रवणादिभ्यः प्राणनस्य । तथा प्राणस्य श्रेष्ठत्वाद्युद्घोषणं गुणभावोप-गमश्च तं प्रति वागादीनां, न करणवृत्तिमात्रे प्राणोऽवकल्पते । तस्मादन्यो वायुक्रियाभ्यां प्राणः । कथं तर्हीयं श्रुतिः ‘यः प्राणः स वायुः’ इति । उच्यते—वायुरेवायमध्यात्म-मापन्नः पञ्चव्यूहो विशेषात्मनावतिष्ठमानः प्राणो नाम भण्यते न तत्त्वान्तरं नापि वायु-मात्रम् । अतश्चोभे अपि भेदाभेदश्रुती न विरुध्येते ॥ ९ ॥

स्यादेतत् । प्राणोऽपि तर्हि जीववदस्मिन्शरीरे स्वातन्त्र्यं प्राप्नोति । श्रेष्ठत्वाद्गुण-भावोपगमाच्च तं प्रति वागादीनामिन्द्रियाणाम् । तथाह्यनेकविधा विभूतिः प्राणस्य श्रा-व्यते—‘सुप्तेषु वागादिषु प्राण एको हि जागर्ति प्राण एको मृत्युनाऽनासः प्राणः संवर्गो

தில் தனித்தனி விருத்தியுள்ளனவாயினும் கூட்டையசைப்பதற்கு அதுருபங்களாக வேயுள்ள இடையிலுள்ள வியாபாரங்களுடன் கூடின பகைகள் ஒன்றுகூடி ஒரு கூட்டையசைக்கலாம் என்பது பொருத்தமானதுதான். அவ்விதம் கண்கூடாகக் காணப்படுகிறது. இங்கோ ஸ்ரவணம் (கேட்டல்) முதலிய இடைத்தொழில்களு டன்கூடின இந்திரியங்கள் ஒன்றுகூடி ப்ராணன் எனப்பெயரிய விருத்தியையுண்டு பண்ணுகின்றன என்பது புத்தமாக (பொருந்தக்கூடியதாக) ஆகமாட்டாது. ப்ரா ணனம் (உயிர்ப்பித்தல்) என்ற விருத்தியானது ஸ்ரவணைதிகளைக் காட்டிலும், முற்றிலும் வேறுபட்டதாகக் காணப்படுகிறது. அவ்விதமே ப்ராணனுக்கு ஸ்ரே ஷ்டத்வம் முதலியதைச் சொல்லியிருப்பதும், வாக் முதலிய இந்திரியங்கள் ப்ரா ணனுக்கு அடங்கினவையாகவிருப்பதும், ப்ராணனை இந்திரியங்களின் விருத்தியாக மட்டும் சொல்லுங்கால் பொருத்தமுள்ளதாகவாகமாட்டாது. ஆனதுபற்றி வாயு இந்திரிய வியாபாரம் இவற்றைக் காட்டிலும் ப்ராணன் வேறுபட்டதேயாகும்.

சங்கை—அங்ஙனமாயின் “எது வாயுவோ அதுவே ப்ராணன்” என ஸ்ருதி கூறினது எங்ஙனம் எனின் ?

உத்தரம்—பதில் சொல்லப்படுகிறது. இந்த வாயுவே ஐந்துவிதமான பிரிவு டன் சரீரத்தையடைந்து விசேஷித்த (தனித்த) வருவத்துடன் இருப்பதாய்க் கொண்டு ப்ராணன் எனச் சொல்லப்படுகிறதேயொழிய வேறு தத்துவமோ, வாயு மட்டுமோ இந்த ஸ்ருதியாற் சொல்லப்படவில்லை. ஆனதுபற்றியும் பேதம் அபே தம் இரண்டையும் கூறும் ஸ்ருதிகள் முறண்பாடுடையனவாகவாவதில்லை. (9)

அவதாரிகா பாஷ்யம்.—இஃதிருக்கட்டும். அங்ஙனமாயின் ப்ராணனும் இந் தச் சரீரத்தில் ஜீவன் போல ஸ்வாதந்திரியத்தை யடைந்ததாகவாகிறது. ப்ரா ணன் ஸ்ரேஷ்டமாக (சிறந்ததாக) இருப்பதும் வாக் முதலிய இந்திரியங்கள். ப்ரா ணனுக்கு அடங்கினவையாகவிருப்பதுமே அதன் காரணமாகும். அவ்விதமே யன்றோ ப்ராணனுக்கு அநேக விதமான விபூதியானது ஸ்ருதியிற் சொல்லப்பட் டிருக்கிறது. அதாவது:—“வாக் முதலியன தூங்கினதும் (தனது வியாபாரங்களை

வாगादीन्संवृङ्क्ते प्राण इतराप्राणान्नक्षति मातेव पुत्रान्' इति । तस्मात्प्राणस्यापि जीव-  
वत्स्वातन्त्र्यप्रसङ्गः । तं परिहरति—

**चक्षुरादिवत् तत्सहशिष्यादिभ्यः ॥ १० ॥**

तुशब्दः प्राणस्य जीववत्स्वातन्त्र्यं व्यावर्तयति । यथा चक्षुरादीनि राजप्रकृतिवजी-  
वस्य कर्तृत्वं भोक्तृत्वं च प्रत्युपकरणानि न स्वतन्त्राणि । तथा मुख्योऽपि प्राणो राजमन्त्रि-  
वजीवस्य सर्वार्थकरत्वेनोपकरणभूतो न स्वतन्त्रः । कुतः । तत्सहशिष्यादिभ्यः । तैश्च-  
क्षुरादिभिः सहैव प्राणः शिष्यते प्राणसंवादादिषु । समानधर्मणां च सह शासनं युक्तं

யிழந்ததும்) ப்ராணன் ஒன்றேயன்றே விழித்துக்கொண்டு (தனது வேலையையி  
ழக்காது) இருக்கிறது. ப்ராணன் ஒன்றே மிருத்யுவினால் (லயத்தைத்தரும் கர்மா  
வினால்) அடையப்படாதது. ப்ராணன், ஸம்வர்க்கம், அதாவது:—வாகாதிகளைத்  
தன்னில் அடக்கிக் கொள்ளுகிறது. தாய் புத்திரர்களைப்போல ப்ராணன் வேறு  
ப்ராணன்களை (இந்திரியங்களை) ரக்ஷிக்கிறது” என்பதாம். ஆகவே ப்ராணனுக்  
கும் ஜீவனுக்குப்போல ஸ்வாதந்திரியம் வரத்தெரிகிறது எனின்? அதை (அடுத்த  
ஸூத்திரத்தால்) விலக்குகிறார்—

(ஸூ) சக்ஷுராதிவத்து தத்ஸஹசிஷ்ட்யாதிப்ய: (10)

(ப-ரை) து (து)=முற்கூறிய ஆசங்கைக்கிடமில்லை. **चक्षुरादिवत्** (சக்ஷுராதி  
வத்)=சண் முதலியன போன்று ப்ராணன் ஜீவனுக்கு உபகரணமாகவே ஆகும்.  
ஏன்? **तत्सहशिष्यादिभ्यः** (தத்ஸஹசிஷ்ட்யாதிப்ய:)=அந்த சக்ஷுராதிகளுடன்  
கூடவே ப்ராணனும் சேர்த்து உபதேசிக்கப்படுவதும், **आदि** (ஆதி)=அசேதனக்  
கூட்டத்தில் சேர்ந்திருத்தல், அசேதனமாயிருத்தல் முதலியன காணப்படுவதுமே  
அதன் காரணமாகும். (10) (எ-று)

பாஷ்யம்.—து என்ற சப்தமானது ப்ராணனுக்கு ஜீவனுக்குப்போன்ற ஸ்வா  
தந்திரியமில்லையென்பதைத் தெரிவிக்கிறது. அதாவது:—சக்ஷுராதிகள் அரசு  
னுடைய வேலைக்காரர் போல ஜீவனுக்குக் கர்த்திருத்தவம், போக்திருத்தவம் இவற்  
றைக் குறித்து உபகரணங்களாக வாகின்றனவேயொழிய ஸ்வாதந்திரங்களாக  
எவ்விதமாகமாட்டாவோ, அவ்விதமே முக்கிய ப்ராணனும், அரசனுடைய மந்திரி  
போல ஜீவனுக்கு ஸர்வார்த்தங்களையும் செய்வதிலிருந்து உபகரணமாக (உதவி  
கருவியாக) வாசுமேயொழிய ஸ்வாதந்திரமாகவாகமாட்டாது. ஏன்? அவற்றுடன்  
சேர்த்து உபதேசம் முதலியன காணப்படுவதே அதன் காரணமாகும். அதாவது:  
அந்தச் சக்ஷுராதிகளுடன் கூடவே ப்ராணனும் ப்ராண (இந்திரிய) ஸம்வாதம்  
முதலியவிடங்களில் உபதேசிக்கப்படுகிறது. ஸமானதர்மமுள்ளவற்றுக்கே சேர்த்து  
வுபதேசம் செய்தல் பொருத்தமுள்ளதாகவாகும். \*ப்ருஹத்ரதந்தராதீ போலவாம்.

\*எங்கும் சேர்த்தே படிக்கப்படுவதாலோ ஸாமமாக இருப்பதாலோ ப்ருஹத்ரதந்தரா  
ங்களுக்கு ஸாமம் காணப்படுவது எவ்விதமோ அவ்விதமே இங்கும் காண்க. ப்ருஹத் என்  
பதும்; ரதந்தாம் என்பதும் ஸாமவேதத்தில் படிக்கப்படும் இரண்டு ஸாமங்களாகும். ..

बृहद्रथन्तरादिवत् । आदिशब्देन संहतत्वाचेतनत्वादीन्प्राणस्य स्वातन्त्र्यनिराकरणहेतून्दर्शयति ॥ १० ॥

स्यादेतत् । यदि चक्षुरादिवप्राणस्य जीवं प्रति करणभावोऽभ्युपगम्येत, विषयान्तरं रूपादिवत्प्रसज्येत । रूपाद्यालोचनादिभिर्वृत्तिभिर्यथास्वं चक्षुरादीनां जीवं प्रति करणभावो भवति । अपिचैकादशैव कार्यजातानि रूपालोचनादीनि परिगणितानि यदर्थमेकादश प्राणाः सङ्गृहीताः ननु द्वादशमपरं कार्यजातमधिगम्यते यदर्थमयं द्वादशः प्राणः प्रति-  
ज्ञायतेति । अत उत्तरं पठति—

**अकरणत्वाच्च न दोषस्तथाहि दर्शयति ॥ ११ ॥**

न तावद्विषयान्तरप्रसङ्गो दोषः । अकरणत्वात्प्राणस्य । नहि चक्षुरादिवत्प्राणस्य विषयपरिच्छेदेन करणत्वमभ्युपगम्यते । नचास्यैतावता कार्याभाव एव । कस्मात् । तथा-

ஸௌத்திரத்திலுள்ள ஆதி என்ற சப்தத்தினால் ப்ராணனுடைய ஸ்வாதந்திரியத்தை மறுப்பதற்குரிய தேஹாதி ஸங்காதத்தில் சேர்ந்திருத்தல், அசேதனத்வம் முதலிய ஹேதுக்களைக் காட்டுகிறார். (10) (எ-று)

அவதாரிகா பாஷ்யம்.—இஃதிருக்கட்டும். சக்ஷுராதிகளுக்குப் போல ப்ராணனுக்கும் ஜீவனைக் குறித்து கரணத்தன்மை ஒப்பப்படுமானால் ரூபாதிகளைப் போலவேறு விஷயமொன்றை அதற்குச் சொல்லவேண்டிவரும். ரூபம் முதலியவற்றின் ஆலோசனம் முதலியவிருத்திகளால் அதற்கேற்றபடி சக்ஷுராதிகளுக்கு ஜீவனைக் குறித்து கரணத்தன்மையேற்படுகிறது. மேலும் ரூபத்தை யாலோசனம் செய்தல் முதலாய பதினொரு காரிய ஸமூஹங்களே கணக்கிடப்பட்டிருக்கின்றன. இதற்கு வேண்டியே பதினொரு இந்திரியங்களும் ஏற்பட்டன. பன்னிரண்டாவதான வேறொரு காரிய ஸமூஹமிருப்பதாக அறியப்படவில்லை. எதற்காக இந்தப் பன்னிரண்டாவதாகும் ப்ராணன் அங்கீகரிக்கப்படுகிறது எனின் ? இதற்குப்பதிலை அடுத்த சூத்திரத்தாற் சொல்லுகிறார்—

**(ஸௌ) அகரணத்வாத் ச ந தோஷ: ததாஹி தர்சயதி (11)**

(ப-ரை) [ப्राणस्य (ப்ராணஸ்ய)=ப்ராணன்] अकरणत्वाच्च (அகரணத்வாத்ச)=கரணமாகவில்லாதிருப்பதால் न दोष: (ந தோஷ:) =வேறு விஷயம் கல்பிக்கவேண்டிவரும் என்ற தோஷம் வருவதற்கிடமில்லை, तथाहि दर्शयति (ததாஹி தர்சயதி)=ஸ்ருதியானது வேறு ப்ராணன்களிடத்தில் ஸம்பவிக்கவியலாத வேறு காரியத்தை முக்கிய ப்ராணனுக்குத் தெரிவித்திருக்கிறது. (11) (எ-று)

பாஷ்யம்.—வேறு விஷயம் கல்பிக்கவேண்டிவரும் என்றதோஷம் வருவதற்கிடமில்லை. ப்ராணன் கரணமாக இல்லாதிருப்பதே அதன் கரணமாகும். சக்ஷுராதிகளுக்குப் போல ப்ராணனுக்கும் விஷயத்தையறிதல் மூலம் கரணத்தன்மையொப்பப்படவில்லையன்றோ. இவ்விதம் சொன்னதைக் கொண்டு ப்ராணனுக்குக் காரியமே கிடையாதென்றும் சொல்லவியலாது. ஏன் ? அவ்விதமே ஸ்ருதியானது.



हि श्रुतिः प्राणान्तरेष्वसंभाव्यमानं मुख्यप्राणस्य वैशेषिकं कार्यं दर्शयति प्राणसंवादादि-  
 पु—‘अथ ह प्राणा अहंश्रेयसि व्यूढिरे’ इत्युपक्रम्य ‘यस्मिन्व उत्क्रान्ते शरीरं पापिष्ठत-  
 रमिव दृश्यते स वः श्रेष्ठः’ (छा० ५।२।६, ७) इति चोपन्यस्य प्रत्येकं वागाद्युत्क्र-  
 मणेन तद्वृत्तिमात्रहीनं यथापूर्वं जीवनं दर्शयित्वा प्राणोच्चिक्रमिषायां वागादिशैथिल्यापत्तिं  
 शरीरपातप्रसङ्गं च दर्शयन्ती श्रुतिः प्राणनिमित्तां शरीरेन्द्रियस्थितिं दर्शयति । ‘तान्व-  
 रिष्ठः प्राण उवाच मा मोहमापद्यथाहमेवैतत्पञ्चधात्मानं प्रविभज्यैतद्वाणमवष्टभ्य विधार-  
 यामि, इति [\*चैतमेवार्थं श्रुतिराह?] ‘प्राणेन रक्षन्नवरं कुलायम्’ (वृ० ४।३।१२) इति  
 च सुप्तेषु चक्षुरादिषु प्राणनिमित्तां शरीररक्षां दर्शयति । ‘यस्मात्कस्माच्चाङ्गात्प्राण उत्क्रा-  
 मति तदैव तच्छुष्यति’ (वृ० १।३।१९) । ‘तेन यदश्नाति यत्पिबति तेनेतरांप्राणान-  
 वति’ इति च प्राणनिमित्तां शरीरेन्द्रियपुष्टिं दर्शयति । ‘कस्मिन्वहमुत्क्रान्त उत्क्रान्तो  
 भविष्यामि कस्मिन्वा प्रतिष्ठिते प्रतिष्ठास्यामि’ इति, ‘स प्राणमसृजत’ इति च प्राणि-  
 मित्ते जीवस्योत्क्रान्तिप्रतिष्ठे दर्शयति ॥ ११ ॥

வேறு ப்ராணன்களில் ஸம்பவிக்கவியலாத தனிப்பட்ட காரியத்தை ப்ராணஸம்வா-  
 தம் முதலியவிடங்களில் முக்கிய ப்ராணனுக்குத் தெரிவிக்கிறது. அதாவது:—  
 “பின்னர் இந்திரியங்கள் நான் பெரியவன் நான் பெரியவன் என்ற விஷயமாக  
 விவாதம் செய்யத் தொடங்கின” என்று தொடங்கி “உங்களுள் எவன் வெளிக்  
 கிளம்பினால் சரீரமானது மிக்கப் பாபமுள்ளதுபோல (மரணத்தை யடைந்தது  
 போல) காணப்படுகிறதோ அவனே உங்களுள் ஸ்ரேஷ்டனாவான்” எனவுபதே-  
 சித்து வாகாதிகளுள் ஒவ்வொன்றும் தனித்தனியே வெளிக்கிளம்பினதும் அதன்  
 தன் விருத்திகள் மட்டுமில்லாமல் முன்போலவே சரீரம் ஜீவனுடனிருத்தலைக்  
 காண்பித்து ப்ராணன் வெளிக்கிளம்ப விருப்பங்கொள்ளுங்கால் வாகாதி இந்திரி-  
 யங்களுக்குத் தளர்ச்சியுண்டாவதையும், சரீரம் விழவாரம்பிப்பதையும் காண்பிக்-  
 கின்ற ஸ்ருதியானது ப்ராண நிமித்தமாகவே சரீரேந்திரியங்களின் ஸ்திதியைக்  
 காண்பிக்கிறது. அதாவது:—“அந்த வாகாதி இந்திரியங்களைக் குறித்து வரிஷ்ட-  
 (சிறந்த) மான ப்ராணன் சொன்னதாவது மயக்கத்தை யடையாதீர். நானே  
 இவ்விதம் ஐந்துவிதமாக ஆத்மாவைப் பிரித்துக்கொண்டு இந்தப் பாணத்தை-  
 சரீரத்தைப் பிடித்துக் கொண்டு நிற்கும்படி செய்கிறேன்” என்பதாம். “ப்ரா-  
 ணனால் தாழ்ந்த சரீரத்தை ரக்ஷிப்பவனுய்க்கொண்டு” என்றதால் சக்ஷராதிகள்  
 தூங்கினதும் ப்ராண நிமித்தமாகவே சரீர ரக்ஷையைத் தெரிவிக்கிறது. “யா  
 தானுமொரு அங்கத்தினின்றும் ப்ராணன் எப்பொழுது வெளிக்கிளம்புகிறதோ  
 அப்பொழுதே அது உணங்கிவிடுகிறது” “ஜீவன் அந்த ப்ராணன் மூலம் எதைச்  
 சாப்பிடுகிறானோ, எதைக் குடிக்கிறானோ அதனால் வேறு ப்ராணன்களை ரக்ஷிக்கி-  
 றான்” என்றதால் ப்ராணன் நிமித்தமாகவே சரீரேந்திரிய புஷ்டியைத் தெரி-  
 விக்கிறது. “எது உயரக்கிளம்பினால் நான் உயரக்கிளம்புவேனோ எது இருந்தால்

\* “चैतमेवार्थं श्रुतिराह” इति सुदितपुस्तकेषु दृश्यमानः पाठः युज्यते नवेति सुधीभिर्विमर्शनीयम् ॥

### पञ्चवृत्तिर्मनोवह्न्यपदिश्यते ॥ १२ ॥

இதனாஸ்தி முக்யஸ்ய ப்ராணஸ்ய வૈஸேபிக் கார்ய, யத்காரணம் பஞ்சவூத்திரயம் வ்யபதிச்யதே  
 ஸ்ருதிஸு 'ப்ராணோ஽பானோ வ்யான உதான: சமான:' (வூ ௧. ௧. ௫. ௩) இதி । வூத்திமேதஸ்யாய்  
 கார்யமேதாபேக்ஷ: । ப்ராண: ப்ராஹ்மிருக்ஷாஸாடிக்மா । அபானோ஽ர்வாவூத்திர்நிஸ்வாஸாடிக்மா ।  
 வ்யானஸ்தயோ: சந்நயோ வர்தமானோ விரய்வகர்மஹேது: । உதான ஈர்வ்வூத்திர்ஹ்மந்யாதிஹேது: । சமான:  
 சமே சவ்வேக்ஷேஸு யோ஽ஹ்மந்யாஸாநயதீதி । एवं पञ्चवृत्तिः प्राणो मनोवत् । यथा मनसः  
 पञ्च वृत्तय एवं प्राणस्यापीत्यर्थः । श्रोत्रादिनिमित्ताः शब्दादिविषया मनसः पञ्च वृत्तयः  
 प्रसिद्धाः, नतु कामः सङ्ग्रह इत्याद्याः परिपठिताः परिगृह्येन् । पञ्चसङ्ख्यातिरेकात् ।  
 नन्वत्रापि श्रोत्रादिनिरपेक्षा भूतभविष्यदादिविषयाऽपरा मनसो वृत्तिरस्तीति समानः

நான் (சாரீரத்தில்) நிலைத்திருப்பேபோல எனவாலோசித்து அவர் ப்ராணனை விரிந்து  
 டித்தார்” என்றதாலும் ப்ராண நிமித்தங்களாகவே ஜீவனுக்கு உத்த்ராந்தி ப்ரதிஷ்  
 டைகளைக் காண்பித்துமிருக்கிறது. (11) (எ-று)

### (ஸூ-௮) பஞ்சவிருத்திர் மனோவத் வ்யபதிச்யதே (12)

(ப-ரை) மனோவத் (மனோவத்)=மனதுபோல [ப்ராண: (ப்ராண:)=முக்கியப்ரா  
 ணன்] பஞ்சவூத்தி: (பஞ்சவூத்தி:)=ஐந்து அவஸ்தைகளுள்ளதாக வ்யபதிச்யதே (வ்ய  
 பதிச்யதே)=சுருதிகளிலுபதேசிக்கப்படுகிறது. (12) (எ-று)

பாஷ்யம்.—பின்வரும் காரணத்தாலும் முக்கியப்ராணனுக்கு வைசேஷிக  
 மான (தனிப்பட்டதான) காரியமிருப்பது வெளியாகிறது. எக்காரணம்பற்றிச்  
 சுருதிகளில் “ப்ராணன், அபானன், வ்யானன், உதானன், ஸமானன்” என்பதாய்  
 ஐந்துவிருத்திகள் (அவஸ்தைகள்) உள்ளவனாக இந்த முக்கியப்ராணனுபதேசிக்கப்  
 படுகிறதோ அக்காரணம்பற்றியே என்க. காரியத்தின் வேற்றுமையை யொட்டி  
 இந்த அவஸ்தாபேதமேற்படுகிறது. ப்ராணன்—வெளிரோக்கின் விருத்தியை  
 யுடையதும் உச்சவாஸாதிகளைக்கர்மவாகவுடையதுமாகும். அபானன்—உள்ளோக்கி  
 னவிருத்தையுடையதும் நிர்வாஸாதிகளைக்கர்மவாகவுடையதுமாகும். வ்யானன்—  
 அவ்விரண்டிற்கும் ஸந்தியிலுள்ளதும் வீர்யமுள்ளகாரியத்துக்கு ஹேதுவானதுமா  
 கும். உதானன்—மேல்நோக்கின் விருத்தியுள்ளதும், உயரக்கிளம்புதல் முதலியவற்  
 றுக்கு ஹேதுவானதுமாகும். ஸமானன்—எல்லா அங்கங்களிலும் ஸமமாக அன்ன  
 ரஸத்தை(ரகத்ததைக்)கொண்டு சேர்ப்பதாகும் என்றும். இவ்விதம் ஐந்துவிருத்  
 திகளையுடைய ப்ராணன் மனதுபோலவாகிறது. மனத்துக்கு எவ்விதம் விருத்திகள்  
 (அவஸ்தைகள்) ஐந்தோ இவ்விதமே ப்ராணனுக்குமாகும் என்பது பொருள்.  
 ஸ்ரோத்திராதிகளை நிமித்தமாகக் கொண்டனவும், சப்தாதிகளை விஷயமாகக்கண்  
 டனவும், சப்தாதிகளை விஷயமாகக்கொண்டனவுமான மனோவிருத்திகள் ஐந்தென  
 ப்ரவித்தங்களாகவிருக்கின்றன. காமம், ஸங்கல்பம், என்றதாதியால் ஸ்ருதியில்  
 படிக்கப்பட்டவைகள் கிரஹிக்கக் கூடியனவல்ல. ஐந்து எண்களைவிட அதிக  
 எண்ணுள்ளவைகளாக அவை இருப்பதே அதன் காரணமாகும்.

पञ्चसङ्ख्यातिरेकः। एवं तर्हि 'परमतमप्रतिपिद्धमनुमतं भवति' इति न्यायादिहापि योग-  
शास्त्रप्रसिद्धा मनसः पञ्च वृत्तयः परिगृह्यन्ते 'प्रमाणविपर्ययविकल्पनिद्रास्मृतयः' (पात०  
योग० सू० १।१६) नाम। बहुवृत्तित्वमात्रेण वा मनः प्राणस्य निदर्शनमिति द्रष्टव्यम्।  
जीवोपकरणत्वमपि प्राणस्य पञ्चवृत्तित्वान्मनोवदिति योजयितव्यम् ॥ १२ ॥

६ श्रेष्ठाणुत्वाधिकरणम्। सू० १३

अणुश्च ॥ १३ ॥

प्राणोऽयं विमुखो वा विभुः स्यात्पुण्यपक्षे। हिरण्यगर्भपर्यन्ते सर्वदेहे रमोक्तिः ॥ १ ॥

समष्टिव्यष्टिरूपेण विभुरेवाधिदैविकः। अध्यात्मिकोऽल्पः प्राणः स्यादहस्यश्च यथेन्द्रियम् ॥ २ ॥

சந்தை—இவ்விடத்திலுங்கூட ம்ரோத்திராதிகளின் அபேகைகூறற்றதும், பூதம் (சேன்றது) பவ்யயத் (இன்வரட்டுபாவது) முதலியவற்றை விஷயமாகக் கொண்டதுமான வேறு மனோவிருத்தியானது இருப்பதுபற்றி ஐந்து எண்களுக்குமேற்படல் ஸமானமாக இருக்கின்றதே எனின் ?

உத்தரம்—இங்ஙனமாயின் “பிறர் மதம் மறுக்கப்படாவிடில் அது மதமே (இஷ்டமானதே) யாகும்” என்ற நியாயத்தையொட்டி இங்கும் (மனோவிஷயத்தில்) யோசகாள் திரப் பிரவிர்த்தங்களான \* “ப்ரமாண, விபர்யய, விகல்ப, நித்ரா, ஸ்மிருதி” என்ற ஐந்துமனோவிருத்திகளே கொள்ளப்படுகின்றன. அல்லது வெகு விருத்தியுள்ளதாயிருத்தலைக் கொண்டுபட்டுமாவது மனது ப்ராணனுக்குத் திருஷ்டாந்தமாகக் கொள்ளப்பட்டதெனக் கண்டுகொள்ள வேண்டும். ப்ராணனுக்கு ஜீவோபகரணமாயிருத்தலுங்கூட ஐந்து விருத்திகளுள்ளதாயிருத்தல்பற்றி மனது போலவாகிறது எனப்பொருத்திக் காணவேண்டும். (12) (எ-று)

ஐந்தாவது வாயுக்கிரியாதிகரணம் முற்றிற்று.

ச்ரேஷ்டாணுத்வாதிகரணம் 6.

(ஸ-௮) அணு: ச (13)

(ப-ரை) [அய் முரய: प्राण: (அயம் முக்ய: ப்ராண:)=இந்த முக்கிய ப்ராணன்] அணு (அணுஸ்ச)=அணுவாக (சூக்ஷ்மமாக) வும் ஆகிறது. (13) (எ-று)

வையாஸிக நியாயமாவை.

(ச-ரை) இந்த முக்கிய ப்ராணன் விபுவா? அல்லது அற்ப பரிமாணமுள்ளதா? என்பது ஸந்தேஹம். “ஸம் ப்லுஷிண” என்றதாதி ப்லுஷி ப்ராம்ஹ னோபக்கிரமத்தில் ஹிரண்ய கர்ப்பர்வரையுள்ள ஸர்வதேஹத்திலும் ஸமமானது என்று சொல்லியிருப்பதிவிருந்து ப்ராணன் விபுவே (விபு பரிமாணமுள்ளதே) ஆகிறது என்பது பூர்வபக்டம். ஆதிதைவிகமான ப்ராணன் ஸமஷ்டி வ்யஷ்டி

\* இதன் பொருளை நமது பாதஞ்ஜலயோக சூத்திரம் 14-வது பக்கத்திற் காண்க.

अणुश्चायं मुख्यः प्राणः प्रत्येतव्य इतरप्राणवत् । अणुत्वं चेहापि सौक्ष्म्यपरिच्छेदौ न परमाणुतुल्यत्वम् । पञ्चभिर्वृत्तिभिः कृत्स्नशरीरव्यापित्वात् । सूक्ष्मः प्राण उत्क्रान्तौ पार्श्वस्थेनानुपलभ्यमानत्वात् । परिच्छिन्नश्चोत्क्रान्तिगत्यागतिश्रुतिभ्यः । ननु विभुत्वमपि प्राणस्य समास्नायते—‘समः प्लुषिणा समो मशकेन समो नागेन सम एभिस्त्रिभिर्लोकैः समोऽनेन सर्वेण’ (बृ० १।३।२२) इत्येवमादिप्रदेशेषु । तदुच्यते—आधिदैविकेन सम-  
धिव्यधिरूपेण ह्यैरण्यगर्भेण प्राणात्मनैवैतद्विभुत्वमास्नायते नाध्यात्मिकेन । अपिच समः प्लुषिणेत्यादिना साम्यवचनेन प्रतिप्राणिवर्तिनः प्राणस्य परिच्छेद एव प्रदश्यते तस्माद-  
दोषः ॥ १३ ॥

ரூபத்தால் விபுவேயாகிறது. ஆத்யாத்மிக ப்ராணனோ அற்பபரிமாணமுள்ளதும் இந்திரியம் போல அதிருப்யமும் ஆகிறது என்பது ஸித்தாந்தம். (எ-று).

பாஷ்யம்.—இந்த முக்கிய ப்ராணனும் வேறு ப்ராணன்கள் போலவே அணு பரிமாணமுள்ளதாகவறிந்துகொள்ளத்தக்கது. இவ்விஷயத்திற்குசொல்லிய அணுத்வமானது ஸூக்ஷ்மத்தன்மைபும், பரிச்சேதமும் ஆகுமேயொழிய (தார்க்கிகர் சொல்லும்) பரமானு தல்யத்வமன்று. ஐந்து விருத்தி (அவஸ்தை) களால் முழு சரீரத்திலும் இது நிறைந்திருப்பதே அதன் காரணமாகும். வெளிக்கிளம்புங்கால் அருகிலிருப்பவனால் காணப்படாதிருப்பதுபற்றி ப்ராணன் ஸூக்ஷ்மமாகவாகிறது. உயரக்கிளம்புதல், கதி, ஆகதி இவற்றை ஸ்ருதிகள் கூறியிருப்பதிலிருந்து பரிச்சின்னமுமாகிறது.

சங்கை.—ப்ராணனுக்கு விபுத்தன்மைபும் ஸ்ருதியிற் கூறப்படுகிறது. அதாவது:—“ப்லுஷியுடன் (கொசவுக்கும் சிறிய பூச்சி ப்லுஷி எனப்படும்.) ஸமமாயும், கொசவுடன் ஒத்ததாயும், யானையுடன் ஸமமாயும், இந்த முவ்வுலகங்களுடன் ஒத்ததாயும், இந்த யாவற்றுடன் ஒத்ததாயும் (ப்ராணன் ஆகும்)” என இம்மாதிரி யானவிடங்களில் சொல்லப்படுகிறது என்பதாம் எனின்?

உத்தரம்.—அவ்விஷயத்திற்குசொல்லப்படுகிறது. ஆதிதைவிகமானதும் ஸமஷ்டிவ்யஷ்டி ரூபமானதும் ஹிரண்ய கர்ப்பருடையதுமான ப்ராண ரூபத்தாலேயே இந்த விபுத்தன்மை சொல்லப்படுகிறதேயொழிய ஆத்யாத்மிகரூபத்தாலன்று. மேலும் “ப்லுஷியுடன் ஒத்தது” என்றதாதி ஸாம்ய வசனத்தினால் ஒவ்வொரு ப்ராணியினிடத்துமிருக்கின்ற ப்ராணனுக்குப் பரிச்சேதமே காண்பிக்கப்படுவதால் தோஷமெதுவுமில்லை. (13) (எ-று)

ஆரூவது ஸ்ரேஷ்டாணுத்வாதிகரணம் முற்றிற்று.

### ஜ்யோதிராத்யதிகரணம் 7.

(அ-கை) முன்னர் ஆத்யாத்மிக ஆதிதைவிக விபாகத்தால் ப்ராணனுக்கு அணுத்வ விபுத்வவியவஸ்தை சொல்லப்பட்டது. அதையொட்டி ஆத்யாத்மிகங்க ளான ப்ராணன்களுக்கு ஆதிதைவிகங்களுக்கடங்கி நின்றலானதுமூன்று ஸூத்ரங்

## ७ ज्योतिराद्यधिकरणम् । सू० १४-१६

### ज्योतिराद्यधिष्ठानं तु तदामननात् ॥ १४ ॥

स्वतन्त्रा देवतन्त्रा वा वागाद्याः स्युः स्वतन्त्रता । नोचेद्व्यादिजो भोगो देवानां स्यान्नचात्मनः ॥ १ ॥

श्रुतमन्यादितन्त्रत्वं भोगोऽन्यादेस्तु नोचितः । देवदेहेषु सिद्धत्वाब्जिवो भुङ्क्ते स्वकर्मणा ॥ २ ॥

ते पुनः प्रकृताः प्राणाः किं स्वमहिम्नैव स्वस्मै स्वस्मै कार्याय प्रभवन्त्याहोस्वि-  
देवताधिष्ठिताः प्रभवन्तीति विचार्यते—तत्र प्राप्तं तावद्यथा स्वकार्यशक्तियोगात्स्वमहि-  
म्नैव प्राणाः प्रवर्तन्सिति । अपिच देवताधिष्ठितानां प्राणानां प्रवृत्तावभ्युपगम्यमानायां  
तासामेवाधिष्ठात्रीणां देवतानां भोक्तृत्वप्रसङ्गाच्छारीरस्य भोक्तृत्वं प्रलीयेत । अतः

கள் கொண்ட இந்த அதிகாரணத்தாலுபதேசிக்கப்படுகிறது. அவற்றின் முதல்  
ஸூத்திரம் பின்வருமாறு—

(ஸூ-ஞ) ஜ்யோதிராத்யதிஷ்டாநம் து ததாமநநாத் (14)

(ப-ரை) [வாசுதேவஜாதம் (வாகாதிகாரணஜாதம்)=வாகாதிகாரண ஸமுஹ  
மானது] ஜ்யோதிராத்யதிஷ்டாநம்(ஜ்யோதிராத்யதிஷ்டாநம்)=தனக்கு அபிமானிகளான  
அக்னியாதி தேவதைகளை அதிஷ்டாதாக்களாகவுடையது. ஆனதுபற்றி து (து)=  
பூர்வபக்ஷி சொல்லுமாசங்கைக்கிடமில்லை. ததாமநநாத்(ததாமநநாத்)=அவ்விதமே  
ஸ்ருதியும் உபதேசிக்கிறது. (14) (எ-று)

வையாவிக நியாயமலை.

(க-ரை) வாகாதிகளான இந்திரியங்கள் ஸ்வதந்திரங்களா? அல்லது அபி-  
மானி தேவதைகளுக்குட்பட்டனவா? என்பது ஸந்தேஹம். ஸ்வதந்திரத்துவ  
மில்லாவிடில் வாகாதிகள் மூலமுண்டாகும் போகமானது அபிமானி தேவதைக-  
ளுக்கு வரக்கூடுமேயல்லாது ஜீவனுக்கு வருவதற்கில்லாமல் போகத்தெரியும். என்-  
பது பூர்வபக்ஷம். அக்னி முதலிய அபிமானி தேவதைகளுக்குட்பட்டிருந்தலா-  
னது ஸ்ருதியிலுபதேசிக்கப்படுகிறது. ஆகவே போகமோ அக்னியாதிகளுக்கு  
வருவது பொருந்தாது. தேவதேஹங்களில் இயற்கை வித்திபெற்றவராக அவரி-  
ருப்பதே அதன் காரணமாகும். ஆகவே ஜீவன் தனது கர்மமூலம்வரும் போகத்-  
தைத் தானே அதுபவிக்கிறான் என்பது வித்தாந்தம். (எ-று)

பாஷ்யம்.—ப்ரகிருதங்களான அந்தப்ராணன்கள் தனது மஹிமை (சக்தி)  
யினாலேயே தத்தமது காரியத்தையும் பொருட்டு ஸமர்த்தங்களாகவாகின்றனவா?  
அல்லது தேவதாதிஷ்டிதங்களாகவிருப்பதன்மூலம் ஸமர்த்தங்களாகவாகின்றனவா?  
என விசாரிக்கப்படுகிறது. அவ்விஷயத்தில் முதலில் கிடைப்பதாவது—தனது  
காரியத்துக்குரிய சக்தியின் சேர்க்கையிருப்பதன் மூலம்ப்ராணன்கள் தனது மஹி-  
மையினாலேயே தான்ப்ரவிருத்திக்கக் கூடுமென்பதாம். மேலும் தேவதாதிஷ்டி-  
தங்களானப்ராணன்களுக்குப்ரவிருத்தி அங்கீகரிக்கப்படுமானால் அதிஷ்டாதாக்க-  
ளான அந்தத் தேவதைகளுக்கே போக்திருத்வமானது வரக்கூடுமாதலால் ஜீவனுக்

स्वमहिम्नैवैषां प्रवृत्तिरिति । एवं प्राप्त इदमुच्यते—ज्योतिराद्यधिष्ठानं तु इति । तुश्चदेन पूर्वपक्षो व्यावर्त्यते । ज्योतिरादिभिरश्याद्यभिमानिनीभिर्देवताभिरधिष्ठितं वागादि करण-जातं स्वकार्येषु प्रवर्तत इति प्रतिजानीते । हेतुं व्याचष्टे—तदामननादिति । तथाह्यामन-न्ति—‘अग्निर्वाभूत्वा मुखं प्राविशत्’ (ऐत० २।४) इत्यादि । अग्नेश्चायं वाग्भावो मुख-प्रवेशश्च देवतात्मनाधिष्ठातृत्वमङ्गीकृत्योच्यते । नहि देवतासंबन्धं प्रत्याख्यायाग्नेर्वाचि मुखे वा कश्चिद्विशेषसंबन्धो दृश्यते । तथा ‘वायुः प्राणो भूत्वा नासिके प्राविशत्’ (ऐत० २।४) इत्येवमाद्यपि योजयितव्यम् । तथान्यत्रापि ‘वागेव ब्रह्मणश्चतुर्थः पादः सोऽग्निना ज्योतिषा भाति च तपति च’ (छा० ३।१८।३) इत्येवमादिना वागादीनामश्यादि-ज्योतिष्ठादिवचनेनैतमेवार्थं द्रढयति । ‘स वै वाचमेव प्रथमामत्यवहत्सा यदा मृत्युमत्यमुच्यत सोऽग्निर्भवत्’ (वृ० १।३।१२) इति चैवमादिना वागादीनामश्यादिभावापत्तिवचने-नैतमेवार्थं द्योतयति । सर्वत्र चाध्यात्माधिदैवतविभागेन वागाद्यश्याद्यनुक्रमणमनयैव

குப் போக்திருத்தம் இல்லாமற் போகத்தெரியும். ஆனதுபற்றியும் தனது மஹி-  
மையினாலேயே இந்த ப்ராணன்களின் ப்ரவிருத்தியென்பது வித்திக்கிறது என  
இவ்விதம் (பூர்வபக்ஷம்) ப்ராப்தமாகவே “ஜ்யோதிராத்யதிஷ்டாநம் து” என்றதால்  
வித்தார்த்தம் சொல்லப்படுகிறது. ஸூத்திரத்திலுள்ள து என்ற சப்தத்தால் பூர்வ  
பக்ஷமானதுமறுக்கப்படுகிறது. ஜ்யோதிராதிகளான அக்னியாதிகளுக்கு அபிமானி-  
களான தேவதைகளால் அதிஷ்டிதமான வாகாதியானகரணஸமுஹமானது தன-  
து காரியங்களிற்பிரவிருத்திக்கின்றது என ப்ரதிக்களுசெய்கிறார். அவ்விஷயத்தில்  
ததாமநாந்—என்றதால் ஹேதுவைச் சொல்லுகிறார். அவ்விதமேயன்றே “அக்-  
னியானது வாக்காகவாகி முகத்தில் ப்ரவேசித்தது” என்றதாதி ஸ்ருதிகளுபதேசிக்-  
கின்றன. அக்னியினது இந்த வாக்கான தன்மையும், முகப்ரவேசமும் தேவதாத்-  
மாவினால் அதிஷ்டிதிருத்வத்தை அங்கீகரித்தே சொல்லப்படுகிறது. தேவதா ஸம்-  
பந்தத்தை விலக்கி அக்கினிக்கு வாக்கிலோ, முகத்திலோ ஒருவிசேஷ ஸம்பந்தம்  
காணப்படவில்லையன்றே. அவ்விதமே “வாயுவானது ப்ராணாகவாகி நாவிகை-  
களில் பிரவேசித்தது” என்றதாதியையும் பொருத்திக் கொள்ளவேண்டும். அவ்-  
விதமே வேறிடத்திலும் “வாக்கே மனோரூபமான ப்ரம்ஹத்துக்கு நான்காவது  
பாதமாகும். அந்த நான்காவது பாதமானது அக்னியாகிற ஜ்யோதிஸ்ஸினால் ப்ர-  
காசிக்கிறது. (தனது காரியத்தைச்செய்யச் சக்தியுள்ளதாகவுமாகிறது)” என்ற  
தாதியால் வாகாதிகளுக்கு அக்னிமுதலிய ஜ்யோதிஷ்ட்வாதியை சொல்லும் வசனத்-  
தால் இப்பொருளையே ஸ்ருதி உறுதிப்படுத்தியிருக்கிறது. “அந்த ப்ராணன் வாக்-  
கையே உத்தீத கர்மத்தில் முக்கியமானதாகச் செய்தது. அந்த வாக்கானது எப்-  
பொழுது (பொய் முதலிய பாபரூபமான) மிருத்புவை விடுகிறதோ அப்பொழுது  
அது அக்னியாகவாகிறது” என்றதாதியான வாகாதிகளுக்கு அக்னியாதி பாவாபத்-  
தியைச் சொல்லும் வசனத்தினால் இந்தப் பொருளையே உறுதிப்படுத்தியுமிருக்கி-  
றது. எல்லாவிடத்திலும் அத்யாத்மம், அதிதைவதம் என்ற பிரிவினால் வாகாதி-  
களுக்கு அக்னியாதி பாவம் சொல்லும் தொடக்கமானது இம்மாதிரியான ஸம்பந்-

प्रत्यासत्या भवति । स्मृतावपि—‘वाग्ध्यात्ममिति प्राहुर्ब्राह्मणास्तत्त्वदर्शिनः । वक्तव्य-  
मधिभूतं तु वह्निस्तन्नाधिदैवतम् ।’ इत्यादिना वागादीनामध्यादिदेवताधिष्ठितत्वं सप्रपञ्चं  
दर्शितम् । यदुक्तं स्वकार्यशक्तियोगात्स्वमहिम्नैव प्राणाः प्रवर्तन्ति । तदयुक्तम् ।  
शक्तानामपि शकटादीनामनुहुहाद्यधिष्ठितानां प्रवृत्तिदर्शनात् । उभयोपपत्तौ चागमादेव-  
ताधिष्ठितत्वमेव निश्चीयते ॥ १४ ॥

यद्युक्तं देवतानामेवाधिष्ठात्रीणां भोक्तृत्वप्रसङ्गो न शरीरस्येति तत्परिह्रियते—

### प्राणवता शब्दात् ॥ १५ ॥

सतीष्वपि प्राणानामधिष्ठात्रीषु देवतासु प्राणवता कार्यकरणसङ्घातस्वामिना शारी-  
रेणैवैषां प्राणानां संबन्धः श्रुतैरवगम्यते । तथाहि श्रुतिः—‘अथ यत्रैतदाकाशमनुविषण्णं  
चक्षुः स चाक्षुषः पुरुषो दर्शनाय चक्षुरथ यो वेदेदं जिघ्राणीति स आत्मा गन्धाय घ्राणम्’

தத்தினாலேயே தானேற்படுகிறது. எம்ருதியிலுங்கூட “மனோரூப ப்ரம்ஹத்துக்கு  
அத்யாத்மத்தில் வாக்கென்றும், அதிபுத்தத்தில் வக்தவ்யமென்றும், (சொல்லத்தருந்  
தான் விஷயமென்றும்) அதிதைவதத்தில் அக்னியென்றும், தத்வமறிந்தவர் சொல்  
லுகின்றனர்” என்றதாதியால் வாகாதிசளுக்கு அக்னியாதி தேவதாதிஷ்டிதமாயி  
ருத்தல் விரிவுடன் கூட வுபதேசிக்கப்பட்டிருக்கிறது. தனது காரியத்துக்குரிய  
சக்தியின் சேர்க்கையால் தனது மஹிமையினாலேயே ப்ராணன்கள் ப்ரவிருத்திக்க  
லாம் என யாதொன்று சொல்லப்பட்டதோ அது பொருந்தாது. சக்திபெற்ற  
வண்டி முதலியவற்றுக்கும் காளை முதலியவற்றால் அதிஷ்டிதங்களாகவிரும்ப்தன்  
மூலமே ப்ரவிருத்தி காணப்படுவதே அதன் காரணமாகும். இரண்டுவிதமாகவும்  
பொருந்துங்கால் சாஸ்திர பலத்தைக்கொண்டு தேவதாதிஷ்டிதமாகவிரும்புந் தன்  
மையே உறுதியாகக் கொள்ளப்படுகிறது. (14) (எ-று)

அவதாரிகா பாஷ்யம்.—அதிஷ்ட்டாதாக்களான தேவதைகளுக்குப் போக்தி  
ருத்வம் வருமேயல்லாது சாரீர (ஜீவ) னுக்கு இல்லை யெனயாதொன்று சொல்லப்  
பட்டதோ அதற்குப் பதில் சொல்லப்படுகிறது—

### (ஸ-௮) ப்ராணவதா சப்தாத் (15)

(ப-ரை) प्राणवता (ப்ராணவதா)=ஜீவனுடனேயே ப்ராணன்களுக்கு ஸம்பந்  
தமானது शब्दात् (ஸப்தாத்)=ஸ்ருதியினால் காண்பிக்கப்படுகிறது. (15) (எ-று)

பாஷ்யம்.—ப்ராணன்களுக்கு அதிஷ்ட்டாதாக்களாகத் தேவதைகளிருந்த  
போதிலுங்கூட ப்ராணனுள்ளவனுடனேயே=தேஹம் இந்திரியம் இவற்றின்  
கூட்டத்துக்கு ஸ்வாமியான (போக்தாவான) ஜீவனுடனேயே ஸம்பந்தமானது  
ஸ்ருதியினின்று மறியப்படுகிறது. அதாவது:—“பிறகு (தேஹத்தில் ப்ரா  
ணன்களின் ப்ரவேசமேற்பட்ட பிறகு) எந்தக் கோளகத்திலுள்ள இந்த ஓட்  
டையைச் சக்ஷுஸ்ஸானது பிரவேசித்ததோ (அந்தச் சக்ஷுஸ்ஸில் அபிமானத்  
தை யடைந்த) அந்த ஆத்மா சாக்ஷுஷனாக வாகிருன். அவனுக்கு ரூபதர்சனத்

(छा० ८। १२। ४) इत्येवज्ञातीयका शारीरेणैव प्राणानां संबन्धं श्रावयति । अपिचानेक-  
त्वाप्रतिकरणमधिष्ठात्रीणां देवतानां न भोक्तृत्वमस्मिञ्शरीरेऽवकल्पते । एका होवमस्मि-  
ञ्शरीरे शारीरो भोक्ता प्रतिसन्धानादिसंभवादवगम्यते ॥ १५ ॥

तस्य च नित्यत्वात् ॥ १६ ॥

तस्य च शारीरस्यास्मिञ्शरीरे भोक्तृत्वेन नित्यत्वं पुण्यपापोपलेपसंभवात्सुखदुः-  
खोपभोगसंभवाच्च न देवतानाम् । ता हि परस्मिन्நैश्वர்யे पदेऽवतिष्ठमाना न हीनेऽस्मि-  
ञ्शरीरे भोक्तृत्वं प्रतिलब्धुमर्हन्ति । श्रुतिश्च भवति—‘पुण्यमेवासुं गच्छति न ह वै देवा-

துக்கு வேண்டிச் சக்திபுரிந்திரிய முபயோகப்படுகிறது. \* பின்னர் இதை முக  
ருகிறேன் என எவன் அறிகின்றானோ(க்ராணேந்திரியத்தி லபிமானத்தையடைந்த)  
அந்த ஆத்மா (க்ராணனாக வாகிறான் அவனுக்கு) மணத்தை முகருவதற்குவேண்  
டி க்ராணேந்திரியமேற்பட்டது” என்ற இம்மாதிரியான ஸ்ருதியானது சாரீரனு  
(போக்திருஜீவனு) டனேயே ப்ராணன்களுக்கு ஸம்பந்தத்தைச் சொல்லுகிறது.  
மேலும் அதிஷ்டாதாக்களான தேவதைகள் தனித்தனி அனேகங்களாக இருப்ப  
தால் இந்தச் சரீரத்தில் அவர்க்குப் போக்திருத்வமானது ஸம்பவிக்கமுடியாது.  
இந்தச் சரீரத்தில் ஒரே சாரீரனன்றோ போக்தாவாகவிருப்பதாக (1) ப்ரதி ஸந்தா  
னம் (ஐக்கிய ஸ்மிருதி) முதலியன ஸம்பவிப்பதினின்றும் அறியப்படுகிறது. (15)

(ஸ்து) தஸ்ய ச நித்யத்வாத் (16)

(ப-ரை) தஸ்ய (தஸ்ய)=அந்தச்சாரீரனுக்கு இந்தச்சரீரத்தில் நியத்வாச்ச (நித்  
யத்வாத்ச)=போக்திருத்தன்மையால் நித்யமாக விருத்தல் ஸம்பவிப்பதும் மற்றொரு  
காரணமாகும். (16) (எ-று)

பாஷ்யம் —அந்தச் சாரீரனுக்கு இந்தச் சரீரத்தில் போக்திருத்தன்மையால்  
நித்யத்வம் ஏற்படுகிறது. புண்யபாபங்களின் பற்றேற்படுவதும், சுகதுக்காநுபவம்  
ஸம்பவிப்பதுமே அதன் காரணமாகும். ஆகவே தேவதைகளுக்குப் போக்திருத்  
வம் கிடையாது. மேலான ஐஸ்வரியஸ்தானத்திலிருக்கின்ற அவர்கள் தாழ்ந்த  
தான இந்தச் சரீரத்தில் போக்திருத்வத்தை யடைவதற்கு அர்ஹராகமாட்டார்  
களன்றோ. “புண்ணியமேதான் தேவதையையடைகிறது. பாபம் தேவதைகளை

\* ஆத்மா இந்திரியங்களை மட்டுமே அபேக்ஷிக்கிறான் தானாயினும் க்ரோயமான விஷ  
யம், விஷயத்தைப் பற்றிய க்ரோனம், அவற்றுக்கு ஆச்ரயமான அஹங்காரம் இவற்றை  
எவன் அறிகின்றானோ அந்த ஆத்மா சித்ரூபனே ஆகிறான். இந்திரியங்களோ மணம்  
முதலிய ப்ரவிருத்திக்கு வேண்டி இவனால் அபேக்ஷிக்கப்படுகின்றனவே அன்றி சைதன்  
னியத்துக்கு வேண்டியல்ல என்பது சுருதியின் கருத்து.

(1) எந்த நான் ரூபத்தைப்பார்த்தேனோ அந்த நானே வாஸனையை முகருகிறேன்  
என்ற எண்ணம் ப்ரதிஸந்தானமாகும். அத்தகைய ப்ரதிஸந்தானத்தினின்றும் ஒருவனான  
ஜீவன் போக்தாவாகவாகலாமெயொழிய வெகுவான தேவதைகள் ஆகமுடியாது என்பது  
பாஷ்யத்தின் கருத்து.



‘न्यापं गच्छति’ (बृ० १।५।३) इति । शारीरेणैव च नित्यः प्राणानां संबन्ध उत्क्रान्त्यादिषु तदनुवृत्तिदर्शनात् । ‘तमुत्क्रामन्तं प्राणोऽनूत्क्रामति प्राणमनूत्क्रामन्तं सर्वे प्राणा अनुत्क्रामन्ति’ (बृ० ४।४।२) इत्यादिश्रुतिभ्यः । तस्मात्सतीष्वपि करणानां नियन्त्रीषु देवतासु न शारीरस्य भोक्तृत्वमपगच्छति । करणपक्षस्यैव हि देवता न भोक्तृपक्षस्येति ॥ १६ ॥

८ इन्द्रियाधिकरणम् । सू० १७-१९

त इन्द्रियाणि तद्व्यपदेशादन्यत्र श्रेष्ठात् ॥ १७ ॥

प्राणस्य दृष्टयोऽक्षाणि प्राणात्तत्त्वादराणि वा । तद्व्यपदेशतेः प्राणानामनोक्तत्वाच्च वृत्त्यः ॥ १ ॥

श्रमाश्रमादिभेदोत्तरेणैव तद्व्यपदेशनी । आलोचकदेवान्यानि प्राणो नेताक्षदेहयोः ॥ २ ॥

யடைவதில்லை” எனச் சுருதியும் உத்க்ராந்தியாதிகளில் அவற்றின் தொடர்பு காணப்படுவதைக் கொண்டு சாரீரனுடனேயே ப்ராணன்களுக்கு நித்யமான ஸம் பந்த மேற்படுகின்றதெனத் தெரிவிக்கிறது. “உயரக்களம்பும் அவனை (ஜீவனை) ப்ராணன் பின்தொடர்ந்து களம்புகிறது. உயரக்களம்பும் ப்ராணனை அநுஸரித்து எல்லா இந்திரியங்களும் தொடர்ந்து வெளியேறுகின்றன” என்றதாதிச் சுருதி களும்ருக்கின்றன. ஆகவே கரணங்களுக்கு நியந்தாக்களாகத் தேவதைகளிருந்த போதிலுங்கூட சாரீரனுக்குச் சொல்லிய போக்திருத்வமானது விலகிவிடுவதற் கில்லை. தேவதையானது கரண (இந்திரிய) பக்ஷத்தைச் சேருமேயொழிய போக் திருபக்ஷத்தைச் சேராதன்றோ. (16) (எ-று)

ஏழாவது ஜ்யோதிராத்யதிகாரணம் முற்றிற்று.

இந்திரியாதிகாரணம் 8.

(ஸூ०) த இந்திரியாணி தத்வ்யபதேசாத் அந்யதா ச்ரே ஷ்ட்டாத் (17)

(ப-ரை) ஷ்ரேஷ்டாத்யத் (ஸ்ரேஷ்ட்டாதத்யத்ர)=முக்கிய ப்ராணனைக்காட்டிலும் வேறுபட்ட தெ (தே)=அந்த ப்ராணன்கள் இन्द्रியாணி (இந்திரியாணி)=இந்திரியங்களேயாகும். தத்வ்யபதேசாத் (தத்வ்யபதேசாத்)=முக்கிய ப்ராணனுக்கு வேறுபட்டிருத்தலை ஸ்ருதி உபதேசித்திருப்பதே அதன் காரணமாகும். (17) (எ-று)

வையாவிக நியாயமலை.

(க-ரை) இந்திரியங்கள் முக்கியப்ராணனுடைய விருத்திகளா? ப்ராணனைக் காட்டிலும் தத்துவாரந்தரங்களா? என்பது ஸந்தேஹம். ப்ராணரூபமாக யிருத்தலை ஸ்ருதி சொல்லுவதாலும், ப்ராண என்றபெயரால் சொல்லப்பட்டிருப்பதாலும் இந்திரியங்கள் முக்கியப்ராணனுடைய விருத்திகளேயாகும் என்பது பூர்வபக்ஷம். இந்திரியங்களுக்கு ஸ்ரமமும், ப்ராணனுக்கு ஸ்ரமமின்மையுமாகப் பேதம் சொல்லப்பட்டிருப்பதால் ப்ராணரூபத்வமும், ப்ராண என்ற பெயரும் கௌணங்களாக

मुख्यश्चैक इतरे चैकादश प्राणा अनुक्रान्ताः । तत्रेदमपरं सन्दिह्यते । किं मुख्य-  
स्यैव प्राणस्य वृत्तिभेदा इतरे प्राणा आहोस्विच्चत्त्वान्तराणीति । किं तावत्प्राप्तं, मुख्यस्यै-  
वेतरे वृत्तिभेदा इति । कुतः—श्रुतेः । तथाहि श्रुतिर्मुख्यमितरांश्च प्राणान्सन्निधाप्य  
मुख्यात्मतामितरेषां ख्यापयति—‘हन्तास्यैव सर्वे रूपमसामेति त एतस्यैव सर्वे रूपम-  
भवन्’ (बृ० १ । ५ । २१) इति । प्राणैकशब्दत्वाच्चैकत्वाध्यवसायः । इतरथा ह्यन्याय्य-  
मनेकार्थत्वं प्राणशब्दस्य प्रसज्येत । एकत्र वा मुख्यत्वमितरत्र वा लाक्षणिकत्वमापद्येत ।  
तस्माद्यथैकस्यैव प्राणस्य प्राणाद्याः पञ्च वृत्तयः एवं वागाद्या अन्येकादशेति । एवं प्राप्ते  
ब्रमः—तत्त्वान्तराण्येव प्राणाद्वागादीनीति । कुतः—व्यपदेशभेदात् । कोऽयं व्यपदेशभेदः ।  
ते प्रकृताः प्राणाः श्रेष्ठं वर्जयित्वावशिष्टा एकादशेन्द्रियाणीत्युच्यन्ते । श्रुतावेवं व्यपदेश-  
दर्शनात् । ‘एतस्माज्जायते प्राणो मनः सर्वेन्द्रियाणि च’ (मु० २ । १ । ३) इति ह्येवञ्ज-

வே ஆகும். ஆலோசகத்வம் சொல்லியிருப்பதாலும் இந்திரியங்கள் வேறுபட்டன  
வேயாகும். ப்ராணன், இந்திரியம் தேஹம் இவற்றுக்கு நேதாவாகவாகிறான்.

பாஷ்யம்.—முக்கியப்ராணன் ஒன்றும், வேறுபதினொரு ப்ராணன்களும்  
தொடங்கப்பட்டன. அவ்விஷயத்தில் வேறுவிதமான இது ஸந்தேஹிக்கப்படு  
கிறது. அதாவது:—வேறுப்ராணன்கள் முக்கிய ப்ராணனுடையவே விருத்தி  
பேதங்களா? அல்லது வேறுதத்துவங்களா? (பொருள்களா) என்பதாம். முத  
லில் கிடைப்பது யாதெனில்: வேறுப்ராணன்கள் முக்கியப்ராணனுடைய விருத்தி  
பேதங்களே என்றும். ஏன்? சுருதியிருப்பதே அதன் காரணமாகும். அதாவது:—  
சுருதியானது முக்கியப்ராணனையும், வேறுப்ராணன்களையும் சொல்லத்தொடங்கி  
இதரப்ராணன்களுக்கு முக்கியப்ராணரூபமாக விருத்திலேத் தெளிவுபடுத்துகிறது.  
அதாவது:—“இதுபோன்று நாம் யாவரும் இதனுடைய (முக்கியப்ராணனுடைய)  
ஸ்வரூபத்தை யடைகிறோம் என ஸங்கல்பித்து அவை முக்கியப்ராணனுடைய  
ரூபத்தையே அடைந்தன” என்பதாம். இரண்டுக்கும் ப்ராண என்ற சப்தமொன்  
றாக விருப்பதிலிருந்தும் இரண்டும் ஒன்றென்றே வறுதிசெய்யப் படுகிறது. அவ்  
வித மில்லாவிடில் ப்ராண என்ற சப்தத்துக்கு அந்நியாயமான அநேகார்த்தத்து  
வத்தை அங்கீகரிக்கவேண்டிவரும். அல்லது ஒருவிடத்தில் முக்கியமான பொரு  
ளுள்ள தாயிருத்தலும், வேறிடத்தில் லக்ஷணமூலமேற்படும் பொருளுள்ளதாயிருத்  
தலுமாவது கல்பிக்கவேண்டிவரும். ஆகவே ஒருப்ராணனுக்கே ப்ராணன் முத  
லிய ஐந்துவிருத்திகளேற்படுவது எவ்விதமோ இவ்விதமே வாகாதிகளான பதி  
னொன்றுமாகும். என்பதாய் இவ்விதம் (பூர்வபக்ஷம்) ப்ராபத்தமாகவே (வித்தார்  
தம்) சொல்லுகிறோம். ப்ராணனைக்காட்டிலும் வாகாதிகள் வேறுதத்துவங்களென்  
றே சொல்லுகிறோம். ஏன்? நிர்ந்தேசபேதமிருப்பதே அதன் காரணமாகும்.  
நிர்ந்தேசபேதம் யாது? எனின். ப்ரகிருதங்களான அந்தப்ராணன்கள் முக்கிய  
ப்ராணனைத் தவிர்த்து மீதமுள்ள பதினொரு இந்திரியங்களாகச் சொல்லப்படுகின்  
றன. சுருதியில் இவ்விதம் நிர்ந்தேசம் காணப்படுவதே அதன் காரணமாகும்.  
“இதனிட (பரமாத்மாவ்நிட) மிருந்து ப்ராணனுண்டாகிறது மனதும், எல்லா

तीयकेषु प्रदेशेषु पृथक्प्राणो व्यपदिश्यते पृक्चेन्द्रियाणि । ननु मनसोऽप्येवं सति वर्जन-  
मिन्द्रियत्वेन प्राणवत्स्यात्, 'मनः सर्वेन्द्रियाणि च' इति पृथग्व्यपदेशदर्शनात् । सत्य-  
मेतत् । स्मृतौ त्वेकादशेन्द्रियाणीति मनोपीन्द्रियत्वेन श्रोत्रादिवत्सङ्गह्यते । प्राणस्य त्वि-  
न्द्रियत्वं न श्रुतौ स्मृतौ वा प्रसिद्धमस्ति । व्यपदेशभेदश्चायं तत्त्वभेदपक्ष उपपद्यते । तच्चै-  
कत्वे तु स एवैकः संप्राण इन्द्रियव्यपदेशं लभते न लभते चेति विप्रतिषिद्धम् । तस्मात्त-  
त्त्वान्तरभूता मुख्यादितरे ॥ १७ ॥ कुतश्च तत्त्वान्तरभूताः—

### भेदश्रुतेः ॥ १८ ॥

भेदेन वागादिभ्यः प्राणः सर्वत्र श्रूयते—'ते ह वाचमूचुः' (बृ० १।३।२) इत्यु-  
पक्रम्य वागादीनासुरपापमविध्वस्तानुपन्यस्योपसंहृत्य वागादिप्रकरणम् 'अथ हेममासन्यं  
प्राणमूचुः' इत्यासुरविध्वंसिनो मुख्यस्य प्राणस्य पृथगुपक्रमणात् । तथा 'मनो वाचं

இந்திரியங்களும் (உண்டாகின்றன) ” என்ற இம்மாதிரியான ப்ரதேசங்களில் ப்ரா-  
ணன் வேறாகவும், இந்திரியங்கள் வேறாகவும் நிர்த்தேசிக்கப்படுகிறது.

சங்கை—“மனதும் ஸர்வேந்திரியங்களும் ” என்பதாய்த் தனியாக நிர்த்தே-  
சம் காணப்படுவதிலிருந்து ப்ராணனுக்குப் போல மனதுக்கும் இந்திரியத்துவ  
மின்மை வந்துவிடுமன்றோ எனின்?

உத்தரம்—இதுவுண்மைதான். ஸ்மிருதியிலோ இந்திரியங்கள் பதினொன்று  
என்பதாய் சுரோத்திராதிகள் போலவே மனதும் இந்திரியமாகக் கிரஹிக்கப்பட்-  
டிருக்கிறது. ப்ராணனுக்கு இந்திரியத்துவமானது சுருதியிலோ ஸ்மிருதியிலோ  
ப்ரஸித்தமாகக் காணப்படவில்லை. இந்த நிர்த்தேசபேதமானது தத்துவம் வேறு  
என்றபடித்திற்பொருத்தமுள்ளதாக வாகிறது. தத்துவம் ஒன்றாகவிருக்குமானா-  
லோ அதேப்ராணன் ஒன்றாகவே யிருந்து கொண்டு இந்திரிய நிர்த்தேசத்தை  
யடைகிறதென்றும் அடையவில்லையென்றும் சொல்லுவது முறண்பட்டதாக வாகி-  
விடும். ஆனதுபற்றி வேறுப்ராணன்கள் முக்கியப்ராணன்களைக் காட்டிலும்  
வேறு தத்துவங்களே ஆகின்றன. (17) (எ-று)

அவதாரிகா பாஷ்யம்.—எதனால் வேறுதத்துவங்களாக வாகின்றன எனின்?

### (ஸ-ஞ) பேதசுருதே:ச (18)

(ப-ரை) भेदश्रुतेश्च (பேதஸ்ருதேஸ்ச)=வாகாதிகளைக் காட்டிலும் ப்ராணனை  
எல்லாவிடத்திலும் வேறாகச் சுருதி உபதேசித்திருப்பதும் அதன் காரணமாகும்.

பாஷ்யம்.—வாகாதிகளைக் காட்டிலும் வேறாக ப்ராணன் எல்லாவிடத்திலும்  
சுருதியிற் கூறப்படுகிறது. அதாவது:—“அவை வாகைச் சொல்லின ” என்று  
தொடங்கி வாகாதிகளை ஆஸ்ரமான பாபங்களால் தகையப்பட்டனவாகச் சொல்லி  
வாகாதிப்ரகரணத்தை முடித்து விட்டு “பின்னர் முகத்திலுள்ள இந்தப்ராணனைச்  
சொல்லின ” என்பதாய் ஆஸ்ரபாப ஸம்பந்தமற்ற முக்கியப்ராணனைத் தனியாகச்

प्राणं ताभ्यामनेऽकुरुत' इत्येवमाद्या अपि भेदश्रुत्य उदाहर्तव्याः । तस्मादपि तत्त्वान्तरभूता मुख्यादितरे ॥ १८ ॥ कुतश्च तत्त्वान्तरभूताः—

वैलक्षण्याच्च ॥ १९ ॥

வெலக்ஷணம் ச மவதி முக்யஸ்யேதரேஷா ச । சுஸேபு வாஸாதிபு முக்ய ஃகோ ஜாஸ்தி  
ச ஃவ சைகோ மூதுநாஸநாஸ ஃஸாஸிவதரே । தஸ்யைவ ச ஸ்தித்யுகாஸ்திமயா ஃதேஃதாரணபதந-  
ஃதேதுவ் நேஸ்த்ரித்யாஸா । விஸயாலோசநஃதேதுவ் சேஸ்த்ரித்யாஸா ந ப்ராஸ்யேத்யைவஜ்ஜாதீயகோ மூயா-  
லக்ஷணமேத: ப்ராஸேஸ்த்ரித்யாஸா । தஸமாத்யைஷா தத்வாஸ்தரமாவஸிஸ்தி: । யதுகம் — ‘த  
ஃதஸ்யைவ சவ் ரூபமமவந்’ (வூ १।५।२१) ஃதி ஃதுதே: ப்ராஸ ஃவேஸ்த்ரித்யாஸிதி, த-  
யுகம் । ததாபி பௌபாஸ்யாலோசநாஸ்தேதப்ரதீதே: । ததாஃ—‘வதிஸ்யாஸ்யைவாஃமிதி வாம்த்ரே’

சொல்லத்தொடங்கியிருக்கிறது. அவ்விதமே “மனது, வாக், ப்ராணன் ஆகிய மூன்றையும் தனக்காக வைத்துக் கொண்டார்” என்ற இம்மாதிரியான பேதச் சுருதிகளையும் இங்கு உதாஹரித்துக் கொள்ளவேண்டும். அதனாலும் வேறு ப்ராணன்கள் முக்கியப் ப்ராணனைக் காட்டிலும் வேறுதத்துவங்களாகவே ஆகின்றன.

அவதாரிகா பாஷ்யம்.—எதனால் வேறுதத்துவங்களாகவாகின்றன எனின்?

(ஸூ) வைலக்ஷண்யாத் ச (19)

(ப-ரை) வெலக்ஷ்யாச்ச (வைலக்ஷண்யாத் ச)=முக்கிய ப்ராணனைக்காட்டிலும் வேறு ப்ராணன்களுக்கு லக்ஷணமாறுபாடு காணப்படுவதும் மற்றொருகாரணமாகும். (19) (எ-று)

பாஷ்யம்.—முக்கியப் ப்ராணனுக்கும், வேறுப் ப்ராணன்களுக்கும் லக்ஷணமாறுபாடும் காணக்கிடக்கிறது. வாகாதிகள் தூங்கினதும் (தமதுவேலையினின்றும் நீங்கினதும்) முக்கிய ப்ராணன் ஒன்றே விழித்துக் கொண்டிருக்கிறது. அது ஒன்றே மிருத்யுவினால் (பாபத்தினால்) அடையப்படவில்லை. வேறுப் ப்ராணன்கள் மிருத்யுவினால் அடையப்பட்டன. முக்கியப் ப்ராணனுடைய ஸ்திதி உத்க்ராந்தி இவைகள் மூலம் தேஹத்தின் தாரணமோ, அல்லது விழுதலோ ஏற்படுகிறதே யொழிய இந்திரியங்களுடைய (ஸ்திதி உத்க்ராந்திகளால் தேஹதாரணபதனங்கள்) ஏற்படுவதில்லை. விஷயத்தைப் பற்றிய ஆலோசனத்துக்கு (ஞானத்துக்கு) இந்திரியங்கள் ஹேதுவாகுதலும், முக்கியப் ப்ராணன் அவ்விதமாகாதிருத்தலும் ஆகிய இம்மாதிரியான வெகுலக்ஷணபேதமானது ப்ராணன், இந்திரியங்கள் இவற்றுக்குக் (காணப்படுகிறது.) ஆனதுபற்றியும் இவற்றுக்கு (இந்திரியங்களுக்கு) வேறு தத்துவமாக விருத்தல் லித்திக்கிறது. “அவையாவும் இந்த முக்கியப் ப்ராணனுடைய ரூபமாகவே ஆயின” என்ற சுருதியிலிருந்து முக்கிய ப்ராணனை தான் இந்திரியங்கள் என யாதொன்று சொல்லப்பட்டதோ அது பொருந்தாது. அவ்விடத்திலுங்கூட முன்பின்னாலோசனை செய்யுங்கால் பேதத்தோற்றமேற்படவே செய்கிறது. அதாவது:—“வாக்கானது நான் பேசுவேன் என விரதத்தை மேற்

(बृ० १।५।२१) इति वागादीनीन्द्रियाण्यनुक्रम्य 'तानि मृत्युः श्रमो भूत्वोपयेमे तस्माच्छ्राम्यत्येव वाक्' इति च श्रमरूपेण मृत्युना ग्रस्तत्वं वागादीनामभिधाय 'अथेममेव नाम्नोद्योऽयं मध्यमः प्राणः' (बृ० १।५।२१) इति पृथक्प्राणं मृत्युनानभि-  
भूतं तमनुक्रामति । 'अयं वै नः श्रेष्ठः' (बृ० १।५।२१) इति च श्रेष्ठतामस्यावधार-  
यति । तस्मात्तदविरोधेन वागादिषु परिस्पन्दलाभस्य प्राणायत्तत्वं तद्रूपभवनं वागादी-  
नामिति मन्तव्यं न तादात्म्यम् । अतएव च प्राणशब्दस्येन्द्रियेषु लाक्षणिकत्वसिद्धिः ।  
तथाच श्रुतिः—'त एतस्यैव सर्वे रूपमभवन् । तस्मादेत एतेनाख्यायन्ते प्राणाः' (बृ०  
१।५।२१) इति मुख्यप्राणविषयस्येव प्राणशब्दस्येन्द्रियेषु लाक्षणिकीं वृत्तिं दर्शयति ।  
तस्मात्तत्त्वान्तराणि प्राणादिन्द्रियाणीति ॥ १९ ॥

९ संज्ञामूर्तिक्लृप्त्यधिकरणम् । सू० २०-२२

संज्ञामूर्तिक्लृप्तिस्तु त्रिवृत्कुर्वत उपदेशात् ॥ २० ॥

கொண்டது” என்பதாய் வாகாதிகளான இந்திரியங்களைச் சொல்லத்தொடங்கி  
“அவற்றை மிருத்புவானது (பாபமானது)ஸ்ரமமாகவாகி வந்தடைந்தது. ஆனது  
பற்றியே வாக்கானது ஸ்ரமத்தை யடைகிறது” என்பதாய் ஸ்ரமரூபமான மிருத்  
புவினால் வாகாதிகளுக்கு விழுங்கப்பட்டிருத்தலைச் சொல்லி “பின்னர் யாதொரு  
இந்த மத்யமமான ப்ராணனுண்டோ இதை மிருத்பு அணுகவேயில்லை” என்ற  
தால் தனியாக மிருத்புவினால் அணுகப்படாத அந்தப் பிராணனைச் சொல்லத்  
தொடங்குகிறது. “இஃதன்றோ நம்முள் ஸ்ரேஷ்ட்டமானது” என்றதால் இந்த  
ப்ராணனுக்கு ஸ்ரேஷ்ட்டத்துவத்தை உறுதிப்படுத்திப் பிடுகிறது. ஆனதுபற்றி  
அதற்கு முற்படாதபடி வாகாதிகளில் சலனலாபமானது ப்ராணதீன்மாக  
இருப்பதுதான் வாகாதிகளுக்கு ப்ராண ஸ்வரூபமாக விருத்தல் என எண்ணவேண்  
டுமேயொழிய தாதாந்தமியம் (இந்திரியங்களுக்கு ப்ராணனுடன் இரண்டறக்கலந்து  
நிற்றல்) அன்று. ஆனதுபற்றியே தான் ப்ராண சப்தத்துக்கு இந்திரியங்களில்  
லக்ஷணமுறையால் விருத்தி (சக்தி) வலித்திக்கிறது. அவ்விதமே சுருதியும்  
“அவையாவும் இந்தப்ராணனுடையவே ஸ்வரூபத்தை யடைந்தன. ஆனதுபற்  
றியே இந்தப்ராணன்கள் இதனால் (ப்ராணசப்தத்தினால்) சொல்லப்படுகின்றன”  
என்றதால் முக்கியப்ராண விஷயமாகவே உள்ள ப்ராணசப்தத்துக்கு இந்திரியங்  
களிடத்தில் விருத்தியைத் தெரிவிக்கிறது. ஆனதுபற்றி இந்திரியங்கள் ப்ராண  
னைக் காட்டிலும் வேறுதத்துவங்களேயாகும் என்றேற்படுகிறது. (19) (எ-று)

எட்டாவது இந்திரியாதிகாரணம் முற்றிற்று.

ஸம்க்ஞா மூர்த்தி கல்ப்த்யதிகாரணம் 9.

(ஸூ) ஸம்க்ஞா மூர்த்தி கல்பத்திஸ்து தரிவ்ருத்குர்வத  
உபதேசாத் (20)

(ப-ரை) சஞ்ஞாமூர்திக்லிப்து (ஸம்க்ஞா மூர்த்திகல்பத்திஸ்து)=நாமரூப வியா

நாமரூபவ்யாகரணே ஜிவ: கர்ताऽथवेश्वर: । अनेन जीवेनेत्युक्ते व्यक्तार्ता जीव इष्यते ॥ १ ॥

जीवान्वयः प्रवेशेन सन्निधेः सर्वसर्जने । जीवोऽक्षकश्चक्षुर्ह्येव उत्तमोक्तिस्तथेक्षितुः ॥ २ ॥

सत्प्रक्रियायां तेजोवन्नानां सृष्टिमभिधायोपदिश्यते—‘सेयं देवतैक्षत हन्ताहमिमा-  
स्तिस्रो देवता अनेन जीवेनात्मानानुप्रविश्य नामरूपे व्याकरवाणीति । तासां त्रिवृतं त्रि-  
वृतमेकैकां करवाणीति’ (छा० ६ । ३ । २) । तत्र संशयः—किं जीवकर्तृकमिदं नाम-  
रूपव्याकरणमाहोस्वित्परमेश्वरकर्तृकमिति । तत्र प्राप्तं तावज्जीवकर्तृकमेवेदं नामरूपव्या-  
करणमिति । कुतः—‘अनेन जीवेनात्मना’ इति विशेषणात् । यथा लोके चारेणाहं पर-  
सैन्यमनुप्रविश्य सङ्कलयानीत्येवज्ञातीयके प्रयोगे चारकर्तृकमेव सत्सैन्यसङ्कलनं हेतुकर्तृ-  
त्वाद्वाजात्मन्यध्यारोपयति सङ्कलयानीत्युत्तमपुरुषप्रयोगेण, एवं जीवकर्तृकमेव सन्नामरू-

கரணமானது த்ரிவ்ருத்ருவத: (தீர்விருத்தூர்வத:)=பரமேஸ்வரனாருடையதே. ஏன்? உபதேசாத் (உபதேசாத்)=ஸ்ருதி அவ்விதமுபதேசிப்பதே அதன் காரணமாகும்.

வையாலிக நிபாயமாலை.

(க-ரை) நாமரூப வியாகரணத்தில் (பெயர், ரூபம் இவற்றை ஸ்தூலமாக்கு வதில்) ஜீவன் கர்த்தாவா? அல்லது ஸ்வரனா? என்பது ஸந்தேஹம். “இந்த ஜீவனால்” என்ற வசனமிருப்பதிலிருந்து வியாகரணஞ் செய்பவன் ஜீவன் என எண்ணப்படுகிறது என்பது பூர்வபக்ஷம். ஸந்திதி பாடத்தைக்கொண்டு பிரவே சத்துடன் ஜீவனுக்கு ஸம்பந்தம் தெரிகிறது. -ஜீவன் எல்லாவற்றையும் வ்ரிருஷ்டிப்பதில் அசுத்தனுமாகிறான். ஸ்வரன் சுத்தராகிறார். அவ்விதமே ஈக்ஷிதாவுக்கு உத்தம புருஷ ப்ரயோகம் (வியாகரவாணி என) செய்யவும்படுகிறது. ஆகவே ஸ்வரனாலே நாமரூப வியாகரணஞ்செய்பவராகிறார் என்பது ஸித்தாந்தம்.

பாஷ்யம்.—ஸத்பதப்பொருளைச் சொல்லும் ப்ரகரணத்தில் தேஜஸ், அப், அன்னம் (பூமி) இவற்றின் வ்ரிருஷ்டியையுபதேசித்து “அந்த இந்தத் தேவதை இப்பொழுது நான் இந்த மூன்று தேவதைகளை (தேஜஸ், அப், அன்னம், இவைகளை) இந்த ஜீவரூபத்தால் பிரவேசித்து நாமரூபங்களை வியாகரணஞ் செய்கிறேன் (ஸ்தூலமாக்குகிறேன்.) அம்மூன்றனுள் ஒவ்வொன்றையும் மும்மூன்றும் கலந்ததாகவும் செய்கிறேன் எனவாலோசித்தது” எனவுபதேசிக்கப்படுகிறது. அவ்விடத்தில் ஸம்சயமேற்படுகிறது. அதாவது: நாமரூபவியாகரணத்தில் ஜீவன் கர்த்தாவா? அல்லது பரமேஸ்வரன் கர்த்தாவா? என்பதாம். அதில் இந்த நாமரூப வியாகரணமானது ஜீவனாலேயே தான் ஏற்படுகிறது என முதலிலேற்படுகிறது. ஏன்? “இந்த ஜீவனால்” என அடைமொழி காணப்படுவதே அதன் காரணமாகும். உலகில் நான் சார புருஷன் மூலம் சத்துரு ஸைன்னியத்தில் நுழைந்து கலக்குகிறேன் என்ற இம்மாதிரியான ப்ரயோகத்தில் சாரனால் செய்யப்படுவதாகவே இருக்கும் ஸைன்னியத்தைக் கலக்குதல் பிரேரகனாகவ்ரிருப்பதை முன்னிட்டு ‘கலக்குகிறேன்’ என உத்தம புருஷப்ப்ரயோகத்தினால் அரசன் தன்னிடத்தில் எவ்விதம் ஆரோப்பித்துக்கொள்ளுகிறானோ, இவ்விதமே ஜீவனாற் செய்யப்படுவதாகவே

पद्याकरणं हेतुकर्तृत्वाद्देवतात्मन्यध्यारोपयति व्याकरवाणीत्युत्तमपुरुषप्रयोगेण । अपिच  
डित्थडिब्धादिषु नामसु, घटशरावादिषु च रूपेषु जीवस्यैव व्याकर्तृत्वं दृश्यम् । तस्मा-  
जीवकर्तृकमेवेदं नामरूपव्याकरणमित्येवं प्राप्तेऽभिधत्ते—‘संज्ञामूर्तिक्लृप्तिस्तु’ इति ॥

तुशब्देन पक्षं व्यावर्तयति । संज्ञामूर्तिक्लृप्तिरिति नामरूपव्याक्रियेत्येतत् । त्रिवृत्कुर्वत  
इति परमेश्वरं लक्षयति, त्रिवृत्करणे तस्य निरपवादकर्तृत्वनिर्देशात् । येयं संज्ञाक्लृप्तिर्-  
तिक्लृप्तिश्चाग्निरादित्यश्चन्द्रमा विद्युदिति, तथा कुशकाशपलाशादिषु पशुमृगमनुष्यादिषु  
च प्रत्याकृति प्रतिव्यक्ति चानेकप्रकारा, सा खलु परमेश्वरस्यैव तेजोवन्नानां निर्मातुः  
कृतिर्भवितुमर्हति । कुतः—उपदेशात् । तथाहि—‘सेयं देवतैक्षत’ इत्युपक्रम्य ‘व्या-  
करवाणि’ इत्युत्तमपुरुषप्रयोगेण परस्यैव ब्रह्मणो व्याकर्तृत्वमिहोपदिश्यते । ननु जीवेनेति  
विशेषणजीवकर्तृकत्वं व्याकरणस्याध्यवसितम् । नैतदेवम् । जीवेनेत्येतदनुप्रविश्येत्यनेन

இருக்கும் நாமரூப வியாகரணமானது பிரேரகனைவிருப்பதுபற்றி வ்யாகரவாணி  
என்ற உத்தம புருஷப் பிரயோகத்தைக் கொண்டு தேவதை தன்னிடத்தில் ஏற்  
றிக்கூறிக்கொள்ளுகிறது. மேலும், டித்தன், டபித்தன் என்றதாதி பெயர்களிலும்,  
குடம், படக்கு முதலிய ரூபங்களிலும் ஜீவனுக்கே வியாகர்த்திருத்வமானது கா  
ணவப்பட்டிருக்கிறது. ஆனதுபற்றி இந்த நாமரூபவியாகரணமானது ஜீவனால்  
செய்யப்படுவதே என (பூர்வபக்ஷம்) ப்ராப்தமாகவே (விரித்தார்த்தம்) “ஸம்க்ஞா  
மூர்த்திக்ல்ப்த்திஸ்து” என்றதாதியால் சொல்லப்படுகிறது—ஸூர்த்திரத்திலுள்ள  
து என்ற சப்தத்தால் பூர்வபக்ஷத்தை மறுக்கிறார். ஸம்க்ஞா மூர்த்திக்ல்ப்த்தி: என்  
றதற்கு நாமரூப வியாகரணம் என்று பொருள். த்ரிவ்ருத்தூர்வத: என்ற பதம்  
லக்ஷணை முறையால் பரமேஸ்வரனைக் குறிக்கிறது. த்ரிவ்ருத்தகரண விஷயத்தில்  
அவர்க்கு மறுப்பற்ற கர்த்திருத்வம் ஸ்ருதியில் கிர்த்தேசம் செய்யப்பட்டிருப்ப  
தே அதன் காரணமாகும். யாதொரு இந்த ஸம்க்ஞையின் க்ல்ப்த்தியும் (பெயரின்  
அமைப்பும்) மூர்த்தியின் க்ல்ப்த்தியும் உண்டோ? அதாவது:—அக்னி, ஸூரி  
யன், சந்திரன், வித்யுத் (மின்னல்) என்றும், குசம், காசம், பலாசம் முதலியவற்  
றிலும், பசு, மிருக, மனுஷ்யாதிகளிலும், ஒவ்வொரு ஆகிருத்தோரும், ஒவ்வொரு  
வியக்த்தோரும் அனேகப் பிரகாரமாகக் காணப்படுவதுயாதுண்டோ அதுவோ  
தேஜஸ், அப், அன்னம் இவற்றை நிர்மாணஞ் செய்பவரான பரமேஸ்வரனுடைய  
கர்மாவாகவாவதேதான் பொருத்தமுள்ளதாகவாகிறது. ஏன்? உபதேசமிருப்பதே  
அதன் காரணமாகும். அதாவது:—“அந்த இந்தத்தேவதை (பரமாத்மா) ஆலோ  
சித்தது” என்று தொடங்கி “ஸ்தூலமாக்க்குகிறேன்” என்பதாய் உத்தம புருஷப்  
பிரயோகத்தினால் பரப்ரஹ்மத்தினுடைய வ்யாகர்த்திருத்வமேதான் இங்கு உப  
தேசிக்கப்படுகிறது.

சங்கை—“ஜீவேந” என அடைமொழி காண்பதிருந்து வியாகரணமானது  
ஜீவகர்த்திருகம் என நிர்ஸயிக்கப்பட்டிருக்கிறதே எனின்?

உத்தரம்—இது இவ்விதமில்லை ஜீவேந என்ற பதம் அநுப்ரவிர்யப்பிரவே

संवध्यत आनन्तर्यात्, न व्याकरवाणीत्यनेन । तेन हि संवन्धे व्याकरवाणीत्ययं देवताविषय उच्चमपुरुष औपचारिकः कल्प्येत । नच गिरिनदीसमुद्रादिषु नानाविधेषु नामरूपेष्वनीश्वरस्य जीवस्य व्याकरणसामर्थ्यमस्ति । येष्वपि चास्ति सामर्थ्यं तेष्वपि परमेश्वरायत्तमेव तत् ॥

नच जीवो नाम परमेश्वरादत्यन्तभिन्नश्चर इव राज्ञः, आत्मनेति विशेषणात् । उपाधिमात्रनिबन्धनत्वाच्च जीवभावस्य । तेन, तत्कृतमपि नामरूपव्याकरणं परमेश्वरकृतमेव भवति । परमेश्वर एव च नामरूपयोर्व्याकर्ततेति सर्वोपनिषत्सिद्धान्तः । ‘आकाशो ह वै नाम नामरूपयोर्निर्वहिता’ (छा० ८ । १४ । १) इत्यादिश्रुतिभ्यः । तस्मात्परमेश्वरस्यैव त्रिवृत्कुर्वतः कर्म नामरूपयोर्व्याकरणम् । त्रिवृत्करणपूर्वकमेवेदमिह नामरूपव्याकरणं विवक्ष्यते, प्रत्येकं नामरूपव्याकरणस्य तेजोवन्नोत्पत्तिवचनेनैवोक्तत्वात् । तच्च त्रिवृत्करणमभ्यादित्यचन्द्रविद्युत्सु श्रुतिर्दर्शयति—‘यदग्ने रोहितं रूपं तेजसस्तद्रूपं यच्छुक्लं तदपां

சித்து என்றதுடன் அடுத்திருப்பதுபற்றி ஸம்பந்தத்தை (சேர்க்கையை) அடைகிற தேயொழிய வியாகரணஞ் செய்கிறேன் என்றதுடன் சேர்க்கையையடைவதில்லை. வியாகரணம் செய்கிறேன் என்றதுடன் ஸம்பந்தம் சொன்னாலோ வியாகரவாணி என்பதாய்தேவதாவிஷயமான உத்தமபுருஷப்பிரயோகமானது ஒளபசாரிகமெனக் கல்பிக்கப்பட்டதாக (உபசாரமுறையால் கூறப்பட்டதாக) வாகிவிடும். மேலும் மலை, ஆறு, சமுத்திரம் முதலிய பற்பலவிதங்களான நாமரூபங்களில் அநீஸ்வரான ஜீவனுக்கு வியாகரண ஸாமர்த்தியம் ஸம்பவிக்கவும்முடியாது. எவற்றில் (ஜீவனுக்கு) ஸாமர்த்தியமிருக்கிறதோ அதவும் பரமேஸ்வராதீனமாக ஏற்பட்டதேயாகும். மேலும் ஜீவன் என்பவன் அரசனைக் காட்டிலும் சார புருஷன் போல பரமேஸ்வரனைக் காட்டிலும், முற்றிலும் வேறுபட்டவனுமன்று. ஜீவத்தன்மை உபாதி மாத்திரத்தை நிமித்தமாகக்கொண்டு ஏற்பட்டிருப்பதே அதன் காரணமாகும். அதனால் ஜீவனாற்செய்யப்பட்டதும் பரமேஸ்வரனாற் செய்யப்பட்டதாகவே தானாகிறது. பரமேஸ்வரனேதான் நாமரூபவியாகரணம் செய்பவர் என்பது எல்லா வுபநிடதங்களின் லித்தாந்தமுமாகும். “ஆகாசமே (பரமாத்மாவே) யன்றோ நாமரூபங்களைப் படைப்பவர்” என்றதாதி சுருதிகளுமிருக்கின்றன. ஆனது பற்றி த்ரிவிருக்கரணம் செய்கின்ற பரமேஸ்வரனுடைய காரியமே நாமரூபவியாகரணம் என்றற்படுகிறது. த்ரிவிருக்கரணத்தை முன்னிட்டே இவ்விடத்திற்கூறிய இந்த நாமரூபவியாகரணம் சொல்லப்படுவதாகக் கொள்ளவேண்டும். தேஜஸ், அப, அன்னம் இவற்றினுத்பத்தி கூறும் வசனத்தினாலேயே தனித்தனியான நாமரூபவியாகரணம் சொல்லப்பட்டுவிட்டதே அதன் காரணமாகும். அந்த த்ரிவிருத் கரணத்தை ஸ்ருதியானது அக்னி, ஆதித்யன், சந்திரன், மின்னல் இவற்றில் “அக்னியின் சிவந்த ரூபம் யாதுண்டோ அது தேஜஸ்ஸின் ரூபமாகும். வெளுப்பு யாதுண்டோ அது ஜலத்தினுடையதாகவாகும். கருப்பு யாதுண்டோ அது பூமியினுடையதாகவாகும்” என்றதாதியால் காண்பித்திருக்கிறது. அங்கு



யக்ருண் ததந்நஸ்ய' (ஊ० ௬। ௪। ௧) इत्यादिना । तत्राग्निरितिदं रूपं व्याक्रियते । सति च रूपव्याकरणे विषयप्रतिलभादग्निरितिदं नाम व्याक्रियते । एवमेवादित्यचन्द्रविद्यु-  
त्स्वपि द्रष्टव्यम् । अनेन चाश्याद्युदाहरणेन भौमाग्निस्तैजसेषु त्रिष्वपि द्रव्येष्वविशेषेण  
त्रिवृत्करणमुक्तं भवति । उपक्रमोपसंहारयोः साधारणत्वात् । तथाह्यविशेषणैवो-  
पक्रमः—'इमास्तिस्रो देवतास्त्रिवृत्त्रिवृदेकैका भवति' (ஊ० ௬। ௩। ௪) इति ।  
अविशेषणैव चोपसंहारः—'यदु रोहितमिवाभूदिति तेजसस्तद्रूपम्' इत्येवमादिः, 'यद-  
विज्ञातमिवाभूदित्येतासामेव देवतानां समास इति' (ஊ० ௬। ௪। ௬, ௭) एवमन्तः ॥

तासां तिसृणां देवतानां बहिस्त्रिवृत्कृतानां सतीनामध्यात्ममपरं त्रिवृत्करणमुक्तम्—  
'इमास्तिस्रो देवताः पुरुषं प्राप्य त्रिवृत्त्रिवृदेकैका भवति' (ஊ० ௬। ௪। ௭) इति ।  
तदिदानीमाचार्यो यथाश्रुत्येवोपदर्शयत्याशङ्कितं कश्चिदोपं परिहरिष्यन्—

**मांसादि भौमं यथाशब्दमितरयोश्च ॥ २१ ॥**

அக்னியென்ற இந்த ரூபமானது வியாகரணம் செய்யப்படுகிறது. ரூபத்தின் வியா-  
கரணமேற்பட்டதும் விஷயத்தின் லாபமேற்பட்டமையின் அக்னியென்ற இந்தப்  
பெயரானது வியாகரணஞ் செய்யப்படுகிறது. இவ்விதமே ஆதித்யன், சந்திரன்,  
மன்னல் முதலியவற்றிலும் கண்டுகொள்ளவேண்டும். இந்த அக்னியாதிகளின்  
உதாஹரணத்தினாலேயே பூமியினின்றுமுண்டானதும், ஜலத்தினின்றுமுண்டான  
தும், தேஜஸ்வியினின்றுமுண்டானதுமான மூன்றுத் திரவியங்களிலுங்கூட பொது  
வாய்த் திரிவிருத் கரணமானது சொல்லப்பட்டதாகவாகிவிடுகிறது. உபக்கிரமம்  
உபஸம்ஹாரங்கள் பொதுவாகவிருப்பதே அதன் காரணமாகும். அதாவது:—  
“இந்த மூன்று தேவதைகள் (தேஜஸ், அப், அன்னம்) ஒவ்வொன்றும் மும்மூன்  
றும் கலந்ததாகவாகிறது” எனப் பொதுவான உபக்கிரமமும், “சிவந்ததுபோன்று  
யாதொன்றிருந்ததோ அதுதேஜஸ்வியினுடைய ரூபமாகும்” என்றுதொடங்கி “அறி-  
யப்படாதது போல யாதொன்று காணப்படுகிறதோ இம்மூன்று தேவதைகளுடை-  
யவும் சேர்ந்தவுருவமது” என்றது முடியவுள்ளப் பொதுவான உபஸம்ஹாரமும்  
காணப்படுகிறது என்பதாம். (20) (எ-று)

அவதாரிகா பாஷ்யம்.—வெளியில் த்ரிவிருத்கரணத்தை யடைந்ததாக விருத்  
கின்ற அந்த மூன்றுதேவதைகளுக்கும் சரீரத்தில் வேறுத்ரிவிருத்கரணமானது  
“இம்மூன்றுதேவதைகளும் புருஷனை (சரீரத்தை) யடைந்து ஒவ்வொன்றும்  
மும்மூன்றும் கலந்ததாகச் சேர்க்கையையடைந்ததாகவாகிறது” என்றதாற் சொல்-  
லப்பட்டிருக்கிறது. அதை ஆசிரியர் ஆசங்கிக்கப்படும் ஒருதோஷத்தைப் பரி-  
ஹரிக்கப்போகிறவராய் இப்பொழுது சுருதியிலுபதேசித்திருக்கிறபடியே காண்-  
பிக்கிறார்—

(ஸ-உ) மாம்ஸாதி பெளமம்யதாசப்தம் இதரயோ: ச (21)

(ப-ரை) மா்ஸாதி(மாம்ஸாதி)=சரீரத்திலுள்ள மாம்ஸம்முதலியன ஸம்(பௌ

भूमिस्त्रिवृत्कृतायाः पुरुषेणोपभुज्यमानाया मांसादिकार्यं यथाशब्दं निष्पद्यते । तथाहि श्रुतिः—‘अन्नमशितं त्रेधा विधीयते तस्य यः स्थविष्ठो धातुस्तत्पुरीषं भवति यो मध्य-  
मस्तन्मांसं योऽणिष्ठस्तन्मनः’ (छा० ६।५।१) इति । त्रिवृत्कृता भूमिरेवैषा व्रीहिय-  
वाद्यन्नरूपेणाद्यत इत्यभिप्रायः । तस्याश्च स्थविष्ठं रूपं पुरीषभावेन वह्निर्निर्गच्छति । मध्य-  
ममध्यात्मं मांसं वर्धयति । अणिष्ठं तु मनः । एवमितरयोरप्तेजसोऽर्थाशब्दं कार्यमवगन्त-  
व्यम् । एवं मूत्रं लोहितं प्राणश्चापां कार्यम् । अस्थि मज्जा वाक्तेजस इति ॥ २१ ॥

अत्राह—यदि सर्वमेव त्रिवृत्कृतं भूतभौतिकमविशेषश्रुतेः ‘तासां त्रिवृतं त्रिवृतमे-  
कैकामकरोत्’ इति किंकृतस्तर्ह्ययं विशेषव्यपदेशः ‘इदं तेज इमा आप इदमन्नम्’ इति ।  
तथा ‘अध्यात्ममिदमन्नस्याशितस्य कार्यं मांसादि । इदमपां पीतानां कार्यं लोहितादि ।  
इदं तेजसोऽशितस्य कार्यमस्थ्यादि’ इति । अत्रोच्यते—

மம்)=பூமியின் காரியமாகவாகும். இதரயோஷ்=மற்ற அப்தேஜஸ்  
ஸ்களுக்கும் யथाशब्दम् (யதாஸப்தம்)=சாஸ்திரத்திலுள்ளபடி காரியம் இன்ன  
தெனவறிந்து கொள்ளவேண்டும். (21) (எ-று)

பாஷ்யம்.—தரிவிருத்தகரணத்தையடைந்ததும், புருஷனாலுட்கொள்ளப்படுவது  
மான பூமியினின்றும் மாம்ஸாதி காரியமானது உண்டாகிறதெனச்சாஸ்திரத்தினின்  
றும் தெரிகிறது. அதாவது:—ஸ்ருதியானது “சாப்பிட்ட அன்னமானது மூன்  
ருகப் பிரிக்கப்படுகிறது. அந்த அன்னத்தினது ஸ்தூலமான பாகம்யாதுண்டோ  
அது புரீஷமாக (மலமாக) வாகிறது. நடுவிலுள்ளது யாதுண்டோ அது மாம்ஸ  
மாகவாகிறது. துட்பமான பாகம் யாதுண்டோ அது மன்தாகவாகிறது” என  
வுபதேசிக்கிறது. தரிவிருத்திருதமான இந்தப் பூமியே வீரீஹியலம் முதலிய  
அன்னரூபமாகவாகிறது என்பது ஸ்ருதியின் கருத்து. அந்தப் பூமியினுடைய  
ஸ்தூலரூபமானது புரீஷமாக வெளியில் வந்துவிடுகிறது. நடுவிலுள்ள பாகமானது  
சரீரத்தில் மாம்ஸத்தை வளர்க்கிறது. சூக்ஷ்மமான பாகமானது மனதை வளர்க்  
கிறது. இவ்விதமே மற்ற அப், தேஜஸ், இவைகளுக்கும் சாஸ்திரத்திற் சொல்லிய  
படி காரியத்தையறிந்துகொள்ளவேண்டும். இம்முறையில் மூத்திரம், ரக்தம்,ப்ரா  
ணன் இவை அப்பின் காரியமாகவும், எலும்பு, மஜ்ஜை, வாக் இவை தேஜஸ்வலின்  
காரியமாகவும் ஆகும் என்பதாம். (21) (எ-று)

அவதாரிகா பாஷ்யம்.—“அவற்றுள் ஒவ்வொன்றையும் மும்மூன்றும் கலந்  
ததாகச் செய்தார்” எனப்பொதுபடையாகச் சுருதுகூறிருப்பதிவிருந்து பூதபௌ  
திகமான எல்லாப்பொருளுமே தரிவிருத்திருதமாக (மும்மூன்றும் கலந்ததாக)  
இருக்குமானால் இது தேஜஸ், இது ஜலம், இது அன்னம் (பூமி) எனத் தனித்த  
வியவஹாரமானது எதனால் செய்யப்பட்டது? அவ்விதமே சரீரத்தில் உள்ள.  
இந்த மாம்ஸாதி யானது உட்கொள்ளப்பட்ட அன்னத்தினுடைய காரியமென்றும்,  
இந்த ரக்தம் முதலியன குடிக்கப்பட்ட ஜலத்தினது காரியமென்றும், இந்த  
எலும்பு முதலியன உட்கொள்ளப்பட்ட தேஜஸ்வலினுடைய காரியமென்றுமான

### வैशेष्यास्तु तद्वादस्तद्वादः ॥ २२ ॥

तुशब्देन चोदितं दोषमपनुदति । विशेषस्य भावो वैशेष्यम् । भूयस्त्वमिति यावत् । सत्यपि त्रिवृत्करणे कचित्कस्यचिद्भूतधातोर्भूयस्त्वमुपलभ्यते 'अग्नेस्तेजोभूयस्त्वमुदकस्याभूयस्त्वं पृथिव्या अन्नभूयस्त्वम्' इति । व्यवहारप्रसिद्धयर्थं चेदं त्रिवृत्करणम् । व्यवहारश्च त्रिवृत्कतरञ्जुवदेकत्वापत्तौ सत्यां न भेदेन भूतत्रयगोचरो लोकस्य प्रसिद्धयेत् । तस्मात्सत्यपि त्रिवृत्करणे वैशेष्यादेष तेजोबन्नाविशेषवादो भूतभौतिकविषय उपपद्यते । तद्वादस्तद्वाद इति पदाभ्यासोऽध्यायपरिसमार्तिं द्योतयति ॥ २२ ॥ इति श्रीमत्परमहंस-परिव्राजकाचार्य श्रीमच्छङ्करभगवत्पूज्यपादकृतौ शारीरकमीमांसाभाष्ये द्वितीयाध्यायस्य चतुर्थः पादः ॥ ४ ॥ इति श्रीमद्भस्सूत्र शाङ्करभाष्येऽविरोधाख्यो द्वितीयोऽध्यायः ॥

வ்யபதேசமும் எதன்மூலமேற்படுகிறது எனின்? இவ்விஷயத்தில் (அடுத்த ஸூத் திரத்தால்) பதில் சொல்லப்படுகிறது—

(ஸூ) வைசேஷ்யாத் து தத்வாத: தத்வாத: (22)

(ப-ரை) து (து) = முற்கூறிய ஆசங்கைக்கிடமில்லை. ஏன்? வைசேஷ்யாத் (வைசேஷ்யாத்)=அந்தந்தபூதங்களின் பாகம் அதிகமாகவிருப்பதிலிருந்து தத்வாத: (தத்வாத:)=அந்தந்தமாதிரியான வ்யவஹாரமானது ஏற்படுகிறது. தத்வாத: (தத்வாத:)=என்ற இந்த இரண்டாவதுபதம் இரண்டாவது அத்தியாயத்தின் முடிவைக் காட்டுகிறது. (22) (எ-று)

பாஷ்யம்.—து என்ற சப்தத்தால் முன்சொல்லப்பட்ட தோஷத்தை விலக்குகிறார். விசேஷத்தின் தன்மை வைசேஷ்யமாகும். அதிகமாக விருத்தல் என்பது அதன் பொருள். த்ரிவிருத்தகரணமானது இருந்த போதிலுங்கூட கிலவற்றில் ஒரு பூதத்துக்கு ஆதிக்கமானது காணப்படுகிறது. அதாவது:—அக்னிக்கு தேஜஸ்வின் பூயஸ்த்வமும் (ஆதிக்கமும்) ஜலத்துக்கு அப்பின் பூயஸ்த்வமும், பூமிக்கு அன்னத்தின் பூயஸ்த்வமுமாம். வியவஹாரம் நன்கு வித்திக்கவேண்டியே இந்த த்ரிவிருத்தகரண மேற்பட்டது. மூன்று பின்னலாகப் பின்னப்பட்ட கயிறுபோல இம்மூன்றும் ஒன்றுபட்டால் வியவஹாரம் உலகில் வித்திக்குமேயல்லாது தனித் தனியாக விருந்தால் மூன்று பூதங்களையும் பற்றிய வியவஹாரம் வித்திக்கமாட்டாது. ஆகலின் த்ரிவிருத்தகரணமானது இருந்த போதிலுங்கூட அவ்வவற்றின் ஆதிக்கம் காணப்படுவதைக் கொண்டு தேஜஸ்ஸென்றும், அப்பென்றும், அன்னமென்றுமாகப் பூதபௌதிகங்களைப்பற்றிய விசேஷ (தனித்த) வியவஹாரமானது பொருந்தக்கூடியதாக வாகிவிடுகிறது. சூத்திரத்தில் தத்வாத: தத்வாத: என இரட்டித்துக் கூறினதானது இந்த அத்தியாயத்தின் முடிவைக்காட்டுகிறது. (22)

ஸ்ரீமத் பரமஹம்ஸ பரிவ்ராஜகாசார்யர்களான ஸ்ரீமத் சங்கரபகவத்பூஜ்யபாதர்

அவர்களின் கிருதியான சாரீரகமீமாம்ஸா பாஷ்யத்தில்

இரண்டாவது அத்தியாயத்தின் நான்காவது பாதம் முற்றிற்று.

இரண்டாவது அத்தியாயம் முற்றிற்று.

## द्वितीयाध्यायस्थ सूत्राणामकारादिक्रमः ।

—••\*••—

अ.	पङ्कम.	अ.	पङ्कम.
अंशो नानाव्यपदेशादन्यथाचा-		अविरोधश्चन्दनवत् ...	290
पि दाशकितवादित्वमधीयत एके	325	अश्मादिवच्च तदनुपपत्तिः ...	83
अकरणत्वाच्च न दोषस्तथाहि दर्शयति	366	असति प्रतिज्ञोपरोधो यौगप-	
अङ्गित्वानुपपत्तेश्च	131	द्यमन्यथा ...	182
अणवश्च	358	असदितिचेन्न प्रतिषेधमात्रत्वात्...	27
अणुश्च	369	असद्व्यपदेशान्नेतिचेन्न धर्मा-	
अदृष्टानियमात्	339	न्तरेण वाक्यशेषात् ...	64
अधिकं तु भेदनिर्देशात्	81	असन्ततेश्चाव्यतिकरः ...	336
अधिष्ठानानुपपत्तेश्च	227	असंभवस्तु सतोऽनुपपत्तेः ...	259
अनुज्ञापरिहारौ देहसंज्ञाज्ज्यो-		अस्ति तु ...	239
तिरादिवत्	333	आ.	
अनुस्मृतेश्च	188	आकाशे चाविशेषात् ...	186
अन्तरा विज्ञानमनसी क्रमेण त-		आत्मनि चैवं विचित्राश्च हि ...	96
ल्लिङ्गादितिचेन्नाविशेषात्	273	आपः ...	265
अन्तवत्त्वमसर्वज्ञता वा	229	आभास एव च ...	336
अन्त्यावस्थितेश्चोभयनित्यत्वाद-		इ.	
विशेषः	222	इतरव्यपदेशाद्विज्ञाकरणादिदो-	
अन्यत्राभावाच्च न तृणादिवत्	126	षप्रसक्तिः ...	79
अन्यथानुमितौ च ज्ञशक्तिवि-		इतरेतरप्रत्ययत्वादितिचेन्नोत्प-	
योगात्	132	त्तिमात्रनिमित्तत्वात् ...	177
अपरिग्रहाच्चात्यन्तमनपेक्षा	161	इतरेषां चानुपलब्धेः ...	11
अपिच स्मर्यते	328	उ.	
अपीतौ तद्वत्प्रसङ्गादसमञ्जसम्	30	उत्क्रान्तिगत्यागतीनाम् ...	286
अभिमानिव्यपदेशस्तु विशेषा-		उत्तरोत्पादे च पूर्वनिरोधत्वात् ...	180
नुगतिभ्यम्	21	उत्पत्त्यसंभवात् ...	231
अभिसंख्यादिष्वपि चैवम्	340	उदासीनानामपि चैवं सिद्धिः ...	195
अभ्युपगमेऽप्यर्थाभावात्	128	उपपद्यते चाप्युपलभ्यते च ...	110
अवस्थितिर्वैशेष्यादिति चेन्ना-		उपलब्धिवदनियमः ...	310
भ्युपगमाद्धृदि हि	291	उपसंहारदर्शनाच्चेति चेन्न क्षीरवद्वि	85
		उपादानात् ...	308

	पङ्क.कम्.		पङ्क.कम्.
उभयथाच दोषात् ...	160	तद्गुणसारत्वात् तद्व्यपदेशः	
उभयथा च दोषात् ...	186	प्राज्ञवत् ...	296
उभयथापि न कर्मातस्तदभावः...	148	तर्काप्रतिष्ठानादन्यथानुमेयमिति	
ए.		चेदेवमप्यविमोक्षप्रसङ्गः ...	36
एतेन मातरिश्वा व्याख्यातः ...	257	तस्य च नित्यत्वात् ...	374
एतेन योगः प्रत्युक्तः ...	12	तेजोऽतस्तथाह्याह ...	261
एतेन शिष्टाऽपरिग्रहा अपि व्या-		द.	
ख्याताः ...	40	दृश्यते तु ...	23
एवं चात्माकात्स्न्यम् ...	218	देवादिवदपि लोके ...	87
क.		न.	
करणवच्चेन्न भोगादिभ्यः ...	228	न कर्माविभागादितिचेन्नानादि-	
कर्ता शास्त्रार्थवत्वात् ...	306	त्वात् ...	109
कृतप्रयत्नापेक्षस्तु विहितप्रतिपि-		नच कर्तुः करणम् ...	233
द्वावैयर्थ्यादिभ्यः ...	323	नच पर्यायादप्यविरोधो विका-	
कृत्स्नप्रसक्तिर्निर्वयत्वशब्दकोपो वा	90	रादिभ्यः ...	220
क्षणिकत्वाच्च ...	208	न तु दृष्टान्तभावात् ...	31
ग.		न प्रयोजनवत्वात् ...	102
गुणाद्वा लोकवत् ...	292	न भावोऽनुपलब्धेः ...	207
गौण्यसंभवात् ...	241	न वायुक्रिये पृथगुपयेशात् ...	361
गौण्यसंभवात् ...	346	न वियदश्रुतेः ...	237
च.		न विलक्षणत्वादस्य तथात्वं च	
चक्षुरादिवत्तु तत्सहशिष्यादिभ्यः	365	शब्दात् ...	16
चराचरव्यपाश्रयस्तु स्यात्तद्व्य-		नाणुरतच्छ्रुतेरितिचेन्नेतराधि-	
पदेशो भाक्तस्तद्भावभावित्वात्	275	कारात् ...	288
ज.		नात्माश्रुतेर्नित्यत्वाच्च ताभ्यः ...	278
ज्ञोऽत एव ...	283	नाभाव उपलब्धेः ...	197
ज्योतिराद्यधिष्ठानं तु तदामननात्	371	नासतो दृष्टत्वात् ...	192
त.		नित्यमेव च भावात् ...	155
त इन्द्रियाणि तद्व्यपदेशादन्यत्र		नित्योपलब्ध्यनुपलब्धिप्रसङ्गोऽ-	
श्रेष्ठात् ...	375	न्यतरनियमो वान्यथा ...	304
तत्पूर्वकत्वाद्वाचः ...	349	नैकस्मिन्नसंभवात् ...	214
तत्प्राक्श्रुतेश्च ...	348	प.	
तथाच दर्शयति ...	295	पञ्चवृत्तिर्मनोवद्व्यपदिश्यते ...	368
तथा प्राणाः ...	343	पदवच्च ...	77
तदन्यत्वमारंभणशब्दादिभ्यः ...	47	पत्युरसामञ्जस्यात् ...	223
तदभिध्यानादेवतु तल्लिङ्गात्सः ...	268	पर्योबुवच्चेत्तत्रापि ...	124
		परात्तु तच्छ्रुतेः ...	321

	पङ्क.कम्.		पङ्क.कम्.
पुंस्त्वादिवस्वस्य सतोऽभिव्यक्तियोगात्	... 303	वैधर्म्याच्च न स्वप्नादिवत्	... 205
पुरुषाश्मवदितिचेत्तथापि	... 129	वैलक्षण्याच्च	... 378
पृथगुपदेशात्	... 295	वैशेष्यात् तद्वादस्तद्वादः	... 385
पृथिव्यधिकाररूपशब्दान्तरेभ्यः	... 266	वैषम्यनैर्घुण्ये न सापेक्षत्वात्तथा	
प्रकाशादिवन्नैवं परः	... 329	हि दर्शयति	... 106
प्रतिज्ञाहानिरव्यतिरेकाच्छब्देभ्यः	... 246	व्यतिरेकानवस्थितेश्चानपेक्षत्वात्	... 125
प्रतिसङ्ख्याप्रतिसङ्ख्याननिरोधा- प्राप्तिरविच्छेदात्	... 184	व्यतिरेको गन्धवत्	... 293
प्रदेशादितिचेन्नान्तर्भावात्	... 340	व्यपदेशाच्च क्रियायां न चेन्निर्दे- शविपर्ययः	... 308
प्रवृत्तेश्च	... 120	श.	
प्राणवता शब्दात्	... 373	शक्तिविपर्ययात्	... 311
भा. 61		शब्दाच्च	... 242
भावे चोपलब्धेः	... 377	श्रुतेस्तु शब्दमूलत्वात्	... 92
भेदश्रुतेः	... 43	श्रेष्ठश्च	... 359
भोक्तापत्तेरविभागश्चेत्स्याल्लोकवत्	... 328	स.	
म. 142		संज्ञामूर्तिफलमिस्तु त्रिवृत्कुर्वत	
मन्त्रवर्णाच्च	... 388	उपदेशात्	... 379
महद्दीर्घवद्वा ह्रस्वपरिमण्डलाभ्याम्	... 313	सत्वाच्चावरस्य	... 63
मांसादिभौमं यथा शब्दमितरयोश्च	... 78	सप्तगतेर्विशेषितत्वाच्च	... 350
यथा च तक्षोभयथा	... 300	समवायाभ्युपगमाच्च साम्याद-	
यथाच प्राणादि	... 252	नवस्थितेः	... 152
यावदात्मभावित्वाच्च न दोषस्त	... 66	समाध्यभावाच्च	... 312
दर्शनात्	... 114	समुदाय उभयहेतुकेऽपि तदप्राप्तिः	... 171
यावद्विकारं तु विभागो लोकवत्	... 156	संबन्धानुपपत्तेश्च	... 226
युक्तेः शब्दान्तराच्च	... 104	सर्वथानुपपत्तेश्च	... 209
र. 100		सर्वधर्मोपपत्तेश्च	... 112
रचनानुपपत्तेश्च नानुमानम्	... 234	सर्वोपेता च तद्दर्शनात्	... 99
रूपादिमत्वाच्च विपर्ययो दर्शनात्	... 271	स्मरन्ति च	... 331
ल. 100		स्मृत्यनवकाशदोषप्रसङ्ग इति चे	
लोकवत्तु लीलाकैवल्यम्	... 236	न्नान्यस्मृत्यनवकाशदोषप्रसङ्गात्	... 3
व. 100		स्याच्चैकस्य ब्रह्मशब्दवत्	... 244
विकरणत्वाच्चेतिचेत्तदुक्तम्	... 133	स्वपक्षदोषाच्च	... 34
विज्ञानादिभावे वा तदप्रतिषेधः	... 307	स्वपक्षदोषाच्च	... 97
विपर्ययेण तु क्रमोऽत उपपद्यते च	... 289	स्वशब्दोन्मानाभ्यां च	... 289
विप्रतिषेधाच्च	... 287	स्वात्मना चोत्तरयोः	... 287
विप्रतिषेधाच्चासमञ्जसम्	... 353	ह.	
विहारोपदेशात्	...	हस्तादयस्तु स्थितेऽतो नैवम्	... 353

*Mahamahopadhyaya Vidyavacaspati*  
S. KUPPUSWAMI SASTRI, M.A., I.E.S.,  
Professor of Sanskrit and Comparative  
Philology, Presidency College,  
and  
Curator, Govt. Oriental Manuscripts  
Library, MADRAS.

36, NADU STREET,  
MYLAPORE, MADRAS.  
Dated 23rd, September 1928.

I have had an opportunity to peruse the Tamil translation of Sri Sankara's "Brahma Sutra Bhashya," by Mr. Kadalangudi Natesa Sastriar. I am glad to be able to say that this Tamil translation is a readable and faithful rendering of Sankara's greatest philosophical work. This is the first time that the valuable contents of this great work are made accessible to the Tamils, through the medium of a reliable Tamil translation. It is the duty of every lover of Hindu culture to render all possible help to this enterprising translator of Sankara's Sutrabhashya. This translation is one of such literary efforts as ought to be regarded as having the first claim on the funds that may, from time to time, be set apart by the Madras University, and the Madras Government for grants in aid of publication and research.

(Sd.) S. KUPPUSWAMI SASTRI,

23—9—1928.

(True Copy).

MYLAPORE,  
25th September 1928.

SIR P. S. SIVASWAMY AIYER, K.C.S.I., C.I.E.,  
'SUDHARMA,' EDWARD ELLIOT'S ROAD,  
MYLAPORE, MADRAS.

The Tamil Translation of the "Brahma Sutra Bhashya" by Sankarachariar which is being brought out by Pandit Kadalangudi Natesa Sastrigal is a work of great importance. The original is one of the most important philosophical works of the Advaita school. Its translation is one of the many attempts which the author has made to popularize Hindu religion, ritual and philosophy. The sacred literature of the Hindus, which is written in the Sanskrit language, will no longer be a sealed book to any section of Hindus. It is open to members of all classes and communities speaking the Tamil language to acquire a knowledge of the sacred works with the help of these translations the accuracy of which has been testified to by Sanskrit scholars. The author deserves every encouragement in his undertaking from the educational authorities, the Government and all persons interested in the diffusion of Hindu culture and social reform.

P. S. SIVASWAMY AIYER,

25—9—1928.

PANDIT KADALANGUDI NATESA SASTRIGAL'S TRANSLATION  
OF THE SANKARA BASHYAM ON BRAHMA SUTRAS.

I have been reading, with considerable profit, the parts of the translation, by Pandit Kadalangudi Natesa Sastrigal, of the Sankara Bashyam on the Brahma Sutras, which have been appearing, during the last few months, in the columns of the *Aryamatha Samvardhani*. Of the many illuminating writings of Baghawan Bhagavatpada Sri Sankaracharya, for which students of religion and philosophy will ever remember him with gratitude, his commentary on the Vedanta Sutras has always been recognised as at once the most compact and the most complete exposition of the Adwaita system of which he is the first and foremost exponent, if not its actual creator. Owing to an unfortunate misapplication of an ancient prohibition, that treasure-house of philosophic thought has long been among the books which it is blasphemy and heresy to teach to or to be studied by any one not *born* a Brahmin. Even among such Brahmins, few have had real access to it. Because of the recondite nature of the subject dealt with, the extreme subtlety of the arguments employed, and the terseness of the language in which those arguments have been expressed, few even among those acquainted with Sanskrit could study that *bashyam* without the aid of a preceptor. This ban—*theoretical and practical*—was, to a certain extent, removed when some years ago Thibaut published his translation of the *bashyam* with useful notes. Great as his services have been in this direction, his work suffers from the want of that qualification from the lack of which all translators even among eminent Western Sanskritists suffer, namely, an intimate acquaintance with the traditional modes of thought and interpretation obtaining in this country. Moreover, the English language in which that translation was made, is known only to a few in the Tamil land, and most students therein have had to rely for a knowledge of this great classic upon summaries made by others. The need for a translation, in the mother tongue of the many millions of this part of the world, by one steeped in the ancient lore of this country, with intelligent and helpful notes on the more abstruse points, has long been felt very keenly. About a quarter of a century ago, an attempt was made to do this work by Srīman Madhabusi Ramanujachari Swamin of Singaperumal Koil and Vidwan Sēstarama Sastrigal. But they attempted to put into a small volume not only the *bashya* of Sri Sankaracharya, but also those of Sri Ramanuja and Nilakanta, and the result was that much that was valuable in the first of these *bashyas* was crowded out. Pandit Natesa Sastrigal has now undertaken a verbatim and complete translation of that great work. For this difficult enterprise, he is, if it will not be impertinent for me to say so, fully qualified both by his wide knowledge of the Adwaita system and by his intimate realisation of the difficulties felt by the many students to whom he has taught that subject. His translation (with the notes) will be a valuable addition to the library of all interested in religious and philosophic studies, and will, I believe, in a



measure, help to remove that misconception about what is contained in Sanskrit works which is one of the causes of the prejudice which some Tamil scholars have been entertaining in recent times even towards the highest achievements of Brahmin saints and scholars. Owing to economic and other conditions, which it is perhaps as vain to attempt to change as to mop the Atlantic, the number of Pandits who can expound works like the *Sankara Bashyas* to any useful purpose will be decreasing in the days to come. At any rate, the number is not likely to increase in the proportion sufficient to meet the increase in the number of those who are likely to need their help in drinking deep at these and similar fountain sources of philosophic knowledge. It is, therefore, necessary to take advantage of the learning of those who are now in a position to do so and get their ideas recorded in print. In that view also, the present exposition will be found to be of permanent benefit. That Pandit Natesa Sastrigal has been able to get for his translation the commendation of two such scholars as Pandit Karungulam Krishna Sastrigal and Mr. T. V. Kalyanasundara Mudaliar—giants in their own spheres—shows that the work already done is high class work. It is a pleasure and a privilege to add my own humble tribute to an extremely useful exposition, by a competent scholar, of an immortal work.

C. V. KRISHNASWAMI AYYAR,

*Under Secretary to Government.*

30—9—1928

மஹாமஹோபாத்தியாய வித்யாவாசஸ்பதி

எஸ். குப்புஸ்வாமி சாஸ்திரிகள்,

எம். ஏ. ஐ. ஈ. எஸ்.

ஸம்ஸ்கிருத பிரபலர், பிரஸிடென்ஸி காலேஜ்.

36 நடுத்தேரு,

மைலாப்பூர், மெட்ராஸ்,

23—9—1928.

ஸ்ரீமான் கடலங்குடி நடேச சாஸ்திரியாரியற்றிய ஸ்ரீ சங்கராசாரியாரது பிரம்ம ஸூத்திர பாஷ்யத்தின் தமிழ் மொழிபெயர்ப்பை நான் படித்துப் பார்த்தேன். ஸ்ரீசங்கராசாரியாரது நூல்களுள் மிகச் சிறப்புவாய்ந்த விந்நாலின் மொழிபெயர்ப்பு அதன் கருத்துக்குச் சற்றும் முறண்படாது இனிய நடையி லிருப்பது கண்டு களிப்பெய்தினேன். இச்சிறந்த நூலிலடங்கிய அரிய விஷயங் கள் சரியான தமிழ் மொழிபெயர்ப்பின் வாயிலாகத் தமிழ் மக்களுக்குத் தோழ் து தான் கிடைத்துள்ளது. இவ்விந்து தேசத்திய வித்யாப் பயிர்ச்சியில் அபி மான முள்ளவர்களனைவரும் ஸ்ரீசங்கராது சூத்திர பாஷ்யத்தை வெகு திறம் பட மொழிபெயர்த்து வெளிவிடத் துணிவுகொண்ட சாஸ்திரிகளவர்கட்குத் தங்களாவியன்ற வுதவிபுரியக் கடமைப்பட்டுள்ளார்கள். விஷய விமர்சனஞ் செய்வதற்காகவும், அரிய நூல்களை வெளி விடுவதற்காகவும், அரசாங்கத்தாரா லும், ஸிண்டிகேட் சபையாராலும் குறிக்கப்பட்ட திரவ்ய ஸஹாயத்தை யடை வதற்குத் தகுதியானவைகளுள் இம்மொழி பெயர்ப்பின் வெளியீடே முதன் மையான ஸ்தானம் பெறவேண்டுமது மிக அவசியமானது.

எஸ். குப்புஸ்வாமிசாஸ்திரிகள்.

சிவமயம்

மஹாமஹோபாத்தியாய  
வே. சாமிநாதையர்.

தியாகராஜ விலாஸம்,  
திருவெட்டிவரன்பேட்டை, சென்னை,  
29-9-1928.

ஸ்ரீப்ரம்மகுத்திரத்திற்கு ஸ்ரீஆதிசங்கராசாரிய ஸ்வாமிகள் இயற்றியபாஷ்யம் (விரிவுரை) மிக அழகிய நடையுள்ள தென்றும், அதிலுள்ள அருமையான விஷயங்கள் சிறந்த ஸம்ஸ்கிருத பண்டிதர்களாற் படித்து இன்புற்ற பாலனவென்றும், மற்றப் பாஷ்யங்களுக்கு அது வழிகாட்டி யென்றும் மகாபண்டிதர்கள் பலர் பாராட்டிச் சொல்லக் கேட்டிருக்கிறேன்.

அப்பாஷ்யத்தின் பெருமையையும், அதனுடைய உண்மைகளையும், அந்நூற்சுவையையும் வடமொழியிற் பாண்டித்தியம் பெற்றவர்களே அறிதல்கூடும். அதன் அருமை பெருமைகளைத் தமிழ்மட்டுந்தெரிந்தவர்களும் அறிந்து பெரும் பயனடைய வேண்டுமென்ற நோக்கத்துடன் பிரம்மஸ்ரீ கடலங்குடி நடேச சாஸ்திரிகளவர்கள் மிக்க முயற்சியுடனும் ஊக்கத்துடனும் அவ்வரிய வியாக்கியாந்தை யாவருக்கும் விளங்கும்படி எளிய தமிழ் நடையிற் பெயர்த்து அச்சிற் பதிப்பித்து வெளியிட்டுவரும் பகுதிகள் சிலவற்றைப் பார்த்து மகிழ்ச்சியடைந்தேன்.

இந்த மொழிபெயர்ப்பு, தமிழ் நாட்டினருக்கு ஸ்ரீசங்கராஷ்யத்தின் அருமைகளைத் தெரிந்து இன்புறவும் வேதாந்த நுட்பங்களையுணரவும் மிகுந்த அனுகூலமா யிருக்குமென் றெண்ணுகிறேன்.

“முனிவரு மன்னரு முன்னுவ பொன்னுன் முடியும்” என்று திருச்சிற்றம்பலக் கோவையாரில் ஸ்ரீமாணிக்கவாசக ஸ்வாமிகள் கூறியுள்ளபடி, இத்தகைய முயற்சிகளுக்கு இக்காலத்திற் பொருள் இன்றியமையாத தாகையால் வித்தியா விநோதர்களாகிய உபகாரிகள் ஐடி சாஸ்திரிகளவர்களுக்குத்தங்கள் தங்களாவியன்ற உதவி செய்து இதையும் இதைப்போன்ற உபயோகமுள்ள பிற வடமொழி நூல்களையும் வெளிப்படுத்தச் செய்வார்களென் றெண்ணுகிறேன்.

இங்ஙனம்.

வே. சாமிநாதையர்.

# The Sutra Bhashya of Sri Sankara in Tamil

## An Appreciation

[Of the Tamil Translation of Brahma Sutra-Sankara Bhashyam  
by Kadalangudi Natesa Sastriar] by K. Krishna Sastriar—  
[Vedanta Vibhishanam-Sastra Ratnakara, Principal, Madras  
Sanskrit College.]

The proverb says, "There is no Shastra greater than Vedanta; there is no greater well-wisher than one's mother". This is only a bare statement of the truth. For the mother always desires her offspring to attain the highest and noblest position and exhorts him to do so; in the same way the system of philosophy known as Vedanta points out to mankind the means to get rid of the cycle of births and deaths, and the three-fold miseries of this worldly existence, the means by which alone man can reach the highest position of eternal bliss. It thus shows man how to attain that supreme happiness by Mastery of self. Surely there is no Shastra higher than Vedanta in all the Shrutis!

The truths contained in the Vedanta have been expounded at various times by various seers. We believe that the Lord, Sri Narayana Himself in His Grace took the form of Sage Veda Vyasa and in the Brahma Mimamsa expounded the theory that the *atman* in the individual *jivas* is no other than the Paramatman separately manifest. We also believe that Sri Shankara is no other than the incarnation of Lord Siva as Dakshinamoorthi, that greatest Teacher who expounded the Vedantic truths contained in each Sutra to the sages assembled beneath the banyan tree under the leadership of Sanaka and others; yet again it is Lord Siva Himself who took the form of Sri Shankaracharya and composed the lucid commentary or Bhashya in Sanskrit.

This Sanskrit commentary by Adi Shankaracharya has had a number of 'glosses' written by those who occupied the Master's seat. To those who have a knowledge of Sanskrit these have been of invaluable help especially when studied under the direction of a suitable Guru.

But it has been for long a matter for regret that there is no Tamil Translation of the Bhashya even though there have been works of a similar kind like the "Kaivalya Navaneetham". Now the long-felt want has been supplied by the devoted self-sacrifice of Brahmasri Kadalangudi Natesa Sastriar who has undertaken the task of translating the Bhashyam into Tamil. I find on looking into various parts of the translation, that Sri Sankara's ideas are faithfully and reverently carried out in the Tamil version. He has also incorporated wherever necessary, the views in the Bhamadiyam, Kalpataru, Parimala, Brahma Vidyaparanami, Ramanandiyam and other glosses. Being a versatile scholar, his knowledge of Vyakarana Vedanta, Jyotisha, Sahitya, etc., has been of immense help to him.

I am sure that this Translation will not only gladden the hearts of Tamil readers, but it will also amply repay perusal by unprejudiced Sanskrit scholars.

May the Lord Siva confer all blessings on the Pandit who has undertaken the meritorious task of translating the Sri Bhashya of Sri Shankara.

30th August 1928.

K. S. KRISHNA SASTRI.

வடமொழிக் கருத்துக்களைப் பிறிதொரு மொழியில் பெயர்த்தெழுதல் மிக அருமை. அதினும் பிரம் சூத்திர சாங்கரபாஷ்யத்தைத் தென்மொழியில் பெயர்ப்பது எத்துணை அருமை என்று சொல்லவும் வேண்டுமோ? இவ்வருந் தொண்டில் தலைப்படவே சிலர் அஞ்சுவர். அறிஞர் கடலங்குடி சாஸ்திரியார் பிறர் இகழையாதல் புகழையாதல் பொருட்படுத்தாது அஞ்சா நெஞ்சுடன் இப்பெருந்தொண்டில் தலைப்பட்டிருக்கிறார். வியாசர் காலம் வியாசர் மூலத்துக்கு எளிதில் இடந்தந்தது. சங்கரர் காலம் பாஷ்யத்துக்கு. எளிதில் இடந்தந்தது. இக்காலமோ! இந்நாளில் கடலங்குடி சாஸ்திரியார் செயற்கருந் தொண்டில் இறங்கியது போற்றற் குரியது.

எமது பார்வைக்கு வந்துள்ள சஞ்சிகைகளில் முதல் அத்தியாய மொழி பெயர்ப்பைப் படித்துப்பார்த்து மகிழ் வெய்தினோம். ஆசிரியர் கடலங்குடி நடேச சாஸ்திரியார் தமக்குள்ள கலைஞானத்தளவில் நின்று மொழிபெயர்ப்புத் தொண்டு செய்து வருகிறாரென்று மட்டுங் கூற எமது மனமெழவில்லை. கலைஞானத்தையுங் கடந்த ஓர் அன்பு நிலையினின்றும் அவர் இத்தொண்டாற்றி வருகிறார் என்றே நாம் கூறுவோம். அறிவும் அன்பும் ஒன்றிய ஒரிடத்திருந்து இம்மொழி பெயர்ப்பு வெள்ளம் பெருகுகிறது. அதைப் பருக வேண்டிவது தமிழ் மக்கள் கடமை. சஞ்சிகையின் வருஷ சந்தா ரூ. 6. தனிக் சஞ்சிகை விலை அனா 10.

விலாசம்:—

கடலங்குடி நடேச சாஸ்திரிகள்,

72, பெரிய தெரு, திருவல்லிக்கேணி, சென்னை.

ஓர் நண்பர் நமக்கு எழுதியிருக்கும் கடிதம் பின்வருமாறு:—

கே. வி. சாம்பழர்த்தி அய்யர்,

ஏனங்குடி,

ஷாப் அண்ட் ஃபிரன் மர்ச்சண்ட்.

தேதி 14-9-1928.

கடலங்குடி நடேச சாஸ்திரிகள் அவர்களுக்கு ஏனங்குடி, இரும்புக்கடை, சாம்பழர்த்தி அய்யர் அனேக நமஸ்காரம் செய்து எழுதிக்கொண்டது..... தங்கள் பத்திரிகையைப் பற்றியும், தங்களைப் பற்றியும், வி: சுல்லியாண சுந்தர முதலியார் தன் நவசக்தி பத்திரிகையில் எழுதியிருந்ததைப் படித்து அப்படியே உருகிவிட்டேன்.

இப்படிக்கு

கே. வி. சாம்பழர்த்தி அய்யர்.

## நற்சாஷி பத்திரம்.

கருங்குளம் கிருஷ்ண சாஸ்திரிகள்,

வேதாந்தலிபூஷணம், சாஸ்திரரத்னாகர:  
சென்னை ஸம்ஸ்கிருத காலேஜ் பிருன்ஸிபால்.

மைலாப்பூர், சென்னை

30—8—1928.

### श्रीशिवशरणम् ॥

திருமறை முழுதுமோதும் மெய்ப்பொரு ளொன்றேயாகும்  
மனமது வாக்குக்கெட்டாப் பதமது நீயேயாகும்  
திடமென விரித்துரைத்த தேசிகன் சங்கரன்றன்  
மலரடி மனத்திருத்த மாறிடும் பிறவிநோயே (க)

ஜடமுடன் சித்தும் சேர்ந்து ஜீவனயுருவங்கொண்ட  
மானிடர் முதன்மையான யாவரும்ஜடமகன்று  
சித்துமாத்திரமாய் நிற்கச் செய்விக்கும் சங்கரன்றன்  
மலரடி மனத்திருத்த மாறிடும் பிறவிநோயே (உ)

ஆஸ்திக சிகாமணிகாள் !

### न वेदान्तात्परं शास्त्रं न मातुरपरं हितम् ॥

“வேதாந்தத்தைவிட மேலான சாஸ்திரமில்லை, தாயைவிட மேலானஹித முமில்லை.” என்ற பழை மொழிப்படி தாயானவள், எது எல்லாவற்றிலும் மேலான் பதவியோ, எதற்கு மேலான பதவியொன்று கிடையாதோ அதையே தன் சேய்க்குண்டாக்க எவ்விதம் கருதுவாளோ அவ்விதமே பிரம்மாண்ட மண்டலத்திற் பிறந்திற்று திண்டாடித் திணரும் ஜீவகோடிகள் யாவையுமே அப்பிறவிப் பிணியகற்றிப் பேரின்பப் பெருக்கதனில் நீராட்டி தாபத்யந் துலைத்து ஸ்வராஜ்ய மகுடஞ் சூட்டுவிக்குந் தாயினுமதிகமான சுருதியின் முடிவிலுள்ள வேதாந்த சாஸ்திரத்தைவிட மேலான சாஸ்திரமுண்டோ?

அவ்வித வேதாந்தத்தை அனேகம் முனிவர்கள் அவரவர் புத்திக்குப் புலப்பட்டபடி பலவிதமாய் விரித்துரைத்துப் பகருங்கால் அபாந்தர தமஸ் ஸென்ற வேதாசாரியராய் யுருவங்கொண்ட ஸ்ரீவைகுண்ட வாலியான ஸ்ரீமந் நாராயணனே ஸ்ரீவேதவியாஸ மாமுனியாய் அவதரித்து ஸ்ரீ பிரம்ம மீமாம் ஸை யென்ற சாஸ்திரத்தை இயற்றி அகண்ட சச்சிதானந்தாத்வைத வடிவ மான பரமனே அளவற்ற ஜீவர்களுடையவும் ஆத்மாவென்றுவேதாந்தக்கருத் ததனை லெளயிட்டவாறு ஒவ்வொரு சூத்திரத்திலும் வேதாந்த வாக்கியங்களை இசைத்துக் காண்பிக்கவேண்டி ஸ்ரீமாயாவட விருகூத (ஆலைமர) த்தினடியில் அமர்ந்துள்ள ஸனகாதிசுரின் தவப்பயனாயுருவங்கொண்ட ஸ்ரீதக்ஷிண மூர்த் தியான பரசிவமே எமது பரமாசாரியாளான சங்கர பகவத்பாதாசாரியாளாக

அவதரித்து தேனெழுகும் தேவபாஷையதில் மிகத்தெளிவாயும் அதிகம்பிரமாயும் இயற்றிய ஸ்ரீ பரம்ஹ சூத்திர பாஷ்யமதை வாழையடி வாழையதாயவர் பின்வந்த ஆசிரியர் விரித்துரைத்து விளக்கியுள்ளார் என்றவிது அறிஞரெலாமறிந்ததொரு விஷயமேயாம். தேனெழுகும் சிறப்புப்பெற்ற வடமொழியில் வல்லுநராம் பண்டித சிகாபணிகள் அமுதருசியற்பென்றே தோற்றுவிக்கும் ஸ்ரீசங்கர பாஷ்யமிதைக் குருமுகமாய் அப்யஸித்து நிகரற்றப்பேரானந்தப் பரவொளி நிலையை நாடி ஜீவந்முத்தராய்ப் போந்து பிராரத்தம் நீங்கிடுங்கால் கைவல்யப்பத மடைந்தோரளவிலரே.

இங்ஙனமிருக்க, தென்மொழியில் திறங்கொண்டு தென்திசையில் வாஸமுறும் மேலான புலவரெலாம் கைவல்லிய நவநீதங்கணமளிக்கு மிப்பாடியத்தின் அருமையான பொருளறியாதிருப்பதனியாய மன்றோ என்றுள்ள முருக்கமுற்றிப் பாடியத்தைத் தென்மொழியிற் றெளிவாக மொழிபெயர்த்து அச்சியற்றி வெளியிட்ட பிரம்மஸ்ரீ கடலங்குடி ஈடேச சாஸ்திரிகளின் புண்ணியமே புண்யமெனப் புகலுவதும் வேண்டுவதோ.

இப்பண்டிதரால் மொழிபெயர்க்கப்பெற்றவந்த பாடியத்தை யாங்காங்கு பார்த்தவரை ஆங்காங்குள்ள எமது பரமசிரியரந்தரங்க வபிப்பிராயமைய மறத் துலங்குவதை யறிந்தபின் நானிவருடைய திறபையதை மிகவும் மெச்சிக் கொண்டு மனமுவந்துடனே இதுவிஷயம் தெரிவிக்கத் துவக்கலானேன்.

இப்பாடியத்தின் மொழிபெயர்ப்புப் புஸ்தகத்தில் ஸ்ரீ சூத்ர பாடியத்தின் பொருளதனை விளக்கிக்காட்டும் (1) பாமதியாம், (2) கல்பதரு, (3) பரிமளங்கள், (4) பிரம்மலித்யாபரணம், (5) ராமானந்தீயம் முதலான வுரைகளதன் கருத்ததனை ஆங்காங்கு இசைத்திருப்பதனை யறிந்து, வியாகரண, வேதாந்த, சோதிட, ஸாஹித்யங்கள் முதலான நூல்களிலே மிகத் திறமைவாய்ந்ததுடன் தென்மொழியிற்றிறமதையும் படைத்த இந்தப் பண்டிதர்க்கேவிது ஸாத்தியமாகுமென நம்பினேன் நான்.

இப்புஸ்தகத்தைத் தமிழரெலாம் படித்தறிந்து ஆனந்தமடைவதுடன், வடமொழியில் வல்லுநரும் பொருமை குணம் போக்கினரேல் உள்ளக்களிப்படைந்து பூரிப்பாரையமில்லை.

இப்பண்டிதரோ யாவரையும் கறையேற்றுவிப்பார் நோக்கி ரொமது பரமசிரியரவர்கள் செய்த ஸ்ரீபாடியத்தில் பெருகுகின்ற தெவிட்டாத தேன் போன்ற மெய்ப்பொருளை வெளியிடுமிப் புண்ணியத்தால் இம்மையிலும், மற்ற மையிலும் சிறப்புப்பெற்று செழித்துவர எம்பெருமான் சிவபிரானை ஏற்றியே நாம் போற்றுகின்றோம்.

க. ச. கிருஷ்ண சாஸ்திரிகள்.



## ப்ரம்ஹ ஸுத்திர சாங்கரபாஷ்யம்.

தமிழுரையுடன். முதலாவது அத்தியாயம். பாஷ்யம் தேவநாகரலிபியில்.

சங்கர பாஷ்யத்தை ஒருவரிடமிருந்து விடாமல் எளிய தமிழ்நடையில் பெயர்த்திருக்கிறோம். ஸுத்திரங்கள் தமிழ் எழுத்திலும் அச்சிடப்பட்டிருக்கின்றன. பாமதீ, கல்பதரு, பரிமளம், ப்ரம்ஹவியாபரணம், ராமாநந்தியம், நியாயரக்ஷாமணி முதலிய வியாக்கியானங்களை யொட்டி ஆங்காங்கு குறிப்பு எழுதி விளக்கியும், ஸுத்திரார்த்தங்களைத் தெளிவுபடுத்தியும், வித்தியா ரண்ய ஸ்வாமிகளால் இயற்றப்பட்ட வையாலிக நியாயமாலையை எழுதி அதற்கும் கருத்து ரை எழுதியும் வெளியிட்டிருக்கிறோம். ராயல் 1க்கு 8ல் சுமார் 600 பக்கங்களுள்ளது. காலிகோ பைண்டு கிளேஸ் ரூ. 8. பெதர்வெட் ஆண்டிக் பேபர் காலிகோ பைண்டு ரூ. 10.

ஷெ இரண்டாவது அத்தியாயம்.—தேவநாகரத்தில் மூலமும் முற்கூறியபடி தமிழுரையு முள்ளது. கிளேஸ் ரூ. 6. பெதர்வெட் ஆண்டிக் பேபர் ரூ. 8.

ஷெ இரண்டாவது அத்தியாயம்.—கிரந்த எழுத்தில் தனியாய் மூலமும் முற்கூறியபடி தமிழுரையுமுள்ளது. கிளேஸ் ரூ. 6.

மேலுள்ள அத்தியாயங்களும் கிரந்தம், நாகரம் இரண்டிலும் தனித்தனியே பாஷ்ய மூலமும் அதனுரையுமுள்ளதாய் வெளியிடப்படுகின்றன.

21. பாதஜ்ஜல யோக ஸுத்திரம்.—இது பதஞ்ஜலி மஹருஷியால் செய்யப்பட்டது. இது ஹட்யோகமல்ல, ராஜயோகமாகும். (தமிழுரையுடன்) புல் காலிகோ பைண்டு கிளேஸ் ரூ. 3-8. சாதாபைண்டு ரூ. 3. ரப் ரூ. 2-8-0.

22. ஸ்வாஸ்யசித்ரி:—अद्वैत वेदान्त ग्रन्थः शंकराचार्यन १५: मूल्यम् ४. रू ३-८-०.

23. ஸ்ரீகோடிகாகீதம்.—ராஸகீர்டா காலத் தில் ஸ்ரீகோபிகைகள் பாடிய சுலோகரூபமான பாடல்கள். முகவுரையில் ராஸகீர்டா ரஹஸ் யார்த்தம் வெளியிடப்பட்டுள்ளது. அணு 12.

24. ஸ்ரீவிஷ்ணு ஸஹஸ்ரநாமம்.—தேவநாகரலிபியில் மூலம் மட்டும். அணு 5.

25. இந்திராக்ஷிவகவசஸ்தோத்திரம்.—நாகரம், கிரந்தம், தமிழ் மூன்று எழுத்திலும் தனித் தனி புஸ்தகமாய் வெளியிடப்பட்டது. அணு 3.

26. நீதிசதகம்.—(தேவநாகரலிபியில் மூலம் மட்டும்.) அணு 2.

27. வல்லிபரிணய மணிப்ரவான சதகம்.—அணு 4.

28. ஸுப்ரம்ஹண்ய பூஜாக்ரமம்.—தேவநாகர எழுத்தில் பூஜாக்ரமம், இரண்டு பஜங்க ஸ்தோத்திரம், ஷோடசாக்ஷீ மந்திரம், மாலா

(35) ஆபஸ்தம்பியசிராத்தாதிபிரயோகம்.—நாகரத்தில் சிராத்தம், ஓளபாஸனம், ஸ்தாலீபாகம், தாசதர்ப்பணம், ஹிரண்யசிராத்தம் முதலிய 16 விஷயங்களின் மந்திரங்களுள்ளன. அணு 8.

மந்திரம், கவசம், ஹிருதயம், அஷ்டோத்தரம், 2 ஸஹஸ்ரநாமம் முதலிய 28 விஷயங்களடங்கி இருக்கின்றன. ரூ. 1. ஷெ கிரந்தத்தில் ரூ. 1. ஷெ தமிழில் ரூ. 1.

29. பகவதஸ்தோத்திரமாலா.—இதில் கண பதி, ஸுப்ரம்ஹண்யர், சிவன், விஷ்ணு, ஸரஸ்வதீ, லக்ஷ்மீ, ராமன், கிருஷ்ணன், ஹனுமான் முதலிய தைவங்களைப்பற்றிய 40 ஸ்தோத்திரங் களுண்டு. நாகரலிபியில் அணு 6. கிரந்தலிபியில் அணு 6. தமிழ் லிபியில் அணு 6.

30. சிவானந்தலஹரி.—(தேவநாகரலிபியில் மூலம் மட்டும்.) அணு 3.

31. சிராத்தம்.—இவ்விஷயமாய்ச் செய்யப்படும் ஆக்ஷேபங்களுக்குத்தக்க ஸமாதானமடங்கிய உபன்னியாஸம். அணு 3.

32. மறுபிறப்பும் லோகாந்தாழும்.—தமிழ் உபன்யாஸம். மரித்தபிராகு மனிதன் அடையும் சதிகள் இதில் விளக்கப்பட்டுள்ளன. அணு 4.

33. ஸ்ரீநத்திரம் முதலியன.—ருத்திரம், சமம், புருஷஸூக்தம், ஸ்ரீஸூக்தம், ஆயுஷ்ய ஸூக்தம், மிருத்யுஸூக்தம், பூஸூக்தம் முதலியன நாகரத்தில் ஸ்வரத்துடனுள்ளன. அணு 6.

34. ஷெ விஷயங்கள் கிரந்தத்தில் ஸ்வரத்துடன். அணு 6.

கடலங்குடி நடேச சாஸ்திரிகள், (பப்ளிஷர்)  
72, பெரிய தெரு, திருவல்லிக்கேணி,  
சென்னை.

இ. எம். கோபாலகிருஷ்ண கோன்,  
(ஏஜெண்ட்) வடக்குச் சித்திரை வீதி,  
மதுரை.

**கடலங்குடி நடேச சாஸ்திரிகள் அவர்களால் வெளியிடப்பட்ட தேவநாகரலிபியில்  
மூலத்துடனும் தமிழரையுடனும் கூடின புஸ்தகங்கள்.**

1. பிருஹதஜாதகம்.—இதற்குப்பல வியாக் கியானங்களுக்கிணங்கவும், நமது சொந்தமான பல அனுபவங்களுக்கிணங்கவும் தமிழில் பதவுரை கருத்துரை, விசேஷவுரை இவைகளை எழுதி தேவநாகரலிபியில் மூலத்துடன் வெளியிட்டிருக் கிறோம். சோதிடத்தை யப்பிக்க விருப்பமுள் னோரும், பல சாஸ்திரத்திற் பழகுகின்றவர்களும் இப்புஸ்தகத்தைப்படிப்பது மிகவுமவசியம். டிம்மி 8 பக்க அளவில் சுமார் 750 பக்கங்களுள்ளது. கிலிட்டு எழுத்துடன் உயர்ந்த காலிகோ பைண்டு செய்தது. கிளேஸ் ரூ. 8. ரப் ரூ. 7.

2. ஜாதக த்வாதசபாவ பலநிர்ணயம்.— முதற்பாகம். 1ம் பாவம் முதல் 5ம் பாவம் முடிய. இதில் பராசரணம்ஹிதை, ஸாராவளி, பலதிபிகை, ஸர்வார்த்தசிந்தாமணி, ஜாதகதத்துவம் முதலிய கிரந்தங்களில் ஒவ்வொருபாவ விஷயமாகவும் கூறியுள்ள வசனங்கள் யாவையும் தனித்தனியே எழுதி அவற்றைத் தமிழில் பெயர்த்து வெளியிட் டிருக்கிறோம். கிளேஸ் ரூ. 3-8-0. ரப் ரூ. 3.

3. ஷே 2ம் பாகம். இதில் 6, 7, 8-வது பாவ பலன்கள் முற்கூறியபடி அடங்கியிருக்கின்றன. ஸ்திரீ ஜாதக பலன் தனியாய் எழுதப்பட்டிருக்கி ருது. கிளேஸ் ரூ. 3-8-0. ரப் ரூ. 3.

4. ஷே 3ம் பாகம். இதில் 9, 10, 11, 12-வது பாவபலன்கள் முற்கூறியபடி அடங்கியிருக் கின்றன. கிளேஸ் ரூ. 3. ரப் ரூ. 2-8-0.

5. உடுதசாபலநிர்ணயம்.—தசைபுத்தி, அந் தரம், சூக்ஷம், ப்ராணன் வரையுள்ள அதாவது: ஒவ்வொரு நாழியிலும் நடக்கும் பலனை இதன் மூலம் நன்கறிந்துகொள்ளக்கூடும். டிம்மி 1க்கு 8பக்க அளவில் சுமார் 480 பக்கங்களுள்ளது. கிளேஸ் ரூ. 4. ரப் ரூ. 3-8-0.

6. சதுனபலநிர்ணயம்.—பூர்வராஹமிஹிரா சாரியரால் ப்ருஹதஸம்ஹிதை என்ற கிரந்தத்தில் 85-வது அத்தியாயம் முதல் 95-வது அத்தியாயம் முடியவுள்ள 11 அத்தியாயங்களால் உபதேசிக்கப் பட்டது. இதில் அக்ஷரகோசாத்தியாயம் என்ற தொரு பாகம் சேர்த்து உரை எழுதி வெளியிடப் பட்டிருக்கிறது. இதை ஒருவன் நன்குபடித்தறிந் துகொள்வானேல் கேட்போர் ஆச்சரியப்படும்படி அவரின் பெயர்முதலியவற்றை எளிதில் சொல்லி விடக்கூடும். கிளேஸ் ரூ. 1-8. ரப் ரூ. 1-4.

7. கோசரபலநிர்ணயம்.—இதில் கோசர பலன் பார்க்கவேண்டியமுறைகள் விரிவாய் கூறப் பட்டிருக்கின்றன. அணு 12. ஷே இங்கிலிஷ் டிரான்ஸ்லேஷன். அணு 12.

8. ஜாதகசந்திரிகை.—இப்புஸ்தகம் சோதிட சாஸ்திரமாகிற இரும்புப்பெட்டிக்குத் திறவுகோ லாகும். நாகரலிபியில் மூலமும், எளிய தமிழ் நடைபில் பதவுரை, கருத்துரைகளும் 10விதப் பொருத்தங்களும்திலடங்கியிருக்கின்றன. ரூ. 1.

9. நஷ்டஜாதகம்.—இதனால் ஜாதகமில்லாத வரும் தமது ஜாதகத்தைக்கணிக்கலாம். அணு 4.

10. நவக்கிரஹாராதனக் கிரமம். — இதில் பூஜாக்கிரமம், மந்திரம், ஸ்தோத்திரம், கவசம், அஷ்டோத்தரம், ஆதித்யஹிருதயம் இவைகள் தேவநாகரலிபியிலுள்ளன. மந்திரங்களுக்கு தமிழ் முரையுள்ளது. கிளேஸ் ரூ. 1-4-0. ரப் ரூ. 1.

11. மந்திரப்பிரச்சீனம்.—விவாஹம், உபநயனம் முதலிய கர்மங்களின் மந்திரங்களுமுறையும்தில் அடங்கியிருக்கின்றன. கிளேஸ் ரூ. 3. ரப் ரூ. 2-8.

12. தைத்திரீயோபநிஷத்.—இதில் சிக்ஷாவல் லீ, ஆனந்தவல்லீ, பிருசுவல்லீ என்ற மூன்று வல் லீகளுக்கும் ப்ரீசங்கராபாஷ்யத்திற்கிணங்க அர்த் தமும், ஆங்காங்கு வித்யாரண்ய ஸ்வாமிகளால் எழுதப்பட்ட விசேஷமான பொருளும் தமிழில் வெளியிடப்பட்டிருக்கின்றன. தேவநாகரலிபியில் மூலமுள்ளது. பெதர்வெட் ஆண்டிப்பேபர் ரூ. 4. கி. காலிகோபைண்டு ரூ. 3-8. சாதாபைண்டு ரூ. 3.

13. தைத்திரீயாரண்யகம் முதல் பிரச்சீனம்.— இதுவே அருணம் என்றும், சூர்யநமஸ்காரப்பிரச் ணம் என்றும் சொல்லப்படும். கிளேஸ் சாதா பைண்டு ரூ. 2-8-0. ரப் ரூ. 2.

14. புருஷ சூகீதம் முதலியன.—இதில் புருஷ சூகீதம், பூரீசூகீதம், தூர்க்காசூகீதம், கண்கதாரா ஸ்தவம் என்ற லக்ஷ்மீ ஸ்தோத்திரம் இவை அடங்கி இருக்கின்றன. ரூ. 1-8-0.

15. ஸ்ரீருத்நிரம் சமகம்.—கிரந்தம் தேவநாக ரம் இரண்டிலும் மூலமும் தமிழரையுமுள்ளது. கிளேஸ் ரூ. 1-8-0.

16. த்ரிவேதீஸந்த்யாவந்தனம்.—இரண்டா வது பதிப்பு. இதில் ருக், யஜுஸ், ஸாமவேதி களின் ஸந்தியாமந்திரங்கள் தேவநாகரம், கிரந் தம், தமிழ் ஆகிய மூன்று எழுத்துக்களிலும் தமிழ் முரையுமுள்ளன. மூன்றுவேதிகளுடைய ஸமி த்ராதானம், ஒளபாஸனம், ப்ரம்ஹயக்கும், யக் ட்ரோபவீததாரண மந்திரம் இவையுமடங்கியிருக் கின்றன. 400 பக்கங்கள். ரூ. 2-4-0.

17. மூன்றுவேதிகளின் ஸந்த்யாதி மந்திரங் கள்.—இதில் ஸந்தியாவந்தனம், ஸமிதாதானம், ஒளபாஸனம், ப்ரம்ஹயக்கும் இவற்றின் மந்தி ரங்கள் முற்கூறியபடி அடங்கியிருக்கின்றன. அணு 12.

18. யாஜுஷ ஸூரீய நமஸ்கார மந்திரங் கள்.—தமிழுரையும், தேவநாகரத்தில் ஸூரீய நமஸ்கார மந்திரம், நவக்கிரஹநமஸ்கார மந்திரம், ஆதித்யஹிருதயம் இவையுமுள்ளது. அணு 4.

19. சாங்கியதத்துவகாரிகா. — நாகரத்தில் சாங்கியகாரிகைகளும், வாசஸ்பதிமிச்சரால் செய் யப்பட்ட சாங்கியதத்துவகௌமுதியும், தமிழில் உரையுமுள்ளது. கிளேஸ் ரூ. 3. ரப் ரூ. 2.

20. தக்ஷிணமூர்த்தி அஷ்டகம். — கிரந்தம், நாகரம், தமிழ் இவற்றில் மூலம்மட்டும் அணு 2.